

Свято-Троицкой Сергиевой Лавры
ГЛАВНАЯ БИБЛИОТЕКА.

Опись дѣлъ г.

ОТДѢЛЪ

9

№ 16

СВЯТО-ТРОИЦКОЙ СЕРГІЙСКОЙ ЛАВРЫ
 ГЛАВНАЯ БИБЛИОТЕКА.
 Опись 1859 г.
 ОТДЕЛЪ 9
 № 16

Дана с[в]я

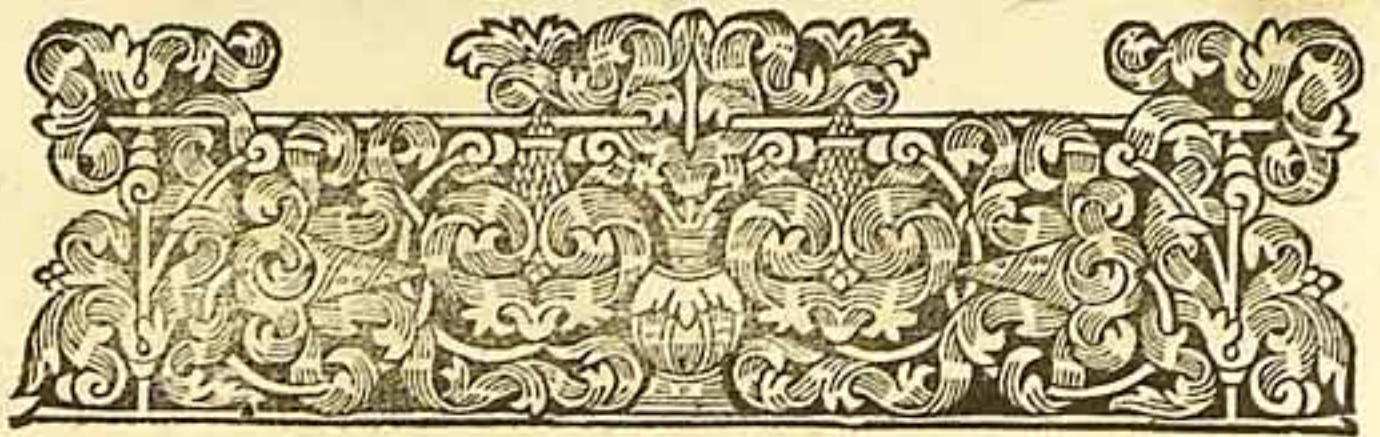
1795 года №: 10

Маскв. 1. VII. 1650

*99
16*

1859

По описи 1795 года № 10



СВЯТЫНИИ ВЪ СЕВЕРНО

ЧЕШѢ РАДН ВЕСЕЛЕНСКИИ ПАТРИАРХЪ КОНСТАНТИ
 НА ГРАДА, И АЛЕКСАНДРИИ СКИИ, И АНТИОХИИ
 СИИ, И ИЕРОСАЛИМСКИИ, РИМСКИХЪ ПАПЪ ШЕЖЕ
 СТВЕННЫМЪ ВОСТОЧНЫМЪ ЦРКВЕ ШОБЫЧНАГО
 ПОМНИАНІА, И АНКОВНАГО ИИЗА ИЗВЕРГО
 ША, И СВОЕГО ПАТРИАРШЕСКАГО ПОСТАВЛЕНІА
 ШИИХЪ НЕКОТРЕКОВАША. И БИКОТОРЕ ВРЕМЯ
 ПОПРОЧЕТВЪ ИТАГО И ВЕСУБАЛНАГО АПЛА
 АНДРЕА ПЕРВОЗВАННАГО ВВЕЛІЦЕИ РЪСИИ
 ИТЪИ ЗЕМЛИ ПРОСИМЪ ВОЕДИНАГО ИИТНИНА
 ГО ВЪТРОЦЕ СЛБНИМАГО ЕТА НАШЕГО ВЪ РА
 ХРТИМНИКА, И ЕЛГОЧЕТИЕ ОУТВЕРДНЕА.
 И КАКО ВЕЛИКИИ КИЗЪ ВЛАДИМИРЪ КИЕВСКИИ
 БОГТОМЪ КРЕЩЕИИ НАРЕЧЕННЫИ ВЕЛІИИ Ш
 ГРЕЧЕСКИИ ПРАВОСЛАВНЫИ ВЪ РАИ КРЕЩЕИИЕ,
 И ПЕРВАГО МИТРОПОЛИТА МИХАИЛА, ЕПИСКО
 И ПРЕЗБИТЕРЫ, ИНОКИ, КНИГИ, ПЪВЦЫ,
 И ВЕСЪ ЧИНЪ ЦРКОВНЫИ ВВЕЛІКЪИ РЪСИИ Ш КИИ
 СТАНТИНОПОЛИКИИ ВОСТОЧНЫИ ЦРКВЕ ПРИЛТЪ.

Принадлежитъ библиотецѣ С. Сергіевои Лавры. 1859г.



Г А

И конемъ образомъ рвеніи митрополитъ
пріаша вартъ ѿ константиноградскихъ па
тріарха своимъ епископы поставилъ , и
соущихъ подиман поставилъ . И какъ
вжтнмъ и зволениемъ вцрѣвнцѣмъ градѣ
москвѣ великій патріаршескій престолъ
сѣтронемъ . И кто бысть первый патріархъ ,
и поимъ дрвзін какъ рвеніи своимъ
митрополитъ хриотинсхъелъ .

Въ оуъ великій , безначальный , стра
шный , невидимый неописанный , пре
выше неба пребылши , и во свѣ
тѣ живый не престоупнѣмъ , со свѣ
томъ собезначалнаго и безлѣтна
го превѣчнаго и прнвѣчнаго своего сна
и слова , и со дѣиствомъ животворящаго и
равнодѣнаго дха : Едина держава быи ,
нераздѣлнѣ раздѣлаемыи в соетвѣлхъ ,
и не смѣнѣ смѣшаемыи в единствѣ , равно
вѣщныи , и равномоцныи въ трѣхъ славыи
единъ бгъ нашъ : и перва ѿ небытіа члкъ
сотвори ѿвещественныхъ стхін , и радъ жи
телъ и бластителъ положи его , предложивъ
емоу великую зримую и чювственную тварь ,

и дбнжащама вней , иже гла животно
велико и плодоносно , во владаніе и внасла
жденіе . и заповѣдию иже предѣломъ
ѿблжнвѣ , еже не вѣдѣти ѿ древа разв
мѣнїа . а вкавыи же и мысленный смн
нетерпѣ видѣти члкъ во плоти , а нгломъ
подобно житіе проходѣща , повнста а вка
вншъ , и ко древу привлече того сладостнѣ
очима , емоу же и оумомъ послѣдова .
и оубо оубы нераднвое и тлжкое члческое
естество , повелѣнное зижднтелемъ нена
долзѣ воблде , но навѣтника глаголы
сладцѣ внастѣ ко древу коеноуеа , и по
ползновенїа ради и згнанїемъ ѿвѣднѣа .
и снхъ ради смертїю ѿблжнѣа . не токмо
же онъ первозданныи , но и ѿроды егѡ .
чѣмъ же и всеблгїи бгъ не презрѣ созданїе
свое вконецѣ врагомъ поравоцаемо бы
ти , многи и различны посла спасенїа про
возвѣстникн , еже возвѣстїти тѣмъ хо
тѣще быти епсобо вочленїе . но нитакъ
и забвнѣа ѿловительства дїавола члчъ
родъ : понеже члкъ иакъ создѣ вкдѣленъ
бгомъ сотворенъ бысть . прстѣпленїемъ
же ѿ дїавола разнѣа , потреба пакн

е мон
ль

и такобымъ лютымъ падениемъ падоша
немно аще возклонатъ : возлюбивша бо сла
ву члвчскую неже славу бжю и восхотѣша
ходити въ пространствѣхъ срцъ ихъ , какоже ре
чевъ въ древетѣхъ израилѣ , оуты и оутолетѣхъ
и разширѣхъ , и забы вѣа сотворшаго и . и
многими лѣты шчетырехъ патриархъ непра
вдѣми притѣпити кпервомъ блгочестію и пре
данію стыхъ аплъ , и стыхъ прежнихъ папъ
римски евангеліа и прочихъ , и ввеленскихъ па
триархъ , и дрвгихъ стыхъ оцъ , также бѣхъ
всми ввеленскихъ и помѣстныхъ воборѣхъ ,
но невосхотѣша : и негокмо сами на воен пре
лести оутвердиша , но и дрвгихъ неутверже
ны члкъ повоемъ еластолюбію и славолюбію
легкости ради шбичаеъ иновы преданій сла
и блзненіе привлекоша . и сегш ради папа ри
мскіа е повлѣдовавшимъ емоу шчетыре патри
архъ , пачеже и шбжтвеннымъ ввеленскіа цркве
шшбичнагш поминаніа , и леобнагш вою за
и зверженъ быбаеъ , и старѣшинствѣ шпа
даеъ , какоже ктомъ прочимъ патриархомъ
шримекагш настоителѣ ничтоже требовати ,
но какш еретикѣ и злоблвнѣ соуца и влѣсто
пастыря гвѣнтелѣ соуца хвѣ штадъ быбша

вмѣнати . сами же паче шстѣвше в блгочестіи
созвоими митрополиты , и архіепікопы ,
и епікопы , и советемъ своимъ бгоснабди
мымъ причетомъ , бгомъ наставляемъ ,
и оукрѣплемъ , и дрвгъ дрвгомъ снабдѣ
ваемъ , и наставляемъ многа лѣта пребы
вахъ , и павлхъ бгомъ порученное имъ ста
до , какш зѣницѣ ока храняще . егда во
шнихъ четырехъ патриархъ , единъ къ бгѣ
шхожаше : тогда тріе штин патриархъ по
свѣтѣ между собою , четвѣртаго патриарха
хиротонисахъ , и на патриаршескій престолъ
возвождахъ . но шеш грѣхъ ради цртвію
греческомъ многіа члсти раздѣлшше и
погаными овладѣемъ . и егда случаше
четвѣртомъ патриархъ преставити належа
щій ради ноужди влрварскіа немогущи
шбичнагш повлннѣ творити между собою
тріе шстѣвшіи патриархъ . и сегш ради во
ими митрополиты оу законниша поставл
тнѣ , коемждо патриархъ свою овласть
оуправляющъ .

Константина же града помногимъ мѣ
стомъ первостолтелемъ поставаемымъ ,

11

сирѣчь митрополитомъ трапизонъ и егловуно
болгаромъ же и сербомъ блахомъ же и арбана
вомъ и дрвгимъ . Болгары же аще и неподъ
Ославтн блху цртвам греческагъ , но обаче
шнихъ блгочестн блша прїемницы , и сво
ихъ митрополитъ шрвкн константинополь
скихъ патрїархъ прїимаху . и сїа блху на
мнозѣ . но дѣш нѣкогда гречестн бластн
невѣмъ покоемю образъ , или златолубїа
и слаболубїа , или конечнагъ ради оубоже
ства , не тоу не власти епископта раздаваху ,
но како же глутъ нѣцыи , истиннхъ корчелетвѣ
юще и блгочестн продающе , сирѣчь митропо
литы шконстантина града кѣболгаромъ .
и соннѣмъ странамъ посылюще намздѣ
не аптолекн снабдѣще црковь , но имѣнїе
вобнрающе . видѣвже црвь болгарекїи себе непра
вдѣма шнихъ , блїе и зволнел емоу такъ црв
сущу своимн еппы патрїарха воградѣ терно
вѣ поставити , не блгочестн шотдпнвше , но
тѣхъ высокагъ обычал , и серебромнагъ нса
ва вѣганще . и потомъ многи митропо
литы терновскимъ патрїархомъ поставл
емн вываху . втерновѣ же градѣ ано
зи шпервопртолникъ добродѣтелию такъ

елнце возсїающе , шнихъ же и иже востыхъ
Оцъ нашихъ деофнактъ евлїа казатель ,
исланиъ же и еудимїи и ини мнози
иже соуть и до ннѣ чтныа ихъ мощи цѣлн
и нервшнмы втомъ самомъ градѣ терновѣ
преывающе , нецѣленїе повнду источаю .
Но дѣш и ахридцкаа земля таже понаѣжа
ща болгарекн власти , штерновскн патри
архъ епископтово сво прїимаше . Серби же
еже во хртѣ ега нашегъ блгочестн оутверди
ша наставленїе цркого ихъ наслѣдника , сабы
глю блженнагъ , иже преже крщенїа бжтве
ннагъ рвтско именовашеа , егоже родн краль
неманъ , нарицаемый востомъ крщенїи си
меонъ иже чнсты жнтїемъ , паче же млтвюю
вна егъ блженнаго архїеппа сабы , штабл
и той краена мїра сего , сподобнел бжтве
ннаа чюдеса сотворити и муро ш гроба бесчнле
нно пролїати . бжтвенныи же саба архїеппъ
втогдашнаа лѣта добродѣтелнагъ ради егъ
жнтїа и нрава , много почтенъ быеть шгре
ческагъ црв и патрїарха , дотолїка , такъ и
власть прїати емоу , еже всерекон земли
архїеппъ вѣгъ мѣсто своимн епископы и з
бранїе и поставленїе творити , еже и быеть .

аще же нѣкогда и на илѣмени шогреческихъ
властѣи, но ѿ ево принаслѣдницѣ егѡ ете
фанѣ кралѣ оудобнѣ всеербской земли перво
прѣтолници своимн епископы поставлѣти
еж начаша, и чести ради величества црѣви
якоже и болгарѣхъ патрїархи именовати
еж патрїаршества бо имѣ ничтоже ино имѣ
ноуется, токмо оцемъ оцѣ, или истѣе ре
ци оцначалникъ, и соущимъ поднимъ глава
и пастырь, и етлькраиний, или высочайшїи,
еже оубо во рещѣхъ глеть пастеръ то есть
наши языкѡ оцъ, архъ же, начало и вѣсѣ
пѣ рещи оцначалникъ. Но ѿ ево шблженны
имешнѣ исавѣ, и шпрочнхъ ихъ еродни
цѣхъ, иже якѡ свѣтила вмирѣ млтвѣми
и чудесы проїаша здѣ оумолчанно, понеже
лѣтописнаѣ книга пространиѣе и зѣвнѣтъ
шнѣ, здѣ же яже шблженны патрїарѣхъ
и митрополитѣхъ да глаголетѣ. Не токмо же
всеербской земли, но и воиберѣхъ митрополи
ти властѣ прїаша разѣтолнїѣ ради пѣти,
своимн епископы поставленїе творити
даже и доелѣ. и ихъ ради никоже
негодованїе быбаецъ, но паче
побюдѣ блгочестїе сїдетъ.



Шоуѣренїи, и шкрщенїи рѣи, якѡ
попрозрѣнїи ежїи родѣ рѣишкїи швнто
чнїѣ цркви, ганже шцарѣ града вѣрѣ
хрнстїанскѣи, и бѣе чннѣ прїатѣ.

Кака всеиалнїи и преблгїи гдѣ нашѣ
їѣ хрѣтоѣ, пастырь добрый, иже
прїнде спастїи всегѡ мира, и всегѡ ра
ди енде енѣе, проповѣдал црѣтво
нѣное, и подѣвержал чюдесы, и
вѣѣхъ прїзываетъ, и блгодѣть великѣи и
мѣтъ вѣѣмъ подаѣ. Попреславнѣмъ же во
скршенїи своемъ, и вознесенїи на неба, дѣло
то спасеное ежтвѣны оучнїкѡмъ и аплѡмъ
порѣчилъ. Шнїхъ же етѡмъ славномъ и всехъ ба
лнонъ аплѣ андрѣю перво збанномъ, иже сподо
билѣ прѣжде вѣѣхъ аплѡвѣ познати хрѣта,
многїѣ знаменитыѣ етрани и грады радѣ
ленїемъ доеталнѣ. Шнїхъ же тоїю воспома
немъ швнзантїн, прѣтолѣ дхобнѣмъ етѣ
гѡ аплѣ андрѣѣ, внен же црковѣ создал, и
поставлїи ен пастыремъ аплѣ етѣхїѣ. Обаче
же самъ первымъ етѣ пастыремъ,

и патриархомъ константинопольскимъ . въ та
же времена , и рвѣиа нелишена бысть пропо
вѣди апльскѣм . и сѣю аще и дальнѣмъ страна
ѣсть , но апльскѣи нозѣ , благобѣтвомъ
црѣ еѵаліе спасеніа похоща . и іаковыи обра
зомъ , слыши . Стѣи оубо апль андрей ,
прѣидѣ страны греческіа похрѣбѣю , и около
чернаго моря , и шкредныа народы , іако
же выше поманухомъ , и сѣмъ приведе ко
хрѣстоу , поиде моремъ в рвѣю , рѣкою дне
промъ , сѣюже пришеде тамъ гдѣ нынѣ
градъ киевъ , и вошде на горы , и мола
ва еѵ благобѣи нхѣ , и постави тоу
крѣтъ , знаменіе небесаго црѣ . и ахомъ
вѣимъ прорекъ коучникомъ своимъ гла
видите горы сѣмъ , на нихъ же воидетъ благо
дѣть вѣиа , и боудетъ тоу градъ великъ ,
и цркви многи хоцетъ вѣи на нѣи воздѣи
гнѣти , и просвѣтити вѣимъ крѣщеніемъ
вѣи землю роуескѣю . и штолѣ поиде къ
великомъ новоу граду , идѣже боудѣи и з
вѣтитѣ къ вѣрѣ и ко крѣщенію многи люди
внихъже благобѣи вѣи привелъ . и потомъ
чрѣзъ море немецкое даже до рима прѣиде ,
погледѣнже пакн възгреки возвратиша .

барлажъ

и патриархъ ахайскѣи хрѣта ради расплатъ бысть .
и сѣе вѣше первое прозрѣніе вѣимъ еѵ боли ,
оубѣреніе родъ рвѣинкомъ , во вндѣтельство
прѣголд црѣ града шданое . чюдѣна конѣти
нѣ дѣлѣа вѣи дѣнствоваше вѣимъ апломъ
андреемъ первымъ еѵ оучникомъ , и ипо
лнѣмъ онѣе пррочѣтво и благобѣненіе еѵ
повѣтилъ народъ рвѣинскѣи , вѣрою хрѣтѣи
нскою , и чюдѣи шобными погвердѣи .

Ш митрополитѣ михѣилѣ .

и сѣе кѣтому вѣше вѣлѣто , шпѣ по хрѣтѣ ,
прѣлженномъ патриарѣ црѣ града фс
тин , и прицрѣ вавилѣи македсонинѣ .
Ш немже пишеть ісѣланиъ зонаросъ , и роуесѣи
лѣтописца сѣце . Црѣ рече вавилѣи еи родомъ
рвѣинскимъ мнѣе вдалъ на томъ , что бы
къ познанію вѣры хрѣтѣианскѣи родъ рвѣинскѣи
пришеде : и сѣгда крѣтитѣи шѣбѣиша ,
архѣрѣа повелѣи имъ митрополитѣ михѣила ,
и иныхъ еѵкпѣовъ . обаче они ш своихъ обы
чѣвъ къ нашен хрѣтѣианскѣи вѣрѣ прѣстѣпѣи
тѣлжкѣ вѣбѣниша вѣбѣ , и рѣкоша архѣрѣю ,
аще невидимъ знаменіе чюдно ш тебе , нико
гда оученіе твое прѣиме , ниже хоце хрѣтѣи
бѣити . тогда онъ рече , просѣте сѣе хоцете .

второе
оубѣре
ніе

Онѣ же рѣша, еѵліе еже ѡ хрѣтѣ оучитъ, да
боудетъ въвержено бо огнь, даице не згоритъ,
боудемъ хрѣтїане, и и звѣстїи боудетъ намъ,
такъ и истиненъ бгъ естъ, еѵже ты пропо
вѣддѣши. и зволи же архїерей семоу быти,
и повелѣ время дровъ наложити, и зажеци
повелѣ, рощѣ же и очи наибо возведъ, рече,
проедѣи имѣ твое хрѣте бже, и се рекъ,
ето еѵліе на время дровъ положи, и долго
въ пламени огнѣ бѣ, и не и згаремъ пребыть.
и ѡторгъ чюдесе варварѣ възвѣмившеа про
повѣди, въробати начаша и крѣтишаа.
и еѵе блше чюдо по прозрѣнію бжїю, второе
оубѣренїе рѣвїнскѣа народа, и патрїархомъ
црѣа града, въ повлшанїе ѡданое.

ѡ крѣщенїи великїа кнїгини ольги.

третїе
оубѣре
нїе

Потомъ же блѣто, сѹзг, при црѣ іѡаннѣ
цымнехїи, и при патрїархѣ великїи екомѣ
дренѣ, повѣдактъ и пишдтъ лѣтїпїицы,
такъ кнїгинѣ ольга бѣа владимирѣа,
ѡтѣавши вдовѣю ѡмѣжа свегѣ игорѣ,
кнѣзѣа рѣвїнскѣа, и прїнде въ константїнѣ
градѣ, къ црѣ іѡаннѣ цымнехїю, иже патри
архъ во многими болдрѣ еѣ крѣтилъ, и еѣ
нѣ нарече, и блговлѣнїю гла, блжена еси ты

въ женахъ рѣвїнскїхъ, тебе бо боудѣтъ блжїти
еиоке роуестїи, въ послѣднїемъ родѣ вноуїкѣ
тѣонхъ. и такъ елена во збратїишиа въ гдрѣ
етѣо еѣе, много рѣвїшѣ ко хрѣтоу привела.
Сїѣ елена по прозрѣнію бжїю, и дѣнїетвомъ
етѣагѣа дѣа, до прѣтола етѣагѣа андрѣа, въ
црѣа градѣ ходила, ѡ ондѣ же и дѣховныхъ
въ себѣо възлѣтъ. и еѵе блше третїе оубѣ
ренїе рѣвїшѣ оныхъ, и прѣтолѣ константї
нополькомѣ въ партѣѣ ѡданое.

**Четвертое рѣвїшѣ во хрѣта оубѣренїе. ѡ владїи
миркомъ, и вѣдѣ рѣвїн себорномъ крѣщенїи.**

Прїнде же повемъ еѵе, такъ да по прѣрѣнїю бжїю,
и прѣрочество етѣагѣа апла андрѣа соверше
нїе исполнїтелѣ, егда себорнѣ свѣтѣела
воуѣ енѣ, а вноуїкѣ прѣждереченнѣа етѣа
елены, паче же иже бѣ ѡ корене аврѣета ке
сарѣ римскѣагѣа, владѣущагѣа вѣю вселенною, вели
кїи кнѣзѣ владимирѣ, вѣрѣ ѡ константїнопо
лѣ прїлѣтъ, и крѣтїеа во имѣа оца иена и етѣ
гѣа дѣа, въ лѣто, сѹчѣ, и вѣтомъ етомъ
крѣщенїи нареченно быетъ имѣа емоу великїи.
крѣтїи же и вѣлѣхъ еиѣѣ въ сеонхъ, и болдрѣ, и вѣе
рѣвїнскѣе воинство града кїеѣа, и прочїи градѣѣѣ,
и прѣдѣлѣ ихъ. покрѣщенїи же вѣнчанѣ быетъ

законнымъ бракомъ, съ црѣвною ѡмною, еже
въ радости и веселіи совершивъ, и съ цри гре
ческими миръ оукрѣпивъ, взятъ ѡ грековъ
оучители вѣры, михаїла митрополита,
епіскапы, презвитеры, иноки, книги, и пѣ
щца, и всеъ чинъ црковный, и такъ съегово
знымъ, и благочестивыи коннотвомъ, и до
бытіемъ спасеныи возвратиша къ киѣвѣ. И ѡ
вѣи митрополитъ бысть, а новъ градъ
архіепіскапа, и воинныи грады епископы, ѡ патри
арха цреградскаго ѡщенныхъ поаждаше,
и такъ ѡ того време рѣша вѣрѣ и чини гре
ческіа совершеноу хранитъ и держитъ. да и ма
ши ѡего вѣдати, ѡкъ попрозрѣнію вѣи
предано бысть благочестіе роду рѣвнскому,
и всемоу дхобенствѣ, въ погубшаніе дѣи
ства, по ильвкїи прѣтолю цреградскїа восто
чныи цркви. Егда же михаїлъ митрополитъ
ѡнде къ бѣ, и понемъ прѣтин митрополиты
хиротониахъ ѡ константинопольскаго же
патриарха. Архіепіскапы же и епископы поста
вляхъ своимъ рѣвнскимъ митрополитомъ.
И егда турецкомъ царю восточноу црковїю,
и четырии вселенскими патриархи, оуби
грѣхъ ради нашихъ, до конца ѡбладѣвшѣ,

и поставленїа ради в црѣвнїи градъ ходити
не возмогша. и того ради единою повелїе съ четы
рии патриархи соглашеша, и повелїеи прїа
и роусетїи митрополити ѡ палестински патриархъ
власть, еже нектому поставленїа ради приходити
роуски митрополитѣ в константинь градъ, но
сконми епископы и званїе митрополїе творити, и по
ставлаети. Сѣльскоу же чтию вѣдша патри
архи, роускомъ митрополитѣ прѣпочтатїе бы
ше вѣ митрополїи. и егда влчнїе вѣд веле
ныи соборѣ, и прѣвѣданїе имѣти прѣвышше по
іерлїмско патриархѣ великіа рѣи митрополитѣ
в началѣ мѣстѣ: понеже благочтіе въ рѣвнско
црѣвїи вѣше ѡкъ волнце гредн кроуга неагъ.
и такъ донде даже долѣтъ прѣпоаматнагъ и то
почишагъ великаго гдѣ црѣ, и великаго кнзѣ
ісѣанна башлїевнча вѣд рѣи, обрателѣ оуби
на вѣдїи, и многи вѣерменски гдрѣтѣ ѡбладате
ла, и до вѣна егѣ блженнагъ и прѣпоаматнагъ
прекроткаго великаго гдѣ црѣ и великаго кнзѣ
деодора ісѣанновнча вѣд великіа рѣи само держца.

ѡ приходѣніи митрополитовъ.

Къ всемоу оубо благочтївомъ цри приходѣхъ и зѣта
гъ града іерлїма, и и зѣта града, и и зѣта мѣ
стѣ, многи митрополити, и архіепіскапы, и епископы,
и прочїи ѡже сѣльскагъ и мнїшескагъ чина,

Принадлежитъ библиотецѣ Т. Сергіевой Лавры. 1859 гѣда.



црковныхъ ради потребъ и млтвни и искупле
нїа ради настоищїа ноужды . онъ же благо
честивый црь , приходѣцимъ к нему странни
комъ и пришельцамъ бысть ѿкъ оцъ чадолю
бия по ежтвенномъ писанїи ѿвнѣа цѣлитель
страждущїи , око слѣпымъ , и нога хромымъ ,
и сиouxъ оучрежаше доволно ѿкоже довтоитъ .
стѣимъ же мѣстомъ поновленїа и искупленїа
ради , и наукрашенїе стѣиухъ ежїиухъ цркви
бесчеленно сокровище посылаа , и взлатаа ѿ
чтнїихъ мѣстъ погаными тоурки , пакн бо благо
честїе искупити повелѣлаа , и такъ творѣ
всѣмъ приходѣци к нему чтнїимъ оцемъ , и
любочествовавъ ихъ во воль ихъ ѿпущаше .

Ѿ пришествїи іеремїи патрїарха .

Посмотренїю же ежїю приемъ велицѣмъ гдѣрѣ
црѣ и великомъ кнзѣ деодорѣ ісѣанови
чѣ всѣа великїа рѣи , прїнде въ црѣвди
щїи градъ москвоу іеремїи , ежїю млтїю
архїепїкпъ константїна града , и вселенскїи
патрїархъ , и енимъ монобавїнскїи митропо
литъ іерсѣен , и елвонскїи архїепїкпъ арвенїи ,
и нїи мнози ѿчтнїихъ обителєи архїмандрї
ти и нгоумени и бїкнїихъ ради потребъ . Ихъ же благо
чтнвїи црь едостонноу чтїю оуерѣсти повелѣ .

и такъ по малѣхъ днєхъ и зволенїемъ прѣла
трѣи , многїа и неисчєтнїа країнїа ради благо
вти , до блєн же еже ѿ блговѣрїи ревностїю , и
вобѣтомъ благочєстїваго регѣа самодежца , и вє
ленскаго патрїарха іеремїи , и прочнїихъ стлєи
греческїа и роуескїа областн в велицѣи рѣи ,
пакн же рекоу , въ прєлабномъ и бгоспасємомъ
въ велицѣмъ градѣ москвѣ , во стѣи и вели
цѣи цркви , ѿже в рѣи мти црквамъ , прѣла
влицы нашеа ецы и прмо дѣи мрїи , въ мѣ
стѣ митрополїта патрїаршевскїи прѣтолъ оуєтро
лїтелъ , и и зєранъ и възведєнъ еывлєтъ , в роу
єстѣи митрополїн на прєвысочїншїи патрїарше
скїи прѣтолъ ісѣвъ митрополїтѣ , црѣвдицаго
града москвы , и всѣа великїа рѣи , въ лѣто
ѿсозданїа мїра , 375 . генварѣ , въ кѣ днѣ .
еывїи прєжде епїкпъ ісоломенскаго града ,
моужъ блгъ , во цѣнны законѣхъ воспитанъ ,
и въ млтвахъ , и въ чїнотѣ житїа и зѣ
стенъ . И ѿ того врємене посмотренїю и стрє
нїю не и зрєчєннїихъ едѣєъ ежїиухъ , въ рѣи
екомъ гдѣствѣ в црѣвдищѣмъ градѣ москвѣ ,
въ велицѣи соборнѣи аплєтѣи цркви , патрїа
ршевскїи прѣтолъ оуєтронєа , да же и до ннѣ :
такъ егѣ направлїицѣ не исчєтноу вєи млтїю .

Стѣншій же Ісѡвъ патріархъ , по побелѣніи
и посекѣтѣ самодержавнаго гдѣра црѣа и ве
ликаго князя дѣодора ісѡанновича брѣд
рѣин , оустронъ въ велицѣи рѣин по мѣстѣмъ
митрополитѣмъ чѣтырехъ : новгородскаго и
великолѣцкаго : казанскаго и свѣдѣнскаго :
розтобскаго и іаргалавскаго : сарскаго и по
донекаго . тако же и архієписѣпѣмъ , и єписѣ
пѣмъ , єлико еше доволно поучишъ , и по
мѣстѣмъ оустронъ . Дадѣ же вселенскій патри
архъ ієремій , рѣинскомъ прѣтолѣ бжїа црѣве
благѣ по правнаѣмъ стѣхъ аплѣ , и стѣхъ
єгѣнонѣхъ оцѣ , іакѡ да представленіи когѣ
ждо патріарха , невозбранно и нѣ патріархъ
на прѣтолѣ стѣа аплѣскїа црѣве , іакѣ въ ве
лицѣи рѣин и збранѣ и возведенѣ да боу
детѣ вѣонми митрополитѣ и єписѣпѣ , да не
црѣковѣ речѣ бжїа бдѣветѣдѣ шѣрѣцѣтѣа ,
и словеснаа обѣа безкрѣннаго оца и пастѣ
рѣа іавнѣтѣа . Совершеннаго же ради блго
словенїа , да возвѣститѣа речѣ шѣемъ чѣты
ремъ патріархамъ , іакѣ моцно боудетѣ ,
не сего ради , іакѡ да безъ ихъ и збранїа
рѣвинскїи патріархъ на прѣтолѣ не возведѣт
сѣа , но совершеннаго ради смренѣмъ дрїа ,

на ипачѣ же , іакѡ да іавнѣтѣа црѣковѣ бжїа
имѣа содѣзѣ лѣбѣ шѣхрѣтѣ іѣѣ , іакѡ
да боудемъ речѣ єдинѣ оудѣ и єдино
тѣло , главоу и моуше хрѣта іѣа . Великїи
же самодержецѣ по гла писанїе и кѣ прочимъ
патріархамъ , ко лѣзандрїнскомъ , и ко
антїохїнскомъ , и кѣ ієрусалимскомъ . Іакѣ
ли речѣ и бжїихъ раднѣ ноудѣ , и барбарска
го ради стѣженїа , и даанлго ради разѣто
лнїа кнїмъ вселенскимъ патріархамъ по
сланїа имѣти шѣемъ неслѣнѣтѣа , да
боудетѣ въ рѣин невозбранно и збранїе и
представленїе патріарше вѣонми митрополи
тѣа , и архієписѣпѣа , и єписѣпѣа , и
вѣемъ шѣщеннымъ соборомъ , и никако
бо же шѣемъ сомнѣнїе да боудетѣ . оба
че да представлетѣа речѣ , и возводитѣа
на превѣсочнїи прѣтолѣ патріаршескїи ,
и рѣкополагетѣа шѣ старѣншаго поднїмѣ
митрополита , іакѣже и константинополь
скїи , и александрїнскїи , и антїохїнскїи ,
и ієрусалимскїи шѣ старѣншихъ поднїмн мн
трополитѣмъ представлѣтѣа и рѣкополаг
итѣа , образѣ хрѣтовъ подражанїе
во вѣемъ , іакѡ и самъ главо бжїе ,

ѡрѡба прїаѣтъ крѣщенїе . понеже бо небылоа
свѣта свѣгѡ гонѣще , новобремѣ емиреномрїа
обра любви зѡмще и соблюдающе . сїе же и зложе
нїе совершеннаго ради свидѣтельства , благочїи
быи гдрь црь и великїи кнзь дѡдѡръ ісѡнно
вичь воед рѡвїи самодержець , и пресвѣтїишїи
іеремїи бжїею млтїю архїепискѡпъ константїно
поль новогѡ рїма , и велегнїскїи патрїархъ , и
новопоставленнїи свѣтїишїи ісѡвъ патрїархъ
великїа рѡвїи , общїимъ священнымъ соборомъ ,
и цркнѣмъ совѣтомъ , повелѣша написати на
хартїи златомъ и червленными шарми , и за
печатлѣти цркою , и стлѣскими печатми и
рѡками , и вѣсѣхъ ѡже ѡхрѣтѣ собраннѣхъ
тогда священнѣхъ архїерей рѡвїнскїа цркве ,
подписанными затвердїти , и вѣсѣхъ цркнѣхъ
цркнѣхъ непремѣннѡ вѣнчїи , ѡко да имать
рѡвїнскїа црковѣ ѡпатрїаршѣ поставленїи со
вѣтнѡе и зложенїе , и впрѣдїдоущїа лѣта не
премѣннѡ повемоу образѣ и оуложенїю , донде
же бгѣ благоволютъ . и сїе написанїе на хартїи .

Благодатїю бжїею доднѣсь соблюдемо .

вгазофилакїи въ соборнїи и апль

свѣтїи цркви имать

писанїе сїце .

Благоволенїемъ введержителѣ бга и оца ,
иже прѣжде вѣкѣхъ быи пребывающаго ,
ниже начинаема , ниже преставема : и
повпѣшенїе єдинороднаго єгѡ бга
слова бжїа , безмертнаго , и и збо
лнѣшаго спасенїа нашегѡ ради воплотителѣ ѡ
свѣта бцы , и прїи дѣи мрїи . и дѣиство сѣагѡ
дха , истиннаго и животворѣщаго , иже ѡоца нехо
дѣщаго , иже во оцѣмъ и єномъ є поклонѣма и
славїма , бтрцѣ славїмагѡ бга нашегѡ , неирече
ннѣ єгѡ млрдїе : млтѣами и щедрѡтами нашеа
хрїтїанскїа заступнїцы , прѣтїа и преблѣгннѣа
влцїи нашеа бцы , и прїи дѣи мрїи , кє сїаже мо
лебамъ призрѣа єдиночадїи єнѣ слово бжїе , иже
и знеа прошѣдѣ неиреченнѡ : и млтѣхъ оадн свѣ
пррїкѣ , и апль , и вѣсѣхъ свѣхъ , и великїи чудотво
рцѡвѣ мѡскѡвскїи , петрѡ алексїа и ісѡны первопрѣ
лнїкѡвѣ , црѣтвѣщагѡ града мѡскѡвїи , и прочїи
свѣхъ проїавшїи внашнѣхъ гдрѣтѣа великагѡ
рѡвїнскга црѣтїа ихъ прѣстѣтельство и млтѣа
ми кє бгѣ , прїахо єкспетрѣ великагѡ рѡвїнскга
црѣтїа , бо ѡвѣдержанїе и во ѡсмотренїе благочїи
вагѡ нашегѡ великагѡ рѡвїнскга црѣтїа , єа
бжїею млтїю соблюдатїи мирно и немлѣтежно , и ѡ
врагѣ непоколебїмо . Мы великїи гдрь црь и вели
кїи кнзь дѡдѡръ ісѡновичь воед великїа рѡвїи .

благочестіемъ вѣхъ превзыде, и всѣмъ благочестивымъ
вѣтвое царствіе вѣднно вѣрашала, и ты единъ
по нѣемъ хртіанскій царь именовашеа во всѣи
вселеннѣи вѣвѣхъ хртіанѣхъ. И по бжію про
мысла, и пречтыи вѣцы млтн, и млтвѣ ради
новыхъ чудотворцовъ, великаго рѣинскаго
цртвѣа, Петра и Алексѣя и ѿсны. и потвоемоу
цркомъ прошенію оубга, твоимъ црскимъ совѣ
томъ еіе превеликое дѣло исполнитеа. И по
благодати етѣаго и животворѣщаго дха, и и збо
леніемъ благочестиваго великаго гдѣа црѣа, и
великаго князя деодора ѿанновича всѣмъ вели
кімъ рѣин самодержца, и многыхъ гдѣствъ,
гдѣа и шладателѣа, прѣбншіи іереміи, бжію
млтію архіепікѣ константинопаа новаго ри
ма, и вселенскій патріархъ, поправилшамъ ежѣ
ствены аплѣ, и стыхъ оцъ, и по совѣтѣ вѣхъ
митрополитовъ, и архіепікшвъ, и епікшвъ,
и архімандритовъ, и игоуменовъ, и ввгъ шѣ
ннаго собора, великаго рѣинскаго, и греческаго
цртвѣа, и збралъ и поставилъ в патріархи, в по
чѣ стѣа превеликіа соборныа и апльскіа цркве,
прчтыи вѣцы, чтнаго и славнаго ел оупеніа
на превеликіи прѣола первопрѣтолникшвъ и велики
вглѣи и чудотворцовъ, Петра и Алексѣя и ѿсны,

цртвѣицаго града москвы ѿсва превѣнна
го митрополита всѣмъ рѣин. И потомъ по
великой вѣрѣ и по прои зволенію истиннаго
рачителѣа благочестію, великаго гдѣа црѣа
и великаго князя деодора ѿанновича
всѣмъ великімъ рѣин самодержца, и многыхъ
гдѣствъ гдѣа и шладателѣа, на штверже
ніе совершеннаго ради благочестіа, стѣа и
не порочныа православныа хртіанскіа вѣ
рей, и в почетѣ превеликаго прѣола патріа
рша, цртвѣицаго града москвы, прѣбншіи
іереміи, бжію млтію архіепікѣ константи
нопаа, новаго рима, вселенскій патріархъ,
и стѣншіи ѿсвѣ, бжію млтію патріархъ,
цртвѣицаго града москвы, и всѣмъ рѣин,
совѣми митрополиты, и архіепікы, и
епікы, архімандриты, и игоумены, и со
вѣмъ шѣннымъ соборомъ, великаго рѣ
инскаго и греческаго цртвѣа, совѣтовали
и соборнѣ шложили. Быти в великомъ рѣин
скомъ цртвѣи, в преименитыхъ, и в госпава
емыхъ градѣхъ чѣтыремъ митрополитшамъ.
в великомъ гдѣствѣ новгородскомъ. в црѣ
ствѣицнхъ градѣхъ вказани, и в бастара
хани. в великомъ княженіи града ростока,

внѣзъ црѣвѣнцѣагѡ града мѡсквѣ , пакрѣ
тицахѣ . да шестѣ архієписѡвъ . да ѡмѣ
єписѡвъ . ѿ наскорѣ , ѿ наизераніи , ѿ на
поставленіи патріаршѣ , ѿ на всѣмъ себѣ
рнѡ ѡложеніи вѣли , съ блгочестивымъ вели
кимъ гдѣремъ црѣмъ ѿ великимъ кнзѣмъ
деодѡромъ ѿ ѡанновичемъ вѣлѣ великіа
рѣи самодержцомъ : Престѣншій ієремій
архієписѡвъ константинола новарѡ рима
ѿ вселенскій патріархѣ . ѿ ѡвъ стѣншій
патріархѣ , црѣвѣнцѣагѡ града мѡсквѣ ,
ѿ великогѡ рѣинскагѡ црѣвѣа . Александръ
митрополитѣ великагѡ гдѣрѣа нова града
ѿ великихъ луцѣ , ѿ вѣсѣ поморіа . Ермо
генъ митрополитѣ великихъ црѣвѣ , каза
нскій , ѿ астарханскій . Варлаамъ митропо
литѣ великагѡ княженіа рѣтовскагѡ , ѿ
сарвѣанскагѡ . ѿ ердѣн митрополитѣ моно
васинскій , греческагѡ црѣвѣа . Геласій ми
трополитѣ сарскій , ѿ подонскій , ѿ козель
скій . ѿ ѡна архієписѡвъ , вологѣцкій ѿ вели
кнѣрмскій . ѿ ѡвъ архієписѡвъ великагѡ кня
женіа , соудалскагѡ ѿ торѣскагѡ . еіланѣ
стрѣ архієписѡвъ великагѡ княжѣа , смоле
нскагѡ ѿ дороговѣжскагѡ . Митрофанъ

архієписѡвъ великагѡ княженіа рѣанскагѡ ѿ
мѣромскагѡ . Захарій архієписѡвъ великагѡ
княженіа тѣверскагѡ ѿ старницкагѡ . Мисла
єписѡвъ гдѣрѣаа пѣсковскагѡ . ѿ ѡенфѣ єписѡвъ
оудѣльнагѡ княжѣаа коломенскагѡ , ѿ ко
ширскагѡ . Архимандритѣ ѿ ѿгѣуменѣ ѿ вѣсѣ
ѡщеннынѣ соборѣ великагѡ рѣинскагѡ црѣ
вѣа , ѿ греческагѡ црѣвѣаа соборнѣ оуло
жнша . да ѿвпредѣидѡущаа лѣта к велико
рѣинскомъ црѣвѣа , поблгѡдѣти стѣагѡ ѿ живѡ
творѣцагѡ аха , ѿ ѿзволениѣ блгочестивагѡ
ѿ хртѣланѣвѣагѡ великагѡ гдѣрѣа црѣа ѿ велика
гѡ князѣа деодѡра ѿ ѡанновича вѣлѣ великіа
рѣи самодержѣа , ѿ многихъ гдѣрѣа гдѣрѣа
ѿ ѡбладѣаа , ѿ поблгѡсловеніа стѣншагѡ
ієреміа патріарха вселенскагѡ поставлѣаа
патріархѡ въ црѣвѣнцѣемъ градѣ мѡсквѣ ,
ѿ митрополитѡ ѿ архієписѡвъ , ѿ єписѡвъ
ѿ архимандритѡ , ѿ ѿгѣуменѡ , ѿ вѣсѣ ѡщен
нагѡ собора великагѡ рѣинскагѡ црѣвѣаа
комѣ гдѣа вѣа , ѿ прѣчѣаа вѣаа блгѡволитѣа , ѿ
блгочестивынѣ великіа гдѣрѣа црѣа ѿ великіа князѣа
деодѡрѣа ѿ ѡанновича вѣлѣ великіа рѣи ,
ѿ многихъ гдѣрѣа гдѣрѣа ѿ ѡбладѣаа ѿзѡ
литѣа , ѿ поизераніа вѣсѣ ѡщеннагѡ собора

поправилшомъ бжественныхъ аплъ, и свѣдѣхъ
оцъ поставленъ боудеть. И патриархъ ново
поставленномъ црствѣнщягъ града москвы
во всемъ поставленнѣи ѡписати въ црствѣнщѣи
градъ константинополѣ къ патриархъ вселенско
мъ кто въ то время прилучителъ, воогласѣи
своегъ поставленнѣи. и патриархъ вселенскѣи
константинополскѣи цркви ѡписеть противъ
въ своей грамотѣ кто мѣ патриархъ црствѣн
щягъ града москвы великѣи рѣи во емъ поста
вленнѣи. А митрополитъ и архієпископъ и
єпископъ вогоспаемыхъ градъ въ великагъ
рѣи кагъ црствѣи, по благодати стѣгъ дѣа
и зволениемъ великагъ гдрѣ црѣи и великагъ
кнзѣ деодѣра ѡсѣановича вседъ великѣи
рѣи самодержца, и по извѣраннѣи всегъ ѡщѣ
ннагъ собора поставлѣтнѣи ѡстѣнщягъ па
триарха црствѣнщягъ града москвы и вседъ
рѣи. И ѡвѣхъ гѣхъ великихъ дѣлѣхъ
оуложенныхъ на соборѣхъ благочестивыи ве
кѣи гдрѣ црѣи и великѣи кнзѣ деодѣрѣ ѡсѣ
ановичѣ вседъ рѣи самодержецѣ, и многѣхъ
гдрѣ гдрѣ и ѡвладѣтель. и прѣстѣнщѣи
ѡремѣи бжѣи млтѣи архієпископъ константино
полѣ новагъ рѣи и вселенскѣи патриархъ.

и стѣнщѣи ѡвѣ бжѣи млтѣи патриархъ
црствѣнщягъ града москвы и вседъ рѣи, и
прѣ ѡщѣнныи митрополиты, и архієпископы
и єпископы, и архімандриты, и игѣмены,
и вседъ ѡщѣнныи соборъ, всегъ великагъ
рѣи кагъ и грѣекагъ црствѣи, и лжиша
и оутвердиша крѣпко, и не поколебимъ,
и не прѣложнѣи соблюдати ѡ рода въ родъ, и на
вѣки. И далъ всегъ ѡложеннѣи мѣ великѣи
гдрѣ црѣи и великѣи кнзѣ деодѣрѣ ѡсѣано
вичѣ вседъ великѣи рѣи самодержецѣ, и мно
гихъ гдрѣ гдрѣ и ѡвладѣтель, и прѣстѣн
щѣи ѡремѣи бжѣи млтѣи архієпископъ
константинополѣ новагъ рѣи, вселенскѣи
патриархомъ, и єперѣпѣтоликомъ стѣнщѣи
шомъ ѡвѣ бжѣи млтѣи патриархомъ,
црствѣнщягъ града москвы, и вседъ рѣи, и
є нашими бгомольцѣи, є прѣщѣнныи ми
трополиты, и архієпископы, и єпископы, и є архи
мандриты и игѣмены, и советѣмъ ѡщѣнныи
соборомъ, всегъ великагъ рѣи кагъ, и грѣ
екагъ црствѣи. Сѣи грамотѣ далъ оутве
рженнѣи ѡ рода въ родъ, и на вѣки келѣи на
писати, а на большее оутверженнѣи къ сей гра
мотѣ, келѣи ємы, нашу црствѣи печатѣ

привѣсти . А прѣбывшій іеремій бж҃ію
млт҃ю , архієпискпъ константинополѣ новагѡ
рима вселенскій патріархъ , и первопрѣтолникъ
вѣбшій ісѡвъ бж҃ію млт҃ю патріархъ ,
црѣвѣющаго града москвы и всеа рѣин , и
пресвѣеннаго митрополита , и архієпискпы , и
єпискпы , печати свои приложили , и рѣки свои
приписали . а архимандриты , и иноумены , и
своборнаго старца , рѣки свои приписали .
А вложена бысть и написана еѣмъ своборнаго
грамота , въ црѣвѣющаго града москвы ,
лѣта , шестозданія мѣра , жзѣз гѡ . инди
кта , в гѡ . Грѣбѣмъ нашегѡ , с гѡ .
А црѣвѣ нашихъ рѣинскагѡ , мѣ .

Казанскогѡ , лз гѡ . Ата
раханскогѡ , ле гѡ .
мѣл , маѣл .

Подписаніа грамоты еѣмъ .

Іеремій бж҃ію млт҃ю архієпискпъ конста
нтинопольскій новагѡ рима , и вселенскій
патріархъ .

Ісѡвъ бж҃ію млт҃ю патріархъ , црѣвѣюща
гѡ града москвы , и всеа великіа рѣин .

Смиренный александръ митрополитъ , вели
кагѡ нова града , и великихъ лоукъ .

Смиренный ермогенъ бж҃ію млт҃ю митро
политъ великихъ црѣвѣвъ казани и астаха
хани .

Смиренный барлаамъ митрополитъ рѣвѣоб
вскій и ярославскій .

Моновасиискій іеродемъ митрополитъ греческій .

Смиренный галагін бж҃ію млт҃ю митропо
литъ сарскій и подѡнекскій .

Смиренный ісѡна архієпискпъ вологодскій
и великопермскій .

Смиренный ісѡвъ архієпискпъ соудальскій
и торѣвскій .

Смиренный великестръ архієпискпъ смоленскій
и дороговѣжскій .

Смиренный митрофанъ архієпискпъ рязан
скій и мѣромскій .

Смиренный захаріа архієпискпъ тферскій
и старницкій .

Смиренный ісѡнфъ єпискпъ коломенскій и
коширскій .

Живоначальный трѣцы ергіева монастырѣ
архимандритъ кнпріанъ .

Рѣтѣл прѣчтыа ецы и звладімирѣ архі
мандритъ ісѡна .

Удоба митрѣ архимандритъ деодѡскій .

Спса новаго митрѣ архимандритъ сергій .
Юрѣва монастырѣ извѣликаго новагорода
архимандритъ мисанъ .
Симанова монастырѣ архимандритъ тихонъ .
Извѣлика бгородницкаго монастырѣ архі
андритъ мисанъ .
Андроникова митрѣ архимандритъ гоурій .
Изѣрвоалима штрѣва гднѣ архимандритъ
деодсѣи .
Стѣла горы синаискіѣ архимандритъ лабрѣнѣи .
Изнижнѣаго печерскаго монастырѣ архі
андритъ онѣфѣи .
Извѣликаго новаграда хутынѣ монасты
рѣ игуменъ еланвѣтръ .
Кирѣва монастырѣ игуменъ марко .
Изможанска лѣжецкаго монастырѣ архі
андритъ ісѣафъ .
Изростова бгобленскаго монастырѣ архі
андритъ ісѣифъ .
Стѣла горы аѣснскіѣ игуменъ сергій .
Бгобленскаго монастырѣ иззатгорѣ игу
менъ ісѣифъ .
Изѣрвоалима еникаго монастырѣ архі
андритъ сергій .
Изѣсрѣвска пафнѣтѣва монастырѣ игу
менъ варлаамъ .

Исѣифѣва митрѣ игуменъ левкѣи .
Изѣрвоалима еникаго митрѣ архимандритъ
левкѣи .
Извѣликаго новагорода антоніѣва монасты
рѣ игуменъ кнѣнъ .
Изопекѣва оуспеніѣ ецы печерскаго мона
стырѣ игуменъ мелетин .
Соловецкаго митрѣ игуменъ іаксѣвъ .
Иземленска борнеоглѣбскаго монастырѣ
архимандритъ андрѣанъ .
Срѣзани еникаго монастырѣ архимандритъ
ісѣна .
Свологдѣ каменскаго монастырѣ епѣ
скѣи архимандритъ филаретъ .
Изотфери отроча митрѣ архимандритъ
деодсѣи .
Изперевалѣва залѣскаго даннѣскаго мо
настырѣ архимандритъ ісѣна .
Срѣзани рѣтѣва ецы солочинскаго монасты
рѣ архимандритъ андроникъ .
Свологдѣ прилуцкаго монастырѣ игу
менъ галактѣонъ .
Извѣликаго новагорода николаѣ чудотворца
вѣжнѣскаго митрѣ игуменъ закхѣи .
Дѣва монастырѣ игуменъ ісѣна .
Принадлежитъ библиотецѣ Т. Сергіевѣ Лавры. 1859 г.

ИЗЪВНИГОРОДА РЖТВА БЦЫ СТОРОЖЕВСКАГО
МОНАСТЫРЯ ИГОУМЕНЪ ДЕОДСОИ

СВОЛОГДЫ ПАВЛА МОНАСТЫРЯ ИГОУМЕНЪ
ИНСОРЪ

ГЛШИЦКАГО МИТРА ИГОУМЕНЪ НИКСОНЪ

КОРНИЛѢВА МИТРА ИГОУМЕНЪ ЛАВРЕНТИИ

ИЗПЕРЕВЛАБЛА ЗАЛѢКАГО НИКИТИКАГО МО
НАСТЫРЯ ИГОУМЕНЪ НИКСОНЪ

СОУГРѢШИ НИКОЛЬКАГО МОНАСТЫРЯ ИГОУ
МЕНЪ ЛАВРЕНТИИ

Благочестивый же великий гдрь црь и великий
кнзь деодоръ ѿлнновичъ всея великия
рвни самодержецъ, премнога радости
исполнилъ, и всемогущемъ бгъ благодар
нне возымаа сподобльшемъ его видѣти
в велицѣи рвин в црствующемъ градѣ мо
сквѣ, стую воборнью апльскую црковь па
триаршеки прѣоломъ оукрашену. Престѣи
шагоже іереміа архієписпа константинополъ
вселенскаго патриарха благочестивый црь,
нечѣишии ѿсвѣ патриархъ свѣло почтнвше
и дары многи и потребнаа томъ, и соущимъ
енимъ, и млтвню довольну давше. стѣимъ
же мѣстѣмъ поновленіа и икѣпленіа ради

и на оукрашеніа стѣихъ бжнхъ црквенъ, бе
численно сокровища послаша, и любочество
вабъ воевоа ихъ шпдѣтиша.

Шпршествн іереміа патриарха в црь гол.
гдаже престѣишии іереміа, бжнєю млтвю
архієписпъ константинополъ вселенскій па
триархъ, црствующаго константинополъ
града доетиже. и съпрочими вселенскими
тремя патриархи, и со инѣми оцѣи со
бѣтѣ блгочестіа сотворивъ, и зложеніа на
пизавъ нахартіи, и ещенныхъ оцѣи рѣками
и печатлами оутвердивъ, тогѣ первоверта
в леннаго патриарха власть оутвердиша,
и писаніе свѣло нарочито послаша ідиону
еіемъ митрополитомъ тернова града, и со
инѣми ещенными мѣжи, иже ѿсв съче
тырми патриархи егноныхъ оцѣи, митро
политѣмъ, и архієписпѣмъ, и еписпѣмъ,
подъ писашаа чнеломъ, оимъ деять
дѣа, іакѣ да имать цркви бжн, іакѣ
в велицѣи рвин, шпоставленіи патриарше
ства непремѣннѣ. и еіе на писаніе наха
ртіи, блгодатію бжнєю и до днесь соблюда
емо, в воборнѣи апѣстольчѣи цркви,
имать писаніе еіце.



ДѢЛІЕ, **И** **Е**СТЬ **ПОСТАВЛЕННАЯ** **ГРАММА** .
ІЕРМІИ **МА**ТИИ **Е**ЖИИ **АРХІЕ**ПІСКОПЪ **К**ОНСТА
НТИНОПОЛЬСКИИ , **Н**ОВАГО **Р**ИМА **И** **В**СІАЕНСКИИ
ПАТРІАРХЪ .

НОНЕЖЕ БЛГОЧЕСТИВѢЙШИИ И ТИШАИ
ШИИ , ДЕРЖАВНѢЙШИИ ЦРЬ ВСЕЛЪ ЗЕ
МЛИ РУСИИ СКА , И МОСКОВСКИИ , КА
ЗАНСКИИ , АСТАРАХАНСКИИ , И НОВО
ГОРОДСКИИ , И ПРОЧИХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ХРИ
СТИАНСКИХЪ , ГДРЬ ДЕОДОРЪ ІСАНОВИЧЪ ,
ВОСПРІЯВЪ НАШЕ СМІРЕНІЕ ТѢЛЕСНО , ТАМЪ
ПРИШЕДШЕ , И РАДИ КНАМЪ ЛЮБОМЪ ДРІА
И ВОСПРІЯТІА , ЕЛИКО ИМѢЕТЪ КЪ СЕБѢ
БЛГОЧЕСТИЕ , И КЪ ЦРКВИ ХРТОВѢ ЛЮБОВЬ
ПОКАЗАВЪ , ВПРОСИ , И ВМОЛИ НАСЪ , ДА
ВЪ РАЗСМОТРЕНІЕМЪ СОВОРННЫМЪ ЖЕ И ПРАВИ
ЛНЫМЪ , ПОСТАВИМЪ АРХІЕПІСКОПА МО
СКОВСКАГО , И ИМЕНУЕМЪ И ТОГО ПАТРІА
РХА , ЯКОЖЕ И ПРОЧІИ НАРЕКОШАЕА И ИМЕ
НОВАШАЕА , ПЕРВЫИ БѢШ КОНСТАНТИНО
ПОЛЬСКИИ ВСІАЕНСКИИ ПАТРІАРХЪ , ПОЧТЕНЪ
ДОСТОИНСТВОМЪ БЛАЖЕННАГО , И РАВНО АПО
СТАЛА ЦРЬ ВЕЛИКАГО КОНСТАНТИНА , И ПО
ТОМУ АЛЕКСАНДРИИ СКИИ , И АНТІОХІИ СКИИ ,
И ІЕРУСАЛИМ СКИИ , ПРАВОСЛАВНИИ ПАТРІАРХИ .

СЕГѠ РАДИ СМІРЕНІЕ НАШЕ СВОИМИ ОУСЫ ВІ
ДѢВШЕ И ИЗВѢСТИВШЕЕА , ШЕГА ДАННОЕ ЦРЬ
СТВІЮ ЕГѠ , ЧИНЪ , ПРОСТРАНСТВО , И ВЕЛИ
ЧЕСТВО , И ЯКО ЕДИНЪ ТОИ ЕСТЬ ДНЕСЪ НА
ЗЕМЛИ ЦРЬ ВЕЛИКЪ , ВКОУПѢ И ПРАВОСЛАВЕНЪ ,
НЕПРАВЕДНО БЫТИ СЪДИ СМІРЕНІЕ НАШЕ ,
ЕГѠ ПРІШЕНІА ПРЕЗРИТИ , НО ПРІЯТЪ ЕГѠ
МЫСЛЬ , И ПАТРІАРХА ПОСТАВИ МОСКОВСКАГО
ГДНА ІСѠВА , НАРЕЧЕНІЕМЪ И БЛГОДАТІЮ ВЕ
СТАГО ДХА , И ГРАММОТЪ ТАМЪ ДАДЕ ХРЪ
СОВЪЛЪ ПАТРІАРШЕСКИИ , И ИМЪЖЕ ХРЪСОВЪ
ЛЛОМЪ ПОВЕЛѢ , И ИЗВѢСТИ , ДА ТОИЖДЕ
АРХІЕПІСКОПЪ МОСКОВСКИИ ГДНЪ ІСѠВЪ БУДЕТЪ
ПАТРИИ ПАТРІАРХЪ , И ИМАТЬ ПАТРІАРШЕСКОЕ
ДОСТОИНСТВОЖЕ , И ЧЕСТЬ , И СЧЕТАЕТЕА ,
И МѢРИТЕА , СЪ ПРОЧИМИ ПАТРІАРХИ , НА ВЕЛ
ВѢКИ , И СІА ОУБѠ СОТВОРИХОМЪ ТОУ ПО
МѢСТЪ , ПОНЕЖЕ ОУБѠ БЖІЕЮ БЛГОДАТІЮ ,
ПРІИДЕ СМІРЕНІЕ НАШЕ И НАПРТОЛЪ СВОИ
КОНСТАНТИНОПОЛЬСКИИ , И ШЕЗЫБИ БЫВШЕЕ
НА МОСКВѢ , ОУСЕБЕ , ИЗВОЛЕНІЕМЪ И ДОСТО
ИНСТВОМЪ ПРЕЖДЕ РЕЧЕННАГО БЛГОЧЕСТИВАГО
ЦРЬ , И СЛАШАША ДОСТОИНСТВО , И ВЕЩЬ
ПРОЧІИ СЪБѢЙШИИ ПАТРІАРХИ , АЛЕКСАНДРИ
СКИИ , АНТІОХІИ СКИИ , И ІЕРУСАЛИМ СКИИ ,

вои зболиша же, и возлюбивша еи, и оубо
дно имъ мбисл, и блггрозмно, и оубо
жное, и пристоинное, и се пакн смренне
наше съпатрїархи еими, и ввеленскимъ
еимъ соборомъ, единою мьслїю, и со
гласїемъ, и хотїенїемъ, во стомъ дѣ
пншемъ и извѣщаемъ, настоищю ево
рною грамматїю, и перкїе оубо оутвержа
емъ, и оукрѣпжаемъ еже помѣстѣ, на
моискѣ поставленїе, и патрїаршее еимъ
нованїе, прежде реченнаго патрїарха гднѣ
їсѡва. по семъ же оутвержаемъ, и еже ра
ди сего бывшъ патрїаршее кїи хрїсовдаль,
внемъ же, и еже шемъ велъ пншага про
страннѣ, и звѣщающе еборнѣ, и ксѡ
даноборавленнїи моискѣ гднѣ їсѡвѣ
патрїархѣ, и именуемъ патрїархѣ, и со
читаема съпрочими патрїархи, и имать
чинъ, и памать, по патрїархѣ іеросалим
скимъ, долженъ быи помнати и ма на
ше и прочнхъ. и начало свое, и первыи
имѣти и нещевати, апостольскїи пре
столе константинпольскїи, и ксѡже и про
чїи имѣютъ патрїарен. Сїе же блгодѣлїе
и патрїаршее четь, и и ма, не токмо

къ патрїархѣ моискѣ гднѣ їсѡвѣ да
нно и нѣ, и звѣстное, и не предложне бы
ти повелѣемъ, и извѣщаемъ: но и по
семъ къ хотѣщимъ поставленнымъ быти
ѡмоискѣ ебора первымъ архїересомъ,
патрїархомъ именоватнѣ повелѣемъ,
по правнѣ и образѣ бывшемъ, и наче
ншемъ, ѡ патрїарха сего моискѣ гднѣ
їсѡва, во стомъ дѣ возлюбленнѣ
гднѣ брата, и оубо жителѣ нашего еми
ренїа. на семъ бо и настоищїи ево
рнїи ебитокъ быти, во вегда
шнѣ оутверженїе, в лѣта,
жчи, мѣа, въ и
дѣнь

Подписанїа грамоты кѣ.

Іеремїи млтїю ежїю архїепскпѣ конста
нтинполь, новаго рима, и ввеленскїи
патрїархѣ.

И по семъ рїчки приложиша прочїи патрїа
рен, и митрополити.

Ісакимъ млтїю ежїю патрїархѣ великаго
града александрїи, и вего востокѣ.

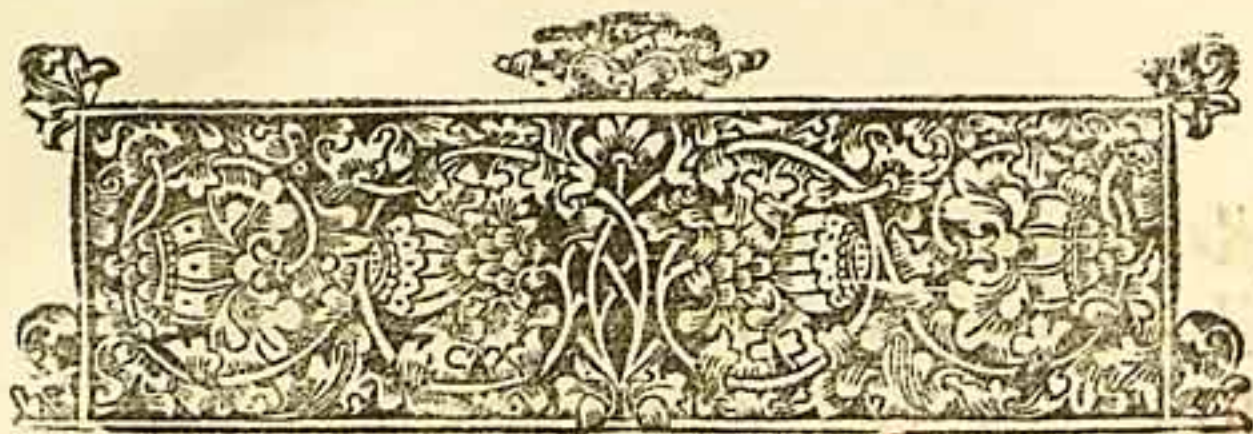
Сѡфроній мѣтинъ бжтѣю патрїархъ етагш
града іероалима . нъ всѣхъ палестинны .
Смирненскій митрополитъ кекарїенскій євдїи
мїи .

Єфесїенскій митрополитъ сѡфронїи .
Іракліенскій митрополитъ герасимъ .
Кузїкїенскій митрополитъ ахіллїи .
Никомидїенскій митрополитъ євнїи .
Ісаниенскій митрополитъ матфїи .
Никенскій митрополитъ курїалъ .
Атгвренскій митрополитъ матфїи .
Торнокекскій митрополитъ дїонвїи .
Солднскій митрополитъ митрофанъ .
Андрїанопольскій митрополитъ каллітъ .
Филаделфїенскій митрополитъ парденїи .
Родскій митрополитъ каллітъ .
Монвагїенскій митрополитъ іеродїи .
Ларїскій митрополитъ ісалафъ .
Аднїенскій митрополитъ нїкансѡръ .
Мевїмврїенскій митрополитъ ігнатїи .
Лакедемонїенскій митрополитъ деодсїи .
Трапезунтскій митрополитъ аданасїи .
Верекскій митрополитъ дїонвїи .
Філіппопольскій митрополитъ нектарїи .
Напатескій митрополитъ макаріи .

Хрїстїанопольскій митрополитъ деолитъ .
Димотхескїи митрополитъ пафнѣтїи .
Силверїенскїи митрополитъ аданасїи .
Неокесарїенскїи митрополитъ курїалъ .
Смирненскїи митрополитъ верекскїи ананїи .
Єлазонскїи митрополитъ габрїалъ .
Лодкїенскїи митрополитъ мазімъ .
Смирненскїи митрополитъ вофїенскїи грїгорїи .
Дривтескїи митрополитъ грїгорїи .
Навплинскїи митрополитъ дїонвїи .
Певдїенскїи митрополитъ нектарїи .
Митнленскїи митрополитъ грїгорїи .
Медїмнскїи митрополитъ ісалафъ .
Амвїенскїи митрополитъ андїимъ .
Анїенскїи митрополитъ лаурентїи .
Перїдеорїенскїи митрополитъ парденїи .
Ганскїи митрополитъ курїалъ .
Сїдескїи митрополитъ пафнѣтїи .
Смирненскїи митрополитъ сѡзопольскїи
євдїи мїи .
Агхїальскїи митрополитъ деолитъ .
Варненскїи митрополитъ акакїи .
Смирненскїи митрополитъ макаріи .
Кафалскїи митрополитъ ісалафъ .
Вїдїенскїи митрополитъ антснїи .

Пранлевскій митрополитъ андимъ .
Неврокопскій митрополитъ данилъ .
Хинскій митрополитъ митрофанъ .
Левкадскій митрополитъ неопутъ .
Ризенскій митрополитъ меодій .
Мидийскій митрополитъ дородей .
Иханийскій митрополитъ арсеній .
Парсонажинскій митрополитъ иславафъ .
Лимскій митрополитъ деофанъ .
Еникій митрополитъ пахомій .
Нешпатрскій митрополитъ габриилъ .
Кориндскій митрополитъ лаврентій .
Емиринскій митрополитъ дѣрахинскій
дѣонувій .
Еврисскій митрополитъ лаврентій .
Церкенскій митрополитъ іеремій .
Агадополскій митрополитъ антѡнній .
Адрискій митрополитъ деона .
Молдовскій митрополитъ георгій .
Родестскій митрополитъ игнатій .
Муріофутскій архієпископъ еудумій .
Фанаринскій архієпископъ игнатій .
Еривинскій , истогорскій архієпископъ
макарій .
Дамалискій архієпископъ елвєстръ .

Карѡпольскій архієпископъ иславафъ .
Кабанійскій архієпископъ акакій .
Кадирскій архієпископъ мажимъ .
Пѡгѡніанійскій архієпископъ арсеній .
Самскій архієпископъ еумѡнъ .
Карпадскій архієпископъ меодій .
Кѡвскій архієпископъ дѣонувій .
Лобинскій єпископъ деофанъ .
Кутрскій єпископъ зѡіма .
Дѣвлинскій єпископъ ѡфроній .
И на тоиже грамотѣ подписана боуть
имена клириковъ .



СВЯТЫМЪ ИВАНУ

шпортавленіи, великаго гдѣмъ црѣи велика
го князя михаила деодоровича великаго рѣи
самодержца, оца егво великаго гдѣмъ пре
швеннаго филарета никитича митрополита
ростовскаго и іероусалимскаго, напревысокіи
патріаршекии престолѣ црѣи швеннаго града
моуквы, и великаго рѣи. влѣто шго
зданіа мира, зрѣз, іюна въ кд день.
Деофанъ млтїи ежїи патріархъ егво
града іерусалима, и великаго палестинны.



Въ годатїи и члколнїемъ егво и едино
сбщныа и животворщїа трїцы оца
и сна и егво дха, азъ смиренныи
Деофанъ патріархъ егво града
іероусалима и великаго палестинны, свидѣтель
свѣи еимъ моимъ писанїемъ истинно.
Егда вѣхъ востѣмъ градѣ іерусалимѣ е преже
бывшимъ менѣ патріархомъ егвоишнимъ
киръ свфронїемъ и соинѣми еголнїибыми

тамъ соущими митрополиты и архїєписпы
и еписпы. и видѣхъ на востѣи и на полдне
шпоганыхъ агарнъ егвоишнѣ црѣиамъ
заветѣнїе, и праволавнымъ хрѣианомъ
егвои гречекаго закона великое насилїе и
погубленїе, и оутѣшенїа ни шкоудѣ нѣеть,
точїи елоухъ блгочестиваго хрѣианскаго
рѣиискаго црѣи, іакъ тои единъ на вселѣ
ниѣи влїка и блгочеститель непорочныа вѣрѣи
хрѣиовы. прочїи же вѣи яще нѣеть и иже
немъ хрѣиане нарицахуся, но далече ш
истинны шпадаша, и горше окаяныхъ тѣ
рокъ вправолавной вѣрѣи гонители быша, и
никоже шпованїе тамо вѣицихъ егвоишнѣ.
На ипаче же во егвоишнѣ іерусалимѣ, и дѣже
епителныа егвоишнѣ и востѣи и еже на нѣа
востѣи егвоишнѣ егвоишнѣ, и епителемъ нашии
іеъ хрѣиомъ егвоишнѣ, точїи надежду бе
селлхуся блгочестивыхъ и егвоишнѣ вѣишнѣи
и егвоишнѣи црѣи рѣиискаихъ, на нѣже
ошпованїе тамъ преыбавшїи хрѣиане, яще
и егвоишнѣи нечестїемъ шпоганыхъ моучими,
но надежду блговѣрїа блгочестивыхъ рѣ
иискаихъ црѣи, іакъ на востахъ покойныхъ
прохлаждаемн, и еше шждаху еда какъ

пе

кѣ

БЛГОВОЛНТЪ БГЪ НИМИ ВПЛБНОУ ДЕРЖИМЫМЪ
ГРЕКЪ СВОБОДУ, И ШМВЧИТЕЛЬСТВА ШРАДУ.
Немалаже скорь шедержаше тамъ соущихъ
хотланъ ш елвха неблгодарна, такъ стое оно
цртвие рвинекое ш окрестны странъ многу
вбдоу, и твеноу подьемле. ш немже оутве
рженн и неправленн егноснн тамъ пребываю
щн оцы венощнаа моленн, и непрста
ннаа млтвы ко веногбщемъ бгъ возыла
хъ. и егш ради и зволнел етымъ и егносны
оцемъ востемъ градъ ерлимъ, и впалятн
нб пребывающн, полатн мене брата и еовл
же вника своего, такъ да оу зрю превбтлаго
црл бвелицбн рвнн блгочесттемъ еимца, и
ш ноужныхъ намъ и кхпаенн ради стражд
щихъ братн нашихъ вневолн окаяныхъ тв
рокъ, такъ в пвчннб мортбн волдемы, и
инбхъ ради наши недостаткш помолнтн. На
ипачеже црковны ради вщнн и шквдбнн,
во еже податнел етомъ гробъ гда нашегш
еа хрта, и елвжачн тамъ оцемъ. тбмже
ерадостн пвчнн ихъ: и ш нелбже ш страны
нашел и зыдохъ, томъ оуже треттемъ лб
тв текоущб. многиже ебды напвчнн поети
гоша ма ш окаяныхъ агарлнннхъ шродъ,

ЕДВА НБКОГДА ВОПРНСТАННЦЕ СПАСЕНН РВНН
ЕКАГШ ЦРТВН ПРДБЛЪ ДОСТНГОХЪ, НО Н ЕЩЕ
БЛАЕМО, И ШВРАГА ЧЕЛОВБКОВБНЦА И ТОГШ
ЕПНОБННКШВЪ НАВБТДЕМО, И РАВХНЦАЕМО.
Обаче члколменбын бгъ подавын ревнотъ
етымъ и егноснымъ оцемъ повлбшнмъ ме
не на еие и стое, сподобн ма достнгнути црл
стввущагш града москвы, и вопрнстаннцн
неблаемо прннтн, и е тоу ю апльскш црковъ
рвинекагш пртола, и кравотъ ел подаде ми
вндбтн: потомже и егомвбнчаннагш и хрто
либнвагш и е то помазаннагш блгочестнвагш
црл и великагш кнзл мнханла деодсоровнча
всел рвнн самодержца свбздостельннмъ
оци зрбтн, и самодержавнш егш деиннцъ
цбловачн сподобнхел. на негоже такъ на дре
вннхъ правовлбннхъ греческнхъ црнн зрл
бозелнел дхъ мой свбш, и вел екоренел
яже страны наша обдержаше, и яже на
пвчнн екорнн подлхъ швратншамнел брдо
етнаа. егоже превбтлыми щедротами
ш блгодарованъ и шбогащенъ емел, и мнло
етанлами и подавннемъ ш црвкнхъ сокро
вннцъ оудоволенъ емел. Обаче ещн едино
шпта екорнн предъ очнма, не точнн мене,

но паче и самоу блгочестивому и стопомъ
занному црю нашему, еже егда апостоль
скаѣ цркви въ рвѣнско цркви безпачеи
хотѣщаго пачи томъ чада, и свѣтлинна
свѣтлца, и шкормалница томъ оученьми
не имѣ лѣта доволна, якоже повѣдашами
нѣцыи, яко оуже девѣтое лѣто въ пачеи
бѣ. И еже разсмотрѣвъ воумѣ моемъ
яко двю ради винъ сѣ бысть, или оубо
лѣта наказаніа тогѣ цркви еце некончѣ
бѣ, якоже аплѣ сказа гласи, егоже
лѣнтѣ бѣ наказѣтъ. не шрѣблетѣ же
яко оубо чадоленѣвъ, но и паче прѣмлетѣ
и мнѣтъ. или яко двѣтоннаго томъ
шжидѣ, и иноу подати не поубѣл,
и и здѣлача прѣготовѣла хотѣшемъ тѣ
прѣлти, еже и бытъ. Иже оубо попреже
бывшихъ скорѣбѣхъ находѣши етомъ томъ
цркви, весна радости возѣл, и тишина
и безмолвіе іавнѣ, и кровей пролитіе въ
дѣ прѣстѣ. Потомъ же оубо стопомъ заннаго
кроткаго и милостиваго цря и великаго
кнзя михѣла деодсрѣвича вѣл рвѣи
самодѣржа, прѣшѣенный и еголменый
и многотрадалный митрополитѣ филарѣтъ

никитичѣ, шмногаго оубо бѣненіа и шроука
державнихъ того неправедно, члколнѣемъ
веще драго бѣа въ боднѣ: и црѣвѣицаго
града доубѣже, иже нѣкогда бѣмимше дше
времѣ ко странамъ кралеветѣа полскаго и
великаго княженіа литовскаго, блгоуло
внѣхъ ради винъ поублѣ бытъ, не тоубо
же неправеднѣ оудѣржанѣ, но и шѣлѣ
бѣчеловѣчнѣ, и кромѣ вѣлкаго члколнѣа
вчужихъ странахъ затворѣнѣ бѣ, бывѣи
преже црѣскаго совѣта начлнѣнѣишій болл
ринѣ, и венникитѣ шѣлѣ нарочитый, и
блгочестивѣемъ и принопама тнѣемъ гдрѣмъ,
црю и великому кнзи ісѣаннѣ вѣнлѣвнѣю
вѣл рвѣи: и еиѣ егѣ кроткомъ и млрдомъ
црю и великому кнзи деодсрѣ ісѣанно
внѣю вѣл рвѣи самодѣржемъ ероденѣ бѣ,
и помѣри црю деодсрѣ братѣ: потомъ же
поубѣчу бѣл призывающѣ тогѣ во блгоу,
бѣспасѣемѣхъ градѣвъ, рѣтѣоба, и іаро
елѣлѣ, и прочихъ градѣвъ митрополитѣ
бѣ, и цркви прѣдѣлѣтель, емоубе вѣрѣте
нѣ и зѣде блгочестивый и стопомъ занный
црь тогѣ и еиѣ, и вѣсѣ шѣщеннѣи соборѣ
и боллре и вѣи лѣдѣ етолнѣю радѣтѣю,

іакже влішахъ и зрѣхъ, іакъ и дшл ево
готови томъ предположити, и не точію
оуево благоуленіе шотоу прїимати, но
и топы тогъ лнезну цѣловати желахъ,
егоже и очима моима видѣхъ, и видѣвхъ
и возрадовахъ, къ нему же и вѣрѣдовахъ
шпрежебышихъ томъ екорбѣхъ. Таже по
малу раземотрѣхъ моужа, іакъ в соущихъ
тамъ стителехъ ни єдинъ подобенъ томъ
шверѣтєж къ воспрїатію преисчашаго
в велицѣи рѣи патриаршекаго престола,
на и паче же и звѣстихъ шпрочихъ тамъ
соущихъ оцъ, іакъ достоннъ єсть
прїемникъ быти стѣхъ апл. и оуево
надѣла цедротамъ члколенбаго вга,
шнегоже даръ стительства прїахъ. еже
єсть болше еже блга моужа впомощь
дшамъ нашимъ достоннъ производити.
начахъ молити оноу къ воспрїатію па
триаршевка, шпособстваша же ми на єе
и вєи шещенїи митрополити и вєє чєстїи и
вєоръ великїа рѣи, и помощь немалу
подаша ми, и кѣноглаєнш вомноу оцє
вєи молихомъ тогъ повинѣтєж боли
вєи, и нашегъ прошенїа не презрѣти,

Потон немалу кпрошенїю нашемъ прїатєнъ
іавлашєж, но іакже раземотрѣхъ іакъ тои
впомыслѣ вєє оутвєрдєвѣ, еже по вѣ
кєзмолєнєе и молчальное житїє лобызати хо
тѣше, или понѣжди прєже оєычагъ томъ
прѣтола, рєтѣвєкїа митрополїа шєтавити не
хотѣше. єгдаже видѣхомъ іакъ никакоже
воглавѣа нашемъ молєнїю: и поблгодати
данїєи намъ шпрєтѣгъ и жнботворцагъ
аха єдинодѣшнш вєрѣми шценными оцѣ
воглаєншєж и разєдншє вєжко, іакъ не
ѣдобѣ таковоу стїальникъ и проѣготованнъ
вѣдѣти гднї проповѣди, по дєпѣдомъ покрѣ
ннъ быти, и тогъ шєтавити іакъ великое
вѣтїло, и иного в тогъ мѣєто іакъ вѣ
здѣи нѣкѣю копровѣщенїю стѣа цркѣ вѣ
прїати ноужнш вѣѣнїхѣ. и корбѣ немала
вѣдшл нашл внѣде, да не цркѣ вѣжїа тако
ваго пастыра оулишнтєж. Паче же и вєгъ
радн єднїхомъ вєи оцє, и молихомъ тогъ,
іакъ быти томъ поєкоуєтѣв разѣма, и чн
єтѣтѣ житїа и добродѣтели цркѣи прєдѣ
тели. Прєродєтѣв же отечєства и лнєвн ко
блгородномъ црїю и тогъ єнѣ єцѣрѣтѣвнцѣ
и помогашцѣ, шєнднмымъ же застоупнїка

и ирмъ пнтателъ . и сего ради неспра
вданю еднхомъ со оцы , и дхобнѣ запретн
хомъ томъ , аще и еще моленіа нашегю
преклоушаетъ : и блѣпотѣ . понеже лоу
чше еднхомъ томъ ѿ оцемъ спасеніи
хртова стада промышлати , нежелан ѿ
единомъ токмо себѣ пещиа , такъ
моужъ блгъ бѣ и боущеныхъ законѣхъ ,
и вцрьскыхъ обычаяхъ воспитанъ , пред
тече бо томъ желаніе боудущихъ , бо блѣ
дованіе же и збѣтнѣ оцннхъ и црьскыхъ
вещей обычное , такъ быти томъ хо
дату бгѣ и человекомъ , посредственнѣ
чинъ и моуца , еже оубо се етъ , ежѣмъ
члколнбѣа человекомъ возвѣщати , ихъ
же согрѣшеніа честными ходатайствы
томъ очистиати . Тойже такъ видѣвъ
непреклонное нашегю смиреніа и прочныхъ
оцъ прошеніе паче же и моленіе : и слыша
такъ не тоуію мѣ , но и всеъ хртоленн
быи народъ рвѣнскыа црьствѣа слезнѣ
того молити хоцетъ : сего ради повин
нѣа ежѣмъ едѣамъ и нашему проше
нію . и оубо наше смиреніе по апостолъ
скимъ преданіемъ и вѣныхъ оцъ правиломъ

на знаменахомъ того быти патрїарха црь
ствѣишагю града москвы и всеа великіа
рвѣи . Помалѣ же ѿ вѣмъ дѣе еженю
бы и боуджѣнники нашегю смиреніа въ пре
ѿщенными митрополиты и архїєпископы
и єпископы , и советѣми ещенными оца
молихомъ и благочестиваго и хртоленнаго
бгомъ вѣнчаннаго нашего цря , бо еже
и томъ повинѣтнѣа ежѣи боли , и наше
гю прошеніа не презрѣти , и непреко
вати неизреченнымъ ежѣимъ едѣамъ ,
и къ боупрїатїю патрїаршекагю великагю
престола честнѣишемъ тогю оцѣ бо блго
болити . и блгодатїю ежѣю ѿ вѣтохомъ
его погубшанца нашегю смиреніа .
ко итннномъ же свидѣтельствѣ и оутве
рженію рвѣнскыа патрїаршества ѿ вѣ
тохомъ въ газофлакин соборныа цркве
грамотѣ , вѣншагю іереміа ежѣю мило
стїю патрїарха константинополъ новагю
рима , преже бывшагю востѣмъ црь
ствѣи рвѣнствѣмъ , влѣта блгочести
вагю и хртоленнагю цря и великагю
кнзѣа деодора іоанновича всеа рвѣи ,
иже оубо втрїи бѣ нынѣ содержанцагю



всипетра правоблавіа рѣинскаго црѣа, иже
вѣднн пришествіа своего въ црѣвѣнціи градѣ
москвѣ, дѣло дѣтѣишѣ памлати сотвори,
перваго патріарха томѣ црѣвѣнцемѣ градѣ
шестн и рѣкоположи. Прѣтомже црѣвѣнцаго
града константинополѣ дѣтѣиже, и е прочи
ми ввелеискими тремн патріархи, и соинѣ
ми оца собѣтѣ блгоучетіа сотвориѣ и зло
женіе напнѣвѣ, и ещеннѣхъ оца рѣками
и печатѣми оутвердиѣ, тогѣ первопрѣставле
ннаго патріарха влѣтѣ оутвердиша, и пи
саніе свѣла нарочнѣ поглаша едіонѣемѣ
митрополитомѣ терноба града, и соинѣми
ещеннѣми моужн, иже оубѣ съчетѣрми
патріархи ввелеискими блгоуочнѣхъ оца ми
трополитѣ и архіепікпѣ и епікпѣ по пнѣаша ел
чнглѣмѣ оимѣдѣлтѣ три. дашаже собѣтѣ
и влѣтѣ рѣинскомѣ прѣтолѣ, іакѣ попре
стѣвлнн рѣинскаго патріарха, не бо зѣра
ннѣ инѣ патріархѣ на прѣтолѣ патріарше
скнн возбоднѣмѣ вѣвѣтѣ, и поствѣлемѣ
своимн епікпѣмн, іакѣже и прочи патріаршн
шѣвоихъ митрополитѣмн поствѣлемн вѣ
вахѣ, и зрѣднѣеже іакѣже и вѣлка нашѣ
и гдѣ іѣ хрѣтѣмн шѣрѣвѣ крѣщеніе прѣлтѣ.

всипетра правоблавіа рѣинскаго црѣа, иже
вѣднн пришествіа своего въ црѣвѣнціи градѣ
москвѣ, дѣло дѣтѣишѣ памлати сотвори,
перваго патріарха томѣ црѣвѣнцемѣ градѣ
шестн и рѣкоположи. Прѣтомже црѣвѣнцаго
града константинополѣ дѣтѣиже, и е прочи
ми ввелеискими тремн патріархи, и соинѣ
ми оца собѣтѣ блгоучетіа сотвориѣ и зло
женіе напнѣвѣ, и ещеннѣхъ оца рѣками
и печатѣми оутвердиѣ, тогѣ первопрѣставле
ннаго патріарха влѣтѣ оутвердиша, и пи
саніе свѣла нарочнѣ поглаша едіонѣемѣ
митрополитомѣ терноба града, и соинѣми
ещеннѣми моужн, иже оубѣ съчетѣрми
патріархи ввелеискими блгоуочнѣхъ оца ми
трополитѣ и архіепікпѣ и епікпѣ по пнѣаша ел
чнглѣмѣ оимѣдѣлтѣ три. дашаже собѣтѣ
и влѣтѣ рѣинскомѣ прѣтолѣ, іакѣ попре
стѣвлнн рѣинскаго патріарха, не бо зѣра
ннѣ инѣ патріархѣ на прѣтолѣ патріарше
скнн возбоднѣмѣ вѣвѣтѣ, и поствѣлемѣ
своимн епікпѣмн, іакѣже и прочи патріаршн
шѣвоихъ митрополитѣмн поствѣлемн вѣ
вахѣ, и зрѣднѣеже іакѣже и вѣлка нашѣ
и гдѣ іѣ хрѣтѣмн шѣрѣвѣ крѣщеніе прѣлтѣ.

и погубившихъ того соизвѣстнымъ разсѣ-
жденіемъ, во еже быти томъ ѿкъ свѣтила
никъ на вѣщаницѣ горлащъ, и ни когда же
благочестивыхъ оученій великими оугасящъ,
8 могуща оукрасити прѣолоу стѣла ежѣ цркве,
еже и вѣсть, въ славу и чести великогѣ пра-
воглавіа, и въ облюденіе хрѣтова егда глаго-
внхъ овецъ, и ни коудже ѡбраще въ не-
на вѣтна, и вѣмъ жеки поль зовати и не терза-
8 ти, и изводити могуща изгавниа грѣхо-
внхъ погнѣшихъ душъ, и ѡбелѣ преле-
сти и емѣщеніа сохранити. И того еже стве-
нымъ разумомъ и дѣховнымъ наставленіемъ
сочетовати, и къ вѣчноу славу и безсмертно-
му житію совокуплати, и ввертагѣ дѣла
благодатію совѣщаваати же. и повелѣвати
времѣ по того священно паствѣю, ѡдшевшихъ
вкупѣ и члѣеныхъ ползе тѣшател и тво-
рѣти ѿ. себе же ѡбвѣдѣ чнѣта соблюдать
ѡбелѣкогѣ зазора, елико возможно емѣ
вѣтити челоуѣческомъ немоцномъ естествоу.
Понеже оуево вси изыдохомъ въ миръ еси на
позоръ англомъ и челоуѣкомъ. И егѣ
ради оуево нынѣ каждо сматради себе
въмѣнител хотѣщѣмъ вѣщѣ оузрѣти :

наипаче же блюсти, и хранити общаа преда-
ніа стѣла апльскѣ цркве, не подвижнѣ
и не претикновѣннѣ, и ничто же инако тво-
рѣти, ни же возобнѣти кромѣ преданій
стѣхъ апль, и стѣхъ оуцъ канонъ и правн.
превѣходѣщее же и превѣочѣишее вѣхъ,
еже подвигъ имѣти ѡ еулькнхъ завѣща-
ніи, и едно въ разумѣ ихъ соблюдать,
онихъ же и поученіе имѣти не престаннѣ,
на спасеніе въ рѣченнхъ томъ дшлѣмъ, и
не ѡ себе единѣмъ пещнѣмъ, но и ѡ вѣхъ
вкупѣ. Иакоже и вѣла нашѣ хрѣтоу не
за себе единого пострада, и же грѣхѣ не со-
твори, ни ѡбрѣтелъ лесть во вѣтѣхъ егѣ,
но нагѣ ради вѣл и исполни, и занѣ пре даде
ел. Сегѣ бо ради и молихомъ того превѣ
вокаго моужа, и познахомъ ѿкъ достоинѣ
есть, чѣтноѣ ѡ не достоинѣгѣ производити
по реченію дѣодвижны пррксъ, и зводѣи бо
рече чѣтноѣ ѡ не достоинѣгѣ, ѿкъ оуета мол-
воуѣ. и сегѣ ради азъ же и вси ѿже ѡ хрѣтѣ
сво замеленна братѣл, и енобе нашегѣ смн-
реніа еволенвѣи митрополиты и архієписпы
и вѣсѣ ѡ священнѣи соборѣ, проси прѣвѣтѣлѣ
ицагѣ, егомъ вѣнчаннаго, и хрѣтоленваго

1096

гдѣмъ нашего хрѣтїанскаго црѣа, и великаго
кнзѣа михайла деодоровича вселѣ рѣши са
модержца. и по благодати даники намъ ѿ
стаго дха завѣщаваемъ семоу, паче же мо
лимъ, и цркви мѣ ногамъ егѣо кагалема,
ѣакѣ да хранитъ и соблюдаетъ ко оному но
вопоставленному во стѣнши филарету ники
тичу бжїею матїю патрїархѣ, московскому
и вселѣ рѣши, любокѣ, матѣ, щедроты, благо
подаднїе. наипаче же стѣльства ради б дхо
вныи вещиехъ повинненїе, ѣакѣ оцѣ и бчїте
лю. вѣтѣлесныи же послѣшанїе и покоренїе,
ѣакѣ ероднѣ томѣ, и ѿ того проишѣдшѣ
чреслѣ, и врегдѣ имѣти главоу и пастыра,
и оца чадолубива, и ѿ спасенїи того проми
шаднѣща, и пекоущаго, ѣакѣже лѣпо бѣ во
обонхѣ. и по превосходѣщемъ стѣльствѣ и
по еродетѣ любке не ѿлоучное, и врегдѣ томѣ
сопрѣбывающее. и такѣво возмогша вѣ тако
вѣхѣ спѣшнѣнша того сотворити, еже
ѿнемъ ходатанствовати, и ѿ стѣльствѣ егѣо
црѣвїи молѣщаго, къ егѣо матнѣа того
обрѣсти е понеже и вѣше цркое блгородїе
члѣкъ еи, и тою же плотїю ѿбложенъ, ѣакѣ
же и вѣи. Вѣсѣ же ѿ блгороднїи вѣльможн

и честнїи кнзскитѣ прѣбывающїи и соблюдаю
щїи црѣво здравїе, и прѣбывающїи вѣ воинствѣ
и неправающїи црвскїа потребы, и вѣе ѣакѣ ѿ
хрѣтѣа многонородное хрѣтолюбное множестѣво,
вспоминаемъ и завѣщаваемъ совѣщѣ поско
ренїе ещенному семѣ моужѣ: наипаче блго
датїю бжїею вѣшемъ оцѣ и оуцѣа и вѣждѣ
вѣшего спасенїа прѣложити томѣ дшѣа вѣша
совѣщѣа смїренїемъ и послѣшанїе, и ничѣо
же ѿ таковома безмѣтнѣо что помѣшад
ти, но ѣакѣже самомѣа вѣщѣ хрѣтоу вѣдѣаще и
покиновати, повѣжѣтѣвома того реченїю.
Слоушаднѣ речѣ вѣсѣ, менѣ слоушаднѣ, и ѿметаднѣ
вѣа вѣсѣ, менѣ ѿметаднѣ, ѿметаднѣже вѣа ме
нѣ, ѿметаднѣ поглавшаго ма. И пакн иже
читѣтѣ іерѣа, читѣтѣ вѣшнѣаго бга, понеже
іерѣнскаа чѣстѣ на бга вѣсѣходнѣ. да ѣще оуѣво
такѣво къ прѣвѣтѣмъ іерѣѣа завѣщанїе и повинно
венїе по доблетѣ соблюдати, кольми паче ко пре
восходѣщїи чѣстїю, на ипачеже семѣ ипачѣ ето
помазанному прѣвѣвокому патрїархѣ оцѣемъ
оцѣ и країнемъ стѣа, егоже санъ стѣльства
негѣоїю здѣ, но и вѣрамомъ неси моцѣнѣ естѣ
повѣжѣтѣвома вѣсѣ реченїю, ижебо ѣще вѣа
жете речѣ на землїи вѣдѣзанѣ боудѣ на небнѣ.

54

лѣ
на

лѣ
ма
ос

лѣ

а иже разрѣшите на земли, на небех разрѣше
нно будетъ . и дани кто же речетъ какъ ко
апшамъ единѣмъ сіа реченна соуть, но нико
бѣмъ хотѣвшимъ быти пресмнникомъ ихъ,
иже оубо шлпѣ и до ннѣ хранимо и соблюде
мо б православыи ненавѣтнш : емоуже мѣти
быи хрѣте боудн соблюдатнел и хранител и
доброрагш твоегш и страшнагш пришествіа .
Твоеже превосходѣще стльство бголюбнвыи
и многоотрадальныи оубо и брате нашегш еми
реніа, стѣншіи киръ филаретъ никитичъ
бжїен мѣтїи патріархъ црствѣющагш града
москвы, и всеа великіа рвїи, молимъ и забѣ
щаеамъ, да соблюдеши истиннѣю стюю
православнѣю нашу вѣрѣ, какоже и шбѣщала
еа еси предмнозѣми свидѣтели : наипаче
же предътмами англѣ, и предѣламѣмъ все
ильнымъ и всеодержажимъ вътрѣцѣ слави
мымъ бгомъ нашимъ, да нтой соблюдетъ тѣ
вобѣки, и славы своеа принодциныа гвнтъ
тѣ наслѣдника, и воанглы предѣтоател .
и дани какоже шквдѣши в мѣтвахъ твоихъ,
шблгородномъ и хртолюбнвомъ црѣ и ннѣ ба
шемъ, и шбрен полатѣ, и шнспраблѣннцнхъ
повелѣнїе егш, и шбремъ хртолюбнвомъ

и бгоснабднмомъ хртолюбнвомъ народѣ,
на се бо и провготованъ, и и збранъ, и по
стабленъ еси, какш предѣтатель и слуга
бжїи вѣренъ, какш неточїю члкн мироба
ти оустройши, но и бга мѣтиба члкшмъ
и ходоатнствѣши мѣтвами нашегш препо
добїа . Снмн же коупнш нмоѣ недостонн
ство вѣстнѣхъ блшнхъ мѣтвахъ молю
да не предан забвенїю, пачеже и сегш ра
ди какш сподобнхел рѣкоположити тѣ
твоеже стльство по преданїю стѣхъ аплѣ,
пачеже по блгодати стѣгш и животворѣща
гш дѣа, да поставлѣши соущнхъ подѣто
кои в рвїнстѣнїи облети, чтнхъ митро
политовъ, и архїепїкшвъ, и епїкшвъ,
и прочнхъ іакѣ цркви повелѣваецъ, могѣ
цнхъ пастїи хртолюбннѣе стѣдо безпорѣ
ка, и кѣчннмъ обнтелемъ возводити,
и сочтовати . Ямы недостоннїи, аще бгъ
вохощетъ, неточїю бо стѣмъ рвїнскомъ
вашемъ црствїи оубо со брѣми шценннми
оцїа, но и востранѣхъ нашихъ, егда спо
добитъ ма бгъ достнннѣти советѣми вселен
скимъ патріархн и митрополиты и архїепїы
и епїы и советѣми тамш прекивалншнми,

но ипачеже оуживноснаго гроба гда наше
го іса хрста , и дѣже превлажна спасите
лемъ нашимъ и егомъ ісѣ хртомъ содѣла
шаа , должни есмъ непрестаннымъ млтвѣ
бо зѣлати ко всемогущемъ егѣ , о блгоро
дномъ и хртоленеиномъ еиѣ вашемъ , блго
чтнвомъ црѣ и великомъ кнзѣ михаилѣ ,
деодоровичѣ всемъ рѣи , и о башемъ пре
высочайшемъ етльствѣ , и о вѣи полѣтѣ
вашей , и о вѣхъ повинующихся етомъ ва
шемъ цртвѣю , іакъ даохранитъ егѣ
етою нашу православнѣю вѣрѣ етѣго гре
ческаго закона , и етою вѣию апльскѣю
црковь освѣдетъ непоколебимѣю и о вѣрѣ
ненавѣтнѣ , іакже вѣетъ етѣа егѣ
вола , и православнымъ хртїаномъ
етѣго рѣискаго цртвѣа подастъ блго
дѣть , и милость , и тишину , и блго
денство во вѣки . ещеже и враговъ етѣа
нашихъ вѣрѣи , покоритъ поднозѣ блго
чтнвомъ нашемъ хртїанскомъ црю
михаилѣ деодоровичю , іакъ да тои
единъ боудетъ цртвѣаи населеннѣи ,
истинный хртїанскїи црь и влѣа и са
модержецъ и рассточенное и многонаслаемое

тогѣо црствіе повереть бо единю , и
оумножитъ и разпространитъ о морѣ и
доморѣ , и о рѣкѣхъ доконецъ вселеннѣа .
и врази егѣ переть полижѣтъ , и блго
словѣщїи тогѣо , блгословени боудѣтъ ,
проклинаящїи же прокляти , понеже не вѣ
потѣ настѣе тогѣо цртвѣе мечи свои
о вѣнажиша . **Ш**ебноже о вѣщаваи тебѣ
етѣншемъ архїерѣю филаретѣ никїтїю
вѣїемъ млтїю патрїархѣ московскомъ и всемъ
рѣи , и еиѣ твоему великомъ гдрю блго
чтнвомъ црю и великомъ кнзю михаилѣ
деодоровичю всемъ рѣи , и блгородней
мтрїи егѣ хртоленеиной гдрнѣ инокѣ
мардѣ ісѣановнѣ , непрестаннымъ млтвѣ
о вѣтѣмъ вашемъ цртвѣи ко всемогуще
мъ егѣ приносїтїи ми , понеже бо мно
га блгодѣлнїа и мрдїа на мнѣ и вѣиша
са , и оупоконїте дхѣ мой , и коренѣа
моѣ о вратнїете ми вѣрадоствѣа , и недо
стаочнѣа моѣ напѣлнїете млтвнѣа
ми и щедрѣтѣми , **Н**еточїю же менѣ , но
и вѣхъ пришедшихъ нынѣ со мною ко
етомъ вашемъ цртвѣю : вѣце и егѣ
вѣамъ , блга и полезнѣа , неточїю здѣ ,

но иже оудущемъ едгоубо деслтерницею възда
стѣ , немедленно блага въздастѣ ко емоу
ждо , яко тои единъ податель великомъ
блгу , якоже хощетѣ , помѣрѣ добродѣте
лен , и многолѣтнее время благочтнвал
баша держава молю да прострѣтѣ . Я понеже
развднхъ во ещенномъ писаніи . етѣи
шагш іереміа патріарха константинопол
нобагш рима , и прочихъ патріархъ , александ
ринскогш , антїохійскагш , и іеросалимска
гш , и ещенныхъ митрополитовъ , и архі
епікоповъ , и епікоповъ , яко единомъ со
гласнѣше , подаша власть превысочан
шагш рвсїискагш престола патріарховъ по
ставлѣти ел своимъ митрополиты , предъ по
даванію и азѣ бродѣ и родѣ , и никакоже
шрѣваню . Пачеже и молю соблюдатнел емоу
непремѣннш и докончаніа вѣка . еаломъ
же превысочаншемъ патріархъ поставлѣти
еуцнхъ подннми рвсїискіа области , ми
трополитовъ и архіепікоповъ и епікоповъ , и
прочихъ ещенныхъ мужъ , якоже црковь
прілтѣ по апльскомъ преданію и етѣхъ
оцѣ правншомъ . кеолшемъ же оутверженію
нннѣ нами новопоставленаго патріарха

Филарета никїтча , и прочихъ хотѣцнхъ
понемъ быти , азѣ смиреннн десѣфанъ
вжїею млтїю патріархъ етѣгш града іероса
лима и велѣ палестины , и митрополиты ,
и архіепікопы , и епікопы , и четнн
архимандриты , и игоумены , по едн
хомъ еїе наше писаніе написати на хартїи ,
и подписати рѣками нашнми , и печатѣ
ми затвердити , яко да оудетѣ ко по
ставленію патріаршества свидѣтельствован
но , и оутверженно вобѣки , и никнмъ
же премѣнѣмо , аминѣ . Писана
въ црствѣицѣмъ градѣ москвѣ ,
лѣта шрозданїа мнрѣ
Зрѣз , мѣца
нннѣ

И по емъ оутѣвѣ и и зложенію етопучнѣ
шнхъ етѣхъ оцѣ , иже глаголю , Все
етѣишагш іеремїи вжїею млтїю архі
епіпа константинополѣ нобагш рима и
вселенскагш патріарха , и прочихъ етѣишнхъ
и ввелѣженнѣишнхъ патріарховъ , и пре
ещенныхъ митрополитовъ и архіепікоповъ

и епископъ, и нимже и священныхъ архимандритовъ и иноуменовъ, и всегъ священнагъ собора, оуставлено и оуложено поставлти е в велицѣи рѣси, на стѣи пребыочайшии прѣтолъ во стѣи ежѣи цркви патриархѣ шевонхъ рѣвнскихъ митрополитовъ, и архиепископъ и епископъ, и всегъ священнагъ собора, егоже и зболитъ всещедрыи вътрѣцѣ славыи егъ, и цркви егъ величѣ ства блгочестїе повелитъ .

И в лѣто ж Зѣди, блгволенїемъ ежѣимъ в велицѣи рѣси въ цркви ежѣимъ градѣ моковѣ еборнѣи аплетѣи цркви на пребыочайшии патриаршевѣи прѣтолъ великѣи гднѣ стѣишии ермогенѣ ежѣю млтїю патриархъ моковѣи и всемъ великѣи рѣси бывыи прѣжде митрополитъ цркви ежѣимъ града казани .

И в лѣта ж Зрѣв, дебралл в 5 днѣ . великѣи гднѣ стѣишии исаварѣ ежѣю млтїю патриархъ моковѣи и всемъ великѣи рѣси . бывыи прѣжде архиепископъ моковѣи и и зборкѣи .

И в лѣто ж Зрн гъ, марта, в 13 днѣ . великѣи гднѣ стѣишии исаварѣ ежѣю млтїю патриархъ моковѣи и всемъ великѣи рѣси, бывыи прѣжде архимандритъ въ прѣтнѣи обители в симоновѣ .

И в лѣто ж Зрз гъ, и юлѣ, в 16 днѣ . великѣи гднѣ стѣишии никснѣ ежѣю млтїю патриархъ моковѣи и всемъ великѣи рѣси, бывыи прѣжде митрополитъ великагъ нова града, и великѣи лѣвѣ, и всегъ поморїа, обцимъ советомъ дховнагъ собора, о наставляющѣмъ стѣмъ дѣлѣ хиротонисани быша, шевонхъ рѣвнскихъ митрополитовъ, и архиепископъ, и епископъ, и всегъ священнагъ собора .

Посемъ же и в прѣидущїи лѣта, поставлти е в патриархи великѣи рѣси, в велицѣи еборнѣи аплетѣи ежѣи цркви в моковѣомъ гдрѣтѣ, шевонхъ прѣ священныхъ митрополитовъ, и архиепископъ, и епископъ, и всегъ священнагъ собора, по блгволенїю егъ оца, и спавителѣ нашегъ їа хртѣ, и прѣстѣгъ и животворѣщагъ дха, аминь .

Въспнсанѡ въ кратцѣхъ нзмат. дѣебѣхъ книжи
ѡ правнлѣхъ .

Правила вѣчнаго блженнства ходатайствѣ
ны . листъ . ркг .

Правила вѣлмъ законъ полагаютъ .
листъ . в .

Правила обща вѣлмъ браченнца .
листъ . в .

Пособіе правнлмъ законъ црктн .
листъ . рка .

Правиламъ градскн законъ помогаютъ .
листъ . г .

Сїа оубѡ в мат. дѣебѣхъ книзѣ .

Здѣже всен книзѣ въ предисловіи на ли
стѣу , кг мѣ , градскіа законъ приложе
ны къ правнлмъ црковнымъ , якоже
епископъ являетъ , во особнѣ части по
ложены на црковное подобное благочннѣ .

Такоже ѡ в ннконовѣ вторійа книжи въ пре
дисловіи пишеть .



Вселенскнмъ же указаніемъ , закона пра
вило .

Сказаніе ѡ стыхъ ѡ великнхъ веле
нскнхъ седмн соборѣхъ , ѡ девяти помѣ
стнхъ , гдѣ ѡ когда книждо ихъ собраны .
Подобаетъ оубѡ вѣдати великомъ хртїа
ннѣ , яко седма естъ стыхъ велеенъ
скнхъ велискнхъ соборѣ , ѡ девяти по
мѣстнхъ .

Ѡ первомъ велеенскомъ соборѣ .

Воплощенїа гда бга ѡ испа нашегѡ іса
хрта , до перваго собора лѣтъ , тнн .
Ѡ начала мнрѣ лѣтъ , еѡнн .
Всн стын велеенскнхъ первнхъ соборѣ
ѡ ннскн , прикелнцѣмъ ѡравноуплнномъ

I Црѣ константинѣ , во второе надееть
 лѣто црѣва егѡ , иже црѣвова лѣтъ ,
 II тридесать едно . Вѣже еше динхем
 стыхъ оцъ чиломъ нѡтомъ етомъ ве
 ликомъ первомъ соборѣ , триста оемь
 надееть . Старѣишины же собора вѣа
 хѡ во стыхъ оцѣхъ еи : Александръ кон
 стантина града , примитрофанѣ патри
 архѣ : Александръ папа александрийскіи :
 Евстафій патриархъ антїохійскіи : Макаріи
 іеросалимскіи . Селвестръ же и іоуліи
 римскіа црѣве , знаменита же оуево
 и преславна на столника . ѡ тѣхъ оуево
 впереди ни единъ пришедъ на соборъ , Витѡна же
 еловїнка и вникентїа каждо вмѣетѡ свое во время
 дагѣика своего архїерейства , оуцемъ енигїю
 го собора быти поеласта , человекѡ добродѣте
 ли рси ала быти почитанца , и презвитерейства
 еаномъ ѡеїавляющихъ , икоже пишеть
 * книга фсѡтїи патриархъ црѣа града . И евсѣи
 ѡлѣрѣ памфилискіи въ житїи константина
 гла 31 црѣа великаго , въ книгахъ третїихъ ,
 во главѣ седмой . тако же и напрочухъ

вселенскїи соборѣхъ ѡ рима папы небыша ,
 но посланники в мѣетѡ себе согласїа ради
 вѣрїи поылахѡ . Сидоша же на арїа
 евемоудренаго , презвитера бывша александ
 ндрийскїа црѣве , хулаща ена ежїагда
 нашего іѡа хрѣта истиннаго бга : тварь
 оуево того глаголаше нечестивыи , и не
 единосущна оцѣ : и глаголаше , ико
 вѣе нѣкогда , егда не вѣ . Чѣмъ сего
 ико врага истинны , коупиш со единомы
 еленники егѡ , стын еи соборъ прокленъ
 ѡ вѣрже , и в заточенїе погла : снїм же
 и евсѣїа никомидийскаго , и евсѡмїа :
 Яце бо и словеса разлучивемъ , но подо
 бно арїеви ѡ истинны ѡпадоша . право
 вѣрїи же вѣрѡ оутвердивше стїи оци .
 единосущна оцѣ ена проповѣдавше , и
 творца величїемъ , а не тварь , но бга
 истинна , и влѣв игда , по пророкѡ глаго
 лющемъ , и зрѣва прежде денницы ро
 дихъ тл . икоже и изложенїе вѣрїи
 иматъ , ерѣчь , вѣрѡ во единого бга
 еже тїи в дохновенїемъ ст҃аго дха прогла
 вїша . Оустави же еи стын вселенскїи
 соборъ , и стѣи пахѡ праздновати намъ .

ѡломъ
 рѣ

Ѡкоже и нынѣ по обычаю держимъ .
 Нѣци бо Ѡ прежнихъ в четвѣртой надеждѣ
 мартовы лѣны , праздновахъ пасхѣ .
 Сѣнже стѣи себоръ и правилъ и зложи ,
 двадесать . Ѡ первагоже себора , до вто
 раго лѣтъ , пятьдесятъ шесть .
Второюже стѣи веленики себоръ бысть
 в константинѣ градѣ , в лѣто , пять
 тымѣщи оумь сотъ седмьдесятъ четвѣ
 ртое . в цртво деодосіа великаго ,
 во второе лѣто цртва егѣ , иже цртвоба
 лѣтъ , шесть надеждѣ . вѣже стѣихъ
 оцъ числомъ , сто пятьдесятъ . старѣиши
 наже влхъ того себора , Нектаріи патри
 архъ константина града : Кирилъ патриархъ
 іерусалимскіи . Тимсѣенъ папа александ
 ндрскіи : Мелетіи патриархъ антїохіи
 скіи : Григоріи нивскіи : Амфилохіи
 и коніискіи : Геласіи кесаріи палестинь
 скіа : Григоріи егѣсловецъ , правли
 престола константина града : иже в томъ
 стѣомъ себорѣ распріи бывши , своєю
 волею Ѡречесѣ престола прееборомъ , и
 сотворивъ Ѡ отавленіи престола слово , и
 Ѡ пришествіи тѣхъ стѣа пятидесяти оцъ :

и прочетъ е предъ вѣмъ себоромъ
 Ѡ иде в нанзіанзѣ . таже хротоннаша
 нектаріа сего на патриаршество констан
 тина града по григоріи егѣсловѣ .
 Синдошаже еи , сто пятьдесятъ , стѣи
 оци , на македоніа словестиваго , разбой
 нически престола константина града воухи
 тившаго , хоулаша дхъ стѣи : глагола
 ше бо того тварь быти , а не бга , и не то
 гоже ещества , егоже оцъ и снъ , и чю
 жда того Ѡ бжества . Сѣи бо македоніи
 ещѣ живъ быи , подобно арїевн хоулаше .
 сего оубо ѣко врага правыя вѣры е елели
 емъ ливинскимъ , и со аполнарїемъ моди
 кийскимъ , и съ едннмъ веленики и , прокла
 ша и Ѡвѣдиша стѣи оци , ѣко не едоуши
 плоть гда нашегѣ іса хрта глаголице ,
 и неоумнѣ : не тоже токмо , но и в три
 дневной мѣртвости тѣла гда , стѣломъ
 и бжествѣ ѡмрети глаголахъ . Сѣи же
 оци едоуши и оумнѣ плоть гда нашегѣ
 и звѣстивше , дшю имоуца нашимъ
 дшамъ едннѣщнѣ : и бга истинна
 и гда животворцаго престаго дха оумни
 ша , едннѣщна оцъ и снѣ того быти

проповѣдаша, и тогоже вѣстѣя и силы,
якоже и етоѡ изложеніе вѣрѣи предержитъ,
ѡже тѣи мѣнѣе стѣгѡ дѣа благодѣтїю и зѣ
ленїша. Сѣи стѣи соворъ и правнѣ и зѣ
жн, Оумь. **В**торого же совора до тре
тїагѡ лѣтѣ, чѣтыредесятъ єдино.

в г

Третїи же стѣи веленскїи соворъ бысть
въ єфесѣ, в лѣта є девѣтѣсотѣ пѣтѣе
надесятъ. в црѣво деодѡрїа малагѡ.
в двадѣсѣть пѣтѣе лѣто црѣва єгѡ. иже
црѣвова лѣтѣ, чѣтыредесятъ двѣ, и двѣ
мѣсеца. Сѣи стѣи веленскїи третїи
соворъ, первыи во єфесѣ бысть. вѣже
ішедшихѡ стѣихъ оцѣ, чѣломѣ,
двѣстѣ. старѣишнны же блѣхѡ соворѣ.
Кирилъ папа александрскїи, правнѣ мѣ
сто келестїна папы римскагѡ. Ноубенѣ
лїи патрїархѣ іеросалимскїи: и мемнонѣ
єпископѣ єфесскїи. Снїдежесѣ сѣи со
воръ на нестѡрїа слочестиваго, єпископа
константинѣ града, чѣловѣка вѣрѣюща
хрѣта, и раздѣлающа, и прѣвѣцающа,
простако чѣловѣка быти того глаголаше,
а не бѣа воплощасѣ. двѣ єна ѡ єдиномѣ
хрѣтѣ в зѣ глагола, и двѣ востава.

Єдинаго дѣво быти иже ѡ оца рожденнагѡ
слоба, дрѣгаго же иже ѡ мрїи рождѣшагѡ
чѣла, и полубѣи собоисѣпльшасѣ словѣ,
и тезоименна томѣ єна именовема. тѣмѣ
же ни бѣзѣ, но хрѣгородницѣ прѣстѣи двѣ
мрїи, рождѣшѣи того, гѣа нашего и бѣа
їса хрѣта, именоваше. тогѡ ради сѣи стѣи
соворъ, прѣбывающа того вѣтаковомѣ хѣ
ленїи и зѣрже, іакѡ жидовскаѣ смѣсла
ща, вѣ чѣловѣка вѣрѣющаго нестѡрїа. и
вѣрѣностѣ и стїннѣи бѣзѣ прѣстѣи двѣ пока
зѣша, и ѡнедѣ везѣмѣне воплощѣшагѡ
гѣа нашего іса хрѣта єна бѣжїа, и бѣа и стї
ннаго проповѣдаша. **И**ваннѣ же антїохїи
скїи єпискѣ, по нестѡрїевѣ и зѣрженїи при
шѣдѣ, и ѡкорѣнѣсѣ, іакѡ безнегѡ и зѣр
женѣ бысть нестѡрїи, поемѣ пришедшѣ
єнїмѣ єпискѣ, внїхѣ же вѣ и деодѡрїтѣ
кнїра града єпискѣ, и іваннѣ єдесскїи, и и зѣ
верженїе возвѣщѣлѣтѣ, иже востѣхѣ кнї
лѣ александрїйскомѣ папѣ, и мемнонѣ єпѣ
єфескомѣ, іакѡ чрѣзѣ правнѣо црѣковнѣе
востѣорнѣшѣма соворѣ. Соуцїи же сѣ кнїрїлѣ
поношѣлахѣ, іакѡ беззаконна и не подобна
їажѣ ѡннѣ бывша. и тѣакѡ иже ѡ єфеса

КАЗАНІЕ ШЕДМН

четвертиншии, другъ на друга брань сотвориша междо собою, и восточнии еписпи и египетскыи. Повишъ же потщасяемъ царевымъ, совокъпишася во едино, совѣщавше и восточнии еписпи, присташа ко изложению во ефеск правобѣрнѣи вѣрѣ, иже на нестѣрїево изверженіе, и пнеліемъ посланіе александриѣмъ послаша. нестѣрїи же изгнанъ бысть всаъ островъ, црѣмъ деодѣемъ инымъ. Вѣдомо же и се дасть, какъ въ томъ же градѣ ефеск четвертин соборъ бысть, притомъ же црѣ деодѣи маломъ: но какъ разеонически бывъ проче, и сломысле нагъ діокѣра, и едемоудренагъ евтиха, ересь оутвержаа, и шланченъ бывъ, ш соборныа и апостольскіа цркве изверженъ бысть. Сей стын третин вселенскн соборъ, и правна изложи челомъ девать, на нестѣрїева, и келесѣинова моудрствѣицихъ, нечестиваа велѣніа.

Третяго же собора до четвертаго, лѣтъ тридесать.

ВСЕЛЕНСКИ СОБОРЪХЪ

Четвертин же стын соборъ вселенскн бысть в халкидонѣ, в лѣто патьтысащъ двѣдѣсоотъ четыредесать пать, при црѣ марсіанѣ, во второе лѣто цртва егѣ, иже цртвова лѣтъ пать, и мѣщъ шестъ. В лѣхъ же ішедшихъ стыхъ оцъ чнеломъ шестѣсоотъ тридесать. В лѣхъ же старѣишныа собора: Анатолн патрїархъ константинѣ града: Юубеналн патрїархъ іероалимскн: Мазимъ патрїархъ антїохїнскн: Анастасн митрополнтъ велюненскн. Стефанъ ефескн. Собраша же на діокѣра бывшаго патрїарха александрїнскаго, и на евтиха архимандрита константинѣ града. Снко іпа негѣ нашегѣ іса хрта во членіе шмѣщѣца доконца, и шнндъ того прибндѣніемъ плоть понесъша в снеловѣта, глаголетъ, какъ нѣтъ плоть гднѣ єдиношчннѣамъ, но шдвои оубѣ естествоу соєднненіи быти. єдннѣмъ же євершнтнѣа по єднненіи, и къ ествѣи страти прилагѣта. тогѣ оубѣ ради снхъ в такѣи прелестн пребывающнхъ, сей стын соборъ изверже и прокла. изглавнше же совершена вѣа.

и совершена чѣла того во двои естествоу,
не смѣнѣно и нераздѣльнѣно, гдѣ нашего іса
хрѣта. два же рекоша естества, словѣ раз
личіе, а не словѣ раздѣленіе. іакоже оубо
дѣла и тѣло, различна сѣта естествомъ,
во единеніи же лицемъ, едино еице во дѣло
бл҃гоу приобщающаго вещьмъ. души бо
принмающе тѣлесныя страсти, и іаже
ѿ нихъ болѣзни, тѣлеснѣ страждущѣ и
тѣлѣмъ печальмиже и попушеніи
вѣдѣшю: такѣ и ѿ хрѣтѣ, два оубо сѣте
ства, чѣкъ же и бѣго слово, едино же лице
и по совокупленіи. но рекоша раздѣленіа
поборницы, душа ѿписана, и рѣчь,
ѿдержима сѣта вѣтѣлеснѣ, и страсти при
емлетъ, и болѣзни претерпѣваетъ. да
ѣще такѣ совокупнѣмъ слово, бл҃гоу и тѣмъ
таковымъ повинноутиемъ, и творити того
страстна и ѿписана, и рѣчь, ѿдержима.
ѣще оубо естествомъ страстно сѣта сло
во, или вѣтѣтѣкѣ пріемлетъ ѿписаніе,
оубо такѣмъ внемъ ѿписаніа того ра
ди, но не совокупленіа ради ко ѿписанѣ и
страстнѣ тѣлеснѣ боудетъ и той страстенѣ

и ѿписанѣ. ѣще ли не пострада ни ѿписанѣ
быти, ѣще же и естествомъ непреложнѣ
сѣта, и не ѿписанѣ и безстрастенѣ, то
ѣще и вѣтѣлѣ боудетъ, цѣло имать свое
безстрастіе, и совершено не преложеніа сло
во. и не сѣта дѣбно: понеже и человекѣ
ска душа непрѣтѣ ни тогѣ ради, ѣже
вѣтѣлеснѣ сѣта страждетъ, но по естѣ
ствоу страждетъ, и кроми тѣлесѣ, или
такожде и видима боудетъ и оумретъ,
и же носихъ постраждетъ, еликоже и тѣло,
но таковыхъ оубо не постраждетъ, поне
же естествомъ еи имать ѿ бѣга пріемъ
ши. страждетъ же страстнѣмъ силѣ и моу
щи к полезномѣ, и нимже и ѿходитъ,
и зходѣши и з тѣлесѣ. и оуказоуетъ соу
щамъ во дѣ доушы, и иже нанихъ соузы
ихъ же ради и тамѣ быти гдѣ прішествіе.
іакоже рече аплѣ петръ, проповѣдавшаго
воушамъ вѣтемницѣ оуцѣмъ и зявленіе.
к семоу же и бѣги моучни, и моучитиелъ
хотѣше, ѣще и тѣлесѣ немѣтѣ. стра
ждетъ же оубо душа, ѣще и страсти сѣта
не пріемна, и ѿписоуетъ не слово бытіа,

и

и пе а

ѿпнѣсѣтъже глеть второе, бо ѿпнѣсѣтъ
тѣлеснѣ и моуши пребываніе. ꙗкоже се ѿбш
недобро творятъ, понѣждающе притчи,
такш бытіа первообразное. к томѣ же
ѿбш небы была притча, ꙗже небы имѣ
ла подобіа. Притча ѿбш есть ѿказаніе,
ѿвѣрла же почитн, чети ради и подо
бнаго. мы ѿбш члкъ не занеже прежде
быти, или коупнш быти: но наказаніе
пріахомъ и на притчи, ꙗже таковымаъ ѿ
ществомъ словѣ соединител, ꙗже ѿ
насъ тѣлесн, и никакоже когда кромѣ то
го видимѣ быти, ꙗже и цѣло имать,
по совокупленіи разлічїе, ꙗкоже се и
ѿбщїи члкъ: во ѿбшемъ бо ꙗвлантєл евои
ствѣ. ꙗко ни ѿнебидѣніа беземертна, ви
дима и смертна бысть наша душа. тако
же ни бѣтъ слово видимѣ, или смертенъ,
ꙗже и бидимѣ и смертенѣ тѣлесн. на
шимъ же душамъ и словѣ бывшема,
цѣла бо имать и безъ ѿбвѣтїа, речено
ѿбо евои советѣ, ꙗкоже бысть ко
ждо. ѿбщїи бо чловѣкъ ѿ души и
тѣла, спрѣже ѿбжестѣл воставаел.

что ѿбш недостаетъ души ѿлѣченъ, и моу
ши ѿбшенъ животъ, ꙗже быти ѿществоу
бесплогнѣ и самодвижнѣ, тои бо ѿбо ꙗвл
етъ, беземертїе же и погнелъ. что же ктѣлѣ
къ бытію тѣла, ꙗже ради и кончаванше со боръ
речемъ, тѣлесн быти на трое разѣтолинѣ,
есть тѣло естествоно, органикъ воедѣ, ви
лю животъ и мѣн. тин же не ꙗкоже подоб
етъ, но ꙗкоже неподобенъ прїемлютъ прї
тчи, и слодѣнствѣнше ѿкопрошенїихъ.
Сен стѣн соборъ и правнѣ и зложн чнеломъ
тридесать.

Ѿчетвертаго же собора допѣтаго лѣтъ
это два.

Пѣтин же стѣн вселенскіи соборъ бысть
в константинѣ градѣ, в лѣто шестыи
вѣщѣ четырѣдесать седмoe, при црѣ
іоуѣтинїанѣ великомъ, въ двадесать ше
стоe лѣто црѣства егѣ, иже црѣствова
лѣтъ тридесать осемь, и мѣсець седмь.
Блхѣ же ішѣдшихъ ел стѣхъ оцѣ чнеломъ
это шестидесать пѣть. Старѣншнны же
блхѣ собора, еѣтихїи патрїархъ константн
на града: ѿполнарїи александрїнскїи:

сказаніе шестидм

соборъ , и на правду нашу клеветалъ бѣ
вѣрѣ , неусторивши словеснѣвомъ помо
галъ : и нимже и посланіе еже бѣ писалъ
и ба епископъ едесскїи , и переннѣ маринѣ ,
та вѣд и корениша , и аксо не токмо пра
вымъ повелѣніямъ противна , но и вѣд
каго нечестїа сопричастна , и црковна
извѣстиша повелѣніа . Прїахъ же сїи
вѣдн соборъ и деодсрїа епископа кіра гра
да , и ивѣ епископа едесскаго , и аксо че
твертын соборъ прїемъше и похвалѣше ,
и прокленше неусторїа .

Ѿплатяго же собора до шестяго лѣтъ
ето двадцать девять .

Шестын же вѣдн вселенскїи соборъ бысть
в константинѣ градѣ , в лѣто шестыты
шестъ седмьдесятъ шестое , при црѣ кон
стантинѣ брадатомъ , оцѣ оубо оучениїа
новѣ корконозомъ , вноуцѣ же иракліевѣ , в
третїенадцать лѣто црствя егѣ , иже црѣ
ствова лѣтъ седмьнадцать . Блхѣ же въ
шестынхъ вѣднхъ оцѣ числомъ ето седмь
десятъ . Старѣишны же блхѣ собора :
Гесѣргїи патрїархъ константина града :

вселенскїи соборѣхъ

Аеофанъ антїохїйскїи : Петръ мнїхъ ѿ
алекандрїи , понеже в доветковаше тогда
престолъ александрїйскїа цркви : Андрей
крїтскїи , в мѣстѣ деодсра патрїарха іеро
солїмакаго , иже и поставленъ бысть дїа
конъ въ црѣ градѣ , и сїрымъ питателъ .
Григорїи епископъ акраганскїи , еше тогда
быи дїаконъ . Собраша же на шеновнѣ
швнел ересь , востѣи соборнѣи аптлѣ
вѣдн цркви : глаже , на деодсра епи
скопа фаранска , и на онорїа римскаго , и
кирилла александрїйскаго , на сергїа же и пи
ра , павла и петра , бывша епископа
константина града . Еше же и на шеновнѣ
швнел ересь , прежде писаныхъ еретикъ ,
на семъ вѣднхъ соборѣ , се же есть на ма
карїа именованнаго антїохїйскаго первосѣ
дальника , и на стефана оученика егѣ , и
на поборники ихъ . Сїи бо прежде речении
еретици , деодсръ , и онорїи , пиръ
же , и сергїи , и кириллѣ , и павелѣ , и
петрѣ , и макарїи же , и оученикѣ егѣ ,
дерзнуша рещи едннѣ волю , и едннѣ дѣи
вѣдо имѣти , гдѣ нашемъ и въ хрѣтоу

и повоплоченіи, содзъ правобѣрїа разрѣши
ти восхотѣвше. Сего ради стын вселен
скіи соборъ, прежде писаныа еретики,
ѣкшо богоборца прокламъ, и безъ хоульна
ихъ повелѣніа, и вѣхъ тѣмъ подобно
моудрствѣющихъ, или моудрствобати
хотѣщихъ, и безъпокаліа пребывающихъ:
етѣмъ же и полихроніа младодмнаго старца,
иже и мертвѣа возстѣвти, въ такобѣн
лѣтѣвѣи ереси велерѣчуща, тишинѣ
же полѣчивша, и внигда не воздвигѣти
и ещѣ большаго хуленіа, такобѣи ересь
шканивше проклаша. Правобѣрна же
повелѣніа, ѣниже сѣи стын соборъ изъ
главѣхъ, двѣ боли, и рѣчь, хотѣніи,
и двѣ естества и дѣиства извѣстиша имѣ
ти, повоплоченіи гдѣ нашемъ ісѣ хрѣтоу,
не враздѣленіи лицѣ, небоуди то: но
понеже ни единомъ естествоу, о бои есте
ствоу хрѣтоу, безъ боли, рекше, безъ
хотѣніа, и не дѣиствемъ быти. и бо
такоба шестествоу шемлицѣ
собрѣтѣа.

Сѣи стын соборъ и правнѣ изложн, рѣ.

Шестидм же собора до седмаго лѣтъ,
ето двадцать.

Седмѣи же стын вселенскіи соборъ бысть
вникенъ второе, в лѣто шестыдесять
триста шестое, въ црѣство блгоуверна
го црѣа константина, и иринѣ мѣре
его, во оное лѣто црѣства его. Сѣи
оушѣ стын соборъ, никейскіи градѣ имѣ
ше повлѣшлицѣ, ето шестыдесять
седмѣ стыхъ оуцѣ бѣе наемѣ. Чино
начальники же имѣше шеннаго того
ополченіа: Андреана папы римскаго,
иже в севѣ мѣстѣ посла, петра блгоувер
наго, перваго презвитера стыл, римскіа
цркви: и дрѣгаго петра презвитера, и
игоумена, иже в римѣ чинаго монеты
рѣ стѣа сава: и ещѣ же іоанна и
домѣ, о ба мниха и презвитера, пра
вленіе имоуца восточныхъ апостольскыхъ
прѣтолѣ: и ещѣ ісѣмѣ, тарасіи патри
архѣ константинѣ града: политіанѣ папа
александрийскіи: теодоритѣ антиохій
скіи: и іа іероалимскіи: Собрѣшасѣмъ

в грече
м
вско
тн

на шметанушихъ стыхъ и честныхъ иконъ
 поклоненіе : тин бо окаянии , хрѣта
 истиннаго бга нашего , до конца хулянти
 недерзнувшіе , дѣлаемъ же вѣско дога
 жденіе и хуленіе промышланице , идола
 поклоняемъ и стую иконъ егво , дер
 зновениш и безбожниш нарицанице , егво
 же ради идоликаж лести шгонитъел ,
 и вѣми безчестн еио шблаганице , по
 средѣ торжнца вланице и попиранце , въ
 жеганице и шплеванце , видѣніе жалостно
 хрѣтаншомъ творанице . такова же и на
 инихъ ещенныхъ иконахъ творанице . и
 еиа почитаница хрѣтанна , моуанице и
 гонанице , и смерти предаванице , невѣда
 нице какъ еихъ ради на хрѣта паче , и на стѣл
 егво брань тин сотавлахъ . и вѣбо еице
 какъ честь образѣвъ , честь биваетъ во
 шображаемымъ , како же и еи противниш во
 дѣлаша . что же ради то , и себѣ оубо
 предаша вѣчномъ проклатию . стую же
 хрѣтовъ иконъ , и рѣчь образѣвъ , по апль
 вкомъ вѣише и отеческомъ преданію , начестъ

Зрѣ

воображаемомъ , поклонити и почитати ,
 вѣбамъ еддомъ оутвердиша , и запечатлѣ
 ша . Тако бо чтномъ крѣтѣ поклоняющемъ ,
 и немъ же животворное распростерто бистъ
 тѣло гдне , еже на очищеніе мнрови
 кровъ источи . и еше же и образѣ крѣта ,
 и мъ же вѣи шгонимн бивантъ , и стра
 сти и шѣлаютъел . тогво ради иже едн
 ною на первообразномъ сотворившѣмъ благо
 дати и силѣ , даже и до тѣхъ образѣвъ
 въ подобнымъ дѣиетвомъ въ пронеходити .
 и еше же и еамъ хрѣтовъ иконъ , рекше
 образѣвъ , не вѣтаковихъ шписаниемъ честь
 и поклоненіе , но на того еамогво нагъ ра
 ди челошкѣ колениш во члѣшаша , и занѣ
 оумерша , еио возносимъ . Тако же и
 црквиамъ стыхъ , и грѣшомъ и мошестѣ
 вѣриш поклоняемъ , тѣхъ прославаши
 го величанице гда . не токмо же хрѣто
 вѣ иконѣ , рекше образѣвъ , но и пре
 чистѣл влчици нашея вци , и вѣхъ
 стыхъ , ещеннымъ воображеніамъ , по
 равенствѣ первообразнаго величествѣл и че
 сти , почитати и поклонити оутвердиша .

іакѡ

іѡ бо тѣхъ ради во единстворнш нѣкое іѡ со
борное приводимы бываемъ видѣніе : и тѣхъ
ради сподобимъ , иже краевн желаемыхъ ,
паче естества ічтатиса . іѡ іавленнагш
ради ралчїа и почесн покланїа , стїамъ
образомъ и слогомъ , иже шнагъ вѣтвенна
вѣры , ікнераздѣломъ , и єдиношеразнош
и єдинстворномъ вѣтвѡу возводимы быва
емъ , ещеннолѣпно же и нераздѣлно , іакѡ
не ввидимыхъ пребываемъ , но видимыхъ
ради іквышнимъ видѣніемъ возводимыма
и оумъ шблегчаемъ , и іакѡ єже къ єгъ
привлїенїа наслаждыше , шшцїаемъ
благодатїю єгш , іакѡже намъ єн стїаи все
ленекїн соборъ добрѣ предалъ . и поєнхъ
вѣїа црковь коупнш стїамн іконоборцы ,
и хргїанекїа клатвенникн проклєнше , швра
щаетсѣ ихъ , никакоже хоуждыше іконобо
рець ненавїдлщн . імъже бо правовѣрїа по
борникн шклеветавантъ , понеже трудшвѣ
ихъ плоды разсыпати потщавантсѣ ,
єнхъ оубш прокланаетъ и шме
тає , іакѡ врагн іштнны .
єн стїаи соборъ правнлѣ и зложн , іѡ .

зрї

**Неще швѣхъ стїихъ соборѣхъ , и шверїменн
чїна ихъ , кїторнш покорїомъ бытѣ .
Вѣдомш бшди іѡє , іакѡ и зложенїе соборш
не бытѣ почнш ихъ , ни повременемъ ,
вїаже вїндѡшасѣ . вїша бо соборн прѣже нн
кєнїкагш стїагш и вєленїкагш первагш собора
нарїцлемїн помѣстїнїн : иже оутѣ єн**

Помѣстїн соборъ , первнн

Вокремїна абрїїїана римлїкагш црл , блвгш
самосїатекїн , вѣїа града єпїскопъ , рїксше
антїохїекїн , бытѣ началннкъ єрєн
Хрѣта бо іштннаго вѣа нашєго провѣта чїка
глаголаше , вѣїа блгшдати іакѡже пррцн
сподоблена бывша , и єе оубѣдѣвше црковнїн
правнтелн , ітєкошасѣ во антїохїю , мнози
оуцїє чнеломъ , імъже быша стартїшнны
іменєн ієрлїмїекїн єпїкпъ : Гргорїн чюд
творецъ нешкєарїекїн єпїкпъ : Аднно
дсѡрь братъ єгш : Оїрмїїанъ єпїкпъ кєсарїн
каппадокїекїа : Фєлїнъ єпїкпъ тарїекїн : єлѡнъ
И первѣе оубш наказанїемъ и швѣцїанїемъ ,
покрѣпшасѣ шсловѣрїа прєвратїтї павла .
єгдаже вїдѣша єгѡ не ішцѣланш волїца ,
тогда єдннмъ совѣтомъ оудъ и знєше ,
шїєрїнїтѣа того швнажнша , и шцрквє

єлѡнъ

Шесткоша . противъщужела емоу , и црковное беззаконно и моущи владычество , и царевн аврелианд стын соборъ помолнел , и еже шпавловѣ шатаннн возвѣсти емоу . Онъ же аще и еллинъ блше , шедн протн блцагоса , еднновѣрныхъ едоу , штѣхъ шрѣченъ быти собора . и такъ изгнакъ быеть изъ цркви .

Помѣстнын соборъ , вторн .

Другн же соборъ во анкнрѣ быеть , гоненн на хрестіанн пребелнкъ бывшъ , и соущымъ помѣстомъ хрестіаншамъ , илн приложити еа къ еллинскомъ невѣрнн , илн моукамн и блжчскнмн смертнн , повѣенымъ быти понждаемымъ . и мнози оубо шнхъ протншла в мученнн : мнози же моукъ не могуще терпѣти , на ндолослуженнн оуклонншла . посѣм же преставшъ гоненнн , нѣцыи шпреступленнн оуклонншла релклавшела , и шбратнтенел и покълтнел воехотѣвшн , прнетупнша къ црковнымъ блртелемъ . бнвшъ же шемъ вопрошаннн многъ , аще по доелетъ едннн швергннмел хрта , пакн прлтымъ быти . шбрлел во анкнрѣ стнхъ оцъ соборъ , емоу же блхъ старѣншнны :

Внталн антнохн енркнл епскпъ : Агрнко лан кесарн каппадокннкнл епскпъ : Ватнлн амалннкнн епскпъ , и шценномучнкъ : и прл бнлъ нзложнша , ке , накъ поделетъ тако блмъ шбрацнншнмел прлтымъ быти .

Помѣстнын соборъ , г . Ннъ соборъ стнхъ епскпъ шндееа вновѣн кесарн , нже на по нтѣ . и правнлъ нзложн , плтъ наделетъ , нже шцрковномъ строеннн . бѣже и стѣмн стнмн оцъ , стын батнлн епнскопъ амалннкнн шценномучнкъ .

Соборъ чнсломаъ , д . а веленнкнн , л .

Итакъ потомъ шндееа , нже на арнл бннкен стнн первын веленнкнн соборъ .

Помѣстнын соборъ , е . Ннъ соборъ стнхъ оцъ быеть во антнохн енретѣн , прнкнста нтннѣ црѣ , енѣ велнкагъ константннл , по патнхъ лѣтѣхъ кончаннл егъ , и прл бнлъ црковныхъ нзложн дваделатъ плтъ .

Помѣстнын соборъ , з . Другн соборъ шндееа вгангрѣ , нже ееть мнтрополнл пелла гоннкагъ нзыка . и тон такоже правнлъ нзложн дваделатъ , на црковное блгочнннн .

Помѣстнын соборъ , з . Другн соборъ стнхъ оцъ шндееа веленнкнн , енрѣчъ в ередцѣ .

константию црю , онъ великаго константи
на , во арианскую ересь оуклонивша , и велико
потщаніе авлашица , етѣи никенскіи соборъ ,
и также нанемъ блгтїю етѣаго дха оуствленымъ
заповѣди инымъ соборомъ шверци и раскази
ти . римскіи же епискпъ константиндъ , онъ
великаго константина , братѣ же прежде рече
ннаго константіа , западомъ црствущицѣ ,
и правобѣрнѣ соущицѣ , сказа емоу вел сіа ,
также шверта егѣо направобѣрїе въздвїжнама .
Онже велики поболѣ , грамоты на писавъ
братѣ , претѣ емоу и гла , такъ аще не шта
виши брани , иже и маши на правобѣрїе , се
азъ самъ идоу бранїю ната . швѣщаютажема
оба црѣ , в средцѣ соборѣ быти , и тамъ шн
тивѣа восточнымъ же и западнымъ епискпмъ ,
испытати аще подобно етъ никенскаго со
бора заповѣди держати , или ни , еъ шедъ
шнмажема епискпмъ тремъ егѣомъ и четыре
десятъ единомѣ , и бывшѣ взысканїю , и
ишчлзанїю на мнозѣ . оглашнѣ етѣаго егѣо
собора оца повелѣша и зложити етѣое и зѣ
швраженїе вѣры , еже вникен етѣихъ оца по
оутвержающе : прокланнаще же вел проти
внма томѣ моудрствущицымъ и оучащымъ .

и зведоша же и правнлѣ црковныхъ , ка .
Помѣстныи шверѣ , и . Авлашикинъ ,
иже етъ митрополїа фригїискама , шверѣ
бытъ етѣихъ оца . и тои такожде правнлѣ
потрѣбны црковномѣ оустроенїю еписѣ , ни .
Соборѣ шчеломѣ , д . авлашикинъ , б .
и посемъ собралъ в константинѣ градѣ етѣи
вселенскїи вторїи соборѣ , на македонїа ,
хоулибшаго дха етѣи .
Соборѣ шчеломѣ , і : авлашикинъ , г .
посемъ собралъ первое во ефесѣ етѣи вселен
скїи третїи соборъ , на нестѣрїа шчестиваго .
Помѣстныи шверѣ , лї . и посемъ собралъ
етѣи соборѣ в константинѣ градѣ , на
евтѣхїа архимандрита .
Соборѣ шчеломѣ , вї : авлашикинъ , д .
и прочее собралъ в халкидонѣ етѣи вселен
скїи великїи четвѣртыи соборѣ , на послуженїе
иже во етѣихъ оца нашегѣо флавіана , во ефе
сѣ второе , ш дїсшкора бывшаго собора . на
швѣжденїе же и на проклантїе тогожде дїсшк
ора , и единомысленика егѣо евтѣхїа . и еже
ш тои разбоннически беззаконно во ефесѣ
второе бывшаго собора , также рѣхомъ .
Помѣстныи шверѣ , гї . д рѣгїи шверѣ шндеса ,

в константинѣ градѣ, на севира. Анастасій
 бо царь во еутихіанскѣмъ оуклонивъ ересь,
 и брань не милостивнѣ на цркви воздвигъ.
 и многіа ѿ правобѣрныхъ еписпы, в великихъ
 градѣхъ владычествующыа, ѿ цркви ноу
 жден ѿгна, сими же и флавіана антioxин
 инскіа, и в тогѣ мѣсто постави севира.
 Он же антioxинскій прѣлѣ беззаконно воухи
 тивъ, молбы и мѣтѣжа вѣдѣ соущыа по вѣ
 лѣніи цркви исполни, гонѣніе на правобѣ
 рѣ подвижѣ, и оубѣдѣвѣ многыхъ повиненъ
 бысть: како же и самъ Анастасій царь едино
 владѣніи егѣ таковаа раздумѣвъ, приса
 нилъ запрѣти емоу, аще не ѿстанетъ та
 коваго не вѣтѣвѣва, и зъврѣши егѣ и зъ еписко
 пѣи. Анастасій же царь челоуѣческіе ѿстава
 шѣ вѣтѣе. И оучителнѣ елгоубѣрныхъ цртво
 прѣемъ, и еутихіанскіа ѿвращаа мѣрзѣ
 скіа ереси, в тои часѣ, бои же нареченъ
 бытъ црѣмъ, посла да емоу нечестиваго
 севира привѣдѣтъ, и да прѣимѣтъ мѣсто,
 ѿ нихъ же кзѣгѣ и челоуѣкѣмъ согрѣши.
 Он же еицеваа провѣдѣвъ, тѣи ѿ антioxин
 ѿнде, и дойти же во александрію,
 тои же градѣ вѣ то время недѣгобашѣ,

евтиха и диокора, ереси и словѣрѣмъ,
 понеже ни тамѣ пребываа не хотѣше молча
 ти: но и воемъ емоу чѣсти соущыа на многа
 разѣбцаа, чюжда еи чѣсти, и ѿвѣрѣ
 николи же на единыхъ заповѣдѣхъ не могѣи
 стоати. И оучителнѣ же во благочестивѣи
 пѣмѣти поветинѣ елгоубѣрнѣ державѣ при
 имъ, и ѿтѣхъ оубѣдавѣ ѿ севира бывше
 беззаконіе, пришедши мѣ вѣ царь градѣ
 тогда еписпѣмъ, коупио со архіерѣомъ нхъ,
 соущимъ сими, и ѿрѣма причѣтнѣкѣмъ
 многымъ, коупио и еъ еписпы и талинскихъ
 предѣлѣ, иже прѣидоша со агапитѣмъ еписпо
 римскимъ, пришедшѣ емоу вѣ царь градѣ,
 и внемъ конецъ житіи прѣемшѣ. сими оубѣ
 разѣмѣтрѣти таковаа ѿ севира повелѣ,
 емоу же бывшѣ, и ѿблнченъ бытъ, не то
 кмѣ вѣ ерѣвѣхъ, но и ниѣмъ многымъ без
 законіемъ повиненъ: Общи соудѣ ѿстагѣ
 и зреченъ бытъ собора, проклати того, и
 чюжда сотворѣти, хрѣтїанскагѣ исполненіа:
 сими же и андѣма, бывшаго епископа
 вѣ трапезонѣ, подобнаа томѣ моудрѣвѣ
 ница, и в то время константина града
 беззаконно воухитивша прѣтолѣ.

СѡБОРЪ ЧИСЛОМЪ , ДІ : А ВІСЕЛЕНСКІИ , ДІ .
 Поси́хъже проповѣдаемыи въ цркви стѣи вселенскіи пѣти пѣти сѡборъ , иже во бл҃гочестивѣи пѣти пѣти , при іоустиніанѣ црѣ въ константинѣ градѣ видѣмъ , на Оригена и на Деодора мѣлузестинскаго , и на нечестиваго еи еписаніа , и на словестиваго еписаніа Деодора ритова , и на поеланіе глаголемое и въ еписпа едескаго .

СѡБОРЪ ЧИСЛОМЪ , ЕІ : А ВІСЕЛЕНСКІИ , ЕІ .
 И пакси въ константинѣ градѣ , бысть стѣи вселенскіи шестѣи сѡборъ , при константинѣ црѣ , вноуцѣ иракліевѣ , на Деодора фаранскаго епископа , и на Оноріа римскаго , и кирилла александрскаго , и на прочыа еднѡмѣсленики ереси ихъ : еднѡволюи имѣти , и еднѡдѣиство , гдѣ нашемоу ісѡ хрѣтоу , рѣкшемоу и повоплощеніи , и тѣмъ всѣмъ правобѣрѣа раздѣшити тѣмъ .

СѡБОРЪ ЧИСЛОМЪ , ЕІІ : А ВІСЕЛЕНСКІИ , ЕІІ .
 Повелѣднѣи же стѣи вселенскіи седмѣи сѡборъ видѣмъ въ никенѣ вторѡе , на словѣрныа иконоборцы , при константинѣ , и иринѣ мѣтри егѡ . Понѣже мнози сѡборы помѡнующе , но седмѣ токмо вселенскихъ именованомъ : иже въ никенѣ : и иже въ константинѣ градѣ :

и иже во ефѣсѣ : и иже въ халкидонѣ : и пакси въ константинѣ градѣ , на Оригена и Деодора : и ещѣ въ константинѣ градѣ , при константинѣ црѣ , вноуцѣ иракліевѣ : и пакси въ никенѣ вторѡе . при црѣ константинѣ , и иринѣ мѣтри егѡ . Подвѣрѣже въ едѣти прочитаніемъ , іакѡ и прочіи сѡбори , иже ѡ насъ именовани быша , подобни тѣмъ вселенскимъ прѣти соуть сѡборноу аптальскоу црквию , и въа заповѣди іакѡ ѡнихъ повелѣныа , іакѡже аптальскаа прѣвила и заповѣди , цркви ѡвлокызаетъ . Вселенскіи ко седмѣ егѡ ради токмо на рекомъ , понѣже повелѣнии цркви , соущии во верѣхъ градѣхъ римскихъ и греческихъ , стѣи тѣи возмѣлени едѣхъ , ины же повѣлахъ въ себе мѣсто , илѣ еписпы , илѣ мѣстныа елѣтитѣли , илѣ етеры ѡстарѣишихъ прѣвитеръ : и на комѣждо ихъ вселенскихъ сѡборѣхъ , ѡвѣрѣ възвиканіе и сокопршеніе бысть , и соудъ , рѣкше , оутѣвъ заповѣдемъ и правиломъ и зложенъ бысть . Первыи во сѡборѣ оутѣви , и проповѣда еднѡсѣциа оцѣна . и звѣщае и востыхъ въ рокати . Вторыи же сѡборъ , еднѡсѣциа оцѣна и снѣ и стѣго дѣа

Зри

ИКАЗАНІЕ ѠВЕРЪХЪ

Іако проповѣда, и со оцѣмъ и иномъ ето
 мѹ дхѹ поклонити повелѣ . Третій же
 соборъ совершена въ жестѣ и совершена въ чело
 въ чествѣ гда нашего іса хрта исповѣдавъ,
 единаго, а не два ина быти повелѣ : и
 етою бѣ проповѣда, а не хрто родницѹ .
 Четвертый же соборъ прежде реченна оутве
 рди, и два естества внемъ разумѣти,
 несмѣннѹ и нераздѣлнѹ іако и звѣща .
 Пятый же соборъ такова и звѣстна оутве
 рднѹ, по комѹждо естествоу хотѣніе же
 и дѣятво егѹ быти же и разумѣти іако
 и зрече . Шестый же вѣхъ соборѹ по
 велѣніа прошедъ, и звѣстнѹ и оутверд
 нѹ : и той совершена гда нашего іса
 хрта въ жестѣ и въ человѣчествѣ іако
 и з глагола . Седьмыи же соборъ иконо
 борцы пограми и приклѣтъ, и стѣхъ
 иконъ поклонніе оутверди . Но іакоже
 выше рѣхомъ, іакѹ естѣ и дрѹзін со
 борн помѣстнн : Первыи во акирѣ :
 Вторый въ новѣи кеарн : Третій во
 антїохїи сирїѣн : Четвертый въ гангрѣ :
 Пятый въ сардикн, рѣкше въ средцѣ :
 Шестый въ ласдикн фригїѣн :

ИКАЗАНІЕ ѠВЕРЪХЪ СТѢХЪ СОБОРЪХЪ .

Седьмыи въ сардагенѣ . сн сѹсѹ соборн по
 мѣстнн соуть, и бо вѣдъ вселеннѹ епїсн
 не быша на нхъ, и царн не вѣдѣша : но
 на комѹждо нхъ, тѣхъ мѣстѣ и ндошасѹ
 епїсн ѡвопрошанїихъ и възысканїихъ, на
 оутверженїе повелѣнїи, реченыхъ на прежде
 бывшихъ соборѣхъ, и ли на потревленїе не
 честнѹхъ, смѣвшихъ противити
 правѹбрїи, и ли ѡправнлѣхъ, іаже
 и зложнша на црковное блгочн
 нїе . и бѣци бо ѡ нхъ со
 борѹ, и прежде быти

хрїстіанскнхъ
 црїи сн
 доша

ѡ

ѡ



Предисловіе къ вѣдшаго египта правила

въ ді , граней .

Тѣло оубо по подобію вещи ственное пріемлюще пищу , растётъ же и цветётъ , до зрѣта влесаго ема въ зрѣта , мѣры же и времени . словеса же душа ероднымъ напашема и оумашаема словомъ , ахоно растётъ . и тѣлесн на земан еше содеркащел множицею на превшнла возматъ видѣніа , и немыхъ кроугъ вноугъ вывайтъ : и еже ѿ мѣры и времени , ни какоже пріемле возбраненіа , выоще же е пріевѣталми е вѣдѣтъ и превшѣтъ силми : не вѣнехъ , но воинниныхъ елгъ наладженіи . подбаше бо по мѣрѣ зѣв , без смертнѣи оубо бесконечна , смертному же тѣлесна , ѿ водѣтел наслѣдовати . тѣмже подобаетъ к ема въегда , прилѣжати же и прикл зовати душевное самодвиженіе , и не дати еи време не , да не прионихъ ѿстаблши повелѣніи , уждла некал пріиметъ . тако бо и в слово еѣхъ и в дѣлѣхъ превшанце , и еже воинѣхъ и впривидѣніихъ мечтаніа ежтвенла имѣти прилчател . такова на себѣ проразумѣвъ ,

въ ді , граней .

и дрѣбле некихъ ѿвнѣшнй филозофъ реченое , на сценныа прелагаю законы , и надѣмел на нл , ѿвртѣохъ оубо даръ ежн , побе лѣніе же смысленыхъ и бгоноеныхъ моужь , и исправленіе же болныхъ и неболныхъ грѣхъ , и житіа же благочестиваго , и к бесконечно му ведоуца животу , и звѣстнѣо правило и оупѣшнѣо въ рѣчнхъ , иже въ различнаа времена , бывшнмъ етѣмъ евоорумъ деем ти , на и звѣщеніе спасенаго повелѣніа , и на блгое оученіе вѣемъ челоуѣкомъ , и зложенаа бгоуѣпнаа правила , бо еднно евѣдъ , когждо евоора имени нареченію послѣдѣтѣзвнца емоу подложнвъ . не то кмѣ же се , но и глаголемла етѣхъ аплъ правила , аще и нецми ела пртивна , некихъ ради винъ въ мѣниша : и еже бланвнстѣм кархидонѣ бывшаго , влѣта оноріа и аркадіа , иже во блгочтнѣн пѣмлати етѣго евоора ѿвртѣтъ , великѣ же и многѣ пользѣ въ вѣтн въ житіе моужаа повелѣша , аще и некал ѿннхъ ѿтѣхъ мѣетъ на житіе и строеніе прионител , некал же ко и праванымъ ѿшно же и ѿвоенѣ , и иже воинныхъ ѿблатѣхъ на держимое

л л

х в

кб

црквиами строеніе свѣдѣтелъ . ѿнѣхъ же нѣ
 едино есть повелѣніе ми , ꙗкоже пѣвѣемъ ,
 или четцѣмъ въпрнчетъ приводимымъ , сирѣчь
 въ поповство , повсемоу образъ прежде тако
 баго поставленіа воздержатиса ѿсовестливъ
 шихъ инимъ законныхъ жєнъ , еже оубо
 не заповѣдию , но повои боли тѣма лице
 ма , рекше моужь и женѣ комуждо , и се
 воздержаніе , или бголеніа баго ради житіа ,
 или непорочнаго соуданіа , иже и брачнаа
 соудана оустраитиса , порока ни единого
 праведна , бывающаго ради не имуща . и то
 ксемоуже совоспихъ потцианію , добрѣ вѣ
 нибъ коупно поманути , и ꙗже ѿнѣкихъ
 стѣхъ оцъ ѿобнаа посланіа , вопроши же
 и ѿвѣты , благоучитно речена быша , и нѣ
 кимъ образомъ правнаа оуставъ даровати
 моуща . не неразумѣн оубо ꙗкоже велики
 ма , багнѣи же и григорію мнитиса быти ,
 правнаа бо црковнаа , и такобаа посланіа
 глаголюта и соудита , ихъ же не токма
 единъ нѣкѣтѣ , но и мнози стѣи оцѣ
 бо едино въшедшиа , общию болю ,
 и попеченіа моужю заповѣдаша , помысли
 вше такобаа оучительскаа и зложеніа ,

или ѿ прежде реченныхъ на вѣборѣхъ быти ,
 и вѣдчески ꙗкѣ потребно нѣчто со ѿнѣми
 ввѣсти на казаніе , ꙗкоже подобно нѣки
 не дообъ постижно быти мнѣшимъ , или
 ѿнюдъ сѣмъ ѿнѣкихъ вѣщехъ тѣнимъ бы
 ти , или ꙗкѣ повелѣн , или оумъ свѣдѣ
 шимъ , на писанныхъ вѣборныхъ , взыка
 нѣи же и главнѣи , и возмоци ѿнѣкихъ
 такобыхъ судити приключиха . ѿ досто
 вѣрїа же лицъ , и ѿдохонаго вѣвѣта , иже
 дѣиствомъ бжїимъ , въ прежде реченнѣ стѣи
 цаго , не токма безгрѣшны , но и свѣдѣ
 похвалны сотворити суды . вѣхъ же совос
 пливыхъ силъ , в дѣлатѣ тѣтѣ , кѣтѣ семъ
 сложивъ : и сѣхъ кождѣ тѣтѣ , на разлѣчны
 главы раздѣливъ . и такѣ к коемуждо во
 прошанію , подобнаа заповѣди приложивъ .
 и менѣе стѣ хотѣщимъ ѿвѣсти казавъ ,
 и числѣ числеными грамотами , благоучта
 нно ꙗкоже мнѣ помѣн силѣ сложеніе сотво
 рихъ : сѣмъ же образомъ оуставихъ и зложе
 нѣ , ꙗкоже рѣхъ числеными грамотами .
 но да не ꙗвѣ коемуждо главы начало дообъ
 положено , на почитаніе подѣстѣ виною хотѣ
 щемъ на потребѣ разлѣчныхъ прошенѣи .

повелѣ

ПРЕДИСЛОВІЕ СВѢДШАГО СЪАД ПРАВИЛА

ДА НЕМНОЖИЦЕН ТОЖЕ ЕДИНО ПРАВИЛО ПИША,
ЧРЕЗЪСЫТОСТЬ ЯВЛАА СЕ ПОЧИТАЮЩИМЪ, ИЛИ
ЕДИНО ПРАВИЛО ОМНОГИХЪ ИКАЗУЮЩЮ ГЛАВА,
ПОНЪЖДИ НА МНОГА БѢСКОУЖЕ И ВОДРЕКАЮ,
ЯКОЖЕ БЫТЬ НЕКНИМЪ О ДРЕВНИХЪ, И ПРАВЕ
ДНАГО И НЕ ПОДОБНАГО МОЕГО ДЕРЗНОВЕНІА,
О ЧАКОВОМЪ СЛЖЕНІИ О НЕКНИХЪ БИНОУ НАСА
НАНЕСОУ, И ДѢЖЕ ТРЕБѢ ЕСТЬ КЪ ТАКОВЫМЪ К
* ПРАВИЛАМЪ СПИСАНІЕМЪ, ГРАДСКОЕ ЗАКОНО
ПОЛОЖЕНІЕ ПРИМЪ, РЕКШЕ ЦРКВИ СУДА,
И ОТОГО МАЛАЖЕ И СОУЧТАННА КЪ РОДНЫМЪ,
РЕКШЕ КЪ ПОДОБНЫМЪ ЦРКОВНЫМЪ ГЛАВАМЪ ПРИ
ЛОЖИХЪ, ВО ОБОИХЪ ЧАСТИ СИХЪ КНИГЪ,
ЯКЕ СЮТЬ НА ЦРКОВНОЕ ПОДОБНО БЛАГОУМІЕ,
О ЦРКВНЪХЪ ПОКЛѢНІИ, И О ПРМОУДРОХЪ
МОУЖЪ ИКАЗАНІИ, ВЪ КРАТЦѢ СВЕДЕНО СОТВО
РИХЪ ИЗЛОЖЕНІЕ, КОУПНО ДѢШ НАВСПОМИ
НАНІЕ, КОУПНО ЖЕ И НА ОВЕРШЕНОЕ ИХЪ ИСПЫ
ТАНІЕ, КОЗВОДА ПОЧИТАЮЩИА, БУДИ
ЖЕ МНѢ СЕГОМЪ, МЛТВАМИ СТЫ И ПОМОЩІЮ
ВЪ СЮДѢ ПОТРЕБИШЪ НИЧТО ПРИШЕРЕТИ, И ПО СИХЪ
ПОТЦАНІА ЖЕ И ПРИАЕЖАНІА МЗДОУ ПРИАТИ.

* ГРАДСКІА ЗАКОНЪ СОВКУПЛЕНЪ ИЗЪ ОБОИМИ
ПРАВИЛАМИ ВО ЕДИНО .

ДРУГОЕ ПРЕДИСЛОВІЕ СВѢДШАГО ПРАВИЛА ЯКЕ
ПО ПЛТОМЪ СОБОРѢ, ШЕСТАГО ЖЕ И СЕДМАГО,
ПОИХЪ ПРИЛОЖШАГО, И СОУТАВШАГО С ПРА
ВИЛАМИ, ВО АПАСКИМЪ ЖЕ И СПРЕЖДЕ БЫВШИ
СТЫХЪ ОЦЪ СОБОРИ .

Предреченное предисловіе, ѿ неслѣ же хртїа
никакъ проповѣдь апальскими вѣщанїи,
по всей вселеннѣи распрострѣла, ѿ того
же и доплтаго собора бывшаго правила,
во едино обрати положивъ разумъ,
ѿ нихъ же рече о вѣщанїа достоннѣ положи
конѣцъ, и того плтаго собора, и прѣжде
того бывшихъ правила во едино собранїи .
и еще ина некакъ по единому стыхъ моужь
иже потого времени разтолнїи, на толнѣхъ
высотѣхъ доводѣтелеи показа, якоже и до
ствѣрнахъ ихъ примъ слова, въ правилое
привѣдъ равночестїе и соучтанїе, и сїихъ во
трдѣвѣ не ѿберже прележащаго списанїа,
стыхъ правилъ еродѣтва негубѣщїихъ : по
неже по плто соборѢ бывшее время, ина
оужь вжитїи немала и зрети, и щеннымъ
соборы различныхъ радн бинѣ составленїе
прїемъ показа, преднихъ оужь моужь
трдѣвѣхъ негубѣща . еже мнози множицѣи

правл
цихъ

недоумѣніемъ , иже шибогѡ знаѣми быти
потцаніа , дерзнуѡти пондншага шкга
дѣніемъ чужднхъ еробиі премоудрости иѡтор
гнѡти соблазнишага . мѡже оубѡ благо
нѣчто наученнхъ вжитіи стѣднмѡ , и по
хвалоу имъ прикоснмъ , иими тѣхъ по
читати разумѣваемъ , ими же погалѣдемъ
имъ . онѣхъ оубѡ трѣдѡкъ некрадомѡ со
блуднице сложеніе , паче же иѡбовзраган
ціа , иже потѣхъ бывшага , ипрежнимн
сокоупладемъ , и еже тѣмъ недостаѡше
врѣмѡ нѣсть дало , таковоетѣ прилеженіе
мы ненапагѡбѡ сотворѡнице , но елика же
соуцагѡ врѣмене , цѣло показѡмъ тѣхъ
трѣдолнбіе , ирѣчь сложеніе . тѣмже сн
книги содержати оубѡ иже рече предисловіе .
имѣнть же потомѡже сочтанію , ипотемъ
же послѣдованію сочтаніа . еже бывшн
прежде нагѡ лнбемоудрѡтвѡваша , рекше сло
жнша . и шестагѡ вѡленнкагѡ собѡра прави
ла , иещеже иседмагѡ вѡленнкагѡ собѡра ,
иже вникѣн собравшнхѡ вторнн чннъ
имать . и иѡноборное неответѡ разѡшн :
немала правила нащѣнное житіе направлѡ
нца . тѣмъ собѡромъ реченага сочтахомъ ,

прело
біе

кнѡмже и бывшагѡ познхъ вѡконстантннѣ
градѣ , галагѡ первагѡ и вторагѡ собѡра ,
иже забнѡти нѣкоен вѡзбнншнѡ , вѡе
честноу цѡкова стѣхъ аплѡ повлоушлннѡ
содѣваемѡ сотвори , и тогѡ правла заѣ
сочтахо . но и правла иже познхъ бывшагѡ
собѡра , на общѣе цѡковнне соеднненіе со
стаблѡшагѡ , и никѣнскн собѡрѡ оутверднша
и запечатлѡша . еретнческн же бнн иравко
лннческн шѡверже прелетѡ . и та правла
братекнхъ собѡрѡ правлѡмъ причтахъ
сѡбѡцабѡ щѣнннмн правлѡмъ , ннѣ рече
ннн кннѡгѡ нхъ трѡдѡ совокупн , нн нхъ
нобагѡ и зложннѡ бѡчестна сотворнхъ ,
щѣнннмн словесн сплѡгѡ . и врѣмѡ же нѣ
кто да оубѡетѡ , внѣже варнѡ снѡ совокупн .
естѡ оубѡ натѡлѡцн лѣтѡ рачнтѡгѡ ,
нашесторнцѡ же снѡ вѡходѡ . прѡшедѡ же
снѡ , ннже дотрѣхъ сотѡ лѣтѡ теченнѡ
оутѡблѡ , вѡбѡтѡдѡсѡтѡ и перѡе лѣто
дошѡдѡ , позрѡмн солнечнмн , прѡле
жѡщѣе дѣлннѡ и зведѡхъ . **ш Заповѣден**
стѣхъ оцѡ , шхраненнн щѣннн правлѡ .
вѡе шлоу и вѡе шмоцнн , должнн соутѡ архн
епнскн и епнсквпн . имѣтн штражѡу

Завѣщаніе свѣдѣхъ оцъ

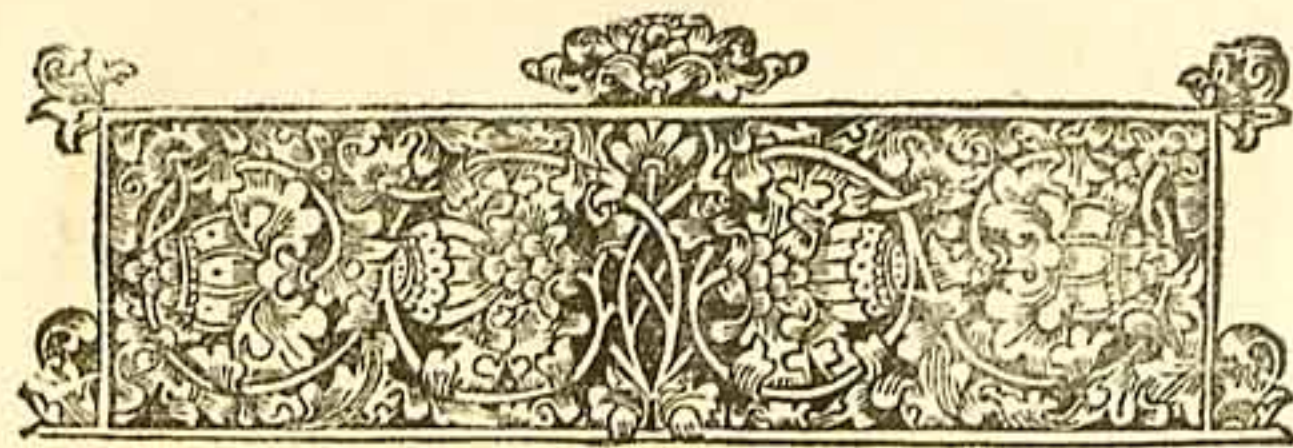
въ оцѣнныи канонѣхъ вѣтвеныхъ правилъ .
поручено бо естъ имъ твердо соблюдать ѿ
да ничто ѿ нихъ престѣпленное , и забытіе
премноуемо , ни иже канонемъ ѿтавл
емо , во онъ день вмоукахъ онѣхъ иже
всано боудеть . Хранящии бо оцѣнныи ка
ноны , вѣки и вѣа помощии сподобляются .
еѣже престѣпаящии , вконечное ѿсѣжденіе
себе влагуютъ . Вѣтвеннымъ канонемъ не
сохраняемымъ , различна престѣпленія бы
ваютъ , ѿ того же вѣи гнѣвъ на насъ хо
дитъ , и многіа казни , и послѣдній соу .
Томъ всемоу повинни соуть естли , небдѣще
ни стрегоущие винограда , еже естъ црковь ,
но прѣвѣщающе во обидѣ понѣкои страсти ,
или понеразумію неволзи вышнѣго стра
ха , иже соуть каллеи сохранити ,
и судбы закона и правды вѣи .

Зри

Зри

Горекъ соудъ таковыимъ ,
и подѣломъ возданіе
боудеть .

**Гнѣвъ вѣи невинитъ на неблагодѣицехъ
правилъ свѣдѣхъ аплъ , и еиноиныхъ оцъ .**



ПРАВИЛА СВОБОДНЫИ И ПОСВѢЩЕННЫИ

кожеждо титулы главъ , титула словенскыи
и законъ еказлетъ глави . глави же іаиже
именоуется соуганіе , или собоиспаеніе .
Глави , а : внейже главъ , ли . Глава , а .
Ѿгословіи , и ѿправовѣриѣи вѣрѣ , и ѿ
крщеніи , и ѿправилѣхъ , и поставленіихъ ;
правила , свѣдѣхъ аплъ , мѣ , н , ли , ги .
собога вторагъ вселенскагъ , а , ли , пс .
собога третіагъ вселенскагъ , з , ли , ч .
собога халкидсѣнскагъ , ки , листъ , ре .
собога кардагенскагъ , в , листъ , рѣ .
собога шестагъ вселенскагъ , а , ли , роз .
нѣ , листъ , рѣ . ог , листъ , е . па ,
листъ , вѣ . Глава , б . Ѿтомъ , кото
ра правила подобаетъ держати , ниже ѿ
іати ѿнихъ что , ниже приложити , и ѿ
поставленіи еписпъ , аще имѣетъ разумъ
и оученіе всегъ писаніа и правила , собога

Халкидонскаго, а, листъ, чг. собора ка
рдагенскаго, а, ли, рпн. собора шестаго
вселенскаго, в, ли, роз. собора седмаго
вселенскаго, а, листъ, вн. в, ли, в. д.
Глава, г. **В** томъ, какъ хранить подо
баетъ и непнианіе преданыи церковныи обы
чай, какъ и законъ. и какъ неймамы ноу
жды хранить монесова закона заповѣди,
правила: собора шестаго вселенскаго, вв,
листъ, вв. ч, листъ, вг. стаго бази
ліа, ч, ча, листъ, см. д. **Глава, д.**
В томъ, какъ не ѿ еднаго еписпа, но
обще еписпомъ вѣбмъ собравшимся, избо
датель правила, и ѿлихонметвѣ, прави
ла, стаго базиліа, д, листъ, вл. месо
днискискаго, д, листъ, ов. собора втора
го вселенскаго, с, листъ, пз. стаго
григоріа нисскаго, с, листъ, в. д.
Глава, е. **В** патриарехъ и митрополи
тѣхъ, и ѿ глемыхъ приватѣ, иже во а. д. ри
кин, и ѿ обидѣ между ихъ емиркипан, и
ѿ поставленіи ихъ, правила: стыхъ аплз,
а, ли, а. лд, ли, д. собора перваго все
ленскаго, а, ли, лб. с, и з, ли, лд.
собора антїохискаго, а, ли, в. с. собора

втораго вселенскаго, в, г, листъ, пс.
собора третїаго вселенскаго, и, ли, ча.
собора халкидонскаго, д, ли, чс. з, і,
ли, р. к. д, ли, ре. собора кардагенска
го, в. з, листъ, рмв. собора шестаго все
ленскаго, лс, ли, рпн. л. д, ли, рп. д.
Глава, з. **В** томъ, кто и какъ и гдѣ по
стаблѣтъ еписпы, или попы, или діаксо
ны, и великіа причетники: и ѿсемъ аще по
стабленъ бывъ еписпъ, прианіемъ да ѿрече
тъ еписпства: правила, стыхъ аплз,
а, в, ли, а. л, листъ, и. лс, ли, д.
п, ли, кв. собора перваго вселенскаго,
д, ли, лб. собора антїохискаго, г, і, ли,
в. з. д, і, ли, в. д. кв, ли, о. собора месо
днискискаго, е, листъ, ог. в, і, г, і, ли,
о. собора третїаго вселенскаго, и, ли,
ча. собора еарднискискаго въ редцѣ, с,
листъ, р, і. г, ли, р, а, і. собора халкидонска
го, кн, ли, ре. собора кардагенскаго,
г, і, ли, ркв. н, і, ли, ркв. м. д, ли, рлс.
не, ли, рлн. чн, ли, рнз. собора шеста
го вселенскаго, с, і, з, і, листъ, рпв.
лг, листъ, рпн. лз, листъ, рп. д. ста
го базиліа, пн, п. д, ли, смн. кирілла

Александръскаго, а, г, листъ, сог. до
Фила Александръскаго, с, листъ, соа.
Глава, з. **У**томъ, какъ подобаетъ
властемъ мирскимъ, или людемъ избрати
ти еписпа, но едомъ и избраниемъ митро
полита и епископъ во области епископъ по
ставляетъ епископъ. аще же не такъ кто
возведенъ будетъ на епископство, но мирски
ми людемъ избранъ, таковыи не избранъ
и не прѣдтенъ: правила, собора ладикіиска
го, вѣ, гѣ, листъ, ое. собора едмагъ все
ленскаго, г, ли, еѣ. собора вѣредцѣ, е,
ли, рѣ. собора антѣохіискаго, дѣ, ли,
ѣд. **Глава, и.** **У**бывше преиселовин,
и рѣчь, о распрѣвшихъ какъ подобаетъ
поставити еписпа: правила, собора антѣохіи
скаго, дѣ, ли, ѣд. собора кардагенска
го, н, ли, рѣз. **Глава, ѣ.** **У**време
ни, внеже подобаетъ поставити еписпа.
правило, собора халкидонскаго, ке, ли,
рѣ. **Глава, і.** **У**томъ, какъ недо
баетъ никого же поставити еписпа, или пре
звитера, или діакона, преже даже не сотво
ритъ вѣхъ въ домъ своемъ хрѣтѣанъ, пра
вило собора кардагенскаго, ле, ли, рѣв.

Глава, лѣ. **У**приходящихъ о мирскаго
житіа поставити епископъ, правило,
собора вѣредцѣ, лѣ, листъ, рѣѣ. собора
первотораго, зѣ, листъ, ека. **Глава,
ѣѣ.** **У**томъ, какъ иностранникъ, и
рѣчь поганый, или недоужный, или ново
крещеный, или ослѣ житіа сын, поста
вляетъ епископъ, или причетникъ. прави
ло, стѣхъ аплѣ, п, листъ, кѣ. собо
ра перваго вселенскаго, б, листъ, лѣ.
собора новокесарійскаго, вѣ, листъ, нѣ.
собора ладикіискаго, г, листъ, оѣ.
Глава, гѣ. **У**томъ, какъ праздни
ваетъ епископъ въ праздни епископѣи. прави
ло, собора антѣохіискаго, сѣ, ли, ѣи.
Глава, дѣ. **У**томъ, когда бываетъ еко
пецъ попъ, или епископъ, или ины кто
и какъ вреденъ сын тѣломъ. правила
стѣхъ аплѣ, ка, кѣ, кѣ, листъ, с.
оѣ, он, листъ, ка. собора перваго все
ленскаго, а, листъ, лѣ. **Глава, еѣ.**
Утомъ, какъ подобаетъ епископу
въ причетъ приводити, правило, стѣхъ
аплѣ, оѣ, листъ, кѣ. **Глава, сѣ.**
Унепокараниемъ своему епископу,

хотѣшемъ поставити єго въ большѣмъ степѣ
ни . правило , собора кардагенскаго , лл ,
лн , рла . **Глава , зѣ .** **Ш**епископѣхъ и пре
звитерѣхъ , иже поставлени быша и непри
лѣтн ѿсоуцихъ въ предѣлѣхъ своихъ , или
невохотѣвшѣ , или невозможнѣ ѿити , пра
вило , собора анкирекаго , иі , ли , ми . собо
ра антїохїискаго , зѣ , иі , листъ , зѣ .
Глава , іі . **Ш**томъ , ѿкъ нѣтъ мощно
ѿмрети єпископъ , и иногѣ въ свѣ мѣсто по
ставити єго же хоцетъ . правило , стѣхъ
апѣль , оѣ , ли , ка . собора антїохїискаго ,
кѣ , ли , о . **Глава , ді .** **Ш**томъ , ѿкъ
нѣтъ противъ боградѣ малѣ , или въ елѣ
поставити єпископа . правило , собора ласоди
кинскаго , нз , ли , пд . собора вередцѣ ,
з , листъ , рі . **Глава , к .** **Ш**томъ , ѿкъ
неподобаетъ быти въ єдинѣи ѿбласти двѣ
мѣ митрополитѣма , ни въ єдинѣмъ градѣ
двѣмѣ єпископомѣ , ниже во двѣ градѣ бы
ти єдинѣмъ єпископѣ . правило , собора пе
рваго вселенскаго , с , з , листъ , лд .
собора , халкидонскаго , і , ли , чз . вѣ , ли ,
чн . собора седмаго вселенскаго , еі , ли ,
вѣ . **Глава , ка .** **Ш**поставлѣши єпископѣхъ ,

попы и діаконы , ѿ чужїа ѿбласти , и ѿ чю
жихъ градѣхъ , а не ѿсоуцихъ подними пре
дѣлѣ . правило , стѣхъ апѣль , ле , листъ ,
д . собора антїохїискаго , гі , листъ , зѣ .
кѣ , листъ , о . **Глава , кѣ .** **Ш**поставлѣ
емахъ єпископѣхъ , и клирицѣхъ , помощїю
и насилиемъ влательскимъ и держащимъ
цркви . правило , стѣхъ апѣль , л , листъ ,
и . собора седмаго вселенскаго , г , листъ ,
гі . **Глава , кѣ .** **Ш**томъ , ѿкъ иже бракъ
неподобенъ имоуцихъ , или женимыа етѣ
жѣше , не поставлѣте єпископомъ , ни
презвитеромъ , ни діаконѣмъ : правила ,
стѣхъ апѣль , е , листъ , б . зѣ , листъ , д .
иі , ді . листъ , е . собора халкидонска
го , кз , листъ , рд . собора шестаго все
ленскаго , вѣ , листъ , рп . гі , листъ , рпа .
чд , листъ , ед . стѣхъ василїа , вѣ , листъ ,
ел . кѣ , листъ , елв . кѣ , листъ , елг .
зѣ , листъ , емд . **Глава , кд .** **Ш**поста
влѣши єпископѣхъ мзды ради , и презви
терѣхъ и діаконѣхъ : и ѿвземлѣши мѣ
дницы , или ино что ѿ причащѣнцѣхъ
тѣла и крове хрѣтовы : такоже и пострѣган
цихъ по мзды . правило , стѣхъ апѣль , кѣ , д ,

листвъ, З. собора халкидонскаго, Б, ли,
чг. собора шестаго ввеленскаго, кв, кг,
листвъ, рнд. собора седмаго ввеленскаго,
д, листвъ, еі, е, ли, ел, д, листвъ, есі.
стаго вавиліа, п, д, листвъ, смн. тарасіа
архієписпа константинскаго града, посланіе ко
андрейнѣ папѣ римскомѣ, ли, епа. генадіа
архієписпа црж града, и есущаго снмъ собо
ра, посланіе къ есущимъ окрестъ егѣ пре
подобнымъ митрополитомъ, листвъ, еоз.
Глава, кѣ. **В**томъ, какъ естъ поста
вленіа еторяго еписѣ, или презвитерѣ,
или діаконѣ, правило, етыхъ аплъ, жн,
листвъ, д, л. собора кардагенскаго, ми,
листвъ, рлс. **Глава, кѣ.** **В**томъ, какъ
не подобаетъ еписѣ переходити ѿ града во
градъ, ни презвитерѣ, ни діаконѣ, прави
ла, етыхъ аплъ, б, д, листвъ, г. собора
перваго ввеленскаго, еі, сі, листвъ, ли.
собора антїохійскаго, сі, листвъ, жн. ка,
листвъ, о. собора халкидонскаго, е, ли,
чѣ. г, листвъ, ч, д. собора вь ередцѣ,
а, б, листвъ, рз, и рн. еі, сі, листвъ,
ргі. собора кардагенскаго, нд, листвъ,
рлн. оа, листвъ, рмг. об, листвъ, рми.

ч, ча, листвъ, рнд. собора шестаго ввелен
скаго, зі, ни, листвъ, рпв. к, листвъ,
рпг. **Глава, кз.** **В**томъ, аще кто по
вншенъ сын прегрѣшеніемъ поставленъ бытъ
презвитеромъ; правило, собора перваго вве
ленскаго, д, ли, лс. собора новокеварін
скаго, д, листвъ, нд. і, ли, не. стаго
вавиліа, кз, ли, ел, д. деофила архієписпа
александрьскаго, д, е, ли, еол. **Глава,
кн.** **В**озрастѣ поставляемыхъ въ при
чѣтъ, мужей и женъ, и ѿпоставленіи епи
скопъ, и причетникъ въ мирскѣа строеніа:
правило, собора новокеварінскаго, аі, ли, не.
собора халкидонскаго, г, ли, чд. еі, ли,
чд. собора кардагенскаго, сі, ли, рке.
собора шестаго ввеленскаго, с, ли, рд, д.
д, ли, рпа. еі, ли, рпа. **Глава, кд.**
Впоставленіи сельскихъ еписѣпъ, и когда
и какъ литургияти имъ, или причастити
кого, и которыа имъ подобаетъ поставля
ти, кинухъже неподобаетъ, правило, собора
анкирскяго, г, ли, ме. собора новокеварін
скаго, г, ли, не. собора антїохійскаго,
і, ли, жс. стаго вавиліа, пн, ли, смн.
Глава, л. **В**томъ, какъ седмимъ діаконѣ

ПОДОБАЕТЪ БЫТИ ВЪ СОВОРНѢИ ЦРКВИ, АЩЕ
И ВЕЛІИ ЕСТЬ ГРАДЪ, ПРАВИЛО, СОВОРА НОВОКЕ
САРИЙСКАГО, ДІ, ЛНЕТЪ, НС. СОВОРА ШЕСТА
ГО ВЕЛЕНСКАГО, СІ, ЛНЕТЪ, РІВ.

ГЛАВА, ЛА. **В**ТОМЪ, КТО СΟΥТЬ ПРИЧЕТНИ
ЦЫ, И КТО СΟΥТЬ ЦРКОВНАГО ЧИНА, ПРАВИ
ЛО, СОВОРА ЛАСДНИКІЙСКАГО, КД, ЛН, ОЗ.

ГЛАВА, ЛБ. **В**ТОМЪ, ТАКЪ НЕПОДОБАЕТЪ
ПОСТАВИТИ ПРЕЗВИТЕРОМЪ, ЕГОЖЕ ЖЕНА
БЛОУДЪ СОТВОРИЛА СОИНЫМЪ: И ВОТОМЪ АЩЕ
ЖЕНА ПРЕЗВИТЕРА БЛОУДЪ СОТВОРИТЪ ШНЕГЪ:
ПРАВИЛО СОВОРА НОВОКЕСАРИЙСКАГО, И, ЛН,
НД.

ГЛАВА, ЛГ. **В**ТОМЪ, ТАКЪ НЕПОДО
БАЕТЪ ПРИЧЕТНИКА ПОСТАВИТИ БЕЗНАРЕЧЕНІА
ИМЕНЕ СТАГО ЦРКВЕ, ВНЕИЖЕ ХОЩЕТЪ СЛУЖИ
ТИ, ИЛИ МОНАСТЫРЯ КОЕГО СТАГО. ПРАВИ
ЛО, СОВОРА ХАЛКИДОНСКАГО, С, ЛНЕТЪ, ЧЕ.

ГЛАВА, АД. **В**ПРЕХОДНИЦѢХЪ, РІКШЕ Ш
БЛАЖЕННІТЕЛѢХЪ, И ШОУЩИХЪ ВЪ СЕЛѢХЪ
ЦРКВАХЪ, ПРАВИЛО, СОВОРА ЛАСДНИКІЙСКАГО,
НС, ЛН, ПГ. СОВОРА ВЪ СРЕДЦѢ, З, ЛНЕТЪ,
РІ.

ГЛАВА, ЛЕ. **В**ТОМЪ, ТАКЪ ПОДО
БАЕТЪ ПО ЕПИСКОПОМЪ ТОГО ГРАДА БЫТИ ПРИ
ЧЕТНИКОМЪ, ЖИЛИЦЪ ОУБОГИХЪ, И МОНА
СТЫРІКІИ, И ВЕЛѢХЪ ЦРКВЕИ: ПРАВИЛО, СОВОРА

ХАЛКИДОНСКАГО, И, ЛНЕТЪ, ЧС. **ГЛАВА,
ЛС.** **В**РАБѢХЪ ПОСТАВЛЯЕМЫХЪ ВЪ ПРЕЗВИ
ТЕРЫ, ПРАВИЛО СТЫХЪ АПЛЪ, ПБ, ЛН, КВ.

ГЛАВА, ЛЗ. **В** ДІАКОНІАХЪ, И ВОТОМЪ,
ТАКЪ ЖЕНА НЕ ПОСТАВЛЯЕТЕЛ ПРЕЗВИТЕРА:
ПРАВИЛО, СОВОРА ПЕРВАГО ВЕЛЕНСКАГО, ДІ,
ЛНЕТЪ, М. СОВОРА ЛАСДНИКІЙСКАГО, АІ,
ЛНЕТЪ, ОД. СОВОРА ХАЛКИДОНСКАГО, ЕІ,
ЛНЕТЪ, ЧД. СОВОРА ШЕСТАГО ВЕЛЕНСКАГО,
ДІ, ЛН, РПА. СОВОРА КАРДАГЕНСКАГО, С,
ЛН, РІС.

ГЛАВА, ЛН. **В** ГРѢБѢХЪ КОТОРИИ
РАЗРѢШАЮТЕЛ ПОСТАВЛЕНІЕМЪ: ПРАВИЛА, СО
БОРА НОВОКЕСАРИЙСКАГО, Д, ЛН, НД. І.
ЛНЕТЪ, НЕ. **ГЛАВА, Б, ВНЕИЖЕ ГЛАВЫ, Г.**

ВСОЗДАНИИ ЦРКВЕ, И ШОЩЕННЫ СЕВДѢХЪ,
И ШОЗВЪЖЕНІАХЪ, СІРѢЧЪ, ШВЕЛѢХЪ СОУ
ЩИХЪ ПОТРЕБАХЪ, И ШПРИЧЕТНИЦѢХЪ, ИЖЕ
БЕЗВОЛИ ЕПИПА СВЕГЪ ПОСТАВЛЯЮ ЦРКВИ.

ГЛАВА, А. **В** ОЩЕНІИ ЦРКВЕИ НЕ ИМОУ
ЩИХЪ МОЩИ СТЫХЪ, ПРАВИЛО, СОВОРА КАРДА
ГЕНСКАГО, ПД, ЛНЕТЪ, РНВ. СОВОРА СЕДМА
ГО ВЕЛЕНСКАГО, З, ЛНЕТЪ, СВИ. **ГЛАВА,
Б.**

В ОЩЕННЫХЪ СЕВДѢХЪ, И ШВЕЛѢХЪ СОУ
ЩИХЪ ПОТРЕБАХЪ ЦРКОВНЫХЪ, И СОЗДАНИИ
МОНАСТЫРЯ, И ШЗАВѢТѢ ИМЕНІА ИНОКЪ:

п^равнло ст^вхъ ап^лъ, о^г, л^н, к^с. собора се
дмаг^ш в^селенскаг^ш, з^т, л^н, е^т. собора
перво^втораго, а, л^н, е^т. с, л^н, е^т.
т, л^нетъ, е^т. к^с. кирилла арх^еп^спа а^лек^сандр^с
скаг^ш, б, л^н, о^г. **Глава, г.** **В**проче
тниц^ххъ ш^лд^ча^нщ^нхъ соборныхъ ц^ркви, и
без^воли е^пс^кпа сво^сг^ш постав^ля^нци ц^ркви,
п^равнло ст^вхъ ап^лъ, л^а, л^нетъ, и. собора
ан^тох^нскаг^ш, е, л^н, з^е. собора кар^да
генскаг^ш, т, л^н, р^кс. собора лас^дник^нска
г^ш, н^т, л^нетъ, о^с. собора шест^аг^ш в^с
ленскаг^ш, л^а, л^нетъ, р^пз. собора перво
втораг^ш в^с ц^ркви ст^вхъ ап^лъ, б^т, г^т, д^т,
е^т, л^нетъ, е^т. н^ска. **Грань, г.** **В**н^не^нже
глав^х, к^с. **В**м^лтвахъ и ш^лам^тхъ, и
ш^лт^нн^х, и ш^лр^ннош^нн^х, и ш^лпр^лц^н
н^нхъ, и ш^лр^нзахъ ц^рков^ник^св^х, и ш^ллоу
ж^т чет^цевъ и п^тв^цевъ, и ш^лоу^г. **Глава,
а.** **В**томъ, котор^ымъ м^лт^вы под^об^летъ
люд^смъ слышати, и что ради з^рл^це набо
ст^окъ молим^ся, п^равнла собора лас^дник^н
скаг^ш, е, л^н, о^г. д^т, л^нетъ, о^с. ст^а
г^ш в^сил^а, ч, л^нетъ, е^т. **Глава, б.**
Втомъ, котор^ымъ о^бразо и как^ш и что
под^об^летъ п^тти, и л^н ч^нмъ мол^тв^ня,

и к^ка к^ниги почитати, п^равнла, ст^вхъ
ап^лъ, з^т, л^нетъ, з^т. п^е, л^н, к^с. собора
лас^дник^нскаг^ш, е^т, л^н, о^е. з^т, н^т, д^т,
л^нетъ, о^с. к^с, л^нетъ, о^з. н^н, л^н, п^д.
собора кар^дагенскаг^ш, к^д, л^н, р^кс. м^в,
л^нетъ, р^лд. р^г, л^н, р^ни. собора шест^а
г^ш в^селенскаг^ш, б, л^н, р^оз. л^г, л^н, р^пи.
з^г, л^нетъ, р^чи. з^н, л^нетъ, р^чд. о^е,
л^н, е. п^а, л^нетъ, е^в. собора сед^маг^ш в^с
ленскаг^ш, д^т, л^нетъ, е^дт. **Глава, г.**
Втомъ, как^ш под^об^летъ поб^лд^не ш^лботы е^ва
л^ле почитати содр^жим^ы пис^ан^ни, п^равнло,
собора лас^дник^нскаг^ш, з^т, л^н, о^е. **Глава,
д.** **В**томъ принош^нн^и, р^кше ш^лоу
ж^т и ш^лпр^лц^нн^и: п^равнла, ст^вхъ ап^лъ
г, д, л^н, а. собора пер^ваг^ш в^селенскаг^ш,
н^т, л^н, л^д. собора ан^кир^скаг^ш, а, л^н, м^в.
собора нов^сев^сар^нскаг^ш, г^т, л^н, н^е. собора
лас^дник^нскаг^ш, д^т, л^н, о^с. м^н, л^н,
п^в. собора кар^дагенскаг^ш, з, л^н, р^ка. л^з,
л^н, р^лг. м^а, л^н, р^лд. м^з, л^н, р^ме. собо
ра шест^аг^ш в^селенскаг^ш, к^с, л^н, р^пд. к^н,
л^н, р^пс. л^в, л^н, р^пз. н^в, л^н, р^чд.
н^з, н^н, л^н, р^че. р^а, л^н, г^з. **Глава, е.**
Втомъ, как^ш да^тт^ь миръ прич^тниц^ы,

или миретин человекъ, рекше въ людѣе
правило собора мacedоникагw, дѣ, ли,
ос. **Глава, 5.** **В**ражеудамцихъ, и
рѣчь шгншамцихъ причаститиелъ шпре
звнтераженоу имоуца законнѣю; правило
собора гангрѣкагw, д, лиетъ, ни.

Глава, 3. **В**томъ, какъ едины токмъ
ещенникомъ подобаетъ причаститиелъ въ
ноутрь олтаря, и шемъ какъ недостонтъ
женамъ во олтарь вѣходити; правило, со
бора мacedоникагw, дѣ, лиетъ, ос.
мг, лиетъ, па. собора шестагw велеен
икагw, зѣ, о, лиетъ, рѣ.

Глава, и. **В**томъ, когда подобаетъ елѣ
жити, или причащеніе дати комѣ сельскѣ
епкпомъ. правило собора новокесаріека
гw, гѣ, лиетъ, не. **Глава, д.** **В**томъ,
какъ не подобаетъ дѣакономъ приносить,
и рѣчь прокомнелти, ни причащеніа дати
ти презвнтеромъ; правило собора первагw
велеенкагw, ни, лиетъ, лѣ. **Глава, г.**

Вризахъ и шелоужекъ четцемъ и пѣвцемъ,
и елѣгамъ, и рѣчь и подѣаконъ; и шемъ,
какъ не подобаетъ елѣгамъ, рекше и подѣа
кономъ хлѣба дати, или чаши елѣжити.

правила, собора мacedоникагw, ка, кѣ,
кѣ, кѣ, лиетъ, ос. мѣ, лиетъ, па.
собора шестагw велеенкагw, з, ли, рѣ.
кѣ, лиетъ, рѣ. собора седмагw велеенка
гw, сѣ, лиетъ, еѣ. **Глава, дѣ.** **В**пре
быкающихъ во градѣхъ, и затри недѣли
непріемлющихъ причащеніа, правила собора
всередцѣ, вѣ, гѣ, лиетъ, рѣ. собора ше
стагw велеенкагw, п, лиетъ, еѣ.

Глава, вѣ. **В**послоушамцихъ стѣхъ аплѣ
пнланей, и пѣнѣа црковнагw, и нешжидѣ
ющихъ конечныа мѣтвѣа, и непричашаши
елъ, правила стѣхъ аплѣ, и, д, лиетъ,
в, г. собора антїохіекагw, в, лиетъ,
жг. **Глава, гѣ.** **В**етѣноукихъ, подо
баетъ ли имъ причащеніа, или ни; прави
ло, стѣхъ аплѣ, оѣ, ли, кѣ. стѣгw тимо
дѣа архіепкпа александрекагw, г, ли, зѣ.

Глава, дѣ. **В**тѣхъ, иже внѣ соборныа
цркви елоужатъ, и шобъ цркви етворше со
бираютелъ, правила, стѣхъ аплѣ, лѣ, ли,
и. собора гангрѣкагw, с, ли, ни. собора
антїохіекагw, в, ли, жг. е, ли, жѣ. собора
мacedоникагw, ни, ли, пѣ. собора шеста
гw велеенкагw, лѣ, ли, рѣ. нѣ, ли, рѣ.

ГЛАВА, ГІ. **Ш**епіпѣхъ и презвитерѣхъ,
и ѡбщанихъ и молщанихъ съ еретикъ
и съ евреи, и ѡповелѣванцихъ чѣмъ слѣ
жити, и пріеманихъ жертвѣ ихъ: пра
вила, стыхъ аплѣ, і, листъ, г. мѣ,
мѣ, листъ, вѣ. собора антїохїекагѡ, б,
листъ, жг. собора ласдикїекагѡ, аг,
листъ, о. **ГЛАВА, ГІІ.** **Ш**то мѣ, какѡ
не подобаетъ етѣгѡ причащенїа въ блгвєніа
мѣсто, въ домы или въ села посылати:
правило, собора ласдикїекагѡ, дї, ли,
о. **ГЛАВА, ГІІІ.** **Ш**то мѣ, какѡ недо
баетъ оумершнхъ тѣлесемъ причащенїа да
ти. правила собора кардагенкагѡ, нї,
листъ, ркс. собора шестагѡ велеискагѡ,
пд, листъ, еб. **ГЛАВА, ГІІІІ.** **Ш**то мѣ,
какѡ не подобаетъ женѣ водни ѡчищенїа
своегѡ причащенїа. правила, дїонїеїа
архїепїпа александрѣкагѡ, в, листъ,
ж. тимодеїа архїепїпа александрѣка
гѡ, з, ли, го. **ГЛАВА, ГІІІІІ.** **Ш**то мѣ,
какѡ не подобаетъ слоужбѣ быти, еретнкоу
воущѣ въ цркви. правило, тимодеїа архї
епїпа александрѣкагѡ, н, листъ, го.
ГЛАВА, К. **Ш**то мѣ, какѡ подобаетъ

соблазньшимъ воинѣ причащенїа, пра
вила, аданасїа архїепїпа александрѣкагѡ,
а, листъ, жг. дїонїеїа архїепїпа але
ксандрѣкагѡ, д, листъ, ж. тимодеїа
архїепїпа александрѣкагѡ, дї, листъ, го.
ГЛАВА, КІ. **Ш**то мѣ, какѡ нїкогда
подобаетъ своихъ женъ оудалити прича
щенїа ради, правила, дїонїеїа архї
епїпа александрѣкагѡ, г, листъ, ж.
тимодеїа архїепїпа александрѣкагѡ, е,
гї, листъ, го. **ГЛАВА, КІІ.** **Ш**то мѣ,
какѡ подобаетъ приношенїе приносить,
рекше слоужба, аще кто самъ зако
летъ, или оудавитъ, правило тимодеїа архї
епїпа александрѣкагѡ, дї, листъ, го.

ГЛАВА, Д, ВІІІІІ ГЛАВА, ГІІІІІ.
Шо галшєннхъ, сирѣчь ѡповчанцихъ
съ вѣрѣ, и ѡтѣмъ крещенїи. **ГЛАВА,
А.** **Ш**то мѣ, какѡ не подобаетъ по двѡ
недѣлю етѣгѡ и великагѡ поста прїимати
накрещенїе. правила, собора ласдикїе
кагѡ, мд, мѣ, листъ, па. **ГЛАВА,
Б.** **Ш**аканнѣтелѣхъ, правила собора
ласдикїекагѡ, кс, листъ, о.з.

ГЛАВА , Г . **Ѡ**томъ , какъ подобаетъ
крестити , правила свѣхъ аплъ , м . д .
н , листъ , г . собора шестагъ вселенска
гъ , н . д . листъ , рче . **ГЛАВА , Д .**
Ѡтомъ , какъ подобаетъ крестящимъ
пучатимъ , и исповѣдати вѣрѣ , правила
собора ласдикинскагъ , мс , мз , листъ ,
пб . собора шестагъ вселенскагъ , он ,
листъ , он . **ГЛАВА , Е .** **Ѡ**томъ , какъ
подобаетъ крестити невѣдущимъ , аще кресте
нии быша , правило собора кардагенска
гъ , ог , листъ , рм . д . собора шестагъ вселенскагъ , пе , листъ , еб . **ГЛАВА , З .**
Ѡтомъ , какъ неподобаетъ крестити оумершихъ тѣлесъ , правило собора кардагенскагъ , ни , листъ , ркс . **ГЛАВА , З .**
Ѡсгрѣшящихъ прежде крещенія , и ѡтѣхъ иже во ѡглшеніи воупе сгрѣшяютъ , правило апла павла , д , листъ , кс . собора первагъ вселенскагъ , д , листъ , аз . собора анкирекагъ , в , листъ , ме . собора новокесаринскагъ , е , листъ , нг . свѣгъ вавилѣ , к , листъ , елв . деофила архієписпа александрскагъ , д , листъ , воа . киррала архієписпа александрскагъ , д , листъ , вог .

ГЛАВА , И . **Ѡ**спископѣхъ и презвитерѣхъ пріемлющихъ крещеніе еретическое , правило свѣхъ аплъ , мс , листъ , в . **ГЛАВА , Д .** **Ѡ**крестящихся в болѣзни , правило собора новокесаринскагъ , в , ли , не . собора ласдикинскагъ , мс , листъ , пб . собора кардагенскагъ , ме , листъ , рле . тимодея архієпископа александрскагъ , д , листъ , вад . **ГЛАВА , І .** **Ѡ**женахъ и моущихъ младенца во чревѣ крестящихся , правило собора новокесаринскагъ , с , листъ , ид . **ГЛАВА , Л .** **Ѡ**томъ , какъ подобаетъ по свѣтомъ крещеніи мазати мромъ , правило собора ласдикинскагъ , мз , листъ , пб . **ГЛАВА , Б .** **Ѡ**сотвореніи свѣгъ помазанія , рекше мира : правило собора кардагенскагъ , с , листъ , ркс . **ГЛАВА , Г .** **Ѡ**крестящихся второе неподобію , и ѡтѣхъ иже некрестяютъ нечестивыхъ , рекше еретикъ , правила свѣхъ аплъ , мз , ли , в . н , листъ , г . **ГЛАВА , Д .** **Ѡ**томъ , которин ѡ еретикъ приходяще къ правѣи вѣрѣ крестянтимъ : правило собора первагъ вселенскагъ , д , листъ , м .

собо́ра мѡдѣнскѣаго , ѿ , ѿ , ли́тъ ,
о́г . собо́ра шестѣаго вѣленскѣаго , ѿ ,
ли́тъ , ѿ . собо́ра седмѣаго вѣленскѣаго ,
ѿ , ли́тъ , ѿ . сѣаго вѣленскѣаго , мѣ ,
ли́тъ , ѿ . **ГЛАВА , ѿ .** **Ш**то́мъ ,
како́ по дова́етъ вѣноу́щаго крѣсти́ти ,
внѣдоу́щихъ погубѣшаго ѿмъ сво́й : пра́
вила , тимо́дѣа архіе́пископа а́лѣксандре́ка
го , ѿ , ѿ , ли́тъ , ѿ , ѿ .
ГЛАВА , ѿ . **Ш**то́мъ , како́ не по дова́етъ
женѣ крѣсти́ти во дни ѡчи́щеніа ѿ : пра́
вила , тимо́дѣа архіе́пископа а́лѣксандре́ка
го , ѿ , ли́тъ , ѿ . **ГЛАВА , ѿ .**
Што́мъ , аще ѡгла́шеннѣи пре́жде крѣсти́
ніа прича́стїа , пра́вило , тимо́дѣа
архіе́пископа а́лѣксандре́каго , ѿ , ли́тъ ,
ѿ .
Грань , пѣта , внѣнже гла́вы три .
Шне ра́дѣщихъ ѡцрѣвахъ , ни при́ходящи
во вре́мѣ пѣніа на моли́твѣ , ѿгнѣша́щихъ
ѿ па́мѣти стѣхъ , сирѣ́чь пра́дникъ ,
и ѡгнѣщихъ в ѡцрѣвахъ , и ѡтрапѣзахъ .
Глава , ѿ . **Ш**оу́чащихъ пре́внѣдѣти
до́мъ бж́и , и не при́ходити во́нѣ во вре́мѣ
пѣніа на моли́твѣ , ѿгнѣша́ти па́мѣти

стѣхъ , сирѣ́чь пра́дникъ . пра́вила , со
бора гангрѣкаго , ѿ , ѿ , ли́тъ , ѿ .
ѿ , ли́тъ , ѿ . собо́ра карда́генскѣаго ,
мѣ , ли́тъ , ѿ . собо́ра шестѣаго вѣ
ленскѣаго , ѿ , ли́тъ , ѿ . ѿ , ли́тъ
ѿ . ѿ , ли́тъ , ѿ . **ГЛАВА , ѿ .**
Што́мъ , како́ не по дова́етъ трапѣ́зы ста
вити в ѡцрѣвахъ , ни ѿгнѣти вноу́трѣ . пра́
вила , собо́ра мѡдѣнскѣаго , ѿ , ли́тъ
ѿ . собо́ра карда́генскѣаго , мѣ , ли́тъ
ѿ . собо́ра шестѣаго вѣленскѣаго , ѿ ,
ѿ , ли́тъ , ѿ . ѿ , ли́тъ , ѿ .
ГЛАВА , ѿ . **Ш**хоу́лащихъ ѿгнѣша́щихъ
ѿ любѣ , и нехо́дѣщихъ ѿгда́ кто ѡхри
стіанъ пи́ръ творитъ в па́мѣти стѣхъ ,
или́ инако́ бж́и дѣла́ любѣ позо́ветъ .
и ѡто́мъ како́ не по дова́етъ ча́сти взи́ма
ти в до́мъ , но тамъ ѿгнѣти . пра́вило со
бора гангрѣкаго , ѿ , ли́тъ , ѿ .
собо́ра мѡдѣнскѣаго , ѿ , ли́тъ , ѿ .

Грань шестѣа , внѣнже гла́вы три .
Шпринѣшеніи па́дѣхъ в ѡцрѣвѣ , кто
рѣа по дова́етъ па́дѣ при́мѣти , или́ ра́з
дѣлѣти , и ѡвзѣманѣхъ не́тъ ѡцрѣвѣ ,

или вощи, или димамъ, или масла,
и живущихъ въщенихъ мѣстехъ и
согрѣшающихъ. Глава а.

Въ приношеніи плодовъ, правила етѣхъ апо-
столь, г, д, листъ, а. оа, листъ, д. і.
собора шестаго ввеленскаго, ки, ли, рпс.
нз, листъ, рче. оа, листъ, ба. чд,
листъ, ес. киррала архієписпа александрска-
го, в, листъ, блг. Глава б.

Въ томъ, которымъ подобаетъ приняти,
или дати плоды приношеніа, и въземлю-
щихъ нѣчто въ цркве, или вощи, или ди-
мамъ, или масла, и живущихъ въще-
нихъ мѣстехъ и согрѣшающихъ, правило
етѣхъ апоствль, об, листъ, д. і. собора
гангрьскаго, з, и, листъ, нн. деофила
архієписпа александрскаго, и, листъ, сов.

Глава г. Въ приносящихъ приношеніа
въ соборниа жидовскаа, или въ цркви ино-
мъзычникъ, правило етѣхъ апоствль, оа,
листъ, д. і.

Грань седмаа, вниже главъ пать.

Въ постѣ, и въ четиридесати днехъ, и въ
пастѣ, и пантикостин, и рѣчь въ пастѣ
десятиницѣ, и въ недѣли, и въ всотѣ,

и въ поклонаніи колѣнъ. Глава, первая.
Въ постѣ, и въ взыбленыхъ, и въ повелѣны
творити въ четиридесати днехъ етѣхъ по
етѣ, правила, етѣхъ апль, жд, ли, ии.
жд, ли, д. і. собора гангрьскаго, з, і,
ни, д. і, ли, нд. собора мѣдникинскаго,
мд, н, на, ли, пб, пг. собора шестаго
веленскаго, кд, ли, рпс. нб, ли,
рд. нс, ли, рче. пд, ли, ег. петра
архієписпа александрскаго, д, ли, ежв.

Глава б. Въ немощныхъ, иже недоуга-
ради немогутъ постити неа водни етѣхъ пастѣ,
иже соуть днѣ етѣхъ и великіа страстныа
или, тин бо глутѣа днѣ пастѣ, правила,
тимодея архієписпа александрскаго, з, ж,
ли, го.

Глава г. Въ дни и въ часѣ етѣхъ
воскресеніа, рекше велика днѣ, и въ набе-
чери ржтѣа хрѣоба, и етѣхъ въ оубленіа:
правило, етѣхъ апль, з, листъ, б.
собора антїохинскаго, а, листъ, жб.
собора кардагенскаго, оа, листъ, рмд.
собора веленскаго шестаго, пд, листъ,
ег. діонисіа архієпископа александрскаго,
глава, а, ли, енд. деофила архієписпа
александрскаго, первое, листъ, сол.

Глава . д . **Ѡ**томъ , ѡакш неподобаетъ
вовежди недѣлю по зорницамъ и иерусалимъ
бывати , ни покланати колѣна е недѣлю ,
и рече не покланати до земли , ни пости
ти : такоже и в о дни патьдесятныхъ .
и Ѡтомъ ѡакш поиматъ подобаетъ празднова
ти , в недѣлю , в субботу же не празднова
ти , но дѣлати потребна , и непостити
Ѡнидъ , и почитати бжествена писанія
в субботу : правило , собора перваго вселен
скаго , к , листъ , м . собора ласдинскаго
скаго , к . д . , листъ , он . собора карда
генскаго , ж . а , листъ , р . ма . собора ше
стаго вселенскаго , д . i , листъ , р . п . г .
ж . s , листъ , р . ч . н . п . д . , ч . , листъ ,
ег . Петра архієпископа александрскаго ,
д . i , листъ , ж . в . деофила архієписко
па александрскаго , а , листъ , го . а .
Глава , п . а . т . а . м . **Ѡ**томъ , ѡакш что
ради поклоненіе творимъ , и что ради
сего не творимъ в недѣлю , и в о дни пать
десятныхъ , и что ради зрѣше набожнѣ
молнимъ . и Ѡразличныхъ повелѣній пи
саний книжныхъ словесъ , правило стаго
и великаго вавилія , ч . , листъ , е . м . д .

Грине , оима , вниже главу , д . i .
Ѡпредѣлахъ какш подобаетъ пребывати
єпископшмъ , и причетникшмъ , и какш
камш Ѡходити имъ . и Ѡборѣхъ бываю
щихъ вовеждѣта , и Ѡотранноприматье ,
и Ѡоученіи людей , и єретикъ , и Ѡпо
ставаемыхъ , и Ѡмирскихъ поганіихъ ,
которыа мирскихъ и людскихъ вещи , подо
баетъ имъ творити , и какш подобаетъ
причетникшмъ другѣ друга почитати .
Глава , перва . **Ѡ**предѣлахъ , и Ѡбываю
щихъ Ѡцрѣ поновленіи градшмъ , правило
собора халкидонскаго , з . i , листъ , р .
собора кардагенскаго , н . s , л . н . , р . л . d .
собора вселенскаго шестаго , к . e , листъ ,
р . п . e . л . s , л . z , л . n , л . d , л . n , р . p . d .
Глава , втора . **Ѡ**томъ , ѡакш непро
етѣ єпископшмъ , или причетникшмъ Ѡ
ходити , и пребывати во иномъ предѣлѣ ,
правила , стыхъ апоетшмъ , д . i , е . i ,
листъ , г . , д . собора , перваго вселенска
го , s . i , листъ , л . n . собора анирскскаго
н . i , листъ , м . n . собора антїохійскаго ,
г . , листъ , ж . г . г . i , листъ , ж . z .
s . i , листъ , ж . n . к . b , листъ , o .

сѡбора ласѡдникіискагѡ, ма, мв, листъ ꙗ
п, и па. сѡбора вторагѡ вселенскагѡ,
б, листъ, пс. сѡбора халкидонскагѡ,
е, листъ, че. гї, листъ, чд. к,
листъ, ра. кг, листъ, рб. сѡбора
вередцѣ, г, листъ, рд. вї, листъ,
рвї. зї, листъ, ргї. зї, листъ, ргї.
сѡбора кардагенскагѡ, кг, листъ, рси.
сѡбора шестагѡ вселенскагѡ, зї, иї,
листъ, рпв. к, листъ, рпд. сѡбора
седмагѡ вселенскагѡ, і, листъ, егї.
сѡбора первоторагѡ, еї, листъ, ека.
Глава, г. **В**томъ, ꙗкѡ подобаетъ
епіскопомъ, вны шестѣмъ испытовати
шмнмоходѣщихъ еписѡпъ, правило, сѡбора
вередцѣ, ка, листъ, реї. **Глава, д.**
Вепіскопѣхъ и шпрнчѣтницѣхъ ходѣщихъ
къ цркви, или болрѡмъ: правила, сѡбора
антїохіискагѡ, лї, вї, листъ, зз.
сѡбора вередцѣ, и, д, ли, раї. ка, ли,
реї. сѡбора кардагенскагѡ, рд, рс,
листъ, рнд. **Глава, е.** **В**томъ,
какѡ подобаетъ прїимати странныа, и
шмирныхъ, и шповтавленныхъ посланїихъ,
енрѣчь грамотахъ, правила, стыхъ апла,

вї, гї, листъ, г. аг, листъ, и. сѡбора
антїохіискагѡ, з, н, листъ, зс. лї,
ли, зз. сѡбора ласѡдникіискагѡ, м, ма,
ли, п. сѡбора халкидонскагѡ, гї, листъ
чд. сѡбора вередцѣ, д, листъ, раї.
сѡбора кардагенскагѡ, гї, листъ, ркв.
сѡбора вселенскагѡ шестагѡ, зї, ли, рпв.
Глава, з. **В**различныхъ и мирныхъ, и
повтавленныхъ посланїихъ, енрѣчь грамотъ,
правило сѡбора халкидонскагѡ, лї, листъ,
чз. сѡбора кардагенскагѡ, рс, листъ,
рнд. **Глава, з.** **В**томъ, кеторымъ
подобаетъ помогати еписѡпъ, и шепіско
пѣхъ и шпрезвнтерѣхъ, неподанцихъ тре
бованїа оубогимъ црковникѡмъ, прави
ло стыхъ апостѡлъ, нд, листъ, зї.
сѡбора вередцѣ, д, листъ, раї.
Глава, и. **В**сѡборѣхъ, и непрнходѣ
щихъ нанѡ, правило стыхъ апла, лз,
листъ, і. сѡбора первагѡ вселенскагѡ,
е, листъ, аг. сѡбора антїохіискагѡ, к,
листъ, о. сѡбора ласѡдникіискагѡ, лд,
листъ, п. сѡбора халкидонскагѡ, дї,
листъ, ра. сѡбора кардагенскагѡ, иї,
ли, ркс. од, листъ, рмд. оз, ли, рн.

че , листъ , рне . собора вселенскаго ше
стаго , и , листъ , рп . собора седмаго
вселенскаго , с , листъ , сви . **ГЛАВА ,**
д . **Ѡ** томъ , какъ подобаетъ епи
скопамъ и презвитеромъ , пвстити на
волю дѣтѣи своихъ , ни дати имъ само
властїа , правило собора кардагенскаго ,
лѣ , листъ , рлв . **ГЛАВА ,** **г .** **Ѡ** томъ ,
какъ ѡмцаютъ и вземлютъ епископи при
лучаема имъ мѣста , ѡдержимаа ѡ
еретикъ , правило собора кардагенскаго
ржа , листъ , рзе . ркг , листъ , рзс .
ГЛАВА , **д .** **Ѡ** томъ , какъ подобаетъ
чтцемъ поклонитиа , и пѣвцемъ про
вѣн чадн , правило собора кардагенска
го , зї , листъ , рке . **ГЛАВА ,** **вї .**
Ѡ епископѣхъ не ѡбращающихъ еретикъ
навѣрѣ : и ѡ епископѣхъ и ѡ презвите
рѣхъ , не оучающихъ людей : и какъ епи
скопъ ѡвѣтъ воздаетъ за люди бгови ,
и когда людямъ согрѣшшимъ , причетни
ца бывають ѡлчени причащенїа , пра
вила етѣихъ апостолъ , лс , листъ ,
д . ии , листъ , сї . собора карда
генскаго , ркг , ркд , листъ , рзс .

собора шестаго вселенскаго , дї , листъ ,
рпг . **ГЛАВА ,** **пї .** **Ѡ** епископѣхъ и пре
звитерѣхъ , мирскїа и людскїа вещи тво
рщихъ , или нанмованїа , и прикѣпова
нїа , или представленїа надъчужимъ до
быткѡмъ , правила , етѣихъ аплъ , с ,
листъ , в . па , листъ , кв . собора
халкидонскаго , г , листъ , чд . собора
кардагенскаго , сї , листъ , рке .
собора седмаго вселенскаго , г , листъ ,
вгї . собора первоотораго , лї , листъ ,
вк . **ГЛАВА ,** **дї .** **Ѡ** томъ , какъ не
подобаетъ епископамъ жены держати
вдомѣ своемъ , такоже и презвитеромъ
не имоущимъ жены , чужїа не держати ,
ни и звѣтомъ работы , правило , собора
перваго вселенскаго , г , листъ , лѣ .
собора шестаго вселенскаго , е , листъ ,
рои . собора седмаго вселенскаго ,
иї , листъ , сї . етѣаго ваниїа ,
пз , листъ , смн . **ГЛАВА ,** **еї .**
Ѡ томъ , какъ подобаетъ епископамъ
и презвитеромъ , въвоздержанїемъ вхо
дити къ женамъ , правило , собора
кардагенскаго , ли , листъ , рлг .

собо́ра вѣдмагѡ вселенскагѡ , кѡ , листъ ,
ѡзѣ . **ГЛАВА ѡи .** **Ш**то́мъ , ѡакѡ
неподобаетъ презвитерѡ , и дѣаконѡ ,
ѡбѣдати на брацѣ женищагоѡ вто
роѡ , или ѡнакѡ какѡ беззаконно же
нищагоѡ , правила , собора новокесарин
скагѡ , ѡ , листъ , нѣ : Тимодеѡ
архїепископа александрскагѡ , і , листъ ,
ѡо . **ГЛАВА ѡі .** **Ш**то́мъ , ѡакѡ не
подобаетъ причетникѡмъ ничтоже творити
безповелѣнїа епископа своегѡ , правила
ѡтѣхъ апѡлъ , лѡ , листъ , и . лѡ ,
листъ , і . собора ласодникскагѡ ,
нѣз , листъ , пѣ . **ГЛАВА ѡи .**
Што́мъ , ѡакѡ неподобаетъ причетни
кѡмъ , творити повоукцанїю питїа ,
ниобирати : правило , собора ласодн
кискагѡ , нѣ , листъ , пѣ .
ГЛАВА ѡі . **Ш**чиноу епископѡ еже
повремени , ѡкакѡ причетници ѡбѣдаютъ ,
вирѣчь презвитери и дѣакони , ѡкакѡ
почитаютъ другѡ друга , правила ,
собора первагѡ вселенскагѡ , нѣ , листъ ,
лѡ . собора ласодникскагѡ , к , кѡ ,
листъ , ѡз . нѣ , нѣс , листъ , пѣ .

собо́ра кардагенскагѡ , лѡ , листъ ,
рлг . ѡе , листъ , рмѡ . пѣз , листъ ,
рлг . ч , листъ , рнд . собора вселен
скагѡ шестагѡ , ѡ , листъ , рѡ .

ГЛАВА ДЕВѢТАА , ВНЕШНЕ ГЛАВЪ , лѡ .
Шогрѣшенїихъ и ѡбѣдѣхъ епископѡмъ и
причетникѡмъ , и ѡ ѡбѣдѣнїи , и ѡзверже
нїи , и ѡписанїи , и которѡмъ грѣхѡ по
ѡтавлнїе разрешаетъ . **ГЛАВА ѡ .**
Што́мъ , которїи ѡкаковѣхъ ѡклеветѡ
емѡ выкаютъ , еписки и презвитери и дѣа
кони , правило ѡтѣхъ апѡлъ , ѡѡ , листъ ,
ѡс . собора вторагѡ вселенскагѡ , ѡ ,
листъ , пѣз . собора халкидонскагѡ
лѡ , листъ , чѡс . кѡ , листъ , рѡ .
собора кардагенскагѡ , и , листъ , рѡ .
ѡі , листъ , рлг . лѡ , к , листъ ,
рлз . л , листъ , рл . рлн , рлѡ , рл ,
листъ , рлн . кирїлла александрскагѡ ,
л , листъ , ѡог . **ГЛАВА ѡ .** **Ш**то́мъ ,
колицїи и которїи ѡвнѣдѣтельствѡвѡтъ на
епископа , или причетника , правило
ѡтѣхъ апѡлъ , ѡе , листъ , к . собора
халкидонскагѡ , кѡ , листъ , рѡ .

собора карфагенскаго, н.д., листъ, рм.
рскн, рс.д., рл, рла, рлв, рлг, листъ,
рэн, н.р.д. **Глава, г.** **В** томъ, аще
кто начнетъ многыхъ согрѣшеніи глаго
лати, и вадити на причетника, аще неспра
витъ ни оукажетъ добръ первыи винны, и не
же начатъ глаголати, правило, собора
карфагенскаго, рл, листъ, рэн.
Глава, д. **В** причетницехъ непоки
ноущихъ епископъ своимъ, и оуеписко
пихъ принмающихъ своегъ еписпа и зверже
ныи, или шлвчинныи егасо общеніа,
правила, собора антисохинскаго, е, с,
листъ, же. собора карфагенскаго, д,
листъ, рса, к.д., листъ, рл, же, листъ,
рм. п, листъ, рна, ркв, листъ, рже.
Глава, е. **В** распряхъ, и оудбахъ
епископъ и причетникъ, правила
егахъ аплъ, од, листъ, к. собора
антисохинскаго, д, е, листъ, же.
собора халкидонскаго, д, листъ, ис.
з, листъ, р. собора вьредцк, г,
листъ, р.д. с, листъ, рг. собора вка
рфагенк, е, листъ, ркв. кн, листъ,
рл. рс, рса, листъ, рд, рже.

Глава, с. **В** непотаніи и взысканіи
суда епископъ и причетникъ, правило,
собора антисохинскаго, с, лн, же. собора
вьредцк, г, л, лн, р.д. л, лн, рв.
с, листъ, рг. собора карфагенскаго,
в, е, листъ, рсв, рсг. п, листъ, рна.
ис, лн, рне. рке, лн, рс. **Глава, з.**
В томъ, аще еписпъ имѣя распрю содрв
гимъ епископъ, и не соудител пред многи
ми еписпи, но рвкою сложител, еврѣчъ,
сама оубк оупрадител: правило, собора
карфагенскаго, ркв, листъ, рже.
Глава, и. **В** томъ, когда можетъ
еписпъ имѣ прю содрвгимъ епископъ подвн
гидти на влаетел градскаго, правило, со
бора карфагенскаго, мн, листъ, рс.
Глава, л. **В** еписпихъ и о причетни
цехъ, и згнаныхъ безправды оуцркви
своихъ, и оходжцихъ оу своегъ предла,
правило собора вьредцк, д, л, листъ,
рл. **Глава, г.** **В** шлвчаемыхъ, и
оу зверженыхъ оуцркви о егасо обще
ніа: и мнхи да не оходжатъ и звоегъ
поуриженіа, и раба чужаго не поурици:
правила егахъ аплъ, в, г, листъ, г.

ЛБ, ЛНЕТЬ, И. НБ, ЛНЕТЬ, ДІ. СО
БОРА ПЕРВАГО ВСЕЛЕНСКАГО, Е, ЛНЕТЬ, ЛГ.
І, ЛНЕТЬ, ЛС. ГІ, ЛНЕТЬ, ЛЗ. СІ,
ЛНЕТЬ, ЛН. СОВОРА АНТІОХІНСКАГО, Е,
С, ЛНЕТЬ, ЖЕ. **ГЛАВА, АІ.**
ШТОМУ, КОТОРЫМЪ РАДИ ВИННЫ ШЛЮЧЕНИ БЫ
ВАНТЫ ШТАГО ОБЩЕНІА, ЕПІСКОПЪ, ИЛИ
ПРИЧЕТНИКЪ, ИЛИ МИРСКІН ЧЛКЪ, И КАКО ШЕА
ЖАЕМЪ И ШКЛЕВЕТАЕМЪ БЫВЪ ЕПІСКОПЪ, ПИСА
НИЕМЪ ШРЪШАЕТЪ ЕПІСКОПІН, И ШТОМУ ТАКО
БЫВШАГО ЕПІСКОПА ИЗБЕРЖЕНА, ИЛИ ПОВНИКЪ,
ИЛИ БЕЗВІННЫ, НЕПОДОБАЕТЪ СВЕСТИ ВЪ ПРЕЗБИ
ТЕРСКІН САНЪ, ПРАВИЛА СТЫХЪ АПЛАЪ, Е,
ЛНЕТЬ, Б. И, Д, І, ВІ, ГІ, ДІ, ЕІ,
СІ, ЛНЕТЬ, Г, А. КД, ЛНЕТЬ, С.
ЛС, ЛНЕТЬ, Д. МГ, МЕ, ЛНЕТЬ, ВІ.
МИ, ЛНЕТЬ, ГІ. НД, НС, ЛНЕТЬ, ЕІ.
НЗ, НИ, ЛНЕТЬ, СІ. НД, ЛНЕТЬ,
ЗІ. ЖЕ, ЛНЕТЬ, НИ. ЖЗ, ЛНЕТЬ, ДІ.
ОА, ОБ, ОГ, АН, ДІ, К. ОС, АН, КА.
ПД, ЛНЕТЬ, КГ. СОВОРА ХАЛКИДОНСКАГО КД,
АН, РЕ. СОВОРА АНКИРСКАГО, НИ, АН, МИ,
СОВОРА КАРДАГЕНСКАГО, ПН, АН, РНГ. СОВО
РА БЕРЕДЦЪ, СІ, АН, РГІ. КИРИЛА АЛЕЖАН
ДРИНСКАГО, ГЛАВА, А, Г, ЛНЕТЬ, ВОГ,

ГЛАВА, БІ. **Ш**ТОМУ, ТАКО ЗАКОЛИКО ВРЕ
МЪ ЕПІСКОПЪ НЕ ПРИСВЩИТЕЛ СВЯТАНОМУ, И
ШЛЮЧЕНОМУ ШНЕГО БЕЗПРАВДЫ, ЗАТОЛИКО
И ДРЪЗИ ЕПІСКОПІН, ТОМУ ШЛЮЧИВШЕМУ НЕПРИ
ШЩИТЕЛ: ПРАВИЛА, СОВОРА КАРДАГЕНСКА
ГО, РД, РЕ, АН, РО. **ГЛАВА, ГІ.**
ШТОМУ, КОЛИКО ЕПІСКОПЪ ТВОРИТЪ ИЗБЕРЖЕ
НІЕ ЕПІСКОПЪ, ТАКО НЕПОДОБАЕТЪ ЕДИНОМУ ЕПІСКОПЪ
ШМЩАТИ СЕБЪ, СИРЪЧЪ ИЗБРЕЩІН ПРЕЗБИ
ТЕРА, ИЛИ ДІАКОНА, ПОСВОЕМОУ РАЗУМУ:
ПРАВИЛО, СТЫХЪ АПЛАЪ, ОД, ЛНЕТЬ, К.
СОВОРА КАРДАГЕНСКАГО, БІ, ЛНЕТЬ, РКБ.
К, ЛНЕТЬ, РКЗ. РН, ЛНЕТЬ, РЖ.
ГЛАВА, ТАКЕ ШАГАПІН И ГАБАДІН, ЛНЕТЬ,
РОБ. **ГЛАВА, ДІ.** **Ш**КОТОРЫХЪ ВИНЪ
ИЗМЕЩЕТЕЛ ЕПІСКОПЪ, ИЛИ ПРИЧЕТНИКЪ, ПРА
ВИЛА, СТЫХЪ АПЛАЪ, Г, ЛНЕТЬ, А. Е,
С, З, ЛНЕТЬ, Б. АІ, ЛНЕТЬ, Г.
КБ, ЛНЕТЬ, С. КЗ, КД, ЛНЕТЬ,
С. А, ЛА, ЛНЕТЬ, И. ЛБ, ЛНЕТЬ,
Д. МБ, ЛНЕТЬ, АІ. МД, МЕ, МС,
МЗ, ЛНЕТЬ, БІ. МД, ЛНЕТЬ, ГІ.
Н, НА, ЛНЕТЬ, ГІ. НБ, НГ, ЛНЕТЬ,
ДІ. НЕ, ЛНЕТЬ, ЕІ. НД, ЛНЕТЬ,
ЗІ. ЖБ, ЖГ, ЖД, ЖЕ, ЖС, ЛНЕТЬ,

нѣ , ѿз , ѿн , ѿд , ѿ , лигѣ
дѣ . па , лигѣ , кв . пѣ , пѣ , ли
гѣ , кв . собора перваго вселенскаго
б , лигѣ , ла . г , лигѣ , лс . зѣ
лигѣ , ли . собора анкирскяго , г ,
лигѣ , ма . нѣ , лигѣ , мн . собора
новокезаринскаго , а , лигѣ , нѣ . со
бора антїохинскаго , а , г , лигѣ ,
дѣ . д , лигѣ , ѿд . е , лигѣ
дѣ . гѣ , лигѣ , ѿз . собора ефес
скаго , б , лигѣ , пѣ . собора халкидон
скаго , б , лигѣ , чѣ . нѣ , лигѣ ,
ра . кв , лигѣ , рѣ . собора вѣрдыѣ
ка , лигѣ , ре . собора шестаго вселе
нскаго , г , лигѣ , роз . д , е ,
лигѣ , рон . дѣ , гѣ , лигѣ , рп . пс ,
лигѣ , гѣ . ѿз , лигѣ , гс . **Глава , гѣ .**
Ѿ томъ , которыхъ ради винъ екоупѣ ѿ
лчѣнъ боудетъ , и избрженъ , или ѿве
рженъ боудетъ ѿ общенїа , или ѿ цркве
ѿсѣченъ , правила , стыхъ аплѣ , кв ,
кѣ , лигѣ , з . л , лигѣ , н . ѿе , лигѣ ,
нѣ . **Глава , зѣ .** **Ѿ** томъ , которыхъ
ради винъ , еписпѣ , или причетникъ , или
людннъ , проклинаемъ выбаетъ , правило

собора гангрескаго , дѣ , лигѣ , нѣ . собо
ра халкидонскаго , б , лигѣ , чѣ . зѣ ,
лигѣ , гс . стяго вавла , пѣ , лигѣ , смн .
Глава , зѣ . **Ѿ** томъ , какъ неподобаетъ
дваци мцати екоупѣ , еирѣчь ѿлчѣнн и
избрѣнн , правило , стыхъ аплѣ , кв ,
лигѣ , с . стяго вавла , г , лигѣ ,
кѣ . лѣ , лигѣ , глс . на , лигѣ ,
гѣ . **Глава , нѣ .** **Ѿ** томъ , которыхъ
винъ кто до конца избрженъ выбаетъ , пра
вила , стыхъ аплѣ , кв , лигѣ , з .
на , лигѣ , гѣ . ѿс , лигѣ , нѣ . собо
ра антїохинскаго , д , лигѣ , ѿд . собо
ра ласдикинскаго , лс , лигѣ , п .
Глава , дѣ . **Ѿ** томъ , когда епископи ,
или причетницы занѣкамъ прегрѣшенїа ,
сѣдалища оубо и столнїа стлѣскаго прича
стницы боудутъ , ѿ вѣтвеннѣа же слоужбѣ
оупразднѣтѣа , и ѿпроучѣтѣа таковы : правила
собора анкирскяго , а , б , лигѣ , мѣ . собора
новокезаринскаго , а , лигѣ , нѣ . дѣ , лигѣ ,
нѣ . собора вселенскаго шестаго , г , лигѣ ,
роз . кв , лигѣ , рпѣ . стяго вавла , кв ,
лигѣ , глѣ . ѿ , лигѣ , глѣ . **Глава , кѣ .**
Ѿ томъ , какъ неподобаетъ епископѣ

вѣрѣ мѣти, на причетника своего глаголющъ,
ѣко въ тайнѣ мнѣ единому исповѣдалъ естъ
грѣхъ, его же ради небысть догтоннъ служни
ти: правило, собора кардагенскаго, рлг,
лн, рзд. **Глава, кѧ.** **Ш**епскѣхъ
и причетницѣхъ, гдѣущихъ мѣста въ кро
ви, или звѣремъ измѣдено, или само змѣ
рше некое животное: правило, стѣхъ
аплъ, зг, лн, нѣ. собора аникирекаго,
г, лн, мв. собора вселенскаго, шестого,
зз, лн, рчд. **Глава, кѧ.** **Ш**епскѣхъ
и причетницѣхъ, и ѡблеченныхъ, иже
ещенныхъ, прикасантѣмъ соудѣхъ и покрѣ
валѣхъ, ѣко подвѣстѣ имъ въта времена
ѡ своихъ женъ оудалатнел: правила, со
бора кардагенскаго, г, д, лн, рдг,
кѧ, лн, рсд. о, ол, лн, рмг: собо
ра шестого вселенскаго, бѣ, лн, рп,
гѣ, лн, рпа. **Глава, кѧ.** **Ш**епскѣхъ
и причетницѣхъ, рвганшихъ немощны:
правило стѣхъ аплъ, нз, лн, сѣ.
Глава, кѧ. **Ш**епскѣхъ и причетницѣхъ,
ѡрѣзаныхъ себѣ дѣтородныи оудѣ. пра
вило, стѣхъ аплъ, кѧ, лн, с. собо
ра перваго вселенскаго, а, лн, лѣ.

собора первото раго, и, лн, лѣ, кѧ.
Глава, кѧ. **Ш**епскѣхъ и причетницѣхъ,
ѡ стѣпальшихъ ѡвѣрѣ, и пожершихъ идо
ломъ, и ѡблечѣхъ, и ѡоблечѣхъ,
и ѡотреленныхъ, и ѡзвѣсдоучѣхъ,
и проповѣдѣхъ, и ѡчародѣлнхъ,
и на зѣхъ, рекше ѡ оузалѣхъ: прави
ло, стѣхъ аплъ, зв, лн, лѣ, нѣ.
стаго апла павла, д, лн, лѣ, кѧ.
собора аникирекаго, а, б, г, лн, мв.
собора асидикийскаго, лс, лн, лѣ, п.
Глава, кѧ. **Ш**епскѣхъ, и причетни
цѣхъ бѣущихъ кого, или до смерти оуби
вающихся: правила, стѣхъ аплъ, кз,
лн, лѣ, з. зс, лн, лѣ, нѣ. собора перво
втораго, д, лн, лѣ, кѧ. стаго вави
ла, нѣ, лн, лѣ, сѣ. **Глава, кѧ.**
Шепскѣхъ и причетницѣхъ, иже икраютъ
и глауматѣмъ, и оупиваютѣмъ, и лобы дѣ
ютъ, или напо зорица ходятъ, и икра
гладдантѣмъ, или гробы въискомивантѣмъ,
или крадѣтѣмъ, или кленоутѣмъ иленимъ
вжнмѣмъ, или лнхѣмъ въемантѣмъ, или
мѣтѣмъ, или инако како неподобныи
и срамныи прѣшербѣтѣмъ себѣ прѣбытоисъ:

правила, стѣхъ апла, кс, листъ, е
ке, листъ, з. мв, листъ, ли, мг,
мд, листъ, вѣ. стѣхъ апла пабла
гѣ, листъ, кс. собора первагъ ввелеи
всагъ, зѣ, листъ, ли. собора лас
дикинскагъ, д, листъ, об. нд,
листъ, пг. собора кардагенскагъ, е
листъ, рк. зѣ, зѣ, листъ, ркс
собора ввеленскагъ, сгъ, д, і, листъ,
рп. кг, кд, листъ, рпд. н, на,
листъ, рчд. собора, згъ ввеленска
гъ, д, листъ, еѣ. стѣхъ базила,
дѣ, зѣ, листъ, ел. кд, листъ, елв.
Глава, кн. **Ш**гнѣшанцихъ брака, или
вина, или мѣстъ: правила, стѣхъ апла,
на, кг, листъ, гѣ, дѣ. собора анки
рекагъ, дѣ, листъ, мс. собора гангръ
скагъ, б, листъ, нз. собора ввеленска
гъ, сгъ, гѣ, ли, рпа. л, ли, рпс.
базила белнскагъ, ки, листъ, елд.
Глава, кд. **Ш**двѣтонныхъ, и шповелѣ
ныхъ, и швобраненыхъ брацѣхъ. и што
ѣакъ подобаетъ чотцы, и пѣвцы вопроша
ти, по дѣ, лѣтѣхъ возроста ихъ, ширѣчь,
въ зѣ, или, въ зѣ, лѣто вопрошати л.

лѣте хотѣтъ женигнем: или сами собою
блѣудѣ творѣтъ, и шлюбодѣланн, и шпре
любодѣнствѣ: правила, стѣхъ апла,
зѣ, листъ, д. нѣ, дѣ, листъ, е.
ке, кс, листъ, с. собора новокезаринска
гъ, д, листъ, нв. д, листъ, нд.
собора халкидонскагъ, дѣ, еѣ, листъ,
чд, стѣхъ базила, г, с, листъ, ккс.
зѣ, листъ, ккс. д, листъ, ккн.
жд, о, листъ, елд. собора шевтагъ
ввеленскагъ, с, листъ, рд. **Глава, л.**
Швохнѣшанцихъ жены пренебравѣ, прави
ло, стѣхъ апла, зѣ, листъ, дѣ. со
бора анкирекагъ, дѣ, ли, мв. ке, ли,
на. собора халкидонскагъ, кз, ли, рд.
Глава, ла. **Ш**ещенницѣхъ мѣшцихъ
еженами, собора ласдикинскагъ, л,
листъ, он. собора шевтагъ ввеленска
гъ, оз, листъ, ел. **Глава, лв.**
Шепископѣхъ и причетницѣхъ, быванцихъ
протѣцѣхъ, или елнбницѣхъ, или бонн
ствѣшцихъ, правила стѣхъ апла, пг,
листъ, кг. собора халкидонскагъ, з,
листъ, чс. **Глава, лг.** **Ш**вѣдѣ
цихъ согрѣшанцихъ причетникшвъ,

и не воспрещаютъ, правило, естаго
василія, оа, листъ, ема.

Глава, лд. **В** томъ, какъ измѣняетъ
пречестныи, дающеи залогъ въ кортемен
цѣ, правило, етыхъ аплъ, к, листъ,
е.

Глава, ле. **В** пречестныхъ едоу
щихъ въ кортеменцахъ, или въ гостиницахъ,
правило, етыхъ аплъ, нд, листъ,
еі. собора ласадникискаго, кд, листъ,
оз. собора кардагенискаго, м, листъ,
рлг. собора шестаго вселенскаго, д,
листъ, рп.

Глава, лс. **В** прече
стныхъ руганцахъ цркви, или епископъ,
или князи, или попови, правила,
етыхъ, аплъ, не, нс, листъ, еі.
пд, листъ, кг.

Глава, лз.
В совѣщанцахъ на слд, и совѣщанію
щихъ, и творщихъ совѣты скалтею,
какъ единодушно сотворятъ слд нѣчто:
правило, собора кардагенискаго, нг, ли
стъ, рлз. собора шестаго вселенскаго,
лд, листъ, рпи.

Глава, лн.
В томъ, который грѣхъ разрешаетъ рѣ
коположеніе, вирѣчь поставленіе: собора
новокесаринскаго, д, листъ, нд.

Глава, лд. **В** покаяніи какъ которіи
вирѣчь довтоини даати канцимелъ вѣтабле
нѣ и разрешеніе. и вѣтомъ, какъ до
втоинтъ презвитерѣ екрацати епитемію,
вирѣчь запрещеніа: правило, етыхъ
аплъ, нб, листъ, ді. собора перваго
вселенскаго, лі, листъ, лс. бі,
листъ, лз. собора анкирскаго, а,
б, г, д, листъ, мб. е, с,
листъ, мг. з, и, д, листъ, мд:
собора новокесаринскаго, б, листъ, нб.
собора ласадникискаго, б, листъ, об.
собора кардагенискаго, с, з, листъ,
ркс. кз, листъ, рксд. мг, листъ,
рлд. ме, листъ, рлв. собора ше
стаго вселенскаго, рв, листъ, эз.
естаго григоріа нисскаго, д, листъ,
взи. з, и, листъ, эд. естаго
василія, д, е, листъ, вкс. оа,
листъ, емв. пб, листъ, емс. пд,
листъ, емз. **Грань девятая, вни**
же глава, оме. **В** управленіи црковна
го имѣніа, и вѣвѣмъ вѣбнѣмъ имѣ
ніи епископѣ. **Глава, а.** **В** томъ,
какъ подобаетъ иконома поставлати

ѿ причта соборныхъ цркви : правило , собо
ра халкидснскихъ , кс , листъ , рд .
собога седмагъ вселенскихъ , ли , листъ ,
вгг . деофна архієписпа александринскихъ ,
г , листъ , гоб . **Глава , в .**
Ѿуправленіи церковнагъ имѣніа , прави
ла , стыхъ аплъ , ли , м , ма , листъ ,
г , и ли . собора антїохійскихъ , кд , ке ,
листъ , оа . кирілла архієписпа алекса
ндринскихъ , в , листъ , гог .
Глава , г . **Ѿ**имѣніи церковнѣмъ , вни
же єписпъ оумретъ . правило , собога
анкирскихъ , еі , листъ , мс . собо
га халкидснскихъ , ке , листъ , рг .
собога шестагъ вселенскихъ , ле , листъ ,
ргн . **Глава , д .** **Ѿ**набдѣніи и оурахи
щеніи церковнагъ имѣніа . правила , стыхъ
аплъ , ли , листъ , г . об , ан , к .
собога анкирскихъ , еі , листъ , мс . собо
га седмагъ вселенскихъ , вг , листъ , вгг .
собога кардагенскихъ , кс , ан , ргд .
лг , ан , рла . кирілла александринскихъ ,
в , листъ , гог . **Глава , е .** **Ѿ**притѣ
жаніи имѣніа , еже по повтавленіи єпи
скупъ , или причетникъ притѣжетъ ,

правило , стыхъ аплъ , м , листъ , аг . со
бога антїохійскихъ , кд , листъ , оа .
собога кардагенскихъ , лб , листъ , рла .
собога перво вторагъ , з , листъ , вг .
Глава , с . **Ѿ**воемъ , и оубокомъ
имѣніи єпископъ , еже кромѣ церковна
гъ , и гакъ неподобаетъ єпископъ безъ
завѣщаніа оумрети : правило , стыхъ
аплъ , м , листъ , аг . собога анти
охійскихъ , кд , листъ , оа . собога
халкидснскихъ , кб , листъ , рв .
собога кардагенскихъ , кб , листъ ,
рси . пв , листъ , рна .
Глава , з . **Ѿ**оущихъ въ варварскихъ
странахъ , и оубычаехъ вѣжихъ црквен
гакъ подобаетъ ихъ оуправляти , по пре
даномъ и держимомъ нами обычаю . пра
вило , собога вселенскихъ вторагъ , в ,
листъ , пс . собога халкидснскихъ ,
кн , листъ , ре . собога шестагъ
вселенскихъ , кд , листъ , ргс .
Глава , и . **Ѿ**томъ , гакъ непо
добаетъ єпископъ , ни причетникъ , да
лти какова либо дара єретикю , ни на
сохраненіе сокровища оунегъ положить ,

или наследника оставити, аще и оужника
емоу есть: правила, собора кардагенска
го кб, листъ, ркн. пб, листъ, рна.
Грань, а, вниже главъ, си, о мнѣхъ
рѣхъ, и о творецѣхъ, и о черницѣхъ.
Глава, а. О отвореніи монастырен
еже небыти житиеннымъ людскимъ, и
о бещехъ иноческихъ, и о пострганіи
правила, собора халкидонскаго, д, ли
стъ, че. кд, листъ, рг. собора ше
стаго ввеленскаго, мд, листъ, рд.
собора первоотраго, а, б, листъ, еи.
собора седмаго ввеленскаго, вѣ, листъ,
егі. гѣ, листъ, едѣ. зѣ, иѣ, листъ,
еи.
Глава, б. О бывающихъ
о инѣхъ монастырен и оуменѣхъ, или
притетницѣхъ: правило, собора ка
рфагенскаго, па, листъ, рна. со
бора седмаго ввеленскаго, ка, ли
стъ, зѣ.
Глава, г. О рабѣхъ
постризанцихъ, или виною благобѣрѣмъ
прешендацихъ, и не работанцихъ господ
демъ своимъ: правило, стаго апла
пабла, б, листъ, ке. собора гангрескаго,
г, листъ, ни. собора халкидонскаго,

д, ли, че. собора шестаго ввеленскаго,
пг, листъ, еб.
Глава, д. О томъ,
яко непростю мнѣхъ и оходити и змо
настырѣмъ, или коуплю дѣлати. и о томъ,
яко мнѣхъ по епископамъ оуть: правила,
собора халкидонскаго, д, листъ, че.
и, листъ, че. кб, листъ, рб. собора
шестаго ввеленскаго, ма, мб, листъ,
рча. мг, ме, листъ, рчб. мз, листъ,
рчг. собора первоотраго, б, г, д,
е, з, листъ, еи, едѣ.
Глава, е.
О томъ, яко недовольно есть мнѣ
хомъ женитиелъ, или инѣкми женами
яко съвѣтрами во единомъ жилици пре
бывати. ни женамъ оубѣщавшимъ гдѣи
дѣствовати во инѣми простыми женами,
или омужи пребывати во единомъ жи
лици: правило, собора анкирскаго,
дѣ, листъ, ми. собора халкидонска
го, сѣ, листъ, чд. собора шеста
го ввеленскаго, мг, листъ, рчб. мз,
листъ, рчг. стаго вавиліа, дѣ, ли
стъ, еб.
Глава, з. О мнѣхъ
оубѣщавцихъ насло, и о оубѣщавци
хъ, и творящихъ оубѣты съклатвою,

такъ да еднородно нечто бы зло сотво
рѣтъ : правило , собора халкидонскаго ,
ни , ли , ра . собора шестаго ввеленскаго ,
лѣ , листъ , рпи . **ГЛАВА , 3 .**

Штомъ такъ неподобаетъ поутникомъ
мычнемъ вбани въ женами , правило , собора
лассонисинскаго , л , листъ , он . собо
ра шестаго ввеленскаго , о3 , листъ ,
ба . **ГЛАВА , 4 .** **Ш**храненіи священныхъ

дѣцъ , правило , собора кардагенскаго ,
мѣ , листъ , рлд . собора шестаго ввелен
скаго , мѣ , м3 , мн , листъ , рчг .
собора седмаго ввеленскаго , ни , ли ,
ей . к , ка , кв , листъ , е31 .

ГЛАВА , 5 . **Ш**раствленіи священныхъ
дѣцъ , правила , собора шестаго ввелен
скаго , д , листъ , рон . м , листъ ,
рч . втаго вавиліа , ни , листъ , гла .
к , листъ , еѣ . 2 , листъ , емѣ .

ГЛАВА , 6 . **Ш**времени возраста дѣцъ
хотѣщихъ прѣлти мнишескѣи образъ ,
нѣкоторѣ глаголетѣ дѣца : правило собо
ра кардагенскаго , рк3 , листъ , рѣ3 .
собора шестаго ввеленскаго , м , листъ ,
рч . втаго вавиліа , ни , листъ , гла .

ГЛАВА , 7 . **Ш**мнишѣхъ и шпрічетнишѣхъ ,
шбращающихъ пакн въ людскѣи вещи , и
пріемлющихъ санѣи и власти , или въ чинѣ
ющихъ въ боннство : правило , собора халки
донскаго , 3 , листъ , чѣ . **ГЛАВА , 8 .**

Шносѣщихъ мнишескѣи ризѣи , и шсѣжда
ющихъ , иже во ѡбщнихъ и брачныхъ ризахъ
ходѣтъ : правило , собора гангрѣскаго , 1
листъ , ни . **ГЛАВА , 9 .** **Ш**женахъ и звѣ
томъ благовѣрїа носѣщихъ мужескѣи ри
зѣи , правило , собора гангрѣскаго , л1 ,
листъ , ни . **ГЛАВА , 10 .** **Ш**томъ такъ

не подобаетъ женамъ повѣрнати властѣ гла
вѣи своеѣи , благовѣрїа ради : правило , со
бора гангрѣскаго , е1 , листъ , нѣ .

ГЛАВА , 11 . **Ш**нехотѣщихъ кормити чадѣ
своихъ , и хранити благовѣрїа ради . и шча
дѣхъ , нехотѣщихъ кормити оца и ма
терь : правила , собора гангрѣскаго , г1 ,
л1 , ли , нѣ . **ГЛАВА , 12 .** **Ш**томъ кѣи

градскѣи вещи и неправленїа , мнишѣи и
презвитери , и діакони , могѣтъ творити
правило , собора халкидонскаго , г ,
листъ , чд .

ГЛАВА, А. **Ш**то мѣсто естъ ересь, и
что расколъ, и что подѣрковникъ, пра
вило, вѣтагш вавиліа, а, листъ, ека.
ГЛАВА, Б. **Ш**то мѣсто естъ еретикъ, пра
вило, вавиліа великаго, а, ли, ека.
ГЛАВА, Г. **Ш**книгахъ еретическихъ, прави
ло, вѣты апла, а, ли, зи, собора, з, го вв
ленскаго, а, ли, ека. **ГЛАВА, Д.** **Ш**разрѣ
шеніи церквей идоольскихъ, и ѿвокрѣщеніи
идолъ: правило, вѣтагш апла пава, з, ли
ка. собора кардагенскаго, ни, ли, рм.
па, пе, ли, рне. **ГЛАВА, Е.** **Ш**несто
рин, и ѿ мѣннен, и еѿтихіанѣ, и ѿ мази
мѣ, и ѿ порфирин, и ѿ поставленыхъ ѿннихъ
еретикъ, и ѿ правобѣрныхъ и збѣрженыхъ
ѿннихъ: правило, собора вѣторагш ввелен
скаго, а, листъ, пс. собора третіагш
ввеленскаго, а, б, г, д, е, листъ,
па, и ч. собора вѣседцѣ, к, листъ,
ра. **ГЛАВА, З.** **Ш**томъ, какъ не подо
баетъ быти службу въ церкви, тоу соущу
еретикѣ: правило, тимофеа архієписко
па александринаскаго, и, листъ, го.

ГЛАВА, З. **Ш**прічетниціхъ еретическихъ,
прічетниціи исправовѣрныи церкви, правила
собора кардагенскаго, ни, ли, ркс. и з,
ли, рл. а. з, а, ли, рлг. ог, ли, рл. а.
че, ли, рне. рзи, ли, рзв. рни, листъ, рзг.
вѣтагш вавиліа, а, ли, ека. деофила архі
єписпа александринаскаго, б, ли, гол. вѣ, ли,
гов. **ГЛАВА, И.** **Ш**епіскопѣхъ и ѿпріче
тницѣхъ живущи въ еретиски, и молщихъ
сѣбѣ и мнѣ, и ѿповелѣваущи имъ службу
въ церкви, и ѿпріемлющихъ крещеніе ихъ,
или жертвѣ, правила вѣтыхъ апостолъ,
и, г. мѣ, и мѣ, ли, вѣ. собора антисохин
скаго, б, ли, зг. собора ласдикінекаго
лг, ли, о. а. **ГЛАВА, Д.** **Ш**епіскопѣхъ
и ѿпрічетниціхъ, вземлющихъ благосло
віе, или прождирѣ ѿ еретикъ, или ѿ жи
довъ, и молщихъ сѣбѣ въ церквахъ, или въ мо
настырѣхъ еретическихъ, и языческихъ,
и ирѣчь поганскихъ, или ебоотѣтѣвущихъ,
или праздношущихъ въ жидаи, или прино
слющихъ что въ соборица ихъ, или въ церкви
языческіа, и ѿ еретницѣхъ глаголемыхъ
ангеловцы, правила вѣтыхъ апостолъ, мѣ,
листъ, вѣ. зѣ, листъ, ни. о, листъ, дѣ.

собора ласодникіискагъ, ѿ, листъ, ѿд.
 ка, листъ, он. лѣ, листъ, он. лѣ,
 листъ, ѿд. лѣ, или, листъ, п. собо
 ра шестагъ велеискагъ, ли, листъ, рп.
Глава, і. **У**спикопѣхъ прѣвращающіи
 непрѣвщєныи, свѣдѣще ихъ еретикъ сои
 щихъ. правило собора кардагеніискагъ, рка,
 листъ, рѣс. **Глава, ли.** **У**томъ,
 іакъ недостоинъ естъ еретикомъ входити
 въ црковь правобѣрныхъ, правило собора ла
 सदникіискагъ, с, ли, ог. **Глава, ви.**
Утомъ, іакъ неподобаетъ правобѣрныи
 входити въ црковь еретическу, ни почитате
 лжибыхъ мученикъ ихъ. правило собора
 ласодникіискагъ, лд, листъ, ѿд.
Глава, гі. **У**бравѣ еретикъ, впрѣчь
 ѿ сватовѣткѣ к правобѣрнымъ. правила
 собора ласодникіискагъ, і, листъ, ѿд.
 ла, листъ, он. собора халкидоніискагъ,
 ді, листъ, і.д. собора кардагеніискагъ,
 ка, листъ, ркз. собора шестагъ велеи
 скагъ, об, листъ, і. **Глава, ді.**
Уеретикѣхъ ѿбращающіихъ ел къ право
 бѣрнѣи вѣрѣ. и ѿтомъ, аще мощь
 нъ естъ таковыи впрічетъ приводити,

и которыи еретикѣи подобаетъ крестити,
 которыи же токмо миромъ помазвати.
 и ѿтомъ іакъ подобаетъ е тихостію, и кро
 тикъ еретикѣи прѣимати ѿбращающыи ел,
 іакъ да бы ѿбратилеи мнози: правила,
 собора первагъ велеискагъ, и, листъ,
 ле, ді, листъ, м. собора ласодникі
 скагъ, з, и, ли, ог. собора вторагъ веле
 искагъ, з, ли, пн. собора кардаге
 неискагъ, мз, ли, рле. нз, ли, рлд.
 рс, ли, рлб. собора шестагъ велеиска
 гъ, че, ли, бе. деофила архієписпа але
 жандріискагъ, вѣ, ли, сов. **Глава, гі.**
Утомъ, іакъ не подобаетъ епискомъ ни
 причѣтникъ взимати, или даровати что,
 ни взыбѣтъ по смерти что ѿставаити ере
 тикомъ, аще и еродницы имъ соутъ:
 правила, собора кардагеніискагъ, кб, ли,
 рпн. пѣ, листъ, рна. **Глава, сі.**
Уеретикѣхъ кающіихъ ел: правила, собора
 кардагеніискагъ, і.д, листъ, рнз. рз,
 листъ, рнд. етагъ базила, е, листъ,
 вкс. етагъ аданаіа архієписпа алежандрі
 скагъ, погланіє к рѣфинѣ, листъ, езд.
Глава, зі. **У**томъ, какъ ѿмѣнитъ,

и ѿемлютъ епископи своихъ цркви мѣста,
держима ѿ еретикъ: правило, собора
кардагенскаго, рѣка, листъ, рѣе.
Глава, ии. ѿ покѣшающихся ѿвещи,
иже коефесѣ, на первомъ соборѣ собравши
хелетыхъ оцъ заповѣди: правило, собо
ра третїаго ввеленскаго, с, листъ, ч.
Грань, ги, вниже главы, ма, ѿ мирскихъ
андѣхъ. **Глава, а.** ѿ томъ, како
подобаетъ ѿлучати мирскаго человека,
ѿстаго причащенїа, иже затри недѣли
пробываетъ во градѣ, и не приидетъ въ це
рковь: правило, собора шестаго ввеленска
го, п, листъ, га. **Глава, б.**
ѿ мирскихъ человекѣхъ женскихъ вто
рое, или многи жены поиманныхъ, и
ѿ возвращенныхъ брацѣхъ, и ѿ смѣшенїи:
правила, стыхъ апла, д, листъ, е.
кс, листъ, с. ми, листъ, ги. собора
анкирскаго, си, ли, мс. зи, ли, мз.
собора новокесаринскаго, а, листъ, нб.
г, листъ, не. собора халкидонскаго,
си, листъ, ч, д. собора шестаго ввеленска
го, м, ли, рѣ. нг, ли, рѣд. нд, ли, рѣе.
об, листъ, е. чн, листъ, ес. стаго

василїа, д, листъ, кс. ии, листъ, вл.
ка, листъ, влб. кг, кд, листъ, влг.
ма, ли, ели. и, ли, ем. нг, листъ, влм.
жб, ли, емб. жг, жз, жн, ли, емг.
зд, ли, емд. ое, ос, оз, ли, еме.
он, од, п, ли, емс. пс, ли, емн.
деофила архїеписпа александринскаго, ги,
листъ, сов. **Глава, г.** ѿ женѣ мнл
цей мужа оумерша, томъ ѿшедшѣ наotra
ноу далече и законѣвшѣ, и полагашѣи за
инъ: правило собора шестаго ввеленскаго
чб, ли, ег. стаго василїа, ла, ли, ел.
лс, ли, елс. мс, ли, елд. **Глава, д.**
ѿ развѣщающихся ѿ женами. правило стыхъ
апла, е, ли, б. собора гангрвскаго, ки, ли,
ни. собора кардагенскаго, рб, листъ
рнн. собора шестаго ввеленскаго, пз.
листъ, ег. стаго василїа, д, листъ
ски. ле, листъ, елс. ми, листъ, ем.
оз, листъ, еме. **Глава, е.** ѿ влдѣ
и ѿ пребодѣлїи, и ѿ релїгїи дѣ
вицѣ, и ѿ мѣжелеганїи, правила стыхъ
апоствалъ, жа, листъ, зи. жз,
листъ, д, г. стаго апостола павла,
д, е, листъ, ке. г, ли, листъ, кс.

сѡбора ѿнкірскѡ, кѡ, лнѣтъ, мѡ. сѡбора
новокесаріискѡ, нѡ, лнѣтъ, нѡ. сѡбора
шестѡгѡ ввеленскѡ, пѡ, лнѣтъ, вѡ.
пѡ, чѡ, лнѣтъ, вѡ. вѡгѡ василіа, зѡ,
лнѣтъ, вѡ. ѡ, лнѣтъ, вѡ. нѡ, лнѣтъ,
вѡ. кѡ, лнѣтъ, вѡ. кѡ, лнѣтъ, вѡ.
кѡ, лнѣтъ, вѡ. ѡ, лнѣтъ, вѡ. ѡ,
лнѣтъ, вѡ. ѡ, лнѣтъ, вѡ. ѡ,
лнѣтъ, вѡ. мѡ, мѡ, лнѣтъ, вѡ. нѡ,
нѡ, лнѣтъ, вѡ. зѡ, лнѣтъ, вѡ. ѡ,
лнѣтъ, вѡ. вѡгѡ григоріа ннскѡ, гѡ,
лнѣтъ, вѡ. вѡгѡ ѡданагіа архієпіска
ѡлександріискѡ, ѡдрѡгѡ погалніа кѡрѡ
фіанѡ єпісѡ, лнѣтъ, вѡ. **ГЛАВА, ѡ.**
Ѡтомѡ, ѡще жена мнрскѡ челоѡѡка
прелюбѡ сотворнтѡ ѡнегѡ : правила сѡбора
ѿнкірскѡ, кѡ, лнѣтъ, мѡ. сѡбора новокесаріи
скѡ, нѡ, лнѣтъ, нѡ. сѡбора шестѡгѡ ввеленска
гѡ, пѡ, лнѣтъ, вѡ. вѡгѡ василіа, нѡ, лнѣтъ,
вѡ. **ГЛАВА, зѡ.** **Ѡ**растлѡбнн брака, нѡ
ѡбдѡвѣтѡѡ, нѡкторѡ глѡголетѡ вѡдѡвнца :
нѡ ѡсѡхнцѡнн женѡ на бракѡ, нѡ понѡжднчѡ
творѡцнхѡ нѡмѡ, нѡ растлѡбнн дѡвнцы,
нѡ ѡсѡбѡтннцѡ нѡхѡ : правило вѡхѡ ѡплѡ,
зѡ, лнѣтъ, ѡ. сѡбора ѿнкірскѡ, ѡ,

лнѣтъ, мѡ. кѡ, лнѣтъ, нѡ. сѡбора ѡлкінон
скѡ, кѡ, лнѣтъ, вѡ. сѡбора шестѡгѡ
ввеленскѡ, чѡ, лнѣтъ, вѡ. вѡгѡ василіа
нѡ, лнѣтъ, вѡ. кѡ, лнѣтъ, вѡ. кѡ, лнѣтъ, вѡ.
кѡ, лнѣтъ, вѡ. лѡ, лнѣтъ, вѡ. нѡ,
лнѣтъ, вѡ. **ГЛАВА, нѡ.** **Ѡ**носѡганцнхѡ
нѡженѡцнхѡѡ бѡзѡлн роднтелѡн вѡнхѡ,
нѡ ѡрѡвѡхѡѡ тоже творѡцнхѡ бѡзѡлн госпѡ
дѡн вѡнхѡ, правнлѡ вѡгѡ василіа, лнѣтъ,
лнѣтъ, вѡ. мѡ, мѡ, лнѣтъ, вѡ.
ГЛАВА, ѡ. **Ѡ**женѡхѡ творѡцнхѡ
блѡудѡ, нѡ ѡсѡмнрѡнцнхѡ рѡждѡнцнхѡѡ
ѡннхѡ млѡденцѡхѡ, нѡ ѡтворѡцнхѡ тако
бѡлѡ дѡтѡгѡбннѡ зѡлѡ : правило сѡбора
ѿнкірскѡ, кѡ, лнѣтъ, нѡ. сѡбора ше
вѡгѡ ввеленскѡ, чѡ, лнѣтъ, вѡ.
вѡгѡ василіа, вѡ, лнѣтъ, вѡ. нѡ,
лнѣтъ, вѡ. **ГЛАВА, ѡ.** **Ѡ**гнѡшѡн
цнхѡѡ брака, нѡлн млѡсѡ, нѡлн вннѡ :
правнлѡ вѡхѡ ѡпѡстѡлѡ, нѡ, лнѣтъ,
вѡ. сѡбора гангрѡскѡ, ѡ, вѡ, лнѣтъ,
нѡ. ѡ, ѡ, лнѣтъ, нѡ. вѡгѡ василіа
кѡ, лнѣтъ, вѡ. пѡ, лнѣтъ, вѡ. сѡбора
ѿнкірскѡ, ѡ, лнѣтъ, мѡ. **ГЛАВА,
ѡ.** **Ѡ**мнрскнхѡ челоѡѡцѡхѡ ѡрѡзѡкнхѡ

всѣхъ дѣтородныхъ оудъ , правила стѣхъ
апостолъ , ка , кб , кг , кд , листъ , с .
собора перкаго ввеленскаго , а , листъ , ла .
Глава , вѣ . **Ш**мирскихъ человекѣхъ идолу
щихъ идоложертвенна , или мѣса въ кро
ви , или давленнѣ , или зѣрожднѣ ,
или мертвечинѣ . правило стѣхъ апостолъ
жг , листъ , нѣ . собора анкирскаго , г ,
листъ , мв . собора гангрескаго , в .
ли , нз . собора шестаго ввеленскаго ,
жз , листъ , рѣд . стѣгъ григоріа
нокисеваріискаго , а , листъ , жв .
Глава , гѣ . **Ш**мирскихъ человекѣхъ
рѣганщемъ цѣкви , правило стѣхъ апо
столъ , пд , листъ , кг . **Глава , дѣ .**
Шправобѣрныхъ прїиманщихъ благоволе
ніе шеретникъ , или продиру , или праз
днущихъ ѣжиды , или постѣщихъ
снїми . и штомъ такъ неподобаетъ праз
дновати въ вѣсѣтѣ , но дѣлати ирабо
тати подобна , непоститиже шнидѣ ,
въ недѣлюже праздновати пошлѣ . и ш
молщихъ въ монастырѣхъ , или въ
церквяхъ еретическихъ . правило стѣхъ
аплъ , жѣ , листъ , нѣ . о , листъ , дѣ .

собора александніискаго , а , ли , од . ка ,
ли , он . лв , ли , он . лг , листъ , оа .
аз , ли , листъ , п . ма , листъ , пв .
собора кардагенскаго , жн , листъ , рмг .
Глава , еѣ . **Ш**мирскихъ человекѣхъ по
кѣшанщихъ шкертїи причетника , да не
бѣдетъ подъ бластїю градекаго еписпа , пра
вило , собора халкидонскаго , и , листъ ,
чс . **Глава , еѣ .** **Ш**мирскихъ человекѣхъ
прилагащихъ шлѣченымъ , и шторгши
мѣ соборнымъ цркве презвитершамъ , и бе
повелѣнїа епископа поставляющимъ це
ркви : правило , стѣхъ апосто , аѣ , листъ ,
г . ла , листъ , и . **Глава , зѣ .**
Шротѣщихъ и кленоущихъ , и шкото
рыхъ вѣщехъ кленоущимъ , подобаетъ не
добрѣ клѣти : правило , стѣгъ базила ,
г , листъ , ка . зѣ , листъ , ел . ка ,
ли , влѣ . жд , ли , смг . пв , ли , смс .
Глава , нѣ . **Ш**кленощихъ шллинскими
клѣтвами : правило , собора шестаго ввелен
скаго , жг , ли , ед . стѣгъ базила , пв ,
ли , смс . **Глава , дѣ .** **Ш**шестопнищѣхъ
и жерцѣхъ , и болѣвѣхъ , и обавнищѣхъ ,
швѣздохетѣхъ же , и проповѣдницѣхъ ,

чародѣхъ, и оуболицѣхъ, и ѡрѣганцихъ
въ хрѣстоу, и ирѣчь не творящихъ заповѣди
ѡ: правило, стѣхъ апла, ѡв, ли, ни.
стѣхъ апла павла, ѡ, ли, кс. собора
перваго ввеленскаго, ли, листъ, лс.
ѡ, листъ, лз. собора, анкирскаго, г,
д, листъ, мв. е, с, листъ, мг.
и, ѡ, листъ, мд. ѡ, листъ, ме.
кд, листъ, н. собора ласдикіискаго,
лс, листъ, п. собора кардагенскаго,
ме, ли, рле. собора шестаго ввеленскаго,
ѡв, ли, рчс. ѡв, ли, рчн. Петра архі
еписпа Александрійскаго, а, б, г, ли, ѡв.
ли, ѡв. стѣхъ вавилія, ме, ли, влд.
ѡв, ли, смг. ѡв, ли, сме. ѡг, ли, сме.
па, ли, смс. пг, ли, смз. стѣхъ
григорія нисскаго, а, б, листъ, ѡз.
Глава, к. ѡ шпнманѣхъ, и ирѣчь
ѡ глѣмцѣхъ, и ѡ пажцѣхъ, и ѡ подобны
имъ приходящихъ къ покаянію: правило,
стѣхъ апла павла, с, ли, ке. собора
кардагенскаго, ме, листъ, рле. ѡв,
листъ, рма. собора шестаго ввеленска
го, н, на, листъ, рчд. ѡв, листъ, рчз.
Глава, ка. ѡ зорицахъ, и ирицахъ,

и ѡ лобнѣхъ: правила стѣхъ апостола па
бла, ѡ, г, листъ, кс. собора кардаген
скаго, ѡ, листъ, рма. ѡв, листъ, рма.
собора ласдикіискаго, кд, листъ, ѡз.
собора шестаго ввеленскаго, на, листъ
рчд. ѡв, листъ, рчс. ѡв, листъ, рчн.
ѡв, листъ, рчд. р, листъ, ѡз.
Глава, кб. ѡ татехъ, и разкоиницѣхъ
и гробкопательхъ, и свѣтотатцѣхъ, и
ирѣчь крадѣщихъ церковная: правила стѣхъ
василія, ѡв, листъ, смб. ѡс, листъ,
смг. стѣхъ григорія нисскаго, а, ли,
ѡв. с, з, н, листъ, ѡв.
Глава, кг. ѡ томъ, ѡко неподобаетъ
на крацѣ плевкати ни плажати. правила со
бора ласдикіискаго, нб, нг, ли, нг.
Глава, кд. ѡ томъ, ѡко неподобаетъ
мужемъ мытиелъ во единой бани съжена
ми. правило, собора ласдикіискаго, л,
листъ, ѡн. собора шестаго ввеленскаго
ѡз, листъ, ѡв. **Глава, ке.** ѡрѣган
цихъ и немощнымъ. правило стѣхъ апо
стола, нз, листъ, сі. **Глава, кс.**
ѡ томъ, ѡко неподобаетъ женамъ во
ѡлтаре входитьи, и ѡко единымъ токмо

в чѣтырѣдесѣть днѣи, вѣрѣчь востыи бе
ликѣи поустѣ, и чрѣзѣ вѣе лѣто, во вел
кѣю вѣрѣдѣ и пѣтокъ: правило стѣхѣ апѣлѣ,
ѣд, лнѣтѣ, дѣ. **Глава, лн.** **В**зе
мѣнѣицѣхѣ ѡ црѣкве востѣхѣ, илѣи малѣло, илѣи
нѣио чѣто ѡ таковыхѣ: правило, стѣхѣ
апѣлѣ, ѡв, лнѣтѣ, кѣ. **Глава, лд.**
Вмирѣкѣицѣхѣ чѣловѣцѣхѣ, иже не правды
радѣи ѡ лѣчѣни быкаютѣ: правило, дѣо
фѣла архѣпѣкѣпа александрѣискаго, дѣ,
лн, вѣв. **Глава, м.** **В**томѣ, иакѣ
не подобѣетѣ оучѣнѣи мирѣкѣицѣхѣ чѣловѣкѣ
лѣще оучѣнѣио не доѣтоинѣи боудѣтѣ, доѣтон
нѣио же да оучѣтѣ: правило стѣагѣ апѣла пѣ
вѣла, еѣ, лн, кѣс: вѣвѣора вѣселѣнскаго
шѣстѣагѣ, ѣд, лн, рѣи. **Глава, ма.**
Врѣлѣхѣ, правило стѣагѣ апѣстола пѣ
вѣла, б, г, лнѣтѣ, кѣ.
Гранѣ, дѣ, вѣнѣи же глабѣ, з: вѣлѣ гранѣ
ѡбѣща вѣрѣмѣ чѣловѣкѣицѣхѣ. **Глава, а.**
Влѣхѣицѣхѣ, и ѡ оубѣнѣтѣхѣ, правѣ
ла: стѣхѣ апѣлѣ, мѣд, лн, вѣ. вѣвѣора
пѣрѣвагѣ вѣселѣнскаго, зѣ, лн, лн. вѣвѣо
ра карѣлагѣнскаго, е, лн, рѣк. вѣвѣора
шѣстѣагѣ вѣселѣнскаго, і, лн, рѣп. стѣагѣ

вѣнѣлаіа, дѣ, лнѣтѣ, ел. стѣагѣ гри
горѣи нѣскаго, с, лнѣтѣ, ѣд.
Глава, б. **В**пѣдѣшѣхѣ вѣ вѣзѣловѣнѣи
мѣи вѣкѣтѣ: правило, вѣвѣора анѣкѣрѣска
го, сѣ, зѣ, лнѣтѣ, мѣс, мѣз. стѣа
гѣ вѣнѣлаіа, ѣв, лнѣтѣ, смѣ. ѣг,
лнѣтѣ, смѣ. стѣагѣ григорѣи нѣска
го, г, лнѣтѣ, ѣз. **Глава, г.**
Воубѣнѣцѣхѣ, и ѡ разѣвоинѣцѣхѣ: правѣ
ло, стѣхѣ апѣлѣ, ѣс, лнѣтѣ, нѣ.
вѣвѣора анѣкѣрѣскаго, кѣа, кѣв, кѣг, лнѣтѣ,
н, кѣе, лнѣтѣ, нѣа. стѣагѣ вѣнѣлаіа,
б, лнѣтѣ, вѣкѣ. и, лнѣтѣ, вѣкѣ.
аѣ, лнѣтѣ, вѣд. гѣ, лнѣтѣ, ел.
лѣг, лнѣтѣ, елѣс. мѣг, лнѣтѣ, елн.
нѣв, нѣд, нѣе, нѣс, лнѣтѣ, ема. нѣз,
лнѣтѣ, смѣ. стѣагѣ григорѣи нѣска
го, д, лнѣтѣ, ѣн.
Глава, д. **В**нѣмоуѣицѣхѣ епѣтѣмѣио, вѣ
рѣчь заѣрѣщѣнѣе, и тогѣо радѣи ѡ лѣчѣ
нѣхѣ стѣагѣ причѣщѣнѣа, иакѣо подобѣетѣ
нѣмѣ хотѣлѣщѣмѣ оумрѣтѣи причѣстѣтѣиѣ:
и чѣто боудѣтѣ, лѣще тогѣо радѣи причѣ
стѣнѣшѣеѣ не оумрѣтѣ: правило вѣвѣора

- 4** **С**тагъ помѣстнагъ собора антїохїискагъ ,
правилъ , ке . Листъ , зб .
- 1** **С**тагъ помѣстнагъ собора ласдикїискагъ ,
правилъ , ни . Листъ , об .
- 41** **С**тагъ вселенскагъ собора вторагъ , иже въ ко
нстантинѣ градѣ , правн , и . Листъ , пе .
- 51** **С**тагъ вселенскагъ собора третїагъ , иже во
ѳевѣ , правилъ , д . Листъ , пд .
- 61** **С**тагъ вселенскагъ собора четвѣртагъ , иже въ
халкидонѣ , правилъ , л . Листъ , чг .
- 41** **С**тагъ помѣстнагъ собора еадикїискагъ , иже
въ ередцѣ , правилъ , кв . Листъ , рз .
- 61** **С**тагъ помѣстнагъ собора кардагенскагъ , пра
вилъ , рлн , и преднихъ , г . Листъ , рсг .
- 51** **С**тагъ собора въ константинѣ градѣ , ѿ
агапїи и гавадїи сотворшесѧ , правило , а .
Листъ , роб .
- 31** **С**тагъ вселенскагъ собора шестагъ , иже въ
теремѣ константинѣ градѣ , въ трѣхъ полатнѣмъ ,
правилъ , рб . Листъ , род .
- н1** **С**тагъ вселенскагъ собора седмагъ , иже вто
рое въ никей , правилъ , кв . Листъ , ен .
- 41** **С**тагъ собора , бывшагъ въ цркви стыхъ
апаъ константинѣ градѣ , гламагъ первагъ и
вторагъ , правилъ , зг . Листъ , енг .

- С**тагъ собора , бывшагъ въ преименитѣй цркви ,
стѣмъ софїи константинѣ градѣ , иже и седмыи
соборъ оутверди , правилъ , г . Листъ , вкб .
- С**тагъ вавилїа великагъ ѿ повлани ко амфи
лохїю нїконїискомъ , и ко ннѣмъ , правилъ , ча .
Листъ , вкд .
- Т**ого же стагъ вавилїа ѿ времени согрѣшающїи ,
въ кратцѣ , правилъ , кс . Листъ , ен .
- Т**ого же стагъ вавилїа ѿ мѣстѣ епнгоменї ,
рекше запрещенїи канцїихемъ . Листъ , ена .
- Т**ого же стагъ вавилїа повлание къ презвитерѣ ,
ѿ бжтвенѣи слоужбѣ , и ѿ причащенїи , и ѿ не
радащихъ ѿ запрещенїихъ . Листъ , енв .
- Т**ого же стагъ вавилїа повлание къ григорїю бго
вловцѣ , ѿ мнїшестѣ строенїи . Листъ , енд .
- С**тагъ дїсониїа архїепїска александрьскагъ ,
како въ великѣи едесѣхъ постѣ ѿчлвнїи :
и ѿ оуцїихъ безъ ѿщенїа , страха же ради
вмѣрнагъ причащающїихъ , и пакн оустраблѣ
нїихъ , правилъ , д . Листъ , енд .
- С**тагъ петра александрьскагъ , ѿ ѿбергшїихъ
емъ во время гоненїа , и пакн канцїихемъ , пра
вилъ , дг . Листъ , еж .
- С**тагъ григорїа епїска новокесарїискагъ , ѿ бѣ
вшихъ въ нашествїи барбаръ , правилъ , гг .
Листъ , езб .

64

Великаго а данагѣа архієписпа александрьскаго ,
ѡ четирихъ повлани : ѡ соблажнѣщихъ бно
ши : и ѡприманин ѡвергшихъ : и ѡ законно
ѡженнвшихъ , и в дѣвствѣ пребывающихъ :
и ѡ законныхъ книгахъ . Листъ , 237 .

74

Стаго григоріа егѣлова , ѡ повелѣнныхъ же
книгахъ . Листъ , 238 .

84

Стаго амфилохія , никоніекаго к селевкію ,
ѡ тѣхъ же книгахъ . Листъ , 239 .

94

Стаго григоріа нисекаго , к литонію еписпѣ
мелетиньскому , правилъ , и . Листъ , 240 .

104

Стаго тимо дѣа архієписпа александрьскаго ,
правилъ , 61 . Листъ , 241 .

114

Стаго десѣфила архієписпа александрьскаго ,
правилъ , 41 . Листъ , 10 .

124

Стаго кирилла архієписпа александрьскаго , пра
вила , 6 : и ѡ дрѣвнихъ повлани , 7 . Листъ , 606 .

134

Того же стаго кирилла , ѡ правѣн вѣрѣ нане
егоріа , правилъ , 41 . Листъ , 607 .

144

Оуказаніе ѡ вжтвєныхъ писаней стыми оцѣи ,
ѣже не поставлѣти намздѣ въ священныа чи
ны . Листъ , 608 .

154

Ѳовланиа собора константинѣа града , къ
мартирію еписпѣ антїохіекомѣ , какѣо принѣати
ѣретикѣи , къ соборнѣи цркви приходѣщыа .
Листъ , 617 .

лн

74

м

ма

маб

маг

мад

мае

Главы великіа цркви стѣа во дн , ѣже за
печатаны слатю печатію црл іоустиніана , ѡ
равѣхъ приѣгающихъ въ црковь , правилъ , 5 .

Листъ , 614 .

Стаго димитріа еписпа кизичьскаго , ѡ аско
внѣхъ , и ѡ хацицарѣхъ , и ѡ месаліанѣхъ ,
иже глаголютъ егомнан . Листъ , 614 .

Петра архієписпа александрьскаго , къ венецко
мѣ еписпѣ , ѡ пѣти патріарѣхъ , и ѡ опрѣ
внѣхъ . Листъ , 615 .

Влжєннаго нила черноризца , повлание къ
хараклию презвитерѣ , ерриво нападающѣ на со
грѣшающыа . Листъ , 615 .

Ѳевитка новыхъ заповѣдей , блгочестива
го іоустиніана црл , ѡ поставленіи еписпѣ ,
и причѣтникѣ , и ѡ прочемъ строеніи врегѣ при
чѣа , главъ , 113 . Листъ , 7 .

Новыа заповѣди три , припопаметнаго црл
алежіа комнина , ѡ ѣже , ѣкѣ подобаетъ и ра
бы поставлѣти въ священническіи чинѣ : и ѡ ѣже
ѣгда сотворитъ іерей мѣтѣѣ на обрѣченіе бра
ка , и таковоѣ обрѣченію не разрѣшимѣ бы
ти . Листъ , 74д .

Ѳразличныа грани іоустиніана црл , новыа за
повѣдей , главы и зераны различны . Листъ , 74д .

Избраніе ѡ закона егомѣ данаго ізраильтанѣ
ни

Мэ ЧРЕЗЪ МОИЕА , ГЛАВЪ , И . Листъ , тѣг .
Мз Законъ соудныи людемъ , црл константина
белликаго , главъ , лб . Листъ , тоб .
Мн Никиты мниха , и презвитера монастырл етѣ
динскаго , повланіе къ латиномъ ѡпрѣсно
цѣхъ : Внемже и ѡубоотнѣмъ постѣ , вели
кїа четьредесѣтницы : и ѡбремени слоужбы ,
бываемомъ в великїи постѣ : и ѡбращѣхъ іеро
вухъ : и ѡбритїи брады : и ѡравтлцихъ бла
вы . Листъ , тон .
Мр Сказаніе ѡ различїи ереси , гаже имѣю фрл
зи , и прочїи латїни , главъ , кз . Листъ , ч .
И Закона гравскаго главы различны , в четьриде
сѣти гранехъ , ѡнихже двадесѣть омаа грань
ѡ поставленїи еписпъ , и презвитеръ . Листъ , чд .
Иа Леона премраго , и константина вѣрном црл
главнзыи ѡ совѣщанїи обрѣченїа , и ѡбращѣ ,
и ѡ иныхъ различныи винахъ . Листъ , чд .
Ив ѡ тайнѣ еупроужества , и ееть законнаго
брака , и разочтенїе ѡ родствѣ . Листъ , фка .
Иг ѡ беззаконныи брацѣхъ , и ееть ѡ кровосмѣ
шенїи свитокъ соборныи етѣгъ свенїа архїеписпа
константина града . Листъ , фнв .
Ид Изложенїе , рекше воспомянїе црковнаго со
единенїа , етѣхъ оцѣхъ собравшїе в константинѣ

града , приконстантинѣ и романѣ . Листъ , фѣз .
Ие Вопросы правнлыи , и ѡвѣсти етѣгъ ебора ,
бывшаго водни пре ѡщеннаго патрїарха нико
лы , константина града . Листъ , фоз .
Иж Вопросы константина памфилиискаго , и ѡ
вѣсти преблженнаго митрополита никиты іра
клиискаго . Листъ , фпг .
Из Етѣгъ меодїа патрїарха константина гра
да , забѣщанїе ѡ ѡвергшихъ хртѣ , и ѡ
екверншихъ различными образы , внемже
и ѡ оглашенныхъ . Листъ , фпз .
Ии Толкованїе ѡщенническихъ одеждѣ , и правн
ло етѣгъ іоанна млтнвалго ѡ іерехъ не ѡбл
чанихъ , вобтренихъ и вечернихъ слоужбѣ ,
во вѣдѣщенныи одеждѣ . Листъ , фче .
Ий Етѣгъ никифора патрїарха константина гра
да и неповѣдника , и соущихъ нимъ етѣхъ
оцѣ , правнлѣ , кт , ѡ црковныхъ етѣхъ
нїихъ . Листъ , фчс .
Ик ѡвѣсти іоанна ещеннѣншаго еписпа китро
шикаго , къ ещеннѣншамъ еписпѣ драучко
мъ кабарнлѣ . Листъ , фчн .
Ил ѡ хиротонїи , рекше ѡ рѣкоположенїи етѣгъ
нанъвопоставленомъ іерен . Листъ , хл .
Им ѡвѣсти правнлыи тимодѣл етѣншаго

- 125** Архієписпа Александрійскаго . Днѣтъ , хс .
126 Стаго вавилѣ великаго , Запрещеніа ино
комъ , оа . Днѣтъ , хд .
127 Того же стаго вавилѣ Запрещеніа иноки
намъ , к . Днѣтъ , хдг .
128 На трапезѣ Запрещеніа различна стыхъ
оцъ , си . Днѣтъ , хеі .
129 Унобаго закона ѿ черныцѣхъ .
Днѣтъ , хсі .
130 Шалронихъ ризахъ , и ехимномъ образѣ
и стихарѣ и полатѣ , и подирѣ , и ефоудѣ ,
и четвероикоутиѣ ризѣ , и ометѣ , и ки
дарѣ . Днѣтъ , хни .
131 Сложеніе оубо законѣ , хрѣтова іеренства ,
и образа ехимнаго . Днѣтъ , хдг .
132 Сказаніе ѿ мантии патріарховѣ , митропо
литовѣ , и архієписповѣ : и что єсть имено
ваніе , патріарха , митрополита , архієписпа ,
єписпа , архимандрита , игоумена , протопо
па , презвитера , архидіакона , протодіакона ,
и діакона . Днѣтъ , хка .
133 Стаго анастасіа винайскаго вопрои и ѿвѣ
ти ѿ различныхъ винахъ . Днѣтъ , хкв .
134 Тимодее презвитера великіа цркви , и введо
хранителя , пречтыа ецы , в халкопратіи ,

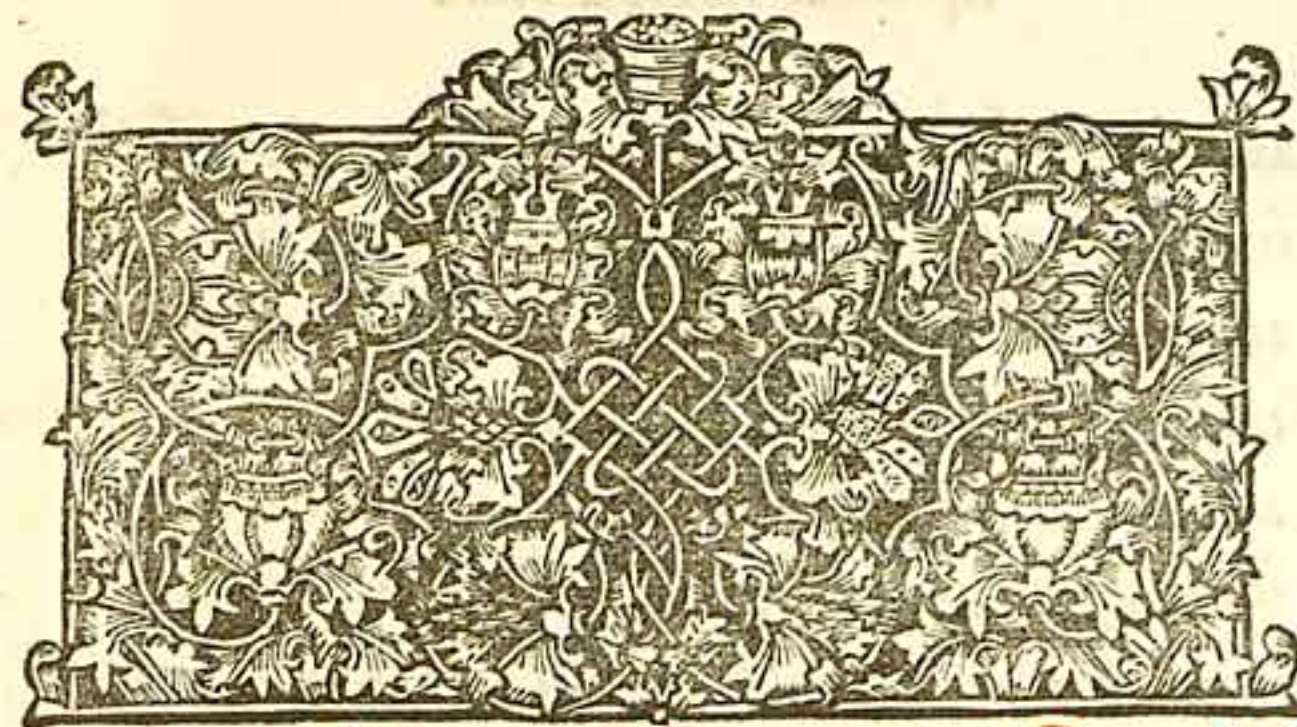
ѿ различіи приходѣщихъ ѿ ересеи къ блгоче
ствѣи нашей вѣрѣ . Днѣтъ , хлд .
135 Пренаго никона , и зглашеніе ѿ бжественна
правилъ егнотныи соборшвъ , и оубо стыхъ
оцъ бывшихъ : и ѿкво єдинъ дхъ стын дѣи
ствоба , въ помѣстныхъ же и вселенскихъ со
борѣхъ , и подобаетъ даже до кончины вѣка
хрѣтіаномъ бжественна тѣхъ хранити прави
ла , а не нещевати вины ѿ грѣсѣхъ .
И ѿкво аще кто , и бикал ѿ бжественныхъ пра
вилъ игощавати , или возбранати научетъ ,
повиненъ єсть по таквомъ правилѣ и запре
щеніе прїимати . Днѣтъ , хлз .
136 Погемъ описаніе стыл ед книги глаголе
мыа кормьтин , и воздраженіе къ лю
безнымъ читателемъ .

Днѣтъ ,
хмв

ПРАВИЛА СТЫХЪ СЛАВНЫХЪ И ВСЕХВАЛЬНЫХЪ
АПЛЪ, И СТЫХЪ ВСЕЛЕНСКИХЪ ВЕЛИКИХЪ, СЕ
ДМИ СОБОРШЕ, И ПОМЕСТНЫХЪ ДВАДЦАТИ,
ЦРКОВЬ БЖІА, НЕ МЕНЬШЕ СЪУМЛІА ПОЧИ
ТЛЕТЪ, ТАКОЖЕ ПИШЕТЪ МАТФЕИ
ПРАВИЛЬНИКЪ ВЪ СВОЕЙ КНИГѢ,

КАНО
НИ
КЪ

НА ЛЕСТОУ ВТО
РОМЪ



ИЗЪЖОНЕНІЕ ПРАВИЛОМЪ ЯКО

И ОТЕЧЕСКИМЪ, ИМѢА ТОЛКОВАНІЕ, А ДЕЗІА
ДІАКОНА, И ЗАКОНОХРАНИТЕЛЪ ПРИЧЕТНИА.
ПРАВИЛА СТЫХЪ АПЛЪ. ПРАВИЛО, А.
ДВА ИЛИ ТРИ ЕПІСКИ, ПОСТАВЛЯЮТЪ ЕПІСКО
ТОЛКОВАНІЕ. ТРИ ОУВѢ ЕПІСКИ БЕЗВЕЛИКОГО
ИЗВѢСТА, ДОЛЖНИ СЮТЪ ПОСТАВЛЯТИ ЕПІСКО
ПА, И ДАНЕ БОУДЕТЪ ИЗВЕРЖЕНЪ, АЩЕ НБЕТЕ
МОЩНО ВЕБМЪ СЮЩИМЪ ВО ОБЛАСТИ ЕПІСКО
ПШМЪ СОВОКУПНІТЕЛЪ ВОЕДИНО. И ШЕБМЪ
ИЩИ ПРАВИЛА ЧЕТВЕРТАГО, ИЖЕ ВНИСЕН
ПЕРВАГО СОБОРА. ПРАВИЛО, Б.
ЕДИНЪ ЕПІСЪ, ПОСТАВЛЯЕТЪ ПРЕЗВИТЕРА, И
ДІАКОНА, И ПРОЧЫА ПРИЧЕТНИКИ. СЕ РАЗУМНО.
ПРАВИЛО, Г. АЩЕ КОТОРЫИ ПРЕЗВИТЕРЪ,
ОЛТАРИ НЕПОТРЕБНАА ДА НЕ ПРИНОСАТИА.

ГЛА
А

къромѣ

млеко и медъ, или въ вина мѣстѣ Оловинѣ,
или медовинѣ, или животнѣ нѣкое, или
сочиво ко Олтаревѣ принесетъ, събѣне токъмъ
младыхъ сочивъ, и гроздіа и магла и дн
мѣла, да и збержетъ. **Толкованіе.**
Ѣже естъ приносити ко Олтаревѣ, млеко и
медъ, или Оловинѣ, или медовинѣ, или
животное нѣкое, или сочиво, такова оубо
Ѣллинска и жидовска соуть, тогѣ ради
и шречена быша. начаткиже новы плодѣвъ,
и рѣчь млада и зелена сочива, и гроздіа,
подобаетъ приносити во время созрѣніа ихъ,
на благодареніе даровавшему егѣ, такъ по
белѣно быетъ. **Правило, д.** Велико шбо
щѣ въ домы да посылаетъ, ихъ же прѣймаю
ще первѣи, соущимъ понихъ да радѣлаютъ.
Толкованіе. Кромѣ единого гроздіа, ино
гѣ шбо щѣа начатки, неподобаетъ къ цркви
первѣе приносити, но велѣта посылати
Ѣписѣмъ и презвитерѣмъ. да въ снѣвъ
ше шнихъ сами, діаконѣмъ, и про
чимъ причетникѣмъ да радѣлаютъ.

**Общѣи въ цркви невносити, тоѣи гроздіа
едино въ цркви да вносите.**

вино
градъ

Гроздіа бо въ цркви паче великогѣ иногѣ
шбо щѣа, и зраднѣе да приносите, поне
же штого бываетъ вино, и на совершеніе
службы безъикверныхъ жертвы прѣмлетъ.
Правило, г. Презвитеръ, или діаконъ,
аще помощницѣ свой и зженетъ, да шлѣ
читъ. аще же не введетъ пакн, да и збер
жетъ. **Толкованіе.** Ѣже аще презви
теръ, или діаконъ женоѣ свой и зженетъ,
и звѣтомъ благоговѣніа кромѣ подобныхъ
вины, да шлѣчитъ. аще же и по шлѣчѣ
ніи не послѣшаетъ, но не исправленъ пре
будетъ, ни введетъ пакн къ себѣ жены
своеѣ, да и збержетъ шана своегѣ.
и шлемъ ищѣи правила, вѣ, и гѣ, ше
штагѣ собора иже въ троѣлкѣ полатнѣмъ.
и то бо ещѣ вѣла же ти хоцетъ рецѣи.
Правило, з. Мирска попеченіа, при
емлаи на еѣ штѣ, не шценъ. **Толкованіе.**
Ѣписѣ или презвитеръ, или діа
конъ, и бѣтъ прощено, да возмѣтъ на
себѣ мирскихъ вещей попеченіа, шлагѣ
ради приобрѣтеніа своегѣ, аще гдѣ

**щѣиникѣмъ и діаконѣмъ мирскихъ по
печеніа на еѣ не прѣимати.**

вѣ

незаконномъ позовани боудуть, младыхъ и несовершеннохъ возростомъ дѣтей, и старѣльшихъ имъ шрадитель имѣние оуправляти. или инакъ какъ повелѣни боудуть, заступати вдовицъ и сирыхъ, и немощныхъ оуправляти, и не дати в роуцѣхъ ѡбидѣшимъ стѣжаніа ихъ, аще же и иныхъ мнрскіа вещи имать, и возбраненъ бывъ шотвпнтіи ѡнихъ, и непокорителъ, но превываетъ вобравленіи ихъ, да и зверженъ боудеть ѡ сана своего.

ПРАВИЛО, 3. Аще который епископъ или презвитеръ или дѣаконъ, стымъ дѣнь пасхи, прежде времени соиуден празднуетъ, да и звержетъ.

СРЪАЗУМНО СТЬ. **ПРАВИЛО, И.** Презвитеръ непричащанелъ, да глаголетъ виноу. аще ли не глаголетъ, да ѡлвчнтъ. зазорнаго сотвори пришешаго жертвѣ. **ТОЛКОВАНИЕ.** Презвитеръ или дѣаконъ, или ины кто священническа чина, аще непричастителъ вобремѣ бжтвенна литургии, да глаголетъ виноу, елиже ради непричастнелъ. повѣдавъ же виноу подобенъ, помнлобанъ боудеть.

*** СОИУДЕН НЕПРАЗДНОВАТИ.**

аще ли не повѣдаеть, да ѡлвчнтелъ, вдалѣ бо ссть помышленіе не добро, на принесшаго безиквернѣи жертвѣ презвитера, не вохотѣвъ причаститнел ѡнегѡ, такъ ѡ не достонна боуща бжтвенна слоужбы.

ПРАВИЛО, 4. Да ѡлвчени боудуть, не пребывающіи въ цркви до послѣднихъ молитвы, ни причащанціи. **ТОЛКОВАНИЕ.** Иже не пребываютъ востѣи цркви до послѣднихъ молитвы, но еще стѣи слоужбѣ поемѣи и совершаемѣи, и ходятъ изъ цркве, такъ вни такъ бесчиніе творце востѣи цркви, да ѡлвчателъ. **ПРАВИЛО, 1.** Молнелъ со ѡлвченными, самъ такожде да ѡлвченъ боудеть.

ТОЛКОВАНИЕ. Аще кто молнтелъ въ еретикѣи въ цркви, или в домѣ со ѡлвченными ѡ цркве, самъ такожде да ѡлвченъ боудеть. **ПРАВИЛО, 11.** Молнелъ со и зверженными, самъ такожде ѡвжденъ боудеть. **ТОЛКОВАНИЕ.** Аще кто молнтелъ, реисше аще слоужитъ презвитеръ въ цркви съ презвитеромъ, егоже епископъ и зверже ѡ сана, да и зверженъ боудеть и самъ.

ПРЕБЫВАТИ ВЪ ЦРКВИ МОЛЩИММА ДО ПОСЛѣДНИА МОЛИТВЫ.

ПРАВИЛО , БІ . Прїимыи индѣ непрїятнаго ,
самъ непрїятенъ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Аще нѣ
кїи причетникъ ѿ еписпа иотлзанъ , естъ
ли достоннъ поставитиел презвитеремъ во
сѣбѣи бжїи цркви , онъ же свѣдын евол
вогрѣшенїа , и нетерпѣ испытанїа , ѿтоу
дѣ ѿшѣдъ , и пришедъ к дрѣгомѣ еписпѣ ,
прїятъ боудетъ ѿнегѣо бесписанїи стави
лныхъ , явлѣши егѣо непорочнѣи вѣ
рѣ и житїе , да ѿлѣчена боудетъ ѿба ,
и тои и прїемыи егѣо еписпѣ . **ПРАВИЛО , ГІ .**

ни ѿ

И же ѿ ѿлѣченїи болжетъ , непрїятенъ естъ .
ТОЛКОВАНІЕ . Аще кто ѿ своегѣо еписпа ѿлѣ
ченъ бывъ , и ѿшѣдъ ко иномѣ еписпѣ , оу
гланвѣ ѿлѣченїе , и прїятъ боудетъ ѿнегѣо ,
больши да продолжител ѿлѣченїе егѣо ,
якѣо волга , и еоблазни црковь бжїю .

ПРАВИЛО , ДІ . ѿ престола на престолѣ не
преходїи , аще не тамѣо соущимъ лоушїи
и оучителнѣишии мнимъ боудеши , но и та
кѣо многихъ еписповѣ разѣудженїемъ и
оумленїемъ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Нѣ етъ достон
нѣо еписпѣ , евои еписпїи ѿставльшѣ ,

**ѿ прѣтола на прѣтолѣ безпозванїа еписпѣ не
преходити .**

и нѣоу вохитити , аще прѣжде не испытано
боудетъ ѿнѣмъ , и явнѣтел прѣжде соущимъ
во градѣ томъ напользѣ , и якѣо оучитель
еви премоудрѣ , но и такѣо многихъ еписко
повѣ разѣудженїемъ , и избранїемъ и оумло
ленїемъ . еїе же правило еокровено естъ .
и во шестѣе надеждѣ правило , ебора иже
во антїохїи , прѣзнагѣо дѣо еписпа не
имѣуща цркви , и в прѣзднѣи цркови не
имѣющѣи еписпа , вводити не повелѣваетъ ,
но ео икѣшенїемъ и еудѣомъ евершенѣаго ео
бора , еирѣчѣ вѣрѣхъ соущихъ во ѿбласти
еписпѣ , тоу едѣцѣ и митрополитѣ . не
прѣздномѣ же еписпѣ имѣщемѣ евои цркови ,
никакоже не повелѣваетъ во ины градѣ пре
ходити . такоже и пѣтѣе надеждѣ пра
вило , иже вникен первагѣо ебора , и а е ,
и б е , иже в ередѣцѣ ебора . и ка е , иже
в антїохїи ебора , такоже не повелѣваетъ .

ПРАВИЛО , ЕІ . Великъ причетникъ ѿ ставль
евои землю , и начужен живѣи , и ѿ ево
егѣо еписпа молимъ , невозвратител , не
причастенъ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Аще ко
торѣи презвитерѣ , или дїаконѣ ,

причетникѣ евоемоу еписпѣ повинувател .

ИЛИ НИЧЬ КТО СЦЕННИЧЕСКАГО ЧИНА, ШЕТАВЪ
 СВОЮ ЗЕМЛЮ, И НАИНОУЮ СТРАНОУ ШЕДЪ, И НЕ
 ВОУХОЩЕТЪ ВОЗВРАТИТИСЯ, И НАЧНЕТЪ ЗВАТИ
 ЕГО СВОЮ ЕМОУ ЕПСКПЪ, И ТОУ АЩЕ НЕПОСЛОУ
 ШАЕТЪ ЕГО, ДА НЕЛОУЖИ. АЩЕЖЕ НЕВОЗВРА
 ТИТЕСЯ ПОКАЖЕТЕСЯ, НО ПРЕБЫВАЕТЪ ВЪ ТАКО
 ВЪМЪ БЕЗЧИНН, ДА ИЗВЕРЖЕТЕСЯ ШЕАНА, И
 ТАКО ПРЕБЫВАА ТАКО ПРОЕТАН ЧЕЛОВЕКА ДА
 ПРИЧАЩАЕТЕСЯ. И ШЕЕМЪ ИЦН ПРАВИЛА, ЕИ,
 И СІ, ИЖЕ ВНИКЕН ПЕРВАГО СОВОРА, И ПАТАГО
 ПРАВИЛА, ИЖЕ ВЪ ХАЛКИДСОНЪ СОВОРА. И ТРЕ
 ТІАГО ПРАВИЛА ИЖЕ ВОАНТІОХІН СОВОРА.
ПРАВИЛО, СІ. ИЖЕ ТАКОВАГО ВЪДА,
 И ДЕРЖА, САМЪ СЕБЕ ШЕУДИЛЪ ЕСТЬ.
ТОЛКОВАНІЕ. АЩЕ ЕПСКПЪ СВЪДЫИ СЕРДЕЧНОЕ
 ЗАПРЕЩЕНІЕ, НА КАКОВАГО ПРИЧЕТНИКА, Ш
 СВОЕГО ЕМОУ ЕПСКПА, И НАЧНЕТЪ ЕГО ДЕРЖА
 ТИ ТАКО ПРИЧЕТНИКА, И ПОВЕЛИТЪ ЕМОУ
 СЛЪЖИТИ, ДА ШЛЪЧИТЕСЯ, ТАКО ОУЧИТЕЛЬ
 БЕЗЧИНН. **ПРАВИЛО, ЗІ.** НЕЩЕНЪ
 ВЕЛІКЪ ДВОЕЖЕНЕЦЪ, ИЛИ НАЛОЖНИЦЪ ПИ
 ТЬСЯ. **ТОЛКОВАНІЕ.** ВЕЛІКЪ ШЖЕ
 НИВШЕСЯ ВТОРОЕ, ВОЩЕННИЧЕСКІИ ЧИНЪ
 НЕПРІАТЕНЪ, БОЛЬМИЖЕ ТОГО ПАЧЕ,

ИЖЕ НАЛОЖНИЦЪ ИМАТЬ, ВЧИНЪ НЕПРІАДЕТЪ.
ПРАВИЛО, ИІ. ПУЩЕНИЦЪ ИЛИ РАБОУ, ИЛИ
 ВДОВИЦЪ, ИЛИ ПЛЖНИЦЪ ПОИМЪ, НЕ СЦЕННИСЪ
 ЕСТЬ. **ТОЛКОВАНІЕ.** АЩЕ КТО НЕПОИМЕТЪ
 ЖЕНЪ БЕИПРОКА И ДЪВНИЦЪ, НО ШЖЕНИТЕСЯ
 ТАКОВОУ, ИЖЕ СВОИ МОУЖЪ ПДЕТНАЪ, ИЛИ
 ВДОВИЦЪ ПОИМЕТЪ, ИЛИ РАБОУ, ИЛИ КОУРЪ
 НИЦЪ, ИЛИ ПЛЖНИЦЪ, ТАКОВЫИ ВОЩЕННИ
 ЧЕСКІИ ЧИНЪ НЕМОЖЕТЪ ПРІАТЪ БЫТИ.
ПРАВИЛО, ДІ. НЕПРІАДЕТЪ ВПРИЧЕТЪ,
 ИЖЕ ДЪВЪ СЕСТРИНИЦЪ, ИЛИ СЕСТРИЧЪ
 ПОИМЪ. **ТОЛКОВАНІЕ.** АЩЕ КТО ШЖЕНИ
 ТЕСЯ ПЕРВОУ, И ТА СЪМРЕТЪ, И ПОИМЕТЪ
 СЕСТРОУ ЕА, ИЛИ КТО СЕСТРИЧЪ ПОИМЕТЪ
 СВОЮ, ТАКОВЫИ НЕТОКМО СЦЕННИЧЕСКАГО
 ЧИНА НЕДОСТОЙНИ СЮТЬ, НО И ТЪАЖКИМЪ
 ЗАПРЕЩЕНІЕМЪ ПОВИНИИ, И ГРАДЕКИМИ ЗА
 КОНЪИ МОУЧИМИ БЫВАЮТЪ, РАЗРЪШАЕМЪ
 ПРІАДЕ И БЕЗЗАКОННОМЪ БРАКЪ.
ПРАВИЛО, ІЕ. ПРИЧЕТНИКЪ ПОРЪЧЕНІА ДА
 НЕДАЕТЪ, ПОРЪЧИВЪЖЕСЯ, ДА ИЗВЕРЖЕТЕСЯ.
ТОЛКОВАНІЕ. НЕПОДОБАЕТЪ ПРИЧЕТНИКЪ ВЪ
 МИРСКІА ВЕЩИ СЕБЕ БЛАГАТИ, НИ НАСЪДИЩА
 ПУЩЕНИЦЪ И ВДОВИЦЪ, И РАБОУ И ПЛЖНИЦЪ
 ПОУМЫИ, ІЕРІИ НЕМОЖЕТЪ БЫТИ.

*

А, ПИНСО
ДІ

*

10

ХОДИТИ, НИМОЛВѢ ТВОРИТИ, НѢКОЕГѦ РАДИ
ЕКАРЕДНАГѦ ПРИВѢТКА. ТАКОЖЕ ПАВЕЛЪ ГЛАГО
ЛЕТЪ, АЩЕ МЕЖДУ ДВѢМА НѢКИМА БОУДЕТЪ
ПОТЪЗАНІЕ ЗАНѢКОЕ ИМѢНІЕ, ИЛИ ЗА ЗЛАТО,
И НЕВѢРОВАТИ НАЧНЕТЪ ЕДИНЪ ДРУГОМУ, И
ВОПРОСИТЪ НАНЕМЪ ПОРЪЧНИКА. ПРИЧЕТНИКЪ ЖЕ
ПОРЪЧИТЕЛ ПОНЪ, И ПОСТАВИТЪ СЕБѢ ПОВИННА,
ТАКОВЫИ ТАКО НЕРАДНЪ ШЕВОЕМЪ ЗАПРЕЩЕНІИ
БЫТЬ, НѢКОЕГѦ РАДИ ПРИВѢТКА, ДА ИЗВѢРЖЕ
ТЕЛ. АЩЕЛИ ПРИЧЕТНИКЪ ОВРАЩЕТЪ НѢКО
ЕГО ЧЕЛОВѢКА ШЕВИДНА, ИЛИ МОУЧИМА, И БѢ
МНИЦѢ ДЕРЖИМА, ИЛИ ИНАКО КАКО ШТОУДА
НЕМОГЪЩА ИЗЛѢСТИ, АЩЕ НИКОГО НЕДАЕТЪ
ЗА СЕБѢ ПОРЪЧНИКА, ДА НЕПОВѢГНЕТЪ, И МИЛО
СЕРДІА РАДИ И ЧЕЛОВѢКОЛЮБІА ВОПРИИМАЕТЪ
НАСЪ ТАКОВАГО, И ПРЕДСТАВИТИ ЕГѦ ПОРЪЧИ
ТЕЛ, ДОНДЕЖЕ БЪЗЫКАНЪ БОУДЕТЪ, ТАКОВЫИ
НЕТОКМА НЕ ИЗВѢРЖЕТЕЛ ШЕСАНА, НО И ПОХВА
ЛЕНЪ НАРЕЧЕТЕЛ, ТАКО СВОЮ ДОУШЮ ЗА ДРУГА
ПОЛОЖИВЪ. А ЕЖЕ ПРИЧЕТНИКОМУ ПОТЪЗЛЕ
МЫМЪ, ПРОСИТИ ПОРЪЧЕНІА ДА НЕПОВѢГНЕТЪ,
НО ПРЕДСТАВИТЪ НАУДИЦИ ВО ВРЕМА ПОДО
БНО, ТАКОВОЕ ПОРЪЧЕНІЕ АЩЕ ДАЕТЪ ПОРЪ
ЧНИКЪ, И БѢТЬ ПОВИНЕНЪ ИЗВѢРЖЕНІА.

ПРИЧЕТНИКОМУ ВЪ МНѢКІА ПОРЪКИ И БѢЦИ
СЕБѢ НЕБЛАГАТИ.

ПОНЕЖЕ ОВРАЩАЕТЕЛ ВЪ ЧЕТВЕРТОМУ СОВОРОКѢ
ВЪ ХАЛКИДОНѢ, ТАКО БЪЖТВЕНІИ ОЦЫ, И
ЕВЪДІЦІИ СНИМИ ПРЕЛАВНИИ БОЛДРЕ, ПОНЪ
ДИЩА ЕГИПЕТЕКІА ЕПІСКИ, ВЪДАТИ ИМЪ НА
СЕБѢ ПОРЪЧЕНІЕ, ТАКО ДА НЕИЗЫДУТЪ ДО ВРЕ
МЕНЕ ШРОУНА ШОНЕСТАНТИНА ГРАДА. АЩЕ ЖЕ
НЕ ОВРАЩУТЪ ПОРЪЧНИКА, ДА КЛАТВОЮ ОУ
ВЪРАТЕЛ, ЕЖЕ ЕСТЬ ХАЛКИДОНЕКАГѦ СО
БОРА ПРАВНО, А. ТАКОЖЕ И ГРАДЕКИИ ЗА
КОНЪ ПОВЕЛѢВАЕТЪ, ПОТЪЗЛЕМЪ ПРИЧЕТНИ
КЪ ДАДАТИ ПОРЪЧЕНІЕ. **ПРАВНО, КА.**
И ЖЕ ПОНЪЖДИ ЧЕЛОВѢЧЕСТВІИ, ИЛИ ШРОЖЕ
НИА ЕКОПЕЦЪ БЫТЬ, ДОСТОИНЪ ЖЕ СЫИ, ДА
БОУДЕТЪ СЦЕННИКЪ. САМЪ ЖЕ СЕБѢ ЕКОПИВЪ,
НИКАКОЖЕ. **ТЪЛКОВАНІЕ.** АЩЕ КТО НЕПО
БОЛИ ЕКОПЛЕНЪ БЫТЬ, СЕМОУ ПРАВНО НЕПО
ВИНЕТЕЛ. НО АЩЕ ЕСТЬ ДОСТОИНЪ СЦЕНЪ
БЫТИ, ЕКОПЕЧЕТВА РАДИ НЕ ВОЗВРАНИТЕЛ
ЕМОУ. АЩЕ ЖЕ КТО СВОЮ БОЛЕЮ ЗДРАВЪ СЫИ
САМЪ СЕБѢ ЕКОПИТЪ, НИКАКОЖЕ ВЪ ПРИЧЕТЪ
ДА НЕПРИИДЕТЪ. НО АЩЕ И ПРИЧЕТНИКЪ СЫИ
ЕКОПИТЕЛ, ДА ИЗВѢРЖЕНЪ БОУДЕТЪ, ТАКО
СЛОДѢИ СВОМОУ ЖИВОТЪ, И БѢЖИИ ВОЗДА
НИЮ ВРАГЪ.

ЕКОПЕЦЪ СЦЕННИКО ДА БЫВАЕТЪ, АЩЕ НЕ САМЪ
СА ЕКОПИТЪ.

ПРАВНО , КВ . Мирскіи человекъ аще ш
рѣжетъ себѣ дѣтородныи оудъ , да шлв
чнтел , и причетникъ да небудетъ .

ПРАВНО , КГ . Аще которыи причетникъ
шрѣжетъ себѣ дѣтородныи оудъ , да и збѣ
ржетел , оубица бо естъ самъ себѣ .

ПРАВНО , КД . Мирскіи человекъ аще ш
рѣжетъ дѣтородныи оудъ , да шлвчнтъ
боудетъ затрлѣта , якъ слодѣи сво
емоу животу .

ПРАВНО , КЕ . Вьслвдѣ
бывъ етъ , или вьклѣтвѣ , или вьтѣтѣбѣ ,
да и звержетел , а не шлвчнтел . глетъ бо
пнсаніе , не шметнши двѣци вькоупѣ .

ТРАКОВАНІЕ . Еписпъ или презвитеръ , или
дѣаконъ , или которыи причетникъ , аще
йтъ боудетъ вьслвдѣ , или вьклѣтвѣ , или
вьтѣтѣбѣ , доволно естъ емоу швжденіе ,
еже и зверженъ быти шана , и неподо
блетъ таковаго шлвчнтн , да недвѣци
моукъ претерпитъ , еже естъ шндѣ
не человеколубное .

ПРАВНО , КЗ . Вьпричетъ преже
брака пришедшимъ , велимъ четцемъ
и пѣвцемъ , аще хотѣтъ , да женѣтел .

**ПРИЧЕТНИКЪ ДѢТОРОДНЫИ ОУДЪ ШРѢЗАВШИИ
ИЗВѢРЖЕТЕЛ .**

ТРАКОВАНІЕ . Идетъ достонно презвитеру
или дѣакону по поставленіи женитиел , но
прежде ещеніа кь браку приходи , и потомъ
прѣлти таковыи санъ . токможе единѣмъ
четцемъ и пѣвцемъ , преже шещеннымъ
бывшимъ , ирѣчь , поставленнымъ вьтон
чинъ , и потомъ женитиел подоблетъ .

ПРАВНО , КЗ . Отъ вѣрнаго или невѣ
рнаго бнѣъ , да и звержетел .

ТРАКОВАНІЕ . Еписпъ или презвитеръ , или дѣаконъ , аще
бѣетъ досадившаго емоу вѣрнаго , или не
вѣрнаго , и того ради бо жънь благо дръ
гимъ , да итн подобно томъ неогрѣшѣютъ
къ томъ , таковыи якъ противно творѣтъ ,
евангеліемъ законъ повелѣванцемъ , аще
тѣ кто оударитъ заланичѣ , шбратн емоу
и дрѣгоу , да и звержетел , понеже шго
рдоети и недержаніа шровти , нанесѣ ранѣ
наикрениаго . Аще же кто цѣломддренъ
емьелъ и мьин , беззаконно и гьчто творѣ
щаго вь цркви етѣи , или вь оубѣхъ мѣ
етѣхъ бѣетъ , таковыи не и звержетел .
понеже и гдѣ нашъ ісхъ хрѣтосъ , продаю
щиа и кдпоущиа вь законнѣи цркви ,
сътвориъ бнчъ швѣрвн и бѣл , таковыа

ав

нико
бѣ

ма
дѣ

зрѣ

ісхъ
з

з

ПРАВИЛО , АЕ . Не поставляти ѿчужда
гѡ предѣла , ни предѣла . аще же безъ
воли тогѡ мѣста еписпа , се сотворитъ ,
споставленнымъ ѡнегѡ , и самъ не поста
вленъ . **ТЪЛКОВАНІЕ .** Не подобаетъ енико
мѣже ѡ еписпѣ вѣ своихъ предѣлахъ поста
вляти , ни ѡчуждыхъ предѣлахъ приходящи
поставляти кого , презвитера , или дѣако
на . аще же такое что сотворитъ кто
безъ воли страны тоа еписпа , да и зверже
тѣмъ и самъ , и поставленнымъ ѡнегѡ .

ни
зг

ПРАВИЛО , АЗ . Новопоставленъ еписпѣ ,
аще лѣностію не учитъ , да ѡдичаетъ ,
дондеже исправитъ . аще же не прїдетъ
боудеть ѡ людехъ , причетницы да ѡдича
ютъ , имъ не наказаша народа . епи
скопъ же да пребываетъ . **ТЪЛКОВАНІЕ .**
аще новопоставленъ бывъ еписпѣ , или
презвитеръ не повинетъ порученнаго емоу
попеченіа воспрїати , и неволеуетъ
паствити хрѣтова стада , ни обучити
сущихъ поднимъ людехъ , да боудеть
ѡдиченъ , дондеже исправитъ , и на
чинетъ прилѣжно обучити стадо свое .

**Еписпѣ , и презвитеръ не обучаніи люди , и зъ
верженію подлежатъ .**

аще пришеде не прїдетъ боудеть града тогѡ
людьми , не завое согрѣшеніе , но слово
людехъ , еписпѣ оубо да пребываетъ . пре
звитери же и дѣакони , всегѡ града тогѡ и
прочїи причетницы , да ѡдичаютъ , поне
же не научиша непокоривыхъ людехъ .

ПРАВИЛО , АЗ . Дваши вѣдѣтъ еписпи да
собираютъ црковныхъ ради вещей , и
вѣтвенныхъ повелѣніи . первое оубо вѣ
твертви недѣлю попасецъ . второе же пе
рвертѣмъ во вторыи надевать день .

окта
врд

ТЪЛКОВАНІЕ . Се оубо правило пресла
вныхъ аплѣ , повелѣваетъ дваши вѣдѣ
тѣ соборѣ быти , но обаче се ѡста
влено быти . Нбо оное правило шеста
гѡ собора иже втроулле полатнѣмъ .
и шестое иже вникен вторагѡ собора ,
единою вѣдѣтъ повелѣваютъ вкоенждо обла
сти ѡ вѣдѣхъ еписпѣ соборѣ быти , ѡ
црковныхъ вещей , и ѡ вѣтвенныхъ
повелѣніи стлзанїи , и ѡ разрѣшенїи не
доблѣнныхъ и неразоумныхъ вниъ . и аще
которыи еписпѣ некіа , или епитемїами
тѣжкими , ирѣчь запрещенїи , или ѡдича
ніемъ ввзлалъ , да и ѡтakovыхъ вещей

единою
вѣдѣтъ
собираютъ
еписпи

ЦРКОВНА
ГО ИМЪ
НІА
ЕПИСКОП
СРОДНИ
КО ДАНЕ
ДАЮТЪ

РАЗСОУДАТЪ ВСИ ЕПИСКОПИ . ВРЕМЯЖЕ ЕДИ
НО СОБОРЪ ОУСТАВИША , МЕЖДЪ ПАХОМ
И МЕЖДОУ МЪСЦЕМЪ ОКТЯБРЕМЪ . ПЕРВОРЕ
ТИН БО , ПО ЕЛЛИНСКИ , И РИМСКИ , ОКТЯ
БРЪ ИКАЗАТЕА . **ПРАВНА , ДН .**

Да оуправляють епископы влательски црков
ное имѣніе , и ничтоже ш негѡ сродни
къмъ своимъ да не дають , аще токмо
не соуть оубожи . **Толкованіе .**

Не подобаетъ епископа разсуждати ш правленіи
црковнаго имѣніа , достѡннѡ бо емоу
естъ властїи таковое правити , яко пре
лицемъ самогѡ бга . не достѡннѡ же
емоу ш такъовыхъ что свое шгобно сѡтво
рити , ни ближнимъ своимъ ежїа домъ
раздавати . аще же соуть оубожи , да подае
имъ потребна , яко и прочимъ нищимъ .
и зъвѣтомъ же тѣхъ црковнаго имѣніа ,
ничтоже данепродають . **ПРАВНА , ЛД .**

Безволи епископа своего , презвитери или
дїакони , да не творятъ ничтоже , томъ бо
соуть поручени людїе гдн . **Толкованіе .**

Ижесть достѡннѡ презвитерѡ , или дїако
нѡ , безповелѣніа епископа своего , ни
люденъ свлзвати , еже есть шлзчати ,

или оумножити , или оумалити епитемїю ,
и рѣчь запрещенїе , или ино что таковое
творити , аще не боудеть дано имъ ш
епископа штомъ писанїе , и рѣчь приняти
в покаяніе , и влзати и рѣшати , ш не
тогѡ немогутъ ничтоже творити . яко
епископѡ соуть поручени гдн людїе , и
тои хоцетъ въздати слово шдшлхъ
ихъ . **ПРАВНА , М .**

Црковное имѣ
ніе , и шгобно епископе да предлежитъ
явѣ , да епископъ завѣщаваетъ ш своему ,
якоже хоцетъ , и црковное да пребываетъ
безпакости . **Толкованіе .**

Подобаетъ
епископѡ , внигда хотѣть егѡ поставити
епископомъ , да явѣ покажетъ все имѣніе
свое , и препишетъ предъ бгми . такожде
и црковное , да и в живѡтѣ и по смерти да
етъ и штавитъ ш своего , емоу же хо
цетъ . црковь же свое да имать не вредно .

ПРАВНА , МА . Повелѣваетъ же епи
скопшмъ , шладати црковнымъ имѣ
ніемъ . аще бо честныа человекескіа
доушы поручены соуть имъ , больши па
че имѣніе поручити имъ подобаетъ ,

и бо поутавленїи епископѡ , свое имѣніе ш
лѣд предъ бгми да запишетъ .

вс ролаѣ

лї

ѣко да поихъ власти вѣбъ оуправляють ,
и оубоимъ требованіе подають , рѣкама
честныхъ презвитеръ , и діаконъ , со стра
хомъ бжїимъ и блгоговѣніемъ . подобаетъ
же и томъ самому , аще требуетъ взима
ти себѣ на оужнѣю потребу еже хо
щеть , и приходѣщю страннѣю братію
гостити и кормити , и ннчтоже потребна
ѣмонъ го не лишити ихъ . ико законъ бжїи
ни повелѣваетъ слдзацимъ олтарѣви , ѡ
ако олтарѣ кормити , понеже нивснникъ
рмъ не можетъ ѡ своемъ имѣніи оружіа на не
сти напротиваго . **Толкованіе**

Аще ико области даются еписпомъ црко
внаа имѣніа , но не ѡсебѣ самому еїа
оуправляти , но свѣдѣніемъ , и по совѣ
тѣ презвитеръ и діаконъ своихъ таковаа
строити повелѣвають бжтвеннаа правила .
и ѣко оужныа потребу токмо подобно
естъ себѣ взимати еписпомъ ѡ црко
внаго имѣніа . **Правило , мѣ .**

Игрець и пїаница етъ , аще не ѡста
нетса , тогда да и звержетса .

Толкованіе . Аще которыи еписпъ ,
или презвитеръ , или діаконъ и граеть

и глаумитса , и люди глѣмитъ , и оупи
ваетса , аще не ѡстанетса того , да
и звержетса . **Правило , мѣ .**

Иподіаконъ , или певецъ , или чтець ,
или мирскїи человекъ таковаа же и подо
бнаа тѣмъ творѣ , аще не ѡстанетса
того , да ѡлчнтса . **Правило , мѣ .**

Лихвѣ вземла ѡ должникѣ етъ , аще
не ѡстанетса того , да и звержетса .

Толкованіе . Гдѣ глѣщѣ , продадите
имѣніе ваше , и дадите нищимъ .
и пакн , блженн милостивїи , ѣко тїи
помилвани боудѣтъ . и наводитъ , ми
лостн хощѣ а не жертвѣ . аще же кото
рыи еписпъ , или презвитеръ , или діа
конъ не токмо немилуетъ не даа ѡ своего
имѣніа , но котомѣ ещѣ и чужаа вохн
щаетъ лихвѣ вземла ѡ должникѣ , да
аще не ѡстанетса таквое творѣ , да
и звержетса . **Правило , мѣ .**

Моланса
ѣретникѣ , да ѡлчнтса . аще же ѣко
прчетники прїиметь а , да и звержетса .

Толкованіе . Еписпъ или презвитеръ или
діаконъ , аще помолнтса токмо ѣретникѣ ,

Еписпа , и презвитера и діакона лихвѣ взѣ
машаго правило еїѣ ѡ сана и звергаетъ .

лѣ
ма
і
і
і

или в домѣ, или в цркви, да шлвчнтел
лше же и повелнтъ имъ елджнтн в цркви
мксв презвнтершмъ, или ино что ш ещ
ннхъ еодѣвати, мксв причетннкшмъ,
таковыи да и звѣржетел . **ПРАВНО**

МЗ . Крещеніе и жертвѣ еретическѣи
пріемъ етль, не ещентъ . **ТЛКОВАНІЕ**

Епскпъ или презвнтеръ, или діаконъ,
лше непохлдетъ ни рѣгаетел еретическѣи
мъ крещенію, но пріемлетъ крещеннаго
шнхъ, или приносима шнхъ на же
ртвѣ, еирѣчь наслоужев пріемлетъ,
таковыи да и звѣржетел шана . кое бо
вочетаніе хртовн къ діаволѣ, или кам
члеть вѣрномѣ еневѣрными . **ПРАВНО**

МЗ . Второе крещанн крещеннаго исти
ннмъ крещеніемъ, и непокрещеванн
шкверненаго ш словѣрнхъ, таковыи
етль не ещентъ . **ТЛКОВАНІЕ** . Нѣтъ
достойнш дваци крнтн человѣка . лше
же которын епскпъ или презвнтеръ крестн
кого второе совершенн крщеніе, да и звѣрже
тел шана . Соутъ же нѣцыи иже поприлоучаю

**Епскпъ или презвнтеръ лше непохлдетъ ере
тическаго крщенія и на жертвѣ что шнн бо
зметъ, да и звѣржетел .**

в ко
рпв

прежде блговѣрно крщенн бѣвше, швѣршеже
ел хъ болеш и неволеш, и шкверненн бѣвше
и таковыи миромъ токсмш помазоуемн ш
ещантел . и иже некрѣтн совершено второе,
первое крщеніе пріемшаго ш еретнкъ, но пріи
мѣ егѣ мксв вѣрна, да и звѣржетел шана .

ПРАВНО, МН . Мирекн члкъ женоу свою пѣ
етнвѣ, и дрѣгоую поимъ, или пѣщенн
цею шженнвел, да шлвченъ боудетъ .

ТЛКОВАНІЕ . лше которын мирекн чело
вѣкъ етѣне закономъ положеннхъ вннъ,
свою женоу поуетнтъ, и иноу поиметъ,
или пѣщеноу ш своего моужа шженнтел,
да боудетъ шлвченъ . **ПРАВНО, МД**

лше которын епскпъ, или презвнтеръ,
погдшо закѣщанію некрестнтъ бо имѣ
оца и сна и етлго дха, но втрн безнача
лны, или втрн сна, или втрн оутѣшнтел
ли крещлетъ, да боудетъ и звѣрженъ .

ТЛКОВАНІЕ . Гдъ напроповѣдъ послал
оучнкн евол, шедше налчнтел рече ел етра
ны, крещанце ихъ бо имѣ оца и сна и етл
го дха . елкомъ оубо правовѣрномъ посе
моу повелѣнію подобѣ крещати втрн еотлвы
еднаго еначалнаго бга, а не втрн еначал
лны, ни втрн сна, ни втрн оутѣшнтелн ;

крщн

МА
рѣ

ГІ

всѣко црковнаго преданія и обичая кромѣ
 есть. Единаго бо беначала бѣ чести цркви
 прѣлла есть, оца, зане вина. и единаго
 сна ѿ оца не иреченно рождьшаго. и единаго
 оутѣшителя престаго дха. **ПРАВИЛО, И.**

Аще которыи епискпъ или презвитеръ
 не крецияетъ въ три погрѣженія единемъ
 глашеніемъ, но бо едино погрѣженіе в сме
 рть гдню даемъ, да и звержетъ тако
 быи. не рече бо гдъ в смерть мою крѣтите;
 но шедше научите всѣхъ языки, крѣтѣ
 ихъ во имя оца и сна и стаго дха.

МА
 PSI

Толкованіе. Повелѣваетъ правило, въ три
 погрѣженія крециати, единемъ глаше
 ніемъ, рекше единемъ крециеніемъ. яко
 же крѣцианциемъ накоемъждо погрѣженіи при
 глашати има единаго ѿ свѣта трѣца.
 иже бо бо едино погрѣженіе крециати во иже
 ннѣи квѣли, и въ смерть гдню едино
 пригласати погрѣженіе, словѣрно есть.
 и тако крециали, да и зверженъ боудетъ.
ПРАВИЛО, ИА. Великъ причетни и мирскіи
 члкъ вина, или ма, или брака ги

* во стѣомъ крѣциеніи крѣтѣщихъ погрѣжа
 ти, а не ѿбавѣти.

лице токмо не воздержаніа ради, аще не
 исповнѣтъ, ѿверженъ. **Толкованіе.**

Епискпъ или презвитеръ, или діаконъ,
 или великъ священническаго чина, вина,
 или ма, или брака гнѣшавша, не бо
 держаніа ради, но ненавистію мерзѣка
 творѣи на бредъ души, забывъ писаніа
 глашавша, яко всѣ добра свѣла. ничто
 же бо ѿ сотворенныхъ Богомъ сло, и пакы,
 яко мужа и женоу сотвориачъ есть въ
 человека. но аще хоуа ѿклеветлетъ
 чварь бжю, да и правителъ оукарама и по
 хвалѣ себе. аще лиже ни, да и зверженъ
 боудетъ, и до конца ѿрновенъ ѿ цркви:
 такоже и мирскіи человекъ. **ПРАВИЛО, ИВ.**

БЫ
 Б

Сгль, рекше епискпъ или презвитеръ ѿбра
 циающаго ма ѿ грѣха не прѣмлетъ, но ѿ
 рѣла, да и звержетъ, яко ѿкореллетъ
 хрта, рекшаго, радость бывлетъ на неке
 свѣхъ ѿ единомъ грѣшницѣмъ какъцемъ.

ЛД
 ОИ

Толкованіе. Гдъ нашъ іс хртосъ грѣ
 шны ради преклонн небеса и сииде. самъ бо
 рече, не прѣдохъ призвати праведники, ма л

презвитеръ или діаконъ гнѣшавша ма,
 или бракъ хоуаитъ, ѿрновенъ ѿ цркви.

ДИ

но грѣшники въ покаяніе . да ѿще кто ѿ грѣха канцѣаго не прїемлетъ , проти вна не творитъ хрѣтѣ бгѣ нашемѣ . проти вна же творѣ и противѣла заповѣдемѣ егѣ , не бѣтъ егѣ оучникѣ . ѿще же не бѣтъ егѣ оучникѣ , не бѣтъ достоннѣ слѣжити , емоу . какѣ бо можетъ слѣжити , какѣ антихрѣста себѣ творивѣ , и противѣла хотѣнію хрѣтовѣ , да и звержетѣ .

ПРАВИЛО . ИГ . ѿще которыи еписѣпѣ , или презвитерѣ , или діаконѣ , во дни гдѣскихѣ праздникѣ , не кѣшлетѣ мѣстѣ , или вина , гнѣшала , и мерзѣка творѣ еѣла , а не воздержаніа ради , да и зверже тѣла , какѣ сожженѣ своєю совѣстїю , и повиненѣ соблѣзнѣ многнѣхѣ быкѣ .

ТОЛКОВАНІЕ . Оуправлено еѣтъ свѣтлыи апѣла и преподавными оцѣ , во вѣдѣ еѣсѣты свѣтне едныа великїа еѣсѣты , и во вѣдѣ недѣли , и во дни гдѣскихѣ праздникѣ , не постити не ѣ никакоже . но мнози ѿ свѣтыхѣ оцѣ поприлѣчѣа за і , днїи , или за двѣдѣдѣтѣ , или болѣ того пощахѣла . не бѣцїи же ѿ нихѣ и за мѣ днѣи постѣ продолжѣхѣ , какѣже онї разѣуднѣша ,

ни
хв

исро
мѣ

какѣ не бѣтъ прѣтѣупленїе правиломѣ , еже въ такѣвїа еѣсѣты и недѣли постити не ѣ . такоже ѿще кто хоцетъ во ѣреченнѣхѣ днѣхѣ воздержати не ѣ , и затѣликоже постити не ѣ испѣлѣ , какѣже и онї , то ѿще еѣсѣта или недѣла , въ тѣхѣ днѣхѣ прилѣчїте ѣ , или ииѣ гдѣскїи праздникѣ , такѣвїи какѣ прѣтѣупникѣ правиломѣ , не ѣоудитѣла . ѿще же не бѣкто токѣмѣ еѣсѣтѣ , или въ недѣлю поститѣла , а по вѣдѣ дни ѣстѣ , или какѣ гнѣшала мѣстѣ , или вина , еѣхѣ оудаллетѣла , ни поне въ гдѣскїа праздники , не хотѣла кѣсѣити ѿ нихѣ , такѣвїи не наречѣтѣла во здержникѣ , или постникѣ , но и зверженїа достоннѣ и ѣоудитѣла , какѣ многнѣмѣ помыслѣ въложивѣ , вредна творити бгѣомѣ сотворѣла , ѿ нихѣ же ничѣтоже еѣтъ слѣ ни ѣметно . ѿсемѣ и еѣще ииѣи прѣвила , дї , иже во анкїрѣтѣ собѣра .

ПРАВИЛО . ИД . иже исро мѣкѣ великїа ноужди причѣтникѣ ѣбращѣтѣла , въ корѣемницѣ іадѣи , да ѣлѣчїтѣла .

ТОЛКОВАНІЕ . Не подобѣтѣ причѣтникомѣ

причѣтникомѣ црѣковнѣмѣ въ корѣемницѣхѣ не ѣстїи ни питїи .

ѣі

крѡмѣ

свѣнѣ нѣкіа ноужди въкорчѣмницѣ гаети и
 пити, или шентовати. ащеже поприлоучаю
 долгъ пѣуть шестивѣнце, и немогше града
 достигнѣти, и поноужди шентавтъ въгнѣти
 нницѣ, таковыи помиловани боудѣтъ. аще
 же кто свѣнѣ нѣкіа ноужди гаетъ и пѣетъ
 въкорчѣмницѣ, да шлѣчитъ ея. **ПРАВИЛО,
 ѿ ѿ.** аще который причетникъ догадитъ
 еписѡпа, да и збержетъ ея. писано бо естъ,
 книзю людѣи своихъ да не речеши зла.
ТОЛКОВАНІЕ. еписѡпи оубо по образѣ соущѣ
 гда нашего іса хрта, и глава црковнаго
 тѣлесе именуѣми, и больша чести до
 стоини соуть: тѣмъже аще кто дога
 дитъ имъ, да и змещетъ ея. презвитери
 же и дїакони по образѣ соущѣ роука, ѿко
 тѣми црковное правленіе содѣваетъ епи
 скопъ: чести оубо и тїи достоини соуть,
 но не тако ѿкоже еписѡпи, глава бо
 роука честибнши естъ: тѣмъже аще
 кто имъ догадитъ, меньши моучитъ ея,
 токомо ео шлѣчитъ ея. **ПРАВИЛО, ѿ ѿ.**
 аще который причетникъ догадитъ през
 витерѣ, или дїаконѣ, да шлѣчитъ ея.
 аще не престанетъ да и збержетъ ея.

крѡмѣ

ПРАВИЛО, ѿ ѿ. слѣпомѣ и главохомѣ и хро
 момѣ поемѣха ея, да шлѣчитъ ея. **ТО.**
 аще который причетникъ главохитъ и по
 емѣха ея, слѣпомѣ и главохомѣ и хромо
 мѣ, или и нѣми оудѣ тѣлесными бола
 щемѣ, таковыи да шлѣчитъ ея, ѿко
 творѣ создавшемѣ того бгѣ. **ПРАВИЛО,
 ѿ ѿ.** еписѡпъ или презвитерѣ не берѣги шпри
 четницѣхъ и шлѣдѣхъ своихъ, и не нака
 зал ихъ на блговѣрїе, да шлѣчитъ ея.
 пребываа же въ таковыи лѣности, да и збе
 ржетъ ея. **ТОЛКОВАНІЕ.** безъ великого и з
 вѣта, должны соуть еписѡпи оучити люди
 соущыа подними, блговѣрныма повелѣ
 ніемѣ, и на правобѣрїе, и начие тое житїе
 наставлати. рече бо бгѣ пррокомѣ к лю
 деи ихъ владыка, аще не научиши ни воз
 глѣши, оумретъ безъ законныи въ безъ за
 конїи своемѣ, и кровь егѡ шрѣкоу твою
 взыщѣ. тогѡ ради и еписѡпъ не берѣги лю
 деи своихъ оучити, да шлѣчитъ ея. аще
 же ни тако ш не реженїа не шот оупитъ,
 да и збержетъ ея. такоже и презвитери,
 еписѡпомѣ и презвитеромѣ оучити люди во
 гда, ѿкоже и дї, **ПРАВИЛО ГЛѢТЪ, ѿ гѡ**
 собора вселенскаго. **Г**

ни г

ни и

іезе
лг

лг

оучительны бо быти и тѣмъ повелѣваетъ
 правило . И великии же павелъ оучительнъ
 и трезвѣ епископъ быти заповѣдаетъ
 еирѣчь трезвѣдѣи и едѣи , а не шѣла
 бленѣ и лѣниѣ . Ибо и имѣ епископское на
 трезвѣнїе того воздвизаетъ . епископъ
 бо холмъ высокъ нарицаетеа , на немъ же
 стража бываеа . и аще кто на немъ ве
 рховъ стоа стрежетъ , и смотритъ сѣмъ
 и шѣамъ , епископъ сѣи нарицаетеа ,
 еже казаетеа стража , или смотрителе :
 да стражеви оубо , и смотрителю бдѣти
 подобаетъ , а не лѣнителе . того ради
 епископомъ вноутрь олтарѣ прѣтолъ высокоу
 бодрѣженъ естъ . и еи бо вещь явля
 етъ , акаш подобаетъ имъ на соущыа
 подними люди зрѣти сѣвыоты , и смотри
 ти а , и стрещи ипытиѣе . и презвите
 ри же стоати тамъ въ епископомъ , и едѣ
 ти повелѣни быша , да итѣи высокоаго
 ради едѣнїа , вободателе наемстренїе
 людеи , и настронїе ихъ , акаш помо
 щницы вѣдани соуще шѣга епископъ . Сѣже
 и девѣтое на девѣть правило повелѣваетъ
 иже втродулаѣ полѣтнѣ стаго собора .

правило , и д . Аще который епископъ , или
 презвитеръ и епископъ причетникъ оубо оубо
 шѣи неподаетъ потребныхъ , да шѣи чинтеа .
 пребываа же немилостивъ , да и збержетъ
 еа , акаш оубица естъ своему брату .
 то . Црковное богатство , оубо ихъ богат
 ство , ето е писанїе именуеа , и подобаетъ
 раздавати е оубогимъ . аще бо и не имѣ
 требующимъ раздавати црковни властели
 должни соуть , акаш пишетъ , кольми
 паче соущыа подними причетники милостивы
 и даати имъ потребнаа должни соуть . се
 гоже не творѣи , да шѣи чинтеа . пребы
 ваи же несправлени , да и збердетъ еа ,
 понеже сами быша братоубицы . Ибо не
 имѣли потребныхъ на ортавленїе живота ,
 оумираетъ : аще оубо и не оумре онъ , шѣ
 и нѣдѣ ежественному промышленїю , дарова
 вшѣ емоу потребнаа животу .
 правило ,
 2 . Аще кто аживое писанїе нечестивыхъ
 еретикъ книгъ , акаш еты в цркви предъ
 всеми почитаетъ , на пагубѣ людемъ и
 црковному причѣ , да и збержетъ еа .
 толко
 канїе . Многи книги шѣ еретикъ и каженѣ
 быша навредъ протѣишимъ человекомъ ,

епископъ
 немилостивъ
 етичъ
 оубица
 естъ
 црковное
 богатство
 нищихъ
 богатство

ложны
 книги
 нечестивы
 чинтеа

сирѣчь невѣжднымъ : ꙗкоже и ѿстагоу кли
мента , написаныа еписпомъ аплаксїа запо
вѣди , ꙗже тогѡ ради соборомъ и ѿверженыа
быша . нѣкаа же и велѣ ѿнидѣ ѿ еретикъ
сложена быша , и ложно надписаніе имоуща ,
ꙗкоже се ѿтѣхъ оцѣ списаны , еже и потае
ныа нарицаютъ : таковымъ оубо книгамъ ѿ
вержены быти повелѣваетъ правило , и напо
читаніе спредлагати ихъ . ащеже которыи
преюдси еѣа и знесетъ , и въ цркви чести
похвентеа , аще естъ еписпъ , или презви
теръ , или діаконъ , да и звержетеа , книги
же да ожгѣтеа . Книги же ꙗже подобаетъ
почитати , бетхагоу и новагоу заветѣа и зо
чтеныа соутъ и зветишѡ : первое оубо епо
слѣднѣмъ правилѣ еихъ аплаксїихъ заповѣ
дей : и потомъ великиа аданасїемъ : и ве
ликиа и премоудрыа оцемъ григорїемъ бго
словцемъ : и чымъ амфлаохїемъ : и ѿ
верѣхъ еихъ почесаюу написаныа соутъ .

БЛОУДЪ СО ТВОРИШЕ МЪ НЕДО СТОИТЪ БПРИЧЕТЪ БНИТИ
ПРАВНО . **Ѫа** . Верныи ѡбличенъ бывъ
ѡмбодѣлїи , или ѡбладѣ , или боиныхъ
грѣбѣхъ , не боудетъ причетникъ . **ТОЛКО**
БАНІЕ . аще нѣкое ѡклеветаніе боудетъ
на вернаго ѡмбодѣлїи , или ѡбладѣ ,

или ѡниѣхъ ѡреченыхъ грѣбѣхъ . и ѡбли
ченъ боудетъ , таковыи въ причетъ непри
тенъ естъ . аще же кто невѣренъ быи , и
согрѣшитъ нѣчто ѡреченныа грѣхѡвѣ , и
потомъ крестителъ , и покрещенїи соблюдетъ
житїе свое непорочно . таковыи невобранно
въ причетъ да бнидетъ . **ПРАВНО** . **Ѫб** .
Ѿметникъ хрѡвъ ѿверженїи , причетни
ческагоу имене ѿвергїнеа , и ѡбративеа па
ки , ꙗкѡ протын челоуѣкъ прїиметеа .
ТОЛКОВАНИЕ . аще которыи причетникъ стра
ха ради челоуѣча жидовска , или еллинска ,
или еретическа , ѿвержетеа имене хрѡва ,
всма ѡ цркве да и зринетеа . аще же не
хрѡва , но имене причетническагоу ѿверже
теа причетникъ быи , сирѣчь оубо вел
еписпъ речетъ , нѣемеа былъ , ни хоцѣ бы
ти еписпъ , такоже и презвитеръ и діаконъ
и прочїи причетникъ , аще ѿвержетеа свое
гоу имене , да и звержетеа ѡ санаа своегоу .
ѡбративеа паки и кажеа , ꙗкѡ мирскїи
челоуѣкъ да боудетъ прїатенъ . **ПРАВНО** .
Ѫг . аще которыи еписпъ , или презвитеръ
или діаконъ и великъ цценническагоу чина
имѣтъ маа въ крови соущи души егѡ .

А БЫ ЕЖЕ ЕСТЬ ДАВЛЕННА . ВЕЛИКОГО БО ЖИВОТНА
 БДШИ МБЕШУ КРОВЬ ВНЕМЪ ЕСТЬ . ДА АЩЕ
 КТО МЕТЪ ДАВЛЕННЪ , ИЛИ СЪБРОДННЪ ,
 ИЛИ МЕРТВЕЧННЪ , ДА ИЗВЕРЖЕНЪ БОУДЕТЪ Ш
 САНА ; ЕБЕО ИМОНЕСОВЪ ЗАКОНЪ Ш РЕКАЪ
 ЕСТЬ . АЩЕ ЖЕ ЕСТЬ МИРСКІИ ЧЕЛОВѢКЪ , ДА
 ШЛВЧИТЕА . **ПРАВИЛО . 34 .** ВНИ И БИВЕС
 ТЪ ПОСТАВА , КРОМЪ ЕДИНЫА , ИЗВЕРЖЕНЪ .
ТО . АЩЕ КОТОРЫИ ПРИЧЕТНИКЪ ПОСТИТЕА
 ВНИ , ИЛИ БИВЕСОТЪ , КРОМЪ ЕДИНЫА ВЕ
 ЛІКІА СВОСОТЫ , ДА ИЗВЕРЖЕТЕА . АЩЕ ЖЕ
 МИРСКІИ ЧЕЛОВѢКЪ ЕСТЬ , ТАКОВЫИ ДА ШЛВЧИ
 ТЕА . **ПРАВИЛО . 35 .** Моланеа съ жиды ,
 ДА ШЛВЧИТЕА . **ТО .** ВШЕДЫИ ВЪ СЕБОРНЦЕ
 ИНДЕИКО , ИЛИ ВЪ ЦЕРКОВЬ ЕРЕТИЧЕСКЪ , ИЛИ
 ПОГАНІКЪ , И ПОМОЛИВША СНИМИ , АЩЕ ОУЕШ
 ЕСТЬ МИРСКІИ ЧЕЛОВѢКЪ , ДА ШЛВЧИТЕА . АЩЕ
 ЛИ ПРИЧЕТНИКЪ , ДА ИЗВЕРЖЕТЕА , ТАКШ ИЮ
 ДЕНСКАА МОУДРЕТВОА . АЩЕ ЖЕ ВДОМЪ ТО
 КМШ ПОМОЛАНТЕА СЪ ЕРЕТИКИ , ЕПІКПЪ ИЛИ
 ПРЕЗБИТЕРЪ ИЛИ ДІАКОНЪ , ДА ШЛВЧИТЕА ,
 ТАКШЕ ПОВЕЛѢВАЕТЪ , МѢ , ПРАВИЛО , СІХЪ АПО
 СКІИ ЗАПОВѢДЕН . **ПРАВИЛО . 36 .** АЩЕ КТО
 ПРИЧЕТНИКЪ ВЪ СВАРЪ КІГО ОДАРИТЪ , И Ш ЕДИ
 НАГШ ОДАРЕНІА ОУБІЕТЪ , ЗАДЕРЖЕТЕА СВОЮ

ХРТИАНО
 СЪ ЕРЕТИ
 КИ НЕМО
 АНТИА

ДА ИЗВЕРЖЕТЕА . АЩЕ ЖЕ ЛЮДИНЪ , ДА ШЛВ
 ЧИТЕА . **ТО .** АЩЕ КОТОРЫИ ПРИЧЕТНИКЪ
 ВЪ СВАРЪ ОУДАРИТЪ КОГО , И ЕДИНѢМЪ ОУДАРЕ
 НІЕ ОУБІЕТЪ ДО СМЕРТИ , ДА ИЗВЕРЖЕТЕА СВОРО
 ВЕТВА РАДИ СВОЕГШ . АЩЕ ЖЕ ЕСТЬ МИРСКІИ
 ЧЕЛОВѢКЪ , ДА ШЛВЧИТЕА . **ПРАВИЛО . 37 .**
ПОУЖАВЪ СОТВОРИВЪ ДѢВИЦѢ , ДА ШЛВЧИТЕА ,
И ДА ИМАТЬ Ю , АЩЕ И ОУБОГА ЕСТЬ . ТО .
 АЩЕ КТО ДѢВИЦЪ НЕ ШЕРДЧЕНЪ ПОНУЖДИ
 РАСТАИТЪ , ДА ШЛВЧЕНЪ БОУДЕТЪ . НЕДОСТО
 ИТЪ ЖЕ СМОУ ИНЫА ПОЛТИ , НО ТОУ ИМѢТИ
 ЮЖЕ САМЪ ИЗВОЛИА , АЩЕ И ОУБОГА ЕСТЬ .
 ОИМАА ЖЕ ЗАПОВѢДЪ , ВЪ СЕДМЬДЕСАТЬ И
 ОИМОИ ГЛАВѢ , ТРИДЕСАТЬ СЕДЬМЫА ГРАНИ ,
 ШЕСТЬДЕСАТНЫХЪ КНИГЪ ЦРКНХЪ , ПОВЕЛѢ
 ВАЕТЪ ТАКОВОМУ НОГА ОУРЪЗАТИ , И ТРЕТІЮ
 ЧАСТЬ ИМѢНІА ЕГШ ДАТИ ШЕКВЕРНЕНѢИ
 ШНЕГШ ДѢВИЦѢ . **ПРАВИЛО . 38 .** ДВАЦИ
 ПОСТАВЛЕННИ , И СЪПОСТАВЛШНМЪ ЕГО , ДА
 ИЗВЕРЖЕТЕА , АЩЕ НЕ БОУДЕТЪ ТОКМШ ЕРЕ
 ТИЧЕСКАА РЪКА ПЕРВАА . **ТО .** АЩЕ КОТО
 РЫИ ЕПІКПЪ ИЛИ ПРЕЗБИТЕРЪ ИЛИ ДІАКОНЪ ,
 ВЪТРОЕ ПОСТАВЛЕНІЕ ПРИМЕ ШКОГШ , ПЕРВАГО
 БО НЕ НАВИДѢВЪ , ДА ИЗВЕРЖЕТЕА САМЪ , И ПО
 СТАВШЫИ ЕГО , АЩЕ ТОКМШ НЕ ПРИЛВЧИТЕА ,

НИ ГІ

ДВАЖДІ
 НЕПОСТА
 ВАТИ
 СА ПРИ
 ЧЕТЪ
 НИ 38

РАСТАИВШЕА ДѢВИЦЪ НАСИЛІЕ , ПОЛТИ Ю .

41

ѣакѡ ѡ еретикѣхъ поставленъ бѣ первѣе . ꙗко
ѡтѣхъ крещенїи , некрещени : и поставле
нїи , не причетницы . **ПРАВИЛО , ѡ .**

*
ни нз

Ѥще которїи еписѡпъ или презвитеръ или
діаконъ , или подїаконъ , или чтецъ , или
пѣвецъ , въ м , днѣи , вѣрѣчь въ великїи
постѣ не постытелъ , и во все лѣто во все
кїа среды и платкїи , да и зверженъ боуде ,
то кѡмѡ ѡце не пакоститъ емоу тѣлеснаа
клязнь . немощномѡ бо прещено естъ
погнѣкѣ кѡшати магло и вина . Ѥще же
мирскїи человекъ не постытелъ , да ѡлѡчитъ
сѡ . **ПРАВИЛО , ѡ .** Ѥще которїи еписѡпъ
или презвитеръ , или діаконъ , или великъ
вещенническѡ чина причетникъ постытелъ
въ жиды , или праздуетъ еними , или при
емлетъ ѡнихъ часть опрѣснока въ дѣни
праздника ихъ , или что таковое творитъ ,
да и звержетсѡ . мирскїи же человекъ
да ѡлѡчитсѡ . **ПРАВИЛО , ѡ .** Ѥще кото
рыи хрїстіанинъ принесетъ магло въ соборнице
жидовское , или въ церковь еретическѡ ,
или въ поганскѡ въ праздникъ ихъ , или

*
великїи постѣ , и среды и платкїи во все
лѣто въ постѣ пребывати .

кадило , или свѣщїю возжеть , да ѡлѡ
читсѡ . **ПРАВИЛО , ѡб .** Да ѡлѡчитсѡ иже
воикъ , или магло ѡцркве оуискрадыи , и да
положитъ пѡтерїценю . **ТО .** Ѥще которїи
причетникъ , или мирскїи человекъ , ѡ
стѣмѡ цркве оуискрадетъ воикъ или магло , да
возвратитъ оуискраденое , и толїикѡ же , е
частьи да приложитъ кремюу , и потомѡ да
ѡлѡчитсѡ . **ПРАВИЛО , ѡг .** Свѣдѣ златъ
или сребранъ ѡщенъ , вѣрѣчь въ цркви по
вѣщенъ , или завѣса , или постѡвъ златъ ,
или пѡволока , да никто же ѡ таковохъ во
зметъ что на свою потребу . Ѥще же кто
ѡвращетсѡ таковое беззаконїе творѣ
да запрещенїемѡ боудетъ ѡлѡченъ . **ТО .**
Бгови ѡлѡченыхъ не подобаетъ ѡсквернѣ
ти , ѡщена бо сѡуть . Ѥще свѣдѣ естъ ,
или ино что , Ѥще завѣса , или постѡвъ
златъ , или пѡволока , или Ѥще магло боуде
или воикъ , принесенїемѡ бо ихъ въ ежїю
црквь , ѡщантсѡ таковоа . не подобаетъ
оуеш ни воика ни магла взѡти ѡ цркве ,
ни иноа какоа свѣда , ни завѣса , ни
постѡва , ни пѡволоки , ни рїзы , ни пла
тна , всѡ бо та бгови возложена сѡуть :

красн
изцркво
пѡтери
цен во з
вратит

иъ нави
3

и недостойнѣ ихъ на своѣ потребѣ взима
ти, того бо ради и ѡлученію повинни
суть. ико ахаръ оукрадѣ, иже ещѣ не при
несена блѣхъ ни ѡсѣчена бѣ, но токмо
ѡбѣщанна, и оубо прїятѣ мѣсть, со
вѣмъ родо своимъ каменіе поенѣ бывѣ.
ПРАВНО, ОД. ѡклеветаемъ еписпъ, и
позываемъ на судѣ, и не послушавъ два
ци, и трици, двѣма еписпома, да по
званѣ боудетъ. аще же не прїидетъ, тѣко
же хоцетъ соборѣ да ѡсудитъ такова
го. **ТОЛКОВАНІЕ.** ѡклеветаемъ еписпа
ѡнѣкоемъ прегрѣшеніи ѡ догтовѣрнихъ
мѣжеи, и позываемъ соборомъ на суди
ще, и не послушавшѣ, не тѣко соборѣ
подоблетъ соборѣ ѡсудити таковаго, но
и дваци и трици позвати того. и да по
сылаетъ по нь накоемъ до позваніи по
два еписпа. аще же пребудѣ нерегин, и
непрїде на судище, да испитлетъ виноу
по единой частн соборѣ, и по подобію вины
достойно да ѡсудитъ егѣ, да немнителъ
и земѣ едда еѣганіемъ. **ПРАВНО, ОЕ.**
Въ послѣшество на еписпа еретикъ не прїд
тенъ: но и вѣрныи единъ токмо.

ти

бо вѣтѣхъ во рече двоѣ или трієхъ послѣхъ
станетъ великъ глаголѣ. **ТОЛКОВАНІЕ.**
Нетокомъ на ѡклеветаніе еретикъ, и вѣтъ
прїятенъ, но ни на послѣшество, аще
единъ послѣшествоуетъ, аще и вѣренъ
етъ, и вѣтъ прїятенъ. и кѣтимо дѣски
бо великии павелъ пиша тѣко рече, на
презвитера послѣшества не прїемли, аще
не предъ двѣма или тремі послѣхи
мнѣже ни на ѡклеветаніе, и мѣже ѡпаде
ніе наводителъ, своего сына епископѣ,
или презвитерѣ недовольна ни двѣ послѣ
ха, аще и вѣрна еѣта и непорочна.
ПРАВНО, ОЗ. Епископѣ сумирани
епископа бѣе мѣтѣ не можетъ поста
вити. **ТОЛКОВАНІЕ.** Тѣко не подоблетъ
епископѣ хотѣщѣ скончатнелъ, брата
или сына, или иного еродника, полневи
въ епископѣкѣи санъ поставити егѣже
хоцетъ. и вѣтъ бо праведно на глѣдники
творити епископѣи, и тѣже сѣтъ бѣжѣ
даровати етрагемъ челоуѣчскимъ.
и вѣтъ бо польза бѣжѣ цѣковѣ подынагѣ
дники полагати. аще же кто еѣ сотво
ритъ, праздно да боудетъ поставленіе.

е мон
31, и
д

а ти
вс
и
и
и
и
и

ка

ГЛУХИХЪ
И СЛѢПЫХЪ
ЕПИСКОПЪ
НЕ БОУ
ДЕТЬ

рѣкше поругавленый, и бѣсть епископъ. поругавлен же егѡ, да запреценъ боудеть шлѡченіемъ. **ПРАВИЛО, ОЗ.** Аще кто единѣмъ окомъ слѣпъ, или наголенн бредъ и мыи, довтоинъ же боудеть епископства, да боудеть: не шквернаеть бо егѡ тѣлесныи бредъ, но душевнаи екверна. **ПРАВИЛО, ОИ.** Глухъ же сын, или слѣпъ, да не боудеть епископъ, не такъ екверненъ, но да црковныа вещи преывають безпакоети. **ТОЛКОВАНИЕ.** Монесомъ оубо израильтаномъ данаа заповѣдь, цѣлымъ тѣлесы, и никоегу же порока имоуцимъ соуцимъ внихъ стителемъ быти повелѣваетъ, и никто же бреденъ которю частію втѣлеси квалити тельство пріемлетел: но и попрѣтін стителства бредъ оудеси порочныи, или ео етѣвѡ нѣкоемъ, стителеви прилѡчител, стителства штавлаетел. внасъ же хотѣшимъ поругавити стителемъ, бредъ тѣлесныи навозераненіе не вѣндетел: доушю бо имѣти повелѣваетъ емоу чн стѣ и небреднѣ, и шкверны шлѡченѣ. аще же единѣмъ окомъ слѣпъ боудеть,

или разоцѣ имать ои, или хромотъ нѣка кш мало, или инакъ каковъ бредъ имать, непакоетлицъ емоу во стителствѣи слоужбѣ, довтоинъ же шбител еудомъ епископъ вѣхъ, поругавленъ быти еписпомъ не возбранител. аще же комъ обѣ ои слѣпѣ, или оуши глауѣ, или ина нѣкаа хромота, едже ради стителскіа слоужбы не може сотворити, таковыи не можетъ быти еписпъ. ико невидѣ, или неслыша, или деиноу роуцѣ и мыи соухъ, какш бш можетъ служити, или стронти етѣл, или инахъ причетити шнихъ, или инаую сотворити слоужбѣ. **ПРАВИЛО, ОД.** Бѣсныи не боудеть причетникъ, ни помолител е вѣрными. по шнищеніи же, аще етъ довтоинъ, да боудеть. **ТОЛКОВАНИЕ.** Бѣса и мыи не можетъ быти причетникъ, дондеже и збавленъ боудеть ш бѣса: но ни съ вѣрными и бѣсть довтоинъ помолити ел. аще же евоодител ш страти, ина молитвѣ да боудеть прѣлтъ, и въ причетъ аще етъ довтоинъ, да вниде. **ПРАВИЛО, П.** Шазыческаго житіа пришедша го икрѣщшасел, или ш шла преываніа,

Евѣна
впроче
непріи
мѣти

ни ѡг

кв

неправедно естъ аще поставлѣти епископа .
Толкованіе . Нѣкопринѣтѣшаго къ себѣ
рѣши цркви , и крестившагоа , или ѿ сла
гѣ житіа екорѣ пришедшаго напоказ
ніе , и грѣца или глѣмца бывшаго , или
чиновника нѣкоего , неподобаетъ въ бо
рзѣ поставлѣти епископа : но перѣсе иже
жити и оубѣдѣти ѿ житіа егѣ , и та
къ внигда преидетъ , вса ещенническіа
чинна беспрѣтканіа , еирѣча поставленъ
боудетъ чтець и пѣвецъ , и подіаконъ и
діаконъ , и презвитеръ , и потомъ еписко
подобаетъ поставити . **Правило , пѣ .**

ѿ сщс
ныи блн
днса
стреніа
неблага
тиа
ни е

Епископъ , не епископъ в людскихъ вещехъ строе
ніе себе блага . **Толкованіе** . Людскихъ
вещехъ и управленію придержася , и не преда
ваа себе на црковныа потреби , или
епископъ или презвитеръ , или діаконъ
или престанетъ се творѣ , или непокорив
ся , да и збержется . **Правило , пѣ .**

Рабъ въ причетъ непріятенъ , кромѣ боли
господи своихъ . Достойныи же иже своего
жденъ бывъ , да боудетъ причетникъ .

нѣкопринѣдшаго ѿ сла житіа , екорѣ
поставлѣти въ епископы .

Толкованіе . Приводити раба въ причетъ
свѣне боли господи своихъ непобѣва
емъ , на ѿкореленіе стлжавшимъ ихъ ,
ибо на развращеніе домѣвъ таковое дѣ
ло сотвордется . аще же гдѣ и досто
инъ явител рабъ , на поставленіе ещенни
ческаго чина и степене , икоже и нашъ
онимъ явилъ , и протѣтъ егѣ госпо
дѣ егѣ , и евоодѣтъ и ѿ домѣ ихъ
ѿплетѣтъ егѣ , таковыи да боудетъ
причетникъ . **Правило , пѣ .** Ститель бо
инъ , не ещенъ : ибо кеварева кевареви
и ежѣа егѣви . **Толкованіе** . Епископъ или
презвитеръ , или діаконъ прилежѣа воин
ствѣмъ стреніи , и хотѣа ѡбсе держати
во еводекии власть , и етительское пра
вленіе , таковыи , да и збержется . иже
бо соутъ кеварева кевареви , а ежѣа егѣ
ви . **Правило , пѣ .** аще кто доадитъ ни
цркви , или князи несправды , аще естъ
причетникъ , да и збержется . аще же мир
скіи чельвѣкъ , да ѿлѣчнется . **То .**

ко

кромѣ

Монѣсѣвъ законъ рече , князи люди
своихъ неречеши сла . и верховныи аплѣ
петръ , црѣ чтити повелѣваетъ .

дѣла
мз
а пѣ ни

кѣ

М-
ТИ А
СПБ

и великіи павелъ молитвенъ зацрѣ побелѣ
блетъ, и забелъ соущиѣ въ величествѣ,
рекше во власти, паче и еще тогда и не
вѣрни бѣхъ, дождади оубо црѣви, или
кнѣзю, вѣмъ вобранено естъ, шблчѣ
ти же подостолнѣю нѣсть вобранено, аще
и шблчѣнію слова люта соуща еблѣ,
на дождадѣніе шблчѣемымъ вѣмѣнѣтелъ.
Бесправды оубо дождади не шбтаблѣтъ
правило, якоже шразличѣ разумѣти:
поправдѣ же кто шблчѣе црѣ, или кнѣ
зѣ, нѣсть достоннѣ моуки. Тридѣлѣтъ
же шестаѣ гранѣ шестѣдѣлѣтнѣхъ книгъ
црѣкнѣхъ, въ ги, главѣ еице рече, аще
кто сло речетъ на црѣ, повиненъ естъ
моуцѣ: но подобаетъ шнемъ возвѣстити
црѣви. и аще боудетъ екоудостѣю оумѣ и з
рекалъ, не радѣ шнемъ, или шненетовъ
етѣ, да помилуванъ боудѣ. аще ли же и по
швидѣнѣ бѣвѣ, да проститѣл. **ПРАВИЛО.**
Пѣ. Да боудетъ же вамъ вѣмъ, при
четникшомъ же, и мирекимъ людемъ, кни
ги честны и етѣ, вѣтхаго дѣво забѣ
та монесѣвы книги плѣтеры: вѣтѣе:
неходъ: левитикъ: чнѣла: вѣторѣи законъ.

исоуса навина едина. еудей едина. роуфи
на едина. четверы црѣга. параллѣомѣ
ны двон. ездры двон. едѣрина еди
на. маккавенскѣ трон. исвѣлѣ едина.
Уалтѣрьска едина. воломѣни четверы.
притчи: еклисиѣстѣ. пѣни пѣнѣи. пре
моудрости. прроческнѣхъ, вѣ. кѣтомъ же іѣ
ина едина. іеремѣнна едина. іезекѣилѣва
едина. данѣилова едина. Кромѣ же еицѣ
вамъ приписано боудетъ нами, поучѣти
вамъ иныѣ дѣти, книги премоудрости
многочѣнаго шраха. **Н**аши же книги,
шрѣчѣ новаго забѣта: еѣвалѣсты, д.
матѣеѣво, маркѣво, лѣкинѣо, іѣсѣанно
во. павлово посланѣя, дѣ. петрѣова посланѣ
нѣа двѣ. іѣсѣанново посланѣя трѣ. іѣко
бле посланѣе едино. иудѣино едино.
климентѣова посланѣя двѣ и заповѣди вамъ
епѣскопшомъ мною климентѣомъ, во ѣме
рѣхъ книгѣхъ преданы, и хъ же недо
блетъ предъ вѣемѣи почитѣти, соущицѣхъ
радѣ вницѣ таннѣ, и дѣлѣнѣа насѣ апла.
ТАКѢОВАНІЕ. Заповѣдавше въ правнѣлѣхъ
честнѣи апла, какъ подобаетъ вѣрнымъ
жити: конѣчное наведѣша, и которѣмъ

Зрѣ

КАКШ ПОДОБЛЕТЪ НАМЪ ПОЧИТАТИ КНИГИ,
И ТАКОВЫА ИЗОУТОША, ЯКОЖЕ И БЫШЕ
НГДѢ РЕЧЕНО БЫТЬ, И РАЗЛЧНЫХЪ
СТЫХЪ ОЦЪ, РАЧЕТЕНІА ПОЧИТАЕМЫХЪ
КНИГЪ ШЕРБѢАМЪ, СЕЖЕ СОТВОРИША
ЯКО РАЗЛЧНАГО, ЧУЖДАА СПИСАНІА,
И ЛЖЕНАДЪУМЕЛА БѢША, ИЛИ ИНЫИ БѢ
СОУТЬ. ДРУГАА ЖЕ И РАЗВРАЩЕНА, ЯКОЖЕ
И КЛИМЕНТОМЪ ИЗГЛАШЕНАА И ПРѢДАНАА
ЗАПОВѢДИ, И ТІН БО Ш СЛОВѢРНЫХЪ И БѢ
КНИХЪ, РАЗВРАЩЕНАА И НЕКАЖЕНАА БЫША:
ТѢМЪ ПОЧИТАТИ ИХЪ ШНИДЪ Ш РЕЧЕ БСЕ
ЛЕНЕКІН ШЕШТИИ СОБОРЪ ВО ВТОРОМЪ ПРАКИ
ЛѢ, ПРѢДЪЛОЖЕННЫХЪ ШНЕГШ ПРАВИЛАХЪ.
И БЦІИЖЕ Ш ДРУГИХЪ РАЗЧИТАНИИ КЪ ПО
ЧТЕННЫМЪ БСІЕМЪ ПРАВИЛАХЪ КНИГАМЪ,
ПОВЕЛѢВАЮТЪ ЧЕРТИ, И ПРѢ
МОУДРОСТИ БОЛОМСНИ,
И ИУДИДѢ, И ТОВІИ,
И ШКРОВЕНІЕ ІСАИИ
БГШ ЛОВЦА.



СТАГО АПА ПАЛА, ПРАВИЛА ЦРКОВНЫХЪ ГДМЪ
НАДЕЛАТЬ. ПРАВИЛО, А.

ГЛА
Б

ПЕРВОЕ ПРИХОДШИИ КЪ ТАИИТЪВЪ БЛГОВѢРІА,
ДІАКОНШМЪ ДА ПРИВЕДУТЪ КЪ ЕПІСКОПЪ, ИЛИ
ПРЕЗБИТЕРОМЪ, И ДА ИСПЫТАНИ БОУДУТЪ ВИ
НЫ, ЕАЖЕ РАДИ ПРИДОША. ИСПЫТАВШЕ ЖЕ
ЯЖЕ ШНИХЪ ПРИВЕДШИИ ИХЪ, ДА СВИДѢТЕЛЬ
СТАВЮТЪ. ДА ИСПЫТАЕТЪ ЖЕА И ЖИТІЕ И ПРАВЪ
ИХЪ, АЩЕ СОУТЬ РАБИ, ИЛИ СВОБОДНИ. АЩЕ
ОУБШ БОУДЕТЪ КТО РАБЪ, И СВИДѢТЕЛЬСТВУ
ЕТЪ ШНЕМЪ ГДНЪ ЕГШ, ДА БОУДЕТЪ ПРИАТЪ.
АЩЕЛИЖЕ НИ, ДА БОУДЕТЪ Ш ВЕРЖЕНЪ, ДОНДЕ
ЖЕ ДОСТОИИЪ ІАВНТЕА ГДНЪ СВОМОУ. И АЩЕ
СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ ШНЕМЪ ГДНЪ ЕГШ, ДА
БОУДЕТЪ ПРИАТЪ. **ПРАВИЛО, Б.** РАБИ ДА ОУЧА
ТІА ДОБРѢ ОУГАЖДАТИ ГДЕМЪ СВОИМЪ, ДА
НЕ ХОУЛИТІА СЛОВО ОУЧЕНІА. МОУЖЪ АЩЕ
ИМАТЪ ЖЕНОУ, ИЛИ ЖЕНА МОУЖА, ДА ПОДУАТІА
СА САМА СЕБѢ ДОБОЛНА БЫТИ, ЕЖЕ ЕСТЬ БЛН
ВТИ ЛОЖЕ НЕ СКВЕРНО. НЕ ВРАЧНИИ ЖЕ, ДА ОУЧА
ТІА ЦѢЛОМЪ ДРІЮ. АЩЕЛИЖЕ НИ, ДА ЗАКО
НО ЖЕНАТІА, И ПОВАГАЮТЪ. **ПРАВИЛО, Г.**
ГДНЪ АЩЕ НЕ ШЖЕНИТЪ РАБА СВОГО, ИЛИ

КСЕ

рабѣню не дасть мужевн , вѣдѣн ѿкш
 блудѣ творитѣ , да шлѣчнѣмъ . **правно , д .**
Женѣи же да поучаетѣ прѣковѣрїю , и да
 не причащаетѣ , донде же шчнетитѣмъ ,
 аще ли же смертѣ припѣтѣ , да причасти
 тѣмъ . **П**авдннцѣ хранѣн , и держа в домѣ
 вкоемъ , аще не шстанетѣмъ того , да шлѣ
 ченѣ боудетѣ . **правно , е .** Павднница при
 ходѣщи перкѣ къ соборнѣи цркви , аще не
 прѣстанетѣ ш блудѣ , да шрннетѣмъ .
правно , з . И колесницахъ оуриетанїе тво
 рѣ , или самоборецѣ , или пѣшь оуриетанїе
 творѣ на позорницахъ , или игрецемъ ста
 рѣишина , или борецѣ , или свирецѣ , или
 гудецѣ , или смѣчникѣ , или плавецѣ , или
 кортеминикѣ , да прѣстанѣтѣ ш таковыхъ .
 аще ли же ни , да швержетѣмъ . **правно , з .**
Идоломъ творецѣ приходѣ къ блговѣрїю ,
 да прѣстанетѣ идоли творѣ . аще ли ни ,
 да швержетѣмъ . **правно , и .** Воинѣ прихо
 дѣ къ блговѣрїю , да научитѣмъ не шбндѣ
 ти , ни шклеветати , но токмо доволнѣ
 быти дарѣемымн емоу шцрѣ шброки . поби
 ноуаѣмъ оубо , да боудетѣ прѣлтѣ , противѣ
 же гла , да швержетѣмъ . **правно , д .**

Скарѣдїе творѣ блвднннѣ , еко толѣжнннѣ ,
 млтѣжнннѣ , чародѣи , екоморохѣ , оубо
 лнннѣ , смѣвѣли челѣвѣки , бо птнчѣ гран
 вѣрѣли , и блннемъ еказѣтель , вѣтрѣчу вѣ
 рѣли прѣд лице , или ногѣ , или птнцы ,
 или гады забавѣмъ , таковн залѣто , да
 испѣтани боудѣт . невозможнѣ бо ш сло
 бы возннннѣти екорѣ . прѣставшн оубо ш
 таковыхъ , да боудѣтѣ прѣлти . не повинѣ
 цннжесѣ , да швержетѣмъ . **правно , і .**
Рабѣ оунекѣрнагш господннѣ , на ложннца
 соуци , и со едннѣмъ токмо совокѣплѣю
 цннѣ , прѣлта да боудетѣ . блвдѣцнн же
 со ннѣми , да швержетѣмъ . еїе **правно , і .**
 разѣждѣетѣ ш ннолзѣчннхъ странахъ ,
 бнннхъ же рабѣ плѣнннцы , еїе поневоли тво
 рѣтѣ . **правно , л .** Вѣрннн рабоу
 наложннцѣ нмѣмъ , или шстанетѣмъ ел ,
 или по законѣ да шженитѣмъ . аще же етѣ
 екоодна , да законно поиметѣ и вженоу .
 аще ли же ни , да шверженѣ боудѣ . **правно ,**
б . Слнннскнмъ блннемъ послѣдѣли , или
 жндѣвекннмъ обнчаемъ , аще непрѣложитѣмъ шстоу
 шторѣ , да швержетѣмъ . **правно , г .** аще пнтѣ
 кто прилѣжитѣ къ бнвѣннцемъ на позорннн

не ѿговѣствъ , или наловъ оупражни дѣтелъ ,
или законное оуриганіе бывающе на позо
рищахъ , аще не ѿстанетъ тогѡ , да
боудеть ѿзверженъ . **правило , дѣ .**

Оглашенныи , три лѣта да поучаете .
аще же боудеть потщаливъ , скорѣе да боу
детъ прѣлтенъ . не бремене бо смотримъ ,
но обываѣ . **правило , еѣ .** оучитель аще и
мирскіи челоуѣкъ боудетъ , ѿскоушенъ же сло
во оученіа , и нравомъ чистъ , таковыи да
оучи . боудуть бо рече ви научени бгомъ .

правило , еѣ . В едикъ моужъ и жена вѣрна
соутра востающе ѡна , прѣжде ииѣхъ
дѣла твореніа оумывшеса , да помол
те . аще ли боудеть нѣкое слово кни
жнаго поученіа , да имѣють ѡ велико
го дѣла чертнѣе , слово благовѣ

рїа . **правило , зѣ .** Вѣренъ

моужъ , или жена , свои раби

милостивно да хранитъ ,

ѿкоже и впрежнихъ пра

вилѣхъ заповѣда

хомъ , и впова

ніахъ научи

хомъ

за



Ови итѣи и вѣховныи апѡл Петра и па
вѡла , **правило , зѣ .** **правило , ѣ .**

Въ петръ и павѡл заповѣдѣма людемъ .
дѣлати пѡть днѣи в недѣли . в свѣсѡтѣ же
и в недѣлю да оупражниаи в цркви , по
ученіа ради еже на благовѣрїе . свѣсѡта бо
бытиа вѣла тварн образъ имать , недѣ
ла же воскресеніа . **правило , бѣ .**

Великѣи недѣлю , ииѣхъ втрагнѣи : и дрѡ
гоуѣ ѿже понен , рекше вѣла пѡхи , да
не дѣлають людїе , но да прѣзднѡуть ви
раки и ввободни . онаѡ оуѣш недѣла ,
ѿко втрагнѣи еѣтъ гднихъ , ѿѡже , ѿко
воскресеніа егѡ . и трѣбѣ еѣтъ поучаиа ,
кто еѣтъ повтрадави воскресъ , и ввободи
ви нарѣ . **правило , гѣ .** Сѡго ввонесе

нїе да прѣзднѡуть , понїже совершенїе еѣтъ
еже ѡ хрїтѣ смотренїа . **правило , дѣ .**

Пѡть дѣлѡтницѡ да прѣзднѡемъ , пришествїа
ради вѣаго дха , дарованаго во хрїта вѣрѡ
нїимъ . **правило , еѣ .** рѣтѡ хрїтова

гла
г

пз

ПРАЗДНИКЪ ДА ПРАЗДНУЮТЪ , БО НАЖЕ В ТОМ
НЕ ЧАЕМА БЛАГОДАТЬ ЧЕЛОВѢКОВАМЪ Б ДАНА БЫ
БТЬ , РОЖДЕНІЕМЪ ЕЖІА СЛОВА ИЗ МРІИ ДВЦИ
НА СПАСЕНІЕ МЯРЪ . **ПРАВНО , 2 .**

ГОЛВЕНІА ПРАЗДНИКЪ , ДА ПРАЗДНУЮТЪ :
ПОНЕЖЕ В ТОМ ДЕМЪ БЫТЬ ГАВЛЕНІЕ ХРІТОВА
ЕЖТВА , СВІДѢТЕЛЬСТВОВАНІЕ ЕМУ ОЦВ
ВЪ КРЩЕНІИ : И ОУТѢШИТЕЛИ ТОМУ ДХВ
В ВИДѢНІИ ГОЛВЕНІЕ ПОКАЗАВШІ , ПРЕДУ
СТОЛШНАМЪ СВІДѢТЕЛЬСТВОВАНІАГО .

ПРАВНО , 3 . ДНИ АПЛАКІА ПРАЗДНУЮТЪ
ОУЧИТЕЛИ БО ВАМЪ БЫША ВЪРОВАТИ БО ХРІТА
И ДХА СТАГВ ДОСТОИНЫ ВАЧЪ СОТВОРИША
И СТЕФАНА ПЕРВОМЪ ЧЕНИКА ДЕНЬ ПРАЗДНУЮТЪ
И ПРОЧИХЪ СТЫХЪ МЪНИХЪ ПОУЧИШИХЪ ХРІТА
ПАЧЕ СВОЕГВ ЖИВОТА . **ПРАВНО , 4 .**

МАТВИ ТВОРИТЕ ВЪ ДТРА И В ТРЕТІИ ЧАСЪ
И В ШЕСТЫИ , И В ДЕВЯТЫИ , И В ЧЕРЪ , И В
РОГЛШЕНІЕ . ВО ДТРА ОУЕШ БЛАГОДАРАЩЕ ,
ТАКВ ПРОЗВѢТНАЧНЫ ГДЪ , ПРЕВЕ НОЦЬ , И НА
ВЕДЪ ДЕНЬ . В ТРЕТІИ ЧАСЪ , ТАКВ В ТОМ ШЕД
ЖДЕНІЕ ШПАЛАТА ПРІАТЪ ГДЪ : В ШЕСТЫИ ЖЕ
ТАКВ В ТОМ РАСПЛЪТЪ БЫТЬ ХРІТОВЪ : В ДЕВА
ТЫИ ЖЕ , ТАКВ ВЪ ПОКОЛѢШАШЕ ВЛЦЪ РАСПИ

НАСМЪ , ТРЕПЕЩУЩЕ ДЕРЗНОВЕНІА СЛОУЧИВЫХЪ
ЖИДОВЪ , И НЕМОГУЩЕ ТЕРПѢТИ ГДНА ДО
САЖДЕНІА . В ЧЕРЪ ЖЕ , БЛАГОДАРАЩЕ БГА , ТАКВ
ДАЛЪ СЪТА НАМЪ НОЦЬ НАПКОИ ДНЕВНЫХЪ ТРЪ
ДОВЪ . В КВ РОГЛШЕНІЕ ЖЕ , ПОНЕЖЕ БЛГОВѢ
СТВОУЕТЪ ЧАСЪ ПРИШЕВТІА ДНЕ НАДѢЛНІЕ
ДѢЛЪ СВѢТА . **ПРАВНО , 5 .**

ИЩЕ И БЪТЬ МОЩНЮ СОВРАТИША ВЪ ЦРКВИ НЕ
ВЪРНЫХЪ РАДИ ЕРЕТИКЪ , В ДОМЪ СОВРАТИ
ША НА ПѢНІЕ : СЪ ЕПІСКОПЕ ДА НЕ БИИДЕТЪ БЛГО
ЧЕРТНЫИ В ЦРКОВИ НЕ ЧЕРТНЫИХЪ , НЕ МЪЕШ
БО ШЕЩАЕТЪ ЧЕЛОВѢКА , НО ЧЕЛОВѢКА МЪЕШО .

ПРАВНО , 6 . ИЩЕ ЖЕ НЕ ЧЕРТНЫИ ДЕРЖАТЪ
МЪЕШО , ДА БѢГАШИ ШНЕГВ , ПОНЕЖЕ
ШКВЕРНО БЫТЬ ШННХЪ : ТАКВЖЕ БО ПРЕП
ДОБНІИ СТИТЕЛИ ШЕЩАЮТЪ , ТАКВ НЕ ЧЕРТН
ВІИ ШКВЕРНАЮТЪ . **ПРАВНО , 7 .**

ИЩЕ ЖЕ НИ В ДОМЪ КОУПНЮ НИ ВЪ ЦРКВИ СОВРА
ТИША И БЪТЬ МОЩНЮ , КОЖДО СЕБѢ ДА ПОЕШЪ ,
И ДА ПОЧИТАЕТЪ И ДА МОЛИТЕА , ИЛИ КОУПНЮ
ДВА , ИЛИ ТРІЕ . И ДѢЖЕ БО АЩЕ РЕЧЕ ГДЪ ,
ДВА ИЛИ ТРІЕ СОВРАНИ Ш ИМЕНИ МОЕМЪ , ТОУ
СЕМЪ ПОВЕДЕТЪ ИХЪ . **ПРАВНО , 8 .** ВЪРНЫИ
ВО ШГЛАШЕНІЕМЪ НИ В ДОМЪ ДА НЕ ПОМОЛИТЕА .

КОЕ БО ШЕЩЕНІЕ СВѢТУ КО ТМѢ . **ПРАВНО** .
ГІ . ВѢРНѢ МОУЖЪ РАВОМЪ , ИЛИ ЖЕНА ВѢ
 РНА РАКОМУЪ СВЯТОМУЪ СМѢШАЮЩИМЪ , ИЛИ ДА
 ШЕТОУПАТЬ ШТОГО . АЩЕЛИЖЕ НИ , ДА ШЕ
 РГЪТЕА . **ПРАВНО** , **ДІ** . ТВОРИТИ ОУСО
 ПШИМУЪ ТРЕТИНЫ БО ШАМЪХЪ И БЪ МЛЪБАХЪ .
 БОКЪШАГО РАДИ ТРИДНЕВНО : И ДЕВЪТИНЫ
 НА БО СПОМИНАНІЕ СЮЩИХЪ ЗАБЪ ШОПШИХЪ :
 И ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ ДНИ , ПОБѢГЪМУЪ ЗАКОНЪ ,
 ТАКОЖЕ И ЖИДОВЪТИН ЛЮДІЕ , ПЛАКАШЕА МОИ
 БІА РАДИ . И НА ВЕЛКО ЛѢТО ПАМАТЬ ИМУЪ ТВО
 РИТЕ , И ШИМЪНІА ИХЪ РАЗДАВАЙТЕ НИЩИМУЪ ,
 НА ВОСПОМИНАНІЕ ИХЪ . СЕЖЕ ШЪ БЛАГОВѢРНИХЪ
 ГЛАГОЛЕМУЪ . ЗАЧЕТЫБАГО ЖЕ , АЩЕ И ВЕГШ
 МИРА БОГАТЫРЪ РАЗДАИ НИЩИМУЪ , НИКОЕМЪ
 ЖЕ ПОЛЪЗЫ СОТВОРИШИ ЕМУЪ , ЕМУЪЖЕ БО
 ЖИВЪ СЮЩЪ , ВРАГЪ БѢ БГЪ . ТАВЪ ЕСТЬ
 ТАКО И ПОСМЕРТИ : ИБО ИБѢТЬ НЕПРАВДА
 ШЪ БГА . ПРАВЕДЕНЪ БО ГДЪ , И ПРАВДА
 ВОЗЛЕИ . И ЕЕ ЧЕЛОВѢКЪ , И ДѢЛА
 ЕГШ . И ЧЫ ВОЗДАИ КОМУЪЖДО ПО ДѢ
 ЛУМУЪ ЕГШ . **ПРАВНО** , **ЕІ** .
 НАПАМАТИЖЕ ИХЪ ВЪЗЫБАЕМИ , БО БЛГОЧИ
 НИЕМЪ ІАДИТЕ , И БО СТРАХОМУЪ БЖИМУЪ ,
 ТАКО МОУЩІИ МОЛИТИЕМЪ ШЪ ПРЕСТАВЛЕНІЕМЪ ,

ОУ БГА

ПРЕЗВИТЕРИ БО И ДІАКОНИ ХРЪТОВИ СЮЩЕ , ТРЕ
 ЗВИТИЕМЪ ДОЛЖНИ ЕСТЬ ВЕГДА , И КЪСѢТЬ , И
 КОИИЕМЪ , ДА ВОЗМОЖЕТЕ И БЕСЧИННЫМЪ НА
 КАЗОВАТИ . **ПРАВНО** , **СІ** . ГЛЕТЪ БО ПИВАНІЕ
 БЛАСТЕЛИ ІАРИ СЮЩЕ , ВИНА ДА НЕ ПІЮТЬ , ДА НЕ
 ОУПІВШЕА ЗАКОУДУТЬ ПРЕМОУДРОСТЬ , И ПРА
 ВШО СЮДИТИ НЕ ВОЗМОГУТЬ . ПРЕЗВИТЕРИ ЖЕ
 И ДІАКОНИ , СЪ БГОМУЪ ВЕДЕРЖИТЕЛЕМУЪ , И СВОЗ
 АКЪЛЕННЫМУЪ ЕГШ ІНОМУЪ , БЛАСТЕЛИ СЮТЬ ЦРКО
 ВНИИ , ВЕЖЕ РѢХОМУЪ , НЕ ТАКО ДА НЕ ПІЮТЬ .
 ЕЖЕ БО НЕ ПИТИ , ДОУЖДЕНІЕ ЕСТЬ БЫВШЕИ
 ШЪ БГА ТВАРИ НА ВЕГЕЛІЕ , НО ДА НЕ ОУПІВАЮТЕА .
 НЕ РЕЧЕ БО ПИВАНІЕ НЕ ПИТИ ВИНА . НО ЧТО РЕ
 ЧЕ , НЕ ПИТИ ВИНА БЪ ПІВАНІЕ . И ПАКИ РЕ
 ЧЕ , ТЕРНІЕ РАСТЕЕТЪ ВЪ РЪКЪУ ПІАНИЦЫ , ВЕЖЕ
 НЕ ШЪ ПРИЧЕТНИЦЪХЪ ТОКШО РѢХОМУЪ , НО И
 ШЪ ВЕГЪХЪ ХРЪТІАНЫХЪ ЛЮДЕХЪ , НА НИХЪЖЕ НА
 РЕЧЕНО БЫТЬ ИМА ГДА БГА НАШЕГО ІА ХРЪТА .
 И КЪТЪЕМЪ БО РЕЧЕНО БЫТЬ , КОМУЪ ГОРЕ , КОМУЪ
 МАТЪЖЕ , КОМУЪ МОЛБА , КОМУЪ ИСАРЕДІЕ ,
 КОМУЪ МЕРЗОСТЬ , КОМУЪ ВНИ ОУИ , КОМУЪ БО
 КРЪШЕНІЕ БОТЩЕ , НЕ ПРЕКЪВАЮЩИМУЪ ЛИ БЪИ
 НІЕ , И МОТРАЩИМУЪ ГДѢ ПИРЪВЕ БЫВАЮТЬ .
ПРАВНО , **ЗІ** . ГОНИМУЪ ЗА ВѢРЪ , И ШЪ
 ГРАДШЕЪ БО ГРАДЪ БЪГАНЦЫМЪ , ПОМИНАЮЩЕ

СЛОВО ГДНЕ, ПРИЕМАЮТЕ. СЪВѢДАЮЩЕ БО, ТАКО
АХЪ БОДРЪ, ПЛОТЬ ЖЕ НЕМОЩНА
БѢГАНТЪ, И РАХИЩЕНІЕ ИМѢНІА
ПРИЕМАЮТЪ, ДА БЕЗЪ СВЕРЖЕНІА
ВЪ СЕБѢ ИМА ГДНЕ ГОВЛЮ
ДОУТЪ. ПОДАВАЮТЕ ОУЧЕ
ТАКОБЫМАЖЕ НАПО
ТРЕБЪ, ЗАПО
ВѢДЪ ГДНЮ
ИСПОЛНА
ЮЩЕ



ВЪ СЪХЪ СЪХЪ АПАЪ КОУПНО ДВА ПРАВИЛА .
ПРАВИЛО . А .

КОЖДО ВЪ ДАНОМЪ СМОУ ЧИНУ ДА ПРЕБЫВАЕТЪ .
И НЕ ПРЕТЪПАИТЕ ЗАПОВѢДЕНІА, НЕ СЮТЪ БО
НАША, НО БЖІА . ТАКОЖЕ РЕЧЕ ГДЪ, СЛЮ
ШААМЪ ВАСЪ, МЕНЕ СЛЮШАЕТЪ . И СЛЮШААМЪ
МЕНЕ, СЛЮШАЕТЪ ПОСЛАВШАГО МА . И ВАСЪ
СМѢТААМЪ, А МЕНЕ СМѢТАЕТЪ . И МЕ
НЕ СМѢТААМЪ, СМѢЩЕТЪ ПОСЛАВШАГО МА .

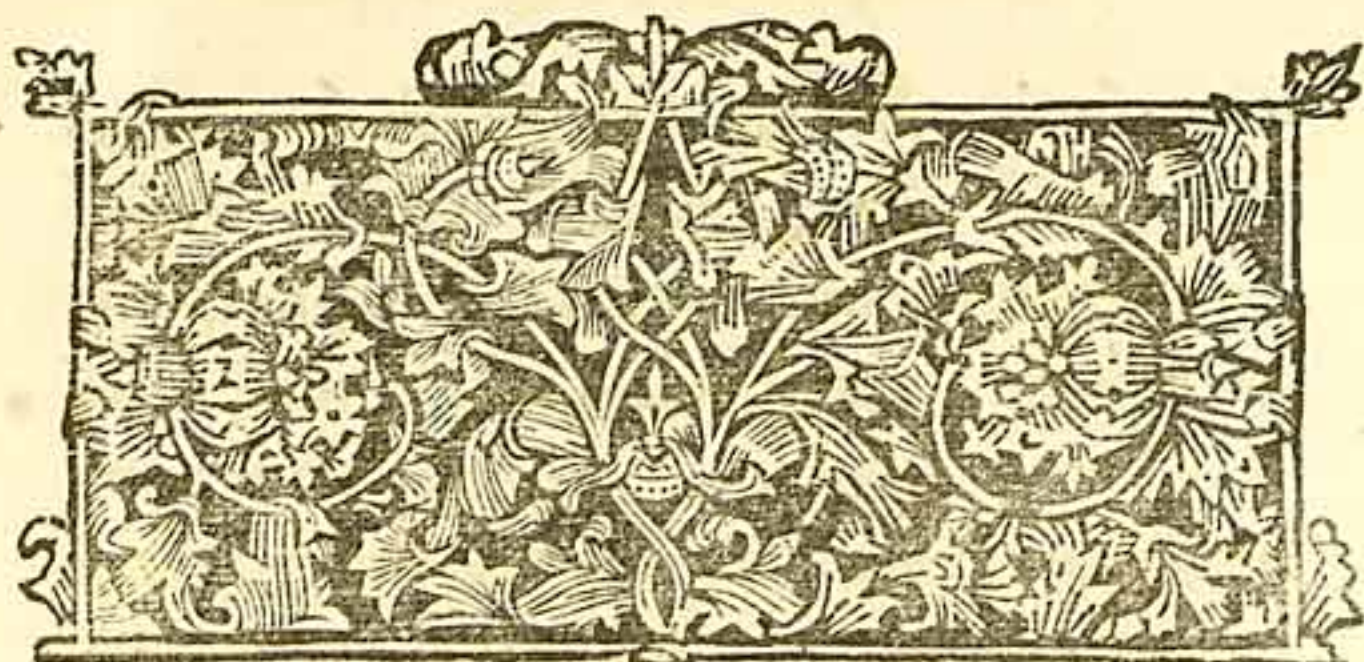
ПРАВИЛО . Б . ВОУЩАЮЩИИ НЕ ДАРОВАННА
ИМА, РАЗДРАЖАЮТЪ БГА, ТАКОЖЕ СЫНОВЕ
КОРРЕСВЕНІА : И СЪЗІА ЦАРЬ . НИ ДІАКОНЪ ОУЧЕ
ПРИНОСИТИ ЖЕРТВЫ, И БѢТЬ ДОСТОИННО
НИ КРЕСТИТИ КОГО, НИ БЛАГОСЛОВЕНІА МА
ИЛИ БЛАГОСЛОВЕНІА ГОТВОРИТИ, ТАКОЖЕ НИ ПРЕЗБИ
ТЕРЪ, И БѢТЬ ДОСТОИННО ПОСЛАВЕНІА ТВО
РИТИ, И РАЗБРАЩАТИ ЧИНЪ СЦЕМИНУЕСКИИ .
ТАКОЖЕ ДЕРЗНОУБИИ ТАКОВАА, НЕ СНА
МА БОРЕТЪ, НО СЪ БЛАГІИМЪ АРХІЕРЕСОМЪ
ХРТОМЪ . АЩЕ БО ФІЛІППЪ ВЪ ОЦА КРЕСТИВЪ,
И АМАНІА МЕНЕ ПАВЛА, НО НЕ САМА СЕБѢ БО
СХИТИТА СЪЛЕСКАГО ЧИНА, НО СЪ БГА ПРИЛѢТА

ГЛА
А

А
НА

БЛІТЬ , ѿ неочетаннаго архієрѣа .

КОНЦѢ ПРІАША СЪ ЕГОМЪ СТЫХЪ
АПАЪ . ПРИЧТНАМЪ
ПРАВНАМЪ



СЪИВОЛНОВІИ ЖЕВНИКІИ

ГЛА
I
E

ПЕРВЫИ СЕБОРЪ , БЫТЬ ВЪ ЦРЬВО КОНСТАНТИНА
ВЕЛИКАГО , СОВРАШИХЪ ТРЕХЪ СЪТЪ , И ОSMИ
НАДЕЖАТЕ СТЫХЪ ОЦЪ , НА СЛОУЧИТНАГО АРІА ,
ХОУЛВШАГО ИНА БЖІА ГДА НАШЕГО ІСА ХРТА .
ЕГО ЖЕ ПРОКЛША СТИН ОЦИ . И ПРАВНА ИЗ
ЛОЖИША ОУЧИНЕНАМЪ ЗДѢ . ПЕРВАГО СЕБОРА
ПРАВНАЪ ДВАДЕСАТЬ . ПРАВНАО , А .

СКОПЦИ БЪ ПРИЧЕТЪ ДА ПРИИМУТЕА . САМИ ЖЕ
ѿ РЪЗЮЦИИ СЕБѢ ДѢТОРОДНЫА ОУДА , НЕ
ПРІАТНИ . **ТОЛКОВАНИЕ** . **Ѿ** ВЕМЪ РЕЧЕНО ЕСТЬ
БО АПЛЬСКИХЪ ПРАВНАТЪХЪ , ВЪ КВ МЪ , И КГ МЪ ,
И КД МЪ : ДОСТОИНОМЪ СЦЕНЬСТВА СКОПЦЪ , НЕ
ВОЗЪРАНИТИ БЪ ПРИЧЕТЪ БНИТИ , АЩЕ НЕ СВОЕЮ
БОЛЕЮ СКОПЛЕНЪ БЫТЬ . АЩЕ ЖЕ КТО СВОЕЮ БО
ЛЕЮ САМЪ СЕБѢ ѿ РЪЖЕТЪ ДѢТОРОДНЫИ ОУДА ,

ЛА

НИКО
100Г

ТАКОВЫИ ВПРИЧЕТЪ НЕПРІАТЕНЪ ШИЮДЪ, ТАКШ
САМЪ СЕБѢ ОУБИЦА БЫВЪ. НО АЩЕ И ПРИТЕ
ТНИКЪ СЫН СОТВОРИТЪ ТАКОВОЕ, ИЗБРЕЩИ ПО
БЕЛѢВАНТЪ. ТОГОЖЕ ОУБШ СМЫСЛА И СІЕ ПРАВИ
ЛО СІТЬ. **ПРАВНО, Б.** **Ѡ** ПОГАНСКАГО ЖИ
ТІА ПРИШЕДШАГО, НЕ ВКОРѢ ПРЕЗВИТЕРОМЪ ПО
ВТАВЛАТН. АЩЕ БО БРЕМЕНЕМЪ НЕ НЕКОУЧИТЕЛ,
ЗЛО НОВОЖДЕННИИ. АЩЕЖЕ КТО И ПОПОВТАВЛЕ
НИИ ПРЕЗВИТЕРИТВА, ВПРЕЖНИХЪ ГРѢБѢХЪ ШЕЛИ
ЧЕНЪ СОУДЕТЪ, И ТАКШ ДА ПРЕТАНЕТЪ ШЕЛОУ
ЖЕИ. **ПО.** ПОДОБНО ОШМДЕЛТНОМУ ПРАВИ
ЛУ ВТЪХЪ АПЛА, И СЕ ПРАВИЛО ГЛЕТЪ, ТАКШ НО
ВОКРЕЩЕНАГО, НЕ СІТЬ ДОСТОИИШ ВКОРѢ ПОСТА
ВНИИ ЕПІПА, ИЛИ ПРЕЗВИТЕРА, ДА НЕ ТАКШ НОВО
ЖДЕНЪ ШЕЛѢПѢ ВПРЕГРѢШЕНІЕ ВПАДЕТЪ И
ВѢБѢТЪ ДІАВОЛУ. ПОДОБЛЕТЪ СУБШ ТАКОВОМУ,
ПО ДЕЛАТОМУ ПРАВИЛУ ИЖЕ ВРЕДЦѢ СОВОРА,
ПЕРВОЕ ВЕЛ ВТЕПЕНИ ПРОИТИ, ВІРѢЧЪ, ПОСТА
ВЛЕНЪ БЫТИ ЧЕТЦЕМЪ: И ПОТОМУ ПОД ДІАКО
НОМУ, И ДІАКОНОМУ, И ПРЕЗВИТЕРОМУ, И ПРЕ
БЫТИ В ТАКОВЫХЪ ЕДИНАГО МѢТА ВРЕМА. И
ТАКШ АЩЕ ДОСТОИИШ ВТИТЕЛѢТВА ГЛВНТЕЛ, И
БОЛШІА ЧЕСТИ ДА НАГЛАДНТЕЛ, ВЕЖЕ СІТЬ, ДА
БОУДЕ ЕПІПЪ. И ТАКШ ПАКИ ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕ
НІА СОГРѢШНТЪ ЧТО Ш РЕЧЕННЫХЪ ГРѢХОВЪ,

*
НИ ЛГ

И ОУТАИВЪ ПОСТАВИТЕЛ, И ПОПОСТАВЛЕНІИ ВТО
ГРѢБѢ ШЕЛИЧЕНЪ БЫВЪ, САНА СКОЕГШ ДА БОУДЕ
ЛИШЕНЪ. **ПРАВНО, Г. Е.** **Ѡ** РЕЧЕ ВЕЛИКІИ
СОВОРЪ ШИЮДЪ, НИ ЕПІПЪ, НИ ПРЕЗВИТЕРЪ,
НИ ДІАКОНЪ, НИ ВЕЛКОМУ ВОУЩЕМЪ ПРИЧЕТНИ
КУ, НЕДОСТОИИШ СІТЬ ИНЫА ЖЕНЫ В ДО
МУ СВОЕМЪ ДЕРЖАТИ: НО ТОКШ МАТЕРЬ,
ИЛИ ВЕТРОУ, ИЛИ ТЕТКУ, СІА БО ТРИ ЛИЦА,
ВЕЛКОГО ЗАЗОРА КРОМѢ СЮТЪ. **ТО.**
ПОВЕЛѢВАЕТЪ ПРАВИЛО ШЕННИКУ ВЕГРѢШНЫ
БЫТИ, И НЕИМѢТИ ЗАЗОРА ГРѢХОВНАГО. И
ПОИЖЕ МНѢТИ НЕБКИМЪ, ТАКШ НЕ КНИМЪ РЕЧЕ
НО СІТЬ. ТѢМЖЕ ВЕБЕМЪ ШЕННЫ ШРЕЧЕНО
БЫТЪ, НЕЖИТИ СО ИНЫМИ ЖЕНАМИ В ДОМУ
СВОЕМЪ, КРОМѢ ПРЕРЕЧЕННЫХЪ ЛИЦЪ: ВЕЖЕ
СІТЬ, МАТЕРЕ, И ВЕТРІИ И ТЕТКИ: ТА БО ЕДИ
НА ТРИ ЛИЦА ВЕЛКОГО ЗАЗОРА ОУБѢГАНТЪ.
НЕТОКШОЖЕ ШЕННЫМЪ, РЕКШЕ ЕПІПШМУ,
ИЛИ ПРЕЗВИТЕРОШМУ, ИЛИ ДІАКОНШМУ, НО И
ПРОЧИМЪ ПРИЧЕТНИКОШМУ ВЕ ШРЕЧЕНО СІТЬ.
И ВЕЛИКІИЖЕ ВАСИЛІИ, К ГРИГОРІЮ ПРЕЗВИТЕРЪ
ПОВЕЛАА, ВЕ ПРАВИЛО ПОМАНУ, ШЛЧНТЕЛ

ШЕННИКУ И ДІАКОНШМУ И ПРОЧИМЪ ЦРКОВНЫМЪ
ПРИЧЕТНИКОШМУ, ИНЫХЪ ЖЕНЪ В ДОМУХЪ СВО
ИХЪ НЕДЕРЖАТИ, ТОЧИЮ МАТЕРЬ, И ВЕТРОУ
И ТЕТКУ. **Е**

*

ЛБ

Ѣмоу повелѣваа, ѿ живущіа внимъ же
ны, сирѣчь, изгнати издомъ. аще же
рече не исправнѣ себе, дерзнешн служити,
да еси проклатъ вѣми людми. И паче
правило иже втроулаѣ полатиѣмъ, собора
вселенскаго шестаго, такоже заповѣдае.
приложнѣ и се: еже епископы да сохрани
ютъ, непорочнѣ себе житіе промышляю
ще. престоупающіи же правило, аще соуть
примѣтницы, да извергуться. аще ли же ми
рстін челоуѣцы, да ѿлучатся. И втретіихъ
книгахъ цркихъ лежаци новал заповѣдь,
такоже одинако въ священнымъ правнахъ пове
лѣвае. Седьмаго же собора, ии, прави
ло, никельскіи дворя и дѣже соуть жены
е работнице, не ѿставають еписпа, или игоу
мена приходити, аще прежде не ѿнюдъ ѿ
идуть ѿтоудъ жены, и прекоудтъ вѣк,
дондеже ѿидетъ ѿнихъ еписпъ, или игоу
менъ. И собора иже во анкирѣ, аи, прави
ло, на концѣ рече, входяцимъ дѣвицамъ
иноксимъ моужи іакъ въ братію, того воз
бранихомъ. **ПРАВНО, А. Еписпъ, ѿвѣхъ**
Еписпъ соущи, во области поставлетя.
аще ли же ни, обаче ѿтрехъ. прочимъ же

писаніемъ сложнѣшемъ. власть же митропо
литъ да имать. **ТОЛКОВАНИЕ.** ѿ дкою, или
ѿтрехъ еписповъ, поставлетя еписпъ,
нопервомъ правнахъ стѣхъ аплѣ: обаче же ѿ
трехъ поставлетя, аще и вси соущи
во области епископи, или нашедшіи ради
ноужди, или долготы ради пѣти принти не
возмоут: обаче должни соуть ити. аще же
и не пришедше, писаніемъ грамотъ сложити
е на избраніе къ пришедшимъ еписповъ,
и соудъ и избраніе тборщимъ, избранна
ма соущима двѣма, или трѣма. и потомъ
власть митрополитъ имать, іакъ да една
го ѿтрехъ избранныхъ поставитъ, его
же хоцетъ еписпа. **ПРАВНО, Е. Своими**
Еписпы ѿлученіи, иноксимъ да не коудтъ, при
лти. Обаче аще не замалодшіе, или за
нѣкъю распрю, или зайно нѣчто таковое
ѿлученіе быеть. того во ради повелѣно
быеть, дваши влѣтѣ въ коенждо области
соборъ быти. первое оуѣво прежде четьре
десате днѣи стѣаго и велнскаго поста, вто
рое же по времени ѿбоцинѣмъ. **ТОЛКОВАНИЕ.**
И одоае поприточномъ словеси, оуѣзвнѣшемъ
еблзаныи своимъ еписпомъ, инокимъ да не
коудетъ прілатъ безвнны.

ни 2г

лг

ЧЕЛОВѢКА, ТОМОУ ЖЕ И НИЦѢЛАНТИ ЕГО. ТА
 КОЖЕ И ШВОИГШО ЕПИСКОПА, ШЛЮЧЕНІА ЗАПО
 ВѢДЬ ПРИЕМАША, ШИНОГШО ПРИАТЪ БЫТИ БЕЗ
 НИПЫТАНІА И БЕЗВЪЗЫСКАНІА ВИННЫ, И БѢТЬ
 ДОУТОИШО: НО И ВИННЫ ШЛЮЧЕНІА СМОТРИТИ
 ПОДОБАЕТЪ, ДА НЕКОГДА НЕПОДОУТОЛНІЮ НАНЕ
 СЕНО БЫТЬ НАНЪ ШЛЮЧЕНІЕ, НО ШМАЛОДЪ
 ШІА: СЕЖЕ ЕСТЬ, ШИРОТИ ЕПИСКОПАН,
 ИЛИ ШРАПРИ ИБКИА, ИЛИ ИНЫА РАДИ ВИННЫ
 СЕ СОТВОРИШЪ, СТРАСТНЫА БОЛН ЕПИСКОПАН,
 СТРАСТНАА ЖЕ БОЛА ЕСТЬ, ЕЖЕ РЕЦИ, НЕ СО
 ТВОРИАШМИ ЕСИ СЕГО, ДА БОУДЕШИ ШЛЮЧЕНЪ.
 НО ШЕШО ДА НИ ШЛЮЧАЕМІА, КРОМѢ ПОДОБНЫА
 ВИННЫ ШЛЮЧАЮТЕА: НИ ШЛЮЧАЮЩІА ИХЪ ЕПИ
 СКОПИ ПРЕБЕНДѢНИ БОУДУТЪ, ДРУГИМЪ ЕПИ
 СКОПШОМЪ ПРИЕМАЮЩІМЪ БЕЗНИПЫТАНІА ТАКО
 БЫА. СЕГШО РАДИ ДВАЖДЫ ВЛѢТѢ БКОЕИ
 ЖДО ОБЛАСТИ СБОРЪ БЫТИ СТЫН СБОРЪ ПО
 ВЕЛѢ, ДА ОБЩЕН БОЛЕН ВЕБХЪ ЕПИСКОПЪ ТОА
 ОБЛАСТИ ВЕАКО ВОБОПРОШАНІЕ, И ИСТА ЗАНІЕ
 ЦРКОВНОЕ, И ВЕАКО ПРЕКОУЛОВІЕ РАЗРѢШИТ
 ЕА: ТАКОЖЕ И ЛЗЕ, ПРАВИЛО СТЫХЪ АПЛА
 ПОВЕЛѢВАЕТЪ. КРОМѢ ЖЕ, ТАКОЖЕ ТАМШО НА
 ПИСАХОМЪ, ОБМОЕ ПРАВИЛО, ИЖЕ ВТРОУАЛѢ
 ПОЛАТНѢ ШЕСТАГШО СБОРА. И ШЕСТОЕ ПРАВИЛО

ВЕДМАГШО СБОРА, ИЖЕ ВНИКЕН ВТОРОЕ СОВРАСА,
 СКОУДОУТИ РАДИ ПОТРЕБНЫ ИЖЕ ХОТЯТЪ ИМѢ
 ТИ НА ПОУТЯНОЕ ШЕСТВІЕ СОВИРАЮЩІНЕА ЕПИСКО
 ПИ, ЕДИНОЮ ВЛѢТѢ СБОРЪ БЫТИ ЗАПОВѢДА
 СТА, ИДѢЖЕ АЩЕ ИЗБОЛИТЪ МИТРОПОЛИТЪ.
 ВРЕМЯ ЖЕ СБОРЪ, МЕЖДОУ ПРАЗДНИКО СТЫА
 ПАХИ, ИМАБЕЩЕМЪ ОКТАВРЕМЪ. ТОИ БО
 ЕСТЬ МАЦЪ ПОВРЕМЕНИ ОКОЩИТЪ. ПРАВИЛО,
 СЕ. ЕГИПТОМЪ И ЛИВІЕЮ, И ПЕНТАПОЛІЕЮ,
 АЛЕКСАНДРИИКИН ЕПИСКОПЪ ДА ВЛАДѢЕТЪ. И РИМ
 СКИН ЕПИСКОПЪ СЮЩІАМИ, ПОДРИМО ДА ВЛАДѢЕ.
 И АНТИОХИИКИН, И ПРОЧИИ ЕПИСКОПИ, СКОИМИ ДА
 ШЕВЛАДАЮТЪ. АЩЕЖЕ КОТОРЫИ ЕПИСКОПЪ, КРОМѢ
 БОЛИ МИТРОПОЛИТА ПОСТАВЛЕНЪ БОУДЕТЪ, ДА
 ИБѢТЬ ЕПИСКОПЪ, ПОНЕЖЕ МНОГИХЪ СДОУ НА ИЗ
 БРАНІЕ ЕПИСКОПА ПОВЕЛѢВАЮТЪ БЫТИ ПРАВИЛА,
 АЩЕЖЕ ТРИЕ ИБЦЫИ БО ГЛЮТЪ ПРОТИВЪ, ДА НЕ
 ПОГЛОУШАНИ БОУДЪ. ТО. КИИЖДО ПАТРИАРХЪ
 СВОИМИ ПРЕДѢЛАМИ ШЕВЛАДАТИ ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ.
 И НИКОМОУ ЖЕ ИХЪ ИНЫА ОБЛАСТИ НЕВОУХНИЩА
 ТИ НЕБЫВШІА ПРЕВЫШЕ ИЗНАЧАЛА ПОДРѢКОЮ
 ЕГШО, СЕ БО ЕСТЬ ГОРДОУТЬ МИРЕКИА ВЛАСТИ.
 ПОДОБАЕТЪ ЖЕ ЕПИСКОПШОМЪ, КОЕАЖДО ОБЛА
 СТИ, СТАРѢИШАГО ИХЪ ЗНАТИ И ПОЧИТАТИ,
 СЕЖЕ ЕСТЬ ВЪ МИТРОПОЛИИ СЮЩАГО ЕПИСКОПА,

ЗДѢ
 ЕДИНОЮ
 ЛѢТО
 СБОРЪ
 БЫТИ
 ПОВЕЛѢ
 СТА

НА ИЗБИ
РАНИИ
ЕПИСКОПОВ,
БОЛШЕИ
ЧАСТИ ПО
ВИНОВА
ТНИИ
ЕПИСКОПОВ

И БЕЗВОЛИ ЕГО ЕПИСКОПА НЕ ИЗБИРАТИ. АЩЕ
ЖЕ БЕЗВОЛИ ЕГО ИЗБЕРУТЪ КОГО, ТАКО
ВОМУ НЕБЫТИ ЕПИСКОМА. АЩЕ ЖЕ И ПОВОЛИ
МИТРОПОЛИТА ИШЕДШЕЕМОУ СУДЪ И ИЗБИРАНИЕ СО
ТВОРИТИ, ВО ЕДИНЪ ЖЕ ВОЛЮ НЕ ВНИДУТЕЛ,
НО ИБЦЫИ РАСПРЪВШЕЕМОУ ВПРЕКИ ГЛАТИ НА
ЧУВЪТЪ, МНОЖАИШИХЪ ДА ДЕРЖИТЕЛ СУДЪ И
ИЗБИРАНИЕ. А ИХЪ ЖЕ БУДЕТЪ МИГЪ, ДА НЕПОВОЛУ
ШАИИ БУДУТЪ. И КСЕМОУ ИЦИ ИЖЕ ВЪ ЕФЕЗЪ
ТРЕТИИ ГШ СОВОРА, ПРАВИЛО, И Е. И ТЫХЪ
АПЛЪ ПРАВИЛО, Д Д Е. СОВОРА ИЖЕ ВО АНТИОХИИ
ПРАВИЛО, Д Е. СОВОРА ВЕСЕЛЕНКА ГШ ВТОРА
ГШ, ИЖЕ ВЪ КОНСТАНТИНЪ ГРАДЪ ПРАВИЛО
ТРЕТИЕ. И СОВОРА ИЖЕ ВЪ РЕДЦЪ ПРАВИЛО, Г Е.
ПРАВИЛО, З Е. ЕПИСКОПЪ ЕЛИНСКИИ ДА БУДЕТЪ ПО
ЧУГЛЕМОУ, ЦБЛАВЪ СУЩЪ И МИТРОПОЛИИ ПАЛЕ
СТИНСКИИ САНЪ. **ТРАКОВАНІЕ.** СТО И КГ Л,
ЗАПОВЕДЬ НОВАА, ЛЕЖАЩАА ВЪ ПЕРВЪИИ ГРА
НИИ, ПЕРВЫХЪ ЦРКВИХЪ КНИГЪ, ІЕРОСАЛИМСКА
ГО ЕПИСКОПА [ЕЛИА ВО, ІЕРОСАЛИМЪ НАРИЦАЕТ
СЯ] ПАТРИАРХА ИМЕНУЕТЪ. ПОДОБАЕТЪ ОУБШ
ВЕМОУ ПРАВИЛА, ЕЛИНСКОМУ ЕПИСКОПУ, РЕКШЕ
ІЕРОСАЛИМСКОМУ, ПАТРИАРШЕЕМОУ ПОЧУТАЕМУ
БЫТИ ЧЕТВИИ: ПОНЕЖЕ КЕСАРИА, ГЛАГОЛЕМАА
БЫТИ СТРАТОНОВА, ПЕРВАА МИТРОПОЛИИ БУДЕТЪ

ПАЛЕСТИНСКАА: И ПОДНЕЮ БУДЕТЪ ВЪ ГРАДЪ.
ПОДОБАЕТЪ ОУБШ ПАТРИАРХУ ЕЛИНСКОМУ СВОЮ
ЧЕСТЬ ИМЪТИ, ЦБЛАВЪ ЖЕ И СОВОЛУДАЕМУ БЫТИ,
И КЕСАРИНСКИИ МИТРОПОЛИИ САНЪ, И СВОЕ ИМЪ
ТИ ДОСТОЯНИЕ, ПОДНЕЮ ЖЕ ВЪ ГРАДЪ.
И КСЕМОУ ИЦИ ПРАВИЛА, БИ, ИЖЕ ВЪ ХАЛКИДСО
НИИ ЧЕТВЕРТА ГШ СОВОРА. ЧЕТО ЖЕ РАДИ ЕЛИА
ВЪ ГРАДЪ, И ПРАВИЛО БУДЕТЪ НАРЕЧЕ, **С**
ВНУХЪ ОУБШ ВРЕМЕНЪ, СЛИМЪ НАРИЦАШЕЕМОУ:
И ПОТОМУ БУДУТЪ ЗОВАШЕЕМОУ: ПОСЛАЖДЕ ЖЕ
НАРЕЧЕНЪ БУДЕТЪ ІЕРАЛИМЪ. ЕГДА ЖЕ ПРИШЕДШЕ
РИМАЛНЕ, ПОПЛАВНИША И РАКОПАША И: И ПО
ТОМУ ЦАРЬ РИМСКИИ АНДРЕАНЪ, НАРИЦАЕМЫИ
ЕЛИИ, ВОЗДА ГРА, НЕ НАРЕЧЕ ЕГО ПАКИ ІЕРАЛИМЪ,
НО ПО СВОЕМОУ ИМЕНИ ПРОЗВА ЕГО, ЕЛИА.
ПРАВИЛО, И. ЕРЕТИЦЫ ГЛАГОЛЕМИИ ЧИСТИИ,
ПРИХОДЯЩЕ КЪ СОВОРОНИИ ЦРКВИИ, ПЕРВОЕ ДА И ПО
БЪДАТЪ, ТАКШ ПОВИНОУЮТЕЛ ЦРКОВНЫИ ЗАКО
НОМУ, И ПРИШЕЦАЮТЕЛ СЪДВОЕЖЕНЦЫ, И
ПРОСТАТЪ СОГРЕШАЮЩИХЪ. И АЩЕ ОУБШ БУ
ДЕТЪ ВЪ КОЕМЪ ГРАДЪ ИСТИННЫИ ЕПИСКОПЪ ГРАДА
ТОГШ, БУДЕТЪ ЖЕ И ШЕНХЪ, ГЛЕМА ЧИСТИИ,
ДРУГИИ ЕПИСКОПЪ ПОВСТАВЛЕНЪ, ИЛИ ПРЕЗБИТЕРЪ,
ВЪ СВОЕМЪ САНУ ДА ПРЕБЫВАЕТЪ. НО ОБАЧЕ ПО
СТАВЛЕННЫИ Ш ЧИСТЫХЪ ЕПИСКОПЪ, ИЛИ ТАКШ

презвитеръ да имать честь, или аще хоше
града того епископъ, да в дасть емоу нѣгда
въ селѣ епископю, нѣсть бо мощно двѣма
епископа быти во единомъ градѣ. **ТО.**
С приходши еретикъ, ко стѣнѣ ежен со
борнѣ апостолѣн цркви, ови оубо крѣпости
бывають свершено: дрѹзѣн же, иже токмо
миро помазываетъ: и инѣ токмо прокли
нають екож и инѣ ереси вед. еи же глаго
лемѣи чистѣи прельщени бывше въ таковыи
ереси, ѿнава та презвитера римскѣ цркви:
ѿнегѣ же и чистѣи наречени быша, того ра
ди: понеже не прѣмлю покажнѣи ѿбращаю
щихъ ѿ грѣхъ. и второе жениство воз
браняють. двоеженца же ѿнидѣ не прѣмлю
ще на общеніе. и таковыи аще оубо пристоу
пять къ стѣнѣ соборнѣ апостолѣн цркви,
и исповѣдають двоеженца прѣимати на обще
ніе, и нехотѣти втораго брака, и согрѣша
ющѣи и какцима прощати грѣхи, и про
сто реци, вѣлѣмъ црковнымъ повелѣдѣтвѣ
ище повелѣніемъ, евои ереси проклѣнше и
инѣ вед, прѣимати да боудѣтъ, и токмо
стѣмъ миромъ помазываетъ. аще же нѣ
цыи ѿнихъ гоуть и епископѣ, пакѣ ввоемъ

Двоумъ епископѣ въ единомъ градѣ не быти.

чиню да пребываютъ, токмо аще въ томъ
градѣ инѣ епископѣ соборныи цркви не ѿбра
щется: таковыи бо поученъ боудетъ иже
не перва истинныи епископъ, и единъ на еписко
пствѣмъ прѣолоѣ вѣдѣтъ. тои же иже ѿчи
сты нарицаемыи епископѣ, ѿко презвитеръ
да поученъ боудетъ: понеже не довтоитъ двѣ
ма епископа въ единомъ градѣ быти. аще
же боудетъ годѣ града того епископѣ, ѿко
же рѣхо, да повелѣтъ епископомъ нарицати
емоу: епископѣкаго же дѣла никако же при
коснѣти. аще ли же хоше, да в селѣ нѣ
гда оутроитъ егѣ епископа. **ПРАВИЛО, А.**
Безъ испытанѣи поставленѣи бывше, и по
поставленѣи ѿблѣнѣи бывше ѿ первѣхъ грѣ
хѣхъ, да престѣдѣтъ. **ТО.** Аще кто со
грѣшивъ, и не исповѣдавъ оубо дхѣвномъ
таковыи грѣхѣхъ, возбраняющихъ емоу
ѿ стѣнѣ цркви, и оутанвѣл, и безъ испыта
нѣи на презвитерскѣи, или на епископскѣи
санѣхъ возведенъ боудетъ. аще же и по поста
вленѣи ѿблѣнѣнъ боудетъ, ѿко согрѣши
таковыи грѣхѣхъ, и стѣнѣ цркви да ѿстане
тел. **ПРАВИЛО, Б.** **С**падшии, или не вѣ
дѣщемъ, или вѣдѣще поставльшии ихъ

ни г

ни г

л

поставлени бывше, да и зверуютъ. **ТО**.
 Да нашего ісаха, швергшиша и покалши
 ел, въ священничество пріити не подобаетъ.
 како бо можетъ ститель быти таковыи,
 иже стыхъ танихъ во все время живота свое
 го недостойнъ причастителъ, аще токмо
 смерть не препятъ. аще же невѣдущъ по
 ставляемъ, или вѣдущемъ, священни
 чества сподобителъ, еіе правило и зберещи по
 велѣваетъ таковаго, аще и по поставленіи
 оубѣденъ боудетъ. еже бо беззаконно бы
 вшее, правла не верждаетъ. **ПРАВИЛО, АІ.**
 Елицы же безвѣліа ноужди претвпша,
 аще и млати бѣша недостойни, обаче по
 милости нѣкоего сподобени бывше, бѣ,
 лѣтъ да припадаю. **ТО**. Елицы же вѣры
 швергоша безвѣліа ноужди, аще и не
 достойни члсколюбїа бѣша, обаче милости
 нѣкіа да сподобател. и аще кто шнихъ
 добрѣ и вѣрѣмъ сердце кааетъ, три лѣта въ
 послушаниихъ да прекоудетъ, еже естъ,
 да стонтъ внѣ оудъ црковныхъ дверей, и
 повлушаетъ ежевѣсныхъ пнианїи. Повре
 мени же трїехъ лѣтъ, вноутрь цркви да
 в веденъ боудетъ: и съ припаданими стоа

на заднѣи странѣ амесона, ведмь лѣтъ да во
 творитъ. **В**негда глетъ діаконъ, елико **Зрї** ѡ
 ѡглашенїи и зидите, и тои да не ходитъ нехожде
 и з цркви. И по прешествїи седми лѣтъ вре
 мене, дрвгаа два лѣта е вѣрными стоаїе
 да прїиметъ, пришецаа ел сними млатвы,
 даже и докончанїа слоужбы, еже естъ, и
 до вѣтнаго причащенїа, но ни в тою двою
 лѣтъ да не причастител, но по кончанїи
 ео общенїа стыхъ танихъ да сподобител.
ПРАВИЛО, АІ. Иже понуждени бывше, и млат
 щемъ противител, и потомъ приложивше
 ел к невѣрїи, и пакн воннество прїимше,
 деаать лѣтъ да шлчател, смотрити же по
 добно естъ ѡ вѣхъ образа покалнїа. и те
 плѣ каищемъ ел прїемшъ запреценїе, члско
 любезнѣ епкпъ да вдатъ заповѣдь: не ра
 днкомъ же, жеточаншъ. **ТО**. Елицы же
 ѡ вѣтвенїа блгодати позвани бывше, и
 впервое не тлзанїе понуждени бывше прило
 жител къ нечестивы, и противншамъ, и
 полемъ повергоша, сирѣчь, воннскан знаме
 нїа: и потомъ покоршамъ, приложившамъ
 мрътвобати е нечестивыми, да быша ихъ
 пакн впервѣи честъ оустроїан и в воннество:

такоуи три лѣта да боудутъ погложаша
 ще . деять лѣтъ припадацие : и такоу
 совершениа , рекше бжественныхъ танихъ при
 чашениа сподобени боудутъ . достойно же
 епискоумъ , и оумалати и оумножати епито
 мю , рекше , зашрещениа , разсмотряще
 покажнѣи шбрацающиха , аще соотрахомъ
 бжнмъ и стертѣнѣ и всезлами выветъ ,
 такоуомъ поменьше дати заповѣдь . аще ли
 же нераднѣ и лѣннѣ , такоуомъ жесточай
 шю заповѣдь дати . **ПРАВИЛО , ГІ .** Оумира
 юще , да причастител . аще же кто ш тако
 быхъ оустранител и живъ боудетъ , да боу
 детъ токмо е пришецающиме мѣтвы .
ТО . Великъ вѣрныи , въ епитемий сын , и
 шадченъ етагш причашениа , вповѣднѣ и з
 дыханѣи бывъ , блгагш провожденѣи да при
 частител , ерѣчь , прештагш тѣла и крове
 гда нашегш іса хл . аще же оустранител по
 томъ и здравъ боудетъ , е пришецающиме м
 молитвы да боудетъ : бжественна же стѣ
 ни , да не причастител : но исполннѣ въ
 бжественѣ столнѣи времѣ , штолѣ тако
 быа блгодати да сподобител . **ПРАВИЛО**
ДІ . Аще нѣкто ш оглашенныхъ падетел ,

такоуи три лѣта токмо б погложаша
 да пребываетъ : и потомъ со шглашенными
 да помолител . **ТО .** Два чина ета шгла
 шенныхъ . первыи оуѣш , иже вновѣ прихо
 датъ к себорнѣи цркви . вторыи же , иже
 совершениѣише быша , и довольнш вѣрѣ
 набушаша . совершении оуѣш шглашенныи ,
 аще впадетел въ грѣхъ , нѣкѣ шетабленъ
 беззапрещениа : аще и етоо крещение , до
 больнш ета влкъ сквернѣ дшевнѣи ш мѣ
 ти , но погложаша да причастител , и
 потрехъ лѣтѣхъ со шглашенными коупнш да
 молител . И ксеому ици правила пѣтагш ,
 иже вновѣи ксварин себора . **ПРАВИЛО , ГІІ .**
Ш града во градъ ни епископъ ни презвитеръ
 ни дѣлконъ да неперходитъ , понеже пакн
 хотѣтъ шращени быти въ цркви , внихъ
 же поставлени быша . **ТО .** Правило е , не
 токмо епископъ прештапати ш града во гра
 шндѣ шрицлетъ , но и презвитеръ и дѣл
 конъ . и етворившыа нѣчто таково , въ
 евои градъ , и ввои цркви , внихъ же поста
 влени быша , пакн вбращати повелѣветъ .
Епискоумъ и презвитерумъ и дѣлконоу евои
 болен , неперходити ш мѣстъ и дѣже пе
 рше поставлени быша .

два чина
шглаше
ныхъ

первое же и второе правило себора иже в ер
дцѣ, жерточае такобыа мучитъ, ѿста
блала ихъ ѿ стагш общеніа, и такобыа
епитеміамаи запрещае. **ПРАВНО, 51.**
Елицы презвитери и діакони, ѿвоемъ цркви
ѿнюдъ бо инои цркви да не боудъ пріати,
но да ѿвратятъ пакн бвоемъ пребывающа.
Аще же нѣкин епкпъ ѿ иныа власти поста
витъ кого, безволи своего емоу епкпа, не
твердо поставленіе **то.** И се правило равнш
преднагш емоу повелѣвае: іакш бш ни
коемъ презвитерѣ и діаконѣ, не ѿтавити
воемъ цркви, вню же причтенъ быетъ. аще
же и ѿидетъ ѿнеа, ѿ иногш епкпа да не
боудетъ пріатъ, но вкорѣ ѿвратитъ въ
вое жилище. аще же нѣкин епкпъ, ѿ ино
гш епкпа пришедша к нему причетника пріи
метъ, и поставитъ его на болей степени,
возведетъ его бвоеи цркви, безволи свое
гш емоу епкпа, и се не твердо поставленіе,
вирѣчь, да боудетъ и зверженъ. **ПРАВНО,**
52. И же лихвѣ, или мзду пріемлетъ, по
семоу правилу чуждъ етъ цркви, и и збе
рженъ боуде ѿ сана. **Толкованіе.** Сотныа
оубо лихвы, іакже и болей великіа лихвы

ѿ занмодавцѣхъ, и ѿ еманцихъ лихвы.

познаваютъ. аще бо котори занмодавецъ
взаймъ дастъ комъ что переперъ: но онъ
вземъ егда хоцетъ пакн возвратити,
верхоу ета оногш вдаетъ инѣхъ, двоуде
елти переперъ, іакже етъ сотнаа лихва.
аще же нѣкто милостивнѣе хоцетъ, взе
мле томъ лихвы половинѣ, еже етъ шестъ
переперъ насто: такобаа же и подобнаа тѣ,
или мало, или много что даше, и малѣ
и великѣ лихвѣ вземлютъ: такоже и ѿри
за, и ѿиномъ добытцѣ. боуть бо нѣцыи,
или злато, или добытокъ нѣкакии дающе
взаймъ кѣпцѣмъ, и глаголюще, идите,
и купли творите, а лихвы вземле: но аще
что приѿвратаете, да раздѣлѣемъ на по
лы: аще же приаучитъ пагуба нѣкаа, то
вамъ етъ, а наше цѣло да пребываетъ: и
се творѣще, горшди лихвѣ вземаю, при
быткѣ оубо пріощающеа, погибелиже ни
какоже. такобаа оубо, или симъ подокнаа
творѣи, или инакш какш промышлѣе себѣ
екареныи прибытокъ: аще кто ѿщенихъ
ѿвратитъ, іакш забывъ еже твеноаго
пиганіа глаголюща, серебра своего не даетъ
блихвѣ, и мзды на непобинны не пріатъ,

УЛО ДѢ

*
ни ги

ТАКОВЫИ ШПРИЧТА ДА ИЗВЕРЖЕТЕЛ, И ПРАВИ
 ЛЫ ДА БОУДЕТЬ ЧЮЖДЬ, АЩЕ И МД Е, ПРАВИ
 ЛО СТЫХЪ АПЛЪ, И ДЕЛАТОЕ ПРАВИЛО ШЕСТА
 ГШ СОВОБОРА ИЖЕ В ТРОУЛАХЪ ПОЛАТНЪ НЕ ВЕКОРЪ
 ТЪХЪ ПОВЕЛЪВАЕТЪ ИЗВРЕЩИ, НО ЕГДА ЗА
 ПОВЕДЪ ПРИЕМШЕ, НЕ ШТАНУТЪ СЕ ТВОРА
 ЦЕ. **ПРАВИЛО, ИИ.** ДІАКОНИ ВЪ СВОИХЪ МЪ
 РИЛЪ ДА ПРЕКЪВАЮТЪ, ДА НИ ПРОЕДИРЪ ПРОСКО
 МНЮТЪ, НИ ПРИЧАЩЕНІА ПРЕЗВИТЕРОМЪ ДА
 НЕ ДАЮТЪ, НИ ПРЕЖДЕ ИХЪ КЪ СТЫИИ ДА НЕ
 ПРИКАСАЮТЕЛ: И ПОСРЕДЪ ПРЕЗВИТЕРЪ, ДА НЕ
 СЪДАЮТЪ, ЧРЕ ПРАВИЛО БО СЕТЬ, И БЕСЧИННО,
 АЩЕ ЧТО ТАКОВО БОУДЕТЬ. **ТОЛКОВАНИЕ.**
СЕ ПРАВИЛО СТИИ ОЦЫ ИЗЛОЖИША, НЕ ЛЪПО
 ТНО ИЧТО И БЕСЧИННО ШЕРЪТШЕ, ВНЕ
 КИХЪ ГРАДЪХЪ БЫВАЕМО ИСПРАВЛЯЮТЪ: И ПО
 ВЕЛЪВАЮТЪ ДІАКОНОМЪ, НИКАКОЖЕ ПРИНОШЕ
 НИА ПРИНИМУТИ, СИРЪЧЪ, ПРОЕДИРЪ НЕ ПРОСКО
 МНОВАТИ, НИ ДАДТИ ПРЕЗВИТЕРОМЪ БЖЕ
 СТВЕНАГШ ПРИЧАЩЕНІА, НИ ПРЕЖДЕ ТЪХЪ ПРИ
 КАСАТИЕЛ, НО ПО ПРЕЗВИТЕРЪХЪ ТАКОВОЕ БЛГО
 ДАРЕНІЕ ВОСПРИМАТИ ИМЪ, ИЛИ Ш ЕПІСКА
 ИЛИ Ш ПРЕЗВИТЕРА: НИ ПОСРЕДЪ ЖЕ ПРЕЗВИ
 ТЕРЪ СЪДАТИ, ДА НЕ СЪДАЩЕ БЫШЕ ИХЪ,

* ДІАКОНОМЪ СЦЕННИЧЕСКАГШ НЕ ТВОРИТИ, НИЖЕ
 ПРЕДЪДАТИ ИХЪ.

ЧЕСТИБІИШЕ МНАТЕЛ БЫТИ, СЕКО СЕТЬ БЕС
 ЧИННО. АЩЕ ЖЕ КТО НЕ ШТАНЕТЕЛ СЕГШ,
 ПРАВИЛОМЪ СИМЪ ДА ИЗВЕРЖЕТЕЛ. **ПРАВИЛО,**
АІ. ПАВЛИКІАНЕ ПОКРЕЩАВАЮТЕЛ, И ГЛАГО
 ЛЕМІИ ШНИ ПРИЧЕТНИЦЫ АЩЕ БЕСПОРОКА ШЕРЪ
 ЦИТЕЛ, ПОКРЕЩЕНІИ ДА ПОСТАВЛЕНИ БОУДЪ.
 АЩЕ ЖЕ ПОРОЧНИ БОУДУТЪ, ДА ИЗВЕРГУТЕЛ.
 И ДІАКОНИ СЫ ПРЕЛЪЩЕНЫЛ ШНИХЪ, ПОНЕЖЕ
 ПОСТАВЛЕНІА НЕ ИМУТЪ, СЪ МИРЕКИМИ ЧЕЛО
 ВЪКИ ДА ИСТАЗАНИ БОУДУТЪ. **ТОЛКОВАНИЕ.**
Ш ПАВЛИКІАНСКИА ЕРЕИ ПРИХОДЯЩИИ КЪ СОВО
 БОРНИ АПЛАТЪИ ЦРКВИ, ДА ПОКРЕЩАВАЮТЕЛ
 ВТОРОЕ: ПЕРВОЕ БО КРЕЩЕНІЕ, НЕКРЕЩЕНІЕ,
 ПОНЕЖЕ ЕРЕТИЧЕСКО ВЪ. КРЕЩИВШЕЖЕЛ, И
 АЩЕ ИЦЕЛИ ШНИХЪ ЕПІСКИ, ИЛИ ПРЕЗВИТЕ
 РИ, И ДІАКОНИ БЪША ВЪ ПАВЛИКІАНЪХЪ, АЩЕ
 ЖИТИЕ ИМУТЪ НЕПОРочно, Ш СОВОРОНЫЛ ЦРКВЕ
 ЕПІСКА, ВНЕИ ЖЕ КРТИШАЕЛ, ДА ПОСТАВЛЕНИ
 БОУДУТЪ КОЖДО ВЪ СВОИ ЧИНЪ. АЩЕ ЖЕ НЕДО
 СТОИИ ШЕРЪЦИТЕЛ, ДА И ШТОГШ ВНЕИ ЖЕ
 БЪША ШВЕРГУТЕЛ. СЮЩИИ ЖЕ ВНИХЪ ДІАКО
 НИ СЫ, ПОНЕЖЕ НИ КАКОВАГО ПОСТАВЛЕНІА НЕ
 ИМУТЪ, АЩЕ КЪ СОВОРОНИЦИ ЦРКВИ ПРИСТОУПЪ
 И КРТАТЕЛ, СЪ МИРЕКИМИ ЧЕЛОВЪКИ ДА ПРИ
 ЧТЕНИ БОУДЪ. НЕЩЕ ЖЕ Ш ДІАКОНИ СЫ ИЩИ

51

М

Зн

ШЕСТАГО, И МД ГВО, ПРАВНА, СЕБОРА ИЖЕ
 ВЪКАРДАГЕНТЪ. **П**АВЛИКІАНЕ ЖЕ НАРИЦАЮТЪ
 ЕА, ИЖЕ ШПАВЛА САМОУЧЕНИКАГО ПРИИМШЕ
 ЕРЕВЪ, ИЖЕ СМЕРЕНАМЪ ШХРЪТЪ МОУДРЕТВОУВАЮ
 ША, И ПРОСТА ТОГО ЧЕЛОВЪКА БЫТИ ПРОПОВЪ
 ДАВША, И НАЧАЛО НЕ Ш ОЦА ПРЕЖДЕ ВЪКЪ, НО
 Ш МРІИ ПРИИМША. **ПРАВНО, К.** **В**ВЕЖІА
 НАИ, И БО ДНИ ПАТЬДЕСАТНЫМЪ, НЕДОСТОИ
 ИШ ПРЕКЛАНЯТИ КОЛЪНА: НО ПРОСТИ СТОЯЩЕ
 БЫИ ЧЕЛОВЪЦЫ ДА МОЛАТЪ. **ТОЛКОВАНИЕ.**
ЕЖЕ НЕ ПРЕКЛАНЯТИ КОЛЪНА ВО ВЕЖІА НАИ,
 И БО ДНИ СТЫА ПАТЬДЕСАТНИЦЫ, СЕ ЖЕ
 ЕСТЬ, Ш ВОСКРІІА ХРЪТОВА, ДО ШЕСТВІА
 СТАГО ДЪА, И ИНЪМИ СЦЕННЫМИ ОЦЫ ПОВЕ
 ЛЪНО БЫТЬ, И ВЕЛІКІМЪ ВАЖАЕМЪ: ИЖЕ И
 СЛОВА ПРДАГАЕТЪ, ИМИ ЖЕ ШРЕЧЕНО ЕСТЬ
 ПРЕКЛАНЯТИ КОЛЪНА ВЪ РЕЧЕНЫХЪ ДНЕХЪ,
 СІРЪЧЪ, ВО ВЕЖІА НЕДЪЛИ, И ПАТЬДЕСАТ
 НЫА ДНИ: СТОЯЩИМЪ ЖЕ МОЛІТИА ПОВЕЛЪ
 БАЕТЪ. **Е**ЖЕ ЕСТЬ, ІАКШ ВОСКРЕСОХОМЪ СО
 ХРЪТОМЪ, И ВЫШНИ ИСАТИ ДОЛЖНИ ЕМЫ.
 И ЕЩЕ ЖЕ КЪ ТОМЪ, ІАКШ ХОТЪЦАГО ВЪКА
 ОБРАЗЪ ЕСТЬ ВОСКРІІА ДНЪ, СІРЪЧЪ, СТАА
 НАА, ТОИ БО ЕСТЬ ДЕНЬ ЕДИНЪ, И ОБМЫИ.
 ІАКОЖЕ И МОИСЕОМЪ ВЪ БЫТЕНСКИХЪ КНИГА,

ЕДИНЪ, А НЕПЕРВЫИ ИМЕНОВАНЪ БЫТЬ: РЕЧЕ
 БО, И БЫТЬ ВЕЧЕРЪ, И БЫТЬ ОУТРО, ДЕНЬ
 ЕДИНЪ: И ЕДИНЪ ВЪ ПРАВДЪ И ИСТИНЪ, ОМО
 РИЦА ПО ОБРАЗЪ, А НЕВЕЧЕРНИИ ДЕНЬ, БЕЖКО
 НЕЧНАГО ОНОГО ВЪКА ХОТЪЦАГО БЫТИ. ТЪМЪ
 ЖЕ ОУСТРАЮЩИИ ЦРКВИ СВОА ПИЩНИКИ, ДНЕ
 ОНОГО ПОМАНУ, И КЪ ТОМЪ ПРОДГОТОВАТИ
 ЕА, И СТОЯЩИМЪ МОЛІТИА ПОВЕЛЪ: ДА
 НАВЫШНЕЕ ПРЕБЫВАНІЕ ВЪЗІРАЮЩЕ, НЕПРЕСТА
 ННО ТО ВЪПОМЫШЛЕНІИ ИМАМЫ, СЕ ОУБШ
 ЕСТЬ, ЕЖЕ НЕ ПРЕКЛАНЯТИ КОЛЪНА ВЪ
 НАРЕЧЕННЫ ДНЕХЪ, ЕЖЕ БЪ НЕ ВЕ
 ЗДЪ СОВЛЮДАМО, СЕ ПРАВИ
 ЛО ХРАНИТИ ВЪЕМЪ И БЕА
 СТИ ЗАКОННО
 ВЪ ПОВЕЛЪ
 БАЕТЪ.

СКОНЧАШАСЯ Ш ГДЪ ПРАВНА СТАГО И ВЕЖІИ
 СКАГО ИЖЕ ВНИКІИ, ПЕРВАГО СЕБОРА.



**Иже во аникирѣ старш помѣстнаго собора
правила, двадцать пять. Глава, 5.**

Первое крѣхъ совѣръ, иже во антїохїи
енретѣи бысть, на пава саморатскаго :
царствѣдущѣ вримѣ аврїліанѣ . повѣмъ
же и сїи стѣи соборъ бысть во аникирѣ .
анкира же , митрополїа естъ галатїиска .
первое же бысть сїи стѣи соборъ никеиска
го собора : но власти дѣла гдѣскїа , все
ленскаго собора , вторїи понемъ повта
влѣ бысть . Блхѣ же старѣишнїи соборѣ
вемоу , внталїи , антїохїи еиркїа епїкпъ :
агриколаи ксварїи каппадокїискїа : и священно
мѣикъ василїи , епїкпъ амавїискїи . иже во
время гоненїа , мнози хрїтїане невомого
ша до конца терпѣти мѣикъ , но повинѣ
вшемъ мѣикѣмъ , пожерше идола , и
потомъ раскѣлвшемъ , прїетѣпнша пакн
къ соборнѣи цркви напослѣнїе . совопрша
нїе оубо бысть ѿ стѣихъ оцѣ ѿтомъ , ка
кѣ подобаетъ ѿвергнхемъ хѣ прїимати .
и ѿсемъ стѣи соборъ сїи и правила и зло
жнї : и ѿдрѣгнхѣ винахѣ , иже соуть се .

**правило первое, еже и второе. Презвите
ри и діакони, иже пожерше идола, и по
томъ истиннымъ сердцемъ обратившемъ,
токмо мѣста и чести да пришецаемъ,
ни какоже къ стѣимъ прикасающемъ. то .**
Влицы оубо ѿ презвитеръ и діаконѣ , во вре
мя гоненїа понѣждени бывше пожрети идо
ламъ , и потомъ истинно прїетѣпнша па
кн къ соборнѣи цркви , кающемъ ѿ нихъ же
вогрѣшнша , токмо вѣданїа и чести сподо
блени быти должни соуть : священническое
же что водѣлобати , не довтоини соуть .
їакоже се , хлѣбъ , или чашю принести , или
слово зченїа къ людемъ сотворити : и ѿ
нїудъ нїчтоже ѿ стѣи слоужбы сотворити .
правило, ге . Моучени бывше , и понѣжде
ни во истинѣ , и помѣченїи брашно прїим
ше идольское , такови ѿ общенїа да нево з
бранатемъ . аще же боудѣтъ и мнрѣтїи чело
вѣцы таково что пострадавше , їакѣ ни
чтоже вогрѣшнша , аще хотѣтъ и рѣко
положенїе прїимати , да полѣчатъ , во иномъ
непорочни соуще . **то .** еже помазкахъ мнѣ
гнхѣ , идоложертвеное брашно прїимати понѣ
жени бывше , понѣжданинѣ , и воветѣ имъ

всѣгда

благанцимъ ноужденю . таково же и тѣмже
образо либанъ в роуцѣ ихъ благема пріема
ше , и ноужденю нажелѣзныи цренъ внемъ же
естъ оуглѣ вобрещи понуждени бывше : непо
вѣданце же безма , какъ хртіане соуть : и
прилоуцшаго ради , плачь бындъ гвалнице ,
в хоудѣ одежди , и образо оубылы , и жи
тїа смиренїемъ , таковин какъ кромѣ грѣ
ха соуще , ѿ общенїа невозеранмтеа , по
в своен чести да пребываю . аще же мретьи
человѣцѣ соуть таковин , и хотѣтъ поста
вленїе щенничества полвчнги , аще прѣжне
житїе ихъ непорочно естъ , вгво ради едина
го не возеранитива имъ таковыа чести по
лвчнги . **правило , д е .** Лица же ве до
ми , внидоша ерадотїю во идолевкїи храмъ ,
и гдоша , шестъ лѣтъ да припадаю . **то .**
Лица же пожроша идоламъ , понуждени бы
вше , или вечерати во идолевтѣи церкви ,
аще потомъ покоршеся , и всема образомъ
внидоша , и шелекошага в рїзы многоцѣ
нны , и вечерю гдоша , и жертвѣ принесо
ша , таковин лѣто едино е полоушающими
да боудѣтъ причтани : и затри лѣта да при
падаютъ : и другла двалѣта , въ вѣрныи

стоанїе да прїимѣтъ , и токма млтвѣ инї
ми пришецающеа . по времени же шестї
лѣтъ , тѣхъ совершенїа да полвчатъ , и
бжественыхъ стѣнь да причастаеа .
правило , е . Иже в плачевнѣи одежди вшед
ше и гдше воле замн , три лѣта да припада
ютъ . аще же не гдоша , два лѣта да при
падаютъ . первое же ихъ житїе и повлѣднее
[и аще потцаливи соуть боудѣтъ , или не
потцаливи] епискпъ раземотривъ , члсколю
бїе , или нечеловѣсколюбїе гвнѣтъ . **то .**
Иже во идолевкѣи церкви внити понуждени
бывше , и гдти вней , аще въ плачевнѣи
внидоша одежди , и егда гдмхъ прикаса
хвѣа слѣзно , таковин какъ моуцѣ повинюу
вшеся , и безма не помышллице какъ не
волею творѣтъ : понеже евоа оудѣ предаша
на шѣченїе , на исполненїе понужданци без
законною волею , три лѣта токма да при
падаю . и потомъ кромѣ общенїа стѣхъ
таннъ прїати да боудѣтъ встоанїе е вѣ
рныи . аще же внидоша токма во идоле
вкѣи церкви , не гдоша же идоложертвеннѣ ,
**ѿ гдоуцихъ во идолевтѣи церкви солеза
ми въ плачевнѣи одежди .**

два лѣта да боудѣтъ въ припадающихъ . Едн
но лѣто да стоитъ въ вѣрными молшесемъ .
и потѣхъ трехъ лѣтѣхъ совершѣнїе да при
мѣтъ , рекше да причастателъ ежтвенныхъ
таннъ . Епкпѣ же етъ власть ꙗкоже видн
ихъ , или потщаливы , или въкереженїи соу
ща , такъ и заповѣдь дасть имъ , или
члсколюбствобавъ скратитъ время покажнїа ,
или паче приложитъ к томѣ . Испытаетъ же
и прѣжнее ихъ житїе како бо етъ , и ѡбовергѣ
втроенїа послѣднѣаго же и перваго , или оумл
литъ , или продолжитъ епитемїею , рекше
запрещенїе . **ПРАВИЛО , 5 .** Мужъ преце
нїа оуболюбел токмо , и пожеръ идолшмъ ,
и потомъ покажвемъ , пачъ лѣтъ да припа
даетъ . **ТО .** Иже не понесе никакїа мѡу
ки , но токмо преценїа оуболюбшесемъ , и по
жерше идолш , на время довольно вътакоевн
лети бывше , и потомъ покажвшесемъ , и
ѡбращшесемъ , лѣто двѣ едно въ пре лоуша
ющихъ да боудѣтъ , и три лѣта е припадающи
ми да сотворатъ : два же лѣта да стоитъ
въ вѣрными , токмо молитвы еими при
ѡбщающесемъ . и по неполненїи вѣхъ шести
лѣтъ приндѣтъ на совершѣнїе , и ежтвенаго

и пожерши идолш , и пакн покажвшихемъ .

епидобател причащенїа . **ПРАВИЛО , 31 .**
Иже кто свое брашно имѣи ѣтъ въ погань
ми , въ праздни ихъ , два лѣта да припа
даетъ . **ТО .** Иже кто въ праздни поган
скїа , бывающихъ накинхъ мѣтѣ ѡлче
ныхъ празникѡ , мимо идыи прилѣчи
телъ , и своей хлѣбъ имѣемъ , садъ еими ,
два лѣта токмо да припадае . аще же подо
баетъ емѡ ѡтолѣ , или мѣтѣ токмо въ
вѣрными пришещателъ , или ежтвенныхъ
таннъ стѣни причащателъ , едомъ епкпа
да боуде и иное житїе того кающаго ипы
тано . **ПРАВИЛО , 32 .** Иже второе и тре
тїе пожеръ идолшмъ , едмъ лѣтъ да припа
даетъ . **ТО .** Иже не единою токмо , но и
двѣи или трѣи пожроша идолшмъ , по
нѣждени бывше , такъ ви четыри лѣта да
припадаю . два лѣта еепричащенїа да сто
итъ въ вѣрными , мѣтѣ токмо пришеща
ющесемъ . и въ едомѣ лѣто да принмѣтъ сове
ршенїе , рекше , ежтвенаго тѣла и крове
причастателъ . **ПРАВИЛО , 33 .** Иже не то
кмо самъ своею болю пожеръ , но и нынѣ
натѡ понѣднѣа , де лѣтъ лѣтъ да припадае .
ТО . Иже кто своею болю пожеръ идолш ,

и самъ себе погубивъ, и другіа погубивъ, и
вринувъ впогубель, аще обратителъ, три
лѣта да пребуде е послушанцими. и други
шесть лѣтъ, да сотворитъ съприпадаци
ми: лѣто же едно дагтонитъ е вѣрными,
пришецама сними млтвъ, да же и до конца
бжтвеннаго службы. и такъ времени девять
лѣтъ прешедшъ, да приметъ совершеніе,
и бжтвенныхъ стынъ да подобителъ, аще
оубо инакъ житіе егво испытаемо, не оупра
зднитъ егво бжтвеннаго причащеніа.

Правило . 1 . Хотѣи діаконъ быти, и аще
свидѣтельствуетъ предъ епископомъ, гла, какъ не
могъ терпѣти не ѡженивелъ, такобын ѡже
нивелъ, да буде діаконъ. аще ли оумолава,
ѡженителъ повлѣжде, да и збержетелъ.

то . Се правило повелѣваетъ аще діаконъ пре
жде поставленіа вопрошенъ бывъ ѡ епископа,
свидѣтельствуетъ ѡ себѣ, предъ предсто
щими тоу, какъ не могъ дѣветвовать, но
хощъ на ѡщеніе брака принти, да не воз
бранителъ емоу и по поставленіи къ браку при
ити, и пребывати втонъ службѣ и чести,

*

*

**аще и генъ соборъ по поставленіи браку сочта
тиелъ діаконъ и велѣ, но шестын ввеленскіи
соворъ ѡнидъ быти тимъ возбранн.**

вопрошена же бывша и оумолаваща во вре
мя поставленіа, и принмша какъ въ дѣв
ствѣ пребывати, и потомъ закономъ бра
ка женѣ сочтаваелъ, ѡ діаконства и з
вещи . Оваче емоу правилъ сопротивителъ
шестое правило, ввеленскаго шестаго со
вора, иже въ троулѣ полатиелъ, не
ѡтавалетъ бо ѡнидъ не ѡженившаго
пришедша въ подіаконскіи, или діаконскіи,
или презвитерскіи степенъ, по поставленіи
брачное себѣ сотаваити житіе: но тако
вое дерзнувшаго сотворити, повелѣваетъ
и звещи, и держителъ оно правило, а се
оупраздниелъ.

Правило . 11 . Аще ѡбръ
чена воуци дѣвица, воуциена будетъ
ѡ другаго, первомъ да дана будетъ.

то . Се оубо правило, ѡбръченю дѣви
цѣ мужевн, и потомъ ѡ другаго воуцие
нѣ бывшѣ, повелѣваетъ ѡлти, и вдатн
первомъ ѡброученнѣ, аще и ѡ воуцитн
шаго и дѣветво едъ растлѣнно быеть.

**Гранъ же ни а, шестъдевятны книгъ црв
ски, великими законами моучити, воуцие
нѣ сотворшаго дѣвицы, и помошн емоу
навоуциеніе, и вѣхъ, аще кто и мало**

Зри

Зри
повелѣ
ваетъ

ме

потщаніе сотвори въ такомъ соборѣ . и не
 ѡставалетъ , аще и вѡхитиена дѣвица во
 ехощетъ , вѡхитившемъ ю съчтати на
 бракъ , аще и родители еѣ хотѣтъ вѡхи
 тившемъ ю съчтати на бракъ : но аще и со
 вѣщантєи родители еѣ такое сотвори
 ти , изгнани боудѣ възаченіе . **правило ,**
бѣ . Прежде вѣтаго крещеніа пожеръ идо
 ло , не повиненъ по крещеніи . **чолованіе .**
Понеже вѣтоє крещеніе , вѣвъ калъ грѣхов
 ныи ѡмывае , подвѣтожнїю . и аще кто пре
 жде крещеніа пожеръ идолѡмъ , покрещеніи
 не бѣтъ повиненъ : и вѣ вѣщенническїи чинѣ
 да прїидетъ , аще потомъ житїе егѡ непо
 роучно ѡбращетъ . **правило , гѣ .** Сельско
 му еписѡпу , не довтоитъ поставлѣти беспове
 лѣнїа градскаго еписѡпа . **чѡ .** Се оубѡ пра
 вило ѡнѡдѣ возбранѣтъ сельскїи еписѡпѡмъ
 поставлѣти кого , бесповелѣнїа воуцагѡ во
 градѣ еписѡпа . деѣлатѡе же правило собора
 иже во антїохїи , повелѣваѣтъ имъ четцы
 токмѡ , и подїаконы и заклинѣтели поста
 влѣти , презвитера же и дїакона немѣти
 поставлѣти , кромѣ боли воуцагѡ во гра
 дѣ еписѡпа , поднимъже егѣ страна та .

Великїи же базилиѡ ѡбрѣтъ безъ испытанїа
 бывающїа црковныа слуги ѡ сельскїи епи
 скопѡ , множицею же и ѡ презвитерѡ и дїа
 конѡ вводимы , повелѣнїемъ тѣхъ сельскїи
 еписѡпѡ , не ѡставалетъ сельскїхъ еписѡпѡ бе
 боли егѡ никогоже въ црковнѡю службу
 прїимати , но испытовати довтоонныа сель
 скїмъ еписѡпѡ и прїимати . не причтѣти же
 ихъ въ причетъ , еирѣчь , не поставлѣти пре
 жде даже не возвѣстѣтъ емоу ѡ нихъ .
правило , дѣ . Сщенникъ мѡвъ оудалѣн
 еѣ вѣвѣнѡ токмѡ , и такѡ да ѡстанетъ
 еѣ . аще же ни зѣлїа вреного съмѡвы не
 хоце вѣвѣнти , да превѣнетъ ѡ службу .
чолованіе . Аще не гѣтъ мѡвъ презвитеръ ,
 или дїаконъ , поне да вѣвѣнтъ ѡ нихъ , и
 пакн аще хоцетъ , да не ѣтъ . аще же не
 покоритѣѣ , іакоже еѣ , и зѣлїа вреного съ
 мѡвы не вѡхоцетъ вѣвѣнти , да и зѣржетъ
 еѣ , іакѡ вѣжїю тѡварѣ ѡмѣца , и клеветѣ
 нанїю , аки гноуенѣ творѣ . к семоу же ици
 правила , на гѡ , и нѣ гѡ , егѣхъ аплѣ .
правило , еѣ . Аще чѡ црковное презвите
 ри продадѣтъ , да еѣтъ нетѡердо . и да пре
 боудетъ на вѣдѣ еписѡпан , рекше нанѣ .

пн

ТО. **О**кончавшѣмъ еписѣпѣ, црковне имѣніе цркви и невредно да хранятъ причетники той цркви. аще ли не будутъ причетники, митрополитъ да хранитъ, якоже все цркви и невредно да предастъ хотѣшему поставити еписѣпа въ той цркви: да ни ѿ митрополита, ни ѿ причетника ѿвоено будетъ что или взято ѿ таковаго имѣнія. аще же ѿвдѣвша црковь, да не превалятъ на мнозѣ времени безъ еписѣпа, но въ три мѣсеца еписѣпъ да будетъ поставленъ. аще не быка не и збѣжнаа ноужда времени продолжитъ и сотворитъ. аще же оубо что ѿ црковнаго имѣнія между тѣмъ временемъ, егда црковь ѿвдѣветъ, причетники продадутъ, да будетъ не твердо, и да пребудетъ на епископѣ владѣти. и той аще хошетъ проданіе разрешити, и взяти црковныи вѣдѣ, или ино что проданое, или оутвердити проданіе, и пріяти цркви: и ксеому ици правила, ке го, совора иже въ халкидонѣ. и ле го, правила ввеленскаго шестаго совора, иже въ роудѣ полатнѣмъ. **ПРАВИЛО, 51.**
Съ бесловесными скотыи влоудѣ сотвориѣтъ,

прежде двюдесяти лѣтъ возроста своего, еи, лѣтъ да припадаетъ. аще же тако быи возростъ прешедъ, и женоу и мѣи впадетъ въ то, ке, лѣтъ да припадае. аще же женоу имѣли, пѣтидесяте лѣтъ сын, да же до нехсда души своеа да припадае. **ТОЛКОВАНІЕ.** **О**смыдесяте и первая глава, лзж, грани, шестъдесятихъ книгъ црквиныхъ, съ безсловесными животыи влоудѣ творащимъ, еирѣчь, соблѣкими четвероногими скотыи, или съ мѣужескимъ поломъ, таковыиъ повелѣваетъ дѣтородныи оудѣ ѿрѣзати. иже правило се повелѣваетъ, аще оубо оуть меньше оубо возростомъ двюдесяте лѣтъ сотворили, еи, лѣтъ да припадаютъ: и дрѣгихъ пѣть лѣтъ да стоатъ съ вѣрными, токмо мѣтъ причащающеемъ сними, и потомъ стыхъ таниъ да причащатъ. **Прешедшимъ же возростъ двюдесяти лѣтъ, и к таковымъ страсти впадшимъ, и жены и мѣи имѣющимъ, ке, лѣтъ сотворити въ припадающихъ: и дрѣгихъ пѣть лѣтъ стоати съ вѣрными, причащающеемъ мѣтъ токмо: потомъ же по лѣтити причащеніа ежеотвѣсныхъ стынъ.**

Прешедшимъ же пятидесяте лѣтъ время,
и жены и мѡужинмъ, и въ таковыя страсти
въ падши, повелѣвають припадати все вре-
мя житія своего: и бо иждо дши блага
го прокожденія получити, рекше, причастн-
ти ел тѣлв и кровн хрѣтовѣ. **правило, 31.**

Проказивъ, или самъ проказенъ, въ влаю
цимнел да молитея. **толкованіе.**

Понеже оубо нечистъ елше проказенныи въ за-
конѣ монесѡвѣ, по сему же и правило,
въ беззловѣрными ѡскверншагоса ѡко не-
чиста соуца, проказена именуется. пове-
лѣвають оубо таковымъ, иже въ женами
чрезъ естество, или е мѡужескимъ поло-
м, или съ беззловѣрными животы екаредіе тво-
ршии, и проказившимъ себе и инѣхъ, ре-
кше, и инѣмъ подавши, и научившимъ
ихъ своей нечистотѣ, се бо есть еже глаго-
летъ, ѡко проказеннн приказивн, и ѡко
чре бытъ наполнишеся смрада грѣховнаго,
таковыи евлаицимнел да молитея во все

Зри и въ дни живота своего. **Влаицинжеся соуть,**
ждь ѡвлаю побелнкомъ дїоннїю, ѡдержимн ѡ доухъ
цихел нечисты, ихъ же не ѡставлнть е вѣрными
молитнел, но мѣста имѣнть ѡлвчена,

и молитея внихъ. и ксемоу иши великаго
василїа правило, **ѡго, и ѡго, и ѡерл**
цешн таковымъ етѡдодѣлнємъ, меньше
епитемїю, рекше Запрещенїа. **правило,**
и. **Е**писпъ поставленъ бывъ, аще не при-
лтъ боудеть жители предѣла того вонъ
же поставленъ быеть, и начнетъ инѣмъ
еписпїамъ етѡжати, да ѡлвчнтел. аще же
хощетъ да причтенъ боудеть, е презвнте-
ры да причтеться. аще же и тоу соуциамъ
еписпѡмъ етѡжаетъ, да и зринетел и ѡ пре-
звнтерскїа чести. **толкованіе.** **А**ще поста-
вленъ бывъ еписпѡмъ, и не прїлтъ боудеть
людми града того, внемже попеченїе емоу
порвчено быеть, и начнетъ начуждѡ епи-
скопїю наркаати, и тоу соуциамъ еписпѡмъ
млтѣжъ творити, да ѡлвчнтел. аще же
хоще съ презвнтеры причтанъ быти, и еѣ-
дѣти енимн, и равнѡ честъ прїлти, да
причтенъ боудеть енимн. аще же и проти-
вѡ тоу соуциамъ еписпѡмъ молвоу творитъ,
еписпѣскал нѣскал правленїа воехнцаетъ,
таковыи и презвнтерскїа чести да боудеть
лишенъ, и ѡ цркви ѡверженъ. **правило,**
и. **ѡ** еѣщавел дѣбетвovati, и ѡвергъ

обѣтъ, четыри лѣта да ѡлѣчѣтсѧ. и дѣ
внца приходѣши кнѣжскимъ ѡкоу к братѣи,
къ томѣ да не приходѣтъ. **ТОЛКОВАНІЕ.**

ѡ двоуже
нцахъ

Се оубо правило ѡкоже лежитъ въ проствра
нныхъ правлахъ, ѡбѣщавшемъ дѣб
ствовати, и ѡвергшемъ дѣбство, двоуже
нецъ заперщеніе исполнити повелѣваетъ.
Заперщеніе же двоуженца, ѡкоже четвертое
правило етѧго вasilia повелѣваетъ, се
естъ, еже за едно лѣто ѡлѣченъ бы
ти, аще и нѣцыи ѡ етѧхъ оцѣ на два лѣ
та таковаго ѡлѣчатъ. самъ же великий вasil
ий въ дѣ, правлахъ своемъ представлетъ
глѧ, ѡкоу и повѣданію мужемъ ѡ дѣб
ствѣ не познахомъ, токмо аще гдѣ кнѣ
цыи себе помнишескии санъ вчтоша, оба
че и натѣхъ мужески дѣбствовати ѡбѣ
щавшихъ, подобно мнитъ быти еже
вопрости ихъ, и не повѣданіе ихъ ѡвѣ при
имати. понеже аще исповѣданіе свое ѡве
ргутъ, и къ плотиленикомъ и елестолжен
комъ животѣ приложатсѧ, владническою
епитемію натѣхъ полагаютъ. кративши
оубо правило се, лежащее въ проствранныхъ
заповѣдѣхъ, ѡлѣченіе приведе повелѣвающее

ѡметѧщимъ дѣбство, двоуженца епите
мію налагати, ерѣчь, заперщеніе великаго
вasilia, наводимыи на таковоу заповѣдѣ
приложѣ, рекше, повелѣное владничесомъ
заперщеніе наведе. понеже и заперщеніе
тѣхъ, едмъ лѣтъ естъ. два оубо плачу
щесѧ сотворѧтъ. два же поглоушающе
ежественныхъ писаній. два же въ припадаю
щихъ да пребудутъ. едно же лѣто да
стоитъ въ бѣрныхъ, мѣтѣ токмо прича
щающесѧ ними. в началѣ же оемѧго лѣта
прѣйти бывають сподобени ежественныхъ
танихъ, ѡкоже, и дѣ, правило, того же вели
каго вasilia повелѣваетъ. ѡбрѣтаютъ же
еж когда нѣцыи, владника заперщенію по
винни соущи, и зачеты и лѣта заперше
ніе имоуще. едно оубо плачущесѧ, в нѣ
притвора церковнаго етолице. второе же
лѣто въ поглоушающѣи приимемъ, в нѣ оудѣ
церковныхъ дверей етолице, въ поглоушающихъ
ежтвенныхъ писаній. въ третіе же лѣто,
въ покаяніе въ припадающимъ бчени вasil
иванъ, еже естъ, вноутрь цркве етолти,
на заднѣи странѣ амвона. въ четвертое же
лѣто етолти въ бѣрныхъ, и пришещатнесѧ

еними мѣтвѣ , а непричѣтнѣм . въ начало же пѣтаго мѣта , блгаго общеніа да полѣчатъ , еирѣчь , да причѣтѣтѣм . Елици же жены имѣ шразанчїа , рекше , прежде счѣтанїа брачнаго разтлїшавѣ , или ноуждену рѣтанѣше , повѣди же ѡженїшавѣ имн , ꙗкоже , ꙗкѣ е правило , того же стаго вавїла заповѣдае , потомѣ же правилѣ ꙗкоже подобно сѣтъ , рекше сѣтъ и се правило скративши , меньшїю епитемїю , еирѣчь , Запрещенїе блвдникѣмъ , рекше четыри мѣта предложївъ . вохранѣтъ же правило се и двѣница , ꙗже ѡбѣщавшїа гдѣи дѣствовати , кро мѣ блжого и звѣта ѡнѣдъ съмѣжи въ еднѣ домѣ пребывати , и звѣто братѣва .

ПРАВИЛО , К . Любодѣица , и любодѣецъ , седмѣ лѣ да ѡлѣчїтѣм . Любодѣица сѣтъ , ꙗже ѡ своегѣ мѣжи со и нѣмъ мѣжемъ лежитъ . любодѣецъ же , ꙗже ѡ своей женѣ , со и нѣю женою . ѡ такѣмъ , и з е , правило , веленїаго шестаго шебора , еже ѡт роулакъ полѣтнѣмъ повелѣваетъ , и за седмѣ лѣтъ наводитъ на нѣ запрещенїе : ꙗкоже и се правило повелѣваетъ , ꙗко да лѣто еднѣно плачѣтѣм . двѣ же лѣта да послѣшѣютъ

* Толкова
нїе .

бжѣствныхъ писанїи . три лѣта да припадѣютъ . седмѣ же лѣто да стоѣтъ ебѣрнѣми . и повѣнчанїи седмѣ лѣтъ , да сподобѣтѣм причѣнїа , ꙗже ѡглезамн сотворѣтъ покажнїе . Пѣтѣдѣлѣтъ же ѡмѣе правило велїаго вавїла , за еи , лѣтъ запрѣшенїе даѣтъ любодѣю , ꙗкоже се : четыри лѣта да плачѣтѣм : пѣтъ лѣтъ да послѣшѣ : и пакн четыри да припадѣ : и двѣ лѣта да стоѣтъ ебѣрнѣми : и потомъ да сподобѣтѣм общенїа .

ПРАВИЛО , КѢ . Блвдница вземлющи смѣртнѣа былїа , десѣтъ лѣтъ да покаѣтѣм .

ТО . Блвдница , или и нѣи нѣкїа жены , ꙗже безѣтѣда блѣдѣ творѣще , и хотѣщѣа оукрѣпїти ѡ чело вѣкѣ , возмѣтъ что ѡ и нѣхъ дѣтопагѣ бнѣа былїа , ꙗко да испїше оуморѣтъ воуцѣмъ внїхъ младенцы : такови оуѣо десѣтъ лѣтъ запрѣшенїе да прїимѣтъ . двѣ лѣта оуѣо внѣ црїкве стоѣще и плачѣще ел . три же лѣта внѣ оудѣ прїцрїкнхъ двѣ рѣхъ стоѣще , и бжѣствныхъ писанїи послѣшѣще . дрѣгал же четыри лѣта вноутрѣ црїкве , на заднѣи странѣ амесѣна стоѣще : внѣгда глаголетъ дїаконъ , елико

ѡглашеныхъ, и збидите, неходяще конѣ :
ѡдно же лѣто столце вѣрными, и при
ѡбщающею сними млтвѣ, не причащающе
сѧ. и такъ попрешествіи степеней снхъ, со
вершеніа да сподобятсѧ, ерѣчь, да прича
стятсѧ. **ПРАВИЛО, КЪ.** Волен оубиство
сотвориъ, закончине житіа, совершеніа
да сподобятсѧ. **ТО.** Иже своею волен оуби
вни челоука, во все время живота своего
да кааетсѧ. закончине же житіа, ерѣчь,
во неходъ души, да сподобятсѧ соверше
ніа, и бжтвенныхъ стынъ да причаститсѧ. **ПРАВИЛО, КЪ.** Неволен оубиство сотвориъ,
пять лѣтъ да покааетсѧ. * Иже кто нево
лен оубиство сотвориъ, то таковаму
оубинцу, сие правило повелѣвае пять лѣтъ
быти въ запрещеніи. Стяго же ванаіа,
иже, правило, два лѣта плакатна такова
му повелѣвае: три лѣта въ поелушаю
щихъ сотворити: четири лѣта въ припадаю
щихъ: и ѡдно лѣто столти вѣрными:
ѡкоже поделти лѣтъ да прійметъ соверше
ніе, и сподобятсѧ общеніа. **ПРАВИЛО, КЪ.**
Иже волхвѡмъ вѣрѡмъ, и вѡдѡ таковыа

* Толкова
ніе.

НЕ ВОЛНКИ
ОУБИЦА НА
ДЕСЯ ЛѢ
ЗАПРЕЩАЕ
ТСЯ

* Волен оубиство сотворишаго, примерти при
частити сие правило повелѣвае.

вдомъ свой на ѡверѣтеніе чюдѣлнѧ,
или на ѡчищеніе, пять лѣтъ да покаютсѧ
сѧ. **ТОЛКОВАНІЕ.** Иже кто волхвѡмъ,
или ѡбабникѡмъ, или и золникѡмъ, или
дрѡгимъ чакѡвымъ себе вдастъ, и снхъ
призываетъ въ домъ свой, да ѡкрѣютъ
ѡму и повѣдѡ ѡнихъ же желаніе имать,
или ѡчарѡванъ ѡму бывшъ, ѡверѣти хо
тѡ таковае, или смѣти, ѡкъ сломъ
слое ищѣлаа, три лѣта да припадае:
и задва лѣта да стѡитъ въ вѣрными, то
къмѡ млтвѣ сними пришещалаа: и та
къ на скончаніе пяти лѣтъ, причаститсѧ
стѡихъ чаннъ. **ПРАВИЛО** же, ѡае, шеста
го собора, иже втроулае полатиѣмъ,
шестъ лѣтъ повелѣвае таковыа, обще
ніа не прійматн, рекше, не причасти
сѧ. **ПРАВИЛО, КЪ.** Дѣвицъ некто ѡбрѡ
чнѡ, растливъ вестроу сѧ, и ѡглажи
вестроу сѧ, и потомъ ѡбрѡченнѡ по
лтѣ: первая же оудависѧ. и свѣдѡщн
десѡть лѣтъ да покаютсѧ. **ТОЛКОВАНІЕ.**
Иже кто ѡбрѡчнѡ дѣвицѡ, и еще бракъ
не свершенъ соущѡ, приложѣа растли ве
строу сѧ, и чреватъ сотвори: и потомъ

Е

* НАВКИ НА
* ВЪ ЗАЧЕЛЕ

НА

ѡженіа ѡбрученіа своєю . перваа же ѡ
печали смѣщена бывши оудавіа . вѣда
щій оуево бывшее , и ѡудавленіа мѡгуще
воЗеранити , и невоЗеранше , іакѡ пови
нини оуше оубіенствѡ ѡвѣждаета , делатъ
лѣтъ запрещеніе пріемлеть . вних же про
шедше покажіа степенъ , іакѡже быше мно
жцен поманухомъ , и іакѡ въ вѣрными
стоаніа , и молитвъ пришецившѡ
ѡ , потомъ и вжественнаго
причащеніа сподо
баета .

**Скончаша ѡ хрѣтѣ правила , иже во ан
кирѣ стаго помѣстнаго собора .**



Иже в новѣи кесарин стаго собора правила .

глава

3

**Иже в новѣи кесарин близъ понтыкаго мо
ра , шедшиаго собора , вторий оукѡ естъ
по анкирѣ соборѣ , прочихъ же первѣи ,
и тогѡ перваго ввеленкаго иже вникен со
борѣ . на томъ оуево соборѣ собравшиа
етин оца , вними же вѣ и етъи священномъ
ченикъ вавлаіи , епискъ амагінскіи , правила
из галлиа , на црковное строеніе , іакѡ оутъ
вѣд . **правило , а .** ѡженіа прѣвитеръ ,
да престанетъ ѡ злоужби . аще же блудъ со
творитъ , или прелибодѣліе , да иЗверже
ет ѡнидъ : и да в беденъ оудетъ в мѣсто
кающихъ . **то .** аще кто не ѡженіа
станетъ прѣвитеромъ , и по поставленіи ѡ
женіа , ѡ священничества да ѡлѣчита ,
и оубѣтъ , ѡ сана да иЗвержетет : чѣтъ же и
вѣданіе въ прѣвитерѡ да имать . аще же
блудъ сотворитъ , или въ амбодѣліе в па
детъ , ѡнидъ да иЗвержетет из цркве , и
въ поканіе да приведетет . **правило , б .**
**Иже въ двѣма братома бракомъ смѣенбени
ет , все время живота своего , да иЗрнѡбена****

БОУДЕТЬ ИЗ ЦРКВЕ . Аще же на смерть шибъ
целетъ разрѣшити бракъ , прїѣта да
БОУДЕТЬ въ покаяніе . Аще ли скончаетъ
ѢДИНЪ ШИБЕРТНИКЪ , ТО БѢДИО БѢТЬ ШИТА
ВШЕМЪ ПОКАЯНІЕ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Аще нѣ
каа жена , двѣма братама на бракъ сочтаетъ
тел , шрѣчь , первомъ оумершъ , поа
гнетъ за дрѣгаго , и такъ въ беззаконнѣмъ
брацѣ пребывати начнетъ , во все
время живота еа да и зримоена боудеть
ИЗ ЦРКВЕ : Икъ вемоу иши правила етѣгъ
василїа , двадесать третїагъ . Аще же къ
смерти пришедши такаа , шибѣцелетъ
разрѣшити бракъ , аще шжнѣтъ , да при
ѣти боудеть въ покаяніе . Како же боудетъ
прїѣта , иши правила , шестидесать вто
рагъ , и згъ , етѣгъ василїа . Аще же
въ беззаконнѣмъ брацѣ и нечнѣтъ смѣ
шенїи , ѢДИНЪ ШИБЕЮ скончаетъ , шрѣчь ,
моужъ , или жена оумретъ , не оудобъ воз
можнъ живѣ шитѣшъ покаяніе , понеже
не ишправнѣ , ни шибѣ беззаконнагъ
брака своен болю и хотѣнїемъ .
ПРАВИЛО , Г . Многоженцемъ покаянїа вре
мя габлено бѣтъ . потщалинѣ же покаянїе

може скрагнїи . **ТО .** Многоженца оуьшъ ,
тросженца , и четвероженца именоветь пра
вило се . время же запрещенїа и покаянїа
и хъ лежитъ , б д мъ , и п мъ , правилѣ вели
кагъ василїа : напѣтъ бо лѣтъ повелѣваетъ
тросженца шлѣчати . Обаче же не шнудъ ш
рѣваетъ его ш цркве : но задба лѣта бжтѣе
на хъ пизанїи повоушанїа сподобнїи того :
и потомъ да же до исполненїа етоати е въ
рнѣман , благаго же общенїа не причащатнѣ :
и такъ прилѣжнѣ и вѣемъ сердцемъ покая
шлѣ , на общенїе етѣни прїѣти . Много
женца же , рѣше , четвероженца , иже боль
шнми паче и блѣдодѣлнїа согрѣшѣтъ ,
лѣто ѢДИНО да плачутѣ : три же лѣта да
припадатъ . и лѣто ѢДИНО да етоатъ е въ
рнѣман . и по скончанїи пяти лѣтъ да боудѣ
прїѣти на общенїе . Власть же иматъ епи
скопъ , какоже правило еѣ глетъ , оумножи
ти или оумалити время покаянїа , взнрѣ
на житїе или на вѣрѣ канцагъ . **ПРАВИЛО ,**
Д . Похотѣвъ жена , и не сотвори ничтоже ,
да вѣсть , како егомъ и збавленъ бмѣтъ .
Толкованїе . Аще нѣкто ш своего сердца
ЧЕТВЕРТЫМЪ БРАКОМЪ ШЖЕНИВАНЕМЪ , КОЛШН
БЛѢДНИКА СОГРѣШАЕТЪ .

воухотѣвъ лежати ѿ женою, и потщаніе все
имѣи наго, и готовъ сын, и не сотвори,
и не приде въ дѣло похотѣ егѡ, явѣ есть,
яко ѡвѣшніа блгти и збавленъ бытъ.
аще бо и похотѣ и потщася, и блнзъ есѣ
ригѡ дѣла бывъ, совершеніа же потщаніе
егѡ не приде, и блкїа ради вышніа блгода
ти, таковыи оубѡ запрещеніе да прииме,
якоже седмьдесятѡе правило стѡгѡ васнаїа
повелѣвае, ѡсквернѣшемъ оуѣтнама діа
конѡ. **правило, 6.** **Ѡ**глашенныи аще со
грѣшитъ, аще есть съ поклонящими ко
лѣна, къ томѡ да не согрѣшаетъ, и да боу
детъ въ послушаниихъ. аще же въ послушан
іи сын согрѣшаетъ, ѡниудъ и зринетел.
то. Два чина еста ѡглашенныхъ, едини
оубѡ соуть, иже въ новѣе пришедше къ собо
рнѣи цркви, тѣмже яко не свершеннѣише
соуще, по послушаніи стѡхъ писаніи, и по
вѣтвенѣмъ еванліи, а бліе неходѡ и з цркви.
дрѡзїи же, иже врема сотвориша, прнетѡ при
бше къ соборнѣи цркви, и быша совершеннѣи
ши: тѣмже по еванліи ѡглашенныи млтвы
ѡжидаютъ. и егда возгласитъ діаконъ,
ѡглашеніи главы баша гдѣи преклоните,

и тїи колѣна поклоняютъ, да свершеннѣи
ши оубѡ, яко вкдѣише добрыхъ вжїихъ
глѡ, и согрѣшише, преставадеи бываю
ѡ своего мѣста, и въ послушаниихъ престава
ютел. аще же и послушание, согрѣшание
согрѣшани, и з цркви всема да и зринетел.
правило, 7. **И**моущаа боучевѣ, егда хо
щетъ, да крещена боуде. кождо бо и зболе
ніе соудител. **то.** Жена имоущи боучевѣ
младенца, егда хоще да боудетъ крещена,
не пакоститъ бо еи ко крещенію, да соущее
вней отроча, крестител енесю: якоже аще по
рѣтѣи крестител, мнитъ второе крещане
мѡ быти. оно дѣво и ещѣ на вѣтъ не и з
лѣзе, ни состава оубѡ имать, и никоего же
и зволениа. **правило, 8.** **Н**едостоятъ пре
звитерѡ оудвоженца на брацѣи мѣти. то
мѡ бо поканіа тревѡщѡ, оного кто сподо
битъ милоути. **толкованіе.** Презвитерѡ
блголюбнѣгѡ двоженца съ женою, ѡ тра
пезы да ѡидетъ, и да не летъ еинми. аще
бо запрещенію повиненъ етъ двоженецъ,
которое боудетъ презвитерѡ помилованіе,
еже іаденіа ради къ таковомѡ слаганцѣм
бракѡ. **правило, 9.** **М**ирскїи челоуѣкъ,

презвитерѡ оудвоженца на брацѣи не мѣти.

Въ причетни
хъ
женъ
хъ
блудщи

ЕГО ЖЕ ЖЕНА ПРЕЛЮБИ СОТВОРИТЬ ШНЕГШО, И
ВЪ ПРИЧЕТЪ НЕ ПРИИДЕТЬ. АЩЕ ЖЕ ПРИЧЕТНИКЪ
СВЪДЫИ СВОЮ ТАКОВОЕ СОТВОРИШИ, НЕ ШПОУ
СТИТЬ, ДА ИЗВЕРЖЕТЕСЯ. **ТО.** АЩЕ ЖЕ КО
ТОРАГО ПРИЧЕТНИКА ЖЕНА, ПРЕЛЮБИ СОТВОРИТЬ
ШНЕГШО, И СВЪДЫИ ТАКО СОГРЕШИ, И НЕ ШПОУ
СТИТЬ Ю, ДА ИЗВЕРЖЕТЕСЯ. АЩЕ ЖЕ МИРСКА
ГО ЧЕЛОВЪКА ЖЕНА СОГРЕШИТЬ ШНЕГШО, ТАКО
БЫИ ВЪ ПРИЧЕТЪ НЕ ПРИИДЕТЬ. **ПРАВИЛО. А.**
АЩЕ ИСПОВЪТЬСЯ ПРЕЗВИТЕРЪ, ТАКО СОГРЕ
ШИ ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕНІА, ДА НЕ СЛОУЖИТЬ ТО
КОМУ. И БКАМ БО ПРЕГРЕШЕНІА, РЪКОПОЛОЖЕ
НІЕ ПРОЩАЕТСЯ. АЩЕ ЖЕ НИ ИСПОВЪТЬСЯ, НИ
ШКАНУЕНЪ БОУДЕТЬ ШКОГО, СЛМЪ ДА ИМАТЬ
ВЛАСТЬ. **ТО.** И НАМ ОУБШО ПРЕГРЕШЕНІА,
РЪКОПОЛОЖЕНІЕ РАЗРЪШАЕТСЯ, РЕКШЕ, ПОСТА
ВЛЕНІЕ, ТОКОМУ ПЛОТЪСКАГО ГРЕХА ОУСТРА
НДЕТЕСЯ. АЩЕ ОУБШО КТО ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕ
НІА БЛОУДЪ СОТВОРИТЬ, И ПОТОМУ ПОСТАВЛЕНЪ
БОУДЕТЬ ПРЕЗВИТЕРЪ, И ПО ПОСТАВЛЕНІИ ИСПО
ВЪТЬСЯ ГРЕХЪ ТОИ, СВЪДАНІА ОУБШО И ЧЕСТИ
ПРЕЗВИТЕРСКИА ДА ПРИШЕЩАЕТСЯ, СТИТЕЛЬСКА
ГО ЖЕ, НИЧТО ЖЕ ДА НЕ ДЪИТЬСЯ, РЕКШЕ,
ДА НЕ СЛОУЖИТЬ. АЩЕ ЖЕ НИ СЛМЪ ИСПОВЪТЬСЯ,

* **ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕНІА КТО БО ИСРЪНЕТВО БЛОУДЪ
СОТВОРИТЬ, НЕ СЛОУЖИТЬ.**

НАТОМУ САМОМУ ВЛАСТЬ ДА ЛЕЖИТ, ИЛИ ШСТА
ВИТИ СТИТЕЛЬСТВО, ИЛИ СЛЪЖИТИ. **ПРАВИЛО.**
Г. И ДІАКОНЪ ВЪ ТАКОВОМЪ ПРЕГРЕШЕНІИ
ИТЬ БЫВЪ, ВЪ СЛЪГАХЪ ДА БОУДЕТЬ. **ТО.**
АЩЕ И ДІАКОНЪ ВЪ ТАКОВОЕ ПРЕГРЕШЕНІЕ ПРЕ
ЖДЕ ПОСТАВЛЕНІА ВПАДЕТЬ, И ПО ПОСТАВЛЕНІИ
ИСПОВЪДАВЪ, ДА ПРЕТАНЕТЪ ХЛЪБЪ И ЧАШЮ
ПРИНОСИТИ, И ЛЮДЕИ ДА НЕ ОУЧИТЬ, И ШНОУДЪ
НИЧТО ЖЕ СЩЕННИЧЕСКАГО ДА НЕ СЛОУЖИ; СЛЪГА
ЖЕ ТОКОМУ ДА БОУДЕ ЦРКОВНЫИ. **ПРАВИЛО.**
АІ. АЩЕ НЕ БОУДЕТЬ ТРИДЕСЯТИ ЛЪТЪ, ДА
НЕ БОУДЕТЬ ПРЕЗВИТЕРЪ. АЩЕ СЪТЪ И ДОСТО
ИНЫ, НО ДА ИМАТЬ СПШОВШО ИСРЕЩЕНІЕ ОУКАЗА
НІЕ. **ТО.** НЕ ПОДОБЛЕТЬ НИКОМУ ЖЕ МЕНШЪ
СОУЩЪ ВОЗРАСТОМУ ТРИДЕСЯТИ ЛЪТЪ ПОСТА
ВЛЕНЪ БЫТИ ПРЕЗВИТЕРО, АЩЕ И ШБЛШ ДОСТО
СЛОВЕНЪ БОУДЕ ЧЛКЪ И ОУЧИТЕЛЕНЪ. И СЕ ПРАВИ
ЛО НЕ ПОВЕЛЪВАЕТЪ: И ДІ, ПРАВИЛО ШЕСТАГО
ВОКОРА ИЖЕ ВЪ ТРОУЛЪ ПОЛАТНЪ. **ПРАВИЛО.**
БІ. ИЖЕ БО ЛЪЗНИ РАДИ КРТИВЕЛ, ДА НЕ БОУДЕ
ПРЕЗВИТЕРЪ, АЩЕ НЕ ПОДВИГА РАДИ ИЖЕ ПОКРЩЕ
НІИ, НОУЧИТЕЛЬСТВА, И СКОУДОСТИ РАДИ ЧЛКЪ.
ТО. ИЖЕ БЕЗВЪДКИА НОУЖДИ НАШЕДШИА

МЕНША СОУЩА ВОЗРАСТО, ЛТИ, ЛЪТЪ, ВЪ
ПРЕЗВИТЕРА, СІЕ ПРАВИЛО, И ДІ, ПРАВИЛО,
С ГШ СКОРА, НЕ ПОВЕЛЪВАЮТЪ ПОСТАВЛЯТИ.

воухотѣвъ крщеніа , понеже вси ексѣрнѣ
дѣшевию довольнѣ естъ ѡмыти креще
ніе , таковыи презвитеръ и еписпъ да псѣта
вленъ боудеть , ꙗкоже и ѡсемьдесятѣе прави
ло етъхъ аплѣ повелѣваетъ : и второе пра
вило , ꙗже вникен перваго собора . и третіе
ꙗже въ лаодікин собора . и десятѣе правило ,
ꙗже въ кардагенѣ собора . Въ болѣзни же
оубѣ крѣтѣвнѣа , не ѡвогѣ и зволнѣа ,
но чонѣжди прѣтѣпнѣвъ къ крещенію , ꙗна
кѣ ни како же въщенникѣство не боудеть
прѣмѣтъ , ꙗще не снѣдетѣа нанемъ се трѣе :
ꙗще боудеть ексѣдѣа чѣловѣкъ на поставле
ніе , ꙗли чюдѣнъ боудеть , и достѣоловесенъ
сѣлѣѣ и оучителенъ : и великимъ подвигомъ
подвизавѣа покрещеніи . **ПРАВИЛО . ГІ .**

* Сельскіи презвитеръ въ градѣтѣи цркви , да
не слоужитъ , ꙗще нѣсть ѡшелъ еписпъ , и пре
звитери вси . ꙗще же ѡшли боудѣтъ нѣ
гдѣ , и позванъ боудеть ѡлюдеи , да слоу
житъ . **Толкованіе .** Поставленніи преви
тери въ села ѡепнекѣпѣ , не прощени боудѣтъ
слѣжити въ градѣтѣи цркви , тоу оубѣ епи
скопѣ и презвитерѣмъ градскимъ . ꙗще же

* Сельскіи ѡщенникъ да не слоужитъ въ градѣтѣи
цркви , ꙗще тоу еписпъ и презвитери вси .

вси ѡшли боудѣтъ , и позванъ боудеть
нѣкѣи сельскіи презвитеръ мѣгѣѣ сотвори
ти и принести жертѣѣ , тогда слоужитъ .
ПРАВИЛО . ДІ . Сельскіи же еписпи , боудѣтъ
оубѣ по образѣ седмидесятѣе аплѣ , ꙗко
же слѣжебницы оубѣ , потщаніа ради ꙗже
ко бѣогимъ почитаеми , да слоужатъ въ градѣ
тѣи цркви . **Толкованіе .** Еписпи оубѣ
градѣтин , по образѣ боудѣтъ двѣю надесѣате
аплѣ . нанѣхъ же доубѣвъ гдѣ : прѣимѣте
рѣчѣ дхъ етъи : ꙗже ѡпѣтитѣ грѣхи ,
ѡпѣтѣтѣѣа ꙗмъ : ꙗже держитѣ , де
ржатѣа ꙗмъ . се же поѣхъ ꙗже даровано
бытъ , и блгѣ етѣагѣ дхѣ и нѣмъ разда
вати . Сельскіи же еписпи боудѣтъ по обра
зѣ седмидесятѣе аплѣ , ꙗже нѣсть дарова
но блгодѣти етѣагѣ дхѣ раздаѣніе : и се
ꙗвѣ естъ ѡкнигѣ аплѣскѣхъ дѣлнѣи :
внѣхъ же пишѣтѣа : егда филиппъ ꙗже ѡ
седмѣи діаконъ еднѣ сын , и зшѣдъ въ
самарію , крѣти многи . ꙗхъ же ради послаша
аплѣ петра и іѡанна , и пришедша полага
ѣта роуцѣ на крѣтѣвнѣа , и прѣимѣхѣ дхъ
етѣи : не блше во и ещѣ ни на еднѣаго
ꙗхъ ішѣдъ . **II** О образѣ оубѣ седмидесятѣе

ісѡлѣ

дѣлѣ
за . и

и

и

ПРАВНА ПАМ'ЯТНАГО СБОРА

* АПЛАЪ СЮЩЕ ВЕЛЫТІН ЕПІСКИ , ТОГѠ РАДИ НИ
ПРЕЗВИТЕРА НИ ДІАКОНА НЕ ПОСТАВЛЯЮТЬ ,
ІАКОЖЕ БЛГТИ СТАГѠ ДХА ПОДАВАТИ ІНІЕМЪ
НЕМОГЪЩЕ . ПРИНОВИТИЖЕ ЖЕРТВѠ , РЕКШЕ
СЛЪЖИТИ ВЪ ГРАДСКИХЪ ЦРКВАХЪ І ПОН ЕПІСКО
ПЪХЪ І ПРЕЗВИТЕРѠ , НЕВОЗВРАЩЕНІИ СЮТЬ ,
ІАКО СО СЛЪЖЕБНИЦИ . І ПОЧИТАЕМИ ПОТЩА
НІА РАДИ ЕЖЕ КНИЦИ : ВЛАСТЬ ОУБѠ ІМОУ
ЩЕ НАД ЦРКОВНЫМЪ ІМ'ЕНІЕМЪ , НИЦИМЪ
РАЗДАВАТИ ДОЛЖНИ СЮТЬ , І ПЕЩИНѠ ІМИ ,
І ТО ТВОРЯЩЕ ПОЧИТАЕМИ СЮТЬ . АЩЕЖЕ
ВЕЛЫКИМЪ ЕПІСКОМЪ ДОЛЖНО ЕСТЬ ЦРКОВНОЕ
БОГАТСТВО ДВОГНМЪ РАЗДАВАТИ , КОЛѠМИЖЕ
ПАЧЕ СЕ ГРАДСКИМЪ ЕПІСКОПѠМЪ ТВОРИТИ ДО
ЛЖНО ЕСТЬ . **ПРАВНО . 51 .** СЕДМЬ ДІАКОНЪ
ДА БОУДЕТЬ ІАКОЖЕ ВЪ ДѢЛНІИ СТЫХЪ АПЛАЪ
ПИШЕТЪ , АЩЕ І ВЕЛІН ГРАДЪ ЕСТЬ . **ТО .**
ІА КОЖЕ , **51** , ПРАВНО , ІЖЕ ВЪ ТРОУЛАѢ ПО
ЛАТИЕМЪ , С ГѠ СБОРА ПРЕСТАВЛЯЕТЪ ,
НЕ Ѡ СЛЪЖАЩИХЪ СТЫХЪ ТАЙНАХЪ ДІАКОНЪХЪ
СЕ ПРАВНО ПОВЕЛѢВАЕТЪ , НО Ѡ ТѢХЪ , ІМ
ЖЕ ВЪ ПОРЪЧЕНО СТРЕНІЕ ЕЖЕ КНИЦИ ЧЛКО
ЛЮБІАЖЕ І ПОТЩАНІА , ІАКОЖЕ І КНИГИ ДѢЛ
НІА АПЛЪСКИХЪ Ѡ ТАКОВИХЪ ГЛАГЪ , ІЖЕ

Зрѣ

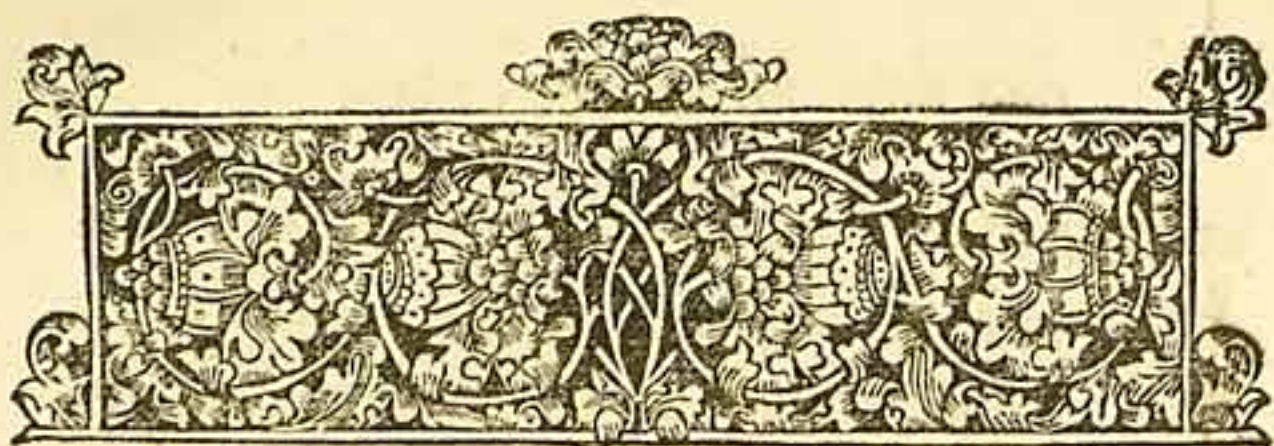
дѣл 51

* **ВЕЛЫТІН ЕПІСКИ , ПРЕЗВИТЕРА І ДІАКОНА НЕ
ПОСТАВЛЯЮТЬ .**

ІЖЕ ВЪ НОВѢИ КЕСАРІИ . ГЛАВА . 3

ВЪ ПОТРЕБАХЪ ТРАПЕЗНИХЪ СЛЪЖАЩИХЪ : БО
ЛѢ ОУБѠ СІХЪ СЛОУГЪ , АЩЕ І ВЕЛІКЪ ГРАДЪ
ЕСТЬ , НЕ ПОДОБИО БЫТИ ДІАКОНѠ СТЫМЪ
ТАЙНАМЪ СЛЪЖАЩИ . ПРОЧІИЖЕ ПРИЧЕ
ТНИКЪ СЕВѠРЪ , ПРОТІВѠ МѢРА
ЦРКОВНАГО ІМ'ЕНІА , ДА
ОУЧИНЕНІИ БОУ
ДУТЬ .

І СПИГАХОМЪ Ѡ ГДѢ , ІЖЕ ВЪ НОВѢИ КЕСА
РІИ ПРАВНА СТАГѠ СБОРА .



ГЛАВА
И

СВЯТЫЙ ПОПЪ СЪНЪ СЪВЪЯ

ИЖЕ ВЪ ГАНГРѢ , ПРАВНАЪ ДВАДЕСАТЬ .
СЕНЪ ЖЕ СЪТЪНЪ СЪБОРЪ ПОНИКЕНТЪЕМЪ ПЕРВОМЪ
СЪБОРѢ СИНДЕСА , И ПРАВНА ИЗЛОЖИ .

ЕДЕМЪ ПРЕТНЫМЪ СЪУЩИМЪ ВО АРМЕНІИ СО
СЛАДЖЕВНИКЪМЪ , СЪВЕРВІИ , СЪЛІАНЪ , СЪВГЕ
НІИ , ОЛИМПІИ , ВІДНИКЪ , ГРИГОРИИ ,
ФІЛІТЪ , ПАППЪ , СЪВЛАДІИ , И ПАТІИ , ПРІЕРЕ
СІИ , ВАРИЛІИ , ВАРЕЪ , СЪВГЕНІИ , ІШЕДШІИ
СА ВЪ ГАНГРѢ НА СЪТЪЕМЪ СЪБОРѢ , ШГДѢ РА
ДОВАТНА . **ПРАВНО , А .** АЩЕ КТО ЗАКО
НЫИ БРАКЪ ПОРОКЪДЕТЪ , И ВЪРНЪ СЪУЩЪ ЖЕ
НІУ И БЛГОУТІВЪ И ГОВЪИИВЪ , СМЪШАКЩЪ
ЖЕ СЪ СЪМОУЖЕМЪ СЪОИМЪ НЕ НАВИДИТЪ , ИЛИ
ПОРЕЧЕТЪ ГЛА , ІАКШЕ СІА НЕ МОЖЕТЪ ВНИТИ
ВЪ ЦРТВО НЕБЕСНОЕ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ .

ПРАВНО , Б . АЩЕ КТО ІАДОУЩАГО МЛЪА СО
БЛГОГОВЪНІЕ И ВЪРЮ БЕЗЪ КРОВЕ , И НЕ ІДОЛО
ЖЕРТВЕНА , НИ ДАВЛЕНИИ , ШЕДЖАЕТЪ ГЛА ,
ІАКШЕ ІАДЕНІИ РАДИ МЛЪА , НЕ ІМАТЪ НАДЕЖДЪ

НИ А
СЛОВО Д

ЕЛАСЕНІА , ДА БОУДЕ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , Г .**
АЩЕ КТО СЪЧИТЪ РАБА КОЕГО , ИЗВЪТО
БЛГОГОВЪРІА НЕ РАДИТИ Ш СВОЕМЪ ГОСПОДИНѢ ,
И ШСТАВИТЪ СЛОУЖЕВЪ СЪГШ И ШИДЕТЪ , И НЕ
СЪЛЮБОВІИ И СЪВЕРЖКОИ ЧЕСТІИ СВОЕМОУ ГОСПОДИ
НЪ РАБОТАЕТЪ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ .

ПРАВНО , Д . АЩЕ КТО РАЗЕДЖАЕТЪ И НЕ
ХОЩЕТЪ ПРІАТИ ПРИУЩЕНІА Ш ПРЕЗБИТЕРА
ИМОУЩА ЖЕНОУ ЗАКОННУ , И ГЛАГОЛЕТЪ , ІАКШЕ
СЛАДЖИВШЪ ТОМЪ НЕ ДОЗТОИТЪ ШНЕГШ ПРИ
УЩЕНІА ПРІАТИ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ .

ПРАВНО , Е . АЩЕ КТО СЪЧИТЪ ДОМЪ БЖІИ ,
РЕКШЕ ЦРКОВЪ ПРЕОБИДЪТИ И НЕРАДИТИ Ш НЕИ
НИ СЪВЕРИТИА ВНЕИ ВО БРЕМЪ МЛТВЫ НАПЪ
НІЕ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , З .**

АЩЕ КТО КРАМЪ СЪБОРНЫА ЦРКВЕ Ш СЕБѢ СО
ВНОАЕТЪ , И НЕРАДА Ш ЦРКВИ , ЦРКОВНАА
ХОЩЕТЪ ТВОРИТИ , НЕ СЪУЩЪ СНИМЪ ПРЕЗБИТЕ
РЪ , ПОВОЛИ СЪПІСЛИ , ДА БОУДЕ ПРОКЛАТЪ .

ПРАВНО , З . АЩЕ КТО ПЛОДОИШЕНІА ЦРКО
ВНАА , РЕКШЕ , БЕЖКЪ ПРИНОГЪ ПРИНОСИМЫИ
Б ЦРКВИ , ХОТЪ ПРІИМАТИ , ИЛИ ДАДТИ ВНѢ
ЦРКВЕ , БЕЗЪ БОЛИ СЪПІПА , ИЛИ ПРИСТАВНИКА ,
СЪМОУЖЕ СЪУТЪ ПОРЪЧЕНА ТАКОВАА , И НЕ СЪБОЛЕУ
СЪГШ ХОТЪ ТВОРИТИ , ДА БОУДЕ ПРОКЛАТЪ .

НИКО А
СЛОВО Е

НИКО А
СЛОВО Д

ВН

ПРАВНО , И . ЯЩЕ КТО ДАЕТЪ , ИЛИ ВЗЕМЛЕ ПЛОДНОШЕНІЕ ЦРКОВНОЕ СВѢНЕ ЕПІПА , ИЛИ КРОМѢ ТОГѠ , ЕМУЖЕ ЕСТЬ ПОРУЧЕНО СТРОИТИ БЛАГОТВОРЕНІЕ , И ДАДИ И ВЗИМАДИ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , Д .** ЯЩЕ КТО ДѢВСТВУЕТЪ , ИЛИ ВОЗДЕРЖИТЕЛ , ТАКОЖЕ ЕЕ , МЕРЗОКЪ ТВОРА БРАКЪ , И ТАКО ГНОУЕНА ШЕДЪ , И НЕДОБРОТЫ РАДИ , НЕТАГѠ ДѢВСТВЕНАГѠ ПРЕБЫВАНІА , ДА БОУДЕ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , І .** ЯЩЕ КТО МНИМАГѠ РАДИ ВОЗДЕРЖАНІА , А НЕ ИСТИННАГѠ СМІРЕНІА , ХУДАРИЗЫ НОСИТЪ , ИЛИ ВО ВРЕТНИЦЕ ШЕЛАЧИТЕЛ , И МНИТЕЛ , ТАКО ТОГѠ РАДИ ШПРАВДАНИЕ ИМѢТИ : И ШЕУЖДЕТЪ ТАКЕ СЪ БЛАГОГОВѢНИЕМЪ БРАЧНЫА РИЗЫ НОВАЩІА , ИЛИ ВОИНЫ БО ОБЩИА И ОБЫЧНЫА РИЗЫ ШЕЛАЧУЩИА СЯ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , КІ .** ЯЩЕ КОТОРАА ЖЕНА МНАЩІА ВОЗДЕРЖАНІА РАДИ ПРЕМѢНИТЪ ОДѢАНІА , И ВЪ ОБЫЧНАГѠ МѢСТѠ ЖЕНАМЪ ОДѢАНІА , ВЪ МОУЖЕ СКАЗИ ОДѢАДЪ ШЕЛЕЧЕТЕЛ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , БІ .** ЯЩЕ КОТОРАА ЖЕНА ШЕТАВЛАДЕТЪ МОУЖА СВОЕГО , И ШИТИ ХОЩЕТЪ , ГИШАНУЩІА БРАКА , ДА БОУДЕ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , ГІ .** ЯЩЕ КТО ШЕТАВЛАДЕТЪ

НИКО А
СЛОВО Д

НИКО А
СЛОВО Д

СВОА ЧАДА , И НЕДОПИТАЕТЪ ИХЪ ДО СВЕРШЕНА ВОЗРАСТА , И ЕЛИКОЖЕ ЕСТЬ ПОДОБНО НАБЛГО ВЪРОІЕ НЕ НАКАЗУЕТЪ ИХЪ : НО ИЗВѢТО ВОЗДЕРЖАНІА НЕБРЕЖЕТЪ ШИИХЪ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , ДІ .** ЯЩЕ КОТОРАА ЧАДА , РОДИТЕЛИ СВОИ , ПАЧЕЖЕ ВЪРНЫА СОУЩІА , ШЕТАВЛАШЕ ШХОДАТЪ ИЗВѢТО БЛГОВЪРІА , И ПОДОБНЫА ЧЕСТИ НЕ ВОЗДАЮТЪ РОДИТЕЛЕ СВОИМЪ , ЧЕСТИТЕ ТВОРАЩЕ МНИМОЕ ШИИХЪ БЛГО ЧЕСТИЕ , ДА БОУДУТЪ ПРОКЛАТИ . **ПРАВНО , ІІ .** ЯЩЕ КОТОРАА ЖЕНА , МНИМАГѠ РАДИ ШНЕА БЛГОЧЕСТИА , ПОСТРИЖЕТЪ ВЕА БЛАГИ ГАЛБИ СКОЕА , ЕИЖЕ ЕСТЬ ДАЛЪ БГЪ НА ВОПОМИНАНИЕ ПОКОРЕНІА ТАКЕ КЪ МОУЖЕВИ , ТАКО РАЗРЕШИВШИ ПОВЕЛЕНІЕ ПОКОРЕНІА , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , СІ .** ЯЩЕ КТО НЕРАДИТЪ ШТВОРАЩИ АНБОВЪ , И БУДЕТЪ ГДНЮ ВОЗЫВАНУЩІА БРАТІЮ НА ТРАПЕЗѠ , И НЕХОЩЕ ПРИШЕЩИТИА ЗВАНЫМЪ , ОУКОРАА БЫВШЕЕ , ДА БОУДЕ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , ЗІ .** ЯЩЕ КТО МНИМАГѠ РАДИ ШНЕГѠ ВОЗДЕРЖАНІА , ВНЕДѢАЮ ИЛИ ВЪШЕСОТЪ , КРОМѢ ЕДИНЫА БЕЛИКІА СЪЕСОТЫ ПОСТИТЕЛ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ . **ПРАВНО , ИІ .** ЯЩЕ КТО Ш ВОЗДЕРЖАЩИХЪ СЯ КРОМѢ ТѢЛЕСНЫА НОУЖДИ ГОРДИТЕЛ ,

НИКО А
СЛОВО Д

И . Д .

ПРАВИЛА ПОМѢСТНАГО СБОРА

и преданыя посты во общину и хранимыя церковно разрешаетъ, якоже се твердо имоущъ внемъ совершеному помыслу, да буде проклятъ. **ПРАВИЛО, Д.** Яще кто вину полагаетъ, гордо помышление имѣа, гнѣшаетъ соборъ бывающихъ, въ памяти стыхъ мѣнкъ, или бывающа внихъ службы и памяти ихъ, да будетъ проклятъ.

Толкованіе вѣдѣмъ прежде реченнымъ правиламъ, стѣмъ сего собора, иже вѣангрѣ.

Всемъ стѣмъ соборѣ, стѣмъ оцы, и нѣхъ ради церковныя потребы сошедшемъ. взыскавшие же и въ еѣтафѣи нѣкое, и вѣрѣтъше многа беззаконіа въ тогъ еѣтафѣа, и вѣоущи нимъ библѣмаа, правила еѣа и зложнша, да не въ ересь ихъ въпадѣмъ, рекше, въ мѣгаліанскѣю, иже и молѣбници именуютъ: тѣмъ бо и законныи бракъ вѣмѣцѣтъ, и мѣгъ гаденіа гнѣшантѣмъ: и рабы оучатъ вѣходити вѣ господѣи своихъ, и готъ во таковыа прѣемлютъ. вѣ цѣква, и вѣ олтарѣхъ небрегоутъ, и вѣ бывающи внихъ соборѣ во время пѣніа. и вѣ оубъ обратнѣа, и въ цѣквицахъ оущихъ въ домохъ ихъ оучатъ молитнѣа, еѣкпи и презвитѣри церковныа

Иже вѣангрѣ, глава, и

сътворѣютъ тайны, рекше службы водѣ вѣютъ: и простѣ рѣши, вѣдъ правила цѣквиа прѣстѣпѣюще, законы имѣютъ вѣобны. паче же каждо ихъ еже яще помыслитъ на цѣковное вѣклебетаніе, и на вѣю пагѣбѣ, то и прѣлагаетъ. Таковыхъ оубо ради еѣи стѣмъ соборѣ, ересь ихъ вѣднѣше, конъ и зѣверженому быти тѣмъ вѣ цѣкви повелѣвшѣ. Яще оубо кто, или законныи бракъ вѣмѣцѣтъ, или мѣгъ гадѣоущаго вѣждаетъ, кромѣ оудавленныи и мертвечныи, и идоложертвенныхъ: или рабы оучитъ вѣходити вѣ господѣи своихъ и зѣвѣтомъ вѣговѣрѣа, и вѣработѣ ихъ не пѣциа: или разѣждаетъ, вѣжертвенныхъ тайнъ причащеніе не прѣимати вѣ презвитѣра и моуща законныи женоу: или домоу еѣи, еже еѣтъ цѣкови вѣтавалетъ во время пѣніа, и вѣходитъ, гѣкѣ вѣ небреженіе положнѣвъ: и вѣ оубъ обратнѣа оученіе творитъ, или безволи еѣкпи или безпрезвитѣра, якоже не брегѣи вѣнихъ, цѣквиаа творитъ тайнѣтѣа, рекше службы водѣвлетъ, понеже мнитъ мѣгѣбъ свою, великѣ ирѣкѣпѣтъ и моущи, или оучитъ иже вѣ прѣжнихъ временъ

Е
Зрѣ

ДЛЕМАА ПЛОДОНОШЕНІА ЦРКВИ НА БЛАГОТВОРЕНІЕ
 РАЗДАВАЕМАА, ѿ ЕПІСКАЖЕ, И ѿ ПРСТАВЛЕННА
 ѿ НЕГО НА СТРОЕНІЕ НЕ ПРИНОСИТИ КЪ ЦРКВИ, НО
 СЕБѢ ЖЕ И СЮЩІИ СНИМЪ, ЯКѡ СЮЩІИ СЪТІМЪ
 ДАДТИ ТАКОВАА, ИЛИ АЩЕ КТО ДБЕТВО НЕ
 ТОА ДѢЛА САМЫА ДОБРЫА ЧИСТОТЫ ЧТІЕНІИ
 ШО БРАКА ТВОРИТЪ, НО ЯКОЖЕ БРАКА ГНѢШАА
 ЕА, И НАЖЕНАШАГОА БОНОСАА И ГОРДАСА,
 ИЛИ НЕ ПРИХОДИ КЪ ПОЗВАНЫ НА ТРАПЕЗѢ ГДА РА
 ДИ, ПО ЦРКОВНѢ ѿПЪЩЕНІИ, НА ВЪЩЕНІЕ ХЛѢ
 БА И ВІНА, НО ѿМЕЩЕТАА, И НЕ ПРИЩЕТАА
 СЪТІАМИ ЗВАНЫМИ, И НЕ ХОЩЕТЪ ГОРДОСТИ РА
 ДИ, ИЛИ БОГАТШАГОА Е ПРАВДОЮ И БЛАГОТВО
 РЕНІЕМЪ ОУНИЧЖАЕТЪ, ИЛИ БРАЧНЫА РИЗЫ
 НОВАЩІМЪ РУГАЕТАА, САМЪ СТРАННѢ НѢКЪЮ
 ОДЕЖДѢ ПРОМЫШЛАА, ЯКОЖЕ ѿ ТАКОВЫА
 ѿПРАВДАТИА ХОТЪ, ИЛИ АЩЕ ЖЕНА НѢКІА
 ѿБРАЩАЕТАА МУЖЕСКИА РИЗЫ НОВАЩЕ, НА
 ПОРЪГАНІЕ ОБЩЕЕ ЖЕНЕКИА ОДЕЖДИ, ЯКОЖЕ
 ТОГО РАДИ МНАЩЕАА ЧТЫ БЫТИ И ПРАВЕДНЫ,
 ИЛИ ѿВОНЪ МУЖЬ, ГНѢШАЩЕАА БРАКА, РА
 СПЪЩАЮТЕАА, ИЛИ ЧАДА СВОА ѿСТАВЛАНЩЕ И
 НЕ ПИТАЮЩЕ ИХЪ, И НЕ НАКАЗУЮЩЕ ИХЪ, ЕЛИ
 КОЖЕ ЕСТЬ ПОДОБНО НА БЛАГОВѢРІЕ, НО ИЗ
 ВѢТОМЪ ВОЗДЕРЖАНІА НЕ БРЕГУЩЕ ѿ НИХЪ,

ИЛИ БЛАГЫ ГЛАВЫ ЖЕНЕКИА ѿСТРИГАЮЩЕ ѿ НИА,
 ЯКОЖЕ ЕЕ МНАЩЕ БЛАГОУЩІА РАДИ, ИЛИ АЩЕ
 ПАКИ ЧАДА ВѢРНЫХЪ РОДИТЕАА, ѿСТАВЛАНЩЕ
 РОДИТЕАА ѿХОДЯТЪ, И ПОДОБНЫА ЧЕСТИ РО
 ДИТЕАЕМЪ НЕВОЗДАЮТЪ, ЯКОЖЕ МНАЩЕ ЧЕ
 СТИКЕ БЫТИ БЛАГОУЩІЕ, ИЛИ АЩЕ КТО ПРЕ
 СЪПЛЕТЪ ПРДАНЫА НАМЪ ПОСЪТІА, ОБЩЕ ѿ
 СЪТІА ЦРКВЕ ХРАНИТИ ОУЗАКОНЕННЫА, ИЛИ
 КТО ВЪ НЕДѢАИ ИЛИ ВЪ СЪСЪТѢ ПОСЪТИТЕАА,
 РАЗВѢ ЕДИНЫА СЪСЪТІА ВЕЛИКИА, ИЛИ КТО
 СЪТІАХЪ МЪНІКЪ ПАМАТИ, И ЯЖЕ ВНИХЪ БЫВАЮ
 ЩЫА СЛОУЖБЫ, ЯКѡ ГОРДЪ СЫИ ѿКЛЕБЕТАЕТ
 И ГНѢШАЕТАА. И АЩЕ ОУБѡ КТО ѿ ПРЕЖЕРЕ
 ЧЕННЫИ И ПОЧТЕННЫИ ѿБРАЩЕТАА ЧТОЛИБО ТАКО
 БОЕ ТВОРАА, ЯКОЖЕ БОНОСАА И ОУНИЧЖИВАА
 ПРОБѢЖИВУЩЫА, И ЦРКОВНЫА ПРЕСЪПАА
 ЗАКОНЫ, И НОВОЕ НѢЧТО ВВОДАА ѿ СВОЕА БОУ
 СЪТИ, ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ. ЦРКОВЬ БО И
 ДБЕТВО ЕЪ СМІРЕНОМЪ ДРІЕМЪ ПОХВАЛАЕТЪ,
 И ВОЗДЕРЖАНІЕ Е БЛАГОВѢРІЕМЪ И ЧТО ТОЮ БЫВА
 ЮЩЕАА ПРИЕМЛЕТЪ, И ѿШЕСТВІЕ ѿ МІРСКІАХЪ
 БЕЩЕИ СО СМІРЕНОЮ МРОВІЮ ДАНВЛАЕТЪ, И
 БРАКА ЧИСТОЕ ВОЖИТІЕ ПОЧИТАЕТЪ, И БОГАТСТВО
 Е ПРАВДОЮ И БОБЛАГОТВОРЕНІЕМЪ НЕ ПОХВАЛАЕТЪ, И
 ПРОБѢЖИВУЮ И ХВЪДОУЮ ОДЕЖДѢ, ПОТРЕБЫ РАДИ

токъмъ тѣлесныя носимъ безъ лицемѣрїа
 похвалаетъ ; худыя же и раздраныя ри
 зы носящи с лицемѣрїемъ ѿбращаетъ .
 И дома ежїа почитати повелѣваетъ ; и
 соборы иже бнхъ ꙗко вѣи и полезны ѿ
 любви заетъ : не затворящи блгочестїа въ
 людскихъ домохъ , но велико мѣсто бо
 имъ ежїе возданое почитаютъ . и вѣдѣхъ
 црквахъ собиранїе на пѣнїе и на оуцненїе и
 пользу всемъ людемъ прїемлетъ . и пре
 многое блгочестїе , еже творятъ братїа
 ницыи , по древнемъ преданїю оублажатъ .
 и велъ собравши реци , велъ иже ѿ
 бжтвенныхъ писанїи , и ѿ апл
 ескихъ преданїи преда
 нїа , цркви ѿбл
 бызае
 ть

**Прїилохъ въ егомъ иже въ гангрѣ етѣгъ
 помѣстнаго собора етѣхъ оуцъ правна .**



**Етѣгъ помѣстнаго собора антїохїискаго
 иже въ нрїи . правна . ке . Глава . 4 .**
 Два собора быста бо антїохїи етѣтѣи .
 Первыи оубо приаврїанѣ царѣ риметѣмъ
 на павла самосатекаго , иже бѣ ерси нача
 лникъ . глаголаше бо , гда нашего и ба
 їа хл , проста члїа быти . зна же ежїа
 елови призносно . Блхъ же на соборѣ томъ
 и нїи мнози етїи оуцї . и етїи григорїи
 чюдотворецъ . собращаеа бо антїохїи етѣ
 тѣи , кнїи же бѣ епїсѣпъ павелъ самосат
 екїи . егѣже наказанїемъ еже ѿ бжтве
 ныхъ писанїи оуказанїи , не возмогоша по
 виноути , да бы ѿтвпнлѣ ѿ хлвї , иже
 на гда нашего , оуци еудомъ и звергоша
 и , и проклаша . онъ же прѣтола антїохїи
 ескїа цркви не хоташе ѿтвпннн , тѣмъ же
 егѣ собора етїи оуцї възвѣстїиша ѿсемъ
 аврїанѣ царю . онъ же римекїа цркви
 епїсѣпъ , и иже енїемъ архїерешмъ , повелѣ
 ꙗже ѿ павла и спытати . и аще боудетъ
 по правдѣ и зверженъ , ѿ гнати того ѿ хрї
 етїанскїа цркви ; еже и бысть , ꙗкоже

Евсѣвѣн палмфилійскій пишеть. **Д**руги же
 потомъ видѣла соборъ во антїохїи, при
 константинѣ црѣ, сынѣ великаго конста
 нтина, по пачихъ лѣтѣхъ скончанїа оца
 егѡ. **С**тѣи мирныи соборъ егомъ собраныи
 во антїохїи, ѡ области сирїкїа и доли, ѡ
 финикїи же и палестїны, ѡ арабїи и междорѣ
 чїа: ѡ килїкїи же и иеаврїи, соущимъ по
 вѣемъ областемъ единодушнымъ стымъ
 во слажебникомъ, ѡ гдѣ радоватнел.
Блгодать и истина іса хрта гда ижепа наше
 го, побѣтнши стѡю антїохїискѡу цркви,
 и въ совокупленїе собирании, соединенїе и
 согласїемъ и дхомъ мирнымъ. многа оубо
 ина и неправн: вобѣхъ же и се и правлаеть
 на дченїе стѡго и мирнаго дха, гже во до
 брѣ мнѡтел быти, возмжанши смотре
 нїемъ иеудомъ коупно вѣхъ насъ епкпъ,
 во едно собранїехъ во антїохїи, ѡ разлі
 чныи областей къ вашему разумъ пселахо,
 вѣрвавше хртоу блгтн, и мирномъ стѡ
 му дхѡ, гакѡ и бы тожде еднодушно въ
 мыслнте, гакѡже илюю въ нами соуще, и
 млтвѡми спопѣшѣстѣднїце, паче же совоку
 пленн и нами, и стымъ дхомъ здѣ бывше,

и гакѡва и нами моудрѣтвобавше и пове
 лѣше, и правобѣрна запечатлѣвѡнїе и
 оутвержающе стѡго дха согласїемъ, соутъ
 же и зложена црковна правна еїа.
Правило . 1 . **И**же оу законеное ѡ пасцѣ пре
 данїе преложити покѣнтел: аще естѣ мир
 скїи человекъ, да и зрннетел. аще ли при
 четни, да и звержетел. **Т**о . **В**семъ рече
 но естѣ и вѣдомомъ правнлѣ стѡхъ аплѣ:
 гакѡ аще во иудей сотворитъ пасхѡ презви
 теръ, да и звержетел. то же оубо и се пра
 вно повелѣваетъ: гакѡ аще кто мирскїи
 человекъ, претѡплетъ въ законеное пасхи
 преданїе, и во іудей или ѡ себѣ едннъ во
 ино время вѡхощетъ сотворити пасхѡ, да
 естѣ не причетѣ, и и зрнновенъ ѡ цркве.
 аще же естѣ причетни такобое творѣ, да
 и звержетел, и да бѡдетъ лишенъ ѡнюдъ
 стительскїа чести и имене, и причетницѡ
 елико же ихъ пришецаютел емоу по и зве
 рженїи, и тн да и зверженн бѡдѣтъ.
Прѣ . 2 . **И**же въ цркви ходѣ, и повелѣшѣ
 стѡхъ писанїи, и потомъ неврегїи, и ие хо
 дѣ бонъ, и ѡбращалел стѡго причащенїа,
 да бѡдетъ ѡрнновенъ, дондеже показѣтъ

плоды покаянія, помилованъ боудеть: и
 лишеными общеніа пришещавша, самъ
 да боудеть не пришещенъ: и молва е немол
 лщимнша въ цркви, повиненъ етъ. и
 шлвченаго молчнша въ црковь прїимавши,
 небыть безвнны. **то.** **Ѵ**риновенъ тако
 быи ш цркве, иже не пришещавша млтвъ
 е людьми, но неходитъ иъ цркве прежде еко
 нчаніа бжтвеннаго слоужбы, такъ не брегитъ и
 шбращавша бжтвеннаго причащеніа, до
 надеже покавша добръ, и плоды покаянія
 явнть. **покавбога теплѣ,** пакси прїитъ
 боудеть. **и** же ш цркве иъриновеннаго,
 ни молщавша въ вѣрными прїемъ, и въ до
 мѣ е такowymъ помолнвша, или въ дрѣзѣи
 цркви, тои правиломъ повиненъ етъ.
 такъже и лишеными общеніа пришещав
 ша, и самъ не пришещенъ етъ. **шкѣмъ же**
и еше ищи правила етѣхъ аплѣ, гго, и
 аг. и совора иже блондннн правила, агго.
правило, г. **и** же которми презвитеръ
 или діаконъ, и ерлкъ ещенннческяго чн
 на, штѣавнвъ свое мѣсто иъ свою црковь,
 на иноую страну шидеть, и швоемъ прее
 лнвша, на инои странѣ долзѣ пребывае,

Зрѣ

къ томѣ да не слоужитъ: пачеже аще збоомъ
 швоего епіспа, невозвратнтел, но пребы
 ваетъ въ такомъ бесчннн, да иъвержетъ
 шнудъ, и къ томѣ да неимать внити въ чннъ
 свои. **и** же которми епіспъ прїиметь тако
 ваго, да прїиметь запрещеніе шобщаго со
 вора, такъ црковныа разоушаа законы.
толкованіе. **п**одобенъ етѣхъ аплѣ, плто
 мѣ надеждѣ правнлѣ, и се правнло повелѣ
 ваетъ: такъ никоемѣже презвитеръ или
 діаконъ шнудъ ещенннческяго чнна, штѣ
 авшъ свое мѣсто иъ свою црковь, и на ииъ
 страну шшедшъ, и тамъ надолзѣ време
 ни пребывающъ, не достонтъ слоужити:
 пачеже аще позываетъ его епіспъ егго, и
 не послужаетъ шбратннтел, но пребываетъ
 въ такомъ бесчннн, шнудъ да иъвержетъ
 ша, и да неимать надежи внити пакси въ тои
 же чннъ. **но** и епіспъ аще прїиметь такъ
 иъверженаго, и такъ причетника начнетъ и
 мѣти, запрещеніе дати повелѣваетъ шоб
 щаго совора, егда еходатъа коупнш вша
 презвитеръ и діаконъ свое мѣсто иъ црковь
 штѣавлшемъ, и на ииъ страну шшедшъ,
 шнудъ не достонтъ слоужити: **правило се**
повелѣ.

*

Зрѣ

Зрѣ

*

лх

Областн еписпи, етж занїи радн црковныхъ
 правильныхъ взысканїи, тогда запрещенїе
 да прїиметъ, такъ престоупникъ црковныхъ
 законѡвъ • **ПРАВНО, Д.** Аще соборомъ
 изверженъ еписпъ, или презвїтеръ, или
 діаконъ, и самъ мнѣ и непокорѣ начнетъ
 елѣжити, да неимать пакн ѡбращенїа въ
 евои чинъ • **ТОЛКОВАНІЕ.** Се оуѣшъ правно
 такъ яблѣтъ, такъ же, и вї, правно егѡ
 собора повелѣваетъ: такъ аще еписпъ, или
 презвїтеръ, или діаконъ изверженъ бывъ
 ѡгана евогѡ соборомъ, и глаголетъ, такъ
 слѣ намѣ оудъ и знесоша и непоправъ,
 можетъ позвати ѡглаголющя на нѣ, и ѡ
 иногѡ большагѡ собора ѡправити ел. аще
 же и поизверженїи самъ мнѣ, и непокорѣ
 ел, прежде и правленїа оуцагѡ на немъ
 елда дерзнетъ елѣжити, ѡтолѣ оуѣшъ
 аще и глаголетъ, слѣ мнѣ ѡвднша, и не
 поправъ изверженъ быхъ, неимать прїа
 ти евогѡ сана, нимѣста ѡвѣтѣ втора
 гѡ. Плато же надееть правило егѡ со
 бора глаголетъ: ѡвѣхъ оуцихъ еписко
 пѡвъ во области, аще изверженъ оу
 детъ епископъ, к томѣ не можетъ и нѣ

позвати на оудъ, ни ѡправити ел: но
 иже на нѣ и знесоша оудъ, да пребываетъ
 твердъ. Четвертое же и пятое правило сово
 ра иже въ ередцѣ, простыню б даблетъ.
 ѡвѣхъ оуцихъ во области епископѡвъ,
 изверженомѣ епископѣ, или презвїтерѣ,
 позвати ѡглаголющя на нѣ, и къ елженно
 мѣ епископѣ римскїа цркви прибѣгати и
 ѡправити ел. ни въ епископїи же егѡ ино
 го не поставлати, дондеже римскїа цркви
 еписпъ ѡвдѣ испытаетъ, и совершенїе со
 творитъ разѣвденїю. и етъ вола тако
 влѣ и праведнѣнша и тлколюзе знѣнша, и
 держител и донкинѣ • **ПРАВНО, Е.** Великъ
 презвїтеръ, или діаконъ, еписпа евогѡ пре
 ѡвдѣ, и ѡтѣпал ѡнегѡ, и безволи
 егѡ зижда иноу црковь: и позываемъ
 трижды ѡвогѡ еписпа, аще пребываетъ
 втаковѣмъ безоумїи, да оудетъ изверженъ
 ѡноудъ • **ТОЛКОВАНІЕ.** Аще которїи през
 вїтеръ, или діаконъ, неознавъ ничгоже
 навогѡ епископа никоегоже прегрѣшенїа,
 ни престоупленїа въ благовѣрїи и правдѣ, такъ
 же тридеять первое правило егѡхъ аптлѣ
 глетъ: но гордостїю и оувертїю во знесоша,

также дѣлѣное правило совора, иже въкардагѣ
нѣ глаголетъ, аще ѡлѣченъ ѡцрѣкве, и ѡ
своегѡ еписпа, и иноу црковѣ поставитъ, и
люди к себѣ привлечетъ, ѡсобно собрати
емъ напѣніе сотворамъ: и потомъ трижды
ѡсвоегѡ епископа позванъ, не повоушаетъ
возвратити, но пребываетъ въ безчиніи,
достоннъ естъ ѡнюдъ и збрѣненъ, и кто
мѡ да неимать надеждъ и цѣленіа полчи
ти, ни своеа чести пріаши. **ПРАВИЛО, 5.**
Ѡлѣченаго причетника ѡсвоегѡ еписпа,
и нѣ епископъ не можетъ разрѣшити. аще
же соборъ пріиметъ таковаго, или ѡсоу
дитъ, да естъ твердъ соудъ. **ТОЛКОВА
НІЕ.** Свѣдѣніи разрѣшити можетъ.
сего оуѣо ради запрѣченіе пріимшаго при
четника, и ѡлѣченаго ѡсвоегѡ епископа,
не подбаетъ епископѡ иномѡ пріаши,
такѡ не ѡлѣченаго, аще неразрѣшенъ боу
детъ ѡсвѣдѣшаго и. аще же соборъ,
егда собирантъ ел епископи вездѣ области
вреченное время, ѡлѣченаго виню и вы
тлѣтъ. и аще оуѣо ѡвѣрѣтъ безчи
ны ѡлѣченіе на невіное нѣнѣ ѡ епископа
егѡ, можетъ соборъ элѣ бывшее ѡлѣченіе

неправити и разрѣшити того, и бывшии ѡ
совора соудъ, да пребываетъ твердъ и нераз
рѣшенъ. **ПРАВИЛО, 3.** Страненъ неимыи
мирсагѡ посланіа, рекше, грамотъ, не пріа
тенъ. **ТОЛКОВАНІЕ.** Во многихъ правилѣхъ
еѣ речено естъ, еже ѡ иногѡ епископа поста
вленаго не пріимати, свѣнѣ ставильныхъ гра
мотъ, аже аще имѡтъ ѡсвоегѡ епископа,
ѡ него же поставленіе пріаши. **ПРАВИЛО, 4.**
Коеждо страны презвитеръ, да не бдастъ
ставильныхъ грамотъ и правильныхъ, приче
тнику нѣгдѣ далече ѡити, но токмо
влизъ егѡ соуцемѡ соудѡ епископѡ.
ТОЛКОВАНІЕ. Токмо единѣмъ епископѡмъ,
и безпорока соуцимъ великимъ епископѡмъ,
достоннѡ естъ ставильныа длати грамо
ты, далече ѡити хотѣщимъ ѡсвоихъ
мѣстѣ причетникѡмъ. Презвитерѡмъ же
къоенждо страны старѣишинѣтавѣцимъ,
такое правленіе нѣетъ достоннѡ: но
тоу къелизъ соуцемѡ епископѡ, рекше,
къ соудѡ пріаши ѡ такovýchъ причетни
цѣхъ, и оуѣрѣити поставленіе и вѣрѡ и
житіе ихъ, прощено естъ и тѣмъ. **ПРАВИЛО, 4.**
Съмитрополитовѡ боленѡ

кромѣ

подобаетъ епископомъ творити все, и безъ
тогоу промышленіа ничтоже створити: но
токумъ въ своемъ предѣлѣ бывающаа тво
рити, и поставлати непорочнаа мѡужи
въ причетъ. **ПРАВИЛО, І.** Таку, какоже
ад, правило стыхъ апл, и се правило зчнтъ
почитати кожда области епископомъ своего
старѣйшину, рекше митрополита. и безъ
егоу боли, ни еписпа и збрати ни поставла
ти, ни иного что больша творити, иже она
мо во аплстѣмъ правнаѣ речена быша онагъ,
но токумъ прилучающаа жеа кождо въ своемъ
предѣлѣ творити, и поставлати презвите
ра, и дїаконъ, и еликоже еимъ подобно. но
ни митрополитъ безъобѣта еписпъ своихъ,
ничтоже творити. **ПРАВИЛО, І.** Заклинатели
и четцы и пѣвцы и подїаконъ поставлаетъ
вельетин еписпи, презвитераже и дїакона ника
коже беградекагъ еписпа. ащеже се дерзнетъ
престѣпити, да боудетъ и зверженъ. град
скин же еписпъ поставлаетъ вельскаго еписпа.
ПРАВИЛО, ІІ. Кждо долженъ естъ своимъ бр
вѣдѣти, и своихъ предѣлѣ и повелѣнны
емоу пребывати. егъ ради оубо вельскаго
еписпъ еже естъ повелѣно, то да творитъ.

вельетин
еписпи
поста
влаетъ
четцы
и пѣвцы
и заклин
атели

да поставлаетъ заклинатели, четцы и пѣ
вцы и подїаконъ. аще же дерзаетъ презвите
ра или дїакона поставити, да и звержетъ а:
аще и никакъ онихъ степенѣ великомъ ваян
лю мнител, какоже пишеть въ ги правнаѣ,
евола иже во акирѣ, и тамъ иши. **ПРАВИЛО,
ІІ.** Еписпъ или презвитеръ, или дїаконъ,
самъ о себѣ къ црю приходъ, бесповелѣніа
оущагъ во области митрополита, е причаще
ніе и сана да опадеть. **ПРАВИЛО, ІІІ.** Непокорство
во всемъ стин оцы и змещдце, и блгочиніе со
блюдяще, вобранаютъ епископомъ и презви
теромъ, и и нѣмъ вѣемъ ещенническагъ чи
на, бесповелѣніа и ееписаніа митрополита
своегоу къ црю оходити, или елоухома егъ
стѣжати, и возвѣщати о нѣкихъ вѣще. и
тогоу ради евола митрополита своего, охо
дѣцаго еписпа къ црю, или презвитера, и о
сана и збрещи повелѣбаетъ, и опричащеніа
оупраднити. **ПРАВИЛО, ІІІ.** И зверженъ бывъ
о сана, аще притѣжеть цркви, возвѣщалъ
о себѣ, да проитъ къ большемъ соборѣ при
стѣпити и судитиел: и каковъ оудѣтин и з
несоутъ нань, втомъ да пребываетъ. ащеже

епископомъ и презвитеромъ бесповелѣніа свое
го старѣйшины не приходити къ црю.

*

*

и потомъ противъ глаголетъ, да не имать
 ѿ правданіа. **толкованіе.** **Ѹ**ще который
 епископъ или прѣвѣтеръ или діаконъ извѣ
 рженъ бывъ ѿ сана соборомъ, и мнитъ сякъ
 безъправды изверженъ бытъ, се правило не
 возбраняетъ, но паче побелѣваетъ емоу къ
 большемъ соборѣ прѣтѣпнѣи иудиктиса,
 и ѿ того и исправитиса, внихъ же мнител
 правъ быти, на превращеніе и зневернаго нань
 еда ѿ собора того. **Ѹ**ще же нехощетъ при
 стѣпнѣи къ большемъ соборѣ, ни преднимъ
 исправити, внихъ же творителъ правъ быти,
 но цркима слухома стѣжаетъ, подви
 залъ того на ѿмщеніе, се правило такова
 го никоемъ же милости сподоблетъ, ни мѣ
 ста ѿвѣтѣ не даетъ емоу, ни надежду
 же чалти сякъ боудетъ исправленіе.

* **правило, г.** **Ѹ**ще никимъ же позванъ,
 ни оумоленъ бывъ епископъ, во иноуи областѣ
 ѿшедъ, и поставитъ прѣвѣтера или діа
 кона, или правленіе нѣкое црквное тво
 ритъ, такова не тверда и разрѣшена да пре
 боудѣтъ, а онъ да извержетелъ. **толкованіе.**

Многа правила ѿвращаши ѿ семъ возбраня
 юща, еже не переходити епископъ ѿ своего

* **епископъ во иноуи областѣ не ѿходити.**

области во иноуи, и поставити еней пре
 вѣтера и діакона, или иное что епископъ
 екое творити: токмо **Ѹ**ще гдѣ позванъ боу
 детъ, оумоленъ ѿ страны той епископа, та
 кое что творити. **Ѹ**ще же ѿ своего дома
 во иноуи областѣ пришедъ, поставитъ пре
 вѣтера или діакона, или втроію црк
 внихъ вещей нѣкое правленіе сотворитъ, не
 твердымъ и разрѣшенымъ быти ѿ него со
 творенымъ, и самого и зверши правила пове
 лѣвантъ. **правило, д.** **Ѹ**ще епископъ едн
 мъ соущъ, областію епископи начнѣтъ разлі
 чно глаголати, да призвѣтъ ѿ велижнѣи стра
 ны другіа епископы, на и зветное разрѣше
 ніе преклобѣ. **то.** **Ѹ**ще который епископъ
 ѿклеветаемъ ѿ грѣбѣкъ своимъ, соборо
 долженъ естъ еднимъ быти. **Ѹ**ще же области
 той епископи начнѣтъ не равнѣ еднѣи, ѿн
 оубо неповинна того глаголюще, дрѣзѣи же по
 винна соуща, можетъ митрополитъ ѿ вели
 жнѣи области другіа епископы призвати, да
 соущымъ по редѣ епископы въ пререканіи раз
 рѣшатъ. **правило, е.** **Ѹ** епископъ еднимъ
 бывающъ, **Ѹ**ще вездѣ области епископи согла
 снѣо рекоутъ нань, пакн соудъ не бывлетъ.

ТОЛКОВАНИЕ. **А**ще который епископъ, въ вселенной области епископъ, рекше въ собора избрженъ боудеть въ гана, се правило не ѡстабляетъ въ иногъ собора здитиелъ емоу, но пребываети твердо и знесеномъ на нъ в доу, такъ о гани въ вселенной области епископи повелѣваютъ. **О**баче такоже рекохоса въ четвертомъ правилѣ сего собора, такъ паче воли держителъ повелѣвшихъ се, мнѣшемъ, ико не праведно избрженъ бысть, позвати на оудъ, и ѡстарѣишаго собора помощи и лъчити, такоже праведнѣе естъ и члоскозвнѣе. **ПРАВИЛО, 31.** **И**же кромѣ совершеннаго собора, иже самогъ митрополита на праздныи цркви прѣтолъ наскочивъ, аще и самъ естъ празденъ, въ епископъ да боудеть избрженъ. **ТОЛКОВАНИЕ**. **П**разднаго дѣво епископа, не имоущаго епископъ, въ праздныи цркви, не имоущи епископа поставити, въ совершеннаго собора, тоу боуду и митрополитъ толъ области, се правило повелѣваетъ, а несамомъ въ себѣ прѣтолъ воухицати, аще и ѡбсѣхъ людеи града того нудимъ естъ, аще не хощетъ быти ѡбрже.

Епископъ самогъ въ себѣ прѣтала невоухицати, аще въ собора поставленъ не боудеть.

непраздному же епископъ имоущемъ свою цркви, къ правилу сего собора, и дрѣгалъ различна, такоже, въ дѣ, аптлетѣмъ правилѣ писано естъ, въ дрѣгоую цркви пренти ѡнюдъ не повелѣваетъ, но пребываети въ цркви бнѣже и перва ѡ еѣ поставленъ быти. **ПРАВИЛО, 32.** **Н**епричастенъ иже поставленъ бывъ епископъ, и аѣе ѡстабленъ, дондеже покажется и приметъ. **ТОЛКОВАНИЕ**. **А**ще кто поставленъ бывъ епископъ, и ѡстабленъ не повелѣваетъ въ ити въ цркви бнѣже поставленъ бывъ, и порученыхъ емоу людеи оутити, да боудеть ѡлченъ, дондеже покажется попеченіе порученыхъ емоу доуши и приметъ. **ПРАВИЛО, 33.** **А**ще поставленъ бывъ епископъ, и никакоже непричастенъ боудеть людемъ града того, таковыи оубо чѣсть епископъскю да имать: и да слоужитъ токмо, ѡжидая, егда вселенной области епископи соборомъ оуправятъ ѡ всемъ. **ТОЛКОВАНИЕ**. **А**ще кто поставленъ бывъ епископъ, и не прѣлтенъ боуде града того людемъ, бонѣже поставленъ бысть, не боемъ ради бни, но людеи тѣхъ слово, таковыи чѣсть епископъскю да имать, и да слоужити невобранно,

имѣніа же црковнаго, и инѣхъ вещей,
да не правитъ. и никакоже воинскѣи помоще
ѡбластель да не ищетъ, но долженъ естъ
ѡжидати дондеже бред ѡбласти еписпъ со
вершении соворъ, егда вреченное время соби
раютел, и тин раземотривше, и по подобію
ѡсемъ да исправитъ. **ПРАВИЛО. ДІ.**

Аще небудетъ соворъ, ни самъ митропо
литъ, еписпъ не поставител. ащеже некіа
ради ноужди несоберутел вен, оуаче множай
шам часть да приндетъ грамотами, да боу
дуть е соудни. ащеже таксо дѣлѡ соверша
емъ, распрател неѡцын, множайшихъ соудъ
да имать крѣпость. **ТОЛКОВАНІЕ.** Речено
есть множицею, еже ни митрополитъ, ни
еписпъ не изираи ни поставлати еписпа.
ащеже вен соущи во ѡбласти еписпи на поста
вленіе епитимел немогутъ, некіа ради ноу
жди, оуаче множайшии да видутел. аще ли
да грамоты на писавше повелитъ к сообрашима
ем на поставленіе, глуще, единаксо глаголе
свами и мислимъ. и егоже и зверете и по
ставите бы, и мы свами единаксо тожде со
творимъ. и таксо поставленіи совершелемъ.

Еписпъ на поставленіи ѡнѣкихъ неприемле
мыи, множайшихъ соудъ держител.

Ащеже неѡцын таксо завидливи соущи начидутъ
в прески глаголати, множайшихъ и званіе
е соудъ да держител. **ПРАВИЛО. К.**

Црковныхъ ради потребъ, дваши блѣтѣ
да бывають соворъ, вкоенждо ѡбласти. пе
рвое оубо вчетвертѡи недѣлю по пасцѣ.
второе же вдевятин день первоветіл.
ТОЛКОВАНІЕ. ѡсемъ писано естъ в триде
сать седмомъ апталетѣмъ правилѣ, таксо
ѡтавлено естъ еже дваши блѣтѣ вкоен
ждо ѡбласти соворъ быти. и оное правило
шестяго ввеленскаго собора, иже в троулаѣ
полатнѣмъ: и шестое правило собора, иже
в никей второе собраем, повелѣвають единоу
блѣтѣ еписпомъ коенждо ѡбласти сообраши
ем, междуу паихю, и октавремъ мѣсеце,
и правильнаа распрѣніа и копрешаніа разрѣ
шати. Натѣхъ же соворѣхъ приходатъ пре
витери и діакони, и вен иже мнлтъел непра
вдишо по ѡвнѣenni ѡвонхъ епископъ, и ед
домъ ѡврегѡ собора оуправлемеи бывають.
Нѣтъ же догтонноу никимже ѡ себѣ собора
творити, свѣне соущаго в митрополіи еписпа,
режше, митрополита. **ПРАВИЛО. КА.** Еписпъ
ни ѡлудей понуждаемъ, ни ѡ еписпъ водимъ,

вѣ

да не преечѣ паестъ инако . **Толкованіе .**
Среченъ есть ѿнюдѣ епископомъ прехо-
 жденіе ѿ цркви въ цркви , рекше , ѿ еписко-
 пинъ въ епископю , аще и ѿ мѣстнаго града
 того молима есть . аще и ѿ епископовъ
 понуждаема , не пренти никакоже на нѣхъ
 прѣголъ . **Правило , кѣ .** Также , какоже
 и третіе надеемъ правило сего собора , и
 се правило глаголетъ , еже коемуждо епи-
 скопѣ въ своемъ предѣлѣ владѣти , и поста-
 вляти презвитеры и діаконы , во нѣхъ же
 предѣлѣ не ити ни поставити презвитера ,
 ни ино что епископское творити , еликоже
 воли епископа предѣла того . аще же дер-
 знетъ и сотворитъ что таковое , да боуде
 и зверженъ и повиненъ , и поставленъ ѿ него
 презвитеръ , или діаконъ . **Правило , кѣ .**
Скопъ хотѣ оумрети , да не поставитъ ино-
 го еписпа въ себе мѣстѣ . томъ бо оумершѣ ,
 соборъ имѣющихъ власть , достоннаго да
 поставятъ . **Толкованіе .** Нѣсть достонно
 хотѣщѣ еписпѣ скончатися , на скончаніи
 своемъ еписпа иного въ себе мѣстѣ поста-
 вити : но по смерти егѣ , соборъ еписповъ
 всей области , по волѣ митрополитовъ до-
 стоннаго да поставятъ .

Правило , кѣ . Веѣмъ причетникамъ собо-
 рнаго цркви подобаетъ вѣдати все црко-
 вное имѣніе . да егда оумретъ еписпъ , црко-
 вное ѿоное да хранителъ . а еже есть епи-
 скопѣ , по завѣтѣ егѣ да оуправителъ .
Толкованіе . Подобаетъ оубо еписпѣ написано
 имѣти свое имѣніе , и владѣти , и нечати .
 такоже и црковное имѣніе ѿсебно написано
 имѣти , и давидатъ вси презвитеры и діа-
 кони црковнии свое . да егда хоцетъ оумре-
 ти , свое имѣніе , какоже хоцетъ , да оупра-
 вить . аще же не отворитъ такѣ , ни имѣть
 написана , ни ѿоное своегѣ и црковнаго ,
 то аще и глаголетъ нѣчто свое имѣти , все
 цркви да имѣть . **Правило , кѣ .** Еписпъ
 гдѣнъ есть црковнымъ имѣнію . аще же не
 довлѣетъ емоу , еже вземлетъ на свою по-
 требѣ : но имѣніе црковное , и еликоже пла-
 ды , и богатство еже ходитъ въ еписпю ,
 вземлетъ , и все творитъ безвѣдѣніа и
 безволи причетникъ своихъ , да воздастъ
 ѿвѣтъ ѿ винѣ предвѣмъ соборомъ . аще
 же и гаже оутъ подобна ницимъ раздава-
 ти , себе боушицаетъ , и ѿ томъ да воз-
 дастъ ѿвѣтъ предвѣмъ соборомъ .

вѣ

* **Толкованіе .** Ему же честныя души члче
 скіа поручены соуть , болши тогда имать
 власть на церковнымъ имѣніемъ , якоже
 дараздабають то требующимъ рѣками пре
 звитеръ и діаконъ церковныхъ : взимати
 же и себе аще коуденъ есть подобна на
 нужну потребу , и на воспріятіе брати и
 гостей приходящихъ к нему , да не лише
 ни боудуть пици ивтраннопріимства .
 Аще же не добыти ему в потребныхъ , но
 исходящымъ приходи церковнымъ , и ве
 лныя плоды хоцетъ взати , и вольотво
 рити , и тгѡ ради иконома церковнаго , сво
 его родника портавивъ , якѡ да оутантел
 егда раздабають церковное имѣніе , ѡ
 вемъ ѡ собора соудъ да пріиметь ,
 якоже еписпи ипытють .

С кончаша ѡ хртѣ антїохійскаго собо
 ра правна
 и конже в млодикіи собора правномъ зрѣ
 ти ошма и вимати потцима .

* **Е**писпъ церковна имѣніа да раздабають в
 млтвни рѣками ещенникъ и діаконъ , а не
 мирскихъ людей .



СВЯТЫЙ ЖЕЛАНІИ

Фригійскій соборъ ѡ различныхъ обла
 стей . аиіекагѡ правленіа , многимъ
 блаженнымъ оцемъ ішедшимъ , иже
 и заповѣди церковныя и заужнша , яко
 же написаны соуть здѣ . Собора иже
 в млодикіи правна , ии . правна , а .
Двоеженецъ аще в тайнѣ не смѣенвемъ съ
 женою иже хоцетъ полати , мало преце
 ніе пріимъ , и исполнивъ , прочее да боу
 детъ безвинъ . **Толкованіе .** Двоеженецъ
 лето едно ѡлвченъ бывають причащеніа ,
 и в млтвахъ и в постѣхъ пребывъ , и такѡ
 етагѡ причащеніа да сподобител . аще же
 не свободнѡ , ни законнѡ , ко второмъ
 совокдпнвемъ бракъ , но прежде смѣенвемъ
 в тайнѣ съ женою , иже хоташе пріати
 и потомъ на общеніе брака прінде , таковыи
 блвдника заперщенію повиненъ есть .
Правна , б . Иже различными грѣхи в не
 разуміи іати бывше , аще познавшемъ

гла
 і

об

исповѣдатель, и по мѣрѣ покаятел
да боудѣтъ благопріятни. **Толкованіе.**
Въ еи согрѣшившии въ различныхъ грѣсѣхъ,
аще покаятел и исповѣдатель такова пре
грѣшеніа, и ѡбращеніе ѡ слыхъ соверше
ниа сотворятъ, и противъ мѣры согрѣше
ніа, даное имъ время на покаяніе въ моли
твахъ и въ слезахъ совершатъ, да пріяти
боудѣтъ, и да сподобател еѣаго причаще
ніа, благоутыни ради щедротъ въ ихъ.
Правило, Г. Новопровѣщенныи, не вѣще
нникъ. **Толкованіе.** Аще кто новокре
щенъ боудетъ, не скорѡ внидетъ въ ещѣ
нническіи чинъ. и ѡ семъ и второе правило
перваго собора иже въ никей повелѣваетъ
иже, и тамъ ищи. **Правило, Д.**
Лихвы и мзды ещеникъ да не пріемлетъ.
Толкованіе. Не подобаетъ причетникомъ
екареднаго прибытка себѣ промышлати,
ни пріимати, ни оубъземшаго въ заемъ ли
хвы велики и малы взимати. аще ли се со
творитъ кто ѡщеникъ, и нехощетъ преста
ти ѡ того, да и збержетел. и ѡ семъ ищи,
ЗІ, правило, иже въ никей перваго собора.

Ерети роитъ въ земли ѡіана да и збержетел

Правило, Е. Поставленіе на словеса люде
не бываетъ. **Толкованіе.** Мѣтвы глемы
ѡ архіереа на поставляемыи еписпы и пре
звитеры и діаконы, не глѣютъ велегласно,
якоже вѣемъ люде слышати, но токма
вънутрь соущимъ со архіереомъ етители.
Правило, З. Еретики етилище не входно.
То. Не вѣтъ достонно еретику въ цркви
вжю входити. аще и великии ввнли оуален
та царя еретики соуща, къ исполненію вѣ
рны пріятъ. не вѣ бо и ещѣ егѡ собора,
и се правило не вѣ и зложено. **Правило, З.**
Наватіане и фотиніане и четиринадесѣтни
цы, еи еретицы, аще и нѣхъ ереси непро
кленютъ, и етѣми и свою, не пріятни.
аще же прокленютъ, помазани миромъ,
да пришецаютел. **Толкованіе.** Еи пре
ждереченни еретицы, въ и нѣми ересьми
и свою прокленше, пріяти да боудѣтъ це
рковію, и токма етѣмъ миромъ помаза
ни бывше, да причастател. но токма
наватіане и четиринадесѣтницы фотиніа
не же, еѣаго и спасенаго крщеніа тре
бѣютъ, рекше, да крестател. началникъ
бо ихъ фотинъ, многи ереси ѡбнови.

Еретику въ цркви вжю не входити.

ПРАВИЛА ПОМАРЬСКИХЪ СОВОРА

и пабла самосагаскаго Ересь: и сабелла либийскаго, и монтановъ. не безначална бо глаголаше бж҃а слова, ни творца вѣкѡмъ вѣмъ, ни первѣиша вселъ твари соуща, но младя и нова, и начало бытїи прїемша, ѡ плотьскаго ржтѣа еже ѡ дѣви. Четыринадесѣтникъ же Ересь еѣ еѣтъ, еѣже ради и четыринадесѣтници нарицаютѣа. въ четѣртын бо надеятъ лѣны, егда полна бѡдетъ, и аще прилѣчитѣа днѣ тѡнъ въ недѣлникъ, или во вторникъ или въ среду, тогда тѣи и спѣа нашегѡ празднѡвѣтъ воискреенїе. не прїемлютъ же ѣакѡ и на батїане ѡбращающїхъ и кающїхъ грѣхъ своихъ. держатъ же и почитаютъ, и ѡвѣрженїа книги, и нна многа таковаа слѣе моудрѣвѣютъ. **ПРАВИЛО, и.** Фриги ѡ Ереси показавшеа, пакн дакрестатѣа, аще нѣцыи ѡнихъ и причѣтници соутъ.

ТОЛКОВАНІЕ. Нѣи еретици соутъ нарицаемїи фриги, и аще оубѡ покаютѣа, и ѡ Ереси ихъ ѡбрататѣа, и кнепорочнѣи прїетѣпнѣше вѣрѣ, всл Ереси, и еѣмн и свою прокленше, да боудѣтъ прїлти.

боуди вѣдати, что еѣтъ Ересь четыринадесѣтникъ.

ИЖЕ ВЪ МОДИКІИ • ГЛАВА, 7

и собожнмъ прилѣжанїемъ научени бывше, дакрѣатѣа. аще нѣцыи ѡнихъ причѣтници ихъ соутъ, рекше поповѣ, или діаконн, или дакрестатѣа. еиже фриги ѡмонта на иприскилы научишаа Ереси. тойже ѡкалнннн монтанъ, параклѣта себе име новаше. двѣ женѣ имаше, енима же елоудъ твораше, и ма единой прискила, дрѣзѣи же мажнмла: еиже двѣ женѣ пророчнѣе именоваше. Градець же нѣкин, во фригїетѣи ѡбласти, емоуже и ма пепѣзанъ, іерусалимомъ нарицааше. мужемъ и женамн разлѣчатнѣа повелѣвааше, и пакн разрѣшаше. и вращенъ оудалѣтнѣа повелѣвааше. пасхѣ развращааше. и три свѣтабы единосѣснаго вжтѣа, въ едино емѣшамъ собожнн лице. кровь емѣшати емѣкою, и то въ причащенїа мѣсто даати научи: тогоже причащнѣвшимѣа, ерама ради тлѣти повелѣвааше. **ПРАВИЛО, 4.** аще кто помолнѣа въ гробннцахъ, и дѣже лежатъ мнїмїи ѡеретннхъ мѡченици, или въ церкѣвахъ еретннхнхъ, или ищѣлнннхъ хотѣа ѡнедоуга прїидѣтъ тамѡ, да боудѣтъ ѡлѣчннъ, дондеже покаетѣа, и исповѣетъ

ТАКЪ СОГРЪШИ , И ТАКЪ ПРИДЪТЬ БОУДЕТЬ •
ЕЕ ПРАВИЛО РАЗУМИШО . ПРАВИЛО , І .

СЪ ЕРЕТИКИ ВЪ СВАТОКЪТВО НЕ СХОДИТИЕЛ •
ТОЛКОВАНИЕ . ШЕИ ВЕЩИ РАЗЛИЧНА ПРА

СЪ СОВО
РА ПРАВИ
ЛО ОБ
И СЕГО С
БОРА ЛА

ВИЛА ПОВЕЛЪВАЮТЪ , ИХЪ ЖЕ ВКАЗАНИЕ ВЪ ДІ ,
ПРАВИЛА СОВОРА ВЪ ЕЛЕНКАГО ЧЕТВЕРТАГО

ИЖЕ ВЪ ХАЛКИДСОНЪ НАПИСАХОМЪ . И ДО БО
ЛНА СОУТЬ РЕЧЕННА ТЪЛМО НА ИСТОЛКОВАНИЕ

СМОУ ПРАВИЛА • ПРАВИЛО , ЛІ . ТАКЪ НЕ
ПОДОБАЕТЪ ГЛЕМЪХЪ СТАРЦЪ , РЕКШЕ ПРЕСЪ

ДЪЦИНЪ ЦРКВИ ПОСТАВЛАТИ • ТОЛКОВАНИЕ •
БЛХЪ ВЪ ДРЕВНИХЪ НЪЩИН ОБЫЧАИ ВЪ ЦРКВАХЪ

БЫВАЕМЪИ , ШНИХЪ ЖЕ ОУБЪ ВРЕМЕНЕМЪ ОБИ
ЗАБВЕНИ БЫША , И НИИ ЖЕ ШНЮДЪ ПРЕСТАША :

ДРУГІА ЖЕ ПРАВИЛА Ш СЪКОША . ШНИХЪ ЖЕ ЕСТЬ
ЕДИНЪ И СЕИ ОБЫЧАИ , ЕЖЕ СТАРЫА ЖЕНЫ ВЪ

ЦРКВАХЪ ПОСТАВЛАТИ , И СІА ПЕРВОСЪДНИЦИ
И МЕНОВАТИ , И ДА ИМЪЮТЪ СТАРЪКЪШИНСТВО

ВЪ ЖЕНАХЪ ВХОДЪЦИНЪ ВЪ ЦРКОВЬ , ТАКОЖЕ
ОУЧИТЕЛНИЦАМЪ ИМЪ ПОСТАВЛЕНЪМЪ СОУ

ЩЫМЪ НА БЛАГОУЧИНИЕ , И КАКЪ ИГДЪ ПОДО
БАЕТЪ ИМЪ СТОЛТИ НАКАЗЪЮЩЕ ИХЪ ,

ОУ ЕРЕТИКОВЪ НЕЖЕНИТИЕЛ , НИ ДЩЕРИ ЗА
НИХЪ ХРЪТІАНОМЪ НЕДАВАТИ , ТАКОЖЕ ГЛЕТЪ НИ

КОНЪ , ВЪ ГІ , СЛОВЪ ТАМО СОБРАНО ШЕИМЪ
Ш МНОГИХЪ КНИГЪ .

ТАКОВЫМЪ ОУБЪ ЖЕНАМЪ , НЕ ПОДОБАЕТЪ БЫ
ТИ , НИ НАРИЦАТИЕЛ ТАКЪ , ПРАВИЛО СЕПО

ВЕЛЪВАЕТЪ • ПРАВИЛО , БІ . ИЖЕ ВЪ ВЪРЪ
И ВЪ ЖИТИИ И ВЪ СЛОВЕСЪХЪ И СКОУСЕНЪ , СТРОЕНЪ

ЕСТЪ НА ЕПИСКОПЪСТВО • ТОЛКОВАНИЕ •
ПОДОБАЕТЪ ОУБЪ ЕПИСЪ , И СКОУСЕНЪ БЫТИ

ВЪ ПРАВОВЪРІИ И ВЪ НЕПОРОЧНЪ ЖИТИИ , И ВЪ
СЛОВЕСЪХЪ БЖТВЕНЪХЪ ПИСАНИИ ПРЕМОУДРЪ •

ПРАВИЛО , ГІ . НЕ ИЗЪБРАНЪ ЕПИСКОПЪ , ИЖЕ
МИРЕКИМИ ЧЕЛОВЪКИ ИЗЪБРАНЪ БОУДЕТЬ •

ТОЛКОВАНИЕ • СЪДОМЪ И ИЗЪБРАНИЕМЪ МИТРО
ПОЛИТА , И СОУЩИХЪ ВО ОБЛАСТИ ЕПИСКОПЪ ,

ПОСТАВЛАЕМЪ БЫВАЕТЪ ЕПИСКОПЪ . АЩЕ ЖЕ
КТО НЕ ТАКЪ ВОЗВЕДЕНЪ БОУДЕТЬ НА ЕПИСЪ

СТВО , НО МИРЕКИМИ ЛЮДЪМИ ИЗЪБРАНЪ , НЕ
ИЗЪБРАНЪ ЕСТЬ , И НЕПРИДЪТЕНЪ • ПРАВИЛО ,

ДІ . ПОСЫЛАТИ СЪА ВО ИИЪ ПРЕДЪАЪ ,
НЪЩЕ ДЕСТОННО • ТОЛКОВАНИЕ • АЩЕ КТО

ХОЩЕТЪ ПРИЧАСТИТИЕЛ БЖТВЕНЪХЪ СЪЫНЪ ,
РЕКШЕ , ПРЕЧТАГО ТЪЛА , И ПРЕЧТЫА КРОВЕ

ГДА НАШЕГО ІСА ХРЪТА , ДА ПРИИДЕТЬ ВЪ ЦРКОВЬ
И ШЕЛЪЖИВШАГО СЪИТЕЛА ДА ПРИИМЕТЪ ПРИ

ЧАЩЕНИЕ , ТАКОЖЕ ВЕЛИКИИ ВАСИЛИИ ПОВЕЛЪ
ВАЕТЪ . А ЕЖЕ ПОСЫЛАТИ СЪЫА ДАРЫ ,

ЕПИСЪ ПОДОБАЕТЪ БЫТИ ВЪ СЛОВЕСЪХЪ БЖТВЕ
НЪХЪ ПИСАНИИ ПРЕМОУДРЪ

НЪЩЕ
ЕПИСЪ
СЕИ ИЖЕ
МИРЕКИ
МИ ЧАКИ
ИЗЪБРАНЪ

ОЕ

бойнъ предѣль, или коградъ или въесь,
на благолюбеніе комъ, иже бысть доетонно.
ПРАВИЛО, 11. Безмалыхъ ризницъ, никто
же на амбонѣ да не възидеть. **Толкованіе.**
Не подобаетъ на амбонѣ възити ни комъ же,
ни пѣти, или людемъ въ житвеннахъ словеса
прочитати, аще ещенническаго пострже
ніа на главахъ не имать, и благолюбеніа ѿ
своего пастыря поутымъ правиламъ не боу
детъ пріимъ. аще же и пріимъ боудеть,
обаче и таковоу иже бысть инако како пѣти
или четти на амбонѣ, аще не облечетъ
въ малыя ризницы. малыя же ризницы гла
телъ, анф. дѣра, или фелонъ. **ПРАВИЛО,**
12. **И**ако чести въ свѣстѣ еѵаліе со
инѣми писаніи. **Толкованіе.** Таково
мнитъ, іако не бѣ и еще тогда строеніе
црковное, іакоже бысть потомъ: но егда
собраху вѣрніи, молитвы бываху то
кмо, и приношаху бескровныя жертвы
презвитери, ииричъ, творяху етоу
слоужбу. и того ради повелѣ етъи советъ
въ свѣстѣ почитати еѵаліе, съ другими

ѿ иперва древнихъ временъ ѿпѣніи црко
вномъ, егда не оу предани быша стихъри
и каноны цркви

сѣбѣми писаніи, на поученіе вѣрныхъ.
ПРАВИЛО, 13. **И**ако не подобаетъ въ сонъ
мѣхъ собирати ѿло, но посредѣ коегождо
ѿлама чтенію бывати. **Толкованіе.** Люде
наоутреню въ цркови собравшемъ, подо
баетъ между ѿламы чтеніе почитати,
а некоупно ѿламы початъ глати, да не
трудоу быше собравшемъ, на лѣности
оуклонителъ. **ПРАВИЛО, 14.** **И**ако не подо
баетъ томъ же служенію молитвъ вегда,
и вечерна въ девятин часѣ подобаетъ. **то.**
Спроутъ оуставленыхъ мѣтвъ, и правилъ
ныхъ и повелѣнныхъ книгъ етъими апла,
и прпеными оцы, не подобаетъ инѣхъ мо
литвъ, ни ѿламовъ чужихъ глати и пѣти:
но токмо уставленыхъ мѣтвъ прно вегда
совершати, и на девятомъ часѣ, и вече
рилахъ. **ПРАВИЛО, 15.** **И**ако подобаетъ ево
едъ прежде вегда епискомъ ѿглашеныхъ
мѣтвъ творити, ѿиже въ покаяніи соуци.
и темъ и зшедшемъ порвкою и ѿстоупль
ше, іако вѣрны мѣтвамъ тремъ быти.
единой оубо первѣе е молчаніемъ. вторюю
же и третюю съ возглашеніемъ исполнити,
и потомъ миръ подати епискп попомъ:

ТОГДА И ПРОСЬБИМЪ ЛЮДЕМЪ МИРЪ ПОДАТИ
И ТАКЪ СТОЕ ПРИНОШЕНІЕ СОВЕРШИТИ . И ЕДИ
НѢМЪ ПОДОБНО ЕСТЬ СТЬБЕКНУМЪ ВХОДИТИ
ВО ОЛТАРЬ И ПРИШЕЩАТИСЯ . **ТІАКОВАНІЕ .**
СОБѢ ПРЕЖЕ ПОУЧИВЪ ШОГЛАШЕННЫМЪ , И МОЛИ
ТВѢ ШИHXЪ СОТВОРИВЪ ЕГДА ИЗЫДУТЪ ШОГЛА
ШЕНІИ ИЗ ЦРКВЕ , ШОУЩИ ВЪ ПОКАЛНІИ МЛТВѢ
СОТВОРИТИ . И ТѢМЪ ПРИШОУПЛЬШИМЪ ПО
РЪКЮ ЕГШО , И ТАКЪ ШОШЕДУЕМЪ , БЫВАЮТЪ
ШОБЪРНЫХЪ ТРИ МЛТВЫ . ПЕРВА ВЪ ТАННѢ .
ВТОРА И ТРИТІА ШОГЛАШОМЪ СОВЕРШАЕТСЯ .
И ТАКЪ МИРЪ ДАЕТСЯ . ЕГДАЖЕ ПРЕЗВИТЕРИ
МИРЪ ДАДОУТЪ ЕПИСКОПЪ , ТОГДА И МИРЕТИИ
ЧЛДЫ ДАЮТЪ МИРЪ , И ТАКЪ СТОЮЮ СЛОУЖЕВЪ
СОВЕРШАЮТЪ . ЕДИНѢМЪЖЕ ШЦЕННИКОМЪ ДО
СТОИНО ВХОДИТИ ВЪ ЖЕРТВЕННИКЪ , И ПРИЧАЩА
ТИСЯ . **ИНО ТІАКОВАНІЕ .** ПРЕЖДЕ ЕПІКПИ
ШОГЛАШЕННЫМЪ ПОУЧАХЪ , БЕШЕДУЩИЕ И ГЛЮЩЕ
КНИМЪ , И ПОТОМУ ГЛЮХЪ МЛТВѢ ШОГЛАШЕННЫ .
И ТѢМЪ ИЗЛѢЗШИМЪ ИЗ ЦРКВЕ , ШОУЩИHXЪ
ВЪ ПОКАЛНІИ , РЕКШЕ ВЪ ПРИИДАНИИ , ВТОРЮ
МЛТВѢ ТВОРИТЪ . ПРОЧАЖЕ ПРАВИЛА ГЛЮТЪ ,
НО ИИ ШОУЩИHXЪ ВЪ ПОКАЛНІИ МОЛИТВЫ НЕ БЫ
ВАЮТЪ : НЕ ВѢДУТЪ КАКЪ ШОСТАВЛЕНИ БЫШИ ,
И ПОТОМУ МИРЪ ЕПІКПШОМЪ ПРЕЗВИТЕРИ ДАХЪ .

ЕЖЕ ЕСТЬ ЦѢЛОВАНІЕ , ЛЮБЕ БО ОБРАЗЪ ЦѢ
ЛОВАНІЕ ЕСТЬ : ЛЮБИЖЕ ПОСЛѢДУЕТЪ СМИРЕ
НІЕ . И ПОТОМУ МИРЕТИИ ЛЮДИЕ ПРЕЗВИТЕРШОМЪ
МИРЪ ДАХЪ , РЕКШЕ ЦѢЛОВАХЪ СЯ НИМИ ,
ЕЖЕ НИИШЕ НЕ БЫВАЕТЪ , ОУПРАЗДНИКОЕ ШОГЛАШО
И НИИШО МОГО ТВОРИМАШО ПРЕЖДЕ , И ШОШЕМЪ
ПРИНОШЕНІА СОВЕРШЕНІЕ БЫВАШЕ И ШОЩАШЕ СЯ .
СКОУЧАИШЕЖЕ БЫВШИ ТАКОВѢИ СЛОУЖЕВѢ , ПРИ
ЧАЩАХЪ СЯ ШО НЕШО ДОСТОИИИИ . ВНОУТРАЖЕЖЕ
РТВЕННИКА ЕДИНѢМЪ ШЦЕННИКО ДОСТОИИИИ ПРИЧА
ЩАТИСЯ ВЕЛИТЪ ПРАВИЛО . **ПРАВИЛО , К .**
БЕСПОВЕЛѢНІА ДІАКОНЪ ДАНЕШО ДЕТЪ .
ТІАКОВАНІЕ . ПРЕЖЕ ПРЕЗВИТЕРА ДІАКОНЪ ИШЕШЕ
ДОСТОИИИИ СѢТИ , ШЦЕ НЕ БОУДЕТЪ ЕМОУ РЕЧЕНО
ШО ПРЕЗВИТЕРА . ТАКОЖЕ И ПО ДІАКОНИ И ПРОЧИИ
ПРИЧЕТНИЦИ ЦРКОВНИИ ДАНЕШО ДЕТЪ ПРЕЖДЕ
ДІАКОНЪ , ШЦЕ НЕ БОУДЕТЪ ИМЪ ШОВЕЛѢНО ШО
НИХЪ . **ПРАВИЛО , КА .** **С**ОУДУШЕ ШЦЕННЫ СЛВГА
ДА НЕ ПРИКОУНЕТЕСЯ . **ТО .** ДА НЕ ПРИКАСАЮТЕСЯ
РЪКАМИ СЛВГИ ЦРКОВНЫ ВЛЧНИ СООУДУШЕ . СЛВ
ГИЖЕ ЗДЕ ПО ДІАКОНИ ИМЕНЮЕТЪ , ИМЪ
ЖЕ ПРИКАСАТИСЯ ШЦЕННЫ СООУДУШЕХЪ , ПРАВИЛО
НЕ ШОВЕЛѢВАЕ : НО ПРЕЗВИТЕРШО , ИЛИ ДІАКОНШО
И СТЬБІИ ТРАПЕЗѢ СІА ПРИНОСИТИ . **ПРАВИЛО ,**
КВ . СЛВГАМЪ ОУРАРШО НЕ ШОДОБАЕТЪ НОСИТИ .

ни дверей олтарныхъ шетаблати . **то** .
Кождо долженъ есть соблюдать свой чинъ ,
 и прилежаю своимъ службамъ совершати . сего бо
 ради и слугамъ , рекше , подіаконшамъ црков-
 нымъ , шдверей олтарны не подобаетъ ш етѣ-
 пати , но даже и до конца бжтвенныхъ службъ
 чтоу естолти , и подобеню имъ службамъ испо-
 лнати . оурааже , нитѣмъ , ни четце ни
 пѣвце носити небыть достоинш : то бо діа-
 конско есть . **правило , кѣ** . Не подобаетъ
 четцемъ и пѣвцамъ оурааж носити . **се правило**
разоумно . правило , кѣ . Великъ причетникъ
 да не боуде корчмичъ . **то** . **ш** презвитеръ
 даже и до послѣднихъ шенническихъ чина
 и черноризце вѣмъ возвращаетъ правило ,
 да шнихъ в корчмичъ никтоже в ходитъ ,
 якоже и д е , правило стыхъ аптлъ повелѣ-
 ваетъ . **правило , кѣ** . Хлѣба и чаши слуги
 да не даютъ . **толкованіе** . **ѣ** же есть дѣло
 прѣвитерское и діаконское слугамъ , рекше ,
 под діаконшамъ црковнымъ , небыть дѣстони-
 ш творити . сего ради ни хлѣба ни чаши
 не подобаетъ имъ даати людемъ . хлѣбъ же
 и чаши , стое причащеніе глетъ . **правило ,**
кѣ . Не заклинаетъ кто , аще не боудетъ

ш епска поставленъ . **толкованіе** .
Заклинали ш епска пріемлютъ поставле-
 ніе , якоже и прочи шенническихъ чина .
 аще оубо непоставленъ боудетъ ш епска въ
 степенъ , заклинати неможетъ ни в домѣ ,
 ни в цркви . **правило , кѣ** . **п**озванъ бывъ
 на любовь причетникъ , части да не в землѣ :
 врамлетъ бо чинъ свой . **толкованіе** .
н причетники ни мирети человеки , по-
 званн бывше на любовь , еирѣчь , кнѣкн
 дрвгшамъ на трапезѣ , части в домѣ вволъ
 ш тоудъ да не в землѣ . врамга бо есть
 се црковномъ чинѣ , но чокмш идше и
 пивше , съ благодареніемъ да шндѣтъ .
правило , кн . В цркви , трапезы не поста-
 влятел , и пиробе не бывають . **то** .
н подобаетъ домѣ бжїа , домѣ прстагш
 и оцагш творити , ни поставлати в немъ
 трапезы , ни на любовь вобратнел . и
 вноутрь стыл цркви ни лети ни пити .
правило , кѣ . Великъ хрїтїанн не вѣсѣтъ
 аще и апльскл заповѣдъ повелѣваетъ вѣ-
 сѣтъ праздновати . но оцемъ сего тво-
 рити не повелѣвшимъ , но внлш празднова-
 ти повелѣша , и не дѣлати .

в цркви
 трапезы
 браше
 ннел
 не поста
 влати
 ни нѣ

он

празднуетъ, но въ недѣлю. **Толкованіе.**

Аще оубо который хртіанинъ вѣсѣтъ
празднуетъ, и недѣляетъ, таковыи со
иудейи празднуетъ и жидовствуетъ. се
гѡ ради подобаетъ вѣсѣтныи день дѣ
лати, не дѣлати же и праздновати въ не
дѣлю. **Правило, а.** Съ женами мы
тнеа беззаконно есть. **Толкованіе.**

Се неподобно дѣло, и велико напы по
рвганіе поганымъ дасть, еже с женами
вѣлкомъ хртіанинъ мытнеа. сегѡ ради
оубо ѿкъ беззаконно, ѡ речено бысть.

Правило, аа. Не подобаетъ еретикомъ

даати насочтаніе чадъ своихъ. но по
в кнн имати ѡ нихъ аще хртіаны быти ѡбѣща
ютел. **Толкованіе.** Повелѣваетъ оубо

правило, хртіаномъ помати ѡ еретикъ
дщери, аще хртіаны быти ѡбѣщаютел,
и такъ совокуплати а на обещаніе брака
сынѡмъ своимъ. а еже даати хртіа
номъ дщери своа насочтаніе брака ерети
комъ, во многихъ правилѣхъ ѡ речено
есть. **Правило, аб.** Еретическое благо
словеніе, неблагословеніе. **Толкованіе.**

Благословеніе оубо здѣ провдирѣ нарицаетел,
а

тѣмъ же неподобаетъ прѣлти ѿкъ благоло
веніа ѡ еретикъ прокомнелныхъ провдирѣ.
не благословеніе бо есть паче тѣхъ благоло
веніе. **Правило, аг.** Съ еретикъ и со ѡбѣ
ршимнел ѡ соборныхъ цркве, да не помол
тел никто. **Толкованіе.** Аще помолтел

кто съ еретикъ, или со ѡлѣчившимнел сво
ей волею, ѡ соборныхъ цркве самъ ѡлѣченъ
да боудетъ. еретици же галголютел, иже
ѡ вѣрѣ блазнятел и согрѣшаютъ. ѡлѣ
чившии жеа ѡ соборныхъ цркве ей именую
тел, авдїане, иже оубо вѣрѣ имѣютъ,

ѿко же и соборная цркве: множайшии же
ѡ нихъ въ монастырѣхъ пребываютъ: и со
вѣми на мѣстѣ немолател: и хоулатъ
епкпѡвъ наши богатѣтва ради, дрѡгїа же
ради инѣхъ винъ. и со иудейи пасхѣ ѡсобно
творатъ. имѣютъ же нѣкіа ѡсобныхъ
распри. не доразоумнаа словеса бжтвеннаго

писанїа, не правъ еказоуице. **Правило,
ад.** Иже лживыа еретическіа моученики
почитаютъ, да боудетъ проклатъ. **То.**

Аще кто ѿкъ истинныхъ мѣники, ло
жныхъ еретическіа моученики почитаютъ,
иже не заправѡвѣрнѡ вѣрѣ е кончашел,

и чюдн воутъ шѣга : таковыи чюдѣ шѣга
 * **правило , лѣ .** Собираема напѣніе кромѣ
 цркви , и нарицаа англы , такъ влизъ сын
 и долоблжители , да боудеть проклать .
толкованіе . Бѣтъ нѣкаж ересь , глаголе
 маа ангеловцы , или тогѣ ради занеже сами
 себе похваляюще , такъ чинъ и житіе ангель
 ское и моуше , или егѣ ради , понеже бла
 доутъ глаголюще , такъ шѣга възданъ
 естъ миръ . блхѣ же и нѣщын оуцаще ,
 такъже в поеланіи к коласаемъ великіи павелъ
 каза , неподобаетъ глаголюти на мѣ хрѣтомъ при
 веденомъ быти къ егѣ и оцѣ , болѣи бо
 естъ рѣша еже нашего ещества хрѣтоу ,
 но англы приводятнеа . тоже блше шѣга
 рженіе ежественаго втроеніа , покровено
 вмиреномъ дріемъ . егѣ ради оубѣ шѣга
 блла ежю цркви , и шѣга собираема на
 пѣніе и на мѣтѣ , и гла , такъ шѣга възданъ
 быеть весь миръ , или англомъ на мѣ
 приводяти къ егѣ и оцѣ , да боудеть про
 клать , такъ шѣга гда нашего іѣ хрѣта ,
 и моудрствѣа недалече и долоблжители .

ко инз

* **еіе правило шѣга собираема напѣніе
 кромѣ цркви пѣти неслѣдуетъ .**

правило , лѣ . Волхвъ или шѣгабникъ ,
 или чародѣецъ , или бѣщецъ , или свѣздо
 чтецъ , или оузолникъ , ещенникъ и великъ
 причетникъ , да не шѣгащется . **толкова
 ніе .** Яче шѣгащется шѣга ещенническаго
 чина кто , такъбл слохитрениа дѣла на
 бчивѣа и творѣ , или волхвоуа , или шѣга
 блла , или призываніемъ нечестыихъ доухъ
 оубѣдѣвъ нѣчто шнихъ и прорицаа , или
 свѣздоелобіемъ рожегѣво и чаетіе челоуѣ
 комъ повѣдаа , или оузы творѣ шѣга
 заа шѣгахъ челоуѣческихъ , или шѣгакихъ
 оудѣхъ , такъвыи шѣга цркви да и зринетнеа .
правило , лѣ . Союден иже еретикн ,
 никтоже да непразднуетъ , и да ни прииметь
 иже глаголетъ шнихъ праздниче .
толкованіе . Нѣтъ никогоже шѣгащеніа
 ебѣтѣ котмѣ . егѣ ради оубѣ хрѣта
 номъ непраздновати еъ еретикн или со
 юден , ни приимати иже впраздникн ихъ
 творѣтъ , такъже е , опрѣноки , или что
 такое . **правило , лѣ .** Неподобаетъ
 взимати шниден опрѣнокъ , ни прича
 щати нечестыихъ . **толкованіе .**
 Нѣтъ доетойноу епоганымн праздновати ,

нико
мз

дѣл
нѣл

е

и пришещати же безбожн ихъ . шрѣмъ же
 ищн правна стыхъ аплъ , о гв , и оа гв .
ПРАВНО , АД . Позванъ бывъ еписпъ на со
 боръ , аще не прінде не имын никоеже ноу
 жди на пакостъ , не бѣтъ бевныи . **ТОЛКОВАНІЕ .**
 Прилучающа ради црковныхъ стлзаній ,
 и правильны взысканіи , повелѣно бытъ сово
 ршъ выбати повеа мѣта , ие обратнел всеа
 области еписпшмъ , и дѣже аще повелитъ ми
 трополитъ . Аще оубо собравшимел еписпш
 нѣкн еписпъ позванъ бывъ , прннти невохо
 щет , самъ себе квиноу влагаетъ , и запреценіе
 да прнмел шсбора , аще не прелшаніа ради ,
 но тѣлесныа ради немощи , или нѣкоеа ра
 ди житенскіа печали прннти невозможетъ .
ПРАВНО , М . Причетникъ бсправильныхъ
 посланій , и бсповелѣніа , пѣти да неше
 ствѣетъ . **ПРАВНО , МА .** Неподаетъ
 священникъ или клирикъ , бсповелѣніа еписпа
 поутъ шествовати . **ТОЛКОВАНІЕ .** Священна
 правна непрацаютъ во иномъ предѣлѣ по
 ставленаго презвитера или діакона , въ дрѣ
 зѣмъ прнмлати , аще стлбильныхъ гра
 мотъ неимѣютъ . егш ради ноужда етъ
 ходити тѣмъ еправильнымн грамотами ,

Зрн

или ихъ же поставленіе ихъ написано етъ .
 такоже и причетникшмъ коелждо соборныа
 цркве , поволи и повелѣніемъ еписпа егш ,
 въ дрѣгн градъ или во область шходить .
ПРАВНО , МБ . Слвгамъ неподдаетъ , ни
 бмалѣ дверей штавлше помолитиел . **ТИ .**
 Егда совершаютел стыл слоужбы , недо
 даетъ подіаконш олтарны дверей ни бмалѣ
 штѣпннн , и на млтвѣ оупразднител , да
 не швршцѣтел некрегоуше шлежащен на ни
 работѣ , иевои млтвѣ четнѣншю творшце
 црковнагш строеніа . **ПРАВНО , МГ .**
 Женамъ очнстнлице неходно . **ТОЛКОВАНІЕ .**
 Недостонно етъ женамъ и мирекнмъ чело
 вѣкш , востын олтарь входить . Очнстнли
 це во олтарь еказѣтел , такоже , **ИД Е ,**
 правно шестагш веленскагш собора , иже
 втроулаѣ полатнѣ повелѣваетъ . **ПРАВНО .**
МА . Неподаетъ первѣю недѣлю великагш
 постѣ прнмлати на просѣщеніе . оумни бо
 соутъ прнстѣпанце шначала поститиел .
ТОЛКОВАНІЕ . Правно еѣ дващи можетел
 разѣмѣти , или такш подвои недѣлю
 женамъ и мирекнмъ людемъ востын олтарѣ
 неходити .

вѣтаго и великаго поста приходяще къ вѣрѣ
 и постытнел наченше, неподобаетъ креще
 нїа въ великую субботу, ꙗкоже ѿ начала
 вѣтаго поста воздержанїе показавше, и добо
 лнко постытнел. или ꙗко аще прежде ве
 ликаго поста престытнелъ небыи къ вѣрѣ,
 и начаши постытнел, и потомъ прежде даже
 неподобитнел имъ вѣтаго крещенїа, нагѣ
 великїи постъ, не ѿжидаетъ великїа субсо
 ты крещенїа ради, ꙗкоже ѿ начала велика
 го поста постытнел наченше: но прежде
 кончанїа вторїа недѣли поста, скончавъ
 ше реченыи имъ постъ, да сподобителъ вѣ
 таго крещенїа. ащеже до толѣ недокончаша
 постащел, по кончанїи вторїа недѣли по
 ста, неподоблетъ имъ крѣтитнел: но да
 ѿжидаетъ и тїи хотѣщихъ крѣтитнел въ ве
 ликую субботу, ꙗко тїи токмо прїати
 соуть, ѿначала великаго поста постытнел
 ел, ꙗкоже се тѣхъ воздержанїю соущѣ со
 вершенѣ и не постыднѣ. **ПРАВИЛО, МѢ.**
Дречетъ вѣрѣ предъ еписпомъ, и предъ
 презвитеромъ, вчетвертокъ кождо не
 дѣли, хотѣи крѣтитнел. **ТОЛКОВАНІЕ.**
Подоблетъ приходящаго къ соборѣи цркви,

и хотѣщаго прїати крещенїе, поучати вѣ
 рѣ прилѣжнко, и еже аще навѣкнетъ, да
 исповѣдетъ предъ еписпомъ, или предъ презви
 теромъ, вчетвертокъ кождо или, дожде
 крѣтитнел. неподоблетъ бо вѣрѣ такова
 го крѣтити, прежде даже вѣрѣ не навѣ
 кнетъ. **ПРАВИЛО, МѢ.** Да речетъ иже въ
 недоуѣбїи оустранивѣл. **ТОЛКОВАНІЕ.**
Ивъ болѣзни быи аще кто вопрошитъ креще
 нїа, да крѣтитнел: и потомъ аще ѿболѣ
 зни ѿцѣлѣетъ, да наущитнел вѣрѣ и
 образъ вѣрѣ, еже естъ вѣрѣи во единого
 бга, и исповѣтъ предъ еписпомъ, или предъ пре
 звитеро: и да познаетъ, ꙗко вѣтвенїа
 сподобнел благодати. **ПРАВИЛО, МѢ.**
Подоблетъ провѣщающимъ вѣтвенїи крещен
 емъ, въ крещенїи миро мазати, мазтию
 нѣною, и причастникъ быти цркви Христова.
СѢ РАЗЪМНИ. ПРАВИЛО, МН. Вчетыре
 деять днѣи великаго поста не прокомнѣ
 ти, но токмо въ субботу и недѣлю.
ТОЛКОВАНІЕ. Сѣ правило не престыпаетъ
 ѿнудъ, но держитнел, и хранимо естъ.
 вѣнево субсо ты и недѣли, и вѣтаго благо
 вѣщенїа днѣ, въ м днѣи великаго поста,

крѣтитнел

пѣ

проедиря неприносителя : но преищенна въ
 бершаестеа , реише постнаа слоужба бы
 ваетъ . **А** еже во стын благоуещеніа пра
 здникъ , неслужити постнѣю слоужбѣ ,
 но приносити проедирѣ , и слоужбѣ злато
 бѣтагѣ служити . **И** пачедевятъ второе
 правило предадо естъ , шестагѣ веленекагѣ
 собора , иже вътроулаѣ полатнѣ : понеже
 инии днѣ великагѣ поста , покладнѣа соуть
 врема , и доуженъ естъ кождо шогрѣше
 ннхъ своихъ разумѣ имѣти , и не штави
 ти иже штѣхъ потщаніе , напраздники оу
 кланатнѣа , и штѣхъ потщаніе имѣти ,
 и дхѣвныа радостн набытитнѣа прежде вре
 мене . **ПРАВИЛО , М.Д. .** Не подобаетъ въ м
 днѣн , покладнѣа недѣлн четвѣртка рѣрѣша
 ти , и того ради весь постъ бесчествобати :
 но весь великн постъ поститнѣа , соухѣ
 гадѣше . **ТОЛКОВАНІЕ .** Четвѣредевятъ днѣн
 великагѣ поста , такоже и вел днѣ великн
 или спѣеныхъ шртѣн гдѣ нашегѣа іса хрѣта ,
 иже глетѣа шртнаа наа , въ постѣ и мо
 литвѣ , и во шмлениіа сѣрдца совершати :
 и не разрѣшати поста въ великн четвѣртокъ ,
 но и въ той поститнѣа , и въхо іасти .

ПРАВИЛО , И . И паче мѣникъ творити ,
 токма въ шѣстѣ и въ нлѣ . **ТОЛКОВАНІЕ .**
В м , днѣн великагѣ поста , шѣне шѣстѣ
 и нлѣ , ни мѣникѣ паче , ни ииѣмъ штѣмъ
 творитѣа . **ПРАВИЛО , НА .** Не подобаетъ въ ве
 ликн постѣ , ни брака , ни паче помертвѣи
 ни иного коего пѣра творити . **ЕЕ ПРАВИЛО РА**
ЗЪМНО ПРАВИЛО , ИК . Не подобаетъ хрѣтѣа
 нѣомъ по званомъ бывше набракѣ , плескати ,
 илѣ плалати : но шестнѣ , и шговѣннѣмъ ве
 черлати , илѣ шѣѣдовати , икоже лѣпѣ естъ
 хрѣтѣанѣомъ . **ПРАВИЛО , ИС .** Шценникѣмъ
 и велѣмъ причетникѣмъ подобаетъ , прежде
 даже неначѣтъ гдѣмитнѣа штоудѣ шходн
 ти . **ТОЛКОВАНІЕ .** Нетѣ заѣми соуть хрѣтѣа
 не , иже набракѣ , илѣ на ииоу трапезѣ по
 званн бывше , идѣтъ ікротѣстнѣ и шмнрѣ
 ннѣмъ шѣѣдовати илѣ вечерлати , а не плеска
 ти тамѣа рѣкѣми , и не плалати , еѣбо
 не до штоннѣ естъ хрѣтѣанѣкагѣа оустроеніа .
 того ради оубѣ , шценникѣмъ и велѣмъ
 причетникѣмъ , ни чтоже по зѣра набра
 цѣхъ зрѣти : но прежде даже не шнн
 дѣтъ глаѣмѣ дѣнѣннѣ и плашѣннѣ , ш
 тоудѣ шходити въ домѣа шѣа .

ксо
мѣ

шѣѣдо

зрѣ

ни, вѣ
ни, кд

ПРАВИЛО , ИД . Не подобаетъ священникомъ
ни причетникомъ поговѣщанію пировъ твори
ти , ни мирскимъ члкомъ . **ТОЛКОВАНІЕ .**

Същенникомъ , и вѣемъ хртіаномъ , чи
стѣ подобаетъ жити . а еже поговѣщанію
творити пирѣ , еже естъ , ѿкоже мно
зи совѣщавше дають златники кождо ѿ
себе , ѿко да коупатъ брашна различна
и вино , и сотворатъ трапезу богатѣ , и
собравше коупишю дадутъ и пійуть , ѿсе
гѣ возбраняетъ правило , ѿко пїднѣтва
и ѿвладеніа , и иногѣ безобразіа вина
есть таково дѣло . **ПРАВИЛО , НЕ .**

Презвитеръ во олтарѣ прежде еписпа , да не
видѣтъ , ни еждетъ . **ТОЛКОВАНІЕ .**

Пришедшѣ еписпѣ и слѣжащѣ въ цркви , пре
жде того входа , да невидѣтъ презвитеръ
во олтарѣ , ни еждетъ , се бо бесчннѣ естъ ,
и смлтеніе . **ПРАВИЛО , ИЗ .**

ни, л

Въ всен ,
или въ елѣ еписпѣ не повтавлетел , но пре
ходники . аще же кто повтавленъ бытъ ,
да не правитъ ничгоже въ градскѣ еписко
па . **ТОЛКОВАНІЕ .** Въ елѣ нѣкоемъ , или
въ малѣ градцѣ , внемъ же и единъ пе
рекин презвитеръ доволень естъ оучити ,

нѣтъ потребенъ еписпа повтавити , да
не оуничжител епископское ѿмѣ , но пре
ходники , иже нынѣ старѣишины
именоуютел , на исправленіе дѣшевныхъ
грѣховъ , ѿградскихъ еписпѣ посыл
лаемн посылемъ преходити , и оучити
хртіаннѣ . аще же нѣцыи еписпи по
ставлени быша въ елѣхъ прежде сего
правила , чести оубо да не лишени боу
дѣтъ : иногѣже епископскѣ правленіа
да не творатъ , безволи градскѣ
еписпа поднимъ же боуть . и къ сему
иши правила седмаго , иже въ средцѣ
себора . **ПРАВИЛО , ИЗ .**

Еписпѣ или презвитерѣ въ домѣ проеднрѣ
да не приноситъ . **ТОЛКОВАНІЕ .**

Водворѣхъ въ зкровнаа жертва не берѣ
шаетел , ни ѿ еписпа , ни ѿ презви
тера : но въ борнѣи цркви подобаетъ при
носити проеднроу , впрѣчь слѣжити .

С Д М З М
Еписпѣ градскіи посылати на зрители по
ло преходити и оучити хртіанъ благоустію .

*

*

па

Обаче, да е, правило шестого в
ленскаго собора иже въ трюгалѣ полатнѣмъ
процѣлѣтъ сповѣднѣмъ еписпа, и въ соу
щихъ водворѣхъ молебныхъ храмѣхъ,
рекше, црквицахъ, служебътвори
ти: крѣтити же кого шюдъ неповѣдѣ
баетъ: но токмо въ единѣхъ соборныхъ
црквахъ, пречистаго сподоблѣнѣмъ
проевѣщенѣмъ хотѣшимъ крѣтити,
якоже, и да е, правило, тогожде сго
собора повѣдѣбаетъ, **ПРАВИЛО, ИИ.**

Не поубаетъ чужихъ ѱалмѣвъ глаголати
въ цркви, чуждѣи же ѱалмы глаголю
тъмъ солѣмѣни, и инѣхъ ибкнѣхъ,
ихъ же неповѣдѣша оцы въ цркви глагола
ти, ни кнѣгъ почитати, ихъ же прави
ла неповѣдѣша: но токмо реченныя
кнѣги правлы, бѣтхаго и новаго
завѣта сіа соутъ, бѣтѣ мира,
и сходъ и зегипта, левиѣнскъ, чѣсла,
второй законъ, Феусъ набннъ,
судѣи, роудъ, есдръ, царства
четыри, параллѣмена двѣи кнѣги.

ЕЗДРА двѣи кнѣги, ѱалмѣвъ,
ри, прѣтчи солѣмѣни, еклѣсѣастъ,
пѣни пѣснѣи, Исавъ, Прркъ, бѣ:
Іаіа, Іереміа, блѣхъ, Іереминъ
плачь, и посланіе, незекиль, данїилъ, Но
вагоже завѣта кнѣги, сіа соутъ,
Евѣлѣи чѣтыри: матѣево, марково,
лѣкинѣо, Ісѣанново, дѣлїа аплѣска,
посланїи соборныхъ седмѣ: яже соутъ сіа,
Іаковле едно, петрова двѣ, Ісѣаннова
трѣ, Іудїно едно, Павла посланїа,
дѣ, крїмлянѣмъ едно, ккоринѣнѣмъ,
двѣ, къ галѣтѣмъ едно, къ ефѣ
сѣмъ едно, къ дѣлїппїнѣмъ едно,
къ колаѣемъ едно, къ елоунїанѣмъ
двѣ, къ еврѣсѣмъ едно, къ тїмо
дѣи двѣ, къ тїтѣмъ едно, къ фи
лимонѣмъ едно, **Толкованїе.**

Сїа оубѣи кнѣги двѣтѣи чѣсти, сіе
правило написѣа, Правилѣже стѣхъ
аплѣ, пѣе, ксѣмъ и ксѣментѣмъ
написанѣмъ заповѣдѣи къ почитѣемѣмъ
кнѣгамъ прѣтѣ: ихъ же шестѣи

БРЕЛЕНСКИИ СОБОРЪ , ИЖЕ БЪТРОУАЛЪ ПОЛА
ТНЪМЪ , ВОВТОРОМЪ ПРАВИЛЪ , НЕПОВЕЛЪ
БАСТЪ ЧЕСТИ , ТАКЪ ШЕ ЕРЕТИКЪ ИСКАЖЕНЪ
БЫША : ЧИНЪ БО ПРИЛОЖИША
КНИМЪ НЕПИСАНАЖ ИГЪКАЖ
И РАЗВРАЩЕННА

ШКОНЧАШАЖ ШГДЪ И ЛОДИКИИКАГО СОБОРА
ПРАВИЛА .



ВЪВЕДЕНИЕ ВО ПРАВИЛА

ГЛА
1

БЫТЬ ПРИЦРЪ ДЕОДСЪИИ ВЕЛИЦЪМЪ , ВЪ КОН
СТАНТИИ ГРАДЪ , ИШЕДШИМЪ СТОУ И ПЪ
ТИДЕСАТИМЪ СЪМЪ ОЦЕМЪ ШРАЗЛИЧНЫХЪ
МЪСТЪ , НА МАКЕДОНИА ДЪХОВЦА . ИЖЕ
И ПРАВИЛА ИЗЛОЖИША , ОМЪ .

РОЗГЛАШЕНІЕ ТЪГЪ СЪАГЪ СОБОРА , КЪ БЛГО
ЧЕСТИВОМУ ЦРЮ ДЕОДСЪИИ ВЕЛИКОМУ , КНЕ
МОУЖЕ ПРИПИСАША ИЗЛОЖЕНАЖ ШНИХЪ ПРА
ВИЛА : ВЪ ОЛМБЕНОВОМУ И БЛГОЧЕСТИВОМУ
ЦРЮ ДЕОДСЪИИ , СЪАИ СОБОРЪ ЕПЪКПШВЪ ,
ИЖЕ ШРАЗЛИЧНЫХЪ ОБЛАСТІИ , ИШЕДШИХЪ
ВЪ КОНСТАНТИИ ГРАДЪ : НАЧАЛО НАМЪ
НАПИСАНИЮ ЕЖЕ КЪ ТВОЕМОУ БЛГОЧЕСТИЮ , БЛГО
ДАРЕНІЕ КЪ БГУ ПОКАЗАВШЕМЪ , ВАШЕГО БЛГО
ЧЕСТИА , ЦРТВО , НА ОБЩИИ МИРЪ ЦРКВАМЪ ,
ИЗДРАВЪКИ ВЪРЪ НА ОУТВЕРЖЕНІЕ : ШДАЮ
ЩЕЖЕ БГОВИ ДОЛЖНОЕ БЛГОДАРЕНІЕ И ПОТЦА
НИЕМЪ , И БЫВШАЖ НА СЪМЪ СОБОРЪ ,

пѣ

ПРАВНА , Б Г О , ВСЕЛЕНСКАГО СОВОРА

къ твоемоу благоуспѣху приимемъ повелѣемъ ,
ѣко въ шестомъ въ константинѣ градѣ , по
писанію твоего благоуспѣха : первое оубо
свѣдѣніе , еже доуговъ къ доуговъ со едине
ніе , потомъ же и правила въ кратце и зло
жнхомъ . и свѣдѣніе оубо въ бѣрѣ иже внищен
оутвердихомъ , и воздвигшыма на нѣ ере
ви прокленше . кимъ же и оубо гонимъ
свѣдѣніе цркви , иже внищенъ правила пове
лѣхомъ , иже оубо к сеи нашей грамотѣ
приписаномъ . Молнма нынѣ твоеи кро
тости , грамотою твоего благоуспѣха , оу
твердити соудъ свѣдѣніа сорова . да ижеже со
звѣдшии насъ грамотами цркви почиталъ
сеи , такъ и на соровѣ сотворенныхъ за
печатлѣши конецъ . Гдѣ же да оутвердитъ
цркви твое въ мирѣ и въ правдѣ . и да
приложитъ ти къ земнѣи державѣ , не на
го цркви на слаженіе . Здрава тѣ соу
ща , и во вѣхъ добрыхъ сіица , бгъ да
даруетъ вселеннѣи , мѣтвами свѣдѣніа ,
ѣко конетинѣ благоуспѣхаго и бголюбива
го црви . Сіа правила и зложнша , въ ко
нстантинѣ градѣ , благодатию бжіею въ шед
шемъ еписпи , рн , ѿ различныхъ ѿблестей ,

повелѣніемъ благоуспѣхаго црви деодосіа
великаго . **ПРАВНО , А Е .** Иже внищен
свѣдѣніе оубо въ бѣрѣ твѣрдѣ да держителъ , и пре
былае . речена же и писана на нѣ ѿ еретикъ ,
и еретикъ , да боудутъ проклати . **ѿ правило**
размно . правило , Б Е . Предѣлъ ради ни
ктоже да смѣшлетъ цркви , ни поставлетъ
презвитера , ни еписпа . соущіа же въ гдѣицѣ
бжіа цркви , свѣдѣніа оубо обичай да держатъ .
толкованіе . Во многыхъ правнѣхъ речено
ѣсть , ѣко неподоблетъ еписпъ , начнждѣю
еписпю находити , но каждо вноутрѣ своихъ
предѣлъ да пребылетъ , и въ своихъ пре
дѣлахъ да поставлетъ . еписпъ оубо пре
звитера , и діаконъ . такоже и митропо
литъ , еписпы свои , во ѿблести своей , да
непрекачютъ чрезъ предѣлы свои , и цркви
да не смѣтутъ . соущіа же во иногдѣицѣхъ
бжіа цркви , иже во египтѣ , и либн , и
въ пентаполн , древннн обичай отеческн
да держатъ , ижеже шестое правило перва
го вселенкаго сорова , иже внищенъ пове
лѣблетъ . **ПРАВНО , Г Е .** Константиналъ
града еписпъ , прииметѣмъ почитенъ ѣсть .

Толкованіе . Тогоже старейшинства , и
тогоже чести иже имать римскіи епископы , и
константина града епископы , причащаются ,
и такожде почитаемы суть , якоже , кси е ,
правило , иже в халкидонскѣ собора , семоу пра
вила равно повелѣвает . понеже суть конста
нтинь градъ новыи римъ , и почитенъ бысть
црква ради и болдрства , црво , и болдре ,
и рима тоу превелшавъ . а еже рече прави
ло , поримскомъ почитенъ суть , неотоумъ
глетъ , якоже римскомъ честию большъ бы
ти , и понемъ константину градъ почитенъ
быти , но шкказаніи времени се речено суть .
якоже се реклъ бы некто , якоже помноги
лѣтѣхъ равныа чести римскомъ епископу , и
константина града епископу подобна .

правило . Д е . Мазимъ глаголемыи ки
никъ , ш епископъ чюжда , и великъ нещенъ ,
иже шнегѣ причетъ прілтъ бысть .

Толкованіе . Сѣи мазимъ киникъ еказав
теа бестоудныи , црковь бжю раздра ,
и многа млтжа и молбы сѣю неполни .
болкъ в мѣсто пастыря ябавъ , и вел
грѣхи прощати готовъ согрѣшанцимъ .

Единаго ради еже нечетковати вповелѣни
ихъ , рекше престѣпати заповѣди . яко
же глаголетъ великїи бгословецъ григорїи ,
чюжда оубо сѣи мазимъ ш епископства да боу
детъ , и вси шнегѣ поставленїи презвите
ри . и діакони , и прочїи причетницы чюжди
ещенїа . **правило . е .** Западныхъ
епископъ повелѣніе , еже оца иена истаго
лха , единобшна , и едино бжество ипо
вѣдайтъ . сево и зложивше на вѣтцѣ на
писаша , и да боудетъ блгопрїлтно швѣхъ .
правило . з . И словѣренъ аще пре
шеидѣнъ , да глаголетъ на еписпа . аще
же боудетъ ш црковнѣмъ согрѣшенїи ,
да не глаголетъ . да не глаголетъ же ни
иинъ , иже прежде в пороцѣхъ познанъ
быть . да не глаголетъ ни шверженыи ш
общенїа , или шклеветаемыи в нѣчемъ ,
дондеже шложитъ свое . да глаголетъ
же правобѣрныи , и пришещеныи , и не
знаемыи в пороцѣ , и не шклеветаныи , и
да швѣтъ согрѣшенїе соущимъ во оземти .
аще же не возмогутъ и правити , к больше
мъ собору даидетъ . и беписанїа еже ре
ши , се постраждоу , аще криво глагола ,

ти

да не оублашано боудеть. чрезъ епископа
же кь церкви преходъ, и молвою творъ,
оуберженъ. **Толкованіе.** Подобаеть лица,
и житіа иста зати оклеветанихъ и глаго
лющихъ на епископа, или на причетника, да
не боудеть еретикъ таковъи, или вникото
ромъ пороцъ знаема, или оуберженъ о
церкви, или оупричащеніа, или оинѣхъ
оклеветаемъ грѣсѣхъ, и еше всеахъ вни
неоуправивъ. и аще таковъи боудеть клебе
щѣщѣи, неприати ихъ, наоубвиненіе епископа.
аще же правобѣренъ ееть, и житіемъ непо
роченъ, и приобщеникъ соборнѣи церкви, иже
церковнѣи виною нанесъ на епископа, пріати
да боудеть, и даповѣсть согрѣшеніе егѡ,
предъвѣбми оущими во оубласти епископа.
аще же тин нево змоудеть исправити, нао
енимыхъ согрѣшеніи на епископа, да пристоу
питъ кь большемъ соборѣ, глаголюи клебе
ты на епископа, и да вѣдасть первомъ соборѣ
хартію, написавъ на ней, іакѡ аще оубли
ченъ боудъ воажю клебеща на епископа, да
погтраждъ еію, или еію казнь, и таковъ
вогтавитъ еа, и оубѣренъ боудеть о гла
голаніи егѡ. аще же не творъ еше,

но кь церкви приходъ, и молвою творъ глаго
ла на епископа, или на еудилищахъ мирскихъ
боларъ, осемъ приходитъ, таковъи непри
атенъ, на оклеветаніе епископа. еретикъ же
аще по оубидѣнъ боудеть о епископа, не веть воз
бранено емю глаголати на нь, и оуправити еа.
ПРАВНО, З. Четыринадесѣтницы, иже
и ередницы глаголютеа, и ариане, и наватіане,
и македоніане, и сабатіане, и аполинаристе,
писаніе вѣдавше, пріати, помазующе то
кѡ вѣдъ чюветва. **Толкованіе.** Онъ вни
еретикъи оуть: и аще пристоупатъ кь собо
рнѣи церкви, и написавше ересь свою, и про
четше предъвѣбми и прокленше, и енею вѣдъ
ереси, да пріати боудеть: то кѡ етѣмъ
миромъ помазующе, чело, и очи, и носъ, и
ноустѣ. егда же знаменемъ ихъ миромъ,
глаголюще еше, печатъ дара егѡ дѡха. ере
дницы же нарицаютъ еа, понеже въ ередѣ мѣсѣ
іадатъ, а вѣдъ боудъ погтавтеа. еиже четыри
надесѣтницы именууютъ еа, занеже въ дѣ,
денъ лѣнѣи прѣзднѣютъ пасхѣ. **ПРАВНО, И.**
Иже единѣмъ погрѣженіемъ крещанщесѣ,
ебноміане, и сабеліане, и фроуги, іакѡ елли
ни пріати боудеть. **Толкованіе.** И тин

етѣхъ
аплъ
и

креще
ніе
небтрн
погрѣ
женіа
некре
щеніе

Еретици соуть, единемъ погрѣженіемъ
крещаются, а не тремъ, якоже православніи :
єиже аще пристоупятъ к соборнѣи церкви,
якоже поганіи прїлти боудутъ, и прежде
крещеніа, время довольно поучателъ, и
бжественныхъ писаній да послушатъ, и по
томъ совершенно крещаемы бывактъ, и по
мазоуемъ, еицеже прїемлемъ ѿ, якоже
ѣллины. впервыи оубо день сотворемъ ѿ
хртіаны. во вторынже творимъ ѿ, ѿгла
шены, да поучателъ вѣрѣ. втретинже день
заклананіе творимъ, и дѣновеніе трнши
налице, и оуши. и такъ поучаемъ ихъ,
и повелѣваемъ время довольно сотворити
имъ въ церкви, и послушати бжественныхъ
писаній, и тогда ѿ крещаемъ. но прежде
всѣмъ всѣмъ да прокленютъ свою ересь
еписаніемъ, и нынѣ вѣдъ, яко
же и прежде именованіи
еретици :

Нсегѣ стѣгѣ и веленікагѣ вторагѣ собора
правила, к первымъ приложішасѣ ѿгдѣ :



ПРАВИЛА, Б Г О, ВЕЛЕНІКАГ О СОВОРА

ГЛА
БІ

ВЕЛЕНІКАГ О ИЖЕ ВО ЕФЕЗѢ, ІШЕДШИХЪ ѿ
СТЫХЪ ОЦЪ ДВОИ СТОУ .

Третин веленікин стын соборъ, бысть въ
цркви деодсѣа малагѣ, ішедшимъ ѿ
во ефезѣ двѣма стома стыхъ оцъ, на
невтсѣа проклѣтаго, иже проета члѣка
глаголаше хртіа вѣа нашего, воединити
жеа томъ полубви енѣ бжю преповѣда
ше : тѣмъ ницѣ именовати стоуи двѣ
нехотѣше, но христородницѣ. егоже стин
оца и звергоша и проклѣша. на томъ же
соборѣ и правилъ девѣтъ и зложнша .
Написаніе стыхъ оцъ всѣмъ собора, ко
вѣмъ правобѣрнымъ . Стын веленікин
великин соборъ во ефезѣ соправнелъ, по
велѣніемъ блгочестивагѣ црѣ деодсѣа,
ковѣмъ соущимъ, во областѣхъ вѣрѣхъ,
и въ градѣхъ, епископмъ же, и презвитѣ
ршмъ, и діаконшмъ, и вѣмъ людемъ .

собрашима намъ, по благочестивомъ пи
санію, рекше по повеленію, благочестиваго
нашего црл: въ ефесѣ митрополн, ѿ
стѣпнша нѣцыи ѿ насъ, соуще чиломъ
тридцать, и малъ к томъ, иже къ црковно
мъ общенію никакоже имоуще области,
иакъ ѿ господства ещенническаго, могуще
нѣкѣмъ вредити, или пользѣ творити,
понеже нѣцыи ѿ нихъ бѣша избѣржени:
прежде оубо вѣхъ нестѣрїева, и келестн
нова мудрованіа всебѣ носѣще, и ѿ егѣ
гавѣ непокажшеса, понеже невохотѣша
енамн нестѣрїа ѿвѣдити, и проклати.
Ихъже общимъ повеленіемъ стын соборъ,
всегѣ црковнаго общеніа, чуждыхъ со
твори, и все дѣлнтко, рекше, бласть еше
ническѣю ѿйтъ ѿ нихъ, едже можахъ
вредити, или пользѣ сотворити комъ.
ПРАВИЛО, А. Ище которын митрополнтъ,
или епкпъ, ѿставъ, и непришедъ на со
боръ, келестнова мудрствовати хоцетъ,
или мудрветъ, ѿверженъ да боудетъ, и
ѿ цркви и зрнovenъ. **ПРАВИЛО, Б.** Ище
которын епископъ, единакѣ е нестѣрїемъ
мудрствветъ, и единомысленъ емоу етъ,

да боудетъ ѿверженъ. **ПРАВИЛО, Г.** Ище
которын епкпъ, или презвитеръ, или дїа
конъ, ѿ нестѣрїа ещенничества лишенъ, тои
преѿщень етъ. а егоже онъ прїлчъ, тои
не ѿвѣщень. **ПРАВИЛО, Д.** Ище которин
прчетницы келестновы, и нестѣрїевы ереси,
повеленіа мудрствветъ, да избѣржтѣ.
ПРАВИЛО, Е. Ище которын прчетникъ, ѿвѣ
жденъ бывъ ѿ егѣ епкпа, и ѿ нестѣрїа при
лчъ бытъ, и тои пакн неприлчтенъ, и непо
трбенъ. **ТОЛКОВАНІЕ ПЛТН ПРЖДЕ РЕЧЕННЫХЪ**
ПРАВИЛЪ. Егда собрашася стн оцы на ефес
етѣмъ соборѣ, и нѣцыи ѿ митрополнтъ ѿ
лчншася ѿ правобѣрныхъ, и мудрвахъ по
веленіа еретическа, словестиваго нестѣ
рїа епископа константина града, въ челевѣ
ка вѣрвущаго, и жидовскаго емьслацаго,
и келестна епископа римскаго. Нѣцыи же
ѿ епкпъ ѿгташа, и непридоша на соборъ,
и невохотѣша ѿвѣдити, ни проклати,
не ѿвѣщеннѣ еію и словестивѣ еписко
пѣ, но паче побарахъ и помогахъ имъ.
Сегѣ ради оубо повелѣ стын соборъ, по
мгнущихъ нестѣрїю, и келестнѣ, и тои
еревъ держащихъ, и такъ емьслащихъ,

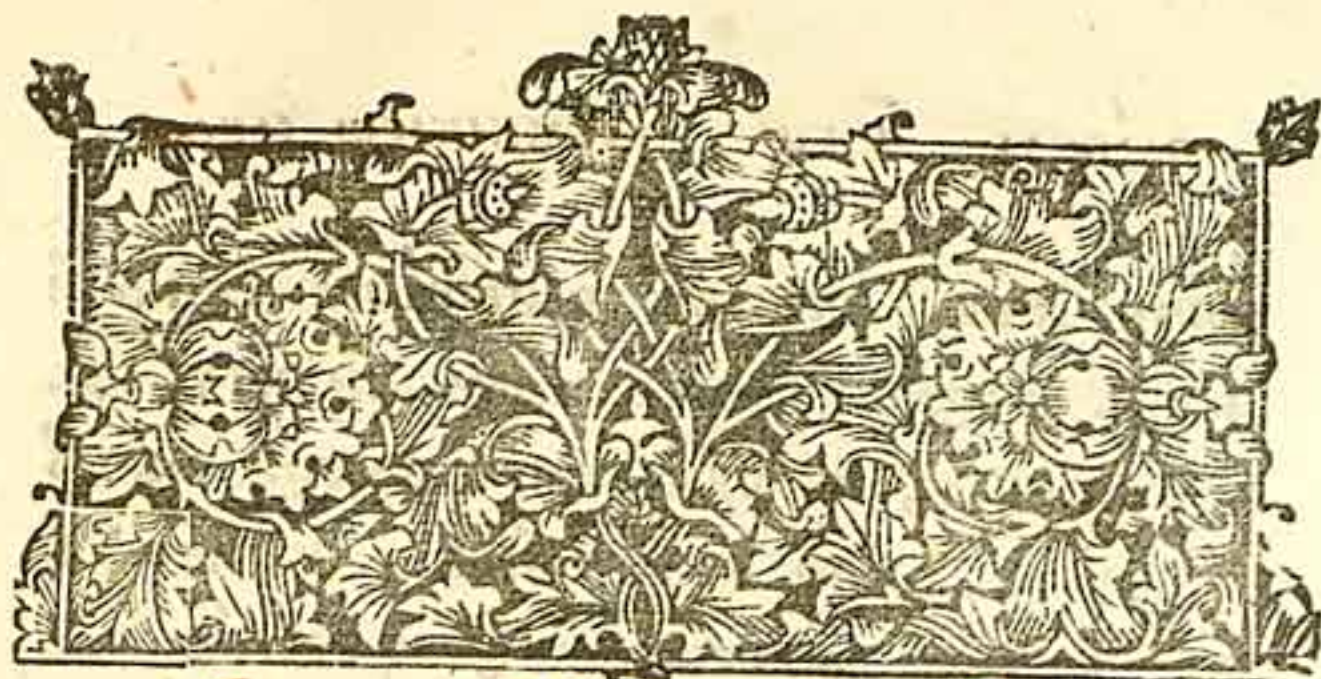
и збрещи ѿ сана, и ѿ цркви и зринѹти,
 еписѡмъ же и презвитерѡмъ, и хъ же въ
 нестѡрїи, и келестикъ, ѡ ещїи ннчества и з
 бергалъ, занеже правѡ мьслѡхѹ и вѣрѡва
 хѹ, тѣмъ пакн прїѡти екон чинъ. тако
 же пакн и иже ѡ своихъ еписѡвъ и зверженн
 быша, занѣкаж слаж дѣла, и ѡ нестѡрїа
 и ѡ келестина, прїѡти и ѡ правданн быша,
 пакн не свѡщенн: и авїе да и зверженн боу
 дѹтъ. **ПРАВИЛО, С.** Мирскїи человекъ
 непрнчаетенъ, иже противнтелъ соборѹ.
 аще же прнчетникъ, да и зверженъ. **ТО.**
 Иже стїи оцѡ на ефесѹтѣ соборѣ, запо
 вѣдаша и повелѣша, аще сїѡ покѡснтелъ
 ктѡ превратити, или всема преложити:
 аще естѣ еписѡпъ, или прнчетникъ, своего
 степенѣ ѡнѹдъ да ѡпадѣтъ: аще ли естѣ мир
 скїи человекъ, да боудетѣ ѡлѹченъ. **ПРАВИ
 ЛО, З.** Иже къ никенѹтѣи вѣрѣ, иноѹю
 прилагаетѣ, еписѡпъ оубѡ чюждѣ еписѡпїи:
 мирскїи же человекъ, ѡверженъ. **ТОЛКОВА
 НІЕ.** Иже паче вѣрѡи, иже стїи оцѡ
 никенѹтїи, въ шедшѣи и зложнша, еже
 естѣ, вѣрѹю бо єдннѡго бга. к своему аще
 ино єложенїе словѣрно приложитѣ ктѡ.

на разбращенїе и на погнбелъ, иже ѡ еллинъ,
 или ѡ жидѡвъ, или ѡ ннѡл ереси ѡбращаю
 щнхъ елъ вразѹмъ и стннннн: аще же естѣ
 еписѡпъ, или прнчетникъ, ѡ еписѡпїи да
 боудетѣ и згнанъ, и ѡ сана и зверженъ.
ПРАВИЛО, И. В коенждѡ ѡбласти соущѹ
 еписѡпъ, иже соутѣ поднѣю, правды да соблю
 даютѣ чнстѡ и неподвнжнѡ. аще же оустѡ
 вѹเสมอѹ противно вбоднтѣ ктѡ, боуе
 трѹждаетѣ. **ТОЛКОВАНІЕ.** Еликоже епи
 скѡпъ ѡ ннѡл ѡбласти, ѡйша что, и под
 свои роуцѣ в зѡша, еже не вѣ и перѡа под
 нннн, или ело, или виноградъ, или зе
 млю, или ино что, еже ѡ ннѡл еписѡпїи
 вѡхитиша, ничтоже ѡ тогѡ своего да
 сотворѡтѣ, ни да оудержатѣ, но да во зѡра
 тѡтѣ вѣкорѣ вѣ еписѡпїи, подннмъ же
 вѣша и прѣжде была: такѡ чнстѡ и непо
 двнжнѡ блнстїи подоблетѣ, коелждѡ ѡбла
 сти соущѡа поднѣю стѡжанїѡ: да не боу
 естѣ мирскїѡ блнстїи, и зѡтѡмъ стнтель
 стѡа вѡвѣзетѣ бнѡ. аще ли оустѡвѣ и нѣ
 введетѣ ктѡ, повелѣннмъ на семъ собо
 рѣ противѹ глаголѡ и боржѡ, ничтоже
 оупѣетѣ, но к соуе трѹждаетѣ.

Тогоже собора ѡ посланіахъ крѣпимъ ,
 въ памфиліи епископѣмъ . сеже деваго
 правна . Терпѣти подобаетъ еѵста
 фіевн , въ епископїи крѣпко . себо вел
 комѣ епископѣ должнѣ естъ , онъ же
 плещи давъ , неплезнѣ ѡреченъ : део
 доръ же въ тогѣ мѣстѣ поставленъ бысть ,
 онъ же плача и молжа , чести проедъ , не
 повиненъ . поставленъ же бнго мѣстѣ ,
 и мѣи гавѣ тогѣ ѡреченіе , безгрѣха естъ .
 толкованіе . Сїи еѵстафїи епископъ пам
 филїи кїи , памфилїа же область естъ
 итталїиска , оубо оубъ сын , и немогїи црїко
 вныхъ вещей правити , и находцагѣ
 нанъ понеченїа стронти , и оуправлѣти
 таковѣхъ , ѡреченъ црїковныхъ вещей
 правленїа , рекше ѡтави епископїю пи
 ванїемъ , и поставленъ бысть бнго мѣ
 стѣ и нъ , и менемъ деодоръ . Ипотомъ
 на ефѣссїи соборѣ прїнде молжа и кланжа
 ва , не епископїю хоташе пакн прїлти .
 ащеко бы и проенлъ епископїю пакн , не
 быша егѣ послушали , едїною тоа ѡ
 рекшамъ , ноуже бнго мѣстѣ , и но
 мѣ бнїи поставленъ оубъ , но чести

епископѣкѣю проедъ имѣти , и ѡщенїе :
 и ѡправданъ бысть бнїи , ѡстагѣ собора
 безвѣлаго преколовїа , іакоже и еписко
 помъ именоватнел емоу , и чести стнтель
 кѣю и ебдалище имѣти , и елджити и
 поставлѣти презвитеры , и діаконы , не
 повоемоу господствѣ , ни воен волен егѣ
 хоцетъ , но егѣ братъ нѣкїи епископъ
 повелитъ емоу въ воен црїкн елджити ,
 илї поставити когѣ , по предложенїю , и
 лже ради хрѣтовы . Млрдїемъ же егѣ
 етагѣ собора оубъ , и еїе слово приложї
 ша , крѣпимъ въ памфилїи соборѣ , рекше ,
 ащеже ѡнемъ лоуше нѣчто совѣщаете ,
 илї нбнѣ , илї поемъ : сеже естъ , илї
 въ празндѣ црїкн не имоущѣ епископа
 вверти тогѣ , илї инакѣ нѣ
 какѣ дарованїемъ помощн
 емоу .

Богодатїи бжїен , престѣпнша и первїамъ ,
 и егѣ етагѣ собора иже во ефѣссїи правна ,



ПЯТЫЯГО СЕДЕНЬЯГО

ЧЕТВЕРТАГО СЕБОРА , ИЖЕ ВЪ ХАЛКИДОНѢ .

ПРАВИЛЪ , ТРИДЕСЯТЬ .

СЪИИ ВЕЛЕНІИИ ЧЕТВЕРТЫИ СЕБОРЪ , БЫСТЬ
ВО ВРЕМЕНА ЦРЯ МАРКІАНА , ШЕСТИ СЪОТЪ И ТРИ
ДЕСЯТИ СЪТЪХЪ ОЦЪ СОВРАШИХЪА ВЪ ХАЛКИ
ДОНѢ , НА ДІОСКОВА АРХІЕПІСКОПА , ПРЕИМЕ
НИТАГО АЛЕКСАНДРИИСКАГО ГРАДА , И НА ЕВТИ
ХІА АРХИМАНДИТА КОНСТАНТИНА ГРАДА :
ТА БО ГДА НАШЕГО ІСА ХРТА , ЕДИНОВЪЩНА
ОУБЪ ОЦЪ И ПОВѢДАСТА : ШВОУЧЕНІИ ЖЕ
ЕГШ ХВЛОУ ГЛАГОЛЕТА : И БѢЖАСТА НЕ
СЪОРИЕВА РАЗДѢЛЕНІА , ДВА ЕНА ГЛАГО
ЛЮЩАГО , И ВО ИНО СЛО Ш РАЗДѢЛЕНІА
ВПАДОСТА : И БО ДВѢМА ЕСТЕСТВОМА БЖЕ
СЪВОУ ЖЕ И ЧЛЕРТВЪ , ПОВОКЪПЛЕНІЮ ОУБЪ
СМЪБИТИА , И ВЪ ЕДИНО СОТВОРИТИА ЕСТЕ
СЪВО , НЕЧЕРТИВШ ПРОПОВѢДАСТА : ИМ ЖЕ

ГЛА
ГІ

и къ жертвоу страсти прилагаета : но и
плоть не единообразно намъ прѣмъ гдѣ
глаголетъ , ни ѿ дѣвчскихъ крове совекъ
пѣшкел : но не и зреченно нѣкакъ и
жертвеннѣ воплотитиса емоу глаголетъ ,
и инаа многа благоволениа . Сихъ же
сѣян соборъ , и зверже и проклатъ , и
совершена члса гдѣ нашего іса хрста про
повѣдавше , во двю естествоу не смѣ
енъ и нераздѣльнъ . и зложиша же и пра
вила , гже соуть написана здѣ .

правило , а . Сѣихъ оцъ правила ,
нако емждо соборѣ и зложеннаа , да же
и донынѣ , да держатъсѣ твердо . **се
разумно правило .** **правило , б .**

Купли и продали поставленіе , да же и до
црковнаго клчарѣ , своихъ степеней да
ѿпадоутъ : ходатаиствущи же , приче
тницы оубо сана да ѿпадоутъ : миретин
же чловѣцы , и черноризцы , да боудутъ
проклати . **толкованіе .** Повеликомъ оубо
василію , горѣ естъ македоніа дхборца ,

*

*

**поставлени евлитиель намздѣ и причетъ
црковнын , горѣ македоніа дхборца .**

и же непродаемю бжію блгодать продаеть .
Того ради оубо , аще которин епископъ
поставитъ кого по мздѣ , или еписко
па , или презвитера , или діакона , или
иного нѣкоего вчтеннаго и причетъ , и
до црковнаго клчарѣ : самъ оубо и
поставлены ѿнегѣ чужди да боудутъ сво
его сана . и ещѣ же и ходатаиствущи
ѿ чловѣкихъ поставленіихъ : аще оубо
соуть причетницы , да ѿпадоутъ своего
сана : аще же миретин чловѣцы , или
мниги , да боудутъ проклати .

второ
жа

правило , г . Иже мирскихъ домовъ
правленіе пріемлюще наса , запрещеніе
да пріймѣтъ : обаче аще позоветъ за
конъ , нахраненіе недошедшихъ возрета
дѣтей , да не ѿрекоутъсѣ : или аще епи
скопъ побелитъ иротамъ и вдовицамъ при
лѣжаніе творити . **толкованіе .** Соущи
въ причтѣ црковнѣмъ , рекше , презвите
ри , или діакони , и прочи причетницы ,
в дома мирскихъ чловѣкѣ оученіа ради
дѣтей и раковъ ихъ , да боудутъ при
лти , икоже девдтое правило повелѣ
ветъ , ведмаго вселенскаго собора .

ѿкъ недерзнути епископъ пренти ѿ своего
 области воиную , и поставити презви
 тера или дїакона , безъ боли соущаго во
 области той еписпа , или ино что еписпъ
 ессе творити правленіе . аще бо и сотво
 ритъ что таково , праздно и нетвердо
 да прекоудетъ , и той маетъ да прїиметъ
 своего бегчїиѧ , и и з в е р ж е н ѧ да боудетъ
 ѿ своего сана , етою тѣцею . тако бо и
 з д ѣ л ѧ написаное правило повелѣваетъ .
ПРАВИЛО , 5 . В ѡ ц р к в и и ѡ м о н а с т ы р и , не
 простъ тако поставленіе бываетъ . аще ли же
 ни , не поставленъ , тако поставленъ .
Толкованіе . Хотѣшаго поставити еѧ през
 витеромъ , или дїакonomъ , или в ѡ ц р к в и и прїче
 тническїи чинъ внити , инакъ не прїѣти на
 поставленіе , но ѡ ц р к о в ѡ в ѡ н е и ж е р а б о т а е т ѧ ,
 или во градѣ , или в с е л ѣ , или ѡ м о н а с т ы
 р и . икоегъ етагъ цркви , то прежде да
 ѡ б р е к а е т ѧ , и тако да поставлетѧ ,
 в к ѡ н ь ж д о степенъ црковныи , и да рабо
 таетъ в немъ . аще же нѣкто не сынъ въ
 цркви , и ни вкоенждо работѣ црков
 нѣи , но простъ сынъ человекъ , презви
 теръ , или дїаконъ поставленъ боудетъ ,

нико
 221

пользы неимать , но праздно да боудетъ
 еже нанемъ рѣкоположеніе , рекше да ничто
 же ещенническаго творитъ . **ПРАВИЛО ,**
3 . П р и ч е т н и к ѡ , или мнихъ , в воинство ,
 или вкѡторыи санъ ѿ своего и з в е т ѡ п н ѡ в ѧ ,
 проклатъ . **Толкованіе .** аще кѡторїи
 мнихи , или причетницы нѣцїи црковнии :
 мнихи оубо ѡставльше монастырь , или
 причетницы причетъ , и рѣзы и з м ѣ н ѡ ш е ,
 в воинскїи чинъ внидѡтъ , или мирскїи
 санъ прїимѡтъ , и не покаятеѧ ни ѡбратѡ
 телъ , ни воухотѡтъ взѡти своего ѡбра
 за , егѡже прежде бѣ ради и з в о л ѡ ш а ,
 да боудѡтъ проклати . подобно же емоу
 правилѡ повелѣваетъ , и ѡ м а ѧ заповѣдь
 новаѧ , црл лесѡна философа , не про
 щѡщи мнихомъ мирскаго ѡбраза на сѧ
 пакн взимати . аще и ѡ , заповѣдь
 повелѣваетъ , въ 3 в , главѣ лежащи первыѧ
 грани , четвѣртыхъ црскихъ книгъ , и емоу
 правилѡ ино вѣдати противитѧ .
ПРАВИЛО , 4 . С о у щ и и в ж и л и щ и н ѡ , и д ѣ
 же живѡтъ ницїи , или ѡ монастыри ,
 или воинѣхъ црквахъ причетницы , да
 боутъ подъ властїю епископа градскаго .

* ащеже кто невоудеть в воли еписпа, да
 познаеть епитемію. **Толкованіе.** Идѣже
 оубо зин живоуть, в таковыхъ жилищахъ
 цркви великіа соуть, и причетъ немалъ
 бываеть. егво ради оубо повелѣваеть
 правла, да итѣхъ црквей причетници,
 и монастырестин, и инѣхъ црквей, да
 соуть под властію еписпа града того.
 ащеже не покорятса поднимъ быти,
 повоемоу самосильству: аще оубо соуть
 причетници, правланымъ запрещеніемъ,
 да боудуть повинни. ащеже мниен
 или миретин челоуѣцы, да боудуть безъ
 ѡщеніа, ирѣчь, да ѡлвчатса.

ПРАВЛА, Д. Причетници междуу собою
 распрю имоуще, аще ѡставльше своего
 еписпа, къ мирекимъ едїамъ престоу
 патъ, поправиломъ виноу да прїимуть.
 причетници же, аще имѣють что на еписпа,
 да ѡжидаютъ собора. аще же еписпи на
 митрополита, константина града патрїа
 рхъ да возвѣстатъ. **Толкованіе.** аще
 причетникъ, иматъ нѣчто на причетника,

* идѣже нищїи живоуть, в таковыхъ жили
 щахъ цркви великіа поставлати.

неподобаеть емоу едїити предмирскимъ
 едїамъ, но ѡ своего еписпа. ащеже
 ѡставльше своего еписпа кмиркомъ едї
 шѣ престоупатъ, поправиломъ запреще
 ніе да прїимуть. такоже и причетникъ,
 аще иматъ нѣчто на своего еписпа, да при
 ходитъ к митрополиту страны тоа: егда
 бреченное время соберутса к митрополиту
 всеа ѡласти егво еписпи, тогда предми
 трополитомъ на соборѣ да соудитъса. аще
 ли еписпъ или причетникъ митрополитомъ,
 иматъ нѣкъю распрю, ѡ патрїарха всеа тоа
 земли да соудитъса, поднимъ же соуть
 еписпи, и митрополити вѣхъ ѡластей
 страны тоа: или ѡ патрїарха константи
 на града соудитъса. еѡ бо власть ни
 комѣже ѡ инѣхъ патрїархъ дана быеть,
 ни ѡ правла, ни ѡ закона еже едїити
 митрополита, подъ инѣмъ патрїархомъ
 соуща, дрвгомъ патрїархъ, но токмо
 константина града патрїархъ, еѡ дано
 ееть. **ПРАВЛА, ГІ.** Водвои градъ
 едїинъ причетникъ да невоудеть. ащеже
 и причетъса, впервыи да возвратитса.
 аще кто ѡ оноудѣ прїидеть въ дрвгїи,

да не пришещитъ ел ни кинмъ же образомъ,
къ жребию первыа цркви • **Толкованіе** •
Се правило не оставляетъ причетника подъ
двѣма епкпома быти, рекше, во двои
градѣ, еже естъ нѣтогѡ града соборнѣи
цркви, нѣсегѡ вочтенѣ быти въ причетѣ,
нѣ во оуби соборнѣи црквѣ елжити, нѣ при
лѣчанщива чаетъ причетникѡмъ принма
ти, нѣ ѡсегѣ цркве нѣ ѡнныа. но аще по
хоти ради соуетныа елбы, нѣ къ большей
цркви прѣидетъ, да възвращенѣ боудетъ
агѣе къ цркви, вниенже прежде поставленѣ
быетъ. аще же поболн своегѡ епкпа, къ
инои соборнѣи цркви преелинтъ ел, нѣ во
чтенѣ боудетъ въ причетѣ, да не имать при
частиа ѡнидѣ възимати какоу либо чаетъ,
ѡприходѣцагѡ въпервѣи црквѣ имѣнїа.
аще ли не свѣтѣтвомъ начнетъ възимати что,
своегѡ степенѣ да ѡпадетъ. **Правило, аі.**
Требующїи помощн нищїи, епеланїи мнр
ными, да ѡходѣтъ, а не оставляными.
нѣбо етавнльнаа посланїа причетникѡмъ
дайтъ ел • **Толкованіе** • Мирное посланїе
естъ, рекше, грамота епкпаа. да егда

во двои црквахъ причетникѣ да не слоужитъ.

оубѡ хотѣтъ требующїи нищїи ѡйти
нѣгдѣ, нѣ просити милостыни, въз
мѣтъ ѡпущенїе ѡ епкпоа, рекше, мнр
нѣи грамотѣ, даидѣже хотѣтъ показоу
ютъ. нѣвидѣще христіанѣ ѡкѡ емирѡмъ
ѡпущени соутъ ѡ епкпоа, даютъ имъ
милостыню, нѣ помогѣтъ имъ елико кто
можетъ. етавнльнаа же посланїа приче
тникѡмъ дайтъ ел: да егда хотѣтъ
прїити воиенѣ градѣ презвитери, нѣли
дїакони, нѣвннги въ причетѣ тогѡ града
цркве, да имѣнтъ ѡсвоегѡ епкпоа
етавнльнаа посланїа, рекше грамоты,
вннхѣже естъ написано поставленїе ихъ
нѣвидѣтельство, ѡкѡ непорочни соутъ
житїемъ нѣправобѣрїемъ: нѣ показавше
града тогѡ епкпоа, нѣтакѡ прїити
бывають. нѣкѣмоу нищїи правна етѣхъ
апѣлѣ, пѣтаго надежатъ, нѣ шестаго
надежатъ •

нищїи поинѣмъ градѡмъ нѣелѡмъ прїел
щїи безъ епкпопанхъ грамотѣ милостыни
да не проїатъ, понеже мнози вннхѣ
ажепропроцы явлѣнтъ ел.

ПРАВНО , БІ . Единна область надъѣ
 области не дѣлится . аще ли кто раздѣ
 литъ , не вѣсть епископъ . градаже аще
 царскими грамотами почтенъ естъ епи
 скопъ егѡ , токмо чѣсть едину да
 имать . истинныи же митрополитъ , своѡ
 правленіа да держитъ . **Толкованіе**
Аще пришлоупитъ ко властелемъ епископъ ,
 и потщавъся молитъся , да почтена боу
 детъ епископѡ егѡ , чѣстїю митрополит
 скою , и той да именуется митрополитъ ,
 и того ради раздѣлитъ единна область
 надъѣ , таковыи своегѡ да ѡпадетъ ете
 пене . еликоже епископи почтени бывше ,
 прежде егѡ митрополитскою чѣстїю , непо
 тщаніемъ епископовъ , но паче добродѣ
 телю ихъ ради , или чѣсти ради градовъ ,
 иже ѡцрѡ грамотами почтени быша , и
 епископи ихъ почтени быша , такъ митрополи
 ти , тин оубо чѣсть токмо да имать , и
 да именуется митрополити . истинныи же
 первыи митрополитъ , поднимже влхъ тин ,
 первіе своеѡ митрополїи правленіе , и область
 да держитъ . и послѣжде егѡ почтеннаго
 цремъ митрополита быше да сѣдетъ .

и вѣю областїю епископи того единнаго
 митрополита да имѣютъ , и да не раздѣ
 лаютъ и тѡа пораздѣленїю области ,
 но аще что иное правленіе , кажда епи
 скопѡ области егѡ имаше , цѣло емоу
 да оставяется , и ѡиудъ ничтоже да
 не ѡиетъся ѡ обладанїа егѡ , ни да сѣ
 да почтенна митрополитъ . **ПРАВНО ,**
ГІ . Причетникъ безътавнныа грамо
 ты , войнѡ градъ пришедъ , не прича
 ственъ . **Толкованіе** . Се во многихъ
 правилехъ речено естъ , аще ѡиного епи
 скопа поставленъ презвитеръ , или дн
 аконъ войнѡ градъ придетъ , не имѡи
 ставленна грамоты ѡ епископа своегѡ ,
 не вѣсть процесъ сѡжити . **ПРАВНО ,**
ДІ . Чтець или пѣвецъ , еретическѡ
 поимъ женоу , и чада еяю прихвѣтитъ ,
 да прихвѣдетъ ю ко общенїю . аще ли соуть
 тамъ некрещена , к томъ да не соудетъ
 крещенѡ ѡ еретикѡвъ . **Толкованіе**
Же поимани насочетанїе брака правобѣ
 рномъ еретическѡ женоу , или дщери
 дати за еретикѡ , десятое и тридцатъ
 первое правна , собора иже в алодикѡ ,

и сего дела второе правило шестаго великаго собора, иже втроулае полатиамъ, иже правило шрицаеть. Аще же и вкн чтець, или пбвещъ прежде сего правила, и шновбрныхъ женоу в за, и чада ево еотвори, и аще боудеть крестилъ ю въ еретницехъ живын, да приведеть ю кпри чашеню соборныхъ цркве. Аще же некресте и в имать, к томъ въ еретикн да нежн веть, но въ корь штоудъ шедъ, к во борнбн цркви да приведеть ю, и неже тве номъ да подобитъ крещеню.

правило 30. Діаконна прежде четьредесате лбтхъ небыкаетъ. Аще же брака ради слоужбъ поругаетъся, да боудеть проклата.

толикаваніе. Не подобаетъ жены прежде четьредесате лбтхъ поставлати діакони вы. Аще же четьредесате лбтхъ соущи поставлена боудеть, и по поставленн идетъ замужъ, іакъ поругавшнел вжн блгодати, да боудеть проклата.

правило 31. Черноризцы, и черноризцы.

Чернѣмъ и черницамъ постригшимся, не разстригати, и бракъ нестригати.

да неженател ни поелгактъ, понеже аще то еотворатъ, боудеть шлбчени. **толикаваніе.** Черноризецъ, или черноризца, единою швбщавшнел бгови работати, вчнототб и въ дббствб вл дни живота своего: и аще потомъ шпадоутъ, швбщаніе свое швертше, рекше, или черноризецъ шженитъся, или черноризца поелгнетъ, шлбчению да боудеть повинни. Правило же шестидесатое великаго базила таковымъ прелибодбннчское зашрещеніе дати повелбкаетъ.

правило 32. Пореде ель предблъ, или накраи нб гдб, аще тридесате лбтхъ держанъ еть бепоминаніа, да держител. Аще же вноутрь тридесати лбтхъ, бопоманетел шнемъ, да боудател. Аще же поставитъся градъ црскимъ повелбнїемъ, градскимъ и людскимъ оуставомъ, дано елбдветъ и чннъ црковныхъ предблъ.

толикаваніе. Аще оуево подъ црковнн блаетъ, рекше, подъ епископнн преидетъ мирскихъ людей предблъ нбкакъ, или ино что штаковыхъ, и за четьредесате лбтхъ, оумолаша господіе, никакоже

ПОМАЖУЮЩИЕ ШТАКОВЫХЪ Державимъ и
КТОМУ НЕМОУТЪ ВЪЗЛТИ ТАКОВЫХЪ , ТО
Г О РАДИ ШГОНИМИ , ПОНЕЖЕ ЗАТОЛИКО ЛЕБЪ
НЕВОПОМАЖУЩА . АЩЕЖЕ ЦРКОВЬ Ш ДРУГИМ
ЦРКВЕ , РЕКШЕ , ЕПИСКОПІА Ш ЕПИСКОПІИ ,
ИМАТЬ ВЪЗМО НЕКІА РАДИ ВИНЪ , СЕЛО
ИЛИ ВИНОВАДЪ , ИЛИ ИНО ЧТО ТАКОВО ,
И ЗАТРИДЕСАТЬ ЛЕБЪ НЕКОПОМАЖУТЪ Ш
ТАКОВЫХЪ ГОСПОДІЕ , НО ОУМОЛАЧЪ : И
АЩЕ ПОТОМУ НАЧУТЪ НЕЧТО ГЛАГОЛАТИ
ШТОМУ , ДА ШРИКОВЕНИ БОУДУТЪ , ПОНЕЖЕ
ЗАТОЛИКО ВРЕМЯ ОУМОЛАЧАША . ПОВЕЛѢВАЕТЪ
ОУШО ИЕ ПРАВНО , АКО АЩЕ НЕКІИ ЕПІ
СКОПЪ Ш ДРУГАГО ЕПИСКОПА , ИЛИ ШГОРѢДЪ
СВИХЪ , И ШЖИВУЩИХЪ НАКРАИ НЕГДЕ ПО
НЕКІИ РАПРИ ВОЗМЕТЪ СЕЛО , ИЛИ ВИНО
ГРДЪ , ИЛИ ИНО ЧТО ТАКОВО , И ПОПРЕШЕ
ШБІИ ТРИДЕСАТИ ЛЕБЪ , АЩЕ НЕКОПОМА
ЖУТЪ ШНЕМЪ , ДА ДЕРЖАТЪ ТВЕРДО . АЩЕ
ЖЕ ПРЕЖДЕ ИСПЛНЕНІА ТРИДЕСАТИ ЛЕБЪ
ВЪЗВІКАНИЕ ИРАПРА БОУДЕТЪ ШТОМУ , ДЕР
ЖАЩІИ ТАКОВА , НЕОПРАВДАТЕМЪ САМИ ,
НО СОВЪЗВІКАЮЩИМИ ТАКОВЫХЪ БОУДАТЕМЪ ПРІД
СОВОРОМЪ ВСЕА ОБЛАСТИ ЕПИСКОПОВЪ . АЩЕЖЕ
ЦРЬ ВОЗИЖДЕТЪ НОВЪ ГРДЪ , ДА ИИМАТЬ

РАПРИ ШТОМУ , ИЖЕ ЕСТЬ БЛИЗЪ ЕГО
ЕПИСКОПЪ , И ПОДАВОЮ ВЛАСТЬ ПОВИНОУТИ
ЕГО ДА НЕИЩЕТЪ , И ГРАДСКИМЪ И ЛУДСКИМЪ
ОБЫЧАЕМЪ ДА ПОСАДЕДУЕТЪ : И ДА ИМАТЬ И
ПОДСОВОМЪ ТОМЪ ОБЛАСТИ ЕПИСКОПЪ , ПОДНИМЪ
ЖЕ БЫТИ ПОВЕЛЕНІЕМЪ ЦРЬВИМЪ НАПИСАНЪ
БЫТЬ . **ПРАВНО . ИІ .** ПРИЧЕТНИЦЕ
И МНИСИ , АЩЕ ШБРАЩАТЕМЪ СОВѢТЪ СОЛЪ
ТВОРАЩЕ , ИЛИ КАМТКОЮ СВАЗАЮЩЕА НА
ЕПИСКОПА , СВОЕГО ШТЕПЕНЕ ДА ШПАДОУТЪ .
ТАКОВАНІЕ . АЩЕ НЕЦЫИ СОВѢЩАЮТЪ
СОВѢТЪ СОЛЪ , И КАМТВАМИ ОУТВЕРЖАЮТЪ
СА , ДА НЕПРЕСТОУПАТЪ ЕЖЕ СОВѢЩАША , НА
ОУВЕНІЕ НЕКІОГО БОЛШРИНА , ИЛИ ИНОГО КОГО ,
БОЛШИ ИИХЪ ВЪЕХЪ ГРѢХОВЪ , Ш ГРАДСКА
Г О ЗАКОНА ШГЖДЕНІЕ ИМУТЪ . ТОГ О РАДИ
И ПРАВНО ПОВЕЛѢВАЕТЪ , ПРИЧЕТНИКОМЪ И
МНИХОМЪ , АЩЕ СОВѢТЪ СОЛЪ ТВОРАТЪ , И
КАМТВАМИ ОУТВЕРЖАТЕМЪ НА ЕПИСКОПА , ШВЛИ
ЧЕНИ БЫБШЕ , Ш СВОЕГО САНА ДА ИЗВЕРГУТЕМЪ .
ПРАВНО . АІ . ДВАЦИ БЛЕБЪЕ ШБОРЪ
КЫВАЕТЪ , И ДѢЖЕ ПОВЕЛИТЪ ЕПИСКОПЪ ,
ИЖЕ ЕСТЬ ВЪ МИТРОПОЛІИ , И ДАРАЗРѢШАЮТЪ
СА РАПРИ , И ВЪАКО ПРЕКОЛОВІЕ

Ш ЗАКЛИНАЮЩИХЪ НА СЛО

* **ТОЛКОВАНИЕ** . **Г**Акоже прежде речено бысть , двацин влѣтъ соборъ быти , еже ходити на вселенскыи епископъ , и дѣже повелитъ митрополитъ , на разрѣшеніе и на исправленіе взыскаемыхъ церковныхъ вещей : Возбранено же бысть еже двацин соборъ бывати шестого правила , седмаго вселенскаго собора , иже вникен второе правило : и шестого правила , шестого вселенскаго собора , иже втроулае полѣтнемъ , трудъ ради и многыхъ потребъ , еже хотѣтъ имѣти на поутное шествіе , собирающа епископи : И повелено бысть единомъ влѣтъ соборъ бывати , шестого праздника Пасхи , даже до кончанія Октября мѣсяца .

ПРАВИЛО . К . Причетникъ иногю града в дрѣзѣмъ непричетъ . аще же свое отечество погубивъ , в дрѣгоуи цркви приидетъ , не имать запреценія . епископъ же чуждаго причетника приимъ , и самъ и егоже приимъ , да имата шлѣченіе .

* аще и сѣ правило двацин влѣтъ повелѣ соирати епископъ , но з гш , собора шестое правило . и з гш , собора ошмоу единомъ лѣтомъ .

ТОЛКОВАНИЕ . Во мнозѣхъ правилѣхъ рече но есть се , еже не приимати причетника , шиногю града пришедшаго , безволи своего емоу епископа . епископъ оубо аще прииметъ чужаго причетника безприаніа еписпа егю , и въ свою епископию причтетъ и , самъ , и егоже приимъ , да боудета шлѣчена . дожде причетникъ возвративъ вь свою цркви шидетъ . аще же погубивъ свое отечество причетникъ , или варваромъ нашедшимъ поплѣнено боудетъ , или инакю какю запветѣетъ , и приидетъ воиу граду , такобаго аще прииметъ епископъ , не имать запреценія .

ПРАВИЛО . КА . Не икѣшенъ причетникъ , или мирскіи человекъ , глаголюи на еписпа , неприименъ .

ТОЛКОВАНИЕ . аще кто клевететъ на еписпа , или на причетника , рекше , на презвитера и діакона , подобаетъ не тлзати прежде житіе ихъ , а не безъ испытанія приимати ихъ , на шлѣбетаіе епископа . аще причетница соутъ шлѣбетаіци , или мирскіи человекы ,

закъ ш еже раземотрати клеветникѣвъ на священныи чинъ .

да некогда боудуть ѿвержени ѿ цркви,
или причащеніа лишени, или ѿгребеніа
нѣкихъ ѿклеветаеми самми, и себе ище
не ѿправднѣше, или инако како жи
тіе имоуще пороучно, или вѣроу чужди,
рекше еретици: мнози бо такови црко
вное благоуиіе смлети, и превратити хо
таще, клеветами бниы вшнвартъ, на
непороучныа и правобѣрныа еписпы и при
четники, такови на ѿклеветаніе непри
лтни. **ПРАВНО. КВ. Оумершѣ**
Еписпѣ, аще что ѿвоущихъ егѡ воухи
титъ кто, вѣвою степенъ согрѣшитъ.
Толкованіе. Аще еписпѣ оумретъ, и
ѡбнаа егѡ емоу имѣніа, причетни
цы нѣчто воухитатъ, ѡвоемъ степе
ни ебдоу прїимвтъ, рекше, да и збе
ржени боудуть. **ПРАВНО. КГ.**
* **Безвѣдѣніа еписпа**, в константинѣ гра
дѣ пребывающе причетницы и мниси, и
матержи воздвизающе, и зграда да и з
женууться. **Толкованіе.** Иже без
повелѣніа свего еписпа ѡбрѣтаються,

Еписпа
вещи
приче
тників
да не
возме

* **іе правно на матержникѡвъ црковныхъ.**

в константинѣ градѣ пребывающе причетни
ци, и мниси, и матержа творятъ црко
вномѣ строенію: такови, местникѡмъ
вѣдѣа цркви константина града, да и зже
ноууться ѿ града. местникъ же, казнитель
всазоуется, егѡже поставляетъ патрїархъ,
или митрополитъ, казнити творцихъ
бегуніе въ црковнѣмъ строеніи.

ПРАВНО. КД. Монастырь еволеу еписпа по
втавленъ, да пребываетъ непретворенъ: и
аже соуть к нему имѣніа, да боудуть
не ѡземлема. ащеже кто инако начнетъ
творити, нѣсть безвинна. **Толкованіе.**

Монастыри иже безъ благоуиіа, и безъ по
велѣніа еписпа воздани быша, не о
здани соуть ни ѡблщени. повелѣніемъ же
не благоуиіемъ еписпа, воздании монасты
ри, аско бжтвенна мѣста, и бгѣ по
рѣченн соуще, да пребываютъ непретворе
ни, и не ѡвидими вобѣки: и мирскаа
жилица николиже да не боудуть бнихъ. да
сохранитъ же имѣніа ихъ и стлжаніа,

селъ и кинноградѡвъ и прочихъ стлжаніи црко
вныхъ, оумонастырєи не ѡимати.

вѣла и виноградъ, и вѣдъ проча, не ѿемле
ма и не ѿходна ѿнихъ. ащеже кто презтоу
питъ повелѣніе се, ѿправнахъ запрещеніа
да боудтъ повинни. **ПРАВИЛО, КЕ.**

Внутрь трѣхъ мѣцъ, епископъ да сотво
рѣютъ поставленіе, продолжаетъ же время,
вѣда некама не ѿрочна. ащеже вреченое
время непоставитъ, запрещеніе оубо да при
иметъ, попеченіе же да пребываетъ.

ТОЛКОВАНІЕ. Нецыи митрополити нера
дѣше ѿпорѣченыхъ имъ пастырѣхъ, ре
кше ѿоущихъ подними епископѣхъ, и по
дмѣртвѣи еписпа, нехотѣтъ иного вѣко
рѣ поставити: повелѣвайтъ оубо правила,
неокончавшимъ въ трѣхъ мѣсецахъ по
окончаніи еписпа, другаго еписпа постави
ти, аще некама вѣда велика, и не ѿро
чна продолжитъ время. ащеже болѣ трѣхъ
мѣцъ вдовѣтвуетъ црква безъ еписпа,
кромѣ некіа ноужи великіа, митропо
литъ оубо запрещеніе да прїиметъ: попеченіе
же и строеніе, все вдовѣтвующіа цркве,

**ПО ЕПИСКОПѢ, ТРИ МѢЦА ПОПРЕСТАВЛЕНІИ МИНѢТЪ
ДРУГАГО ПОСТАВИТИ.**

междоу тѣмъ временемъ, икономъ да
держитъ, и црковное имѣніе цѣло да
хранитъ, хотѣшемъ епископѣ поставити
еа. **ПРАВИЛО, КС.** Икономъ во вѣсѣхъ
свободныхъ црквахъ, ѿпрѣчѣ да бываетъ.
ащеже ѿгемъ нерадитъ епископъ, неѣтъ
безгрѣха. **ТОЛКОВАНІЕ.** Подобаетъ вѣемъ
епископъ, прѣчетника своеа цркве, си
рѣчь презвитера, или діакона поставла
ти иконома въ епископїи, да правитъ црко
вное имѣніе, елико входитъ и изхо
дитъ изъ цркве, и внѣшнѣа прѣтѣжаніа
да правитъ все по воли егѡ. ащеже ѡберѣ
цетѣа некіи епископъ, не имѣи иконома ѿ
прѣчѣа црковнаго, но самъ себѡ тако
вѣа вещи црковныа правѣ, таковыи
гакѡ клеветоу возлагаетъ на стѣство, по
неже недовѣдомо и безевидѣтель строеніе де
ржитъ, по правиломъ запрещеніе прїиметъ.

строеніе
тела

**ТАКОЖЕ СІЕ, ТАКѡ И СЕДМАГО СЪБОРА, ПЕРВО
НАДЕЛАТЬ ПРАВИЛО ПОВЕЛѣВАЕТЪ ЕПИСКОПѢ
ВѢЕМЪ, СТРОИТЕЛА ЦРКОВНОМУ ИМѢНІИ ѿ
ПРЕЧЕТНИКѢ СВОЕА ЦРКВЕ ИЗВРАТИ, А
НЕМИРЯКИХЪ ЛЮДЕИ .**

къ семоу ицин правила , аи , седмаго ввелен
скаго собора , иже вникен второе сображ .
* **правило , кз .** Причетникъ вохушани
женоу , да и збержетсѧ . мирскіи же чело
вѣкъ , да боудеть проклѧтъ , и вси помо
гашин емоу . **толкованіе .** Вохушанин
оубо жены на сочетаніе брака , и шградъ
скаго закона имѣитъ великое швѣдѣніе ,
не маложе и шщєнныхъ правилъ имѣитъ
запрещеніе . аще оубо есть причетникъ
вохуштитъ дѣвицу , да и збержетсѧ , ꙗко
же се правило глетъ . аще ли же есть мир
скіи чловѣкъ , и помогшн емоу словомъ
и дѣломъ на вохушеніе дѣвицы , да боу
дѧтъ проклѧти , дондеже вохушеню
шнихъ дѣвицъ , аще есть швѣдѣница ,
да поставятъ еѧ оубо его швѣдѣнаго .
аще ли не бѣ швѣдѣна , да предадѧтъ ю
родителема еѧ , ꙗкоже , кѣ е правило
великаго василіа повелѣваетъ . причетника
же здрѣ , четцы и пѣвцы именоватъ , тн
во поставлени бывше , и потомъ женатсѧ .

* **шнагнальствѣицихъ дѣвицѧмъ и женамъ .**

презвитери же и дїакони , шженившеся прѣ
жде , и потомъ поставлени бывають .
правило , ки . Новаго рима епископъ ,
вѣтхомъ равночестенъ державы ради прело
женіа . тѣмже понтетн , и аснетн , и
фракнетн , и вараретн , шконстанти
на града поставляютсѧ . **толкованіе .**
Равночестенъ константина града епископъ ,
римскомъ епископу да есть , и равное то
мъ да имать старѣишнество : понеже црѣ
ство и болярство , шрима въ константинь
градъ превелсѧ . тѣмжеже константинь
градъ , црѣмъ и боляръ почтенъ быеть ,
и епископъ егѡ да чтетсѧ , и да пови
нуетсѧ емоу токмо понтетн , и асн
етн , и фракнетн митрополити , и да
поставляютсѧ шнегѡ . такоже и соу
щн въ варварскихъ земляхъ епископи .
и бо пакн донетн , и иллиричестн , и де
талетн , и афинѣстн , и пелопонетн ,
и всеѧ томъ земли , и соущн бнєи азъцы ,
тогда подримскимъ епископомъ бѣша , и
той держаше правленіе ихъ . **правило ,**
кд . аще вводитъ епископа въ презвитер
ство , шотатець есть . аще бо повиненъ

неощенъ , сведены же безвинны , да
 боудеть епископъ . **Толкованіе .** **С**тогати
 ство есть , еже крестн щенныя соб
 ды церковныя , или ино нѣчто , еже
 вдаръ бгови принесено бысть . равно же
 томъ и се есть , аще который митрополитъ
 сведеть епископа , въ презвитерскій санъ ,
 аще бо есть повиненъ въ какомъ грѣхѣ ,
 то не токмо епископъ лишенъ боудеть ,
 но и въ презвитерства избѣржетъ . аще
 же кромѣ нѣкоего грѣха , неподобаетъ
 его подвижнуги ѿ епископскаго сана . аще
 ли безвинны сведенъ бысть , да прииметь
 пакы свои санъ и епископю . **Правило , а .**
Обычай есть египтяномъ , аще архіепис
 копъ повелитъ , неподписывати : тогѡ
 ради безпороча соуще , неподписаша посл
 нія прпнаго лсона , дондеже архіепис
 копъ ихъ боудеть . **Толкованіе .** **О**бычай
 державъ египетскаго правленія епископи ,
 безповеленія архіепископа своего неподпи
 сывати . подписаніе же есть ищее , аще
 боудеть написана грамота ѡнѣкихъ потре
 бныхъ вещей , и повелѣваютъ полав
 хомъ подтѣмъ писаніемъ написывати крѣтъ

члнхъ

и имена свои въ свидѣтельство и на оутверже
 ніе писанымъ . понеже и сей иже в халкидс
 нѣ стѣи веленскіи четвертын соборъ , при
 маркіанѣ благоуспѣвшимъ црѣ собравъ , на
 злоуспѣваго и есквернаго еретика діоксо
 ра , иже бѣ тогда архіепископъ александрін
 скій : тогѡ нечестивын привидѣніемъ ,
 плоть понесша гда бга нашегѡ баснослов
 ше , и въ единомъ естествоѣ . и по соедине
 ніи тогѡ быти глаголаше , и къ вѣтвой
 страти прилагаше . тогѡ ради оубо стѣи
 оцы , сего ѡпрѣтола архіепископскаго избѣргъ
 ше , и проклаша . и не вѣ и еще в тогѡ
 мѣстѡ нечестиваго , другіи архіепископъ
 поставленъ . на сего же и стаго папы рим
 скаго лсона , правобѣрное повеліе , по
 писати повелѣни бывше . египетскій епи
 скопи ѡрекошаша глаголюще , обычай есть
 намъ , ничтоже творити церковнаго безъ
 повелѣнія александрінскаго архіеписпа . и
 не принуждени быша к томъ : но дано
 бысть имъ время прежданію , дондеже по
 ставленъ боудеть , александринскій архіепис
 копъ , и такъ повелѣніе егѡ попишутъ .

ПРАВИЛА , Д Г О , ВРЕЛЕНСКАГО СЕБОРА

вопрошени же быша ѿ архіерей и ѿ боляръ
сущихъ на соборѣ , дати на себѣ порѣчн
ки , ѿко да не ѿидуть ѿ константина
града . аще же не имѣють порѣчникъ ,
да кленутся црѣвою главою , и спасеніемъ
егѡ , ѿкоже ѡжидати и не ѡйти ,
дондеже александрийскій архієпископъ
поставленъ боудеть .

**Помощи же бжіен , доидоша къ тріемъ
и четвѣртамъ ввеленскаго себора правила ,
иже в халкидонѣ .**

**Сей стѣи ввеленскій соборъ четвѣртый бысть
в халкидонѣ , подтверженіе первомъ
веленскомъ соборѣ , иже
в никей бысть .**



СІЯШ ПОМѢТНЫЯШ СЕБЯ

иже въ сардиніи , ерѣчь , въ ерѣчь .

ПРАВИЛА , ІСА .

Иже въ ерѣчь стѣи помѣтныи соборъ
бысть , црѣтвѣдущъ константина и
великаго константина : той бо прило
жилъ ко аріантѣи ереси , потщаніе
твораше , иже в никей на первомъ со
борѣ изложеню въ рѣзъ развратити . Сіе
оубо оубѣдѣвъ братъ егѡ конста , ста
раго рима самодержецъ , ѿ возвѣщеніа
тогда сущаго папы іуліа , итакъ со
вѣтомъ тогда сущаго того папы , гра
мотѣ написавъ , поспети братѣ глагола ,
аще непревѣтнши смѣщамъ црковь , и
въ рѣзъ правовѣрнѣю поколебамъ , брань воз
двигнѣвъ приндоу ната . Онъ же противъ
томѣ пославъ братѣ глагола , испытан
и зѣвѣтнѡ ѡвѣрѣ . Чойже извѣщенію

ГЛА
ДИ

быти сотщаніемъ псалѣ : Свѣцелѣта
оубо самодержца Ова , обратнаго архі
епископа , и штехъ избраннаго вѣрѣ держ
жати . тѣмъ же повелѣніемъ речеио
братѣ и црѣ , обратнаго епископа , во
вточнѣи же изападнѣи , числомъ триста
чтыредесать едикъ , ерменскѣи , иже
нынѣ глаголетъ ередецъ : и совещаніа
нѣи бывшѣи шповелѣніихъ , иже вникен ,
и огласно вѣи извѣстиша едѣ , запо
вѣдѣ изложивше , оутвержавше ето
сложеніе вѣрѣи , иже вникен етѣи оца
изъ шбразнѣи , и то держати , и непре
творимѣ быти томѣ повелѣша . моудръ
ствѣишихъ же паче того , и не такъ вѣ
рѣишихъ , шмещѣи и прокланяюще .
Синже етѣи оца , иже вѣ ередцѣ собра
шасѣ , и правила изложиша на црковное
строеніе . иже соуть едѣ .

правило . 1 . Не шбращетѣ епископѣ
шмала града в великѣи пришедѣ : иже
оубо шмиренаго ввысокѣи прекочитѣ ,
такъ гордѣ и лихонмецѣи шбратъ едѣ , вѣд
днѣи животѣи своего , да боудетѣ безпри
чашенѣи . **толкованіе .** Е же прѣходити

Епископшмѣ шграда боградѣ , шрѣчѣ
шнтавльше свою епископѣи , и иноу взи
мѣти , се правнао шнюдѣи таковоѣи дѣ
лѣ не повелѣваеѣ быти : но аще и боу
детѣ , жетоуае прѣходѣицѣи моучитѣ .
познавше оубо етѣи оца шсеа вѣци ,
такъ ни едикѣи епископѣи швеликаго гра
да , вменишѣи градѣи триста пренти ,
но шмала града ввышнѣи и большѣи
градѣи желаетѣи прекочитѣи , гордыни ра
ди и лихонмѣи : повелѣша таковоѣи
ни емирскѣи человекѣи равнѣи причащѣ
нѣи имѣти , но по изверженіи сана ,
и причащѣнѣи шлѣченѣи быти .

правило . второе .

Аще кто шграда боградѣи прѣшедѣ , и
молвы творитѣи , шнарода принмаѣи се
бѣи поборники , да глаголетѣи , желаемѣи
и молимсѣи , да боудеши намѣи епископѣи ,
тои ни насамѣи кончинѣи не причастенѣи .

толкованіе .

Аще которѣи епископѣи втолѣко шата
нѣи и неответѣио пришедѣи , и дерзнетѣи
проситѣи и пренти шграда боградѣи ,

ПРАВИЛА ПОМЪСТНАГО СОВОРА САРДИКІИСКАГО

ГЛАГОЛА , ЯКШ ХОТЯТЪ МЕНЕ ЛЮДІЕ ГРА
ДА ТОГШ : И ШТОУДА ВЗЕМЪ ГРАМОТЪ ,
ПОКАЗУЕТЪ НАПИСАНОЕ КЪНЕМОУ ШВЕДЪХЪ ГРА
ЖДАНЪ МОЛЕНІЕ , ЯКОЖЕ ДА БЫ ИМЪ ЕПИ
СКОПЪ БЫЛЪ , ЕЖЕ ЯВЪ ЕСТЬ , ЯКШ
СМЫШЛЕНІЕМЪ И ХИТРОСТІЮ ТАКОВОЕ БЫЕТЪ ,
МАЛШ НЪКНХЪ , МЗДОУ И ДАРЫ И ЧЕСТИЮ
ВОЗМОГЪ ПРИВЛЕЩИ КЪ СЕБѢ , ДА ВЪ ЦРКВИ
СТАВЪШЕ МОЛВОУ СОТВОРАТЪ , ГЛАГОЛЮ
ЩЕ БЕЛЕГЛАСНО , ПРАВДЦЕ ИМѢТИ ТОГО
ЕПІСКОПА . ТАКОВАГО ОУБШ ЯКШ СЪ
ЛШ СМѢВЪША , И ТАКОВОЕ СОТВОРША , И
ПОЗНАНА БЫВЪША ВТОМЪ , БЕЛМИ ШЪИИ
ЕИ СОВОРЪ ШЪДИ : ШРЕЧЕ БО ТОМЪ НИ
БО ИХОДѢ ШЖИТІА ДОСТОИИ БЫТИ ПРИ
ЧАЩЕНІА , И НАЗНАМЕНА . СТРАНИШО
ЕЕ И СТРАШНО ЕСТЬ , ЕЖЕ НИ БО ИХОДѢ
ЖИТІА НЕПОДОБИТЕА ПРИЧАЩЕНІА , ЕГО
ЖЕ НЕ ШВРАЩЕШИ ВО ВЕДЪХЪ ПРАВИЛЪХЪ НА
ПИСАНА , ШИИЪХЪ НИ ШКОИХЪ ЖЕ ГРѢВЪХЪ
ТАКОВА ЗАПРЕЩЕНІА .

ГЛАВА , ДІ .

ПРАВИЛО , Г . НИКОТОРЫИЖЕ ЕПІСКОПЪ НЕПО
ЗВАНЪ ВОГРАДЪ ДА НЕ ПРИИДЕТЪ . И ЕПІСКОПЪ
СЪ ЕПІСКОПЪМЪ ЯЩЕ ИМАТЪ ПРИЮ , ЧИЖАГО ЕПИ
СКОПА ДА НЕ ПРИЗОВЕТЪ . ЯЩЕЛИЖЕ НИ , ДА
СОУДИТЪ РИМСКИИ , ТОУ БОУДУТЪ ЧИЖДИИ
ТОЛКОВАНИЕ . ВРАЗЛИЧНЫХЪ ПРАВИЛЪХЪ РЕЧЕНО
ЕСТЬ , ЕЖЕ НИКОМУЖЕ ДЕРЗНОУТИ ШВОЕГШ
ПРЕДЕЛА ВО ИНОУЮ ОБЛАСТЬ ПЕРЕХОДИТИ , ЯЩЕ
НЕ БОУДЕТЪ ПОЗВАНЪ ШОБЛАСТИ ТОЛ МИТРОПО
ЛИТА , И ШСОУЩИХЪ ЕНИМЪ ЕПІСКОПЪ : ТОЖДЕ
ОУБШ И СЕИ ШЪИИ СОВОРЪ ПОВЕЛѢВАЕТЪ . ПО
ЯЩЕ КОТОРЫИ ЕПІСКОПЪ , СЪ ДРУГИМЪ ЕПІСКОПЪМЪ ,
ШИНЪКОЕИ ВЕЩИ РАСПРИ ИМАТЪ , И ЕНИМЪ ДА
СОУДИТЕА ПРЕСОВОРОМЪ ТОЛ ОБЛАСТИ , ВНЕИ
ЖЕ ЕСТЬ : И НЕ ПОДОВАЕТЪ ШИНЫИ ОБЛАСТИ ,
РАЗЪМА РАДИ НЪКНХЪ ЕПІСКОПЪ ПРИЗЫВАТИ ,
НО ШЕДИИЪХЪ ТОЛ ОБЛАСТИ ЕПІСКОПЪ ШДИ
ТИА . И ЯЩЕ НЕ ОУГОДЕНЪ ЕМОУ БОУДЕТЪ
СОУДЪ , ИМНИТЪ ЯКШ НЕ ПОПРАВЪ ШЕВЪДЕНЪ
БЫВЪ , ШДИВЫИ ЕГО МИТРОПОЛИТЪ И ЕПІСКОПЪ .
ДА ВОЗВѢСТАТЪ РИМСКОМУ ПАПѢ ПИСАНІЕМЪ
ВИНОУ И СОУДЪ , КАКШ ШЕВЪДИША И . И ЯЩЕ
НЕ ВОЕХОЩЕ ТОГШ ШДА И ТОН , ИЛИ СЛМЪ
РАЗМОТРИВЪ СОУДЪ , ЯЩЕ ПРАВШ ШЕВ
ЖДЕНЪ БЫЕТЪ , БОВѢСТИТЪ ИМЪ ПИСАНІЕМЪ .

ПРАВИЛА ПОМЪСЪТНАГО СОВОРА САРДИКІИСКАГО

АЩЕЛИЖЕ НИ , ТАМО БЛИЗЪ ИХЪ СОУЩІА
ОБЛАСТИ ЕПІСКОПЪМЪ ПОВЕЛИТЬ , ДА СОТВОРШЕ
СОВОРЪ , СОУДАТЬ ЕМОУ ПАКИ ВТОРОЕ .

ПРАВИЛО . 4 . ЕПІСКА ИЗВЕРЖЕНА СОУЩА
И КРЪПЦА И ГЛЮЩА , ТАКО НЕ ПОПРАВЪ
ЕСТЬ СОУДА , АЩЕ РИМСКИИ НЕ ПОВЕЛИТЬ ,
НЕ ПОСТАВИТИ ИНОГО . ТОИ БО ДА РАЗЕМО
ТРИТЬ ИЗВЕРЖЕНІЕ , ИЛИ ПОБОЛНИКИ , ИЛИ
ГРАМОТАМИ . **ТОЛКОВАНІЕ .** АЩЕ ИЗВЕРЖЕНЪ
СОУДЕТЬ ЕПІСКОПЪ , ШЕВЪХЪ СОУЩИХЪ ЕПІСКОПЪ
ВО ОБЛАСТИ , И АЩЕ МНИТЬСЯ НЕ ПОПРАВЪ
ШЕВЪДЕНЪ , И ПАКИ ХОЩЕТЪ СЪДИТИСЯ ВО
ЕПІСКОПІИ ЕГО , НЕ ПОСТАВИТЬСЯ ИИЪ ЕПІСКОПЪ ,
ДОИДЕЖЕ РИМСКИИ ПАПА ШИЗВЕРЖЕНІИ И ПЕ
ТАЕТЪ : ТОМЪ БО ПОРЪЧЕНЪ ЕСТЬ ШЕДНИ
БЛИ ЕГО СОВОРЪ . ДОСТОИИЖЕ ЕСТЬ ПАПЪ
РИМСКОМУ , ЕЛИЦЫЖЕ СОУТЬ ПОСЕМЪ ПРАВИ
ЛЪ , ЕЛИКО ОБЛАСТИ СОУЩІИ БЛИЗЪ ИХЪ
НАПИСАТИ , ДА ВЕИ ЕПІСКОПИ ОБЛАСТИ ТОМЪ
СОВРАЩЕСЯ , РАЗЕМОТРАТЬ ЕПІСКА ТОГШ
ИЗВЕРЖЕНІЕ : ИЛИ ПРЕЗВИТЕРЫ СВОИ ДА ПО
СЛЕТЪ КЪ ЕПІСКОПЪМЪ ТЪМЪ , И ТАКОВИИ
СОУДА ПАКИ ДА ПРЕСОУДАТЬ .

ГЛАВА . 41 .

ПРАВИЛО . 5 . АЩЕ МИРЕКИМЪ ЧЕЛОВЪКОМЪ
ИЗВРАЩИМЪ ЕПІСКОПА , И ЕПІСКОПИ ВЕИ
ПРИИДУТЬ , ЕДИНЪЖЕ ШЛЮДЕИ ШЕТАИЕТЪ ,
ДА ПРИЗВАНЪ СОУДЕТЬ . И АЩЕЖЕ ПОЗВАНЪ
НЕ ПРИИДЕТЬ , ВЪЗЫСКАЕМЪ , И ДА ПОСТАВИТЬСЯ
ЕА . **ТОЛКОВАНІЕ .** СЕ ОУБЕ ПЕРВІЕ
БЫТЬ , ЕЖЕ ПРИЧЕТНИКОМЪ И СТАРЪИШИ
НАСЪ ГРАДА ИЗБРАТИ ЕПІСКОПА , НИИЪЖЕ
ТО НЕДЪИТЕВЪДЕСЯ , НО ШМИТРОПОЛИТЬ
И ШЕПІСКОПЪ ИЗБРАНІЕ БЫДЕТЬ , ТИ БО
ИЗБРАНЪ И ПОСТАВЛЕНЪ , ТАКОЖЕ И ТРЕ
ТІЕ НАДЕЖАТЬ ПРАВИЛО , ИЖЕ КЛАСДИКИИ СОВО
РА ПОВЕЛЪВАЕТЪ : И ДЕВЯТОЕ НАДЕЖАТЬ
ПРАВИЛО ИЖЕ ВОАИТНОХИИ СОВОРА , ИИИ
МНОГА . ПОДОВАЕТЪ ОУБЕ ВЕЪМЪ СОУЩИМЪ
ВО ОБЛАСТИ ЕПІСКОПЪМЪ ПРИТИ НАИЗБРАНІЕ ,
ИЛИ НАПОСТАВЛЕНІЕ ЕПІСКОПА . АЩЕЖЕ ВЕИ
НЕ ПРИИДУТЬСЯ , ГРАМОТАМИ ДА СЛОЖАТЬСЯ ,
КЪ ПРИШЕДШИМЪ НАПОСТАВЛЕНІЕ .

ПРАВИЛО . 6 . ЕГДА ПОСТАВЛЕНЪ
МИТРОПОЛИТЬ , БЛИЖИИХЪ СТРАНЪ МИТРО
ПОЛИТИ ДА СИИДУТЬСЯ . **ТОЛКОВАНІЕ .**
ЕГДА ХОЩЕТЪ МИТРОПОЛИТЬ ПОСТАВИТИ
ЕА , ВЕЪХЪ ОБЛАСТЕЙ МИТРОПОЛИТИ ,
ЕЛИКОЖЕ ИХЪ ЕСТЬ ВЪПРАВЛЕНІИ ТОМЪ ,

рѣкше, во всей странѣ той небывають по
звѣсаемн на поставленіе егѡ: но шели
жнихъ странъ митрополити да соберутъ,
ниѣмъ во далече соущимъ немощно естъ
въ скорѣ принти. аще покончаніи еписпа
прежде кончанія тріехъ мѣсецъ, поста
влетъ ниъ еписпъ в негѡ мѣстѡ, в доѡ
вѣдущихъ црквахъ, акоже двадцать
платое правило повелѣваетъ, четвертаго
вселенскаго собора иже в халкидонѣ.

* **ПРАВИЛО, 3.** В малѣ градѣ и ввеси и дѣ
же довлѣетъ, и единъ презвитеръ на ученіе,
еписпъ не поставлетъ. аще же многочело
вѣченъ боудетъ градъ, да поставлетъ.
Толкованіе. Иже въ потребно в елѣ, или
в малѣ градѣ поставлѣти еписпа, и дѣ же
можетъ и единъ презвитеръ люди оучити,
да не единичитъ епископское имѡ и гдѣ
ство. и аще же и малъ градъ, многочело
вѣченъ же боудетъ, да поставлетъ: по
доблетъ оубо в томъ поставити еписпа.

* **Многочелнъ градъ невозможенъ быти безъ
еписпа оученія ради людей, и исправленія
ради дховныхъ дѣлъ, аще и малъ градъ,**

ПРАВИЛО, И. Аще сирота или вдовица, въ
коемъ напастн ноуждено страждуще, и по
молитвѣ еписпъ помощи имъ, да дерзнетъ
еписпъ, и престоупитъ къ цркви и молителъ,
елико можетъ, да помилуетъ ихъ: но
да не извѣтѡмъ томъ вини прекоудетъ до
лго время в воехъ, но паче діакона да по
сылаетъ.

* **ПРАВИЛО, Д.** Прибѣгающимъ
въ црковь да помогають. **Толкованіе.**

Иже оубо заступати сироты и вдовицы,
и печальны оутѣшати, и въ напастехъ
ноуждѣ пріемлющихъ, помогати еписпи
должны соуть. акоже и въ црковь при
бѣгающимъ, своихъ ради прегрѣшеніи,
и требующимъ милости, приходити
ихъ ради къ цркви, и молителъ шнихъ
емѡ, да мститъ шендимы, и да
проститъ шѡжденны, и бѣкихъ ради
винъ и прегрѣшеніи, се правило такѡ
повелѣваетъ еписпѡмъ. таковыхъ же ради
винъ, не штавлѣти имъ надолзѣ своихъ
црквей, и не ходити в воехъ долго время,

* еписпи должны соуть помогати сиротамъ
и вдовцамъ.

*
Е

раі

или индѣ, и дѣже црѣ ѣсть, и стѣжати
емоу ѡнихъ, ѡко наводѣщъ егѡ ради
ѣписѡмъ пороку и ѡклеветаніе, непрашають
томѣ быти правило, но своимъ діаконѡмъ
мольбы послати црѣви повелѣвають.

ПРАВИЛО 7. Братѣ къ братѣ посланцѣ,
митрополитѣ посылника да оукрѣпятъ, и
да пишеть ѣписѡмъ, к нимъ же ѣсть мольба
посольникѣ помогати. **ТОЛКОВАНІЕ.**

ѣписѣ хотѣ послати нѣкое ради мольбы
къ црѣви, и ѡ томъ грамотѣ пишеть къ
братѣ своему, рекше ѣписѣ, иже ѣсть
вѣтаню црѣви, егѡ же црѣ позва, да
пробываетъ и да ходитъ енимъ: и аще хо
щеть к томѣ послати, долженъ ѣсть, да
прійдетъ прежде къ своему митрополитѣ,
и написаное къ црѣю моленіе покажетъ, и
діаконѣ егѡ же хоцеть послати, да самъ
митрополитѣ писаніе моленіѣ истажетъ,
ѣда неправедно нѣкое прошеніе имать:
и такѡ испытѣвъ, и грамотѣ свою напи
шетъ, и совѣтительное писаніе едавъ,
тѣмъ посылаемаго оукрѣпятъ, и помо
литъ соущимъ оуцрѣ ѣписѣ, да хранятъ
и помогаютъ діаконѣ.

ПРАВИЛО 11. Торговникѣ мирскіи человекѣ,
или богатѣи, аще ещеннѣхъ степеніи непрои
детъ, ѣписѣ не поставитѣ. етепенемъ же
растолине не сѣлаѡ малѡ, и мѣже икѣшеніе
вѣры и благовти егѡ испытають. ащеко
инакѡ, новосажденъ ѣсть. **ТОЛКОВАНІЕ.**

ѣе правило повелѣваетъ мирскимъ человекѣ
кѡмъ, иже на торжищахъ пробываютъ и тоу
оупражниютъ, или нѣкимъ богатѣимъ
кѣпцѣмъ, аще ѣпископскіи санъ хотѣтъ
прійти, инакѡ не повелѣваетъ поставити,
аще прежде не поставятъ вѣтца и поди
аконѣ, и діаконѣ, и презвитерѣ, и такѡ
влоужѣв совершатъ, и вкоенждо степеніи да
преходѣтъ время немалѡ, да и житіе ихъ
и вѣра на толицѣ времени не оуенитъ. Се
дмое же надееть правило иже в константи
градѣ, въ цркви стѣхъ аптѣ, собора глаго
лемагѡ первагѡ и вторагѡ, никогоже ѡмир
скіихъ члѣкъ, аще и житіе егѡ добро ѣсть,
но нимнихъ, ѣпископскѡ сана на выотѣ
вѣкорѣ возвести прощаетъ: но первіе
ещеннѣскіѣ степеніи да проидетъ, вкоемъ
ждо чиноу оу законеное исполнѣл время,
и тогда ѣпископское поставленіе прійметъ.

ПРАВИЛО , КІ . Позванъ епископъ ѿ епископа , позвавшемъ же его невѣждѣ соущу , да не глаголетъ почаетъ въ людехъ . пороку бо есть невѣждномъ , и ѿверганіе епископън егѡ , и ѡвое не еспорока . **ПРАВИЛО , ГІ .** Безноужди тѣжкн , вѣднѡ есть епископъ свою црковь надолзѣ ѡставлати . **ТОЛКОВАНІЕ , ОБЪЕМА ПРАВИЛА .** Аще который епископъ въ другн градѣ прѣидеть , позванъ быеть епископомъ страны той : и аще же боудеть позвавыи егѡ епископъ не вѣжда , невѣдыи добръ ежественныхъ писаннн , и оучительствѣ не искоуеенъ , позваннн епископъ да не оучитъ прилѣжнѡ люди , и да не глаголетъ въ народѣ много ежественныхъ писаннн : таково бо дѣло мѣтежъ составлатъ , и прѡвндѣніе творитъ позвавшемъ его епископѡ . мнитъ же ел оуказаніемъ таковаго оученнѡ , чюждѡ себѣ ѡбрѣчѡ црковь , и люди к себѣ привлчѡ , и тцѡлѡ преда нѡю емоу црковь ѡставити , и вѡтоу прѣити . Сего ради оубѡ повелѣ сен стѡи соворъ , да позваннн епископъ вѡцше трн недѣль ѡвоемъ цркви да не ѡстанеть ,

но кпорѡченнѡ емоу людемъ да возвратнтел , аще не нѣкал ноужда тѣжкѡ , и вѣщѣ недобна сотворитъ егѡ вѡцше того пре быти ѡвоемъ цркви . **ПРАВИЛО , ДІ .** Епископъ етѣжннѡ прнтѣжѡвъ чрѣзъ прѣдѣлъ , аще хоцетъ внѣ ходити , болѣ трехъ недѣль да не пребываетъ тамѡ . тѡско бо и свое етѣдо ѡбогачитъ , и самъ иромѣк боуети пребоудеть . **ТОЛКОВАНІЕ .** Аще нѣ цн епискп села имѣютъ въ предѣлахъ инѣхъ епископнн етѣдѡца , не вѡбранѡ есть имъ ходити и прнзирати ихъ , и вѡбраніе плодѡмъ творити . Обаче и тѣхъ болѣ трехъ недѣль вѡюждемъ прѣдѣлѣ пребвати , правило не прощѡетъ , да не тѣмъ тамѡ законѣв шимъ , ѡ црковнн вѣщѣ нѣкѡл погнѣнѡтъ : ни же боуети ради , ни гордостн грѣхѡ на ел наведѡутъ , надолзѣ вѡюжнхъ градѣхъ пре бывающе . **ПРАВИЛО , ГІ .** И же ѡвоемъ епископа ѡвѡченѡ соущѡ евѣдын , ѡвѡченнѡ сподоблѡ , нѣетъ безвннн . **ТОЛКОВАНІЕ .** Епископъ аще прннметъ прѣзвнтера илн дѡкона , илн иного коего прнчѣтннѡ евѣдын , іѡкѡ ѡвоемъ емоу епискпѡ ѡвѡченъ есть ѡвѡченнѡ , и прн ѡвѡчитъ егѡ , рекше

м

повелитъ емоу въ своей службѣ , тако
быи небыть безвныи , но и самъ и его
же пріимтъ , оба да будутъ шлвчѣна ,
иже второе надеемъ правило стыхъ
апла повелѣваеъ . **ПРАВИЛО , 31 .**

Иже шгнѣванѣ епископа швждѣнъ бывъ ,
помощи требѣа , да будетъ оулышанъ ,
дондеже помощи не покажетъ неприобщенъ .

ТОЛКОВАНІЕ . **И**же ш епископа погнѣвѣ
шлвчѣнъ боудетъ шобщеніа , презвитеръ
или діаконъ , или причетникъ , и престоу
питъ кмитрополитъ , поднимъ же етъ
епископъ егѡ , молдеа емоу испытати
виноу , еаже ради шлвчѣнъ етъ , аще
поправдѣ етъ , или ни : ащеже шврд
щетъ правъ , да будетъ пріименъ .
ащеже прежде не иетъ занъ боудетъ , ни
раземотритъ шнѣмъ , аще добръ ш
лвчѣнъ етъ , или ни , да боудетъ при
мтъ наобщеніе , но въ томъ запрещеніи
да боудетъ . **ПРАВИЛО , 31 .** Чюждаго

не

слвгоу , чюждѣ епископъ безповелѣніа
своегѡ емоу поставитъ , въ коемъ либо
степени , и поставленіе нетвердо .

ТОЛКОВАНІЕ . **Н**еподоблетъ епископъ чю
ждаго причетника пріимати , ни въ сте
пень вѣкии либо причести , безволи сво
егѡ емоу епископа . да никтоже оуеш
того сотворитъ , и чюждаго въ своей при
четъ да не бо четъ . не твердо бо и не швѣ
стнѡ етъ такое стоеніе . **ПРАВИЛО ,**

И . **Ш** епископъ етѣмъ законѣннн , и
шпрезвитеръ етѣмъ и діаконъ етѣмъ , и зъ
ложеннмъ заповѣди , да имѣютъ силъ .

ТОЛКОВАНІЕ . **Д**а нисоторн же епископъ ,
своегѡ стада не шоставлетъ , и во иномъ
градѣ влщше трехъ недѣль , не пребы
ваетъ . се оуеш и презвитеромъ и діа
кономъ , се правило повелѣваеъ , да
ити болѣ трехъ недѣль , не шоставл
ютъ своихъ црквенъ . **ПРАВИЛО , ДІ .**

Бесправды епископъ и зганъ , аще и въ
чюждѣмъ предѣлѣ пребываетъ , пріименъ
бываетъ , дондеже доражденіе мнмѡ
идетъ . **ТОЛКОВАНІЕ .** **Ш** боуести и го
рдости возбраннше стн оца , повелѣ
ша епископомъ вренное время во инѣхъ
епископѣ пребывати . аще же и вѣкии епископъ ,

рл

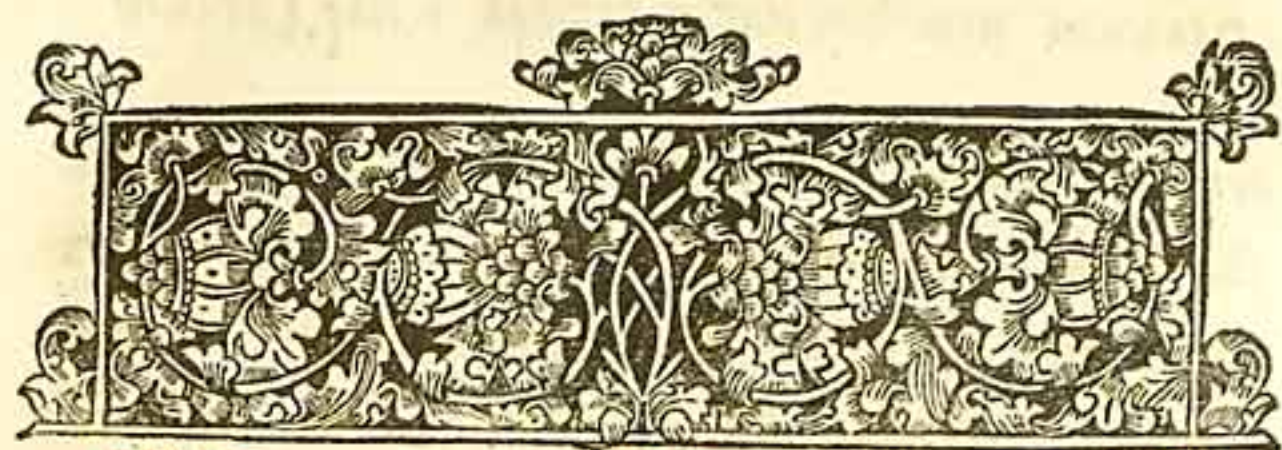
н^еповѣданіа ради ч^истѣи^а нашѣи^а вѣры ,
 или понеже вѣ поборникъ истинѣ , р^ек^а
 ше противъ властелемъ нетворѣшимъ
 истинны , и тог^о ради ш^е своего града
 изгнанъ бывъ , и въ другіи градъ при
 идетъ , не возвращител^я тоу пребывати
 см^оу , дондеже примиреніе ш^ерѣтити воз
 можетъ , и премѣненіе бывшаго нанемъ
 доваженіа . **п^равило , к .** Непр^іятенъ
 причетникъ , не пребываи въ своѣи ц^ркви ,
 в^нюже боутенъ быеть . Евтихіанъ же и
 мон^еи , епископскаго имене не пр^іиметъ ,
 общеніа же въ мирскимъ человекѣи равн^о
 сподобител^я . **т^лкованіе .** Многими
 правилами се речено е^сть , и прот^ву р^еци
 вѣм^и соборы , как^о не пр^іимати чужда
 го причетника , и въ своѣи ц^ркви степенъ
 в^оводити того . томъ о^уе о^учитъ и се
 правило . Евтихіана же и мон^еи епископа
 раскольника бывша и извержена , аще по
 каетел^я , и епископскаго взыщета сана ,
 или имене , въ томъ да не поглоушана боу
 д^ета . аще же хоц^ѣта пр^ішещити^а как^о
 м^ирст^ии человекѣи , да боуд^ѣта пр^ім^ѣта .

п^равило , ка . Иже добрѣ и е^ст^вопр^іятнѣ
 изведена , боуестію поколебати пок^ѣшае^т
 ел , н^ебитъ епископъ . видѣиъ же бывъ
 епископъ градъи въстанъ , пакост^и да не
 пр^іиметъ , аще позванъ боудетъ , прежде
 реченныхъ ради градъи : ащеже инако ,
 да оубѣетъ как^о безъ общеніа е^сть .
т^лкованіе . Иже нехранитъ добрѣ и е^ст^в
 огоднѣ неправленыхъ заповѣдей , но
 боуестію и гордостію , ино н^ечто паче за
 повѣданныхъ творити дерзнетъ , и ч^исти
 и сана епископскаго да извержетел^я : по
 неже о^уже и^справлено е^сть , инако неход^и
 ти епископъ въстанъ ц^ревъ , аще не ц^р
 ескимъ грамотами позванъ боудетъ . аще
 о^уе м^ним^о градъи епископъ хот^ѣл^а ити
 въстанъ ц^ревъ , и ш^ентаетъ о^удр^ѣг^аго
 епископа , подобаетъ о^уе епископъ о^уне
 гоже ш^ентаетъ , вопроити в^нны шеств^ѣ
 е^сго , ч^его ради градетъ , и аще ш^ер^ѣ
 щетъ е^сго потомъ образъ как^оже прежде
 рѣхомъ , или ш^ендимыхъ ради е^сротъ же
 и^сдобницъ , да помолител^я ш^нихъ : или
 и^снѣхъ ради так^ов^ѣхъ полезныхъ в^ѣщ^е
 въстанъ ц^ревъ градетъ , да не пакоститъ

ПРАВНА ПОМѢСТНАГО СОВОРА АРДНИКІНСКАГО

ѢМОУ НИКАКОЖЕ, НО ИЧЕСТИЮ ѠПОУСТИТЪ
ЕГО. И ДА ПИШЕТЪ ѠНЕМЪ КРОУЦИМЪ БО
ОБЛАСТИ БРАТІИ СВОЕЙ, ЕПИСКОПѠМЪ ВЕЧѢМЪ
ПРИМАТИ ТОГО НЕЗАЗОРНО, ТАКЪ ШЕСТВЪЮ
ЩА ПОПРАВИЛОМЪЖЕ И БЕЗЪОБЛАЗНА. АЩЕ
ЖЕ ИНАКЪ ѠВЕРЖИЕТЪ ТОГО ВЪСТАЮЩЕ ЦРѢВЪ
ГРАДОУЩА, ИЛИ ПОКАЗАТИЕЛ ЦРѢВИ ХОТѢ
ЩЕ, ИЛИ ѠНѢКІХЪ НЕПОТРЕБНЫХЪ ВЕЩЕХЪ
МОЛИТИЕЛ, ТАКЕ НЕПОДОБНА СЮТЬ АРХИ
ЕРЕСѠМЪ, НЕПРИЩЕЩАТИЕЛ И НЕМОУ,
НИ ГРАМОТЪ ПОДПИСЫВАТИ, НИ
ПРОМЫШЛЕНІА НИ ЕДИНАГОЖЕ
ѠНЮДЪ СПОДОБИТИ
ТОГО :

**КОНЧАШАСЯ ѠГДѢ И СЕГѠ ПОМѢСТНАГО СОВО
РА, ИЖЕ ПЪРВЕДЮЩЕ ПРАВИЛА :**



СТАВЪ ПОМѢСТНАГО СОВОРА

ИЖЕ ВЪ КАРДАГЕНѢ . ПРАВИЛА, РЛН .
ИЖЕ ВЪ КАРДАГЕНѢ СЪТІИ СОВОРЪ БЫДЕТЬ, ЦРЬ
ШЕСТВЮЩЕ ТОГДА БРИМАЕ ОНОРИЮ, ВЪ КОНСТА
НТИНѢЖЕ ГРАДѢ ДЕОДСѠЮ МАЛОМУ, СНИ
ДОШЛА ВЪ КАРХИДСѠНѢ СЪТІИ ОЦЫ ДВѢ СТЕ
РЕДМЪ НАДЕВАТЬ ѠАФРИКІИ, И ѠСЮЦИХЪ
ПОДНЕЮ СТРАНЪ. КАРДАГЕНА БО ГРАДЪ ЕСТЬ
ЧАСТЬ КАРХИДСЕНСКАА. КАРХИДСѠНЪЖЕ ОБЛАСТЬ
И МИТРОПОЛІА ЕСТЬ, АДРИКІНСКАА. АДРИКІА
БО НАМНОГІА ЧАСТИ РАЗДѢЛЕНА ЕСТЬ, ѠНИХЪ
ЖЕ ЕДИНА ЕСТЬ КАРХИДСѠНЪ. БЛАХЪЖЕ СО
СЪТІИМИ ОЦЫ НАСЕМЪ СОВОРѢ, И БЛАЖИТЕЛИ
МЪСТА ѠПАПЫ РИМЕНСКАГО ПОСЛАНИ. БЛАЖИ
ТЕЛИЖЕ МЪСТА, СЕГѠ РАДИ НАРИЦАЮТЪСЯ,
ПОНЕЖЕ ѠПАПЫ ПОВЫЛАЕМНИ СЮТЬ, ПОВЕЧѢМЪ
СТРАНАМЪ И ГРАДОМЪ, ТВОРИТИ ПОВЕЛѢНІА
ИМЪ, И МЪСТО ЕГѠ ИСПОЛНЯЮЩЕ, И ѠВѢЩЪ
ПОЧИТАЕМИ ВЪ ПАПЫ МЪСТѠ, И СМОТРАЮЩЕ

ГЛА
ЕІ

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

И себлюдатице во вѣхъ странахъ правовѣ
рїе . апальское вѣданице римскїи прѣтоль
наркоча . Ибо верховный апаль петръ
внемъ прїемалъ есть , и по вѣхъ перваго
архїереа лиа внемъ по вѣхъ . вѣже
старѣишина соборъ , аврїанъ епископъ
кархидонскїа цркви , егѣже и папоу име
новахъ . и влечитице первопрѣтольнику
и в мидїицкїа страны , и ииинъ епископи
вон мидїицкїи же , и визанкиниинъ , в мабри
танїи , и кесарїиинъ , в триполѣ , и анди
патїанїи . в мѣстїи гелїи же мѣста римскїа
цркви влхъ , фаветинъ епископъ в пи
пена понтенцинскїа цркви , италиискїа
страны . филиппъ же и асель презвїте
ра , и прочїи влечитици мѣстѣмъ ,
африкїицкїхъ областей прїидоша , мѣ
сто исполнатице , невозмогшихъ при
ити на соборъ епископъ , тѣмъ же и
владенїа мѣстнаго има потребна ,
ѣже не повлати в себѣ мѣстѣ иного ,
наполнатице повлвшаго мѣста , рекше
на мѣстѣ егѣ в соборѣ вѣданица . в
шедшѣ же в соборъ , и правла изложнша ,
написана зде .

ГЛАВА . II

Сїа три правла вѣсѣна суѣтъ , и предн
словїе суѣцима в члѣкѣ правломъ , іакѣ
в кардагенѣ . правло . I .

Аще извергѣтъ епископа епископи , и аще
римскомъ изверженїи возвѣститѣ , боу
детъ оу влвшаго римскомъ писавшѣ , или
повелѣвшѣ внемъ . **ГЛАВАНІЕ .** Се пра
вило іакѣже и четвѣртое правло , иже вѣ
реднѣ собора , даетъ власть римскомъ
епископѣ . аще котораго епископа или презви
тера , епископи свои емоу , и митрополитѣ
извергѣтъ вѣсана , да извѣститѣ изве
рженїи папѣ римскомъ , и той да по
слетъ свои причетники , и вкїа в презви
теръ или в дїаконъ , да шедше ко изве
ршемъ егѣ соборѣ , рекше к митрополи
тѣ , и къ епископомъ егѣ , да испы
таютъ изверженїи внихъ соудъ на епископа ,
припадшаго къ папѣ , аще поправѣ изве
рженъ влѣтъ , или безвиннѣ . аще ли ,
да писетъ в соудѣ близъ ихъ область
къ митрополитѣ и къ епископомъ , да го
вравшеш исправятъ соудъ , бывшаго
на немъ изверженїа .

ПРАВНА ПОМЪСТНАГО СОВОРА ВЪ САРДІЕНІИ

ПРАВНО , Б . Понѣже ѿверѣтоша въ ни
кен содѣланиа на писана , доутоути рим
скомъ къ константина града , и ко александ
ндрійскомъ писати , ѿтоудъ сѣа прѣа
ти , и намъ показати . **ТОЛКОВАНІЕ .**
Ѿ римскаго папы на соборъ посланіи
благотители мѣста сего , рекше въ негѣ
мѣстѣ , начаши въ соборѣ поминати , еже
въредѣ правна четвертое , еже повелѣ
ваетъ , яко и зверженномъ епископѣ или пре
витерѣ , ѿ своихъ епископѣ собора , и рим
скомъ папѣ подобаетъ припадати , яко
же и никейскій соборъ повелѣ . и вопро
шиша собравшихъ на соборѣ оцѣ , и з
вѣстити имъ , аще никейскаго собора
есть правна таково : понеже оцѣ ни
напамати имѣахъ , аще ѿ никейскаго
собора и зложено быеть , но ни правна
никейскаго собора , на писаныхъ же и з
вѣстныхъ не имоуше , ѿвѣщаши , не
вѣма . и ѿвѣщаши вси , яко до
стоинъ есть римскомъ папѣ писати ,
ко архіепископѣ константина града ,

и ко александрийскому , и ѿтою никейска
правила прѣати и звѣстити , и къ сѣмъ
сѣа преписавше послати . обаче тако
вое правило держати воухоуеши , дои
деже истинна и звѣстна , никейска
го собора правила преписана ѿ папы при
имѣтъ . егда же та писана быша
книгѣ , ѿ сѣаго киріла архіепископа але
ксандрийскаго , и ѿ аѣттика константина
града архіепископа , и не ѿверѣтоша въ
тѣхъ заповѣдей правна , яко мо
жетъ римскій папа повелѣти евоа приче
тники , и тѣмъ и тѣмъ зовати соудъ ,
и зверженныхъ евоимъ соборомъ епископѣ
или презвитерѣ , на писана ктогда
исоуциемъ папѣ римскаго града келети
нѣ , ѿтолѣ да невоухоуетъ таково тво
рити , да не повелѣтъ причетникѣ ево
ихъ , на испитаніе евоа и зверженныхъ
епископѣ или презвитерѣ , да не мрадъ
мноскою соуестію въ хрѣтоу црковѣ
введетъ .

ПРАВНО , Г . Презвитерѣ или діаконѣ
ѿлученъ бывъ , волю имать соуциемъ

во ѿбласти той епископомъ возвѣстити и
и ѿлучивши его епископъ, безъ словъ
да прійметъ, якоже тин еднша .

ТОЛКОВАНІЕ . Се правило смаченію и
воглазну вина есть . аще оубо ѿлу-
читъ епископъ своего причетника, къ
митрополиту ѿбласти той да пренебгнетъ
и припадѣтъ ; такъ подобно есть и
поправномъ . Митрополиту же ѿше-
дши, къ ближнимъ епископомъ, ѿлу-
ченомъ припадати на своего епископа,
и поставити тѣхъ иотвѣстели еписко-
пъ, иже небыть поднимн, таковое
дѣло чрезъ подобъ есть, и воглазну
сотворѣтъ . того ради оубо нево-
роно есть правило се, и боинѣхъ странъ
црквахъ недержителъ, но такъ помѣ-
стное въ карфагенѣ, и во африки прѣдтнш
есть .

ПОЧИСЛОУ ПРАВИЛО . а .

ни единомуже въ свѣтѣи трѣцѣ различіе позна-
влетъелъ, поникенскомъ извѣщенію .

ТОЛКОВАНІЕ . Якоже на никенѣтѣмъ
первомъ соборѣ, стин оцы вѣрѣ оутве-
рднша, и предаша, такъ пріемлемъ,

такъ вѣрѣмъ, такъ смѣлимъ . ни
единомуже различіа небыть ѿ свѣтѣи трѣцѣ .
и такъ немоудрѣтвѣдемъ, не знаемъ ни
оучимъ, но неразлучнѣ и единосущнѣ,
и единовильнѣ, и единопредстольнѣ, и
равночестнѣ вѣдаемъ, и исповѣдаемъ .

ПРАВИЛО . б . Преписана повелѣніа
яже никенѣ, яже оцы наши ѿ того
собора съ собою принесоша, да боудѣтъ
хранима . **ТОЛКОВАНІЕ** . Иже оцы
сего собора, прилучивше и на никенѣ
стѣмъ соборѣ, и зложена стѣми оцы
правила преписавше, съ собою принесоша
ѿтоудѣ . такъ оубо правила, и сеи
стѣи соборѣ оутверждаетъ, и повелѣваетъ
сохранити . **ПРАВИЛО** . г .

Епископи и презвитери, и діакони вѣчи
стотѣ и въ воздержаніи, да пребываютъ .
се правило разумно . **ПРАВИЛО** . д .

Иже нѣ да боудѣтъ оудаленцелъ,
да егоже просятъ оубо моллцелъ по-
лѣчатъ . **ТОЛКОВАНІЕ** .

Се оубо правило и двадцать пятое сего
собора, слагаетъелъ, и къ седмьдесятъ
первомъ правилѣ, сегоже собора .

ѣже правила не являютьсѣ нигдѣже ,
 повелѣвающа епископомъ и презвитеромъ
 и діакономъ разрѣшати брака , и ѡженъ
 своихъ ѡлучати и ѡнидъ , но въ со-
 бора времена воздержати ѡнихъ , и
 рѣчь , егда въ молитвахъ и въ постѣхъ
 оупражняютьсѣ , и рѣчь даровъ тво-
 рятъ приношеніа , рѣше , совершаютъ
 етоую службу . Второе же наделятъ пра-
 вило шестаго собора , иже въ троулаѣ пола-
 тилемъ , епископомъ не прощаетъ съ же-
 нами жити по поставленіи епископства ,
 но разрѣшати ѣже кнѣмъ совокупленіе ,
 и сѣ бысть ѡ шестаго собора , еже не
 на ѡверженіе браку , ни на развращеніе апо-
 стольскихъ правилъ повелѣша , но на про-
 мышленіе спасенію , и на лучшее соверше-
 ніе людемъ , и на дадше никогоже поро-
 ка нащенническое строеніе . Третье же
 наделятъ правило шестаго собора , и по-
 року на носитъ : понеже въ правила мѣстѣ
 въ римскѣи цркви предано естъ , да егда хо-
 щеть поставити діаконъ , или презви-
 теръ , и повѣдательсѣ глаголъ , какъ ѡ се-
 лѣ въ женю свою неимамъ совокупленіа .

и повелѣваетъ тожде , въ , правило , ещѣ
 иныхъ мужъ законнаго совокупленіа не
 разрѣшати , но пребывати и неразлуча-
 тисѣ съ своими женами : но токмо во
 времена ѡсобна , ѡ своихъ супружницъ
 воздержати , какоже аплъ Павелъ пре-
 далъ естъ , и пакн совокупленіа .
правило . 6 . И мнрскн челоуѣкъ аще
 въ зимають лихвы , пороку велику имать :
 болши же тогѣ паче причетницы соуть ѡсѣ-
 ждени . **такованіе .** Четыределятъ
 четвертое правило рѣчь аплъ , и 31
 правило , иже въ никей велеискаго перваго
 собора , и делятъ правило шестаго веле-
 искаго собора , иже въ троулаѣ пола-
 тилемъ : такоже и се правило , въ земан-
 цаго ѡ заимникъ лихвы презвитера и діа-
 кона , не хотѣща ѡстатисѣ ѡ таковаго
 дѣла , и зверженіа едомъ ѡсѣждаютъ
 таковаго . аще бо мнрскн челоуѣцы се-
 творѣще , поновимн соуть , ерамнаго ради
 таковаго прибитка , и лихонметва , пороку
 насѣ пріемлютъ : но ни въщенническии чинъ

а ко
рлз

росты пріемлани , въ щенничество не
 пріятенъ .

непріятн соуть , аще неправеднаго при
 бытка , оубоимъ не расточатъ ни оубѣ
 щантєа комѣ , еже въ таковыи сребро
 любїа недоугъ въ падати , почетверто
 ма надеватъ правнаѣ , великаго ваен
 лїа : болши же паче того причетница
 повинни соуть . **ПРАВИЛО , 5 .** И пома
 занїю творенїе , рекше мирѣ соверше
 нїе , дѣцѣ шїенїе , немїренїе въ наро
 дѣ слоужбы , ѿ презвитера да не оудетъ .
ТОЛКОВАНІЕ . Стое миро творити и
 совершатн , или ошїати дѣцѣ , или со
 вершеное прощенїе соущимъ въ покаянїи
 творити , ꙗкоже столти имъ не оумѣ
 нию вѣрными , и бжественныхъ прича
 щантєа даровѣ , презвитерѣ не ошта
 влати того творити , но ѿ еписпа та
 ковымъ подобаетъ быти . а еже глаго
 летъ правило ошїати дѣцѣ , се ееть
 ообычан ѿ махѣ правобѣрнїи человекѣ
 иперва и доелѣ , ѿ дщереи своихъ единѣ
 оверчатн бѣ , или сами нѣкїа дѣ
 вїцы , желнїемъ бжественнымъ раз
 жжешеса , оубѣщавахѣа гдєви дѣвѣ
 ствобати вєа дни живота своего . и еїа

прїбодимн бывахѣа колрхнєрєомѣ . и тїи
 ѿ ошїахѣа ихъ молитвами , и жилище ѿ о
 бно близѣ соборныа цркви дадохѣа имъ ,
 и мѣсто ѿлучено въ цркви , да столтъ
 пооще и славаще бга : и храняще а
 ѿпагнѣ , и великии потребамн ихъ печахѣа
 еа . таковыа же греческимъ ꙗзыкомъ
 лєкїтїе именуѣтєа . **ПРАВИЛО , 3 .**
 Соущаго въ вѣдѣ нѣкоєи , іерєи хотѣ
 примирити къ столѣ жєртвеннкѣ , да бо
 проштѣ еписпа , и ꙗкоже повелитъ ємоу ,
 да творитъ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Прєжде пїел
 ное правило , ѿ еписпа прощенїю повелѣ
 ваетъ быти , еже правило повелѣваетъ
 поволи еписпа , и презвитерѣ таковое тво
 рити . глетъ бо , аще нѣкто въ за
 прещенїи єын разволнтєа къ смєрти ,
 или въ нѣкѣю вънапастѣ въпадѣтъ , со
 бо прощенїемъ епископа , да разрѣшнтѣ
 єго презвитерѣ ѿ запрещенїа , и оубѣхѣ
 даровѣ причастїе дастъ ємоу : того
 ееть глетъ ко олтарєви примиренїе .
ПРАВИЛО , 4 . Мирєкими винами ѿпле
 чшнхєа , клеветѣ не послоушатн , не
 прїятн бо таковыи на ѿклеветанїе .

В

ТОЛКОВАНІЕ . Речено естъ въ шестомъ
 правлѣ , втораго вселенскаго собора ,
 иже въ константинѣ градѣ собравшихъ
 етѣхъ оцъ , безъ истазаніа на епи
 скопа клеветы не прѣимати , аще первое
 не истазани боудѣтъ ѡклеветанци
 какова ихъ вѣра , да не боудѣтъ ерети
 ца : и потому да испытаетъ житіе
 ихъ , еда какъ познани боудѣтъ , ѡ
 вержени соущи ѡ цркве , и причащеніа
 недостоини , или сами ѡвонхъ грѣхъ
 ѡ ииѣхъ ѡклеветали , и себѣ и ещѣ не
 ѡправльши , ни ѡложивши вини грѣхо
 вина , ѡнеиже ѡклеветани быша .
 такъ оубо и се правло повелѣваетъ ,
 никогоже повинна соуща , и ѡклеветана
 ѡнѣкихъ прегрѣшеніихъ , на ѡклеветаніе
 епископа не прѣимати . **ПРАВЛО** .
А . Непришестеному пришещавемъ ,
 и самъ непришестенъ . **ТОЛКОВАНІЕ** .
 Аще котораго презвитера или діакона
 ѡлѣчитъ свой епископъ , и дрѣгн епи
 скопъ вѣдыи егѡ ѡлѣчена , и прѣиметъ
 и сподобитъ егѡ съ собою елѣжити , и
 самъ ѡлѣченъ , и той , егѡже елѣжити

съ собою сподобилъ естъ , не достоина
 соуща . такоже аще кто еретикомъ при
 шещавемъ , и молителъ иными , и вѣрными
 непришещителъ , но ѡ цркве да и зрѣне
 телъ . **ПРАВЛО** , **1** . Иже ѡ своего еписпа
 ѡлѣченъ бывъ , и ѡтоудѣ ѡстѣпнѣвъ
 жертовеникъ водрѣзитъ , или жертовѣ при
 несетъ , моукѣ прѣиметъ . **ТОЛКОВАНІЕ** .
 Еписпъ аще своего презвитера нѣкоемъ
 ради вини ѡлѣчитъ : онъ же не прѣи
 метъ крестѣ томъ области еписпъ ,
 и неиже епископъ егѡ естъ , ни возвѣ
 ститъ ѡвоемъ ѡверженіи , да испыта
 вше еписпи , не подобнѣ бывшю виноу
 нанемъ исправитъ : но гордыню и боуе
 стію свою вознесемъ , ѡтакоемъ оубо
 нерадѣ , но такъ расколникъ ѡторгнѣ
 велъ ѡ соборныа цркве , и ѡвоенѣ
 црковѣ поставивъ , и етѣмъ дары бгови
 принесеъ , таковыи такъ соборныа цркве
 вѣрѣ и строенію рѣгалиемъ , безмоуки
 не боудетъ , но да не боудетъ проклѣтъ .
ПРАВЛО , **11** . Презвитеръ аще боудетъ
 еписпомъ своимъ ѡлѣченъ , области томъ

митрополитъ , и епископомъ припадати не
 возбранителъ . аще же кѣмъ не припа
 деть , но рекомъ творѣ , и гордымъ
 стѣнию бгови принесеть , рекше пакы на
 чнетъ служити , да боудеть проклатъ .
ПРАВИЛО . ѿ . епископа вѣскоей вниѣ
 соуща , аще небезъ совѣръ области томъ ,
 обаче дванадесать епископъ да соудатъ .
 презвитера же шестъ , и діакона триѣ .
ПРАВИЛО . аще ли на епископа боудеть
 клеветѣ ѿкоемъ либо грѣбѣ , подобаетъ
 вездѣ области епископомъ судити того
 соборомъ . аще ли нѣсть мощно вѣмъ
 епитимѣ , обаче дванадесать епископъ да
 соудатъ , меньше же егѡ да не боудеть .
 презвитера же ѡгрѣбѣ ѡклеветалема ,
 и мже есть конечное и зверженіе , шестъ
 епископъ да соудатъ , седмыи же евои емоу
 епископъ . діакона же три епископи , и евои
 емоу четвѣртын : и такѡ и етѣ злѣте мѣ
 ны и хъ , и судими бывають . **ПРАВИЛО .**
ѿ . старѣишемъ повелѣвшъ , и триѣ
 епископи поставлятъ епископа . а еже евоемоу

неповѣданію или писанію противителъ , ѡ
 домъ даимать безчестіе . **ПРАВИЛО .**
Вездѣ области епископомъ подобаетъ вни
 ти , егда хотѣтъ избрати и поставити
 епископа , во вдовѣтвѣицихъ црквахъ ,
 икоже и четвѣртое правило повелѣваетъ ,
 перваго велеицаго собора , иже в никей
 и девѣтое на десѣтъ правило , иже во анти
 охин . аще же нѣсть мощно вѣмъ евра
 тимѣ , или за долготѣ пѣти , или иныи
 нѣкіи ради ноужди , но аще и малѡ
 то поне три епископи повелѣніемъ своего
 митрополита , соудъ и поставленіе да тѣ
 рѣтъ , и сложившемъ грамотами , и
 вѣмъ пришедшимъ епископомъ , икоже
 любити ноугодни имѣти избраніе , и по
 ставленіе еже тѣи творѣтъ . аще ли нѣкіи
 ѡ епископъ и зѣвѣтихъ и повѣсть ѡ нѣкоемъ
 гла , ико достоннѣ есть епископскаго ете
 пене , и потому нѣкоего ради естрастнаго
 и зколеніа , противъ евоемоу и повѣданію ,
 и по писанію начнетъ глати , не достонна
 соуща епископѣ нарицѣ , егоже самъ и зѣр
 ни прежде не вѣдѣи его каковъ бѣлше ,
 таковыи вездѣ чести да боудеть лишекъ ,

рѣкше да боудеть и збѣрженъ : яко градъ
 екин законъ , ложно или противно себѣ
 видѣтельствущихъ , на то поставленъ
 ми едѣлми моучитъ , яко же и четвѣртамъ
 надееть глава , первыи грани , даде
 еать первыи цркви книгъ повелѣваетъ .
ПРАВНО , ДІ . Понеже въ триполи малъ
 епископъ , и единъ епископъ на блуденіе
 мѣста доволень етъ . **Толкованіе .**
 Ииѣхъ оубо областей первопрестолни
 цы , рѣкше митрополиты два епископа
 или болѣ , на блуденіе мѣста поставла
 ти повелѣни соуть , и посылати тако
 былъ за епископъ всеа области томъ на
 соборъ , иже на велико мѣсто военархидѣ
 въ кархидѣнѣ . въ триполи же , единъ
 епископъ довлѣеть за все епископы области
 томъ приходити на соборъ , понеже малъ
 етъ епископъ въ той области . **ПРАВНО , ЕІ .**
 Епископы , или презвитеры , или діакони ,
 въ грѣховныхъ вѣщехъ оклеветаемы соуще
 аще ѡставльше црковныи едѣлы , и къ мир
 скимъ едѣламъ пренебгнутъ , и ѡсуждени
 боудуть , свои чинъ погубятъ . аще же
 и ѡправлени бывше градскимъ едомъ ,

иже томъ приложившеа , свои погубятъ
 чинъ . едѣи же црковныи , аще не
 ѡблучени боудуть , по милости , или по
 мздѣ , или по враздѣ , или прежде ѡгна
 ни соборомъ бывше , да не противателъ .
 аще же ѡвѣ странѣ и зберета едѣи , едѣ
 ихъ да не престоупатъ . **Толкованіе .**
 Епископъ и презвитеръ и діаконъ ,
 не подобаетъ ѡрицатиа црковнаго ед
 ница . аще ли кто ѡнихъ ѡклеветаемъ
 ѡгрѣѣтъ , црковныи ѡставитъ соудъ ,
 и къ градскимъ едѣламъ престоупитъ ,
 и предътѣми и повѣсть виноу и соудитъ
 еа , и аще неповиненъ явителъ , и ѡс
 женъ боудеть ѡ градскихъ едѣей , свои
 погубитъ степенъ . аще же не ѡгрѣѣхъ
 боудеть на нь вина , но ѡ имѣніи , или
 ѡ слатѣ , или ѡ нѣкихъ мирскихъ ве
 щехъ , и прилучителъ емоу ѡ такобихъ
 препрѣти , и ѡ правданъ быти , подобно
 емоу едѣице црковноѣ ѡставльшъ ,
 и къ мирскимъ едѣламъ престоупльшъ ,
 и ѡтѣхъ едѣившеа . аще оубо хо
 щеть тѣхъ соудъ держати , и бопротитъ
 имѣніа , или слата , или иного что ,

и не мѣже препрѣвъ ѡправданъ бысть, свои
 степенъ погубитъ. аще же прешедѣвъ мир
 скин соудъ, и не возметъ ни вопрошитъ
 ничтоже ѡ нихъ же ѡправданъ бысть,
 во всемъ степенн да пребываетъ. аще же
 кто ѡ епископъ ѡвжденъ, и ѡ ѡвжденъ
 бывъ ѡ нихъ, къ большнмъ црковнымъ
 ѡдѣламъ возглаголетъ на тѣхъ, иже ѡ ѡв
 днша его первое: аще не бсудятъ ѡ ѡв
 чени, или погнѣвъ, или полквн, или
 понѣкои мздѣ соудъ сотворше, втомъ
 ѡдѣ ѡ ѡвжденн да пребываетъ, и ели
 ко ѡ повинныхъ епископъ и причетникъ.
 аще же ѡ ѡв перника, и ѡ клеветамн,
 и ѡ клеветанн, ѡ ѡв и зверѣта црковнымъ
 ѡдѣн, и бохоцета ѡдѣтн преднми.
 аще и мнѣ ихъ ест: еписпа оуево ѡ клевет
 таема дванадесать еписпа соуднта. пре
 звитера же шестъ еписпъ, и седмнн свои
 емоу. и дѣакна трѣ, и четвѣртынн свои
 емоу еписпъ: икоже во второмъ надесать
 правилѣ, егво собора напнеахомъ. ѡдѣ
 вша же ед преднми, и ѡ ѡвждена бывша,
 не иматъ какво на соудъ ихъ припадати, но
 пребываети втомъ, икоже тн ѡдѣнша.

и соворъ исправлетъ невѣжество, или
 не правдѣ ѡдѣн. какво оуево прѣлтъ боу
 детъ, иже самъ и зберѣвъ црковнымъ
 ѡдѣн, и словомъ и дѣломъ непорочны
 гла, и посемъ пакн глетъ, ико не до
 брѣ ни по правдѣ ѡ ѡвжденъ бывъ ѡ нихъ,
 или ино нѣкое пореченіе нановѣ на еце
 нныа моужн, ихъ же самъ и зберѣ.
ПРАВИЛО, СІ. Еписпа и презвитери и дѣа
 кони радницы не бываютъ, ни причта
 вницы. ввозрастѣ чтецъ, или бракъ
 и зволитъ, или воздержаніе да испо
 вѣстъ. **ТІАКОВАНІЕ.** Иже нанмвати,
 или искѡвати ѡ болдръ еела, или
 ина нѣкаа стлжаніа, да бдѣше мало,
 многъ прибиткъ себе ѡ нихъ собероутъ,
 или в домѣхъ болдръскнхъ представникѣ
 бити, или попеченіе нѣкое имѣти,
 еписпомъ и презвитеромъ и дѣакномъ,
 ие правило возбранлетъ, икоже и ѡ семъ
 десать первое правило стѣхъ аплъ: и тре
 тѣе правило, четвѣртагво в еленскагво собо
 ра иже в халкидснѣ, и ина многа повелѣ
 ваютъ. чтеца же дошедша ввозрастѣ, рекоше
 по четыренадесати лѣтъ ѡрожденіа егво,

ИЛИЩЕ ХОЩЕТЪ ПОСТАВИТИСЯ , ВЪ ПОДІАКО
 НА , ПОНЪДТИ ЕГО ПОДОБАЕТЪ , ИЛИ ЖЕ
 НОУ ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕНІА ДА ПОИМЕТЪ ,
 ИЛИ ДЪВЪСТВОВАТИ ДА ОБЪЩАЕТСЯ , И
 ДВАДЕСЯТЕ ЛѢТЪ ВОЗРАСТА ДОШЕДЪ ,
 ДА ПОСТАВИТСЯ . НЕ ПОДОБАЕТЪ БО ПРЕЖДЕ
 ИСПОЛНЕНІА ДВАДЕСЯТИ ЛѢТЪ , ПОСТАВЛА
 ТИ ПОДІАКОНА : ІАКОЖЕ ПЯТОЕ НАДЕСЯТЬ ПРА
 ВНО ПОВЕЛѢВАЕТЪ , ШЕСТАГО ВЪ СЕЛЕНСКАГО
 СОВОРА , ИЖЕ ВЪ ТРОУЛѢ ПОЛТИНѢМЪ :
 ПО ПОСТАВЛЕНІИ ЖЕ , НИ ПРЕЗВИТЕРИ НИ ДІАКО
 НИ , НИ ПОДІАКОНИ БРАЧНАГО СЕБѢ СОСТАВИТИ
 ВОЖИТІА НЕ МОУТЪ : СЕБО ТОКМО ЧТЕЦЕМЪ
 И ПѢВЦЕМЪ ПРОЩЕНО ЄСТЬ , ЄЖЕ ПО ПОСТА
 ВЛЕНІИ ЖЕНИТИСЯ , ІАКОЖЕ ШЕСТОЕ ПРАВИЛО ,
 ШЕСТАГО ВЪ СЕЛЕНСКАГО СОВОРА , ИЖЕ ВЪ ТРОУ
 ЛѢ ПОЛТИНѢМЪ ПОВЕЛѢВАЕТЪ .

ПРАВИЛО , 31 . ПРИЧЕТНИКЪ ВЪ ЗАИМЪ
 ДАВЪ , ИЛИ ТОЖДЕ , ИЛИ ТОЛИКОЖДЕ ДА
 ВОЗМЕТЪ . И ПРЕЖДЕ ДВАДЕСЯТИ ПАТИ
 ЛѢТЪ ПОСТАВЛЕННЫ ДІАКОНЪ , НЕ ДІАКОНЪ .
 И ЧТЕЦІИ И ПѢВЦІИ НАРОДУ ДА НЕ ПОКЛОНЯ
 ЮТСЯ . И МАВРИТАНІА СЕНТИДЕСОНСКАЯ

**ЦРКОВНЫМЪ ПРИЧЕТНИКОМЪ , ВО ВРЕМЯ СЛОУ
 ЖБИ НАРОДУ НЕ ПОКЛОНЯТИСЯ .**

СВОЕГО СТАРѢЙШИИИИ ИМѢТИ ПОВЕЛѢНО
 ЄСТЬ , ОУДАЛЕНІА РАДИ ЗЕМАН .
ТОЛКОВАНІЕ . ЯЩЕ ПРИЧЕТНИКЪ НѢКІИ
 ДАЕТЪ ВЪ ЗАИМЪ НѢКОЕМУ , СЛІТО ИЛИ
 ПШЕНИЦУ , ИЛИ ИНО ЧТО , БОЛѢ ОУКЪ
 ТОГѠ НИЧТО ЖЕ ДА ВОЗМЕТЪ , НО ТОЛИКО ,
 ЄЛИКО ЖЕ ЄСТЬ ВДАЛЪ ДОЛЖЕНЪ ЄСТЬ ПАКИ
 ПРИМТИ . ДІАКОНА ПРЕЖДЕ , ДВАДЕСЯТИ
 И ПАТИ ЛѢТЪ , НѢЕТЪ ДОСТОИИИ ПОСТА
 ВИТИ . ЧТЕЦЫЖЕ И ПѢВЦЫ ВО ВРЕМЯ СЛОУ
 ЖБИ НАРОДУ ПОКЛОНЯТИСЯ НЕ ПОВЕЛѢНИ
 СОУТЪ , И ПОДЪВЛАСТІЮ НАРОДА ДАНЕ БЫ
 ВАЮТЪ , ЄЖЕ ПОВЕЛѢНАА ШНИХЪ ТВОРИ
 ТИ , ИЛИ БЛАЩЕ СНИИИ ПРЕБЫВАНІЕ . ДАНЕ
 БОУДЕТЪ ЖЕ ПО МИТРОПОЛИТОМЪ ИУМИДИИИИИИИ
 СТРАНЫ И МАВРИТАНІА СЕНТИДЕСОНСКАЯ ,
 ПОНЕЖЕ ДАЛЕЧЕ ШНЕА ЛЕЖИТЪ : НО СВОЕГО
 МИТРОПОЛИТА ТОИ ОБЛАСТИ ИМѢТИ ПОВЕ
 ЛѢНО ЄСТЬ . **ПРАВИЛО , 32 .** ИЖЕ НА
 СОВОРѢХЪ ИСПРАВЛЕНА СТЫИИ ОЦЫ , ПО
 СТАВЛЯЕМЫИ ДА БИУШИТЪ : МЕРТВУ ОУКЪ
 ТѢЛѢИИ БЛАГОДАРЕНІЕ НЕ ДАЕТСЯ , НЕ
 ІАСТЪ БО НИ ПІЕТЪ . И ВЪ НЕКЪДАНІИ ПРЕЗВИ
 ТЕРЪ , ДА НЕ КРЕСТИТЪ СКОИЧАВШАГОСЯ , ПО
 ЗАПОВѢДЕМЪ , ИЖЕ ВЪ НИКЕИ СОВОРА . СОВОРЪ ЖЕ

ИТИ

ПРИЧЕТ
 НИЕ

на велико лѣто да собираватъ , и да поведе
 лателъ ѿ митрополитъ соущихъ въ коєи
 ждо области , два или триє , или елико
 же ихъ и збереть на блуденіе мѣста .
Толкованіе . Хотѣи поставити епи
 скопъ или презвитеръ , долженъ естъ
 етими оци повелѣнная правила на собо
 рѣхъ , рекше върѣ , и велѣ церковнымъ
 заповѣди и словѣхъ своихъ прїимати , оучающъ
 его поставляющемъ его : и да ѿвѣщае
 телъ тѣ велѣ хранити . и оумершихъ тѣлѣ
 емъ да не дають причащенїа . гдѣ рекшъ ,
 прїимайте и гдѣте се естъ тѣло мое . какъ
 оубо кто мертвомъ , бжественаго тѣла
 и крове причащенїа подають . ни прїати
 во ни гдѣти мертвыи не можеть . ни да
 креститъ никогоже оумершаго : презви
 терскоє бо неразуміе , не поможетъ
 скончавшемъ . по смерти бо крещенъ
 бывъ ѿ негѣ , не бѣтъ крещенъ . еи же
 оци иже въ никен , етѣхъ послѣдѣюще
 соборѣ , на велико лѣто въ кархидонѣ
 повелѣвають соборѣ бывати , и посыл
 ти ѿ коєаждо области митрополитъ ,
 два или еликоже и збереть епископъ ,

ма рн
 а ко
 рм .

во вѣхъ епискпъ мѣсто соущихъ во обла
 сти . **Правна . д .** ѿ клеветаемъ
 епискпъ и позываемъ на соудъ , да имать
 два мѣца прежданіе . аще ли не кїа ради
 ноужн законитъ , и потомъ аще не прїи
 детъ , безъ ощенїа естъ . аще же прїи
 детъ ѿ клеветаемыи , ѿ клеветадн же ѿ
 вѣгнетъ , то да боудеть безъ ощенїа .
 аще же боудеть самъ глди на еписпа ѿкле
 ветанъ , не прїатенъ . **Толкованіе .**
 аще некто клевететь на еписпа , соборъ
 поднимъ же естъ епискпъ , пнсанїемъ да по
 зветъ его на ѿвѣтъ прїити . аще же
 прїимъ грамотъ , не прїидеть на соудъ за
 мѣсець , во збраненъ бывъ ѿ некоеа ноу
 ждыа вѣды , да имать напрежданіе и дрѣ
 гин мѣсець . аще же и дрѣгин мѣсець
 прїидеть бо тѣе , и тои на судище не
 прїидеть , да боудеть ѿлѣченъ , дондеже
 исправителъ . противноже емоу , аще ѿкле
 ветаныи епискпъ тоу естъ , и исправленїа
 просятъ еже на немъ бывшаго ѿ клеветанїа ,
 клеветникъ же ни гдѣже явителъ , но вѣ
 гаетъ , то самъ клеветникъ да прїиметь
 ѿлѣченїе . егѣ ради оубо должнъ естъ

игоуеъ набвинъ : еудѣи . роудѣ . цртба четве
ры . паралипомены , книги двон . ѿсвѣ .
ѿлтырь . волосни книги пѣтеры . два
надежте прркъ книги . котомъ же ѿаѣа .
іереміа . іезекіаль . даніи . товіа . іудидѣ .
еудирь . ездры книги двон . Новагъ же за
вѣта еѿаѣа четыри : дѣлнѣ апльскаѣ
книги едны . посланіа павлова четыре
надежте . петрова посланіа два . ѿса
нноба три . іаксвале посланіе едино . ѿкро
веніе ѿсанныа бгословца , книги едны , иже
нарицаютсѣ греческимъ ѿзыкомъ , апокали
ѿисъ . **Толкованіе** . **В** книгахъ которыа
подобаеъ чести въ цркви , оумдежте пѣ
тое правило стѣхъ апль сказоуеъ : и нѣ
правило иже власдикѣи собора , и великѣи
а данасѣи ечитаетъ , колнко книгъ подобаеъ
честь : и великѣи григорѣи бгословецѣ . и
стѣи амднлохѣи , паче же стѣхъ реченыхъ
книгъ , ины нѣкѣи лже преписаныа книги
нечестьныхъ , равно стѣмъ книгамъ въ цркви
да непочитаютсѣ іаксв стѣа . **А**ще ли нѣкѣи
причетникъ въ црковь внесъ почтетъ , да
и звержетсѣ , іаксже шестъдесятое пра
вило , стѣхъ апль повелѣваеъ .

правило , **кѣ** . **И** же ещѣннхъ прикасаю
сѣа , ѿевоихъ женъ въ подобнаѣ вре
мена , да воздержатсѣа . **Толкованіе** .
Подобаеъ олтарѣви елѣжащимъ , рекше
епіскопшмъ презвитершмъ и діаконшмъ
и подіаконшмъ , во время егда хотѣтъ
стѣмъ прикасатисѣа , рекше елѣжити ,
и прикасатисѣа ещѣннхъ , и приимати и
предлагати стѣа , и причащатисѣа ихъ
ѿевоихъ женъ воздержатисѣа , іакс да
возмоуѣтъ викорѣ полѣчити егоже оубѣа
провѣтъ . **А**ще же того не творѣтъ , црко
внагъ чина лишени боудѣтъ . **правило** ,
кѣ . **Н**е продаемы боудѣтъ црковныа ве
щи : **А**ще ни ѿкоудъ же нѣеъ прихода
въ црковь , епископъ повѣѣтъ веѣхъ
епіскопъ да продаеъ нѣчто . **А**ще же
ноужда не даеътъ пождѣти совѣщаніа хо
тѣи продаѣти , совѣды да созовеъ .
Аще ли не іакс , бгви и соборъ повиненъ
еъ . **Толкованіе** . **Н**ѣеъ достонно
епікопшмъ црковныхъ вещей и тѣжаніи про
даѣти : **вѣи** бо боудѣтъ такаѣа стѣжаніа
црковныхъ вещей не продаѣти , кромѣ
ноужды

и того ради не продаема суть . аще ли
 и епископъ село или и что
 отаковыхъ внемъже несть прибѣтка ,
 или цркви боудеть отагчена долгомъ ,
 или и инѣми не епископскими наплетями стужае
 ми , и бохощеть такое продаати , аки
 дацѣнъ егѡ вземъ шдаеть долгъ ,
 или ины не епископскими нашедшии ноужди тѣмъ
 оуправитъ , да не продаеть того безсѡвѣстѣ
 митрополита , и соущихъ во области той
 епископовъ . аще же не имать времени на
 лежащѣи ради ноужди , со вѣми совѣ
 щати отомъ еже хощеть продаати ,
 поне близъ егѡ соущыи епископы да со
 зоветь на свидѣтельство , да приключыи
 ел емоу црковныи наплетни оубѣдять ,
 ихъ же ради и такое стужаніе прода
 етъ , и тин потомъ соборъ такова да
 возвѣстятъ . аще же ихъ не сохра
 нитъ , но самъ по своен воли сотво
 ритъ продаіе , и боги , и соборъ пове
 ненъ боудеть , и своел чести чуждѣ .
ПРАВЛА , КЪ . Презвитеръ и діаконъ шбли
 чени бывше во грѣхѣ , и покажеа второе
 некрестителъ , аки оуже и збѣвъ грѣхѣ ,

ни аки мирскіи человекъ пакн не постави
 телъ . **Толкованіе .** аще презвитеръ
 или діаконъ , некоего ради грѣхѣ и збѣ
 рженъ бывъ ш сана , и покажетъ отомъ ,
 оуже котомъ не можеть аки мирскіи чело
 векъ поставити ел пакн и служити , но
 да некрестителъ второе , тѣмъ хотѣ
 шмаи грѣхи , и степенъ презвитеръ
 скіи , или діаконъскіи полжити : еди
 но бо крещеніе ебѣмы , и исповѣдемъ .
ПРАВЛА , КЪ . Причетницы едливше
 ел , аще виню полагають насѣднѣша
 го , шконъполь мора да не припада
 ютъ , но ближнимъ ихъ епископомъ
 икъ своему . аще ли же ни , во африкн
 не прѡвещени боудеть . **Толкованіе .**
Б аголюбное стин оцы во вѣмъ соблю
 дающе , и еже по прилучаю не трѣждати
 ел епископомъ . повелѣ иже во афри
 кн сн стын соборъ : аще причетницы
 не епископскихъ ради винъ , ш своихъ епископовъ
 шждени быша , и мнѣа не попра
 вѣ шждени соуще , шконъполь мо
 ра , кь римскомъ папѣ да не припадаютъ ,
 или ко инѣмъ прочимъ , но прѣсоущими

и по поставленіи село кѣпикъ, цркви сіе да бдастѣ. аще не ѡпреданіа родителъ, или ѡчетнаго дарованіа таково к нему прінде. **Толкованіе.** Иже прежде еписпства, не имѣвше своего имѣніа, или причетницы прежде вочтеніа въ причетѣ оубози бывше, аще по поставленіи село или виноградъ купятъ, цркви сіа да ѡставятъ, яко ѡ црковнаго прибитка такова стажавше. аще же ѡнага дѣа ѡ оцѣ и ѡ предѣлѣ, или ѡ нѣкоего истиннаго и ѡобнаго имѣ дарованіа, таково что к нимъ прінде, своимъ волю да имѣютъ винхъ. и к секому ици правила четиредесатаго стыхъ ала, и двадесатъ четвертое правило, иже во антиохин собора. **правило, аг.**

Презвитери црковныхъ вщей безъ епископа да не продадутъ, ни епископъ сеа безъ вѣдѣніа всего собора. Толкованіе.

Епископъ црковнаго имѣніа, и сеа продати, или ѡдати нѣсть достоинъ. не соущи оубо ноужди, епископъ не подобаетъ раточати вщии нѣкѣа написанна ѡ црковнаго оустава.

понеже вѣа оубо соутъ такова стажаніа, и того ради не продаема соутъ. аще же нѣкин епископъ село имѣи, или ино что ѡ таковахъ, внемъ же нѣсть прибитка, или цркви ѡтачена боудетъ долгомъ, или ина нѣкаа напатъ боудетъ, и воехошетъ епископъ таково что продати, или село, яко да цѣнѣ егѡ вземъ, ѡ даетъ долгъ, или иноу нѣкѣа напатъ оуправитъ, но безъ митрополита вѣдѣніа, и соущихъ вѣхъ областей епископъ собора да не продастъ. аще ли самъ ѡ себѣ то сотворитъ, бгови и соборѣ повинна себе поставитъ, и своеа чести да боудетъ чюждѣ, по двадесатъ шестомъ правилѣ всего собора. такоже и презвитеръ нѣкое строеніе ѡ епископа пріемъ, безъ вѣдѣніа своего епископа црковнаа вщии ни малы ни велики да не продастъ. **правило, ад.**

Ничтоже иже во иппонѣ собора не требетъ, и правленіа ни предложеніа: но токмо день павхи во время собора да знается. Толкованіе. Различни собори быша повсеи африкнѣтѣи странѣ,

в прѣжнихъ лѣтѣхъ , прѣжде сего совора ,
и принесени выша вѣхъ соворшвъ тѣхъ
заповѣди , и почтены на семъ соворѣ ,
и почетше стѣи оцы иппоникаго совора
заповѣди , и разумѣвше яко добръ
и зложенъ соуть , и рекоша , не требуетъ
соворъ ни исправленіа ни преложеніа : но
токмо да възвѣщаетъ день пасхи во
время совора , иже бываетъ въ кархиде
нѣ , въ кін день котораго мѣсяца хощеть
быти пасха , да нѣцыи не блзнятъ
ѡ немъ . **ПРАВНО , ЛЕ .** Еписпи и причѣтни
цы своимъ чадомъ , прѣжде оуставленіа
права , да не дають боли . **Толкованіе .**
Должны соуть епископи и причѣтницы
своѣ чадѣ хранити , и оучити страхъ
бжю , и ѡ своихъ роукохъ не испущати ,
ни творити ихъ самовластнымъ быти ,
прѣжде совершеннаго возраста , и прѣ
жде нравомъ и обычаемъ оуставленіа .
ПРАВНО , ЛЗ . Епископъ и презвитерь
и діаконъ , не имать поставленъ быти ,

Зн
ѡ пасхѣ

* **Еписпи и ерѣи и причѣтницы цркованіи до
лжны соуть оучити страхъ бжю и дѣтен
своихъ**

ище прѣжде не сотворишь велъ соуща въ до
мѣ своемъ хртіанъ правобѣрны .
ЕѢ РАЗУМНО ПРАВНО . ПРАВНО , ЛЗ .
Хлѣбъ и вино въ водѣ имѣшено , то да при
носимъ токмо . **Толкованіе .** Ничтоже
болѣ прѣтвора тѣла , и прѣтвора крове
гда нашего не принесете на олтарь , егда
выблетъ стѣа слоужба , но хлѣбъ то
кмо , и вино въ водѣ имѣшено , якоже
и гдѣ самъ намъ предалъ . **ПРАВНО , ЛН .**
Причѣтницы и воздержницы ко вдовицамъ ,
или къ дѣвцамъ да не вхоятъ , ище епи
скопъ и презвитери не повелѣтъ . но ище
и тѣко , не едины , но презвитеры и діаконы
вхоятъ к нимъ . **Толкованіе .** Подоблетъ
во великомъ оутверженіемъ , и беззобла
зна быти вдовицамъ и дѣвцамъ , ѡщѣ
нымъ и оучиненымъ къ цркви , и ѡ немъ
питающимъ , да не причѣтницы ни мниши ,
ни ины кто ѡчнетъ живущихъ чловѣкъ
внидетъ к нимъ , безповелѣніа епископа
и презвитеря . ище же и повелѣно имъ
ѣть , едины да не внидутъ , но еними же
ѡбыкли соуть еписпи и презвитери вхо
дити к нимъ , стѣми и гдѣ да вхожатъ .

правило , д.д . Первыи епископъ не на
чалникъ вѣлѣмъ , ни крайнии вѣлѣ , но
епископъ първаго вѣдалница наречетъ .
толкованіе . Вѣлѣскіи санъ единъ есть
и тойже на вѣлѣхъ . и не наречетъ вѣи
оубо совершенъ вѣлѣ , и неже не свершенъ
вѣлѣ , но вѣи равни вѣлѣ , вѣи еписки
иже и вѣлѣгодать вѣлѣго дѣла равни пріе
мше . епископъ же иже въ митрополіи
иже первое имѣл вѣдалнице , тогѣ ради
неприложеніемъ наречетъ , епископъ ми
трополѣскіи , рекше митрополитъ . Ми
трополіа же , мѣти градѣмъ еказуется .
Митрополитъ же мѣтре градѣмъ епископъ
рекше старѣншаго града вѣтой области .

* **правило , м .** Причетникъ на вѣлѣти вѣи
вѣкорчелмницѣ внидетъ , инакоже , никакоже .
толкованіе . Яще причетникъ на вѣлѣтнѣ
земли пребывал , и неммыи нигдѣже чи
ста мѣста вѣлѣтати , и потребнал животѣ
ввоемоу вѣлѣтати , и вѣкорчелмницѣ внидетъ
иже и пити , неммать запреценіа .

* **причетникомъ црковнымъ вѣлѣтнѣ вѣлѣтнѣмъ
вѣкорчелмницѣ иже , иромѣ же его ,
никакоже .**

иже повоеи боли вхѣднѣти вѣкорчелмницѣ
причетникѣмъ , и вѣлѣхъ иже падетъ
четвертое правило , вѣлѣбраніа есть . и ше
вѣлѣго вѣеленскаго вѣбора , иже вѣлѣтроулаѣ
полѣтнѣ , д.е , правило , вѣемъ вѣречеже .

правило , ма . Яще не аленъ кто , вѣлѣхъ
да не принесетъ . **толкованіе .** Яще оубо
и гдѣ нашъ , повечери оубинокѣмъ пахѣ пріе
далъ есть , и тѣмъ елѣужѣ на вѣлѣи дѣ
но по вѣлѣсловномъ глѣсѣ , не подобаетъ
намъ еже вѣнасъ оубказаніемъ подобити
но цркви подобаетъ намъ иже вѣнасъ оубка
заніемъ подобити , и црковнымъ обѣ
чаемъ по вѣлѣдовати , ачнымъ соубиномъ
рекше не идшимъ , и ерѣмъ прѣстѣти олѣта
рѣви , и принестнѣ вѣлѣмъ , вѣлѣрѣчь вѣтоуо елѣ
ужѣ совершити , и хѣлѣтнѣмъ причѣтнѣмъ
вѣлѣхъ дарѣвѣ : такоже иже не идшимъ
быти . и вѣемъ иже правила двадѣлѣ
дѣлѣтѣмъ , шѣлѣтѣмъ вѣеленскаго вѣбора ,
иже вѣлѣтроулаѣ полѣтнѣмъ . **правило ,
ма .** епископъ и причетникъ вѣлѣцркви не
пирѣвникѣ , яще нѣгдѣ не ноужди ради
вѣлѣлѣтѣмъ тоу вѣлѣлѣтѣмъ . и мѣрѣскимъ же

**во вѣлѣхъ црквахъ тѣлѣсѣмъ и пирѣвнѣмъ не
тѣлѣснѣмъ**

*
не

в

*

*
рлѣ

ЧЛКШМЪ СЕ ОУПРАЗНЕНО ЕСТЬ . **ТОЛКОВАНІЕ .**

Не подобаетъ священныхъ домовъ общинхъ храмовъ творити , и не бржеженіе ѡнихъ имѣти , и внихъ гати , и трапезы поставлати , ꙗкоже и в двадесати оумомъ правилѣ пишеть , иже вь лодикін собора : токмо аще поутъ шестьдѣл , и мимѡ идын ноужды ради дождѣ и снѣга , вь лѣзѣ вь црковѣ ѡвнѣтѣ , не имын иидѣ ни гдѣже вь галлица .

* **ПРАВИЛО . МГ .** Ключимеа противѣ грѣхѡвѣ

епкпѣ длетъ за преценіе : презвнтеръ же безволи егѡ , ни ноужди нашедши , не разрѣшитъ ключагоа . **ТОЛКОВАНІЕ .** Иже

ѡ ега пріемше власть епископи , вьзати и разрѣшити , противѣ челоу грѣхѡвѣ , и противѣ ѡбращенію ключагоа ѡгрѣха , за преценіа повелѣвають : презвнтеръ же безповелѣніа еписпа , ни оумножити ни оумалити за преценіа неможетъ , ни ключа вь заповѣди соущихъ разрѣшитъ , ни вь жтвеныхъ дарѡвѣ сподобитъ ихъ , аще и ѡшелъ боудеть еписпъ . **ПРАВИЛО . МД .**

Иже дьбьтва ради ѡ оца ѡстоупавши ,

* **ВЕЗВѢДѢНІА ЕПСКПА ІЕРЕСѡМЪ КЛЮЩИХѢ НИ ВЪЗАТИ НИ РАЗРѢШИТИ**

ЧЕСТНЫМЪ ЖЕНАМЪ ДА БОУДЕТЬ ПРДАНА .

ТОЛКОВАНІЕ . Подобаетъ епископѡмъ священнымъ творити промышленіе , аще ѡ своихъ оцѣ таковыа ѡ аччѣм ѡ нихъ же хранимы влхѣ , пречестнымъ женамъ еиднагобленіе да прданы боудуть , ꙗко да живоутъ сними коупно : речено же есть ѡ семѣ и вь шестомъ правилѣ сего собора .

ПРАВИЛО . МБ . Колѣзни ради немоги ѡвѣщати заа , тогда крещенъ боудеть , егда своимъ и зколеніемъ дастъ свидѣтельство . и гдѣмѣцѣ же аще ѡбратител , прілтъ вь покаяніе . **ТОЛКОВАНІЕ .**

Подобаетъ крещаемѡмъ алодѣть вь чювьствѣ имѣти , и тайно вопрошамъ ѡ него развѣсти , и ѡ вѣщати книмъ . аще же кто немогѣщаго ѡвѣщати не доуга ради вопроитъ , аще хоцетъ крестител , тогда да крестител , егда того самъ вопроитъ , и ѡвѣдѣтъ свои свидѣтельство по своей воли . вѣдѣти же подобѣтъ и звѣстно колѣцаго , какѡ вопрои крещеніа , и пребываетъ того желамъ . великъ же согрѣшилъ и кажеа , прілтъ да боудеть вь покаяніе , аще есть ишпиаманъ ,

рѣкше глѣмѣцѣ , или пажѣцѣ , или глѣдѣцѣ ,
 или свирѣлникѣ , или инакѣ нѣкакѣ жи
 тїе имѣи . **правло , мѣ .** Стрѣти стѣхѣ
 моученикѣ , въ памѣти ихѣ доетоннѣ еѣтъ
 почитати . **толкованїе .** Въ двадѣдѣть
 четвѣртомѣ правилѣ сего собора стѣи оцѣи и
 зочтоша книги , которыя подобаетѣ въ цркви
 прочитати , ветхаго писанїа и новаго .
 соущыя же кромѣ чина въ зѣранїша прочитати .
 нынѣ же къ почитаемымѣ книгамѣ при
 ложїша , и воспоминанїе стрѣти стѣхѣ моу
 ченикѣ , какѣ доетоннѣ еѣтъ , рѣкше въ мо
 лѣбныа памѣти ихѣ , на главѣ хрѣтовѣ ,
 и стѣхѣ сего стрѣтотерпецѣ прочитати .
правло , мѣ . Иже въ младенѣствѣ ѿ
 донатїанѣ крещенымѣ , и ѿбращающїи
 мѣа , ничтоже того ради неспаковтїтъ ,
 и стѣа якоже еѣтъ доетоннѣ , токмо
 ѿлучныхѣ да принесутѣа . **толкованїе .**
 Донатїанѣ еретицѣ соутѣ , ѿ доната нѣко
 егѣ во африкїнѣтѣи странѣ , начало ереси
 прїемше . сїи во донатѣ предадѣ имѣа ,
 когѣ нѣкакѣ нарѣцѣ ихѣ держати : егда
 хотѣтъ причаститиѣа стѣхѣ дарѣвѣ ,
 и тоу когѣ прежде цѣловати повелѣ ,

и потомѣ причаститиѣа имѣа . Иже оубѣ
 ѿтѣхѣ еретицѣ въ младенѣствѣ крещени
 бывше , и ѿбращающѣа къ правоверїи
 вѣрѣ , со вѣми ереси и евою ересь про
 кленше , ѿ прелести родитѣль своихѣ не
 имѣютѣ пакости , и въ ещеничѣскѣю слоу
 жѣа да внидѣтъ . А еже стѣхѣ дарѣвѣ
 по ѿвѣдѣ не приносити , сврѣчы идѣ
 шимѣ ерѣомѣ слоужбы въ цркви не тво
 рити : но неидшимѣ и алучнымѣ стѣа
 дарѣа приносити . Нѣцыи бо ѿ древнихѣ
 прїимше обычаи державѣ , еже по ѿвѣ
 дѣ творити вѣстѣенѣю слоужѣа : паче
 же въ великїи четвѣтокѣ гдѣскїа вечери
 творавѣ , и звѣтъ имоуще , какѣ гдѣ
 нашѣ ісѣ хрѣтовѣ , повѣчерї таннѣю слоу
 жѣа предадѣ оучникѣмѣ своимѣ . ѿ семѣ
 же и въ четвѣредѣсѣтъ первомѣ правилѣ
 сего собора писано еѣтъ . **правло , мѣ .**

Второе крещенїе , и второе поставленїе ,
 и прехожденїе епїсѣпомѣ не бываѣтъ . крїеко
 нїи оубѣ епїсѣпѣ своихѣ людеи ѿстоуплѣ ,
 и наконенскїа цркви престолѣ наскочивѣ ,

**дѣлѣды челоѣка некрестити , аще первое
 истиннымѣ крещенїемѣ крещенѣ .**

*

внїен
скїа

*

рлс

понеже црковными заповѣдми возбра
нѣемь, не ѡтѣпи влательскою рѣкою
возбраненъ бывъ. **толкованіе.** Иже ѡ
правобѣрныхъ крещенъ бывъ, или во еце
ничиескѣи чинъ поставленъ бывъ, втора
гѡ крещеніа, или вторагѡ поставленіа
не пріемлетъ. но ни епископѡ ѡ своего гѣда
воинѡ епископѡ пренти, и се правило
и дрѡгѡл многа различныхъ сокѡръ воз
бранлетъ. сеи же оубо крисконіи епископѡ
свое ѡтавнѣ црковь и предѣлъ, и на
конѣнскіа цркви престолѡ възиде: и мно
жнцемъ братіа егѡ епископѡ и еволаджеени
цы, братьски помануша емоу, тѡу
црковь ѡтавнѣти, и во свое епископѡ воз
вратити еа. Ои же не послушавъ, етво
ри еихъ, и неволею ко князи области
тол притѣпи, и ѡ того влательски
ѡ престолѡ того еведенъ бысть. **правило,**
м.д. **Не мнѣе трѣхъ епископѡ на поста
вление епископа добавѣютъ.** **толкованіе.**
Иже оубо есть моцнѡ, всеа области
епископѡ должнѡ соутъ енитнѡ, повелѣніе
митрополнта, на поставленіе епископа.
Иже же нѣсть моцнѡ всемъ енитнѡ.

нѣкіа ради ноужди, еже есть меньше,
поне трѣ да пріндѡтъ. въ соудни же да
боудѡтъ, и не пришедши епископѡ съ
сложышеа грамотами, іакѡ инаму оуго
денъ есть, егоже вы поставите бра
тѣ и еволаджееници. **правило, и.**
Епископѡ ѡ трѣхъ епископѡ и збираема
бываеъ. Иже же преколовіе, и распрѡ
боудѡтъ ѡ и збраннѣмъ, дрѡгѡл два
епископа да призвѡдѡтъ, и такѡ іаже
ѡнемъ тѣи да итѡждѡтъ: и іаже іавнѣа
читѡ ѡ ѡглаголниа, да поставленъ боу
дѡтъ епископѡ. **се правило разумно.**
правило, иа. Повелѣ лѣта на соборѣ
да возвѣщаетѡ денъ пасхи въ кархидѡн
етѣи цркви. **толкованіе.** Иже повелѣ
лѣта на соборѣ, егда бываеъ въ кархи
дѡнетѣи цркви денъ етѣа пасхи пропо
вѣдати: и тридесѡтъ четвертое правило
сего собора повелѣваеъ. **правило,**
иѡ. Іакоже и во иппонѣ соборѡ по
велѣваеъ, на соборѣ повелѣ лѣта
ко еждѡ области повѣщати. **толкова
ніе.** На соборѣ бывающемъ повелѣ лѣта
въ кархидѡнѣ повелѣша етѣи оцѡ,

погубяюще повелѣніемъ иппонскаго
свора : еликоже есть цркви вкождо
области , да прибудаютъ ихъ и посѣ
щаютъ епископи ихъ , и еже аще не до
бре сотворителъ внихъ да не правлаетъ .
и неразрѣшенна преложенныхъ правилныхъ
вопращаніи , яже единаче вѣтавлена бы
вши , зане доразумѣніе , илинезадо
умѣніе , таковаа разрѣшати , и на
разумное сказаніе преводити . **ПРАВИЛО ,**
ИГ . Иже своромъ позванъ , и ѿсе
ка , и надѣла на свое множество
братскіа любве небрежетъ , и своеа че
сти лишителъ влательскою владою .
ТОЛКОВАНІЕ . Иже чуждыхъ желаетъ ,
таковыи и своихъ ѿпаденіе пріиметъ .
Аще оубо нѣщии епископи , или пре
звитери , привлекше ксебѣ люди , иного
чуждаго предѣла , и оубѣщаютъ ихъ
льстивыми словесы , и ласканіемъ , да
ѿстоупатъ ѿ епископа , поднимъ же еѣ
прежде предѣла , и да поставятъ ихъ
оучители и наставники , рекше еписко
пы , и позываемы еущие своромъ на
судъ , яко да ѿвѣщаютъ ѿнихъ же

глаголютъ на нѣ , и таковыа ради вни
не вохотятъ пріити такови , яко брат
скіа любве небрегоуще , и намножество
народа надѣюща , властїю князѣ
области тоа , и своихъ цркви лише
ни боудутъ . **ПРАВИЛО , ИД .** Епиго
нова четца , іуліанъ поставивъ діако
номъ , аще своему егò господинѣ предъ
ставитъ , ѿвѣденіемъ своего само
болства ѿбогатителъ . **ТОЛКОВАНІЕ .**
Внидъ во вѣхъ сворѣхъ повелѣно
єсть єе , еже никоемуже еписѣ чуждаго
прічетника не пріимати , безъ повелѣніа
своего емоу епископа , и своего со
творити того . егò ради оубо и єє
епископъ іуліанъ , епископа епигона прі
емъ , прічетника четца еуща , и діако
номъ того поставивъ , повелѣно бысть
емоу пакы возвратити въ црковь , вниже
прічетнъ бысть . аще ли не хощетъ воз
вратити егò , да боудетъ ѿлученъ ,
по двадесатомъ правилѣ , яже въ халки
дсонѣ свора , яко правиломъ протї
вникъ , и своей воли помощникъ .
ведможе надежатъ правило , шестаго свора ,

Иже въ троулаѣ полѣтнѣмъ , епископа
прѣимша чуждаго причетника , и поста
вляша того дѣакономъ , или презвите
ромъ , и збрещи повелѣваетъ и того ,
и поставленаго ѿ него .

ПРАВИЛО , НЕ . Достоннѣ кархидсонѣ
скомъ первопрестольникѣ , и хъ же аще
хощетъ поставлетъ старѣшиннѣ въ
црквахъ . Аще же кто единого токмо
имать презвитера , старѣшинства до
стонна : единъ бо епископъ многи
презвитеры поставити можеть : не
оудобъ же ѡбрѣтаетъ , иже на епи
скопство подобенъ . **ТЛКОВАНІЕ .**

Сей оубо соборъ помѣстити сын , а
не вселенскѣи , повелѣваетъ каа подо
баетъ въ кархидсонѣ держати . а врилин
бо кархидсонскѣи епископъ правнлама
пелѣдѣа , и бесповелѣнѣа епископа
не хотѣа причетника егѡ ѡйти , во
иномъ градѣ причетника того , или
епископа поставити , бо ажеа пакн ,
еда какѡ ибци ѡсоуцихъ поднимъ
епископъ не послушавтъ дати ибкнхъ
ѡ причетникѣ своихъ , да во иномъ градѣ

причетни боудтъ , внемъ же етъ екѡ
дота презвитеръ , или дѣаконъ , или
въ епископскѣи санѣ поставлени боудтъ ,
достонни соуще того : иже ѡселъ въ
соборѣ и збрещанѣ еднша вси оцы ,
влаеть имѣти кархидсонскомъ первопре
стольникѣ , понеже все попеченіе соу
щихъ тамѡ цркви нанемъ лежитъ ,
да ѡсоуцихъ поднимъ епископъ , кото
рѣа причетники старѣшинствѣ црко
вномъ аще ѡбращетъ достонны , взе
млетъ , и поставлетъ а . и аще не
многи кто презвитеры имать , на една
го токмо , и стонна того на епископ
ство оумотритъ , безвозбраненѣа да
поставитъ егѡ , понеже не оудобъ етъ
ѡбрѣти на епископство икѡшеного .
единомъ же епископѣ моцинѡ етъ , многи
презвитеры поставити . **ПРАВИЛО , ИС .**

Предѣла аще хощетъ имѣти своего епи
скопа , по боли влаеть имѡцагѡ , и по
повелѣнѣи егѡ , да имать : таковыи же
на прочѣа предѣла да не находятъ .

ТЛКОВАНІЕ . Повелѣно етъ въ коенѣдо

Области, безволи митрополита ни гдѣ же
 никого же не поставити епископа, но ни
 епископа, ни въ малѣ градѣ, ни
 внемъ же и единъ презвитеръ долабѣтъ
 оучити, епископа не поставити, аще
 не оумножителъ въ такоуихъ на родѣ, и
 достонноу имителъ на рещи епископѣ.
 Аще же въ предѣлѣ епископѣ, внемъ же
 прежде не бѣ бывалъ епископъ, прошеніемъ
 людемъ, и болю имоуцаго власти, во
 области той митрополита, поставленъ
 боудетъ епископъ, той люди токмо да
 держитъ, внихъ же поставленъ естъ епи
 скопъ, иноу же предѣла да не занметъ.
ПРАВНО, ИЗ. Скѣдостн ради, ѿ до
 натіанъ младенцы крещени бывше, аще
 покляшеся, и ересь ихъ прокляше,
 и по иноу достонни боудутъ, да боу
 дутъ причетницы. **ТІЛКОВАНІЕ.**
 Иже младенцы соуще, и ниче со же раз
 мѣнше, крещени быша ѿ донатіанъ,
 и свою болю ничтоже не согрѣшиша,
 аще обратившеся свою ересь проклянутъ,
 и къ соборнѣи пристоупатъ церкви.

и чинѣтъ же и житіе имѣти не порочнѣ,
 во ещенническѣи степенѣ да видѣтъ,
 понеже екоудно естъ причетникъ во афри
 кинетѣи странѣ. **ПРАВНО, ИИ.**
Шестанцы и долетѣи до конца да сокрѣша
 тел. **ТІЛКОВАНІЕ.** И долетѣи лети ѿ
 гнанѣ бывши, и правобѣрїю вослѣвшѣ,
 и благоуверїю водержащѣ, ѿ ѿнованїа
 ихъ да икоренителъ и долетѣи храми,
 и никако же ѿстанокъ ѿ соблазнѣ ихъ да
 не ѿстанетел. **ПРАВНО, ИД.**
 Причетникъ вещь еднѣвъ, аще не оуго
 денъ боудетъ, да не позоветел ѿ томъ
 послѣшествовати на судище: и великоу
 црковника лица не приводити на послѣше
 ство. **ТІЛКОВАНІЕ.** Аще не бѣка дѣла
 едперника, предъ не бѣкимъ причетникомъ
 и зволита еддитиел, и вноу распрѣ
 нїа, преднимъ ѿблвнїа, и потомъ
 раскляшеся ѿстанїа соудъ егѣ.

ІІЕ правно на ѿтанки еллинскихъ бѣсо
 ванїи до конца еимъ икорененїемъ быти
 повелѣветъ.

и ѿидеца на подобноє имя еуднице , да
не по зобета на свидѣтельство еудившаго
его прежде причѣтника : Ово же ѿкъ
ѿреченю емоу есть ѿ закона , и не подо
баетъ его поудити не колену свидѣтель
ствобати : иже бо на священну гложеѿ
оупражидител , не колену не свидѣтель
стводитъ : Ово же , ѿкъ ѿнейже вѣщи
оба едперника и збратта еудин , еудин же
во збранено есть свидѣтельствовати .

* **ПРАВИЛО . ѿ .** Еллинская пиробаніа да
престанутъ , евогѿ ради безъобразіа ,
и еже многи привлачати хртіаны , и водни
памяти мѣнкъ томѿ бывати . **Толкованіе .**

ѿдревнихъ обычаевъ прїимше челоѿбцы ,
еже сообратне на нарочитыхъ мѣстѣхъ ,
или при црквахъ въ памяти стѣхъ ,
моужн и жены еходѣцесл пиробаніа тбо
рѣтѣ , и оупнвсесл плшдтѣ ерамнѿ ,
и ина нѣкал безъобразна творѣтѣ ,

* **въ памяти стѣхъ при црквахъ еходѣцин**
сл лодіе на молитвѣ пиробаніа да не тбо
рѣтѣ , ни и гралнцѣ , ни бо ебѣ . сїа бо
еллинска соутѣ , а не хртіаньска .

иже соутѣ Обычн еллинскіа прелести ,
ѿ елѣ ни въщенихъ мѣстѣхъ , и дѣ
же быбѣютъ памяти моученикѣ , ни на
инѣхъ мѣстѣхъ таковомѿ быти , пра
вило не процѣетъ : но до конца таковое
пиробаніе ѿ екаетъ , ѿкъ многи хри
стіаны привлачающе , и ведоуще въ поги
бель . **ПРАВИЛО . ѿ .** Позорица бовѣ
недѣли . и бовѣл праздники не собра
ютел . **Толкованіе .** Велика оубѣ недѣ
ла во крїемѣ хртѣбымѣ поучена есть ,
и вѣи днїе гдѣкнхъ празникѣ евоода
вѣемѣ хртіаномѣ соутѣ . да вѣтѣ
оубѣ свѣтлыа и стѣла днї , лѣпѣ есть
въ црковь собрѣтнел хртіаномѣ , и въ
таковыхъ четныхъ днѣхъ не подобаетъ
творити позорицѣ , ни коньскагѣ оури
станіа , ни и ногѣ ни коегѣже и гралнца .
ПРАВИЛО . ѿ . Причетникѣ епископа ево
гѣ едомѣ ѿ еждѣнѣ вѣвѣ , ни ѿко
гоже не иматѣ ѿ мщѣніа .

въ недѣльныа днї , и въ праздники гдѣ
скіа , позорицѣ и коньскагѣ оуристаніа не
творити , но токма молитнел во стѣхъ
црквахъ .

Толкованіе . Аще нѣкоего причетника
свои емоу епископъ ѡсудитъ ѡ грѣбѣ
и мнитъ ѡ немъ не въ правдѣ ѡсуденъ
бытъ предъ нами епископы , себоромъ
да ѡсудитъ ; ѡ мирскихъ же властель
никтоже можетъ ѡмгити егѡ ;

Правило . **Ѳг** . Ѳшпиальмантскіа моу
дрости , иже напотцалнвое пренде житіе ,
къ томъ пакн къ первому да не прнвлечетъ ;

Толкованіе . Скомрахъ , или гддець ,
или свирѣлникъ , или инъ нѣкин тако
быи гддець , аще свое житіе ѡстава
ше , конномъ пребываніи приложитъ .
ѡкоже есть лепш хртіаномъ , да не по
ждени боудтъ пакн скомрашеске дѣло
творити . блхъ бо нѣцыи въ ннеліи
въ такыи смѣхотворныа хитроти ,
и тлгоуть себе имѣхъ такыа тво
рити .

Правило . **Ѳд** . Впросити подо
баетъ ѡ црл , ѡ бываніемъ въ црквахъ
свобожденіи . **Толкованіе** .

Законъ тогда держашеа , свобождле
мыи рабѡмъ , индѣ свобожденіе не
принматн , но токмо въ толпѣхъ црковны

вѣлкъ чинъ црковныи погѡдомъ мирскихъ
властей не бывайтъ .

свѣщаша егѡ себора оца притити по
лики къ цркви , и помолити . да не
тѣмъ закономъ бываще въ црквахъ
свобожденіе разорлетъ , но власть дати
ѡвѣ въ црквахъ свобожденіе рабѡмъ при
нматн .

Правило . **Ѳе** . Ркитн епискпъ
ѡдвна ѡсуденъ бывъ въ хъ епископъ
волен , и безрѣшительн ѡ црковнѣмъ
втрѣніи , ѡпостатъ етъ . **Толкованіе** .

ѡсуденъ бывъ епископъ ѡ грѣбѣ , и
изверженъ ѡ сана , аще мнитъ не по
правѣ ѡсуденъ бытъ , къ большемъ
себорѣ прилѣти долженъ етъ . А еже
безрѣшительн , и по наинлію тцати
пакн стлство имѣти , ино никтоже
етъ , но токмо противител црко
вномъ втрѣніи . себо сотворивъ не
екитн и понекаго седалища епископъ ,
и по изверженіемъ нанъ едѣ ѡ епискпъ
и по изверженіи безрѣшительн пакн потца
ва стлительскн санъ держати , ѡко
противникъ ѡсуденъ бытъ црковномъ
втрѣніи .

Правило . **Ѳж** . Подо
баетъ кротко и мирно приближатиса ,

рлв

и беебдовати къ донаціаномъ , аще и
 ѿбѣцаютъ еамн ѿ цркви , да негли
 оустьдѣвшемъ многѣмъ кротости , ѿ
 плабненіа возврататъ . **Толкованіе .**

Подобаетъ кроткаго и мирнаго хрѣта оуче
 никомъ , попеченіе велико имѣти , ѿ
 ѿбѣцающихъ ѿ соборна цркви , и
 величии пещиа , кротостію же и долго
 терпѣніемъ , совокуплати и со единати
 пакн тѣхъ къ соборнѣи цркви . невогво
 оубо токмо икати , но и ѿиѣхъ спеніи
 не неврѣн . егво ради оубо и къ донаціа
 номъ ѿбѣкшимъ ѿ гдн тѣлесѣ , и преле
 стію евлзанымъ соущимъ , повелѣ соборъ
 съ кротостію приходити , и беебдовати
 книмъ , и молитиса , да ѿстаблатъ пре
 лестъ , и да познайтъ истинѣ , да еда
 паче любве и кротости оустьдѣвшемъ ,
 молацагоа имъ , бо врататъ ѿ плабненіа
 діаболл . **Правило , 23 .** Грамотами

негли

* соборными подобаетъ молити властели

* **Властели градетин должни соутъ помога
 ти црквамъ въ винахъ аще прешенданн
 боудтъ ѿ еретикъ , и ѿ вѣрныхъ не
 покорныхъ .**

да помогаютъ ѿщей мтрн соборнѣи цркви ,
 въ винахъ , въ нихъ же епископское гдѣство и
 властѣ прешенданна естѣ . **Толкованіе .**

Непокаржнѣиелъ словесн , ни правилнымъ
 повелѣніемъ , властельскою обкою да и
 вправлени боудтъ . егво ради оубо и
 собора егво оубо подобно развднша ,
 пивати африкинскимъ властелемъ , и мо
 литиса имъ , да помогутъ ѿщей мтрн
 соборнѣи цркви , въ винахъ въ нихъ же епи
 скопн ещенническою властію немогутъ
 оуправити , прешендими соуще , единаче
 ѿ еретикъ , или и ѿ вѣрныхъ , и непокорн
 выхъ . **Правило , 24 .** Иже ѿ погански
 обычаевъ сотвордемин пирове , да боудтъ
 ѿ вѣрени . **Толкованіе .** Ничто же
 ѿще вѣрномъ и невѣрнымъ . погемд
 оубо иже ѿ поганыхъ обычаевъ творимин
 пирове , вѣрнымъ творити не прощенн
 соутъ . **Правило , 25 .** Иже ѿ до
 націа поставленн , аще и ѿ римскаго
 собора поклавшесл , не прїятни въ еше
 нничество : но понеже епастиса вѣемъ
 добро естѣ , во исправленіе пришедше ,
 да боудтъ прїятн .

Толкованіе . Се оубо еретица донатіа не , аще боудуть поставленн своимн еписпы , или діакони , или презвитери , пристоупльше къ правовернѣи вѣрѣ , и свою ересь прокленише , свою честь имѣти , и во своемъ степенн превывати процени быша , и в причетъ соборныхъ цркве в чинлени быти , понеже бо африкии велми екоудно есть причетники . **Правило .**
Б . Оугодно всемъ молельники посла ти , да проповѣдаютъ донатіаномъ миръ и во единеніе , аще приложател на правоверіе . **Толкованіе .** Си етін оцы и зложниша , не токмо своимъ волею приходящихъ ѿ донатіанъ , къ соборнѣи цркве приимати , но и посолники к нимъ послаша , да молатъ и проповѣдаютъ миръ и во оковупленіе к нимъ , ѿвѣхъ црквей , аще покажшеся приложател на правоверіе . **Правило .** **Оа .** Еписпи и презвитери и діакони , ѿ своихъ жилищъ да оудалжтеся . аще ли ни , црковнаго чина лишени боудуть . прочии же причетници на се не оудими соуть , но ѿбычан да соблюдетел .

Толкованіе . Се правило всемъ порядъ повелѣваетъ епископомъ и презвитеромъ и діакономъ , в повелѣнна времена не при близити к женамъ своимъ , во время чреды , егда хотатъ престати олтаревн , и прикасати етымъ . Второе же наделатъ правило , шестого собора , иже въ троулаѣ полатнѣмъ , не прощаетъ епископомъ по поставленіи еписпства в своимн женами жити , да не того ради боудуть претаканіе и овлзнь людемъ положыше . Третіе же наделатъ правило , того же собора повелѣваетъ презвитеромъ и діакономъ , вегда хотатъ сподобити по ставленіа , не ѿвѣщаваши ѿтвѣсти ѿ своихъ женъ , якоже римскѣи цркве въ чиноу правила еодержатъ , но жити съ своимн женами , и во время подобноу не лишати приближеніа к нимъ . держател оубо правила она , и по тѣмъ и доднешнлго дне в цркве пребываетъ и правител . епископъ же повелѣваетъ не лишити своелъ жены , не и еще соущимъ епископомъ , но хотащемъ вохитити еписпства санъ ; Таковыхъ оубо

ѿмещеть ей стын егносныи еборъ :
 вел бо ежтвенал пиланіа пршедъ , гдъ
 екаже заповѣди , и апльскіа , и оцъ егно
 сныхъ оученіа , рекше законнаа правнаа ,
 и екоропытнѣ раземетривше , многал
 оубо внихъ и зъверѣтше развращеніа ,
 иже ѿ еретикъ , препиоуище еіа по евоимъ
 похотемъ прелагахъ , иже на вхожденіе
 евое многи еблазны и раепри положыше ,
 стѣи еборнѣи аптольстѣи цркви : ихъ
 же чтоуище елабѣи челоуѣцы и помраченіи
 оумомъ , невѣдуще книгъ стыхъ разума
 ни силъ лежащихъ внихъ , но тоио пи
 емена и звыкше , еладостнже ихъ не ексъ
 еивше , мнѣтѣа божди еыти инѣмъ ,
 а сами елѣпи еоуище . Добрѣ оубо ѿтако
 быхъ рече гдъ бо еуліан , горе вамъ книгъ
 чин и фарисей , иакъ затвордѣте цркъ
 ство неио : сами не вхоидте , ни хо
 тѣщихъ внити ѿтавлѣте . божди
 елѣпін : елѣпецъ бо елѣпца аще ведѣтъ ,
 не обали въ іамъ впадетѣа . Внждъ оубо
 какъ таковин оучителіе и законположни
 цы , возитѣпнѣше на престолъ правитель
 ства , еблазнь положиша претыканіа ,

ма
чд

елабимъ и гроубимъ , ихъ же еубедоша
 евою водно адово . ѿнихъ же пакн рече
 гдъ , горе имъ же еблазнь прихидѣтъ .
 Добрѣ емоу еыло бы жерновъ ослін воз
 ложити на выю егѡ , и погрѣзити во
 главиноу . Дай же оубо таковыа гроубыа
 и невѣжды мертвы еоуишыа еладомъ ,
 не еладомъ хлѣбнымъ , но разума ело
 вѣтъ ежнхъ ѿнодъ не имоушыа въ себѣ
 возводитъ на высоѣ еителѣства , то
 вел творимал еечиніа и еблазны тол
 земли , вел тыа на главоу и збравша
 гѡ и , и еостабльшагѡ и есходѣтъ ,
 и подлежитъ таковыи гнѣвъ ежю
 здѣ , и въ еоудѣици вѣкъ . рцыми
 оубо ты , иже црковь ежю тшиниел
 еохитити , не іако ли разбойникъ и гробо
 копатель . аще ли не вѣриш мнитѣиел
 таковомъ быти , мы оубо и звѣстити
 еказавше , не еытѣи и ереброленѣи
 волю вашу іавимъ . разбойникъ бо оуби
 ство творитъ , да имѣніе возметъ .

поштавлѣли на мздѣ не дѣстѡнныхъ во
 ещенничѣство , вел грѣхн ихъ на себѣ
 приклясетъ .

рме

И ГРОБОКОПАТЕЛЬ ОУБѢ НЕ СРЕБРОЛЮБИМЪ РАДИ
 МЕРТВАЯ ТѢЛЕСА ОДИРАЕТЪ ; СТРАШНА
 ВЕЩЬ , И ДѢЛО ДІАВОЛЕ : ОУБѢ ОУБѢ СВОЕГѠ
 БРАТА СВОИТВЕНА И СЪДШЕВНА ОУБЕНВАЕТЪ ,
 И ИМѢНІЕ ЕГѠ ВОЗМЕТЪ И ВЪ РИЗѢ ЕГѠ
 ОБЛАЧИТІА , И ВОДТРЕ ТѢМЪЖЕ ПУТЕМЪ
 И ТОИ ОХОДИТЪ . ОУБѢЖЕ ТАКѠ МАТЕРИ
 ОУТРОБѢ РАЗРѢЗАЕТЪ , МАЛАДЕНЦА ИСТОРЕ
 ПОВЕРЖЕТЪ , И ПЛОМЪ И ПТИЦАМЪ БЕНѢДѢ ,
 А И ТОИ ТОЛЖДЕ ОУТРОБѢ СЫН РОЖДЕНІЕ .
 ВИЖДА ОУБѢ КОЛИКѠ БЕЗУМІЕ И ПОШИБЕ
 НІЕ ; БО ИСТИНѢ ТОЧНО ДІАВОЛЪ СРЕБРО
 ЛЮБИЕ , И ТЫ КОЕЛ РАДИ БИНЫ ОУПЦАШИ
 ЖЕНОУ СВОЮ , НЕ ТАВѢЛИ ТАКѠ СРЕБРОЛЮБИМЪ
 РАДИ И ПОХОТИ ИМѢНІА , ТАКѠ ДА СТАЛ
 И БЖЕИТВЕНАА ДОСТОЛНІА СТЫА ЦРКВЕ ,
 ТАКѠ ХИЩНИКѠ ОУГРВНИШИ , И СВОЮ ЖЕНОУ
 И ДѢТИ РАСТОЧИШИ , И ХРІТОВѢ НЕВѢСТѢ
 ЦРКВѢ ТАКѠ ПЛѢННИЦѢ ОУСТАВНИШИ :
 ЕГѠЖЕ РАДИ ПАГУБА И ОУБОЖЕСТВО , БОЛѢ
 ЗНИЖЕ И СМЕРТИ . ЧТО ОУБѢ ПОДРВЕНѢ
 ВѢЩАА , ГНѢВЪ БЖІИ НЕИМАТЬ О
 ТАТИА ОНИХЪ . ПОВѢЖДА ДВОИИ
 ЕСТЬ ЛИ ГДѢ ГДѢ НАШЪ ІІЪ ХРІТОСЪ ,

ЗАПОВѢДААЪ НАМЪ РЕКЪ , ИЖЕ АЩЕ КТО
 НЕРАЗЛУЧИТЕЛЪ ОУЖЕНЫ СВОЕЛ , НЕИМАТЬ
 ОУЧЕНИКѢ МОИ БУТИ , ИЛИ НЕБЕТА МНѢ
 ДОСТОИИЪ , НИ , НЕБОУДИ ТО , ОКАМ
 НИИИ СРЕБРОЛЮБИВИИ ЧЕЛОВѢЧЕ , НО СИЦЕ
 РЕКАЪ , АЩЕ НЕ ОУСТАВИТЪ КТО ОЦА ИЛИ
 МАТЕРѢ , ИЛИ ЖЕНОУ И ДѢТИ И ПРОЧАА ,
 НЕМОЖЕТЪ МОИ ОУЧЕНИКѢ БУТИ . И ПА
 КИ , АЩЕ НЕ ВОЗНАВИДИТЪ КТО , И ВО
 ЗМЕТЪ КРѢТЪ И БЕЛѢДЕТВѢЕТЪ МИ , НЕБЕТА
 МЕНЕ ДОСТОИИЪ . ДА ИНО ДѢШ РАЗЛУЧЕ
 НИЕ , ИНОЖЕ ОУСТАВЛЕНІЕ , И ВОЗНАВИ
 ДѢНІЕ , РАЗЛУЧЕНІЕ ОУБѢ ЕСТЬ , РАЗ
 ДѢЛЕНІЕ , ЕЖЕ ЕСТЬ РАСТѢЧЕНІЕ . РАСТѢ
 ЧЕНІЕЖЕ , НОУЖДЕИ ПЕРЕКАЕМО БЫВАЕТЪ ,
 ПОТОМЪЖЕ ДѢЛИМО И РАЗЛУЧИМО . ВОИ
 СТИНѢ ДОБРѢ ОУБѢ ГДѢ ГЛА , ЕГѠ РА
 ДИ ОУСТАВИТЪ ЧЕЛОВѢКЪ ОЦА И МАТЕРѢ ,
 И ПРИЛѢПНИТЕЛЪ ЖЕНѢ СВОЕЙ , ИБОУДЕТА ОБА
 ВЪ ПЛОТЬ ЕДИНѢ , И ТѢЛО ЕДИНО . ДА
 КАКѠ ДѢШ МОЩНО КОМУ ТѢЛО РАЗДѢЛИ
 ТИ , РАЗВѢ ТОИ , ИЖЕ ЕСТЬ СОЧЕТАА .
 РЕЧЕ БО , ЕЖЕ БѢ СОЧЕТАА , ЧЕЛОВѢКЪ ДА
 НЕРАЗЛУЧИТЪ . И АПЛА ГЛАЩѢ , ОУБѢЩААЪ
 АНІА ЕИИ ЖЕНѢ , НЕ ИЩИ РАЗРѢШЕНІА .

ад 03

ма он
 е.д.е
 гла

а ко
 рли

рлн

и въ галгѣ собора , правило дебѣтое рече :
 проклатъ великъ иже ѡстаѣнчѣ женоу свою ,
 и звѣтомъ блговѣрїа . Да ѡще оубо про
 кланаетъ блговѣрїа ради , еже естъ ино
 чествовати , то колми паче богатства
 ради и чести . И правило третїе надеемъ
 шестагѣ собора , діакна и презвитера
 пѣщанца женоу свою болаша ради са
 на , таковыа и непопѣтва и зврещи по
 велѣ , да смирнѣшесѣ ѡ болашагѣ ѡста
 нѣтїа . Оице оубо и епископы ебѣд
 цыа на престолѣхъ своихъ и ѡстаѣлаю
 щихъ , и найнѣ возетѣпашчихъ , тако
 выхъ ебоглаеныхъ етѣхъ оцѣ правила
 проклаша , и и зврещи ѡ повелѣша и з
 епископства . Такожде и никейскагѣ пе
 рвагѣ собора , пѣтое надеемъ правило ,
 и въ средцѣ собора , первое и второе правило
 и ѡ ѡещенїа таковыа ѡлѣчатъ : И два
 деять первое правило антїохїекагѣ со
 бора не повелѣваетъ , но празднаго епи
 скопа , рекоша етїн апостоли и еконоенин
 еовѣри , въ епископїю празднѣ въводи
 ти , не прѣтѣ рече празднѣхъ разѣдн
 ша , иже своєю колею ѡстаѣнѣша .

но иже ноужден и згнана бѣвша неѣрнѣ
 ми челоѣки , и людми мѣста тогѣ ,
 илїи барбарскагѣ ради нашестїа , илїи
 царства иногѣ на итїемъ . Иакоже мно
 гажды бѣуть въ персїдѣ , и въ палестинѣ
 и въ египтѣ , паче же и во инѣхъ мнозѣхъ
 мѣстѣхъ ратемъ нашестїе и матежемъ
 мнозѣмъ востанцимъ , ѡвїн ѡгоними
 бѣвахѣ , ѡвїн же ранами и темницами
 томими многи страсти поимахѣ , и ни
 како же не приложшесѣ ко инѣхъ боли ,
 но чїсто и повѣданїе свое соблюдше ,
 и вѣрѣ иже къ егѣ твердѣ и звѣстїю
 показаше , прїятельствоже велїе воз
 растїише , ктѣмъ , ѡнихъ же повилаемн
 бѣвахѣ : Таковыхъ оубо повелѣвасмъ
 на прѣтолѣ вдовѣтѣвнїцїа цркви бѣвнїи ,
 подарѣже честїю и болашю ѡложити ѡ ,
 иако да и прочїи оубо ѡкрестъ соущїи
 епископы и гроуѣи и слаѣи , ревностъ при
 ймше цѣло и повѣданїе свое снабдѣтъ .
 Аще оубо бжественныхъ етѣхъ апостѣла
 и оцѣ правила болаша и и звѣстїи бѣша
 и оучителнѣиша , ебѣдцал вѣтхїи вѣсѣ
 и ноѣи законъ , бчїнотѣ възрастїиша

ѿ престола ихъ на нѣхъ лоушійи возверти
 повелѣша пользы ради людей, но съе
 ршеннымъ соборомъ, то колыми паче елма
 подблестъ лоушійа имъ подати чести,
 иже комнозѣ ноужди бывше, и въкрѣ
 непорочнѣ инабдѣша. ѿ семъ оубо и пра
 било четвѣртоенадесать стыхъ апостоль
 повелѣваетъ. такожде и антѣохійскаго со
 бора правило шестоенадесъ, и звѣстниче
 же шестаго собора, правило седмоенаде
 сать. Сице оубо и сей стхн соборъ во
 елкѣдетава еуалекемъ глагола гда нашего
 иста иа хрта, и прехвалныхъ егво апла
 и оученикъ преданіемъ, таковоже запре
 шеніе положиша, нахотѣшамъ богатыча
 ради и чести больша пущати жены евоа,
 не тоуи ѿ соущаго нанихъ сана ѿиати
 рече, но и ѿнюдъ проклати, и ѿ стгахъ
 общеніа ѿлчнати повелѣ. развѣднше
 оубо іаковн никогдаже и зволатъ въ хоу
 ждншъ и оубожаншъ епископн ити,
 аще и ноудими соутъ мнозѣмн, но
 множанша имѣніа, и слава, и покол
 ебѣ ищущн, дерзвотъ разорати
 заповѣди бжїа, ихъже пагуба смертъ.

ѣже во адѣ мученіе, и споспѣшнтели ихъ,
 рече бжественое писаніе, горе творѣ
 щимъ свѣтъ тмоу, а тмоу свѣтъ.
 свѣтъ бо соутъ бжественыа заповѣди.
 Да иже соутъ полоушнщн, то бо
 свѣтъ преблвотъ. тои бо самъ влца
 рече: ходни во свѣтѣ, не имать по
 ткнутиел, ходите дондеже свѣтъ
 имате, да тма влцъ не иметъ. ходнн
 во во свѣтѣ, не имать поткнутиел.
 ходнн же во тмѣ, невѣтъ камш идетъ.
 И пакн рече, какогѣ призрѣ, но на смирѣ
 наго и трепещущаго монахъ словесъ. и
 пакн, ангелыа заповѣди молъ возлю
 влю, безчестнщн же возненавидѣни
 коудѣтъ. И дрвсїа кннги, прествпани
 рече, обнчан чнстотнныа и цѣломѣдре
 ныа, безмоуки не боудетъ. дааще оубо
 обнчан прествпнщн, и мученіа не
 имѣтъ и збѣжати, то колыми паче епа
 нашего заповѣди разорнщн, и егво
 стыхъ оученикъ и аптоль. пакн ѿ свѣтъ
 имамъ дати. рече бо аптоль, не ново
 вадѣна, не можетъ бо рече не оученыи

и сїа
т

сїа
мѣ

и сїа
ѿс

л
ти
спѣ

рлн

ЕФЕ
СЛАГ

ѣкоже имѣли держати лоука . и не мо-
жетъ отроча точнѣ тещи мужеви .
и брѣма ѣще наложниши немощномъ бѣше
силы , то погубитъ и : но и скоуенымъ
и крѣпкимъ , иже можетъ ратники побѣ-
ждати . ѣще бо во свобода боудеть слабъ
и страшивъ , то все воинство въ поги-
бель боудеть . Добрѣ оубо бжественни
аптолъ оучитъ рекъ , братіе , облещѣте
ся во вел оружіа бжѣа , да возможе-
те стати противъ кознемъ силъ не прѣм-
зненыхъ . да ѣще оубо к невидимѣи брани ,
аптолъ повелѣваетъ крѣпкимъ быти ,
то кольми паче здѣ требѣ етъ про-
тивъ плотскимъ еретикомъ готовымъ
быти на побѣдѣ имъ . ѣще кормиинъ бѣ
гларъ етъ и хитръ , оврацати корабль
во время бурн , можетъ спастн корабль
о погубженіа . ѣще ли невѣжда етъ ,
то и во время тишины погубляетъ кора-
бль , и соущыа внемъ . **правило , об .**
Неподобаетъ ни единомъ же еписпѣ , оста-
вити гдѣское едѣлице , и на ино преели-
тиа : или во своихъ вещехъ оупражни-
цѣа , о своемъ престолѣ нерадѣти .

толкованіе . Не токмо о града во градѣ
преходити еписпѣ , различными правилами
возбранено етъ , но и вѣтхѣа еписпѣи
о ставити , и дѣже бѣ иконн прѣтолѣ
цркве егѣ , и въ дрѣвоу цркве соущю
въ предѣлѣ егѣ пренти , и оныа чести
всѣю преложити , правило се не пращаетъ ,
но ни во своихъ оубовныхъ вещехъ оупражни-
тиа емоу , паче потреби не о ставляетъ :
и о пощеніи , и о оучительствѣ людехъ
своихъ нерадѣти возбранлетъ . **правило ,**
об . **Не**разумѣвающихся , ѣще крещени
бѣша , или ни , годѣ быти крестити ,
да никакъ двораоуміемъ лишатся бжтве
наго оученіа . **толкованіе .**
Иже второе крестити когѣ , крещеніе пе-
рвое прѣимша о правобѣрныхъ , различнаа
правила о рщантъ : токмо ѣще не боу-
детъ о нечестивыхъ еретикъ крещенъ :
тѣхъ во крещеніе , екверненіе етъ па-
че , а не крещеніе . ѣще ли кто о правобѣ-
рныхъ оумнителъ , и не до вѣетъ ѣще
крещенъ етъ , или ни , ни самъ того
свѣтитъ младенческаго ради возраста ,
и иного не имать и зѣветвоуиера емоу ,

ніе

и свидѣтельствоваши воинствѣ , ꙗко крещенъ естъ , таковаго безвѣднѣнїа крестити подобаетъ , да неразмышленїа ради лишнїа ежественаго ѡчищенїа .

ПРАВИЛО , ОД . Годѣ бытъ и се , да въ день вывѣщагѡ собора повелѣнїа , еже естъ прежде десяти каландъ сентябрѣ , день стѣла пѣхн проповѣдати .

днѣ

То

Въ различныхъ правилѣхъ сего собора повелѣно естъ се , еже день стѣла пѣхн возвѣщати на соборѣ , ꙗже бываетъ повелѣнїа боафрикин , прежде десяти каландъ сентябрѣ , еже естъ въ двадесѣ первыи , августѣ . **ПРАВИЛО , ОЕ .**

Подобно естъ даномѣ епископѣ на смиренїе людемъ , коел ради либо виннѣ , или раскола , не держати вѣдалнца , емоуже естъ ходатаи : но полѣтѣ еднїемъ оустройти епископа . ꙗще ли ни , иного еписпа ходатаа и зберѣти . **ТОЛКОВАНІЕ .**

ꙗще оумершѣ епископѣ въ нѣкоемъ градѣ , востанѣтъ люди сами на се , и раздѣльшее на двое , расколы и врани воздвигнѣтъ и малежь между собою : и посланъ боудетъ соборомъ нѣкин епископѣ

находатанство , ꙗко да смиритъ ѡ . неподобаетъ емоу имѣти престолѣ града того , емоуже данъ естъ ходатаи , но да потщителъ въ то лѣто оуставити малежь , и оумирити люди , и оубѣщати ѡ , ꙗко да примѣтъ себѣ епископа . ꙗще же чрезъ все лѣто не возможетъ ни коелже пользы сотворити людемъ , полѣтѣ томъ , и нѣ в негѣ мѣстѣ да пѣхнъ боудетъ ходатаи . **ПРАВИЛО ,**

ОЗ . Да не стѣжуютъ епископѣ , да боудѣтъ мѣстницы . **ТОЛКОВАНІЕ .** Оубо зѣн ѡиленѣшихъ ѡсловленїа и обнды подѣ имѣхъ , и того ради приходѣше къ епископѣмъ стѣжѣхъ имъ , и молѣшее помощи имъ . епискиже обогдѣ помогающе , обогдѣже не возмогающе : снце и зволнша оцѣ собора сего проити оуцрѣ , да спрмышле нїемъ епископѣмъ и зберѣтъ и поставитъ мѣстникѣмъ . мѣстницы же , казнитѣли боутъ црковнн , да противѣтелъ на слїи и мѣчнтельство богатыхъ , и ѡмщактѣ оубогѣм ѡ на слїа ихъ , и еписки того ради не стѣжаеми пребывактѣ . **ПРАВИЛО , ОЗ .**

Не приходѣци повелѣнїа на соборѣ ,

Аще неволя невозвратитъ имъ, своею
 цркви ѡщеніе довлѣтъ имъ. **Толкованіе**
нје. Аликже оушо еписпъ въ коенждо обла
 сти неprinдѣтъ на соборъ, иже бывлетъ
 побѣдъ лѣта, ни старостію ни болѣзнію,
 ни иною же никою тяжкою ноуждею воз
 брандеми, но лѣностію, или небреже
 ніемъ се творяще, таковыя повелѣ со
 боръ братски наказати, еже правило
 и образъ наказанію полагаютъ: повелѣ
 ваетъ бо епископомъ братіи ихъ не при
 ѡщати, ни славити еними, но то
 кмъ въ своихъ црквахъ таковыи да имѣтъ
 ѡщеніе, и служатъ внихъ.

правило, ѡи. Грамотами позванъ бытъ
 на соборъ кресконіи еписпъ, аще неprin
 детъ, да вѣтъ, такъ соудъ на нь нанесенъ
 хошетъ быти. **се правило разумно**.

правило, ѡд. Изволиши оцы собора
 егѡ, по ѡсужденіи и по изверженіи еки
 тиевѣ, помоленію вѣхъ еписпъ, еписпа
 во иппсѡнѣ поставити, и никакоже имъ
 не спакостити на поставленіе еписпа, на
 пользѣ цркви, затоликъ время безъ еписпа
 ѡставленѣ бывши. **се правило разумно**.

правило, иі. **Ѡ**бличаемъ причетникъ
 ѡгрѣѣ, и аще глаголетъ исправихомъ
 того лѣта, да исправителъ. по лѣтѣ же
 да боудетъ неprinдѣтенъ. **Толкованіе**.

Аще нѣкии причетникъ ѡклеветаемъ боу
 детъ ѡгрѣѣхъ, и оуже ѡсуждаемъ на
 сѣдници егѡ възглаголетъ, пождителъ,
 аще моѡ ѡправдителъ, и не повинна себе
 поставити, в то лѣто долженъ етъ по
 щити, да ѡправителъ. по лѣтѣ же
 томъ, ни едино же ѡправданіе словесъ егѡ
 не поитно етъ на сѣдници томъ, но ѡсуж
 денъ етъ. аще же хоше припасти къ боль
 шемъ соборѣ, в то лѣто да сотворитъ то
 по изложеніи перваго сѣда, по лѣтѣ же
 неprinдѣтнѡ ѡправданіе. **правило, иіа**.

Ѡсуждаго нѣкоего монастырѣ, аще по
 ставитъ кого причетника, или вовоемъ мо
 настырѣ игоумена, да етъ неprinдѣтенъ.

Толкованіе. Черноризцы томъ области,
 еписпъ должны соуть покарати, и терпѣ
 ти въ монастырѣхъ внихъже построгошамъ,
 и не ѡставляти ихъ, аще нѣгдѣ нѣкогда
 еписпъ града того, поднимъ же соуть, неч
 жныи ради потребы повелитъ имъ изыти,

рекше, или игоумена негде поставити,
 или инако како по подобію ѿпоустити не
 где, такоже четвертое правило, иже въ
 халкидонскѣ собора повелѣваетъ. Яще не
 коего мниха ѿчюждаго предѣла монастырѣ
 прїиметъ епископъ, и причетника сотво
 ритъ, или въ своегѣ предѣла монастырѣ
 игоумена того поставитъ, таковыи съ
 своею братією съ епископы не имать оуше
 ніа, но токмо въ своей емоу цркви да
 слоужитъ, и съ своими людьми да пришеще
 тва. **ПРАВИЛО, ПБ.** Епископъ, ерети
 комъ, или еллинкомъ наследіе пшл,
 да боудетъ проклатъ. **ТОЛКОВАНИЕ.**
 Еретикомъ, и ѿ градикаго закона возъ
 бранено естъ, ѿ христіанъ ничтоже взи
 мати, ни по завѣтѣ наследіа поганымъ
 давати. Яще же боудутъ ѿтавлени на
 елѣдници имѣнію ѿ некоего епископа,
 иже оумираѣ ѿтавлѣ ихъ на елѣдники
 богатствѣ своемоу, и яще емоу соутъ
 еродници, тин оубо еже прїаши, ни
 чтоже ѿ того пришещѣтъ, но людскіи
 поборца, иже беретъ на людехъ црскіи
 дани, велѣ ѿтавлена имъ да возметъ.

Епископъ же, или ины причетники, напизавши
 тѣхъ наследники своемоу имѣнію, наслед
 никъ естъ, еже слышати, да боудетъ
 проклатъ. **ПРАВИЛО, ПГ.** Шыкающе
 въ црквахъ своеждени ракомъ, ѿ црл непро
 шеніе бываетъ. **ТОЛКОВАНИЕ.** Раи некихъ
 ради винъ пришещающе къ црквамъ, своежде
 ніе прїимаху, се епискомъ праведно быти
 мнѣшимъ, и хже господіе покышаху в ра
 боу пакы прилци. ѿсемъ оубо и звали
 ша оци поманути цркви. **ПРАВИЛО, ПД.**
 Жертвеници, иже въ елѣхъ, или внивахъ,
 или в виноградѣхъ, внихъ же не лежатъ мо
 щи стыхъ мчникъ, но токмо людскіи бы
 ваетъ мѣтежъ: и елици же жертвеници
 ѿ приидѣніа, и ѿ соуетнаго ѿкровеніа,
 ѿтавлени бывше, вни да ракопаятѣ. **ТОЛКОВАНИЕ.** Елико же мѣтвеныхъ домшвъ,
 рекше цркви, безболи и безмолтвы
 епископы, воздано быста, внихъ же ни мощи
 стыхъ мчникъ положени быша, такъ вни
 цркви не щени соутъ. вего ради оубо таже
 на полухъ и внивахъ, или в виноградѣхъ

**ДОМШВЪ МѢТВЕННЫХЪ БЕЗБОЛИ И БЕЗМЛТВЫ
 ЕПСКПЫ НЕ ВОЗДАТИ, НО И РАЗОРЯТИ.**

ВОЗНАЕМЫА ЦРКВИ, БЕЗ БОЛИ И БЕЗ МАТЕРИ
ЕПИСКОПИ, И БЕЗ ПОЛОЖЕНІА МОЩЕИ СТЫХЪ
МЧНИКЪ, АЩЕ ЕСТЬ МОЩИШО, ДА РАКОПАЮ
ТЯ. АЩЕ ЖЕ ЛЮДСКИИ МАТЕРЬ БОЗБРАННІИ
ВЕМОУ БЫТИ, ПОНЕ НАКАЗАНІЕ ДА ПРИИМАЮТЪ,
НЕ ТВОРИТИ ВНИХЪ МОЛБИ, НИ ПИРОВАНІА
ЕЛЛИНСКАГО, НИ ПЛАВАНІА ВЪ СЮВЕНСКАГО. ДА
РАКОПАЮТЪ ЖЕА, И ИЖЕ СОННАГО РАДИ ПРИВИ
ДЕНІА, И ШКРОВЕНІА РАДИ СЮЧЕНАГО СО
ЗДАНЫА ЦРКВИ. ДІАВОЛЪ БО ТМА БЫИ ВЪ
ПРИВИДЕНІИ ВЪЕДЪТЪ ПРЕЛЖАТІА, И ИЗ
ВЪТІМЪ БЛГОБОЛЗНЫТВА ПРЕЛЖАТЪ ЧЛОВѢ
ЧЕСКІА ДОУШЫ. **ПРАВНО, ПЕ.** АЩЕ БО ИЗ
БАЛНЫ СЮТЪ, ИЛИ ВЪ МЪСЕТЪХЪ ИБКИХЪ ИЛИ
БЪАЩАХЪ, ИЛИ ВЪ МЪЗУХЪ, ИЛИ ВЪ ДРЕВЪХЪ
ШТАНЦИ ИДОЛЛАВЖЕНІА, ДА ПОТРЕБАТЪ.
ТОЛКОВАНІЕ. НЕ ТОКМО ОУБЪ ИДОЛКАМЪ ЧЪ
ЛНЦА ПОДОВАТЪ СОВРЪШАТИ ЖЕ И ПОТРЕБАТИ
И ТРЕБИЦА, РЕКШЕ ЦРКВИЦА ИХЪ РАКОПОВА
ТИ, НО АЩЕ КОТОРЫИ ИИЗЪВЪГОСЪ ИДОЛЛАВ
ЖЕНІА ШТАЛІА, ИЛИ ВЪ МЪСЕТЪХЪ ИБКИХЪ,
ИЛИ ВЪ БЪСЕТЪХЪ И ВЪ ДВЕРОВАХЪ, ИЛИ ВЪ ДРЕ
ВЪХЪ. И БО ИБКАМЪ ТАКОВАМЪ ПОУНТАИ ЕЛЛИНИ

* ШТАНЦИ ИДОЛЛАВЖЕНІА, И МЪСЕТЪ БОЛШЕ
БНАА, И БЛАКАМЪ ТЪБАНЦА, ДА СОВРЪШАТЪ.

ВЪ ХОДЪЩЕ БНАА, И СЛЪЖАЩЕ ИДОЛШМЪ ИХЪ.
ЛЪСТИ ЖЕ Ш ГНАНЪ БЫВШИ, АЩЕ МЪСІТО, ИЛИ
БОЛШЕБНОЕ ИБЧТО ИЗЪБІЛО ЕСТЬ, ДА ПОТРЕБИ
ТЯ ДО КОНЦА И ТО, ТАКОЖЕ НЕ ШТАКНТИЕА
НИ ПАМАТИ ИХЪ. **ПРАВНО, ПЗ.**

ИЗВОЛИА ОЦЕМЪ, ТАКО ДА ПОТРЕБНЫА ГРА
МОТЫ, БЫВАЮЩЫА Ш СВОРА, КАРХИДСНИКИИ
ЕПИСКОПЪ, Ш ИМЕНИ ВЪЕХЪ ЕПИСКОПЪ ДА ПИШЕТЪ,
И ПОД ПИСОУЕТЪ. **ТОЛКОВАНІЕ.** ПЕРВЫИ ЕСТЬ
Ш ВЪЕХЪ ЕПИСКОПЪ БО АФРИКИИ, КАРХИДСНИКИИ
ЦРКВЕ ЕПИСКОПЪ, И ТАКО ИЗВОЛИША ВСИ ОЦИ СО
ВОРА СЕГШО, ДА ПОТРЕБНЫА СВОРОНЫА ГРАМО
ТЫ, ТАКЕ ХОТЪ ПОСЛАТИ КО АФРИКИИНСКИМЪ
БЛАГТЕЛЕМЪ ДОНАТІАНЪ РАДИ, ИЛИ КЪ ДРУ
ГИМЪ ИБКИМЪ, КАРХИДСНИКОМЪ ЕПИСКОПЪ
ШЛИЦА ВЪЕХЪ ЕПИСКОПЪ ПИСАТИ И ПО ПИСОВАТИ.
БЕЖЕ СОВТВОРИША ТОГШ РАДИ, ПОНЕЖЕ НЕ ШДОБИШ
ЕСТЬ, И БРЕМА ЧЪЖКО ВНЕГДА ПИСАТИ ГРАМО
ТЫ КЪ ЦРЕМЪ, ИЛИ КЪ БОЛШРОМЪ, ВРЕГШ СВОРА
ОЦЕМЪ ПОДЪ ПИСАНІА РАДИ СОВРАТИЕА.

ПРАВНО, ПЗ. ДА НЕ ПОУЧЕШИ СЕБЕ БОЛШИ
СЮЩАГО ПРЕЖДЕ ТЕБЕ, НО ДА ПОСЛЪДЪТЪ ВЪЕШИ. **МЪ БОЛШИ**
НЕ БРЕГИИ ЖЕ Ш ПЕРВОМЪ ШНЕГШ, ВАМЪ НЕ **ГО ПРЕ ПО**
БРЕГОМЪ БОУДЕТЪ. **ТОЛКОВАНІЕ.** Ш **ЧИТАТИ**
БО АФРИКИИ ТОГДА И БО ИНЫХЪ СТРАНАХЪ,

правовѣрнии еписпи, не имавъ по прѣолошомъ
различныи чести, но вси бяхъ равночестни.
Еписпи же преже поставлены, и поставленого
понемъ, и вѣданіемъ, и въ правльныхъ въ
всакнхъ, и во швѣтѣхъ честиѣи елише.
и такъ иже понихъ, полѣтомъ поставленіа
ихъ погледовахъ. не хотѣшаго же потомъ
оуставъ творити еписпа во африкннѣи стра
нѣ, но горадѣица и самомнима оуца,
и штарѣишнхъ егѡ не врегѡуца, повелѣ
ша оци не врегѡмъ быти таково мѡ шврегѡ во
бора. **правило, пн.** Понеже кѡвельтодай епи
скопъ противникъ егѡ вопрившъ прѣ нашъ
векоръ вничи: первое дѣво вничи швѣщаеа,
повелѣди же не ѡгоднѡ ми ееть, рекъ, и шнде,
да бѡдетъ безѡбщїи, донде же вещь
икончаетъ. и зверженъ бо быти преже
оужденіа не бытъ праведнѡ. **толкованіе.**
Не подобаетъ въ скорѣ стителъ и зверци,
ни прѡтымъ и зветѡмъ. аще бо кѡвель
тодай, кентрината града епископъ,
предъ векоромъ имъ судителъ швѣщаеа,
евперникъ егѡ того вопрившъ, и потомъ
шнде, рекъ, не ѡгоднѡ ми ееть прѣнмъ

Еписпъ швѣщаеица судителъ прѣ векоромъ,
и повелѣди шрегѡ, да бѡдетъ безѡбщїи.

векоромъ судителъ, да бѡдетъ оубѡ безѡбщїе
нѡ, донде же оудъ прїнмѣтъ, и главноа
нанъ вконецъ прїндѣтъ. такъ не бытъ правѣ
днѡ преже шѡжденіа и зверци того шсана.
правило, пд. Шмажмїанѣ ватенїнѣи еписпѣ
оугоднѡ бытъ векоръ, да погѡи грамо
ты, и кѡтомъ, и кѡдѣ града того, да онъ
и зъ еписпн и зыде, тн же вѣтъ и ного еписпа
да и зыщѣтъ. **ѳіе разѡумнѡ правило, прѡкн**
ло, ѳ. Во африкнн поставленъ бытъ, да но
ви грамотъ написанъ рѡкомъ поставльшаго и
еписпа, время и денъ и моуцѡ, и имъ ко вѡ
дино. **то.** Вегѡ ради повелѣша оци, да
не бѡдетъ никѡго же прѣрекнїа въ еписпѣхъ
ш поставленїи, ктѡ шнихъ первое поставленъ
бытъ, или ктѡ погледѣ, подобаетъ оубѡ
поставляице мѡ еписпы во африкнн, да въ
даетъ грамоты написавъ своѣи рѡкомъ поставл
яице мѡ шнегѡ еписпомъ, показѡща въ ков
лѣто, и коегѡ мѣсеца, въ котѡрин денъ,
и прїкѡторомъ бластелн поставленн быше.
правило, ѳа. * аще и единомъ въ цркви почитѣт
книги. шдрѡга въ прїчетъ не прїлѣтѣ.

* прїчетнннхъ аще и единомъ въ цркви почитѣтъ ееть
книги, шдрѡга цркви не прїлѣтъ.

Толкованіе. Чуждаго причетника пріати, въ
 соборѣ воззрѣннѣи сѣуть. аще оубо причетникъ
 и единно почелъ естъ священныя книги въ цркви
 людемъ, ни таковоу ѿиыа цркви въ при
 четъ пріачъ быти, правило не прощаетъ.
Правило, чѣ. Къждо епископъ въ своемъ градѣ,
 во старѣишинами донатіанъ, да еходителъ,
 или аще и гогѣда пріимъ, да вообрететъ ини
 ми. **Толкованіе.** Тщася ежественнѣи
 оци, пріединити къ соборнѣи цркви дона
 тіаны, таже ѿнеа себе слѣ ѿторгнѣша,
 не престахъ молъце ихъ, ѿстѣпнѣи ѿ ве
 стхѣа прелетнѣи ихъ, и вопріати истинъ
 и зболнша и ещѣ подобно быти, да кѣи
 ждо епископъ въ своемъ градѣ ѿ себе во старѣи
 шинами донатіанъ да еходителъ, или др
 гаго епископа и собою пріемъ, и етѣмъ да во
 биретъ иними, и глетъ кинмъ таже сѣуть
 поемъ правила гинъ написана. и аще не по
 едъшантъ такъ молннѣи, цркомъ властїю и з
 гнати тѣхъ и з цркви, кнѣже кнѣдоша.
Правило, чѣ. Да боудѣтъ къ донатіаномъ
 глаголемъ ещѣ, желаемъ предавати ѿ
 вашимъ исправленїи. побывено бо естъ и
 намъ, и кнехотѣщи быти братїи нашей,

глати, братїа наша естѣ. тѣмже еходимелъ
 і вамн и вопоминаемъ, такъ аще и бѣкое
 ѿправданїе, въ словесѣхъ мнїтѣа и мѣти,
 и зверитѣ мѣужи такова і вѣдѣщїа, на рцѣ
 те мѣсто, и времѣа, в неже прїидѣтъ и в етѣ
 дѣитъ і нашими, да бѣко прековловіе разрѣ
 шитѣа. аще ли же ни, не вѣрїе ваше ѿселѣ
 познано боудѣтъ. **Правило, чѣ.** Рождѣшии
 еа во благочестїи, и вѣрѣ копитани бывше
 цри, рѣкъ даати црквамъ должни сѣуть,
 понеже и павлѣ помолшѣа, воинска рѣ
 ка безчїннѣхъ разрѣши единодѣшїе.

Толкованіе. Благочестивѣхъ црїи, повоіа
 и помѣци цркви вегда требѣитѣ. цри же до
 лжни сѣуть такова подаати имъ, такъ вѣ
 ры сѣуще поборници, да не ѿ еретикъ, или
 ѿ безчїннѣхъ чловѣкѣхъ прешедими бываю.
 и бо и аплѣ павелъ, егда клѣтвами совѣща
 шелъ безчїнїе еври оуеннѣи егѣ въ цркви,
 воинскою силою ихъ единодѣшнѣи совѣтъ ра
 зрѣши. **Правило, чѣ.** Изболнша оци,
 грамоты повлаати ко влѣстїемъ, такъ да по
 тѣрѣбшѣа даати имъ помѣци, и згнати
 донатіаны, во ѿщїи потребѣ бывши,

цри правокѣрнїи, рѣкъ помѣци црквамъ
 даати должни сѣуть.

*

дѣл
мз

зрї

рнѣ

грамоты да повѣляють гдѣкомъ прѣтолѣ
 и соборѣ да выбають, и дѣже естъ подобенъ :
 аще не ѡбщяа потреби, въ своихъ областехъ
 да творятъ соборѣ, и судятъ. **толкованіе.**
 Иже оубо въ каждой области соборѣ выбаати
 побла лѣта, возвратити епископъ, и всѣ
 принадлежалъ имъ ообенъ церковнаа стѣ
 занія по правиламъ, и зыкобати же и ра
 зрѣшати, соборѣ повелѣють. а еже
 ѡ вѣхъ областей, и оущихъ во африкин
 епископъ еходитиелъ вникшемъ мѣстѣ, и
 оещъ творити соборѣ : аще не боудеть оещал
 вина, елже ради должни оуть енитиемъ,
 инако таковоу соборѣ быти не прощаетъ,
 трѣда ради шестыа задолготѣ пѣти. егда
 же боудеть нѣкаа оещал потреба, елже
 ради оещемъ соборѣ быти, должни оуть
 вси еписпи, и держащемъ первыи прѣтолѣ
 еписпѣ, грамоты повелати, и той и дѣже
 аще и зберетъ мѣсто втроино енитиемъ,
 тоу да соберутъ. **правило, 43.** единоу
 ѡ двои еуперникѣ припадавшѣ, ащеже оба
 и зволита и збрати еднѣ, ѡ толѣ да припа
 даста. **толкованіе.** градекин оубо законѣ

еуперника два и зволита еднѣ еднѣ, и ѡнихъ
 ѡвѣдѣнныи, инакѣ припадѣ не прѣтима.

такъ мѡдрѣтвѣтъ, ѡ и зволенихъ едн
 ахъ. иакоже инако не соотавити и зволена
 едница, аще не вопросятъ прѣжде ѡ овиѣ ед
 перникѣ глѡще, сама и зволита еднитиемъ
 ѡ нарѣ. аще же еднѣ ѡ ва не прѣиметъ еднѣ
 нашего, толкѣ слата да вдатъ еуперникѣ
 своему, прѣеманцемъ оудѣ нашѣ, и оебма
 рекшемъ, такъ да боудеть, и положиа то
 ликѣ слата, между оубо, и такъ оудитѣ
 ел. и аще которыи ѡни не хочеть прева
 ти во ѡвѣдѣннѣ, и зволенаго ѡни еднѣ,
 в земѣ слато вдатъ еуперникѣ своему,
 иже прѣемлетъ оудѣ егѡ, и пребываетъ
 внемѣ. не ноудима бо еста прѣити оудѣ
 егѡ, да пребываетъ внемѣ, но поболн еи ве
 етъ. егѡ ради градекин еднѣ, да егѡ не по
 евѣдѣнтъ, понеже и кромѣ едница ихъ мо
 жетъ, еможе етъ не огоденъ оудѣ, реченное
 слато давѣ, ѡ ити ѡ тоудѣ. глетѣ же и се
 градекин законѣ, иако подобенъ вси оебма
 еуперника еднѣ, рекше ероденъ, и могои
 еднѣ по еднѣ власти, и зволении еднѣ
 не выбають. правила же не такъ ѡ и зволени
 еднѣхъ повелѣваютъ. но аще оба еуперника
 епископа, или причетника, и зберета нѣкаа

Ѿ епископъ и зволениа еднѣи, и предними ед-
 дитиелъ воехощета, оубжденни ѿ нихъ,
 аще хощеть пріати оубженіе ихъ, и индѣ
 припадъ не пріатенъ естъ, но да пребоудеть
 и не хотѣ въ томъ оубженіи. вна же пона-
 шемъ сматренію, елиже ради не прощено естъ
 на боудъ ихъ припадати поубженіа ради.
 написана бысть нами в еи, правилѣ сего
 себора. **ПРАВИЛО, ЧЗ.** Ѿцрѣ да испроси
 тѣа воглаголикъ, рекше помощникъ за-
 вѣплению, ѿ церковныхъ главнзнахъ, иже
 хитреть имѣнть, ѿ мщати вѣщи црко-
 вныа. и такъ етан ѿприклучающихся оудо-
 енѡ возвѣщати мѡгутъ. **ТОЛКОВАНІЕ.**
И пакн и зволениа оцемъ себора сего, такъже
 въ оемъ правилѣ, угоднѡ бысть про-
 инти ѿцрѣ, такъ да вѣдаеть имъ власти,
 поставлати мѣстники в цркви, еже боуть
 казнители и еднѣи, то самое служеніе и хи-
 треть, и моущихъ церковныа вѣщи ѿ мща-
 ти: такъ да противлеть егнители прилѣча-
 ищимеа, коль краты аще ноужда боудеть,
 и оудобѣ еблѡ мѡгутъ в еднѣи в ходи-
 ти, и цркви ѿ такоуихъ возвѣщати, и
 ѿ тоудѣ помѡщъ пріимати.

ПРАВИЛО, ЧІІ. Иже николи же имѣвше свое
 го епископа вопросятъ, да боудеть, аще не
 себоръ епископъ оелати тол, и старѣишихъ
 епископъ повелатъ и напишѣтъ, по боли и то-
 го епископа, въ егоже власти естъ црква та,
 инакъ не пріимѣтъ. **ТОЛКОВАНІЕ.** Аще предѣль
 и вѣки по епископомъ естъ, и воехоще того на-
 родъ епископа вѣкѣ поставити оюена, непро-
 сто вѣлѣшани да боудѣтъ, но во ижевшеи емъ
 в сего себора. да аще митрополитъ оелати
 тол, и вѣи боуци и нимъ епископи, по боли
 того епископа, по нимъ же естъ предѣль, пове-
 латъ и напишѣ, да поставитѣ имъ епископъ.
ПРАВИЛО, ЧІІІ. Иже ѿ донатіанъ вѣрѡщше-
 еа, да имѣнть своа епископы, аще и не ево-
 леи себора тѣхъ имѣхѣ. оумершѣ же епи-
 скопѣ, аще не хотѣтъ много в тогѡ мѣсто
 поставити, к дрѣгомѣ прижитиелъ двѣтои-
 нѡ боуть. и епископи иже прежде во еднѣнѣа
 вѣратнвшеа, люди иже имѣхѣ, да имѣ-
 нтъ. по повелѣніи же црѣемъ еже ѿ ео-
 еднѣнѣи, каждо цркви своа осправданѣа
 да ѡмѣтитъ. **ТОЛКОВАНІЕ.** Донатіане ѿтор-
 гшеа ѿ себорныа цркве, и своа имѣхѣ
 епископы повелѣни бысть имъ, аще вѣратлѣа

гѣми же и епископи ихъ, к соборнѣи церкви, безъ
 сомнѣнїа пакн да бѣуть епископи, аще и не по
 боли собора поставлени быша. аще же сконча
 нтѣа тїи епископи, рекше и зомрѣтъ, да не
 поставлѣтъ и нѣхъ в тѣхъ мѣсто епископъ ѿ
 вонхъ кого, но по бластїю и по правленїемъ
 и нѣхъ нѣкихъ епископъ да бѣудѣтъ, ѣкѡ
 да не нарекутѣа пакн расколници, и по боги
 боли живѣюще, но ѿ соборнѣи церкви по
 ставлѣтїа, догтоннѡ естѣ такѡ тво
 рити имъ. но и донагїаннѣи епископи, пре
 же црѣва закона ѡбращїшеа, люди ѣже
 имѣхъ, пакн да имѣютѣ, и бѣудѣтъ в нихъ
 епископи. законъ же и повелѣнїе црѣво еи
 це. церкви и правленїа ѣже держатѣ дона
 гїане, соборнѣи церкви епископѡмъ да бѣда
 дѣтѣа, ихъ же бѣхъ мѣста та и сперва,
 и люди своѣ да держатѣ пакн по своимн епископїа
 ми: по такѡвѣмъ же црѣвѣмъ повелѣнїи,
 аще ѡбратѣтѣа к соборнѣи церкви донагїа
 не. аще ли же не ѡбратѣтѣа, каждо це
 рковь, своѣ люди и своѣ мѣста да возметѣ.
ПРАВИЛО 7. **Ѿ** новѣи германїи прише
 дше глаголахъ по діакони, трици взыска
 ни быша и не ѡверѣтошѣа, бѣудѣ подобашѣ

и знертїи нанѣ: но церковнѣи ради крѣото
 сти, да бѣудѣтъ послани, ѡбещи тои
 развѣмѣти должни бѣуще. **ТОЛКОВАНІЕ.**
Ѿ діакони, маврентїа епископа новѣи
 германїи ѡклеветаша, и повелѣнїю бѣтѣ
 имъ на соборѣ принтїи, и предложити вниѣ,
 ѣже глаголахъ на епископа, и тогда дѣждѣа
 и трижды, по инокани бѣбше и не ѡверѣто
 шѣа, и хотѣхъ ѣкѡ клеветници ѡбѣжде
 ни бѣти: но церковнѣи ради крѣотѣи,
 повелѣша етїи оци, послати нѣкїа вѣдїи
 ѿ собора воградѣ тои, и тамѡ развѣмѣти
 снѣи глѣмыа на епископа, пришедшымъ и
 глѣмъ глѣцимъ нанѣ, и подобнѡ вѣщѣмъ
 да бѣдѣдѣтъ ѡбѣжденїе. **ПРАВИЛО 72.**
И зболнша послати грамоты ко инокентїю,
 емирїтїемъ другѣ ко другѣ, римскѣи и але
 гандрѣтѣи церквама. **ТОЛКОВАНІЕ.** Нѣкихъ
 ради вниѣ, расколъ бѣтѣа междѣ римскѡю и
 александрскѡю црѣвїю, и гнѣвъ имѣтѣа междѣ
 собою, римскїи и александрскїи папа. и збо
 лиша оци грамоты послати, ко инокентїю па
 пѣ римскомъ, ѣкѡ да емирїтѣемъ другѣ ко
 другѣ ѡбѣ церкви, и да хранитѣа мирѣ, егѡже
 гдѣ преда естѣ рекѣ, мирѣ даю ѡ: мирѣ мон

брако со
вѣдѣніа
вѣдѣніа

вѣдѣніа ба : и пакн вмирнѣтѣ мѣждоу
вѣдѣніа **правно , рѣ .** Малженца рачнѣ
цанцага , аще не вмирнѣга , да превѣдѣтѣ
тако . аще ли ни , к показнїю да понѣждена
будѣта . **толкованїе .** Оугоднѣ бытѣ оуцѣмъ
вѣдѣніа , по евалѣкомъ и апѣлѣкомъ оуче
нїю , ни комъ же воемъ жени не и згнати про
вѣдѣніа , ни развѣдѣтнѣмъ ѡнеа . аще же прѣдѣ
чнѣмъ , или мужѣмъ вохотѣвшѣ , или жениѣ
развѣдѣтнѣмъ ѡбожитѣтѣ , и не вмирнѣга ,
и не вохощѣта пакн и нѣтнѣмъ и коупнѣмъ жи
ти , да прекоудѣтѣ тако во едннѣтѣмъ , и
дрѣгомъ бракъ да не вочѣтаѣтѣ . понеже
иже пѣщеннѣмъ поимѣтѣ , прѣлѣмѣ творнѣтѣ .
аще же мужѣмъ поимѣтѣ иноу жени , или
женѣ иного мужѣ , в показнїе да прѣве
дѣтѣга , и амѣдѣнѣтѣ за прѣщенїе да
прїнѣмѣтѣ . к семоу ици правна , пзгѣ ,
вѣдѣніа шѣтѣга вѣленскаго : и вѣтѣга вѣнѣлїа
правно , д , ле , мн , и оз : и ѡ семѣ та
мѣ то же глѣ . **правно , рѣ .** Годѣ бытѣ
оуцѣ , да оутѣрженнѣмъ вѣдѣніа мѣтѣмъ , ѡвѣдѣтѣ
вокѣршаннѣмъ , или начѣлнѣмъ , или прѣложенїа
или рѣкоположенїа . и ѡнѣдѣ и нѣхѣ на вѣрѣ

ма гѣ

* мѣжѣмъ зжнѣмн не развѣдѣтнѣмъ

николи же не прїнѣтнѣ . **толкованїе .** Иже ѡ
вѣдѣтѣ вѣдѣтѣ оутѣрженнѣмъ етѣмъ прѣнѣмъ ,
и мѣтѣмъ мѣже црѣкѣ прїлѣмъ етѣ , вѣн хрѣ
стїанѣ творнѣтнѣ должннѣ оутѣ , вѣже етѣ
мѣже вначѣлѣ етѣмъ слѣужѣмъ до евалїа прѣ
нїе , и почитанїн ещѣннѣхѣ прѣнѣнѣ : или
прѣдѣложенїе , вѣже оутѣ , еже ѡгмѣшеннѣ
молнѣтѣмъ , и мѣже тѣхѣ гдѣмъ прѣдѣлѣмѣтѣ :
и рѣкоположенїе , еже етѣ погѣваннѣ : и
потомѣмъ вѣваннѣмъ лѣдѣмъ вѣголюбнїе епѣ
скопѣмъ рѣкомъ . **правно , рѣ .** Анѣкаго вѣ
да оуцрѣмъ пролнѣ , не епѣкѣ . **толкованїе .**
Епѣкѣ или прѣчѣтннѣмъ , ѡ грѣвѣхѣ ѡклебѣ
тѣмѣ , и ѡрнѣдѣтѣ црѣковнѣга вѣдѣннѣ , и
прѣснѣтѣ ѡцрѣмъ мнѣкнѣхѣ вѣдѣннѣ , такобнѣ
воемъ чѣтнѣ да будѣтѣ лншеннѣ . **правно ,**
рѣ . Аще во афрїкнѣмъ безѣ оѣщенїа вѣн ,
к оуцннѣмъ ѡвонѣ полѣ морѣ , оутѣнѣмъ
прѣвѣщнѣтѣмъ , не прѣчѣтннѣмъ . **толкованїе .**
Иже во афрїкнѣмъ ѡвѣченнѣмъ вѣвѣ ѡ слѣужѣмъ ,
епѣкѣ , или прѣчѣтннѣмъ , аще на онѣ полѣ
морѣ прнѣдѣтѣ , и оутѣнѣмъ , тамѣ оуцннѣ
мн епѣкопѣмъ , прїлѣтѣ будѣтѣ на оѣщенїе
нїе , вѣон оуцѣмъ вѣтѣпѣнѣ да погѣвнѣтѣ . **правнѣ**
ло , рѣ . Нѣкнѣмъ радн ноуждѣмъ хотѣ к црѣвнѣ

111

ѡ ити, да гвѣ вѣл сотворитъ кархидонско
 мѡ еписѡвѣ, и римскомѡ, и ѡпоучное погланіе
 да возме. аще ли ни, безъ общенія естъ.
 * **Толкованіе.** Еписѡвѣ, или причетникѣ, аще
 вохощетъ поити к цркви, да покажетъ пе
 рвое виноу кархидонскомѡ еписѡвѣ, елиже ради
 идетъ, и возметъ ѡнегѡ грамотѡ ѡпоу
 четниѡ, и вримѡ пришедъ покажетъ ю еписѡвѣ
 римскомѡ, и да гвѣнитъ емоу виноу, елиже ра
 ди идетъ к цркви, и тои даразвудитъ. и
 аще бѡдетъ подобна вина, да возметъ и ѡ
 тогѡ грамотѡ, елиже ѡцрл прїимѣ помирѣ.
 аще же кто ѡ еписѡвѣ, или ѡ причетникѣ ина
 коу к цркви ѡидетъ, да бѡде безъ общенія,
 еирѣчь да ѡлвчитъ. и ѡсемѣ ици правило,
 аї, антїохїискагѡ собора. и, д, правило в ере
 дцѣ собора. **Правило, 13.** Все оубѡ еже по
 мѣстниѡ блажителѡ потребнѡ и зволатъ на
 донатїанѡ и на елины, и на вѣрѡ ихѣ, да
 пролатъ ѡцрл. **Толкованіе.** Погланци
 еписѡпѡ, ѡ собора повлани быша к цркви, и есѣ
 добавше винѡ, ѡнихѣже блхѡ поглани, и про
 виша на едины донатїанѡи властѣ ѡцрл.

* Еписѡвѣ безъ временно к цркви не приходити и
 безъ повланиа первагѡ етнителя

ѡко да и ми же винами хотѣтъ ѡбратити
 а ѡ невѣрѣтва ихѣ, аще и не вѣ имѣ ѡго
 енѡ поручено ѡтомѣ. **Правило, 11.** Единѣ
 еписѡвѣ своимѣ судомѣ да не ѡмститъ. **то.**
 * **Н**е токмо единагѡ еписѡпа гвѣдѣ не довлѣетъ,
 но и двоѡ не довлѣетъ на и зверженіе презви
 тера и діакона. но аще оубѡ естъ еписѡвѣ ѡкле
 ветаемѡи, аще не вѣтъ моциѡ вѣемѣ енитѡ
 ел еписѡпомѣ, не мѣише ѡ двѡнадецѣти епи
 скопѡвѣ да гвѣдитъ. аще же презвитерѣ, ѡ
 шестѣ еписѡвѣ, и седмѡи евоѡ емоу. аще ли
 діаконѣ, ѡ трехѣ еписѡвѣ, и четвѣртиѡи евоѡ
 емоу, и такѡ ѡ и зверженіи еднимѣ да бѣва
 ютъ: ѡкоже, бї, правило, и к, сего собора по
 велѣваетъ. да не поставитъ оубѡ себе еднѡ
 единѣ еписѡпѣ на и зверженіе презвитера,
 или діакона, и евогѡ еднѡ развѡмомѣ в дѣло
 еѣ да не и зведетъ, рекше самѣ единѣ да не
 и звержитъ. аще же естъ ины причетники
 еднимѣ, мѡи четїю соуще ѡ діакона, на
 такѡвѣхѣ властѣ и мѣтъ еднѣти единѣ, мѣ
 ста тогѡ еписѡвѣ, ѡкоже на концѣ к гѡ пра
 вна сего собора повелѣваетъ. **Правило, 14.**

* Двоумѣ еписѡпомѣ презвитера и діакона и з
 вана не и звержи.

СВОБОДНЫМЪ ИЗВОЛЕНІЕМЪ КОЖДО ВОЗДЕРЖА
НІЕ ДА ПРИМЕТЪ . **ТОЛКОВАНІЕ .** СВОЕИ ВОЛЕН
КІИЖДО ЧЛКЪ БЛГОЕ ДА ДѢЛАЕТЪ , А НЕ ПОНЪ
ЖДИ . ВЕГШ РАДИ НИКТО ЖЕ ПОНЪЖДИ НЕ ПРИВО
ДИТЪ КЪ ВОЗДЕРЖАНІЮ И КЪ ХРГІАНСТВУ , НО
СВОИМЪ ИЗВОЛЕНІЕМЪ , И СВОБОДНОМ ВОЛЕН И
ХОТѢНІЕМЪ . **ПРАВНО , РІ .** ИЖЕ ПЕРКОЗДАННА
ГО ЧЛКА ГЛАГОЛНТЪ , И БЕЗТВОРЕНІА ГРѢХОВНАГО
ОУМРЕТИ ХОТѢЩА , НОУЖДЕЮ ЕСТЕСТВЕНОЮ ,
ДА БОУДУТЪ ПРОКЛАТН . **ТО .** ПЕЛАГІА И КСЕ
ВТИНА , ИЖЕ ВѢСТА ЕДИНОМЫСЛЕНА НЕИТСОРИО
ЕВМОУДРОНОМЪ , НО И НЕЧЕСТИВЫ МНИХЕН , ТА
КОВАЛ БОУТЪ МЪДРОВАНІА И ПОВЕЛѢНІА , И ВЕЛ
ИЖЕ ПОВНХЪ , СЕН БОБОРЪ ПРОКЛИНАЕТЪ . НИКТО
ЖЕ ДЕСО ТАКОВАЛ СМЫСЛАН , Е ХРГІАНЦЫ НЕ ПРИ
ЧТѢТЪ , НО ШЕБОРНЫА ЦРКВЕ ИЗВЕРЖЕТЪ .
РѢША ЖЕ ИБЦІИ Ш СЕН ОКАЛНИОМ ЕРЕТНСОУ ,
Ш КСЕВТИНѢ И Ш ПЕЛАГІИ , ІАКШ НЕ ВѢСТА НИ ЕПІ
ИКОПА НИ ПРЕЗБИТЕРА , И ШНЮДЪ НИЧТО ЖЕ ВЩЕ
НИИЧЕСКАГО ЧИНА НЕ ИМѢСТА : НО ІАКШЕ ВЕ
МНИХА БОУЩА ПРЕХОЖДАТЪ ГРАДЫ И СЕЛА ,
ОУЧАЩА СЛѢ , И РАЗВРАЩАЮЩА ИСТИНУ . ВОСТА
ВТА ЖЕ НА ЦРКВѢ ПРИДЕСОФІЛѢ ЕПІСКОПѢ АЛЕЖА
И ДРЪВЕТѢМЪ . И ПРИИНОКЕНТИИ РИМЕТѢМЪ ,
И ПОМНОЗѢХЪ ПОДВИЗѢХЪ И ТРЪДѢХЪ .

ШТИИ ЕПІСКОПЪ ШВЖДЕНА И ПРОКЛАТЪ БЫ
ВТА . АДАМА ОУБШ НЕ СМЕРТНА БГЪ СОТВОРИ , НИ
БЕЗСМЕРТНА ЖЕ , НО ПОСРЕДѢ БЕЛИЧЕСТВА И СМН
РЕНІА : И САМОБЛАГІА ТОГО СОТВОРИВЪ ШТА
ВИ , ІАКШЕ КАМШ ХОЦЕТЪ ШЕРАТИТИЛ :
АЩЕ НА ДОБРОДѢТЕЛѢ , НАГЛѢДИТЪ БЕЗМЕ
РТИЕ : АЩЕЛИ НА СЛОВѢ , СМЕРТЬ ДА ПРИМЕТЪ .
АЩЕ БО И ПЛОТЬ ИМАШЕ ТОГДА ЧЕЛОВѢКЪ ,
РЕЧЕ , НО НЕ ТАКОВЪ , ІАКШЕ ИБЕНѢ . И СЕ РЕ НА ПАХЪ
ЧЕ БОГОЛОВЕЦЪ ГРИГОРИИ ГЛАГОЛА , ЕЖЕ БЪ Б Е СЛО
КОЖНЫА РИЗЫ ШЕЛЕСИНА ЕМОУ , ЕДИНАЧЕ БО
КЪ ДЕКЛЕБИШЮ ПЛОТЬ И МЕРТВЕНЮ , И НЕ ТА
КОВЪ , ІАКШЕ ПРЕЖДЕ ПРЕТЪПЛЕНІА , НЕ ДѢЛА БО
ЕЛШЕ ПЛОТЬ АДАМОА , НИ ЕСТЕСТВОМЪ СМЕ
РТНА . БЛХЪ ЖЕ ИБЦІИ ГЛАГОЛЮЩЕ , ІАКШ СМЕ
РТЕНЪ И ПЕРВА ВОЗДАНЪ БЫТЪ АДАМУ , И
ОУМРЕТИ ХОТѢШЕ , АЩЕ НЕ БЫ И ЗАПОВѢДЪ ПРЕ
ВЪПНЛЪ . ВЕГШ РАДИ ДЕСО ИЖЕ ГЛАГОЛНТЪ ,
ІАКШ АДАМУ СМЕРТЕНЪ И ПЕРВА ШЕТА ВОЗДАНЪ
БЫТЪ , И НОУЖДЕЮ ЕСТЕСТВА АЩЕ СОГРѢШИ ,
АЩЕ НЕ СОГРѢШИ , ОУМРЕТИ ХОТѢШЕ , ИЛИ
ГЛАГОЛНТЪ , ІАКШ МАЛЦИ НЕ БО ШЕТАВЛЕНІЕ ГРѢ
ХОВЪ КРЩАЮТЪ , ІАКШ НИЧТО ЖЕ Ш АДАМОА
ПРАРОДИТЕЛНАГО ГРѢХА ИМАЮЩЕ . И ШЕЛМЪ
ІАКШ АПЛЪ ВОПІЮЩЪ , ІАКШ ЕДИНАГО РАДИ

Человѣка грѣхъ вь весь миръ вниде, и грѣхъ ради смерти, или пакы мѡдрѡстѡветъ и кѡто, ѡакѡ крщеніе первыма оубо грѣхѡма дасть ѡпдиреніе, помощи же не дасть к тому не то грѣшати, но токмо ѡ нашего потщанія се исправляеть. аще ли оубо кто се пріемлетъ, и вѣтъ бжію не славитъ, оукрѣпляющю насъ на твореніе заповѣди: оучитъ же ѡакѡ кромѣ благодати бжіи, исправити заповѣди егѡ можемъ, обаче и тѣдомъ, да боудеть проклатъ. рече бо гдѣ, ѡакѡ безъ мене не можете творити ни чѡже.

ісѡа
и

ПРАВИЛО, РАІ. Иже глетъ, ѡакѡ младенци крщасяи, не имѡтъ ни чѡже ѡ адалмакаго грѣха, и не глаголетъ крщеніемъ быти ѡстакенію грѣхѡвъ, да боудеть проклатъ. Единго бо ради человекѣка грѣхъ вь весь миръ вниде, и грѣхъ ради смерти.

ісѡа
и

ПРАВИЛО, РБИ. Иже глетъ, ѡакѡ благодать бжія, ѡже пріемлемъ въ крщеніи, токмо прежнимъ грѣхѡма дасть прощеніе, потомже не дасть намъ помощи, на возбраненіе грѣха, да боудеть проклатъ.

ПРАВИЛО, РГІ. Иже глаголетъ, ѡакѡ благодать бжія на се токмо помогаеть намъ.

Ѣже вѣдѣти, чѡ подобаетъ творити намъ, и ѡчѡго оуклонити: не дасть же снаи, ѡакѡ ленити намъ, Ѣже познахѡма доброе и творити е, да боудеть проклатъ. **ПРАВИЛО, РАІ.** Иже проповѣдаеть, ѡакѡ кромѣ благодати бжіи, можемъ творити заповѣди егѡ, но и тѣдомъ, да боудеть проклатъ. безъ мене бо рече гдѣ, не можете творити ни чѡже. **СІА ЧЕТЫРЕ ПРАВИЛА, РАІ, РБИ, РГІ, РАІ, ИСТОЛКОВА НА ОУТЬ, ВЪ РІ МЪ, ПРАВИЛА СЕГѡ ИБОРА.**

ісѡа
и

ПРАВИЛО, РЕІ. Вьголови глаголющю, аще речемъ, ѡакѡ грѣхъ бнагъ несть, себе бо влажнѣемъ, и истинны бнагъ несть. разбращѡма оубо ѡакѡ не по истинѣ, но смреномѡдріемъ речено есть се, да боудеть проклатъ. **ТОЛКОВАНІЕ.** Поне же вси во грѣхѡхъ есма, и никто же чистъ ѡскверны, аще и единъ день живота егѡ есть. проклатію есть повиненъ глаголю, смреномѡдріемъ, а не по истинѣ апль ісѡаннъ рече се, аще речемъ, ѡакѡ грѣхъ бнагъ несть, себе во влажнѣемъ. аще бо смреномѡдріемъ се рекатъ вси, не вси рекатъ себе во влажнѣемъ, но рекатъ вси, ѡакѡ себе возносимъ. онъ бо

ісѡа
и
прелца
емъ

рѣб

СЕБЕ СОВАЖИЖЕТЪ , ИЖЕ ПРАЦАЕТЪ , И
АЖЕТЪ . ГЛАЖЕ ИСТИНЪ , НЕ СОВАЖИЖЕТЪ .

ПРАВИЛО , 130 . РАЗВРАЦАЛИ , ЕЖЕ РЕЦИ ИСТА
ВИ НАМЪ ДОЛГИ НАШЫ , МНОГИМЪ ГЛАГОЛТИ ,
А НЕ КОМУЖДО И СВОЕ , ДА БОУДЕТЬ ПРОКАЛЪТЪ :
СОМНОГИМИ БО И ДАНІИЛА БЪДЪ ГЛАЗА , И ПО
БЪДАМЪ ГРѢХИ МОА , И ГРѢХИ ЛУДЕИ МОИХЪ .

ТОЛКОВАНИЕ . РАЗВРАЦАЛИ , ЯКЪ СТИ , ИСТА
ВИ НАМЪ ДОЛГИ НАШЫ ГЛАГОЛЦЕ , НЕ О СЕ
БѢ МОЛЩЕА СЕ ГЛАГОЛТИ , ЯКОЖЕ НЕ
ИМОУЩЕ ГРѢХА , И ТОГЪ РАДИ НЕ ТРЕБУЮЩЕ ТА
КОВАГО ПРОШЕНІА , НО О ГРѢШНИЦѢХЪ ТА
КОВЪИ МОЛТВѢ ПРИНОСАТЪ БГЪ , ДА БОУДЕТЬ
ПРОКАЛЪТЪ . СГЪ БО И ПРАВЕДЕНЪ БЪ ЯКСОВЪ
АПАЪ БРАТЪ ГДНЬ , ЕГДА ГЛАШЕ , МНОГО БО СО
ГРѢШАЕМЪ БИ . И ДАНІИЛА ПРРОКЪ ВЪ МЛНТВѢ
СВОЕЙ БО МНОЗѢ ГЛАГОЛЕТЪ , СОГРѢШИХЪМЪ
И БЕЗЗАКОННОВАХЪМЪ , И ПРОЧА . И ПОСЕМЪ
О СОВНЪ НАВОДИТЪ , ИСПОВѢДАМЪ ГРѢХИ МОА ,
И ГРѢХИ ЛУДЕИ МОИХЪ , ГДВИ И БГЪ МОЕМОУ .

ПРАВИЛО , 131 . ИЖЕ КОМУЖДО О ДОНАТІАНЪ
СОВАРАЦАЮЩЕА , И ПРИЕДИЖАЮЩЕА КЪ СОВО
РНЪИ ЦРКВИ , ПО ТѢМЪ ПРЕТОЛОМЪ ДА БОУ
ДУТЪ , ИДѢЖЕ СЪТЪ БЛИЗЪ ИХЪ СОВОРНА
ЦРКОВЬ . **ТОЛКОВАНИЕ .** ПОНЕЖЕ МНОГИ РАЗПРИ

ЯКЪ
НЕ
131

БЫВАХЪ МЕЖДОУ ЕПІСКОПЪ О ДОНАТІАНЪХЪ , СОВА
РАЦАЮЩЕА КЪ СОВОРНЪИ ЦРКВИ , КЪ КОТОРЫМЪ ПРЕ
СТОЛЪ ТѢМЪ ПОДОБНО ПРИНТИАЕМЫМЪ БЫТИ .
ПРЕЖДЕ БО ЦРКАВЪ ЗАКОНА , ИЖЕ ПОВЕЛѢША
О СОЕДИНЕНІИ ЦРКВЕИ , ТОМЪ ЕПІСКОПЪ ПОВИНО
ВАХЪВА , ИМЪЖЕ ОЛЪТИ СОВАРАЦЕНІЕ ПРИАША ,
И КЪ СОВОРНЪИ ЦРКВИ ПРИ СОВАРАЦАЮЩЕА . ПО ЦРЬ
СГЪМЪЖЕ ЗАКОНѢ ТѢМЪ ЕПІСКОПЪМЪ ПОВИ
НОВАХЪВА , ИЖЕ БЛХЪ БЛИЗЪ МѢСТЪ ТѢХЪ ,
ЯКОЖЕ ДЕРЖАХЪ ДОНАТІАНЕ . ПОВЕЛѢ СГЪ БО
СОРЪ СЕИ , РАЗРѢШАМЪ РАЗПРИ БЫВАЮЩЕА МЕ
ЖДОУ ЕПІСКОПЪ , ТОМЪ ПРТОЛЪ И ПОВИНОВА
ТИА , ПОДЪ КОМУЖДО СОВОРНЮ ЦРКОВІЮ БЛХЪ
И ПРЕЖЕ БЫЛИ . **ПРАВИЛО , 132 .** СОВАРАЦАЮЩЕ
СА О ДОНАТІАНЪ , ДА РАЗДѢЛАЮТЪ ПРЕДѢЛЫ :
СТАРѢЙШИИ ДА ДѢЛАЮТЪ , А МЕНШИИ ДА ИЗЕН
РАЮТЪ . **ТОЛКОВАНИЕ .** ЯЩЕ ДОНАТІАНЪТИИ ЕПІ
СКОПИ СОВАРАЦАЮЩЕА КЪ СОВОРНЪИ ЦРКВИ , И
МЕЖДОУ ТѢМЪ И НИГѢМЪ СОВОРНЪИМИ ЕПІСКО
ПЪ , ПРЕДѢЛЫ ИБЦІИ СΟΥТЪ , ВНИХЪЖЕ ОБА
ЕПІСКОПА КЛАВЪ ИМАТЪ , ДА БОУДЕТЬ РАЗДѢЛѢ
НІЕ , ТАКОВЫМЪ ОБЩИМЪ ПРЕДѢЛОМЪЖЕ И ПРА
ВЕНІАМЪ РАВНО МЕЖДОУ ИМА . ОБАЧЕЖЕ
СІЦЕ , ДРЕВНИИ ДЕСЪ ЕПІСКОПЪ , ДА СОТВОРИТЪ
РАЗДѢЛЕНІЕ НА ДВѢ ЧАСТИ : ПОВЕДНИИЖЕ ИЖЕ

Срѣтѣнцѣ

132

понемъ бывъ епископъ , и зберѣтъ члѣста .
 аще же едино боудеть приключишеся мѣ
 сто , внемъ же блхѣ живуще и донаціане и
 правобѣрніи , и аще дѣво близъ естъ епископъ
 ѿ донаціанъ ѡбращишеся , томъ цѣло
 вегда приложитъ . аще же паче еборнѣмъ
 цркви епископъ приключаетъ , томъ тако
 же все цѣло приложитъ . аще же мѣсто
 то ѡбѣма престолома равнѡ приключаетъ ,
 и еущи внемъ и кони правобѣрніи , сво
 его вохотѣтъ имѣти епископа , донаціа
 не же пакн ѡбращишеся на бѣрѣ , своего
 вохотѣтъ , множаншихъ бола да боудеть .
 аще же ѡвѣ члѣсти равнѣ естѣ , первѣише
 мъ епископъ все то мѣсто , да приложн
 тѣ . **правило , р. 1 .** ѡбращали на пра
 вобѣрїе , и державъ три лѣта , ѡбращеніи
 имъ встранѡу , безъ ѡсѣжденїа имъ естъ .
 и ѡбращали епископъ ѿ донаціанъ , аще
 прежде ікончанїа трехъ лѣтъ , ѡнелѣ же
 ѡбратнѣмъ , взыщеть своего , и да возметъ .
толкованїе . Прежде оушѡ цркви законъ ,
 якоже и во рзї правилѣ пиано естъ ,
 аще который епископъ , ѡ ерси и кїсїа ,
 на правобѣрїе ѡбратитъ предѣлъ и кїсїи .

ѡтолѣ да владѣтъ имъ , и не можетъ
 епископъ , поднимъ же бѣ правленїе предѣ
 ла того взыскати его . по царьскѡмъ же
 законѣ , иже того ради и зложенъ бытъ ,
 и зволиша оци въбора егѡ , епископъ
 ѡбратнѣшеся на правобѣрїе , предѣлъ и к
 кїи держати три лѣта , и ѡбладати имъ .
 и аще не вопоманитъ его кто , ни взы
 щеть за три лѣта , по трехъ же лѣтѣхъ :
 и аще естъ епископъ хотѣи взыскати его ,
 и за три лѣта ѡмолѣ , и не вопоманѡу
 ѡнемъ , ѡтолѣ аще и взыщеть , не во
 зметъ его , но да держитъ и безъ воли
 епископъ , ѡбратнѣши его на правобѣрїе .
 аще же вдова естъ цркови , и не имѡущи епи
 скопа , поднѣю же бѣ предѣлъ той , ѡбрати
 вшеся на правобѣрїе , не іпакоститъ еи пре
 ходъ бремене искати своего предѣла . но
 аще боудеть поставленъ внем епископъ ,
 по поставленїи прежде ікончанїа трехъ
 лѣтъ , да взыщеть предѣла своего цркви .
 но аще и предѣлъ и кїсїи , донаціанскїи
 епископъ , к еборнѣи цркви ѡбратитѣмъ ,
 и замного времѣ ѡбладатъ имъ епи
 скопъ , ѡбратнѣши его на правобѣрїе .

ПОТОМЪЖЕ ПРИТОУПИТЬ КЪ ЕДИНЕНІЮ ВЪСЬЯ ВО
КОРНАЛ ЦРКВЕ ИДОНАТІАНСКІИ ЕПИСКОПЪ
ЕГОЖЕ БѢ ПРѢДАТЬ, ДИТОНТЬ ЕМОУ ПРѢЖДЕ
КОНЧАНІА ТРЕХЪ ЛѢТЪ, ВЪЗЪАТИ ПРѢДѢЛЪ СВОЕА
ЦРКВЕ ПРТОЛА. **ПРАВИЛО, РІС.**

НИКОТОЖЕ СЕБѢ ДА НЕ ШМЕТИТЬ САМЪ, МИА
СА ПРАВЪ БЫТИ, НО ЕПИСКОПИ ДА СЮДАТЬ,
ИЛИ ИМЪЖЕ ПОВЕЛИТЬ МИТРОПОЛИТЪ, ИЛИ
БЛИЖНИИ ЕПИСКОПИ ПОВЕЛѢТЬ. АЩЕЖЕ МИ
ТІА ШМИТРОПОЛИТА ГРАМОТЪ ВЪЗЕМЪ ШТОМУ
ТАКОЖЕ ВЪЗЪАТИ СЕБѢ, САМЪСА ПРѢЛЪЦАЕТЪ.
ТОЛКОВАНІЕ. АЩЕ КОТОРЫИ ЕПИСКОПЪ ШЕКО
ЕГШ ПРАВЛЕНІА, ИЛИ СЕЛО, ИЛИ ЛЮДИ, ИЛИ
ИНО ЧТО ШТАКОВЫХЪ, ВЪНѢКОЕМЪ ПРѢДѢЛѢ
ИМАТЬ, ШИНОГШ ЕПИСКОПА ДЕРЖИМО, БЛИЗЪ
ЕГШ СЮЩЫМЪ ЕПИСКОПШМЪ ПРІИТИ, И
ШТОМУ ПРИПАСТИ ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ. САМЪЖЕ
СЕБѢ ДА НЕ СЮДѢТЬ МЕСТНИСЪ, ИГДѢСКИ ВЪЗЪ
АТИ ДА НЕ ПОКЪВЕРТЕА, ЕЖЕ МНИТЬ СЕБѢ СЮ
ЩО. АЩЕЖЕ И ГРАМОТЪ ВОЗМЕТЪ ШМИТРО
ПОЛИТА ШТОМУ, ТАКШ ДА ШИМЕТЪ ЛЮДИ
СВОА ШЕПИСКОПА ТОГШ, САМЪСА ПРѢЛЪЦА
ЕТЪ. И НИКОЕАЖЕ ВО ПОЛЪЗЫ ШТОГШ ПРИ
ИМАЕТЪ, АЩЕ НЕ САМЪ ЕПИСКОПЪ ИЖЕ ИМАТЬ
МИРШ НЕ БОУЩЕЕТЪ, ШПЪВІТИ ИХЪ,

ДАВДОМУ ЕПИСЪ ПОВѢЖДАНА ВОЗВРАТИТЬ.
ПРАВИЛО, РІСА. ИЖЕ ПОДОБНЫХЪ ИМЪ ВЪЩЕН
НЕ БРІГОУТЬ, ДА ВОСПИМАНЕТЕА ИМЪ ШНИХЪ.
АЩЕЖЕ ДО КОНЧАНІА ШЕТИ МѢСЦЪ, НЕ СОТВО
РАТЬ НИЧТОЖЕ, КЪ МОГЪЩЫМЪ А ПРИШЕРѢ
СТИ ДА ПРИЛОЖАТЕА. АЩЕ ЛИ ПО СМОТРЕНІЮ НЕ БРЕ
ГОМИ БЫША, ТАКШ ДА НЕ РАЗДРАЖАТЬ ЕРЕ
ТНИСЪ, И СЕ ІАБИТЕА СЪДАЩЫМЪ ЕПИСКОПШМЪ,
ИЛИ ДАНЫМЪ, ИЛИ ИЗЪБРАННЫМЪ, ТѢХЪ
СЪДАЛИЦЪ ДА ПОСТАВАТЕА. **ТОЛКОВАНІЕ.**
АЩЕ ИБЦІИ ШЕПИСЪ, ШМѢСЦѢХЪ СВОЕГШ
СЪДАЛИЦА НЕ БРІГОУТЬ, БНИХЪЖЕ ЖИВУТЬ
ЕРЕТИЦИ, И ВОСПИМАЮТЬ ИМЪ БЛИЗЪ СЮЩІИ
ЕПИСКОПИ ПРИЛѢЖАТИ ШЕОИХЪ ЕПИСКОПАХЪ,
ТАКШ ДА ВОЗДВИГШЕА, И БЕЛЪСКИ ПОТЦА
ТІА ТОУ СЮЩЫА ЕРТИКИ ШВРАТИТИ НА ПРА
ВОУЕРІЕ. АЩЕЖЕ ПО ВОСПИМАНІИ ЗАШЕЕТЪ
МѢСЦЪ, НИЧТОЖЕ НЕ СОТВОРАТЬ, НО ВЪТА
КОВѢМЪ НЕ БРЕЖЕНІИ ИЛѢНОСТИ ПРЕБЫВАЮТЬ,
ИНОМЪ ЕПИСЪ МОГЪЩЫМЪ СІА ПРИШЕРѢСТИ,
ТА МѢСТА ДА БДАДАТЕА. АЩЕЖЕ НИ ПОСМО
ТРЕНІЮ НЕ ПОДВИГОШАА НА ПРИЛѢЖАНІЕ СЮЧЕ
НІА ИХЪ, ДА НЕ ЕДНАЧЕ ЕРТИСЪ НА БО
ЛШЕЕ ПРОТІВЛЕНІЕ ВОЗДВИГНУТЬ, НО НА
ДѢЮЩЕА КРОТІВІИ ПАЧЕ И ДОЛГОТЕРПѢНІЕМЪ

внхъ приобрѣсти оумолчаша, и между
тѣмъ временемъ, и инъ нѣци еписпи при
лѣжаніемъ на обращеніе готворшш, и при
ложивша кннмъ мѣста, внихъ же ерети
ци живють: и се аще мнѣмъ пре суди
ми, суди же сють еписпи, или ѿми
трополита нато вданн, или ѿ бою св
перникъ и збрани: и аще шершцѣмъ, какъ
такъ багъ ради втроеніа, ѿ оученн ихъ
не брегшш, пакн къ еписпимъ ихъ да воз
вратѣмъ такоба мѣста. и ксемоу ици
правила стѣхъ аплѣ, ии гъ. **ПРАВИЛО . РКБ .**
Иже ѿ бою свперникъ, и зболенн св
діа, не преложенъ. **ТОЛКОВАНІЕ .** Еписпи и
прнчѣтннцн, аще нѣкѣмъ прѣ и моуше ме
ждоу бою, обшнмъ совѣтомъ суди и з
верють нѣкѣмъ ѿ еписпъ, и предннми свжде
ни бѣвшѣ, на соудъ ихъ не могутъ ии дѣ
нигдѣ же приплати, не преложенъ бо етъ:
и се не задѣ токма, но и во инѣхъ прави
лѣхъ сего собора повелѣно етъ. **ПРАВИЛО .**
РКБ . Не брегн еписпъ ѿ еретицѣхъ прилѣжа
ніа, и во помннаніе прнмъ ѿ инѣхъ еписпъ,
и во боюемъ не бреженн пребываа зашесть
мѣцъ, не попечѣмъ ѿ тѣхъ обращенн,

да боудетъ безъ общенія. **ТОЛКОВАНІЕ .**
Прежде сѣсѣ на писаное, рѣа правило, не бре
гоущаго еписпа, ѿ иправленн еретикъ,
ниже во помннанн за шестъ мѣсѣцъ не по
пекшша ѿ обращенн ихъ, ѿвждаетъ ѿ гати
ѿ негѣ такоба мѣста, и номъ еписпъ, мо
гѣщемъ шратити ихъ, къ вѣрѣ скорнмъ
цркве. еже правило, такоба ѿ общенія
ѿлучати повелѣваетъ, донде же подобне
имъ дѣло совершатъ. и мнѣмъ какъ
правило еѣ противнѣмъ, ето двадцать
перкомъ правилъ, ииное паче онго на бо
дѣ зашценіе на епископа, не радѣаго
ѿ общенн еретикъ. но обаче онѣ прави
ло, сему нѣтъ противно. но егда сѣсѣ
шершцѣмъ епископъ иицъ прилѣжаніемъ,
еже повчати еретики, на едъ пріемъ, да
ѿ и мѣмъ мѣста, внихъ же имѣашѣ вла
сть, не брегн ѿ спасенн ихъ епископъ,
и да приложатѣ ко шратнвшемъ ихъ на вѣ
рѣ епископъ. егда же ни иицъ епископъ, по
печенн ихъ на едъ не возметъ, ни тон ѿ обра
шенн ихъ не прилѣжитъ, тогда ѿлученія
защценію повиненъ боудетъ. аще же и по
ѿлученн в такоба лѣности пребываетъ,

да боудеть и зверженъ , по ни мѡ правнаѡ
 стыхъ апѡлѡ . **ПРАВИЛО , РКД .** Рески при
 шещина быти егѡже вѣдше не пришещена,
 не епископъ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Аще кто рече епи
 скопъ донаціана вѣдши , к соборнѣи церкви не
 шращыша , пришещитъ е нимн , ресше сал
 жнчи , гла , шратити ѡ на правобѣрїе , и не
 шратитъ , таковыи ѡко солгавъ во шра
 щенїи и дѡ , и црковь бжїю прельтитъ , да
 боудеть и зверженъ . **ПРАВИЛО , РКЕ .**
 Презвитеръ , или діаконъ , аще имать
 нѣчто на вѣгѡ епископа , к ближнимъ епи
 скопомъ да припадутъ , и да не преплабають
 пѡчиннѡ морикѡ : безъ общенїа во тако
 выи , да боудеть во африкинѡ . **ТОЛКОВАНІЕ .**
 Се и въ ки мѡ правилѣ , сего собора повелѣ
 но етъ , еже презвитеръ или діаконъ ѡ
 своего епископа шрѡжденъ бывшъ , и едѡ
 егѡ не прїемлющъ , и хотѡщъ нанѡ при
 падати , пѡчиннѡ африкинѡ морѡ , да
 не преплабають , и ѡ томъ к римскомъ епи
 скопѡ да не ходитъ , но к ближнимъ еписко
 помъ да припадѡтъ , и ѡтѣхъ да разоудн
 телѡ . аще ли же ни , не пришещень боудеть во
 африкинѡ . иже возбранено бытъ ѡкоже мнѡ ,

морикѡ ради вѣдѡ и сокрѡшенїѡ , и многаго
 ради ищѡпанїѡ , еже на потребѡ обѣма ѡ
 перникома прїѡти на страннѣи земли , даана
 го ради шетѡлѡ . **ПРАВИЛО , РКЗ .** Намнозѣ
 немогѡщымъ терпѣти , пришедшымъ на го
 боръ епископѡ , по три ѡ кожда облати да
 и зверѡутъ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Многимъ предложе
 ннымъ бывшимъ правнымъ взысканїямъ
 и шовпрошанїямъ , и ещѣ не вѣемъ разрѣше
 нымъ соущемъ , и зволнемъ оцѣмъ собора се
 го , к томѡ не шждати вѣемъ шравшнмѡ
 на боръ епископомъ , понеже доволно времѡ
 ѡуже прїшло бѡше , но ѡ кожда облати по
 три епископы и зверѡти и штѡвити , да коу
 пнѡ во африкѡмъ епископомъ кархидѡникѡ це
 ркви бѡл шкончѡнтъ , и ниже в домѡ да ѡ
 и дѡтъ . **ПРАВИЛО , РКЗ .** Аще кто покра
 или покраити хоцѡтъ дѣвицѡ прѣже кѣ ти
 лѣтъ , еже етъ в черны ризѡ шбелии ѡ ноу
 жди ради , ѡкоже се , или рачителѡ ради еи
 лнѡ или хищника , или смертошнѡ ради
 колѣзни , молщемѡ родителемъ еѡ , ѡ
 вихъ лѣтѣ никакоже ѡ собора не врдитѡ .
ТО . О семѡ надѡлѡтъ ѡбѡ правило белика
 го баглатѡ , ѡ приѡдѡщенъ себе гдѡбн дѡцѣ ,

во вѡл
ен

и ѿрицающа брака, ниже во вѣки жи
тїе честиѣе того вѣнчанше казѣтъ, и по
вѣлѣваѣтъ въ шестое надевати, или въ седмое
надевати лѣто возроста еѣ томѣ бывати.
дѣтними бо глаголомъ ѿ такоуихъ вѣщехъ
не повѣлѣваѣтъ вѣрвати, не тверди бо воутѣ.
еже правило казѣтъ ѿ дѣвнцахъ, ѿ вѣрчи
вшихъ оуже гдѣки, и брака ѿ рекшихъ,
и дѣвствовати ѿвѣщавшихъ, и повѣлѣ
ваѣтъ никоего же вѣда прїати ѿ собора епи
скопѣ, аще такѣ приводящима гдѣки дѣ
вицѣ, ѿвѣчѣтъ бо образѣ прежде двадес
ти и пяти лѣтъ, и покрѣтъ ѿ ещенно
тоу красотю, ноужды ради дѣвственна
гѣ цѣломѣдрїа. аще бо вианы нѣкто ра
ченїе имаше наню, и сочѣтатнел бракомѣ
наожитїе вохотѣ, или инѣ нѣкто хи
щникѣ совѣща вохитити ѿ, и тогѣ ра
ди да не имѣтъ извѣта на совершенїе по
хоти своеа, глагола, ѿкъ и ещѣ ходитѣ
безѣ образа, и не вѣдомо еѣтъ аще ѿвѣ
чнел еѣ, потцал еѣ еписѣ покрѣти ѿ еше
ннѣмѣ обелченїемѣ. да никто же не имать
ѿвѣта прибѣжца ни ѿверженїа, но ви
оубѣдѣтъ, ѿкъ невѣста еѣтъ бжїа.

или паки оумрети хоташе, и родници еѣ
оумолиша еписѣ, и прежде двадесати и пя
ти лѣтъ совершити ѿ, да не ѿидетѣ обра
за неприемши. **правило, рси.** Не свидѣтель
стваветѣ ѿвѣченн. **толкванїе.** Не порочнѣ
*
подобаетѣ быти погубшествоуицѣмѣ. егѣ
ради оубѣ ни причѣтникѣ ни мирскїи человекѣ,
аще еѣтъ ѿвѣченн, на еписѣ или на причѣ
тника клеветати, или погубшествовати,
не прїатнѣ еѣтъ. **правило, рсд.** И рабѣ
свобожденн, ни прежде ѿ клеветанн ѿ нѣ
кихъ не прїемлемыхъ людскимѣ вѣдомѣ, и
икомрахъ, и еллинѣ, и еретикѣ, и жидо
винѣ, не прїатн. **толкванїе.** Не подобаетѣ
безѣ испытанїа, на еписѣ и на причѣтникѣ
ѿ клеветанїа или погубшества прїимати,
по шестомѣ правилѣ, вторагѣ веле никогѣ
собора въ константинѣ градѣ. и аще оубѣ жи
тїе имѣтъ не порочнѣ и вѣрѣ правобѣрнѣ,
прїати такѣмѣ, аще же и рабѣ воутѣ: тїи
бо и ѿ градскихъ законѣ ни похотѣнїе же ви
нѣ, ни по црковнѣи ни помирѣтѣи клеветати

*
**безѣ испытанїа на еписѣ и на причѣтникѣ
ѿ клеветникѣ не прїимати, ни рабѣ ни
еретикѣмѣ.**

или поблшше тковати не могутъ : ни екого
ждени же на збоу топодъ . ко зкранено
вкв етъ и тѣмъ градскимъ законъ , на
свободившымъ ихъ ѿ работы , клеветати или
поблшше тковати ѿ грѣбхъ . подобаетъ ко
имъ честины и сты свободившымъ ихъ имѣ
ти : ни прежде тогѡ ками ѡвѣдени быше ,
и еще не ѡправдившеа : или на ладетѣмъ
ѡвѣдени быше едницн , и црскимъ благоу
дннмъ ѡ своегѡ запрещенн , и еще не
оутроени оуце . или житие порвганю до
стонию имуце , якоже се вкомраги и гла
мци , или на шемъ вѣрн чнжди оуце ,
якоже се , иуден , еретнцы же и еланин ,
такобн непримти на ѡклеветанн , или
на поблшше твѡ , на епска или на причтнн
ка . понеже тн ѡ нномъ ни ѡ чемъ же тца
нн не имутъ , но тожмъ пороку и порвга
нн е стнтелствн чести прилагати , и ма
тежъ на црковь приводнти . **ПРАВИЛО , РА .**
Ѡклеветали ко мнозѣ , и ни въ едномъ
же ѡблчнбъ , не поблшанъ . **ТОЛКОВАНН .**
По дорго днню оуку и сен на ѡклеветанн и
на поблшше твѡ непримтенъ етъ , имъ кле
ветннкъ яблелъ , и тогѡ ради кез чести

быи : понеже гла на нѣкого многи прлагаетъ
бынн , и ни въ едномъ же ѡблчнбъ .
ПРАВИЛО , РА . Ни четврехъ на девати лѣтъ
отроку примтенъ . **ТОЛКОВАНН .** Нен на по
блшше твѡ не примтенъ етъ , не совершнелъ ра
ди ко зрета . подобаетъ ко поблшше ткованн
мъ честины и правокрнн быти , и тверды оумъ
имѣти . не совершнелъ же ко зретомаъ , по
лзю етъ помышленнмъ . второе же и злнже
нн , седмн на девати главы , первая грани
двадцати первыхъ црскихъ кннъ , глаго
летъ : аще не оудетъ , к ти лѣтъ ко зра
етомаъ , такобаго на поблшше твѡ ѡ грѣбхъ
ни како не примати . **ПРАВИЛО , РА .**
Клеветннкъ ѡ своегѡ домъ , поблшше твѡ не
поблшанъ . **ТОЛКОВАНН .** своегѡ домъ
поблшен ѡ верженн оутъ , и градскимъ зако
ны . глетъ ко ка л , глава , первая грани
ка хъ , кннъ црскихъ , ябѣ внце : клеветннкъ
домашннхъ свнхъ поблшъ , не можетъ прнве
стн . и ке л главы , том же грани , тѣхъ же
црскихъ кннъ глетъ : имъ домашннмъ свндѣ
телства ѡ мѣтаела оутъ . домашннмъ же свн
дѣтели раздмѣнн , нже по бластн нѣкоегѡ ,
и мрдце побелѣнал имъ ѡ негѡ творнти .

ПРОТНВНТЕЛ ѿ ѿЛВЧЕНІИ , ДА ПОЗВАНЪ БОУДЕТЬ
 В РИМЪ , И ѿТОМУ ѿПАПЫ ДА НЕ ТЛЖИТЕЛ .
В ОСПИАНІЕ КИРИЛА АЛЕЗАНДРСКАГО КО ОЦЕМЪ
СВГѠ ВОБОРА . ПРАВИЛО , РЛЗ . **И**акоже пила
 вте к намъ пршощенна братїа , и звѣстнѡ
 и вѣрнѡ преправити гдѣскаго вобора правила ,
 гѣже в никен градѣ виднинетѣмъ стїи ОЦИ
 и зложнша , и сїа преправше к вѣшен лю
 бви поглахомъ . **ПОСЛАНИЕ АТТИКА ЕПИСКОПА КОИ**
СТАНТИНА ГРАДА , КЪ СЕМОУ ВОБОРУ : ПРАВИЛО ,
РЛЗ . **И**аже ввеленскаго вобора правила , гѣкоже
 ѿ ОЦЪ ПОВЕЛѢНА БЫША , ТАКѠ ИСТИННО ПРЕ
 ПРАВШЕ , СІА ПОГЛАХОМУЪ КЪ ВАМЪ ЧИСТНА
 БРАТІА , ГѣКОЖЕ ПИЛТЕ КИНАМЪ . **В НИКЕН СО**
БОРА , СТИИ ОБРАЗЪ ВѢРЫ . **ВѢР**уемъ бо еди
 наго бга ОЦА введержителѡ , видимымъ же
 и невидимымъ творца . И бо единого гда
 нашего іса хр҃та , вна вжїа , рождена ѿ ОЦА
 единогодна , еже естѣ ѿвщество ОЦА :
 бга ѿ бга , свѣта ѿ свѣта : бга истинна ,
 ѿ бга истинна , рождена , а не сотворена ,
 единосущна ОЦУ , и гѣже вл быша , гѣже
 на небви , и гѣже на земли . наръ ради
 члкъ , и знаше спасенїе вошедша и во
 площасѡ и во челоуѣчшасѡ , и страдѡша ,

и в третїи днь воскресѡ , и вошедша на небѡ
 и пакн грядуща судити живымъ и мертвымъ .
 И в дха ст҃аго . Гл҃ицыа же , вѣе время егда
 не вистѣ , и гѣко ѿ невоуцихъ вистѣ , или
 ѿ иногѡ востава , или вществоа , или прело
 жна , или премѣнна вна вжїа , такобыа про
 клинаетѣ вборна и апальска цр҃квь .
ТОЛКОВАНИЕ . Сїа правила никенскаго вобора ,
 приписана быша ѿ первоуразныхъ правилъ ,
 лежачихъ во александритѣн цр҃кви , и въ ко
 нстантинѣ градѣ , и оутвержена быша ѿ обю
 еписѡв сего , ѿ кирила александрскаго , и ѿ атти
 ка константина града , и звѣстѡвана к вбо
 ру сему поглана быша . **ѿ ПОСЛАНІА СВГѠ ВО**
БОРА , ЕЖЕ КЪ РИМКОМУ ПАПѢ КЛЕМЕНТУ :
ПРАВИЛО , РЛН . **И**аже ѿ наръ ѿЛВЧЕНИ БОУТЬ
 ОБЩЕНІА , ѿсѣлѣ на общенїе такихыхъ не мо
 зите прїимати , гѣкоже и никенскїи вборъ по
 велѣ . се бо и апїаръ прїатъ бывъ тѡбѡи ,
 вборъ протнвншесѡ , и догаженїе на несе ,
 и на поглѣдокъ вбратнвсѡ , и самъ себе ѡблн
 чїи , истенанїемъ соверши . **ТОЛКОВАНИЕ .**
Прїемше стїи ОЦИ приписана никенскаго вобо
 ра правила , безлазна же и пре истинна , и не
 вбръѣше в правнѣхъ гѣхъ , повелѣванцаго

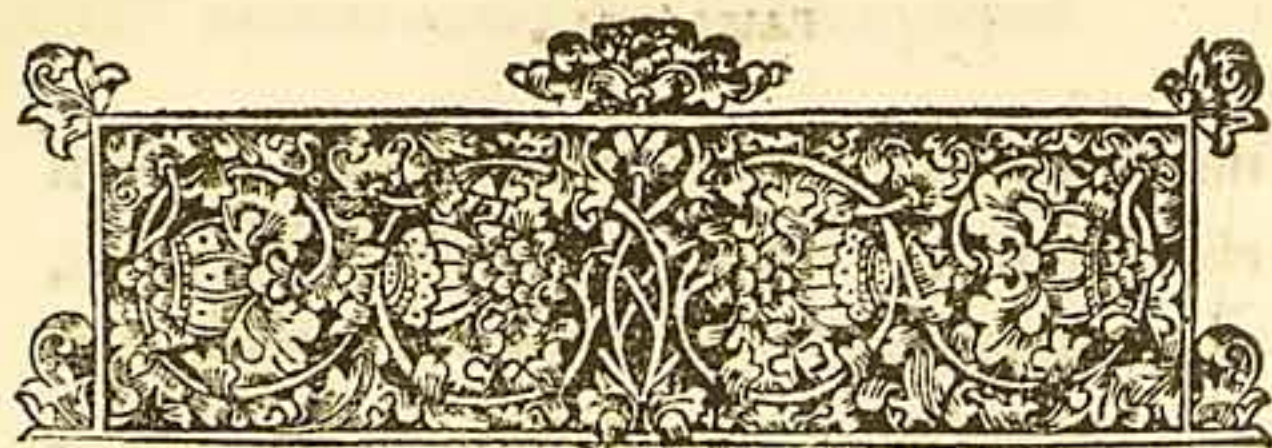
ПРАВИЛА ПОМЪСЬ СОВОРА ВЪ КАРДАГЕНЪ

ИМЪ , ЕЖЕ ПАПЪ ПОСЫЛАТИ СВОА ДІАКОНЪ , И
ОУДЖДЕНІЕ ЕПІСКОПЪ ИЛИ ПРЕЗВИТЕРА , НЕ ТЪЗВА
ТИ Ш НАШЕГО СОВОРА , НА ПИСАША КЕЛЕРТИНЪ
ПАПЪ РИМКОМУ , Ш ТОЛЪ ШЛВУЧЕНЫХЪ ИЛИ Ш
ОБЩЕНІА , ОУДОБНО : ТАКОЖЕ ПОДБАЕТЪ КО
ОБЩЕНІЮ НЕ ПРИВОДИТИ , ИЛИ СОВОРАМЪ ИХЪ
Ш ОУДЖДЕНІА НА ИЗВЕРЖЕНІЕ ЕПІСКОПА , ИЛИ
ПРИЧЕТНИКИ ПРИМАТИ , И СВОА ПРЕЗВИТЕРА ПО
СЫЛАТИ , И ИСКУШЕНІЕ СОВОРА ВОЗЛАГАТИ НА
НА : НО КІИЖДО Ш ОУДЖДЕННАГО КЪ СОВОРЪ СВОА
ОБЛАСТИ ДА ПРИПАДАЕТЪ , АЩЕ ХОЩЕТЪ , ИЛИ
И ЕЩЕ , ДА КО ВСЕЛЕНСКОМУ СОВОРЪ , ДА НЕ МИ
РКОУЮ БОУЕТЪ ВЪ ВОДА ВЪ ХЪ ЦРКВЪ ВЪ МЪНИШИ
ВА , И ПОРЪГАНІЕ ЦРКВАМЪ НА ВОДА , ЕЖЕ ПРЕ
СТАВИША ЕМУ Ш САМЪХЪ ДЪЛА . ПРЕЗВИТЕРА
КО АПІАРА , СУЩІА ВЪ ИНИ ЦРКВЕ СОВОРЪ ДО
СТОИНЫ РАДИ БИНЫ , Ш ПРЕЗВИТЕРА ТА ИЗВЕ
РЖЕ . ОНЪЖЕ ПОТОМУ КЪ КЕЛЕРТИНЪ ПАПЪ РИМ
КОМУ ПРИШЕДЪ , И ПРИАТЪ СЫВЪ ШНЕГЪ , И СЪ
ФАБРИНОМУ ЕПІСКОМУ , ПОСЛАМЪ СЫВЪ КО
АФРИКІНСКОМУ СОВОРЪ , ПИСАНІЕ ИМЪ , ТАКО
ДА ВЪ ДАДАТЪ ЕМУ ПАКИ ПРЕЗВИТЕРАТВО . ДА
ИСТАЖУТЪ ЖЕ ФАБРИНА , И ТАЖЕ ШНЕГЪ СЫ
ВШАА , Ш ТАБРАКІНСКИХЪ ЧЕЛОВЪКЪ , НА НЕЗНАА
НАНЪ СОГРЕШЕНІА , БЕЗСТОУДНЪЕ СЕГЪ ИСТОЩА

ГЛАВА , СІ .

ИЕМЪ ОУКАЗА , ТАКО НЕ ДОСТОИНЫ СЪТЪ НА ОБЩЕ
НІЕ ПРИАТИ , И СОВОРЪ ПОРЪГАНІЕ НАВОДИТЪ ,
ТАКО НЕ ХОТЪЩІВЪ ПРИАТИ ЕГО НА ОБЩЕНІЕ , ПО
ИТЪЖЕ КЛЕВЕТНИЦИ СТОАХЪ ПРЕДЛИЦЕМЪ ЕГО ,
И ШБЛЮАХЪ ЕГО . ПО МНОГИХЪ ПЕРЕКІСАНІИХЪ
И БЕЗСТОУДНЫХЪ Ш ВЕРЖЕНІИХЪ ВЪ ТЪВНОТЪ ПРИ
ШЕДЪ , ОВО ДЪШ Ш ОБЛЮЧЕНІА , ОВО ЖЕ И Ш СВОА
СОВЪСТИ ШБЛЮЧЕМЪ , ПРЕДЪВЪКЪ СОВОРАМЪ
ИСПОВЪДА , ТАКО ВЪА СОГРЕШЕНІА ТАЖЕ НА МА
ВІИ ГЛАГОЛАТЪ , МНОЮ СОТЪВРЕНА БОУТЪ : И НА
СТОИАНІЕ И НА ПЛАЧЪ ШВРАТИСА .

**МАТИНЪ ЕЖЕ И ПИДОША КЪ ПЕРВЫМЪ , И
ИГЪ ПОМЪСЬТНАГО СОВОРА ПРАВИ
ЛА , ТАЖЕ ВЪ КАРДАГЕНЪ
АФРИКІНСКОМУ**



Сотворшнемъ въ константинѣ градѣ, ѿ ага-
пѣи и габадѣи, прашемемъ ѿ прѣстола епископѣи
вострыкаго града, въ црѣтво аркадіево,
и на дѣодога великаго.

ГЛА
51

Важже соврѣшнемъ епископи: нектаріи кон-
стантина града епископъ: дѣофилъ але-
ксандрѣскіи: флавіанъ антиохійскіи: ела-
дін кесаріи каппадокійскіи: геласіи кеса-
рѣи палестинскіи: григоріи нисскіи: амфило-
хій никонійскіи: павелъ иракліиискіи: арабіанъ
анкирскіи: аммосъ андреполскіи: флѣ-
рїи тарсійскіи: лѣскіи іерополскіи: елпидїи
лассонскіи: дѣофоръ ермѣполскіи: па-
велъ оскійскіи: пробатїи веронскійскіи: дѣо-
доръ момфустійскіи: и билъ велебскійскіи:
епагавъ маркіанополскіи: геронтїи клевди-
уполскіи: и иїи мнози епископи, и по
иїиѣхъ бинахъ многихъ, и вѣ правило и зъ-
ложнша єдино. **правило.** Не подобаетъ по-
велъ ни ѿ двои ни ѿ трѣхъ, и ѿ грѣховиѣи
и ниѣ вѣднмъ епископъ, и зъверженъ быти:

ГЛА, 51.

но множаншгѡ собора развѣдомъ, тоу
сѡщѣ и митрополитѣ, ꙗкоже и апѣлка
правила повелѣша. **толканиѣ.** понеже оци
сегѡ собора ѡбрѣтоша епископа вострыкаго
габадіа, ѿ двои епископъ, и зъвержена бывша
ѡ сана, и въ єгѡ мѣсто агапіа повѣблена
бывша епископомъ, оубо лѣшемъ, да не бѡудѣ
потомъ на послѣдоуѣ такое дѣло, хо-
тѣще быти, оубѣрдиша и повелѣша,
ѡ клѣветаемѣ сѡщѣ епископѣ ѡ грѣхѣхъ, и
дошедшѣ ко и зъверженїю, не ѿ двои, и ли
ѡ трѣхъ епископѣ вѣднмъ быти: но аще
єсть моцнѡ ѡ вѣхъ сѡщѣхъ во ѡем-
сти епископъ: аще ли ни, понѣ ѡмно-
гихъ, ꙗкоже да не бѡудетъ чело-
мене дѣѡу на дѣелѣ епископъ,
ꙗкоже и вѣторѡе на дѣелѣ
правило въ рѣдцѣ
собора вса
зѡуетъ

и правило приложнемъ къ преданнмъ.

107



ПЯТЫЙ СЪВЪНЪ ВЪСЛЕНСКІЙ СЪБОРЪ БЫСТЬ ВЪ КОН
СТАНТИНѢ ГРАДѢ , ВЪ ЛѢТО ШЕСТЬДЕСЯТЬ
ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ СЕДМОЕ . ПРИ ЦРѢ ІОВУТИНІАНѢ
ВЕЛИКОМЪ , ВЪ ДВАДЕСЯТЬ ШЕСТОЕ ЛѢТО ЦРѢ
СТВА ЕГѠ , ИЖЕ ЦРѢТВОВА ЛѢТЪ ТРИДЕСЯТЬ
ОСЕМЬ , И МѢСЯЦЪ СЕДМЬ . БЛАХѠ ЖЕ ІШЕДШИХЪ
СА СЪВЪХЪ ОЦЪ ЧИСЛОМЪ СТО ШЕСТЬДЕСЯТЬ
ПЯТЬ . СТАРѢЙШИНЫ ЖЕ БЛАХѠ СЪБОРА .
ЕВУТИХІН ПАТРІАРХЪ КОНСТАНТИНА ГРАДА :
АПОЛИНАРІЙ АЛЕКСАНДРИНСКІЙ : ДОМИНЪ АНТИО
ХІНСКІЙ : ЕВУТИХІН ІЕРОСАЛИМСКІЙ : ДАМІАНЪ
КОЗОПОЛИТСКІЙ . СЕН СЪВЪНЪ СЪБОРЪ , СВЕРШИ
ОУБѠ , ИЖЕ ВЪ ХАЛКИДСОНѢ СТАГО СЪБОРА , И
ПРАВЪВЪРНАА И СПАСЕНАА ПОВЕЛѢНІА ЕГѠ ВЪ
ОУТВЕРДІИ : И ІАЖЕ НА ТОМЪ СЪВЪНѢ СЪБОРЪ ВОРАСТЪ
ШЫА ЕРЕСИ ПРОКЛАДЪ . ТАКОЖДЕ ПРОКЛАДЪ
И ШЕБЕРЖЕ , ПЕРВОШЕРАЗНА ОУБѠ ОРІГЕНА СЛО
ДМАГО , И ВЕДЪ НЕЧЕСТИВАА ЕГѠ ПНЕАНІА .
СВАГРІА ЖЕ И ДИДИМА , ДРЕВЛЕ БЫВШАА , И
ИЗЛОЖЕНАА ШЕНОУ ГЛАВЫ , РЕКШЕ СПИРАНІА ,
ІАКѠ ОУЧЕНИКА ОРІГЕНОВА И ЕДИНОМЫСЛЕНЦА .

и съ ѿллинискими смѣшенна повелѣніи : ибо
всѣмъ тѣлесемъ , и мнѣже нѣмѣ ѿбложени
сѣмѣ , безоумнѣ рекоша невозкрѣнѣти . и
еще же к семоу блвдѣхъ глаголюще , ѿкш
доушы первѣнши сѣуть тѣлесъ , и прежде
тѣлесъ родншася . ѿ ѿллинискихъ начинаю
ще повелѣніи , прехожденіе душамъ ѿ тѣ
ла въ тѣло ѹчахъ . конецъ же мѹченію , и
вѣсѣомъ пакы к первыи сѣнъ оустроителъ ,
и хрѣта подобна намъ быти , и ничто же раз
личнѣ имѣти ѿ насъ глаголахъ . рѣи же
ѿклеветанце , ѿкш нѣсть сотворенъ ѿ бга ,
ни быти сѣмоу . и еще же к томѹ глахъ ,
не въплоти созданъ бытъ адамъ . и на
дрѹгалъ тмами хоульнамъ списавше , ѿбли
ченн быша , и многи ѿ цркви гвѣлце , ѿже
списаніа ѿвѣ и ѿиенѣ провѣлахъ : но ѿ
нѣкихъ вѣтѣннѣ держима блхъ , ниже до
конца ѿбличени бывше на четвѣртѣмъ собо
рѣ : аще и нѣциѣ ѿ стѣхъ оцѣ сѣа ѿмета
хъ . Ибо по прежде того стѣаго собора ,
блхъ были три еретицы , вразѣ три прокла
тѣн . Сгда же во многи люди такобѣа
лѣкабѣа начашася разсѣбѣати оученіа ,
тогда сѣн стѣиѣи соборъ пѣтѣиѣи собравъ .

сѣхъ же и ѿднѣомѣи лѣициѣи ѿхъ . и хоульнамъ
ѿхъ списаніа проклаша , и еще же имемѹ
сѣтѣиѣаго деодсѣра , несторѣеѣа бѣсѣорца
оучитѣла , и ѿхоульнѣми сѣсѣи списаніи ,
ѿкш еѣкѣ рѣвѣа пѣвѣи ѿзвергоша , сѣи мнѣже
и сѣуцѣаѣа сѣо андѣиѣомѣи , и пѣтра ѿзѣорѣ
жѣа ѿторгнѣша . и сѣже на блгочѣстїе пѣво
рѣника киріала , деодсѣритѣа сѣлѣ и сѣловѣ
рѣа бѣвшѣа списаніа , и сѣликоже на стѣиѣи
иже во сѣфѣсѣеѣи пѣрѣвѣиѣи соборѣ , и на правѣиѣи на
шѣи клеветалъ бѣ вѣрѣ , несторѣеѣи сѣлѣ
сѣтѣиѣомѣи помогѣа : сѣи мнѣже и посланіе сѣже
бѣ пѣвалъ ѿѣа сѣпѣсѣиѣи ѿдѣсѣсѣиѣи , к пѣрѣннѣи
маринѣи , тѣа вѣа ѿкореннѣша , ѿкш не токѣмѣ
правѣиѣиѣи повелѣніамъ прѣтивна , но и вѣа
кагѣо нечѣстїа сѣопрѣчѣстна , и црковнаа ѿз
вѣстѣиѣа повелѣніа . Прѣитъ же сѣн стѣиѣиѣи
сѣборѣ и деодсѣритѣа сѣпѣсѣиѣи кирѣа града , и
ѿѣѣиѣи сѣпѣсѣиѣи ѿдѣсѣсѣиѣи , ѿкш четвѣртѣиѣи сѣ
борѣ прѣемше и похваливше , и проклѣнше
несторѣиѣа . Правнѣа же сѣсѣи стѣагѣи пѣтѣагѣи
сѣбора оцѣи не пѣвалѣа , ѿкоже ѿсѣмѣи сѣвнѣдѣ
тельствѣетъ въ началѣ шѣстѣагѣи вѣсѣ
лѣнекагѣи сѣбора на листѣиѣи ,
росъ .



ПРЕДЪСТАВИШЕ СЕБѢ

ШЕСТАГО СОБОРА, ВЪ КОНСТАНТИНСКОМЪ ГРАДѢ,
ВЪ ТРОУЛАХЪ ПОЛАТНИЦАМЪ, РЕКШЕ: ВЪ ТЕРМАХЪ
ЦРКВНЫХЪ ПОЛАГЪ ПРАВНАХЪ, РБ.

БЛАГОУЧИВОМУ И ХРИСТОУБЕНКОМУ ЦРЮ ЮУСТИНИАНУ,
ВЪТЪМЪ ВЕЛЕНСКОМУ СОБОРУ, ПО БЖТВЕННОМУ ПОВЕ
ЛЕНІЮ, И БЛАГОУЧИВЫМЪ ВАШЕЮ ДЕРЖАВЕ, СО
БРАВИША ВЪ СЕБѢ ЕГОУХРАНИМОМУ ЦРТВАЮЩЕМУ
ГРАДѢ, НЕ ИЗРЕЧЕНИИ И БЖТВИИ БЛГТИ,
ИЗЪБИТЕЛЮ И СПРА НАШЕГО ІСА ХРТА, КОЮ ШЕ
ЕМШИ ЗЕМЛЮ, И ЖИВОНОБНОМУ ИСТИНЫ ПРОПОВѢ
ДАНІЮ, ВОДШИЮ ВЪ СЕБѢ ОУТВЕРЖАША. ЛЮДІЕ
ОУШЕ ОБДАЦИИ ВОТМѢ НЕ ВЪДѢНИИ, СЕБѢ
ВИДѢША БЕЛІИ И РАЗУМНЫИ, И ПРЕЛЕСТНЫИ СВО
БОДИШАСЯ, ЦРТВИ НЕНОЕ ДРЕВНЕЮ РАБОТОЮ ИЗМѢ
НИША. А ИЖЕ ДОБРОТЫ ПЕРВАГО СВИДѢТЕЛЬСТВА,
ВОЗЪБИШАСЯ ИМЪ ШРИНДЪЧЪНЫИ, ШРИНОБЕННЫИ

ГЛА
31

рѡд

Умъ д

вѣ

первыи змѣи великии аспригкѣи, ѿ прѣже паки
 не нѣхъ побѣждаетъ, и кыбаетъ славоу волю
 цышагого глагола, вѣдѣи крѣпости чужды: ꙗко
 же естъ пирано, ꙗко оубо врагѣи погна
 ша в конецъ, вродѣ бо слыжебѣ словеса оуза
 конена естъ, и приношеніе возноштел, и
 егъ жрема и раздавалъ, в тѣлесное коупно
 и душевное инабѣнїе, и вѣи творитъ пріе
 марцыа: ѿ нѣдѣже и вѣи прогоняютъ,
 и чѣное чачеисое вображѣи торжнице в вѣорни
 цахъ гайнахъ ѡсѣлаетъ, и пицины ранъ ѡбе
 рзѣм, и в конецъ вѣи быша нова. Но понѣже
 челоуѣкоу дѣволъ, единю егъ вѣдержи
 телю противляетъ, и поболѣвъ, в вѣорже недоуѣ
 ѡтѣплѣнїа, и на нѣко возлѣтѣвши начаткомъ
 нашимъ, не терпѣи зрѣти насъ восташихъ
 ѡплѣнеагоу падѣнїа, вѣже естъ во хрѣтомъ,
 давшемъ себѣ и збавленїе за ны, не прѣста сло
 енѣи стрѣлы подвижа, и вѣрныи оумъзблѣи
 страгѣми, ꙗко да ѡлѣчитъ данаго намъ
 дѣнїа законнаго и дѣовнаго, чѣсти же и
 бл҃гѣи. Но бл҃гѣи нѣмъ егъ, и страгѣопло
 жител, и спасѣнїа начатникъ, не презрѣи вѣпо
 мощныи на во вѣи родѣ, притѣвѣ востава
 воуциа в житїи вѣго поприца, во бл҃гѣи

оубо жѣи ѡполчающаеи насъ, и вѣмъ востава
 нице бранѣ, иже дѣовныи и збавише мѣчъ,
 еже естъ глаъ вѣи, и такоу востава глагола
 бымъ, еже насъ мѣченїе егъ разрѣшиша, на
 втабници втадѣмъ быши, и вѣти гдѣи
 людемъ правѣи, и данѣи прѣваго вѣззакѣ
 нїа не вѣдѣнїа лучшаго поползшеи па
 доуѣ. подѣаше бо даровавшемъ намъ жи
 тїе, и тѣлицѣмъ величїемъ вмирѣнїа и
 востава родѣ намъ прѣваши, и кѣ
 вѣкѣ воставаши, и воставаши, во благое вте
 зїю намъ показавши, црковными вѣгѣта
 ми вѣтлѣи вѣктовождѣицими насъ воста
 ꙗже ѡ вѣкѣ, и ко егъ оустрѣмляющими,
 и хѣже житїе на не вѣхъ естъ по вѣгѣтѣ
 номъ апѣл. тѣмъ же и нѣнѣкѣ намъ свое житїе
 воставающимъ лѣнѣнїе, и мѣгѣио прѣз
 дноу воставаемъ, ꙗко вѣнѣти на не хранимѣи
 разбѣнїе врагѣи, и помалѣ до востава
 оубо востава, словѣи насъ манѣти: егоже вели
 комъ востава, востава мира хранителѣи кораблѣи
 хрѣторѣи егъ насъ, тебе мѣдраго нашего кор
 мїи, бл҃гѣи востава црѣи востава востава
 нѣ востава, оустрѣмляица словеса на востава,
 храница и востава востава, творѣица востава

Фили
 смъ

106

ПРАВО ЖЕ ИЩУЩИИ ОВРАЩАЮТЪ МИРЪ. СТЫИ
БЕИ ИЗБРАННЫИ ВСЕЛЕНСКИИ СОВКУПИВША СО
БОРЪ, ПОВЕЛѢАЪ ЕИИ, ДА МНОГНУХЪ СОВОКУ
ПИВЪ, СОВѢТОМУЖЕ И ЕДИНОДУШИЕМЪ НЕПРА
ВИТЪТИЕА ВПОДОБЪ ТЦНИМОЕ. НО АЩЕ И
КАКЪ ОРТАНОКЪ ЕЛЛИНСКИА, ИЛИ ЮУДЕНСКИА
СЛОВЫ БОИТИИ ВЪЗРѢАВШИ ПШЕНИЦУ ВМѢ
ШИА БОУДЕТЪ, ИЗКОРЕНЕ ТАКЪ ПЛЕБЕЛЫ ДА
ВОСТОРНЕТЪ ВЕА, И ЧИСТА ГАБИТЕА ЦРКО
ЕНАА НИКА. ИДѢЖЕ БО ЕСТА ДВА ИЛИ ТРИЕ
СОВРАНИ БОИМА МОЕ, ТЮ ЕМА ПОСРЕДѢ
ИХЪ, ГДѢКИИ ГЛАГЪ РЕЧЕ. ИПАКИ ИЕРУСАЛЕМУ
НАМУ БОЗВА, ВЪЗЫЩИТЕ МЕНЕ ВЕАМУ СЕ
РДЦЕМЪ ВАШИМУ, И ГЛАВШЕА КАМУ. ОИХЪ
ОУБЕ ПО ПОВЕЛѢНИЮ ТВОЕГВО БЛГОУЧИТІА, ЕШЕ
ДШЕА ВЕМЪ ЕГОХРАНИМОМУ ЦРТВУЩЕМЪ ГРА
ДУ, ПРАВИЛА ЧТНАА НАПИСАХУМУ. ТЕМЖЕ
ТВОЕМОУ БЛГОУЧИТІЮ МОЛИМА, ПРЕЖЕ СО
БРАВИНУХА ВЕМЪ ЕГОХРАНИМОМУ ГРАДУ,
ПРЕБЛГОУЧИТЕВЕМЪ БЫВШЕМЪ НАШЕМЪ ЦРѢ
ДЕОДСИИ, ГЛАГЪ ТИ ПРИНОСАЩЕ. ДА ТАКО
ЖЕ ЗВАНІА ПРИЕМНЫ ЦРКОВЬ ПОУТИАЪ ЕИИ,
ТАКЪ И НАПИСАНЫХЪ БЛГОУЧИТЕВИМИ ПРИЕ
МАИ, ЗАПЕЧАТАШИ КОНЕЦЪ. ГДѢЖЕ ДА
ОУТВЕРДИТЪ ЦРТВО ТВОЕ ВМИРѢ И ПРАВДѢ.

ма 03

АПЛАВКИНАЪ И ОУСѢКИНАЪ ПРАВИЛА, И ЗАКОННЫИ
ВЛОЖЕНІАМУ ЦРѢВЛАМУ И НЕПРЕВРАТИКИМУ БЫТИ.

И ПРЕПОУЧИТЪ В РОДУ И РОДУ, И НЕ НАГВО ЦАР
СТВА НАСАЖДЕНІЕ ПОДАЕТЪ. ПРАВИЛО, А.

АПЛАВКАА ВѢРА НЕ ПРЕЛОЖНА, И ТАЖЕ ВНИСЕН
СГЫХЪ ОЦЪ, ЦРѢЛА ДА ПРЕКЪВАЕТЪ, ИЖЕ
АРЕВО БЕЛѢНІЕ НИЗВЕРГОША, СТЕПЕНИ ВВОДА
ЩЕ ВЖТВОУ, ЕДИНОДУШИА РАДИ.

ТОЛКОВАНІЕ. СОВОРЪ ПРИ ЮУСТИНИАНИЕ ИКОНО
НОМУ СОВАВИМА, И АПЛАВКИНУХЪ, И ПРЕЖДЕ
ЕГВО БЫВШИИ ШЕСТИ СОВОРШВЪ, И ПОМѢТНЫХЪ
ДЕВЯТИ, СИХЪ БРѢХЪ ПРАВИЛАМУ, ТВЕРДО ПРЕ
КЪВАТИ ПОВЕЛѢАЪ, И НЕ ПРЕЛОЖИ, И НЕ ПРЕВРА
ТИШО ХРАНИМЫМУ БЫТИ. ИЗЛОЖИ ЖЕ И ОУЧИТЕ
НАА ЗДѢ ПРАВИЛА, НА ИЩЕЛЕНІЕ ДУШЛАМУ, И
НА ВРАЧЕВАНІЕ СТРАТЕМУ. И ПЕРВОЕ ЗДѢ АПЛА
ВКИНУХЪ ПРАВИЛА ПРѢДАНІЕ ОУТВЕРЖАЕТЪ. ПОТОМУ
ЖЕ И ВСЕЛЕНСКИНУХЪ, И ПОМѢТНЫХЪ СОВОРШВЪ,
СЦЕННАА ПРАВИЛА ЗАПЕЧАТАВШАЕТЪ.

ПРАВИЛО, Б. ТАЖЕ О ИНОВѢРНЫХЪ, ТАТЕКИШ
ВБЕРЖЕННА, БО АПЛАВКИА ЗАПОВѢДИ, ПРѢДА
НИА КЛИМЕНТОМУ, ДА ОВЕРГУТЕА.

ТОЛКОВАНІЕ. БО АПЛАВКИНУХЪ ПРАВИЛАХЪ, КО
ИНИЕМЪ КНИГА, БЕТХАГО ЖЕ И НОВАГВО ЗАВѢТА,

КЛИМЕНТОВИ ЗАПОВѢДИ СЕИ РГЫИ ИКОРЕ, С И,
ЗА ИБКАА ЛОЖНАА ИНИАНИА, О ЦРКВЕ ОВЕРЖЕ.

и заповѣди апостольскія, климентомъ вложенныя
во омеревыхъ книгахъ, чести и чести имѣти
повелѣно бысть намъ. Сѣ же правило зане
како должна гже быти чужда благочестія, ѿ ино
вѣрныхъ предложена быхъ, на вредъ цркви,
ѿврсци ея повелѣвають, на созиданіе и
на сѣтверженіе хртіанскому стаду.

ПРАВИЛО, Г. Презвитери же двоженци и
не раскаявшіи, да и змѣщуются, слоб же ѿ
гнавши, в реченое время да престандуть. не
благословяють бо ѿтвпленіи, и иже беззаконно
женнвшіи, и иже поставленн вбокѣ
шес, порученіи времени степеня да позна
ютъ, бе оупѣха пребывающе, и ирѣчь совикѣ
пленія ѿтвпавшес. И иже по заповѣди со
викѣпланишес, и зверженн да пребывають.

ТОЛКОВАНІЕ. Собора всго оци, и бывше
сло и правланище, и хотанимъ быти воз
брананище, и сѣтвержанище се правило и зло
жиша, и повелѣвають гакѣ елици же сѣш
и презвитери и діакони и подіакони, вто
рыя поемшии жены, прежде всго собора, и
пробыши даже до пришествія ихъ, не раская
вшес ѿ беззаконныхъ брацѣхъ своихъ, и не
распѣтившес, и зверженіи по правномъ

повинни быти, и бмирскія человекѣи да пре
ложатся. Елици же прежде собора ихъ раска
лашес полезное познаша, и чуждѣ и бла
женное таковое спржение ѿгнаша, ѿще
иництва сѣш престандуть, гокмо же чести
да имѣють по едланцѣ и по достожніи:
и доволно имъ сѣть предсѣданіе, къ гдѣи
плачущимъ, да протитъ имъ, сѣ же ѿ не вѣ
дѣніа беззаконіе. не подобно бо ѿтвѣ
пѣвшемъ иного благословати. Но и иже
прежде поставленн презвитери и діакони
и иподіакони, со единомъ сѣш женою совикѣ
лашес, жина же та вдовица сѣть: тако
же и по поставленіи единомъ брацѣ вбокѣ
планишес, сѣш иництва сѣш, рекше слоужеви
ѿнидѣ ѿтвпавтес. но в реченное нѣкое вре
мя, запрещеніе прїимше, и ѿщенишес слоу
жеви возбраненн бывше, и пакн бо ввол
вѣтѣупл степенн, гавѣ разрѣшанище беззаконно
ное сожитѣтво, рекше, распѣтившес: и
никако же на ииъ болшии степеня возведоу
тес: но в нелже ѿвѣтѣошес чиноу, в томъ
да пребывають. и ищевимъ сѣш быти пове
лѣши, члкомѣи ради и млардіа, прежде со
ра ихъ иице сотворшымъ. по соборѣ же ихъ

и по побелѣніи семъ, и по правилѣ, ни челоу
 же быти таковоу не прощаетъ. но и двѣ
 ма женама сочѣтавшемъ по крщеніи, или
 наложницѣ и моуцемъ, или вдовѣ поемше
 мъ в жену, или ѿ иногѡ пщеню, или
 блудницѣ, или рабоу, или пажницѣ, таково
 мъ не моцию быти епископъ, или презвите
 ромъ, или діаконъ, или иподіаконъ:
 заповѣдаютъ еімъ, по едному надеватъ,
 и оумомъ надеватъ апльскомъ правилѣ.

ПРАВИЛО, Д. Причетникъ не вѣстѣ ежю соче
 тавъ себѣ, да и звержетъ: мирскіи же, да ѡ
 лѣчители. **ТОЛКОВАНІЕ.** Се правило бракомъ
 сочѣташаго дѣцѣ ѡщѣнкѣ, и оу не вѣще
 нѣ бѣги, аще оу еш причетникъ естѣ, и зме
 щитъ егѡ ѡ сана: аще же мирскіи челоуки
 се сотворитъ, ѡ лѣчитъ таковаго. оумое же
 на дежатъ правило, етѡгѡ вавіліа, іакѡ прелю
 бодѣица того вѣнѣлетъ, на общеніе же того
 инакѡ не пріемлетъ, аще прежде таковагѡ
 грѣха не ѡстанетъ.

ПРАВИЛО, Е. Аще и вико
 пецѣ презвитерѣ, рабѣ, или инѣмъ женѣ да
 не держитъ, развѣ не зазорныхъ лицѣ.

* **ІЕРІИ ЖЕНѢ В ДОМѢ СВОЕМЪ, КРОМѢ НЕ ЗА
 ЗОРНЫХЪ ЛИЦѢ НЕ ДЕРЖАТИ.**

ТОЛКОВАНІЕ. Имъ же имѣти рабѣни, или
 инѣмъ женѣ оу себе в домѣ ещѣнныма, рекше
 презвитеромъ, или аще и вкопци соутъ, или
 аще и еблѡ етарн, се правило козбранлетъ.
 и великагѡ вавіліа, к григорію презвитерѣ по
 еланіе, за прѣщаетъ томѣ выбачи, токмо
 аще кто имать оу себе в домѣ жену ѡнезазо
 рныхъ лицѣ, бнихъ же нѣсть волзни, ни по
 рока: іакѡ же се, мѣръ, или вестроу, или те
 тикѣ по оцѣ, или по матери, рекше, оцѣ
 вбегѡ вестроу, или матери, или инѣ нѣкъю
 ѡ таковохъ. прѣтѣпаицима же правила еімъ,
 и зберци повелѣваютъ. на вкопца же во льми
 и еіе правило на бодитъ. іакѡ аще бо и мирскіи
 челоуци соутъ, и живоутъ в домѣ своемъ ечу
 жими женами, и же не соутъ ѡнезазорныхъ
 лицѣ, ни вродницѣ имъ, да ѡлѣчени боудѣтѣ.

ПРАВИЛО, З. Поставленъ быбѣ аще ѡженителъ,
 да и звержетъ. аще бо хоцетъ, прѣжде ѡже
 нителъ должнъ естѣ. **ТОЛКОВАНІЕ.** Деятѡе
 оу еш правило, анікнрсагѡ вавіліа, повелѣва
 етѣ хотѣшемъ быти презвитерѣ или діаконѣ,
 и прѣжде вндѣтельствовавшемъ ѡ себе,
 іакѡ не женителъ, и поставленъ быбшѣ,

* **ІЕРЕСОМЪ И ДІАКОНОМЪ ИПОДІАКОНОМЪ, ПРѢ
 ПОСТАВЛЕНІА КЪ КРАКѢ ПРИХОДИТИ.**

рѡд

не возмо́жетъ терпѣти не браченъ, но во
 ехо́щеть полти женоу, и по поставленіи
 къ браку пріикти, проща́еть, и во своей пребы
 вати слоужити повелѣваетъ, еже правило та
 кое ѿбра́щаетъ, и ѿни́детъ оупражи́летъ,
 по поставленіи презвитеръ и діаконъ и подіа
 конъ, брачное себѣ сътавлати сожителю,
 двадцать шестомъ правилъ апалькомъ
 повелѣла, и заповѣдаетъ по поставленіи
 дерзну́вшаго то сотворити, и збрыши
 даа волю кимъждо, прежде поставленія зако
 номъ брака сочтатиа женѣ.

* **ПРАВИЛО, З.** И влаетъ нѣкъю црковныи
 держа діаконъ, токмоу аще не боудеть по
 волѣ патриаршъ, или епископъ, выше пре
 звитеръ аще влдетъ, вѣхъ повелѣднѣ да
 боудеть. **ТОЛКОВАНИЕ.** Мирскоуи гордыню
 и предвѣданіа, еже ственіи оци, ѿ цркве
 ѿрѣванце, повелѣвантъ нисоторомъ же
 діаконъ, аще и кин лебо црковныи санъ
 имать, выше презвитеръ не вѣдати: то
 комъ аще боудеть діаконъ мѣстныи елметн
 тель, рекше, поголъ, таковыи бо лице

* **Діаконъ, аще не поголъ, выше призвитера
 да не вѣдаеть.**

имать своего патриарха, или митрополита,
 или епископа, во ины градъ погланъ бывъ,
 правилныхъ ради и црковныхъ соборшаней,
 тогда ко ѿску во ономъ мѣсто погланшаго
 и поутенъ боудеть. Аще же инаком дерзнетъ
 нѣкто ѿ діаконъ, мучительское шатаніе
 имъи выше презвитеръ вѣсти, ѿ своего
 степене да сведетел, и вѣхъ діаконъ повелѣ
 днѣ да боудеть. **ПРАВИЛО, И.** Понѣже не
 мѣстн дваци, едином на велико лѣто да бы
 ваетъ соборъ, в редѣ пасхи и октобріа мѣца.
ТОЛКОВАНИЕ. Прилучающихъ ради напастей
 епископомъ, и варварскаго нашествіа, еже дв
 ци в лѣтѣ бывати соборъ, ѿ своего правила
 ѿлажено ееть, и повелѣно быеть единою
 ксегождо лѣта соборъ бывати, междуу па
 схю, и октобріемъ мѣцемъ. **ПРАВИЛО, Д.**
 Аще блазити в корчелницы возбранено ееть
 причетникомъ, множае паче имѣти ю вобрани
 тель, или оубо ѿстанетел ѿ того, или да
 и звержетел. **ТОЛКОВАНИЕ.** Не достонтъ при
 четникомъ корчелнаго храма имѣти, ни дѣи
 вѣвати внем, рекше не продаати вина. корче
 лница бо винопродавныи храмъ именуется:

Соборъ ѿ епископъ на ксегождо лѣти бывати.

Аще бо возбранено есть причетникъ, въ чинъ
 жъю корчемницъ входить, аще не ноужди
 ради се сотворитъ, множе паче елмомъ имъ
 ти корчемницъ, и инъмъ вней елжити
 не подобаетъ. дерзнувши же то творити,
 и наказанъ бывъ ѿ еписпа, не ѿстанетъ,
 да и звержетъ. **ПРАВИЛО, І.** Еписпъ или
 презвитеръ или діаконъ лихвъ вземати,
 аще не престанетъ, да и звержетъ.
ТЕ РАЗУМНО. **ПРАВИЛО, ІІ.** Опрѣноци
 іудейскіи ѿвержени. призывали же врачъ ихъ,
 или мѣлелъ иними, ѿверженъ. **ТОЛКОВАНІЕ.**
 Ни единого же ижесть хртіаномъ прішещеніа
 к жидомъ. сегѡ ради дѣво аще ѿвержеть
 кто, тѣхъ опрѣноки іудей, или врачъ ихъ
 призывали на цѣльбоу секъ, или мѣлелъ ини
 ми в бани, или инакъ какъ приволаелъ кнѣ,
 аще оубо есть причетникъ, да и звержетъ.
 аще ли же мирскіи человекъ, да ѿлучитъ.
 * **ПРАВИЛО, ІІІ.** Аще и речено есть не пбстити
 женъ еписпомъ, но налучше поспѣшеніе
 промышланице, погубадемомъ еписпомъ,
 оубо к томъ не жити въ жиню заповѣда
 емъ. **ТОЛКОВАНІЕ.** Апльское оубо паче
 правило, ни еписпъ ни презвитеръ ни діаконъ

Лихвы
 священны
 не имати

* еписпомъ въ жинами не жити

своемъ женѣ пбстити и зветомъ благоверіа
 не повелѣваетъ, но и творцемъ то, рекше
 пбститишемъ женю запрещаетъ: по запреще
 нии же не исправляеа, ни пакн хотѣща пог
 ти женѣ своемъ, и змещетъ ѿ сана. Се же
 правило не прощаетъ по погубленіи еписпта
 жити еписпомъ і евоими женами: не на ѿве
 рженіе же ни на развращеніе, а пльскимъ пре
 жде в законныи правномъ се творд, но на
 спасеніе и на лучше поспѣшеніе люде про
 мышланице, и ни дадѣше никого же порока
 на священническое втвоеніе. рече бо ежевтенъ
 апль, велъ к славу ежю творите: безпретъка
 нѣа боудите иудеомъ и еллинномъ, и цркви
 ежїей, іакоже и азъ велѣмъ во всемъ оубо
 дя, не ицаа сегѣ полезнаго, но многи, да
 спавутъ: подобни мнѣ боудите, іакоже и
 азъ хртоу. Такова же творцаго еписпа и
 по погубленіи еписпта і евою женою живю
 ца, и звещи повелѣваетъ. **ПРАВИЛО, ІІІІ.**
 Аще и римляне, на діаконство и на презвитер
 стко приводими пбстити женю повелѣвантъ.
 мѣ же цѣлв быти діаконкомъ и презвитер
 комъ сожитію повелѣваемъ. **ТОЛКОВАНІЕ.**
 Аще и римляне цркви, іакъ б чиноу правна

Зри

л

рпа

держити, еже хотѣшему быти презвитеру,
или дѣякону, прежде поставленіа исповѣдати
оуже ктому не инматнѣа въ своѣмъ женѣ, но
разрѣшати, кнѣи совѣдленіе, но не оуже
такъ противно еульскому и апальскому завету
шаніи, и не прѣлично естъ емѣ правилъ: и по
велеваетъ правило никакоже презвитеру, или
дѣякону, или иподѣякону, по законѣ сово
вѣднаго сожитіа разрѣшати, но кѣонмъ
женамъ совѣдленіе имѣти. оудалитиже
кнѣимъ смѣшаніа во время подобно, еже
есть, во время поитное, и егда прикасаетъ
стѣхъ, рекше, егда бжтвенны сотворитъ
службу, такъ да возмогутъ егѣже проѣа оу
бѣа въкорѣ полвчити. вохотѣвшаго же и зѣ
томъ благоверіа своѣи женѣ пѣтити, шлвч
ти повелеваетъ: и потомъ не исправлена пре
бываща, рекше не хотѣща полти еа, и з
бреніи шана, по апальскому пѣтому правилу.
ПРАВИЛО, ДІ. Презвитеръ прежде, л, лѣтъ:
и дѣяконъ прежде, кѣ, лѣтъ: и дѣяконна
прежде, м, лѣтъ, да не боудѣтъ поставлен.
ПРАВИЛО, ДІІ. И прежде, кѣ, лѣтъ, иподѣякон
да и зѣрѣтѣа. **ТОЛКОВАНІЕ ОБОИ ПРАВИЛА.**
Аще и еблѣо и кѣи шербтантѣа дѣтѣи
ни, но никтоже прежде оуреченнаго времени

коемуждо чинѣ степенѣ полвчитъ. но аще
кто или презвитеромъ прежде, л, лѣтъ ста
нетъ, или дѣякономъ прежде, кѣ, лѣтъ, или
иподѣякономъ прежде, кѣ, лѣтъ поставленъ боу
детъ, такожде и дѣяконна, аще прежде, м,
лѣтъ поставлена боудетъ, вси си и зѣрженію
повинни бывактъ. **ПРАВИЛО, 31.** Да раз
мѣетъ глаго, едмѣ дѣяконѣ быти пореченно
мъ въ дѣлнхъ, такъ не шладжащнхъ стѣхъ
таинамъ слово, но шладжащнхъ трапѣзѣа.
ТОЛКОВАНІЕ. Четвертое правило новокесарійска
го собора, шкнигѣ дѣланей апальки, и мнѣ
а имъ едмѣ дѣяконѣ въ коемуждо градѣ,
аще и еблѣо великъ естъ, поставлѣти повелѣ
стѣимъ таинамъ шладжащнхъ. Сеже правило
глетъ, не добрѣ разумѣша тогѣ собора оци,
еже въ книгахъ дѣланей апалькихъ, ш седми дѣ
конѣ лежащаго слова. не шладжащнхъ бо ре
чѣ бжтвеннымъ таинамъ мѣжехъ еаше по пе
ченіе тогда стѣимъ апальмъ, но шладжащнхъ
въ трапѣзѣ, имже еѣ порѣчено строеніе, оциа
потреба тогда собравшихъа. Сегѣ радн оубѣо
цркви не ибѣа занѣа боудѣт по ономѣ правилѣ,
по седми дѣяко имѣти въ службѣ бжтвеннѣ таи,

каждо цркви противъ имѣніа пенѣтнннн
да имѣтъ

НО КАЖДО ЦРКВЬ ПРОТНВЪ НМБНІЮ ХОДЖЦЕ
 МВЕМ КНЕН , ДА НМАТЬ КОЛІКВ МОЖЕТЪ ПРЕ
 ЗБИТЕРЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ , И ПРОЧИХЪ ПРИЧЕТНИ
ПРАВИЛО , 31 . ПРИЕМЛАН ЧИЖДАГО ПРИЧЕТНИКА ,
 И ПОСТАВЛАН , И ПОСТАВЛЕННЫМЪ ЗДѢ , И САМЪ
 ДА ИЗВЕРЖЕТСЯ . **ТОЛКОВАНІЕ .** НИКТОЖЕ Ш ПРИ
 ЧЕТНИКЪ БЕЗЪ ВОЛИ СВОЕГВ ЕПІСКА , ВО ИНОЮ ЦЕРЬ
 КОВЬ ПРИЧЕТНЪ БЫТИ МОЩЕНЪ БУТЬ . АЩЕ КО
 ТОРЫИ ЕПІСКЪ ЧИЖДАГО ПРИЧЕТНИКА ПРИИМЕТЪ
 БЕЗЪ ШПОУЧІТНЫМЪ ГРАМОТЫ СВОЕГВ ЕПІСКА , И ВЪ
 СВОЮ ЦРКВЬ ПРИЧЕТЪ : АЩЕ ВЪТОМЪ САНУ , ВНЕ
 МЖЕ БѢ ИМАТЬ ЕГО . АЩЕ ВЪ КОШІИ СТЕПЕНЬ ПО
 СТАВИТЪ ЕГО , РЕКШЕ ПРЕЗБИТЕРА , ИЛИ ДІАКОНА ,
 ДА ИЗВЕРЖУТАСЯ ОБА . **ПРАВИЛО , НИ .** ИЖЕ ВАРВА
 РЕКАГВ РАДИ НАХОЖДЕНІА ПРВЕЛІБЕМ , ПРЕСТАВШУ
 ЖЕ НАХОЖДЕНІЮ , ПАКИ ДА ВОЗВРАТИТЕСЯ ВЪ ЦРКВЬ
 БНЮЖЕ ПРИЧЕТНЪ БЫТЬ . АЩЕЛИ НИ , ВЪ ПРИЕМШІИ
 ЕГО ДА ШЛЮЧИТЕСЯ . **ТОЛКОВАНІЕ .** ПРИЧЕТНИКЪ
 ОУБВ НБКОЕЖ РАДИ НАПАСТИ ШСТАВИВЪ ЦРКВЬ ,
 БНЮЖЕ ПРИЧЕТНЪ БЫТЬ , И КЪ ДРЪЗЪКІИ ЦРКВІИ
 ШШЕДЪ , И ШВОУЩАГВ ТАМШ ЕПІСКА ПРИЛТЪ
 БЫВЪ , И КЪ ПРИЧЕТНИКОМЪ ЕГВ ПРИЧЕТНЪ , ДА
 ИЗВЕРЖЕТСЯ НЕ ПРИЕМШІИ ЕГО , ІАКОЖЕ ПРЕЖДЕ
 ПИСАННОЕ СЕГВ СОБОРА , 31 ПРАВИЛО ПОВЕЛБВАЕТЪ .

ПРИЧЕТНИКЪ ШЛЮЧИВШЕСЯ СВОЕЖ ЦРКВЕ , ПАКИ
 ДА ВОЗВРАТИТЕСЯ .

АЩЕЖЕ НАХОЖДЕНІА РАДИ ВАРВАРЕКАГВ , ИЛИ
 ИЛИ РАДИ НАПАСТИ , ПРИЧЕТНИКЪ Ш СВОЕЖ
 ЦРКВЕ ПРВЕЛІНИКЪ БЫВЪ , АЩЕ ПРЕСТАВШУ НА
 ХОЖДЕНІЮ ВАРВАРЕКОЛАВ , ИЛИ ИНОИ НАПАСТИ ,
 ЕМЖЕ РАДИ ШИДЕ , НЕ ВОХОЩЕТЪ ВОЗВРАТИ
 ТИЕЖ ВЪ СВОЮ ЦРКВЬ БНЮЖЕ ПРИЧЕТНЪ БЫТЬ ,
 ДА ШЛЮЧИТЕСЯ , НЕ ПРИЕМШІИ ЕГО ЕПІСКО
 ПОМЪ , ДОНДЕЖЕ ВЪ СВОЮ ЦРКВЬ ВОЗВРАТИ
 ТЕСЯ . ВІНАЖЕ ЕМЖЕ РАДИ СЕИ ОУБВ ШЛЮЧЕНЪ
 БЫВАЕТЪ . ОНЪЖЕ ИЗВЕРЖЕНЪ , ПОДОБНА БУТЬ .
 ИБО НЕ ІАКОЖЕ ОНЪ ИЖЕ ВЪ , 31 , ПРАВИЛѢ ,
 ТАКШ И СЕИ : ОНЪКО ПРЕЖЕ ШИДЕ Ш СВОЕЖ
 ЦРКВЕ БЕЗЪ ПОДОБНЫ ВІНЫ , И ЕЛИКШ БЖЕ НА
 НЕМАХ РОУКВ СВОИ ПОЛОЖШАГО ПОГРАМИ И ПО
 РВГАЕШ ЕМОУ : СЕИЖЕ ПОНДЖДИ ТО СОТВОРИ ,
 БЖЕ ШИДЕ Ш СВОЕЖ ЦРКВЕ . **ПРАВИЛО , 41 .**

СТАРКІИШИНА ЦРКОВНЫИ , НА ВЕЛІКЪ ДЕНЬ , *
 ИЗРАДНІКЕЖЕ ВО ВЕЛІКІЮ ИЛИ ДАУЧИТЪ ЛЮДИ ,
 БЖЕСТВЕННЫМЪ ПОВЕЛБНІАМЪ , И ДА СКАЗУЕТЪ
 НЕ Ш СЕБѢ , НО ІАКОЖЕ БЖЕСТВЕННІИ ОЦІИ ДОУТИ
 ГОШИ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Е ПІСКИ ОУБВ ПОВЕЛ ДНИ

ЕПІСКОМЪ И ІЕРЕСОМЪ НА ВЕЛІКЪ ДЕНЬ , ПАЧЕЖЕ *
 ВЪ ВЕЛІКІИ ДЕНЬ ЛЮДИ ОУЧИТИ БЖЕСТВЕННЫМЪ ПО
 ВЕЛБНІАМЪ . АЩЕЛИЖЕ ЛКНОСТІЮ НЕУЧИТЪ , Ш
 СІАНА ИЗВЕРЖАЕТЪ ПРАВИЛО , НИ , СГЛХЪ АПАЦ .

рпг

ДОЛЖНИ БУДУТЪ ОУЧИТИ ПРИЧЕТЪ ЦРКОВНИИ И
ВСА ЛЮДИ СВОА, БАГОВѢРІЮ И БЖЕСТВЕННЫМЪ ПО
ВѢЛѢНІАМЪ: ПАЧЕ ЖЕ ИНЫХЪ ДНЕН, БО ВСА
КЪЮ ИЛИ, ВЕГО ПРИЧТА И НАРОДА ПОУЧАТИ
БЛАГОУЧІА СЛОВЕСА, ЯКОЖЕ ПРЕ РЕЧЕА, ШЕЖЕ
ВЪСНАГО ПИСАНІА И ЗВІРАЩЕ ИСТИННАА РАЗ
МѢНІА ЖЕ И СЪДБИ, И НЕ ПРЕТЪПАТИ ОУЖЕ
ПОЛЖЕННЫА ПРѢДѢЛЫ, И БГОНОСНЫХЪ ОЦЪ
ПРЕДАНІА: НО ТОЧІЮ ШЕЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНЕН
КАЗЫВАТИ И ОУЧИТИ ИСТИННОМУ РАЗУМѢНІЮ
БЖІИХЪ ЗАПОВѢДЕИ. И АЩЕ ЖЕ КТО ВОПРО
СИТЪ ИХЪ, СЛОВЕШЕ БЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНЕН,
ДА НЕ ШЕВОЕГШО ОУМА ТО КАЗУЮТЪ. НО
ЯКОЖЕ ЦРКОВНИИ СВѢТІАНИЦИ И ОУЧИТЕЛИ СВО
ИМИ ПИСАНІИ НЕ ТОЛКОВАША: ТО БО ИМАТЪ
ЕСТЬ БЛАГОУЧІА, ЕЖЕ ВЪДѢТИ И ОУМѢТИ
ПРЕДАНІА БГОНОСНЫХЪ ОЦЪ, И ПОТѢМЪ РАЗ
РѢШАТИ ВОПРОШАЕМАА, ДА НЕ КАКШО НЕ ДОБМѢ
ЮЩЕ, ШЕ СЕБЕ РАЗРѢШИТИ ВОУХОТЛЪТЪ ТАКО
ВЫХЪ, И ИСТИННАГО КАЗАНІА ДАЛЕЧЕ ШПА
ДОУТЪ. НЕБРЕГОУЩАГО ЖЕ ЕПИСКОПА НИ ОУЧА
ЩАГО ПРИЧЕТНИКШВЪ, НИ ЛЮДЕИ СВОИХЪ БЛГО
ВѢРІЮ, ПЕРВОЕ ОУБШО ШЛУЧАЕТЪ, НИ Е ПРАВИЛО
ЕТАИХЪ АПЛА. И ПОТОМУ АЩЕ БЛѢНОСТИ ПРЕ
БЫВАЕТЪ, И ЗМѢЩЕТЪ ШГАНА. ПРАВИЛО, К.

НАПИ
ВАША

Зри

ЕПИСКОПЪ БО ИНОМУ ГРАДѢ ВНАРОДѢ ДА НЕ ОУЧИТЪ.
АЩЕ ЖЕ ШЕРАЩЕТЕА, ДА ПРЕТЪАНЕТЪ ШЕ ПИСА
ВТА, И ПРЕЗВИТЕРИКАА ДѢИТВУЕТЪ. ТО.
ЕПИСКОПЪ БО ИНОМУ ГРАДѢ ВНАРОДѢ ОУЧА, ПОНЕЖЕ
ГОРДОСТИ И БОУЕСТИ РАДИ, ПРЕШЕДИ ТОУ СОУ
ЩАГО ЕПИСКОПА, ЯКОШ ТЩАЕА ПОРАМАТИ И ОУНИ
ЧИЖИТИ, И ЧИЖДИИ ПОТЪОЛЪ СЕБѢ ШЕВЪЧИТИ,
ПОДОУТОЛЖІИ ДА ПРЕТЪАНЕТЪ ТАКШВИИ ШЕ ПИСА
ВТА. ИЖЕ БО ЧИЖДИХЪ ЖЕЛАЕТЪ, СВОИХЪ ЛИ
ШЕНЪ БОУДЕТЪ, И НАПРЕЗВИТЕРИКОЕ МѢСТО
СВЕРТИ ТОГО, И ПРЕЗВИТЕРИКАА ДА ДѢИТВУ
ЕТЪ. И НАЗНАМЕНАН ЕЕ КОГДА ЕПИСКОПЪ НАПРЕ
ЗВИТЕРИКОЕ МѢСТО СВОДИТЕА: ИБО КЪ ПРА
ВИЛО ХАЛКИДОНСКАГО СБОРА, ШТО ТАЧЕШЕ
ШНОДЪ НАРИЦАЕТЪ, ЕЖЕ ЕПИСКОПА НАПРЕЗВИТЕ
РИКИИ СВЕСТИ ШТЕПЕНЪ: И ИМАТИ ШЕ ПРАВИЛО
ПРЕВОЛШЕ ВЪСЛѢНИКАГО ШНОГО ПРАВИЛА.
ПРАВИЛО, КА. ИЖЕ ШНОДЪ ИЗВЕРЖЕНЪ,
И БПРОШТАА ЛЮДИ ШРИНОВЕНЪ, ПОКАЖЕА,
ДА ШТРИЖЕТЕА ТОКШО. АЩЕ ЛИ НИ, БЛА
БЫ ДА РАВНИТЪ. ТОЛКОВАНІЕ. ПРЕЗВИТЕРЪ
ИЛИ ДІАКОНЪ АЩЕ БОУДЕТЪ ШГАНА ИЗВЕРЖЕНЪ,
ЧЕШЕ ЖЕ ДА ИМАТЪ И СЪДАНИЦЕ, ЯКОЖЕ

ЕПИСКОПЪ БО ИНОМУ ГРАДѢ ВНАРОДѢ ДА НЕ
ОУЧИТЪ ?

КД

рпд

и прочи оуци вь причтѣ , главоу да по
свѣдѣннѣ , рекше соущее на главоу гьмѣнце .
Аще же грѣхобныа ради вини , да боудеть
изверженъ шюдъ , не простыми людьми
на мѣстѣ поставленъ . Аще оубо своєю бо
леню шѣтають грѣхъ , егже ради благодати
бжиа лишиа и чести , и аще на шѣраценіе
зреть , акоже причетници главоу да по
свѣдѣннѣ . Аще же своєю волею не шѣтоу
питъ , но творити хоцетъ грѣхъ , ако
же миретин челоуѣцы власи да саститъ ,
понеже козачнаа мирское пребываніе , па
че иныа жизни . **ПРАВНО , КЕ .**
Епископъ и презвитеръ и діаконъ и бжакъ приче
тники поставленъ бывъ на мздѣ , да
извержетъ и шѣпоставышимъ его .

ПРИЧАЩАНІЕ РАЗУМНО . ПРАВНО , КЕ . Иже пре
цетъ ли чѣтамъ таннамъ , рекше прѣтомъ тѣ
ди ничто лъ , и шѣтѣи крови гда нашего іса
же **ВЗНА** хрѣта , пришецаеть люди , и аще ко
ти спрощетъ мѣдници , или иного нѣчѣго
шѣ причащающагоа , да извержетъ .
КЕ РАЗУМНО . ПРАВНО , КЕ . Причетники

* причетникамъ на мѣстѣ пришецахъ не
буть .

или мнѣхъ , наподроміе воуходѣ , или навра
щѣ хотѣшимъ винти ирещемъ , прѣжде
того не изидеть , да извержетъ . **ТОЛКОВА .**
Нескорѣ изверженъ бывають причетни , аще
егда позванъ бывъ навращѣ , и хотѣшимъ
винти ирещемъ , главити и соелажнати
члѣки , неовтанеть прѣжде того ни шѣдетъ ,
но егда творѣи наказаніе непослшаетъ ни
шѣтанетъ . аще же не шѣтанетъ , да изве
ржетъ . такоже оубо и наподроміе ходѣ
ще и напоры . подроміе же именуѣтѣа ,
идѣже конѣти колѣнници шѣтѣтѣа .
ПРАВНО , КЕ . Накрѣхъ ипоредѣ еслѣ пре
дѣлаи за а лѣтѣ держими бывше , да де
ржатѣа . вноутраже а ти лѣтѣ , распрѣ
имѣютъ . **ТОЛКОВАНИЕ .** Краиніа предѣлаи
глетъ акоже и въ 31 , правнѣ халкидонска
го себора написахомъ шѣобеню шѣлащѣа ,
црковныа нивы , или мѣста нѣкаа , и
не имоуща шюдъ оуцины , некоторымъ
же градомъ или еломъ , аже и едино
живоуцихъ глетъ нивѣ . Мѣстныа же
глетъ , аже поредѣ еслѣ и градѣмъ мѣка
щѣа нивы , или ела , или инаа нѣкаа
мѣста , аще оубо шѣ епископъ прѣемъ таковыи

наком
ское шри
станіе

ше

предѣла , или поведѣе вѣлѣ , или иже краи нѣ
 гдѣ лежаща , иже естъ иному епископу прихо
 денъ , держити за лѣтъ , и невозима
 нетъ ѿ немъ епископа егѡ , и вѣдомъ да де
 ржити и неподвижно . аще же прежде исполне
 нѣа , а ти лѣтъ рече боудеть ѿ немъ
 между двѣма епископа , достойно естъ епископу
 иже глетъ свои быти предѣла , предъ собо
 ромъ вѣхъ епископа облати тоу еднѣи
 ѿ немъ . **правило , кѡ .** Презвитеръ
 въ беззаконнѣ бракъ впадъ , и изверженъ
 бытъ , едѣнѣе е презвитеръ да имать то
 кѡ , обаче прежде разрѣшенъ бывшъ
 иже ерномъ бракъ . **толкованіе .** аще кото
 рыи презвитеръ прежде поставленѣа женоу
 полтъ , или вдовицѣ , или блудницѣ ,
 или пажницѣ , или ииъ нѣкъи ѡреченихъ
 соущихъ аничитотѣ , ѡслужебѣ оубо да
 престанеть , едѣнѣе же е презвитеръ да
 имать , разрѣшенъ бывшъ и беззаконно
 му бракъ , етоже ради ещеннаго дѣнѣа
 лишенъ бытъ . **правило , кѡ .**
В елика причетникъ ни вѣдомъ своимъ ни на
 пѣти , вниподобна емоу ризѣ да не ѡ
 блачитъ . аще же ѡблачитъ , или еднѣ

да ѡблачитъ . **е разумно . правило ,**
ки . Гроздіе ѡнѣкихъ и беззаконноу же
 ртвѣю собоу пладѣа : етоже ктомъ ни
 колаже дерзнути повелѣаема .
толкованіе . Гроздіе оубо во время подо
 бно к жертвенику приношти и благоуменъ
 быти емоу ѡ презвитерѣ , и прощаниа
 еіе раздѣати . **итѣхъ апаъ третіе правило**
 прощати . а еже въ беззаконноу жертвѣю
 еіе собоу пладѣти , и купно оубо раздѣ
 ти людемъ , е правило ѡречати , и
 повелѣаеть ктомъ да ни тоже ѡ презви
 терѣ , дерзнетъ сего етворити . аще ли
 ни , и изверци е етворшго .
правило , кѡ . Нѣкъи ѡ оубъ въ день
 еже жртвенна въ черн , повечерн приношахъ
 безкровнѣа жртвѣ : и зволнѣа оубо
 соборъ емоу невозможнѣа быти ,
 ни въ великии постѣ повелѣднѣа недѣан че
 твѣртка разрѣшати , и ввѣгѡ поста ввѣе
 етворати . **толкованіе .** Кардагенскіи оубо
 соборъ повелѣ въ ма мѣ , правнѣа , ѡ не
 гдѣшихъ человекѣхъ совершатнѣа еже жртвеннѣи
 елоужкѣ , развѣ еднѣагѡ днѣ в лѣтъ ,

* Гроздіе въ подобное время к жертвенику при
 ношти .

БОНЬ ЖЕ ГДЬСІАМЪ ВЕЧЕРА СЪТВОРАЮЩІА . ВЪ
ЛНІКІН БО ЧЕТВЕРТОКЪ ПОВЕЧЕРІИ ТЪРАХЪ СТОЮ
СЛУЖЕВЪ , СЕЖЕ ПРАВИЛО ХРАНИТИ ПОВЕЛѢВАНІА
ТВЕРДО , НИ ТОГѠ ДНѠ НЕ СЪТАБАДЕТЬ ,
НО ПОВЕЛѢВАЮТЪ И ВЪ ТОМЪ ДЕНѠ , РЕКШЕ ВЪ
ВЕЛНІКІН ЧЕТВЕРТОКЪ , СЪНТЕЛЕМЪ НЕ ГДЬШИМЪ
БЕЗЪ СЪВѢРНО СЛУЖЕВЪ СОВЕРШАТИ : И ЛЮДЕМЪ
ТАКОЖДЕ НЕ ГДЬШИМЪ ТОМЪ ПРИЧАЩАТИСЯ ,
ДА НЕ ПРЕТЪПЛЕНІА РАДИ ЕДИНАГО ДНѠ .
БЕЗЪ ПОСЪТЪ БЕЧЕВЪДЕМЪ . **ПРАВИЛО , 1 .**

* ИЖЕ ВЪ БАРБАРИКЪ ЦЕРКВАХЪ ЦѢННИЦІИ
АЩЕ ПО СОВѢТѠ КЪ СВОИМЪ ЖЕНАМЪ ПРИБЛИЖЕ
НІА ОУДАЛѢТИСЯ , НО ШЕЛѢ ОУБѠ НИ
КНИМЪ ЖЕ ОБРАЗѠМЪ КНИМЪ ДА НЕ ПРИБЛИ
ЖАТИСЯ . **ТОЛКОВАНІЕ .** ИЗВѢТОМУ БЛГО
ВѢРІА СВОЮ ЖЕНОУ ИЗГНАВШАГО ПРЕЗВИТЕРА ,
ИЛИ ДІАКОНА , АПЛЬСКОЕ ПРАВИЛО , ПЛ
ТОЕ , ПОВЕЛѢ ШЛДЧИТИ . АЩЕ ЖЕ НЕ
ПОВАУЩАЮТЪ , НИ ПОИМАЮТЪ ЕЛ ВКОРѢ ,
ИЗВРЕЩІИ ТАКОВАГО . ИЩІИ ЖЕ ПРЕЗВИТЕРИ
ВЪ БАРБАРИКЪ ЦЕРКВАХЪ СЮЩЕ , И БОЛШЕ
НѢЧТО АПЛЬСКОГО ПРАВИЛА ТВОРИТИ МИЛШЕ
СА , СВОИХЪ ОУБѠ ЖЕНЪ НЕ ШГОНАХЪ , СО
ВѢЩАВАХЪЖИМЪ СНИМИ , ДРОУГЪ КОДРЪГЪ ,

* ОУДАЛѢЩІИ СВОИХЪ ЖЕНЪ , КТОМЪ ДА
НЕ СОВКОУПАЮТЪ СНИМИ .

ОБЩЕНІА ОУДАЛѢТИСЯ , ТАКОВАГО ОУБѠ СОВѢ
ЩАНІА , БАРБАРИКЪ ТЪХЪ ПРЕЗВИТЕРЪ ПРАВИ
ЛО СЕ НЕ ШМАЕТАЕТЪ , НО ПОВЕЛѢВАЮТЪ ТЪМЪ ,
КТОМЪ І ЖЕНАМИ НЕЖИТИ , НИ ПОКОІМЪ ЖЕ
ОБРАЗЪ , ГАКСѠ ДА ЦѢЛО И СОВЕРШЕНО ОБѢЩА
ННОЕ ИХЪ ДАДОУТЪ ОУКАЗАНІЕ . ШЛАБЛАДЕТЪ ЖЕ
ИМЪ КРЕМОУ СОБОРЪ СЕИ , ОУЧИЖДЕННАГО РАДИ
ОБЕЩАМЪ ИХЪ И НЕТВЕРДАГО , И МИЛОДЪШНЫМЪ
БОЛИ . **ПРАВИЛО , 2 .** АЩЕ НЕ СВОЛЕН ЕПІП
ВЪ ЦРКВИЦѢ , ГАЖЕ СЪТЪ ВНОУТРЕ ДОМЪ , НЕ
ПРИНЕСТИ ЖЕРТВЫ . **ТОЛКОВАНІЕ .** ПЛТЪДЕЛТЪ
И ОМОЕ ОУБѠ ПРАВИЛО АСОДНІКІИКАГО СОБОРА ,
ВОБРАНДЕТЪ ВЪ ЦРКВИЦѢ СЮЩІИ ВНОУТРЕ ДО
МЪ , ЕПІПЪ ИЛИ ПРЕЗВИТЕРЪ ВЪЖТВЕНДО СЛОУ
ЖЕВЪ ТВОРИТИ , СЕЖЕ ПРАВИЛО ТО ШВРАЩАЕТЪ ,
И ПОВЕЛѢВАЮТЪ , І ПОВЕЛѢНІЕМЪ ТОГѠ МЪСТА
ЕПІПА , ПРЕЗВИТЕРОМЪ СЛДЖИТИ ВЪ ЦРКВИЦАХЪ
СЮЩІИХЪ ВНОУТРЕ ДОМѠВЪ . БЕПОВЕЛѢНІА ЖЕ
ЕПІПА , ТВОРЦАГО ПРЕЗВИТЕРА ИЗМЕЩЕТЪ .

ПРАВИЛО , 3 . ВОДОПРЕСТОЛЦІИХЪ ЕРВЪ ПОТРЕ
ВАЛЪ СЛАТОДѢТЕЦЪ , ЕГДА РЕЧЕ ПОТРАДА ГДЬ
И ВОКРѢ , ВИНѠ ПРІЛТЪ И ПРѢДАЕТЪ . СЕ ВЪ
МШЕ АРМЕНИ , ВИНѠ ПРИНОСАЮТЪ ЕДИНО ,

* ПРЕЗВИТЕРЪ ВДОМЪННІИ ЦРКВИ БЕЗПОВЕЛѢНІА
ЕПІПА НЕ СЛДЖИТИ .

СЛДЖИТИ
ЕДИНО И
ЕДИНО
МОГО
СЛДЖИТИ

СЛДЖИТИ

НЕВѢДАЩЕ , ІАКШ ІСАМЪ ЗАМОУЧЕНІИ І
 БАСИЛІИ , І ІАКШ ВЪ ВИНѢ СМѢШЕНО І ВОДОЮ
 ПРИНОШАХУ , ВЪ БЕЗКРОВНѢИ ЖЕРТВѢ , І НАМЪ
 ТАКШ ПРДАША ПРИНОСИТИ . АЩЕ ОУЖЕ КТО ,
 ІЛИ ВИНѢ ЕДИНО , ІЛИ ВОДѢ ЕДИНѢ , А НЕ
 СМѢШЕНО ПРИНЕСЕТЪ , ДА ІЗВЕРЖЕТА .
ТОЛКОВАНІЕ . **Е** УМІА ЕЖЕ УМАТДЕА ТОЛКОВА
 НІИМЪ ЗАМОУЧЕНІИ , АРМЕНИ ПРЕЛЪТІВШЕА ,
 ВНЕМЖЕ ТОЛКОВАНІИ ВОДОПРЕДЪТОЛЦІНХЪ ЕРЕВЪ
 ТЦІАШЕА ПОТРЕБИТИ , ІЖЕ ВОДОЮ ТОКМШ БѢВІ
 НА ВЪ БЕЗКРОВНѢИ ЖЕРТВѢ СЛУЖАТЪ : ТІНЖЕ ВІ
 НѢ ЕДИНО БѢ ВОДѢ ПРИНОСАТЪ . НЕРАЗУМѢШЕ
 СЛОУЧІВІИ , ІАКШ НАСІ ЗРІТЪ ВІ СОСТАВЛѢ
 НІЕ СЛОВА ВЪ ТАКШ , ЕЖЕ ПОТРЕБИТИ ЕРЕВЪ ВО
 ДОЮ СЛЪЖАЦІНХЪ , І ОУТОЛИТИ ІХЪ І ВИНѢ ПРИ
 НОСИТИ ВО РЪХЪ ТАНАХЪ : НО МНѢШЕ ІАКШ
 ВОЗРАЖАЕТЪ , ЕЖЕ ВОДѢ БЛИВАТИ ВО РЪХЪ
 ТАНАХЪ , І НА ОБЛІЧЕНІЕ ПРОТИВЪ ІМЪ ІТА ,
 ВИНѢ ЕДИНО ПРИНОСАТЪ : НЕВѢДАЩЕ ЖЕ
 ІАКШ ІСАМЪ ЗАМОУЧЕНІИ , І БЕЛІКІИ БАСИЛІИ ,
 І БРАТЪ БЖІИ ІАКШ ВЪ , ВИНѢ СМѢШАЩЕ І ВО
 ДОЮ БЕЗКРОВНѢИ ЖЕРТВѢ СОВЕРШАХУ , І НА ТАКШ
 СЛЪЖИТИ ПРДАША . АЩЕ КОТОРЫИ ОУЖЕ ЕПІПЪ ,
 ІЛИ ПРЕЗВИТЕРЪ , НЕ ПОПРЕДАНІИ СІМОУ РЪХЪ
 АПАЪ І ЕГНОЗНІХЪ ОЦЪ , ПРЧТЪЮ ПРИНЕСЕТЪ

ЖЕРТВѢ , ДА ІЗВЕРЖЕТА , ІАКШ ПРОСТО ТА
 ИНЫТВО І НЕПВѢДАА , І УМЕТАА ПРДАНАА .

ПРАВИЛО , ТРИДЕСЯТЬ ТРЕТІЕ .

И ЖЕ ПОСТАВЛЕНІА ДОСТОИИЪ , АЩЕ І НЕВЪ
 ЦІЕННИЧЕСКАГШ ЕСТЬ РОДА , ІЛИ ІНОГШ КО
 ЕГШ , ДА ПОСТАВИТЕА : І БЪТРИЖЕНІИ БЛГО
 СЛОВЕНІА НЕ ПОЛУЧИВЪ , НА АМЕСОНѢ СЦІЕ
 ННЫХЪ СЛОВЕЦЪ , ДА НЕ ПОЧИТАЕТЪ .

ТОЛКОВАНІЕ .

И ЮДЕЙСКИМЪ ПОСЛАДУЩЕ ОБЪЧАЕМЪ ВО
 АРМЕНИТѢИ СТРАНѢ , ТОКМШ ЕДИНЫ ІАЖЕ
 СΟΥТЪ ШЦІЕННИЧЕСКАГШ ЧІНА ВЪ ПРИЧЕТЪ
 ПРИЕМАЮТЪ , НО І ЕЩЕ КТОМЪ НЕ ПРИЕМЪ
 ШИХЪ БЛГОСЛОВЕНІА Ш ЕПІКОПА , І ШЦІЕННА
 ГШ ПОТРИЖЕНІА НЕИМОУЩИХЪ , ШЦІЕНОПѢ
 БЦІА ТВОРАТЪ , І НА АМЕСОНѢ ШЦІЕННЫА
 КНИГИ ПОЧИТАТИ ЛЮДЕМЪ ПОВЕЛѢВАЮТЪ .
 ТОГШ РАДИ ОБОЕ СЕ ПРАВИЛО ШРИЦАЕТЪ , І
 ПОВЕЛѢВАЕТЪ НИ НАРОДЪ ЗРѢТИ , НИ ІСПЫ
 ТОВАТИ , АЩЕ ШЦІЕННИЧЕСКАГШ ЕСТЬ РОДА ,
 ІЛИ ІНОГШ КОЕГШ , ХОТѢЦІАГО ВПРИЧЕТЪ ПО
 СТАВИТЕА : НО ТОКМШ ЕГШ ЕДИНОГО ІСТА
 ЗОВАТИ , АЩЕ ЕСТЬ ДОСТОИИЪ . І НИ КОГОЖЕ
 НЕ ПРОЦАТИ ЧЕСТИ ІЛИ ПѢТИ НА АМЕСОНѢ .

АЩЕ ШЕВОЕГВ ЕПІПА ВЛГВЕНІА НЕ ПРИМЕТЪ ,
НИ ШЕННАГВ ГВМЕНЦА ПОСТРИЖЕТЪ . ТВОРА
ЦАГО ЖЕ ЧРЕЗЪ СІА ПОВЕЛЕНІА , ШЛДЧАЕТЪ .
ПРАВЛО , ТРИДЕСЯТЬ ЧЕТВЕРТІЕ . АЩЕ КО
ТОРІН ПРИЧЕТНИЦИ , ИЛИ МИНИИ СОВБЩАВАЮ
ТСА КЛАТВАМИ ОУТЗЕРЖАЮЩЕСА , ИЛИ СОВБ
ТЫ ТВОРАТЪ НА СЛО , ИЛИ СОВБЩАВАЮТЪ НА
ЕПІПА , ИЛИ НА ИГОУМЕНА , ИЛИ НА ДРУГА СВО
ЕГО ПРИЧЕТНИКА , СТЕПЕНЕ СВОЕГВ ДА ШПА
ДОУТЪ . **ЕЕ РАЗУМНШ ПРАВЛО . ПРАВЛО ,**
ТРИДЕСЯТЬ ПЯТІЕ . С КОНЧАВШЕСА ЕПІПВ,
ПРИЧЕТНИЦИ ДА ХРАНАТЪ ИМБЕНІЕ . АЩЕЖЕ НЕ
ШТАЛНЕСА ПРИЧЕТНИКИ , МИТРОПОЛИТЪ СІА ДА
ХРАНИТЪ , ДО ПСТАВЛЕНІА ДРУГАГВ ЕПІПА .
ТО . ПО СМЕРТИ ЕПІПА , НИ ПРИЧЕТНИКШМ
ЕГВ , НИ МИТРОПОЛИТЪ ДОТОННШ СЪТЪ ВЗЛ
ТИ СЕКБ ЧТО Ш ИМБЕНІА ШВДОВБВШІА ЦРКВЕ :
НО ВСЕ ЦБЛО ДОЛЖНИ СЮТЪ ХРАНИТИ ЦРКВЕ
ТОЛ ПРИЧЕТНИЦИ , ДОНДЕЖЕ ДРУГІН ЕПІПВ
ПСТАВЛЕНЪ БУДЕТЪ . АЩЕЖЕ ПО ПРИЛОУЧАЮ ПРИ
ЧЕТНИКИ ВЪ ЦРКВИ НЕ ШТАЛИ БУДУТЪ , МИ
ТРОПОЛИТЪ СІА ДА ХРАНИТЪ НЕПРКОСНОВЕННА ,
ДОНДЕЖЕ ПРЕДЪТЪ ВСА ХОТЛЦЕМВСА ПО
СТАВТИ ЕПІСКОПВ . **ПРАВЛО , 15 .**
КОНСТАНТИНА ГРАДА ПО РИМЕТБМЪ ДА БУДЕТЪ

РАВНО ПРИЕМАА СТАРБШИНСТВО , ПОНЕМЪЖЕ
АЛЕКСАНДРИКІН , И ПОТОМУ АНТІОХІИКІН , И ПО
ВЕМЪ ІЕРИМИКІН . **ТОЛКОВАНІЕ .** КОНСТАН
ТИНА ГРАДА ЕПІПВ РАВНО ПРИАТИ СТАРБШИНСТВО
СВО ПО РИМЕТБМЪ , СЕ ПРАВЛО ИШТОЛКОВАЛО
СЪТЪ В ТРЕТІЕМЪ ПРАВЛБ , ИЖЕ В КОНСТАНТИ
НБ ГРАДБ ВТОРАГВ ВЕЛЕНІКАГВ СОБОРА . И ВЪ
КІИ МЪ ПРАВЛБ ХАЛКИДСОНІКАГВ СОБОРА , ТАКО
ЖЕ НЕ ЧЕСТНВ ВТОРОМЪ БЫТИ ПО РИМЕТБМЪ ,
НО ПОЛБТОМУ : ТАКШ ДЕСИ И ЗДБ ПОДОВАЕТЪ РА
ЗВМБТИ : СЖЕ БО РЕЦИИ ПРИМЕТБМЪ , ВРЕ
МЕНЕМЪ БЫТІЕ ТАВЛАЕТЪ , А НЕ ЧЕСТИ . ПО
МНОГНУХЪ БО ЛБТБХЪ РАВНА СТАРБШИНСТВА РИ
МИКА ЦРКВЕ , И СЕИ ПРТОМУ КОНСТАНТИНА
ГРАДА ПОЛУЧИ : ПОНЕЖЕ ЦРЕМЪ И БОЛДРИ ПО
ЧТЕНЪ БЫТЪ ГРАДЪ СЕИ , И РАВНО ПРИАТЪ СТАРБ
ШИНСТВО ВБТХОМУ РИМУ . **ПРАВЛО , 13 .**
ЕПІПВ БАРБАРИКАГВ РАДИ НАХОЖДЕНІА СОГНАНЪ
И ЛИШЕНЪ ПРТАА , СВДЛАНЦЕ СВОЕ ДА ИМАТЪ И
ДА ПСТАВЛАЕТЪ , И ВСА ШЕННИЧЕСКАА ДБНІСТАДЕ
ИЗВБТНШ . **ТОЛКОВАНІЕ .** АЩЕ КОТО
РЫН ЕПІПВ ПСТАВЛЕНЪ БЫВЪ , И БАРБАРИКАГВ
РАДИ НАХОЖДЕНІА , НЕВОЗМОЖЕТЪ ДОИТИ БО
ГРАДЪ , БОНЕЖЕ ПСТАВЛЕНЪ БЫТЪ , ТАКШ
ДА ВБЕМЪ ОУСТАВИТЪ ШЕННИЧЕСКОЕ СТРОЕНІЕ

и на прѣтолахъ вѣдѣть . некое званіе емоу
дѣлствовати , ꙗже сѹтъ епископѹ подобна ,
но вѣдѣ да творитъ и судѣваетъ , и на вѣда
лицѣхъ своѣхъ чертъ да имать , и поставленіе
присѣтниківъ вѣхъ , по правиламъ да тво
ритъ . и вѣе еже шнегѹ сотвореніе по правн
лима и зѣщенію , да естъ твердо . ноу
жда бо времени напакостъ томѹ не боудетъ ,
ꙗкоже епископа егѹ оуничжити ванъ .

* **ПРАВИЛО , ЛН .** ꙗще которыи градъ ѡбнови
телъ црѣмъ , или возидетелъ , градскимъ и
людскимъ закономъ , и церковныхъ вещей
чинъ да повелѣветъ . **ТОЛКОВАНІЕ .**

Иже ꙗще ѡ црѣмъ вѣхъ и гра ѡбновленъ боуде ,
или новъ вѣвѣемъ мѣстѣ возидетелъ , под
предѣломъ да боудетъ тогѹ еписпа , по
днимъ же на писанъ вѣетъ , и положенъ данъ
даати . ꙗще бо и предъ дрѣгѹ еписпа паче
привлѣчателъ ко градѹ томѹ , не поможетъ
емоу еписпѹ егѹ , но градскимъ и людскимъ
закономъ да повелѣветъ , ꙗкоже вѣ 31 мѹ
правилѣ повелѣно естъ , халкидонскаго во
бора . **ПРАВИЛО , ЛД .** Новыи иустиніанъ
градъ ѡбладаніе да имать константиа града ,

* **градъ новозданскыи да боудетъ подъ еписпо ,
по црковнѹ на писанію .**

и тогѹ первое первопрѣтольникъ , вѣемъ ел
вонтикимъ , книмъ же преселенъ , да старѣи
шинствѣетъ , и ѡвонхъ еписпѹ да порта
валетелъ , ꙗкоже во ефесѣ оци заповѣ
даша . **ТОЛКОВАНІЕ .** Иже вѣто время
кипрскаго орѣова первопрѣтольникъ ісѣаннъ ,
то бо естъ новыи иустиніанъ градъ , вара
рскихъ ради нахожденіи , и свободитиелъ
хотѣ ѡ ꙗзычскимъ работѣ , и чести дер
жабѣ хрѣстианскаго црѣмъ повиноватиелъ ,
преселеникъ ѡ орѣова тогѹ вѣвѣ , и вѣ
елевонтикимъ пресидѣ ѡбласти , и повелѣ
но вѣетъ емоу , ѡбладаніе имѣти конста
нтинъ града на елевонтикихъ еписпахъ ,
и вѣемъ боуцимъ во ѡбласти тои епископѹ
перхопрѣтольникѹ вѣти , и ѡвонхъ ѡбласти
имѣти , и ѡвонхъ еписпѹ поставлати
елъ , ꙗкоже и ефескинъ соборъ повелѣ .
и поже кнпръ свободиелъ ѡ ꙗзычскимъ
рѣки , возратишлелъ пакы и елевонтикимъ
митрополіи къ прѣтолѹ константиа града .

ПРАВИЛО , М . Иночествѣли да иночествѣ
етъ , десяти лѣтъ . вѣтвѣли бо ван
ли портригатиелъ прѣжде , 31 , лѣтъ ,

* **иночествовати хотѣщаго не менше , десяти
лѣтъ портригати .**

иже
вѣдѣ
д

рѣ

а ти
спе

шрицлетъ : но понеже аплѣ , зѣти лѣтъ
сущи въдовци цркви поручающѣ , и оци
діакони повелѣша , м ти , лѣтъ пошта
блжти . крѣпчашымы црковнымъ бѣ
вшимъ , имѣ острѣишю печать иконамъ
знаменамъ . **Толкованіе .** О вмоендеж
тъ оубо правило великаго вавиліа , быше
сѣ , или . зѣ , лѣтъ , глетъ , должна
естъ бѣти дѣца хотѣща привестисѣ гдѣи
и шрицающа бл брака , да и шѣбти ед
и зѣбти боудѣтъ . и аще шѣржетел
не и зѣбтишю мучима боудѣтъ , дѣтнимъ
бо глаомъ рече неподобно естъ штакыхъ
истиннымъ бѣти . Сеже правило немѣша
десяти лѣтъ хотѣщаго пошрициел прѣ
млетъ , возлагаѣ время икѣшеніа на боудѣ
игоуменѣ , аще мнитъ полезнѣ въ зрѣти
емоу коминшертѣмъ житіи и строеніи . оу
младегѣже время оустановленое великимъ вави
ліемъ , понеже цркви благодѣно бжю крѣпчаш
шю видитъ , и напре идоуцию и преспѣващию
и бѣрныа къ воблуденію ежественныхъ запо
вѣден , твердѣишю и крѣпчашю гавалицию
ел . того бо ради словесе , іакѣ на лоучѣше цркви
преспѣла естѣ , и время діаконикѣ сѣенна

правила оумалиша четыредесятѣ лѣтъ по
ставлѣти еио предаши , аще и аплѣ , ше
сидесятѣ лѣтъ бѣти въдовци хотѣщей
цркви причетатисѣ повелѣветъ . **Правило .**
ма . Хотѣи затворитисѣ , три лѣта пре
жде да пребоудѣтъ въ томъ монастырѣ .
и прежде затвореніа , едино лѣто ико
ичавѣ , тѣко да внидетъ : и не и зѣидѣтъ
аще непонудитъ смерть , или ошца по
лѣза . **Толкованіе .** Въ затворѣ вниги
хотѣщелъ , и кѣ единомъ внимати ,
подобаетъ прежде въ монастырѣ вниги и по
шрициел , и три лѣта времени повинова
тиа монастырѣ того игоуменѣ въ шрицѣ
бжю , и тѣко шрици тоа елико и зѣво
леніе егѣ испытаетъ , аще волю и ш
всего сердца таковое житіе лѣтитъ , и
прекѣветъ исповѣдаѣ таковыа образомъ
желам егѣ : и дрѣгое едино лѣто пре
кѣитъ вни затвора , іакѣ аще болше пока
жетъ и зѣщеніе , іакѣ несоушныа ради
славы молчаніе гонитъ , но воегѣ дѣла
добра . по вкончаніи же толѣка времени ,

**Затворитисѣ хотѣи , пошриженіи четы
ре , лѣта , скончавѣ , да внидетъ въ за
творѣ :**

рѣ

ище шеращител едннате втаковен боли
втом да затворитъ его , и к томъ
штоудъ никако же да неизидеть , ище не
общаа нбикаа польза преддежитъ , или
ина нбикаа вбда смертю преташаа емоу .
ище во что таково приащител емоу , тогда
во благоуобенемъ страны том еспа изы
детъ . ищеже кромѣ реченныхъ винъ самъ
изидеть , первое оубо и нехотѣ затворенъ
боудеть , потомъ же поитъ и иное жерто
кне житие наажатъ нань , и тогѡ ради ма
лодѣшию своему ищбленне шеращитъ ;
вбдын попиранномъ , икоу никтоже во
зложъ рбкн своеа нарало , и шеращител
въспать , суправленъ етъ вцртво нвное .

* **ПРАВИЛО , 16 .** Старца влаетъ раета ,
мнѣа пбетынникъ бити , ище не шетри
жетел ни внидетъ в монастырь , и зграда
изженетел . **ТОЛКОВАНИЕ .** Иже грады
шбходѣще , икоже се мнѣщел пбетынни
ци , и влаетъ главы своеа шбфотивше и
склочивше , и надолзѣ пбетише , черныа
ризы носѣще , или вретнице носѣще ,
таковн или въ монастырь да внидетъ

* **иѣ правило шшынѣхъ шманьцикахъ .**

и влаетъ свои шетригоутъ , образъ мнише
скн напрочее бопримше . аще ли того не
хотѣтъ , шградѡвъ да изженутел ,
да своему шбещанню нербгантел , и влѣ
етинахъ да живоутъ , шнихже и нма
вбѣ етажаша . **ПРАВИЛО , 17 .**

БОЛИ данмать вѣлкѣ , иже боури жи
тѣнскѣ вѣжа , и в монастырь внити хо
щетъ . **ТОЛКОВАНИЕ .** Гдѡ и шпѡ наше
мѡ рѣкшѡ , градоуцаго колнѣ не иже
ноу бонъ , достонтъ вѣлкомѡ хртїанинѡ
многомѡтѣжныа боури житїа егѡ вѣга
ти , и в монастырь ш ходити и пострѣци
ва . ище и вѣлкѣ грѣхъ сотвори
пршво бо канцѡвѣа прїемлетъ вѣ , и
никн же образъ да неспакоститъ имъ
на исполненне своеа боли . **ПРАВИЛО , 18 .**

МНИХЪ женѣнѣа , или блудъ творѣн ,
да прїиметъ за преценне блвдника .
ТОЛКОВАНИЕ . Равно мнѣ блвдника за
преценне прїимѣ , ище блудъ сотвори , или
ище общеннемъ брака женоу поимѣ . Запреце
нне же блвдникѡ , з лѣтъ , по иѣ , правилѡ

ишшынѣхъ хотѣн , никн дннѡудетъ
судержанъ .

иѣ

рѣ

иносѡ
слово
д

великаго башна . два бо лета плачутъ
дваже поглотилъ . и два припадаетъ . и еди
но стоитъ в бѣрныхъ . и во оное лето
прѣдтъ выварт на общеніе . рекше . напри
чаченіе вжтвенныхъ чаннъ . **правило . мѣ .**

* **Д**а не ѡблекоутъ родители в брачныя ризы
хотѣщаго пострини . и такъ образъ возло
жа : воспоминаніе бо есть мимотекоущаго
мира . **толкованіе .** Оубѣдающе оци . яко
нѣкѣмъ ѡженъ . хотѣще постриниелъ во
мнишекии образъ . прежде в брачныя
ризы ѡблчати . ѡ приводѣщихъ а .
и воблчѣю иноу одѣждѣ златомъ и ка
меніемъ драгимъ и зметанѣ . и такъ
оукрашены многоцѣнны . ко олтарѣви при
водѣти . ипотомъ толкнхъ вещей
одѣлнѣмъ свѣкше . в той члѣ мнише
каго образа блгвеніе пріемлнть . и в че
рныя ризы ѡблчати . Повелѣвнть же
оци томѣ ѡвѣлѣ небыти . не благородного
есть и непреподобно . своѣю волю ѡбергши жи
тѣнскѣю красотѣ . и по бзѣ жизни возли
бльшимъ . и помысли въ непреложными

* **И**нозвѣдати хотѣщихъ в брачныя ризы
не ѡблчати .

оутвердѣвшимъ . и такъ кмнтѣрѣви прише
дшимъ пакн . на воспоминаніе такобы ради
табнныа и мимотекущѣа соуетныа слабы
и красоты прити . и хже оуже взыбѣть по
ложн . и дшю якоже волнамъ потоплѣмѣ
свѣщати . и еѣмѣ и овамѣ превратнѣ .
якоже ннелезы и испѣтити . и соущѣе вѣрѣ
оумиленіе показати . **правило . мѣ .**

* **Д**а не изыдетъ инокиня из монастырѣ
лице не облагословеніемъ и гоуменіи : и не
едина . но содрѣгомъ старцею : внѣже весьма
николиже да не ѡблѣжетъ . по семоу же обра
зѣ и мнхъ . в повелѣніа и гоумена и змо
настырѣ да не изыдетъ . **толкованіе .**

Еже оубо пребыти ноць внѣ монастырѣ
коѣ ради лнво вныи черноризнцѣ ѡнѣдѣ
правило се ѡрече . аще же ножда велика
прилѣчнтелъ еи . и вхоцетъ и зыти и змо
настырѣ . по повелѣнію и облагословеніемъ
и гоуменіи да изыдетъ . и пакн возвращши
сѣ . да спнть внутрь . невозбранѣтъ .
но и повелѣвнть семоу выбати : обаче и се

* **И**нокинямъ из монастырѣ безслѣпленіа
и гоуменіи не изходити . и внѣ монастырѣ
не спати .

прилагаетъ , еже не единой не ходити ,
но и екимн старицами , еже соуть первыя
въ монастыри . такоже и мнѣхъ безъ
повелѣнїа игоумна своего не ходити изъ
монастыря не повелѣваетъ . на престѣпленїа
цымаже повелѣна , подобна запреще
нїа налагаетъ . **ПРАВНО , МЗ .**

* Ни женѣ не подобаетъ преспати ноць ,
въ мужестѣмъ монастырѣ , такоже ни
мужевн въ женѣмъ . **ЕЕ РАЗУМНО .**

ПРАВНО , МИ . Развѣтившїа ехотѣ
цима прїидти епископское первоуданїе ,
по поставленїи егѡ да внидетъ въ мѣстѣ ,
иже есть далече ѿ епископїи , съ поприць ,
и да прїемлетъ потребѣ ѿ епископа .

Толкованїе . Приже да не оудетъ велизна
и претѣканїе людемъ , подобаетъ хотѣще
мѣ поставленѣ быти епископомъ , по обще
мѣ совѣтѣ развѣтитїа евою женою .
также ѿпущена бывши , по поставленїи
егѡ да внидетъ въ монастырѣ , иже ѿсто
итъ далече ѿ епископїи . потребѣ же свою

* Женѣмъ въ мужикомъ , а мужемъ въ женкомъ
монастырѣ не спати .

бей да прїемлетъ ѿ епископа . **ПРАВНО , МД .**

Елицы же монастыри повелѣнїемъ епископа
своегѡ создани бывше , кто мѣ да не оудѣ
мирскѣм жилища , и мирскимъ человекѡмъ
да не оудѡдутѣа . **Толкованїе .**

Подобно кд мѣ , правна , халкидѡнскагѡ
себора , и се правна глаголетъ . четвертое же
правно , тогоже халкидѡнскагѡ себора ,
возбраняетъ здати монастырѣ ееповелѣ
нїа мѣста того епископа . **ПРАВНО , И .**

* Ни мирскимъ члкомъ и грати не подобно .

ПРАВНО , ИА . Ни шпиманѡмъ быти ,
ни позорницѣ глѣдати , ни лова дѣлати ,
ѡлѣчатъ боа : причетници же се творѣци ,
и змѣщѣтѣа . **Толкованїе ови правна .**

И мнрѣимъ человекѣи хрѣтїане соуще , чисто
житїе имѣти иста заема соуть : того
ради правно се , аще кто ѿ нихъ
играетъ , или пляснїа творитъ , или
шпиманитъ , рекше , глаголы дѣетъ ,
и навидѣнїе человекѣи совираетъ , или лоби
чѣламъ прилѣжитъ , таковыа ѡлѣчатъ .
причетници же аще что ѡреченныхъ ихъ

* Хрѣтїанѡмъ и грати не подобаетъ : ни глѣ
дѣлати , ни позорницѣ глѣдати .

рѣд

СОТВОРАЮТЪ, ДА ИЗВЕРГУТЪСЯ.

ПРАВИЛО, ИВ. **В**ОВЕШЬ ВЕЛИКИИ ПОСТЪ, РАЗВѢСѢСѢТЪ И НЕДѢЛЬ, И ДНЕ СЪАГШ БЛГО ВѢЩЕНІА, ПРЕЖДЕЩЕННЫМИ СЛОВУЖЕВЪ ДА ВОДѢВАЮТЪ.

ТЪЛКОВАНІЕ. **Е**ИНА ЕАЖЕ РАДИ ВО ВЕШЬ ВЕЛИКИИ ПОСТЪ, КРОМѢ СѢБЕСѢТЪ И НЕДѢЛЬ, И ДНЕ СЪАГШ БЛГОВѢЩЕНІА, ПРОСДНРА ДА НЕПРИНОЗИТЕА, НО ПРЕЖДЕЩЕННЫМИ ДА СЛОВУЖАТЪ: НАПИСАНО ЕСТЬ ПОНАШЕМАУ РАЗУМАУ, И ВЪ МН МЪ, И ВЪ МД МЪ, ПРАВИЛАХЪ МСОДНИКИИКАГО СБОРА.

ПРАВИЛО, ИГ. **В**ОСПРІЕМЛЮЩИХЪ ДѢТИ МЕЖДУ СЕБОМЪ Ш КРЕЩЕНІА, НЕ ШТАВИШИ СОЧЕТАТИЕА ДѢТЕИ ТѢ, МАТЕРЕМЪ. АЩЕЖЕ КТО И СОЧЕТАЕТЕА, ПО РАЗПЩЕНІИ ЗАПРЕЩЕНІЕ ПОЗНАЕТЪ.

* **ТЪЛКОВАНІЕ.** **Е**ЖЕ ПО ДХЪ РОДОТВО, БОЛЬШЕ ЕСТЬ ТѢЛЕСНАГО РОДОТВА. ЕГШ РАДИ ОУБШ ВЛДНИКА ЗАПРЕЩЕНІЮ ПОВИИНА СОТВОРАЕТЪ ПРАВИЛО СЕ, ОБЩЕНІЕМЪ БРАКА СОЧЕТАВШАГОСЯ МАТЕРИ ОТРОЧАТЕ, ЕГОЖЕ САМЪ ВОСПРІАТЪ Ш СЪАГШ КРЕЩЕНІА. ПРЕЖДЕ ОУБШ РАЗРѢШИВЪ БЕЗЗАКОННОЕ СОЖИТЕТВО, И ПОТО ЗАПРЕЩЕНІЕ

ДХОВНОЕ РОДОТВО, БОЛЬШЕ ТѢЛЕСНАГО РОДОТВА. И ВИМАЪ НЕБРАЧИТІА ДО ШЛААГО СЪ ПЕНЕ СЪ СЕДЪМАМЪ.

ВЛДНИКА ПРИИМАЕТЪ. **ПРАВИЛО, ИД.**

НЕ ПРОСТУШИ БРАТЪ ЧАДЪ БРАТА ЧАДѢ ПОЛТИ, НИ ОЦЪ И СЫНЪ, ДЦЕРЕ И МАТЕРЕ, НИ ДВОИ ДѢВИЦЪ СЕСТРЕННИЦЪ СЫНОВИ И ОТЦОУ, НИ ДВѢМА БРАТОМА МАТЕРЕ И ДЦЕРЕ, НИ ДВОИ СЕСТРЕННИЦЪ ДВѢМА БРАТОМА. АЩЕЖЕ ИБОУ ДЕТЪ ЧТО ТАКОВОЕ, ПОРАЗРѢШЕНІИ БРАКА, Ш ЛѢТЪ ДА ПОКАЕТАСЯ.

ТЪЛКОВАНІЕ. **И**ИИ БРАЦИ ТАКШ ШРЕЧЕНИ СУЩЕ, ДА РАЗРѢШАТЕА. И СОВОКУПЛШШІЕА ТАКШ, ПОРАЗРѢЩЕНІИ ЕЮ, ПОСЕМОУ ПРАВИЛАУ, И ПО, ОИ МЪ, ВЕЛИКАГО ВАСИЛА, ЕДИНО ЛѢТО ДА ПЛАЧУТЕА: ДВА ЛѢТА ДА ПОСЛОУШАЮТЪ: ТРИ ЛѢТА ДА ПРИПАДАЮТЪ: И ВСЕДМОЕ ЛѢТО СТАНУТЪ СЪВѢРНЫМИ. И ТАКШ АЩЕ СОСЛЕЗАМИ ПОКАЮТЕА, БЖЕСТВЕННЫХЪ СЪТИНЪ ДА СПОДОБАТЕА, РЕКШЕ ПРЧТАГОУ ТѢЛА И ПРЧТЫА КРОВА ГДА НАШЕГО ІСА ХРТА.

ПРАВИЛО, ИЕ.

РИМАЛАНЕ В ВЕЛИКИИ ПОСТЪ ПОСТАТЕА ВЕШ БЕСѢТЫ. ПОМИНАЕТЪ ОУБШ СЕБОРЪ И ШИХЪ, АПАЛСКОЕ ПРАВИЛО ДЕРЖАТИ. **ТЪЛКОВАНІЕ.** ОУВѢДАВЪ СЕ СЪТИИ СЕБОРЪ, ТАКШ ПРИМАЕТЪ МЪ ГРАДѢ ПРЕТЪПАЮТЪ, ШД Е ПРАВИЛО, СЪТИХЪ АПАЛЪ, ЕЖЕ ПОВЕЛѢВАЕТЪ КРОМѢ ВЕЛИКИА

* **СѢБОТЪ В ВЕЛИКИИ ПОСТЪ НЕ ПОСІТИТИ.**

рѣ

свѣдѣнїи , во иныя свѣдѣнїи или в недѣли
не постытїся : повелѣнїи и вѣнчанїи цркви
не подобно таковоу апапскому правна
хранїма быти . **ПРАВИЛО , 15 .**

Домени во стын велїи посты , сиръ и мнца
дадѣтъ повелѣнїи свѣдѣнїи : повелѣнїи оуево себоръ
сїи ш тогш ддалѣтїся . аще же кто преслоу
шаетъ се , да шлѣчїтѣя . аще ли причѣтнїк ,
да и збержетѣя . **СЕ РАЗОУМНО . ПРАВИЛО , 16 .**

Во олтарь не подобаетъ меда и млека прино
сїти . **СЕ РАЗОУМНО . ПРАВИЛО , 17 .**

Мирскїи человекъ не причааетъ самъ себе .
аще ли ни , седмь днїи да шлѣчїтѣя .

самомъ **ТЪЛКОВАНІЕ .** Не подобаетъ миркомъ члкъ
себе при **САМОМЪ СЕБЕ ПРИЧАСТИТИ БЖТВЕННЫХЪ ЧЛННЪ ,**

частити **ПРЧТОМЪ СЕБѢ , И ПРЧТЕН КРОВИ , ГДА НА**
шегш іса хрста , тоу соущѣ епкпш , или пре
звїтерш , или діаконш . аще же кто сотвори
се , повелѣнїи стын сїи себоръ , за єдинш или
шлѣчїти такового , да накажетѣя немсудр
ствобати пауе , еже подобаетъ мсудрство
бати . **ПРАВИЛО , 18 .** Вцрквица соущихъ
внотрѣ домшвѣ , да не отворѣтъ , креще
нїа . аще же сего кто не хранитъ , аще сѣтъ

м рд
*

* крещенїа в домшвнхъ црквахъ не творїти .

причѣтнїкъ , да и збержетѣя : мирскїи же
человекъ , да шлѣчїтѣя . **ТЪЛКОВАНІЕ .**

Еже оуево вцркви соущїи внотрѣ домш
жїтїи повелѣнїемъ страны тоа епкпа ,
ла правило сего себора повелѣло сѣтъ , аще
и ни е , правило ласдикїи кагш себора ,
возбранїло семоу вывати ш епкпа или ш пре
звїтера . а еже крещенїе творїти дѣтемъ ,
в црквицахъ соущихъ в домшвѣ , таковоє
дѣло сїе правило шрѣцлетъ , и повелѣлетъ
хотѣшимъ шдобитїся бжтвеннагш про
свѣщенїа , к себорнымъ црквамъ приходи
ти , и вїнхъ таковыи даръ прїимати . аще
же престоупитъ кто повелѣнїа , причѣ
тнїкъ оуево да и збержетѣя : мирскїи же чело
вѣкъ да шлѣчїтѣя . **ПРАВИЛО , 19 .**

Иже своєю волею бѣсїтѣя , бѣсноушїи хел
запрещенїе да прїиметъ . **ТЪЛКОВАНІЕ .**

Аще прилѣплетѣя гдѣи , єдинъ дхъ сѣтъ
по апав , швѣ сѣтъ шкш нже и діаволъ себе
прїиволетъ , єдинъ дхъ сѣтъ совосплєнїе
кнемоу . сего ради нже самъ своєю волею
бѣсїтѣя творѣ , и бѣсноушїи хел дѣла
творѣ шбразуетѣя , таковоє натоу
лїтїе и жестокое пребыванїе наложїти .

а ко
рле

прїтѣ
слетѣя

рчс

и трудоу и поусту , такоже на иетинно бѣсаца
гола , да премѣнителъ ѿ дѣволикаго дѣнства .

* **ПРАВИЛО , 31 .** Иже себе воузобникомъ ,
или дѣмоншмъ бдѣютъ , такоже се не и зрече
ченное и бѣтѣ ѿвѣдати ѿ нихъ , с , лѣтъ
запрещеніе да приимутъ : такоже и кдержак
цимъ медвѣди , и ко ѿбавникъ , и облаки
гонѣщимъ прилѣпѣнціемъ , и вродовло
біе , и вполучаи вѣрѣнціи , ѿцеркве да
и зженутелъ . **ТОЛКОВАНІЕ .**

Котори полагѣдѣтъ поганикимъ обычаемъ
и кволхвѣмъ , или ко ѿбавникъ хѣ
датъ , или вѣдомы своѣ тѣхъ призы
вѣютъ , хотѣще ѿвѣдати ѿ нихъ некака
не и зреченна : такоже и кормѣнціи и хра
ниціи медвѣди , или инаѣ некака
животнаѣ на глѣмлѣніе и прелѣнѣніе , про
стѣншихъ челоуѣкъ : и иже вполучаи вѣ
рѣнціи и вродовлобіе , рекше ввръжданици ,
и во ѿбавніа : и иже глаголетѣ облаки
гонѣнціи : такобаѣ творѣщимъ повелѣ
нціи вѣборъ , шестлѣтъ запрещеніе

* **ВЛАХВѢВЪ И КОМРАСЕНЪ ВѢДОМЫ НЕ ПРИВОДИТИ ,**
И КНИМЪ НЕ ХОДИТИ : НО НЕ БѢГАТИ .

дѣлѣти : такоже зачетѣе лѣта , да стоѣтъ
сприпадающимъ : дѣѣже лѣта да стоѣтъ се
вѣрными , и тако да подобателъ бжестве
ныхъ даровъ . Аще же не и исправлени пребоу
дѣтъ , и по запрещеніи еллинскихъ свѣхъ
хитротей не ѿстанѣтелъ , ѿцеркве вѣл
честки вѣнѣ и зженутелъ . ѿбавѣхъ же
и ѿ ѿбавницѣхъ , рѣша бжественіи ѿци
и цѣковнѣи оучителіе , паче же и нѣхъ зла
тѣбѣтѣи глаголетъ , и кво вѣлшеветѣвѣю
цинъ , и ѿбавнѣи творѣнціи , аще и стѣла
трѣци и ма нарицаютъ , аще и стѣла при
зывѣютъ , аще и знаменіе четнаго крѣ
хрѣтова творѣтъ , бѣгати подоблетъ
ѿ нихъ , и ѿвращателъ . **ПРАВИЛО , 32 .**

* **ДА ѿвѣржена бѣдѣтъ ѿвѣрныхъ житіа ,**
и вѣрмаліа , и каланди , и пѣлѣнїа , иже
напоустѣтѣ богѣмъ , и комичекѣа и са
тирекаѣ и козѣлаѣ лица , и надѣточнѣа
дѣшнѣовѣо призываніе , и надѣкорѣагами
смѣхъ . пребывающіи же вѣнѣхъ поимѣ
причетници оуѣво цѣковнѣи да и зберѣтѣлѣ

* **ЕЛЛИНСКИХЪ ОБЫЧАЕВЪ БДАДѢТНЕѢ , ЛУЧШЕ**
НАСѢ НЕ НАКАЗѢТИ , И ПѣЛѣНІѢ НЕ ТВОРИТИ .

миротїи же челоуѣцы, да шлѣдуютъ.
Толкованіе. Каланди сѣуть первїи въ коумждо
 мѣ днїе, внихъ же обѣчани бѣ еллиншамъ
 творити жертвы, и бо таже и в ромалїа,
 еллинитїи бѣхѣ праздници: боумъ бо по
 рекло есть дїонїсово, и на вѣдѣ же сѣуть
 и дальшїа сѣуть ества и прелести, шмещдше
 стїи оцїи швѣрнїхъ житїа, возбраняютъ
 хрїаншамъ такоба творити: оупражня
 ютъ же и женїка в народѣ павїанїа, и ми
 же раженїе на блудѣ творятъ зрацимъ
 нанѣ, и елико же еллинитїи моужїи и
 женїи творѣхѣ на праздникѣ лженїеннїхъ
 богѡвъ своихъ, и непобелѣвѣнтъ мужемъ
 шблачїтїа в женїкїа рїзы, ни женамъ
 в моужекїа, еже творѣхѣ на праздникѣ
 дїонїсовѣ павїдше, ни лицѣ же кома
 тыхъ возлагати на нѣ, ни козлїхъ ни
 сатїрїекїхъ, кома тѣа оубѡ лица сѣуть,
 на рѣганїе и бїкїмъ оушнїцїена, козла
 же, шкѡ жалостна и на плачь подбїзакше.
 сатїрїекїа же, дїонїсовѣ праздникѣ тво
 рѣцїхъ бѣхѣ: сатїрїи бо, шкѡ павїдше
 около дїонїса еквѣрнїи ликѣ глаголахѣ бї
 ти, ни и мени оубѡ дїонїсѡва в точнѣхъ,

егда вїно топчѣтъ, и призѣвати: ни
 егда вїсрѣаги лїнѣтъ вїно, и прїнїцати:
 нїмѣхѣа грѡхѡтанїемъ творити. Дїонїсѣ
 же, богъ именовашеа вѣ еллинѣхъ, оучи
 тель пїанїтѣвѣ, и вїна дѣвецѣ, еже и нїѣ
 творѣтъ елланѣ, невѣдаше что творѣтъ,
 еже правїло побелѣвѣтъ, иже кто разѣ
 мѣа се творѣтъ, аще есть прїчетнїкѣ,
 да и збержетѣа: простїи же челоуѣкѣ,
 да шлѣдуютъ. **Правило, 31.**
 Иже ш еллинѣ сложена мѣченїа стѣхъ,
 бо стѣа цркви да не вноса тѣа. **Толкованіе.**
 Не подѣвѣтъ вїсрѣаги пчнѣгати, но паче и
 огнемъ сожецїи, иже напорѣганїе мѣнїкѣ
 хрѣтовѣхъ, ш еллинѣ ложнѡ вписана
 мѣченїа нѣхъ. аще же кто швѣрѣетѣа пїа
 прїемла и пчнѣга, да боудетъ проклатъ.
Правило, 32. Мирекїи челоуѣкѣ да
 не оучнѣтъ, не вїн бо прѡци, еда оубѡ нїже
 вїн апѡстѡли. **Толкованіе.**
 Вѣакѣ оубѡ долженъ есть своїи чннѣ вѣ
 дати, и не творити себе пастырѣа овца вїн,
 и глава да не мнїтѣа, нога вїн: но повн
 нѣатнѣа прѣданномѣ швѣга чннѣ, и оушн
 своїи швѣрзати на погубшанїе прїемлїцнхъ

БЛГОДАТЬ ОУЧІТЛЫКАГШ СЛОВЕСЕ . НЕВІНО ПРО
РОЦЫ , И НЕВІ АПЛИ . СЕГШ РАДИ МИРСТІИ
ЧЕЛОВѢЦЫ ДА НЕВЧАТЪ , НИ СЛОВЕСЕШЪ Ш ЗАПОВѢДЕ
ДА НЕПОДВИЗАНТЪ , ТѢМЪ САНЪ ОУЧІТЛЫКІИ
КРЕБѢ ПРИВЛАЧАЩЕ . **ПРАВНО , 368 .**

* **И**же предкѣпными храмы нановъ мѣцѣ
творимаа запаленіа , и сіа прескачуща ,
да оупразднател . **ТОЛКОВАНІЕ .**

Нѣци предхрамы свои , и дѣже коупатъ
и продаютъ , или предвраты домѡвъ своихъ ,
пожаръ запаливша прескачютъ , подрѣвнемъ
нѣкоемъ обычаю , и се оупражняюще оцы ,
повелѣваютъ : аще оубо шрѣщател приче
тникъ , таковое нѣчто творѣ , да и зберже
тел , мирскіи же человекъ да шлѣдител .
Ибо иманасіа царь шквозѣ пламень проведъ
члѣда своѣ , и болшеествоуа разгнѣва бѣа .

* **ПРАВНО , 369 .** Юже по воскресіи , вси или
вѣркви , великъ вѣрныи да прескѣлетъ .

ТОЛКОВАНІЕ . Кортымъ црквамъ подобаетъ
вѣрнымъ оупражнател , и воуламѣхъ и
пѣніихъ бесѣднел вш недѣлю , иже
по стѡмъ воскресіи хрта бѣа нашегш .

* **О**гна предімо незапалѣти и непрекакѣти .

* **И**ли свѣтаи вш вѣркви прескѣти .

ПРАВНО , 373 . **В**ѣтвеное намѣ ни
саніе заповѣдалш естѣ оудалѣтнел ш кро
ве и оудавленныи , и шблѣда . Нѣци
оубо шгожденіа ради чрѣвнагш , кровь
когш лнеожнвотнагш , хитростію нѣко
ен сотворѣютъ шчѣднѣ , еже глаголетел
калѣасы , и ина таковаа , и такш кровь
идѣтѣ . Подѡбнш оубо запрѣщаемъ та
ковыи , аще оубо кто шныиѣ кровь
жнвотнагш кимъ лнео образимъ шти на
чнетъ : аще естѣ причѣтникъ , да и збе
ржетел : мирскіи же человекъ , да шлѣ
чител . **ПРАВНО , 371 .** **Н**ераздѣрши
книгъ , ни даи на разтерзаніе , дондеже
самы до конца штаѣнтѣ . **ТОЛКОВАНІЕ**

Недостѡнтѣ никомъ же великихъ книгъ вѣ
тхагоже и нѡвагш заветѣ , и премѡдрыхъ
и стѣихъ оучител нашихъ разтерзати и ра
станти , или книжнымъ рѣгѣтелемъ , или
бѡни продающимъ ш даи на разкаженіе и на
разтерзаніе , аще не самы до конца ра
стаѣнтѣ , или модемъ и згнѣдены бы
вшѣ , или шбоды , или инѣмъ обра
зомъ . прѣтѣпани же повелѣннаа , за едн
но лѣто да шлѣчител . **ПРАВНО , 374 .**

Общи

счд.

Прѣокмѡ црѣь единъ , и ниже никтоже ѡмн
ркихъ члкъ , во ѡчистилице да внидетъ .
Толкованіе . Недостойтъ никомуже ѡ
вѣхъ в мирствѣмъ житіи живущихъ ,
внутри священнаго олтаря входить : то
кможе се , ни какоже невозбранено естъ ,
цртѣи власти и гдѣствѣ , егда хоцетъ
принести дары создвшемъ его бгѣ ,
понтѣкоемъ преданію древнихъ оцѣ .
Правило . **О** . Женамъ глаголати в цркви
неповелѣно естъ . **Толкованіе** . Аще бо
и хотѣтъ нѣчто жены оубѣдѣти , в до
мѣхъ своихъ мужей да вопрошаю . **Правило**
О . **С**лѡженъ выветъ законъ оучилсѣ ,
градскомъ и обычаѣ еллинскимъ прудержа
ва , и напозорница ходѣ , и игралъ , или
паче обцихъ ризъ во нны ѡблечетсѣ .
Толкованіе . **О** . **О**бычаемъ еллинскимъ
аще прійметсѣ кто , и оучилсѣ градскимъ
законшмъ , и поприлоучаю на позорнице взы
детъ , и содѣблемыя тоу игры сотворитъ ,
или во одѣждѣ нѣкѣи , иже естъ кромѣ
обциаго обычаѣ ѡблечетсѣ , да ѡлвчитсѣ

Мирно во олтарѣ неходити кромѣ црѣь

Правило . **О** . **Н**етвердъ етъ еретикѣ бракъ .
евокобпакшииже сѣ прежде сего правила ,
аще хотѣтъ , да пребываютъ . **Толкованіе** .
Неподоблетъ правобѣрнѣ мужѣ , еретичѣ
пймлати въ женѣ : или правобѣрнѣи женѣ ,
за еретика ити мужа . Аще же нѣцыи не
вѣрнѣи соуще законнымъ бракомъ евокоб
пиша сѣ , и потомъ мужѣ оубѣ не вѣ
рныи , пристоупитъ к вѣрѣ , женаже и еше
летію ѡдержима естъ , и аще болитъ
вѣренъ мужѣ жити и невѣрноюженою ,
или вѣрнаѣ жена и мужемъ невѣрнымъ ,
да неразлучаетсѣ по бжтвенномъ аплѣ :
ститъ бо сѣ рече , мужѣ невѣренъ женѣю
вѣрною , и жена невѣрна мужемъ вѣрны
мъ . **Правило** . **О** . **И**же на землѣ кртъ
написанъ , да загладитсѣ . **Толкованіе** .
Веико потщаніе подоблетъ намъ имѣти
еже достойнѣю честъ ѡдавати животворѣ
щемъ кртѣю , иже вѣтхаго престѡпле
ніѣ спасени выхомъ . и аще на землѣ
образъ крта ѡнѣкогѡ написанъ боудетъ ,
или сложенъ , да потренъ боудетъ , или
разверженъ , да не ѡчеловѣкъ невѣдлицихъ ,

Ако
раз

Хртіаномъ етъ еретикѣ небрачнѣнѣ

КС

или ѿ животинъ поправъ боудеть , и по
 рдгано боудеть побѣдное наше оружіе .
ПРАВНО . ОД . Пробе въ црквахъ не
 творятъ , ни трапезы не поставляютъ
 ея : но котори аще неостанутъ ѿ то
 го , да ѿлучатъ . **Толкованіе .** Не подо
 баетъ бжїа домъ оцаго домъ творити ,
 ни трапезы поставити , ни внутрь егѡ
 гати . дерзнувыи же еіе творити ,
 аще неперестанеть , да ѿлучитъ . **ПРАВИ
 ЛО , ОЕ .** Безчинныи вопль пещаго
 въ цркви , неприятенъ . такоже и прила
 гаяи къ црковному пѣнію неподобная ,
 неприятенъ . **Толкованіе .** Соумленіемъ
 и совниманіемъ многимъ , подбаетъ пѣ
 ніе приносить , чаныхъ видѣвъ егѡ ,
 а некланати безчиннымъ воплемъ , и
 естество понуждати навопль . Благоговѣ
 ннымъ бо и смиреннымъ быти еисомъ изле
 бымъ , священное надчаетъ слово . но ни
 пѣти ничтоже неподобнаго , и црковно
 му стренію неочетаннаго . **ПРАВНО , ОЗ .**
В о священнѣмъ притворѣ , корчмница да
 неставитъ , и продаемаа брашна сочетна
пѣніе сумленно пѣти , ничтоже прилагая .

суть , и оубо се творѣ да ѿлучитъ .
Толкованіе . С пещъ нашихъ и бгѣ побелѣ
 бжїа домъ , нетворити домъ купленаго ,
 рекше никупити , ни продаати егѡ :
 егѡ ради неподобаетъ внутрь священныхъ
 притворъ црковныхъ , корчмница ея
 ставити : рекше вина продаати , ни
 же брашенъ предлагати напродаіе , ни
 иного никогоже купленїа творити .
 аще же кто таковое что савитъ согрѣ
 шалъ , да ѿлучитъ . **ПРАВНО , ОЗ .**
В еликъ хртїанинъ , съ женами бѣани да
 немыетъ . ащели се творитъ , приче
 тникъ да изъвержетъ : инкоже и
 мнѡгкѡ члкъ , да ѿлучитъ . **ЕЕ РАЗУ
 МНО . ПРАВНО , ОИ .** Хотѣи про
 свѣтити , върѣ да неповѣсть въ че
 твртокъ коелждо недѣли . **Толкованіе .**
П одобаетъ приходѣщемъ къ бжтвенному
 крщенію , іакже , мѡ , правно ласди
 кинскаго собора повелѣваетъ , върѣ дни
 тнел : еи рѣчь на выкнѣти , върѣ бо
 единаго егѡ : и въ четвртокъ коелждо
 корчмалъ и коупалалъ въ притворахъ црко
 вныхъ не быти .

или пре крѣщеніемъ своимъ , пре епископомъ
или пре презвитеромъ , исповѣдати такое
сложеніе бѣры . **ПРАВНО , ОД .**

Слѣдѣнъ быбаетъ , иже порѣчь хвѣ
въ праздникъ стѣла ецы , мѣкоу баритъ ,
или ино что творитъ , рекше рѣтва ради .

Толкованіе . Иже ея честь преестѣн
бѣ и при двѣцѣ , паче оума и слова
не вѣмѣетимое слово рождашѣи плотию ,
по обычаю ииѣхъ общихъ жѣнъ рожденію
ѣже по нашему естествоу , такъ и шне
и зреченіемъ ея рожетъ повелѣвати

и творити . **Зрѣ** Сего ради аще кто по стѣ
мъ рѣтвѣ хрѣта ега нашего наутрѣ мѣ
коу барѣ , и ея и дрѣгнмъ иѣкимъ
раздавалъ , и зѣтомъ такъ ея почиталъ
по рѣтвѣ пречтѣю двѣ мѣрѣ хрѣта ега : аще
оубо причетникъ естѣ , да и зѣржетѣ :
аще же мирскіи члѣкъ , да шлѣчитѣ . бе
зѣволѣзни бо исповѣдаемъ ѣже шдѣви
бжтвеное рѣтво , яко же и безѣрѣме
нное зачатіе . **ПРАВНО , П .**

Аще не ноужды ради шѣтанетъ кто шѣ цркви
мѣкоу барѣ по рѣтвѣ да шлѣчитѣ .

Затри недѣли , непришѣщенъ да боу
детъ . **Толкованіе .** Иже аще кто за
три недѣли кромѣ цркви преоудетъ безѣ
великіа ноужды , и великіа напастіи ,
аще естѣ причетникъ , да и зѣржетѣ :
аще ли мирскіи члѣкъ , да шлѣчитѣ .

ПРАВНО , ПА . Къ триетомъ пѣнію при
лагали , распныиел , и новѣренъ естѣ .

Толкованіе . Глетѣл , такъ при цркви
деодоріа малалгъ , и зѣшедшимъ наполе
во крѣга , црѣже и патриархъ и вѣбамъ
людѣмъ , вохищено быетѣ отроча набо
здѣхъ , и на многи члѣки на высотѣ пре
быетѣ , и слыша бжтвенныи глагѣ пове
лѣвающѣ не прилагати въ трисвѣтоу пѣ
енѣ , распныиел нагѣ ради . Аще кто
ѣшо такыи глаголѣ къ триетомъ
пѣнію приложитъ , такъ и новѣренкѣ
проклатъ да боудетъ . **ПРАВНО , ПБ .**

Не напиши агница , во образѣ хрѣта , но
того самого . **Толкованіе .** Агнецъ
преданъ быетѣ во образѣ иотиннагъ хрѣта
ега нашего , и неподобаетъ образа почита
ти паче иотинны , и агница начетныхъ

Иже с или кромѣ цркви вы , да запрѣтитѣ .

ИКОНАХЪ ПИСАТИ ПЕРЕТОМЪ ПРЕДТЕЧЕВЫМЪ
 ПОКАЗАЕМА : НО САМОГО ХРТА БГА НАШЕГО,
 И ШАРОВНЫМИ ПИСАНИИ ПО ЧЛЧЕСКОМУ ОБРАЗУ
 НАПИСОВАТИ . **ПРАВИЛО , ПГ .** СВОБОЖДЕНЪ
 РАБЪ БЫВЪ Ш СВОЕГО ГОСПОДИНА ПРЕДЪДВЕ
 МА ПОСЛАХОМА , ДА БОУДЕТЪ НЕ ПОРАБЩЕНЪ
 НИКИМУЖЕ . **ЕЕ РАЗЪМНО . ПРАВИЛО ,**
 * **ПД .** ТѢЛЕСИ МЕРТВОМУ НЕ ПОДОБАЕТЪ ДА
 ТИ ПРИЧАЩЕНІЕ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Понѣже
 писано естъ , ПРИИМИТЕ И ГДИТЕ . МЕРТВЫХЪ
 ЖЕ ТѢЛЕСА НИ ПРИАТИ НИ ГТИ МОГУТЪ .
 НИКТОЖЕ ОУБШ ДА НЕПРИЧАСТИТЪ СКОУА
 ВШАГОА ОУЖЕ БЖТВЕННЫХЪ ДАРШВЪ .
ПРАВИЛО , ПЕ . Иже не вѣдѣтъ
 НИ ПОСЛАХЪ ЖЕ НЕ ИМѢЮТЪ , АЩЕ КРЕЩЕНІ
 БЫВШЕ , ДА КРТАТЕА . **ТОЛКОВАНІЕ .**
 Лици не вѣдѣтъ , АЩЕ ВО МЛАДЕНЧЕСТВѢ
 ВОЗРАСТѢ КРЕЩЕНИ БЫША , НЕ ШЕРБТАЮ
 ТЖЕА НИ ПОСЛАДИ ИЩІИ ДОСЛОВІИИ
 БЕЗЪ ИЗВѢСТА ТѢМЪ ИЗВѢСТВОУЩЕ
 АЩЕ КРЕЩЕНИ БОУТЪ , БЕЗЪ ВЕЛКОГО ПРЕТЪСА
 НІА ДА КРТАТЕА . **ПРАВИЛО , ПЗ .**
 Иже собираетъ владниці жити въ домѣ
 СВОЕМЪ НА ПОПОЛЗЕНІЕ И НАГРѢХЪ ДШЛМЪ ,

* **МЕРТВОМУ НЕДАТИ ПРИЧАЩІА .**

ДА ШЛВЧИТЕА . **ЕЕ РАЗЪМНО . ПРАВИЛО ,**
ПЗ . Иже ш мужа пвщенѣ бывши жена ,
 ЗА ДРУГАГО ПОИДЕТЪ , ПРЕЛЮБОДѢИЦА ЕСТЬ ;
 И ПДЕТИВЫИ ЖЕНОУ СВОЮ , И ИИВ ПОИМЪ
 ПРЕЛЮБІ ТВОРИТЪ , ПО ГДНЮ ГЛАГОЛЪ . **ЕЕ**
РАЗЪМНО . ПРАВИЛО , ПИ . ВНОУТРЕ ШГАН
 ЦА ДА НЕВВЕДЕТЕА СКОТИНА , АЩЕ НЕ ПОСТИ
 ГИТЕА И ПДТИ ИЩКАА НОУЖДА . **ТОЛКОВАНІЕ .**
 АЩЕ БО БЕЗВЕЛИКІА НОУЖДА КТО НЕИМЫИ
 ИНОГО ОБИТЕЛИЦА , ВНОУТРЕ ШЩЕННЫА
 ЦРКВЕ КОИА ИЛИ ОЛА СВОЕГО ВВЕДЕТЪ :
 АЩЕ ОУБШ ЕСТЬ ПРИЧЕТНИКЪ , ДА ИЗВЕРЖЕТ
 ЕА : АЩЕЛИ ПРОСТЫИ ЧЛКЪ , ДА ШЛВЧИТЕА .
ПРАВИЛО , ПД . ВВЕЛИКІЮ СВЕСОТЪ , ДО
 ПОЛДНОЦИ ПОСТИГИТЕА ДОСТОИИШ ЕСТЬ .
ТОЛКОВАНІЕ . МАТДЕН ОУБШ ПОЗДѢ ВЕД
 ЕСОТЪ ВОСКРЕЩА ГЛАГОЛЕТЪ ГДА : ЛВКА ЖЕ
 СЪЛШ РАНШ . ПОДОБАЕТЪ ОУБШ ВВЕЛИКІЮ
 СВЕСОТЪ ДО ПОЛДНОЦИ ПОСТИГИТЕА , И ШТО
 ЛѢ ИЖЕ ХОЩЕТЪ ДА ВКВШАЕТЪ ПИЩЮ , ПО
 НЕЖЕ НАОУЧАЕМЕА ШЕЮ ЕВЛИЕТЪ ГЛАГОЛЪ ,
 ИКШ ВПОЛДНОЦИ ВОСКРЕЩЕ ЕСТЬ ХРТОУ .
ПРАВИЛО , П . ПО ВЕЧЕРНЕМЪ ВХОДѢ
 ВЪ СВЕСОТЪ , НЕПОКЛАНАТИ КОЛѢНЪ , БИЛЮ

КОЛѢНОПОКЛОНЕНІЕ БИЛЮ НЕБЫВАЕТЪ .

ДО ВЕЧЕРА ГЛАВО ВЪХОДА . **Толкованіе** .

ВѢРОНОСНЫХЪ ОЦѢ ПРАВИЛО ПРАВОМЪ ,
 ЕЖЕ НЕ ПОКЛАНАТИ КОЛѢНЪ ВО ВЕДѢНІИ
 ТАКО ЧТОУЩЕ ГДНЕ ВОСКРЕСЕНІЕ . И ДА ВОУ
 ДЕТЪ СВѢДО ВЪ ОБЛЮДЕНІЕ ЕЕ , ТАКЪ ЕЕ ОЦИ ВЪ
 РНЫМЪ ПРАВИЛОМЪ СИМЪ ОУКАЗАША , ТАКО
 ЖЕ ВЪ ВЕЧЕРА НА ВЕЧЕРНИ , ПОВХОДѢ СЩЕННИ
 ЧЕСТВЪМЪ ВО ОЛТАРЬ , НЕ ПОКЛАНАТИ КО
 ЛѢНЪ , ДО ВХОДА СЩЕННЫХЪ ВО ОЛТАРЬ
 ВЪ ВЕДѢНІИ НА ВЕЧЕРНИ БЫКАЮЩАГО , ТАКО
 ДА ЦѢЛЪ НОЩЬ И ДЕНЬ ТОРЖЕСТВОУЕМЪ ГО
 СПОДНЕ ВОСКРЕСЕНІЕ . **ПРАВИЛО , 44 .** И ДАЮ

ЩИ И ПРИЕМАЮЩИИ ДѢТОГЪ БЕНАМЪ ЗЕЛІА ,
 ОУБИЩИ СЮТЬ . **Толкованіе** . РАЗБОЙНИЧЕ
 СИКОМЪ ЗАПРЕЩЕНІЮ ПОВИННЫ СЮТЬ ТАКОВЫА
 ЖЕНЫ , ТАКЕ ВЪЗЕМАЮТЪ ОТРАВЛЕНІА ,
 ДА ОУМЕРЯТЪ МАЛДЕНЦЫ СЮЩЫА ВОУРЕВѢ
 НХЪ : И ДАЮЩИИ ИМЪ ТАКОВАА , ТОУЮ
 ЖДЕ КАЗНЬ ПРИЕМАЮТЪ . **ПРАВИЛО , 45 .**

МОУЖЕВИ БЕЗВѢСТИ БЫВШЪ , И НЕОУВѢ
 ДѢВШИ СЪНЕМЪ ЖЕНА ЕГО , ИДЕТЪ ЗА ИНО
 ГО , ПРЕЛЮБИ СОТВОРИТЪ : ДА ВОЗВРА
 ТИВШЕА МОУЖЪ , АЩЕ ХОЩЕТЪ , ДА
 ПОИМЕТЪ И . **Толкованіе** . ПОДОБНО ЕСТЬ

ВѢЩИ СЮТЬ . ДѢТОГЪ БЕНАМЪ ЗЕЛІА ДАЮЩИИ .

ВЕМОУ ПРАВИЛА , И СЕДМАНАДЕСЯТЬ , ЮЩИИ
 ИАНОСА НОВАА ЗАПОВѢДЬ , ТАКЕ ВЪ СЕДМОИ
 ГРАНИ , КИ , ЦРКВНЫХЪ КНИГЪ ЛЕЖИТЪ : ПО
 ВЕЛѢВАЕТЪ БО И ОНА , ТАКО АЩЕ ЖЕНА ИМѢ
 ЕТЪ МОУЖА ВОИНА , И НАВЕРНОУ ѿ ИДЕТЪ
 И ОУСЛѢШИТЪ ЕГО ОУМЕРША , И ТАКО НѢ
 ЕТЪ ЕИ КАКО ЗА ИНОГО МОУЖА ПОИТИ ,
 АЩЕ ИЗВѢЩЕНІА НЕ ПРИИМАЕТЪ ѿ СТАРШЕИ
 ШИНЫ ЧИИ , ВЪНЕМЪ ЖЕ МОУЖЪ ЕА ВО
 ИНОТВОРАШЕ , ПРЕДЛЕЖАЩЪ СТОМУ СЪВѢДѢ
 НІЮ , И СЪОДѢЛАННЫХЪ ВОПОМИНАНІЕМЪ НЕ ПОВѢДА
 ТИ , ТАКО ВОИТИНЪ МОУЖЪ ЕА ОУМРЕ ,
 И ТАКОВАА ВОПОМИНАНІА ПРИИМАЕТЪ , И
 ПО ТАКОМЪ ИЗВѢЩЕНІИ ПРЕХОУДЕТЪ ѿ
 ЖИДАЮЩИ ЗА ЕДИНО ЛѢТО . АЩЕ ЖЕ НЕ СЪОБЛЮ
 ДШИ ЗАПОВѢДИ , ЗА ИНОГО ПОИДЕТЪ ,
 И САМОУ ТОУ , И ПОИМШАГО И , ТАКО
 ПРЕЛЮБОДѢВЪ МОУЧИТИ . АЩЕЛИ ЖЕ ТАКО
 БОМЪ ѿЖИДАНІЮ БЫВШЪ , И ТОИ ЗАМОУ
 ЖА ШЕДШИ , ѿВРАЩАЮЩЕА ИСТИНЬ
 СЪОБРАЩАЮЩИИ СОЛГАВШЕ , ИЖЕ ЕКАДЪ ТВОЮ ,
 ИЗВѢСТЕОВАВШЕ , ТАКО МОУЖЪ ЕА
 ОУМРЕ , ТИ ОУВѢ ѿ ВОИНОТВА ѿБРАЖЕНИ
 БОУДУТЪ , И ДЕЛАТЪ АНТЪРЪ ЗЛАТА ДА
 Б ДАДАТЪ ОНОМУ , НА НЕГОЖЕ СОЛГАША

яко умре . той же аще вохощеть
 свою женоу полти , не возбранитъ
 емоу . къ времени же востаившемъ свою
 женоу , аще послѣдетъ поне вѣжествию ,
 не вѣнчается ѿ прелюбы . и вѣемъ
 иши правила великаго вавилѣа , мѣ
 го . **ПРАВИЛО , 4Г .** Славянскими
 клятвами кленыиша , запрещеніе да
 прїиметь ѿ ащченіе . **ѿ рзѣмно .**
ПРАВИЛО , 4Д . Вохощающїи жены на
 бракъ , и дѣвнствущїи снми , и пома
 зующїи имъ , причетницы оубо да иже
 рдѣтъ , мрстїи же челоуѣца прокла
 ти да воудѣтъ . **Толкованіе .** Подобно
 повелѣваетъ емоу правилу , двадцать з ,
 правило , халкидскаго собора . писано
 же бытъ ѿ насъ во ономъ , яко до
 ндеже вохощену дѣвицу , не посты
 вать вохитившии ю , аще оубо есть
 прежде вѣрчену комъ , въ своемъ обрѣ
 ченїи , аще же есть праздна оуроди
 телю ед , причетници оубо иже
 нїа , мрстїи же челоуѣца оубо , прокла
 тїа не ижебгнѣтъ . **ПРАВИЛО , 4Е .**

Еретиковъ како прїимати .

Вращающїи же ѿ еретикъ , еще при
 имаемъ , арїанѣ македснїанѣ : ина
 ватїанѣ же , иже и четїи именууютъ :
 несторїанѣ , и четырнадцатники ,
 иже оубо среднцы : и аполнарїанѣ ,
 и еutihїанѣ , и себїанѣ , и иже ѿ по
 добныхъ имъ ереси , проклинающыя вѣд
 ереси , и снми и свою , помазуютъ стѣмъ
 муромъ , тѣмена , оци , ноздрн , оуѣта ,
 оуши : и знаменаше д гламъ , печать
 дара стѣгъ дха . **Толкованіе .** Иши
 оубо ѿ еретикъ крщаеми бывають : иши
 же стѣмъ муромъ помазуютъ : дрѣ
 зїи же вѣд ереси снми , и свою прокла
 нше , на общенїе прїемлеми бывають .
 которїи же оубо иже крщаеми бывають ,
 которїи же муромъ токмо помазуютъ ,
 которїи же свою ересь со ииѣми прокла
 нше , и тѣмъ токмо долабшше , на
 общенїе прїемлеми бывають , вѣемъ
 правила еказуютъ , арїанѣ оубо ,
 и македснїанѣ : и ваватїанѣ , глемїи чи
 стїи : и лѣвїи : и четырнадцатни
 ци , рекше среднцы : и аполнарїанѣ ,
 прокленше свою ересь , и иныя вѣд ,

ТОКМЪ МУРОМЪ ПОМАЗУЕМЪ , ТЕМЕНА ,
 ОУИ , НОЗДРИ : ОУСТА , ОУШИ . И ЗНАМЕ
 НАЮЩЕ Л ГЛЕМЪ , ПЕЧАТЬ ДАРА СТАГО ДХА ,
 И ТАКЪ НА ОБЩЕНІЕ ПРИЕМЛЕМИ БЫВАЮТЪ .
 НЕСТОРІАНЕ ЖЕ И СВТІХІАНЕ , И СЕВІРІАНЕ , И
 ШІНІХЪ ЕРЕСІИ , И ПОДОВНІИ ИМЪ , СВОИ
 ЕРЕСІИ , И ИНЫЯ ВЕДЪ ПРОКЛЕНШЕ , И ТЕМЪ ТО
 КМЪ ДОВОЛНИ БЫВШЕ , И НИ ОБЩЕНІЕ ПРИ
 ТНИ СУТЬ . АЩЕ ЖЕ И МНОГИ ЕРЕСІИ ШТАВА
 НИ БЫВШЕ , ОБАЧЕЖЕ И ПАУЛКІАНЪ , ИЖЕ Ш
 ПАБА САМОСАТСКАГО СУТЬ , И СВНОМІАНЪ ,
 И МОНТАНИТЪ , ГЛЕМЪ ФРИГІАНЪ , И САВЕЛІА
 НЪ , И МАНИХЕИ , И ОУАЛЕНТІАНЪ , И МАРКІШНИ
 ТЪ , И СОУЩІЯ Ш ПОДОВНЫ ИМЪ ЕРЕСІИ , ПРИХО
 ДЦЫЯ К ПРАВОСВРІТІИ ВЪРЪ , ТАКЪ ЕЛЛИНЫ
 ПРИИМАЕМЪ СІА : И ВЪ ПЕРВЫИ ДЕНЬ ПОВЕЛЪ
 ВАЕМЪ ИМЪ , ДА ПРОКЛЕНУТЪ ЕРЕСІИ СВОИ , И
 ИНЫЯ ВЕДЪ ЕРЕСІИ , И ТВОРИМЪ Л ТАКЪ ПОМАЛЪ
 ХРТІАНЪ . ВО ВТОРЫИ ЖЕ ДНЬ , ПОВЧАЕМЪ Л СЛО
 ВЪ ИСТИННОМЪ . ВЪ ТРІТІИ ЖЕ ДЕНЬ ЗАКЛІНА
 ЕМЪ Л , ДОУНДВШЕ ТРИЖДЫ , НАЛЦЕ , И ВОД
 ШИ ИХЪ , И ТАКЪ ТВОРИМЪ Л ШГЛАШЕННЫ
 И ПОВЕЛЪВАЕМЪ ИМЪ ВРЕМЪ НЕМАЛЪ ПРЕБЫВА
 ТИ В ЦРКВИ , И ПОСЛОУШАТИ И ПРИЛТИ БЖТВЕННЫ
 ЧЛАНЪ , **ПРАВИЛО 19 .** Иже блавы плестоуше ,

И ВІЮЩЕ , ИЛИ МОУДРОСТІЮ ИБКОЕЮ ШЛРЩЕ НА
 ВРЕДЪ ЗРАЩИМЪ , ДА ШЛДЧАТЕЛ . **ТОЛКОВАНІЕ .**
РАСТЦІИ БЛАВЫ ГЛАВЫ СВОЕЛ , И НАДОЛЪ
 ПДЦІАЮЩЕ , И ПЛЕТОУЩЕ , ИЛИ ВІЮЩЕ , ИЛИ ШЛ
 РЩЕ , И ТВОРЩЕ БЪЛЫ , ИЛИ ЧЕРНЫ , ИЛИ
 ЧЕРМНЫ , ИЛИ РОУСЫ , НА ВРЕДЪ ПРОСТЪИШИХЪ
 И ЛЪНИВЪ ЖИВОУЩИХЪ ЧЛКЪ , ТАКОВЫХЪ СТЫИ
 СВОРОЪ ШЛДЧИТИ ПОВЕЛЪ . ПОДОБАЕТЪ ВО НАМЪ
 ЧИСТО ЖИТІЕ ИМЪТИ , И ВЪ СТРАХЪ КЪ БГД
 ПРИБЛИЖАТИСЯ : ТАКО ЖЕ МОЩНО СЪТЪ НАМЪ
 ЧИСТОТОЮ ЖИТІА , И ДОБРОДЪТЕЛЪМИ ОУКРА
 ШАТИ ВНОУТРЕННОГО И ВНЕШНЕГО ЧЛКА .
ПРАВИЛО 20 . Иже жену имъи , и пре
 шенда црковь ежю , въ притворѣ жи
 ветъ , или вноутрь , да и зривенъ боу
 детъ шОГЛАШЕННЫХЪ . АЩЕЛИЖЕ НЕ СОХРА
 НИТЪ , ДА И ЗВЕРЖЕТЕЛ , ИЛИ ДА ШЛДЧИТЕЛ .
ТОЛКОВАНІЕ . Иже такъ ОБЩІЯ ДОМЪ
 ТВОРЩЕ , И ПРЕШЕНДАЩЕ СТЫА ЦРКВИ ,
 И ВЪ ПРИТВОРѣ ЖИВОУЩЕ , ИЛИ ВНОУТРЕ
 ВЪ ЦРКВАХЪ , АЩЕ ИЖЕНЪ НЕ ИМЪИТЪ , ДА
 И ЗРИВЕННИ БОУДУТЪ ШОГЛАШЕННЫХЪ . ТА
 КОЖЕ ИЖЕНАМИ ЖИВОУЩІИ И ПРЕБЫВАЮЩІИ
 ВНОУТРЕ ЦРКВИ СТЫХЪ , И ВПРИТВОРѣ ІЖЕ
 НАМИ ИВЖЕНЪ , ТАКЪ ВПРЕСТА ДОМЪХЪ НЕЖИТЪ .

въ црквахъ . аки въ протвѣхъ храмѣхъ .
и аще егѡ кто не сохранитъ , но небреженіе
имать ѡтакѡвѣхъ бжтвеннхъ храмѣхъ : аще
ѣсть причетникъ , да ивержетъ : аще ли миръ
скн члкъ , да ѡлѡчитъ . **правило . чн .**

Преисходѣн ѣсть , иже иномѡ обрѣчену
пойметъ , живѡ соущѡ обрѣченнѡ ел .

* **Серзюмн . правило . чд .** **С**вѣдѣнн оубѡ
нѣщн во стлнцахъ варлтъмаса . аще оубѡ
кто емоу протитъ быти , или прїиметъ
что ѡнихъ , непрезвнтеръ . аще ли кто издо
мѡ принесетъ , презвнтеръ же , еже годѣ
принесемѡ , то да прїиметъ , енѣ цркви
вывающѡ таковоу приншенію . **толкованіе .**

Нѣщн во арменетѣн странѣ , маса варлце
в нутрѣ стѣхъ црквей , приношахъ ѡнихъ
ѡлѡчена нѣкал презвнтерѡ , по іудейскомѡ
законѡ творлце . се оубѡ оцн оубѣдѣше ,
бокраднѡтъ томѡ вывати , и повелѣваѡтъ
іакѡ не достонѡтъ презвнтерѡмъ , ѡлѡченнѡ
частен масны проснти : но то довлѣтъ
имъ , еже левнтъ дати имъ приншенн :
приношенію же ен внѣ цркви вывати . аще ли
инакѡ начнетъ творити , да ѡлѡчитъ .

* **масѡ въ цркви невноснти .**

правило . і . **И**же на ерамна дѣла подвиза
ютъ видѣніе писаніа , да непишѡтъ : пре
стѡпани же се , да ѡлѡчитъ . **толкованіе .**

Очи твои правѡ да глѡдаста , и верѣ хране
нїемъ блюди сердце свое , премоуросѡ повелѣ
ваетъ . егѡ ради оубѡ и оцн повелѣша , иже
накахъ , или настѣна , да непишѡтъ обра
зы , иже на ерамна дѣла подвизаѡтъ глѡ
дающн нанѡ , и растлѣваѡ имъ сѡмъ : непо
добно ѣсть томѡ вывати . престѡпани
же се , повелѣваѡтъ ѡлѡчитн . **правило . ра .**

* **Д**лани крѡшеразнѡ да имать хотѣн прича
стнннѡ , и оубѡ да прїемлетъ етѡл : тво
рлн же прїемннцѡ златѡ , или ѡннѡ нѣ
кїа вещи вѡркѡ мѣстѡ да ѡлѡчитъ .

толкованіе . **В**се дѡветвеннѡ твари , болн
ѣсть иже по образѡ бжїю іоданнын члкъ , и
тѣло хѡтво , и цркви бжїа ѣсть , повжтвено
мѡ аплѡ . аще оубѡ кто бжтвенагѡ оубѡ
нїа причастннѡ хотѣн , и не прїиметъ егѡ
дѣтъ , крѡшеразнѡ протерѡ роуцѣ свои ,
но егѡ дѡ златѡ , или ннѡ нѣкоеа вещи
сѡтвори в роуцѡ мѣсто , іакѡже тѣ прїати

во
сѡбенѣ
имѣл

**причащаншемъ ел прѡтаго тѣла и крѡве
хрѡвы , длани крѡшеразнѡ имѣти**

ХРАНИТИ ЗАПОВѢДИ БЖІА, И ЖИТИ ВНИХЪ
 * ИАВѢ, НЕПОКОЛЕБАЕМЫ И НЕДВИЖИМА ПРИБЫВАЮ,
 ИАКОЖЕ БГОВИДЕЦЪ МОИЕИ РЧЕ, ВНИХЪЖЕ
 НЪБОГЪ ПРИЛЖИТИ, И ШНИХЪ НЪСТЪ ШАТИ.
 А ПЕ НИ ИЖТЪВНЫИ ПЕТРЪ ВНИХЪ ХВАЛДСА ВОПІЕТЪ,
 ГАЛА РЧД. ВНАЖЕ ЖЕЛАЮТЪ АНГЛИ ПРИНИКНУТИ. И ПРАВЕЛЪ,
 АЩЕ И АНГЛЪ БЛГОВѢТИТЪ ВАМЪ ПАЧЕ ПРѢДА
 ННАГШ, ПРОКЛАТЪ ДА БУДЕТЪ. ЕИМЪ СИ
 ЦЕМЪ СЮЩИМЪ, И СВНДѢТЕЛЬСТВУЮЩИИ НАМЪ
 РАДЮЩИИМЪ ШНИХЪ, ИАКОЖЕ КТО ШЕРЦЕ
 ИКОРЬСЕТЪ МНОГЪ, СЛАДКО ВЖЕТЪВНЫИ КАНО
 НЫ ОУТВЕРЖАЕМЪ, И ЦѢЛО ПРИБЫВАНІЕ НХЪ,
 НЕ ПОДВИЖИМО УТВЕРЖАЕМЪ, ЗАПОВѢДАНІХЪ
 ШЕТИХЪ ДХОВНЫХЪ ТРОУСЪ, ПРЕХВАЛАНІХЪ
 АПЛА, И ШЕСТИ ШЕТИХЪ ВЕЛ ВЕЛЕННЫИ
 СОВОРЪ, И ПОМѢТНЫХЪ СОВРАШНХА, ПО
 ДАНІИМЪ ТАКШ ВНИХЪ ПОВЕЛѢНІИ ШЕТИХЪ ОЦЪ
 НАШИХЪ. ШЕДИНАГШ ВО ВНИ ШТАГШ ДХА ШЗРЕ
 НИ БЫВШЕ ПОВЕЛѢША ИАЖЕ НАПОЛЬЗЪ. И НХЪ
 ЖЕ ПРОКЛАТІИ ПРѢДАША, И МЫ ПРОКЛИНАЕМЪ.
 ИХЪЖЕ ИЗВЕРЖЕНІИ, И МЫ ИЗВЕРГАЕМЪ.
 И НХЪЖЕ ЗАПРЕЩЕНІИ, И МЫ ЗАПРЕЩАЕМЪ.
 И НХЪЖЕ ШЛДЧЕНІИ, И МЫ ШЛДЧАЕМЪ.

* ШТОМЪ, КАКШ ПОДОКАЕТЪ БЖЕТЪВНАА ПРА
 ВИЛА ВОБИЕМЪ ХРАНИТИ.

НЕИЗРОКАБЕНЪ ИМОУЩЕ ПРАВЪ, НО ДОВОЛИ А ПИ СПЗ
 СЮЩИМИ, ИАЖЕ ВОЗШЕДШИИ НАТРЕТІЕ НЕО,
 И СЛЫШАВЪ НЕ ИЗГЛАННЫИ ГЛАГОЛЫ, ПАВРАТЪ
 БЖТЪВНЫИ АПЛА ИАВѢ ВОПІЕТЪ. **ТАКОЖЕ.**
 ПРИКОНСТАНТИНѢ ЦРѢ, ВНОУЩЕ ТРЕКЛАТЪ
 ГШ, И БГОНЕМАБНІТНАГШ ЛВА ГНЕТЪЗНАГШ, И МЕНІ
 И ПРИИРИНѢ МАТЕРИ ЕГШ, ИАЖЕ БѢ ШАДНИБІИ, ТАГШ
 СЕИ СЕДМЫИ СЕБОРЪ БЫЕТЪ, ТЪЗ, БГОНОСНЫ
 ОЦЪ. СОВѢТОМЪ И ОУМОЛЕНІЕ, ТАРАІА ШЕЕННА
 ГШ АРХІЕПКА КОНСТАНТИНА ГРАДА: СЕБОРЪЖЕ ПАТЪРА
 ЕИХЪ БЫЕТЪ НА ИКОНОКОРЦИ, РЕКШЕ НА ШКЛІВЕ
 ТАИЦЫИ ХРТИАНЫ, И ЕИХЪ ПРОКЛИЩЕ: ЦРКВИ
 ЖЕ ДРЕВНИИ КРАСОТЪ ЕА ДАРОВАША, И ИКОИНАА
 БОШЕРАЖЕНІА ТОИ ИМѢТИ, И АКЕЗНО ШБЛО ЦѢЛОВА
 БЫЗАТИ ЕА, ДОБОѢ ЗАПОВѢДАВШЕ. ТАКОЖЕ И
 ОБРАЗЪ ЧТНАГШ КРТА ПОКЛАНАТНАА, И ШБЛО И ШЦѢЛО
 БЫЗАТИ ЕГО ПОВЕЛѢВШЕ. ШЕТИХЪ ЖЕ И ПРЕХВАЛЪ
 НИХЪ АПЛА ПРАВИЛА, И ШЕТИХЪ ВЕЛЕНІИХЪ
 ШЕСТИХЪ СОВОРЪ, КСИМЪ ЖЕ И ПОМѢТНЫХЪ
 СОВРАШНХА ОУТВЕРДИВШЕ: ПРОКЛАТЫИ ЖЕ
 ШНИХЪ ПРОКЛИНАЮТЪ ИСИ. ШЕДЖДЕННЫИ ЖЕ
 ШНИХЪ, ИБКОЕГШ РАДИ ГРЕХА, ИЛИ ИЗЪ
 ВЕРЖЕННЫИ, ТАКОЖЕ И СИ ШЕДЖДАЮТЪ: ШЛД
 ЧЕННЫИ ЖЕ ШНИХЪ ШЛДЧАЮТЪ: И ЗАПРЕЩЕНІ
 ЕМЪ ПОДНИННЫХЪ ШНИХЪ ЗАПРЕЩАЮТЪ РАВНО,

ничтоже приложивше, и ли шемше шеть
 апаз, и шеноиныхъ оцъ, и зложныхъ
 * и повеленныхъ. **ПРАВНО, Б.** Хотли бы
 ти еписпъ, да оумьетъ шалтырь, и дара
 зумьетъ все еже чететь, не пророто, но
 во испитаньемъ, шеннаа правила, и штоо
 еуалие, и апазкяа книги, и все ежтвеное
 писаніе. Аще ли ни, да не поставител.
Толкованіе. Хотлищемъ на еписпъскін што
 пенъ возведенъ быти, подобеть шнюдъ
 шалтырь оумьети и толковати его, да и
 оуции поднимъ причеть, такъ шмьети
 научитъ его. да и штлзанъ же боудеть
 и звети шмитрополита, аще приажно
 и добръ можетъ шеннаа правила почита
 ти, и штоо еуалие, и ежтвеныхъ апаз
 книги, и все ежтвеное писаніе, и оумъ его
 испитовати, и разумьети писаніа: поне
 же шотавленіе, и богатство штльства ееть
 ежтвеныхъ писаніи, и штиннаа шитрость,
 повелікомъ дішнвию: и аще имать та
 ковъ разумъ, поставити его еписпомъ.

не вѣдущаго и неразумѣющаго ежтвеныхъ
 писаніи шитрости и оученіа, не поставити
 епископомъ.

Аще ли не оумьетъ, ни разумьетъ, не поставити
 того. рече бо прркомъ егъ, ты разумъ мой ^{ЮВІА}
 шверже, и азъ шениу тебе, да не боудешими ^Д
 елжители. **ПРАВНО, Г.** Велико избраніе
 и шотавленіе бывающее шмирикныхъ властелин,
 не швердо ееть. **Толкованіе.** Во многихъ прл
 вилехъ речеи ееть, еже шверехъ еписпъ оу
 цинхъ во области, аще ееть моцно подова
 еть шдоу и избранію быти, хотлищемъ
 шотавленъ быти еписпъ. Аще ли невозмо
 жно врьмъ шовокшнител, поне штрехъ
 еписпъ, да поставител, шотавшнмел по
 еланіемъ грамшт, и не шшедши еписпъ.
 Аще же кто шмириками властелин избранъ боу
 деть, и штемн цюковъ не кшо приметь,
 рекше по и зволенію ихъ, и шовеленію, по
 етавленъ боудеть еписпомъ, не токамъ
 не швердо ееть таковое шотавленіе, но и
 и зверженіе, и шлшченіе на водитъ, на по
 лшвшаго штемъ образомъ штльство.
ПРАВНО, Д. Повелѣваемъ никакоже за
 мшшлати еписпъ шити, шлата и шеребра

еписпа, еписпомъ правно ие повелѣваеть
 и зверати. властемъ же шмирикамъ не
 працаеть.

или иного нѣкогш вида , ш соущихъ по
 днимъ еписпъ , или причетникъ , или черно
 * ризецъ . Аще оубо которин епископъ за
 истазаніе сласта , или иного вида , или
 нѣкогш своего ради страстнагш годѣа ,
 шбращаета оупражняа ш слоужбы , или
 шлѣчал кого поднимъ соущихъ еписпъ ,
 или причетникъ , или черноризецъ , или
 честноу црковъ затворитъ , еже небыати
 вней ищеннымъ вжнмъ слоужбамъ , тои
 же страсти исамъ повиненъ будеть .
 а пг
 рече во веховни апостола петръ , плаште
 стадо вжне не оуждену , ни въ землице ни
 чтоже , срамнагш ради прибытка , но ш
 вего сердца : не какъ шбладанце причь
 томъ , но какъ образъ выванце стаду .
 а пг
 * **Толкованіе .** еже заприцати и шлѣчати ,
 вего ради дано ееть шщенныхъ правнахъ
 еписпшмъ , да прегрѣшеніа соущихъ по
 днимъ причетникъ , и прочихъ людей ,
 дхобноже коупно , и очески исправляють .
 Аще же нѣцыи еписпи на влаетъ ию надѣю
 щегш шлѣчатъ нѣкѣа , или заприценіе
 дадутъ , или оупразнятъ кого ш слоужбы ,

* **М** срамнаго ради богатства пикоси страстнѣи
 болн не заприцати ни шлѣчати по рѣчнмъ емъ

или црковъ затворитъ , какоже небыати вней
 слоужбѣ , своего ради страстнагш боли ,
 или истазаніа ради сласта , или иного
 нѣкогш образа , такоин в правдѣ тоиже
 страсти повинни будуть : и да прїиметь оубо
 еписпъ , шлѣченіе ш митрополнта . ащеже
 митрополнтъ се творитъ , да прїиметь ш
 лѣченіе ш патріарха , да шбратител болѣзнь
 егш на главу егш , какъ на престоупника
 вжнхъ заповѣдей , и апалскихъ повелѣній ,
 и да на шчаета не заприцати не подобно .
ПРАВНО , Е . Хвалацинхел какъ дарованіа
 ради златнагш вочтени быша в црковъ , мзда
 и бесчествднцнхъ иже добродѣтели ради и з
 браннмъ , и вѣне дара златнагш причте
 кромѣ
 ннмъ въ црковъ , повелѣваемъ таковымъ
 послѣднн степенъ прїати своего сана .
 ащеже пребудуть не шстандщегш , за
 приценіе да прїимуть . поствленихъ же *
 по мздѣ шщцати ш ощеніа , какоже
 ш петра , емсѣна волхва .

* **М**ЗДОМ ПОСТАВЛЕНІИ ХВАЛАЦИНѢ , И ПО
 СТАВЛЕНІАМЪ БЕЗОМЗДЫ ПОМОЩАНЦЕ ВЪ ПРИ
 ЧЕТѢ , И ПРАВНО СІЕ ТАКОВЫХЪ Ш САНА
 ИЗВЕРГАЕТЪ .

мзда
 кромѣ
 *
 *
 сдл

Толкованіе . Слово и добродетель подсеа
 етче четиниши имети . Аще же и вращитч
 ел нѣцыи се окое имоуше , и свѣне дара
 Златнаго подсеаетч такобыа оучниати
 въ причетч црковныи , и да непоноимн
 быблютч ѿ причтеныхъ въ црковь , нѣко
 ерго ради даробаніа , но паче да хвалими
 оутч , якъ добродетелнаго ради жи
 тіа , ѿ егѣго дха и збрани оуше .
 Аще же нѣцыи хвалциа ѿ такобемъ
 беззаконнѣмъ дарѣ , и ѿ лѣкѣнѣмъ
 обичан , оустранициемъ ихъ ѿ ега , и
 ѿ великогѣ щенничества , беззгоудными
 оуты , и непокровѣнымъ лицѣмъ , по
 носити научитч беззмзды воутеныхъ
 въ причетч црковныи , такоки послѣ
 днѣ мѣстѣ въ евоемъ чиноу да прїимѣтч .
 Аще же и потомъ пребываитч по ноемце
 имъ , Запрещеніе прїимше , да и исправл
 тѣа , и ицевѣа оубо , ѿ вводимыхъ
 въ причетч . Елици же по мздѣ постабле
 ни быша еписпи , или презвнтерн
 или діакони , да и збергѣтѣа и тин
 и постабльши ихъ епископи .

кромѣ

Зн

Правно, 5 . Понѣже невозможно

подрѣбнемъ повелѣнію двѣци в лѣтѣ соборѣ
 быбати , да быбаетч единою попекелѣнію
 шестѣаго собора : и воззвранибыи властель ,
 да ѿвдучитѣа : и не врегн еписпъ , да прїимѣ
 Запрещеніе . соборѣ же быбшѣ , аще митропо
 литч возметч что ѿ еписпа , да и егѣа занч
 боудетч четверицею .

Толкованіе

Оутвержаитч соборѣ еи , еже единою в лѣтѣ
 быбати соборѣ въ коиждо области . Аще оубо
 ѿ вращитѣа страны тоа властель , вобраниа
 еписпомъ сходити на соборѣ , и же быбаетч
 правныхъ ради и еуальскихъ вецей , тако
 ваго ѿвдучаетч . Митрополитч же не вregoуца
 егѣо соборѣ быбати , свѣне нѣкѣа бѣды
 и ноужди , правнымъ Запрещеніемъ пови
 ноуетч . Повелѣваетч же не имѣти власти
 митрополитч , взѣти что , ѿ нихъ же
 еписпи прїимѣша егѣою , или екотинѣ ,
 рекше конѣ , или оіаа , или инъ нѣкѣи
 бидѣ . Аще же ѿбличенч боудетч , взѣмч нѣ
 что ѿ нихъ , да вобратитч четверицею .

кромѣ

Зн
ѿпидѣ
емали

невозможно въ коиждо области перво
 етнтельства быти на коиждо лѣто безъ
 собора , црковныхъ ради винъ
 и исправленіа .

всѣ

ИЛИ ДА ВОСТАНЕТЕСЯ, ИЛИ ДА ИЗВЕРЖЕТЕСЯ.
* **ПРАВНО, АИ.** Митрополитъ не хотѣице
поставити иконома въ митрополіи, да со-
творитъ патріархъ. Епископъ же не хотѣице,
митрополитъ да сотворитъ, по повелѣ-
нію халкідонскаго собора: такожде и въ
монастырѣхъ есть. **Толкованіе.**

Въ каждой цркви, подобаетъ иконома въ-
бати ѿ епископа прнута, по повелѣнію
епископа, црковное имѣніе правити мѣстна:
якоже, ксе, правно, иже въ халкідонѣ
собора повелѣваетъ. Аще же который
епископъ не хотѣице поставити иконома, елма
соборъ таковаго стрѣити хоще, въ митрополіи
оубо патріархъ, да поставлетъ иконома,
въ епископѣ же митрополитъ. такоже и въ мона-
стырѣхъ не имѹщихъ иконома, епископъ
да поставлетъ. **ПРАВНО, БИ.**

По повелѣнію стѣхъ апчлз, преданое
епископомъ, или игоуменомъ ѿ имѣніа
црковнаго нѣчто, или ѿ монастырска-
го, не твердо проданое есть. и се творѣ
епископъ, или игоумень, да и извержетъ.

* **И въ епископахъ, и въ монастырѣхъ невозмо-
жно безстрѣителен црковныхъ быти.**

Толкованіе. Црковнаго имѣніа, или
свѣда, или забѣра, или ѿ иныхъ вещей
что, или ѿ животныхъ, или ѿ иного что,
не подобаетъ продати, ни ѿдати епископу,
или игоумену. Елика же сѹтъ не движи-
маа, рекше села, или нивы, или вино-
грады, или еженожатвы, или лѣсы, или
борти, или воды, или езера, или рѣ-
ки, иныхъ же нѣсть прибытка, но пакостъ
цркви наводитъ, ни того не продати власти-
лемъ мѣста того, но причетникомъ, и
ли землемъ дѣлающимъ, рекше вельникомъ,
иже шрѹтъ землю. Престѹпая же повелѣ-
ніа, аще оубо есть епископъ, да иже
нетъ и з епископа: аще же игоумень, и з
монастырѣ, яко салѣ расточающа, ихъ
же не возрастаетъ. **ПРАВНО, ГИ.**

Оущіа
домы сотворивше, епископію, или мона-
стырь, аще не возвратятъ епископомъ,
и игоуменомъ вещей вывшихъ, въ епископѣ,
или въ монастырѣ, не твердо есть то. и
еще иници оубо соущіи, да и извержетъ.
Внрети же члцы, и мниен, да ѿлучатъ.

* **Епископъ или игоумень црковныхъ имѣніи
движимыхъ и не движимыхъ, да не продастъ.**

* **ПРОКОВАНІЕ.** Яще црковнаго имѣніа, про
 дати, или ѿ дати неподобаетъ, множае па
 че самѣхъ црквей, и монастырей, не подо
 баетъ продавати и бохнцати, и быти внихъ
 мирскихъ жилище. Яще оуко бохотъ дер
 жащій а во звратити, и оустроити а подре
 внемъ образъ, добръ сотворъ. Яще ли ни,
 священническаго дѣла чина соущій, да и зберъ
 гудеа. мниги же, или мнрети члцы соуще,
 да ѿлучатеа, якъ домъ бжін, домъ коу
 пленыи твордше. **ПРАВИЛО, ДІ.** Повста
 ніа еписпа, да не поет на амесонѣ, сеже
 да держитеа и на мнигѣ. игоумени же поста
 вленіе ѿ еписпа, токмо во свое монастырѣ,
 да поставлетъ четцы: поставле же четцы
 и великїи еписпъ. **ТО.** Яще и повтрженіе
 кто мнишеское имать, и аще ѿ еписпа поста
 вленіа не прїиметъ, да не чететь в соборѣ на
 амесонѣ священны вжінхъ книгъ. тако же и
 миркїи члкъ того да не твори. игоумени же,
 аще же соутъ и презвитери, повтавленіе еписпа
 старѣишинство в монастыре прїаща, власть
 дана естъ имъ поставлати четцы, токмо

НИКО А
БЛО КБ

А НИКО
КД

* **Црквей и монастырей не продавати ни покъ
 лати, ни бохнцати.**

всвои монастырѣ: но и великїи еписпи четцы,
 да поставляю, такоже двелтое правило, иже
 во антіохїи собора повелѣветъ, и подіакони,
 и заклинатели да поставляюгже: Яще и вели
 кїи базили, в пи мъ правнаѣ свое, не прїае
 нхъ, еи повелѣніа своего в црковнѣи служебъ
 никогоже прїимати, понеже ти, небреженіе
 и леностію, ѿ избранїи такобы не прилѣжа
ПРАВИЛО, ЕІ. Причетни в двѣ црквѣ, прочее
 да невчиндетъ, в константинѣ градѣ, в нѣ
 же града се ѿпдцене ееть ексдоты ради члкъ.
ТО. Неможегъ равъ двѣма гднума работати:
 нко или единого возненавидеть, а другаго
 волюбитъ по гдѣскомъ главо. или единомъ по
 слоужитъ, а ѿдрѣзѣмъ неради. Серѣ ради
 и бывающїа в црковнцѣ бѣщи анхагѣ ради
 прибѣтка, якъ чюжде бѣ, еборъ сен ѿ ме
 щетъ и не прїаеетъ, в константинѣ градѣ,
 и дѣже ееть мшожество щіенинкъ, в двѣ
 црквѣ единомъ причетникъ вчтатиса,
 но в единой цркви пребывати. Яще же недо
 быти емоу нажитенскїа потребы даемыа
 ѿ цркве, художество нѣкве другоѣ дѣлати

МА
ШЕ НЦІИ
СБОРА
ПРАВИЛА
АР

*

МА НІ

* **причетникъ в двѣ црквахъ да не слоужитъ,
 но в той вней же поставленъ быти.**

*

СІ

ЕМОУ ПОВЕЛѢВАЮТЪ, И ШТОГО ПРИМАТИ
 ПОТРЕБЪ ТѢЛЕНДО: ТАКОВО ТВОРИШЕ И АПЛА
 ПАВЕЛЪ, ИАКОЖЕ САМЪ ГЛЕТЪ, ПОТРЕБАМЪ МОИ
 И ВОУЩИМЪ СОМНОУ ЕИ ВОУЩЕ ПОРАБОТАЕТЪ.
ПРАВИЛО, 31. ЕПИСКОПИ ИЛИ ПРЕЗВИТЕРИ, ИЛИ
 ДІАКОНИ ОУКРАШАЮЩЕСА СВѢТЛЫМИ РИЗАМИ,
 ИЛИ МИРО ПОМАЗУЮЩЕСА, РЕКШЕ БЛАГОУХАННЫМИ
 ВОИДМИ, ДА ПРЕСТАВИШЕ ШТОГО НЕПРАВАТЪ:
 ПРЕБЫВАЮЩИИЖЕ ВТО, ЗАПРЕЩЕНІЕ ПРИИМАЮТЪ.
СЕ РАЗУМНО ПРАВИЛО, 31. Иже хощетъ
 ВОЗДАТИ МОНАСТЫРЬ, ИЛИ МИРСКІИ ЧАКЪ, ИЛИ
 МИИ, АЩЕ ИМѢЕТЪ ВІЕ ЕЖЕ НА СОВЕРШЕНІЕ ЕГО,
 ДА НАЧНЕТ ДѢЛО, И ДАСОВЕРШИИ. АЩЕЛИ НЕ ИМАТЪ
 ЕЖЕ К СОВЕРШЕНІЮ, ДА ВОБРАНИТЪ ЕМОУ ЗДАТИ
 ЕПИСКОПЪ СТРАНЫ ТОА. **СЕ РАЗУМНО ПРАВИЛО, 31.**
 НЕ ПОДОБАЕТЪ ЖЕНАМЪ ПРЕБЫВАТИ ВЪ ЕПИСКОПІАХЪ,
 ИЛИ ВЪ МОНАСТЫРЬХЪ. АЩЕЛИ КТО УБЕШ ДЕРЗНЕ
 СЕ СОТВОРИТИ, ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИИМЕ. АЩЕЖЕ
 ПРЕБЫВАЕТЪ, ДА ИЗВЕРЖЕТЪ: НО АЩЕ ГДѢ
 ПРИДЕТЪ ЕПИСКОПЪ, ИЛИ ИГОУМЕНЪ, НИ
 ЕДИНАЖЕ ЖЕНА ТОУ, ДА НЕВЛОУЖИТЪ НИ ГВНІТ
 СА, НО ДА КРЫЕТЪ ДОНДЕЖЕ ШНДѢТЪ.
ТЪАКОВАНІЕ. БЕПРЕТЪКАНІА ПОДОБАЕТЪ
 НАМЪ БЫТИ КОВНѢШНИМЪ, ПОБѢТЪБЕНОМЪ
 АПЛА. СЕГО РАДИ НЕ ПОДОБАЕТЪ ЖЕНАМЪ ЖИТИ
 ВО ЕПИСКОПІАХЪ, ИЛИ ВЪ МОУЖЕВІСНУХЪ МОНАСТЫРЬХЪ:

дѣла ма
 епископ и
 прочи п
 четнико
 ризами
 не укра
 шати ма

НО АЩЕ КОТОРЫИ ЕПИСКОПЪ, ИЛИ ИГОУМЕНЪ ВЪ МО
 НАСТЫРИ И БКІА РАДИ РАБОТЫ ПРИТЛЖАВЪ Д
 ШБЛЧЕНЪ БОУДЕ, ТАКОВОМУ ЗАПРЕЩЕНИ ПО
 ВЕЛѢВАЮТЪ ОЦИ. АЩЕЖЕ ПОЗАПРЕЩЕНІИ НЕ
 ШЖЕНЕТЪ ИХЪ, НО ВЪ ЕПИСКОПИИ, ИЛИ ВЪ МОНАСТЫРИ,
 И ЕЩЕ ЖИТИ ШТАВЛАЮЩАГО, ИЗВЕРЩИ ПОКЕ
 ЛѢВАЮТЪ. АЩЕЖЕ ВЕСЛО СОУЩЕ ПО ЕПИСКОПИИ,
 ИЛИ ВЪ МОНАСТЫРЬСКОЕ, ЕПИСКОПЪ, ИЛИ ИГОУМЕНЪ ИЗЫ
 ДЕ, И ПРИЛЮБИТЪ ТАМШ БЫТИ ЖЕНА, ТЫА
 ДА НЕВЛОУЖАТЪ, ДОНДЕЖЕ ТАМШ ПРЕБЫВАЕТЪ
 ЕПИСКОПЪ, ИЛИ ИГОУМЕНЪ, НО ВОИНО МѢЕТЪ ШО
 БИШ ДА КРЫЕТЪ, ДОНДЕЖЕ ШТЫДѢ ШТОУДѢ,
 ДАНЕ БОУДЕ НИКОГДАЖЕ ПОРОКА. **ПРАВИЛО, 31.**
 Иже слата ради приемлаи приходящаго
 ВО ШЦЕННИЧЕСКИИ ЧИНЪ, ИЛИ ВО МИНИШЕСКОЕ ЖИ
 ТІЕ, ЕПИСКОПЪ ОУБЕШ, ИЛИ ИГОУМЕНЪ, ИЛИ ВЕЛІКЪ
 ШЦЕННИЧЕСКАГО ОУБЕШ БЫИ ЧИНА, ИЛИ ДА ПРЕ
 СТАНЕТЪ ШТОГО, ИЛИ ДА ИЗВЕРЖЕНЪ БОУДЕ.
 ИГОУМЕНІАЖЕ АЩЕ ВЕСОТВОРИ, ДА ИЗЖЕНЕТЪ
 ИЗМОНАСТЫРЬ, И ДА ПРЕДАНА БОУДЕТЪ ВОИНО
 МОНАСТЫРЬ НА ПОКОРЕНІЕ. ТАКОЖЕ И ИГОУМЕНЪ
 АЩЕ ИБЕТЪ ПРЕЗВИТЕРЪ, ПРИВЕЕНОЕЖЕ ШПРИ
 ХОДЯЩИХЪ ИМѢНІЕ, ДА ШТАНЕТЪ.

еще же гла и рты апла право, кд, чти
 штемъ, лс и, главоу вш всен же кннгѣ.
 ки

НИКО
 А
 ГЛАВО
 Б

аще же и сами соуть, или изыдуть,
 токмо аще небудетъ вина игоумена.
 * **Толкованіе.** И егда заиции сласто ѿ прихо-
 дящихъ во священническѣи чинѣ, или во
 мнишеское житіе, аще епѣпи соуть,
 или игоумени, или ѿнюдѣ ѿ священническа
 го чинѣ, или да престануть еіе творяще:
 аще ли ни, да ивергуться. аще ли естъ игоу-
 мениа творци, и сласта иотязаци ѿ
 приходящихъ постриженѣ, да изжене-
 тся и змонастырѣ, и да предана боудетъ
 боинѣ монастырѣ повиновати: тако же
 и игоуменѣ да изженетъ: аще ибеть
 презвитерѣ во ино монастырѣ, покориеніе
 да постраждетъ. Презвитерѣ оубо соу-
 щѣ, долбеть на ѿвѣжденіе и зверженіе.
 Елико же ибѣци своєю волен, или за себе
 или за чада своѣ приношат, и мѣниѣ своѣ,
 или ино что в монастырѣ, и бгови еіа ѿ-
 етѣтъ, подобаетъ быти томѣ в монасты-
 рѣ по обѣщанію ихъ, аще и сами принесше
 таковаа тоу живуще претерпѣваа: аще ли
 изыдуть и з монастырѣ, токмо, аще невиннѣ

* **погемоу правнаѣ постригати в мнтыри еезъ
 вкладѣвъ.**

ради игоумени изыдоша. **ПРАВИЛО . 118 .**
 Да небудуть евоуби мнтыри, да нежи боу
 вкоупѣ черноризци черноризцами, и на
 единѣ да неведедѣ: но аще что и принесетъ
 мужѣ ибѣки черноризцѣ, внѣ стол да буд-
 етъ: и еродницѣ аще хоце видѣти кто, при-
 игоумени да видитъ. **Толкованіе.** Всако
 оутверженіе положиша оци, да не приложитъ
 порока ибѣки, иже къ мнишескому житію,
 и повелѣша черноризцѣ, и черноризца нежити
 бо едино мнтырѣ, ни вкоупѣ мѣти, ни
 ѿсобно ведедовати: но аще кто и еродницѣ
 своєю черноризцѣ хоце видѣти, пригоумени
 да ведедѣтъ енею: и аще что ноужныхъ по-
 требе ѿ мужескаго мнтырѣ принесетъ мни-
 къ черноризца, внѣ мнтырѣ стол да преда-
 етъ игоумени. **ПРАВИЛО . 119 .** Черноризцѣ
 или черноризцѣ не подобаетъ ѿтаблѣти сво-
 го мнтырѣ, и вдрѣзѣ прѣдѣ быти. аще ли
 иде иидѣ в мнтырѣ, да поговѣтъ егѣ, да
 небуде оубо прѣдѣ вволи игоумена ввогѣ.
Толкованіе. Еже прѣдѣти или поговѣти че-
 рноризца вѣ другѣи мнтырѣ пришедша, се
 правило повелѣваетъ, да не ноужден ѿ шѣдѣ
 в мирскихъ члѣкъ ѿбладжетъ. а еже прѣдѣти

МНКО А
 118 Д

ПРАВИЛО , ВІСЛЕНСКАГО СБОРА

и причести къ себѣ , беспобелѣніа игоумствіи
своемъ , непобелѣвайтъ . **ПРАВИЛО , КЪ .**

Мирскимъ оубо мужемъ въ женами гати не
шклатверганно естъ . инокомъ же неподобаетъ
единѣ и женами гати , аще гдѣ не ебгобелъ
зливыми и говѣинными моужикже , и женами :
напѣтиже мнихъ , или цѣенникъ , аще ноужъ
не нослице потребныхъ , вгостинницѣ да
шклатяйтъ . **ТЪЛКОВАНІЕ .** Соблагодареніемъ
оубо и соотрахо бжнмъ , и неблаудническихъ
радн , ни сатанинскихъ пѣсней , и мирскихъ
мужемъ и женами гати беспорѣка естъ . молча
лное же житіе и моущимъ одинакое , иже шѣ
цашага бгови еднини ебдѣти и молчати ,
единѣ и женами шнѣдъ неподобаетъ гати .
Аще ли гдѣ инѣкимнн , ебгобелъзливыми
моужикже , и женами гати вохотятъ , не во
бранител имъ : да и то гаденіе ко иеправленію
дхобномъ боудетъ : мниги же , и цѣенниин
моужіе , напѣти аще не носатъ потребныхъ ,
вгостинницѣ , или в домъ шклатати , про
цѣени соутъ , належащїа ради потреби :

**и сего естаго и висленскаго , 3 го сбора ,
правила кончашага шгдѣ :**



ПРАВИЛА ЖЕ КОНСТАНТИНѢ

**ГРАДѢ , БЫВШАГО ПЕРВАГО , И ВТОРАГО
СБОРА , ВЪ ЦРКВИ СТЫХЪ АПТЪ , 31 .**

Соборъ сей напнеоуетелъ снце , стын великин первый
и вторын соборъ , иже в константинѣ градѣ
собравиелъ во вѣчнѣмъ храмѣ стын и прехва
ланы аптѣ . **ИКАЗАНІЕ .** Недодмѣтнелъ естъ
здѣ , какш еднинѣ сей соборъ снн , первый
и вторын глетелъ , тожде имать снце соборъ
в прездереченнѣ прѣчнѣмъ собраса храмѣ :
и сопрѣвшелъ правобѣрнїи со иновѣрники
и мнлщелъ правобѣрнїи іакш препрѣша , хотѣ
хъ писати глаинаа на соборѣ , и не дадохъ
иновѣрнїи семоу быти : натолнцѣ же протнви
шлелъ , не дадоуше писати , іакже и мечи и зл
ти , и брань творщїи междубою , и такш
разыделъ соборъ тон , не писаны шѣтавшнмъ
глаинны оубо нане . и пото прешедшѣ времени ,
вторын соборъ быетъ в тон же цркви , и пакн ш
тѣхъже словесѣ подвижелъ беебда тѣ : тогдѣже

ГЛА
41

и испиана быша глаанна : тѣ и рѣша сеиоу со
корѣ единомѣ соущѣ по истинѣ первомѣ и вто
ромѣ именоватнеа . якоже дважды за шѣсѣ
бывшѣ шесткѣю стѣ оцѣ : на второ же вкорѣ
на писаннѣ бывши глааннѣм , егда и вчиненна
заѣ правна и зложена быша . **ПРАВИЛО , А .**

Беповелѣнѣа еписпа ни комѣ же довтои мнѣи
рѣ содати , но да вѣстѣ еписпѣ и мѣтѣ сотво
ритѣ , и созданныи мнѣи и велѣ соущаа вне
внотренна , и вѣшнѣа , на хартиѣ да напи
шѣтѣа , и да боудѣтѣ по властѣи еписпа . и ве
воли еписпа , не подобае ни самомѣ содавше
мѣ игоуменичи вне , ни игоумена поствластѣи
сѣа правна велѣ разумна . **ПРАВИЛО , Б .**

Аще кто шерашетѣа пострѣгали когѣ во ино
честкѣи чинѣ в чернцѣи , и не пришедшѣ порѣчнн
кѣ хотѣщемѣ егѣ прѣлѣти в покоренѣе , и впо
влѣшанѣе игоумена , тои бо пострѣгѣи безчи
нишѣ , да и звержетѣа . пострѣженнѣи же ,
да преданѣ боудѣтѣ мѣстнѣмѣ еписпомѣ в по
коренѣе в монастырь . **ПРАВИЛО , Г .**

А НИКО Аще которн игоуменѣ , шѣбѣганцихѣ шѣ мо
СЛО **С** наетверѣа мнѣхѣ , не взыскоуетѣ , ни во зѣра
щаетѣ , ни брачетѣ ихѣ дѣховноу хитростѣи , при
А НИКО лѣжнѣи пекинѣа , да шѣлѣчнѣа . **ПРАВИЛО , Д .**
СЛО **С** Аще которн мнѣхѣ шѣ своегѣ монастырьѣ

шѣ бѣжавѣ , или во иныи мнѣи прѣселѣ
тѣа внидетѣ , или в мнѣи жнѣицѣ
Обитаетѣ : самѣ же иепрѣмшимѣ егѣ , да
шѣлѣчнѣа , дондеже бѣжавнѣи во вратѣтѣа
вѣ свои монастырь . Аще же шѣ еписпа или
шѣ игоумена по советѣ на спасенѣе строитѣа ,
погланѣ боудѣтѣ , или поствленѣ гдѣ
безвиннѣ стѣ . **ПРАВИЛО , Е .**

Никтоже да несподобитѣа мнѣишескомѣ образѣ , аще
затри лѣта не искоуетѣа , и гвѣитѣа до
вгоннѣ , обаче аще нескратитѣ време
не тѣжкѣа болѣзнь : моужевн же говѣи
нѣ , иже в мнѣи сыи мнѣишески живѣтѣ ,
дрѣлѣтѣ шѣтѣмѣцѣ на икѣшенѣе . аще же
чрѣзѣ сѣ время пострѣженѣ боудѣтѣ кто ,
и спадеѣтѣ оубѣ и зыгоуменѣства игоуменѣ ,
и да боудѣтѣ в покоренѣи : пострѣженнѣи же
во и зѣветѣнѣ монастырь прѣданѣ боудѣтѣ .

ПРАВИЛО , З . Аще кто пострѣциѣа хотѣ
не оупрѣи ни завѣщаетѣ прѣже шѣ имѣнѣи
своемѣ : по пострѣженѣи же велѣмѣ имѣнѣемѣ
егѣ шѣ владаѣтѣ мнѣи . аще же что свое
сотво ритѣ , и не шѣбѣщаетѣ мнѣишески , еписпѣ
или игоуменѣ , гвѣтѣ таисвое да продаѣтѣ ,
и дарадаѣтѣ ници : оутѣивнѣи же , за прѣшенѣе

НИКО , А
СЛОВО , Д

НИКО , А
СЛОВО , Д

СЛО

дѣла
зл,

да прїимѣ . да держитея правило се и на
черноризцахъ . **ПРАВИЛО . И** ноци ни
чтоже должни соуть имѣти , вѣдѣже тѣ
прїобщиити монастырю . **ПРАВИЛО . И** коже глеть блже
ныи лѣка шѣбравашихъ хрѣтоу , иноческое
житїе вообразившихъ : **ПРАВИЛО . И** коже ш
имѣнїи своихъ глаше свое что быти , но
блху имъ велѣ обща . тѣмъ же хотѣшимъ
иночествовати , вола дается ш имѣнїихъ
своихъ оустроити прежде , и имъ же хотѣт
лицемъ не возбраннѣмъ быти **ПРАВИЛО . И** коже
ш закона своа ш дати . по пострѣженїи
же оубо велѣ имъ же имѣти , по областїю мо
настырьскою бываюти , и ни чтоже ш своихъ
попеченїе имѣти , или повелѣвати попоу
стїи имъ . **ПРАВИЛО . И** щели же кто на зрѣнїи коу
дети , имѣа стажанїе нѣкое , еже не
ш дано быти в монастырь , и ш оубо хо
тѣ имѣти , любостажанїа сластїю пора
ботивша , то оубо игоуменову , или епи
скопому , да возметъ , и прїимогими
да продастъ , и оубогимъ и немощнымъ
раздастъ . **ПРАВИЛО . И** коже оубо стажанїе по
древнемъ лїанїи скрїти поучившагося ,
приличнѣе запрещенїемъ стынъ соборъ повелѣ

оустроити . **ПРАВИЛО . И** коже оубо **ПРАВИЛО . И** коже ш
четквѣщи мѣжѣхъ , стынъ соборъ повелѣ и
оубо глави , тѣмъ же и шиночествѣщи женахъ
ш правда держати . **ПРАВИЛО . И** коже
же ш епїпъ не подобае ш оубо себѣ мнѣтѣ
здати , на разоренїе и на истощанїе епїпїи
своа . **ПРАВИЛО . И** щели же кто дерзнетъ то сотвори
ти , запрещенїе да прїиметъ , и возданыи
мнѣтѣ , **ПРАВИЛО . И** коже простое и людское жнлице ,
по епїпїю да преданъ боуде . **ПРАВИЛО . И** .
ПРАВИЛО . И щели же кто дерзнетъ , или презвѣтеръ , или
дїаконъ ископѣти кого , или своимъ рѣка
ма , или повелѣти кому , да и звержетъ .
ПРАВИЛО . И щели же мирскїи человекъ се творитъ , да
ш оубо . **ПРАВИЛО . И** щели же недоуга ради нѣко
его на ш оубо поноужденъ боудеть , не
повиненъ естѣ : врачба бо естѣ се , а не
сладостїю . **ПРАВИЛО . И** . **ПРАВИЛО . И** щели же
или вѣрныа согрѣшшѣа , или невѣрныа
прешедѣвшѣ бїитъ , или своєю рѣкою , или
повелѣвшѣ кому , да и звержетъ . подо
баетъ бо оубо и наказанїемъ , и црковнымъ
запрещенїи , бичиннымъ наказовати , а не ра
нами , или ш оубо . **ПРАВИЛО . И** щели же непогнѣшнѣа ,
благотельскою рѣкою да наказуетъ мѣстїи .

ПРАВИЛО, Г. Иже службеныи стѣи похирь,
или блудо, или индигтѣю, или лжнцѣ, или
глемыи аеръ, рекше воздѣ, и проетво рещи,
аще едино что ѿ священнаго соудѣ, или ѿ
покрывалѣ, себѣ на прибитокѣ возхищанце,
или на потребѣ не священниѣю расказанце,
да иЗвергѣтелъ: ово оубо ѿеквернище,
ово же священнаго крадѣще. аще же соущымъ
внѣ олтарѣ церковнаго соудѣи, или за
вѣсы, или одѣжнѣи внищѣе въ цркви на
потребѣ не священниѣи вЗиманце себѣ, или
инѣ дающе, да ѿлѣчателъ. аще же ѿнѣдъ
возхищантѣ, ѿкш стотатцѣ, да боудѣт
ѿсѣдени. **ПРАВИЛО, Д.** аще которыи
презвитеръ, или дѣаконъ въ мирскѣи власти
примѣшаетелъ и стронѣтѣ таковое что, или
въ домѣхъ бодрскихъ, или прнстѣвникѣ,
или старѣишина, или правитель надѣбѣмъ
боудетѣ, да иЗгнанъ боудетѣ ѿ причта:
неможетѣ бо бгѣ работати и мамонѣ.
ПРАВИЛО, Е. Иктоже ѿ презвитеръ,
въ цркви соущей внѣутрь домѣ да служитѣ,
ни дѣтѣи да крѣтитѣ безповелѣнѣи епѣпа,
иЗмещетѣ бога: иЗверженъ бо ѿ причта
епѣпомъ да боудѣтѣ, иже въ црквицахъ

соущей внѣутрь домѣ служащѣи. дерзнуѣ
вшѣи же чрезъ се, да иЗвергѣтелъ: и при
ѿщанщѣи ел кннмъ, да ѿлѣчателъ.
ПРАВИЛО, Ж. аще которыи презвитеръ,
или дѣаконъ, ѿкоже се мнѣ, свѣдѣи
своего епѣпа согрѣшша, прежде едѣи
оубѣдѣнѣи вѣхъ епѣпъ собора ѿ стоупитѣ
ѿ ѿщенѣи егѣ, и не поминатѣ имене егѣ
въ службѣ, да иЗвержетелъ, и вседъ священни
ческѣи чести да боудѣ лишѣнъ: повлѣдѣи
щѣи же емоу, аще соутѣ священници, своедъ
чести да ѿпадоутѣ: мнѣи же и миретѣи
тѣцы, да ѿлѣчателъ, дондеже ѿратѣтелъ.
ПРАВИЛО, З. аще которыи епѣпъ то
же еице дерзнетѣ сотворити на своего
митрополита, да иЗвержетелъ. подоелетѣ
бо комѣждо своедъ мѣсы вѣдати.
ПРАВИЛО, И. Такожде аще которыи епѣпъ,
или митрополитъ на своего патрѣарха та
кобѣи же дерзнетѣ, всегѣ стѣльства да боу
детѣ лишѣнъ. аще же нѣщѣи ѿ стоупитѣ
ѿ нѣкоегѣ епѣпа, не грѣховнагѣ ради
иЗвѣта, но за ересь егѣ, ѿ собора, или
ѿ стѣи оуцѣ не вѣдомѣ соущѣ, таковыи чти
и прѣтѣи дѣстѣонни соутѣ, ѿкш правѣбѣрнѣи.

Зрѣ

ѿка

правило, а го, и в го собора в цркви стых аплах

правило, 31. Ни по которомуже образу да не възиде кто на епископю, елиже епископъ живъ есть: подобаетъ во виномъ и зыцати, ебоже хотатъ и згнати, и по и зверженіи егво дрдгаго повтавити. Ище которыи епископъ не радитъ шевоемъ втаде, ни волѣзнію, ни црковнымъ повелѣніемъ, ни патриарховымъ шдержимъ, блщше шестимъ времъ шевоемъ цркви шше дъ сотворитъ, епископъ егво сана и чести, да буде чуждо

правило, 32. Хотан поставленъ быти шмирскихъ чакъ епископъ, не екорш да возведенъ буде на епископскіи пртоль. такоже и мнихъ не екорш да възидеть на таковоу высоту: но ево емждо чинноу ещеннически степеней оу законеное времъ исполнитъ, рекше в подіаконствѣ, и в діаконствѣ, и в презвитерствѣ. Ище бо и преже нѣ шедше цин в екорѣ вознесше на таковоу высоту, и добрѣ екончавше, но нѣсть то црковнымъ законъ, иже рѣдкш биваетъ.

И егво собора правила, иже в цркви стых аплах екончаша ш гдѣ.



Правила три еже в константинѣ градѣ, в пренменитѣи цркви бжїа мрости, рекше во стѣи едїи, евраваша егво собора, иже седмыи соборъ оутверди. правило, а

Иже в евазѣ, или во и зверженіи, или в проклатїи, ш папы римскагво ебвѣ, и ш патриарха константина града, аще кто евазанъ или и зверженъ, или проклатъ, и шпрочихъ патриархъ в томъ же да пребываетъ.

правило, б. Ище которыи епископъ, или презвитеръ, или діаконъ вохощетъ еинти во мнишескїи чинъ, и стати на мѣстѣ покланїа, рекше пострициа, епископъ ш то лѣ оуже, да не имать архїерейскагво сана. мнишестїи бо овети покоренїа имѣнтъ словеса: и оученичества, а не оучительства, ни первопртольства. ни паствннн, но пасомъ быти шевѣшавантеш. егво ради иакоже преже речено есть, повелѣваемъ архїерейскагво чина, и пастыремъ оуцимъ, к томъ оуже не начальствовати, но в пасомыхъ

* чти шевемъ и в никеиовѣ первой книгѣ слово, 22. и во второй никеиовѣ, слово, 16.

гла
к

ани

ска

и канцихел, етраниу себе сводити. **Аще же**
кто се сотвори ти дерзнетъ, поизглашеніи
и поразумѣ нынѣ и зреченнаго егда, иже
самъ себе етльскаго сана лишивъ, к томъ
на первыи степень не возвратити, есже
самѣми дѣлесе ѿвержеа. **Тоже правна,**
и нъ переводъ. **Аще** кторый епискъ, или
попъ, или діаконъ вохоще снити во стын
льскон образъ мнишеикн, итати намѣстѣ пока
лнѣа, ѿтолѣ прежнихъ етльскихъ дачетво
ритъ дѣнетъ: нео мнишеикн обьчлн,
побнибеніа имать слово, и оученичства,
и не оучительства. но на чаліе естѣ и змѣ
на вѣтхнхъ: не выше едданіе: ни паствы
ти, но учимымъ и паствимымъ быти.
заповѣдь прѣша. до селѣ иже что не ра
зуміемъ, по обѣте понужахуа, да бы
въ стнтелскон пребывати быстѣ.
Зри Но ѡбъ стын вселеникн соборъ, до конца
неправн еицевое презрѣніе, и бесчинное на
чинаніе, ни какоже дерзати повелѣ.
Аще ли кто дерзнетъ еицеваа сотворити,
по изгласенію и поразумѣ нынѣ и зне
енаго правна, самъ себе во инокихъ бы
нивъ, англъскіа власти ѿтупивъ,

к томъ на первое, ни како же да не впасти
тиа: но да боудетъ в степени покаяніа.
правна, г. **Аще** кторый мнрскн члкъ
еписпа втемницѣ в бержетъ, или вѣст
безвиннѣ, или еплетъ не кѡю виноу,
да боудетъ проклатъ.

Иже вобора иже во стѣн годн, правна
три, трцен направлѣма до стнго
ша к преднимъ.



СВЯТЫХ СЛАВЯНСКИХЪ

**Ѿ ПОСЛАНІА ЕЖЕ КО АМДНЛОХІЮ ЕПІСКѸ НІКО
НІНСКОМУ , Н КЪ ДІОДСОРѸ , Н КО ННЕМЪ НБ
КІИМЪ ПОСЛАНЫ ПРАВИЛЪ , ЧА . ПРАВИЛО , А .**

Еретникъ есть иже въ рою чуждъ . а иже понѣ
коемъ незнаемъ вопрошенію , той есть ра
вколникъ . воирающіи же снхъ , или ѿ ннѣ
непокориви , сн соуть по церковницы , иже
ѿлучивше сз нами ѿ соборныа цркве , н
иноуи содавшие , ѿобнш воираутел . а еже
ѿ еретика крещеніе , не прїлтиш : ѿ равко
лника же , н ѿ по церковника , прїлтно .

ТРАКОБАНІЕ . Еретици оубо глаголеміи пе
пѣзнии , иже началника ихъ монгана оутѣ
шителемъ именовуютъ : тѣмже иже въ того
крещаютіи сз , некрещени соуть . наватіан
же , рекше чисты , н водѣ престолошнхъ ,

гла
ка

ска

ска

и бо держащихъ крещеніе , аще и непріятно естъ , понеже шатаваются ихъ дѣхъ етъи , но смотреніа ради да боудеть пріятно . Непришестіи же къ соборнѣи цркви , на три чѣсти раздѣлаются , на еретики , на расколники , и на воцерковники . Еретикъ оубо оуть , иже вѣра вѣры шнюдъ оучюдишеса , аже се : пелзани , и манихен , и оуалентіане , и маркіонити , и ини мнози . пелзани оубо монтана оутѣшителъ нарицають , и овокоупльши же емоу вѣдомъ , двѣ женѣ прикляхъ , и макемилъ , ажеже про рочицы имѣють . браки же вѣразвѣженіа развѣшаютъ : пелхъ развѣрацають , три составы единосущнагѡ вѣгѡ , въ единосущіахъ лице , и дрѡга нѣкаа нечестиваа таковаа моудрѣствитъ . манихен же двѣ начала вѡдѣтъ , противна себѣ и равномошна , и глаголютъ аже едно начало свѣтъ сотвори , дрѡгое же тмоу : и елице , и лѡноу боги творѣтъ , и діавола именуютъ вѣемъ вѣщественымъ вѣстелъ . и брачное законоположеніе вѣвоваго нарицають . и требующи подаваніе , вѣзаконіе

глаголютъ , и гда нашего іа хрѣта , ни чтоже человекѣскагѡ пріимша , егда во плоти , рекше непріятъ плоти нашеи штыа дѣи глѣтъ . и крѣтъ , и смертъ , и воскресеніе , аже неистинно бывше глаголютъ , и тмами ина нечестиваа повелѣвають . Оуалентіане же , тѣлеснѣ шрицають воскресеніе , и вѣтхн завѣтъ шмицѣтъ : пррси же почитающе , и на своу ересь тѣхъ пророчества толкуютъ , есно словіа нѣкаа славають . и хрѣта и негъ шнѣша плоть глаголютъ , аже ево зѣтребѡу прошѣдша шѣи дѣцѣ , и на нѣкаа такова хуланаа вѣдѣтъ . Маркіонити же оуть , мезалиане , иже и молѣбницы казѡютъ , иже многоглавѣи и многоименитѣи ересь имѣють . Ои оубо вѣи ш ереси своелъ швращающеса , и кнепорочнѣи вѣрѣ престоупльше крещаются : понеже швѣржено етъ нами крещеніе ихъ . расколники же оуть , иже шцркве себѣ штѣвльше , ажеже и наватіане глаголеминчистн , и водопрестѣтели , и вездѣржницы : тн бо аще швратѣтелъ къ соборнѣи цркви , и ереси ихъ прокленютъ , аже

крещени прѣлѣтн вывѣрѣтъ , токъмъ стѣмъ
 мнромъ помазуютъ . Поцерковницы же
 соуть , иже шѣждѣни бывше шнѣкихъ
 грѣсѣхъ , еписпи , или презвитери , и шѣ
 ставленн бывше шѣлоужбы , и неповиноу
 вшема правномъ , но себе господьки шѣмъ
 стивше , и епископи нарицаетъ и слоужатъ
 и црковь создавше другую , и въ боѣи волн
 быти иѣкѣмъ оуказаша , и соборнѣи шѣта
 внти црковь : тѣи оушѣ прелоужше себе ,
 и поканиемъ доутоиншѣ , и шѣраценіемъ
 оудобрившема , совкѣплаетъ пакн
 ѣкъмъ едно тѣло къ соборнѣи цркви .
ПРАВНА , Б . Хитроути разливши
 егда ѣще оуморитъ , оубѣица етъ .
Толкованіе . Женѣ чревата соущи , егда
 ѣще прѣиметъ пагубное сеііе , ѣкъмъ да
 оуморитъ соущаго боуравѣ едѣмладенца ,
 оубѣица етъ , и испытуемъ , ѣще бо
 шѣразнлѣма етъ младенецъ , или невошѣра
 знлѣма , понеже множицеи оумираетъ со
 младенцы и жены . и елікъмъ похитроути
 ихъ , двѣ оубѣиства вывѣрѣтъ : едно
 оушѣ хотѣицеи родити женѣ , другоже
 младенцѣ . двѣмъ оушѣмъ лѣтъ такама

Друга

Запрещеніа прѣимаетъ : двѣ оушѣмъ лѣта
 да плачутъ : три же лѣта въ повѣдѣшакшихъ
 да сотворѣтъ : и четыре лѣта да припада
 ютъ : и едно лѣто да стоѣтъ въ вѣрнѣи
 ми : и такъмъ по девѣти лѣтъмъ брѣмене бжѣ
 ственныхъ тѣинъ , да причастаетъ .
ПРАВНА , Г . Дѣіаконъ блѣудъ сотворивъ ,
 и вмирскихъ челоуѣкъ прѣстѣпивъ мѣсто ,
 да боудетъ шѣобщеніа не возбраненъ .
Толкованіе . Блѣудъ сотворшемъ дѣіаконѣмъ ,
 довлѣетъ шѣжденіе , еже етъ дѣіаконѣ
 стѣма на ишѣверженіе , ѣкоже не надѣлаетъ
 мѣста воспрѣяти пакн , шѣнегоже и паде :
 и сегѣ ради не наведетъ на нѣ шѣжденіе
 второе , но невошѣраннѣмъ бжѣственнаго да
 сподобитъ общеніа . **ПРАВНА , Д .**
 Двоеженецъ лѣто едно , или двѣ , да
 шѣлѣчитъ . троюженецъ же три , или четы
 ре лѣта , и пѣтъ поныиѣшнемъ обычаю .
Толкованіе . Не шѣ правна , но шѣ обы
 чаю прѣимъ великѣи варилѣи , троюженцемъ
 пѣтъ лѣтъ шѣлѣчаемъ соущимъ , при
 емаетъ тои самъ , оушѣ повѣлѣваетъ
 не шѣнѣдѣ ихъ ишѣринѣти ишѣ цркви ,
 ишѣ плачущимѣмъ причастати : но двѣ лѣта

или три, бжествныхъ писанн повелуша
 нѣа сподоблѣти ихъ, и по томъ повелѣ
 ваетъ е вѣрными и мѣтвѣ токмо при
 шещатиѣ еимн, общеніа же блгаго
 не прїимати, и такъ плоды нѣкіа пока
 нѣа показавшимъ намѣстѣ причащанци
 хъ блчнѣмъ, тѣлесіеже и крове оустрой
 ти ихъ. **ПРАВЛО, 2.** Еретикъ на ко
 нчинѣ каже, прїатъ да бѣдетъ со
 испытаніемъ. **Толкованіе.** На кончинѣ
 житіа дошедшаго еретика, и кающаго
 безразсуденіа, и безъ испытаніа, не
 подобаетъ прїимати, но испытати пока
 нѣа егѡ, аще истинно естъ, и аще пло
 ды имать свидѣтельствуща на пощаніе
 ко спсѣнію, что же соуть, аще шблчакѣ
 свои ересь, и грѣхн егѡ со слезами и со
 крѣшеннымъ сердцемъ исповѣдаетъ, мило
 стыню творитъ, и ина таковаа спсѣнаа
 показуєтъ дѣла, да бѣдетъ прїатъ.
ПРАВЛО, 3. Черноризца аще гдѣ
 сочетаетъ мужевн, да распустиетъ.
Толкованіе. Иже дѣвстввати шбщан
 вшнел, и исповѣдавши, и шрекшнел
 брака, и еже во свѣтлинн житіе паче

мирсаго возлюблши и почитши, аще
 исповѣданіе свое швергши, и сластемъ
 блвднымъ себе издаетъ, рекше, зако
 номъ брака мужевн сочетаетъ, не бракъ
 е наречетъ, но амбодѣліе, пачеже
 реци прамбодѣліе, по оумомъ наде
 вать правлѣ, егоже велисаго васила.
 егѡ ради оубо блчестнмъ образомъ, да
 расторгнетъ сочетаніе ихъ. **ПРАВЛО, 3.**
 Съ мужевнн поломъ блудъ сотворивши,
 или со скотиню, или со инѣмъ нѣкіимъ
 животнымъ, и прелеви сотворивши,
 такови, паче надевать лѣтъ запрещеніе
 да прїимѣтъ. разбѣнницы же, и чаро
 дѣнцы, и идолоблжители, двадесать
 лѣтъ по древнемъ обычаю запрещеніе да
 прїимѣтъ. **Е рзѣумно правло.**
ПРАВЛО, 4. Иже на женоу ебкнрѣ
 вземъ, болын оубица етъ. не бо
 льнын же оубица, иже камень бергъ на
 пѣа, и бччеловѣка оубчнтъ: и наказа
 нѣа дѣла ремнемъ, и проутомъ бивъ,
 и сен неболын оубица: а иже разгнѣва
 вел, древомъ, или рѣкою оударитъ кого

въ смертное мѣсто, и оубіетъ, близъ
 есть волнаго оубіетва. Иже мечъ
 и земъ, или ножъ, оударитъ кого, сн
 шнудъ волнаи оубица есть. и разбой
 никъ оубо и оупостатъ, и за инди виноу
 давъ отравъ, аще оуморитъ, волнаи оуби
 ца есть. и дѣтогубене селіе дамціа и
 взимающіа жены, волнаи оубицаи соуть.
Толкованіе. Оубіетва оубо соуть,
 ово волнаи, а другіа неволнаи, ина
 же близъ волнаихъ. Аще оубо кто ве
 ржетъ ебичю на кого, и оубіетъ того,
 и иже мечъ и земъ, или ножъ и земъ
 оубитъ кого: и разбойница, и оупоста
 ти, иже ово оубо богатства ради оубива
 ютъ, ови же авѣ оубити хотѣтъ, проти
 влщера имъ, тин оубо вси волнаи оуби
 цаи нарицаются, понеже волнаи оубиваютъ:
 такоже и жены дамціа дѣтогубнаи се
 ліа, іакъ да оуморятъ младенцы, оу
 щиа вочревѣ, и дамціи, и взимаю
 щин, волнаи оубиваютъ, и іакъ оубицаи
 оудъ пріемлютъ: такоже хотѣщин, да
 быша ѿ нѣкоего мужа леними были,

и смѣшивше таковое селіе, и то давше
 емоу пити, и оумраченіе творѣще омоу
 егѡ, и аще оумретъ ѿ селіа того,
 и се волнаи оубіетво вѣндетца.
 Аще же камень бергъ напеа, или древо,
 хотѣ возбранити емоу ѿ себе, и погрѣ
 шивъ пѣа, и оударитъ человека, и ѿ
 того оумретъ, не волнаи оубіетво есть,
 или плодъ нѣкакъ хотѣ ѿ древа оурѣза
 ти, іакъ же се, гроушѣ, или іавелко,
 или ино что ѿ таковоихъ, и погрѣшивъ
 древо, оударитъ человека, и ѿ того
 оумретъ, и сеи в неволнаихъ оубицахъ
 вѣндетца. Аще же разкоторавелъ и
 вьгнѣвѣ древомъ, или рѣкою ранѣ нѣко
 му нанесъ нещадно въ смертное мѣсто,
 и оубивъ егѡ, близъ есть волнаго оуби
 нетва: аще бо и нехотѣ оубити котораю
 цагоа енимъ се сотвори, но іакъ ѿ
 словити егѡ хотѣ, и не шнудъ оубити
 егѡ: но оубо іавлетца етраитю іаро
 етню ѡдержимъ бывъ, и того ради не
 щадно нанесъ ранѣ на человека древомъ
 тѣжкимъ егѡ оубивъ, нѣтъ се шнудъ

неболное оубиство, но близъ колнаго
ПРАВИЛО . А . По гдню словеси равни
 оубиствителю мужъ, и жена, развѣ любо
 дѣлнѣ распущающа : Обычан же прелю
 бодѣлнѣн, любодѣн не распущаетел еже
 ном . аще ли нѣкка пущенымъ ѿ жены
 мужевн сочтаетел, нѣсть прелюбодѣн
 ца : вина бо на оной есть, иже безвннѣ
 оубиствителю мужа, и прелюбодѣнца есть,
 аще за иного поидет : пущеныи же мужъ
 прощенъ есть . аще же мужъ женоу пв
 стнѣ, и инѣ поидетъ, и самъ прелюбо
 дѣн, и той прелюбѣ дѣлти творитъ,
 и живущаа снмъ прелюбодѣнца есть .

Толкованіе . аще и гдѣ, мужа
 распущившаго ѿ своеѣ жены, развѣ
 словесе прелюбодѣннаго, и женоу кромѣ
 подобны виннѣ оубиствителю ѿ своегѣ
 мужа, равни оубиствителю : но обычан
 оубѣ церковныи инакѣ семоу повелѣваетъ
 быти : мужа оубѣ и оубиствителю твор
 цаго, и прелюбѣ дѣнцаго, своеѣ

подобно семоу, и двадцать перше прави
 ло великагоже глаголетъ

его женѣ оубиствителю не повелѣваетъ
 жена же аще оубиствителю се инѣмъ моу
 жемъ, пвстити ю повелѣваетъ, и ктомъ
 не держати еѣ мужевн . то же аще жена
 своегѣ мужа оубиствитъ, и зветъ и моуци
 нанѣ, понеже в блудѣ живетъ, и онѣ
 дрвоу женоу поидетъ, вина и грѣхъ на
 женѣ есть, иже пвсти мужа своегѣ,
 его же должнѣ еѣ держати, аще и пре
 любѣ творитъ, мужъ во прощенъ есть
 иноу женоу поидти : тако же и оубиств
 ителю снмъ, не наречетел прелюбодѣн
 ца, пущенъ семоу еѣ ѿ первыѣ жены .
 аще же оубиствителю его идетъ за инѣ
 мужъ, прелюбодѣнца есть безвннѣ
 и зветъ . аще же противно семоу, мужъ
 свою женоу пвститъ, кромѣ словесе прелю
 бодѣннаго, и инѣ поидетъ, и самъ
 инакѣ прелюбодѣн оубиствителю,
 понеже пущенъ ѿ негѣ женѣ творитъ прелюбѣ
 дѣлти, аще за инѣ мужъ поидетъ : и
 живущаа снмъ жена прелюбодѣнца есть
 понеже чуждаго мужа поидетъ : и такова
 оубѣ правила сего, понеже влаетъ еѣ
 ше оубиствителю, тогда ѿ закона мужевн

и женѣ, и ебѣне подобны бинны, законныими глаголы разлучити другъ въ другъ. Днесъ же ни мужъ ни жена разрѣшити со житіа не можетъ, аще не будетъ кажда бинна подобна: ѡ нихъ же гавѣ, іоустинія нова, нова заповѣдь повелѣваетъ.

ПРАВИЛО, І. Не понудиши кленшагома поставити. **Толкованіе.** Иже зана воуца на еписпство, и ещѣже не поставлена, и не кїа ради приключиша напати, кленшагома поставленїа не приимати, такобаго на поставленїе не принудити: обаче подобаетъ смотрити, и образъ клатвы, и глаголы и бинны, ѡней же клатвы, и еже потонкѣ во глаголѣхъ приложенїа. и аще воудетъ ѡнѣкъ да некое оутѣшенїе ѡ клатвѣ, прости емоу мнїмоє заклатїе, и поставити его еписпа повелѣваетъ. аще же ни єдинаго воудетъ ни ѡкоудъ же привѣжнца, но ѡ вєндѣ закленїа ѡверѣтаетъ, аще поставити, прощенъ воудетъ, и не подобаетъ ѡнѣкъ ѡставити такобаго.

ПРАВИЛО, ІІ. Иже не болен оубиство сотвориць, десѣть лѣтъ да покаетъ.

Сѣ разумно правило, II. **ПРАВИЛО, ІІІ.** Двоеженецъ въ причетъ не прииметь. **Толкованіе.** Ина многа правила двоеженецъ ѡ священничества воззрѣнїа, іакѡ не достонтъ емоу быти еписпъ или презвитеръ, или діаконъ.

ПРАВИЛО, ІІІ. Воинъ набранн за блговѣрїе, аще оубиетъ, три лѣта да не прииметь общенїа. **Толкованіе.** Иже на бранѣхъ бывающа оубиства, не оубиства вѣбниша ѡ стыхъ оцъ: іакѡже и великїи аднаєи аммонъ мнихъ въ посланїи глаголетъ, честїи великихъ достойни соуть, иже во бранѣхъ храбровашии, образы подобїа ихъ поставлати, лѣпшѣсть проповѣдати храбрость ихъ, іакѡ оубиваютъ противныхъ, и дѣло творятъ законно, и похвалы достойны: сеже и великїи єєи мужъ тѣхъ судѣ не ѡмещетъ, понеже за цѣломудрїе, и за блговѣрїе храборъ набранн оубиваетъ: обаче говѣщааетъ, добро єсть гла такобомъ, три лѣта причащенїа токмо не приимати.

* оубиства набраннѣхъ, не оубиства: причащенїа же чѣи лѣта не приимати имѣтъ

понеже нечистѣ имать роуцѣ .
ПРАВНО . ДІ . Нже лихвѣ вѣземлетъ ,
 ащежема неправитъ , да боудетъ прїдѣтъ
 во щенничество . **Толкованіе .** Нправле
 нїе же єгѡ єсть , еже раздати нищимъ
 собраное ѡ лихвы не праведное богатство ,
 и ѡбѣщати к томѣ в таковыи сребролю
 бїа недоугѣ не впасти . **ПРАВНО . ЕІ .**
Птицы небесныа , и рыбы морскїа коу
 пно нарече бжественое писанїе , якѡ ѡ мо
 рѣ єсть бытїе овоегѡ єго : прибоудитъ же
 и переходящїа пѣти морскїа , киты вели
 кїа глаголетъ , якѡ чрепниѣ имоуцѣю ко
 жи , ѡ нихже ни єдина нѣсть рыба .
ПРАВНО . СІ . Пшетьма , якѡ не єманъ
 в рекїи великѣ ѡ горада , не ѡ бгаже , но ѡ
 горада своегѡ , рекше ѡ царѣ своегѡ великѣ
 и честенъ . **Иказанїе .** Сима двѣма
 иказанїема , нѣсть толкѣ , понеже єи
 паче иказанїа єста недоумѣемыхъ , нже
 в писанїи глѣ , ѡ єтагѡ амднлсѡхїа ,
 к великомѣ василїи : кѣ вопрошенїемъ во не
 доумѣваемымъ ѡнегѡ , и ѡвѣты творитъ
 недоумѣваемы великїи василїи . **ПРАВНО .**
ЗІ . Презвитеръ вїансѡръ кленїа ,

и раскалвемъ , за ѣкоренїе таковыа клѣтвы .
Толкованїе . Сєи презвитеръ вїансѡръ ,
 ѡ некоегѡ притѣждаемъ , и немоги тѣго
 єтѣженїа терпѣти , и ѡсмѣщенїа клѣтвы
 к томѣ неслѣжити , и потомъ раскалвемъ
 слѣжити вохѣтѣ : и вопрошенъ бывъ ѡне
 великїи василїи , аще прїдѣтенъ єсть , и
 повелѣваетъ , аще каетѣ ѡ ѡкоренїи клѣ
 твы , прїдѣти єго : обаче не в єкорныхъ
 црквахъ слѣжити ємоу , да небудетъ со
 блазнъ многимъ : но ѡгобнѡ презвитеръ
 ека дѣбетвобати , рекше слѣжити .
ПРАВНО . НІ . Дѣвїцы согрѣшившїа
 по ѡбѣщанїи , или чернорїзїцы , єтїи
 оци по єдиномъ лѣтѣ прїнмаѣтѣ покаянїе
 ихъ , понеже нїѣ єи либїши єсть цркви , и
 влѣпотѣ амбодѣнцѣ именуемъ дѣвѣ , таже
 по ѡбѣщанїи согрѣшитъ , и амбодѣла и маца
 го ѡ нарицаемъ : исповѣдаетъ жема дѣбетво
 бати , єдмнадцатѣ лѣтѣ соуци ,
 и аще нѣтѣлаєма пребывати молитѣ .
Толкованїе . Понеже амбодѣнцѣ именуєтъ ,
 прїшедшю гдѣи , и ѡрекшюєма брака , и
 востыни ѡ амбодѣнцѣ житїе : аще престоупи
 ѡвѣты к женихѣ хѣ , єчетанїе бжественѣтъ ,

ижема хрѣтова не понесе, ни закона егѡ
знаютъ. **ПРАВИЛО, КА.** Мужа блудъ
сотворша, евоѡ жена прїиметь, ѡквернѣ
шиже ѡ жена ѡннѡго мужа, мужъ ѡ
поуститъ. блудникъ бо, а нежеодѣн,
иже свободномъ падеш ѡжены. **ТЪЛКОВАНІЕ.**

Нѡкъ либодѣн мужъ ѡвднѣн, аще
живи ѡженою, и ѡннѡю свободномъ брака
сгрѣшитъ, но ѡкъ блудникъ въ мѣнѣ
теш, и егѡ ради ни либодѣннаго запре
щенїа прїиметь: бо аще блудника за
прещенїа повиненъ етъ, ео держащаго
ради ѡвѣчал. женоуже оубѡ ѡннѣмъ муж
жемъ ѡквернѣшиже, мужеви ѡ повелѣ
баетъ ѡгнаѣти: мужаже блудъ творѣща
го, женѣ не повелѣваетъ ѡтавлѣти,
но прїимати того: и ѡннѣмъ оубѡ слово не
оудѡбно, ѡвѣчал же иже оудержа.

ПРАВИЛО, КВ. Обрѣченю вохнѣнѣн, да
поставитъ ѡ оуброученика. аще же не
ѡбрѣченъ етъ, оубоихъ еи да поставитъ
ѡ, и потѣхъ боли да сотворитъ еожитель
ство, аще хотѣтъ: и преже брака вѣтаннѣ,
или ноужденю релѣнѣ, и сочѣтаеш, блу
дника запрещенїе да прїиметь.

ТЪЛКОВАНІЕ. Се оубѡ правило иста заетъ,
не ѡбрѣченъ женою вохнѣнѣн ѡннѣнѣн, къ
воимъ ѡ представити, аще родители ѡ
боудѣтъ, или братѣа, или сирѡтѣа ѡ
дѣла иѣцїн прѣтавници: даетъ же имъ
власть ѡ толѣ, аще хотѣтъ вохнѣнѣн
ѡ бракъ сотворити. Пѣтѣдесѣтнѣа же,
и ѡимѣа грѣнѣ, ѡннѣхъ, црѣкнѣхъ кнѣгъ,
не прощѣетъ томъ быти, аще и вохнѣнѣ
нѣа вохнѣнѣтъ женѣ, аще и родители
ѡ вохнѣнѣнѣмъ ѡ сочѣтати хотѣтъ на
бракъ: но повелѣваетъ зачѣнѣти воинѣ
вѣранѣ родителя, таковыи бракъ хотѣща
сотворити. чѣ е же, правило егѡ вселенѣ
скаго собора, иже вѣ константинѣ градѣ
вѣтроулаѣ полѣтнѣмъ, проклѣтїю повинна
творитъ, мнрѣкаго чѣловѣка вохнѣнѣнѣ
го женою насочѣтаннѣ брака. и подобѣетъ ра
зумѣти правило то поинаѣ егѡ правилѣ:
повелѣваетъ бо иѣе правило, ѡ вохнѣнѣнѣ
женою имоущаго, не преже прїимѣти въ
црѣковѣ, но егда еѣа аще етъ обрѣченѣ,
оуброегѡ оброученика поставитъ. аще же не
ѡбрѣченѣ, оубоихъ родителя, или оубра
тїн, или оупрѣтавникъ сирѡтѣа ѡ.

Аще бо еице оустроитъ шенъ , калтва
мѣста не имать . Аще же кто прѣже брака
вѣтаниѣ , или ноуждено растантъ женоу ,
и потомъ закономъ брака сочтаетса енею ,
ноужда естъ таковоу блудника позна
ти Запрещеніе , За , д , лѣта : ЕДИНО
УБѢШЕ ПРИДВЕРЬХЪ ЦРКОВНЫХЪ ДА ПЛАЧЕТСА .
Второе же лѣто , сполдшаними бжестве
ныхъ писаніи , пріятъ боудетъ : и вѣтрѣ
тїе же еприпаданими вчиненъ : и вѣче
твертое етоу е вѣрными , млтвѣ токмо
сними причащавса , и такъ по четырехъ
лѣтехъ блгаго Общеніа сподобитса .
ПРАВИЛО , КГ . Брѣта принаго женоу по
первїе не пріятъ боудетъ , аще не прѣже ш
почититъ ед . **ПРАВИЛО , КД .** Аще идетъ
замужъ вдовица , вѣтанна в црковныхъ
вдовицы , да презрима боудетъ штолѣ ,
и да невозметъ потреби шцркве . Аще же
вдовець шженитса , токмо двоженца
запрещеніе да пріиметъ . Аще же по , шти
лѣтѣ вдовица идетъ замужъ , безоше
ніа да боудетъ , дондеже шстоупитъ не
чистоты . Аще же котора вдовица не
имать шестидесяти лѣтъ , не подобае ю

вчинъ вдовиць вчести . Аще же шестї
десѣте лѣтъ соуци вдовица , и боутена
соуци в црквѣ , вохощетъ пакн ити за
мужъ , дондеже шотрати нечистыа пре
станетъ , блгаго Общеніа неподобитса .
ПРАВИЛО , КЕ . Аще кто имать юже самъ
растан , проценъ бывъ имѣти ю , Запре
щеніе же да познаетъ . **ТОЛКОВАНІЕ .**
Аще кто хощетъ женоу имѣти , юже
прѣже брака растанлъ , да проститса емоу
имѣти ю . Заругленіе же , Запрещеніе да пріи
метъ начетыре лѣта , якоже вѣ , кв , мѣ
правилѣ напнелхомъ . **ПРАВИЛО , КЖ .**
Иже совокупивса е женоу по благодѣлнїю ,
аще распдетитса , добръ естъ . Аще же нера
вторженъ сочтаетса , да проценъ боудетъ ,
пріемъ Запрещеніе . **ТОЛКОВАНІЕ .**
Бракъ вїемъ имать чистотѣ и чести , еже
шчищатнеа шелвдѣ . и сегш ради влоудъ ,
небракъ естъ , и небракъ начало , но грѣхъ
и претвпленіе закона бжїа : якоже аще
кто по благодѣлнїю совокупитса е женоу ,
да шотдпитъ шнеа , аще естъ моцишъ ,
оуныше бо етъ ее . Аще же вѣемъ образомъ
не шторженш имата другъ ко другъ ,

и хощета штиби жити брачннхъ сожити
любвию, блгодѣлнн прнмста запреце
нне: штаблена же боудета, такъ жити,
да негорше что боудетъ. **ПРАВИЛО, КЗ.**

В беззаконенъ бракъ впадъ презвитеръ,
токъмъ вѣданне да имать, слоужбы же ли
шенъ бывъ. **ТОЛКОВАНИЕ.** Аще кто преже
презвитерства женоу полтъ, невѣдын
какъ вдовнца есть, или палнца, или
шглавницъ некая, или нна швозбраненнхъ
щнннкнмъ, и потомъ в презвитерскнхъ
детъ степенъ, и познанъ боудетъ беззаконнхъ
бракъ, честъ оубо швѣданне въ пре
звитерскн да имать, шслоужбы же шнюдъ
да оупразнител: добаветъ бо емоу про
щнне невѣденн ради. а еже ннѣхъ блго
словати, неподобно есть, должн
оуци ш своихъ строупѣхъ промыслъ имѣ
ти. блгословенне бо даръ есть стынн.
немын же того гнѣха ради, иже вневѣ
денн, какъ ннѣмъ то дартъ, рекше,
не имын блженне, какъ ннѣхъ блжентъ.

ПРАВИЛО, КИ. И же шнннхъ млеъ
швиннхъ млеахъ неимти швѣщава, поимѣшенъ есть:
примтъ же боудетъ, аще начнетъ имти.

ТОЛКОВАНИЕ. Аще кто швѣщлетел шнннхъ
млеъ неимти, поимѣшенъ есть такнхъ,
какъ безоумно молелъ и швѣщавава: ни
едннаго тваръ вжн не шметна, во блго
дареннелъ шдоуцимъ: подаетъ оубо его
претити, да имтъ млеа, нхъ же швѣщава
не имти, и научити его, да не безоумно къ
егъ швѣщанне творитъ. **ПРАВИЛО, КД.**

Аще шреченъ есть еже клатнел, еже ш
словити кого, паче еже не токъмъ дѣло
возбраннши, но ннмъ клатвѣ иже шри
цартъ: брачеванне же образомъ клатвы
творити сло, шнѣмъ же клател.

ТОЛКОВАНИЕ. Властелн дане шершцѣтел
кленднел, и темъ шзвѣтомъ сло тв
рнне, шбладѣемымъ шннхъ, что бо какъ
клател некто шсловити некого оуцихъ
подъ рѣкон егъ, и образомъ блгочестн
авкабетво свое хощетъ оутвердити,
оубрачнн оубо такнхъ дваци. Первое
оубо научн его не клатнел наборзѣ.
Второе же, не пребывати держациа клатвы,
ешже клател на сло: понеже ни родъ
бытъ полза совершнвшъ клатвѣ, поне
же бо не бохотѣ претѣпити клатвы.

оубица бысть пророкъ : Онъ оубо клѣтъ
 долженъ есть не преложноу хранити , еже
 клѣтъ сохранити соудбы ѡправданіи бж҃и
 ихъ . А еже нагрѣхъ неходѣцѣю , и на
 ѡслабленіе комѣ , величїи разорати по
 доаетъ и погублати . **ПРАВЛО , А .**
Восхищани , трилѣта да припадетъ .
 Аще же вдова послѣдетъ , безвинно сло .
Толкованіе . Такибымъ оубо повиненъ
 есть , восхищани женоу : писано есть въ
 кв , мъ правлаѣ сегѡ посланіа : и въ
 чб , мъ правлаѣ шестагѡ величїкагѡ со
 бора , иже въ константинѣ градѣ втроулаѣ
 полѣтнѣмъ ; Сѣже правло наводитъ и се
 еже восхитишемъ и , и помогшимъ емоу
 на восхищеніе , трилѣта бытъ мѣтъ быти ,
 и съ припаданими соутанымъ . Обаче
 же се запреценіе дасться имъ питомъ ,
 егда дѣвицѣ постѣлатъ оубоихъ , ина
 ко во не оудѣтъ прѣлты въ цркви , и ни
 цѣва оубо ѡ восхищеніи женѣ . Аще же
 вдовица послѣдетъ мужевн , прѣже то
 го не смѣившесѣ инѣмъ ни болѣю , ни
 понѣди , безвинна есть се бывшесѣ .
ПРАВЛО , АА . Жена аще ѡидѣ мужъ едѣ

и безвѣсти боудетъ , и не испытавшн ни
 оубѣдѣвшн добрѣ іакѡ ѡмре , за инъ мужъ
 идѣтъ , прелмбы творитъ . **РАЗУМНО СЕ .**
ПРАВЛО , ЛБ . Кемѣрти согрѣшивъ при
 четникъ , и ѡтепенѣ сведенъ бывъ ,
 емирскими людьми да причацѣетъ , не ѡ
 мьстиши бо рече двѣци заеднаго .
Толкованіе . Въ емѣрти есть сводѣци
 грѣхъ , плотьскѣа сласть . Аще оубо
 котѡрии причетникъ блѡдъ сотворитъ ,
 ѡтепенѣ оубо ещенническагѡ сведенъ боу
 детъ , ѡ вжествѣнаго же причащеніа нево
 зранитѣ емоу , но емирскими чловѣки
 да причацѣетъ . **ПРАВЛО , ЛГ .** Жена
 аще на пѣти родитъ , и ѡрождѣшесѣ
 отрѣати неерегоуци ѡтавитъ е , оуби
 етва грѣхоу повинна есть .
Сѣ разумно . **ПРАВЛО , ЛД .** Вѣтан
 нѣ оубо прелмбодѣлнѣ сотворшѣа , и ѡбли
 чѣмъ оубѣдѣхомъ , безѡщеніа ею по
 ставаѣ , дондеже запреценіе кончѣетъ .
Толкованіе . Жена прелмбы сотворши вѣтан
 нѣ , и не ѡбличѣна соуци , грѣхъ своѣ и сѣ
 повѣетъ еговѣнїемъ , или инако како ѡ
 дѣховнагѡ оца своегѡ ѡбличѣна бывши ,

лице безвѣсти боудеть, якоже или оумро
ша, или оубиени быша, **ПРАВНО, ЛЗ.**
Иже чюждѣ пѣстивъ, и поиметь себѣ
днѣ, запреценіе прїиметь первыа ради:
вторыа же ради непобиненъ.
Толкованіе. **А**ще кто женоу поиметь
ѡ иногѡ пѣщенѣ, и потомъ тоу пѣстивъ,
дрѣгоу свободнѣ соущѣ ѡ мужа законнѣ
поиметь, запѣрвѣю оубѣ прѣмводѣніа
запреценію повиненъ есть, понеже иже пѣ
щеніцѣ поимъ, прѣмвѣ творитъ. За вто
рѣю же, непобиненъ есть. **ПРАВНО, ЛН.**
Безвѣли отца своего послѣдовавши муж
жеви, владница именуется. аще же
и родителі еѣ смиратѣ, и бывше
ищѣленіе имѣти мнитѣ, обаче трилѣта
повинна есть. **Толкованіе.** **И**же подвластїю
соущи безвѣли имоущихъ ю, и соущими по
властїю сочтати брака немогутъ. аще же
и сочтатѣ, ничтоже сотвориша, не тѣ
рдо бо есть сочтаніе: повинниже соуть и влѣ
додѣліа запреценію, иже безвѣли родителѣ
своихъ послѣдовавши мужемъ дѣвнцы.
аще же и потомъ родителі, безвѣли ихъ
бывше сожитіе прїимуть, и вѣхотатъ

томъ пребывати не разрѣшимъ, обаче по
неже ѡначала не побѣли ихъ бысть, не вѣ
скорѣ на ѡщеніе прїати боудеть, но три
лѣта запреценіе да прїимъ. **ПРАВНО, ЛД.**
Живоущаа съ прѣмводѣемъ, во всемъ жи
тїи своемъ прѣмвѣ творитъ. **Толкованіе.**
Тогѡ ради оубѣ и непрїатна есть таковаа
въ цркви. егда бо прѣтанетъ ѡ грѣха,
тогда боудеть въ запреценіи, и исправн
тѣа грѣхъ еѣ. аще же пребываетъ въ прѣ
мводѣніи, не исправлена есть, и непр
лтна. **ПРАВНО, М.** **Р**абѣ вдавшаа
себѣ мужевн влоудъ творити, съчетлетъ
жеѣ не побѣли господїи своихъ, соущихъ
подвластїю, не тверда соуть. **Толкованіе.**
Аще подвластїю родителѣ своихъ соущи дѣ
ти, безвѣли сочтати брака немогутъ,
множае паче раби того немогутъ сотво
рити. егѡ ради и раба вдавшаа себѣ
мужевн безвѣгдїи своихъ, яко владни
ца запреценіе прїиметь. аще же потомъ
побѣли гдїи своихъ сочтлетѣ емоу, за
конноу послгла есть. **ПРАВНО, МА.**
Безвинна есть вдовица идоущи замужъ.
Толкованіе. Самовластна есть вдовица,

АЩЕ ОУМРЕТЬ МОУЖЪ ЕА : ЕГО РАДИ АЩЕ
ИДЕТЬ ЗАДРУГИ МОУЖЪ , БЕЗГРѢХА ЕСТЬ ,
ТОКМА ОУГДѢ ПО БЖЕСТВЕННАМЪ АПАВ .

ПРАВИЛО , МБ . ПОДВЛАСТІЮ ОУЕЮ СЫН СІНЪ ,
И РАБЪ ПОДГДЬКОЮ : И АЩЕ БЕЗВОЛИ ОЦА СВО
ЕГО СЫНЪ ОУЖЕНИТЕА , ИЛИ РАБЪ БЕЗВОЛИ
ГДА СВОЕГО , НЕ ОУТЬ БЕЗВИНЫ , НО ЗАПРЕ
ЩЕНІЕ ДА ПРИИМУТЬ . **ІЕ РАЗУМНО ПРАВИЛО .**

ПРАВИЛО , МГ . ОУДАРИВШИ КОГО ДО СМЕРТИ ,
АЩЕ САМЪ НАЧЕНЪ , ИЛИ БРАНДЕА , ОУБИЦА
ЕСТЬ . **ТОЛКОВАНІЕ .** АЩЕ НЕКТО РАКОТО
РАВЕА БОГНѢВѢ , РАИЪ НА НЕЕЪТЪ НАКОГО НОУ
БІЕТЪ , АЩЕ ПЕРВО НАЧААЪ ЕСТЬ И РАИЪ ВДААЪ :
ИЛИ АЩЕ ШНОГО ОДАРЕНЪ БЫВЪ , ИМЕТИТИ
ХОТѢ СЕБѢ , СМЕРТИЮ РАИЪ НАНГЕ НАНЪ , ОУ
БИЦА ЕСТЬ . АЩЕ ЖЕ БОЛНЫИ , И АЩЕ НЕБОА
НЫИ , ОБОЕ СЕ ПОЗНАЕТЕА Ш СОВѢДА , ИЛИ ЖЕ ОУ
ДАРИ З РЕКШЕ МЕЧЕМЪ , ИЛИ ДРЕВОМЪ , ИЛИ
ИНИМЪ ЧИМЪ Ш ПРОЧИ . ИХЪЖЕ ПОЗНАНІА ПРЕ
ДАНА ОУТЬ , БО ОІМОМЪ ПРАВИЛАЕ ЕГО ПОВАА
НІА , И ТАМЪ РАСОУДАТЕА . **ПРАВИЛО , МД .**

ДІАКОНІА СЪ СЛАИНОМЪ , РЕКШЕ І ПОГАНЬИМЪ
БЛОУДЪ СОТВОРИИ , И ПОКАЖШИЕА , СЕДМЪ
ЛѢТЪ ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИИМУТЬ . **ТО .** СЕ ЗДѢ
ДВА ЗАПРЕЩЕНІА ДАЕТЕА БІКОУПѢ . ИМЕЩЕКОЕА

ШТЕПЕНЕ СВОЕГО ДІАКОНІА , И ЗАЕДМЪ ЛѢТЪ
ЗАПРЕЩЕНІЕ ПРИИМУТЬ , И БЖТВЕННЫХЪ ДАРОВЪ
ЛИШАЕТЕА : ПОНЕЖЕ СЪ ПОГАНЬИМЪ БЛОУДЪ СО
ТВОРИ . **ПРАВИЛО , МЕ .** ХРІІАНЪ СЫН РЪСАА
СА ХРІТОУ , ШНАРЕЧЕНІА ПОАЗЫ НЕ ПРИИМУТЬ .

ТОЛКОВАНІЕ . ВѢРА БЕЗДѢАЪ МЕРТВА ЕСТЬ .
НИ КААЖЕБО ПОАЗА ШНАРЕЧЕНІА , ЕЖЕ НАРИ
ЦАТИЕА ХРІІАНИИЪ , ХРІТОВЫЖЕ ЗАПОВѢДИ
ШМЕТАТИ , И ДѢАЫ СЛАИИ ТОМЪ РЪСАТИЕА .

ПРАВИЛО , МЗ . ИДЕ НЕКАА В НЕВѢДЕНІИ ЗА
МЪЖЪ , ЕГОЖЕ ОСТАВИ ЖЕНА , И ПОТОМЪ ПЕ
РВАА ВОЗВРАТИЕА , СІАЖЕ ПУЩЕНА БЫТЬ , ЕАВ
ДНИЦА ВЪ МѢНДЕТЕА ПОНЕВѢДЕНІЮ . И АЩЕ
ХОЩЕТЪ , ДА ПОАГНЕТЬ : ДОБРѢЖЕ ЕСТЬ ,

АЩЕ НЕ ПОАГНЕТЬ . **ТОЛКОВАНІЕ .** ШСТАВЛЕНЪ
БЫТЬ МОУЖЪ Ш СВОЕА ЖЕНЫ НАВРЕМА , ОИЖЕ
МАЧЕВЪ , ІАКЪ ДО КОНЦА РАЗРѢШИЕА Ш ОНОА ,
И ДРУГОЮ ПОАТЪ , НЕ ВѢДУЩЪ ІАКЪ НАВРЕМА
ШСТАВЛЕНЪ ЕСТЬ ШНЕА , ВОЗВРАТИЕА КИЕМОУ
ПЕРВАА , И ПРИИМУТЬ ТОУ , ВТОРДИ ЖЕ ШПУЩИ ,
ІАКЪ ЕАВДНИЦА СОУДИТЕА СІА ШПУЩЕНАА : ОБАЧЕ
ВЪ НЕВѢДЕНІИ ШЛА БѢ ЗАНЪ , И ТОГО РАДИ
АЩЕ ХОТѢНІЕ БРАКА СОЧЕТАТИЕА И СОДРУГИМЪ ,

**ХРІІАНИИЪ НЕ ТВОРИИ ЗАПОВѢДИ ХРІТОВЫ ,
РЪСАТЕА ЕМОУ .**

*

*

СЛА .

нево зєрнїтєл єн : не вѣмѣнїтєлєсѧ пѣщєнї
ца , іакѡ нї онѣ истинныи бѣ мужѣ єн ,
нїже ю шпѣтї . Аще же бо хощє пребывати
безбрака , нї нєтї заннѣ мужѣ , дєсрѣ
єтѣ сє . **ПРАВИЛО , МЗ .** Водержники , нѣрѣ
тєщїники , нї апотактїтѣ , да крѣтїши , аще
бо нї глаю , іакѡ во оца нї сна нї етаго дѣа крѣтї
хощє , но понеже слоу творца бѣ нарицанцє ,
хоула помаркіоновѣ оученїю . некрєщєннєже ,
не прїлѣтї . **ТОЛКОВАНІЕ .** Впервѣ оуѣсѧ прѣ
внлѣ своєм , посмотрєнїю словєє водержникѣ
нї наватїанѣ , глємы чїтѣ , велїкїи єн свѣ
тїаннїкѣ црковныи , прїлѣтѣ крєщєнїє . нї
повелѣ токмѡ стѣмѣ миромѣ помлзоблѣтї
нѣх . єгда прїходѣ к ѡборнѣ цркви вѣрѣ ,
нї єрєн своѣ проклїннѣю . Здѣ же нєсправлѣлѣ
єже посмотрєнїю , шнамѡ прїлѣтѣ , повелѣ
влєтѣ водержники , нї прочїм крѣтїтї :
понеже єрєв нѣх , шравлѣ єтѣ маркіонекїм
єрєн . не навїдѣбо вїн , іакѡже онї брака ,
нї швращантєл вїнл , нї тварѣ бжїю єквєрнѣ
кѣтї глаголѣтѣ : Обачє єдмоє правнло ,
нїже в лаодїкїи євѡра : нї єдмоє нїже в конста
нтїнѣ градѣ , вторагѡ велєнїагѡ євѡра :
нї дєлѣтѣ дєлѣ пѣтѡє , шєстѣгѡ велєнїагѡ

євѡра , нїже в константїнѣ градѣ , в троулѣ
полатнѣмѣ : наватїанѣ , рѣкше чїтѣхѣ ,
нї чєтырєнадєсѣтнїкѣ крєщєнїє прїємлѣтѣ ,
прїходѣщїмѣ нїмѣ кѣ цркви , нї проклїннѣю
цнї вєл єрєн , нї євѡл : малѣтѣ же токмѡ
стѣмѣ миромѣ , тѣмєна , очї , нѡздн ,
оуѣтѣ , оушї . **ПРАВИЛО , МН .** Нїже ш мужѣ
пѣщєнѣ , да пребываєтѣ іакѡ . аще бо пон
дєтѣ за нїного , прєлнєлѣ твѡрїтѣ , по гднїю
глаєв . **ТОЛКОВАНІЕ .** Аще пѣщєнѣю понмѣ ,
прєлнєлѣ твѡрїтѣ . пачє боудѣт нї жєнѣ прєлнѣ
водѣнцѣ , нїже обрєнїлѣ радн нїже кнєн , нї
мужѣ прєлнєводѣл єтвѡрлѣтѣ . нї єєгѡ радн
пѣщєнѣл ш мужѣ , пребывати безбрака до
лжнѣ єтѣ , рѣкше за ннѣн мужѣ нєтї .
ПРАВИЛО , МД . Растлѣнїє по насїлїю , не
повнннѡ : нї раба нѡуднма ш господнѣнѣ , без
внннѣ єтѣ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Дѣвнцѣ нѡуждєю
растлѣннѣ бѣвшн , нї жєнѣ врамѡтѣ прїємлѣннѣ
насїлїємѣ нѣкоєгѡ , неповнннн єтѣ . нї по
нѣжн раба ємѣєнѣвшнєл єгѡ господнѡмѣ сво
нїмѣ , беззапрєщєнїл єтѣ . **ПРАВИЛО , Н .**
Трєжєнєцѣ , беззаконєнѣ , іакѡже єквєрнѣ
нїл црковнѣл , такѡвѣл прѣзрїмѣ беззѣ
шблнчєнїл , горшл єушцѣ нѣх прїлѣжѣщн

ТАКѠ

владодѣлнѣю . **ТОЛКОВАНІЕ** . Градскіи оубо законъ третїи бракъ прїемлетъ , нїже ѿ негѡ рѡждшїа дѣти , законныа имать , нѣнаслѣдїе зобѣтъ . правила же третїаго брака не прїемлетъ , но ѿкоже еквернїа црковнаа егѡ имѣнтъ , ѿкоже слабаго нѣслабленаго : владодѣлнїа же лоучше етъ , ѿкѡ влоудъ оумѣренъ . тѣмже въ народѣ оубо ѡсѡжденїа не налагаютъ нанѣ , еже етъ иплучнїи миса не оучинянтъ троженца , ни ѡбличянтъ предчеловѣки , ѿкѡ ѡсѡждена . инакоже заплѣтъ лѣтъ запрещенїе прїиметъ . задва оубо лѣта , или затри , бжественныхъ писанїи послѡшанїа сподоблѣмъ , въ црковныхъ дѣрехъ стоа : дрѡгалъ же два лѣта іернїи стоа , и при ѡбщалаа снїи молитвѣ , и такѡ поставленъ боудетъ на мѣстѣ іпрнцїанциами еа бжественныхъ таннѣ .

ПОСЛАНІЕ ТРЕТІЕ . ПРАВИЛО , ИА .

Прнчестницы согрѣшанце , степенѣ своего ѡпадутъ , аще влбгнѣ боуть , аще же и поставленн . **ТОЛКОВАНІЕ** .

Слбгнѣ црковныа , аще въ степенн боуть ,

презвїтерн и дїаконн , иподїаконн , прѣвцы и четцы . аще же и непоставленн боуть , ѿкоже се стражебе , и кандїла въ жнганїн , и имъ же храненїе порѡчено стыхъ дѣрехъ олтарныхъ , аще впадутъ влоудъ , едннѡ моукѡ прїимѡтъ , еже ѡпачтн слоужбы своеа . **ПРАВИЛО , ИБ .**

Жннѣ не брегши ѡ рѡждшїа ѡнеа отрѡчати на пѣтыни , и ѡстабльши е такѡ , оубнца етъ : аще ли еквдогы радн не имѣнннн потрѣбныхъ , безвнны етъ .

ПРАВИЛО , ИГ . Не белнкъ грѣхъ , аще вдовнца раба ко вторѡмѡ бракъ вохнценѣ боудетъ : оубо двоженца запрещенїе имать .

ТОЛКОВАНІЕ . понеже рабы е повелѣнїа гдїн своихъ , ѡстабннн брака не моудтъ , по се моудѡ и белнкн сен не влѣнлетъ грѣха , вдовнцѣ рабѣ вохнценѣ бнбшн ѡ некоегѡ , и еже кннн бракъ нзбоашн : прочее ни вохнценїи свободныхъ женѣ запрещенїа наслн имѣтѣ не имѡтъ . понеже аще и ланѣшлѣа вохнценѣ боушн , но своеа волеа послѣдова : и правила не образн , но нзволенїе боудѣа . да боудетъ оубо бракъ еѡ твѣрдъ , аще и гднѣ еа повелѣ . оубо двоженца

оубо

ема

Запрещеніе да прїимѡтъ . **ПРАВИЛО . ИД .**
 Оубиственаа Запрещенїа , пособствѡ на па
 сти продолжѡтся , или оумалѡна . **ТО .**
 Оубтаблена оубо Запрещенїа За болаа оуби
 ства и заненеболаа , великїи сїи црковныи
 оучитель положи , иже таковаа продолжати ,
 или сокращати по прилѡчѡнїемъ ноужди ,
 на болаи положїаъ естъ , блзати , и рѣша
 ти прїимшемѡ власть . **ПРАВИЛО . ИЕ .**
 Иже противѡ разбѡнникѡмъ и зшѣдшимъ ,
 вїе цркве превывающе , блгаго Общїенїа
 оупразднѡтъ . причетницыже оуще ,
 штепене да и звергѡтъ . **ТОЛКОВАНїЕ .**
 Понїеже по гдѡвокомѡ глаго , великъ прїимѡтъ
 ножь , шнїа оумретъ : и на разбѡнники
 и шѣдше , и тѣмъ противѡщїемъ , и сїхъ
 оубивающе , по Запрещенїемъ оуть : мїрїтїи
 бо члцы оуще бжественныхъ дарѡвъ не прича
 стѡтъ : причетницыже оуще , да и зве
 ргѡтъ . **ПРАВИЛО . ИЖ .** Иже болен оубивъ ,
 к , лѣтъ , Запрещенїе да прїиметъ . не болен
 же оубивъ , і , лѣтъ . прелебодѣи , еї , лѣтъ .
 блдникъ , з , лѣтъ . и согрѣшающїи по
 Общїанїи дѣвица , или чернорїица ,
 еї , лѣтъ , Запрещенїе да прїимѡтъ .

ТО . Иже болен оубивъ , и потѡ покѡлѡва , к
 лѣ боуде бѡ Общїенїа стѡ таннѡ . к же лѣ ,
 вїце оустрѡнтѡ шнѣ : за дѣта плакати еа
 должнѡ естъ , вїе дѡрѡи црковныи столъ ,
 и вхѡдѡщи вѣрныи молаа мѡтѡ творїти
 занѡ , и повѣдаа свїе бѡ законїе . потѡ же
 дхъ лѣтъ , вполѡшанци бжтвеннїи писанїи
 прїа боуде . и е лѣ сотворїтъ снїми : и з
 лѣ е прїпадающїи молаа да сотворї : и д
 лѣта стѡи токѡмъ вѣрными , Общїенїа же
 не прїиметъ : ікончавшїи же снѡмъ лѣтъ ,
 причастїтѡ стѡхъ таннѡ . **ПРАВИЛО . ИЗ .**
 Не болен оубивъ , і лѣ бѡ Общїенїа да боуде з
 вїрѣчь , двѡ да плачетѡ : и двѡ да поелѡшае :
 д да прїпадае : едно да стѡитъ вѣрными :
 и потѡ да причастїтѡ стѡхъ таннѡ . **ПРАВИЛО .**
ИИ . Прелебїи сотворивъ , еї лѣ бѡ Общїенїа
 прекоуде . д да плачетѡ : е лѣ да поелѡшае
 бжтвеннїи писанїи : д да прїпадае : и двѡ лѣ
 та да стѡитъ вѣрными , мѡтѡ токѡмъ при
 чащѡмъ , и потѡ да прїшещїтѡ бжтвеннїи
 таннѡ . **ЕЕ РАЗОУМНО ПРАВИЛО . ПРАВИЛО . ИД .**
 Блданїкъ з лѣ Запрещенїе да прїиме : двѡ
 плачаа , и двѡ поелѡшаа бжтвеннїи писанїи ,
 и двѡ прїпадаа , и едно стѡлъ еъ вѣрными

БЕЗЪ ОБЩЕНІА : ВО ОБОЕ ЛѢТО ПРІАТЪ БОУДЕ
 НА ОБЩЕНІЕ . **ПРАВИЛО , 30 .** ОБЕЩАВША СЕ
 ДѢВСТВОВАТИ , ИЛИ ВЪСНЧЕСТВО ПОСТРИГША
 СЯ , И ПОТОМЪ ВПАДШИ ВЪ БОУДЪ , ПАТЬ
 НАДЕСЯТЬ ЛѢТЪ ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРІИМЕТЪ ЧЕ
 ТЫРЕ ЛѢТА ДА ПЛАЧЕТСЯ : ПАТЬ ЖЕ ДА ПОСЛОУ
 ШАЕТЪ : И ЧЕТЫРЕ ЛѢТА ДА ПРИПАДАЕТЪ , И
 ДВА СТОИТЪ СВѢРНЫМИ БЕЗЪ ОБЩЕНІА , И ПО
 ТОМЪ ДА ПРИЧАСТИТЪСЯ БЖТВЕННЫХЪ ТАННЪ .
ПРАВИЛО , 31 . КРАДЪ И ПОКАШЕЛ , ЛѢТО ЕДИ
 НО . ШЕЛЧЕНЪ БЫВЪ , И ДРУГОЕ ЕДИНО . **ТО .**
 АЩЕ КРАДЪ И САМЪ ШЕЛЧЕ ПОКАШЕЛ , И ТАТЬ
 БОУ ЮЖЕ СОТВОРИ ИСПОВѢСТЬ , ЕДИНО ЛѢТО ЗА
 ПРЕЩЕНІЕ ДА ПРІИМЕ . АЩЕ ЖЕ ШЕЛЧЕНЪ БЫВЪ
 ШЕ И БИХЪ , ПОКАШЕЛ , ДВА ЛѢТА ЗАПРЕЩЕНІЕ
 ДА ПРІИМЕ . ТАКОЖЕ РАДЪЛАНТЕА СМОУ , ИКО
 ЖЕ ЕДИНО ЛѢТО ДА СТОИТЪ Е ПРИПАДАЮЩИМИ :
 ВТОРОЕ ЖЕ ДА СТОИТЪ СВѢРНЫМИ , ПРИШЕЦА
 СЯ МОЛИТЪ ИХЪ БЕЗЪ ОБЩЕНІА : И ТАКЪ ПО
 СКОУЧАНИИ ДВОЮ ЛѢТЪ СПОДОБИТЕА ПРИЧАЩЕ
 НИА . **ПРАВИЛО , 32 .** ШЕКВЕРНИВЪ СМОУЖЕ
 СКИМЪ ПОЛОМЪ , РЕКШЕ МЪЖЕЛОЖНИКЪ , АЩЕ
 ПОКАШЕЛ , ПАТЬ НАДЕСЯТЬ ЛѢТЪ ЗАПРЕЩЕНІЕ
 ДА ПРІИМЕТЪ , ШЕ НИХЪЖЕ , ЧЕТЫРЕ ДА ПЛАЧЕТСЯ :
 ПАТЬ ЖЕ ДА ПРЕБУДЕТЪ ВЪ ПОСЛОУШАЮЩИХЪ :

ШТАТЪ

ЧЕТЫРЕ ЖЕ ЛѢТА ДА ПРИПАДАЕТЪ : И ДВА СТОИТЪ
 СВѢРНЫМИ БЕЗЪ ОБЩЕНІА : И ПОТОМЪ НА ПРИЧА
 ЩЕНІЕ ПРІАТЪ БОУДЕТЪ . **СЕ РАДОУМНО ПРАВИЛО .**
ПРАВИЛО , 33 . ИЖЕ СЪ БЕСЛОВЕСНЫМИ СКОТЪИ
 БОУДЪ СОТВОРИТЪ , РЕКШЕ СЪ ЧЕТВЕРНОГОМИ
 СКОТИНАМИ , ИЛИ СО ИНЪМИ ЖИВОТНЫМИ ,
 АЩЕ ПОКАШЕЛ И СВОЕ НЕЧЕСТІЕ ИСПОВѢСТЬ ,
 ТАКОЖЕ ЗАПРЕЩЕНІЕ ПРІИМЕТЪ , ИАКОЖЕ И МЪЖЕ
 ЛОЖНИКЪ . **ПРАВИЛО , 34 .** КАЛТВЕНИКЪ ,
 РЕКШЕ КАШЕНІА БОЛЖЮ , ИЛИ ПРЕШПАЛ
 ИСТИННИИ КАЛТВЪ , ДЕСЯТЬ ЛѢ ЗАПРЕЩЕНІЕ
 ПРІИМЕТЪ : ДВА ЛѢТА ДА ПЛАЧЕТСЯ : ТРИ ДА
 ПОСЛОУШАЕТЪ БЖТВЕННЫХЪ ПИШАНИИ : ЧЕТЫРЕ ЖЕ
 ЛѢТА ПРИПАДАЕТЪ : И ЕДИНО ЛѢТО ДА СТОИТЪ
 СВѢРНЫМИ , И ПОТОМЪ БЖТВЕНАГЪ ОБЩЕНІА
 ПРИЧАСТИТЕА . **ПРАВИЛО , 35 .**
 ОБЛБНИКЪ , И ЧАРОДЪИ , ИАКЪ ШЕИЦА СОУТЬ .
ТОЛКОВАНИЕ . БОЛНАГЪ ШЕИЦА ЗАПРЕЩЕНІЕ ,
 ОБЛБНИЦЫ , И ЧАРОДЪИ ДА ПРІИМАЮТЪ .
ПРАВИЛО , 36 . РОБНИИ ТАТЬ , ДЕСЯТЬ ЛѢ
 ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРІИМЕТЪ : ДВА ЛѢТА ДА ПЛАЧЕ
 ТЕА : ТРИ , ДА ПОСЛОУШАЕ БЖТВЕННЫХЪ ПИШАНИИ :
 ЧЕТЫРЕ , ДА ПРИПАДАЕТЪ : И ЕДИНО ЛѢТО ДА
 СТОИТЪ СВѢРНЫМИ БЕЗЪ ОБЩЕНІА , И ПОТОМЪ
 ДА ПРИЧАСТИТЕА БЖЕСТВЕННЫХЪ ТАННЪ .

ПРАВЛА 23. Братъ съ сестрою смѣнѣла,
 ѿкъ оубица повиненъ. **Толкованіе.** Аще
 оубо изнама есть сестра, инѣ же смѣнѣла
 братъ, ѿ того же оца, и ѿ того же матере,
 рождѣннѣ инѣмъ, къ лѣтъ ѿкъ болѣе
 оубица запреценіе да прїиме: но преже того
 да ѿстоупитъ еквернаго и беззаконнаго
 дѣла. Аще же иносродна есть сестра, ѿ еди
 наго оца, и инѣ же матере, или ѿ единой
 матере, и иного же оца, такова, вѣ лѣтъ
 запреценіе да прїиметъ: три лѣта да плаче
 тся: и три лѣта да послоушлетъ бжтвенныхъ
 писанїи: три же лѣта да припадетъ:
 и въ девѣто лѣто прїлѣта коудетъ съ вѣ
 рными: стѣм же вѣрными, два лѣта
 столаши и малѣтъ по слоушавши, и такъ ѿ
 толѣ блага общенїа сподобится, ѿкоже,
 ое, правла егѡ егѡ повелѣветъ.
ПРАВЛА 24. **С**реченнѣ в родствѣ бракъ,
 лжебодѣнїа запреценіе прїиметъ.
Толкованіе. Иже возбраненъ бѣвъ зако
 номъ бракъ, полти жену родства ради,
 и той аще согрѣшитъ инѣ, лжебодѣн
 скал запреценїа прїиметъ. Понеже
 разнѣна, оуть запреценїа, повинующихся

лжебодѣнїа оуду, къ приближенїю родства
 прїиметъ такова. Здѣ бо ѿкоже, озе,
 и он е, правла повелѣветъ, иже зако
 ннѣю свою женоу пбегнѣвъ, и дрѣгоу помѣ
 и дрѣ сестреницѣ, бразлична времена помѣ
 женѣ, лжебодѣнїа повинни оуть оуду:
 но не запрецитъ емоу, заплати надѣлатъ
 лѣтъ ѿкоже лжебодѣвшемъ смѣжати
 цен: но едмѣ лѣтъ ѿ общенїа оупражнѣ
 нтѣ: распбѣтѣннѣ едннѣ лѣто плачнше
 ел: два лѣта послоушанце бжтвенныхъ писа
 нїи: три лѣта припаданце: въ едмѣ ое
 же лѣто столаше вѣрными, и молнѣтъ
 токма инѣм прншвщаннѣ, и потѣмъ
 стѣхъ таннѣ причастатся. **ПРАВЛА 25.**
Преже брака чтець смѣнѣла со
 ѡбрученнцен, по едннѣмъ лѣтѣ прїлѣтъ
 бѣвъ, да пребоудетъ чтець. не совершенъ
 же и оукрадын бракъ, ѿ рннѣнѣ: тако
 же и слѣга. **Толкованіе.** Чтець аще
 жену ѡбручнѣвъ, и преже брака расглнѣвъ ю,
 за едннѣмъ лѣто да оупразднится ѡстепѣ
 не, и такъ прїлѣтъ коудетъ пакн почнта
 ти кннги. наибольшѣе же совершенїе немо
 гнн бзѣти, но натѣмъ пребыла степени.

Аще же прежде обрѣченіа въ тайнѣ смѣн
вѣдѣ , и потомъ закона бракомъ поиметъ
ю , шнидъ степене своего лишитѣа ; Се
же запрещеніе и не на поставленыхъ едѣгахъ
црковныхъ да держитѣа . **ПРАВИЛО , О .**
Неповѣдавъ презвитеръ или діаконъ , такъ
во зетноу согрѣши , ш слоужбы да оупраздни
тѣа . стыхъ же даровъ да причацаетѣа . аще
же что болѣ его шбитѣа согрѣшивъ , да
и звержетѣа . **ТОЛКОВАНІЕ .** Иже оуцнма
шквернитѣа ралучно на многа толкѣтѣа .
Обаче писаніемъ его предати не подокаетъ
заграмотѣа вещей много ралучныхъ . Аще
же кто ш діаконъ , или ш презвитеръ въ
таковыи грѣхъ вѣпадѣтъ , ш слоужбы на
время оупразднитѣа . стыхъ же даровъ
прицацаетѣа . Аще же болѣ его согрѣ
шивъ шбитѣа , да и звержетѣа .
ПРАВИЛО , ОА . Сѣбѣдын нѣкогго согрѣше
ніе , и скриваа , равно томѣа запрещеніе
принметъ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Аще сѣбѣдын
нѣкто нѣкогго ш прежде реченныхъ грѣхъ ,
нѣчто согрѣшиа , и не неповѣетъ его ,
но шбличенъ боудетъ безъ законіе скри
ваа , тожде принметъ запрещеніе .

и в толикѣо время , въ еликоже слоу дѣла
тель запрещеніе принметъ . **ПРАВИЛО , ОБ .**
Иже волхвѣмъ , или дрѣгимъ нѣкимъ та
ковымъ себе въ давъ , временемъ оубинцы
оустроенъ боудетъ . **ТОЛКОВАНІЕ .** Въ давъ
оуш себе волхвѣмъ , или обавинкомъ ,
или чародѣемъ на оуеніе слоухитрства ихъ ,
такъ волен оубивын запрещеніе да принмае .
вѣрѣанже въ волхвы , или вѣода ихъ въ
домъ свой , шбрѣтеніа ради нѣкогго и
шчнценіа штравленіи , или шкровеніа
ради нѣкихъ не и з реченныхъ , шестъ
лѣтъ запрещеніе да принметъ : такъже ,
за е , правило повелѣваетъ , шестагѣо ве
ленікагѣо собора , иже въ константинѣ гра
дѣ втроулаѣ полатнѣмъ : и , пг е , пра
вило всемъ посланіи великагѣо велиа .
ПРАВИЛО , ОГ . Хрѣтобъ шметникъ во
всемъ житіи своемъ да каетѣа .
ТОЛКОВАНІЕ . Иже шхрѣта швержетѣа , во
всѣ время живота своего долженъ естѣ шла
катнѣа : на иходѣ же житіа шподобитѣа
стѣгѣо причаценіа . **ПРАВИЛО , ОД .**
Взати и разрѣшати влѣсть пріемын не
доуѣщити грѣхн , велико шкрѣшеніе видѣа .

ЕДИНО Ш ПРЖЕРУЧЕННЫХЪ ОУМАЛНТЪ ВРЕМА .
ТЛКОВАНІЕ . Запрещеніа оубо положена бы
 ша шкюемждо грѣбѣ : порученциже ш бга
 влзати и разрѣшати , на исповѣданіе и на
 искрѣщеніе срца , когждо канцлагоса взи
 ралъ , аще оумалнтъ запрещенію врема ,
 не бѣдетъ вины достоннъ . **ПРАВНО , ОЕ .**
И же сестрою по оцѣ или поматери шквер
 нивса , да не бидетъ въ домѣ молитве
 ныи : рекше въ црковь , дондеже ш стоу
 пнтъ ш беззаконнаго дѣла . и потомъ и
 стрезивса , три лѣта да плачетъ . три
 лѣта да послушаетъ ежтвенныхъ писаній :
 и три лѣта да припадетъ : и бдѣлто
 лѣто прѣтъ бѣдетъ безъ ощеніа : и и
 нѣхъ два лѣта столвъ свѣрными , и мо
 литвъ ихъ пришещивса , проче сподо
 битъ етаго ощеніа . **ПРАВНО , ОЗ .**
С ен же оутавъ запрещеніемъ да прѣмѣтъ ,
 иже поималнтъ снохи своа . **ТЛКОВАНІЕ .**
С еже правна и толковано естъ въ , **ѰЗ** мо
 правнаѣ егш посланіа . **ПРАВНО , ОЗ**
И же свою женоу штавлъ , и дрѣгою поимъ ,
 прелюбодѣи сын : седмь лѣтъ запреще
 ніе да прѣмѣтъ : лѣто едно да плачетъ .

два лѣта послушала ежественныхъ писаній .
 три лѣта припадалъ . и седмь стол
 въ свѣрными безъ ощеніа : и потомъ да при
 чаетъ етѣхъ даршвъ .
ПРАВНО , ОН . Аще кто поимѣтъ двѣ
 сестрициѣ въ различнаа времена , рекше
 оумретъ перваа , и онъ поимѣтъ сестроу
 еа , седмь лѣтъ запрещеніе да прѣмѣтъ .
 лѣто едно плачала . два лѣта послу
 шала ежественныхъ писаній : три лѣта
 припадалъ . и седмь столъ свѣрными безъ
 ощеніа , и потомъ да причаетъ етѣхъ
 даршвъ . **ПРАВНО , ОД .** Аще кто въ
 млчехон свою шквернитъ , икоже ш
 шквернивынаа въ сестрою запрещеніе прѣ
 метъ . ксемоу ици правна , **ѰЗ** гш егш
 посланіа . **ПРАВНО , П .** Многоженъ
 цы шкверненіа ш стѣпакце , и беззакон
 ныи разрѣшакце бракъ , четыре лѣ
 та запрещеніе прѣмѣтъ , аще и болин
 естъ грѣхъ ей . едно шбш лѣто пла
 чаетъ , триже припаданце , и тѣкш
 сподоблени бѣдѣтъ причащеніа ежестве
 нныхъ даршвъ . **ПРАВНО , ПА .** Престѣ
 пивше въ рѣ моукъ ради , оимъ лѣтъ

ВНОВѢИ
 КСАРИНГ
 ШТОЖЕ,
 И ПД, БА
 ВНАІЕВО
 ЖЕ

Запрещеніе да приимуть . своенже болем
 престѣпнше , вѣ , лѣтъ . **ТОЛКОВАНІЕ** .
Слицы же въ варварствѣмъ нахожденіи ,
 великъ ноудѣ ѿмоукъ претерпѣша , и бо
 лѣзны нестерпаще , бжїи вѣрѣ престѣпнша ,
 клятвы поганскїа сотворше , и неподо-
 бныхъ иѣкихъ боидольскихъ храмѣхъ вѣсѣ
 снвше , вѣн оубѣ покалѣшесѣ , и сослезами
 и сокрѣщеніемъ грѣца ѡбратившесѣ , затри
 оубѣ лѣта , съ плачущимъ приугени боу-
 дѣтъ . Задбаже съ послоушаними . и за-
 дрѣсѣ три лѣта съ припаданими : и
 такѣ на причащеніе прїлти боудѣтъ .
 Слицы же безвѣликїа ноудѣ предащен вѣ-
 ша бжїа вѣрѣ , трапѣзѣ дѣмонскѣи їаще ,
 и клятвами поганскими кленшесѣ , тїи
 оубѣ три лѣта да плачутѣ : и двѣ лѣта
 да послоушютъ бжѣственыхъ писанїи :
 три же въ припаданїи да сотворѣтъ : и и-
 наѣ три лѣта стоѣтъ , съ вѣрными на
 молитвѣ . и такѣ , во второнадесѣтъ
 лѣто , благоѣ Общенїа причащѣтъ
 сѣ . **ПРАВИЛО , ПБ .** Понѣжди кленѣ
 сѣ , пошестї лѣтъ , прїлти боудѣтъ .
 А иже безъ ноудѣ , подвнадесѣтомъ .

ТОЛКОВАНІЕ . Клятва иѣкто сего , или
 иного не сотворити , иакоже сѣ сѣдѣа сѣи ,
 неподписати сѣдѣа на несенѣго ианѣкого :
 ипотомъ понѣждѣ бѣвъ ѿбольшїа бла-
 сти , и подписавъ престѣпн клятвѣ , та-
 ковыи легчайшимъ запрещенїемъ повиненъ
 сѣтъ , ноудѣ ради : Зашестѣ бо лѣтъ ,
 запрещенїе прїиметъ . Аще же кромѣ
 иѣкїа ноудѣ престѣпитъ , ѿнемже кля-
 тел , двѣ лѣта да плачутѣ , и двѣ да по-
 слоушѣтъ бжѣственыхъ писанїи , пѣтъ
 лѣтъ да пребоудѣтъ съ припаданими , и
 двѣ лѣта прїлти боудѣтъ съ вѣрными ,
 и молитвѣ снїми прїѡбщитѣ , и такѣ
 по первонадесѣтемъ лѣтѣ , тѣла и крове
 хрѣтовы да подобитѣ .

ПРАВИЛО , ПГ . Аже вохвѣомъ вѣрѣи-
 ще , и въ водѣще иѣкїа ѿнихъ въ до-
 мы свѣа , на ѡбрѣтенїе иѣкихъ чаро-
 дѣлїи , лѣто єдино да плачутѣ ,
 и дрѣгоє да послоушѣтъ бжѣственыхъ писанїи ,
 три лѣта да припадѣтъ , и єдино
 стоѣще съ вѣрными , ипотомъ прїлти
 боудѣтъ на причащенїе . **ПРАВИЛО , ПД .**
Невременѣ сѣдѣти запрещенїа , но ѡбразѣ .

Аще же пребываютъ во грѣсѣхъ , и противъ глаголютъ , ты же спаси душу свою .
Чолоубаніе . Запрещеніа оубо повелѣна быша , якоже написана суютъ : не подоклетъ же на время запрещеніи взираати , но на образъ покаяніа . Аще же со слезами и сокрушеніемъ сердца , и смиреніемъ корѣпимъ , и повѣданіе творятъ во грѣшанціи , и стоупатъ шала , и шбелъ души възидутъ гда , во власти естъ пріемшемъ възати и разрешати , и время запрещеніа ихъ оумалити . Аще же не оудобъ шторгидтиа хотятъ ш своихъ обычаи во грѣшанціи , и грѣшомъ и сластемъ плотикимъ работати волатъ паче , нежели гдѣи , и еже по еуалію жизни непріемлютъ , никое намъ къ такобимъ слово запрещеніа : блудехъ во не покоривихъ на оучени есмь слышати , яко спаси спаси душу свою .

Посланіа стаго ваніа ко амднлохін .
Правило , пѣ . Якоже въ селіахъ , такъ и въ мѣстѣхъ , ш вреднаго потребное и звеніемъ . селіе естъ , чемець , мѣсто же , и гнпие , или враніе : но оубо ни селіа гнпие ба не можетъ іати , кто умъ и мѣи :

ни пѣиа мѣса прикоснетса , аще не велика ножда наидетъ . понужди же іадъ кто , беззаконіа не сотвориаъ естъ .

Посланіа стаго ваніа , еже къ діодору .
Правило , пѣ . Аще кто стравити нечистоты іатъ блбъ , к двѣма вестреницама б беззаконное ощеніе брака в падетъ , ни бракъ оубо вѣнчитса такобое , ни въ цркви да не внидета , прежде даже неразлучитса другъ ш друга . писано бо естъ въ леввїтнцѣ , еже жены на вестроу еа не поймешн . оумерши же еи , претала естъ ш рѣвности . и подобно быти блуди оумершіа вестроу помати . намъ же оно долабѣтъ , не внидешн бо рече ко великому ближнему плоти своей , шкрыти безъ шбразіе егш . аще бо мужъ и жена совокъ плышала , плоть едина естъ , жены ради мужеви своя естъ ближнѣа вестра еа , якоже оубо не поймешн жены своей матере или дщере , такъ жены твоеи мати , или дщере жены твоеа : такъ не поймешн жены своей вестроу , зане жены твоеи вестра .
Посланіа стаго ваніа , къ григорию презвитерѣ , якоже шлвчнтнѣа емоу ш жибуціа оунегш жены . **Правило , пѣ .**

Еже неженити ея иго ради чести ея .
 еже владити ея женою пребываю и бе
 вѣдѣ : подоклетъ ко не полагаи претыканіа
 братѣ , или соблазна . тѣмже иже вникен
 оцемъ послѣднице , иже не повелѣваютъ
 чужіа жены оубе в домѣ имѣти , владити
 тиса тѣбѣ в живущіа оутѣе жены повелѣ
 хомъ . аще же не встоупиши ея , ни испрѣ
 бивъ себе дерзнеша служити , да оудеши
 проклатъ : и пріемлиціи тѣ вбѣрженіи .
*ѿ разумно . правило . пн . ѿ посланія
 втагѣ ввасиліа . къ епископѣмъ епископѣмъ .*

Учистите цркви , не дерзновыа в гнавшіа
 шнихъ , и на прочее , дерзновыа оубо юнѣ
 втазаніемъ пріемлите . не вчнтанте же впри
 четъ ни единого , прѣже да же кнамъ не при
 ведете , аще вѣете іакѣ мирскіи члкъ боу
 детъ , иже безнашегѣ повелѣніа белоужевъ
 пончестіа . ѿ вавъ и званъ бѣвѣ .

*ѿ посланія втагѣ ввасиліа . къ оуциамъ по
 днимъ епископѣмъ , не поставлѣти намздѣ ,
 правило . пд .* Поставлѣици намздѣ ,
 ище оумдрѣитъ дѣло , понеже не пріе
 маютъ мзды прѣжде , ни коупио е поставлѣ
 ніемъ , но после же вземлютъ . мзда же

и взлѣтѣ ея , еже коли любовзлѣти что ,
 еже еребролюбіа дѣло : еребролюбіе же , идоло
 служеніе ея . не почитѣте оубо идола
 паче хр҃га , мала ради еребра . ни оудѣ
 оуподобити ея , на имѣніи продающе вто
 роѣ , единою занѣ рашеншаго ея : понеже
 и ея , и роуцѣ такобаа вземлицихъ ,
 аскедама нарекоутѣа .

*ѿ посланія втагѣ ввасиліа ко амднасохин
 епископѣ , ѿ втѣмъ дѣѣ . глава . 133 .
 ѿ неписанныхъ обычаехъ . правило . 7 .*

Многа и велика цркви имѣтъ ѿ неписанныхъ
 преданіа , и первое ея , еже вѣрнымъ
 кр҃тособразно лице знаменовати . потомъ
 же ея на востокѣ вѣрациемъ молити ея
 и гл҃емаа над показаніемъ хр҃ва благодарѣ
 ніа . и чашіа благолюбеніа благолюбимъ .
 вода кр҃щеніа , и помазаніа мѣло , и того
 глаго кр҃щеніа : и ина многа дръгаа ,
 іаже не писаніемъ пріахомъ , іаже чанна
 боутѣ . и неподоблетъ ихъ писаніемъ ѿблчуа
 ти , невѣжнихъ ради . ино бо ея пове
 лѣніе , ино же проповѣдь . оубо оубо мо
 лчаніемъ чтѣтѣа : оубо же проповѣдаютѣа .

дѣл
б

вмд



ГЛА
16
ВІУ

Того же вѣгшъ вѣнѣа , штомъ колѣкш
нѣкаковѣ оутѣ мѣста , **ѣ**пнтемѣамъ ,
рѣкше **з**апрещеніемъ .
Утѣре оутѣ мѣста **з**апрещеніемъ , плачуща
гола : **п**овлоушанцаго : **п**рипаданцаго :
столцаго і вѣрными . **в**опро . **У**то ѣсть
плаканіе . **ш**вѣтъ . **п**лаканіе ѣсть , ѣже внѣ
цркви н внѣ притвора **с**толти **с**огрѣшанце
мъ , кождо вхощаго въ цркви , да
молнтъ со слезами **п**рипада , молнтиса
зань : **н**бо плачане , и притвора црковна
гш нзрнновенъ ѣсть , вѣликоже боудетъ
ѣмоу **п**овелѣно **в**рема . **в**опро . **У**то ѣсть
повлоушаніе . **ш**вѣтъ . **п**овлоушаніе ѣсть
ѣже **в**жтвеныхъ **п**исаніи **п**овелѣати **с**огрѣши
вшемъ , **с**толцш **п**рицрквихъ **д**верехъ **ц**ркви
внхъ : **н**бо **п**овлоушанн , в притворѣ оуѣш
втонтъ . **в**ноутрѣ же цркви **в**ннті **н**про
щенъ ѣсть , **д**ондеже **с**овершнтъ **п**овелѣ
нна **ѣ**моу **л**ѣта . **в**опро . **У**то ѣсть
припаданіе . **ш**вѣтъ . **п**рипаданіе ѣсть ,
рекше **п**овлоушаніе , ѣже **в**ноутрѣ цркви

столти , **ш**заднѣа **с**транѣ **а**мбсѣна : **н**бо
припаданн , **с**тонтъ оуѣш **в**цркви **д**о **с**тагш
ѣваліа : **п**о **с**тѣмъ же **ѣ**валіи , **ѣ**гда **в**озгла
внтъ **д**іакѣ , **ѣ**ликш **ш**глашеннн **н**зиднтѣ :
нсходнтъ **н**той **с**о **ш**глашенннми , **н** **п**ребы
влетъ **в**нѣ **ц**ркви **д**о **с**кончаніа **в**жтвенна **с**лоу
жбы . **в**опро . **У**то ѣсть **с**толннѣ і вѣ
рными . **ш**вѣтъ . **ѣ**же **с**толти і вѣрными
вноутрѣ **ц**ркви , **н** **д**о **с**кончаніа **в**жтвенна
слоужбы : **с**тонтъ оуѣш і вѣрными , **н** **н**ри
чащаетъ же **с**а **с**тхъ **д**аровъ , **д**ондеже **н**по
лнтъ **п**овелѣнное **ѣ**моу **в**рема , **н** **п**о **с**ове
ршеніи **с**толнѣ і вѣрными , **с**подобнтѣ
общеніа **с**тхъ **ч**аннѣ , **п**ре **с**тагш **ч**ѣла **н**
прѣчылъ **к**рѣе **г**да **н**ашегш **і**са **х**рста . **н**мн
оуѣш **ч**етырми **м**ѣсты **в**еліко **п**окалнѣ **с**е
ршавтел . **ч**ѣмъ же **д**оленъ ѣсть **ѣ**пскш
нлн **д**ховннн **о**уѣ , **в**еліко **з**апрещеніа
времене , **н**лн **в**еліко , **н**лн **м**алш **і**а **ч**еты
ри **м**ѣста **р**аздѣлнті , **н** **т**акш **ш**чищнті
шгрѣха **к**анцагола .

Того же вѣгшъ вѣнѣа , **к**ъ **п**резвнтѣрѣ
ш **в**жтвеннѣ **с**лоужбѣ , **н** **ш** **п**ричашеніи
н **ш** **н**ерадѣщнхъ **з**апрещеніихъ .

ГЛА
17

ѢНБ

Потщися съ презвитере представити себе
дѣла твоя не постыдна, правдѣ твоя
бо истинное, николиже да нестанеш
въ соборѣ враждоу имѣти никого, да не
проженеши оутѣшителѣ. въ день собора
молбы не сотвори, и не препираеа, но
въ цркви пребываа, молиа и почитая книги
свѣта, до часа воныже подбави ти совершити
бжтвенныя службѣ, и такъ предстани со
вмиленіемъ и чистымъ срцемъ, етомъ же
ртвенникъ, не шзираеа себѣ и обамъ:
но въ страхѣ и трепетѣ предстоа непомѣ
црн, да не оудѣа ради члвчскаго потщн
шка скратити млтвы: ни прїимеши же
лица члч, но взираа къ единому предле
жащему црн, и предстоающимъ шкртъ
сгш елаамъ, достоинна себе твои шце
нымъ правдамъ, и ихъ же шркоша стѣ
ми не сдѣжати. блуди, комъ предстои
ши, и какъ слѣжши, и которымъ да
еши причащеніе: не забываа блчны запо
вѣди, и стѣхъ сгш апаъ: не дадите бо
рече стѣхъ шомъ, и енгера немощите
превднїамн: блудите себѣ, и яже повнхъ,

смотри да не оубоишнел члвчска на грѣхъ
себѣ, не даждь ена бжтл брѣки недостои
ныхъ: не оутѣднеа никогоже ш слабыхъ
земли въ члч тѣн, ни самого того нослца
гш вѣнецъ: причащенїа же даръ достои
нымъ подаван, такъ же и ты самъ прїамъ
ей: иже бжтвенна правдѣ не повелѣва
ютъ, не подаван, такъ иномъ зычнцы бо
вмѣнишаа: и аще не шратѣа, горе
и тѣм, и причащенимъ ихъ. блуди, азъ
шсѣмъ дѣла не имамъ, ты оузриши,
да не твоегш ради не брженїа мышл, или
ино что прикоснетѣ бжтвенныхъ тлннъ,
да не исплѣнебѣитъ, или шдымѣитъ,
или прїати боудѣтъ, ш не блщенихъ и
не достоинныхъ роукъ: ела и такъ бл
хрнл, себе сплсеши, и послушаницыа тебе,
Ш причащенїа. Иже на великъ день при
чащатиа бжтвенныхъ тлннъ, добро
есть и полезно: еломъ хртоу глаго
лющъ, ядын плоть моя, и пїа кровь ісш, къ
ми, имать живѣтъ вѣчныи. Мы оубо
четырежды во велицѣи недѣли причащамъ
ел: въ недѣли, въ срдѣ, въ пѣтокъ

На слѣжащихъ повѣд дни антѣргн, аш
всѣи собѣити не размотрающихъ.

ВЕЮДЪ БОЛНАМИ ПОТОПЛАМЪТЕЛЪ , И НЕДОУМЪ
 БАНТЕЛЪ ЧТО СОТВОРИТИ , ПРИХОДИТЪ БО НИ
 МИ ПРИТРАНИТВО И ЗЛОЧЪ . ТАКЪ ОУЕШ И
 НАШЕ ЖИТИЕ : ЖИВУЩІА БО СТРАТИ ВНАЧЪ ,
 СЪ ОБОИ НОВАЩЕ , ВЕЗДѢ ВЪ ТАКОВЫХЪ ЖЕ МА
 ТЕЖЕХЪ СЕМЫ : ЯКО НИЧТО ЖЕ ВЕЛИКА ШИД
 СТЪИИ ВЕЛ ПОЛЪЗЕМЪ , ЯКОЖЕ БО ТВО
 РИТИ ПОДОВАЕТЪ ШКОУДАЛИ БО : ПОДОВАШЕ
 БО НАМЪ СТОПАМЪ ПОСЛАДОУАТИ СПАСЕНІЮ ПРЕ
 ШИЩЕНОМЪ . ЯЩЕ БО КТО РЕЧЕ , ХОЩЕТЪ
 ВЪ СЛѢДЪ МЕНЕ ИТИ , ДА ШВЕРЖЕТЕСЯ СЕБѢ , И ВО
 ЗМЕТЪ КРЪГЪ СВОИ , И ПОСЛАДЕТЕСЯ МИ , СЕЖЕ
 СЕБѢ ВЪ МОЛЧИИ ОУМЪ ИМѢТИ , И НЕВИДѢЛ
 ПОДОВАЕТЪ . ЯКО ЖЕ БО ОНИМА ШВЕРЩАМО
 МА , ВИДѢТИ ИСПЫТНУ ПРИДЛЕЖАЩАГО КЪ СЕБѢ
 МОЩНУ : НО ПОДОВАЕТЪ ОУТВЕРДИТИ ЗРАКЪ
 ГЛАДАЮЩЕМЪ , ЯЩЕ ХОЩЕТЪ ИЗЪКЪТИШ
 СЕБѢ СОТВОРИТИ ВИДѢНІЕ . ТАКЪ И ОУМЪ ЧЕЛО
 ВѢЧЮ , ШМНОГИХЪ МИРСКИХЪ ПЕЧАЛЕН ПРИБЛАЧІ
 МЪ , НЕУДОБЪ ШПАНО ВОЗРѢТИ НАИЧТИВЪ .
 НО ИЖЕ ОУЕШ И ЕЩЕ ОУЗАМИ БРАКА НЕВЪЗЪ
 ВШАГОСЯ , НЕ ИШТОВАНЫА ПОХОТИ И СТРЕМЛЕНІА
 НЕ ОУКРОТИМАА , И РАЧЕНІА НЕКАА СМЪЩА
 ЮТЪ . ПРИПЛЕЩАГОЖЕА ОУЖЕ ВЪПРОУЗЪ ,
 ДРЪГИИ МАТЕЖЪ И ПОПЕЧЕНІЕ ПРИСМАЕТЪ .

МА
АН

БЕЗДѢТЕИ СМОУ ОУЩЪ , ДѢТЕИ ЖЕЛАНІЕ :
 ЕГДАЖЕ РОДАТЕСЯ ДѢТИ , Ш КОПИТАНИ ДѢ
 ТЕИ ПОПЕЧЕНІЕ , ЖЕНКА ХРАНЕНІЕ , ДОМЪ ПРИ
 ЛѢЖАНІЕ , РАБШМЪ ОУПРАВЛЕНІЕ , И ИЖЕ ПО
 ПРИЛОУЧАЮ БЫВАЮЩІА БОЛЪЗНИ , ЯЖЕ КЪ ВОСЪ
 ДШМЪ КОТОРЫ , И НАВЪДНЦАХЪ ШТАЗАНІА ,
 НАПЪТЕХЪ БѢДЪ , ОРАНИА СЪЛАНІА НЕПЛАЧЕ
 НИА . ВЕЛИКЪ ДЕНЬ ПРИХОДИ , ШОБНО ПРИНОС
 ДШИ ШМРАЧЕНІЕ . НОЩИЖЕ ДНЕВНЫА ПЕЧАЛИ
 ПРИЕМШИ : ВЪ ТАКОВЫХЪ ЖЕ ПРИВИДѢНИИХЪ ПРИБЛ
 ЦАЮТЪ ОУМЪ , ВИХЪ ЖЕ СЪДИНО ИЗЪКЛАБЛЕНІЕ ,
 СЕЖЕ СЪЖАТИ ШВЕГШ МИРА . МИРАЖЕ ШЛЪЧЕНІЕ ,
 НЕ СЕЖЕ ВНѢ ЕГО БЫТИ ЧѢЛОМЪ , НО ШТЪБЛЕ
 СНАГШ СТРАДАНІА ДШИ ШТОРГНЪТИ , И БЫ
 ТИ БЕГРАДНИКЪ , БЕЗДОМНИКЪ , НЕ СВОСМОУ ,
 НОЛБЕНЕВЪ ДРОУСЪ : НЕШТАЖАТЕЛЮ , НЕ ИМОУЩЪ
 ЖИТИА . БЕЗЪИМѢННИКЪ , НЕ СОВЕРЪДНИКЪ ,
 НЕВЪКЪДИ ЧЛЪЧЕСКИХЪ ОУЧЕНІИ , ГОТОВЪ ПРИАТИ
 ВЪ СРЦИ , ИЖЕ ШЕЖТЪ СНАГШ ОУЧЕНІА ВЪ ХУДА
 ЦАА ВО ШВРАЖЕНІА . ОУГОТОВАНИЕ ЖЕ СРЦА СЕ
 СЪТЪ , ШЛЪЧИТИСЯ ИЖЕ ШЛЪКАВАГШ ОБЫЧАА
 ПРЕЖЕ ШДЕРЖАЩИХЪ ОУЧЕНІИ . ИБО НАБОВІКЪ
 ПИСАТИ НЕ ВОЗМОЖНО НЕ ЗАГЛАДНИШЪ ПРЕЖДЕ
 ПИСАНЫХЪ НАНЕМЪ ОБРАЗОВЪ : НИЖЕ
 ВЪ ДШИ БЖЕСТВЕННЫХЪ ПОВЕЛЕНІИ ВЛОЖИТИ ,

ШЕ

и житіа стѣхъ мужей писаніемъ и зложе
на , іакже нѣщїи образи душевнїи , еже
по езе житіа подражаніемъ блгїхъ дѣлъ
предлагають . И аще оубо кто себе трева
юща нѣкого и исправленїа почитеть . Она
почитаа іакже внѣкои оцїи врачевни
цѣ , подобное недоуѣ шверѣтаеть се лїе .
И аще оубо есть рачитель цѣломудрїа ,
иже ѡ ісѡифѣ писанїе чаетъ да разгнѣя
еть , и ѡтгѡ цѣломудренїемъ да на
дѣаетъ дѣломъ , шверѣтаа того не
токмѡ къ сластемъ имоуца крѣпостъ ,
но и ѡнюдъ къ добродѣтели прилѣжаща .
Мужество же наказуєтѣ ѡ ісѡва , иже
не токмѡ къ противнїемъ житіа преложе
шдѣа ємоу , нищѣ ѡ богатыа , бездѣ
тенъ ѡ многїхъ дѣтїи , во єдинъ часъ
времени бывъ , пребысть не смиренъ ,
во всемъ душевнїи смѣлѣ соблюдаа :
но и идрѣгомъ же пришедшїемъ на оутѣше
нїе находящїхъ ємоу сѡлѣ , и продолъ
жающїемъ болѣзненїа глаголы не прогнѣ
баша . Паки сматрающе кто кротокъ
коупнѡ и великодушенъ боудеть . іак
же оубо іаротїи на грѣхъ іаритїи ,

кротокъ же къ челоуѣкѡмъ имѣти , то
шверѣтаеть дѣла : храбра оубо въ бра
ннїхъ доблестехъ , кротка же и непо
двїжна на воздаанїе слоу врагѡмъ . та
ковъ бѣ и мѡнїен , съ белїком іаротїи
на вогрѣшающїа къ бгѣ вогтавъ : кротком
же душею метаемая нань претерпѣваа .
И вїудъ іакже животописцы , єгда ѡ
ісѡи образъ препнѡчють , чаето на и
конѣ галданце , тїаѣтѣа ѡтѡудъ образъ
на своѡ хитротъ преложити . такоже и
тїаѣтѣа подбаетъ всѣмн частїамн
добрдѣтелеи сотворити себе совершена :
іакже на образи нѣкїа двїзѡца и дѣ
нїтвеннїа , на житїа стѣхъ галданн , и
онѣхъ блгоє свое творити подражанїемъ
молитвы , паки чтенїа прїемлюще до
блественѣнїю душї и крѣпчашѣ къ бгѣ
желанїемъ подвижающе прїемлють . моли
тваже добра іавѣ творцаи єже промы
шленїе въ душї , и се єсть єже вселенїе
єже паматїю всєѣ оутвержена имѣти
єга : такѡ бываемъ єжеа цркви , єгда
попеченїи земнїамн частаа паматъ не
прѣбїкаетѣа , ни нечлѣмнїи страстїамн

Зрѣ

оумъ малѣетъ : но вѣгѣ шѣбѣглъ бѣго
 амбѣцъ къ бѣгѣ шѣхѣднѣтѣ нѣзгонѣлѣ стѣра
 стѣи прѣзѣвѣающѣа еѣго на нѣво зѣржанѣе
 нѣ вѣхѣтѣрѣстѣхъ вѣдоущѣихъ на добродѣтель
 прѣвѣвѣетѣ . нѣ вѣрѣе же вѣсѣго потѣшатнѣл
 подѣкѣтѣ шѣ глаголѣе словѣе нѣвѣзѣ оумѣнѣл
 нѣмѣтнѣ : но вѣпрашатнѣ оумѣ вѣзрѣлѣнѣ
 шѣвѣщѣватнѣ же еѣ потѣстѣнѣ , нѣ не прѣвѣщѣтнѣ
 вѣрѣдѣщѣаго , еѣгда нѣбѣтѣо потѣрѣбно гла
 голѣтѣ : нѣже желѣтнѣ вѣоѣ слово нѣнѣе
 нѣзложнѣтнѣ : нѣ мѣрѣ оумѣтавлѣтнѣ словѣнѣ
 нѣ словѣхъ . оумѣтнѣжеглъ вѣзѣтѣдѣнѣл
 нѣ оумѣтнѣ вѣзѣзѣвѣтнѣ . аще чѣто нѣвѣнѣглъ
 шѣ нѣкогѣо нѣскрѣватнѣ , нѣкоже вѣлѣа же
 нѣлѣ еѣчѣнѣмнѣ мѣумѣжнѣ рѣждѣше малѣенѣцѣ
 еѣкрѣватѣтѣ : но прѣпокрѣдатнѣ вѣлѣгорѣзѣумнѣо
 оумѣа словѣ . вѣнѣл же глаглъ еѣрѣднѣглъо лѣнѣн
 тнѣ : нѣкоже нѣнѣоумѣлѣнѣемѣ глаглъа слово
 нѣзѣвѣжнѣтѣ шѣ слѣха , нѣнѣ клѣцѣнѣлѣ рѣднѣ
 вѣлѣнѣа тѣлѣжко вѣудѣтѣ вѣлѣшѣщѣамѣ . прѣ
 же нѣлѣмѣтѣватнѣ вѣнѣе еѣже хѣщѣтѣ рѣцѣнѣ
 нѣ такѣо прѣдѣ чѣловѣкнѣ глаголѣтнѣ слово
 вѣлѣоглаголѣнѣо вѣлѣ малѣвѣхъ : вѣлѣдѣко вѣвѣрѣ
 дахъ , нѣ глаглѣнѣлѣ рѣднѣ вѣлѣдѣтѣ нѣмѣлѣ
 но крѣотѣкагѣо рѣднѣ оумѣтѣроенѣлѣ лѣвѣзѣнѣлѣ вѣнѣ

шѣвѣнѣдѣ еѣдрѣвѣтѣво шѣрѣватнѣ , аще нѣ по
 прѣтнѣтнѣ комѣ прѣлѣчнѣтѣлѣ : прѣжде вѣо
 вѣлѣмѣ нѣвѣнѣглъ еѣмнѣрѣномѣдрѣнѣ , такѣо вѣлѣо
 прѣлѣтѣнѣ вѣоудѣшнѣ прѣвѣвѣнѣемѣлѣ нѣцѣвѣлѣ
 нѣлѣ . мнѣожнѣцѣнѣ же потѣрѣвѣнѣлѣ нѣмѣлѣ оѣвѣрѣзѣ
 прѣрѣчѣ прѣвѣенѣлѣ . нѣкоже вѣо дѣдѣ вѣогрѣшнѣ
 вѣшѣлѣ , нѣ шѣвѣе нѣвѣдѣе клѣтѣвѣ шѣвѣждѣнѣлѣ ,
 но нѣнѣглѣмѣ лѣцѣмѣ еѣ вѣотѣворнѣвѣлѣ самѣго тѣго
 вѣвоелѣмѣу грѣхѣоу вѣдѣнѣо по вѣаднѣ , нѣкоже самѣо
 мѣдѣ нѣзрѣкѣшѣлѣ нѣвѣлѣ вѣоудѣлѣ , кѣтомѣ нѣчѣто
 же рѣцѣнѣ порѣчнѣа нѣа шѣвѣлѣчнѣвшѣаго . по вѣлѣ
 дѣтѣлѣ же еѣмнѣрѣнѣнѣ нѣ долѣе поннѣжѣнѣнѣлѣ мѣоу
 дрѣотнѣ , нѣмѣтнѣ оумѣ оумѣнѣлѣ нѣ долѣе
 вѣоннѣкѣшѣа : оѣвѣрѣзѣ оумѣнѣлѣнѣлѣ , вѣлѣаглъ шѣ
 тѣрѣхѣлнѣ нѣнѣрѣчѣелннѣ , рѣзѣа хѣдѣа нѣкоже
 хѣтѣрѣстѣнѣ вѣотѣворѣнѣтѣ вѣтѣдѣнѣцѣнѣ , такѣо вѣа
 нѣмѣлѣ вѣлѣотѣворнѣа дѣвѣоудѣтѣлѣ : вѣнѣтѣа по
 лѣомѣ прѣтѣлѣжѣна кѣ тѣлѣенѣ , прѣпожѣлѣ
 тнѣжеглъ нѣвѣлѣше чѣрѣвѣлѣ , жѣнѣско вѣо еѣтѣ
 вѣ , нѣже вѣлѣо , нѣкоже рѣзѣднѣратнѣлѣ вѣнѣ
 тѣлѣ , вѣзѣоумнѣо вѣо еѣтѣ . хѣждѣнѣе же
 нѣ вѣлѣкнѣмнѣ помѣлѣлѣ нѣлѣннѣво , нѣкоже рѣзѣ
 вѣлѣелѣнѣе дѣшѣебнѣое нѣвѣлѣтнѣ : нѣ вѣорѣзѣ
 же нѣнѣдрѣво , нѣкоже нѣ нѣтѣовнѣлѣ еѣлѣ
 вѣтѣрѣмѣлѣнѣлѣ нѣвѣлѣтнѣ . оѣвѣрѣзѣ же рѣзѣ

внн

ЕДИНЪ , ДА ПОКРЫВАЕТЪ ПЛОТЬ , ЗНАТЬ И ЛЕГЧЕ
 ДОБАВЕТЪ . НЕ ШВАГРИТИ ЖЕ РИЗЫ ЦВѢ
 ТЫ . И ПЛАТА ТОНКА И МАЛКА НЕ ИКАТИ :
 ЕЖЕ БО РИЗНАГО УКРАШЕНІА ИКАТИ , РАВНО
 ЕСТЬ ЖЕНИКОМУ СУКРАШЕНІЮ , ЕЖЕ ОНИ ХИ
 ТРОУТІЮ СОТВОРАЮТЪ , ЧИЖИМУ ЦВѢТОМУ ЛА
 НИТЪ И БЛАГЫ СВОИ ПОМАЗАНЦЕ И КРАСАЦЕ .
 НО ШВАЧЕ ПОДОБАЕТЪ ПАЧЕ ТАКОВЪИ РИЗЪ ДЕ
 ВЕЛЪ БЫТИ , ЯКОЖЕ НЕ ТРЕБОВАТИ ИНЫХЪ
 РИЗЫ НА СОГРѢАНІЕ ШБОЛКШЕМЪА ВНО .
 ОБЪВЪ ЖЕ ХОУДЪ ОУБЪ ВИДѢНІЕМЪ , НА ДО
 ЛЗЪ ЖЕ ПОТРЕБЪ СОВЕРШАЮЩЪ : И ПРОУТЪ
 РЕЦИИ ЕДИНЮ , ЯКОЖЕ БО ОДЕЖДИ ИМАТИ
 ПОДЪБАЕТЪ ПОТРЕБНОЕ , ТАКШ И ВЪ ПИЩИ ,
 ХЛѢБЪ ИСПОЛНИТЪ ПОТРЕБЪ , И БОДА ОУБРА
 ЧЮТЪ ЖАЖДЪ ЗДРАВОМУ . И ЕЛИКОЖЕ Ш
 ВЪМЪЕНЪ ВАРЕНІА , КЪ НЕУЖНЫМЪ ПОТРЕБАМЪ
 КРЕПОУТЪ ТЪБЛЕИ МОУТЪ СОХРАНИТИ .
 ІАСТИ ЖЕ НЕ НЕ ИТОВНОЕ ЧРЕВОУГОДІЕ ИМОУ
 ЦЕ , НО ВЕГДА БЛГОШЕВЧУНО И КРОТКО И
 Ш ВЛАСТЕИ СОБЛАДТИВА . НИЖЕ ТОГДА
 ПРАЗДЕНЪ ОУМЪ Ш БЖІИ РАЗУМЪ ИМАТИ :
 НО И САМО ТО БРАШНО , И НАСКІЩАНЦАГО
 ВА ИМЪ ТЪБЛЕЕ СОЗДАНІЕ , ВИНОУ ТЪБРИ
 ТИ СЛАВОЛОВІА : КАКШ РАЗЛІЧНИИ ВИДОВЕ

БРАШЕНЪ КОСМОУЖДО ТЪБЛЕИ ПОДОВИШО Ш УТРО
 ДЦАГО ВЕЛЧЕКАА ПРОМЫШЛЕНИ БЫША . МО
 ЛИТЪИ ПРЕЖЕ ПИЩИ , ЯКОЖЕ ДОСТОИНЫМЪ БЫТИ
 БЖІИХЪ БЛГІИХЪ ЯЖЕ НЫНѢ ДААЪ , И ЯЖЕ ВЪ
 БОУДУЩЕМЪ ВЪЦѢ УГОТОВААЪ . МАТЪИ ПО
 ВОУТАИИ Ш ТРАПЕЗЫ , БЛГОДАРЕНІЕ Б ДАНЫХЪ
 НАСМѢДА ИМОУЩА , И ПРОШЕНІЕ ОБѢЩАННЫХЪ .
 ЧАУЪ ЕДИНЪ НАПИЩЮ ШЛВЧЕНЪ , И ТОИЖЕ ВКО
 НЧАВАЮЩЕА ДНО ДА БЫВАЕТЪ , ЯКОЖЕ ЕДВА
 БЫТИ ТОМЪ НА ПОТРЕБЪ ТЪБЛЕИШЮ ШЛВЧЕНЪ .
 ПРОЧААЖЕ БОУМИКАМЪ ДѢИТЕАЪ СЪВЕРШАТИ БО
 ЗДѢРЖНИКЪ . ВНОВЕ ЖЕ ЛЕГЦА И ОУДОБНИ НА
 ОУБЪЖДЕНІЕ СЪТЕТЕВОМУ ПОСЛАДУЩЕ ТОНКО
 МУ ПРЕБЫВАНІЮ , ПОТРЕБЕНІЮ ЖЕ Ш ВЕЛИКИХЪ
 ВЕЩЕХЪ ПОПЕЧЕНІЕМЪ ПРЕВЦДЕАИ . ЕЖЕ БО ГЛВ
 БОКНМА ВНОМУ ДЕРЖИМУ БЫТИ РАЗРѢШШИ
 МЕА ОУДОУМЪ ЕГШ , ЯКОЖЕ ОУПРАЖНЕНІЕ БЕЗ
 СЛОВЕСНЫМЪ ПРИВИДѢНІЕМЪ ЕГШ ДАДТИ , ПО
 ВЕА ДНИ СМЕРТЬ ТВОРИТЪ , ТАКШ СПЛЩИМЪ .
 НО ЯКОЖЕ ИНѢМЪ ОУТРО ЕСТЬ , ТАКШ ВОЗДѢ
 РЖНИКШ БЛГОЧЕВТІА ПОЛДНОЦІЕ , ПАЧЕ ОУПРА
 ЖНЕНІЕ ДШИ НОЦНОМУ МОЛЧАНИЮ ДАРВЩЪ .
 НИ ОУИ БО НИ ОУШИ ВРЕДНАГО СЛЫШАНІА , ИЛИ
 ВИДѢНІА ПРЕВЦДЕАТА ВРЦЪ , НО ТОКМШ ЕДИ
 НОМУ ОУМЪ Ш СОВИТЪ СЪ ЕГОМУ СОУЩЪ .

и неправдѣ оубо себе пѣмѣти ѿ грѣ-
сѣхъ : оубѣды же себѣ положивъ оублажи-
ти ѿ зла , и ѿ бѣга поспѣшеніа наво-
вршеніе тѣлѣн прѣсѣти .



ГЛА
КС
СТАГО ДІОНИСІА АРХІЕПІСКАПА АЛЕКСАНДРСКАГО
О ТОМУ КАКЪ ПОДОБАЕТЪ БЪВШИМЪ ОУБЕЩА-
ЮЩИМЪ ОУТРАБИТИ

Вѣдѣти ѿ времени оубо во крѣпѣ гдѣ-
нашего іѣа хрѣта , не рѣша ни что же : ра-
зличноже пришедшихъ на гробъ женъ при-
шествіе во вѣстїа . Матѣи оубо рече
поздѣ въ вѣстїахъ : еже ѿбавѣ гдѣ боже
нощи . Іѣани же раню и еще оуци тѣмъ
рече . Лука же рече , събаво раню . Марко
же рече , събаво раню , во вѣстїахъ вѣстїахъ .
И вѣи прежде пришествїа женъ во вѣстїа гдѣ
рѣша . Вопрошающимъ же наръ , въ которѣи
чарѣ начати подобаетъ , ѿ воскресенїи гдѣни
радостъ , рекше въ кїи чарѣ вечерати въ вели-
кѣи оубѣстїахъ , ѿвѣщаемъ имъ , яко
же и завѣта и прежде нощи вечерати ,
якоже младѣшїи и не воздерживїи ,

ДІОНИСІА АЛЕКСАНДРСКАГО

повиноуемъ : до четвертыяже стражи но-
щи претерпѣвающимъ похвалемъ . среди
же сего времени вечеравшимъ не вѣстїахъ .
Тогоже оубо оуцихъ безъ оубѣстїа , страха
же ради смертнаго прѣсѣтїахъ , и
потомъ оубо оубѣстїахъ . **ПРАВИЛО , ПЕРВОЕ .**
Иже събаво бѣвѣ , и ѿбавѣ оубѣстїа ,
разболѣвающимъ , страха ради смертнаго ра-
зрѣшенъ боудетъ , и причастїа . и аще
оубо оубѣстїа , неподобаетъ его пакн съб-
зати , ни то же среди того времени не со-
грѣшша . аще же оубо оубѣстїа и завѣ-
бѣвѣ , ѿбавѣ боши тѣмъ ѿбрав-
нїа : и наказуемъ смиренїа и ѿсло-
бавнїа пощенїемъ и соблюдати себе .
аще же не повоушастъ , и въ прѣсѣ глаго-
летъ , се емоу согрѣшенїе на второе ѿб-
ченїе боудетъ . **ПРАВИЛО , ВТОРОЕ .**
Жены оубо въ теченїи крѣе , въ еже стѣ-
нѣи цркви да не видѣтъ , и стѣхъ тѣмъ
да не причастїа . **ПРАВИЛО , ТРЕТІЕ .**
Законно собоудпнѣмъ мужъ съженомъ по
вѣстїахъ , да не прикасаетъ еа время другъ
ко другъ , и да оубо оубѣстїа на мѣтѣ ,
и пакн , въ оубѣстїахъ да пребываютъ .

ПРАВИЛО ЧЕТВЕРТОЕ. Иже по неизволенію
нечестіе внощи подемше, своєю совѣсти
да побѣдѣютъ, и сами себе да вмотратъ,
аще здрѣтъ еще в томъ, или нѣ. іакже
во ѡбращеніяхъ, такъ и ѡвемъ. за зрѣні
ко себе аще мѣтъ, ѡбвѣденъ боудетъ.

ГЛА
13

**СЛАВЪ ПЕТРА АЛЕКСАНДРІЙСКАГО, СЦЕННОМУЧЕ
НИКА, ПРАВИЛА ѡ ѡВЕРГШИХСЯ ВО ВРЕМЯ
ГОНЕНІЯ, И ПАКИ КАЩИНХЪ. ПРАВИЛА, ДІ.
ПРАВИЛО ПЕРВОЕ.**

Устѣремъ оубо лѣтомъ мнимоше дши погонѣ
ніи побѣдѣютъ много пострадавшіе, и по
томъ надолзѣт мѡице немощи терпѣти
и хрѣта ѡвергшимъ, и паки покалѣшимъ,
и плачущимъ, три лѣта, и по покалѣніи
дрвнхъ, м. днн, да примѣтъ заповѣдїе.

ПРАВИЛО ВТОРОЕ. Иже в темницѣ токмо
бвержени бывше, и ѡвергши хрѣта, и по
калѣши, к мнимоше дши тремъ лѣтомъ,
и еще едино лѣто да покалѣтъ.

ПРАВИЛО ТРЕТІЕ. Иже ничтоже пострада
вше, но своєю волю принудивше к погнѣ
ли, и нѣже кащѣтъ, даемъ илѣ, д. лѣта
на покалѣніе, по еѡмлетѣи прѣтчи, иже ѡ
смоковницѣ, іакже тридѣта плода не сотвори,

и хрѣташи повѣчена быти, и прощеня быти
за едино лѣто. **ПРАВИЛО ЧЕТВЕРТОЕ.**

Аще и ѡвергши, и потомъ еспокалѣнїа
перекыбѣютъ, да боудѣтъ іакъ варвари по
ганїи. **ПРАВИЛО ПЯТОЕ.**

Иже лицемѣрїемъ а не истинною ѡвѣщающе
емъ пожрѣти и преблаженнѣше мучителїи, и
такъ и зѣвѣше пожрѣти идоломъ, шестъ
мѣсѣцъ заповѣдїи да примѣтъ в покалѣніи
ѡбращенїа. **ПРАВИЛО ШЕСТОЕ.**

Понѣже нѣщїи понвднша своѣ рѣшїи пожрѣти
внхъ мѣстѣ идоломъ, понвдннїи оубо
едино лѣто покалѣнїа дѣло да покалѣтъ:
понвдннїи же ихъ, три лѣта да покалѣтъ.

ПРАВИЛО СЕДМОЕ. Аще же предани бы
вше, или сами прѣтѣупавше къ подвигѣ,
и ѡвергши, и потомъ паки исповѣдавше
хрѣта, и дозлѣтвенѣ подвншѣ, со
вѣлїю радостїю и веселїемъ, во всемъ при
ѡвѣщаемъ илѣ, да возвѣщавше ильнѣи
ши боудѣтъ. **ПРАВИЛО И.** На подвнн
внѣи волю принудивше, и помногихъ мѡу
кахъ побѣждавшимъ, да приѡвѣщаемъ, за
хрѣта бо се сотвориша, аще и не по хрѣтѣ:
бѣгати бо гонимымъ той побѣлѣтъ етъ.

ГЛА

ПРАВНО . ДВАТѢ . Иже ѿ причетникъ
своею волею наподвигъ пришедше , и мно
гихъ ради мѹкъ бѣжавше , ѿ службы да
ѿстанѹтєл : како бо можетъ слѹжити
ѿставивши стадо , е҃гоже ни едины ѿ
а҃пѹл не сотвори . **ПРАВНО . ДВАТѢ .**

Иже своею волею пришедшихъ на подвигъ ,
и помногихъ мѹкахъ ѿвергнухєл , и
потомъ кающєл , и ѿтвореномъ пла
чущєл , достоинъ е҃сть помиловати :
паче же а҃ще оубози соуть житіемъ . тѣмже
молимєл синми , и припадаемъ ѿ ѿчищеніи
ихъ . **ПРАВНО . АІ .** А҃ще нѣщїи даша
слато да бѣжатъ ѿ мѹкъ , нѣсть имъ грѣ
хѹ , и зволнша бо слато погубити , не же
ли доушѹ свою . глаголетъ бо и писаніе ,
и зєлєвєніє мѹжеви свое ємѹ богатїтво .

ПРАВНО . БІ . А҃ще же бѣжаніемъ спасєніє
полѹчиша , нѣсть нѣтаковыа жалити , а҃ще
и ниинъ внихъ мѣстѹ і҃ти быша , можахѹ
бо и҃ти бѣжати , а҃ще быша хотѣли .

ПРАВНО . ГІ . Иже многѹ нѹждѹ и бѣдѹ
пострадавшє , и конєчноє понѹженїє бывше
пожрети , не волею рѹкамъ ихъ распрѹте
рѹтѹ , и не вѣщєннѣ жєртѣ полженнѣи .

нѹждєн мѹчалцихъ оутѣєница побєрѹша
таковин нѣтокмѹ вѣ службѣ да пребыва
ютъ , но и бо и҃повѣдники воутѣни боѹ
дѹтѹ . **ПРАВНО . АІ .**

Верєдѹ и платокъ да поєтїмєл , понєже
вредѹ оѹеѹ е҃сть , того ради чєстѹ и мѹ
щє , і҃кѹ вни на хр҃тово преданїє со
вѣтѹ бытѹ . вѣ платокъ же спєналъ стра
еть . вѣ нли же радѹщєл боисрєніа хр҃то
ва , ни колѣнѹ же не поклонємъ .

СТАВО ГРИГОРІА ЄПІПА НОВІА КЕГАРИ ЧИДО ГЛА
ТВОРЦА , ѿ БЫВШИХЪ В НАШЕГѢ ДНѢ САРДАРѢ . ІСН

ПРАВНО . ПЕРВОЕ .

Плѣєнєннѹмъ ѿ варварѹ , нашедшихъ на на
ши странѹ , нѣсть тѣжко , а҃ще і҃до
ша что вѣданое имѹ ѿ варварѹ , вачєко
понєже ѿвѣхѹ глєтел , і҃кѹ варвари
нежрѹтѹ идоламъ . **ПРАВНО . ВТОРОЕ .**

Иженѹ иже растлєннъ быша ѿ нихъ , а҃ще
оѹеѹ и прєже того житїє имѣлѹ блѹдно
ззорѹ имѹтѹ тѣ и ннѣ блѹднѹхъ обѣ
чан , и не пришещатнєл синми малѣтѹ .
а҃ще же прєже житїє имѣлѹ целѹмѹдрєно
и҃чїто , порѹганы же быша ннѣ ,

нѣтъ намъ грѣха въ томъ .

правно , I . Нетокумъ разбивати вкѣ редию естъ , и странно , но и лихонимство вати чужихъ ермннго ради прибѣтка при казатиел . великъ оубо тиковыи ежѣмъ цркве ѿрнковенъ .

правно , четвертое . Въ барбарское на хожденіе своихъ соудѣ , или инѣхъ своей страны богатство возхитише , сѣлѣ соуть нечестивы , и бѣ нелицитны , и много премножество словы имѣша да боудѣтъ оубо ѿвержени : да некогда погнбнѣтъ праведныи ѿ нечестивымъ .

правно , пятое . Яце и ахаръ единъ приковнелъ црковномъ возложенію , и оубраде ѿнегѣ , но на бѣе соборице принде гнѣвъ ежѣи . и намъ оубо все еже естъ не наше , но чужде црковное возложеніе мнѣти подобѣтъ .

правно , шестое . И напѣти что ѿверѣтше брата своего , не подобѣтъ своего имѣти . глаголетъ бо боетроромъ зако нѣ , боверши , и да боудѣтъ оутебѣ , до ндеже взыщѣтъ егѣ оутебѣ братъ твой .

правно , седмое . Яце не брегущаго ѿ своимъ имѣніи , ничтоже не взлѣти не подобно естъ , колыми паче въ вѣдѣ соущаго , и бѣгающаго предъ брлги , и ѿгонима ѿ своихъ . **правно , оимое .**

И аце и сами что погубише , и въ тогѣ мѣ стѣ чуждѣмъ возхитише держатъ , сами ел прельщантѣ : ѿворадѣ бо и годѣ по страдаше вораде , и годѣ быша другомъ своимъ . **правно , девятое .**

И же оубѣгающа плаѣнники ноуждею держа цѣ , не бѣрни и нечестивы соуть , ни имене гдѣмъ вѣдѣще , конемъ , да не огнѣ въ несеѣ спадѣ , пожжетъ ѣ .

правно , десятое . Моудрѣтѣвннцн барбарскѣмъ плаѣнницн , оубивающе же едно родныи свои , и пѣти и домаи барбаромъ показующе , ѿ повлщаннн бжественныхъ пнваннн да оупразнлѣтъ , дондеже ино нѣ что промыслѣтъ шедшеи стнн оуби .

правно , первонадесятое .

И же на чуждѣмъ домѣ нашедше , ѿкле ветани же бывше , и ѿбанченн , ни по влщаннн бжественныхъ пнваннн да сподобѣтѣ . своимъ же болѣи исповѣдавшеи ,

въ припадущимъ да пребоудятъ .
правило . vi . Иже напослѣдъ шербѣше чю
ждѣмъ имѣнїа , или въ свинхъ домѣхъ ,
ѡ барбарѣ поприаѣчаю принесеи , аще оубо
ѡбличени боудятъ , да припадутъ . аще
же сами исповѣдаютъ , и ѡ дадутъ , мо
литъ въ бѣрными да сподобатъ .
правило . vii . Ни возвѣщенїа ради , ꙗко
возвѣсти : ни соблюденїа ради , ꙗко соблю
де : ни шербѣнїа ради , ꙗко шербѣте , да
небо зметъ никтоже ничеже , но чистю
да исполнѣетъ заповѣдь .

гла . Великаго аданагїа , архїєпископа александра
кд . великаго , ко аммонѣ мнхѣ , ѡсвѣта
жидицихъ въ ноци

Цѣми благоговѣнїе , которыи грѣхъ имать ,
или не чистотѣ , естествоное нѣкое и
не изболное похотѣнїа и теченїе , можетъ
ли жалѣти кто некорѣбти , ѡ неходѣ
щи ѡноздри и ѡ оуетъ , и ѡ чеба и зо
нмихъ , тогда бо токмо ѡсквернѣемъ ,
егда смрадныи грѣхъ дѣлемъ : и теченїе
же естествоное внезапъ бываемое , естество
ное дѣло есть . аще же нѣщии безлѣбно

реченое бо евангелїи ноудѣше прилагѣтъ глаголю
ще и сходящая ѡсквернѣетъ человека ,
еже реченое наводитъ , ѡкоудѣ неходя
щая сквернѣтъ , ꙗко ѡ срца , и дѣже
суть лѣкавїи и сквернїи помысли .
Тогоже аданагїа къ рудїанѣ епископѣ . Годѣ
бѣуть , иже ноудѣю привлечени бывше ,
ѡсвергошася . ꙗко аще ѡсвергошася , и
власть нѣкъю прїемше , помогахѣ нечестїю ,
аще шербѣшася покаятъ , помиловати
ихъ оубо , не дайте имъ мѣста внити
въ причетъ . аще же бѣдою и ноудѣю пре
стѣпнѣше и не имѣша господства никакоба
ѡ нечестивыхъ , не отвориша пакости правобѣ
рнымъ , чиковыхъ и помилованїа сподоби
ти : и аще боудятъ довтоини , да ти имъ
мѣсто внити въ причетъ : паце же аще
спокоренїемъ ѡвѣщаши , рекши мѣ книмъ ,
не предложимъ на нечестїе , но изболн
хомъ приложити ноудѣю , да нечестїи
вїи нѣщии противѣ стѣвше , погубятъ
црковь , сего ради оубо прїемлемн бывше
въ причетъ . прельстившимъ же и ноудѣю по
страдавшимъ , помилованїе дайте .
Тогоже ѡ дубаго погалиа .

Блаженному же, и преисходившему судити
быть. по закону же оженнбынел, и быти
вогребшиаъ, но оъаче толикыхъ даровъ не
приниме, еликоже не оженнбынел гда ради,
приниметь бо и той приновл плодъ, иже въ
тридесать. а иже чистое евалъское и збо
либъ житіе, еже въ дѣвствѣ пребыва
ти, дивна имать дарованіа, прино
ситъ бо совершенъ плодъ, иже бо то .
Тогоже въ законныхъ книгахъ въ двѣдѣ

гш пованія прадничнаго

Бетхаго завета книги двадесать и двои,
еликоже бо иудеюхъ словъ грамоты : бы
тіе : и сходъ : левиитикъ : числа : вто
розаконіе : поучъ наевинъ : ездій :
роудъ : четыре, црствя, параллуме
на двои книги, въ единѣхъ книгахъ :
Езары двои въ единѣхъ книгахъ : ѡ
лмъ : притчи : ексаніаъ : пѣни,
пѣнемъ : ісавъ : прркъ, дванадесать,
книги едины . и потомъ ісайн, и іере
мін, въ барухомъ, плачь и пованіе
пророческо . Езекиаъ, и даніаъ .

Поблго же завета книги, се соуть :
Евалъ, четыре, матдеоово, марково

лвкинѣ, ісанново : дѣлнѣ апль : по
ванія соборнаѣ стыхъ апль, з : іаксвле
пованіе едино . петрова два : ісаннова
пованія три . иудино едино . павлова по
ванія, дг . ісанна боголова ѡкровеніе .
Иныя же книги іаже оубо не оуставлены въ
правнѣхъ, почитаемы же соуть, премю
дрость волсмонъ . премюдрость еирахова .
Едиръ . иудидъ . товіа . нарицаемое
оученіе апостольско, и пастыръ .

Старго Григоріа Боголова ѡ словесъ стыхъ

же книгахъ . Первое бытіе : и потомъ
исходъ : и левиитикъ : къ семоу же числа : и
потомъ втори законъ . и потомъ ісѣ,
и ездій, и роудъ ѡсемьа, двѣдѣа же
и десѣтѣа книги, дѣлнѣ царскаѣ : па
раллуме на . повлѣди же Езаръ и мацин .
стиховныа же пѣтеры . ѡнихъ же первыи
ісавъ : и посемъ дѣдъ . и трои волом
ви . ексаніаъ : пѣни пѣнемъ : и
притчи : и плачь . такоже дха пророче
ства, во единѣхъ оубо соуть писаніемъ,
ѡи, іаже соуть сн, амсѣ, и михей :
къ нимъ же, існль : и потомъ ісана

гла
а

226

и абдіа : илюмъ же , и абвакѣмъ , и софо
ніа , аггеи , и потомъ , захаріа , и мала
хіа . Едини оубо и втора исаіи , и
потомъ позванн іереміа и змада : и
потомъ іезкиль , и даніилъ . Ветхаго
оубо завѣта полжнхъ , двадцате и двои
книги . Новаго же завѣта илъ оубо .
мат. д. еи оубо написа ебромъ чидега хрто
ба . марко же иттаин . лѣка же ахаи .
вѣмъ же ісанаъ проповѣдникъ , великин
иенн и шестивенникъ . потомъ же дѣлнѣа
премоудрхъ аплъ . и дѣ , поглнѣа павла
апла . З же воборныхъ : іаксбле едно .
два же пакн петрова : и три ісаниова :
иудно же етъ ведмоє . и се вѣ имашн
проча же кромѣ ихъ не оубо ближнѣа .

Сѣгаша амфилохія , крестикъ ѿтѣхъ же
книгахъ . Ветхаго завѣта книги , бы
тїе : и потомъ иходъ : левитикъ же ере
днѣа книги имашн : понихъ же чнела : по
томъ втори законъ . къ нимъ же и ісуса
назвннѣа приложн . и потомъ еднѣа и
рѣдъ . царства же , д : паралпомѣна
же книги двол . крнмъ же езарѣ книги ,

перва и втора . потомъ же етихъ овнѣа
книги палтера рекоу , вѣнчанаго поденнѣа
и различныхъ страстѣи , ісва . ѡло
мока же книги приложное дѣшлмъ и цѣкле
нїе . речеши же и воломсѣна премоудраго
притчи . екскалѣартъ , и пѣснн пѣснѣмъ .
къ нимъ приложн , дванадцате пророкъ ,
іоанъ перваго , и потомъ амова втораго
михеа и ісанаъ , абдіа , и тобию , и
ісанаъ образъ триднѣвнѣа страсти . на
ма же понихъ , и абвакѣма : и потомъ
дѣлѣтаго софонїа : аггеа же и захарїю :
двоимѣннѣаго же англа малахіа . внннн же
вѣдай пророки , чтыре , призваннаго и
великаго ісаи , іеремїн же оумилѣннаго ,
и тайннѣа и іезкила . послѣднѣаго же
данїла . къ нимъ же прилагаютъ еднѣа
нѣцїн . Новаго же завѣта смотрннн
книги глаголицѣ , чтыре евангелїа прїе
ман токмѣ , мат. д. еа , и потомъ марка ,
внннн же лѣка третїн , приложнѣа же ,
ісанаъ лѣгы четвѣртаго , но перваго
высотѣн побелѣнн , громаба вна сего по
докнѣа възовѣ , велннн бозглѣннѣа ега
лова . прїнннн же книги лѣкннѣа втора .

росудѣ и збраниаго приложити къ нимъ
явля премудраго , писавша црквамъ по гла
вѣи дважды , седмь : кримлянъ едно ,
кнемъ иже подобаетъ совоклпати , къ
корнидоумъ , два . къ глаатумъ же , и ко
ефееомъ . инма же къ филиппиумъ ,
и потомъ пианъ калаземъ , и къ солднл
нумъ два . два къ тимоден . къ
тигъ же и къ филмсонъ кождо едно .
и къ евреумъ едно етъ . прочее шкво
рнхъ посланнхъ нѣци оубо , седмь реко
ша , дрзъи же три токмо подобаетъ
рѣши прѣти : яковле едно , едноже
петрово . исанново едно . нѣци же
три къ тѣмъ , два петрова прѣмлютъ ,
и одно седмoe . шкрвѣнѣ пакн исанно
во . нѣци оубо прилагаютъ множайшии ,
чждо глаголетъ се : нонеложное правло да
боудетъ бгдохновеннхъ пианн

**Гла
ла** **Стла** **Григоріа нискаго , клантонн епи
скопъ мелаитнскомъ , правло , и предн
словн**

Трое виднтелъ шдши нашей , словенне и
похотное и жаротное . и правленн же сло
веннаго оутъ , блгочестивн швзѣ

побылѣ , разсудженне доброу и слоу
обо оубо лненти , оубо же вѣрати сло
вы , и нечестн , не разсудженн и грѣхо
внхъ вщн помышленн . и правленн
же похотнаго вл оутъ , желанн итннн
го добра , и рѣчь добродѣтели , и добро
дѣтель итчающаго естество . сама же
похотнаго се , грѣхъ , и койнѣмъ нѣкимъ
приложене . жаротнаго же и правленн се
оутъ , на сло вражда , на втрагн брань ,
не болтннн иже оутъ инымъ втрашна ,
но и шмертн нераднн . сама же жаротна
го вгво , завнннн , ненавнннн , грѣвнн ,
клеветн , и в распрѣннн пребнванне . вѣхъ
же оубо словеннаго грѣнн горше оутъ .
правло , первое . **А**ще кто хртовн
вѣрнн швергннн бнннн иуднн , или идола
свжнтель , или манихнн , или нѣкнн та
ковнн безвожнн образъ вознвеннн , и
потомъ оубо зазрѣвннн себѣ , и показнн
шбратнвенн , время имать напоказнннн ,
внн дѣта жнвота вогво : да немолн
телъ е лндемн , но шгобѣ да молнтелъ :
и да не причастнтелъ вѣхъ даршвнн , аще

ТАКМѠ НЕ В БОЛѢЗНИ СМЕРТНАГО РАДИ СТРА
 ХА . ШЧАЛНѢЖЕ БЫВЪ АЩЕ ШЖИВЕТЪ
 ДА ПРЕУДЕТЪ ПАКИ НЕПРИЧАСТЕНЪ ДО КОНЧИ
 НЫ . АЩЕЖЕ МЪЧЕНІЕМЪ И НОУЖЕНО МОУКЪ
 ПРЕТЪПНАЪ БОУДЕТЪ . ЗАПРЕЩЕНІЕ БЛА
 ДНИКА ДА ПРИМЕТЪ . **ПРАВИЛО . ВТОРОЕ .**
 ИЖЕ АЩЕ КЪ БОАХКОМЪ , И ШБАВНИКОМЪ
 ШХОДЛЩЕ , АЩЕ НА ШВЕРЖЕНІЕ ВЪРБИ
 И НЕВЪРЪНИЦЕ ТАКѠ ЕСТЬ БГЪ , ИЖЕ ШХРИ
 СТІАНЪ ПОКЛАНЯЕМЫИ , ТАКОВИИ СДОУ
 ЗАКОНПРЕСТОУПНИКЪ ПОВИННИ БОУТЬ : АЩЕ
 СЕ СОТВОРИША , РАВНИ ДА БОУДУТЪ С НЕМО
 ГШИМИ ТЕРПѢТИ МОУКЪ И ШВЕРГШИМИСЯ .
ПРАВИЛО . ТРЕТІЕ . ПОХОТІИИ ГРѢИИ ПРЕ
 ЛЮБОДѢЛІЕ И БЛОУДЪ , ОБЪЕМЪ ОУЕШО РАЗЛИ
 ЧНАА МНАТЪСЯ , ДРУГИМЪЖЕ ТАКОВААЖДЕ
 И ТА , ТАКѠ ОБА СЪЧУЖИМИ ЖЕНАМИ СОГРѢ
 ШАСТА . ИО ЕСТЬ РАЗЛІЧІЕ , ЕЖЕ ПРШВІИ
 ДѢТИ , И ШКВЕРНИТИ ЖЕНОУ ЧИЖЪ ПРЕЛЮБО
 ДѢИ ЕСТЬ . БЛАДНИКЪЖЕ ИЖЕ СЪ СВОБОДНОЮ
 БЛОУДЪ ТВОРИТЪ : И ТОГѠ РАДИ СДОУЕШЪ
 ГРѢХЪ СОТВОРИШАГО ВЪ ПРЕЛЮБОДѢЛІИИ
 ШКВЕРНШЕШЕШЕА ПОВЕЛѢНО БЫТИ ВРЕМЯ ,
 ТАКѠЖЕ И СЪ ЖИВОТНЫМИ СКОТЪ ШКВЕРНШЕ
 ШЕА , И СМОУЖЕЖИМЪ ПОЛІМЪ : СДОУЕШЪ БО

ВЪ ТАКОВИХЪ ГРѢХЪ , ТАКѠ И ПОВЕЗЪЗКО
 НИТИ СЛАТИ , ОБИДЪ ИМАТЬ , ЧИ
 ЖЪИ ЖЕНОУ ШКВЕРНИВЪ . ОБАЧЕ ЕСТЬ И
 ТАКОВАА СОГРѢШИХЪ РАЗЛІЧІЕ МИЛОТИ
 ВЪБІШАГО ЗАПРЕЩЕНІА СПОДОБИТЕА , ИЖЕ
 СВОЕИ БОЛИИ НА ИШОВѢДАНІЕ ПРИШЕДЪ , ПА
 ЧЕ ВІДѢНАГО И ШБЛІЧЕНАГО . СОТВОРИВШИИ
 ОУЕШО БЛОУДЪ , ТРИЛѢТИ НЕ ПРИЧАСТИТЕА
 СЛАТЪСЯ . ТРИЛѢТИ ДА ПОВАЛУШАЕТЪ ЕЖЕ
 СЪКВЕНАХЪ ПІАНІИ . ТРИЖЕ ЛѢТИ ДА ПРИ
 ПАДЕТЪ , И ТОГДА ПРИЧАСТИТЕА . ОБА
 ЧЕ СІРАЩАЕТЪ ВРЕМЯ . ТЕПЛИМЪ ТЩА
 НИЕМЪ , И ГОРЛЦИМЪ ПРИЛѢЖАНІЕМЪ КО
 ИШПРАВЛЕНІЮ . ИИБМИЖЕ ИЧНОТОТАМИ ТАЖЕ
 РѢХОМЪ ШКВЕРНИВШЕШЕА ИЖЕ ВЪ СОГРѢШЕ
 НИХЪ , ВРЕМЕНА ДА ИМАТЬ СДОУЕШЪ КО
 ЖДО , ОБОМЪ БО КЪ ТѢМЪ ТРИ ПРИЛОЖАТЕА ,
 ОБОМЪЖЕ ШЕСТЬ . **ПРАВИЛО . ЧЕТВЕРТОЕ .**
И РАГО , РЕКШЕ ГИТЪВАНБАГО , МНОГА БОУТЬ
 ПРЕВРАЩЕНІА : ПАЧЕЖЕ ВЪГЪХЪ ГОРШЕ ОУЕИИ
 СТЕО , РАЗДѢЛАЕМО НА БОЛНОЕ И НЕ НА БОЛ
 НОЕ . БОЛНОЕ ОУЕИИТЕО ИШПРАВТИ ХО
 ТА , ДЕВЯТИ ЛѢТЪ ВРЕМЕНЕ ШЦРКВЕ ОУТРА
 ЖЕНЪ ДА БОУДЕТЪ , ДЕВЯТИ ЛѢТЪ ВРЕМЕНЕ

да повелюшеть живыхъ псалмъ съ лю
 дми етомъ , и девятьлеть да прича
 дуть , и такъ да причастител . Обаче
 етъ и здѣ потщаніа слово , аще гавитъ
 теплое покаяніе и слезы , якоже быти
 коемоуждо степенн и покаяніа , или
 оми , или седми , или шестн , или
 пяти токмо леть . неволею же оуби
 ство сотвориъ , причетникъ оубо шве
 рженъ боудеть благодати , рекше стѣл
 служебы лишень боудеть . аще же миръ
 скін члкъ , запрещеніе егъ рабнмъ въ блд
 дникомъ да боудеть , простыи блудъ
 сотворишимъ , рекше съженамн , а не съ
 вкотикиимъ , ни смужекиимъ блдникиомъ ,
 въкрацѣтѣже въ время горѣніемъ и тща
 ніемъ напокаяніе . **правило , пѣтое .**
 Прже скончаніа времени запрещеніа , аще
 разболител шдченныи , и на неходѣ
 бывъ , да причастител . аще же оудра
 вѣетъ , пакн заповѣданнаго емоу вре
 мене да соблюдаетъ , въ томъ степенн
 пребываа , внемъ же въ и прже при
 чщеніа .

правило , шестое . Вторын идоолоуже
 ній образъ , лихонметво етъ , штрехъ
 дѣшебныхъ частей быванцо : помысла
 бо добраго егда погрѣшаетъ , и похотъ
 желаетъ , и мротъ помогаетъ : обаче
 презрѣша етн оубо , да вселюдское оубо
 ученіа слово , аще каковои етъ , лихон
 метва болѣзній оубрачнетъ . татъбы же
 образы , разбой , раскопаніе стѣнамъ
 еіа погладѣютъ разбойникъ , и оуби
 ство . оутворила бо етъ къ таковымъ
 оружіемъ , и помещіи другъ и мѣсты ,
 тѣмъ же , и оудоу оубинцъ повинень етъ .
 въ тайнѣ же крадын егда швративел испо
 бѣтѣл , да раздаетъ иаже оукраде , и
 ебоа ницимъ . **правило , седмое .**
 Гробъ ископоваа , аще оубо камень къ
 созданіи взатъ штоудъ , помнлванъ боу
 деть оубычал ради . аще же раскопаваетъ ,
 хотѣ взати что въ мертвыми погребѣ
 ныхъ , прогтагъ блдника повинень етъ
 оудоу . и здѣ тщаніа и теплагъ пока
 ніа подобаетъ смотрити . **правило , и .**
 Свѣтотатство , рекше церковнаа крадти ,

вѣтхое оубо пиғаніе равно вѣмѣніи соуби
вѣтомъ , и оубо каменіемъ повелѣваетъ
побити . цркви же годѣ бытъ менши
шамедѣнства быти време запрещеніа ,
на шчищеніе крадшемъ црковнаа . подо
баетъ же вовецѣмъ грѣшѣ . покажнѣа тѣ
пааго шотрити , аневремене .

гла
ла

Тимодея архієписпа александрыкаго , еан
ногш шри стыхъ оцъ , иже в константинк
градѣ на македоніа собравшимса . еей же
тимодея преемника имаше , десофила
престолъ . **правило , еі . правило , первое .**
Дѣтнще или совершенъ мужъ , шглашенъ
бывъ , аще причаститса не разумѣа , да
боудетъ прощенъ , ш ега бо позванъ бытъ .
правило , второе . Бѣннн аще не
шчититса , не можетъ крещенъ быти .
аще же бохошетъ оумрети , дабоудетъ
крещенъ . **правило , третіе .**
Бѣннн оубо аще еѣа имать , и аще не
исплетъ ташнетва , ни никакш какш хдлы
не глаголетъ , да причащаетса , но не по
бел дни : долѣетъ бо емоу токмо во
белкши или причащатса . **правило , д .**

шглашеннн аще разболитса , и шнемоци
поубеи оумъ , дабоудетъ крещенъ , токмо
аще неѣсенъ етъ . **правило , е .** Законно
еѣтавшемса моужѣ еженомъ , рекуше при
мѣенвшеа другъ къ другѣ , наоутриѣ да
не причащатса . **правило , в .** шглаше
ннн аще боудѣт боистеченнн , не креститса
дондеже шчитатса . **правило , з .** Жена ,
аще оубри пообычаю женскн , неподобаетъ
ей причѣпити ко общеніи таннъ , донде
же шчититса . **правило , и .** Боштоу па
хѣ , рекуше бодни страстннн или , шже
глетса великаа . прочіа или до боисрннн .
тожебо или глѣтса днѣ , днѣ пасхи , и бѣ
тнн днн , аще родитъ жена да вкѣшлетъ
поилѣ еликш можетъ шпнши имѣла ,
и вина . **правило , д .** Слоужбѣ быбанин
вѣцркви , неподобаетъ приходити еретико ,
аще неѣѣщатса покажнѣа неѣжати ш
ерен своа . **правило , і .** Иже доконца ш
болѣзни и знемогъ , и бодни стнн пасхи ,
да глетъ мааго , и дапѣетъ вино . **правило ,**
аі . Причетникъ позванъ бытъ вѣнчати
бракъ , аще оубѣетъ шакш безаконенъ етъ
къ чужимъ грѣхомъ себе да непрѣѣщлетъ .

ПРАВИЛО, БІ. Блаженъ бывъ воинъ,
 аще оубо шпомышленіа блуднаго, и шпо
 хоти пострада таково е истеченіе, да не прича
 стител. ащеже иквшеніемъ дѣвольски се
 пострада, да причастител, да не дадимъ
 мѣста сатанѣ оупражнѣти насъ шотѣхъ
 даршвъ. **ПРАВИЛО, ГІ.** Живоуцимаъ коу
 пно мѣжемъ въ законными своимн жена
 ми, глетъ апаъ, нелишайте себе другъ
 друга, токмо аще хоцете поговѣщанію се
 творите: да не исквшаеъ васъ сатана.
 потребно же въ свѣтъ и наю, да не прибли
 жаетел къ себѣ, понеже бѣтъа дни дѣхо
 внаа жертва возноситеа бгови. **ПРАВИЛО,
 ДІ.** Аще оубо кто самъ себе оубѣетъ, или
 заколетъ, или оудавитъ, приношеніе не
 принесетел занего, токмо аще некоудетъ
 воиннио оумъ погубилъ, подоклетъ бо
 ихъ причетникшмаъ и спытовати шсѣмъ со
 нгъ заніемъ. **ПРАВИЛО, ЕІ.** Аще кто
 женоу имагъ бѣноуцивѣа, сѣкоже и желѣ
 за ен воинти, иныа да не поиметъ.
**ДЕОФИЛА АРХІЕПІСКАПА АЛЕКСАНДРСКАГО, ВОЗ
 ГЛАШЕНІЕ, БОЖВЛЕНІЮ, НАСТАВШВ, ВЪ
 НЕДѢЛЮ. ПРАВИЛА, ДІ. ПРАВИЛО, А.**

ГЛА
 АР

Педѣльный день да почитаетел, и довтои
 нш празнѣемъ бонь, воскресеніа ради
 и змертвѣхъ гда нашего. и первын на
 речеа, сѣко начало быи жизни. и
 омѣи, сѣко превше дѣ иудейскѣо седмо
 рнцѣ, рекше свѣтѣтво. и понеже въ
 тои прилѣчилъ нынѣ быти бгожвленіа
 поштынн день, рекше на вечеріе, да
 оустроимъ премоудренш, по шобычнѣи сѣкоу
 жѣе стагш ісѣанна слатобѣтагш, еиѣ
 даемъ малш финикъ, напочетъ воскре
 сеніа дне, шжидаемъ же вечернѣгш со
 бора. въ дѣвѣтын же часъ собираемъ.
ПРАВИЛО, ВТОРОЕ. Прѣшвѣшнѣа аріа
 ншмаъ, и до нынѣ цѣрквн держаще,
 да и зринѣтел, инѣхъ винхъ мѣетш по
 ставльшемъ правобѣрнымъ: вътѣхъ же
 цѣрквахъ правобѣрнн епнскопи, и поста
 вленн ш аполлѣона епнскопа, прѣшвѣш
 вшеа и моуцимаъ цѣрквн аріаншмаъ,
 запрещеніе да прнмѣтъ, аще шсѣгѣ
 се сотвориша. аще ли поболи епнскопа,
 да живоутъ сѣко не познавше добра.
 аще бо и повараитъ понхъ лндіе, инн
 да поставленн боудѣтъ. аще же лиелѣтъ,

да послушаша Фивандскаго собора .
ПРАВИЛО , Г . Вѣдши презвитеръ , аще
ноуждѣ сотвориша естъ женѣ , составышеи
моужа своего , и ещѣ живѣ емоу оуцѣ ,
оуже презвитеръ быти не приченъ естъ ,
и рѣ людми въ цркви да не собираетел .
ПРАВИЛО , Д . Сирѣ причетникъ , аполономъ
епископомъ и зберженъ бывъ ѡ причта , такъ
да пребываетъ . аще ли мнитъ , такъ не по
истинѣ ѡсужденъ бытъ , да соудител
второе . **ПРАВИЛО , ПЯТОЕ .** Паноудъ аще
и ещѣ ѡглашенъ сын , встретичнѣ свою подѣтъ
въ жену , покрещеніи же бытъ причетникъ ,
да прекываетъ въ причтѣ , паче же аще она
оумре , и покрещеніи не имѣ ел . аще же
вѣренъ сын подѣтъ ю , чужъ причта да быдѣ .
ПРАВИЛО , ШЕСТОЕ . И такъ иже чтецъ сын ,
и блудъ сотвори , и ѡ презвитеръ и зберженъ
бывъ , пакы поставленъ бывъ , аще ѡбличенъ
есть , да и збержетел . аще ли ни , да пре
бываетъ въ причтѣ . не подобаетъ бо соуе
тнихъ клеветъ послушати . **ПРАВИЛО ,**
СЕДМОЕ . Штомъ , такъ должнъ естъ
хотѣшимел почитати , да оубѣдѣтъ
вси евлѣщенницы стѣвленіе , и единачъ

да смѣлѣтъ . и тогда еписпъ да испитѣ
етѣ , и пришедшемъ и свидѣтельствовѣ
вшемъ ѡ немъ , да поставленъ боудетъ .
поставленіе же въ тайнѣ да не бываетъ .
ПРАВИЛО , ОУМОЕ . Приношима провднрѣи
на жертвѣ бо стѣи олтарѣ , по потребленіи
стѣихъ дарѡвъ причетники да раздѣлѣтъ :
ѡглашеніи же да не вкушѣтъ ѡнихъ , но
токомъ вѣрніи . **ПРАВИЛО , ДЕВЯТОЕ .**
И ерѣзъ , такъ блудѣ ради ѡ причта и збе
рже бытъ , да и тѣзано боудетъ ѡ немъ ,
и аще гвнтел грѣхъ егѡ , догтоловными
свидѣтели , да и збержетел . аще же цѣ
ломѡдѣ свидѣтельствованъ боудетъ , да
пребываетъ въ причтѣ . **ПРАВИЛО , І .**
Аще вси церковници согласнъ возглаголѣтъ
на иконома , и нѣ на икономство да постави
тел , и такъ же да подобнъ церковна и пра
блѣтъ . **ПРАВИЛО , ЛІ .**
Вдовицы и нищии , и пришельцы страннии ,
ѡ цркви да питаютел , и вѣско згодіе
да пріемлѣтъ . и никтоже церковнаго что
своего да не творитъ , не ерееролчнѣнѣ бо
подобаетъ быти служителю бжїю .
ПРАВИЛО , БІ . Иже ѡ ерѣи глаголемыхъ

чистыхъ обратившихъ вохотѣтъ причѣ
пити къ соборнѣи церкви , да поставлѣши
ѡнихъ діаконы , и презвитеры , и епи
скопы , по повелѣнію никейскаго собора ,
ѣще житіе ихъ право боудетъ , и не имын
ннчтоже противна . **Правило , Г**

Мажимъ ѡбѣщаваемъ , пообѣщанію ѡпѣ
стити беззаконно живущую еимъ
ѣще знаешн гакъ неслѣтн , но пообѣща
нію се творити , да собиращемъ со ѡгла
шенными , ѣще и тебѣ мнителъ такъ .
ѣще же нѣчто подобаетъ жестоачише наней
творити , такъ сотвори . на мѣсте бо
енимъ сынъ паче и разумныхъ видѣти има
ши . **Правило , Д**

Иже вгеминѣ соуще презвитеры , кѡра
дію прешидѣшъ по неправдѣ и ѡ не пра
вды ѡстѣтнелъ не хотѣшъ , законно
ѡдѣчиша ѡ собора . ѣще оубо ѡбержетъ
не правдѣ , да собиращемъ .

**Гла
да** Книга архієпископа Александрійскаго , ѡ погла
ніи иже къ домнѣ , правилъ , пѣть .
и ѡны главы ѡдрѣгнхъ егѡ поглаіи
къ еблогію Александрійскомѣ . **Правило , А**

Петра епископа нарицаемаго , подобаше и
имѣти , или ни глати , и ѡ глаци мого
оубо сотѣвнти свое и зволеніе , и истрави
тиелъ : не прѣлхъже време на ѡвѣтъ ,
или направиное повелѣніе . или ѣще
оубо безвиннѣ познанъ бытъ , да имѣетъ
пакн своѣи церковь . или повиннѣ ѡвѣдѣнъ
бытъ , да нематъ глати гакъ прешидѣша
ма . п илагаетъ же гакъ имѣніе егѡ ра
хнщено бытъ . оубѣтн оубо старѣи елезь ,
прѣвшедѣмъ съ наводѣннмъ нань виннѣ , прѣ
твонимъ елгочестіемъ и соущихъ подѣткою
епископѣ , обѣче ѣще немѣкѣи зазорнмъ
соуще ѡберже . **Правило , Б**

Сокровища , и стѣжаніа церковнаа , не
подвижна и не ѡемлема , и не продаема цркви
подобаетъ хранити . надѣлтижеелъ иже во
вѣлко время стителство правѣннмъ тво
рити строеніе еходѣннхъ во епископѣ по
требѣ , и вѣлчепнхъ вещей , рѣшнн жити
и маела и вина , златаже и ризѣ , и иннхъ
таковыхъ : каждо бо нарѣ въ свое время да
етъ слово вѣхъ едѣи .

Правило , Г . чрезъ церковныа заковѣ
ди , еже пнианіемъ ѡрицѣтнелъ еписпн .

и приносятъ такую писаніа и бѣжимъ стѣ
телемъ . аще бо достойни будутъ стѣтеле
ства , да слоужатъ : аще ли ни , да не шрица
нѣтъ , но обличени бывше шъ слахъ сво
ихъ дѣла въ домъ , да и звергъте , егже
нѣкогда проказъ шъ бѣды и страха и прещеніа
нѣкихъ якоже рѣша шречеа .

Тогоже шъ пованіа къ пентапольскимъ и
къ анбискимъ епископмъ . **ПРАВИЛО . 4 .**

Аще кто хощетъ поставленъ быти приче
тникомъ , да итѣжитъ житіе егво . и
аще имать женоу или ни , и како , или
кою полтъ ѿ . или аще шъбѣцаетъ не
имѣти жены , и шърѣцетъ како нѣ
етъ шъпрічта епископмъ и зганъ , или и з
монастырѣ и безклеветы шъвѣтъ , да по
ставленъ боудетъ . **ПРАВИЛО . 5 .**

Аще шъбучени боудутъ нѣщаніи , запреце
ніе пріемше шъ грѣхъ , и потомъ разо
лѣбшеша вохотѣтъ оумрети , шълаше
ни соуще , да крещени боудутъ : да неко
нчאותъ безъ шъщеніа , и бжественна
благодати непричастни .

Тогоже къ мажимъ діаконъ .

Пригласицихъ къ правобѣрнѣи вѣрѣ ,

сла не помниай шъгрѣхъ ихъ , оуже пре
шедшихъ . аще бо и вохущени бывше не
втѣрѣвою слово , хотѣлъ оубо бы ихъ
шъметанцихъ видѣти ихъ , нежели безетоу
дно волен глаголющи инаи : шмотреніа
трѣветъ бѣшь еіа . **Т**огоже **ГЕНАДИИ**
АРХИМАНДРИТЪ . **И**коже вшори трѣждоуше
ва , и змѣшутъ нѣкаа времена въ море
яко да прочаа шпароутъ . такъ и мѣи шме
ще солазны на творѣщяа , да не инаи по
гнени . **Ш**пованіа ко еулогіи **АЛЕКСАНДРИКОМУ** .

Аще кто шъисправленіа , и оутверженіхъ
егвоными оцѣи подвижетъ что , котомъ
такобаго нѣетъ како на рещи шроеніемъ ,
но прещупленіе и пошраніе побелѣніи , и
къ егво нечетіе . **Т**огоже **Ш**правой

ВѢРѢ ГЛАВНІЗНЫ , НАНІТѢРІА . ГЛАВА
ПЕРВА . Аще кто не шповѣдетъ ега
быти воинниъ еммандила , и тогво ради
не нарицаетъ бщю егвои двѣ мрїю , ради
бо плотски плоть бѣвша ега глоба , да
боудетъ анадѣма . **ПРАВИЛО . ВТОРОЕ** .

Аще кто шъ единомъ хртѣ , раздѣлетъ
оба шртаба по соедненіи , еднѣмъ гла
глан еіа шовкшпленіемъ , еже поганъ ,

ГЛА
ВѢ

ГОД

сиречь по гдѣствѣ , или по гнѣбѣ , и не
 паче еже по соединеніи , естествоное со
 бокрпленіе , да боудеть проклатъ .
правило . Г . Аще кто лицема двѣма ,
 рекше во стабома , воуцѣа во апостольскихъ
 и евалъскихъ писаніихъ раздѣлетъ главы ,
 или ѡ хрѣтѣ ѡ вѣтѣхъ глаголемыа , или ѡ
 самогѣ хрѣта ѡ вѣбѣ : и ѡва оубо ѡко че
 ловѣкѣ , ѡ вѣжѣа слова ѡбоенѣ раздѣ
 ваа прилагаетъ , еголѣбныа же , иже
 ѡ вѣа оца словѣ , да боудеть проклатъ .
правило . А . Аще кто дерзнетъ глаго
 лати хрѣта егонѣвна члѣка , а не паче вѣа
 поистинѣ быти , ѡко вѣа единагѣо есте
 вѣбома , ѡкоже вѣитъ плоть слово
 пришециаа приближиа намѣ кровѣ и пла
 ти , да боудеть проклатъ . **правило .**
и жѣтѣ . Аще кто глаголетъ вѣа быти ,
 и вѣкѣ хрѣтови , иже ѡ вѣа оца словѣ ,
 и не паче того самогѣ неповѣдетъ вѣа коупно
 и человека , ѡко вѣвѣша плоть слова попи
 ваніи , да боудеть проклатъ .
правило . З . Аще кто речеть , ѡко
 члѣкѣ дѣнствоваше ѡ вѣжѣа слова іѣ ,
 и единачадагѣа благоленіемѣ ѡ вѣжѣнѣ вѣ ,

ѡко дръгѣи ѡнегѣо вѣи , да боудеть про
 клатъ . **правило . З .** Аще кто дер
 знетъ глаги вознѣшемѣа члѣкѣ подобаетъ
 поклонитиа еѣ вѣжѣимѣа словѣма , и вѣлѣити
 и чѣсти вѣа , ѡко дръга вѣ дръго . еже ко
 приноу прилагѣмое вѣ раздѣлѣти понѣдитъ
 а не паче еднѣнїемѣа почитати еманію
 илѣ , и едино слабѣловіе томѣ воздати ,
 ѡкоже вѣитъ плоть слово , да боудеть
 проклатъ . **правило . и .**
 Аще кто речеть , ѡко единомѣ гдѣ
 іѣ хрѣтоу провѣлѣитиа , ѡко чужѣи вѣ
 лон егѣо ради вѣвѣшен : и ѡтогоу прѣ
 мша мощи дѣнствовати на дѣхи нечи
 стыа , и творити вѣа чѣловѣцѣхѣ егѣо зна
 меніа , да боудеть проклатъ .
правило . и . Архїерѣа , рекше вѣа
 рѣшишиа етнѣлемѣа , и апла иповѣданіа
 нашегѣо быти хрѣта , ежѣтвенныа глаголетъ
 книги : пришеца же ѡ нагѣе вѣе вѣа вѣа
 нїе егѣо оца . аще же оубо кто архї
 ерѣа и апла нашегѣо речеть быти , не
 того иже ѡ вѣа слова , ѡко вѣитъ
 плоть , и по нашема естествоу члѣкѣ ,

но какъ много шнговъ шговно члка шже
ны . или аще кто глетъ , и шже при
несша все приношеніе , и не паче занка
единъ токмо . ико неотревова шже
приношеніа неведан грѣха , да боудеть
проклатъ . **правно** .

Аще кто не шповѣдаетъ гдню плоть живо
творца , и швоел томъ , иже ш ега
оца словъ быти , но какъ иномъ нѣко
емъ шнеговъ шовкъпашивел ен поганъ
рекше какъ едино ежественое бегленіе илау
цу , а не паче животворца , како же ре
кохму , какъ бытъ швол словъ велче
викал живити могущемъ , да боудеть про
клатъ . **правно** .

Иже не шповѣдаетъ ега слова пострадавша
го плотию , и рашла бивша плотию ,
и смертъ бивша плотию , бивша же
первенца шмертвыхъ , какъ жи
знь етъ , и животворецъ
какъ етъ , да боудеть
проклатъ .



СВЯТЫЙ СВАТОВЕНЪ

пшаній стымъ оца , еже не поставати
намъ зѣ бо швенныхъ чины .
Иже бо штыхъ оца нашего свнла велика
го , архіеписпа ксарин каппадокійска
позланіе къ иже поднимъ еписпмъ , какъ

Ра не поставати имъ шпѣна зѣ .
ещи едъ безмѣстіе шней же пшшоу , за
не оуеко шнодъ зазрѣна блатъ и промче
ед , болѣзни шполни дшю мою : еще
же паче не шбшмиса вѣрна быти . тѣмъ
же писаніе шней еіе , е вѣдши оуеко вве
бѣ что таково , да приметь шакш враче
ваніе : не свѣдши же , акш прешауденіе :
не раднвыи же въ шбойхъ , еже немолва
наваръ швертнел , акш завидѣтельствова
ніе . что же етъ еже гла , повѣдантъ
нѣцши ш вѣзъ нѣкшмъ , ш хиротоннаемыхъ
взимати пѣна зѣ , прикрывати же еіе шме
нелъ блгоучетіа , еіе же горше етъ . аще бо

гла
ш

Зи
109

кто слово въ притвореніи благо творитъ, той
 въгубаго томленія достоинъ есть. занеже
 само то невоуши благо годѣло ваетъ, и пріе
 млетъ къ себѣ набовершеніе грѣха, аки аще
 бы кто реклъ, доброе за поспѣшника.
 еѣ аще такъ въ себѣ боудъ, прочее шель
 да не боудеть: но да исправитъ. понеже
 ноужда есть глати къ взиманіемъ, еже
 рече шъ аша къ хотѣнцемъ дати, да дѣ
 ставо оещеніе купитъ, серебро твое е тобою
 да боудетъ впогубель. немощнѣиши бо есть
 оумомъ иже не икоуе тва ради кѣпннн хо
 тѣи, неже ли продади даръ бжнн. продажа
 бо вѣтъ, и еже ты тоуне прѣмлъ еси.
 аще то продаши, аки бы такъ проданъ
 бывъ сатанѣ, шъ што ти боудеть дарованіе.
 корчелство бо в бодини въ дховныа вѣщи,
 и в цркви, и дѣже оубѣрени быхомъ тѣлѣ
 и крови хртовѣи: шмъ такъ быти не
 подобаетъ. оушнрненіе же кое есть,
 вѣ повѣмъ. нещюуютъ неогрѣшати,
 еже непередъзвнматн, но похнротонн
 взнматн. взати же есть, когда
 любо боуди взати. тѣмже моліа приходѣ
 снн, пачеже привденіе еже къ гееннѣ.

милѣ

да швержете, и да не шквернѣюще рѣкѣ
 такъ вѣми взатіамн, себе не достоинн
 сотворитѣ еже наबरшати стѣла тѣнны.
 Проститѣже ми, прежде бо аки не ема
 вѣри, потомъ же аки и звѣщенъ бывъ,
 запрещам. да аще кто по сеи моен епн
 втолін годѣетъ что таково, штоу боуцихъ
 оуево олтарен, далече да шидеть: по
 ищеть же себѣ и дѣже даръ бжнн кѣпоуаи,
 пакн прѣдати възможитъ. мы бо, и цркви
 бжнн, такъ вѣго оеычаа не имамы. едн
 но же приложъ глаголати прѣтанъ, такъ
 серебромѣа ради бывають еѣ: серебромѣе
 же, и корень есть вѣемъ шлымъ, и име
 ноуетеа идологубженіемъ. тѣмже да не
 паче хрѣта, идолы прѣд почитаете, малго
 ради серебреника. ниже пакн іоудѣ подража
 нте, взатіамн второе продающе иже едн
 ном за наръ расплатяго: понеже и вѣла тѣ
 и роуцѣ иже плоды еѣа вземанихъ,
 акеааіомъ нарекоутѣа.

ГНАДІА ПАТРИАРХА КОНСТАНТИНОПОЛЬСКАГО
 И ИЖЕ ПРИЕМЪ СОКРАЩАГОА ШТАГО СВОРА
 КО Вѣмъ шекнѣишнмъ мнтрополншмъ
 и къ патрѣ шмакомъ, шкрѣжннн

бѣломъ
кросе

нѣрѣчь , вездѣ разеланне повелѣнїе , ѡ
ѣже не вѣвати напѣнлзѣхъ хиротонїамъ .

Благочестивѣншамъ і славжителю , генадїи ,
нѣже въ црѣтвѣнїи сїи константинополь но

Ръкоу писанъ собравшїи на стѣнѣхъ соборъ .
Ака нашъ нѣгъ нѣспѣнтель ісѣ хрѣтосъ ,
своимъ стѣмъ оучникѡмъ врдѣннѣи евалъ
сїи проповѣдъ , нѣ оучилеи тѣхъ по вїен
вселеннѣи к челоуѣкѡ повелѣннѣи , сѣлѡ
сѣбствениѣ заповѣда , да егѡже прїлша
ѡнегѡ даръ , сїи да нѣ онн челоуѣкѡ пре
подають тоу не , не прѣтлжаващимъ имъ
занъ мѣди , нѣи сребра , нѣи злата , нѣи
когого богатства нѣного ѡнѣдѣ вѣщевѣна
гѡ , нѣи земнагѡ . За небернаа бо нѣ дѡ
ховнаа дарованїа , ѡ земныхъ нѣ прїобрѣме
ннѣи вѣщѣи ни єдинаже можетъ бѣти нѣзмѣ
на . сїю же заповѣдъ не токма ѡнѣмъ ,
но нѣ намъ ѡнѣми заповѣда , нѣхъ же на
ѡнѣхъ степенѣ же нѣ мѣсто прївести слодовѣи
єсть . нѣ подобаетъ оубѡ іакоже ѡни тогда ,
сїце нѣ мѣи нынѣ да сохранѣемъ же нѣ соблюда
емъ , нѣ нѣже оучнцрѣдѣннѣи намъ внѣдѣхн
црѣтельныхъ : нѣже таблїю вѣргати еѣдоу
имѡуѣн . тоу не бо , рече , прїлште ,

тоу не нѣ дадите . не стлжнѣте злата , нѣ
же сребра , нѣже мѣди прїполѣбѣхъ ба
шнхъ . прѣсто нѣ нѣз іаннїтально заповѣдан
вѣл єсть слово , нѣчтоже разлнчнѣ бѣвѣ
нѣмѣл , нѣже нѣоудѡбѣ портижнѡ , нѣже
сѡфїтїагѡ , нѣи хнтрѡстїагѡ трѣбѣннѣе
вѣлзанїе . ѡмнѣ , рече , прїлште сїснѣ
стѣа дѡстѡннѣство . нѣ аще оубѡ за то
нѣи вѣлѣе что вѣложнѣте мнѣ вѣрѣсѣ , то
оубѡ сїе продано вѣстѣ ѡмнѣ , про
дадите нѣ бѣи дрѡгнѣмъ сїе пакн . ащеже
тоу не прїлште , то нѣ бѣи тоу не дадите .
что оубѡ заповѣданнѣ вѣл іавленнѣннѣи
єсть , чтоже повинѡуѣннѣмъ єи полѣ
знѣннѣе , горе воитнннѣ стлжати даръ
єжїи , нѣи дати сѣго за пѣнлзи нѣспѣнѡу
ннѣмъ . бѣжелчи бо горестнѣ , нѣ соузѣ
нѣправдѣи такѡвнѣ по ѡрѣченїю петра стлгѡ
сѡуть , іагы бѣвѣше ѡ вѣкѡрѡлѣвїа сѡ
егѡ . Тѣмъ же нѣ ѡ прѣподобныхъ нѣ бѣже
ннѣхъ оцѣ стлгѡ нѣ великагѡ собѡра іаже
въ халкїдѡнѣ собравшѣагѡ , сѣ блѣннѣмъ
внѣмъ закономъ сѡглавѣетѣл іаже ѡсѣлѣ
канѡнѣ , нѣже іавствениѣ нѣлѣмъ

мнѣ
ще

хирѡ
ннѣ

їон

ВСЕ ГЯЖЕ ГЪ ТВОЮ ЕСТЬ О ХРІСТЕ БРАТСТВО
ПРИВЪЩАЕМЪ . ЗДРАВСТВУАН О ГДѢ , МО
ЛІА О НАСЪ БОГОНЕЗНЪЩІИ БРАТЕ .

ПОДПИСАНІА ЕПИСТОЛІН

ГНАДІН ЕПИСЪ КОНСТАНТИНОПОЛѢ , НОВА
ГО РИМА ПОДПИСА . **І**СОАННЪ ЕПИСЪ
МИТРОПОЛІН ІРАКЛИИСКІА .
ІМАКІАНЪ ЕПИСЪ МИТРОПОЛІН АНКУРСКІА .
ІУНСОМІН ЕПИСЪ МИТРОПОЛІН НИКОМІДІИ
СКІА . **П**ЕТРЪ ЕПИСЪ МИТРОПОЛІН НИКЕИ
СКІА . **П**ЕРГАМІН , АНТІОХІН ПИДИИСКІА .
ПАВЛАЪ МАРИЛИДПОЛЪСКІН . **Н**УМЕХІН
ЛЕСОДНИКІН . **П**ЕТРЪ ГАЛГРЕИСКІН .
КАРТЕРІН , КЛАУДИДПОЛЪСКІН . **А**ГАПІТЪ РО
ДОВСКІН . **Е**ЛЕУДЕРІН ХАЛКИДСОНСКІН .
СТЕФАНЪ ИЕРАПОЛЪСКІН . **Г**РИГОРІН
АДРИАНДПОЛЪСКІН . **Л**УКІАНЪ ВЕЗОУНІСКІН .
ЕВНІН МИТВАНИИСКІН . **А**ЛАБІН ПА
РИИСКІН . **М**АЗИМЪ ЛЕСОДНИКІН ЕУРІСКІА .
ГЕРОНТІН БЕЛЕУСИИСКІН . **Е**ВИТАФІН ПА
РИИСКІН . **Н**ЕТИРАЪ ГАЗЕИСКІН . **А**СДО
ІН КАНОДАИСКІН . **А**НАТОЛІН АДНИИСКІН .
СТЕФАНЪ ПРОВЕАИСКІН . **К**УРІАКЪ АПО
ЛОНИАТИСКІН . **А**САКІН АНГАНДРИИСКІН .

ПАВЛАРХЪ ПАЛТИИСКІН . **К**УРІАКЪ ТКАРДІИ
СКІН . **А**ФСОБІН КОРНИИСКІН . **М**АКС
ДОНИЪ МАИДОУИСКІН . **Р**УФІНЪ ЕГЕИИСКІН .
ПАЛАДІН АНДРАКІН . **А**СОТИНЪ ОУРЪ
ИСКІН . **Е**УТРОПІН АВРИАНДПОЛЪСКІН .
ІСОАННЪ КЕЛТИНИИСКІН . **Ф**СОТИНЪ АС
РОМОНІИСКІН . **Н**ПАТІН ГЕРМЕНІИСКІН .
САВБАТІН ЕПИСЪ ПОДПИСА . **Е**УДОУІН
ПОЛГОРИИСКІН . **В**АНІАН НАУАЛИИСКІН . **П**ИЛИ
ПЪ КАТЕМАТИИСКІН . **А**ПОЛАСОНЪ ПІДАНИ
ИСКІН . **Н**САИ НАБІСАТИИСКІН . **Н**САКЪ
ДНИИСКІН . **Е**ЛПИДІН ТИМАДЕИСКІН .
МАКСОМЪ КУНИИСКІН . **Ф**ТОТІКЪ
АТИИИСКІН . **А**ПТАЛЪ МАНИИИСКІН . **Т**О
ТІАМЪ ИСМОНИИСКІН . **Х**ИМІАТОНЪ АТА
ИСКІН . **С**ИРИНЪ МАНИИИСКІН .
ААНАСІН ЗІТИИСКІН . **М**АЗИМЪ ЗАВЛЕНІ
ИСКІН . **П**АВЛАМАСОНЪ НИКИСОТИИСКІН .
АСОНА КЕТОУИСКІН . **А**ПОЛАСОНЪ АНТИ
ФРОНИИСКІН . **А**ГАДСОНЪ ПЕРИИИСКІН .
ПЕТРЪ ИСОТИИСКІН . **А**ПОЛАСОНЪ АДРИ
АТИИСКІН . **П**ИЛІАЪ ЕПИСЪ ЕЛЕУДИИСКІН .
ПЕТРЪ КУРІАИИСКІН . **А**РОУАЛЪ ТАНИ
ИСКІН . **П**АВЛАЪ СЕБЕНІИСКІН . **А**РОПОТЕЛЪ
ЕХИНИСОТИИСКІН . **А**СОТИНЪ ЗАВЛАСОНІИСКІН .

Аѳинскіи, новѣа маріанскіи, Іерусалимскіи,
 никопольскіи, Аѳинскіи, Кесарійскіи, Сала-
 тинскіи, Аѳинскіи, Стратопольскіи, Трико-
 нскіи, Іерусалимскіи, Трапезундскіи, Ма-
 нгаскіи, Левантскіи, Фоддальскіи, Трипол-
 ская, Маріанскіи, Епифаніанскіи, Вегіан-
 скіи, Александрийскіи, Іерусалимскіи, Герла-
 ндскіи, Индскіи, Триполскіи, Тимсоде-
 домскіи, Аѳинскіи, Агалакійскіи,
 Докиміанскіи, Маріанскіи, Нобинскіи,
 Аѳинскіи: Подписаша.

По волеи царя вѣнчанъ патриарха кон-
 стантинопольскаго, новаго рима, вѣ-
 стѣ, въ андріанѣ вѣнчанъ рима.

Многочашнѣ и многообразнѣ, еѳальски
 же и апальски, и оуѣски оучимы еѳмѣ,
 неперолоубныи нравѣ имѣти въ пощеніи
 на іерусалимско: и не оумрачати, и ни
 же овербрати прихиротоніи вѣлканго
 священнаго мѹжа, іакоже оукажемъ въ по-
 вѣданныхъ реченіяхъ, о написанныхъ еѳ-
 главіи, и оуѣскихъ оучителствъ. иже бо
 роуцѣ възмгати, вѣдѣи оуѣтъ вѣлганго
 дѣа, а не продавцы дѣа: тоуне бо

ма і
 111

пріемлюще вѣгодать дѣа, тоуне и пода-
 ти вѣлганъ пріемлющима и побелѣни бы-
 ша, о гдѣка глава вѣнчанъ пріемше.
 Аще же кто оублаченъ боудеть вѣлганго
 вѣнчанъ, вѣнчанъ таково іаванна
 сотворити, и оублаченна священническаго
 чина повелѣвати. Аще бо и именемъ
 священство навлѣдова, но вѣнчанъ ло-
 жно покаянствъ слово еѳм: Никтоже бо
 еѳм оублаченъ можетъ и мамонѣ, іакоже
 оублаченъ набухомеа. А понеже вѣлганъ
 хомъ пророцки еѳм вѣнчанъ, іерусалим
 голите въ вѣдѣе іерусалимъ. пакн же бо
 вѣнчанъ и глаголнцѣ: вѣнчанъ аще оуб-
 днѣ мѣтъ гдѣоуѣ, и не възмгати
 трѣвои, и лѣдѣ не сохранати, и при-
 шедъ мѣтъ възмгати оублаченъ доуши,
 то крове оублаченъ вѣнчанъ вѣнчанъ.
 Еже илн за вѣнчанъ пріеніа оублаченъ,
 илн оублаченъ ради възвѣщати вѣнчанъ,
 и кое мѹждо первоублаченъ цркви нашіхъ,
 да вѣнчанъ по вѣнчанъ апостолѣ
 рѣмъ, чнѣти еѳм оублаченъ прѣвпаици.

ма і
 111
 ма і
 111

115

канонныя оубѣды : и сѣлѡ на ипаче иже
на имѣніяхъ хиротонисавшихъ , или хи
ротонисанныхъ . Петрѡ бжтвенномѡ аплѡ ,
егоже вѣдалице наслѣди ваша братская
вѣлѡсть , ѡкѡ вѣмѡ на волхѡвѣ , еихъ
низложшаго . Сего ради не ѡвиноуе
ма , еже возвѣстити истинѡ , храни
ще и держаще ѡже ѡ стѣихъ аплѡ , и при
правнѡ поубѣвѣмыхъ оцѡ нашихъ каноннѣ преда
лиѣ нма . и аще что ѡ еихъ прествпнѣ ѡ
нѣкнхъ , то гнѡшамѡ и ѡвращамѡ .
братское бо ваше вѣлѡщенномѣнное архіерей
ство , законнѣ и поволи бжтн старѣиши
нствѡци , архіерейскимѡ ѡщѣненіемѡ пре
словѣтѡ имать слаѡ . рече бо прркомѡ
великн и первн архіерей хртовѡ егѡ нашѡ :
живоу азѡ . но развѣ проглавлѡцихъ
ма проглавлн . Вѣн бо моужѡ желанн
дѡховныхъ , ѡкѡ ѡрадинѣша паче естѡ
македѡнѣва и оубѡцихъ сннмѡ дѡхворецѡ
слочестива ерѣв : онѣмѡ бо тварѡ ,
и раба егѡ и оцѡ , дѡхѡ стѡго владѡу
ци : сн же своего имѡ , ѡкоже вѣдѡтѡ ,

*слаѣ македѡннѡ дѡхворца , поглавлн
на мздѣ вощѣненіемѡ согрѣшѡтѡ .*

раба сего творѡтѡ . Великое блага , еже
аще имать , аще хоцетѡ продаѡтѡ ,
лѡбо аще слѡгоу , аще и дрѡгоѡ ѡ приглажа
ннхъ имѡ : поемѡу образѡ и коупѡли
владыка хотѡ бѣти коупленнаго , цѣноу
сребра еѣ втѡжитѡ . вице иже безбожнѡ
еѡ вещь вѡдѡлобѡцин , низводѡтѡ дѡхѡ
стѡго , равна согрѣшѡтѡ е хоулацинн ,
ѡвельзѡвѡлѡ и згонѡти хртовѡ вѣсн
или ѡкоже естѡ истиннѣе рѣци , подо
ени оубѡтѡ оудѡ предѡтелю , иже хрто
вѣнцамѡ жидомѡ цѣноу сребра хрѡта про
давѡ . имже бо образомѡ дѡхѡ стѡн едн
новѣщенѡ естѡ хртовѡ егѡ нашѡ , тои
нтинѡ тождѡ [великомѡ коемѡ лѡбо боудн
ѡвлѣнно естѡ] боудѡтѡ чѡсти , ѡкоже
оубѡзѡлѡ . ащеже не продаѡтѡ [предѡбле
нно бо , ѡкѡ ѡнѡдѡ никакоже] то крѡмѡ
великомѡ прѡкѡсловіѡ нѣетѡ вннхъ бѡгодѡти
прѡстѡгѡ дѡхѡ : ирѣчь , іерейства ѡщѣ
ннѡ : и аще непрѡшла , то иже имѡтѡ .
да вѡломѡнѡтѡ оубѡ петра стѡго ко иже
еѣ наченшемѡ творити снѡ глѡцаго ,
нѣетѡ тѡвѣ чѡсти иже жрѣѡтѡ вѡ словѣн
вѣмѡ . аще бо продаѡтѡ іерейскн санѡ ,

паѡ

*
А ТИ
ГПБ

ЕПОМЪ
НИ ЕРШ
ПРОТНБА
ЦЫЛБА
ШЕЛЧА
ТИ

ТО ОУБШ НЗЛШКТЕ ИМЪ ЕСТЬ ЖИТІА ЧЕРНОЕ
ОУСТРОЕНІЕ , И ЕЖЕ ВЪ ЧИТОТЪ И ДОБРО
ДѢТЕЛН ВОСПИТАНІЕ : ТО НЗЛШНІИ ИМЪ
ЕСТЬ И ПАВЕЛЪ БЖТВЕННИИ АПЛЪ , ОУЧА : ПО
ДОБАЕТЪ ЕПСКІУ БЕПОРОКА БЫТИ , ЦѢЛОМЪ
ДРЕНЪ , БЛГОУМННЪ , ОУЧИТЕЛНЪ , ВОЗДЕ
РЖНЪ , ТРЕЗВЪ , ДЕРЖАЩЕМУ СЕБЯ ВОУЧЕНІИ
ВЪРНАГО СЛОВЕСА , ДА ШЛЕНЪ БОУДЕТЪ И ОУ
ТѢШАТИ ВЪ ЗАРАДѢМЪ ОУЧИТЕЛСТВѢ , * И
ПРОТНБА ПРОТНБАЩЫМ СЯ ШЕЛЧАТИ . ВСА ОУБШ
СІА ИЧЕЗАЮТЪ И ПОГИБАЮТЪ , ПРОДАЕМЪ И
КЪ ПОУЕМЪ БЫВЛЕМЪ ШЦЕНСТВУ . ПРЕДЛОЖЕ
ННАМ ОУБШ СІА Ш СТЫХЪ НЗВРАНИА РЕЧЕ
НІА , ЧИЖДА ВЪ ЦѢМЪ ОУБРАЗОМЪ ШЦЕНЬ
ИТБА БЫТИ Ш РЕКОША , ИЖЕ КОГДА ЛИБО
ДАЮЩАГО ЧТО , ИЛИ ВЪЗИМАЮЩАГО , ВЪ КО
ТОРОЕ ОУБШ БОУДИ БРЕМЯ , ЛИБО ЛЦЕ И
ПРЕДЪХРОТОНИЮ , ЛЦЕ И ПО ХРОТОНИИ :
ВЪЗЪТИ БО ЕСТЬ , КОГДА ЛИБО БОУДИ ЕЖЕ
ВЪЗЪТИ . НО И ВСА ЦРКОВНАА ПРОИЗВЕДЕНІА

*
ИТОКМАШ ЕПСКІУ , НО И ВЪЛКОМУ ІЕРЕН .
ТОКМО БО ІАКШ НЕ ПОСТАВЛЯЮТЪ ІЕРЕН Ш ЕПІ
ИКОПА РАЗНЫСТАВЕТЪ : ШЦЕНСТВО ЖЕ СОВЕ
РШЕННО ИМАТЬ .

Ш ЕМАНТЪ НАПОДАЛНІИ ПЪНАЗІИ БЫВЪТИ .
ПРАБНО . КД . СТЫХЪ АПЛЪ .

ИЩЕ КТО ЕПСКІУ ИЛИ ПОПЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ ,
ИМѢНІЕМЪ ПРІАЛЪ БОУДЕТЪ САНЪ , ДА НЗВЕ
РЖЕТЕА ТОИ САНЪ , И ШТИВЫИ ЕГО . И
ДА ШОУБЧЕНА БОУДЕТА ВЪЛЧЕРКИ Ш ОБЩЕНІА ,
И Ш ЦРКВЕ ШЛЧЕНА , * ІАКШ СИМСОНЪ БО
ЛУЧЪ Ш ПОТРА .

Ш ДѢЛНІИ . СТЫХЪ АПЛЪ .

ВИДА ЖЕ СИМОНЪ , ІАКШ ВОЗЛОЖЕНІЕМЪ
РОУЦЪ АПЛВСКНХЪ ДАТЕА ДХЪ СТЫИ , ПРИ
НЕСЕ ИМЪ ПЪНАЗІИ , ГЛАГОЛА , ДА ДИТЕ
ОУБШ И МНГЕ ВЛАИТЬ СІЮ , ДА НАНЕГОЖЕ И
АЗЪ ВОЗЛОЖУ РОУЦЕ , ПРИМЕТЪ ДХЪ
СТЫИ . ПЕТРЪ ЖЕ РЕЧЕ КНМОУ , СРЕБРО
ТВОЕ ШТВОЮ , ДА БОУДЕТЪ ВЪ ПОГИБЕЛЪ ,
ІАКШ ДАРЪ БЖІИ ВОЗНЕЩИВАЛЪ ЕСИ ИМѢНЬ
МИ ШТАЖАТИ . ИБІТЬ ОУБШ ТИБѢ ЧАСТИ ,
НИЖЕ ЖРЕВІА ВЪ СЛОВЕИ СЕМЪ , СЕРДЦЕ БО
ТВОЕ ИБІТЬ ПРАВО ПРЕДЪГОМЪ . ПОКАНЕА
ОУБШ Ш СЛОВЫ ТВОЕА ВСА , И ПОМОЛНЕА
ЕГЪ , ЕДА ЛЦЕ Ш ПОУСТИТЪ ТИ СЯ ОУМЫ
ШЛЕНІЕ СЕРДЦА ТВОЕГШ : ВЪЖЕЛТИ БО ГОРЕ
ШТИ , И БОУЗЪ НЕПРАВДЫ ЗРЮТЪ БОУЩА .
Ш ТРЕТИХЪ КНИГЪ ЦРТВЪ .

* ЗРИБО
Е

СРЕБРО

ДѢЛ
А

ПА

И не обратилъ іероваамъ въ слобы тво
я . и обратилъ и сотвори въ члсти людѣи
іерейъ высокоихъ , иже хотѣше исполнѣ
ше рочиъ твоѣ . и бѣсть глаголъ сей въ
грѣхъ домъ іероваамовъ , и въ поги
бель и въ потребленіе въ лица земли .

въчетвертыхъ книгъ царствъ .

гла
вѣ

И возвращашеся неманъ къ елисею
саму и въ ополченіе егво , и прїиде и ста
преднимъ , и рече , се азъ оубѣдахъ
такъ нѣсть въ побѣи земли , но развѣ
во израили : и воспрїими благоговѣніе въ ра
ка твою . и рече елисей , живъ гдѣ
бгъ , емоуже предътою преднимъ , аще
возмоу . и понди и възати , и не повн
ноуел . и помалѣ . и рече гїезїи отроциу
своемоу елисей , се пощадѣ ма гдѣ въ не
мана ирїанина възати въ рѣки егво такъ
ми принесе . живъ гдѣ аще не потиску
въ слѣдъ егво , и возмоу нѣчто въ негво :
и погна гїезїи въ слѣдъ немана . и
помалѣ . и рече неманъ , возми два
таланта сребра . и възатъ два таланта сре
бра въ два мѣшца , и двѣ измѣнны ризы .
и подрѣбихъ пакы . и рече киемоу елисей .

Икоудъ прїиде гїезїе , и рече гїезїи , не
иде рабъ твой нигдѣ же . и рече киемоу
елисей , не сердце ли мое ходило есть въ то
бою , и бѣмъ когда възвратилъ моужъ
въ колѣнцы въ стрѣтеніе твое , и нѣмѣ
възлѣ еси сребро , да коупиши имъ верто
грады , и винограды , и маслины , и
овцы , и вола , и отроки и рабыни . и
показалъ не емакова да прилѣпнѣла на тебѣ ,
и на времени твоёмъ въ бѣки . и иже въ
лица егво показую поражены такъ егво
всплѣта егво . въ томъ банїа на іаїи прїиса .

Законъ даде въ помощь , да рекоутъ , не
такъ глаголъ сей , въ негъ же нѣсть дары
дати въ негъ . сеи же законъ нѣсть такъ
глаголъ сей , но отробнаго волхвобанїа .
небо на прѣлетѣ оумышлѣ есть такъже они ,
но истины есть оучитель . и они оубо въ
сребрѣ волхвоботъ , се бо есть помяте
лно , такъ и сребро имъ воздаютъ мздою
въ ажн прельщавїи : глаголъ же закона нѣ
сть ницѣвъ , дабы дары дати въ негъ : ни
ктоже бо благодать въ даетъ . тоуне
рече , прїидте , тоуне и дадите . зрїши
ли какъ въ негодова петръ въ імсанѣ .

ма лд

пе

непотребныи каменныи цркви зидеши ,
законопреступныи , или паче не чести
быи твоими приходы . взлзъ бо еси црѣ
нѣ шенства , и дль еси то зснмѣ .
внцѣ еѣ по всей странѣ промчел слово ,
яко ѡбвѣкаго слышашаго еѣ възвдмѣ
ти бо ѡбонхъ оушесѣхъ .

Тогожде зснмѣ презентрѣ

прѣлзъ еси шенство образомъ не влщѣ
ныи , шенства не достонне , пѣнзѣ
* ми оукравъ вещь нѣнѣю , втори киѣфа ,
сребромъ не и зреченыи танны кдпнѣ :
но еѣ надежда приложитиѣ тѣбѣ на
блговѣ . противное бо что рши тѣбѣ не
хоци .

Тогожде лсннѣ епкнѣ

яце не болю произведѣнѣ еси на предѣла
тельство црковное , и приѡженѣмъ ,
и народомъ и рѣкамъ пондвѣшимъ тѣ ,
что имѣти боудеши помощника еѣ , вѣд
пред лицемъ твоимъ неправлѣющаго , ели
ка къ горнемѣ стагантел оустроению :
яцеже пѣнзѣми , якоже прослуѣл еси

* великъ кдпнѣ шенство , киѣфа хрто
ѡвнца ѡсрѣтѣтел .

донепродѣлаго достиглзъ еси сокровища .
и стлжати шенство якоже вѣснѣ вжде
лѣлзъ еси , нѣсть ти члсти ни жрѣѣл вѣемъ .
Прочл бо цлдѣннѣ ѡтблн . Едино еѣ
зрѣ , яко и киѣфа шенство кдпнѣ , егда
на хртѣ еѣ во шрѣжнѣ . Великъ оуѣш нѣе шѣ
нство кдпнѣ , киѣфа хртоѡвнца ѡсрѣ
тѣтел . Яже бо дѣлзъ ради оуѡвѣренна емоу
бѣти немогѣтѣ , еѣ въздарованыи нече
стѣныи еѣ приѡсрѣтѣтелъ . **тогожде**
къ еѣвѣн епкнѣ . Стражата дхѣ о рече
бжѣственое писанѣ , и оузриши мечь градѡу ,
и възвѣстиши : и яце оуѣш истрѣзѣтелъ
вопрлнѡѡвше ѡнѣ , и кдѡродѣтели послѡу
шнн бѡдрѣтѡвати боудѣтѣ , и тѣбѣ и ѡнѣ
спасѣнѣ боудѣтѣ оуспѣхъ : яцеже оуши
своѣ заткнѡутѣ якоже лспнды , ты самѣ
подѡвѡюще тѣбѣ иершнлзъ еси . Тѣмже
смотри , да не глаго токамѡ завндѣтель
ствѣл ѡвншнѣл , дѣлы же не искоуѣенѣ и
ѡдолѣнѣ выбѣл , оуѣтѡпѣл правленнѣ начлль
ствѣл оушнмъ окрестѣ тѣбѣ , и продаѣ блго
дѣть не честнѣнѣ . нѣже бо злѣтѣ порѡчннѣ
еѣтѣ рѣкоположенѣл , нѣже не вѣдѣти жи
тѣл прѣбѡднмѣхъ , нѣже ннѣ предлагати

кдпнѣ
шѣнѣ
ство
што
рыи
кан
ѣфа
ЕЗѣ
и аг

грѣха винны , не наумьѣтнмъ и прознимъ
судници . ниже бо адала шпорнцаніа и мѣсти
свободна сотвори , іакже ѡженѣ ѡвѣтъ и нъзъ
вѣтъ , виною емъ причаитиіа ѡручнны
ѡвѣщабаицагѡ . **Тогожде , авкин архидіа-**
конъ плавинскомъ . Аще еписковы очи и че
стнагѡ олтарѣ соуть діакони , тѣже еми
по пощцѣнію ежю начааьтвѣши , вѣсь око
долженъ еси быти , іакже онаж живѡтпаа
многочитал . а понеже и еже кѣ егѡ при
ближеніемъ онѣхъ подражаешн , а не жити
емъ іакже оубѣдахъ : но токма самѣлаъ
ещенноелженіемъ , и да не помрачатн сла
ми научнаыми и честное оно совокъпленіе
іаккъ , и безразсуднѣ повинѡуцагѡ
тѣкѣ епископа , и анхонствомъ посквер
нати ежтвенны олтарѣ , и приходи ебѣ
ѡщѣны хиротоніи еженрати . продаица бо
голуби ѡвервѣи вичь сотвори , и цирквѣ и згна
гдѣ . тѣмже дансѡ онѣмн и зриннѣ су
дѣши . престани еице богатѣаса , и вѣщѣ
боудѣнемъ приуготовлаа огнѣви .

Тогожде . еписвѣи епископъ

Добрѣ Валмоу онѡмъ поучилсѣ еси , и
единообразныа вѣдомъ ежн совралъ еси ,

іоанъ з

ізонимѣ припрѣгъ и марсона . вѣако тѣа
нѣ іакже мнѡ , положъ , да ни чтоже ѡ
слахъ вѣѣ олтарѣ станетъ . тѣмже да оу
вѣен , іакѡ оумножаа еимоны иже запѣна
зи етлажавати дѣа ежѣа нещѡуициа , ѡвцин
етлажалъ еси спредателемъ мѣшецѣ , вѣже
лчи горестн , и соизѣ не правды владѣа ,
и пропнвалъ дерзѡтнѣ , іакже исамѣ англомаъ
соуть вѣжделѣннаа . **Тогожде ѡпосланіа**
къ ермогенѣ епискпъ . Прелхомъ бо ебѣвѣи ,
многаа оуѣсо іакже подобаше , маала же солае
зѣми пишоу : сократи бо множайшаа , до
агорѣчивѣ мнѣнѣ быти блудѣса . вѣсь гра
мбленнаа твоа плачевнѣ повѣствоуа , сло
хитренаа и бѣстоуднаа дѣлнѣа возвѣщае .
коел ради винны продаешн срѣхоположеніа , чѣсѡ
ради пропнблешн ещенство , поутѡ корчѣа
етабешн ежественными ; коел ради винны
посквернѣши цркви , чѣсѡ ради ницихъ
имѣніа прнволаа богатѣешнел , векоуи на
празѣ етарѡсти юношескими мечтѣшнел
ѡвнѣдѣнми ; чѣсѡ ради непрекыаъ еси на
чалникъ , но начааьтвѣема ѡслобы ѡели
ченъ вѣвѣ . тѣмже да вѣен іакѡ большн
соудъ бопріимешн , зане судѣлаъ еси ,

дѣа : и
дѣ

спд

ѣже и нѣмъ бчиненъ быкъ върамѣти : іка
нономъ , къ мъ , етѣгъ шестѣгъ сокора ,
Постаблѣмы напѣназеуъ , аще и еписповъ
или и конхъ левоклирикъ , и непонспытанію
и избрѣнію житіа , и збрѣци повелѣваемъ :
не токмо же , но и хиротонисавшы ихъ .
Давльшимъ іаъ венъ , да вѣдшимъ , не то
іамъ архіерей , но и иже въ клировъ причтае
мінъ , и венъ живущіи повеленіи . подо
блетъ бо и злѣшше и прилѣжнѣе намъ внима
ти оуслышанны , да некогда разгечемъ .
іакъ не тлѣнными , злато , или сребро и коу
плени емъ шогуетнаго и оспредагнаго
житіа : но чтною кровію іакъ агнца не поро
чнаго и несквернаго хрта . еице и нагъ на чн
моужь ещеннѣишн велѣдовати написанны ,
и еульскимъ , и апльскимъ , правнымъ
же и отеческимъ заповѣдемъ . Повину
емъ глаголомъ оутъ башихъ . взыди
нагоръ высокъ , възвыси крепостію глагъ
твоя . пойди широтю : проповѣжда съ дер
зновеніемъ , іакъ да възметел и во ичезно
веніе и погнбелъ боудетъ , пѣназеу радн
бываемое рѣкоположеніе . и все аще что
сребролюбѣ радн , или неправды радн ,

Зн

и коупли ерамно приобрѣтѣльнымъ емоу
велѣдетъ . томъ бо и велѣдущимъ емоу
шмѣъ бываемъ шбогатныхъ людей иже и мене
хртовымъ нарекишиха , и тоуне и збавленіа
получивши , вѣдъ слобѣ велѣдущама шкве
реніа , и коренна коупно енима и ирѣчена
да боудутъ . ещенници же іакъ финики про
цвѣтоутъ , хртовымъ благоуханіемъ наспа
саемыхъ шдышуще , и цркви побѣдителнама
припѣвающе , шмѣъ гдѣ неправды твоя .
Ещеже и плоды шбемлющихъ оулаждающе :
множаще же іаъ въ старости маетитѣ , блже
ныа онаа гла и не тлѣныа жизни на
слѣдники показоюще . **ІТѢХЪ И БЛГОУСТІ
ВѢХЪ ЦАРЕНЪ , ВАСИЛА , КОНСТАНТИНА , И А
ОНА , ШОИМѢА ТІТАМЪ , ГЛАВѢ , ГІ .**
Іакоже клирика котораго левобоуди етепе
не , напѣназеуъ производити не пощцае :
еице иже зенодоха , или птохотрофа ,
или новикомъ , или инаго коего левобоуди
честнаго дому етритела , или коемъ лев
обоуди црковномъ попеченію врѣчаема . аще
же іе боудетъ когда : и дади и взимади ,
и ходади такобаго ещенства , еирѣчь , оубѣ
реннаго емоу какова левобоуди етроніа

еуранно
пріимна
ка
нищепи
тагелъ
шболенъ
пекосуца

ѡбнаженъ боудеть . мздоймствамъ же при
вбѣномъ быти честиомъ мѣстѣ , егѡже та
ково лице хиротоніи , или попеченіе , или
втрѡеніе взатъ . аще же миранинъ боудеть
взавын , или ходатаи быын , то данное
свгоуево ѡнгоу взыщется , и пакн оутрѡенъ
боуде вчестнѣ мѣстѣ , егѡже таково лице
хиротоніи или попеченіе прїатъ .

Тамъже . Повелѣваемъ , аще епкпъ ходата
танствущимъ нѣкимъ , и положеніемъ
златникъ прѣтавленъ боудеть : и даищемъ ,
и вземланциемъ , и ходатаиствущимъ , ѡ щіе
нртва , или чести клирициѡ , по щіенны
правиломъ ѡвѣрженомъ быти . ѡтакѡвѣи же
вниѣ данное , цркви оной прневиено да есть
внѣнже вохотѣ щіенство кѡпнн . аще же
миранинъ боудеть , иже зайю виноу нѣчтѡ
вземъ , или ходатаи ввѣци сѣи бывъ , ѡ да
ниныхъ емоу пѣназехъ свгоуево даиств
занъ боудеть . **Тѣхъже тамъже .**

Епкпъ есть назиратель и прилѣжатель вѣ
собирающахъ въ цркви доуше , сущихъ
въ епархіи егѡ : власть имѣа по щіати
презвитера , діакона , иподіакона , четцаже ,
и пѣвца , и мнѣха . свонствено есть епкпъ .

смирѣннымъ оубѡ сходити , пренебрегати же
и презирати гордыхъ , и высокоумдѣи
злагати , и ѡстадѣ бѣды подымати :
и онѣхъ оутѣшеніе , свой волѣзнь творити .
ѡ завѣщаніи даемыхъ прѣтавленомъ архи

ерею . Подобаетъ твоемоу егѡлнбю воевѣкомъ
дѣнствѣ и ижевраніи на степенъ , ѡнидѣ
дарѡвъ ѡшабвѣтиа , ѡпленѡ вѣдущемъ .
ѡкѡ вѣлкіи оубѡ грѣхъ прѡстоѣ томленіе
пидѣмлетъ , вѣмѡноваже ересь , свгоуево
ѡтомъ грѣхѡмъ сѣмъ , наводнтъ оудѣ
ніе . Тѣмъже вѣконечнѣ ересь сѣю ѡтѣкати
подобаетъ , и ниже глаголемыми ѡбычани ѡ
вѣрѣта ксѣмъ вхѡда , или ѡконца имѣти .
нѡ глаголемыи сѣи ѡбычани свѣребролюкїа
внѡутрь въ падше , или возрѣстѣше не доуго ,
ни чтоже меньше , аще и невольше на оудѣ
ніе архіерѣшвъ иже сѣми мздоймствы оуха
пленнхъ бывшихъ привѡдатъ , внигда подч
етнѣ ѡзлнчїемъ вѣмѡновѣи дѣнствѣемѣи
ерси . подобаетъ бо аще ичестнымъ имене
похѣленое дѣлнїе прикрывається , вѣлцѣмъ
ѡбразомъ егѡ ѡвращатнѣа и ѡрицатнѣа ,

Епкпѡмъ вѣмѡновѣи ерси , не подобаетъ
оухапленимъ быти , сирѣчь , мздойманїе .

ѡрѡкоположеніи на мздѣ

и паче егда и ѡкровеннѣ явлѡициѡ безза
конное то дѣло . оутленныа бо стroupы .
неудобнѣиша ко ищѣленію нѣкакѡ ѡбы
коша бывати : и пронырливое имоуцаа въ
себѣ законпреступленіе , оудобіе паче неже
ли предѣвленнаа безмѣстїа во многіа ра
ходатса . ниже оубо ѡсопрителныа ,
ниже ѡградскїа , ниже ѡпорничателныа
вины , и нивчюомже ѡиудѣ взимати ,
влагетїю дха ст҃аго завѣщаваемъ . ниже
ѡпроизведенїа игоумена же , или архимлан
дрита , или ексарха : но ниже ѡпствленїа
иконѡма , или старѣишины . ниже бо
(еже есть , сѣлѡ грознѣише) ѡхирото
нїи діакѡна или презвитера , ѡиудѣ ни
какоже ни покоемѡже образѣ , ниже предѣ
хиротонїю , ниже похиротонїи подобаетъ
взимати . себо и неикоуенымаѡ соущимаѡ
въ бж҃ественныхъ правнлѣхъ сѣлѡ явлениѡ
быти , нещюю семоу безмѣстїю . тѣмже
подобаетъ велцѣми образы , во вѣхъ рече
ниыхъ , и какоже лепш и вѣхъ же ѡстаби
хемъ , не повинны свои роуки свладати :
прежде же роуки , и самыа тѣла помысли ,
и такѡ свои архїеренскїи законѣ оуправлати

сирѣчь
намѣ
стника

долженъ еси , вѣдущи и и звѣщенѡ вы
вшѡ , какѡ иже еѡ презирааи заповѣди
и повелѣнїа , не наша наказанїа не прїемлѣ ,
но бж҃ественныхъ и щ҃енныхъ правнлѣ пре
зритель быаетъ . и иже ѡиухъ не и зетъ
гнетъ оудженїа . Такѡ оубо еѡ , и
лице что другое и правнлѣи подобаетъ , е по
хвалнымъ и подобанцимаѡ и еголнбѣзнымъ
тщаниемъ исполнаа , великїа оубо вины
и оудженїа и злато боудетъ бголюбіе твое :
на оукрашенїе же цркви , и на славу иже том
радн кровь свою и злѣвшавѡ , паствиремъ
началника хрта , явитнел и машин (ѡ еже
и молнмел) наследникѣ оуповлемѣи благѣ .
иже вѣхъ намѣ боуди полвчити ѡ гдѣ
нашемъ ісѣ хртѣ . какѡ той есть бл҃гнхъ
дѣлатель и исполнитель . и томѡ подобаетъ
велика слава , честѣ , и поклоннїе , нынѣ
и принош и вѣвѣки вѣкѡмаѡ .

аминь

ѡ марка . еуагїе . зл . и . гла . лї . и вшедѣ
те в црквь , начатѣ изгонити продающыа и
сѡпоушныа в цркви . и трапѣзы торжнко
и сѣдальца продающихъ голуби и пробѣрже .

и не даше да кто мнѣше несеѣтъ себѣ
вквозѣ црковѣ . и оучаше глагола имъ ,
и бѣстьли писано , какъ храмъ мой , храмъ
молитвы наречется всѣмъ языкомъ ; вы же
сотворите егѡ вертепъ разбойникомъ .
Толкованіе . еже изгнати іуд продающихъ ,
ісѡанъ побѣдае , но ѡбъ вначалѣ еуаліа ,
еже къ концѣ : достойтъ бо второе быти
егоу , еже наивѣще оукореніе іудѣшмъ ,
аще и многожды тожде сотворшъ гдѣ ,
не обратішася . пещерѣ же разбойническѣ
и меноуѣтъ црковѣ , а не приобрѣтеніа ради :
разбойническѣи бо родъ ѡобрѣтеніи радуется
понеже оубо и тѣи на жертвѣ прибодахъ жи
вотнаа , и продахъ приобрѣтеніа ради ,
разбойники а и мѣнова . трапезницы
же сѡуть золотопромѣнницы . приводитъ
же имъ и іаію пророка ѡ глагольника глаго
лица , домъ мой , домъ молитвы нарече
тся . молимся , да не оудетъ и мѣмъ бонъ
из цркви изгнати : мнози бо и внаши
црковѣ в ходѣ , продающе блага , и коупаще
горшала . сѡуть же трапезы промѣнникѣ
исполнѣ имоуци , стрѣлице и ѡправданце
црковнаа , а не бленіе и мѣніа все творяще .

но и столѣ продающихъ голуби и прѡбращаю
тся , и ирѣчь , архіерей продающихъ дхѡбныхъ
дары . дхѡбо образъ есть голубь . да и зри
нетъ гдѣ стѣтеле ѡ стѣтельства . иже бо
слата ради поставлѣн , проклатъ . но и
иже кто ѡкореніа даръ и чистотѣ продаѣтъ
дѣволъ , еи прода голубь свой , и тогѡ ради
изгонитъ бонъ из цркви . **ѡ еуаліа**
еуаліста ісѡанна : ѡ толкованіа , За , З гл .
Нынѣ же в цркви глаголю , иже в словѣ оуче
ніа , добрыхъ оуцихъ не поставлѣнце ,
но поставлѣнце слыхъ мзды ради : иже
оуцы не пользѡнце , иже сѡуть оуци
мѣдѣ : и голуби , иже дхѡбныхъ (рекоу) даръ
продающа и бошлаа дающе на вѣшнихъ
степенехъ , и хже гдѣ изгонѣтъ из цркви ,
не достойны стѣтельства еудѣ . но аще кто
и пѣнѣзь , слово рекоу , оученіе продаѣтъ ,
оучитель еи , и не возвѣщаѣтъ слова , аще
не приобрѣтеніе имать , и такѡвагѡ себѣ
лице ѡпрометѣтъ гдѣ : тогѡ оубо власть
разоритъ , и ного же достойна на оучитель
стѣмъ столѣ посадитъ .

104
За , З

В посланіа константина града собора, къ
 мартирію епископа антисохинскомъ, въ томъ,
 какъ примати еретики, приходѣшья
 къ соборѣнъ цркви. Аріаны, македоніаны,
 и наватіаны глаголюща себе чистыа и чистѣ
 ишыа, и четыредесѣтники, рѣкше ередь
 ники, и аполинаріаны, приемлюще, напн
 сѣнцнхъ своѣ ересь, и проклинающе ю, и инѣ
 великѣ ересь не мѣдрствѣющю, ѣкоже и
 соборнаа цркви, помазѣемъ ихъ персе
 егымъ миромъ, чело, ноздрн, оуши,
 перси, и всѣа члвства помазѣюще имъ, гла
 голѣ, печать дара егѣа дха. и потомъ по
 тцалнбн мнрстн члвбѣцы поставлѣнѣа
 бсанъ, внѣмже бѣша, или презвитери или
 діакони, или ино что. **В** номіаны дѣвѣ
 во еднн погрѣженіе крещанцнмъ, ѣко
 еланы пріемлѣ: и въпервыи дѣнь творнмъ
 хртіаны: во вторыи же дѣнь ѡглашеннмн:
 въ третн же дѣнь заклннаніе имъ творн,
 доунѣвшѣ трижды налицѣ, и воѣши ихъ,
 и такъ побѣаемъ ѣ, и повелѣблѣ имъ прѣбн
 бѣти въ цркви немало времѣа, позовѣшѣ
 бжтвенныхъ писанн, и пото крещаемъ ихъ,

ГЛАВЫ ВЕЛИКІА ЦРКВИ, РЕКШЕ ЕГЫП СОФІИ, ГЛА
 ЗАПЕЧАТАНЫ ЗЛАТОМ ПЕЧАТИЮ, ЦРЬ И ОУСТИ
 НИАНА, О РАБѢХЪ ПРИВЕГАНЦНХЪ ВЪ ЦРКОВЬ.
ПРАВИЛО, А. **А**ще кто свободенъ работѣ пре
 терпѣвъ, въ цркви привегнетъ, да по званъ
 боудетъ гднъ егѣо дважды. и аще не прн
 детъ, да поелютъ понѣ третіе три презви
 теры, или діаконы, въ свидѣтельство бывае
 мы: и аще не прндетъ, свободѣ да прнметъ
 привегнн. **П**РАВИЛО, Б. **А**ще которыи рабъ
 гладомъ и наготѣи етѣжлѣмъ, поволи гднѣ
 своего, и аще послѣтъ своѣи неуправнтъ емоу
 того оубоого, да продаѣтъ раба иномѣ гднѣ,
 да не презрѣнъ бѣвъ ѡ глѣда оумретъ.
ПРАВИЛО, Г. **А**ще которыи презвитеръ,
 или діаконъ имѣтъ распрю съ нѣкимъ, да
 позовѣтъ егѣо: аще же не поелѣшлетъ, ни
 прндетъ, да боудетъ ѡсѣжденъ.
ПРАВИЛО, Д. **Р**абъ въ оубѣ к цркви привегъ,
 да по званъ боудетъ, и своему гднѣ да пре
 данъ боудетъ. **П**РАВИЛО, Е. **А**ще когда
 рабъ привегъ въ црковь ѡбезоумнѣа, повелнтъ
 да прндетъ самъ гднъ егѣо. **О**нже въ рнѣн
 шаго раба своего поелетъ к нему, к томѣ
 да не поужденъ боудетъ самъ труднтнѣа.

пачеже полетъ въ себе мѣсто посланнаго шне
гъ, емоу же и раба предати подобно есть .
Правило . 5 . Прибѣгающіи раби въ црковь ,
всегда испытаемн дабывають . и чинъ аще
боудутъ раби , да возвѣщени боудутъ госпо
демъ ихъ , да поимутъ ѿ . пребывающе бо
и оумножающе , якоже притча глаголетъ ,
разбращаютъ , и прилѣчающе оублающе
времятъ , и нагосподенъ своихъ востанше дса
ждающе имъ сѣль сѣль . егже ради и тѣхъ
подострашнѣю наказовати подобно есть .
**Димитрій митрополита кнзическаго , ѿ яко
внтѣхъ , и ѿ ханцарѣ .** Якобнги оубо подо
бни боудтѣ болшии ебтихъ бою ереси , и едино
болныхъ , согрѣшаютъ шплотѣтѣмъ смотре
нн гда нашего , и оуба естество снбавше ,
бгострастници показующе , кбжтвоу стра
сть прилаганше . Наричаютъ же ѿ якобнги ,
шраспространившася таквди ересь , яко ба
нѣкоегъ , замногди хдоутъ и оубожество ,
цанзала нарицаемаго . цанзалъ же нашимъ
языко еказуется , раздраницъ , в раздра
ныхъ ризахъ ходѣ , или хдвухъ . сн оубо
къ трнтомъ пѣннѣю прилагатъ , распныи
насъ ради . Единѣмъ перето прекрещивающе

гла
л.д

шлѣбнѣи страны направи . приношеніе ихъ ,
рекше преданнѣи емаемъ мѣстѣ . вина
вѣлоу же невливаютъ причащающе . аще
лиже ни , невѣжества ради ихъ иже внихъ ,
и въсиропѣтнѣю или млеко іадатъ . **Друга
ерн .** еретичи мелахите нарикошаа , иже
благочестивомъ црю маркіанѣ послѣдовавше ,
мелахнбо царь еказуется : снже вхацицари ,
иже токма въ кртѣ вѣрютъ по мѣстѣ бо
ихъ ханцы , кртѣ и меноуется . вѣнбавтѣ
же передѣ егъ глѣзды , якъ страстно кже
ство проповѣданше , и покланяюще кртѣ ,
яко елиѣнш хртѣ , якъ оубицы егъ .
и коннаго поклоненія шбращаютъ . боудтѣ
же коупно сѣки , бгострастници оубо , якъ
трнтомъ пѣннѣю , распныи насъ ради
прилагатъ . Несторіане же , якъ шхртѣ
два лица глаголатъ . боудтѣ великн
поитѣ въ ебсѣтѣ и недѣлю , млеко и сырѣ ,
и лица іадатъ . шпрѣноки слоужатъ .
бвино воды невливаютъ , и вниѣка нарѣ
читалъ имена , кртѣ швоѣ крестѣтѣ .
рекше шщантѣ . **Шмеліанѣхъ .**
иже оубо нынѣ глаголемн бгмнли .
М есалиане манихѣнскою ересию недоугвице ,

приобрѣтша и ина иквернѣйша . блаждѣтъ
бо яко сумъ челоуѣческѣ шѣкшѣ держимъ
естъ , и челоуѣческое естество ешѣмъ при
шѣщено естъ , и крещеніе не совершаетъ така
ни помагетъ емоу , ни причащеніе , но
токумъ единая глаголемъ шнихъ млтба
и глѣтъ , яко естество оутѣ слаа внагъ ,
и пришѣщеніе женихово почнетъ душа , яко
же жена смѣсившиса смѣжемъ своимъ .
кѣта не навидѣтъ , ецѣ нечѣтъ : хотѣши
шнихъ шрѣзантъ дѣтородныа своа оуды .
кленутѣа безблзни : хотѣтелъ , прокли
наютъ ересь свою . таковыа пагѣбы насыти
вса , и елевтерин педлагонкин , ктѣмъ
пришѣрѣте достоннаа себѣ , и повелѣ мнихъ
водбѣма женама на одрѣ спати и единою лѣто
водержатиса , прочее же безетѣднш смѣша
тиса , и совоимн еродницами нечѣда
щесл ни какоже . **Петра архієписпа александ
дрскаго къ венецикомъ архієписпѣ : еѣже
сеи припатрїарѣ константина града , александ
ни гдѣже нѣсть написано первопрестолику
аквалинскомъ , рекше венецикомъ , и ме
новатиса патрїархомъ : вовеомъ бо мирѣ ,
пѣть патрїарховъ познахомъ , римскаго :**

гла
м

и шхацицарѣхъ

константина града , александрскаго , анти
охинскаго , и іерусалимскаго . якоже во
тѣло наше патію чѣветъ стронтеа ,
такъ и хрѣтово тѣло , еже естъ вѣрныхъ
цркви , якоже патію чѣветъ , патію пре
стѣла патрїашевскихъ стронтеа . еже при
чащеніеа опрѣенікѣ , вѣтхїа жертвы при
чащеніе естъ , а не новаго завѣта . не
опрѣенікаво хрѣтоу , но хлѣбъ прїемъ блго
слави , и рече , прїимите и гдѣте , якоже
глаголетъ еглатш , д , еуалисти , и бе
ликїи павелъ , азъ рече поїхъ , якоже
и преда вамъ , яко гдѣ іе хрѣтоу , внощѣ
въ ниже предашиса , прїемъ хлѣбъ и благо
даривъ преломї , и рече , прїимите и гдѣте .
тѣмъ мѣ плоть хрѣтова живъ и швоженъ
гдоуше , оуже нѣсмы по законѣ , но по блго
датїи . законъ же елико глаголетъ , соуци
въ законѣ глаголетъ : вѣтхїа мнш и
доша , и се всл быша нова . хотѣши же
гдѣти опрѣеніки , понеже глаголетъ яко
хрѣтоу гдѣ , да и шврѣжѣтелъ , понеже и хѣ
шврѣзѣла . Но вопїетъ павелъ , азъ павелъ
гдѣ вамъ , яко аще шврѣжѣтелъ , хрѣтоу
вамъ ни чтоже ползѣетъ : и дѣже мѣ естъ

м . рн

а , ко
рмд

м . пд

га , гдѣ

лн

гдѣ

приле́жно ко́зница ѿгрѣше ѿ архіере́а
 ааро́на въ зыко́ваше . ѿвѣлаше ко исповѣ́
 даніе вели́ка души согрѣши́а , тѣмже и
 процѣніа́ получахъ . добръе бо ѿко́во вѣсти
 нѣ , и па́че лѣпо́ крѣпостѣи́ души дѣлаи́ твори
 ти исповѣ́даніе , ѿкоже процѣніемъ и́бдѣніе ,
 и на земли́ леганіемъ наврѣтци и́попелѣ́ по
 стланъ соу́щъ , и милостынею же нецѣдною ,
 и ти́хою , и и́нѣми плоды́ до́жными и́звѣ
 стномъ пока́нію . аще же ѿ презрѣніа́ и́ли
 ѿ напастѣи́ нѣкіа , и́ли ѿ немо́щи нѣкіа ,
 и́ли ѿ лѣности́ мно́га не стѣжетъ кто́ пре
 жде рече́нныхъ по́мощи , и оу́стнѣ исповѣ́да
 ніа , не ѿмѣщуетъ и́же зачеловѣ́ческіа грѣхи́
 и́зачистѣ́а , и́закверны́ вели́ка оумры́и
 те гдѣ , и́зловесы́ пока́ніе : но прие́млетъ , ѿко́во
 приноше́ніе приносимо́е е́моу , ѿкоже и́ монгеи́
 шѣрети́ ко́зла , еже́ есть ви́го ху́ждьше ,
 съвагро́мъ честны́ не сла́томъ , и́сои́нѣми .
 ко́торыми́ болѣ́зными́ и́туды́ мыта́рь впаде
 ва , не проты́мили́ глаы́ смире́ніа . кнми́же
 поты́ и́туды́ разбойникъ́ со крѣ́а вранъ веели
 ва , не малы́мили́ глаы́ , и́ исповѣ́даніемъ
 хрѣ́ова царьства . смотри́ оу́къ презвѣ́тере , не
 токмо́ ѿ бѣа , но чѣко́лѣба́ не и́злѣ́ди ма́гъ ,

ѿкоже рече́ прианіе́ ко́гда ѿнаше́го лица́ ,
 ѿко́во ма́тъ твоѣа́ вели́ка на мнѣ́ . вели́мно
 согрѣша́ющимъ на́мъ , вели́ми и́злѣ́баетъ
 кающиме́а на́мъ море́ свое́го мно́гаго бѣго
 се́рдѣа , оу́гаша́нцо о́гнь сѡла́з нашихъ . по
 мысла́ти бо до́лженъ е́и не токмо́ соудъ ,
 но и́ чѣко́лѣбіе хрѣ́ово , на ка́занца́гъ наполе
 зное чѣ́екіи́ родъ , нехо́дѣща не тра́ждѣща
 е́нами , да не погнѣне́а . се́бо и́ навѣ́ходоно́во рѣ
 вели́къ о́бразъ сло́вы бѣзчеловѣ́чїа́же и́ не
 чѣстїа́ сотвори́въ , и́ кровью́ зе́млю напо́нѣвъ ,
 и́ нико́лиже ничто́же ко́зрѣтивъ подо́бнаго
 помы́сла , но протѣвна́ себе́ бѣ́го сотвори́въ :
 о́баче́ е́гда въ свѣ́рѣа́ прело́жне́а , и́ско́тъ
 бы́еть бѣ́жимъ е́ддомъ , сло́вѣы́ токмо́ и́по
 бѣ́дага , и́ глаго́лы малы́ми : и́и́же бѣзчи́ле
 на́а бѣзаконно́ва дѣ́лѣвы́ , а́бїе́ и́ ма́ти бѣ́жа
 пре́жде тако́ва е́днѣша́гъ наполе́докъ на
 сла́ниа , и́ вопрїа́т црѣ́кїи́ прѣ́толъ и́ о́бра ,
 и́ чѣстѣ́ ѿ биланѣ́ишю́ полѣ́чи , ѿко́же глаше́
 гдѣ , ѿко́во а́ще оу́канетъ́ іа́ровѣ́ мо́а на нѣ́ко
 его́ е́ддїа , па́ки то́го нецѣ́лаю . а́зъ про
 гнѣ́ваюе́а , и́ а́зъ оу́щѣ́дрю . не глаго́ли оу́къ
 не вѣ́ждьны́ , ѿко́во протѣ́хъ глаго́лъ бѣ́го по
 ка́ніа́ не прїе́млетъ , поне́же вре́ма́ е́сть

іаіа
нѣ

глаголати ктѣвѣ, іакѡ приношеніа оубо
богата, слатѡже и рещѡ, и іакѡ повнхъ при
емлетъ бгъ, дѡиже цѣлѡ вдовица никако
же. и іакѡ оубо вѣрѡвати ма сотвориши,
іакѡ и маши разѡмъ бжественныхъ пиваніи
прѡтѡ епѣ воніющѡ во еѡлїихъ, и бѣтъ
вола оца моего, да погибнетъ єдинъ ѡме
ншихъ еихъ, ты же многи и велики хощеши
лишити еиеніа, понеже глаголеши глагола
єдинѣхъ не прїемлетъ бгъ. гдѣ же положи
ши реченное ѡ гдѣ и вѣлемъ прркомъ: глаго
ли ты первѣ грѣхѡ евола, да ѡсправдиши еа.
прїемлетъ бо создави нагъ ѡхотѣщихъ спа
сїиа, не токмо чистѡтѡ и правдѡ, и мѣнче
вкое страданіе, и поствичекое житіе благо
ѡгодное, но и корѡ бѣвѡщѡи ѡгрѣбѣхъ,
и толченіа чела, и бненіе персей, и колѣнѡ
поклоненіе, и рѡукѡ воздѣаніе і болѣзнію
сердечною, и ѡблѡбызаніе блѡдницы блѡды
чнѣи нозѣ ѡбѣмшіа, и сѣтованныи ѡгрѣ
бѣхъ глазѡ, и въздыханіе и зглубенныи сердце
чныа. плодъ оубѡтѣнъ неповѣданнихъ еа
имени хрѣта іаіа, и плачевное рыданіе, и ка
пли слезныа, и помыслы плачуща, и бо
вѣтъ і болѣзнію вѡпїющѡ, и в зираніи оубо

привлїиши къ бгѡ възгладѡщїе, и плачѡ
щїа дїабола нападѣніа, и стѡженіа вели
каго, и вѡелїи немощи: єлиже ѡви оубо
ѡчелѡвѣкъ прѡтивитїа мѡгѡтъ мѡужество
многимъ: ѡви же немѡгѡтъ конкѡшенію
оубѡе злѡвлѡми оубѡе, и корѡ нападѣніе.
ѡвѣбѣхъ же еихъ, и хъ же прѣжде рекохомъ,
еокѣ ми еи ми прїемлетъ бгъ и оубѡта, по
дѣдѡ глающѡ, согрѣшихъ гдѡ моему, єлоє
сѡтворѣ прїимѣ. многа же сѡуть ѡнидѡ бѣ
бѡица ѡчелѡвѣкъ согрѣшшихъ, мала же
минма бѣти, велико же спасеніе сѡдѣвѡица
каицима ѡвоихъ грѣбѣхъ. смотри же и ве
ликаго монѣа, паче же бга и мѡ законѡ
полагѡща и повѣлѣвѡща, не токмо воли
и козѡли и ѡвца ѡсогрѣшенїихъ приноити
гдѡи (такоба ео и многа сѡуть богатыхъ)
но и знемѡгшихъ еилоу дѡшѣвноу многое
паче промышленїе, спасенїа ради творѡщѡ,
немощи оубѡгихъ споспѣшно, и прїекланя
юща къ смрѣнымъ, да не ѡчѡнтѣа:
даже до голѡбенїи и горлицы, и малы мѡкѡ
приноити законѡ положшаго. и ты же
ниѣ презвѣтере не вничижаи, но прїемли
сѡрдѡе сокрѡщено, и смрѣно, и согрѣбанъ

и возиди, и спаси: не токмо плодъ и
 управленіа тѣжкихъ шогрѣшанихъ и зы
 екоуа дѣла погнучекими, но и словеса при
 имла канцихъ и словехъ грѣшыхъ, и со
 многи смиреніемъ исповѣданыхъ тебе,
 иже слѣ еодѣша. велика оубо есть по
 казниа нила, иже нагъ, иакъ инѣгъ ютво
 рлетъ, и иакъ ирннъ оубѣлетъ, аще
 и прежде бывшии грѣи, многими времени
 шчерниша доушу лѣкавыми дѣлаи и прешра
 зиша. рече бо бѣ канцима и словехъ грѣ
 шыхъ, стоите нази разуми, иакъ шсѣ
 ждени и оубили, и напишюу дерзновеніе,
 и иакъ праведницы вѣнчавшеса шндите,
 щедроты бо моа навѣхъ дѣлехъ моихъ.
 тѣмже и глѣмъ къ бѣ, дѣла есмы роуку
 твою. Пишетъ бо въ книгахъ шблихъ,
 иакъ гдѣ оуи долъ поникшии спасетъ, и
 спасеніа въ чистотѣ роуку твою, еже
 есть и грѣшники спасетъ бѣ, долъ пни
 кшиа въ покаяніи, и въ смиреніи мнозѣ,
 иакже мытарѣ смиреннаго, вѣица въ перн
 евол и глаголюца, еже шчисти ма грѣшна
 го. Тѣмже и гдѣ къ такимъ грѣшникомъ
 рече, приклоните ми дши башн и зглубеннѣ

дерзно
 беннаго

иакъ шсѣждени, и тѣмже вѣицаи праведнѣ
 приимите. Такъ спасаютеа поникшии дѣ
 тельною добродѣтелию, не дѣланіемъ бѣиныхъ
 повелѣніи, но школюбіемъ бѣимъ и непо
 вѣданіемъ иже со многимъ смиреніемъ и со
 крѣшеніемъ шца, шол грѣхи исповѣдавъ.
 онъ оубо такимъ образомъ спасетѣа
 покаяніа, и глѣбною смиреніа, тѣмже
 спашеа въ чистотѣ роуку свою, рѣкше въ
 блгнхъ и добродѣтельныхъ дѣлннхъ. роуцѣ
 бо писаніе добродѣтельныхъ дѣлннн нари
 цати шбыкло есть, спашеа зовы ко гдѣ,
 сохрани дши мою блго хрте, еда когда по
 крадетъ ма діаволъ прелестивъ шправды, и
 оуподобленѣ шни зходѣшии въ ровъ.
 ровъ же именуется адъ, и тмоу
 грѣховннн. беспрестани оубо
 моли шса гла, шпен раба
 твоего блго оупобаю
 цаго ната.

ада

3
 3
 3

1

ГІ КАЗНИ ДОСТОИНЫ, ЧТО ПОДОБАЕТЪ ТВОРИТИ.
ГІ **В**ЦРКОВНЫХЪ НЕПОДВИЖИМЫХЪ ВЕЩЕХЪ, РЕКШЕ
 ВЪ СЕЛѢХЪ И ВЪ ВИНОВАДѢХЪ. ТАКЪ НЕ ПОДОБАЕТЪ
 НИКОМУЖЕ ЕПІСКОПЪ ПРОДАВАТИ ИХЪ БЕЗВѢДѢ
 НІА КОНСТАНТИНА ГРАДА ПАТРИАРХА.
ДІ **В**ЦРКОВНЫХЪ ВИНОВАДѢХЪ, И ВЪ СЯЖЕНІИХЪ,
 КОТОРЫМЪ ОБРАЗЪ ПОДОБАЕТЪ ВЪ ДАТИ НАСА
 ЖДЕНІЕ. **В**ЦРКОВНЫХЪ БЫВАЮЩИХЪ БЛЮДЬСКИ
 ДОЛЗѢХЪ, И СЯДЫ ТВОРЯЩИХЪ, РЕКШЕ ВІНО
 ГРАДЫ СЯДЯЩИХЪ, ДРУГЪ ВЪ ДРУЖИНИХЪ МѢСТѢ
 БЕЗЦАРЕВА ДАРА. **В**ТОМЪ, ТАКЪ ДА ИМАТЬ
 БЛАСТЬ ІЕРОСАЛИМСКАЯ ЦРКВЬ, ПРОДАТИ СВОА.
ЗІ **В**ТОМЪ, ТАКЪ НЕ ДОСТОИТЪ ПРЕВРАЗИВАТИ
 МОНАСТЫРЯ ВЪ ЛЮДСКАЯ ОБИТЕЛИЩА.
ИІ **В**ТОМЪ, ЕЖЕ НЕ ТВОРИТИ ПЯКОТИ ПРИЧЕТНИ
 КЪ СЯВЛЕНІА РАДИ. **В**ТОМЪ, ТАКЪ НЕ ВЪДО
 ЛѢТИ, НИ ГИБѢАТИСЯ НА ВЪСТАВЛЕНІА СЛОУ
 ЖЕВЪ МОНАСТЫРЬСКИХЪ КОЕЛЪ ЛИБО РАДИ ВІНЫ.
КІ **В**ТОМЪ, ТАКЪ НЕ ПАЧЕ МѢРЪ ПОСТАВЛЯТИ
 ПРИЧЕТНИКИ, НИ ПРИЧИТАТИ ВЪ БІЛНЦѢ. ТА
 КОВАЖЕ ПРЕСТЪПАЮЩА ПОДОБАЕТЪ БЕЛЧЕСКИ
 ПОВІННА СОТВОРИТИ. **В**ТОМЪ, ТАКЪ НИ
 КОМУЖЕ ВЪ ЗАЕМЪ ДАЮЩУ ДѢЛАНЦЕМЪ ЗЕМЛИ
 НЕ ПОДОБАЕТЪ ДЕРЖАТИ ЗЕМЛИ ЕГО, И КОЛИКО
 ДОЛЖЕНЪ БИТЬ ЛИХВЫ ВЗИМАТИ ВЪ НЕГО.

ВТОМЪ, ТАКЪ ПОЧИНУ ЗАКОНА ПОДОБАЕТЪ
 ИМАТИ ПРАВИЛА ЧЕТЫРЕ СОВОРЪ, И ПОТѢХЪ ПО
 БЕЛѢНІЮ ВЪ ПРАВДАНІА ПАТРИАРХЪ И ОБЛАСТИ ХРА
 НИТИ. **В**ТОМЪ, ТАКЪ НЕ ВЪТЪЖАТИ ЧТНЫМЪ ДО
 МЪМЪ, РЕКШЕ МОНАСТЫРЕМЪ, РАБОТАМИ СЕКЕ
 РНЫМИ ИХЪ ЗДАНИИ, КРОМѢ ПОУТНАГОВ. ВЪ ЧИЩЕ
 НІА ИЛИ МОУТНАГОВ ЗДАНИА. **В**ПОВЕЛѢНІЕМЪ
 ЧТНЫМЪ ДОМЪМЪ ЧЕТЫРЕДЕСЯТЕ ЛѢТЪ ПРЕШЕ
 СТВІИ И ПОЛОЖЕННЫ НА СЛѢДНИКЪ И СЪЛЪЗАНІА.
ВПОВЕЛѢВАНЦИХЪ ВЪ ЗАВѢТѢХЪ ДѢЛЪ БЛГОУЧЕ
 СТНЪ ПРОИЗЫТИ. И ТАКЪ НЕ ВРЕГОУЩІИ НА СЛѢ
 ДНИКОМЪ ВЪ СТРАНИ ТОЛЪ ЕПІСКОПА ПОНЪЖЕНИ БОУ
 ДѢТЬ, АЩЕ И ТАКЕ СОУТЬ ЛОУЧИША ВЪ ЗАВѢЩА
 ВШИХЪ, ИЛИ ДАВШИХЪ ВЪ РЕЧЕНА БЫША ИМЪ.
ВОУСТАВЛЕНІЕМЪ ВРЕМЕНИ ПОЛОЖЕННЫ И СЪЛЪ
 ЗАНІА. И ВЪ ОБРАЗѢ ПРОДАНІА, И ЦѢНЫ, И
 ИЗМѢНЫ, АЩЕ ПОТРЕБА БОУДЕТЪ. **В**ТОМЪ,
 ТАКЪ НИКОМУЖЕ НЕ ПОДОБАЕТЪ ЗДАТИ МИТЪРЯ
 БЕЗЪ ПОВЕЛѢНІА ЕПІСКОПА. И АЩЕ ПЕРВОЕ НЕ ВГОТО
 ВИТЬ, ТАКЕ СОУТЬ ПОТРЕБНА НА ВОЗДАНИЕ КАНДИ
 ЛОМЪ И СЪВѢЩАМЪ, И НА ВЪКРАШЕНІЕ ЦРКВЕ, И
 НА ПИЩУ РАБОТАЮЩИМЪ ВНЕИ ПОСТАВТИ.
**Зачало Заповѣди, Енже начало, въ правленіи
 ихъ, и въ стараніихъ. въ творящихъ сяды и
 и званіа епископомъ, какъ подобаетъ быти.**

КБ

КГ

КД

КЕ

КЗ

КЗ

КН

КВ

и ѿдѣлѣннѣмъ имъ ѿвладѣтель ѿмѣненнѣмъ
ѿз ѿтомъ, ѿкъ не дати ничтоже по звѣкъшемъ
 ѿтрѣкъ на воудѣ, или причетника, или пре
 звитера, или ѿпрочнхъ бѣгомъ зникваго
 образа, но токмо два стамена, аще
 грѣховна, аще ли ѿ имѣннѣмъ вина боуде.
ѿи ѿ ѿтрѣцѣхъ позылаемыхъ, или ѿ црѣ на
 неправленіе, или ѿ болярна, или ѿ па
 тріарха на причетника, или на иного ѿ благо
 говѣннхъ лицъ, боле перепера, да не
ѿд вземлютъ ничтоже. ѿтомъ, ѿкъ аще
 ѿ единой и ѿ тойже винѣ многимъ помѣ
 ноути прилѣчитъ боле перепера ничтоже да
 не возмѣтъ. ѿтомъ, ѿкъ ни единогоже
 стѣженіа или пакости, не прѣати епископъ
 за црковныа вещи. аще же ѿ своихъ, то
 и за трудъ посланномъ на неправленіе въ
 даетъ, токмо икономомъ, или и надѣ
 поставленымъ црковнаа правити такоба
ѿи возмѣтелъ. ѿтомъ, ѿкъ не имѣти
 причетникъ чужіа жены въ домѣ своемъ.
 аще свидѣтельствованъ бывъ ѿ дружины
 своей причетникъ, не ѿстоупитъ ѿто
 го, лежащемъ задѣ правнаа повиненъ
ѿи боудетъ. ѿтомъ, ѿкъ не дерзнутъ

епископъ ни единой жены имѣти въ епископнѣ.
 ѿтомъ, ѿкъ да не живѣтъ діаконеса во
 единомъ домѣ лицемъ за зорнаа, аще
 же наказана бывши ѿтомъ, не послушае,
 какъ подобаетъ и исправити. ѿтворѣннхъ
 въ стѣхъ влоубахъ мѣтежъ, или доса
 жденіе епископъ, или причетникомъ или
 самѣмъ монастыремъ на вѣдѣннхъ, и ѿ
 оуставленнѣмъ такобымъ мѣченнѣмъ.
 ѿтомъ, ѿкъ не подобаетъ мирскимъ чело
 вѣкомъ исходити во крѣгы безъ епископа,
 и безъ презвитеръ. ѿтомъ, ѿкъ не подо
 баетъ по степеннѣ и постарѣншинствѣ бѣче
 еки, но по избраннѣмъ бывати игоуменъ: та
 коже и въ женскихъ монастырѣхъ.
 ѿтомъ, ѿкъ не подобаетъ незнаема чѣла
 прѣати во мнншеки чинъ. ѿтомъ, ѿкъ
 не подобаетъ стѣжати ѿставленнѣмъ и мѣ
 ннѣ, или стѣженнѣмъ мннхомъ или приче
 тникомъ, или діаконесамъ. аще же ѿста
 вѣтъ чинъ, что подобаетъ сотворити.
 ѿтомъ, ѿкъ подобаетъ постригающнхъ
 имѣннѣ монастырю взимати, внемже по
 стригошаа. ѿтомъ, ѿкъ подобаетъ хо
 тѣщимъ пострици, радѣлати имѣннѣмъ

ѿг
 ѿд
 ѿе
 ѿс
 ѿт
 ѿп
 ѿд
 ѿп
 ѿе

Ѡ свѣткѣ новыѣхъ заповѣдей

дѣтемъ ѡце соуть , причестнже себе инѣми ,
и взати часть , ѡкво еднѣномъ ѡдѣтѣи ,
и дати ю монастырю . ѡце же не оуправнѣвъ
сею оумретъ , чемоу подобаетъ быти .

па
пб

Ѡ пострѣганцихъ бо ѡвѣченѣи , или въ со
воусленѣи брака . Ѡ томъ , ѡкво не подо
баетъ родителемъ пострѣганцихъ дѣтѣи
части лишити , ни дѣтемъ хотѣцимъ

пг

родителемъ ихъ пострѣци . Ѡ томъ , ѡкво
не подобаетъ родителемъ Ѡ монастырѣи нече

пд

рзати чадѣ своихъ . Ѡ преходяцихъ изъ мо
настырѣ въ монастырь , или ѡстаблѣнцѣи

пе

чинѣ чемоу подобаетъ быти . Ѡ воухищѣи
цихъ набракѣ , или блѣудѣ творѣцихъ епо
стнищю , или содѣлконнѣю , или съ чернорѣ
зницю , и ѡ оуставленѣ тѣмъ запрѣщенѣи .

пз

Ѡ томъ , ѡкво вѣми образы ѡчестны до
мѣкъ подобае такѣва и зыскавати . ѡце же
тогѣ лѣта не ѡмѣтитѣ такѣвое , естранѣ
толѣ блѣстѣи ѡ томъ не радѣци , ѡмѣстѣ
комнѣ такѣвое екверненѣе моуѣ да приимѣ .

пз

Ѡ томъ , ѡкво ни комѣже не подобаетъ до
ладити , или порѣгатнѣе благоговѣннѣомъ
образѣ , или велѣкомъ црковнѣомъ етреб
нѣю , и ѡ повелѣннѣи такѣвымъ моуѣ .

Ѡ свѣткѣ на црѣ , гла , мѣ

Въ слѣвѣ великаго бѣа и спѣа нашегѣо іса
хрѣта , и инѣ сложенѣи ещеннѣими вѣтѣе
нѣми правили , етѣихъ же и вѣжѣственнѣихъ
лѣпѣ , и етѣопами ихъ накомѣждо еборѣ
послѣдовавшихъ ирѣннѣихъ оцѣ прѣписана
быша ѡразнѣо лежѣцихъ главѣ , и з глаше
ннѣихъ иже во блѣженнѣи кончннѣи , Ѡ свѣсти
нѣа на црѣ , съ свѣткомъ вѣжѣственнѣихъ но
выѣхъ заповѣдей , еже не токѣмо право
вѣрннѣихъ нашихъ оцѣ правнѣомъ послѣдѣ
ютъ , но и ѡ црѣкѣи крѣпости господѣ

етѣо дарѣитъ съ приложенѣемъ ,
законнѣымъ же и етѣобѣднѣмъ ,
полѣзное вѣмоу чѣловѣ

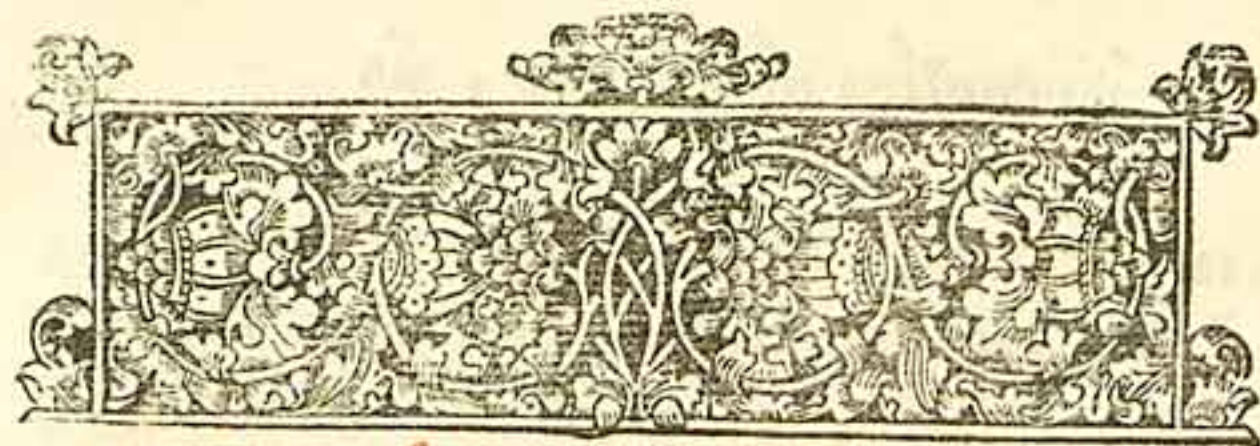
чѣскомъ создѣннѣю

бѣгоподобнѣю

емотрѣ

це .

з



Заповѣда первая шновыхъ Заповѣденъ
Иветниана црл, шпервыхъ ивглики бжнхъ
дарѣхъ, и шподобни бжтвеннымъ ищѣ
ннымъ правлш чести, и какш подобаетъ
еписпы, или причетники напоставленіе при
видити, и шпрочихъ причетникъ строеніи,
шмбжестѣмъ иженитѣмъ, и шннихъ ра
зличныхъ потребахъ, и хже предисловіа пре
жде шгш написахш, главъ, пз. глава. а.

Велика паче инѣхъ иже въ человекѣ еста
 дага бжїа, швышнлгш дарована чаколн
 бїа бжїа, шценничество же и црство: обо
 оубш бжтвеннымъ слджа, еже человекѣ
 екими владѣа и пекинса: шедного же
 и тогожде начала окол прнходатъ человекѣ
 чекое шкращаніе житїе. икоже нучтоже
 такш бывае пошпешнее црство шгш ради,
 икоже стнтельскаа чести: шобнхъ самѣ
 тѣхъ прншш вш бгш молатса. аще бо
 они не порочни боудтъ бо всемъ, и кѣ бгш
 имѣтъ дерзновеніе, и правднш и подобнш
 шкращати начнѣтъ преданыа имъ грады,

иоуцїаа поднїаи, боудетъ воглаіе нѣкое
 благо, все еже добро человекѣстїи дарѣа
 жнзни. емоу быти вѣрдемъ, аще шце
 нныхъ правлш блюденіе сохрнїтса, и хже
 правднш похваллемїи, и покланлемїи
 самовндцы бжїю словш предаша аплїи, и стїи
 оцїи, сохрнїша же и заповѣдаша.

Заповѣдаемъ оубш бжтвеннымъ вынш
 по
 слѣдѣюще правлшмъ, егда кто во все
 времш проче ченечества, напоставленіе
 еписпства прнводнтся, да раземотрнтся
 перѣе житїе шгш, по бжтвенномъ аплш.
 аще чнстѣ же и не пороченъ, по всемъ бсепо
 рока боудетъ, и шблагнхъ дѣлехъ шндѣ
 тельствованъ же и шценнолѣпенъ, ни ш
 рдннческїа, ни шовѣтннческїа вын чѣ
 стїи, разѣе аще шмлада козрїта, по
 нннѣшнемъ оутавш, вш мнтырь боутенъ
 вынъ, швободнтся шнечетїаа таксакш
 рлдш: и четвѣртю часть имѣнїа шдавъ
 перѣе совѣтш внелже блше, ни боудетъ
 же шшсбнхъ, и нарнцлемыхъ протыхъ лю
 ден, и потомъ въ екорѣ на епнскопїю вохш
 да, или съженюу жнвыи или женоу бш
 нмыи, не дѣвою же кнемоу прншѣдш,

или вдовницѣ , или шиногво пущеню , или
наложницы имѣлъ боудеть , но ни дѣтѣи
ни вноучатъ да не имать не знаемыхъ зако
номъ , ни шиногво не навидимыхъ , ни
имѣніемъ же да не кѣпитъ стѣнелства . но
подобаетъ емѣ прежде почитати книги , и оу
читиса правнаш , и тогда принти на поставле
ніе , и потомъ ѿкже мошнѣ человекѣ
исповѣдати ѿмъ хранити : подобаетъ бо шце
инамъ правна вѣ закона мѣсто хранити .
Никомѣ же ш епископѣ болѣ единого лѣта
ш евоел цркве пребвати подобаетъ , обаче
аще и то боудеть , по царевѣ повелѣнію .
да не творатъ же избѣта глаголице , ѿкво
цркви молъ вомногихъ обидяхъ еста ,
но таквалъ причѣтники или иконома , или
посолники подобаетъ исправлати . еимъ
же безугавилныхъ грамотъ не ходити ,
ни пришедшимъ же вѣ црѣ градѣ швѣтиса
царевн : но прежде принти къ прешѣнному
патрїархѣ , или ко еждо области посолни
кѣ ш не аже и тин шуть , и тѣмъ казати
винны едже ради принде , и такво потомъ
еними входить къ црѣви . подобаетъ же
епискомъ вѣстники великїа цркве , или

посолники патрїарховыми возвѣщенемъ бы
вати царевн , ѿкво да аще или праведнаго
что просивъ оу црѣ полѣтити , или непра
ведна что не полѣти вѣ скорѣ возвратиса .
Нибо единой же заповѣди повелѣно бытъ
быти причѣтникѣ неграмотнѣ , рекше не
оумѣющѣ ни разумѣющѣ добрѣ грамотѣ .
Дїаконисамъ же црковнымъ , ке менши
платидеати лѣтъ быти повелѣваемъ . аще
же вѣ мнѣши , менше того возраста боу
детъ понѣжи , да еста , понѣже не еста тѣ
моужескаго примѣшенїа , ни самовластна
го житїа : но юмножествомъ сестрѣ прева
ванїа , ни имѣти же дїаконїа вѣ чиноу ,
рекше братїю или родникѣ , или нарицае
мы любовныхъ чужї , живущихъ еними ,
но шевѣ самѣ жити , или родителн свои
ми токмо , и совѣскою истинною братїю ,
и шисною или сестры . и не подобае къ томѣ
пришедшей вѣ дїаконїчество жити совѣско
члкомъ , внемже еста зазорѣ . аще же
потомъ наочетанїе брака себе вдастъ , да ш
иметсѣ ш не а все имѣніе . члкъ же иже ю по
латъ , мечномѣ оубѣченїю повиненъ еста ,
и имѣніе егѣ сокровнице люкое да примѣ .

51 **Т**ой же црѣ іоустиніанъ и епифанію преѣще
 нномъ архієпископъ, и велеенскомъ патрѣ
 архъ заповѣдь даде, еиже начало. Иже въ
 воздержаніи мнѣшеское житіе, такъ естъ
 честию, такъ приболати вѣсть бгѣви
 приходѣщаго вне челоуѣка, якоже вѣдъ
 челоуѣческіа ескверны ѡчисти: чнстаже
 ѡбнѣти и словесномъ естествоу подобна, и
 многа во умѣ содѣлованца, и челоуѣческіа
 по печеніи превѣшша. И ѡтоу оубо
 поихъ преже инѣхъ даруемъ, якоже на
 велика времена, и повен нашей земли аще
 коли кто создади хошетъ благоуестнымъ мо
 настырѣ, да не имать благи преже самъ
 тоу творити, но преже бгѣоленбаго епн
 скопа страны тоа да призоветъ. Онъ же
 роуцѣмъ воздѣвъ нанеко, молитвою мѣсто
 ѡчиститъ бгѣви, потиснуувъ нанемъ спасеніа
 нашего образъ, рекуше крестъ.

в, кз

3 **П**облаеваемъ оубо вжественнымъ поглѣдѣю
 цие правншомъ во мнѣшеское житіе прихѣ
 дашихъ, благоговѣйнымъ игоуменшомъ,
 благоуестныхъ монастырѣи, недѣбъ въ
 искорѣ потригати во мнѣшескіа образъ,
 или аще свободни воутъ, или аще раби,

но би трилѣта да терпѣтъ въ мнѣшрѣ,
 исподобльшеша еце мнѣшекаго образа.
Ице преже кончаніа триа лѣтъ придесть
 некто, и некоего ѡбѣщавшиха, якъ
 раба избави и змнѣрѣ вохощетъ, гла
 якъ вѣдѣтъ етъ некое имѣніе, и тоу
 ради приеѣже въ монастырѣ, поблаеваемъ
 томъ недѣбъ тоу дѣлати, но первіе по
 казати аще нечина етъ, и раба етъ, и
 покрадъ оубѣжалъ, или въ слѣ житіи и во
 многихъ винахъ еи ѡбѣже своеа дѣла
 вины, въ монастырѣ же вниде не истинною
 воздержаніа желѣа, такоуаго ѡдати го
 споднѣ егѣ и ѡимѣніе егоже ради пвла
 чимъ етъ, аще оубо и то въ мнѣшрѣ вниде.
 господнѣ же егѣ да вѣдѣтъ вѣрѣ, якъ ни
 чтоже сла не сотворитъ емоу. аще же ѡгла
 голанъ бѣвъ, и ѡглаголцагоу нанѣ, ни
 бчелмже ѡблченъ бѣвъ, ѡбнѣжеша имиренъ
 и кроутокъ, и вндѣтельствованъ боудетъ,
 якъ и оубо егѣ господна добръ вѣше, и
 аще не совершилоса боудетъ и еце триа лѣтъ
 бремене, но бѣ и такъ превѣблетъ въ мо
 настырѣ, и забавльш шатаніа пвблчачи
 его. трилѣтномъ же бремени мнѣвшѣ,

и

ч. д.

оубѣденъ бывъ бжеми яко достоинъ мнѣ
шекиа подобитиа чистоты, благи ни
комбже не даемъ шюдъ испитовати что
яже шнемъ: довлѣетъ бо еже послѣ на
шчненіе согрѣшеніемъ, трилѣтнаго вре
мене скидѣтельство. Зкраннаже бнхже
аще шверѣтошала, да ш дадоутъ. аще рабо
ты извѣгъ покѣнтіа мнѣрь штавити,
и иного житіа образъ пріати, рѣкше
бѣлацъ пакн быти, бласть даемъ госпо
динъ егш привлещи егш къ себѣ, показѣю
ще обшачи егш, и пакн въ рабѣхъ того
имѣти. **А**ще кто шгнвъ себе мона
стырѣ, и постригла бо мнѣшескн образъ
вхошетъ пакн взлти мирское житіе,
то шво вѣетъ какш шсебѣ швѣщаетъ,
имѣніе же елико внесе съ собою въ мнѣрь,
въ монастырѣтѣи благи да боудетъ.
Утоже къ имъ повелѣваемъ, яко хотѣи
пошрицина прѣже входа въ мнѣрь благи
имати въ швомъ имѣніи шворити якоже
хощетъ, въ шедшѣ бо емоу въ мнѣрь,
полаждетъ емѣ имѣніе. и аще беззавѣща
ніа внесетъ е, аще дѣти имать, и аще
боудетъ прѣже далъ имъ нѣкое имѣніе,

или дара дѣла, вышнцлагш прѣшакомъ,
или извѣтомъ вѣна далъ боудетъ, и шворн
такова, четвѣрталъ часть ш незавѣщанна
имъ имѣніа: въ прочемъ же имѣніи ни
единого да не имѣютъ дѣти причастіа.
и аще ничтоже не далъ естъ имъ, или
мѣши четвѣртыа части, и по швѣщаніи
пошригнцлагш въ чернцы ни чтоже мѣши
четвѣртыа части, должнъ естъ, или на
исполненіе домѣ, еже прѣже взлша, или
на всю часть достоннѣю имъ дати. аще же
жену имать, да хранитъ еи вѣно, и
еже покончинѣ швѣщаніе. аще же посемъ
въ боинство себе боутетъ кто, или въ ми
рескн обра пакн бндетъ, да шстанетъ
имѣніе егш въ монастыри, внемже пошри
жесл. **А**ще же и въ дрѣгн мнѣрь шперва
го пренде, и такш имѣніе егш первыи мо
настырь да имать. аще же причѣтнчесаго
поставленіа шподобитъ, не подобаетъ емоу
по причѣтнческомъ дерзновеніи, на соутѣ
ніе брака прнти, якоже естъ четцемъ
или пѣвце подобно, ни наложницы имѣ
ти, или елика соутъ такова. аще же шсе
не радитъ, да швержетъ блжческн шчнела,

и прочее простымъ человекѣ да боудеть въ бо
инство , или воинъ чинѣ кнѣти не надѣе
тѣя , аще не хощеть прежде и зрѣнныма
ѡнакъ за прещеніемъ повиненъ быти . да
бывають же во время потребы игоумениъ ,
не величехи починѣ и постарѣишинствѣ ,
но подостоннѣствѣ и кѣшамъ . и да и збе
реть того первое епископѣ , и прочи . и такобы
бывати не токмо въ мѣжескихъ монасты
рѣхъ , но и въ епископскихъ покаянствѣхъ .

и
и патѣ

Заповѣдь . Енже начало . Тон же црь
Истиниана , и сани епархъ во еводемѣ ,
дваи епархъ бывшѣ , и патрѣки . Многи
законныи написавше книги , ѡ велики
вѣхъ же епископѣхъ , и потомъ ѡ велики
щеничествѣ , и ѡ благоговѣнныхъ мни
ствѣхъ и маломъ прежде сего то сотворише
внѣхъ же вохотѣхомъ благоговѣнныма мни
ствомъ , токмо ѡ градскихъ епископѣхъ , по
ниман же оутѣ монастырѣ ихъ позывлемо
быти на судѣ , оубѣждени быхомъ ѡ
мнны бѣголюбиваго епископа пребогатаго
сего града , и величественнаго патрѣрха , и благо
говѣнныма причетникомъ таковое дати
свобожденіе . яко аще кто имать и каковѣ

распрѣ епископѣхъ , первое бѣголюбивому епископу
поднимѣ же сѣтъ возвѣстити ѡ томъ , и
безпечалиа разсуденіе прѣити . и аще боу
детъ се , не стѣжати имѣ , ни повлачати же
наградное судице , но безпечалиа и безпечалиа
прѣимати образъ равенъ писанному , аще
ѡба такѣ вохощета соперника , и прѣмѣни
тѣя другѣ къ другѣ ѡ забнети . аще же
и каковѣ ради не оудобѣи некуде епископѣ во мо
жно разсудити винѣ , тогда евободно еудѣ
и прѣградскихъ владѣтели ити , и еже вземлю
ѡ цркве ксемоу хранимѣ соудѣ . Елика же бла
гоговѣнны причетникѣ бжтвенныи заповѣ
ди дають , и да потщатѣя конѣцѣ положи
ти судѣ . и аще оубѣ ѡ градскихъ винѣхъ
повлачатѣя , тоу оубѣ соудѣ и подобни суди
ти болѣе . аще же ѡ ииѣхъ ѡ владѣти , евои
имѣ владѣтели да боудѣтъ судѣи . и да не пре
стѣпаетъ соудѣ двоу мѣсецѣ ѡ жиданіемъ ,
ѡ не леже начало быти , якоже въ борзѣ по
ложити бѣци конѣцѣ , ѡномъ мѣсѣ соудѣ
цѣ , иже повиненъ быти ѡ окомъ мнитѣя
тогоу области владыи судѣи , и казни до
стѣннѣ ѡ судитѣ его . первѣе оубѣ ѡ вна
женѣ быти томѣ щеничественнаго сана .

8

Въ боленѣ блгѣ еписпа , и такѣ подъ зако
ни бы роуцѣ преданѣ быти на казнь . аще
же боудетъ црковныи грѣхъ , трѣбуа цело
мѣдрѣа , и запреценіи црковныхъ , еппѣ
такѣвое да оудитъ . не хощемъ бо да оубѣ
длтѣ такѣвѣа винѣ градъетѣи колдѣе .
Г **З**аповѣдь , еиже на чало . тоѣже црѣ ,
іоаннѣ епархѣ вонникомѣ второе ипатѣ бы
вшѣ и патрикію , и еже ѡ законѣ потіаніе ,
и ина бѣа : сегѣ ради и по бѣа дни нами и
списаютьсѣ , пользы ради бамъ и злибанище
оуеѣ , и безмѣрное оуставланище , оуго
дноеже и премірное въ того мѣстѣ в новѣце
заповѣдаемъ оуеѣ , аще щенныхъ кто
цркова , или прочныхъ четныхъ домѣвъ ,
людскимѣ долженъ естѣ даними , и ни ѡ коу
дѣже имать такѣва долга ѡ дати , снѣти
еа подобаетъ брѣмъ коупно причѣтникомѣ
же и митрополитѣ , и предлежащемѣ бжтве
нымъ словесемъ , рекше етѣомѣ еуалію , ѡ бе
ци и етѣзаніе сотворити . и аще не мѣстѣа
ино ничѣоже еже быша продали , бѣуиша
раздѣлѣти людскіи долгѣ , тогда властѣ
имѣти имъ , и неподвижимыхъ етѣжаніи
конѣтнѣа , вѣдоу такѣвомѣ предлежащѣ .

и сверѣшемеа оукиша областѣ толѣ , и та
кѣ етѣжаніи недвижимыхъ прикоснѣтнѣа .
црковнааже етѣжаніа недвижима оутѣ ,
вѣла , и нѣвы , винограда , и ина такѣваа .
ѡ тѣхъ оуеѣ продати разрѣшеніа ради дол
га , тоу етѣданимъ и етѣдїамъ . кѣпоуишии
оуеѣа людскомѣ члѣкѣ б давантѣ цѣнѣ , и пи
саніе показаніа ѡ тоудѣ прїемлютъ , и ѡ да
ютъ людскіи долгѣ , и оутверженіе ѡ тоудѣ
имѣютъ , и неволѣтѣа прѣже и зложенаго нами
закона : проданіе же сотворшии непобинни
оутѣ . людскагоже пиғаніа сотворанище , впа
матѣ брѣмъ почтенѣ бывшѣ , тоу оуцимъ
написано , и сотворше е , рекше писавше и
вѣдѣшемъ е : и да хранимы бываю добрѣ та
кѣвѣа грамоты , во етѣхъ црква на показа
ніе , такѣ и людскіа дани ѡ дани быша . и не
могѣици и бѣкнмъ ѡ дати людскаго долга , и
такѣ проданіе недвижимо црковныи етѣжа
ніе сотвордетѣа . тогѣ ради и етѣдїамъ снѣ
тнѣа повелѣхѣ , да и людскіи долгѣ свндѣ
тельствуетѣа , и ѡ колницѣхъ лѣтѣ снѣде , и
какѣ не ѡ богатѣтва разрѣшенѣ быетѣ , но по
нѣжди на проданіе етѣжаніа прїидѣ . и аще
оуеѣа прѣтѣи члѣкѣ нѣкто должникѣ боудѣ

можегъ по сею образѣ взимати недвижн
маа етажаніа , и тоу едѣмъ едѣшимъ ,
на разчитаніе поистинѣ должнымъ емоу ,
на проданіе недвижимаго етажаніа прѣнті .
Ѿ емлемъ же Ѿ егѡ закона , етѣи и вели
кѡу цркви , и соущаа около ед , и моли
твеннаа дома , ихъ же попеченіе наней ле
житъ . **З**аповѣдь ея же начало . **М**ногимъ
различнымъ закономъ ѡ проданіи и ѡ владѣ
ніи , и ѡ наемѣхъ , и ѡ прочемъ правленіи
церковныхъ вещей пришедшимъ , свѣда
емъ имъ ѡ вѣдѣти законѡ , влаетъ оубо да
емъ блгочестивымъ црковнымъ соущимъ ,
во вѣхъ областехъ нашегѡ пребываніа , не
только же , но и монастыремъ иже въ царѣ
градѣ , и около егѡ , не токмо во времена
владеніе творити недвижимыхъ приходныхъ
вещей , но и беспреятни таковаа хотѣ
ющимъ , владовнымъ правленіемъ даати .
и аще оубо етѣа цркви соуть , или дрѣзи
честниа домова , ихъ же правленіе мѣста то
гѡ шенныи еписпъ , или собою или чѣны
ми егѡ причетники творитъ по воли егѡ :
и по повелѣнію бывати таковоу совѣща
нію , кленоущимеа преднимъ икономъ ,

дѣ

и правителемъ , и книгохранителю , тогѡ
честнаго дома , іакѡ ѡ таковоа вини ,
ни едина пакость честномъ дому набоди
тса . аще же соуть оубогихъ жилища , или
страннопрѣимницы , или болныхъ кормите
льницы , или дрѣзи боудѣтъ честниа до
мова , свое правленіе имоущие : и аще оубо
етѣхъ молибвенныхъ домовъ приключитса
мѣсто , по повелѣнію множайшаа части ,
владѣщихъ въ цркви тои , не токмо же
тѣхъ , но и по икономовѣ воли совѣщава
нимъ . аще же боудѣтъ страннопрѣимница ,
или оубогихъ жилище , или болныхъ корми
тельница , или елика же соуть таковаа ,
да кленоутса правители ихъ , пришедшѣ
и еписпѣ ѡ негоже поставленіи бывають ,
іакѡ ничтоже навредѣ или на оубытокѣ боу
детъ . аще же честныхъ мнѣрѣвѣ , и гоу
меновѣ ихъ сомножайшеи частію мнихъ
совѣщаніе творити , и таковоу соуденію
пришедшѣ , не множайшѣ быти ѡ части
іакѡ имать внасажденіе даемаа вещь .
Таковаа же клятба и ѡ проданіи недви
жимыхъ церковныхъ вещей , людемъ ради
долгѣ : писаніемъ оубо за двадесать днѣи

дѣ

дѣ

степене, въ своемъ чинѣ пребывати соу-
чинмъ, дондеже надсѣвнсе нечисленое по-
црковномъ чинѣ приидуть: даи соучинмъ
причетникомъ и приходящимъ инцимъ,
доболна боудеть цркви подавати. влаетъ
же даемъ всемъ коесю анбючина, и обра-
за и жигилъ, аще оуздуть что таковыѣхъ
преступлемо, да возвѣщяютъ намъ.

КА Не подоклетъ въ заемъ дающимъ земномъ
дѣлателью, держати егѡ землю, взи-
маника мати же анхвѣ навелко лѣто ѡ перепера-
ди, ца стаменъ единъ. аще же боудеть жито
взлаъ вземъ, оимѣи чартъ когждѡ
кобла давозметъ. якѡ наоблазиъ свѣ-
шаніе пишѡцагѡ забѣтѡ непакортити,
якѡ глаголаи въ свѣ все разумѣл, самъ
воставадѣтел своегѡ невѣдын.

КА Ѣ црковныхъ правилѣхъ, и ѡ старѣишинѣхъ
ствѣ оуесѡ заповѣдаемъ, чинъ закона
имѣти стѣимъ црковнымъ правиломъ,
ѡ стѣихъ црковныхъ четыре соборѣ и злосже-
нымъ и оутверженымъ, еже естъ иже вни-
кен, ти, и иже в константинкѣ, си,
стѣихъ оцѣ. иже во ефесѣ первагѡ собора,
двѣте, стѣихъ оцѣ, на немже несторѣи

ѡвждѣнъ быеть. и иже в халкидѣнѣ та-
коже, хл, стѣихъ оцѣ: прѣже бо речѣныхъ
стѣихъ четыреѡхъ соборѣ повелѣниѡ, яко
же еже ственал пиелниѡ хранимъ. и сегѡ
ради повелѣваемъ потѣхъ заповѣдемъ,
прешѡщенномъ и прѣблаженномъ папѣ стѣра-
гѡ рима первѣишѡ быти, рѣкше стѣрѣи-
шѡ вѣхъ стѣителѣи. прѣблаженномъ же
епѣпѡ константина града новагѡ рима,
вторѣи имѣти чинъ по прешѡщенномъ па-
пѣ великагѡ, апльскагѡ прѡтола стѣрагѡ
рима, и стѣхъ же вѣхъ честнѣишѡ быти
прѣблаженномъ епѣпѡ первагѡ юустиніана
града, нашегѡ отечества, имѣти емоу
принѡ подѡкомъ правленіемъ епѣскопы
Области, и иже поихъ. **КА** Повелѣваемъ
кѡтомъ и се хранити, всемъ црквамъ,
и инѣхъ честныхъ домѡвѣ зданіемъ,
рѣкше ееломъ екверныѡ работы и безти-
ныѡ не работати не кѣл. но аще оуесѡ
поуть мѡртити, или мѡртъ здати, или
ѡкноваленіѡ градѡ потреба боудеть, по по-
докѣи воздакшихъ таковое дѣло стѣимъ
црквамъ и инѣмъ честныѡ домѡ исполнати.
КА влѣтнаго же мѣста ѡ ставленіѡ, двѣти

КА

КА

КА

или двюдесяте , или тридесяте лѣтъ ,
 и стѣмъ црквамъ и инѣмъ вѣмъ честны
 домомъ токмо , м , лѣтъ прешествѣ
 противъ полагаѣти повелѣваемъ . семоу со
 бляемъ во истазаніи поклада и наслѣ
 діа на блгочестивыя вины ѿстаблѣма .
 ꙗже кто созданіе честнаго молчбенаго
 дома , рекше цркве , или страннопріимни
 цы , или оубогихъ жилища , или сир
 тамъ кормительницы , или колнымаъ кор
 мительницы , вконечнѣмъ забѣтѣ создати
 напишетъ . цркви же до кончаніа пяти
 лѣтъ совершити повелѣваемъ , промысло
 болюбиваго епископа , и князя области
 той . и аще оубо то забѣщавыи повелѣ
 ваетъ , подобнымъ страннопріемникомъ ,
 или оубогихъ кормителемъ , или инѣмъ
 таковымъ правителемъ : аще же и своимъ
 наслѣдникомъ такое избраніе предати
 повелѣваемъ вѣми образы наслѣдникъ
 написаннаа творити , мѣста того епискп
 призирающъ , аще добрѣ правителъ созд
 ніе . и аще ѿбращетъ непотребныхъ со
 цинхъ правителен , власть имать бевѣжкѣ
 пакости , иныхъ втѣхъ мѣстѣмъ строиши

се

создирати строители . во вѣхъ бо тако
 быхъ блгочестивыхъ совѣтѣхъ , пріеиномъ
 епископъ мѣста того , повелѣваемъ про
 мышлати , ꙗкоже вел похотѣнію сконча
 вшаго се создирати , аще и паче ѿзавѣ
 щавшихъ или вдавшихъ , ѿреченю быста
 имъ имѣти некое къ таковымъ прича
 стіе . аще же таковаа творити повелѣни
 бывше , и единою идваци ѿ епископа мѣ
 ста того , и того икономъ предлюдми
 воспоминавшъ имъ , престоупитъ пове
 лѣніа совершити , повелѣваемъ тѣхъ
 бѣи прѣбитокъ ѿстаблены имъ ѿ пове
 лѣваго издати : преподобномъ же епи
 скопъ мѣста того , навѣко имѣніе
 навѣкѣю блгочестивѣю виною ѿбвѣнене
 ꙗкоже рѣхомъ съплodomъ и съприпаданіе
 коеждо време , иже поманихомъ ,
 прѣбитокъ взати , и совершити еже за
 вѣщавыи повелѣ . и вѣкомъ же иномъ
 власть да естъ , такобо творити взы
 сканіе , и тцѣтиса , да вѣми образы
 таковыа блгочестивыа вины совершаю
 тса . аще же наслѣдникъ , иже наваго
 честивыа вины ѿстабленыхъ не соверши

се

ГЛАГОЛА , ЯКѢ ШЕТАВЛЕНЕ БОГАТСТВО НЕ ДО
 ВЛѢЕТЪ НАСОВЕРШЕНІЕ , ЕЩЕ ПОВЕЛѢВАЕМЪ ,
 КС ВРЕМЯ ЕГѢ ЧАСТИ ШЕЛЧЕНІЕ СОУЩИН . И ЕДИНОЖЕ
 АЩЕ ШЕРАЩЕТА ЗАВѢЩАВШИМЪ ШЕТАВЛЕ
 НАГО ИМѢНІА , ПРОМЫСЛОМЪ ПРЕПОДОБНАГО
 ЕПІСКОПА МѢСТА ТОГО , ДА ИСТОЩИТЕЛ НАДѢ
 ЛО , ЕГѢ ДѢЛА ШЕТАВЛЕНЕ БЫТЕ .

КС АЩЕ ПОКЛАДЪ БУДЕТЪ , ПОВЕЛѢВАЕМЪ ПРѢЖДЕ
 ШЕСТИ МЦѢ СКОУЧАНІА , ПО ЯВЛЕНІИ ЗАВѢ
 ТА , РАЗЧИТАНІЕ ЕГѢ ВРЕМНИ ОБРАЗЫ ПРѢДА
 ТИ , ИМЖЕ ШЕТАВЛЕНЪ ЕСТЬ . АЩЕЖЕ ПРѢСТОУ
 ПАТЪ РЕЧЕННОЕ ВРЕМЯ ТОГО ИМОУЩИН , НЕ
 ВДАДЪТЪ ТАКОВАГО ПОКЛАДА , И ПЛОДА ,
 ИЛИХВИ , И ВРЕГѢ ЗАКОННАГО ПРИБЫТКА ,
 ИСТА ЗАНН БОУДУТЪ ШЕВРЕМНЕ ВНЕМЖЕ СКОУ
 ЧАСА ШЕТАВИБЫИ ПОКЛАДЪ . АЩЕЖЕ ПОКЛА
 ЧЕСТНОМУ ИТКОМУ ХРАМУ ШЕТАВЛЕНЪ БОУДЕ ,
 НИ ЕДИНѢМЪЖЕ ОБРАЗѢМЪ , ТАКОВАГО НЕ ПРѢ
 ДАТИ . АЩЕЖЕ МѢСТА ИЛИ ЧЕЛОВѢЦЫ , Ш
 НИХЪЖЕ ТО ДАНО БЫТИ ПОВЕЛѢНО ЕСТЬ , ДА
 ЛЕЧЕ ШИДОША , ТОГДА ПОДОБАЕ ТѢМЪ , ИМЖЕ
 ТАКОВОЕ ШЕТАВЛЕНЕ ЕСТЬ , АЩЕ ОУБѢ И ДЕРЖИ
 МАА ЧАСТЬ ПРИКАЮТАЕТСА ПРОТИБНАА ПОКЛА
 ДЪ , ИПОЛНИТИ ЗАТО ПРИБЫТОКЪ ДОБЪ ,
 СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ НЕМЕНШЕ ЧЕТВЕРТЬМА ЧАСТИ ,

ШЕТАВЛЕНАГО ИМѢНІА ЧИСЛА , И НЕШЕЖАЕ
 МЫМЪ БЫТИ ЛЮДСКИМИ ДАНЬМИ . АЩЕЖЕ
 БОУДЕТЪ СЕЛО ИЛИ ВИНГРАДЪ , ИЛИ ИНО
 ИТКОЕ ТАКОВОЕ МѢСТО , ИАЩЕ БОУХОТѢТЪ
 ПРОДАТИ , НЕМЕНШЕ ТОГО ЦѢНЪ ДА БОЗМЪ ,
 ИО ЕДИНОЖЕ ШТАКОВАГО МѢСТА , ЗАТРИДЕ
 САТЬ ПАТЬ ЛѢ СОВРАНТЕА , ЯКОЖЕ ТАКОВЮ
 ЦѢНЪ , НАПОЛЕЗНОЕ ПРѢЖЕРЕЧЕННОМУ ЧЕСТНО
 МУ ДОМУ , ЕМОУЖЕ ШЕТАВЛЕНЕ БЫТЕ ИСТО
 ЩИТИ ПОДОБАЕТЪ . ЗАПОВѢДЪ ЕНЖЕ НАЧАЛО .
 ТОНЖЕ ЦАРЬ ИВАНІАНА , МИНѢ ПРѢШЕЩЕ
 ИНОМУ АРХІЕПІСКОПЪ , ИМЖЕ ШЕТАВЛЕНЪ ЦРКВАХЪ
 МНОГИМИ ШГРАДИБШЕ ЗАКОНЫ , ИЕЩЕ
 ДРУГАГО ТРЕБЕМА , ЯВЛШИХСА РАДИ ВИНЪ ,
 И ПАКИ ЯВШИСА ХОТѢЩИМЪ ДОБАВІЕНІЕ .
 МНОЗИ ОУБѢ ИМЕНЕ ТОКМА ДѢЛА НАСОДА
 НИЕ СТЫХЪ ЦРКВЕИ ОУТРЕМАЛАНТЕА , ИТАКѢ
 СІА СОДАВШЕ КЪ ТОМУ НЕ ИМѢЮТЪ ПО ПЕЧЕ
 НІА , ЕЖЕ НАПОТРЕБѢ ИСТОЩАНІА ИХЪ ШЕЛЧИ
 ТИ ПОДОБНО , НАВОЗЖИЗАНІЕ ПОСВѢТА ,
 РЕКШЕ НАМАЛО ИНАВОСКЪ , ИНАПИЦЮ ПРѢ
 БЫВАНІЕМЪ ВИНЪ , ИНАЩЕИНОЮ СЛОУ
 ЖЕВЪ : ИО ШЕТАВЛАНТЪ А НАГИ СОДАНЫ
 ТОКМА , ИПОТОМУ ИЛИ РАЗРѢШАЮЩЕА ,
 ИЛИ ВСЕА ЦѢННЫА СЛОУЖЕБЫ АНШЕНЫ .

КС

731

повелѣемъ оубо прежде всѣхъ томъ быти, якоже никомуже дерзновеніе имѣти, ни монастырѣ, ни цркви, ни молитвеннаго коего дому начати здати: но прежде да приидетъ богохранимаго града епископъ, и молитвѣ намѣстѣ сотворишь, крестъ поткнетъ, предвѣсти ли днѣ тамъ приходъ сотворишь, и дѣло велѣмъ явѣ поставитъ. и ни како же инако никомуже ѿ основанія цркве начати здати, прежде даже не берѣдетъ въ епископомъ мѣста тогѣ, и оуставитъ мѣръ имѣній своихъ, еже хоуетъ ѿлучити на мало и набоикъ, и набоикъ повѣтъ црковныи, и нащѣнию слоужбѣ, и на различное соблюденіе етомъ храмѣ, и на пицію, и на ѿдѣланіе работанцимъ емоу, аще же кто не добавѣтъ къ таковымъ, и мене же токмо желаетъ еже нарицати ея ѿчеловѣкъ создатель црковныи, многи цркви сѹтъ во всѣхъ областехъ, и во всемъ царствѣнцемъ градѣ, вѣдоу приѣмлютъ пастисѣ хотѣще ѿвѣщаніемъ, аще же другія ѿнихъ ималы сѹтъ, но добротю краинѣиша сѹтъ ѿвеликихъ,

и подаетъ емоу единѣ ѿ таковыхъ црквей взати, и тоу ѿновити зданіемъ: и ѿ томъ бола богохранимаго правобѣрныхъ епископа да боудетъ.

Ш правленыхъ оубо и ѿ старѣишинствѣ, и ѿ иныхъ различныхъ главахъ егымъ црквамъ, и инѣмъ честнымъ домомъ подобныхъ, оубо же бѣже некаж оустави хомъ: нынѣ же ѿ преподобныхъ епископѣхъ и ѿ причетницѣхъ и ѿ мниствѣхъ, прежде въ различныхъ заповѣдехъ оуставльше, сподобнымъ исправленіемъ тѣмже ѿвѣсти закономъ смыслухомъ: повелѣемъ оубо елижды аще потреба боудетъ епископа поставити, причетникомъ и первымъ града тогѣ, въ трехъ лицѣхъ избраніе и соудъ сотворити, предлежащѣ етомъ еулаію кленѹтѣл въ вѣдоу своихъ доушѣ, яко не днѣ ради, ни ѿвѣщанія дара, и яже позихъ, но вѣдаще ихъ правыи и соборныи вѣри соуца, и чисты житіемъ, и грамотѣ добрѣ вѣдащѣ, ихъ избраша, яко ни жены ни дѣтей не имѣютъ. но аще и прежде некто ѿ нихъ женоу имѣлъ, и тоу единѣ и первѣю, не ѿречѣнѣи законы нашими,

и

и

или священными правыми, ни советника же
ни радника его быти вѣдаемъ. или аще
оубо советничествѣи, или радничествѣи че
сти повиненъ есть, во миншестѣмъ же
житіи немнѣе пятнадцати лѣтъ сотво
рилъ есть. и такъ да небудетъ мнѣи
тридцать пати лѣтъ въ зрѣтомъ из
бранномъ чловѣкѣ, но двѣдцѣи лѣты
поставленъ будеть, да не приметъ бѣды
поставивши его. и такъ оубо свободнѣемъ
шобѣта четвертью часть имѣніа своего,
да оудержитъ себе. прочая же вѣемъ со
вѣтъ, и людски данемъ да оставитъ. да е
же оубо власть едди и избраніа творца,
аще и якого мнѣкаго члака советника,
и радника до тоина мнѣтъ быти таково
къпмо съ двѣма причетниками, или мнѣ
хома совѣдѣльше, такъ да и зберутъ,
и такъ съ причетники, три мцы причтенъ
быкъ сотворитъ, и стымъ правнѣи и црко
внѣи слоужетъ навѣкъ, да поставленъ будѣ.

Аще не шобѣтѣи такоже есть подобно,
три лица, рекше члвѣцы къ таковоу из
бранію, подобаетъ предъ бою и единомъ лицомъ
будѣ и избраніе творити. таковыи же всѣ

прижеченнаи свидѣтельство да имать.
Должнже едди избраніа творити, аще
до кончаніа шестин мцъ не сотворитъ, тогда
буду дши свои да примутъ, онже
емоу же подобно есть епкпа да поставитъ.
аще же чрезъ предреченное оуказаніе поста
витъ, за едно лѣто да шобѣтѣи. и
свое имѣніе власть цркви егѣ да правитъ.
поставленнже да и збержетъ. **А**ще кто
начне клеветати на избраннаго, да преложитъ
поставленіе егѣ, рекше да преждетъ.
и аще повиненъ шобѣтѣи, да возбранитъ
емоу. аще же неповиненъ шобѣтѣи
ва, да поставитъ. клеветникъ же аще
не показа вины, или аще шобѣтѣи предложе
ннаго имъ клеветаніа, шобласти вней
же живѣтъ, да и зженетъ и заточитъ.
За обычаи же та токмо даати поставленіа
ицимъ епкпѣмъ працаемъ, иже посемъ
в семъ законѣ писано соуть. повелѣемъ
оубо преблженнымъ епкпѣмъ, и патрїархѣмъ,
се же есть папѣ старавъ рима, и конста
нтинѣ града патрїархѣ, и александрийско
мъ, и ежѣи града антїохїи, и іерусалимско
мъ. аще обычаи имать епкпѣмъ или

а

ла

ав

т.д.і

причетникомъ законъ поставленіе, к, антръ
 переперъ, или мнѣе даати. такъва то
 кмш да вдатъ таже обичанъ вѣсть. аще же
 боле сегш закона в даетса, ничтоже двѣ
 десяти антръ переперъ да не даетса. поста
 вляющамаже шмитрополитъ, и шпатри
 архъ, аще оубо менше, л, антръ пере
 перъ, приходъ на вѣско лѣто имать це
 ркви поставленіаго, даати за посаженіе
 на прѣтолѣ, р, переперъ. грамотникомъ же
 поставленіаго, и инѣмъ служащимъ смш,
 и по обичанъ вземлющимъ, даати, пере
 перъ, т. аще же церковныи приходъ на вѣс
 ко лѣто входящимъ, менши боудеть,
 тридцати антръ переперъ, менши же,
 десяти антръ, за посаженіе оубо на прѣто
 лѣ, даати переперъ, р, и инѣмъ же вѣс
 по обичанъ вземлющии даати переперъ двѣ
 стѣ. аще же боудеть входъ церковныи ме
 ниши оубо десяти, менши же пати антръ
 переперъ, даати за посаженіе на прѣтолѣ,
 переперъ, и. вѣсмаже по обичанъ взе
 млющии даати, переперъ, о. аще же бо
 деть входъ церковныи менши пати, не
 менши же треш антръ переперъ, церковное

прихо

прихо

приглаженіе имать, даати за посаженіе
 на прѣтолѣ, и, переперъ. вѣсмаже прочи
 по обичанъ вземлющии, даати переперъ,
 кд. аще же боудеть входъ церковныи ме
 ниши оубо треш, менши же двои антръ
 переперъ даати за посаженіе на прѣтолѣ,
 переперъ, вѣ. вѣсмаже по обичанъ вземлю
 щии даати переперъ, вѣ. епископъ же
 егже церкви менши двои антръ переперъ
 входа имать, ни за посаженіе на прѣтолѣ,
 ни за инни законорниже обичанъ даати
 что не прощамъ. такъва же пріемлице,
 старѣишии презвитеръ, и старѣишии діакъ
 поставленіаго епискы, по обичанъ взе
 млице да раздѣлаютъ. аще же прилѣчи
 тса поставленіаго епискы, подвластїю
 своего родителя ещѣ быти, швремне
 того поставленіа, самовластенъ боудеть.
 Бгоявнымъ же епискшмъ имнишомъ, ни
 бо единомъ же законѣ причетникомъ,
 или печалникомъ коемъ лаво анцоу быти
 не повелѣбаемъ. Презвитершмъ же
 и діаконшмъ, и подіаконшмъ праведнымъ
 единымъ родитвомъ, на пріетавничество
 или на попеченіе дѣтей призываемымъ,

прихо

лг

лд

ма

чк

такое прѣти служеніе прощѣмъ . аще
 оубо вноутрь четыре мѣзъ съчитаемымъ ,
 ѿнелі же позбани бывше ѿ подобнаго въ
 дѣи , писаніемъ имѣтъ такое служеніе ,
 своимъ и зболеніемъ прѣти : никако же
 ѿтого ѿ ономъ по печеніи разсудженіи
 прѣмѣтъ . **Н**о неокрѣплену , или нестѣ
 зателю людскихъ долговъ , или наемникѣ
 данемъ , или чуждѣмъ созданіемъ несе
 лшмъ , ни печальникѣ домѣ , или побѣль
 никѣ вѣдѣ , или порѣчникѣ ѿтаковыхъ
 винахъ епископѣ , или икономѣ , или
 иномѣ причѣтникѣ , коегѣ либо етепенѣ ,
 или мнѣхѣ , своимъ именемъ , или въ
 цркви или въ монастырѣ , вѣти не пра
 щѣмъ . аще же црквамъ , или мона
 стыремъ зданіи некла , или села или
 мѣста прѣближна ѿвѣщѣтел , и во ехо
 тѣтъ правители тѣхъ честныхъ домовъ ,
 внаемъ и внасаженіе такѣмъ прѣти ,
 тогда вѣемъ причѣтникомъ и мнѣшомъ
 или вразсудженіи или ѿдѣленіи помн
 наніемъ писаніа , единѣкѣ совѣщѣн
 цимъ , и ѿблѣщѣимъ , ѣкѣ наполазѣ
 томъ быти : такоже и вѣемъ црквамъ

де

дрѣзѣи къ дрѣзѣи бласть даемъ , на
 имованіа и сажденіа творити между собою .
 и причѣтникомъ такоже своимъ цркви
 етѣжаніа наимовати , по воли епископа
 и иконома , ѿреченныхъ лицъ : ѣмѣ же и нѣмъ
 закономъ се творити возбранѣномъ .
Никомѣ же ѿвластѣль не подобѣтъ егѣли
 внахъ епископѣ ноудити на вѣдѣице при
 нѣти , да бѣдѣтъ вѣдѣтельство ѿнѣче
 сомъ ноудити , и да побѣлѣтъ неклѣ ѿ
 вѣжѣщихъ епископѣ емоу , да прѣде
 жѣщѣ етомъ еѣлію , ѣкоже мѣшѣ етъ
 етѣтелѣмъ , рекоутъ ѣже вѣдѣтъ .
 но ни ѿ имѣннѣи , рекше ѿзлатнѣи , ни
 ѿ грѣховнѣи винѣ , ко властѣли градѣ
 екомѣ , или къ воинскомѣ не болену прѣи
 ти или прѣдѣтати , безповелѣнѣ царѣва
 неощѣемъ , но властѣлѣ , аще писѣ
 ніемъ , аще ли безписаніа повелѣти дер
 зноувшѣго , по ѿрѣшеніи пола , рекше
 по ѿнѣтѣи воинскаго сана , и мѣуками
 казнити , и въ заточеніе полати .
Ѿрищѣемъ же преподобнымъ епископомъ
 и прѣзвитеромъ , и дѣякономъ и подѣяко
 номъ , и чѣтцѣмъ , и пѣвцѣмъ и вѣселоу

де

де

тѣка

КЛЕРИКАМЪ ИЛИ СВЯТЫМЪ , ВЪ ПОУЧЕНІИ
ДА СХРАНИТИ . ТАКОЖЕ ВО ЕПИСКОПСКИХЪ
ПОСТАВЛЕНІИХЪ ВЫШЕ ПОВЕЛѢХОМЪ .

МѢ ИНАКОЖЕ НЕ ПОСТАВЯТИ ДІАКОНА НЕВЪЖЕННА
ВШАГОДА , АЩЕ НЕ ПРЕЖДЕ ВЪСВЯЩАЕТСЯ , ТАКО
ЖЕ МОЖЕТЪ НЕПРЕМЪ ЗАКОННОЮ ЖЕНОЮ ЧИ
СТУЮ ЖИТИ . НЕ МОГЪЩИ ПОСТАВЛЯЕМОМУ
ВО ВРЕМЯ ПОСТАВЛЕНІА ПОВЕЛѢВАТИ ДІАКОНЪ
ИЛИ ИПОДІАКОНЪ , ПО ПОСТАВЛЕНІИ ЖЕНОЮ ПО
ИМАТИ . АЩЕ ЖЕ СЕ БОУДЕТЪ , ПОВЕЛѢВШИ
ЕПИСКОПЪ , ИЗЪ ЕПИСКОПСТВА ДА ИЗВѢРЖЕТСЯ .

МѢ АЩЕ ЖЕ ПО ПОСТАВЛЕНІИ ПРАВЛЕНІИ ПРЕЗВИ
ТЕРЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ , ИЛИ ИПОДІАКОНЪ
ВЪЖЕНИТСЯ , ДА ИЗВѢРЖЕТСЯ ВО ПРИЧТА .
ИЛИ СОВѢТЪ ГРАДА , ЕГОЖЕ БЪ ПРИЧЕТНИКЪ
ИЛИ СОИМЪНІЕМЪ СВОИМЪ ДА ПРЕДАНЪ БОУДЕТЪ ,
РЕКШЕ БЛЮДИ , ИЖЕ ДАНЪ ДАТИ БОУТЕНЪ
БОУДЕТЪ .

МѢ НО И СОВѢТНИКОМЪ ЖЕ НИ РЪДНИКОМЪ ПРИ
ЧЕТНИКОМЪ НЕ ПОДОБАЕТЪ БЫТИ , ДА НЕ
БОУДЕТЪ ВО ТОГѠ НИКОЕ ПОРЪГАНІЕ ЧЕСТНО
МУ ПРИЧТУ . АЩЕ ЖЕ ТАКОВИИ ЧЕЛОВѢЦЫ
ВНИДУТЪ ВЪ ПРИЧТУ , ТАКО НИ БЫВШИ
ПОСТАВЛЕНИ , ВО СВОЕМЪ ЖРЕБІИ ПАКИ ДА
ОУСТРОИТСЯ . ОБАЧЕ ТАКОЖЕ АЩЕ ПОДОБНО

НИКОТО ВО ТѢХЪ ВО МНИШЕСТВѢ ЖИТИ ,
НЕ МНѢ ПАТИ НАДЕЖАТЕ ЛѢТЪ БЫЛЪ БОУ
ДЕТЪ , ТАКОВЫА ПОСТАВЛЯТИ ПОВЕЛѢВА
ЕМЪ . ЗАКОННО БИХО ЧЕСТИ СВѢТА ТАКО ВО СОВѢ
ТНИКЪ СОВѢТОМЪ ЛЮДСКИ ПОДАЕМЪ .

МѢ АЩЕ ЖЕ ЧТЕЦЪ ВТОРОЮ ЖЕНОЮ ПОИМАЕТЪ ,
ИЛИ ПЕРВЮ ОУБѠ ВДОВИЦУЖЕ ИЛИ ПУЩЕНЮ
ВО МЪЖА , ИЛИ ЗАКОНЫ , ИЛИ ЦЕННЫМИ
ПРАВИЛЫ ВО РЕЧЕНІИ , НИКОМУ ВО НИ
ЦРКОВНЫИ СТЕПЕНЬ НЕ ВНИДЕТЪ . АЩЕ ЖЕ
ВЪ КІИ ЛИБО БОЛШИИ ВНИДЕТЪ СТЕПЕНЬ , ДА
ИЗВѢРЖЕТСЯ , И В ПЕРВОМЪ ДА ОУСТРОИТСЯ .

МѢ АЩЕ ПРИЧЕТНИКЪ КОЕГѠ ЛИБО СТЕПЕНЕ , ИЛИ
ПРАВИТЕЛЬ КОЕГѠ ЛИБО ЧЕСТНАГО МѢСТА ,
ИЛИ ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕНІА , ИЛИ ПРЕЖДЕ
ПОРУЧЕННАГО ЕМОУ ПРАВЛЕНІА ИЛИ ПОПЕЧЕ
НІА , ИЛИ ПОТОМЪ , ВОХОЩЕТЪ НИЧТО
ВО СВОЕГѠ ИМѢНІА , ПРИНЕСТИ ЦРКВИ , ИЛИ
МѢСТУ ЕГОЖЕ ПРАВЛЕНІЕ , ИЛИ ПОПЕЧЕНІЕ
ВЗЪАТЬ НА СЯ , СЕМОУ НЕ ТОКМО ВОЗРА
НАЕМЪ БЫВАТИ , НО И ПАЧЕ ПОВЕЛѢВАЕ ИМЪ
ТАКОВАА ЗА СПАСЕНІЕ ДУШИ СВОЕА ТВОРИТИ .
МЫБѠ ОНА ЕДИНА ДА ДАТИ ВОЗБРАНДЕМЪ ,
ТАКЕ ВО ОБНЫМЪ ЧЕЛОВѢКОМЪ НИКОТО ДА
РЪДЕТЪ , А НЕ СЪТЪМЪ ЦРКВАМЪ , ИЛИ ИНИМЪ

честнымъ домомъ приносима .
И аще же раба господина егво не прекрело
вещь въ причетъ боугетел , ш того часа
бонже причетъ бытъ , संबоденъ и благо
роденъ да боудетъ . аще же не вѣдущъ
господина егво , поставленіе боудетъ ,
подоблетъ господина вноутрь прежданіа
единого лѣта , егво показати четь ,
и своего раба пакн пріати . аще же раба
или вѣдущъ , или не вѣдущъ господина
егво боугенъ бытъ въ кии либо црковныи
чинъ , и црковнуи слоужевъ штавнвъ ,
и въ мирское пристоупитъ житіе , своего
господина въ работъ преданъ боудетъ .

И аще же внаписанныа люди дань данциа ,
въ тѣхъ токмо велѣхъ , въ нихъ же на
писани соуть , причетникомъ быти и безъ
боли господьскіа прощамъ , такоже оубо
якоже и причетникомъ бывшимъ , на ле
жащю на нихъ работъ и шраніе совершити .

И презвитери же и діакони , и подіаны и че
тцы , и пѣвцы , вѣхъ ихъ причетники
нарицаемъ : и имѣніе ихъ кинмъ либо
образомъ , въ тѣхъ шбладаніе приходяще ,
имѣти имъ подвоею властю повелѣвае .

и по подобію градскихъ вещей , и даати по за
кономъ , и штакowychъ завѣщавати , аще
подвластю родители соуть : такоже оубо тѣхъ
дѣтемъ аще соуть : или шмъ не роушемъ ,
родителемъ ихъ законныи чаетъ прінмати .

И алагоговѣннии же презвитери и діакони ,
аще шбрлщутел швинѣ , еже естъ шимѣнни
ложно швидѣтельствовавше , до влѣетъ
имъ вмоуки мѣстѣ три лѣта шлученомъ
быти бжтвеннаи слоужевы , и въ мнѣри пре
дана быти . аще же шгрѣховныхъ винахъ
ложно швидѣтельство рекоутъ , первѣе при
чта шбнаженымъ бывшимъ , законными
моуки казнити повелѣваемъ . прочыа же
иже во инѣхъ црковныхъ чинѣхъ соуть ,
аще ложно швидѣтельство нанесутъ въ коен
либо вещи , или во имѣннѣи , или въ грѣхо
винѣ , рекше , шблчени боудутъ , не то
кмо шпрчта , и шцрковнаго чина и збре
ци , но и моуками казнити повелѣваемъ .

И аще кто на нѣкоего причетника , или на мни
ха , или на діакониев , или на поствницъ
имать нѣкю виноу , да скажетъ первѣе
прпеномъ епискп , понимъ же естъ каждо
ихъ : онже вещь междуу ими да разоудитъ .

ИР

ИД

ТКД

и ѡце оубо ѡба соперника премолкнута
побелѣвасмъ , да властель мѣста того
таковыи соудъ оутвердитъ : ѡце ли нѣкѣи
ѡ соперникѣ до скончаніа десяти днѣи
начнетъ прерѣковати сужденымъ , тогда
мѣста того властель да испытаетъ вещь :
и ѡце ѡбращетелъ соудъ бывшѣи правъ
и сѣдомъ своимъ таковыи соудъ оутвердитъ
и совершенію предастъ сужденая , и не подо-
баетъ таковыи вещи второе сужденіе бывши
наки на соудъ позванѣ быти .

не

ѡце властель коегѡ соудъ противенъ боу-
детъ , бгѡхранимѡ епископа сѣдоу
тогда мѣсто да иматъ соборъ градскихъ сѣ-
ден на соудъ , властель оубо и того по зако-
ннѡмъ чинѣ възвѣщати же и испытовати .
ѡце оубо ѡ царьскѡмъ повелѣніа , или
ѡ властельскѡмъ , епископъ соудитъ ме-
ждоу кнѣмъ либо лицемъ , соборъ цркви
или повлабшемъ кнѣмъ вниоу да възвѣ-
ститъ . ѡце же грѣхъ боудетъ на оуби
накое либо ѡ прежде реченныхъ благоболъзи-
выхъ лицъ , рекше на причетника
или на мниха , или на діаконѣ , или
на поствницѣ : ѡце оубо ѡ епископа

боудетъ глаголѣ накого , и такѡ ѡбръ-
стна възможетъ итна отечески
рекше ѡ степене егѡ по црковнымъ пра-
виламъ да избѣржетъ . и тогда подобныи
сѣдѣи , рекше градскѣи властель помо-
жетъ , и по законѡмъ соудъ истазавъ , ко-
нецъ емоу приложитъ , ѡце прѣже когра-
демѡмъ властелю пристоупитъ ѡклеветани ,
и оубрѣшеніе законнымъ истазаніемъ во-
зможетъ показати тогда епископъ мѣ-
ста того возпоминаніе мѣсти , и ѡце ѡ
негѡ познанъ боудетъ , и мѣсти предъ
ложена на сѣтворѣнъ , тогда тои
епископъ егѡ по правиламъ , рекше ѡ
степене внемъ же естѣ да ѡлѣчитъ : сѣ-
дѣи же мѣстѣ на нестѣ наемъ законѡмъ по-
добнѣ . ѡце же мнитъ епископъ сѣворе-
на не правѡ суждена , тогда подобаетъ
емоу прѣдати и не ѡбнажити ѡ чести
ѡклеветанагѡ лица . такоже оубо та-
кое лице подзаконнымъ избѣщеніемъ
боудетъ , и такѡ намъ вина , ѡво
оубо ѡ епископа , ѡво же ѡ сѣдѣи да
возвѣститѣ , дамы еѣ оубѣдѣвшѣ , и
накоже еѣ мнитъ намъ такѡ повелѣмъ .

и з

тис

лице же кто въ имѣннѣи винѣ инѣкимъ .
 въ прежде реченныхъ лицъ прѣ имать нѣ
 кѣмъ . и епископъ конитъ между има
 судити . власть имать припадати ко
 градскому влаетелю приуспити . тако
 же оушо давъ виноу вложеное лице . ни
 единѣмъ же образомъ не оудителю порѣ
 ченіе дати . но токмо исповѣданіе без
 клатвы . со обѣщаніемъ своего имѣніа
 и зрѣши . аще же въ грѣховнѣи винѣ кле
 та на нѣкое въ прежде реченныхъ лицъ боуде .
 по законны оутверженіемъ вклевтаемъ
 быти лицу . **И** аще же въ церковныхъ
 вѣщехъ боуде вина . ни единого же вѣще
 ніа имѣти градски влаетелемъ . но епископъ
 по священнымъ правиламъ да оудитъ .
И аще нѣци преподобни епископи того же
 собора . рекше въ единомъ области . разпрѣ
 нѣкѣмъ имѣютъ другъ къ другъ . или
 въ церковныхъ мѣстѣхъ . или въ иныхъ
 нѣкихъ вѣщехъ . первое митрополитъ ихъ
 съ другими епископы въ своего собора таково
 вѣщю да оудитъ . и аще не преоудета оба
 въперника въ сужденыхъ . тогда пре
 блаженны патриархъ . того правленіа

иэ

иэ

между ими да разоушлетъ . и таки
 да повелитъ . такоже церковнымъ правило
 и закономъ подобно . ни единому же съ
 пернику . противъ суду егво глаголати
 мигдѣ . **И** аще же причетникъ . или инъ
 нѣкто виноу имать на епископа . первое
 преподобны митрополитъ области . томъ
 по священнымъ правиламъ . и понашимъ
 закономъ таково вѣщю да разоудитъ .
 и аще кто поречетъ сужденая . къ прева
 женному епископу и патриарху вѣщю возвѣ
 стити . и той подобны томъ вѣдастъ
 конецъ . аще же на митрополита имать
 что епископъ . или причетникъ или инъ
 кто . патриархъ того правленіа . подо
 бнымъ образомъ вѣщю да оудитъ . по
 великихъ же винахъ . или своихъ митро
 политъ . или въ патриархъ . или въ иныхъ
 кинхъ либо суден епископи оудателю .
И единого же порученіа . или исповѣда
 ніа съ клатвою въ правленіихъ да не истѣ
 зани боудѣтъ . такоже оушо да истѣ
 потцателю наводимыхъ на насъ винъ . себе
 оудобѣ и зрѣшатн . **И** неподобаетъ же
 иконома . или оубогихъ кормителю

иэ

иэ

иэ

или болныхъ кормителю и великомъ правителю, и священныхъ церквей, и чуждыхъ домовъ помысли и повѣдавши своему епископу, прежде испытанія вещей и тѣхъ должъ шѣдъ, своего епископа вѣбрати, и наина вѣднца приходити.

Аще кто шцерквбникъ нѣкое правленіе порученное ему приметъ, прежде помысломъ положеніа, и должомъ и тѣхъ кончателъ, повелѣбемъ того наслѣдникомъ потомъ же образъ, и помысломъ и и тѣхъ повиннымъ быти.

Аще который епископъ или причетникъ, шкоторымъ либо области константина града швращетелъ, и нѣкто восхооще при нань возложити: аще оубо начало бытъ во области штакоеи винѣ, тамъ юудъ скончати. аще же и еще не начателъ, шединѣхъ токма преславныхъ епархъ, во ичыхъ вѣднцѣ, или нами шлчченыхъ вѣден, припадущи нань швѣтъ прѣти.

Благоговѣннн же поюлицы, коел либо шченныа цркве, въ царствѣицемъ градѣ пребывающемъ или къ прелажениемъ патрѣархамъ, или къ митрополитамъ

швоихъ епископъ поюлинн ии заболъ епископы, ии же за црковныа вещи ии задолгъ людскн, ии запрестѣи, поюленіа нѣкого или и тѣхъ, да не подъимутъ, аще заповѣди не имѣютъ швоихъ епископъ или икономовъ, яко же шнѣкимъ потѣзаніе имѣти и вѣднцел: тогда бо единѣмъ тѣмъ шнихъ поюлимъ, даемъ бласть, аще нѣкѣи виноу имѣютъ на цркве, или на епископа и тѣхъ предложити. аще же и шнѣкихъ вещей, или швинахъ повинны себе творятъ, во время, вие же поюльство творятъ, ии же штѣхъ рапрахъ и швѣдѣхъ, ти да подимутъ.

Аще же епископи или причетници заградъ, или своеа ради цркве, или на поставленіе епископа въ царь градъ, или во иное коелбо мѣсто поюль творяще прѣндутъ, повелѣбемъ имъ ни единогю же наведе нѣа, или штѣженіа ни шкого же прѣти: но болн да имать, ии же мнитъ егю повинна егда возвратителъ во свою область, поюбаты егю на юудъ, ни ко мѣже шмилцихъ повинна егю имѣти,

вѣдѣши разсудѣнію ѿбременнѣмъ прехо-
дѣ, забрѣма еже въ такѣмъ ѿшесть вѣн
прѣбывѣти, ничтоже взѣти.

Ище юван вина гвѣтелъ воспоминаніе, или
позваніе на соудъ сотворити, закънакбо ѿ
нмѣнію соудѣю виноу, или залюдскѣю
или за ѿловнѣю причетникѣ, или мни-
хѣ, или черноризцѣ когѣмъ акбомона
стѣра, пачеже женикаго, кизь доважде
нѣа и съ подобною чѣстїю повелѣваемъ во
споминаніе и на соудъ позваніе творити.
Черноризцѣ же или портницѣ и змѣтирѣ
не и зводити, но посылника ѿ себя да поу-
стятъ ѿвѣщавати хотѣщаго ѿвѣци.

Мнихомъ же подобно есть, или самѣмъ
или посылникомъ своимъ, или мѣтирѣкѣ
при творити вѣдѣши тамъ, прѣстѣпан-
цемъ такѣмъ еудѣи, или позвавшемъ
на соудъ, такѣмъ и полова ѿбнажити еа, рѣкше
сана аншенъ коудетъ и замѣюкѣ, пачѣ
литръ злата и стѣзанъ боудѣ ѿ велелѣнна
го ко мита царскихъ даней. позвавшѣ
мъ же гвѣтъ есть, къ трѣмъ литрѣмъ злата, и моу-
ки по лѣти, и въ заточеніе посланъ быти.
Бластелю же не хотѣщѣмъ борзѣмъ мѣтити,

Еписѣпъ намъ да возвѣститъ. **В**трѣда
же мѣртѣмъ позвавшемъ на соудъ великомъ
лицѣ, въ коемъ либо церковномъ чиноу,
вочтѣнномъ, къ еимъ же и діаконнѣ и мни-
хѣ, и черноризцѣ, и портницѣ,
за великѣ виноу, или ѿгрѣѣ, или ѿ
нмѣнію бывающѣю. Елика ище оубѣ есть
чнеломъ нмѣніа, или причетникѣ, или
нѣкоемъ въ воинствѣ вочтѣнномъ воспомина-
ноушѣ, или на соудъ позвавшѣ въ царѣ
градѣ, или во ѿблаетѣхъ, внихъ же жи-
вѣтъ, не болѣ чѣтырехъ етамѣкъ, да
ти працаемъ. **И**ще же нашимъ повелѣ-
ніемъ, или властельскимъ, или пре-
блженнаго патрїарха посланъ бывѣмъ воиннѣ
Ѿблаети позвати на соудъ, и поминаніе
принестѣи нѣкоемъ ѿ прѣжереченнѣмъ лицѣ,
болѣ единого перепѣра невзѣти ничтоже.
Ище за единѣю чѣмъ же виноу многимъ
прилѣчнѣмъ воспоминаюти, или позва-
ти на соудъ нѣкоего, ѿ прѣжереченнѣхъ
лицѣ, единомъ токѣмъ члѣкѣмъ за вѣхъ
даати трѣмъ повелѣваемъ. **Е**писѣпъ же
ѿвѣщѣхъ своей црѣкѣ, ни единыа же па-
костѣ, или стѣженїа, да не прїиметъ.

аще же ѿ оубоныхъ вещейъ воспомина
 венъ, или позванъ боудеть затруду
 позбавшемъ да влаетъ, оубоки имѣ
 на церквахъ положенныа, иконошомъ
 подымающимъ: или тѣмъ иже сѹтъ
 на такоу виноу поставлени. колѣже
 тѣхъ итѣзати дерзновыи, еже възъ,
 оубоуѣ ѿ дати понѣжденъ боудеть ли
 цю, ѿ негоже възътъ. и аще сѹшо
 етъ боннъ, полса ѿрѣшенъ боудеть,
 рекше боннство ѿиметъ ѿ него. аще
 же боудеть причетникъ, ѿпрѣта да
 иЗвержетъ. **В**сѣмъ же въ причетъ во
 чтенымъ, и немощи женъ, поправна
 ѿрѣшѣмъ въ своемъ домѣ чуждоу женю
 имѣти, кромѣ токмо матре, и дщере
 и сестры, и инѣхъ лицъ, иже влаетъ
 зазора оубѣгантъ. аще же кто презрѣтъ
 ею заповѣдь, женю во своемъ домѣ на
 чнетъ имѣти, иже можетъ нанъ зазоръ
 навести, и единою и двѣи воспоминавен
 и пѣченъ бытъ или ѿ своего еписпа, или
 ѿ своихъ причетникъ на казанъ выеъ ѿ
 томъ, ико съ такоу женоу нежити,
 и иЗгнати ѿ своего домѣ невохоцетъ.

оа

или клеветникоу иблшудѣ, показанъ
 боудеть нечисто съ такоу женоу жити
 живыи, тогда еписпъ его по церковнымъ
 правнашомъ ѿпрѣта да иЗвержетъ: и овѣ
 тѣ градъскомъ, егоже причетникъ еше
 да преданъ боудеть, рекше, въ простыа
 люди данъ дати боутенъ боудеть.
Епископъ же ни единыа ѿнюдъ женъ
 имѣти в домѣ неощѣмъ. аще же
 иблшудѣ сего никакоже сохранивъ, иЗ
 епископства да иЗвержетъ. **Д**іаконъ же
 же ни симъ же образомъ емоужель жити
 во единомъ домѣ прощѣмъ, ѿ негоже
 нечиста житиа зазоръ прозвѣстъ.
 аще же ихъ не сохранивъ презвитеръ,
 поднимъ же етъ повелѣна быти, да
 воспоминаетъ ея, вѣми образы та
 кобаго моужа иЗгнати ѿ своего домѣ.
 аще же законитъ и не иЗженетъ, церко
 вныа емоужель иЗ своего оброка оучю
 ждена бывши, монастыревн да боу
 детъ преданъ, и тамъ все время живо
 та своего да скончатъ. имѣние же ею
 аще оубо дѣти имѣтъ, междуу тѣмъ
 и тоу, по числу лицъ да раздѣлитъ.

об

ог

чкд

да приходѣшѣи таковыи женѣ часть, въ монастырь вземѣ да кормитѣ. аще же дѣтѣи неиматѣ, все еи монастырѣви богатство иже бдано бысть, и цркви вна же первѣе во чѣна баше порабиѣи части да раздѣлитѣся. **А**ще кто ежественнымъ таниамъ, или инѣмъ стымъ слоужбамъ сотвораемымъ, во стую црковь бшедѣ, или епископѣ, или причетникамъ, или инѣмъ слугамъ црковнымъ догадѣ не несетъ, повелѣваемъ сего моуками казнити, и в заточеніе послати. аще же кто ежественна таниа и ежественно слоужбѣ емадетѣ, мечемъ главою егѣ да шекѣютѣ, не токмо градскимъ, но и воинскимъ властельемъ. **В**сѣмъ же простымъ человекымъ повелѣваемъ, самѣмъ съкрѣти неходити безпреподобнаго мѣста тогѣ епископа, и воущимъ под нимъ говѣиныхъ причетникъ. каже бо есть слоужба или мольба, вней же презвитерь не оберѣтаетѣся. **Н**едостало же есть намъ прочее, и ѡ честныхъ монастырѣхъ, и ѡ блгобожзливыхъ причетницѣхъ, и ѡ мнигѣхъ оуставити,

од

ое

ос

повелѣваемъ оубо игоумена или архіма идрита, вкоемъждо монастыри поставлѣти, небелчечки постепенемъ мнишескимъ, и ли постарѣишиннѣтѣвѣ, но егѣ же вси мниши, советѣо доверѣиша емыслѣ имоуша и зверѣтѣ : ничевоже ради, но такѣо права бѣрою, и житіемъ целомѣ дре на, и правленіа довтонна, и могѣща мнишеское ремѣство, и все монастырское строеніе потребно хранити, и такѣо томѣ ѡ еписпа тогѣ предѣла поставленѣ быти. такова же повелѣваемъ и въ же некихъ честныхъ монастырѣхъ, и во здержащихъ ел бывати. **А**ще же кто во мнишеское житіе хоцетѣ внити, повелѣваемъ аще знаеме есть, такѣо ни единомѣ же радѣ людскомѣ повиненѣ есть, игоуменѣ монастырѣ тогѣ, егда хоцетѣ, образѣ дастѣ емоу, рекше пострижетѣ и. аще же незнаеме есть ко емѣ люборѣдѣ, повиненѣ есть три лѣта да не приемлетѣ мнишескаго образа. да прежде скончаніа трехъ лѣтѣ, аще никто же егѣ незыщетѣ, и да втоннѣ габитѣся, тогда образа мнишескаго исподобитѣся,

гаремство

оз

ти

та

Ѹще кто на иже рани брака, или дѣто
твореніа, или вѣна ради, или брачнаго
дара, или дастъ что, или оставитъ сво
имъ дѣтемъ, или иномъ коемъ либо ли
цоу достояніе или даръ: или иже рана
что оставилъ имъ, и оставитъ имъ
встроеніемъ, или оставленіемъ поеди
нѣмъ прежде реченныхъ образъ: повелѣ
ваемъ, аще таковымъ образомъ повинни
сущи, отроци, или дѣци, въ монастырь
внидутъ, или причетници отроци, или
дѣвци діаконисы, или поетницы боу
дуть, и таковымъ раздѣленіемъ не крѣ
пкомъ, и яко не писаномъ быти, егда же
помощи причетници, или діаконисы
дана еладателъ, аще докончаніа жнестѣ
своего въ таковыхъ прекоудуть, и имѣ
ніе ихъ таковымъ образомъ вданое,
или оставленое имъ на благотѣтныа по
требы, или раздадутъ, или оставятъ.
въ лицѣхъ бо, рекше отрецѣхъ и въ дѣ
вицахъ, рекше въ монастыри, или въ по
етныхъ жилища внидутъ, и потому въ
оставл таковое целомъдреное пребываніе мо
настырени, или поетническому жилищю,

идѣже иже рана внидоша: иже таковымъ
образомъ вданомъ или оставленомъ, и со
имѣмъ ихъ имѣніемъ взати повелѣва
емъ. аще же оубо наискѣпленіе плѣнниіхъ
или на пицю оубогимъ, въ прежде реченны
лицѣ раздѣла боудуть, ни въ единомъ
же ихъ и того истазати непрашаемъ.
Ѹще же мужъ или жена мнишеское иже
ретъ житіе, имѣніе ихъ имѣти мо
настырени повелѣваемъ. аще же тако
вое лице имѣеть дѣти, и не забѣща да
ти имъ что подобное имъ, прежде
входа въ монастырь подобаетъ имъ, и
повходѣ въ монастырь, свое имѣніе дѣ
темъ своимъ раздѣлити. такожде оу
бо яко ни единому же своихъ дѣтей
оумалити законныа части. часть же
едаже не дастъ дѣтемъ, монастырь да
имать. аще же все имѣніе свое равно
въ дѣтми раздѣлити боуощетъ, и себе
къ дѣтемъ причтетъ, едину себе часть
вѣмни образы да оудержитъ, яко подо
баетъ монастырени имѣти. аще же въ
монастыри пребываа вкончателъ, прежде
нераздѣленъ дѣтемъ своимъ имѣніа.

па

ЗАКОННУЮ ЧАСТЬ ДѢТИ ДА ВОЗМЪТЪ, ПРО
 ЧЕЕЖЕ ИМѢНІЕ МОНАСТЫРЬ ДА ИМАТЬ,
 ШЕ ВЪРЪЧЕНІЮЖЕ ПОСРЕДИ НѢКИХЪ ЗАКОННО
 МЪ БЫВШЪ, АЩЕ ШЕРОУЧНИКЪ ВМОНАСТЫРЬ
 ВНИДЕТЪ, ДА ВОЗМЕТЪ ИЖЕ ЗА ШЕРЪ
 ЧЕНІЕ ВДАННЫМЪ ЗАЛОГИ. АЩЕЖЕ ШЕРЪ
 ЧЕНИЦА МНИШЕСКОЕ ЖИТІЕ ИЗБЕРЕТЪ, ТА
 КОЖДЕ ДА СОТВОРИТЪ: КАЗНЬЖЕ ОБѢМА
 ПРОЩАЕТСЯ. АЩЕЖЕ СОСТАВЛЪШЕЛЪ БРАКЪ,
 ИЛИ МОУЖЪ ЕДИНЪ, ИЛИ ЕДИНА ЖЕНА ВНИ
 ДЕТЪ ВМОНАСТЫРЬ, ДА РАЗРѢШИТЕСЯ
 БРАКЪ, И БЕЗЪ РАПОУЧНЫМЪ ВНЫ, ЕГДА
 ОУБѢ АЩЕ ВШЕДЪШЕЕ ВЪ МОНАСТЫРЬ,
 МНИШЕСКІИ ОБРАЗЪ ПРИМЕТЪ: И АЩЕ
 ОУБѢ ЕСТЬ МОУЖЪ, ДА ВОЗВРАТИТЪ ЖЕНѢ
 И ВѢНО: И АЩЕ ЧТО ШЕНЕЛ И ИНО
 ВЗЛЪТЪ: КЪ НИМЪЖЕ ШЕБРАЧНАГО ДАРА ЧО
 ЛИКЪЮ ЧАСТЬ, ЕЛИКЪЖЕ ПО СКОУЧАНІИ МОУ
 ЖА ПОДОБАШЕ ВЗЛЪТИ ЖЕНѢ, ПО СОВѢЩА
 НІЮ ЕЖЕ ВО ШЕРЪЧЕНІИ ГРАМОТАХЪ ЛЕЖИТЪ.
 АЩЕЖЕ ЖЕНА БОУДЕТЪ ВМОНАСТЫРЬ ВШЕДЪ
 ШИ, ТѢМЪЖЕ ОБРАЗЪ ДА РАЗРѢШИТЪ
 МОУЖЪ БРАЧНЫИ ДАРЪ, И ПОДОБНУЮ ЧА
 СТЬ ВѢНА, ПРОЧЕЕЖЕ ВѢНА ЧТО ИИНО
 ШЕ ИМѢНІИ ЖЕНЫ ОУНЕГѢ ШЕВРАЩЕТЕСЯ,

ШЕДТИ ЕИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ. ОБѢМАЖЕ МНИ
 ШЕСКОЕ ЖИТІЕ ИЗВОЛЪШЕМА, ПОВЕЛѢВАЕМЪ
 ПРАЗДНЪ СОУЩЪ ИЖЕ ШЕВѢНѢ СОВѢЩАНІЮ,
 МОУЖЕВИ РАЗДѢЛИТИ БРАЧНЫИ ДАРЪ, ИЖЕ
 НѢ ВОСПРІАТИ СВОЕ ВѢНО, ИЛИ ИНО ЧТО
 ДЛАА БОУДЕТЪ МОУЖЕВИ. АЩЕЛИ ТАКОЖЕ
 ЕСТЬ ПОДОБНО, ИЛИ ШЕРЪЧНИКЪ ШЕРОУЧНИ
 ЦѢ, ИЛИ ШЕРОУЧНИЦА ШЕРЪЧНИКЪ, ИЛИ
 МОУЖЪ ЖЕНѢ, ИЛИ ЖЕНА МОУЖЕВИ ДАРО
 БАТИ НЕЧТО ИЛИ ПРОСТИТИ ВОУХОЩЕТЕСЯ.
 И ЕДИННАЖЕ КОЛИ ДАЕМЪ РОДИТЕЛЕМЪ
 НАЧАДА, ИЛИ ЧАДЪМЪ НАРОДИТЕЛЪ, МИ
 РЕСКОЕ ЖИТІЕ ШЕТАВЛЪЮЩЕ, ТАКЪ НЕ БЛАГО
 ДАРНЫ АНШАТИ СВОЕГѢ НАСЛѢДІА, ЗА
 ВИНУ ПРЕЖДЕ МНИШЕСКАГО ЖИТІА БЫ
 ВША. ШЕЩЕЩЕМЪЖЕ РОДИТЕЛЕМЪ, СВОД
 ЧАДА МНИШЕСКОЕ ЖИТІЕ ИЗБРАЮЩЕМЪ ШЕ
 ЧЕСТНЫХЪ МОНАСТЫРЕИ ИЗЪВЛАЧИТИ.
 АЩЕЖЕ МНИХЪ ШЕТАВИТЪ СВОИ МОНАСТЫРЬ
 И ВЪ ДРУГИИ ВЪНИДЕТЪ, И АЩЕ НѢКОЕ
 ИМѢНІЕ НАЧНЕТЪ ИМѢТИ ВОВРЕМА,
 ВНЕЖЕ ИЗЪ МОНАСТЫРЯ ИЗЫДЕ, ПЕРВОМУ
 МОНАСТЫРЕВИ БОНЪЖЕ ПРЕЖЕ ВНИДЕ, ТА
 КОВОЕ ИМѢНІЕ ВЗЛЪТИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ. АЩЕ
 ЖЕ ВЪ МИРЕСКОЕ ЖИТІЕ ПРЕЛЪЖИТЕСЯ,

па

па

па

глаз

ѿ еписпа и ѿ влаетеля мѣста того , да
 преданъ боудеть въ монастырь . и мѣнїе же
 елико ѿвѣршеть оу него , монастырю
 въ дастъ . бонъ же преданъ боудеть .
 аще же пакн ѿвѣршитъ монастырь , тогда
 влаетель области той , вней же ѿвѣрше
 тель да иметь и , и къ соущимъ поднимъ
 людемъ да причтетъ его . **А**ще кто во
 ехититъ или влоудъ сотворитъ , или ра
 етлитъ черноризцѣ , или постницѣ ,
 или діаконѣ , или инѣю кою либо
 женоу говѣннѣ житїе или образъ и мѣ
 щѣ , тогѡ имѣнїе , и помогашихъ емоу
 на то ескверненїе , повелѣваемъ в са томъ
 мѣстѣ , внемъ же такова жена живетъ
 в дати мѣста того , преподобномъ епн
 екопѣ , и икономъ егѡ , и еше же обла
 сти той влаетелемъ , и соущимъ по
 днимъ чиномъ , такова ѡмца ти .
 дерзнувшихъ же такова сотворити , и
 помогашихъ имъ , мечемъ главы ѡ ещїи .
 женоу же и со имѣнїемъ еѡ въ монастырь
 предати . аще же боудеть діаконїа , и
 ѡ законнагѡ мужа дѣти имать зако
 ннѣю часть дѣтемъ да въ дадутъ .

не

етро
 нтѣлю

Аще докончанїа лѣта того по вѣдѣ
 нїи таковагѡ есквернагѡ дѣла , имѣнїе
 ихъ в дано боудеть чинамъ домомъ , по
 велѣваемъ вѣли образы , комитѣ на
 шихъ людеи , въ наше сокровище сїѡ вло
 жити : влаетелю же мѣста того не
 брегшемъ таковагѡ имѣнїа дати че
 стнымъ домомъ , полъ ѡрѣшити ,
 рекше сана лишити . къ семоу же и патъ ,
 литръ злата , комитѣ нашихъ людеи , да
 не тлаетъ ѡ него . **В**елѣмъ же единю ѡ
 рицаемъ не сотворити пакости образѣ мнї
 шескомѣ , ни черноризцѣ , ни черноризи
 цѣ , ни постницѣ , ни кимъ либо обра
 зомъ непорѣгатнѣ црковномъ строе
 нїю . еже аще кто дерзнетъ сотворити ,
 тѣлеснѣю подыметь моукѣ , и въ зато
 ченїе преданъ боудеть . Такова же
 оуѣ соущимъ пемѣтомъ епископомъ ,
 не токмо же , но и градекимъ и воинскимъ
 влаетелемъ , нашеѡ славы еимъ законо
 новоу ставленаѡ , иже во единѣхъ боудѣ
 щїхъ лѣтѣхъ хранити повелѣваемъ : и въ
 нѣ возмогающїи наша заповѣда тихость ,
 повсемоу хранимъ быти , да промыслитъ ,

и брѣзвѣмъ вѣдѣмъ иже въ томъ царствѣи
 щемъ градѣ преположенымъ приидетъ
 прѣвѣта соуть , иже царствѣи ѿобеню
 приходна , инаже суть людскѣ : елико
 же соуть подетаркѣишиною раздаванцихъ ,
 людскимъ работающа потребамъ . раздѣл
 телѣ бо еста два , людскѣи , и ѿбо
 еныи царевѣи . два бо еста царскѣи со
 кровница : ѿобеню еликомъ царствѣи , еже
 еста раздаванцихъ . и вто
 рое людское , еже глаголе
 телѣ латинскимъ ꙗзы
 комъ , тѣфникъ



НОВАЯ ЗАПОВѢДЬ БЛАГОВѢЩАЮЩА ЦРЬ АЛЕ
 КСАНДРЪ КОМНИНА .

Двои таковое въ слоуха видѣ царствѣи мо
 егѣи прещенныи вѣко , ꙗко свѣции при
 ходяще къ великонъ божественѣи церквѣи
 ежѣи слова мудрости , рекше свѣтъ
 софѣи , ѿсвободѣи возглашающе , и
 иже въ томъ свѣждениѣ родъ сотвори
 ще : глаголетъ во ꙗко ѿ свободныхъ родъ
 шемъ родителѣ , рекше ѿ болгаръ , или
 ѿ ижекихъ таковыхъ , ихъ же въ работѣ
 нашии граждѣи непрѣлаша , но на показѣ
 нѣи свѣтелемъ ихъ ѿстаблени быба
 ютъ : понеже предѣлаютъ свидѣтели
 непорочныи , и протѣвѣи тѣмъ свои свидѣте
 ли поставлѣти господѣи ихъ хотѣтъ ,
 и такѣи припадающимъ , рекше свобо
 ждающимъ еѣ до скончаниѣи исправленѣи
 пребывати въ едѣицихъ немощемъ ,
 и рекскѣи чести пакѣи насѣхъ боходитъ ,
 и ꙗко брачныи работы бесѣды же и счита
 ниѣи , ѿ нашихъ быбаютъ граждѣи : еше
 и новословѣи оубо тѣмъ непослѣдетъ ,

ГЛА
 МТ

ГЛА

ГОСПОДЕМЪ ИХЪ БОЛШИМЪ БО ВЪЩЕНОСЛОВИ
ЕМЪ СОВОКЪПЛАТИ НАБРАКЪ РАБА СЪ РАБОЮ,
ДА НЕ НАСВОБОДЪ Ш ПЪСТАТЪ : И ПОДОБНА
ГО БО ЕМОУ ПОЛУЧИТИ И СПРАВЛЕНІА ПОРАЗЪ
МЪТИ ЛѢПШО, И ТОГШ РАДИ СІИ ЗАПОВѢДЬ
СОБЛЮДЕНІЕМЪ ИЗЛОЖИ, А ЛЖЕ ПОВЕЛѢВАЕТ,
АЩЕ ИСПОВѢДАЮТЪ РАБИ ІАКО СВОБОДНИ
СҮТЬ, ПОСТАВЛЕНОМУ ПРОТНВЪ ИМЪ СВИДѢ
ТЕЛЬСТВЪ НЕ ДЕРЖАТИЕА, НИ МЪСТАЖЕ Ш
НЮДЪ ИМЪТИ ЕМОУ, ШКОЕШО ЛЮБОГРАДЪСКА
ШО, ИЛИ ЦЕРКОВНАГО СҮДИЩА, НО ПОВАЧА
ЮЩИМЪ ЕДИНЫ ГРАМОТЫ ПОКАЗАНІА КОСИ
ТИ, И АЩЕ РАБЫ СВИДѢТЕЛИ ИМѢЮТЪ
ЗАКОНОМЪ ПРІАЧНЫ, И НЕ ПРЕЛОЖНЫ КЛЕ
ВЕТАМИ, СВИДѢТЕЛЕМЪ КЛЕНШЕМА, ПРД
РАЗРѢШИТЕА : НО НИПРОТНВЪ СВИДѢТЕЛЕМ
ИХЪ, ИИЪХЪ ГОСПОДІЕ ИХЪ ДА НЕ ПОСТА
ВАТЪ, ДА НЕ НАМНОЗѢ СҮПРД НЕРАВНА СОУ
ЩИ, ПАКОСТИ ПОВНИНА ХҮЖДШИМЪ БОУДЕ.
НО ІАКОЖЕ ШВЕЛДНОХЪ БЛЖЕННАГО ЦРД ВАСИЛІА
ЗАКОНОПОЛОЖЕНІА, НЕМОЩИМЪ ИМѢЮЩИМ
СВИДѢТЕЛИ СИЛНЫ ПРОТНВЪ СВИДѢТЕЛЕМЪ
ИХЪ, ИИЪХЪ ПОСТАВИТИ НЕПОВЕЛѢ, ТАКОШ
ИЗДѢ, АЩЕ РАБОМЪ ПРЕЖЕ СҮДА ОУМОЛШЕ,
ГОСПОДЕМЪ ЕСТЬ Ш СВИДѢТЕЛЬ КРѢПОСТЬ :

И ЕДИНА ДЕРЖИТЕА ШИХЪ СВИДѢТЕЛЬ
КАМТВА. ПРОТНВЪ ЖЕ ТѢМЪ ПОСТАВИТИ
СВОА СВИДѢТЕЛИ ВЕЛЧЕЕКИ НЕВОЗБРАНЕНО
ЕСТЬ ПОВАЧИМЫМЪ РАБОМЪ, ЕГДА НАСОУЩАА
ВЗАКОНѢ СВОБОДЕНІА, ВРАБОТЪ ВЛЕКОУ
ЩЕ ИХЪ СВИДѢТЕЛИ ПОСТАВАТЪ. ХОУЖДЪ
ШИМЪ БО И НЕМОЩИМЪ, СІИ ЗАПОВѢДИ
ДРҮЖУТЪ ПОМОЩА, А НЕ СИЛНЫХЪ РАДИ И
ПАЧЕ КРѢПЧАШИХЪ ИЗЛОЖЕНА ЕСТЬ. ПРИ
ЛАГЮТЪ БО И ВЪЩЕНОЕ СЕЛОВОКІЕ, РЕКШЕ
МЛТВЫ ШЕРВЧЕНІА И ВЪЕНЧАНІА, НЕТОКМО
СВОБОДНЫМЪ, НО И РАБОМЪ ДЕРЖАТИ : И Ш
СЕЛѢ НЕВЫТИ ИНАКО НИ ИМЕНОВАТИА ЗАКО
ННОМУ БРАКЪ, И ХРИСТІАНСКОГО СТРОЕНІА
ДОСТОИИВЪ, АЩЕ НЕ МЛТВЫ СОВОКЪПЛАЩИ
ХЕА, РЕКШЕ ЖЕНИХА И НЕВѢСТЪ ВЪ ЛЮ
БОВЬ СВЛЖЮТЪ : СЛОВО БОУДЕТЪ ЕДИНОИ ВЪ
РѢ ВѢБМИ ХРИСТІАНЫ ДЕРЖИМЪ СОУЩИ,
И ЕДИНОМУ КРЩЕНІЮ ИСПОВѢДАЕМЪ, ИМЪ
ЖЕ КЪ БГѢ ПРИВЕДЕНИ ВЪХОМЪ, И ТОГОЖЕ
СПАСЕНІА НАДѢЮЩИМЪА ВѢБМЪ ИМЪ ВЪ
РВУЩИИ, ПОКРАДОВАТИ НѢКШ ПОМЫСЛЫ, ІАКО
РАБИ МАЛО ПРЕСТҮПИША ШДОБРА, И СВОБОДНИ
ОУБШ СОВОКЪПЛАЩЕА БРАКО ДРҮГЪ К ДРҮГѢ,
ПРЕЖЕ ВЪТВЕНЮ СВЛЗАНТЕА МЛТВЮ,

раби же такобаго ѿпадаютъ добра, и не
прѣвѣдаютъ бѣга на благословеніе, соуданіа
или сонтеа, ꙗко аще прѣиметь бѣга на благо
словеніе, по ѿвѣдѣнъ боудеть господиныхъ
ѣго въ господствѣ, лишенъ бывъ ѿ
благдѣти имъ. Ащебо такъ се держителъ
болтнелъ подобаетъ, и ѿтаго крщеніа да
не раби чужди боудуть. и ѿтолѣ ѿрабъ
возметелъ великое и честное бжїа въ брвѣ
има. и раби не токмо члкомъ, но и члко
вѣнцѣ боудуть члцы. прѣимуть же вниши
вѣдоу господіе ихъ страхомъ еже не ѿпа
сти слвженіа члкъ, бжїа славы оутра
нити себе и зволнша. но нисе помысла
не имать праведнаго, и млтвы ѿбрѣче
ніа и вѣнчаніа, поноужди и наравѣхъ имѣ
ти подобно естъ, и христїанъ кагъ
стреніа достонно. инако бо въ члсвѣ
цѣхъ вѣтъ честь господиныхъ и рабоу ра
заніе. и ꙗже оубо наши граждани прѣ
ша, такобаа держати на ихъ подобно
естъ; единъже гдѣ вѣмъ; единъ
вѣра; едино крщеніе и рабоу и господиныхъ.
Ѣликоже ѿ вѣрѣ различіе, не вѣмъ, ꙗко и
всѣ раби есмь, ѿ работы и збавльшемъ на,

иже ѿ негѣ и текшею божественію и живо
творящею кровію. и понеже еѣмъ добръ
такъ, и полезнѣ повелѣна быша, по
добаетъ величїи стѣни твоей ꙗвѣ еѣмъ
положити вездѣ вѣмъ сватѣмъ це
рквамъ; ꙗко да тѣхъ старѣишины,
такъ ѿвобожденіи испытають противъ
равеннѣмъ свидѣтелемъ, господемъ ихъ
своихъ свидѣтель поставлати непрацаемъ
и вѣмъ да ꙗвѣтъ соущимъ подними пре
дѣломъ. Ѣликоже аще безвѣннѣхъ
млтъ, svol раби на соуданіе брака сокоу
плающе, не бѣлюбивъ бракъ соствавляють
имъ, но влданнческо смѣшеніе оутвержа
ють. ихъже бо не совокупнѣ вѣтъ вѣннѣми
млтвами призываемъ, ти вси еходѣ
телъ на рѣхъ. и и дѣже слышано боудеть
еѣ аще ѿтолѣ ѿкогъ лжеоотворителъ,
да оувѣдѣтъ господіе, ꙗко не токмо
бжтвенномъ возвѣщенію ꙗвѣтелъ повн
ни, но и рабъ своихъ чужди боудуть,
на вокодъ вохуцаемо имъ бывающимъ.
подобашево имъ по законѣ бжїи прѣводи
ти на совокупленіе брака раби svol, и
влатъ нанихъ имѣти безпакости.

ащеже его не сотворятъ, въ правду себѣ
 наведутъ шюдъ господства ш паденіе.
 еію бо заповѣдь не токмо должна естъ во
 вѣхъ церквахъ возвѣстити, но и вогра
 всихъ едница распространити. дабудетъ
 же предана во вѣхъ шелаетъ владащимъ
 кнземъ, даимѣютъ вси вѣдѣніе пове
 лѣныхъ добръ ш царства нашегю. понеже
 и браца оуже припѣша быти, по наше
 му велѣнію рабкѣю имѣющимъ чести,
 и браца по первомъ не подобномъ даже
 и дощанѣ державцемъ, обычаю зама
 торѣвшемъ, подобаетъ и нагѣхъ ещенны
 мъ мѣтамъ быти: дагѣхъ ради аще
 и послѣдн быша, чешное имѣютъ бы
 ше реченныхъ блюденіи. и штакѣхъ
 брацѣхъ держати должныхъ, мѣа марта,
 индикта, третіагю, червлеными грамо
 тамн црѣскимн, и боцаню шбычною печ
 тію запечатлѣмъ.

**Заповѣдь новаа, бывшаа ш христови
 багю црѣ нашегю, алезіаже комнина,
 мѣа іюна индикта седмагю, блѣто
 шфѣе, иже и зложена бытъ шварды хра
 нителя полаты. ипервагю едін еланагю.**

Рѣхое оубо и старое законоположеніе,
 алаече іаже ш обрѣченіи и шбрацѣ пове
 лѣніа положи: ипаче еихъ еже пореди
 іакоже и шфразѣхъ, и шмногѣ причта
 есазаетъ. приближеніемъ же патріа
 рхѣ іоаннѣ емоуже порекло зифилонъ
 соборнымъ стреніемъ совершенное писа
 ніе: еже и принопамятныи въ царѣхъ
 никифоръ, емоуже порекло воганіатъ,
 златю печатію, и писаніемъ оутверднвъ
 шверѣтаетъ, раштолщала евѣне шбоа,
 бо едино совокѣплаа іавладетъ. и штоу
 двѣ еже шбрацѣхъ соборнаа заповѣди еви
 такъ еей ш обрѣченіи елаш іавладетъ емоу,
 двѣма братома, двѣ братѣ чадѣ первѣи,
 не штавалаа помѣтнѣа. и аще оубо великѣ
 члкъ безъ испытаніа кѣвѣши пришедъ, и до
 етигнѣти шюдъ немогін оумомъ, собо
 рнагю развѣжденіа, несмысленю блоч
 дитъ, іако когда ееть истинное шбрѣ
 ченіе, и какю имать паче твердость,
 и звѣстити немогін, и нѣгде евое немо
 трелное промышленіе по церковномъ мнн
 и звѣщенію. нашегоже царства благочестіе,
 хитрѣе преложъ кшмотренію, и домышленію

сѣ добръ , ꙗкоже подобно твердо испы
тѣвъ , противѣ положиши , оубо оубо
свѣщаніе имъ законоположеніемъ изъ
вѣрѣте . понеже оубо вѣтхѣи законъ
обрѣченіе едино , свѣщаванцихъ боли
вказуѣтъ , ꙗкоже тогѣо нитѣже завѣта ,
или томѣ послѣдствіицихъ , писаніи
обрѣченіи испытовѣтъ . Мыже вѣтхѣи
благодѣтїю , на краснѣишее паче , ꙗ на
свѣщаваніи возвращеніе хоцѣмъ произъ
сти житенскимъ вѣщамъ , ꙗкоже сѣлѣ некрѣ
токмѣ , но и томѣ обрѣченіи свѣщаваніи
благословеніе совершаемо имѣти на себѣ :
и время оуставленое , новою заповѣдію
премѣдраго црѣ лесна ѡперѣкъ совѣ
плѣщившихъ прикѣденіи изложено сѣтъ ,
рѣкше ѡ мужестѣмъ оубо полѣ пѣтънаде
слѣтъ лѣтъ женитиелъ сѣмоу , женѣкомѣже
полѣ , трѣнадцѣтъ лѣтъ послѣдѣти замѣже .
сѣмоу оубо времени , ꙗкоже обратномѣ сожитїи
совершеніе доволно имѣти вѣтхѣи законъ
рѣсмотрѣти . ꙗ подобно раздѣмѣхомъ сѣю запо
вѣдію твердо соудити , тѣмъ быти ичѣ
ниемъ обрѣченіемъ , ꙗ повсѣмоу равно
мѣ бракъ , повсѣорнаго извѣщеніа повелѣнію .

Елико же и время еже црѣ лесна законо
положеніе оустави , црѣло имѣше на се
бѣ свѣщаваніе благословеніе послѣдѣнне
познаша , ꙗкоже нѣтъхъ соборнаго свѣщаваніа по
доблетѣ держати соблюденіе . ꙗже бо ꙗко
вѣмѣ единачѣ совѣщаваніемъ часть
мѣ , рѣкше , мужевѣ или женѣ , сме
ртїю или напастїю , или нѣкою бѣдою ,
или болѣю ѡложеніа раздѣченіе прилѣчи
телъ , ꙗкоже иногѣо житїа совѣщаваніи при
ложитиелъ , немало сло здѣ наноситѣ ,
началнѣмъ бракъ молитвы , на обрѣченіе
совершеннѣмъ , ꙗкоже нѣчто соустно , ꙗкоже
вѣчтоже вѣмѣниши , ꙗкоже небреженіи ꙗ
мѣти сѣю вѣщѣ , ꙗкоже ꙗже негѣ по
средѣ совѣщаваніи лицѣ обрѣче
ніемъ видѣтъ . Сѣмоу ꙗже прежде помѣнове
ниши ꙗже прѣнопамятнѣи црѣ , благопри
лѣжнѣ послѣдовавъ , сѣтаго ꙗже вселенскѣ
го шестѣаго собора правнѣ , ꙗкоже обрѣче
ницѣ , ꙗже еще живѣ соущѣ обрѣченнѣмъ сѣ
на брачнѣе совѣщаваніе , ко иномѣ мужевѣ
прѣити возбраннѣ , прѣлюбодѣланіе тако
вѣю вѣщѣ нарекъ ꙗкоже . къ ꙗвленомѣ бѣ
тѣаго завѣта противленію добръ сѣтъ .

ТАКО ИЖЕ И ПО ОБЪЯВЛЕНІИ БЫВАЮЩЕМЪ ПОДО
 БНО РАЗЪЯВЛЕНІИ, СЕ ЕСТЬ ПОТОМУ ГЛАВЪ
 ОБЪЯВЛЕНІА ИСТИННОЕ РАЗЪЯВЛЕНІЕ. АЩЕ
 ЖЕ ОБЪЯВЛЕНІА МНОГИХЪ, ОБЫЧНЫМЪ ПО
 СЛѢДОВАНИЕМЪ ОУЖЕ БЫША, И ГРАМОТЫ
 ОУЖЕ ИЗЛОЖЕНЫ БЫША, ЕЩЕ ЖЕ И РЕЧЕ
 ННОЕ ВРЕМЯ НАСТА, ВНЕЖЕ ХРИСТИАНСКОМЪ
 ДОЛЖНОМЪ БЛАГОСЛОВЕНІИ ОБЫЧАИ ЕСТЬ
 БЫВАТИ, ОБЫЧНЫА ЖЕ МОЛИТВЫ НА
 ОБЪЯВЛЯЮЩИХЪСЯ Ш ПРІЗВИТЕРЪ НЕИРЕЧЕНЫА
 БЫША, ТАКОВЫМЪ ОУЖЕ ОБЪЯВЛЕНІЕМЪ НЕ ИСТИ
 ННЫМЪ, ЕЛИКО ЖЕ ПОЦЕРКОВНОМЪ ИЗЪВѢ
 ЩЕНІИ, НИ БЫТИ ЖЕ НИ ИМЕНОВАТИСЯ,
 НИ СОБОРОМЪ ЖЕ ПОВЕЛѢНІЮ НАСИХЪ НЕ
 ИМѢТИ, ДѢИТЕЛЪ: ТАКОЖЕ ПРОСТЪ РЕЧІИ
 ОУГОДІЕМЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКИМЪ, ВОПРОШЕНИ
 ЕМЪ ОУТВЕРЖЕНОМЪ ДѢИТЕЛЪ ЗАПОВѢДИ НЕ
 ИМѢТИ, И ВѢТХАГО ЗАКОНОПОЛОЖЕНІА ИМѢ
 ТИ НАСИХЪ ТВѢРДОСТЬ. ВИМЪ БО ОБРА
 ЗОМЪ, И СТАРЫИ ЗАКОНЪ СОХРАНИТЕЛ
 ЦѢЛЪ, И ИЖЕ Ш ОБЪЯВЛЕНІИХЪ ПРЕЖДЕ
 ИЗРЕЧЕНЪ БЫТИ, И СОБОРНАА ЗАПОВѢДЬ
 НЕ ПРИКОВОСНОВЕННА Ш ИЮДЪ, И НЕВРЕДНА
 СОБЛЮДАТЕЛЪ, РАЗЪЯВЛЯЕМА И КАЗЪ
 ЕМА, ПОСДЩЕМЪ ЗДѢ СОБЛЮДЕНІЮ.

ПОНЕЖЕ СІА ТАКОВЫМЪ КАЗАНА БЫША ОБРА
 ЗОМЪ, И ЗАПОВѢДЬ ДОБРѢ БЫТИ ТАКОЖЕ
 ПОДОВАЕТЪ, И БЕЗБЛАЖНА, И ОБЪЯВЛЕНІА ОУЖЕ
 ИСТИННА БЫТИ, И ИЗЪВѢТНА ОУЗАКОНЕНА,
 ЕЛИКА БО СЩЕННЫМЪ БЛАГОСЛОВЕНІЕМЪ,
 ПО УСТАВЛЕНОМЪ ТАКЪ ВРЕМЕНИ СОВЕРШАЕМА
 ПОЗНАВАТЕЛЪ. ПО СТАРОМЪ ЖЕ ЗАКОНОПО
 ЛОЖЕНІИ БЫВАЮЩАА, ТАКО ЧЕЛОВѢЧЕСКАА
 ОУГОДІА ВОПРОШАНІЕМЪ ОУТВЕРЖЕНА ДѢИ
 ТЕЛЪ ИМѢТИ, УСТАВЛЕНА БЫША. И
 ЕДИНЪ ВѢТХИИ ЗАКОНЪ ШИХЪ ПРОЦѢЛЕТЪ
 ДЕРЖАТИ, ТАКО ПОВЕЛѢНА ВОЗВРАЩЕНІА:
 ПОНЕЖЕ РАСПЩЕНІЮ ВНИТИ ОБЪЯВЛЯЕМАА
 ЛИЦЕМА ПОВЕЛѢ. ПОДОВАЕТЪ ОУЖЕ И ИЛИКЪ
 ПРИЛОЖИТИ КЪ СЕЙ ЗАПОВѢДИ, ХРИСТИАНСКО
 ЛѢПЛАГО ОУКРАШЕНІА ПОДОБНОЕ. ПОНЕЖЕ БО
 ПО ИЗЪВѢТНОМЪ И ПОДОБНОМЪ СЛОВЕСИ, ВѢ
 ТХАГО ЖЕ И НОВАГО ЗАКОНОПОЛОЖЕНІА,
 ЗАПОВѢДИ СОДѢВАЮТЕЛЪ. НО МНОГЪ ОУЖЕ
 НАРОДЪ, СТАРОМЪ ЗАКОНОПОЛОЖЕНІИ,
 ПО СЕДМИ ЛѢТЪ ВРЕМЕНИ ТВОРА ОБЪЯВ
 ЛЕНІА, БЕЗЪ ТРАХА БЫВАШЕ, И БЕЗЪ РАМА КО
 ОБЪЯВЛЯЮЩИМЪ СВОИМЪ ВХОЖДАХЪ КОЖДО
 ИХЪ. ЧАСТЫМЪ ВИДѢНІЕМЪ СВОБОДНЫМЪ

на вѣдѣ собраніемъ раченіа пламень
вжигаше . ещеннѣише же емотреніе ,
новѣи царевѣ повелѣюще заповѣди .
раздѣленіе оубо шверченіа и бракъ по
логаетъ оуще на шверченіи перва мо
литвы , и такъ еже надъ совкѣдпаци
мнел бракомъ глаголемыа , такоба же
совкѣдпена коупно , и потомъ соверша
хуел , и шверченіе и бракъ единѣмъ
разстолюемъ шдержашемъ , безоумію
нѣкоемъ , пореди тогѣ приаучающѣ
емъ , и правлаа се , иакоже безмоуиен
бывати , наше благоуестіе повелѣваетъ
еею премоудроу заповѣди . иаже бо по
седми лѣтъ време говѣщавашихъ ,
и потомъ быващамъ иакоже по дѣтавѣ
шверченіа писана чина шнодъ шверченіа
законномъ и твердомъ неимѣти . но
иакоже вопрошеніа едина оутвержена
мнѣти же и дѣнствовати , по обычаю
шннѣхъ вещьхъ бывающаго говѣщаніа ,
и нице таковымъ шверѣхъ оущихъ по
днами бывати , вѣтхомъ законѣ ,
иже ш шверченіи и зреченю бытъ ,
дѣнственю къ возраненымъ лицемъ ,

ш ошченнѣи шверченіи приходи , имѣ
ти должнъ оущѣ совершени , и зр
днато ради иже во христіанѣхъ подобно
прекывающаго строеніа . аще бо и не
шверченіе етъ , по и звѣщенію не дестой
но бывающе , но иакоже знаменіа ш швер
ченіа имѣти мнителя водѣваемо , и
шнованіе брака ш толѣ предлагати на
чинаетъ . велии оубо боудетъ подобно ,
возраненымъ законномъ лицемъ и пакн
имѣти возраненіе ; и никомъ же дерзну
ти безоуміа сотворити безестоудно ,
иакоже ни себѣ поимати дерзнути :
еаже вѣтхн законъ , шверченіи нѣ
коего бывша , не штави иномъ полти
бракомъ , разрешеномъ шверченіемъ . до
стигшѣ оубо времени , еже на шверченіе
коупно , и на бракъ оутанно быти указ
емъ , рекше , женикѣ оубо полѣ , двои на
десате лѣтъ , едши возрастомъ . моужекѣ
же полѣ четвѣртое надесате лѣто прехо
длщѣ возрастомъ , тогда шверченіе пе
рвое , ошченнѣи молитвъ твореніемъ со
вершати , сообычными емоу строенію , ре
кше ш залогомъ , еже етъ мѣна перетне ,

и сълюбившимъ обрученниковыма любзяни
емъ, и такъ мало, или множайшѣ вре
мени прешедшѣ, якоже ерокъ имагъ
совокупляющаго въ брацѣ не зазорно,
и законно бракъ сотворити, и некупно
обрученіе и бракъ смѣшати въ день или
вчарѣ единѣ, множицею вѣщамъ раздѣ
леннымъ на многи части. таковомъ бо
чинѣ предъидущѣмъ брацѣ, и вѣтхѣи
хранителъ законъ, возбраненныхъ лицъ
число сотвори: не оставляла ема, ко
владившеймъ обрученныи, ближна
го лица бракомъ входить. и новое
премудраго царя повелѣніе, криво
во вѣхъ мнителъ держати и пребывати,
и не соуганнаа лица мужеска полъ и
женска младыхъ и неподобныхъ, возъ
браняема брачнаго съчетаніа, чистю
сотворитъ житіе, во время подobenю,
во и зреченіемъ свѣщенныхъ молитвъ
другъ къ другѣмъ сходящеся. и егда
потреба боудеть обрученіе и бракъ имъ
сотворити: аще кто чрезъ повелѣ
ніа селъ державы нашеа заповѣди,

обрученіе инакъ дерзнетъ сотворити,
и сѣи заповѣди не сѣбителъ послѣдѣла
премудреню ко вѣмъ и зъ глаголаннѣи,
и по ихъ должнѣи держателъ, и ѿ сего
перваго дне внити хотѣшѣ, и юла
мца, на столѣцаго седмаго и индикта,
шестыи вѣщѣ и пѣтьсотъ, девѣтьде
сятъ втораго лѣта: и обрученіе пре
же в законенаго времени, и сѣеннаго
благословеніа смѣетъ сотворити, или
на видѣніе сходящелъ оставитъ хотѣ
щаа поймателъ лица, и небреженіе
имѣетъ ѿ нихъ: писецъ оуево иже ѿ
брученіа грамотѣ изложивъ, ѿ сего
столнѣа да и збержетелъ. обрученіе же бе
времени содѣвающе, человекескомъ же оуево
и бжю гнѣву да вѣдѣтъ сее повинны
творящаа. людскіи оуево данникъ, сѣ
дїю домовнымъ, писаное въ грамотахъ
обрученіе, по вопрошанію притѣкъ ѿ
каждо ихъ все цѣло да не тѣжетъ,
превѣшаніа ради нашеа заповѣди.
вѣрдемъ же и самому богу нашихъ во
стѣти, якъ блудно и зволеніе имѣ по
среди юныхъ вѣвѣти непотыдѣшася.

лице бо ветхихъ законъ оупраздниа , и
обрѣченіе совершеное соудъловати немо
жетъ , новаго же законоположеніа в дѣло
изверти со вкѣпланиа неbreгоутъ , что
ино творятъ , но токмо члкъмъ ника
кже другъ къ другѣ по законѣ подобномъ
сущемъ , сами себѣ прощаютъ чрезъ за
конъ смѣшатна , раченіа еквиана
юныхъ душамъ , безетоуднымъ житіемъ
содѣлающе . И елика же лице боудеть
явѣ ѿ царства моего заповѣдана добръ ,
и соборныи соудъ къ нимъ явнѣа , во
звѣщеніе сотворла , да почтено боудеть
се писаніе вълоухъ ещеннаго собора ,
прѣдъ блго , и такъ да положите въ
честнѣи книгохранилицѣ , до
ажно сущи чинъ имѣти , иже
посихъ заповѣди
новыа

**Воспоминаніе хранителеа полаты , во
ликаго стража ісѣанна фраксїа , ѿ
немъ же и разрѣшеніе и зречено бысть
цремъ нашимъ свлтымъ пржебышїа
ѿнего новыа заповѣди ѿ брацѣхъ ,**

**ѿтвержанци повелѣнїа , и неразрѣшенѣ
быти повелѣванци , и священными млтѣа
ми бывшемъ обрѣченїю , мѣсца ,
марта , влѣта , ѿ х нос .**

**Блго мой стѣи , члѣкомъ нѣкимъ обрѣ
ченїе брака сотавльшимъ своимъ дѣтемъ
и потомъ раскальшемъ ѿочтанїи , и по
кѣшлюцимъ разрѣшити обрѣченїа гра
моты : молншимъ же и етомъ твоему
царствїю , и на иподромъское судище по
вланымъ бывшимъ , и несоущемъ написанымъ
обрѣченїа дары , дати хотѣще и разрѣ
шити обрѣченїе : противлцимъ же пре
пирающимъ , якъ неразрѣшимымъ имъ
подоблетъ быти , и не якоже перѣбе дары
давше обрѣченїа , и расторгивти ,
и новѣи заповѣди царства твоего предъ
лагающимъ на помощь еже ѿ обрѣченїи
прѣжде нѣкоего времени и зреченїю ,
иже ѿ ветхаго закона сотавльшїа ,
не дасть обрѣченїа инако творити лице
моужескѣ полъ четыренадесѣ лѣтъ времени
не прѣдетъ возрето , двюженадесѣ лѣтъ
женескѣ полъ , обычныа млтѣа на обрѣ
ченїи тогда творити должни сущи ,**

И соинѣмъ ѿ бычнѣмъ соблюденіи : рече мѣже
въ залогѣмъ и лобзаніемъ , рекше естѣмъ
перстѣне : ꙗкоже ѿ припоманнаго црѣ
лесна философа оу законне и помалѣ разъ
столеніи времени , и ли подобольнѣ еди
наче , ꙗкоже се речено бысть совѣщаван
цимъ бракъ быти , и невѣтой же день
сотворити брака и ѿвѣченіа : раздѣленіа
суднице на противныхъ глѣ волю . ѿвѣмъ
оубо мнѣмъ подобно быти ѿвѣченіи
дары дати , и разрѣшити ѿвѣченіе
предлагашемъ ꙗко аще то прежде не боу
детъ , чимъ оубо лоушій бракъ ѿвѣче
ніа , понеже бракъ старѣишинъство
имать ѿвѣченіе : и паче ꙗко залогъ
образъ егѣ имать , ꙗкоже законъ рече .
да аще оубо давын нехоцетъ исполнити
писаніа совѣщаніа , ашнѣмъ еже есть
въдалъ . аще ке ѣже взатъ , невохо
цетъ , давозвратитъ таковаа судица .
ѿвѣмъже противъ имъ , неразрѣшимо
пробывати ѿвѣченіе мнѣмъ : глашемъ
неподобаетъ пооквершеніи времени
иношѣ совѣщавшѣ родителема , совѣща
ніемъ тѣхъ и щеннымъ матѣмъ ,

Запечатлѣннаго ѿвѣченіа , даніемъ за
лога разрѣшити . секо подобно есть тво
рити , егда союзъ единъ предъидетъ ,
или ѿвѣченіе поседми лѣтъ времени со
творителъ совершено , повѣтхомъ законъ :
емоу же ни ѿвѣченіа быти , етѣмъ тво
егѣ царства законъ повелѣваетъ . ꙗко
же судницѣ раздѣльшѣмъ , возвѣщан
свѣтомъ царствѣ твоемоу , вопрошан
которомъ подобаетъ раздѣмъ приложити
емъ , ꙗвлѣтако емъ ѿвѣ странѣ подобнаа
предлагаше , и казаніе пріяти молѣмъ
покланѣемъ твоемъ писаніемъ , ꙗкоже
и чѣсто разрѣшити сопрѣнѣ . закона
вочинъ хоцетъ имѣти соущимъ по оубо :
и подобаетъ по оубо ѿвѣмъ благоподобно
суду быти , и чѣсто ѿ реченію , да и
паче напозабѣдокъ ѿтаковыхъ распрѣ невоу
детъ . и ѿво прошеніи оубо етѣмъ царства
твоегѣ мнѣмъ вѣмъ чѣко аквѣзѣ :
ѣже дерзновенно возвѣщанію и ѿ времени :
мнѣмъ бо рабъ твой ꙗко нечетъ правдо тогѣ
едингѣмъ времени ѿвѣченіа же и брака на
рицати , но малѣ некъдѣ чѣсть , понеже време
ни бракъ воспріяти и превзѣти ѿвѣченіа .

ДАВА

ГЛА

ѿбръченіе же ѿножаніе имѣти ѿтомъ
 ибо паче на пользу мнѣ всего быти гра
 жданомъ . родители бо иже къ своимъ
 чадамъ , любовію держимъ соуще , и
 тщащеса имъ въкорѣ сотворити про
 мыслъ , и ѿ печали и збавити , бременемъ
 же возбраняемъ , не удобо се и тажко и
 мѣютъ : соуть же ѿ малодѣшій и ѿ вре
 мене лжотъ наклады , чадолюбъ ради
 пригонимъ . аще же се ѿиметъ и оумиле
 ніе прійметъ , ѿбръченіа время и мало
 дѣшій корѣ родителямъ оубрачуетъ :
 и еже ѿ нея зазорнаа приключатнеа
 слаа лжа и калтва , погубленіе прій
 мутъ подобно . и вь атоє царство твое
 слава и велелѣпіе , и прибытокъ прило
 дитъ не и зречененъ , и молитва не
 прертанна и прилѣжна , лущшаа лидемъ
 своимъ приноу промышлалциу , поле
 знаа и спасенаа , тажко рабъ не довтои
 ныи дерзноувъ ко вѣстихъ . **разрѣшеніе .**
 аще ино ничтоже есть царство , но
 токмо законное представленіе . законн
 же и жизнь соблюдающе некредишъ , дале
 че нѣгде вреднаа ѿ гражданъ ѿрѣвакше ,

ѿ пущено же есть црѣмъ и законъ полага
 ти . дѣло оубо црѣко есть на общю
 гражданомъ пользу , еже закономъ и зло
 женіе творити паче держащихъ , и не до
 ставшихъ ко исполненію кончаніа , и ра
 зрѣшеніе не разумно лежащихъ , вѣнихъ
 же тин оу законниша : и въ прежде оу зако
 неныхъ ѿбрътоша паче тѣхъ и залагати
 сіа . поимъ и црѣтко наше , и инъ мѣа ,
 блѣто шестыи ащъ патьсотъ деватьде
 сятъ второе , законположеніе заповѣда
 и новѣи заповѣди премоудраго лсѡна
 црѣа поелѣдѣа , иже повелѣваетъ ещенное
 блголовеніе имѣти сотвордемо на томъ
 первѣмъ совѣщавшихъ ѿрацѣ сочтаніе ,
 рекше на томъ ѿбръченіи и время оустя
 влено бои же и брачноу сопрженію дово
 льное имѣти вѣтхїи законъ повелѣ
 оустави таковымъ быти истиннымъ ѿбръ
 ченіемъ , и безъблѣзна равномощнымъ
 браку : елика повремени , еже црѣа лсѡ
 на законположеніе повелѣ съвершеніемъ
 имѣти на себѣ , и ещенное блголовеніе ,
 поелѣдѣюще познаша и на ихъ ѿбръчени
 ихъ , иже ѿрацѣхъ соборнаго свѣтка

и оутверждающъ первое житіе сочтаніе ещѣ
 ни въкорененнми мѣтвѣми, николи же тако
 бо мѣтвъ оверченію даніемъ даровъ разрѣ
 шити не мѣт. ни тако вѣн во даровѣ шъ нынѣ,
 междуу слагѣющимъ на бракъ въ грамо
 тахъ не напишѣтѣ. егда оубо дары
 единѣми токмо оутвержатѣ, тѣмъ же
 на писани бывають, и тѣхъ даніемъ
 оверченіе и знемѣетъ и разрѣшаетѣ.
 нынѣ же егда вѣтъ сокоупла мѣт разсто
 лѣтѣ, иже тако вѣт оутвержатѣ и вѣ
 зѣтѣ, не разрѣшени шъ нѣтъ да прева
 вѣтѣ. аще во шмъ разрѣшеніе дамъ,
 то и совершеномъ бракѣ разрѣшеніе тѣ
 рити вѣтѣтѣ. икоже оубо соверше
 наго брака разрѣшеніе сотворѣюще, та
 ковое оверченіе разрѣшити начинающе
 вѣтѣтѣ. такъ оубо подобно и воз
 враненѣмъ лица къ оверченію, или къ се
 втрамъ оверченію, брачнаго не сотво
 рити сокоупленію, или оверченію, еже
 етъ первое слагѣющимъ сочтаніе, къ та
 ковымъ возвращено етъ сочтѣвати.
 бракъ оубо по законеномъ времени,
 вѣтѣмъ же и новыми законы, и шнѣтъ

изложенноу новомъ заповѣдѣю да соблю
 дѣтѣтѣ со шбѣчными егѣ вѣтѣми .
 и неподобаетъ ни комѣ же ш вѣтѣхъ гра
 жданѣ чрезъ егѣ изложенѣю ш нашемъ
 державѣ заповѣдѣ ни что же творити .
 аще же црѣ, икоже многа множицею при
 лѣчатѣ, по смотренію оубо икоемъ
 оверченіемъ же и свѣщеннословіемъ соче
 таніе оверченнмъ, прежде сконча
 нію оузаконенныхъ лѣтъ соудитѣ вѣтѣ .
 достоинствѣ етъ, и мѣтѣ ш вѣтѣ мир
 скихъ вѣтѣ встроеніе порѣчено етъ,
 и превѣше, или по законеномъ встроити,
 икоже по премоудромъ и зрѣцію, вѣтѣхо
 мъ законоположенію . подобно оубо
 тако вѣтѣ црѣмъ меньшемъ обратити иго
 крацѣтѣ, по смотренію егда хотѣтѣ .
 и оверченіе же, оубо, рекше вѣтѣхъ же за
 конѣ, и новыми не меньши седмѣи лѣтъ
 времени творити повелѣваетъ, аще ли,
 то не совершеное оверченіе вѣтѣнено етъ.
 еже во свѣщенныхъ молитѣхъ творе
 ніемъ, по законоветѣвленомъ положенію
 премоудраго црѣ лѣсна, составленое

и црѣ по вмотренію нѣкоемѹ Обрѹченіемъ же
и бракомъ кратитъ время, и приключи
телъ прежде благословеніа браку и вѣнчаніа,
по совершеніи Обрѹченіа въ свѣщенными
мѣтвами Обрѹчившимася, смертію раз
рѣшитиася, оставшемѹ лицу возврати
телъ бракомъ сочетатиася к лицу мѣ
тѣже ѿ речена соуть, прежде реченною возо
рною Заповѣдію. нѣтъ бо ѿ оставшимася
боли, к таковомѹ в ходити лицу, іакѹ
время совершенаго Обрѹченіа, не ѿбръ
таетсѹ окончательно, еже по вмотренію сотво
ренное, црѣе само то вмотреніе, во
времєне мѣтѣ имѣють совершающеася:
небо ѿ закона црѣ іакѹже множицею речено
єсть, и законъ полагаѣти и втронѣти про
щено єсть. аще бо и несовершено вре
мя, Обрѹченіе же и бракъ боудеть, Обаче
и к таковымъ лицамъ совокудплатиася бра
комъ возвратителъ, к нимъ же совокуд
платиася. сего и совершеныи бо бракъ, и
совершеное со свѣщенными молитвами
Обрѹченіе непрацаетъ. и снечева да де
ржателъ нагомъ, іакѹ совершенѹ бы
вшѹ, и совершенѹ в мѣнлємѹ, іакѹ

и безвотреніа црѣва, на бывающихъ сове
ршеныхъ брацѣхъ держителъ. первомѹ оубѹ
и зложеню Заповѣдію, и ина мѣтѣца,
блѣто шестытѣмѣщѣ пѣтьотѣ девѣтѣде
сятѣ второе. По всемоу же вней оу законе
нымъ крѣпкимъ соущимъ и не преложнымъ,
ничимъ бо ѿ нынѣшнѣмъ законоположе
ніа не вреждєна єсть, но паче исполне
телъ и на совершеніе прибодителъ, іакѹ
и нынѣ имъ и вынѹ держати должнымъ
законоположеніемъ наша оу законн тихо
сть: Вѣмъ вѣдѣеки іавлена потциася
сотворити велии, превѣтлыи хранителю
полаты, и великии старѣишино втражи,
іакѹже ни єдиномѹ не неразѹмѣти соущихъ
поградомъ державы нашея, іакѹ напо
лзѹ ихъ ѿ нагѣ и зложеняже и оу законе
на. всемоу бо хртїанскомѹ исполненію,
сегѹ законоположеніа наладитиася хо
щємъ, іакѹ да никтоже ѿ тѣхъ не ра
зоумѣли, когда преложитъ ѿемъ еице
вомѹ проповѣданію пренєстисѹ, должнѹ
соущѹ токѹмъ во вѣхъ сѹдницихъ, по вѣмъ
областємъ соущимъ под державою нашею,
и соущѹ в нихъ во вѣхъ црѣвахъ єписѹпамъ,

Зри

и блудомъ быти вѣдѣми во хртїанствѣ
 живущими . бывшѣ емоу мѣсеца марта,
 индикта пѣтаго надеелтъ , влѣто шесть
 тысячѣ шестьсотное . вѣдѣкѣ нераз
 рѣшима шнудѣ , евлѣщенными мѣтвѣми
 творима обрѣченїа пребывати должна
 множае соуть : обаче болми , и ш браковѣ не
 разрѣшима соблюдетѣ . но имже вина
 ми тин разрѣшенїа прїемлютѣ , тако
 быми и сей разрѣшитѣ : мѣца марта
 индикта пѣтаго надеелтъ ,
 червленными грамотами
 црѣ подъписано
 быеть

§ §
 §



Вразличны тригѣ , рекше грани юути
 нїана црѣ , новы заповѣдей , главы по нз
 бранїю рѣлнны . ш первыа грани , главы , д .
Какѣ нѣкоемѣ шклеветанщѣ шкоеи лнбо
 вниѣ хотѣшагоа поставити , да боудет
 первое нѣтазанїе , клеветникоу нѣповѣдан
 щѣ . аще же штанетѣ , или шлагаетѣ ,
 да сотворитѣ взыканїе хотѣи егѣ постави
 ти , докончанїа трехъ мѣцѣ , и аще не по
 виненѣ явнѣтѣ , тоу ещѣ или шшедшѣ
 клеветникоу , да по етвлениѣ боудетѣ :
 клеветникѣ же аще ееть причетникѣ , да
 нзбержетѣ ш своего етпене . аще же мнѣ
 екин человекѣ , да прїиметѣ казнѣ . аще
 же боудетѣ преже нспытанїа поставленїе
 етлѣтѣва , поставнвын , и поставленын ,
 да нзбержетѣ . глаголетѣ же , такоба
 держати и напоставляющнхѣ епнпѣхѣ ,
 и причетннцѣхѣ , и нгоуменѣхѣ .
Главы , аї . аще оумретѣ епнпѣ , и
 граждане за шесть мѣсецѣ не нзберутѣ
 епнпа , да сотворитѣ поставленїе емоужѣ
 ееть подобно , блудын шѣдѣды свою доушю ,

главы
 ма

главы

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ИМѢМЪ ВРЕМЪ СОХРАНЯЕМЫМЪ .

ГЛАВЫ . ДІ . Градскіи законъ : аще кто себе ископнѣтъ или иного , различныи мучками мучити такового повелѣваетъ , оубогда оубо главнымъ оубѣтнємъ , оубогда же разграбленіемъ имѣніа , и заточеніемъ : оубогда же аще иного ископнѣтъ боудетъ , самого ископнѣтъ . ѿни дѣ бо во градѣхъ житіа нашего , ни ко мѣже прощено естъ ископнѣти : но варваромъ , единныхъ токмо варваръ . аще же кто ѿ рабѣ ископнѣтъ боудетъ , да свкодителъ , аще и недоуга ради ископнѣтъ боудетъ .

ГЛАВЫ . К . И елеспонтъ два митрополита имать , якоже оубо двадцать оималъ , новаа заповѣдь повелѣваетъ . и пеллагоніа различны имать , якоже двадцать девяталъ , новаа заповѣдь глаголетъ . и дригилъ капатіаньскаа два , и кападокіа два . градѣ же оубо двои ни ктоже можетъ быти епископъ : ѿреченъ же естъ томѣнскіи епископъ , той бо и прочіа церквн ики динскіа

ЮВЕРТИНА ЦРКВЬ ГЛАВА , МД

втронтъ : и леонтѣвъ градъ , иже во ита брин по епископѣ естъ и слава градъ .

ПРВІАЛО . А . Первая надееть заповѣдь , первая грани новыхъ заповѣдей рече , яко число в церквн служащихъ , погилѣ имѣніа входящаго на белко акто в церквн , прежде держащии повелѣваетъ обычаи . девятал же глава той же грани повелѣваетъ быти в церквн константинъ града , рекше во стѣнъ содинъ , шестидесятъ презвитерѣвъ , сто діаконѣвъ : четыренадесать діаконнѣвъ , и иво діаконѣвъ , шестъ : четцевъ , сто девятъ : апѣвѣцъ , двадцать пять и дверникѣвъ , сто .

ГЛАВЫ . ЛА . Вторая заповѣдь первая грани новыхъ заповѣдей , причетники глаголетъ презвитеры , и діаконы , и иподіаконы , четца и пѣвца . шестал же заповѣдь третіа грани первыхъ книгъ свитка , и заклинатели , и дверники поминатъ : вси же еи оуправляемн , и судимн , со имъ ихъ епископомъ да соутъ .

* ѿ служащихъ стѣнъ содинъ , иже в церквн градѣ

внѣшн
кесарин
и

Главы . двѣ . И градскіи законъ вѣдѣ
щихъ евоу жены прелюбкы творца , кѣм
не ѡбщующіи ѡхъ , моужитъ . Вторая
же заповѣдь девѣтъ грани , вторыхъ
книгъ глаголетъ , ѡакъ оучитель естъ сво
ей женѣ на прелюбодѣланіе , аще видитъ
ю то творца и не поуститъ еѣ , не про
стоже мнѣвъ , но истинно вѣдѣи . и днѣ
еже еудивел моужъ и евелисю прею мо
жетъ и змонастырѣ полти прелюбкы дѣла
вшю свою женоу , потридесятчетвертой
новой заповѣди . **Главы . двѣ .**

Иакъ аще вѣдѣицъ господинъ , и не гла
голющъ в преки , рабъ егѡ и причетъ во
чтетел , да евоодител и благодаренъ боу
детъ . Аще же не вѣдалъ боудетъ до ево
нчаніа мѣта единого , и показавъ егѡ ,
ѡакъ рабъ емоу естъ , поиметъ егѡ вра
ботѣ . Аще же евоожень евикъ , про
стѣи человекъ пакн боудетъ , да пре
дастѣл в работѣ господинъ евоемоу .

* **Вторая грани новыхъ заповѣ
дей , глава . двѣ .** Заповѣдь , двѣ
десятъ пѣтъ , аще кто напишетъ

* **ѡ наследѣн имѣніа цркви даннаго и инциѣ**

наслѣдника имѣнію евоемоу , вѣкъ
хрѣта , не приложитъ молебномъ домъ
имени , или цркви мѣста того , и дѣ
же етъ оумрын и мнѣтел на писавъ :
такоже и ѡдарѣ , аще дастъ , да не то
чител напицо оубоихъ . Аще же не
кѡемъ домъ егѡхъ ангѣлъ , или моуче
никъ ѡтѣкитъ , непомануѣкъ имене
цркви , и аще оубѡ етъ коградѣтомъ ,
или въ предѣлѣ егѡ , то ево тако
вѣл цркви да козметъ . Аще же
некетъ таковыа цркви , митропольска
цркви да козметъ . Аще же некетъ та
мо митропольска цркови , то и моучи
того егѡхъ еуца на мѣстѣ томъ , црв
кви да козметъ ѡтѣкленое , и не мѣ моле
бнымъ домомъ ѡбщующимъ имъ , аще
не ѡвнѣтел еконѣкнел , и но помѣ
елнкъ , а и но рекъ : тогдако по истн
никъ и то писаное , да держител въ
епнекоплетѣи цркви . Аще же
цркови речетъ именемъ , ѡкрѣдѣтел
многи цркви чѣмъ именемъ ,
нарицающел коградѣ , или въ предѣ
лѣхъ , аще ко къ которѣи ѡнихъ

имѣше большу лѣбовь , и чѣстѡ тѣмѡ
 приходяше , тои подобаетъ ѡтѣвѣти :
 таковомъ же некоемъ не ѡбрѣтаемъ , иже
 паче ѡтаковыхъ цркви , нищии да бо
 змѣтъ ѡтѣвленное . **И**акѡ аще здравъ
 кто напишетъ плѣнники наслѣдники имѣ
 нїю своемоу , да прїемлетъ наслѣдіе еписпъ,
 и градскїи стронтель , внѣмже градѣ жи
 лице имѣаше , и истоцѣетъ его на икѡ
 пленїе плѣннымъ , или цѣны вещи нѣ
 кихъ , или еходѣщевѣ имѣнїе ѡ велъ
 не ѡдержѣще прибѣтковъ , да неповлчи
 ми боудѣтъ вдолзѣхъ оубозїи . **А**ще ли
 кто добрѣ напишетъ наслѣдники , и аще
 неречетъ именемъ котораго , етраннопри
 емникъ тогѡ града прїемлетъ имѣнїе ,
 и ѡ проданїа его купитъ потребна .
Аще же многи етраннопрїимци боудѣтъ во
 градѣ , оубожаишии етраннопрїемникъ
 еїа да возметъ . еїа же етролщѣ и
 испытованщѣ ѡнихъ еписпъ , и соущимъ
 поднимъ причетникомъ . **А**ще же не
 имать етраннопрїимца градъ , да раздае
 тел имѣнїе ѡ еписпа , или ѡ иконома
 нищимъ , или инакѡ требѣущимъ ,

не оудержѣще ничто же . **А**ще же имѣе или не
 имѣе имени црковномъ , или чѣстномъ домѣ
 кончавшиа ѡтѣвѣтъ , то единъ чѣстнїи
 домъ , или цркви да возметъ , не прїемла
 никоемъ же пакостїи : чѣстнїи же домъ есть
 еписпа , или монастырь . **И**акѡ аще нецїи
 коемъ лѣво чѣстномъ домѣ , накоемъ лѣво
 мѣетѣ етолщемъ поусто вело бдадоутъ ,
 или продадоутъ , или инѣмъ образомъ да
 рѣнтъ , или ѡтѣвѣтъ , не прїиметъ пако
 сти чѣстнїи домъ , или людскихъ ради
 долговъ , или иныа коемъ лѣво ради ви
 ны не ѡтѣвѣтъ : но велъ таковыи тѣ
 гортѣ на давшиа , и на ихъ наслѣдники на ве
 сти , понѣждаемымъ тѣмъ , и данаа ела
 пакїи воспрїати , и истоцѣанїе прибѣшсе ,
 тѣмъ чѣстномъ домѣ ѡдати . **А**ще же
 иакѡ подобно некоемъ лѣстїю , и некаа ѡ
 таковыхъ заповѣтѣвшихъ елѣхъ дана еы
 ша и етѣмъ домомъ , данаа оубѡ чѣстнїи
 домоѡе еелѣ да прїоверѣшѣтъ . **З**аповѣтѣ
 вшиа же вещи кдабшемъ ѡ , и тогѡ на
 слѣдникомъ возвратѣтел . **Г**ЛАВА , ѡ .

Иакоже ещенїаа соудѣи цркви константїна
 еписпомъ еелъ и енноградѡвѣ црковнѣ не про
 давати

*

*

тнѣ

града, и на великихъ мѣстѣхъ столичныхъ,
 молитвенныхъ домовъ, инако нѣтъ подо-
 бно заложити, или продать, но токмо на
 иже паче пакиникова. Аще же будутъ
 множайшыя соуды, ни единыя же подобны
 потребы творяще: прибудитъ же нѣкоемъ
 шестыхъ домовъ шлагченъ быти дол-
 гомъ: чистыя же дома глаголетъ еси-
 копни, и монастыри, и не шербтаетъ ина
 движимаа вещь, рекше ино нѣкое имѣнїе,
 иже бы подобно ш дати долгу: влаетъ оубо
 етъ отворемому продажю беспакости быти:
 епкы оубо продающъ ебѣднїемъ своего ми-
 трополита, и митрополитъ ебѣднїемъ сво-
 его патрїарха, обилныя соуды, и инѣмъ
 чистымаъ домомъ потребу имоуцимаъ про-
 дати, или разлїати, или промѣнїти, и
 тѣхъ цѣнъ за долги дати. Икоже да не
 продана будутъ недвижимая, рекше еем,
 или винограды: таковаа бо глеть недвижим-
 * маа. Црковнаго тата моука ш равенства,
 и ш разлїчїа лицъ, и ш грѣха и времени, и
 бо зрїта и естїства, или легчанши, или
 тажчанши вылетъ. нѣцыи бо звѣремъ

* ш татѣхъ црковныхъ

предѣли вывѣнтъ : нѣцыи же и ожигавши
 вывѣнтъ : нѣцыи же повѣшантеа . шлче
 на же моука етъ , еже звѣремъ предати,
 ноциномъ црковномъ тати . дневномъ же
 легчае нѣккккк : бо днебо крадѣцаго це-
 рковъ , поимамтъ в заточенїе на копанїе
 златїа рды . чистыхъ же и великихъ
 црквей татїе , мечемъ оубкавши выва-
 нтъ . црковни же татїе соутъ , иже люд-
 ека велика цркви крадѣце , шобныа
 же и малыа цркви , иже не елдомы соутъ ,
 таковыа оубо крадѣце , меньше оубо це-
 рковныхъ татїи , болши же провта кра-
 дѣцнхъ татїи мучатя . внѣшнїи чело-
 вѣкы крады црковъ , повиненъ етъ црко-
 внаго тата моуцѣ . аще бо емоу же етъ
 порученїе втрещи и хранити црковъ , бо-
 зметъ нѣчто шнеа , не повиненъ етъ
 томъ законъ . аще же кто в ложнѣ чело-
 ловѣка в ковчегъ , и положитъ ковчегъ в це-
 ркви , и аще той и залѣзъ не ковчега покрадетъ
 црковнаа нѣкаа , црковнаа татѣка внаа .
 причетникомъ подобно етъ , в нешнмъ ко-
 вчегъ в црковъ . и ш имѣнїи бо еже в злато

НОВИХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

БЫТЬ ЦРКВЕ, БУДУТЪ НА НИХЪ ВЪЗЫСКАНИЕ.

ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА НОВИХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ГЛАВА 3. ПЕРВАЯ АЩЕ ЖИДОВИМЪ ХИТЛОУБЕЖАТИ НЕКОЕЛЪ БИНЫ ИЛИ ДОЛГУ, ВОХОЩЕТЪ ХРТИАНЪ БЫТИ, НЕ ПОДОБЛЕТЪ ЕГО ПРИАТИ, ДОНДЕЖЕ НЕ ПОВИНЕНЪ ЯВИТСЯ, И ДОЛГА ИЗЪБУДУТЪ. **ПЯТАЯ ГЛАВА, ГЛАВА 5.**

ТРЕТЯ ЗАПОВѢДЬ ВТОРЫХЪ КНИГЪ СВИТКА, ВОЗБРАНЯЕТЪ ПРИЕБѢГШИХЪ КЪ ЦРКВИ, ЯСТИ ИЛИ СЛАТИ ВНОУТРЕ ЦРКВЕ, НО ПРЕЫБАТИ СТРЕГОУЩЕЛЪ, ВНОУТРЕ ПЕРДЪ ПЕРВЫМИ ДВЕРМИ, ВО ДВОРѢХЪ И ВЪ ПРИТВОРѢХЪ, И ВЪ БАНЯХЪ, И ВЪ ВЕРТОГРАДѢХЪ.

ШЕСТАЯ ГЛАВА, ГЛАВА 6. ПЕРВАЯ АЩЕ НЕ ПОДОБЛЕТЪ ЕПИСКОПЪ, ИЛИ ПРИЧЕТНИКОМЪ ПРИИЖДАТИ НЕКИХЪ ПЛОДЪ МОИТИ КЪ ЦРКВИ, РЕКШЕ ПРОДРИТИ, ИЛИ НЕКАКЪ ПРИНОШЕНИМЪ, ИЛИ НЕКАКЪ ИНЫ РАБОТУ ТВОРИТИ, И ТАКО БЫХЪ РАДИ ШЛЮЧАТИ ЦРКВЕ, ИЛИ ПРОКЛИНАТИ, ИЛИ НЕ ДАВАТИ ПРИЧАЩЕНИМЪ, ИЛИ НЕ КРЕЩАТИ ДѢТЕЙ, АЩЕ И ОБЫЧАИ ДЕРЖАШЕЛЪ ТАКОВЫИ. ПЕРВУПАЛНЪ ЕИ ЗАПОВѢДЬ, ДА ШПАДЕТЪ ЦРКВЕ И ШПРАБЛЕИМЪ ЕМЪ, И ВЪ ДАЕТЪ, І. АНТРУ ПЕРПЕРЪ:

СОУСННІА ЦРК. ГЛАВА, МД.

ТАКОВЫМЪ ЖЕ ДЕРЖАТЕМЪ ВО ЕДИНОМЪ ЦРКѢ ГРАДѢ, И ВЪ ПЕРДѢЛѢХЪ ЕГО, И ВЪ ПРИХОДНИХЪ МѢСТѢХЪ, ИЖЕ ШПАТРИАРХА ПОСТАВЛАНЦИ МЕЛЪ МИТРОПОЛИТЪ, ИЛИ БЫБАНЦИМЪ ШТѢХЪ ЕПИСКОПЪ. **СЕДМАЯ ГЛАВА, ГЛАВА 7. ПЕРВАЯ** ЗАПОВѢДЬ ПОКЕЛѢВАЕТЪ, ЯКШ ПРАЗНИ БУДУТЪ, ИЖЕ ПЕРЖДЕ ПАСХИ СЕДМА ДНЕИ, И СЕДМА ДНЕИ ПОПАСЦѢ, И ДЕНЬ ПЕРЖДЕ ХРТОВА РЖТВА, И ШТАГШ БГОБЛЕИМЪ, И СТРАТЕНЪ ШТѢХЪ АПЛЪ ДНЕ, И ВЕЛКИМЪ НЕДЕЛЪ, И ВЪ ТАКОВЫМЪ ДНИ, НИ ПОЗОРШЕ НЕ СТОТВОРЯТЕМЪ, НИ БУДУТЪ СУДИТЕМЪ: ВЪ ЕИЖЕ, ДНЕИ, ИЖЕ БУДУТЪ ПЕРЖДЕ ПАСХИ, И ПОПАСЦѢ, НИ ЛЮДСКИ ДОЛГУ НИ ШГОБНЫИ НЕ ИШТА ЗАЕТИМЪ: СЕДМАМЪ ЖЕ НА ДЕСАТЬ ЗАПОВѢДЬ ПОКЕЛѢВАЕТЪ, ВЪ ТОУ ПЛЪ НА ДЕСАТЬ ДНЕИ СВОБОЖЕНИМЪ И ВЪ ПЕКЛЕНИЦАХЪ, И ДѢЖЕ ПЕРКОУТЪ ХЛѢБЫ, РАБОТАТИ И ПРОДАТИ, И ЕЖЕ ШНИХЪ ВОПОМИНАНИМЪ ГОСТАВЛТИ. **ОГМАМЪ ЖЕ ЗАПОВѢДЬ** ТОМЪ ЖЕ ГЛАВИ, ГЛАВА 8, РЕЧЕ, ЯКШ И ВЪ, М, ДНЕИ ШТАГШ ПОСТА, И ВЪ ДЕНЬ ШТѢМЪ ПАСХИ, РАЗБОИНИЦЫ МОУЧАТЪ СМЪ, ШНЕМЪ ЖЕ И ВЪ ИДѢТЕМЪ РЕЦИИ ПОДОБНО, ПЛЪЧЕ ВѢХЪ И СЛБРИИ. **ТРЕТЯ ЖЕ ЗАПОВѢДЬ** ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВИ, ПЕРВЫХЪ КНИГЪ СВИТКА РЕЧЕ,

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ѿкъ во дни паху никтоже не затвораетъ
 въ темницѣ, ни въ заятѣ: токмо прелко
 дѣи, и блудникъ, и бохушани дѣвицѣ,
 и гробныи татѣ, и оубици, и кѣли пере
 перы въ чинѣ, и рѣчь салтицы и серебри
 ки и подмѣсы, и оубица и мѣчитель. вси бо
 сии всегда по боеи винѣ воспріемлютъ, про
 чии же едином токмо помилвани бывають.
Глава . д . И аще приидеть празникъ
 цркви въ недѣлю, рекше воспоминаніе, день ро
 жденія егѡ, или роженія сына, и дщере
 егѡ, или нѣкое ѡ таковыхъ, предлагаетъ
 позорище на ннѣ день. позоры же дѣли въ
 недѣлю, коннотел лишень боудеть, и имѣ
 ніе егѡ разграблетъ: и позываши на суди
 ще претѣпнѣвъ законъ, тожде постражетъ.
 подобно же естъ совѣщевати и разрѣшати
 въ недѣлю: рече же въ книгахъ заповѣдей,
 втора и третія надѣлать, ѿкъ жидове
 въ бесѡтѣ, и конныи ихъ празники, ни
 плотскихъ рабѡтъ не творятъ, рекше не
 ѿдѣлать ни пѣютъ, ни пѣкутъ ни варятъ,
 и ничтоже иного творятъ, ни людскихъ ра
 ди ни ѡсобныхъ винъ, ни позываемы боуть
 на судище, ни сами хртїанѣ позывантъ.

первы

ЮСТИНИАНА ЦРЛ . ГЛАВА , ДД .

Оимья грани , глава , в . Седмал же
 заповѣдь, том же первыи грани новыи
 заповѣдей рече, аще еписѡпъ ѡ своемъ епи
 скопи, замного время ѡстанеть, да
 не дасть емоу ѿже на потребѣ икономъ,
 но таковыхъ потребѣ дѣлїа, да раздасть
 на црковныи благочестивыи вины. И третїа
 том же грани заповѣдь рече, ѿкъ еписѡпъ
 къ грамоты митрополита своего, приходя
 въ црѣ градѣ, чюжда себе творитъ своего сана.
 такова же и ѡ причетницѣхъ, аще въ кото
 ромъ любо боуть степенн . **Глава . и .**
 Дважды влѣтѣ, икнѣ мѣсеца и сентябрѣ
 бывати соборѣ, собираетъ митрополитѡмъ
 къ патрїархѡмъ, и еписѡмъ къ митрополито
 и иста зовати вины, еже еписѡпн, и причетни
 ци, и мниси, другѣ къ другѣ имѣють:
 ѡ вѣрѣ же и ѡ правилѣхъ, и ѡ црковныхъ ве
 щехъ, и ѡ инѣхъ, и ѿже чрезъ правна, со
 грѣшаема не правлати. Властели же и чино
 ве, не нападати на митрополиты и на епи
 скопы, предлагающыи время творити соборы,
 или не возвѣщающе црви, конечнѣе мѡчимн
 боудѣтъ . **Глава . дд .** Втора же заповѣдь
 том же грани, новыи заповѣдей глетъ:

никогды же причетникъ жены не имамъ, чю
 жам да не держитъ в домѣ своемъ: развѣ ма
 терь, или сестроу, или дщерь, и иныхъ не за
 зорныхъ лицъ. Аще же сего не сохранитъ, и
 дважды на памяти своемъ приемъ, ѿ еписко
 па свего, или ѿ причетника, и не изъде
 нитъ еднѣ изъ домѣ своего, и ѿклятыя
 бывъ, и пакыя живыи снєю не чинитъ, да
 и зберетелъ, и данъ боудеть в люди града
 того, в немже бѣ причетникъ. Епископъ же,
 женоу имамъ в домѣ своемъ, ѿнюдъ да и збе
 ретелъ. и ни дѣакониса же инѣкимъ му
 жемъ во едномъ домѣ жити не можетъ,
 могущимъ имѣти зазоръ не чистоты: помла
 новена же бывши ѿтомъ ѿ епископа, и аще за
 конитъ не изгнавши его, лишена боудеть
 службы, и потребы яже в змаше ѿцркви, и
 да предана боудеть в монастырь, и тоу да пре
 бываетъ все дни живота своего: аще же
 имать дѣти и имѣнне еднѣ, и тои и тѣмъ
 раздѣлитъ равнѣ, и достойнью ей часть
 за пицю и за одѣжъ, в монастырь возмѣтъ.
 аще же не имать дѣтей в цркви, в ней же
 еднѣ дѣакониса, то монастырь вона же пре
 данъ естъ, равнѣ да раздѣлится.

Дѣлѣтѣлѣ грани, глава, л. **И**акоже имамъ
 нѣчто на нѣкого ѿ мнихъ, или ѿ епис
 копныхъ дѣвницъ, и женъ вущихъ в монасты
 рѣхъ, къ епископу мѣста того да пристоу
 питъ, и возвѣститъ ему: онъ же ече
 стю мниха, или черноризца, пославъ игоу
 мена да приведетъ, или псалника, или иного
 ѿмиренихъ и кроткихъ, и разсмотритъ боу
 дитъ. владетель же мирскій покышавъ при
 вести предъ еднѣ, таковыи лишениъ боудеть
 власти, и дасть в людское сокровище, и
 литръ переперъ, коупишъ съ своимъ чиномъ:
 посланикъ же иже приведоша еднѣ, заключени
 боудеть въ преградѣ, и подокиво казни да
 принмѣтъ, и епископомъ возбранени боу
 дѣтъ, к томѣ таковыхъ на мирскихъ вла
 стелехъ едница не приводити.

Глава, б. **И**ако еднѣ токмо не поглѣ
 шанъ естъ, аще и великъ боудеть ено
 вникъ: еретникъ же по всемоу, не свидѣтель
 ствуетъ на правобѣрнаго, аще не ѿлодъ
 стѣмъ строени правобѣрныхъ боудителъ.

Глава, д. **И**ако епископъ или презвитеръ
 мирскіи владетели, мниховъ и епископныхъ
 дѣтъ, на судѣ предъ еднѣ да не приводитъ.

*

*

крѣмѣ винѣ , аще ѡбачитъ кого ѡбще
 нѣа , разрѣшенѣ бывшѣ ѡ ѡбаченїа ѡболь
 шагѡ вѣтал , самъ безъ ѡбещенїа да боудеть ,
 на елико же время вѣтал разѣмощитъ , по
 днимъ же естъ . **Глава , кс .** ѡчародѣл
 нїи ѡсѣжденѣ бывъ , аще оубо ѡзнаменїи
 и ѡвѣдѣтелѣ , и своимъ ѡбаченѣ боудеть
 предложенїемъ , не можетъ на вторѣи по зва
 ти боудѣ . аще же ѡвѣдѣтелѣ и ѡ ѡпра
 вданїи , и ѡ нѣбѣхъ знаменїи , или вѣтрахомъ
 моука преложїа , а не ѡвѣдѣ преложенїа
 ѡбаченїа , може второе по звать на боудѣ .
 Книгъ же двѣдѣхъ , ма , л , грани , запо
 вѣдѣ третїа глеть , первѣ моука чуждїи
 раби , глаголюще , акако тои естъ ѡтравнїа :
 и егда научитъ глаголати вѣрнѣ ѡбогрѣше
 нїи , тогда глаголемѣи ѡтравнїкѣ моученѣ
 боудеть . **Трѣхъ же книгъ грани , мз , л ,**
 заповѣдѣ шестѣа надемѣ , рече , не подо
 баетъ ѡдїити ѡчародѣлнїи , донде же ѡви
 телѣ грѣхъ , ѡбаченїемъ самогѡ ѡклеветѣема
 гѡ и моуками , подобными сложїи . **Идемѣ**
тѣхъ книгъ , пѣтыа надемѣ грани запо
вѣдѣ первѣа , рече , акако подобаетъ коемоу
ждо во свѣмѣ мѣстѣ , и каки вѣкровнїа

безъ жертвѣ , и безъ нѣбѣа безъ законнѣа
 хитрости : и аще безъ такѡвѣхъ ѡвѣрѣ
 щетъ , да прїиметь вѣкровнїе ѡвѣрѣтн
 е , и ѡ такѡвомъ не подобаетъ ко зѣща
 ти . **Глава , кз .** **Дѣа оубо ѡбача**
етѣ тѣтѣа , **Ово оубо акако глаголетѣа**
ѡбаченѣа тѣтѣа , **Ово же не ѡбаченѣа .** ѡбаче
 ннѣ оубо тѣтѣ естъ , егда бо ѡкраденнѣмъ
 добыткомъ , ѡ когѡ оубо лица гѣтѣ
 боудеть , вѣтѡи дѣнѣ не донетѣ , и еще
 оубо краденѣа не положивъ , и дѣе же ѡбача
 и мѣтѣа полагаѣти , или вѣдѣтѣмъ , или бо
 ѡбоенѣмъ мѣстѣ . аще же ѡнѣе и положи
 е и дѣе же ѡбача и мѣтѣа , и потѡмъ аще
 гѣтѣ боудеть е такѡвѣмъ , и бѣтѣ ѡбаче
 ннѣ тѣтѣ . аще же не еще , ѡбаченнѣи
 тѣтѣ естъ . казнь же оубо винѣ ѡбаченѣа
 гѡ тѣтѣа бѣбаетъ , да ѡ дѣтѣ четѣвернїеи
 цѣнѣ оубо краденѣа , естъ же егда и болѣ .
 не ѡбаченнѣи же тѣтѣа да ѡ дѣтѣ оубо оубо ,
 рече же вѣдѡе тогѡ . **Обѣма же ебѣне тѣ**
ковагѡ дѣнїа , ѡбоено дѣти краденѣи
вѣще , или цѣнѣ еѣ . аще же и ѡ пожа
 ра , или ѡ не топлѣнїа кораблѣа оубо краденѣа
 что , и ѡбаченѣа боудеть прѣжде е кончанїа

крѣмѣ

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

лѣтъ кромѣ оукраденаго, да вѣдѣтъ четве
рицею томъ, оу него же оукраде, и въ люд
ское вокровице четверицею: по скончаніи
же лѣта ѡблченъ бывъ, да ѡдастъ еди
но краденое, или цѣнъ егѡ: въ людское
же вокровице только же. **Глава, кн.**
Ѡгробныхъ же татѣхъ доврѣ повелѣ
бастъ, втора же надѣлать грань четве
редѣлать и оумыхъ кнѣгъ, вниен же рече,
ѣко имѣннѣи и грѣховнѣи винѣ повин
ни вѡуть: и ѣтъ имѣннаа казнь,
обогда оубо, р, переперъ, обогда же,
ѣ, обогда же по различію бывающа пако
сти, и не вѣмалтъ ни что же препрѣвыи.
гробы же вонкопавшии, аще оубо со
орѣжѣмъ бывахъ, мечемъ главы ихъ
да ѡсѣкоутъ. аще же безъ орѣжѣа, на
копаніе златыа рѣды елени бывають.
аще же тѣлеса мертвыхъ, или кости по
двизающе, или превращающе оубо зѣи вѡу
ще, конечно мучими вѡудѡтъ. аще же
честнѣи и богачѣи, разхититѣа имѣніе
ихъ, и кво зѣ градъ порѣгани бывше, в за
точеніе поглитѣа. инако же ѡгробѣхъ со
грѣшающе, в заточеніе погладели вѡуть.

Суртиніана цѣл . глава, мд .

или на копаніе златыа рѣды ѡвѡудатѣа .
Глава, кд. аще кто токмо покѣнитѣа
полти женоу, щеннѡ дѣвицѣ, мечемъ
да оубѣкнѡтъ главоу егѡ . презвитеръ же
или діаконъ, и звержетѣа ѡпрѣта, и со
имѣніемъ егѡ в данъ вѡудѣтъ в градкѣа лю
ди, внемъ же прѣтени быша . женимъ
второе, чтець, или вдовъ, или пѣщеницѣ по
имъ, или правнаа, или законы ѡреченнѡ,
на нѣхъ на бошѣи не вѣзидѣтъ степень: но
аще и вѣзидѣтъ, и оустронѣа пакн в пе
рѣбѣмъ . **Глава, лв.** не догонѣтъ роди
телемъ, хотѣшимъ чадомъ ихъ вомни
шескѣи чинъ внити, или в прѣтѣтъ вѡз
бранити: ни тогѡ ради токмо насаѣдѣа ли
шнѣи ихъ. но аще оубо онѣхъ забѣщанѣтъ,
погрѣбъ имѣнѣтъ три чѣсти ѡставити имъ .
аще же не забѣщанѣтъ, властѣ имѣнѣтъ не
забѣщанѣа ради вѣзати вѣе . аще же цѣкви,
или монастырь ѡставающе, мирѣти челоубѣца
пакн вѡудѡтъ: вѣе насаѣдѣе ихъ, или вѣла, или
ино что таковое, монастырь и цѣкви да вѡ
зметѣтъ . **Глава, лз.** глѣтъ же кнѣгъ де
вѣтѣхъ, свѣтика седмыа грани, заповѣде
перваа токмо, ѣкоже иже цѣкви догадѣтъ

* ѡ

чгн

не мучитель, и ничтоже злое, или жестока
 не подыметь. аще бо шпротити оумъ рече,
 не вргомуъ есть, или шезумиа, и поми
 лованъ будеть: или шкш прешвдѣнъ
 бывъ, прощенъ будеть: возвѣщаетъ же
 штомъ црви, и той по подобю лица да су
 дитъ, аще долженъ есть протити, или
 мучити. шкш малое догаженіе есть еси
 банце болярнѣ, или вартелю, или вое
 водѣ, или сановникѣ, шкш до кончаніа
 единго лѣта, штаквомуъ бывають гла
 голъ. **глава же мѣжемуъ повелѣна есть**
 пишущимъ волшебныа книги, и почита
 ющимъ а, и шлѣ ихъ глаголющимъ кнѣ
 кинмуъ. **Грани . 1 . глава . 1 .**
шкш на вѣско лѣто предлагаеть слово шко
 номъ швогмуъ правленіи епкпш, и шдаеть
 шхѣтъ, аще что есть шзгбнлѣ, или при
 шерблѣ. аще же кончатѣа, не положнѣ
 влкее шправленіа, повинни будѣтъ томѣ
 наслѣдннцы егш. повиннѣ бо есть и шлѣно
 вти, и аще не могущимъ шправити шдаеть.
глава . 1 . шкш по повтавленіи епкпштва,
 аще етлжетъ что епкпш, не можетъ или
 завѣщати штаквоыхъ, или шдати комуъ что

* казнѣ

вонимъ емоу, аще не шродителъ, или ш
 стрѣетъ, или шбратн нѣкш прндоша
 кнемоу. а шже во епкпштѣ етлжа,
 цркви прнгодна есть, е шже есть епкпш
 екопъ: и покончаніи егш штаквоыхъ
 етлжаннхъ, шкономи влока штлзани боу
 дѣтъ. а шже прѣжде епкпштва етлжа,
 и шдати и продати, и шлѣтъ положити
 шннхъ, влѣтъ шмать. **шкш** аще епкпш,
 или прнѣтннкѣ коегш лнго етлснѣ, или
 цркшвнал дѣконнѣа кончатѣа, не завѣ
 щавши швогмуъ шлѣнн, и не шмѣше за
 конныхъ наслѣдннѣ, шхъ шлѣннѣ да
 вдатѣа цркви, вней же повтавлени бы
 ша. **Первыа на десѣть грани . глава , 1 .**
аще мннхъ ввоинство внндетъ, или во
 ннѣ житеннкн образѣ, шлѣннѣ егш
 вмонастырѣ внемѣ же потрнжѣа да шѣта
 нетъ: тон же в люди втрани тоа да воутенѣ
 будеть даати данѣ. аще же кто шз мона
 стыра прндетъ, шлѣннѣ егш впервѣмуъ мо
 настырѣ да штанетъ, внемѣ потрнжѣа.
 шгоумнн же оубо да не прнѣмлетъ егш: да
 во зѣранлнѣтѣ же семоу бнбати епкпш и архн
 мандрнтн. **Глава . 1 . шкш** прнходѣщн

х

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

во мнѣшеское житіе, аще свободни, аще же раби, первое три лѣта да претерпятъ въ монастырѣхъ не постригшеся, и ризы носяще мнѣшескія, оучащеся стѣимъ писаніемъ, и житіе свое исповѣдаютъ ѿ котораго части баше, рекуше раби, или свободни: и виноу ела же ради хотѣтъ постригшеся, еда когда лѣкава боудеть, и да побучени боудуть: и аще такъ претерпятъ три лѣта въ монастырѣхъ, и достонни ѡблѣтъ мнѣшескаго житія, тогда да пострижени боудуть, и аще и рабъ боудеть, и ѿ работы свободителъ. Аще ли кто прежде кончанія тріехъ лѣтъ порабоцаетъ его глагола, ѡкъ оукраде нѣкое имѣніе, и приебже въ монастырь, не дади его въкорѣ и званіи, но первое да покажетъ и исправитъ ѿ немъ, ѡкъ рабъ еста, и бѣтатѣ и въ слѣхъ винахъ быи ѿ бѣжѣ, и тогда его да поиметъ и со имѣніемъ, енимже и въ монастырь вниде. дасть же върѣ емоу господинъ егѡ, ѡкъ нитго же ела такѡвхъ ради сотворитъ емоу. аще же сицевыхъ не исправитъ ѡ немъ, и той воздержаніемъ ѡблѣтъ до бѣ: и аще не придоша и еще три лѣта, да претерпятъ въ монастырѣхъ, и потрехъ лѣтѣхъ

Іоуѣтніана црл . главл . мд

достоннъ ѡблѣтъ, да пребываетъ въ водержаніи мнѣшескаго житія: аще и рабъ баше, или свободенъ, ни ѡкого же проче ѡ томъ испытаемъ: аще и прежде согрѣшилъ боудеть, и ѡкоже подобно крадена, аще гдѣ либо ѡбрѣдѣтъ, пакн господинъ ихъ бдана боудеть. **Тѣмъ же заповѣдь рече,** ѡкъ еписѡпъ игоумена или архимандрита ко еждо монастырѣ, не берма по степенн и постарѣишинствѣ да поставлетъ: но его же мнѣши быи разумнѣиши и зберѡуть, и стѣимъ еваліемъ, заклинанщеся и глаголюще, ѡкъ не любе дѣла, или иныа ко ела либо бѣщи и зберѡша, но вѣдѣща его правобѣрна и цѣломѡдрена, и правленіа до стонна, и могѣща хранити оуѣтавъ мнѣшескіи и монастырское строеніе: такова и ѡженскихъ монастырѣхъ, и ѡжилщесхъ ещенны дѣвицъ. **Сѣмъ же рече и третіа** надемъ заповѣдь то же грани, приложши и се, ѡкъ подобаетъ и збраніе творити ѡ перваго, и такъ постепенн и прочи. первѣи бо достонни ѡблѣщеся, четтѣиши боуть оуѣцихъ помихъ. **Третіа надемъ грани, главл, г.** ѡкъ аще бонкъ или

ѡ воинскихъ женѣхъ . мѡ

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

кѡпецъ , или протѣи челоуѣкъ , или ины
 оубжники въ воински станихъ превакаютъ ,
 елико аще лѣтъ пребоудеть , да ѡждаетъ
 его жена его , аще ни грамоты ни вѣсти
 не прійдетъ ѡ него . аще же оублыши его
 умерша , заннъ моужь да неидеть , аще
 не прежде сама или родители еа , или ины
 кто доуверенъ вопрошаетъ воинъ чина
 того , и писецъ внемъ же чиню боинствова
 ше , и старѣишинъ того чина , аще боинти
 нѡ оумре : и подлежащъ етому ева
 лию , и аще тин заклинающа имъ и на
 хартию на пишѡтъ , такъ поистинѣ видѣ
 ша его уже скончавша . и хартию на пию
 нѡ въземлетъ оубо жена , и въземши хартию
 потомъ да пребоудеть лѣто едино , и то
 гда законно даидеть замѡжь не бола еб
 ды . аще же чрезъ таковою заповѣдь пои
 деть , и та , и той моужь иже полтъ ю ,
 такъ любодѣицы моучили боудѡтъ : каен
 шинжеа и грамотъ пизавшии , такъ поисти
 нѣ оумре моужь еа , аще габлтелъ солгаб
 ше , лишени боудѡ боинства , и , ачтѡ
 переперъ да дадѡтъ , томъ его же повѣда
 ша оумерша . онъ же имать власть , аще

ЮСТИНИАНА ЦРЛ . ГЛАВА , МД

хощеть свою полти женоу . аще же протѣи
 боудеть челоуѣкъ , ѡ первыхъ рлдѡ того ,
 и ѡ старѣишинъ преждереченное бываеть пи
 ваніе и клѡтва . аще же кѡпецъ , ѡ старѣи
 шихъ его да бываеть и звѣщеніе . **ГЛАВА ,**
Д . Соуть винны и хъ же ради моужь подобно
 пѡщаетъ женоу , и вѣно пришебрѣтаеть и
 оудержитъ , и хранитъ бдати е хотѡ ѡ бра
 ка иже сней родившимъ емоу дѣтѣ , аще
 боудѡтъ , аще нѣкіа вѣдѡше совѣтъ тво
 рѡща на цртво и своему моужѡ не габитъ .
 аще ѡ прелюбодѣлии возглаголетъ на нѡ
 нѣкто , и габител итина . аще кинмъ любо
 образомъ , или сеіемъ , или инѣмъ чимъ
 на животъ моужа своего слоѡ совѣщаетъ ,
 или ины нѣкіа совѣщавшиа слоѡ на мѡ
 жа еа , вѣдѡши не покѣтъ емоу . аще со
 вѣшними моужа пиетъ въ корчемницѣ ,
 или индѣ нѣгдѣ , или мѡстѣа въ бани ,
 сними же не хотѡщѡ моужѡ еа . аще безъ
 повелѣніа моужа своего , вѣ домъ свое
 го прележитъ не вродителен сконхъ , аще
 не самъ безреченыхъ винъ ѡринетъ еа ; а
 вѣ жена иже распѡщаетъ е моужѡ своимъ ,
 и преже брака даныа ей дара пришебрѣце ,

и оудержитъ хранѣнїа в дати хотѣши,
 иже ш того брака еимъ родившимъ еи
 дѣтѣмъ, и аще боудѣтъ вины, и хъже дѣла
 распѣцаетъ, еѣ соутъ. Аще что сло на
 црѣво совѣцаетъ, или инѣмъ еѣ совѣца
 банцимъ вѣдѣн, црѣви не гвѣтѣтъ самъ,
 или инѣмъ нѣкѣимъ. Аще кѣмъ либо ли
 цемъ ш животѣ еѣ сло совѣцаетъ, или
 инѣхъ совѣцѣбанцихъ на животѣ еѣ вѣ
 дѣн не повѣтѣтъ еи, и непотцнтелъ по зако
 но ш мѣтити еѣ: Аще цѣломудрїе еѣ на
 прелюбодѣлнїе потцнтелъ совѣцати, а не
 глаголабѣ наню мужѣ ш прелюбодѣлнїи, не
 шблнчнтѣ же ни покаже знаменїа: шемъ
 же не токмо прѣжде брака данаго еи дара
 мужѣ шцѣтителъ, но и дрѣгою и третїю
 частѣ шного шбогш имѣнїа дастъ еи, и
 ш едїи мужи подхнметъ, иже хотѣши
 полти и жена шеджена бывши ш таковыхъ:
 Аще со иною жнветъ во еѣемъ домѣ, или
 кѣтомъ градѣ, и та возвѣтитѣ емоу
 штомъ, или сама, или инѣмъ нѣкѣимъ.
 Онъ же не шѣтѣпн ш того, и шемъже дрѣ
 гою и третїю частѣ прѣжде брачнаго дара
 пришедрцетъ жена, и то хранитѣ, в дати

хотѣши ш того брака еимъ родившимъ
 еи дѣтѣмъ, аще оубо чрезъ таковыа ви
 ны мужѣ поштитѣ женоу, погѣбитѣ даръ
 иже далъ еѣ еи боудѣтъ прѣжде брака, и
 дрѣгою и третїю частѣ шбогш имѣнїа вѣ
 дастъ еи. Аще же жена се сотворитѣ, шро
 слѣ прѣжде пилнхъ винъ, е мужемъ ра
 спомѣтителъ погѣбитѣ кѣно, кѣмъ же и вѣ
 монастырь преданъ боудѣт прѣбывати внѣмъ
 вѣднн животѣ еѣ, имѣнїе же еѣ раз
 дѣлителъ. дѣти оубо в землѣтѣ оемоу
 частѣ, монастырь же четвѣртѣю частѣ.
 Аще же не боудѣтъ дѣтѣи, то родителн
 еѣ: аще не боудѣтъ совѣцали енею родите
 ли еѣ ш распѣценїи, и тн оубо шземлѣтѣ
 четвѣртѣю частѣ, монастырь же оемоу.
 Аще же совѣцали боудѣтъ енею родителн еѣ
 ш распѣценїи, вѣ имѣнїе еѣ монастырь
 * * * * *
 в землѣтѣ. моцно же такова глаголати
 и едннн, и ш мужѣ пѣтнншемъ женоу
 емоу, по р. ѣд, новѣи заповѣди, иже гла
 голетѣ равна быти казнемъ, не подобны
 распѣценїи, и мужа такоже повинна шбо
 ритѣ, равна таковымъ иже на женоу пове
 лѣна быша. беспакостн же разрѣшлетелъ

* * * * *
 ВОЗМЕТЪ

ѣд

ѣд

бракъ , аще мужъ въ трилѣта не возмо-
жетъ быти съ женою . аще пострижетъ
ѣдинъ шнѣю . аще мужъ плѣснѣнъ боу-
детъ , и запатлѣтъ вѣсти не боудетъ
шнѣмъ , аще живъ естъ , или мертвъ .
а еже поволн и пообѣщаніи разрѣшити
бракъ , речено збо выстъ прежде , погнѣ-
же ш предреченыа четвѣртыа на девать но-
выа заповѣди , и пакы оутверднѣа юрети-
ніаномъ црѣмъ . **ГЛАВА . Е .**

Ико вохищала или скривала чуждоу ра-
боу блвдницѣ соущѣ , ни како украдала ра-
бы и шводла , ни какоже тать казнителъ :
ико не татьбы ради , но власти ради со-
твори то . и аще оубо и двѣри и кто раз-
вѣстъ оублвдницы , и вшедше друзи
не шнегѣ въ ведѣни покрадѣтъ

имѣніе еа , не при-
метъ казни , ни
вмѣнителъ
емоу вта-
тѣбоу



**ИЗЪРАНИЕ Ш ЗАКОНА БОГА ДАНАГО ИЗРАИЛЪ
ТЛНОМЪ МОИСЕОМЪ , ПЕРВОЕ Ш СЪДѢ И ШПРА-
ВДѢ . ГЛАВЪ , ПАТЬДЕСЯТЬ .**

Ие приимеши слоуха соуетна , ни едѣши
съ неправедными быти не праведнѣ сви-
дѣтель : ни боудеши со многими на зло ,
ни приложишиа ко множетѣю , оуклони-
тиа со множайшими , какоже ш врати-
ти соудъ . и оубогаго не помилуеши на
судѣ : ни развратиши судъ оубогаго вне-
гда судитиа емоу . ш великаго глагола не
праведна да шстоупиши . не повиннаго и пра-
веднаго не оубѣеши , и не шправдаеши нече-
стиваго , и мзды не возмѣши , мзда бо
шлѣплѣетъ очи видѣщихъ , и погублетъ
глаголы праведныхъ . не сотвориши не пра-
вды въ судѣ , ни приимеши лица оубогаго ,
ниже поудишиа лицоу сильнаго , правдою
судиши ближнему своему . не поидеши ле-
стиво бо лзыщѣ своему , ни сотавиши на
кровѣ ближнаго своего , азъ гдѣ богъ твой .

ГЛА
ВА

ТД

ИХО К
Е МОИ Е

В ДВАТИ СЛОВЪ , ИЖЕ БЪ КАМЕНАХЪ ВЪ КРИКЪ
А БЪХЪ ПИРАНИ . **А** . **А**ЗЪ ЕСМЪ ГДЪ БГЪ ТВОИ ,
 ИЗВЕДЪИ ТЯ ШЪ ЗЕМЛЪ ЕГИПЕТСКИ , ШЪ ДО
 МЪ РАБОТНАГО . ДА НЕ БОУДУТЪ ТЕБѢ БОЗН
 НИИ , РАЗВѢ МЕНЕ . **Б** . **Н**Е СОТВОРИ СЕБѢ
 ИДОЛА , И ВЕЛИКОГО ПОДОБИА , ЕЖЕ НА НЕБИ
 ГОРЪ , И ЕЛИКШ НА ЗЕМЛЪ НИЗЪ , И ЕЛИ
 КШ ВЪ ВОДАХЪ И ПОДЪ ЗЕМЛЕЮ . ДАРЪ НЕ ПОКЛО
 НИШИ ИМЪ , НИ ДА ПОСЛОУЖИШИ ИМЪ .
Г . **Н**Е ПРИЕМАИ ИМЕНЕ ГДЪ БГЪ ТВОЕГО ВЪ СЛУХЕ ,
 НЕ СЧИСЛАЮТЪ БО ГДЪ ПРИЕМАЮЩИХЪ ИМЪ ЕГШ
 ВЪ СЛУХЕ . **Д** . **П**ОМНИ ДЕНЬ СВѢСОТНЫИ СЪТТИ
 ЕГШ , ШЕСТЬ ДНЕИ ДѢЛАИ , И СОТВОРИШИ
 ВНИХЪ ВЕЛЪ ДѢЛА ТВОА , А ДЕНЬ СЕДЬМИИ
 СВѢСОТЪ ГДЪ БГЪ ТВОЕМОУ , ДА НЕ СОТВОРИ
 ШИ БОНЪ ВЕЛИКОГО ДѢЛА , ТЫ , И СЫНЪ ТВОИ
 И ДЩЕРЬ ТВОА , И РАБЪ ТВОИ , И РАБА ТВОА ,
 И БОЛЪ ТВОИ , И ОВЛА ТВОЕ , И ВЕСЬ ИКОТЪ
 ТВОИ , И ПРИШЛЦЪ ТВОИ ШЕНТЪМИ ОУТЕ
 БЕ . **Е** . **У**ГИ ОУТЦА ТВОЕГО , И МАТЕРЬ ТВОЮ ,
 ДА БЛГОТИ БОУДЕТЪ , И ДОЛГОЛѢТЕНЪ БОУДЕ
 ШИ НА ЗЕМЛЪ . **Ж** . **Н**Е ОУБИИ . **З** . **Н**Е ЛИБО
 ДѢИ . **И** . **Н**Е ОУКРАДИ . **К** . **Н**Е ПОВЛШЕСТВОУИ
 НА ДРУГА СВОЕГО СВИДѢТЕЛЬСТВА ЛОЖНА . **Л** .
НЕ ПОЖЕЛАИ ЖЕНЫ БЛИЖНАГО ТВОЕГО , НИЖЕ

ДОМУ ЕГШ , НИ СЛА ЕГШ , НИ РАБА ЕГШ , НИ
 РАБЕНИ ЕГШ , НИ ОВЛА ЕГШ , НИ ВЕСЬ ИКОТЪ
 ЕГШ , НИ ВЕСЬ ЕЛИКШ БЛИЖНАГО ТВОЕГО .
ШХУЛЪ ШЪ ЛЕВВИТИКА . **Г** . **Г**ЛА ГДЪ КЪ МОИ
 СВОБИ , ЗАПОВѢЖДЕ СЛОВШМЪ ИЗРАИЛЕВИ , И
 РЦЫ КНИМЪ СИЩЕ ГЛАГОЛА , ЧЕЛОВѢКЪ ИЖЕ
 АЩЕ ПРИКЛЕНЕТЪ ГДЪ БГЪ СВОЕГО , ГРѢХЪ ПРИ
 МЕТЪ : КАЕНЪИЖЕ ИМА ГДНЕ , СМЕРТЮ ДА
 ОУМРЕТЪ , КАМЕНЮ ДА ПОВІЕТЪ И ВЕСЬ СОНМЪ ,
 АЩЕ ПРИШЛЦЪ , АЩЕЛИ ТО ЗЕМЕЦЪ , ВНЕГДА
 ПРОКЛЕНЕТЪ ИМА ГДНЕ , ДА ОУМРЕТЪ .
ШИСТИ СЪДЫХЪ СТАРЕЦЪ , ШЪ ЛЕВВИТИКА .
А . **Ш**ЛИЦА СЪДАГШ ВОСТАНИ , И ПОЧТИ ЛИ
 ЦЕ СТАРЧО , И ДА БОНШИМЪ ГДЪ БГЪ ТВОЕГО ,
АЗЪ ГДЪ БГЪ ВАШЪ . **Ш**ТОМЪ , ЕЖЕ НЕ ШЕХЪ
ДИТИ РОДИТЕЛЯ ЗА ЧАДА , НИ ЧАДЪ ЗА РОДИТЕ
ЛА , ШЪ ВТОРАГО ЗАКОНА . **Е** . **Д**А НЕ ОУМРЕДУТЪ
 ОУТЦА ЗА СЫНЫ , НИ СЫНОВЕ ДА НЕ ОУМРЕДУТЪ
 ЗА ОУТЦА , НО КОЖДО ЗА СВОИ ГРѢХЪ ДА ОУ
 МРЕТЪ . **Ш**ДОЖДАЮЩИХЪ ОУТЦУ И МАТЕ
РИ , ШЪ ЛЕВВИТИКА . **Ж** . **А**ЩЕ ЧЕЛОВѢКЪ СЛО
 РѢЧИТЪ ОУТЦУ СВОЕМОУ , ИЛИ МАТЕРИ СВОЕЙ ,
 СМЕРТЮ ДА ОУМРЕТЪ . **Ш**ИХОДА : **И**ЖЕ БІЕТЪ
 ОУТЦА СВОЕГО , ИЛИ МАТЕРЬ , СМЕРТЮ ДА ОУМРЕ .
ШТОМЪ , ЕЖЕ НЕЛИШАТИ МЗДЫ НИЩАГО ,

ЛЕ КД

ЛЕ ДТ
ПРЕЛИЦЕ

Е МОИ КД

ИХО КА

Ш ДА

и великого начальника дѣлаица . **ѿ втораго**
Законъ , 3 . Да не прележитъ мзда наемни
ка твоего тебе до утра . да не лишится
мзды оубогаго , и прощягаго б брата твое
го , или ѿ пришлеця во градѣ твоемъ . в той
день да ѿдаши мзду емоу , да не заидетъ
солнце емоу яко оубогъ есть , и въ томъ
имать надежду , и да не возопіетъ на тѣ къ
гдѣви , и боудетъ тебе грѣхъ . **ѿ томъ , еже**
не ѿслобити вдовицы и сироты , ѿ нехода ,
и . Велика вдови и сирота не ѿслобите .
аще бо слобю ѿслобите ихъ , и тѣи воз
стонаше возопіютъ ко мнѣ , слоухо оуслы
шию гласъ ихъ , и разгнѣванемъ гнѣвомъ , и
повію бы мечемъ , и боудутъ жены ваши вдо
вы , и чада ваша сироты . **ѿ мѣрилахъ , и**
ѿ табихъ праведныхъ , ѿ лебника .
ѿ мѣрилахъ . Не сотворите не правды въ судѣхъ б мѣрилахъ
и въ толахъ , и въ прѣвѣсахъ , но правди
вы мѣры , и мѣрила праведна , и судъ пра
веденъ да боудетъ въ васъ . **ѿ наслѣдницъ**
ѿ чина . 1 . рече гдѣ къ монсеви , къ сы
новомъ израилевымъ да речеши глг . чело
вѣкъ аще оумретъ , и сына не боудетъ оуше
го , да возметъ наслѣдіе егво дщи егво .

ле да
е мори ка

нехо кв

чи кз

аще ли не боудетъ оунегво дщери , да дастъ
вм наслѣдіе братъ егво . аще же не боудетъ
оунегво брата , да дастъ часть братъ отца
егво . аще ли не боудетъ брата отца егво ,
да дастъ наслѣдіе оужицы егво , или ближне
мъ егво ѿ племени егво причастити ѿ .
ѿ даиинъ вземъ , и ѿ лихвъ , ѿ нехода ,
и . аще вребро въдаши вземъ братъ твое
моу оубожаншемъ ѿ тебе , не боуди на нь
нападаи , и не наложи на нь лихвы . и аще
заложитъ ризъ друугъ твой , до захожде
ніа солнца ѿ даждь емоу , есть бо емоу
оудежда си , една риза стидѣніемъ егво ,
вчемъ емоу спати . аще бо возопіетъ ко
мнѣ , слоухомъ оуслышию и , мѣтивъ бо
есть . **ѿ покладѣ и ѿ щенинъ , ѿ нехода .**
и . аще кто дастъ ближнемъ вребро ,
или сребръ хранити , оукрадено же боудетъ
ѿ домъ чельвѣка того , и аще ѿвращаетъ
оукраденъ , да воздастъ евоу . аще ли не
ѿвращаетъ татъ , да приндетъ господи
домъ предъ бга , и кленетъ ѿкъ не самъ
любкѣтвоба на все положеніе друужне . по
семоу словеси и ѿ великой не правдѣ , ѿ тель
цѣ же и ѿ олати , ѿ овцѣ и ѿ ризѣ ,

наслѣдіе

нехо кв

мѣтивъ

нехо кв

и ѿвсѣи погнѣли възыскаемѣи, еже ли бо
 аще боудеть, предъ богомъ боудъ ѿбои боу
 деть, и кого вѣдѣл побинитъ, да тѣжитъ
 вѣгоу боу близнѣго. **ѿвзѣманцихъ великѣ
 скотинѣ**. **ѿ неходѣ, гл.** Аще кто дастъ
 близнѣмъ оула, или иница или овца, или
 великѣ скотѣ снабдѣти, и оумретъ, или
 погнѣнетъ, или плѣнитъ е, и никто же
 не вѣсть, да боудеть клятѣва бжѣл между
 има, аще не самъ той съ лѣкабствовалъ
 ѿнюдъ ѿ скотѣ близнѣго, и тѣкоу прѣ
 млетъ гднъ егѣ, и не взыщеть ѿ него.
 аще же оукрадено боудеть ѿ него, не тѣже
 егѣ гднъ егѣ. аще же свѣршено снѣдено
 боудеть, да ведеть егѣ на свѣроудинѣ,
 и не итѣжетъ ѿ него. **ѿ итѣзанцемъ
 ѿ близнѣго скотинѣ, иже сокрѣшилъ и
 оумре, ѿ неходѣ, гл.** Аще не проитъ кто
 ѿ близнѣго скотинѣ, и погнѣнетъ, или
 оумретъ или плѣнител, господинъ же не
 елше снѣю, не тѣжетъ ѿ него. аще же
 господинъ ел принѣи вѣ, не итѣжетъ.
 аще ли наемникъ етъ, да боудеть емоу
 бо мзду егѣ. **ѿ тѣтѣхъ, ѿ неходѣ,
 гл.** Аще кто вкрадетъ телѣ, или овцѣ

неходѣ къ

неходѣ къ

неходѣ къ

и заколетъ и, или продасть, пѣтеро
 телѣ да боудеть въ телѣте мѣсто.
 а четѣре овцы бо овцы мѣсто. аще же
 застанетъ ел въ покопанѣи тѣтѣ, и оураненъ
 быкъ оумретъ, не вѣтъ емоу винѣ крове
 егѣ. аще же взыдетъ колѣце на нѣ, по
 биненъ етъ оумрети занѣго, оунивин
 егѣ. аще ли тѣтѣ не имать ни что же въ
 рѣкоу, да ел продасть въ тѣтѣ мѣсто.
 аще ли тѣтѣ боудеть, и ѿстанетъ ел въ рѣ
 коу егѣ тѣтѣ ѿ иница и оула те и до
 оубѣте живѣ, вѣгоу боу ел да ѿдасть.
**ѿ вѣожѣни оукраданцихъ человекѣи, ѿ
 неходѣ, гл.** Аще кто вкрадетъ оукого
 сынѣвъ израилѣвъ, и боудолѣвъ семоу
 продасть, и аще ѿвѣщѣтел въ томъ,
 емертѣю да оумретъ. **ѿ вторѣгоу закона,
 аще кто авнтѣл человекѣкъ крадын доу
 ши ѿвѣратѣи своеѣ сынѣвъ израилѣвъ,
 и нагнѣемъ продасть и, да оумретъ
 тѣтѣ тѣкоуви. **ѿ томъ еже не оудержавѣ
 ти свободнаго въ работѣ, ѿ авнтѣка,
 гл.** Аще ѿвѣожаетъ братѣ твоѣ оутѣ
 бѣ, и продастѣл тѣбѣ, да не работаетъ
 ти работѣ рабѣи, но икъ наемникъ.**

оула вѣ

ерѣще

неходѣ къ

е мнѣ къ

тѣ

или насаельникъ да боудеть ти до лета шеста
бленія , да дѣлаеть оутекѣ , и да изидеть
штекѣ , и дѣти егѡ инимъ въ лето шеста
бленія . и даидеть в роженіе свое , и бо шде
ржаніе отечества егѡ . понеже раби соуть сїи
мои , иже изведохъ изъ земли египетскїи
дажд не продаеть проданіемъ рабїимъ , и да
не стѣжнши емоу тѣдомъ , да деоншига
гда бга твоего . **ш штравленїи нивы , или
винограда , ш шхода , ш .** Аще кто испоу
титъ скотъ свои , и испаетъ нивѣ дрѣ
гагѡ , или виноградѣ дрѡга своего , да
дасть цѣнѣ ш нивы своея и шжита своего .
аще же нивѣ или виноградѣ испаетъ , лоу
чшю нивѣ своей или виноградѣ въ тогѡ мѣ
сгѡ да шдасть . **ш шкѣрзшнхъ гѡмѣ и непо
крѣшнхъ ѡ . ш шхода , ш .** Аще кто шкѣ
рзеть кладезь , или ископаетъ гѡмѣ , и не
покрѣтитъ ѡ , впадетъ же л бнѡ телл , или
оула , господнѣ гѡмѣ да шдасть господинѣ
нѣ скотїю цѣнѣ , оумершее же емоу да боу
детъ . **ш шборлїемъ пожары . ш шхода ,
ш .** Аще изшедъ огнь и шбръщеть тернїе ,
и штѡдѣ запалитъ гѡмно или стогъ ,
или нивѣ , да шдасть иже огнь возжже .

ш шхѡ кѣ

ш штрави

ш шхѡ кѣ

ш шхѡ кѣ

**ш шцѣк приходшмъ рогимъ челоуки , или
вилѣ . ш шхода , кѣ .** Аще болѣ оубоудеть
моужа или женоу , и оумретъ , каменїемъ да
побїетъ болѣ тои , и да не шдасть маза
егѡ , господнѣ же бола тогѡ безъ виннѣ боу
детъ . аще же болѣ боуливи боудеть , и преже
вчѣрашнлгѡ и третїлгѡ дне глаголаша , и за
свидѣтельствоваша господнѣ егѡ шнемъ , и
не изгвѣнтъ егѡ , деодеть же моужа или же
ноу , болѣ дажд погвѣнтъ , оумретъ же инимъ
и господнѣ егѡ . аще же виноу задеждѣтъ
емоу , да дасть виноу за дѣшю свою , еликоу
задеждѣтъ емоу . аще же комѣ вина или
дщѣрь оубоудеть , то повемоу же шправданїю да
сѡтворатъ емоу . аще ли раба или рабїню оубо
детъ болѣ , еребра , л , дндрлгмъ , да бдасть
господнѣ нхѣ , а болѣ каменїе да побїетъ .
аще же болѣ бола оубоудеть нѣкоегѡ ближнл
гѡ своего , и оумретъ , да продаеть болѣ
жнбнн , и раздѣлнга цѣнѣ егѡ , такоже и
бола оумершагѡ да раздѣлнга . аще же вѣ
домъ боудеть болѣ гѡкѡ боуливи ееть преже
вчѣрашнлгѡ и третїлгѡ дне , и соуть глаго
лали , и засвидѣтельствовали боудѣтъ госпо
динѣ егѡ шнемъ , и не закла и , да бдасть

ш шхѡ кѣ

Е ЛОИ
КА

и отецъ въ юнца мѣсто : оумеряи же и отецъ ,
емоу боудеть . **ѿ наложницѣ , ѿ втораго за**
кона . **А**ще и зыдеши на брань противъ бра
твомъ твоимъ , и предасть ѿ гдѣ егъ твои
въ рѣцѣ твои , и плѣниши плѣнъ ѿ нихъ ,
и оузриши въ плѣнѣхъ женоу добрую ѿ блвн
емъ , и возлюбиши еѿ , и поимеши ю въ
жѣнѣ , тогда вѣдеши ю въ домъ свой ,
и да ѿбросиши главоу еѿ , и да ѿбръжеши
ногти еѿ , и да соблечеши ризы плѣнныя
еѿ снѣд , и да елдетъ въ домъ твоимъ , и
да плачетъ ѿ отца своего и матери своей ,
мѣць днѣи , и поемъ видѣши кнеи , и сево
квѣниши еѿ снѣю , и боудеть ти жена . и боу
детъ аще не боухощеши еѿ , да ѿпоуетиши
ю свободнѣ : продажен же да не продаи еѿ
на серебрѣ , ни ѿишеши еѿ , понеже ѿбн
дѣлъ еси ю . **ѿ ѿрѣкшицемъ своѣ жѣноу**
и клеветницѣхъ наню . ѿ втораго закона
ка . главы , кѣ . **А**ще кто поиметь женоу
и боудеть снѣю , и возненавидитъ ю , и при
ложитъ еѿ вина словеса , и возложитъ
наню има слово , вѣведетъ наню слово лѣка
вно , глагола , женоу еѿю полхъ , и пришедъ
кнеи не ѿбрътохъ ю дѣвнцѣю , и поемъ

отецъ отроковицы , и мати еѿ , и и знесѣ
та дѣвнчество отроковицы предѣтарцы
ко братомъ . и речетъ отецъ отроковицы
къ старцемъ , дщери мое еѿю дахъ моужѣ
семоу въ женоу , и нынѣ возненавидѣвъ
еѿ , прилагаетъ еѿ вина словеса , гла
гола , не ѿбрътохъ дщере твоеѿ дѣвою ,
и се еѿть дѣвство дщере моеѿ . и да
разгноутъ ризы предѣтарцы града оногѣ .
и да поимутъ старцы града оногѣ моужа
того и накажутъ егѣ , и ѿвѣдуть егѣ
бо то елика , и да дадутъ оуцѣ отроковицы ,
иакѣ пронеслъ еѿть има сло на дѣвнцѣхъ
израильскѣхъ . и пакн да боудеть емоу
жена , и невозможеть еѿ пѣтити во все
врѣмѣ живота своего . **А**ще ли боудеть
конетнѣ слово се , и не ѿвѣдетъ дѣвство
отроковицы , да и зведутъ дѣвнцѣхъ предъ
врата домѣ отца еѿ , и каменіе да побіютъ
ю моужн градетнѣ , и да оумретъ : иакѣ
сотвори безоуміе въ сынѣхъ израильскѣхъ ,
блудъ сотвориши въ домѣ отца своего .
ѿ женѣ в боѣ занета моужа оухвативши .
ѿ втораго закона , кѣ . **А**ще бѣтаетъ члѣка
дѣла въкоупѣ , моужѣ братомъ своимъ ,

ПОКА
ЗНА

и пришедши жена единого шней шати му
жа своего шрвкн бнцаго и, и простесши
роуку свою иметъ его за тайны оуды его,
да шрвчешн роуку ен, да неощадитъ ед
око твое. **Шрвчешнхъ дѣвицъ, ш**
нехода, ке. Аще кто прельститъ не шрвч
шани дѣвицъ, и боудетъ енею, вѣнчана да
вѣнитъ ед, и поиметъ ю себе вжену. Аще
же воуради воурадитъ, и нехоше отецъ ед
дати емоу вжену, цѣнъ дадегъ е ревра отцъ
такоже ееть вѣно дѣвическо. Аще боудетъ
дѣва совѣщана мужъ, и оулакавъ ю мужъ
дрвгн въ градѣ, и боудетъ енею, даи зведе
те оба преврата градна, и да побѣте оба
каменіемъ, и оумрвтъ: отроковицъ, поне
же невопила воградѣ: а мужа, понеже ееть
швндилъ жену подрвга своего, и шнмте
слое шрвбе самн. Ащеже наполи понашантъ
мужъ дѣвъ совѣщанию, и ноужден швн
дитъ ю, да оубѣте единого мужа бывшаго
енею, а отроковицѣ нешотворите ничтоже,
и бѣте бо дѣвѣ грѣха смертнаго, такоже бо
аще возстанетъ кто на ближнаго своего, и
оубѣгъ доуши его, такоже ееть и се дѣло,
такш наполи понашантъ ю, и во зопи отрокови
ца шврвчана, и не швѣте кто помогадн ен.

нехо, ке
шврв
ченъ

шрица
шрече
тел
шврв
чена

ближна
го
и знаен
антъ

Шпреводѣехъ. ш левирика, кс.
человѣкъ иже аще прелмбѣ шотворитъ емоу
женю, или аще кто прелмбѣ шотво
ритъ еуженоу ближнаго своего, смертн
да оумрета, и прелмбѣи и прелмбѣица.
Шженѣ оудрениѣи швнцнхел, ии збѣ
ршии дѣтице. ш нехода, кз. Аще два
мужа вѣтаел, и оуразила жену не праз
днъ, ии збидетъ младенецъ ед не во шера
женѣ, тшетоу да штштител. и еже
аще наложитъ нань мужъ жены тол, да
шдадегъ цѣнъ шотшаніемъ. аще ли во шера
знаел боудетъ, дадегъ доуши задвшю.
Шашри іерешѣ творшцен блудѣ. ш ле
внрика, ки. Дщи члка іерел аще шекве
ринтел, и блудно има наневетъ оцъ свое
моу, огнемъ да шожжетел. **Шженѣ блудѣ**
творшцен шекотомъ. ш левирика, кд.
Аще жена шретоупитъ ко великомъ шкоту,
бшти хотшци енимъ, да оубѣте жену и
шкотнъ. **Шкровомѣшштѣе шсвоен ма**
терю. ш левирика, б. Человѣкъ шсвоемоу
ближнемъ да не внидетъ шкршти штыдѣ
нне, азъ гдѣ. штыдѣнне отца твоего, и
штыдѣнне матери твоеи да не шкршешн.

ле к

нехо ка

ле ка

ле не

тѣ.д

мѣти бо твоѣ ѣсть, да не ѡкрѣши стыдѣ
 ніѣ еѣ. **ѡ** оубѣшнцѣхъ съ своѣи мату
 хѣю. **ѡ** левитика, **лѣ**. **И**же аще кто согрѣ
 шитъ съ женою оца своего, стыдѣніе оца
 своего ѡкрѣлъ ѣсть, смертію да оумрета
 оуба. **ѡ** естестворшемъ блудѣ съ своимъ вноу
 кама. **ѡ** левитика, **лѣ**. **С**тыдѣніѣмъ дщере
 сына твоего, или дщере дщери твоеѣ, да
 не ѡкрѣши, ѣкѡ твоѣ стыдѣніе ѣсть.
ѡ оубѣшнцѣхъ съ своѣи сестрою. **ѡ** левити
 ка, **лѣ**. **И**же аще кто поиметъ сестроу
 свою ѡ оца своего, или ѡ матери своеѣ, и
 оубидитъ стыдѣніе еѣ, и она оубидитъ
 стыдѣніе егѡ, оубкорнзнабо емоу ѣсть,
 да потребатъ пресыны рода ихъ, стыдѣ
 ніе сестры своеѣ ѡкрѣлъ, грѣхъ себѣ при
 емлетъ. **ѡ** оубѣшнцѣхъ съ сестрою. **ѡ** левити
 ка, **лѣ**. **С**тыдѣніѣмъ сестры оца твоего
 да не ѡкрѣши, издомъ бо оца твоего
 ѣсть. и стыдѣніѣмъ сестры матери твоеѣ
 да не ѡкрѣши, оужника бо матери ти ѣсть.
ѡ оубѣшнцѣхъ съ своѣи снохою. **ѡ** левити
 ка, **лѣ**. **А**ще кто спитъ со снохою сво
 ею, смертію да оумрета оуба, ѣкѡ безъ
 чествоварта и нечестіе сотворита.

лѣ к

лѣ н

лѣ к

лѣ н

лѣ к

ѡ поимшелемъ женоу брата своего. **ѡ** левити
 ка, **лѣ**. **М**оужъ аще поиметъ женоу
 брата своего, нечистъ ѣсть, стыдѣніе
 брата своего ѡкрѣлъ ѣсть, безчадъ да
 измрѣтъ. **ѡ** поимшелемъ дщере съ матерію
 еѣ. **ѡ** левитика, **лѣ**. **И**же аще поиметъ
 женоу и матеръ еѣ, беззаконіе ѣсть, во
 огни да сожгоутъ егѡ, и ихъ. и да небоу
 детъ беззаконіе въ васъ. **ѡ** оубѣшнцѣхъ
 со дщерию матехи своеѣ. **ѡ** левитика, **лѣ**.
Стыдѣніѣмъ дщере жены оца твоего не
 ѡкрѣши, единакѡ рожденъ ѡ оца тво
 его, сестра бо ти ѣсть, да не ѡкрѣши
 стыдѣніѣ еѣ. **ѡ** поимшелемъ двѣ се
 стриницѣ. **ѡ** левитика, **лѣ**. **Ж**ены се
 стры еѣ не приводи на ню, ревнуета бо
 противъ себе, и да не ѡкрѣши стыдѣніе
 еѣ преднею, ещѣ живѣ воуци еѣ.
ѡ оубѣшнцѣхъ съ стринено. **ѡ** левитика,
лѣ. **С**тыдѣніѣмъ брата оца твоего да не
 ѡкрѣши, и къ женѣ егѡ да не внидешн,
 еродникъ бо ти ѣсть. **ѡ** прочемъ еродствѣ.
ѡ левитика, **лѣ**. **И**же аще спитъ съ еродницею
 своею, стыдѣніе еродства еѣ ѡкрѣлъ, грѣхъ
 свой прииметъ, безчадъ да измрѣтъ.

лѣ к

лѣ к

лѣ н

лѣ н

лѣ н

лѣ к

ЛЕ К **Ш**тврѣщемъ блудъ со скотомъ, **Ш**м
Витника . **МВ** . **И**же аще дасть ложе себе
четвероножномъ , смертию да оумретъ ,
четвероножное же да побѣетъ .

ЛЕ К **Ш**тврѣщихъ блудъ съ мужескимъ по
ломъ , **Ш**левитника . **МГ** . **И**же аще кто
будетъ съ мужескимъ поломъ , ложе жен
ско , гноуеъ сотвориши оба , смертию да
оумрета . **Ш**внѣищемъ , или ничтоже
творѣщемъ своего раба , **Ш**нехода . **МД** .

НЕХО КА **А**ще кто бѣтъ раба своего , или рабу свою
же зломъ , и оумретъ шрѣску егѡ , едомъ
да е мститъ оубити . аще ли пребудетъ
живъ день или два , да не мститъ емоу ,
сребро бо егѡ емоу етъ . **Ш**дарившемъ
безио ближнего своего , **Ш**нехода . **МЕ** .

НЕХО КА **А**ще сваритъ два мужа , и оударитъ единъ
дрѣгаго каменемъ или плетью , и не оумретъ
но ляжетъ на одрѣ , и аще встанъ , и по
ходитъ шжезлѣ , безвини егѡ оударивши
етъ , тоию запразньство егѡ и нацѣлеу
да вдастъ . **Ш**внѣиствѣ болномъ и неволе
нимъ , **Ш**нехода . **МЗ** . **А**ще кого кто одаритъ
и оумретъ , смертию да оумретъ и тои . аще ли
нехотѣ , но бѣгъ будетъ предаль в роуцѣ егѡ ,

то дѣлти мѣсто , внеже оубѣжитъ тамъ
оубивши . аще ли кто приложитъ оубити бли
жнего своего штан , и прибѣгнетъ ко олтарю ,
и шолтарѣ моего возметъ оумрети .

Шоубиствѣ человека и скота , **Ш**левитника .
МЗ . **Ч**еловѣкъ иже аще оубѣтъ великъ души
человѣчу , смертию да оумретъ . и иже аще
кто оубѣтъ говѣдо и оумретъ , да шдастъ
доуши задѣши . и аще кто сотворитъ пороки
ближнемъ , какоже сотвори емоу , такоже и
емоу сотворитъ . **Ш**внѣтелехъ , и шпре
зрѣиныхъ , **Ш**чилъ . **МН** . **В**еликого оубивша
го доуши едѣи половеетъ преподѣхи да
оубѣтъ . полавхъ же единъ да не полавше
етвоуе на дѣши еже оумрети еи , и да не во
змете икѣпа на дѣши ш оубившаго , пови
ниъ еуциѣ емоу оубѣию , смертию оубѣ да
оумретъ . и да не возмете икѣпа на оубѣже
ниѣ , воградъ оубѣжанѣ , да пакн живетъ
на земли , дондеже оумретъ жрецъ великии .

Швнѣтелехъ , и шлжнхъ **Ш**внѣтелехъ
швторого закона . **МД** . **П**редвѣма или пре
трема полавхома да оумретъ оумирали , и да
не оумираетъ единѣмъ полавхомъ . рѣкаже
полавхъ будетъ нанемъ первое оубити и ,

НЕХО
КА

ЧИ ЛЕ

В ЗАКО
ЗІ

ТЮА

и рѣка вѣхъ людѣи послѣжде . и днѣ зѣ
ржете слоѣ шваръ самѣхъ . **Приоучѣхъ**
двою свидѣтель , или трѣхъ , да стѣнетъ
бѣлко слово . аще ли стѣнетъ погвхъ не
правднѣ на челоуѣка , глагола на него бѣзче
стѣ , да стѣнетъ оуа челоуѣка , и маже стѣ
прѣ прѣдемъ , и прѣжерцы , и прѣсудѣлми ,
иже боудѣтъ бѣтъ дни : и да испытаѣтъ ихъ
судѣи прилѣжнѣ , и се погвхъ не праведнѣ
погвшегъ боаше неправдѣ , и сѣпротивлѣ
сѣ на брата своего , да стѣворите сѣмоу икоже
и онѣ оумысли сѣпротивѣ на брата своего ,
да шваржете слоѣ шваръ самѣхъ , да и про
чѣи слышавше оуболатѣ , и не приложатѣ
къ сѣмоу творити словесе слаго сего бѣварѣ .
**Шчародѣхъ , шволѣхъ , и шобавни
цѣхъ , шлевнѣтка . и .** Не послѣдетвѣдите
авкавно волшебствоуицимъ , и шобавникѣмъ
и чародѣемъ не прилѣпитѣ сѣ шкверникѣмъ
снми , азъ гдѣ бѣгъ вѣшъ . **Дша** иже аще
послѣдетѣ оутробнымъ бѣнемъ , или кѣ бо
лхобанымъ , такѣ шобратитѣ сѣ вѣ слѣдѣ
ихъ , повѣтаю лице мое на дѣшю твою , и по
гвѣлю ю шлюдѣи сѣмъ .

конѣцъ заповѣдемъ бѣжнѣмъ .



Законъ шуднѣи лѣде , шрѣмъ конѣтанѣнна
бѣанѣсѣгѣмъ . глава , а . Прѣжде бѣлѣкѣ
правды , достоннѣ стѣ шбѣжнѣ правдѣ
глати . тѣмже и стѣи конѣтанѣнѣмъ первѣи
законѣ и писавѣ предаде снѣ глѣ : такѣ
бѣлко сѣло бнѣмже трѣбѣ бѣваѣтъ , или при
сѣлѣи поганикѣмъ , да шдаѣте сѣ бѣжнѣ храмѣ
сѣверѣмъ и мѣнѣи . и сѣлико и мѣтѣ бѣгѣтѣ
вѣ томѣ сѣлѣ , иже творѣтъ трѣбѣ и при
сѣлѣи , да продаѣте сѣ сѣверѣмъ и мѣнѣи
сѣномъ , аще нѣ ихъ даѣтъ сѣ ницимъ .
глава , б . **Вовѣлкѣ** прѣ и клеветѣи и ше
птѣи , достонѣтѣ кнѣшю и судѣи не погвлоу
шати бѣзѣвидѣтель многѣ , но глаголати
къ шперникѣмъ , и клеветникѣмъ , и ше
птѣи , аще не повѣтаѣте погвхѣмъ ,
и коже законѣ бѣжнѣ велѣтъ , прѣлѣти тоу
же казнѣ чѣитѣ , иже и надрѣга глаголетѣ :
бѣжнѣ законѣ такѣ велѣтъ . да иже сего
нехранѣтъ , да боудѣтъ проклѣтъ .
Шпогвѣхъ . **Надѣ** бѣрѣмиже снми до
стѣнтѣ на бѣлѣкѣи прѣ кнѣшю и судѣи сѣ
бѣлѣмъ и шпытѣнѣмъ и терѣнѣмъ ,

ГЛА
МА

ТОВ

испытаніе творити, и не безпоелухъ ѿв
ждати: но искати поелухъ истинны болши
хел бга, и нарочиты и не имоущихъ брада
никоелже, ни лѣкавства, ни мерзостн,
ни тлжи ни при, на негоже глаголетъ, но
страха ради бжїа и правды егѡ: чело же
поелухъ да быбаеть, аї: и лише егѡ чела
въ малон при ѡ седми, до трехъ, а мнѣе
егѡ чела въ меншен при не прїимати.
блаетъ же имать, на негоже глаголетъ едїи
залагати, и глаголетъ поелухѡ, или приелѣ,
или продажу, или тѡуже казнѣ. аще ли
въкое время ѡбрѣщутел ажуще, не до
стонтъ оубѡ ни во едїнѣ при прїимати по
елухъ иже боудѣтъ когда ѡбличени ажуще,
и пресѣпающе законъ бжїи. или житїе
скопцкое имоуще, или иже ѡсѣбѣ, не побѣ
димн на приелѣ ѡ имѣтел. **Шполонѣ**
глава, г. Иходѣщѣ кѡ спостатомъ на
бранѣ, подобаетъ хранити ѡвѣхъ не прїа
зненыхъ словесъ и вѣщей, кѣѣ же мысль
свою имѣти, и мѣтѣ творити, и совѣты
творити набранѣ: помощь бо даетел ѡ бга
сердцамъ совѣтливымъ, не въпремногѡ бо
силѡ побѣда брани, но ѡ бга крѣпость,

таже бгѡ дакѣщѣ побѣдѣ, шестїю ча
сть достонтъ взимати кнѣзю, а про
чѣе бѣе чело взимати вѣемъ людѣмъ,
бравнѡ часть вѣемъ раздѣлити, велика
гѡ и малогѡ: довлѣетъ бо жѡпномъ часть
кнѣжѡ, и прибытокъ ѡброкъ людѣкомъ
имъ. аще ли ѡбрѣщутел етерн ѡтѣхъ
дерзнувшѣ, или къ метищѣ, или про
стыхъ людѣи, подвиги и храбретво бо
дѣлѡше: ѡбрѣтаел кнѣзѣ или воево
да бѣто время, ѡреченнагѡ брѡка кнѣжѡ
да подастъ, и якоже лѣпѡ да подѣмлетъ
ихъ почести, еже ѡбрѣтающимъ на
брани быбаеть, и часть ѡставшимъ ѡста
блетъ. такѡ бо и глаголаю и писано,
и предано ѡ прѡка дѣда **глава, д.**
Имѣли женоу свою, и примѣшалаел
рабѣ, и владѣнел бесчинницѣ, сїю до
стонтъ ѡ кнѣзѣ земли тол, да во
иноу землю продадѣтъ ѡ, аще и ел
дати нищымъ. тогоже бладацаго по
законѣ бжїи, достонтъ ѡдалатиел
бжїимъ рабѡмъ, и предати и въ постѣ на
седмѣ лѣтъ. первое два лѣта да стонтъ
внѣ оудѣ храма бжїа, во время литургии:

а
бл
дѣ
нѣ

а двѣ лѣта въ ходити въ цркви до стѣгъ
 ѳваліа, прочее же внѣ стѣгъ и поелуша
 ти антѣргин. а рѣгъ же двѣ лѣта стѣгъ
 до вѣрѣ во единого бга. в седмое же лѣто
 вѣн до стѣгъ, не в зимаги же стѣгъ, но
 ѳкончавше седмь лѣтъ. во осмое же лѣто
 велико приимати. **глава, е.** Кадди чю
 жою рабоу, да по дасть тридесать стлѣзъ
 гднѣ рабы, а самъ да дасть в пость на
 седмь лѣтъ, ѳкоже рекохомъ. аще ли
 ниць ѳсть, противъ своего имѣнїа да
 дасть гднѣ рабы томъ, а самъ реченномъ
 постоу в дасть. **глава, з.** Каддищемъ
 чернцоу, по законъ людскомъ ногъ оу рѣза
 ти: а по црковномъ законъ поить ѳмоу
 на еи лѣтъ да налагаетъ. **глава, з.** Иже
 кѣпетрѣ свой поиметь себѣ в женоу, по
 законъ людскомъ нога ѳма обѣма оу рѣза
 ти, и разлѣчити ѳ: а по црковномъ зако
 ну разлѣчити ѳ, и въ пость на пѣть на де
 сать лѣтъ да дасть. а чинъ же поста
 сего ниць: пѣть лѣтъ внѣ стѣгъ,
 и плакатнѣ, и поелушати антѣргин. а че
 тыре лѣта въ цркви до стѣгъ ѳваліа.
 а три лѣта, до вѣрѣ во единого бга.

Златни
къ

къмъ

три же вѣн, ѳ хлѣбѣ и ѳ водѣ: и такъ
 ѳкончавше оурокъ свой, въ шестое на де
 сать лѣто да пришецаетъ. **глава, и.**
 въ тоу же казнь да внидетъ, иже свою
 дщерь поиметь ѳ стѣгъ крщенїа, и иже
 въ мѣжатоу ѳверѣтаетъ. **глава, д.**
 приложнѣ дѣвнцѣ дѣвою, а не въ болю
 родившимъ и, послѣди же ѳма ѳчище
 шима, аще возлюбитъ полти и, воехоше
 та же и родителѣ ѳ, да виваетъ свадьба.
 аще ли единаче не радѣти начнетъ, чѣстнѣ
 вѣн богатствомъ своимъ, да дасть дѣцѣ
 за срамъ антѣ злата, ѳже ѳсть седмь
 десать двѣ стлѣзъ: аще ли по до венъ
 ѳсть, да дасть полъ имѣнїа своего: аще
 ли ниць ѳсть, да вѣетъ и в дѣлъ земан
 томъ, и посылаетъ ѳ своей ѳласти на
 ѳзѣмствованїе: повиненъ же ѳсть и постоу
 на седмь лѣтъ, ѳкоже писахомъ.
глава, г. на сѣтвобавнѣ дѣцѣ дѣвою,
 въ поустѣ мѣстѣ ноудимѣ, и дѣже не
 могли боудеть ктѣ помощи ѳ, да продасть
 еѣ, а имѣнїе ѳго да дасть дѣвнцѣ.
глава, а. на сѣтвобавнѣ дѣвнцѣ не ѳверѣ
 ниѣи прежде вѣмене двадесати лѣтъ,

Златни
ка

да продастъ ея со вѣмъ имѣнїемъ сво
 имъ, и ѿдастъ ея дѣвнцѣ. Инакоже по
 црковному законѣ, ноудѣ сотворивши
 нареченнѣи мужевн, повиненъ естъ по
 етоу на седмь лѣтъ, ѿкоже прежде мѣ
 жатица дѣла глаголахомъ. **ГЛАВА, БІ.**
Насилствобавши дѣвцѣ нареченнѣи муже
 ви, аще и в болю дѣвцѣ залѣзлъ боудеть,
 ногъ да оубѣжетъ емоу. **ГЛАВА, СІ.**
Кровь мѣлїи въ свою кровь, свадѣ дѣ
 ютъ, да разлучагъ ея. **ГЛАВА, ДІ.** Имѣнн
 дѣвѣ женѣ, да и зженеть меньшѣи и дѣтъ
 ми ея, и вїенъ да боудеть: а постоу на з
 лѣтъ да подлежатъ. **ГЛАВА, ЕІ.** Иже за
 жигали чюдъ лѣтъ, и ебїкїи дрова ѿнегѣ,
 вѣгѣуеѣ виноу повиненъ естъ. **ГЛАВА, ЗІ.**
Иже занѣкїа бражды, или грабленїа
 ради имѣнїа, огнемъ зажигаетъ храмы:
 аще воградѣ, огнемъ да сожигаетъ и: аще
 ли ввеси, или ввель, мечемъ да оубѣкаютъ
 и. по црковному же законѣ, и постоу на
 два надесать лѣтъ да продастъ ея, ѿко
 браженникъ естъ. Аще ли кто стѣлае,
 или тернїе хотѣ пожещи, на своен нивѣ
 возгнѣтитъ огнь, тоиже огнь прошедъ,

пожжетъ чюдъ нивѣ, или виноградѣ,
 достонтъ еудити и испытати: да аще
 вневѣдѣнїи, или втихотѣ возгнѣтитъ
 огнь, безтщитѣ зажегшаго датворятъ:
 аще ли вѣвѣтрѣнѣ дѣнь возгнѣтитъ боу
 деть огнь, или несохранилъ, рекъ, не
 проидеть огнь, или ѿвѣбнїиъ ея, а моглъ
 боудеть, ѿсоудитъ ея. аще ли сохранилъ боу
 деть все, напрасно же боурѣ нападе, и
 сегѣ дѣла огнь проидеть далече, да не
 ѿсоудитъ ея. аще ѿтоучи загоритъ ея
 храму чей, и пожетъ нѣкое что ѿвогѣ
 храма, и проидеть огнь и прочїа пожетъ
 ѿкрестнїа своихъ емоу соедѣтъ храмы,
 ѿко вневѣдѣнїи вѣвѣшѣ таковоу поже
 нию, да не ѿвѣждаетъ ея. **ГЛАВА, ЗІ.** И
 никтоже приебѣгшаго в црковнѣ ноудѣ
 просто пдѣти, но вещь приебѣгши и внѣ
 ѿнед сотворенѣ, да прїемле ѿко оубѣжа,
 и ѿкоже годѣ, по законѣ и зыщел, и испы
 тав ея обїда егѣ. аще ли кто покѣнтъ ея
 ноудѣ ѿ црковнѣ и звестнїи приебѣгша
 го, таковои да прїиметь, рѣм, рѣнъ,
 и тогда ѿко неподоблетъ, да испы
 таетъ ея обїда приебѣгшаго. **ГЛАВА,
 НІ.** Вещь имѣнн и нѣкїимъ,

бѣглѣ
ца

и не исповѣдалъ вѣкамъ, но шеебѣ творѣ,
или повласти, или повилѣ неудѣла нале
жащенъ, аще констину имѣла, еве се
творитъ, да шпадетъ своеа вещь, и да
возвращаетъ ю. Аще ли чуждѣ кто воз
метъ, шблхи земли той да вѣстѣа, и ксо
невовластѣ бываа, еве творѣ мѣстника.
и таксо бываа, да оустроеніе творитъ то
мѣ еже взатъ. **глава, дѣ.** Родители
и дѣти аще наемъ глаголютъ, да не имѣтъ
имъ вѣры, ни рабѣ нагда: но токмо сво
бодникъ, по глѣхъ да бывають. **глава, к.**
Иже шестранныхъ коупитъ плѣ
нника, и вѣсь штрои егѡ аще имать цѣнѣ
иже даде нанемъ, да въ на себѣ, да идетъ
свободъ: аще ли не имать, да имать икѣпѣ
егѡ мездника, донде же и зработаетъ,
иже совѣща цѣнѣ, нарицающа мздѣ
емоу на вѣско лѣто потри шглаза предъ
по глѣхн, и таксо икончавшѣ емоу, шпѣ
щаетъ свободу. **глава, ка.** Свидѣтели
ш глѣха да не свидѣтельствуютъ, глѣше,
и ксо слышахо ш когѡ, егѡ дѣлника, или
ино что свидѣтельствуютъ ш слышаніа,
аще и кнѣзи соуть, иже свидѣтельствуютъ.

Завѣ

Злѣтнн
ка

глава, кѣ. Иже ш ратныхъ шблжнщинеа,
и стоюю нашу хрѣтіанскѡу вѣрѣ шкѣршше, и
возвращающаа в свою землю и грѣ, в цркви
да предадоутѣа. **глава, кѣ.** Аще кто не
проситъ конѣ до нарочита мѣста, или по
елѣи, и кланчитѣа вредити, или оуморити и
непросишѣ, до стонѣ безтщитѣ творити
гдѣна конѣ. **глава, кѣ.** Затворен чуждѣ
вкотѣ, или глѣдомъ шморнѣ, или инаксо
каксо шенѣ, шгоубою виною да шѣднитѣа.
глава, кѣ. Крадыи навоинѣ, аще орѣжѣ,
да вѣстѣа. аще ли конѣ, да продастѣа.
глава, кѣ. Крадѣшемѣ рабоу, гдѣнѣ аще
хощетъ имѣти того, такобаго раба да без
тщитѣ сотвори: аще ли не хощѣ имѣти того
раба, егѡ да шдастѣа в работѣ шкраденомѣ.
глава, кѣ. Иже чуждемѣ штадѣ аще заго
неніе сотворитъ: первое еѣ сотвори, да вѣ
стѣа: второе же, шземли да посылаетѣа:
третѣе же, да продастѣа: возвратитѣ же
вѣ еликсо боудетъ загнаа. **глава, кѣ.**
Иже мертвыа богровѣхъ совлачитѣа, да
продастѣа. **глава, кѣ.** Влази во
олтарѣ бодни, или внощи, и аще что
ш стѣхъ соудѣ, или потирѣ, или какіа

и нѣмъ вещи возметъ, да продастъ ея. а еже
 вѣнѣ оудѣ олтарѣ ѿ цркви возметъ что,
 да вѣнѣ боудетъ, и ѿ земли посылаетъ ея
 ѿкоу нечестивѣ. **глава, а.** Нѣже свободнаго
 оукрадетъ и продастъ, или поработитъ, да
 поработитъ ея самъ, ѿкоже и онѣ свобо
 днаго поработивѣ, и въ тоуже работѣ да
 вѣстоупитъ. **глава, б.** Присвоили себѣ
 чуждаго раба, и крѣпѣ егѣ, и не имѣтъ творѣнѣ,
 повиненъ естъ тогѣ гдѣ, притронти такъ
 ваго другаго раба, или дати цѣнѣ занѣ.
глава, в. Не разлучно естъ брачное со
 житіе сотворити, занеже спѣхъ нашемѣ егѣ
 и гдѣ, премудрости ея оучащѣ насѣ: ѿне
 бытіа бо въ бытіе несоуща члѣка сотвори, не
 такоже ѿкоже переть ѿ земли вземѣ, созда
 женѣ а и мѣгѣ, но ѿ мѣжа ребро вземѣ со
 зда ѣ, да сошедшамъ два лица во единѣ
 плоть сочтаніемъ въ законитѣ, и веретаніе
 неразлучнымъ. тѣмъ же и жена причащѣши
 ея горькомѣ въ коуѣ, и давши мужевѣ то
 го же горькаго въ коуѣ ѿлестѣ неприязненнѣ,
 и бѣжѣ заповѣди престѣплѣнѣмъ еподручѣнѣ
 сотворише и женѣ не разлучишѣ, и за грѣхѣ
 той смертъ и ма воложи, сочтаніа неразлуча.

Селлоуже оуже явленѣ, пакѣ ѿ евангѣта
 оутверждашесѣ, во время егда фарисѣи во
 прошиша хрѣта егѣ нашего, аще довтоитѣ
 за великѣ грѣхѣ ѿпущати женѣ своѣ
 ѿвѣща іѣ, и рече, ѿже егѣ сочѣта, члѣкъ ма он
 да неразлучаетъ, развѣ словесѣ прелмбо
 дѣина. Поебѣдѣше же мы, ѿкоу пригнѣи
 оученицы хрѣтоу егѣ, не смѣемъ иного
 въ законитѣ. но занѣ ѿ неприязни нена
 видѣніе въ падаетъ, межѣ мужемъ и же
 ноѣ клеветѣ дѣла, или плотскіа, или
 иныа словы ради, тѣмъ въ члѣко на
 ричающе закономъ вещи, и хѣ же ради раз
 лѣчаетъ мужѣ ѿ женѣ своѣа закоубыи
 грѣхѣ. аще ѿ величїа навѣтѣнѣнѣ жи
 вотѣ егѣ, или иныа кїа словы, намѣжа
 слышавши не исповѣтѣ емоу, и аще ѣне
 доугѣ прокаженѣ въ падетъ. пакѣ же разлѣ
 чаетъ жена ѿ мужа своѣа, аще коуѣ
 прѣказѣ сотворила боудетъ ея, или иного
 члѣка не повѣтѣ ея: или аще въ прокаженѣ не
 доугѣ въ падетъ, и аще что ѿ негѣ ключитѣ
 прѣже да же шестѣа въ слоу іѣзѣ въ плѣти ра
 злѣчитѣ: еже все довтоитѣ намъ и по
 слѣхи испѣтати, и едѣамъ ѿкоже присѣхомъ

напа
 етъ

всѣмъ велимъ бѣ бесчннники людемъ,
б великн соудъ бжн шедати . да сего
дѣла недостонтъ шноватисл никогоже,
новѣл побѣд дни бжн законъ нартабл
ти , оуповающе на хрта бга , бовселенскн
соудъ , блженныи гларъ оуелышатн , гра
дите блженнн рави н вѣрннн , комнозѣ
баръ оустрою , вндите въ радость гда
бга башегш , веселщесл со англы бвѣки
вѣкшмъ , амнн . **Вретицы** хоулатъ
древннл стыл моужы , непозаконъ же
нитвѣ творщыл . **Толкованіе** . Стн
соутъ праведннн , абраамъ , н исакъ , н
іаксавъ , іоуда , н лотъ , двдъ , н сам
шсонъ , н ефдан дщерь оубивыи не шед
жденъ бытъ . такоже н жены нхъ , абра
мовы меньшнцы , н іаксавн , н іоуднна фа
маръ , то шсш въ первомъ законѣ было : авъ
благодатнѣмъ кто бы такш сотворилъ , про
клатъ бы былъ . да не помышлн нынѣ
никтоже такш дѣлати праведенъ быти ,
несмотрѣ разумомъ криво глаголати , н пе
рвыхъ хоула , да не бпа
дешн въ ересь .



Никити мнха , презвитера монастырѣ
студннскагш , порекломъ ексиднта , кла
тнномъ ш опрѣсноцѣхъ . **Аще** есть въ
тебѣ разумъ рече премоудрости , швѣ
щай ближнемъ , н невозераниши словесе
во время . Петръ же верховныи старѣшнн
на , такш повелѣвалъ глетъ , готовн боуди
те ко швѣтѣ прнсно , велкомъ провѣ
щемъ швѣтъ словесе , даймы оубш не тцн
разума , н подобнагш швѣта швнмелъ ,
римляншмъ нынѣ къ намъ прншедшмъ ,
блгоговѣннымъ оцемъ н братомъ нашнмъ
василіемъ , прежде бывшмъ нгоуменомъ ,
тамш въ монастырѣ стлгш бенедикта ,
швѣщеннымъ мнхомъ , н бголмбнвымъ
епнскопшмъ барскнмъ , простирающнмъ
намъ нѣкнхъ гларъ възысканіе , нже въ
црковнѣмъ нхъ стлетьѣ совершаемыхъ :
рекоу же ш опрѣсноцѣхъ н шедесотнѣмъ
постѣ , н швращѣ іернстѣмъ , н еже
во время всечстнагш поста , творнмыл
шнхъ по вел дни совершеннл слоужбы ,

гла
мз

год

ТАКѠ КНИМЪ ПО СВѢШНАГО ДАРОВАНІА ЕТА
 ГО ДѢА СЛОВО ТВОРИМЪ : НАЧНЕМЪЖЕ СИЦЕ .
 МОУЖИ РИМЕТІН , ЕЛИЦА КНИМЪ ПРИДОСТЕ ,
 И ЕЛИЦАЖЕ БОГРАДѢХЪ НАШИХЪ ЖИВЕТЕ ,
 ВИДИТЕ , ТАКѠ ВАМЪ БѢРНЫМЪ СОУЩИМЪ
 Ѡ ХРІТА ПОЗВАНЫМЪ , НИЧТОЖЕ ОБЩЕ СО
 ІОУДЕИСКИМИ БѢТХИМИ ОБЫЧАИ , ДРЕВЛЕ ДО
 БРѢ , ЛЕВГИТЕТѢИ СЛОУЖЕБѢ ИХЪ Ѡ РИНО
 БЕНѢ Ѡ БГА , И ПРЕЖДЕ ПРИШЕСТВІА СЛОВА
 ТАКѠЖЕ ВОПІЮТЪ ИЖЕ НАНѢ ТАКО ПРОРОЦА
 ВШЕ , НИ ЕДИННОГОЖЕ ВАМЪ ОБЩЕНІА ,
 ТАКѠЖЕ РЕЧЕНО БЫЕТЪ , ВЫНѠМЪ СОУЩИМЪ
 СВѢТѢ И ДНИ , И СВОБОЖДЫШИМЪ Ѡ СВѢНИ
 ЗАКОНА , И ТѢМЪ ЕЩЕ ВО ТМѢ И СВѢНИ
 СѢДЛАШИМЪ , ІОУДЕѠМЪ ПОСЛАДОБАТИ :
 ТВОРАШИМЪ БО ВАМЪ , И ІАДОУЩИМЪ СІХЪ
 ОПРѢНОКИ , И ПОСТАШИМЪ ВЪ СВЕСѠТЫ ,
 ТВОРИТИ ПОДОБНО ЕСТЬ ВЪЛЧЕКИ И ХРАНИТИ
 ЗАКОННАА , И СЕГѠ РАБОТЫ ЗАПРЕЩЕНІА :
 НО НЕ ПОДОБНО ЕСТЬ ТВОРИТИ ТОГО СВОБО
 ДНЫМЪ НАМЪ . АЩЕ ОУБѠ И ЕЩЕ ѠПРѢНО
 КѠМЪ , СРИМАЛАНЕ ПРИЧАЩАТЕСѢА , ЕЩЕ
 ПОДѢБНІЮ ЗАКОНА ЕСТЕ , НЕ БЖІАЖЕ И СЛОВЕ
 СНЫА И ЖИВЫА , И НАМЪ БѢРОВАШИМЪ
 ЧЛКѠМЪ , НАСОУЩНЫАЖЕ И ЕДИННОСЦНЫА :

ТАКѠЖЕ НАСОУЩНЫИ ХЛѢБЪ , ПРОСИТИ СВѢШЕ НА
 СЧНТЕСѢА . ЧТО БО ЕСТЬ НАСОУЩНЫИ , АЩЕ
 ТАКѠ НЕ НАМЪ ЕДИННОСЦЕНЪ . ИИЪ БО НИ ЕДИНЪ
 ЕСТЬ НАМЪ ЕДИННОСЦЕНЪ ХЛѢБЪ , НО ТѢЛО
 ХРІТОВО , ТАКѠ ЕДИННОСЦНО НАМЪ БЫЕТЪ ПО
 ПЛОТЪКОМУ ЕГѠ ВОУЛЧЕНІЮ . АЩЕЖЕ СОДѢШНО
 ЕСТЬ СЦЩЕСТВО НАШЕГО СМѢШЕНІА , ВНЕЖЕ
 СЛОВО ѠНАСЪ ѠБЛЕЧЕСѢА , НЕ НАСОУЩНЫИ ОУБѠ
 НИ ЕДИННОСЦНЫИ НАМЪ ХЛѢБЪ ІАТЕ , ОПРѢНО
 КѠМЪ ПРИЧАЩАЮЩЕСѢА . ОПРѢНОЦЫ БО ІАВѢ
 БЕЗДОУШНИ СОУТЪ , ТАКѠЖЕ И САМѢХЪ ВЕЩЕИ
 ЕСТЕСТВО ІАЕНѢЕ СКАЗУЕТЪ . ПРЕЖДЕ БО
 ВЛОЖЕНЪ БЫВЪ МАЛЪ КВАСЪ ВЪ СМѢШЕНІЕ МЪ
 КИ , И СМѢШЕНЪСѢА С НЕЮ , И ВСЕ ЕДИНО ТѢ
 СТО СОТВОРЪ , СИЛОЮ И ТѢКОЮ ЖИВОТНОЮ СО
 ГРѢВАЕТЪ Е , И ДВИЗАТИЕА ТАКѠ ЖИВЪ СО
 ТВОРАЕТЪ : ЕГОЖЕ НЕ ВКНІЕЛѢ ТѢСТѢ ФА
 РИСЕИ СѢТѢМЪ , НЕ БЫЕТЪ КОЛИ , НИ ѠНЮДЪ
 НЕ ОУДЕТЪ , ЕГОЖЕ И БѢГАТИ СЛОВО НАМЪ
 ПОВЕЛѢВАЕТЪ , БЖІА БО ЕСТЕСТВА ОБЩИ
 ЦА ВІХОМЪ , ЕГОЖЕ И ПРИЧАЩАЕМЪСѢА ,
 ОБЩЕНІЕ ИМОУЩЕ СО ХРІТОМЪ , ТАКѠЖЕ ПЕТРЪ
 ВЕРХОВНЫИ РЕЧЕ : БЛАГОДАТЬ ВАМЪ И МИРЪ
 ДА ОУМНОЖИТЪСѢА ВЪ РАЗУМѢ ЕТА ІЕА ХРІТА
 ГДА НАШЕГО . И ПОМАЛѢ , ДА СІХЪ РАДИ

Б , ПЕР
 ІАГ

ТОД

боудете Ѡбщницы вѣдѣ естества, не
 тѣкѣтаже прѣена хрѣтоу бѣицѣ . вѣдѣ же
 естество, кто ѡце и рече чѣ коли, гдѣ
 сын помыслѣ, прѣено и мертво тѣ
 это иудейское, еже бы въ жертвѣ бѣ
 ви приносите, и еже ѡкво равнообразно
 живѣи плоти ѡте гдѣи, какоже и Ѡбще
 нѣе имате во хрѣтомѣ, мертво ѡкоже
 речено быеть и прѣено тѣкѣто ѡдоуце за
 конныя вѣни, а незаконнаго за вѣта .
 ѡце бо и се рече, но лже те . рече бо
 бѣгловещѣ ѡиннѣ, ѡце рече мѣ, Ѡбще
 нѣе имамы енимѣ, и во тѣмѣ ходимѣ,
 лже мѣ и не творимѣ истины . ѡце же бо
 вѣтѣмѣ ходимѣ, ѡкво тѣи етъ во вѣ
 тѣ, Ѡбщенѣе имамы другѣмѣ к другѣмѣ,
 и кровѣ и хрѣтова ѡчисти чѣ ны ѡ велико
 го грѣха . Иже оубо Ѡпрѣноки ѡте,
 во тѣмѣ закона ходитѣ, и како Ѡбщенѣе
 имѣти хоцетѣ во хрѣтомѣ : Смотрите же
 ѡкво во Ѡпрѣноцѣхѣ оубо ни една же
 калѣ етъ животноя ена, мертва бо
 оутѣ : въ хлѣбѣ же, рече, въ тѣлѣ
 хрѣтовѣ, три жива, и животѣ дѣрвѣца
 достонно ѡдоуцимѣ ихѣ, дхѣ, и вода,

и кровѣ : ѡкоже и тѣи хрѣтовѣ напереникѣ
 ѡиннѣ свидѣтельствуетѣ ми словесѣи .
 Триѣ оутѣ свидѣтельствуетѣ рече, дхѣ,
 вода, и кровѣ . и триѣ во едно оутѣ
 ѡблада тѣло хрѣтово, еже и во время
 гдѣи расплѣта ѡвѣ быеть . егда вода
 и кровѣ ѡпрѣнѣтаго ребра егѣи истече,
 копѣемѣ проведѣнѣ бывши плоти егѣи .
 живыи же етъи дхѣ пребыеть во Ѡбоже
 ниѣи плоти егѣи, иже ѡдоуце мѣ, въ
 хлѣбѣ еи преламѣемѣ дхѣмѣ, и бывающѣю
 въ плоть хрѣтовѣ, и живемѣ енимѣ, ѡкво
 живѣ и Ѡбоженѣ плоть ѡдоуце . тако
 же и кровѣ егѣи живую и теплую пѣкше,
 со истекшею водою ѡ безмертнаго ребра
 егѣи, ѡчищаемѣмѣ ѡ великогѣ грѣха,
 теплаго исполняющегѣ дхѣ . теплоу бо
 ѡкво видите, ѡкоже ѡ ребра гдѣи чашю
 пѣемѣ, понеже ѡ живыя плоти хрѣто
 вы, и теплыя дхѣмѣ, тепла намѣ
 кровѣ и вода истече, ѡже въ ѡдоуцихѣ
 Ѡпрѣноки не иматѣ мѣста быти . ѡце
 же мертво тѣло ѡте, ѡ премоудрѣи рѣ
 малне, ѡкоже слово показѣ, чегѣ ради
 хвалитегѣ глаголюще, мѣ не ѡкоже бы,

волю и кваломъ, и водою мѣкою мѣнимъ,
и такъ творимъ возношеніе Опрѣноцѣ на
шихъ, но водою токмо и мѣкою и огнемъ,
Опрѣноцки сотвораемъ, и вътрехъ еихъ чи
ствъ совершаемъ нашу жертву. вопро
шаемъ оубо вѣрь, три еѣ, вода, мѣкою,
и огонь, во что пріемлете, и комъ равнѣ
шеразнымъ еимъ быти мните, плотни
мните гдн, не рече возлюбленнн хртоу
оучникъ ісанинъ, три еѣ свидѣтель
ствдуще, вода, мѣка, и огонь. но что,
дхъ, и вода, и кровь, и три еѣ во единѣ
сѣуть, еирѣчь, тѣло хртово, іакоже
речено бысть: еже мы ідоуще, соеди
наемъ насъ ради воплощшемъ хртоу,
равнотѣлеснн бывше емоу, іакоже плоть
еѣмы ѿ плоти егѣ, и ковь ѿ крови егѣ,
іакоже пишеть. іакоже ѡнеозданное и
бѣсплотное еѣствѣтѣ еѣмъ трѣци, еѣмъ
пріемлете, облжжлетеемъ, впаданще въ
бѣотрастникъ ересь, иже глаголютъ і плѣ
тн словесн пострадати и бжтѣвоу егѣ:
небѣкоупѣво трѣца воплощел, оцъ, и
снъ, и дхъ. да мните еѣмъ бѣтѣхъ тріехъ
водѣ, іакоже рѣете, и мѣкою и огнь,

іакоже равношеразна еѣмъ, творитѣ
Опрѣноцъ, и въ жертвѣ приносите, но
единъ ѿ трѣци, енъ и слово бжтѣе во плѣ
тнѣ ѿ чѣхъ кровей еѣмъ дѣви, во чело
вѣчнел, и вѣе смотреніе вѣе сотворѣ, ра
спател плѣтн, а не пострадавшѣ бжтѣвоу
егѣ: плѣтн во распенел, предаде намъ
іасти хлѣбемъ плѣтѣ своѣ живѣюу, дхомъ
еѣмъ енѣ рѣкъ, пріимите и гднѣ, ма рѣ
еѣ еѣтъ тѣло мѣе лѣимѣе забѣ, во
ѡтѣвленіе грѣхѣвъ. что дѣво вѣмъ ѿ
хртѣ братіе, ѡбще со закономъ ѡпражне
нымъ ѿ хрта, Павла слышите глагоца,
вѣтхал мнѣмъ ідоша, и еѣ быша вѣмъ но
вѣ. іакоже еѣмъ іасти еѣднѣ праведнѣ,
зачто и не ѡбѣзаетеемъ, хртоу во ѡбѣ
зеемъ, почто не ѡчищаетеемъ, павлѣ и еѣ
сотворшѣ. что и нѣхъ вѣхъ вѣтхнхъ,
также не блудетѣ, іакоже законнаѣ тво
рѣще, и хъ же ради и мѣ бжтѣе хоуантеемъ
во мзыцѣхъ, іакоже писано еѣтъ, не
добра похвала бѣша. не вѣстѣе ли рече,
іакъ малъ квѣтъ вѣе смѣшеніе квѣнтѣ,
и хлѣбъ тогда непрѣннн квѣетѣ. но
что еѣ гла аплъ пишеть ісанинѣмъ:

ма рѣ

по

а ко
рѣг

тѣм

Егда ꙗкоже вы мните ꙗко ѿ томъ рече,
 еже праздновати имъ оупрѣноки, не боуде
 то: но понеже тин, ово дѣво презрѣше
 поимшаго мачеху въ женоу, овоже и ветхихъ
 обычаи ихъ лжеименнаго разума своего,
 ꙗко хвалѣхуся, хотѣхъ ихъ аплъ ѿбрати
 ти, и ѿветхѣа подвигнути словы, ꙗко
 же се образомъ таковымъ, кѣаже гла
 голу и смѣшеніа показѣ имъ, ꙗко и еди
 но сло, ꙗко малю не брегомо, великъ
 вредъ творитъ общему тѣлесу црковно
 му. тѣмъ же и наводѣ, рече, и неплѣса
 стееа, да и зметѣа ѿ среды васъ, дѣло
 еіе сотвори выи. Учистите оубо рече,
 ветхѣи кѣахъ грѣховныи, и и змите ѿ сре
 ды васѣа, да боудете новое хртови смѣ
 шеніе, ꙗкоже крѣстееа, прѣени, рекше
 чисти. и се еста ѿпремоудрии разумъ
 аплъ каго еего реченіа, а не ꙗкоже вы еіа
 мните: ꙗже бо ѿ оупрѣноцѣхъ, и ѿ праз
 дницѣхъ ихъ, кориндѣомъ аплъ повѣлъ
 повѣлаше, и со оупрѣноки праздновати
 имъ повѣлъ, небы оуча со единѣмъ наде
 еать апостолѣомъ, и велѣ исправѣа
 цркви вѣрныхъ, въ едмьдѣтелъ правнѣ

съ запрещеніемъ поручилъ, и оутвердилъ
 бѣмъ, таковыхъ ѿнюдеи не прѣимати.
Правнло едмьдѣтелъ етѣхъ аплъ.
 рече бо, ꙗже которыи еписпъ, или презви
 теръ, или дѣаконъ, или великъ священниче
 скаго чина почитееа со юдеи, или праз
 днуетъ сними, или прѣемлетъ ѿ нихъ
 праздника ихъ честъ, рекше оупрѣноки,
 или ино что таково, да и звержетеа: мир
 екин же члкъ, да ѿлчнтееа. ꙗже же глѣте
 не прѣемлемъ еихъ ѿ юдеи, но в домѣ еамн
 творимъ, что еста се, ꙗже бо ѿ онѣхъ
 въземлени, ꙗжеже въ домѣ творими, оупрѣ
 еноцы соутъ, и еего ради паче тѣжчѣишѣ
 прѣимѣте моукѣ, ꙗко ѿстаблѣше твори
 ти, ꙗже хртоу повелѣ, и аплн егѣ, тво
 ритѣ ꙗкоже под законною работю соуще,
 ꙗкоже творѣтъ юдеи, вѣтмѣ и еѣни зако
 на едѣлаше и непокорѣишѣа. Тако гла
 цѣ павлѣ, братіе, каждо бонъ же чинъ
 позванъ еста, въ томъ да пребываетъ.
 ико не ѿбръѣтѣа ѿнюдѣ въ бѣтвенѣомъ
 пиелѣни, ꙗко ѿпрѣноцы речени быша
 ѿ хрѣта, и ѿ аптлѣ егѣ, егда оучахуся
 ѿ негѣ новаго завѣта тѣннѣствѣ.

а ко рм.д. Павелъ бо искорни дшомъ пиша рече , азъ
 прїахъ ш хрта , еже и предахъ вамъ , яко
 гдъ іе , внощъ внощъ предаша ея , прїахъ
 хлбъ рече , а не опрбнокъ . и благодаривъ
 преломль , рече , прїимите и гдте . и не
 той се едннъ глетъ , но и прочїи евали
 ети . матфеи оубо рече , гдоушимъ
 имъ , прїемъ хлбъ іе , виднши ли , яко
 хлбъ іе рече . такожде еїа и марко
 рече , и прочїи . и нигдѣ же опрбнокъ
 шннхъ не поминаетея : понеже подобаше
 хртоу втой день законныа пасхи , конь
 же и агнецъ ш юудїи жрлшея . хоташе
 же пасхи быти ш хртоубннцъ въ день
 а платка , якоже рече ісаниа , понеже пла
 токъ бѣ . бѣ бо великъ день томъ ес
 есѣты , внощъ тогда и четвѣртын наде
 еать день лднн , перваго мѣсеца приа
 чнел , въ лѣто е флд . кроуга бо волне
 чнаго баше лѣто ошмоенадесать , лоуина
 гоже лѣто платое . да еїи преданъ быкъ ,
 не не доспѣетъ своел пасхи оучнншомъ пре
 дати на вечерн возлегъ , въ вечеръ гавѣ
 четвѣртка . гдѣ оубо тогда , но свой
 пасхъ прежде праздника опрбнокъ ,

и се гавѣ ш того , понеже возлежѣ : не бѣ бо
 се оу законено , понеже ето лцимъ и шевбе
 нымъ , еотцанїемъ законъ повелѣ гати
 пасхъ . шложнже оубо в послѣдннл време
 на факъ законнн хртоу , иполннвъ
 шевѣ проповѣданїа , предаде же свой навече
 ри : тѣмъ и по вечерн прїемъ хлбъ и пре
 ломль , предаде апломъ танннство новаго
 завѣта вънощъ четвѣртка : третїи бо на
 десать день баше лднн въ четвѣртокъ ,
 и неблхъ опрбнокъ , понеже и еце хлбъ
 гдлхъ . опрбнокомъ бо быти в платн
 надесать день лднн оу законено баше ,
 въ четвѣртын же надесать день , агнецъ
 токмш жрети . тѣмъ и въ четвѣртын на
 десать оубо день , перваго мѣа лднн ,
 пасхъ прорнцаетъ законъ . платн же наде
 еать лднн первнн день опрбнокъ , и ес
 есѣтѣ именуеетъ , и неблше опрбнокъ
 въ четвѣртокъ , третїемъ надесать лднн
 еоуцѣ . аще же хртоу пожрел и распл
 тел , въ четвѣртын надесать лднн , в день
 платокъ : в есѣтѣ же баше праздннкъ
 опрбнокъ , тогда опрбнокн гдоша .
 и когда еїе апломъ въновѣмъ завѣтѣ

ЕГѠ

предалъ естъ хрѣтоу , егда по воскресеніи
 егѡ ѿ мертвыхъ . невидите ли , іакѡ іакѡ
 ѿ вещи ѡбличаеми естѣ . ни пасхи во недо
 стижѣ хрѣтоу законныа въ время іасти ,
 іакѡже не бѣша тогда ѡспрѣноуцы , егда
 тайнѣ новагѡ заветѣа предаде гдѣ . показѣ
 вамъ и ѡ монесѡва законоположеніа : рече
 бо , се соуть прѣздници гдѣи стѣи , іакѡ
 наречете сіа въ времена ихъ , въ первыи мѣцѣ ,
 и въ четвертыи надеждѣ день мѣца , посредѣ
 вечера пасха гдѣи : въ еи день тогоже мѣца ,
 прѣзднику гдѣи , и седмѣ днѣи ѡспрѣноуки
 да іасте . и се ѡ монесѡва законоположеніа
 оубѣдите , іакѡ не бѣхъ тогда ѡспрѣно
 уцы , въ день четвертоку , гдѣ ѡспрѣноуца
 тогда ѡспрѣноуцы , егда со ѹчникѣи своиа іаде
 вечерю хрѣтоу , іакѡ не достижѣ быти ѡ іасти
 хлѣба по законѣ монесѡвѣ . седмѣ бо то
 кмѡ днѣи монесѣи предалъ естъ , еіе творити
 во всемъ лѣтѣ : вы же законоположеніе мо
 не сово поправше , чрезъ все лѣто ѡспрѣно
 уки творите . хрѣтоу же неразрѣти закона
 пришедшѣ , но совершити . но воуе братіе
 противителѣ истинѣ . аще бо вы предано
 было намъ ѡ апостѡлѣ іасти ѡспрѣноуки ,

стѣлакъ бы противѣ хрѣрѣки ещенныи папа
 башѣ агадѡнѣ , первопрестолникѣ еси ,
 ещеннагѡ и шестѣагѡ собора , присонетан
 тинѣ црѣ : и вѣтвеныи григоріи акраган
 екин еписѡпѣ , егда тогѡ стѣагѡ собора бже
 ственіи оуца , на ѡспрѣноуки законѣ изло
 жиша , еже никомѣже ѡвѣрныхъ еихъ
 не творити : и мѣтѣ же законѣ еице .
**Правило , а . шестѣагѡ собора іакѡ и прочѣ
 лѣе полѣтиемъ .** Никтоже ѡпрѣчѣныхъ
 во ещенныи чинѣ , или мирекѣи человекѣкѣ ,
 ѡ иудей ѡспрѣноуки да іаствѣ , ни да при
 евождетѣ к нимъ : и въ недоуѣкѣ еси , да не
 призоветѣ врачеваніа ѡнихъ требѣа , и въ
 бани ѡиудѣ да не мѣетѣ еинми . аще же
 кто се творити начнетѣ , причетникѣ оубѣ
 да и збержетѣа , мирекѣи же человекѣкѣ , да
 ѡлѣчитѣа . и во ѡспрѣноуки творѣ и іадын ,
 аще и не прѣемлетѣ ихъ ѡ иудей , но подо
 бникѣ бѣвъ іамъ въ томѣ , иудейскѣа моу
 дрѣтѣа , безаконенъ естѣ . но ѡспрѣ
 ноуцѣхъ оубѣ доволно вамъ ека захѡмѣ ,
 іакѡже моуишѡ : подоблетѣ же и ѡпостѣ еѣ
 есѡтнѣмъ реци . **ѡ ѡсѡтнѣмъ питѣ .**
глава , и . рѣците намъ , ѡкоудѣ постигнетѣ

ВЪ СВОТЫ ЧЕТЫРЕДЕСЯТЪ ДНЕЙ ВЕЛИКАГО ПО
 СТАПРІАНА ЄСТЬ : Ѡ АПЛАХЪ, НЕКОУДИ ТО .
 АПЛАХЪ БО ВЕРХОВНЫМЪ ВПАТЫХЪ КНИГАХЪ
 ЗАПОВѢДЕНЪ, ВНИХЪЖЕ ѠМѢНЦѢХЪ ПРИИ
 ВАНО ЄСТЬ, ВДЕВЯТОЙ НАДЕСЯТЬ ГЛАВѢ,
 ЄЩЕ ГЛЕТЪ : СРЕДЪ И ПАТОКЪ ПОВЕЛѢ
 НАМЪ ПОСТИТИСЯ ГДЪ : СРЕДЪ ОУКЪ СОВѢ
 ЦАНІА РАДИ, ПАТОКЪЖЕ СТЪТИ РАДИ :
 ЄДИНЪЖЕ ВЕЛИКЮ СВОТУ ПОСТИТИСЯ ПРЕ
 ДАДЕ : НЕПОДОБАЕТЪ ВЪ СВОТУ ПОСТИТИ
 СЯ, ПОНЕЖЕ ПОКОМЪ ЄСТЬ ДЕНЬ ѠДѢЛЪ ТВА
 РИ : НО ІАКОЖЕ ТОУ ТОКМЪ ЄДИНЪ ПОСТИ
 ТИСЯ ПОДОБАЕТЪ, СОДѢТЕЛБИ И ЄЩЕ ПОД
 ЗЕМЛЕЮ СОУЩЪ . НАКОНЦѢЖЕ КНИГЪ ПАКИ
 РЕЧЕ, КОВЕЛКЪ ОУКЪ СВОТУ, РАЗВѢ ЄДИ
 НЫА, И КОВЕЛКЪ НЕДѢЛЮ ТВОРАЩЕ СОБОРИ
 ВЕСЕЛИТЕСЯ . И ПОМАЛѢ ГЛЕТЪ, ВЕСЕЛИТЕСЯ
 ПОДОБАЕТЪ БНИ, А НЕ СѢТОВАТИ . ВЪ СЕДМОЙ
 ЖЕ ГРАНИ, ТѢХЪЖЕ ЗАПОВѢДЕНЪ, ВЪ КД,
 ГЛАВѢ ЄЩЕ РЕЧЕ . ВЪ СВОТУ ОУКЪ И ВНИА
 ПРАЗДНИТЕ : ІАКЪ СВОТА ОУКЪ ДѢЛАНІА
 ТВАРИ ЄСТЬ ВОСПОМИНАНІЕ : ИАЖЕ, КОВЕЛКЪ
 НІА . ЄДИНАЖЕ СВОТА ДА ВОХРАНИТЕСЯ ВА
 МИ КОВЕЛКЪ, ВЪ ГДНИ ПОГРЕБЕНІИ, ВНИЖЕ
 ПОСТИТИСЯ ПОДОБАЕТЪ, А НЕ ПРАЗДНОВАТИ .

ЄАКО БО ВРѢМЯ СОДѢТЕЛЪ ПОЗЕМЛЕЮ БЫТЬ,
 КРѢПЧЕ ѠНІМЪ СѢТОВАНІЕ, ПАЧЕ СОДѢЛАНІА
 ТВАРИ РАДОСТИ . НО ІА ОУКЪ ТАКИА КЛИ
 МЕНТОМЪ ПАПОЮ РИМСКИМЪ НАПИСАВШЕ И ЗА
 ПОВѢДАВШЕ, НЕСТАША ДОСИХЪ, НО ВѢДАЩЕ
 БЖІИМЪ ДХОМЪ, НЕМАЛЪ ПРЕТЪПЛЕНІЮ БЫ
 ТИ, ЄЖЕ ПОСТИТИСЯ ВЪ СВОТЫ, И ЗАПРЕЩЕ
 НІЕМЪ КРѢПКИМЪ СВЯЗАНЪ ѠСЕМЪ ЦРКОВЬ .
 РЕША БО ВЪ ШЕСТЬДЕСЯТЬ ЧЕТВЕРТО ПРАВИЛѢ
 НХЪ : ІАЩЕ КОТОРЫИ ПРИЧЕТНИКЪ ѠБРАЩЕ
 ТА ВЪ НЕДѢЛНИИ ДЕНЬ ПОСТАСЯ, ИЛИ ВЪ
 СВОТУ, РАЗВѢ ЄДИНУА ТОКМЪ ВЕЛИКІА
 СВОТЫ, ДА ИЗБЕРЖЕТЕСЯ : МИРЕКИИЖЕ
 ЧЕЛОВѢКЪ ДА ѠЛЮЧИТЕСЯ . СІМЪ ПОВЕЛѢ
 ДУЩЕ И ШЕСТАГО СБОРА СТІИ ОЦЫ, СО
 ГЛАШУ ТАКЪ ЗАКОНЪ ПОЛАГАЮТЪ : СОГЛАШ
 ВШЕЛЪ СТѠМУ СБОРЪ ТОМУ, И АГАФСОНЪ
 ПАПѢ РИМСКОМУ, И ГРИГОРИИ АСРАГАНЕСКОМУ
 ЄПИСКОПУ, ЄЩЕ ГАЛГОЛЦИЕ : ПОНЕЖЕ
 ОУКЪ ДѢХОМЪ ІАКЪ СОУЩІИ ВЪ РИМЕТѢМЪ ГРА
 ДѢ ВЪ ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ ДНЕЙ СТѠМУ ПОСТА ПО
 СТАТЕСЯ ВЪ СВОТЫ ЧРЕЗЪ ПРЕДАНИИ ЦРКО
 ВНИИ ЧИНЪ : ГОДѢ БЫТЬ СТѠМУ СБОРЪ,
 ІАКЪ ДА ДЕРЖИТЪ И РИМСКАА ЦРКОВЬ, НЕ ПО
 ДВИЖНО ПРАВИЛО СТѢХЪ АПЛА ГЛАГОЛЦИЕ :

аще которыхи причетники ѡбращаетца, въ
 недѣльных днѣхъ поста, или въ вѣсѣ
 тѣ, развѣ единымъ великимъ свѣоты,
 да и збержетца: мирскіи же чловѣкъ, да
 ѡдичитца. снмъ же еице поглаждующимъ
 аптальскомъ оученію, и оучившимъ и прѣ
 вившимъ вѣрныхъ црковъ спашю римскимъ
 агафѣномъ; въ ѡкогѣ и ѡкоудѣ прѣ
 ете, не токмо въ свѣоты поститца,
 но и е еже возношеніе совершена служ
 бы вегда творити водни стѣгѣ поста,
 кромѣ свѣоты и недѣли, ѡкоудѣ оутавъ
 сн прѣте: ѡ апла ли, никакоже. Стѣ
 бо апла правило, жд, ѡтомъ и зложнша
 еице рекше: аще которыхи епископъ, или
 презвитеръ, или діаконъ, или чтець, не
 поститца четиридесате днѣхъ стѣгѣ поста,
 или во великѣхъ ередѣ, или патокѣ, да
 и збержетца: мирскіи же чловѣкъ, да
 ѡдичитца, развѣ аще неволѣзна чѣ
 леина пакоститъ. творимъ оубо собе
 ршеннѣи службѣ въ третїи члѣкѣ днѣ, конь
 же и въ законѣ естѣ возноити крѣпкѣи
 жертвѣ, какъ постъ до девѣтагѣ члѣкѣ
 нитѣ, разрѣшаніе времѣ службы;

кромѣ

никако оубо сего возможно творити бам,
 аще ли хощете е дѣлати, то въ клѣтвѣ
 впадаете. Иже бо и вгангрѣ собора оцы,
 во оимомнадесате правилѣ, такъ рекоша:
 аще кто ѡвоздержившихъ, кромѣ чѣле
 еица ноужди разгорантца, и преданы
 посты во оице хранимыа цркви разрѣ
 шитъ, помоганцѣ емоу ѡсемъ соверше
 номъ помыслѣ, да бѣдетъ проклѣтъ.
 Лаодикийскаго же собора оцы, въ на мѣ
 правилѣ рекоша еице, какъ не подобаетъ
 въ четиридесате днѣхъ стѣгѣ поста, моуе
 никомъ пѣмѣти творити, токмо въ св
 вѣотѣ и въ недѣли. И пакѣ чїи же рѣша,
 въ мѣ мѣ, правилѣ: какъ не подо
 баетъ, въ четиридесате днѣхъ стѣгѣ поста,
 просидѣти приноити, аще не въ свѣотѣ
 и въ недѣли рече токмо. Но и шестѣгѣ,
 велеискаго собора оцы, такъ же въ пѣтѣ
 дѣлатъ въ второмъ правилѣ повелѣваютъ,
 во оцѣннымъ и агафѣномъ пашю римскимъ,
 глаголюще еице: во великѣ четиридесате
 днѣхъ стѣгѣ поста, кромѣ свѣоты и не
 дѣли, и стѣгѣ блговѣщенїа днѣ, да
 выбѣетъ служба прѣдсващеннаа ихъ.

хрѣтѣанъ гѣакшо оубо приѣмше мѣи . бѣдѣсѣтѣ салу
 ескал жимъ и б недѣлю , въ третѣи часѣ дне
 елѣжеа конь же и стѣи дхъ инде на апостолы :
 и приносѣше къта дѣа дни проѣдирѣи , ѿща
 емаъ дари ; ѿнихъ же доволнаа хранѣше ,
 чрѣзъ же всѣ недѣли во время дѣвѣтаго
 часа , совершивше все пѣснословіе , сконча
 баніица вѣчѣрни , творѣтъ презвитери со
 діаконы вхѣдъ , кладилницѣ токмо новѣ
 це . и поученіи прорѣкъ , рѣкше попаремѣ
 дхъ оубтавленнаа мѣтѣи великимъ базили
 емъ сотворше , и дари принѣше ѿ прѣложѣ
 нѣа , рѣкше , ѿ маалаго олтарѣа в великѣи ,
 и помольшеа над нимъ . и ещѣ же предѣ
 нѣи намъ молитѣвѣ ѿ гдѣа рѣкше , возно
 симъ прѣжещенныи хлѣбъ , и глаголе ,
 прѣжещеннаа етѣа стѣимъ : и собокоупѣ
 ше тѣло е кровію причащѣемѣа , и гѣакшо
 благодаривше ѿ поустѣа творимъ ; **Вѣже ѿ**
 римлаане какшо возносите всегда , въ чѣтыреде
 елѣтъ днѣи етѣаго поста , совершившю слоу
 жѣв доложнѣи въ третѣи часѣ дне возноси
 ти , здѣ лежѣщаа прѣстѣпаѣте црковнаа
 правнаа , и въ томъ стѣихъ оцѣа клѣтѣѣ по
 винни естѣ , іако прѣстѣпницы правнаамъ .

м
 рнекал
 еривъ

ѿпрѣсноцѣхъ іерѣсовыхъ . Ктѣже исе прѣ
 далъ естѣ вамъ , еже возбранѣти , или
 растерзѣти , или прѣбѣцѣти бракъ іерѣ
 шомъ ; котѣрии ѿ оучитѣлѣ црковныхъ
 еію прѣлестѣ прѣдалъ естѣ вамъ ; аще
 оубо не ѿженившеа поставленъ боудетѣ ,
 и потомъ женигнаа бохощетѣ , поста
 вленъ быбѣ безженъ , законно естѣ воз
 бранѣти томъ . аще ли прѣжде ѿженившеа
 елше поставлены іерѣи , вчнѣтѣ житѣи
 и цѣломѣдренѣ , гѣакобаго бракъ разрѣ
 шающе , беззаконіе творитѣ , іако согрѣ
 шающеи въ томъ ѿбличени естѣ , ѿ стѣихъ
 апѣа заповѣдей . Вшѣрѣихъ оубо кни
 гахъ написаныхъ климентомъ папою рим
 скимъ , въ седмои надеждѣ главо еице
 рѣкоша апѣи : еписпы , и презвитѣри , и діако
 ны рѣхомъ , единоженцеа поставѣти , аще
 живѣа соутѣ жены ихъ , и аще же оумроша .
 неподобаетѣ же имъ прѣжде поставленіа же
 нившимъ , и по поставленіи къ браку при
 ходити ; или женившимъ дрѣгѣа по
 имѣти : но доволнымъ быти тѣмъ ,
 ихъ же имѣхъ до поставленіа привѣше .
 Впѣ томъ же правнаѣ ихъ , стѣи апостолѣи

ѿце рекѡша : презвитеръ, или дїаконъ своѣмъ
жены непоуститъ, и звѣтомъ благоверїа .
ѿщеже поуститъ, да ѡлучителъ . прѣвѣвалъ
же и нехотѣ пакы полти еѣ, да и звѣржетъ
еѣ . В чѣта рѣдѣсѣтомъ же правилѣ ихъ, да
боудѣтъ явленна рѣша ѡбоина епископѡ
имѣнїа, да и звѣтомъ црковныхъ имѣ
нїи, ѡмѣта боудѣтъ епископа имѣнїа :
еѣтѣво егда епископъ женоу и дѣти имоу
щѣ, и родники, и рабы, и прочїа, да некорѣ
прїимѣтъ, по смерти епископа : что же и
ѡстѣмъ вселенетѣмъ шестомъ соборѣ рече
те, непапѣли башего ещеннаго агафона, ꙗко
же множицею рѣхомъ, первопрестольника
имѣше соборъ той, соглавїа ради вѣрїи ето
вѣдмѣдѣсѣтъ етѣхъ оцѣ, прїконтантинѣ
црѣ, вноуцѣ ираклевѣ, ꙗко блженныи
папа агафонъ противѣ не рече, етомъ со
рѣ повелѣвающѣ на беззаконїа еїа, ихъ
же держитѣсѣ нынѣ, понеже чїжда боуща
свѣдаша таковаѣ преданїа, и оустранена
ѡ аплъскаго оученїа . Сегѡ ради коупно со
вѣбли оца ещеннаго шестаго собора,
ꙗкоже ѡпрѣсноцѣхъ, и ѡвѣботнѣмъ по
етѣ, и ѡщеннѣи жертвѣ ꙗже в великїи

постѣ, ꙗко и ѡвращѣ еренетѣмъ за
конъ положи, въ третїемъ надѣсѣтъ пра
вилаѣ ѿце рекѣ : понеже в рїметѣи цркви,
бчїноу правила предано оубѣдѣхомъ, хо
тѣшимъ сподобити сѣ поугавленїа, дїа
конѡмъ, или презвитерѡмъ, и повѣда
ти, ꙗко кто мѣ совоими женами нево
кѣплати сѣ : мѣже дрѣвнемъ послѣдѣю
ще правилѣ, аплъскаго и звѣщенїа, и
чїнѣ ещенныхъ моужѣ, позаконѣ сожи
тїемъ, ѡнынѣ цѣлымъ быти повелѣ
ваемъ, никакоже имъ къ совоимъ женамъ
совокѣпленїа неразрѣшанце, ни лишан
це ихъ дрѣугѣ кодрѣгѣ во время подобно
прїближенїа : ꙗко ѿще кто довтоинъ
ѡвращетѣ сѣ поугавити сѣ, и подїаконѡмъ,
или дїаконѡмъ, или презвитерѡмъ, сѣи
никакоже да нево збраненъ боудетъ, на
таковїи степенѣ взыти, съ законноу
женоу живыи . ѿщеже кто дерзнетъ
чрѣзъ аплъскаѣ правила, подвигѣ сѣ не
кого ѡщенныхъ лишити, къ законнѣи
егѡ женѣ совокѣпленїа же и ѡщенїа,
да и звѣржетѣ сѣ . ѡкоудѣ оубѣ и ѡкїнѣхъ
слин еїи недоузи найдѡша на барѣ .

ѿмоужіе риметін , и премоудрін , и ииѣхъ
ѿзакъ вѣхъ блгороднѣишн , и испытайте
оубо и звѣстнѡ проче брѣтїе и истиннѡ ,
ѡтакѡвѣхъ и довитѣхъ недоумѣхъ , ѿже глн
ѡ ѿпрѣноцѣхъ , и е бесѡтнѡмъ поствѣ , и
ѡ разрѣшенїи брака іерейска , и еже в вели
кїи поствѣ повелѣ днї слоужетѣ совершлѣмѣи ,
и оубѣдѣвшѣ злобѣ снхъ ѡ вѣхъ бѣдо
хновеннѣхъ пнганїи , ебѣгайте такѡвѣхъ
творити , цркви соущѣ бжїа , да со
ѣдннѣшлѣ снми евашѣи брѣтїемъ , и хъже
прежде реченнѣхъ ради ѡбергостелѣ , ѡкрѣе
нымъ лицемъ славѣ гдню , в соглѣнїѣ со
ѣдннѣнїи съ православнѡю вѣрою оузрнмъ .

**БРАДЪ
НЕБРИТИ
ХОТИ
АНѡ**

ѿ постврнженїи брѣды . Угѡже ѡ постврн
женїи брѣды , непнсанолн єсть в законѣ ,
не постврнганте брѣдъ вашнхъ , се бо женѣмъ
лѣпѡ , мѡужѣмъ же неподѡбно : созда
внн бгъ еднлѣ єсть , мѡуїсѡвн бо рече ,
постврнзало да не взыдетъ на брѣды вашнн ,
се бо мерзѡсть гдѣвн : и бо ѡ константїи
на царѣ кавалина и еретнїка соуща , се оуза
конѣно єсть , на томъ бо внн зналхъ ,

**брѣды ерѣицихъ пнганїе єгѡе , еретнїе
скнми слѡгѣми нарицѣстѣ .**

ѿкѡ еретнїескїа слѡгн соутѣ , и лѣжѣ брѣ
ды постврнзаны . вѣже се творѣще челѡвѣчѣ
скѡ ради оугѡдїа , прѡтивѣщелѣ законѣ ,
не навнднми коудете ѡ бгѣ , создавшлѣгѡ
влѣзъ по ѡбразѣ своему . ѿще оубо хѡщете
бгѣ оугѡдїти , ѡ веегѡ тогѡ ѡ вѣспїите ,
егѡ же тої не навндитѣ , и ннчѡ же не
оугѡднагѡ ємоу не творитѣ . **Почѣо рече
гдѣ , не рѣитѣ влѣзъ глабѣ своѣл , и не кри
тѣитѣ брѣдъ вашнхъ .** Бгъ ѡводѣ вѣрнѣл
ѡ вѣсѡбскїа кознн , то рече : еллинн бо
не постврнгахъ влѣзъ дѣтѣи свонхъ , прнво
длхъ бо нхъ на жѣртѣвѣ бѣсѡмъ , великн
влѣвы и моущл , чѣстѣ дѣнїще и дошлѣ :
и помертѣцѣхъ бо брѣды своѣл брѡснлхъ ,
и торгахъ , и лица драхъ ногтѣи докрѣе :
и тѣлесл етрекахъ и глами , и сѣженѡ потнра
хъ : тогѡ не лѣтѣ дѣлѣти хрнстїанѡмъ ,
да не етѣми ѡсѣждѣнн коудѣтѣ .

Зрн

ѿ рѣтлѣцихъ влѣвы , и крилѣцихѣ илн .
И ѡ влѣвѣхъ же , не внцелн запѡвѣда бгъ
прркомъ , влѣвы глабѣ тѡеѣл непнтлн рече ,
рѣкшѣ , не ѡбрѡстн , паче же оустврнганн нхъ
и ѡчнцїан , да не почлѣтѣ е чѣлѡвѣчїи лѣ , со
влодѣнцѣвѣ же и оуукрашѣнцѣвѣл илн , и веегдѣ

тпд
Зрн на ѣ чн

вонъми мажъщитна , наведеши на нѣмъ та
кобыми оубладемыа , или паче оублади
щима жены . не сотвориши не правды , въ
рнѣ бо ти соущѣ и чакѣ ежю : и неподоба
етъ ти красити бласъ главныхъ , ни тво
рити челки , рекше , постригати на челѣ ,
ни избивати бласъ . понеже и монѣи ѿри
цаетъ глагола , во второзаконїи , не сотво
ри те себѣ челки , ни избивайте бласъ .
не иже ли соутъ таковаа . что же лице
въ повелѣніи приведемъ бласъ человекн соу
ща , и мнже рекохъ благодать егѣ , и вамъ
вѣдущимъ добрѣ , дхѣ егѣ покарати
са . аще ли ни , подадите намъ свидѣ
тельства ѿжеественныхъ писанїи помога
ица вамъ , и мѣи вѣдаци покарати са
не къ речениомъ словесн , но дхѣвномъ ,
молчанїи иже къ вамъ возанемъ , ѿхрѣ
стѣ гдѣ нашемъ , емоуже слава повѣки
вѣкѣмъ , аминь ;



Ѿ фрлзѣхъ , и ѿпронхъ латинѣхъ ,

Папа римскїи , и еликоже западныхъ страны
хрѣтіане , вѣдѣ оудѣ и онскїа лѣки , итѣла
лїи , логговарди и фрлзи , иже и германи
нарицаютса , амалфини , венецици , и
прочїи , евѣне калабрѣкаго рода , и ала
манскаго языка : ѿнхъ ѿви оубо ни
чимъже ѿветхнхъ еллинѣ различни соутъ ,
и нечетїемъ и етѣ додѣлнїемъ . калабри же
хрѣтіане соутъ и правотѣрнїи и зданїа , и
во обываехъ апльскїа цркве воспитани вѣи
епѣпои , а премногимъ временемъ соборныа
цркве кромѣ соутъ , и еуальскнхъ и апль
скнхъ оученїи и отеческнхъ преданїи чужди ,
барварскн ради обываевъ , ихъ же держатса ;
ѿнхъ же горшїи и множайшїи соутъ єи .
Егѣмъ образѣ вѣрїи ѿ еуальскнхъ речен
сложенъ соущѣ , и мѣѣ такѣ глаголющѣ ѿ
етѣмъ дѣѣ : и въ дхѣ егѣго гдѣ , и живо
творящаго , иходящаго ѿ оца , тїнже при
ложнша и ѿ ена , слѣ и блаженѣ : мнѣше
їакѣ тѣенотїи ради языка ихъ , такѣ мѣпѣ

глава
или

кромѣ

7

7

направѣи же рѣкавицѣ пишете рѣка, ꙗко
 ѡблѣка, на лѣвой же агницѣ бж҃и пишете
 ел. **Т**и же свѣдѣтели ихъ, водою то
 кмо крещаютъ, соль вложивше во уста кре
 щаемомъ, и плыютъ влѣвѣю роуцѣ, де
 вномъ же рѣкою елны размлѣше, помазю
 ютъ крещаемого. крещенымъ же в мѣрѣ
 бозраста дошедши, и въ грѣхи впадши, ма
 гла помазюютъ во ѡбтавленіе грѣхѣвъ,
 и двѣци крещаютъ мнѣми соуть. **Т**и же
 свѣдѣтели ихъ, и дрѣгалъ нѣкажъ ѡчищеніа
 творятъ, и побѣдъ дни кропятъ, на про
 гнаніе ихъ же болятъ: иудейскыма рабо
 тающе ѡбчяемъ. **П**лгѣю перетѣа етранию
 нѣкако благоговѣютъ, и посредѣ палъ
 цемъ лице прекрещекантъ. **В**ередѣ пе
 ркѣа недѣли поета, даже и до паехи, алли
 лоуи нисакоже поютъ. **П**оставлени
 діакони. и презвитери и епископи, жени
 евоѣ ѡпѣщаютъ, и соущимъ поднимъ во
 веѣхъ етранихъ презвитерѣ, проповѣдѣю
 оубо жени евоѣ ѡпѣщати. **О**ни же ѡе не
 токмо проповѣди ихъ неприемлю, но и пе
 рьимъ женамъ ихъ оумерещимъ, и вто
 рѣа ѡвѣ понимаютъ: нѣкъи же и третѣа,

д
 и
 е
 з
 и

и безбожнѣи слоужа. **В**пкпшомъ ихъ оумер
 шн, на всю ѡемь дней ѡтавлѣютъ ихъ не
 погречены. и соущи в предѣлѣ томъ вси
 пришедше, ꙗкоже ѡбчтан ѡмѣютъ, ѡблѣк
 ше и поютъ нанимъ, и тогда погрѣбаютъ:
 роуцѣ не кресто ѡбразно полагаютъ емоу на
 перѣхъ, ꙗкоже и мы, но до полъ при бе
 драхъ ихъ провтираютъ, и ѡчи и оуши и но
 здри, и оуѣта, бокомъ залѣплаище: та
 коваже и мирскимъ мертвецемъ со творѣ
 ютъ. **П**резвитери ихъ, трижды и четыре
 жды, во единой церкви слоужатъ, или и дрѣ
 же аще прилчители, не раѣвждающе етѣхъ,
 ѡскверныхъ. **К**ождо ихъ свою дщерь
 дакъ сыновнѣкогѣо вженоу, и ѡтоудѣ
 пакн поемлетъ, свѣта своего дщерь за сы
 на своего, или за брата, или за иного ро
 дника. **А**ще кто ѡмнишескагѣо житіа
 епископъ боудетъ, и маѣа ѣсти безбожнѣи
 повелѣваетъ. мнен же ихъ, аще коли мала
 болѣзнь прилчители имъ, маѣа ѣдѣтъ.
 во ѡбщнѣ же вси и здрави соуще, ѣдѣтъ
 евиное сало. **В**еликагѣо поета, етрани ихъ,
 и приближнѣи ѣзыцы, не равнѣо поетѣа:
 латекѣа оубо землѣ, а, недѣль.

д
 к
 ка
 кб
 кг
 н
 уѣ

прочіи же ѡвн оуѣш , ѡмь недѣль по
 етѣтѣ , дрѣзін же блѣше : ѡніи же
 мнѣ . ѡтталіи же , рекше , римлане ,
 ѡ недѣль , токмо поетѣтѣ
кд **К**отъ гденъ , бо ѡныѣ оуѣш вѣд дни , въ
 церкви ѡмоуше ѡ почитактѣ , ѡ ѡзирактѣ
 нань , ѡ поклонѣнше ѣмоу ѡблѣбизактѣ .
 Во стѣи же ѡ беликѣи поетѣ , ни поклонѣтѣ
 ѣмоу , ни зрѣтѣ нань , но ѡнѣксемъ мѣ
 стѣ тѣмнѣ плацѣнше ѡбвѣше етѣкыба
 нтѣ . снмѣ же ѡ аллѣоуіѣ ѡетаблѣнтѣ .
 Въ великѣи же едѣсѣтѣ , ѡ тайнагѣ мѣ
 ета ѡкрѣвше сего , ѡкоже еѣ ѡ грѣба во
 етабши , ѡ ѡлтарѣ показѣктѣ людѣмъ ,
 ѡвнезѣпѣ вѣи великѣмъ боплѣмъ возгласѣ
 нтѣ , аллѣоуіѣ . ѡ многи чѣсѣ бопп
 ютѣ вѣи , ѡкоже мѣ , ѡ великѣи недѣлѣи
кѣ **п**арѣи , хрѣтѣсѣ вѣкѣсѣ . **С**лѣжѣнѣмъ
 іерѣшѣмъ ѡхъ починѣ , ѡ вѣремѣ возгласѣ
 шеніѣ етѣгѣ еѣлѣи , ѡлѣи етѣхъ тѣлнѣ ,
 тѣу етѣшѣдшнмѣ людѣмъ мнѣжѣншнмъ
 ѡнѣхъ по ѡбѣчѣи ѡхъ , етѣдѣтѣ еѣзѣтѣ
 хѣ , ѡ еѣкѣдѣнѣ дрѣгѣ кѣ дрѣгѣ
кѣ **П**ричѣшеніѣ етѣгѣ ѡбѣшеніѣ етѣворѣи , ни
 ѡкоже мѣ , но ѡкоже рѣша , хотѣшѣагѣсѣ

причѣтити , слѣжан презѣитѣрѣ ѡблѣуѣтѣ
 токмо , ѡ ѡблѣваніѣ прѣемлѣнтѣ въ причѣше
 нѣ мѣтѣтѣ . **П**ричѣтнѣкѣмъ ѡ еѣпѣсѣкѣпѣшѣмъ
 поетѣбленіѣ не вѣзѣлѣко вѣремѣ тѣворѣтѣ еѣлѣ
 тѣтели ѡхъ , но чѣтѣриждѣ блѣтѣкѣ вѣбрѣчѣ
 ннѣмъ дни . лѣтѣ бо на чѣтѣре вѣремѣи
 раздѣлѣнѣ еѣуѣшѣ , на вѣснѣ , ѡжѣтѣшѣ , на
 ѡенѣ , на знѣмѣ . **П**ерѣвѣ мѣсѣца еѣблѣ
 дѣнтѣ вѣхода ѡбѣшеніѣ , рекше , мѣртѣ ,
 ѡнѣнѣ , сѣнтѣлѣбрѣ , дѣкѣбрѣ , ѡмнѣже прѣвѣра
 шеніѣ чѣтѣремъ вѣремѣнѣмъ на рѣцѣстѣсѣлѣ ,
 ѡ вѣрѣвѣ недѣлѣи мѣртѣ мѣсѣца , ѡнѣнѣ ,
 ѡлѣи сѣнтѣлѣбрѣ , ѡлѣи дѣкѣбрѣ вѣрѣвѣи еѣдѣ
 еѣлѣтѣтели ѡхъ поетѣблѣнтѣ прѣчѣ
 тнѣкѣ еѣпѣсѣкѣпѣи , ѡхъже
 хотѣтѣ .

кз



ЗАКОНЪ ПРАСКЪШНЪШ

РАЗЛИЧНЫ , ВЪ ЧЕТЫРЕДЕСЯТИХЪ ГРАНКЪХЪ .
Грань , а л , ѿ совѣщаніи **О**бръченіа .
Обръченіе єсть паматъ , ѿ возвѣщеніе хо
тѣщаго быти брака . **С**писаніемъ , ѿ не
писаніе **О**бръченіе бываєтъ . **С**овѣщающіе
ѿ брацѣ , ѿ **О**бръченіи совѣщающій при
енѿ совѣщавати подобаєтъ **О**тцѹ ѿ дщери ,
аще та **ѿ** вѣ не противител . **А**ще оумираю
ще родители , ѿставаѣтъ дщери свою храни
ти нѣкоемѹ , прѣставникѹ беволн **ѿ** немо
жетъ **с**остабити **О**бръченіа ѿ неѿ , ни разрѣ
шити бывшаго ѿ неѿ . **О**тецѹ дщере соу
щій **п**одвластїю **ѿ** го , можетъ разрѣшити
Обръченіе , самовластныѿ же не можетъ .
ѿ коже ѿ брацѣ , такѿ ѿ **О**бръченіи , собо
кѹ **п**лашуща совѣщаваѣтъ . подобаєтъ
оубѿ ѿ **п**одвластїю соущи дѣвицѣ совѣщава
ти , **О**баче же **О**тцѹ подобаєтъ совѣщавати ,
аще та **вѣ** прѣкн не глаголетъ . **Т**огда же

ГЛА
МД

Л
В
Г

Г

Г

В

Уд

Хранитель, или притавникъ дѣвицы томъ,
вохощетъ разрѣшити обрѣченіе: повелѣ
ваетъ заповѣдь, какъ иже отцу животи
иже иже неовѣща, таковыхъ неподобаетъ пре
вращати. **И** новѣрницы же вневѣдѣніи,
аще творѣще между собою обрѣченіе вѣ
даютъ залогн, могутъ пакн взати, еже
даша, и разрѣшити обрѣченіе. аще же
вѣдающе какъ чюжди соуть вѣроу, и даша за
логн брачныа, тогда повинни соуть: и моужь
оубо лишаетъ ея иже вдалъ естъ. аще же
жена, воздастъ едоубо, еже взатъ.
Аще жена самовластна совершенъ и моужин воз
растъ залогн обрѣченіа вземши шречетъ ея
брака, едоубы залогн да шдастъ. аще же
и менши соущи прежданіа, до совершеннаго
возраста и проитъ, и залогн обрѣченіа
взатъ, и потомъ шречетъ ея брака, пакн едо
убо да возвратитъ. быкаетъ же и просше
ніе прежданію возраста: мужемъ сущо ш
двадцѣти лѣта, до двадцѣти пѣта
го. женамъ же ш оумаго надеатъ лѣ
та, до двадцѣти пѣтаго. вопроше
ща шринѣти шнихъ притавники ихъ, какъ
оуже тин сами довольни соуть екоемоу и мѣнн

творити попеніа, смѣслъ блгъ и моуже
какъ свидѣтельствемн: и тогда же пово
прошеніи творѣтъ вѣд, какъ совершени чело
вѣца. **Обаче же** не безповелѣніа продаютъ
что швогво и мѣнн. аще же отцу отро
ковниа, или мати, залогн обрѣченіа
взатъ, или дѣдъ шбноуцѣ совершенѣ
возрастомъ, и тин едоубица да во зва
ратъ, аще могутъ совершити бракъ, шри
цаетъ творити. аще же неоставленъ хо
щетъ быти бракъ, тин залогн токмо во з
вратѣтъ ея. аще ли боудетъ неоставленъ
бракъ, подобныа же ради вини шрицаетъ ея:
и аще оубо вѣдахъ таковыю виною, прежде
обрѣченіа, сами на себе да жалятъ, чю
ради таковомъ шбрѣчнша. еице аже и
шброученицѣхъ глаголемъ шрицанцихъ ея
брака. **А**ще и законы шречены соуть
ненадежныи браца, поданнже залогн иже
шобрѣченіи, аще оброученица собокѣ
пленіа ко оброученикѣ шрицаетъ ея, ерамна
го ради и блондаго житіа егво, или
и новѣрн ради, или бжественныхъ запо
вѣдей различіа, или егво ради какъ
моужь сын собокѣ пленіа шнегоже надеда

былаетъ, рожденіа сотворити неможетъ,
или инѣхъ ради подобныхъ шреченіа винъ.
Аще оубо ѿвѣтъ прежде даданъ имъ за
лога, таковою виною жена, или родители
ѣа вѣдахъ, сами наемъ должны соуть жа
лти. Ащеже такovýchъ неведуще, оубо
ченіа залоги вѣла, или поданіа Zalo
гомъ, вина некака подобна расказнѣю при
дучителъ, токмо залоги едины давозра
татъ, шногво вѣгво свободны бывающе.
Неподобаетъ властелемъ штолже оуласти
ѣюже владѣютъ шбрѣчати жены. Ащеже
се штворитъ, родителямъ отроковицы, или
хранителемъ, или притавникомъ шрещи
емъ брака, и оудержати себѣ залоги оубо
ченіа, сеже дадержитъемъ инасынѣхъ и
навноуцѣхъ егво, и на родницѣхъ и на ста
рѣишихъ отроцѣхъ, и на вѣдущихъ енимъ,
и на вѣхъ сконхъ емоу, аще потщаніемъ и
повелѣніемъ того властеля оубо ченіа сотво
риша. Ащеже по шлѣтн вѣхоцетъ отрокови
ца шчегатнел енимъ, да боудетъ бракъ.
Назнаменан оубо, ѿкш тогда возбранлетъ
шочетаніе брака, егда власть держан можетъ
штрашенъ быти родителямъ отроковицы.

Ащеже властель оубо елаше, не елашеже,
доболенъ возбранити родителямъ отрокови
цы, не возбранител оубо ченіе. **А**ще оубо
ченникъ, или оубо ченица, повзатн Zalo
га шбрѣченіа, или по вданн мнишеское жи
тїе возлюбитъ: шбрѣченникъ оубо вѣмае
ѿже вдалъ естъ залоги шбрѣченіа. Аще
же шбрѣченица ѿже прїатъ залоги шбрѣче
ніа, тыа токмо вдалтъ, и не поудима
естъ шгоубо шдати. **Грѣнь третїа,**
шдарѣхъ оубо ченіа. Аще моужъ прїимъ
вѣно, вѣхоцетъ еже по шбычаю, вѣно со
творити своен шбрѣченицѣ, хоташен занъ
пойти, и аще шбш датъ еи имѣніе шго
енш, и потомъ прїиметъ е шнелъ вѣе
нѣ, даръ совершенъ естъ, и вѣно
состаблетъемъ, ѿкоже данію прїшедъ
шш. Ащеже напишетъ токмо, ѿкш при
лхъ вѣно, а ничтоже не прїемъ, ни еди
нагоже естъ иста заніа шнеданнѣмъ имѣ
нін. **Е**ликоже моужъ дарѣтъ родите
лемъ оубо ченица, на сотвореніе брака,
не бывшъ же бракъ, та вѣла давозратъ
тел емоу. **Ж**ена некака хоташн повлнѣ
ти, летъ сотвори моужевн емоу шбѣнѣ:

31

гла
14

15

16

17

ничтоже оубо гавѣше ѡбѣщавши : прельстивши же егѡ надеждоу великаго вѣна, и гюго ради и моужь ѡбѣщаеа проевтѡ, аще и вопрошенъ быеть ѡ некоего, что вдалъ еси ѡбрѣченіе женѣ. Онъ же гавѣше чело и зрече, якоже се рещи, двѣстѣ переперъ, и ѡнихъ составиеша бракъ, и оумре моужь, ѡставивъ брата наследника : жена же оубо она востанетъ на брата и наследника моужа своего, иста змщи яже ѡбѣщаніа, рещи, якоже рече, двѣстѣ переперъ вдати : противъ оубо томъ пишеть заповѣдь къ брату, и глаголетъ емоу ѡбѣщаніа ѡ бывшаго ти неколи брата, ѡбрѣченіа ради бывшаго, или вопрошеніемъ и зреченнаго възвѣдѡ, егѡ ради не подобаетъ дати еи, понеже ввѣнѣ моужа своего прельсти. **Заповѣдь** оубо повелѣаетъ ходатаиствувашемъ ѡраце, паче оубо ничтоже взимати, аще весьма взати хошетъ. аще же ничтоже не обѣща ѡемъ, ничтоже ѡнидѣ да возметъ. аще же и обѣщаль боудеть, ничтоже паче дванадцати члсти ѡвѣна, или ѡпрежде брачнаго дара да не ищеть.

Понеже ѡброученицѣ оубо мощно ееть дари дати, а не оубо поелгши женѣ зань, въщетеа оубо, аще боудеть даръ вданъ вътѡй день брака, яко ѡброученицѣ вданъ быеть, твердъ ееть. аще ли яко женѣ вданъ быеть, не оудержитъеша. глаголетъ оубо заповѣдь, яко вътолицѣ неавленіи подо беретъ некати гдѣ соущи женѣ даръ данъ быеть. аще оубо вдомѣ своемъ еаше, влѣнитъа велико ѡброученицѣ даръ данъ быеть. аще же вмоужни домѣ, яко женѣ даръ быеть. **Бывшии ѡвѣсра, или ѡвѣсрѡ** ве даръ кневетѣ, или кзлти, ни бжестве нымъ пианіемъ не ѡиметъа. **Должники** моужни, аще сокровица неимѣють, немогутъ данаго моужемъ ѡброученица имѣніа исторгнѣти. **Грани четверта, ѡ оуставѣ ѡбѣщаніа браку, глава, а.** **Бракъ** ееть моужевн иженѣ, сочетаніе и зъ бытіе во вей жизни, бжественна же, и члческіа правды ѡщеніе. **Законы** же браки составляютъ между собою грцы, егда яже ѡрацехъ законы повелѣныа сохранилъ. подобаетъ же оубо иношамъ внабѣн быти : двѣницамъ же прѣлтымъ браку.

Г
С
З
А
Б
УИ

- д**і Бракъ и безнаписанїа вѣна естаблаетел ,
сирѣчь , соблюдаемы законнымъ заповѣ
демъ . Самовластнаа дщи , совершенъ
имѹщи возрастъ , и нехотѹщѹ отцѹ ел ,
законнымъ бракомъ идетъ замѹжъ .
діи Аще сирота дѣвица неполнитъ , ке , лѣтъ
возраста , и дрѹгое едно лѣто , шлѹчнт
ел шнед притавникъ ел , ни такѡ мо
діи жетъ ел полти женоу . Бракъ не тѣмъ со
стаблаетел , еже спати мѹжеви с женоу ,
но брачнымъ совѣщанїемъ ихъ .
діи Егда шбрацѣ не совершеннаго возрастомъ ,
сирота дѣвица , распрїи имѣютъ , ма
ти и родницы , и притавники , подо
блетъ властелемъ шсѣмъ разѹднн .
діи Меньши сощн , ке ти лѣтъ , самовла
стнѹ дѣвицѹ , аще два моужа вкдпѣ
плати ю вохотѹтъ , волею отца воегѡ
да идетъ занъ , егоже и зберетъ . аще
же оумре отецъ , волею родникоу да по
влгнетъ . аще же противнѡ между собою
глаголютъ , властель да соудитъ лѹчшаа
воли . да аще шбѡ воудета равна родомъ
и образомъ , два обрѣченна , егоже ро
дницы хотѹтъ , и егоже и зберетъ жена ,

честнѣе ееть соудъ жены , егоже и зберетъ ,
да идетъ занъ . **О**тецъ вѣно или прежде
брачнн дѹръ , за своѹ дѣти вопрошаема ,
минтел шсвогѡ имѣнїа такобаа даати
тѣмъ же аще имѣнїе имѣетъ отрокъ , ке
прикосновенїа пребываетъ цѣло , немогѹ
щѹ потомъ отцѹ глаголати , акаѡ ш не
гѡ вѣно , или прежде брачнн дѹръ со
творихъ : подоблетъ бо во время проше
нїа сїа прежде рещн . **Н**емогѹтъ дѣти
разрѣшати совѣщаннаго шннхъ брака , на
вредъ и на погнбелъ даномѹ занѹ вѣнѹ , или
предбрачномѹ дѹрѹ . **П**оснмъ иже шнаръ
нынѣ блгочестнѡ оу законенн . да вцѣло
моудрїи пребывааи енъ , не боудетъ
ноудимъ шсвогѡ отца женитнел , аще
и подвластїю егѡ ееть . **С**ынъ подвла
стїю сын отчю , блддно жибын , да
не шречетел брака . **И** прежде наръ быб
шн законницы написаша законъ , акаѡ
прекшедшаа дѣвица , дадешате плати
лѣтъ возрастомъ , можетъ и здати се
ке емоуже хоцетъ : никакоже штакобл
вннн немогѹщѹ отцѹ ел написати еед
безпричлетїа . егѡ ради побелѣаемъ ,

да аще Отецъ едъ ѡбраще едъ ѡблѣнителъ,
неподобаесть еи издати себе емоу же хо
цетъ. но аще оубо въ константинскѣ гра
дѣ, да възвѣщаетъ епархъ, или епи
скопъ. аще же во ѡбластехъ мѣста
тогоу, бластелю да възвѣщаетъ, и той
да понѣдитъ таковыхъ родителей ѡдавати
и замужъ, и вѣно даати заны, по
силѣ имѣнїа ихъ. **О**уже бо и древними
написанъ бысть законъ, ксемоу же ѡ благо
честїаго и юустинїана оутверженъ, имъ
же и четвѣртаго брака ѡтавлено бысть го
житїе поприлоучаю бывающемъ, аико мно
гимъ се подобно приключаетъ, въ ско
рѣ женамъ ихъ оумирающимъ, или инымъ
воущимъ се пострадати, и нестати прети
вдъ естествовымъ стремленїемъ, аикоже
снмъ приключаетъ, цѣломудренаго бра
ка ѡвратитнелъ, и приходити на шреченна
емѣшенїа: подобаше и намъ, аико то
гоже естества немощи ѡщеникомъ по
вемоу по древнихъ пребывати законѣхъ,
да невидимъ ежїи законъ оупраженъ ѡ
насъ, сегѡ ради наша тихость желани

се

славыхъ похоти, наложити враздоу хотѣ
ши, толїко ѡрицаетъ четвѣртаго бра
ка вожитїа оудаллїиелъ комѣждо, ели
ко и смертныхъ навѣтъ елїиелъ. аще
же икъ третемъ бракѣ пришедшихъ, црко
внымъ предаеъ правиломъ, аикоже оубо
таже правленїа да боудѣтъ и на третїемъ
вожитїи, еликаже и на второмъ. да
боудетъ же се вѣемъ нынѣ явлено, аико
аще кто дерзнетъ къ четвѣртому бракѣ,
паче же реши некъракѣ прїити, не то
кмо ивочтоже таковыи мнїиелъ бракѣ
емѣнитъ, ни ѡнегѡ рождышиелъ дѣ
ти, принемъ дѣти нарекоутъ, но
и каземъ ѡквернышихъ елоудными еке
риами, повиненъ боудетъ, прежде даже
нерепѣтивъ, таковаго брака еуженоу.
Понеже оубо ѡ древнихъ ѡтавлено ѡврѣ
тохомъ ѡщенїе и наложницѣ, хотѣше
мъ ѡщитнелъ еи, рекше полти и,
негодѣ бытъ намъ безпамяти ѡтави
ти таковаго законоположенїа, да неске
рнитъ, наше житїе нечѣпными браки.
повелѣваемъ ѡселѣ никомѣже подобно бы
ти, имѣти наложницѣ в домѣ своемъ,

къ безъ
бсачїю

се

члг

МАЛО БО ИЛИ ПАЧЕ НИКАКОЖЕ РАЗЛИЧНО Ш
 БЛДА ЕЕ МНИМЪ : НО АЩЕ КТО ИВОХО
 ШЕТЪ ПРИШЕЩЕНТЪМЪ, БРАЧНОЕ ДА СОТВО
 РИТЪ КНЕИ СЛОЖЕНІЕ ПОЗАКОННОМУ ИЗВѢЩА
 НИЮ. АЩЕЖЕ НЕДОСТОИНЫ СЕБѢ МНИТЪ,
 ТАКОВДЮ ЖЕНОУ ЗАКОННОМУ ПОЛТИ, НИ
 ЕДИНАГОЖЕ КНЕИ ПОСМѢШЕНІЮ, ДА НЕИМАТЬ
 ОБЩЕНІА, НО ДА ШЖЕНЕТЪ СІЮ, И ПОИМЕТЪ
 ЮЖЕ ШБРАЩЕТЪ СЕБѢ ПОДОБНУ. АЩЕЖЕ
 ЦѢЛОМЪ ДРЕНУ ЖИТИ ВОУХОЩЕТЪ, АМБЕЗНІКЕ
 НАМЪ СІТЬ ЕЕ. **Н**ИКОТОЖЕ ВЪТАИНѢ ДА
 ВЪНЧАЕТЪСЯ, НО ПРИМНОЖАИШИХЪ ЛЮДЕХЪ,
 ИВО ЕЕ ДЕРЗНОУБЫИ СОТВОРИТИ, ДА НАКА
 ЖЕТЪСЯ ЗАПРЕЩЕНІИ МОУЧИМЪ, СНОРЪЧЪ
 ІЕРЕЙ, ЯКШ ВНЕПОДОБНАА СЕБѢ БЛАЖИТЪ,
 ВЪТАИНѢ ВЪНЧАВЪ, ДОСТОИНЫХЪ ИСТАЗАНЪ
 БОУДЕТЪ ПО ЦРКОВНЫХЪ ПРАВИЛАХЪ

КЗ

ЗАПОВѢДЕИ

ГЛА
 ГЛА
 В

ГРАНЬ ПАТАА, Ш ИЗВѢЩЕНІИ БРАКА.
 ПРИЧЕТНИКОМУ ПОВЕЛѢНО СІТЬ, ЗАКО
 ННЫА ИМѢТИ ЖЕНЫ. **П**ЕВЦЫ И ЧЕТЦЫ
 МОУТЪ ЗАКОННО ЖЕНИТИСЯ : И ПОДІА
 КОНИЖЕ И ДІАКОНИ И ПРЕЗВИТЕРИ, ЕДИННО
 ЖЕНИВШЕСЯ : ПОПОРТАВЛЕНІИ ЖЕ ЖЕНИТИСЯ
 ВОЗВРАЩЕНІИ СОУТЬ : ТѢМЪЖЕ АЩЕ ЧРЕЗЪ

ТАКОВАА БРАКЪ ПРИШЕЩЕНТЪМЪ, Ш ПАДАЕТЪ
 СЩЕНСТВОА, И САНА СВОЕГО ШБНАЖАЕТЪСЯ.
ИЖЕ БОЛЕЮ ОТЧЕЮ СОВѢЩАВЪСЯ ШБРАЦѢ,
 МОЖЕТЪ И БЕЗВОЛИ ОТЧИ ПРИЛѢЖАТИ КЪ
 БРАКЪ : И НЕ МНИТЪСЯ СОГРЕШАА, ЯКШ
 ПОДОБНОЮ ВИННОЮ ВИННОУ ПОДАА. **И**ЖЕ ПАКЪ
 НИИЦЪ КЪПИВЪ, И СМѢШЕЛ СЕИЮ ЯКШ
 СЪ ЖЕНОУ, ЯКШ ВОСПРІАТИЕМЪ МИАЕА,
 ПРОСТИТИ СІ ЦѢНУ НА СІТЪСВЕННОЕ БЛГОРОДІЕ
 СЕ, И ВЪЗІТИ ПРОСТИВЪ, И ШНЕА РОЖДА
 ШЫАА ДѢТИ, ЗАКОННЫА ДѢТИ ИМАТЬ.
ИЖЕНА БРАКЪ СОУТАВШИНА, КНИЩЕТЪ
 СОУЩЪ МУЖЕВИ, ЛЕЖАЩАГО ШНЕА ИМѢ
 НИА МОУЖНА, ЗАПРЕЖДЕ БРАЧНЫИ ДАРЪ,
 И ЗАВѢНО, И ЗАВНѢШНОЕ ВѢНО ВЪЗЕМЪ
 ШИ И ДЕРЖАЦИ, НЕМОЖЕТЪ СЕГО ПРОДАТИ,
 ИЛИ РАЗДАТИ, НО ДА ПРИНОУДИТЕА ШГО
 ГО, И МОУЖА И ДѢТИ ИКОРМИТИ.
АЩЕ КТО ШБОГЪ ЖЕНУ ЗАКОННО ПОИМЕТЪ,
 И ПРЕЖДЕ ЕА ОУМРЕТЪ : АЩЕ ОУБШ ИМАТЬ
 ТРОЕ ДѢТЕИ МОУЖЪ ЕА, ИЛИ ШНЕА, ИЛИ
 Ш ПЕРВЫА ЖЕНЫ, ЧЕТВЕРТУЮ ЧАСТЬ БОГАТЪ
 СТВА МОУЖНА ВОЗМЕТЪ : ТАКОЖЕ ШБШ,
 ЯКОЖЕ НЕБОЛЬШЕ БОУДЕТЪ СІА ЛИТРЪ ЗЛАТА

Г
 Д

Г

Б

число богатства . ащеже и множайше бы
детъ дѣтей , толкъ ѿ таковаго числа
повелѣваемъ взимати женѣ . еликоже
единому ѿ дѣтей часть дастъ : аще
же есть мать , такъ потребу токмо ѿта
ковѣмъ имѣніи женѣ имѣти , господь
ство же , тѣмъ дѣте хранити , ихъ же
ѿ брака того мужа имать . ащеже та
жена дѣтей ѿнего не имать , повелѣ
ваемъ и господство праведно имѣти надъ
имѣніемъ , еже ѿ мужаго богат
ства кней прѣдетъ .

Глава , 5 а , ѿпрѣдѣбрачнѣмъ дарѣ .

Нешедши мати за вторымъ мужемъ , и
отецъ не женевъ вторымъ , прѣмлетъ къ
потребѣ брачнаго прибытка часть , по го
сподствѣ единого дѣтица , еже бы
ваетъ смертїю . а не разпущеніемъ разрѣ
шенъ бракъ . дѣтемъ же пригодно есть
брачное прѣобрѣтеніе , ѿ коего либо раз
рѣшенїа по господствѣ , аще и ко второ
му бракъ не прѣидутъ родители ихъ , иже
имѣніе таковаго прибытка держатъ , ко
рмѣще иже ѿ того брака дѣти .

Гла
14

Х

Мати единою ко второму бракъ пришедши
ши , прибытка вѣмъ дѣтемъ гдѣство
прежде брачнаго дара да боудетъ , и ни
коеже бласти не бываесть матери , такъ
ѿбы оубо ѿ дѣтей любити , ѿвыже бѣе
честковати , понеже вѣхъ коупно по
рѣлетъ вторымъ бракомъ , икоже то
гда и гдѣство прежде брачнаго дара
вѣ дѣтищѣ да боудетъ : тоже имѣ
ніе мати да хранитъ емоу , дондеже есть
жива : и аще мати прежде скончаесть
ся , дѣтищѣ вѣе прежде брачного дара
да боудетъ . ащели дѣтищѣ прежде
оумретъ , да боудетъ оубо матери ,
еже поговѣщанїю бесчадїа прибытокъ :
прочлаже часть да боудетъ дѣтищѣ , и
оумираючи , ей да предасть наследни
комъ своимъ , иже закономъ позвани
боудутъ : аще бо недѣтищѣ прилчи
тел , но иномъ нѣкоемъ ѿ внѣшнихъ ,
мати же и ещѣ второму неикоуена боуши
бракъ , дара нѣкоего ѿ прежде брачнаго
дара , или нѣкоего имѣнїа ѿнего ,
или вѣе да не ѿдастъ , или и нѣмъ
образомъ , никакоже да не продастъ .

Б

У

аще бо послѣжде ко второму мужу при
 идетъ, аще оубо есть аки бывш
 второму браку, проданое даво збратитъ
 ея, и нитоже вѣкии образы, но
 въ предложени, и аже ѿдана пребываютъ.
 аще оубо соуть живы дѣти, возвратитъ
 ея вѣе единою бывше, законъ гдѣ
 стко прежде брачнаго дара дѣтемъ даю
 щѣ, и нитоже нево збращающѣ женѣ,
 аще что сотвори наредѣ дѣтемъ. аще
 же прежде оумерше вси дѣти, матери
 пребываетъ сложеніе твердо, несе же
 цѣло, но еже посовѣщанію вѣчадіа,
 и по нѣкоторой члсти боудетъ сложеніе тве
 рдо, по нѣкоей же нетвердо имитъ ея,
 еже есть, по емоу дѣву, аще пребываетъ
 оуматери имѣніе, и збѣтомъ еже по
 совѣщанію вѣчадіа оудержитъ ея: по
 емоу же аще предано боудетъ преемни
 комъ дѣтѣи, нетвердо есть. аще же
 мати една дѣтищѣ прїимница ѿбращетъ
 ея, в емоу госпожа пакн да боудетъ.
Послѣбваемъ и иное имѣніе въ предбрачнѣмъ
 даромъ к дѣтемъ пришедше: аще оубо
 боудетъ дѣтищѣ, и мужъ, или жена

поприлоучаю ѿ имѣніи завѣщантѣ, по
 законъ пренти емоу къ написанымъ на
 елѣдникомъ, здѣ матери написати въ
 наслѣдіе, нево збрандетъ дѣтищѣ, но
 и по завѣтѣ даемо есть въ правдѣ, дѣ
 тищѣ аще ѿтлбитъ ей, или недо
 енѣ безнаслѣдіа творитъ ю хранимѣхъ
 ея. аще же беззавѣщаніа оумретъ,
 тогѣ члстѣ, аще оубо имѣетъ ево
 дѣти, к дѣтемъ егѣ члстѣ да при
 детъ. аще ли не имѣетъ дѣтѣи ево
 нѣхъ, боудетъ же оунегѣ братъ егѣ, коупно еъ
 братією егѣ, и мати внаслѣдіе да при
 зоветъ ея, и се твердо да имать, аще
 и ко второму браку прїидетъ. аще ли же
 ни, прежде брачнаго дара, ко второму
 приходѣи сожитію, ни малѣ наслѣдіа
 ѿ дѣтѣи не прїиметъ: но се дѣтемъ
 токомъ да боудетъ прибѣтокъ, и тѣмъ
 ѿ закона вдемы, и немнѣ се быти
 наслѣдіа дѣтѣи, но и ещѣ брачна
 го дара образа не ѿлагаа.
Аще же нѣцѣи прежними браки не до боль
 ни бывше, и ко вторымъ прїидѣтъ, и
 аще оубо вѣчаднн бывше ѿ перваго,

или ѿ оубоу бракъ , ни единогоже иста за
 нѣи нѣтъ вѣрильхъ : но мужи оубо
 ѿидуть , рекше оумрутъ , ѿнюдъ ѿвѣл
 кіа заповѣди свободни . женамъ же не
 токмо страхъ наложитъел , еже прежде
 исполненіа вѣгѡ лѣта , ко второмъ при
 нти сожитію , или вѣдѣти , ѿкъ аще
 что таково сотворятъ , и прежде вѣмене
 сочатътъ бракъ , подымутъ казни :
 ины оубо аще вѣчадни боудтъ ѿперва
 го сожитіа , большаже аще имѣл
 хъ дѣтєи , и єи же небытъ дѣтєи ,
 вина пакн повѣдѣтъ , боудетъ бо вѣл
 чески жена , потщаніа ради втораго
 брака ѡбесчестована , и невозметъ ни
 чтоже ѿ ѡтѣвленыхъ єи первымъ му
 жемъ , ни прїиметъ прежде брачнаго да
 ра : ни второмъ мужевн болши ѿ тре
 тїа части своего имѣніа не даѣтъ .
 и ещеже ѿ вѣшнихъ не познатъ лже
 честїа , ни прїиметъ ѿнюдъ , ни единого
 же ѿ вѣшнихъ , ни наслѣдіа ни дара ,
 ни померти дара , но такова да вни
 дуть къ наслѣдникомъ скончавшагоел ,
 аще боудетъ , или к причастникомъ ихъ .

аще же немогутъ наслѣдници быти ,
 ѿкъ єе ни вѣемъ же пользы не имѣти :
 но аще напѣаніи и дрѣзи прилѣчатъел на
 слѣдници , аще и ѿ завѣщаніа призы
 ваютъел , къ тѣмъ да внидетъ : оутѣ
 ковѣа бо жены ѡтѣвленное имѣніе , ажд
 кое сокровище не прїиметъ , да некогда
 гавнмъел такова смѣлаше , людеко
 мъ сокровищъ промышлати не полезна :
 но еице зѣво ѿ вѣшнихъ єи ѡтѣвлена ,
 конѣмъ прїидуть . аиже ѿ перваго
 мужа ѡтѣвлена єи , ѿиметъ ѿнеа ,
 и да даѣтъел децати лицъ , ѡтѣвльша
 го перваго мужа єи еродникомъ : єе
 же єтъ вхощимъ и нехощимъ , ѿ
 страны до втораго степене . степенемъ бо
 хранимымъ въ своемъ чиноу , имъ же не леж
 ащемъ въ сокровище внидетъ . но ни ѿно
 го наслѣдіа ѿ завѣщаніа своимъ єи не
 внидетъ еродникомъ : но до третїаго
 степене , видимаго ѿ вѣдъ стланетъ , то
 кмѡ прїлти єи прежнаа єа , иже и зѣ
 далеча прїидуть , требующе и инѣхъ на
 слѣдникъ . аще же дѣти оунел боутъ ,

подобаетъ оубо ей цркви оубо части козвк
 етиги . ничтожеко пользы ѿписаніа
 моужна не имать , но токмо лице кохо
 щетъ ѿ црв имѣти пользу , и ихъ изва
 бити казни : соущимъ ѿперваго бра
 ка дѣтемъ , дасть имъ часть половинѣ
 своего имѣніа , чистого безвѣлагого преко
 влобѣ , и ни въ коей власти , да не имать
 того имѣніа , но и своего имѣніа ед ,
 еимъ же ко второмъ придетъ бракъ , по
 ловинѣ же якоже рекохомъ ѿ дѣланиа пе
 рваго моужа дѣтемъ , и раздѣлаетъ
 ею себѣ дѣти равнѣо вси , и дѣти оубо
 имоущи ед , еднѣмъ да ѿставетъ дѣ
 темъ . аще же неимѣютъ дѣти еконча
 вшаго ед , или екончавших ед , часть при
 имѣтъ вси , и раздѣлаетъ равнѣо всѣ ихъ
 братѣ . аще же вси и зомрутъ , подо
 бно естъ задѣше своего наслѣдѣа , ма
 тери ед пакн копрѣдти . и такова
 рекохомъ , аще беззавѣта екончатъ ед
 дѣти , не имамъ ко власти на бывшихъ
 ѿ нихъ завѣтъ , иногѣо писати , или
 и еце въ жикотѣ соущи , имъ же обра
 зомъ хотѣтъ такова , да оустроитъ .

аще же и терпитъ дѣто едно жена помѣ
 жѣ , и ема и зѣвнетъ прежде реченныхъ
 казни , ко второмъ придетъ сожитію , ѿ
 первомъ некрѣпши брацѣ , и аще оубо не
 имать дѣтей , коудетъ ей и пакн ѿтолѣ
 вѣе безвѣдно . аще же идетъ жена
 задруги моужъ , и законъ дѣтей ѿтолѣ
 пордгана оубидитъ , тогда всего лючѣ
 етѣа ѿ мужа кней пришедшаго , пого
 еподлетъ ѿиметъ часть , токмо ѿста
 вкѣа тои ичѣто мало прилодѣ . и тако
 вѣа оубако иотъ , и ѿ прежде брачнѣмъ
 дарѣ , и ѿиномъ ѿкѣмъ лючѣетѣи ѿ ма
 жа кней пришедшаго , или к жикотѣ моу
 жемъ дано быетъ ей , или завѣтомъ ,
 или по смерти даромъ . аще же противле
 ніа коудетъ часть или молкѣ , дѣти и
 ею козвѣтъ , пого еподлетъ ко времѣ то
 лѣе , егда мати ихъ идетъ зайнѣ моужъ .
 и ед оуба моужевн и женѣ , наказнѣ
 положѣна соущѣ . онома оубо ѿвѣнкѣ ,
 еиже ѿ прежде брачнѣмъ дарѣ , пакн ни
 проданѣа ни ѿданѣа не ѿставетъ родите
 лемъ , ни въ крѣпости таконыхъ оубеке .
 но аще чѣо и етворитъ ѿ нихъ родителѣ ,

Лѣтѣ своѣ имѣніе полагають имъ . невоз-
бранѣтиже родителемъ ѡнихъ , аще что
хотѣтъ сотворити : ерамладецьбога за-
конъ , дѣти казатели родителемъ пошта
власти : но тѣмъ оубо велитъ стыдѣти
са . претитъже вземанимъ , акъ ничто
же имъ пользы сотворити еже възаша :
всаческибо възмѣтъ дѣти еѣ пакн .
наелѣдникиже ихъ , и пріемницы : ѡна
елѣдникиже тѣхъ и пріемники , инакво
неизбавятъса , токъмъ аще тридесать
лѣтъ прѣидетъ время и невзыщеть ихъ ,
и держаніе толика времени , господиу имѣ-
ніе пріемъша представитъ , начинанъша
дѣтемъ лѣтъъ окончатати , ѡнелѣже само
властиво соуще гавишесѣ , или бывше :
обаче токъмъ аще невовершенни възратъ
поможетъ и еще : видѣтъже таковѣи
привѣтца ко вѣмъ соущимъ дѣтемъ
ѡперваго брака .

гла
4

Грѣнь седмаъ , ѡвозбраніихъ брацѣхъ .
Сродство есть , имѣ родное : раздѣляетъ
жеѣ на трие , навоходѣщее и находѣщее ,
и навоущее ѡбока , рекше ѡстранѣ . И
воходѣщи оубо соуть рождѣшии нагъ ,

акоже се , оцъ , мати , дѣдъ , баба , и еще
ихъ вышши . Сходѣщиже соуть , ѡнагъ ро-
ждении , акоже се : сынъ , дщерь , и вноука ,
и еще си нижшии . ѡстранѣже си соуть ,
иже ни нагъ родиша , ни ѡнагъ родиша ,
но тогоже рода , и корене нашегво приѡбщѣю-
щесѣ : акоже се , братъ , сестра , стръи ,
тетка , сестричнѣ , сестрична , братъ чада ,
и ѡихъ сходѣщи . Кинждоже чинъ срод-
ства , многи имѣтъ и различни степенн ,
рекше , колѣна : но ѡвоходѣщихъ , и ни
сходѣщихъ , прѡстѣе нѣкое и оудобнѣе ,
достигеніе степенемъ , кождо бо ихъ лицъ
степень сотворлетъ . и прѡстѣ , еликоже
рождени , толикоже и степеней . Не до-
вѣе же и не скорѣ раземотрено етъ , соу-
щихъ ѡстранѣ степеней ѡкрѣтѣніе . по-
доблетъ бо намъ не въ скорѣ теци на соущее
ѡстранѣ лице : но перкое творити воходѣ-
ніе на воходѣщее , дондеже представимъ
ѡно повинное , рождени соущемъ ѡстра-
ни . и такво се ѡкрѣтѣше , еидемъ
на възвѣсѣемое лице , еже ѡстранѣ , и та-
кво велъ нечитанше рождени соенраемѣ :
се оубо на воходѣ , еже на сходѣ :

кождо бо рождѣніе , во ѡбоенѣ степенн вчи
нлетъ творити чинло . и ѡ нѣходящихъ
оубо добнѡ естъ се , ꙗкоже се : внъ мой
котораго естъ степене , азъ родихъ ена ,
се едно рождѣніе , и единъ степенъ сотво
ри : нѣсть ли перваго степене . вноука
мой котораго ми степене , азъ родихъ ена
на , внъ роди вноука : се два рождѣніа ,
два степенн сотвориша : нѣсть ли вноука
втораго ми степене : ꙗкоже посемъ ѡ пра
вищѣ , и ѡ правщрѣ . подобно же вемоу
и ѡ воеходщихъ . Отецъ мой котораго
естъ степене , мене роди отецъ : се еди
но рождѣніе , единъ степенъ сотвори , ꙗкоже
се , отецъ , перваго ми степене сотвори .
дѣдъ котораго ми естъ степене , мене ро
ди отецъ : отцаже роди дѣдъ : се два
рождѣніа , два степене сотвориша . Естъ
оубо дѣдъ втораго ми степене . тожде и
ѡ матери , и ѡ влѣтѣ , и ѡ вѣхъ воеходщи ,
мѣжекаго полъ , и женъкаго . **В**оуцихъ
же ѡ страны , ꙗкоже речено вѣтъ . по
добаетъ бо воеходити на внобное къ ерод
втъ лице , рождѣніа нечитанцимъ .
и ꙗки съ нити нечитанцимъ рождѣніа ,

дондеже прїидемъ к лицу , ѡнемже естъ
взысаніе : ꙗже бо вопрошаетъ тѣ нѣкто
братъ котораго ти естъ степене , глаго
ли , втораго , понеже воеходитъ ко отцоу :
се едно рождѣніе ѡ отца к тебѣ , единъ
ступень сотвори : и ꙗкоже понеже ѡ вѣтѣ
повинное рождѣнію лице , вниде къ бра
тѣ , приложивъ заѣ другое рождѣніе ,
се два рождѣніа , и два степенн сотвори
ста . не добрѣ ли речено вѣтъ , ꙗко
братъ втораго ми степене естъ . ꙗки
ꙗже кто вопрошаетъ тѣ , стрѣи котора
го ти естъ степене , глаголи , ꙗкоже тре
тіаго : потребно ти естъ взыти на ево
егѡ отца , и глаголати , мене роди отецъ :
отцаже дѣдъ , се два рождѣніа , тои
же дѣдъ роди моего стрѣи , се три ро
ждѣніа , три степенн сотвориша , ꙗкоже
стрѣи третїаго ми естъ степене . ꙗкоже
и ѡ вѣхъ иже соуть поухъ . томъ же
внима правнѣ , можешн ѡ вѣтѣ стѣ
пени еродства . **В**озбраненымъ бракомъ
еще повелѣваемъ , воеходщихъ и ни
еходщихъ до конца , бракъ возбранѣт
елъ , ꙗже и ѡ законныхъ соуть браковъ :

* внобное

дѣдъ

Б

не можетъ бо никтоже полти воемъ бѣны
ни воемъ вноуки , аще и роднии воемъ , аще и
творѣнии , аще паче и сотвореніе разрѣшиемъ
образомъ самовластїа , поврамалетъ воемъ
субѣо древнее дѣло на званіе . **И** поврѣди воемъ
цнѣи ѿ странѣи лицѣ естъ нѣкое ко збраненіе
братѣи моегѣ , или сестрѣи моегѣ дщери пол
ти ми безъ законно естъ . **И** вноуки братѣи
моегѣ , или сестрѣи , аще и четвѣртаго ми
степене естъ , немоу полти женоу : тако
же ни дщери стрѣи моегѣ , или теткѣи
рѣкше братѣи чадѣи мои : ни сынѣи мои
стрѣи моегѣ вноуки , или теткѣи вноуки
немоутъ полти : сїа бо глаголетъ вторѣи
братѣи чада . **И** ни по отцѣи или по матери
теткѣи , аще и творѣныи воемъ , немоу
полти , понеже матеренѣи чинѣи имѣютъ
какоже приаучаетъ , творѣнїи быти те
тцѣи , іакоже се : дѣдѣи мой по отцѣи
имѣа сына , моего отца . и прїаутъ отро
ковнѣи нѣкѣи , и сотвѣри ю в дщере мѣи
вгѣи : мой оубѣи отецъ зовѣтъ ю сестрою ,
азъ же теткою . **Т**акоже ни великїа те
ткѣи немоу полти , веже естъ , дѣдѣи мой
гѣи сестрѣи , аще и творѣна естъ , понеже

Г

Д

Д

Е

С

бѣны имѣютъ чинѣи . **В**оемъ же и дрѣзїи бра
тѣи , не воузомъ вродѣтѣи , какъ зочетъ воемъ
же ко збранїемъ творѣти . какъ зочетъ ко же
есть , воемъ тво лицѣи , ѿ браковъ налѣи воемъ
чано , кромѣкѣ вродѣтѣи , іакоже се : немо
у полти дщери жены моегѣ , іаже роди ѿ
первагѣи мѣи : ни снохи еа , рѣкше жены
сына еа , іаже ѿ первагѣи мѣи : ни вноу
ки ни правнѣи жены моегѣ , ни жены вноу
ка ни правнѣи еа . **И** теткѣи же моегѣ ,
ни матери еа , немоу полти , понеже ма
тернѣи чинѣи имѣютъ . **И** дщери пѣи
мною женоу , іаже по ѿпѣиенїи во инѣи мѣи
мѣи роднаа коудѣтъ . **И** отца моегѣ ,
или братѣи , оброченнѣи немоу полти ,
аще и не ѿ женишавѣи или , іакоже ни тво
ренѣи сына самовластїагѣи жены , сотвори
быи егѣи творѣнїи отецъ не пойметъ , обо
бо матехи , сїа же снохи чинѣи имѣютъ .
И роднии бо отецъ не пойметъ , ѿ слѣдѣи
рождашѣи емоу дщери : естѣи воемъ ко пра
ведное , и велѣиное въ брацѣи хѣи емоу
тѣи , такоба же и ѿ рабѣи мѣи близо
чѣтѣи . **И** токма отца моегѣ , но и дѣ
да , и прѣдѣда моегѣ женоу , матеха мѣи

3

дщерица

И

Д

Г

А

Б

У

любви , и праведно естъ возбраненіе бра-
къ къ такому соузъ , и мже бгови не ходи-
танствующъ и душа ихъ ѡбкверилетъ .

Грѣнь . и м . ѡ исправленіи вѣна .

Щѣбненіаго вѣна , аще погинесть что ,
мужъ пагубъ исполнетъ : аще оумретъ
вкотина , аще и жена ризы раздеретъ ,
цѣнъ да в дасть . **Н**ѣщѣбненіаго же вѣна
и пренебѣтка , и возрѣтѣніа , и полови-
на жена зреть , и ча возметъ ѡ ракъ ро-
ждшіаго дѣти : плоды же и рожденіа
ѡвѣць и ѡ иногъ вкоти , мужъ возме .
первое оубо исполниа чело первыхъ , и
ѡмлаа возмершихъ мѣсто ѡ новорожде-
ныхъ и пренебѣвшихъ . аще же преже брака
оумроша нѣкаа вѣненыхъ , жена ѡще
тнетъ . **Б**ракъ не бывшъ , и данымъ
цѣною не ѡцѣненымъ оуцимъ , и мѣ-
ніе жена восприметъ . **А**ще вѣншнн чѣ-
ловѣкъ ѡвѣщавел дати вѣно , ѡени-
цаетъ , и мужъ іакъ знего вопрошеть ,
вѣдоу прѣметъ , аще оубо не подаръ
ѡвѣщавел , тогда бо мужа пощадилъ , не
оуторгшавел на положеніе даемъ , понеже
дарвици до ѡбогащеніа ѡвждаетъ .

ѡтерпѣ
и

Аще кто ѡвѣщаветъ до кончаніа лѣта
единого дати вѣно , аѣто чѣтетъ не
ѡдне вопрошеніа , но ѡ сотвореніа бра-
ка . **А**ще волю самовластныа мого дѣ-
ре в даму даръ , дарованіа еи ѡ мене :
не азъ , но сама в давши минетъ .
Ѳвѣновнаго имѣніа , коуплена велъ ,
вѣновна оутъ . **В**дѣ же тѣжкое имѣніе
брачне , тѣу и вѣнъ подобаетъ быти
вѣскорѣ же оумершъ отцоу , сынъвн еіа
приходитъ , іакже и дѣти и жена .
Глаголемаа оутъ потребнаа возданіа ,
то исправленіе оумаллетъ вѣно , се же
іавлетъ , іакже мужевн предержати
вело , или чѣтъ егѡ , дондеже возметъ
потребное изданіе . аще же почарти и
вело изданѡ быеть елика же вѣ догтои
но , оуставлетъ быти вѣновное се-
ло , аще докончаніа лѣта не воздасть
потребныхъ возданіи . аще же боудетъ
въ веломъ имѣніе , в вѣнѣ имѣніе оума-
ллетъ , положивши женѣ изданіа ,
и ѡратителъ вело въ вѣно : между же
вего возбранлетъ проданіе егѡ .

1
10
101
11
12

ѡ
в
даніе
возданѡ

возданіа

ѡсв

Глава 14, в оумощеніи вѣна и тлжестн
Его. **В**сѣтавлшдѣл бракъ, и нерарвѣца
 ющна женѣ, можетъ вѣно вимн внами
 издѣлати, икоже се, да себе, и вбола да
 питѣетъ, да село добро коупитъ, да и з
 гнапа оца бывша кормитъ, или моужа,
 или веницакшдѣо братію. **М**оужъ и оукогъ
 сын, все вѣно дати долженъ етъ.
Моужъ повелѣваетъ дрѣгомѣ и вѣномѣ вѣ
 ти вѣно, самъ оубѣрдетел еѣ вѣнмал.
Четъ вѣзла, и жена вѣмѣла и тлзла
 вѣна, вѣнеже вопрошена быста, помѣрѣ
 богатствѣ ихъ вѣвждаетел. **В**о прогнѣн
 зла своего, да вѣно и даръ се боудетъ
 дщери еѣго, не творитъ двѣма повинна сво
 еѣго наследника, но едннѣ токмо взы
 вклетел, иже аще годѣ боудетъ има.
Аще вѣвѣцано бытъ берѣдѣ ради, моу
 жеви оудержати вѣно, и вѣдоу подыметъ
 жена, еѣ назимымъ дѣтнцѣ, и мннтел
 іакѣ прежде матерѣ оумре дѣтнцѣ, при
 вѣрѣцетъ вѣно моужѣ. **А**ще жена раско
 торавшнѣа поемши дѣти вѣидетъ вѣмѣ
 жа: онѣ же іакѣ и вѣдоу либова еѣ,
 вѣвѣцетъ не ичѣзати вѣнѣ вѣна, аще

и тѣща
тнѣа

и

вѣа
вѣа

и

и

и

и

и

и

пакн вѣратител кнѣмоу, не твѣрдо вѣвѣ
 цаніе. **А**ще кто вѣвѣцаетъ еѣтѣстемъ
 вѣномъ, и аще прилвчнтел бракъ вѣго
 ршѣ оумрети, соущемъ и дѣтѣмъ, поло
 внаже вѣна токмо дастел іамъ, не потре
 енѣ се вѣвѣцаніе. **А**ще вѣвѣцаетъ моужѣ
 кѣ вѣоѣи женѣ, да оумрѣши еѣ, самъ на
 вѣдникъ еѣ боудетъ, вѣвѣцаніе то не
 потребно етъ: не можетъ бо вѣвѣцаніе
 оутѣлвнн іакѣ соутъ вѣ онѣмъ наследнн:
 вѣвѣннн бо чѣловѣкѣ, реіше вѣнѣ града
 жнѣнн, вѣз напнѣннѣа, вѣзавѣтѣ дрѣга
 го не можетъ наследннн, ико наследннѣ
 вѣвѣнннмъ завѣтомъ не дастел. **А**ще боу
 детъ вѣвѣцаніе, да аще оумретъ жена пре
 жде, вѣно да вѣстанетел оумѣжа: аще вѣ
 оца дано етъ вѣно, и вѣтанѣ отецъ,
 не твѣрдо вѣвѣцаніе, можетъ бо вѣрѣ со
 творннн вѣнѣ вѣвѣцаніе. **А**ще вѣокоѣ
 пнѣшѣл нѣцнн дрѣгѣ еѣ дрѣгомъ, реі
 ше, жена еѣ моужемъ, вѣномъ, и прежде
 брачнѣа дара, вѣоженнѣмъ грамотѣ, и по
 томъ іавнтел чрѣз вѣе брачнѣе вѣрѣа, вѣ
 но не дано моужевн, но вѣждѣннннннн
 гѣ вѣжшѣа іамѣннѣа, и емертнѣо моужа

и

и

и

и

бракъ разрѣшителъ , неправедно боудеть
 ѿнюдъ , аще жена не давша бѣна муже
 ви своему , прѣже брачныи возметъ даръ ,
 аще оубо и не вѣсь цѣль данъ быеть , и та
 по толнису же иста жана боуде дара , елико же
 бдано боудеть бѣна : еравнанію бо есма
 и правдѣ рачители , и вѣе ко вѣхъ инѣхъ ,
 к томъ же и ѿожити повелѣваемъ держа
 ти : како же се , аще нѣтъ дала ничто же ,
 ничего же да не возметъ . аще же еіа оубо
 дати воехощеть бѣно , или дала жана еіа ,
 или кто либо аще ееть , мужъ же или
 сего оубо поприлоучаю , или дѣдъ при
 ти сего не воехотѣ : жениѣ же части людіе
 свидѣтельствоваша , готово имѣти еіа
 и предати , аще и нѣчто болши сотворити
 принесеть : и аще дѣнжимое имѣніе ееть ,
 и печати на нѣа на ложитъ , и по законѣ
 положить : или ѿ еднныа части вшедъ
 нѣкто въ еднице , аще молителъ быти се
 му , и пришедше ѿ едннѣи нѣции возвѣ
 стиша еіа мужевн , и оуци ѿ части егѡ ,
 пребоудеть же и такѡ ѡпиралъ и нехо
 тѣ , не можетъ разрѣшенъ бывшъ бракъ ,
 прѣже брачнаго дара етжаніе ѡмѣто быти .

какоже не данъ бывшъ бѣнъ : аще бо дати
 воехотѣвъ , и моллелъ хотѣщемъ взати ,
 не приатъ быеть , се подобно ееть давше
 му . аще оубо писано быеть въ елиженіи
 бѣна , и число бѣна не ѡдано быеть , подо
 блеть и мужевн и на елѣдникѡ егѡ , и му
 жа тогѡ оубо , егѡ же сынъ приати хо
 тѣ бѣно , и протѡ реци великомъ лицу ,
 бѣна прощемъ , полагати противъ же
 нѣ , и на елѣдникѡ еа , да прѣже екона
 чаніа лѣта тогѡ , рачитающе соберутъ
 злато . аще ли ни , да бракъ разрѣшителъ .
 прѣже брачныи даръ и егѡ имѣніе , аще
 и жена воещаетъ , не продаетелъ , ни в за
 лозѣ полагаетелъ , аще не сотворитъ ѡнемъ
 втораго воещаніа жена подвою лѣтѣ ,
 и дѣже оубо мощно ееть довольнъ еи бы
 ти дрѡгомѣ имѣнію . и бо чрѣреченное пове
 лѣніе къ плн жени оубо не ѡвѣдитъ , но
 повиненъ боуде еи . двѣма бѣнма нѣкое
 му должнъ оуци , аже оубо ѡней ѡбле
 нна имѣніа , возметелъ дѣтми рождѣ
 шимелъ ѡ брака тогѡ . аще же не ѡблена
 имать прѣже бывша , первое бѣно иста же
 еа ѡ жени же и ѡ неходѣшии породѣ еа .

бг

гг

дг

чг

1
1
1
1
1

мужика полъ и женска . **Ж**ена честибиши
ши етъ ѡвѣнѣ , прѣжнихъ должникъ
мужа своего . **Н**е вывайтъ же честибиши
жена , прѣжнихъ должникъ , ѡ прѣжебра
чибмъ дарѣ . **Ж**ена честибиши вывайтъ
ѡвѣнѣ людскаго долга , аще и еше пре
жде едъ едше . **А**ще оубо мужъ безволи
воемъ жены , положитъ имѣнїе едъ нѣ
гдѣ , не твердо положенїе . аще же совѣ
щавемъ енемъ положитъ , пакоститъ пакн по
белѣнїе , аще вѣсть съ мужемъ совѣща
вшимъ . аще ли жена видѣши мужа свое
го продаваща имѣнїе едъ , оумолчала
будетъ , хитростїю прельстити хотѣши ,
коуплю творяща съ мужемъ едъ , тогда
не помогѣтъ ей . прельщаемы бо женамъ ,
помогаетъ побелѣнїе , а не лѣкабимъ .
Аще мужни ради вини въложителъ сама
жена въ желѣза , въ оубъ чюдїа купли
и своимъ имѣнїемъ того и забавити вини
вохощетъ : аще оубо ѡвѣщавшимъ не
бдала будетъ , ни бдати комъ к томъ
не истажетелъ . аще же бдала будетъ ,
пакн взлти б данаго не можетъ , ѡвѣ
етъ , ѡко аще ѡ богатыхъ соущи .

1

1

Аще котора жена б должнѣи грамотѣ
совѣщаетъ своему мужевн , или подпи
шетъ свое богатство , или себе пови
ннѣ сотворитъ зань ничто же оупѣетъ ,
аще и держителъ грамота , аще еднїю
аще множицею , еицевоѣ ѡ такобѣи ве
щи будетъ , аще ѡ оубныи , аще же и
людскии будетъ долгъ : но такъ да бу
детъ , ѡкоже пакно едше , аще не ѡвѣ
покажетелъ , ѡко имѣнїе жена на своемъ по
требѣ рачточнла етъ . **Г**рань . **Г** . **ѡ**
Дарѣхъ между мужемъ и женою .
Между мужемъ и женою , не твердъ етъ
даръ похоти ради ею , и не имѣти
има распущенїю вини , понеже не выша
дарове между има , и тогѡ ради , еже бы
не быти богатомъ оубогъ , ни оубогомъ
богатъ . **Н**е токма въ составныхъ бра
цѣхъ , но и въ возбранены , не тверди соутъ
дарове . **Н**и подблагтїю соуще помшїнелъ
брако , свободнїи же и раби возбранѣми
соутъ дати дары : даят же едъ , аще не богра
ѡходѣщѣ , своему етлжанїю буде . и по
благтїю моеи сынъ , ѡ оубнаго емоу етл
жнїа , добрѣ да бдастъ ѡ женѣ свои .

1
1
1
1
1

1

НЕ ИМѢА ОУБѢСЫНА САМОВАЛѢТНА БО СЫНѢ
 ЖЕНѢ, И НОСѢ ДАДТИ ВОЗБРАНѢНО ЕСТЬ.
 Свекра вносѣ, и вноха свекрови дары дасть,
 и вѣсть оубѣсывлово повинно шѣмъ. **А**ще
 оубѣсывнеимыи мужъ предложѣнїа продади,
 продастъ женѣ, и тогѡ ради в дасть ей
 даръ, не твердѡ проданїе. **А**ще же продади
 хотѣ, на малѣ продастъ, и мже боудеть
 жена богатѣиши. **Ш** иметѣ: аще бо раба
 вѣщи достонна, еи, златникъ, продастъ
 ан боудеть на пати златникъ, и вѣнѣ до
 вгоннѣ есть деелти златникъ, пать да
 вѣ дасть, и мже есть жена богатѣиши.
Въ возбранѣны брацѣхъ, аще оубѣсывлаветъ
 ел что даныхъ даровъ, да возметѣ,
 аще же не тощѣно боудеть, и тѣ занъ боу
 деть прею до времени, внемже быеть бога
 тѣи. **Д**обрѣ другъ другѣ смертною ви
 ною дары дасть, во время бо воспоминаю
 тѣа внемже бракъ прѣстѣ, и смертно давши
 гѡ бываеть шнидѣ прїемшемъ, и междуу
 давшимъ есть. **В**сѣмъ же даръ не смертною
 виною и междуу живущими твердо есть.
Распущенїю бывшѣ, аще и смертною ви
 ною, даръ не твердъ есть, но ш иметѣ.

141
 *
 ине
 3
 *
 3
 *
 и

Добрѣ дамъ женѣ моеи довольное, да шѣ
 нобитъ поговѣвшин домъ свой. **П**реже бра
 ка даннїи дарѡе тверди боуть, аще и в той
 день бракъ творятъ. **Н**е прїемлетъ жена
 ш мужа, аще что и здасть за рождѣшее
 ел ш рабѣ данныхъ въ вѣнѣ ею, аще что
 есть далъ за оученїе ихъ, или на пицѣ
 имъ, работы бо шнихъ требѣт: даное же
 за пицѣ ихъ такѡ прїемлетъ, такѡ за спа
 сенїе егѡ дано быеть, и мже образѡ, аще
 ш разбойникъ в вѣнѣ даднїемъ икоупитъ
 ш работы. **А**ще мнїи деелти лѣтъ при
 водимыи кто дасть ей даръ: аще оубѣсыв
 преже быеть обрѣченїе, да пребоуде такѡ ко
 обрѣченицѣ, даръ твердъ есть. **А**ще же
 преже обрѣченїа, даръ не твердъ есть,
 не ко вѣшнимъ бо, но такѡ къ женѣ бы
 ваетъ. **А**ще же даръ въ брацѣ бывшѣ,
 и приключитѣа оумрети мужевн и женѣ,
 и нѣ никто же да не потажетъ, понеже ни
 кто же шней не взыска преже смерти другѣ
 ш друга. **Г**рань, аи, ш разрешенїи бра
 ка, и ш винахъ егѡ. **П**онеже многи въ
 вѣтхихъ законѣхъ шрѣтохомъ вины,
 шнихъ же оудовь брако разрешенїе бываеть.

142
 *
 аи
 *
 би
 *
 не вѣстѣ
 *
 ги

уис

ТОГШ РАДН ПОРАЗУМѢХОМЪ ШЕИХЪ НѢКІМ
 ШО ЛОЖИТИ, ИЖЕ ШНАГЪ НЕДОСТОИИ ИВН
 ШЛА НА РАЗРѢШЕНІЕ БРАКОМЪ, СІЕЖЕ ТО
 КМШ ПОИМЕНИ, ВСЕМЪ ЗАКОНѢ НА ПИСА
 ХОМЪ, ИХЪЖЕ РАДН ПОДОБИШ, БЕЗКАЗНИ
 ДОСТОИИШ ЕСТЬ БРАКИ РАЗРѢШАТИ. РАЗРѢ
 ШАТЕСЯ БРАКЪ, ВИНЮ НУЖНОЮ И БЕЗЕЛОВЕ
 ЕНІЮ, ЕГДА НѢКТО НЕ ИАКОЖЕ БОУДЕТЬ РАЗВ
 МѢТИ ЖЕНЫ, И ЕЖЕ ШЕТЕСТВА МУЖЕМЪ
 ДАННОЕ ТВОРИТИ НЕВОЗМОЖЕТЪ, НО АЩЕ
 ОУБШ ТРИЛѢТА ПРЕЙДУТЬ ШБРАЧНАГШ ВРЕМЕ
 НЕ, ОНЪЖЕ ИАКШ ИСТИННЫИ МУЖЪ ЕСТЬ НЕ
 ПОКАЖЕТЕСЯ, ПОДОБИШ ЕСТЬ ЖЕНѢ И РОДИТЕ
 ЛЕМЪ ЕА, РАЗЛУЧИТИ СОЖИТІЕ, И ПОВЕТИ
 ТИ РАЗРѢШЕНІЕ, АЩЕ И НЕХОЩЕТЪ ЕГО СО
 ЖИТНИКЪ, И ТОГДА ВѢНО ОУБШ ИЖЕ АЩЕ
 ЕСТЬ ВЕЕ ДАННОЕ ПОСЛѢДУЕТЪ ЖЕНѢ, И ШДАЕТЪ
 СІЕ МУЖЪ, АЩЕ БОУДЕТЬ ВЗЛАЪ. БРАЧНИИ
 ЖЕ, РЕКШЕ БРАЧНЫИ ДАРЪ ПРЕБЫВАЕТЪ ОУМЪ
 ЖА, ИЗДОМЪ НЕ ИХОДА. ПОВЕЛѢВАЕМЪ
 И ВЪ ПЛѢНИ СЮЩИМЪ РАЗРѢШИТИСЯ БРАКЪ
 НЕ ПРОГШ, НИ ИАКОЖЕ ПРИЛУЧИТЕСЯ, НО
 ДОИДЕЖЕ ИВѢСА ТВОРИТЬ, И ВОВѢЩАЕТЪ
 Ш СЕБѢ МУЖЪ, ИЛИ ЖЕНА, ПРЕБЫВАТИ
 НЕ РАЗРѢШИМЪ СОЖИТЕЛЕМЪ ПРАЩАЕМЪ,

И НЕВИДУТЬ КО ВТОРЫМЪ БРАКОМЪ, НИ МУ
 ЖИ НИ ЖЕНѢ, АЩЕ НЕ ХОТЯТЪ МИѢТИСА,
 ПО БЕЗЕТОУДИЮ ЕГО ТВОРАЩЕ, И ПОВИНИИ БЫ
 ТИ КАЗНЕМЪ. МУЖЪ ОУБШ ПРЕЖДЕ БРАЧНАГШ
 ДАРА, ИАКОЖЕ РЕКОХОМЪ, АНШИТЕСЯ, ЖЕНА
 ЖЕ ВѢНА. АЩЕЖЕ БЕЗВѢСТИ БОУДЕТЬ КОТО
 РОЕ ОУБШ АЩЕ, ИЛИ МУЖЪ ШБРАНИ НЕ ПРИ
 ИДЕТЬ, ТОГДА ПАТЛАЕТЪ ДА ПРЕБОУДЕТЬ,
 ИЛИ МУЖЪ, ИЛИ ЖЕНА. И АЩЕ ПО ПАТИ
 ЛЕТЪ ВѢДОМО БОУДЕТЬ ШКОНЧАНИИ, АЩЕЖЕ
 И НЕВѢДОМО БОУДЕТЬ, ЖЕНИТИСЯ И ПОВЕЛѢ
 ТИ: ЖЕНИТИСЯ ЕСТЬ БЕЗВѢДЫ, ИАКОЖЕ
 ТОГДА НИ СѢТОВАНИЮ БЫВАЕТЪ ВРЕМЯ, НИ
 АЩЕМЪЖЕ РАЗТОЛЩИМЕСЯ ДРУГЪ Ш ДРУГА.
 И НИКТОЖЕ ТОГДА НЕ ПРИШЕРѢТАЕТЪ, НИ
 МУЖЪ ВѢНА, НИ ЖЕНА ПРЕЖДЕ БРАЧНАГШ
 ДАРА, НО КОЖДО БОУБОНЪ ДА ПРЕБЫВАЕТЪ.
 ПОНЕЖЕ И ПОРАЗУМЪ, И ЦѢЛОМЪ ДРІА РАДН
 РАЗРѢШАТЕСЯ БРАКЪ, ПОВЕЛѢВАЕМЪ НЕ ИНА
 КШ, ИЛИ ВЕКОРѢ, МУЖЕБИ, ИЛИ ЖЕНѢ ПРИ
 ХОДИТИ КОМНИШЕСКОМЪ ЖИТИЮ БЕСПАКОСТИ,
 СИРѢЧЪ, СОХРАНЫМЪ БЫТИ ИМЪ Ш ВНЫ,
 ИМНЖЕ МУЖЪ РАЗЛУЧАТЕСЯ, И ВѢНО ЖЕНѢ
 СВОЕА ПРИШЕРѢСТИ МОЖЕТЪ, СОХРАНАЕМЪ
 НАНЕМЪ ВЛАДЫЧЕСТВЪ, И ШТОГШ БРАКА СЮЩИИ

дѣтемъ . ащеже дѣти не боудуть , тѣи
 да прѣимуть власть навѣнѣ , такыи мѣ
 быти оу законѣмъ . аще на црѣво совѣща
 бяцихъ и кснхъ , оубѣдавши жена , и бо
 емоу мужу неповѣсть . или аще мужъ
 сѣе ѿ жены своея слышавъ оумолчитъ , по
 доблетъ женѣ кинмъ лнвообразомъ возвѣ
 стити црѣви , акоже мужевн ел ѿ того
 дне не имѣти извѣста никоегоже ѿразлчѣ
 нн брака . аще ѿ прелюбдѣлнн , мужъ
 мнител мочи женоу свою ѿблнчнн ,
 то подоблетъ мужевн прѣжде написати же
 ноу , и прелюбн сотворшаго снн . и аще
 такыое ѿклеветаннѣ гвнтел нстнннн ,
 тогда разлчѣнн бвшъ , да имать мужъ
 прѣже брачныи даръ и вѣно , и кз снмъ
 аще и дѣтн не имать , не толнко да
 возметъ ѿ нногъ женн имѣнн , но
 елнкоже вѣна третнл частъ боудетъ ,
 акоже и егѡ властн частъ , и на сѣе по
 велѣннал казнъ тѣмъ нсполннтел . аще
 же дѣти имать ѿ того вожитнл , по
 велѣваемъ и вѣно , и нное жнн тол со
 жнтнл , по прѣжеповелѣннмъ законмъ
 дѣтемъ хранннн , и такъ прелюбдѣл

акоже
 частъ
 властн
 и ѿнагъ

законно ѿблнчнше , коупншъ съ жноу
 мочннн : и аще оубо имать прелюбдѣн
 жноу , взлти еи свое вѣно , и брачъ
 ныи даръ повелѣваемъ : и такъ аще дѣти
 имать , токмо на роблуденнѣ жнн да
 возметъ даръ : власть же егѡ по зако
 номъ дѣтемъ да хранннтъ . иноеже моч
 ка того имѣннѣ дѣтемъ егѡ да хра
 ннтъ . ащеже дѣти не боудуть , прѣ
 жде брачнагъ оубо дара господство женѣ
 повелѣваемъ взлти , иноеже мочка
 того имѣннѣ , въ людское вокровнцнѣ
 побѣтнмъ законмъ взлти повелѣва
 емъ . аще кнмъ лнвообразомъ , или
 селѣемъ , или ннѣмъ чнмъ жнн на
 жнкотъ мочка своегѡ совѣщлетъ , или
 ннѣхъ сѣе творлщнхъ свѣдѣщн , мужъ
 своему не гвнтъ . аще мужевн ел
 не хотлщъ , со внѣшннн мочнн пн
 етъ , и мнтел снннн въ ванн .
 аще не хотлщъ мужевн ел , внѣ до
 мѡ своегѡ ноцн преспнтъ , токмо аще
 прлвчнтел еи оуроднтелн свнхъ .
 аще на конное оурнтаннѣ , или на позо
 рнцл , или на лобы извѣдетъ , акоже се

3
 и
 4
 1

ПОЗОРЫ ДѢЮЩИ, НЕВѢДУЩУ, ИЛИ ВЪЗ
 БРАНЦЮ МУЖЕВИ. АЩЕ ЖЕ ПРИЛЮБИТ
 СЯ КОМУ СВѢНЕ ЕДИНУЮ, ПРЕЖДЕ РЕЧЕ
 ННЫХЪ ВИНЪ СВОЮ ЖЕНОУ ^В СВОЕГО ДОМУ
 ИЗГНАТИ, ЯКОЖЕ АЩЕ ОНА НЕ ИМОУЩИ
 РАДИТЕЛЬ СВОИХЪ, ОУНИХЪ ЖЕ МОЖЕТЪ СЪ
 ЛЕЩИ, ПО НУЖДИ ВНѢ ДОМУ НОЩЬ ПРЕ
 СПИТЬ, ПОВЕЛѢВАЕМЪ НИ ЕДИНУЮ ЖЕ ИМѢ
 ТИ МУЖЕВИ ВЛАСТИ, ТАКОВЫЯ РАДИ ВИ
 НЫ РАЗЛУЧИТИА ^В ЖЕНЫ, ПОНЕЖЕ САМУ
 СЕМОУ ПОВИНЕНЪ БЫВАЕТЪ.

АГ ВИНУ, ИХЪ ЖЕ РАДИ ПОДОБНО ЖЕНА МОЖЕТЪ
^В МУЖА РАЗЛУЧИТИА, И ИЛИ ЖЕ МОЖЕТЪ
 И ВѢНО ПРИМАТИ ПРЕЖДЕ БРАКА И ИЛИ
 ЗАТИ ДАРЪ: ТАКОЖЕ ДѢТЕМЪ ХРАНИЩИ
 ЖЕНА ДАРЪ, ГОСПОДСТВО ИМАТЬ. АЩЕ
 ЛИ ДѢТИ НЕ БОУДУТЪ, ИМѢТИ ЕИ И НАД
 ТѢМЪ ВЛАСТЬ, ТАКОВЫМЪ БЫТИ ОУЗАКО
 НАЕМЪ. **БГ** АЩЕ НА ЦРТВО СОВѢЩАВАЕТЪ
 ЧТО, ИЛИ САМУ МУЖЪ, ИЛИ ИЛИ СІА СІА
 СОВѢЩАЮЩИА СВѢДЫИ, И НЕ СВИГЪ ЦРЕ
 ВИ, ИЛИ САМУ СЕБОЮ, ИЛИ ИЛИ КИМУ
 ЛИКО ЛИЦЕМЪ. **ГГ** АЩЕ КИМУ ЛИБО ОБРАЗО,
 МУЖЪ СОВѢЩАЕТЪ НА ЖИВОТЪ ЖЕНЫ СВО
 ЕА ИЛИ ИЛИХЪ СОВѢЩАВАНЩИХЪ ВѢДЫИ,

НЕ СВИГЪ ЖЕНѢ, НИ ПО ЗАКОНО ^М ^В МЕРИТЪ
 ЕА. **АЩЕ** МУЖЪ НА ЦРТОМЪ ДАРѢ ЖЕНЫ СВО
 ЕА СОВѢЩАВАА, ИЛИ ЕМУ СІО НА ПРЕМНО
 ДѢНСТВО НАЧНЕТЪ ПРДАВАТИ. **АЩЕ** МУЖЪ
^В ПРЕМНО ДѢЛНИИ ЖЕНЫ СВОЕА НА ПИШЕТЪ,
 И ПРЕМНО ДѢЛНИА НЕ ПОКАЖЕТЪ: ПОДОБАЕТЪ
 ЖЕНѢ АЩЕ ХОЩЕТЪ, И ТАКОВЫА РАДИ ВИ
 НЫ РАЗЛУЧИТИА СЪ МУЖЕМЪ СВОИМЪ,
 И ВЗАТИ ОУЕШ ВѢНО СВОЕ, И ПРИАТИ ЖЕ
 И ПРЕЖДЕ БРАЧНОГО ДАРЪ ЗА ТАКОВОЕ ^В КЛЕ
 ВЕТАНІЕ. АЩЕ ЖЕ ДѢТЕИ НЕ ИМАТЬ ^В ТО
 ГО СЮЖИТИА, ТОЛИКО ВЗАТИ ЕИ ^В
 ИНОГО МУЖНА ИЛИНИА, ЕЛИКА ЖЕ ПРЕ
 ЖДЕ БРАЧНОГО ДАРА ТРЕТИА ЧАСТЬ БЫТИ РА
 ЗЛУЧИТИА: АЩЕ ЖЕ ДѢТИ ИМАТЬ, ПО
 ВЕЛѢВАЕМЪ ВРЕ ИЛИНИЕ МУЖА ТОГО ДѢ
 ТЕМЪ ХРАНИТИ, ТВЕРДЫМЪ ПРЕВЫВАЮЩИ
 ИЖЕ ПРЕЖДЕ БРАЧНОГО ДАРЪ, ВО ИЛИХЪ
 ЗАКОНѢХЪ НА ПИСАНЫМЪ: ТАКОЖЕ ОУЕШ
 ЯКОЖЕ И НАВЕДЕНАГО РАДИ ПРЕМНО ДѢЛНИА,
 И ^В КЛЕВЕТАНІА И НЕ ПОКАЗАНИАГО, ТѢМЖЕ
 МУЖЕВИ ПОВИНЕНЪ БЫТИ МУЖАМЪ, ЯЖЕ
 ХОТЯЩЕ ПРЕТЕРПѢТИ И ЖЕНА, АЩЕ БИ ТА
 КОВОЕ ^В КЛЕВЕТАНІЕ ПОКАЗАЛОА ДѢЛОМЪ.
АЩЕ МУЖЪ ВЪ СВОЕМЪ ДОМУ ВНЕМЪ ЖЕ

въ женѣмъ своѣмъ живѣтъ , прешедѣвъ гдѣ
 со иною ѡбращетѣя въ своемъ домѣ пресы
 блѣ , или въ томъ же градѣ живѣи въ дрѣ
 зѣмъ домѣ со иною женою частю пресы
 блѣ ѡблчнтѣя , и единою и двѣци , по
 оученъ же и на казанъ и поношаемъ бывъ ,
 или ѡ своихъ , или ѡ жены своей родитѣль ,
 или ѡ дрѣгнхъ , или ѡ инѣхъ нѣкихъ
 достовѣрныхъ свидѣтель , и такового стѣ
 додѣлнѣ не ѡстанетѣя , подобаетъ же
 нѣ затаковѣи винѣу разрѣшити бракъ ,
 и бзимати въ даное вѣно , и прежде бра
 чныи даръ затаковѣе порѣганіе , и третіи
 частъ цѣны , еже имать прежде брачныи
 даръ , ѡ иногѣ имѣніѣ егѣ бзимати :
 и аще оубѣ жена дѣти имать , на во
 блуденіе токмѣ имѣти женѣ имѣніе ,
 еже ѡ прежде брачнагѣ дара , и ѡ казни
 третіѣ части мужна имѣніѣ вздти ,
 господство ѡбцимъ дѣтемъ хранѣци :
 аще же дѣтѣи не имать ѡ того сожитіѣ ,
 и власть имѣти еи надъ таковыи имѣни
 емъ повелѣваемъ . **А**щели боини боу
 дѣти или кѣпцы , или протіи челоуѣ
 цѣ , или инѣи нѣцыи по дрѣгнмъ кимъ

31

любо въ боинство ѡрѣжное вочтѣни , повелѣ
 блѣ елико дѣво кѣлиждо лѣтъ въ боинствѣ
 на вранѣхъ пребывають , ѡжидати женамъ
 ихъ , аще ни грамоты , или вѣсти нѣкіѣ
 ѡ своихъ мужъ не прїимѣтъ . аще же нѣ
 каѣ ѡ таковыхъ женъ , своего мужа оу
 слышитѣ скончавшаѣ , ни тогда на вто
 рыи бракъ прїити еи повелѣваемъ , аще не
 прежде идетъ жена сама , и родители еѣ ,
 или инѣ кто ѡ своихъ еи , къ писемъ ,
 или къ старѣишннѣ чнглѣ того , внемъ же
 мужъ еѣ боинствѣваше , и копрѣитѣ .
 аще боинствѣ скончавъ сожитникъ еѣ .
 и аско дѣво истиннагѣ ради и звѣщеніѣ
 стѣимъ евліемъ предложено соуцремъ , во
 вспомнаніе ѡдѣлннхъ непобѣдати , рекше
 на грамотѣ написати , аско боинствѣ
 мужъ еѣ оумре . и егда таковое сотворитѣ
 еѣ , понеже вспомнаніе писаное жена за
 свое свидѣтельство возметъ , и потомъ
 повелѣваемъ еи пребывати , единагѣ лѣ
 та разитоаніе . и аскоже по прешествїи
 лѣта того , подобаетъ еи законнѣ сочета
 тнѣя бракъ . аще же чрезъ еѣ повелѣніе
 жена дерзнетъ къ дрѣгомъ бракъ прїити ,

и сама , и иже помятъ естъ и бракомъ ,
 іакш прелеводѣи дамоучител . аще же
 воспоминаніе ѿдѣланіихъ въ казѣи на
 приавше ѿблчѣни боудуть , по ихъ ле
 стно свидѣтельствовавшѣ , тин оубо во
 инствѣ ѿбнажѣни боудуть , и дѣлать
 литръ злата заказнь дати , принудѣ
 ни боудуть томъ , ѿнемъ же солгаша ,
 іакш оумре . той же власть имать , аще
 хощетъ свои жену помяти , да поиметь .
Грань , ѿ дарѣхъ . Дарове ѿн
 оубо соуть въ животѣ бывающіи , и и жи
 вомъ благодѣи и неблагодѣиіе знаице ,
 и бл҃горузоуміе взыкающе : дарове же въ
 нѣ смертнѣ бывающіи , и по смерти іакш
 же реци , давшагш такобыи даръ , со
 вершеніе и оутверженіе имоуца : прежде
 бо смерти давшагш , не имать ни что
 держан даръ , ѿ дарованнагш емоу ста
 жаніа : понеже приложено естъ , еже
 взлѣти по смерти . **Иже** въ животѣ даро
 ве , ѿн оубо соуть ѿ того чага , и
 времени совершеніе приѣмлюще , іакже
 реци ѿтолѣ оуже преданіе творѣще ,
 и бласти и потреби дарованнагш вела ,

а

б

или стажаніа : се естъ двѣжмагш , или
 не двѣжмагш имѣніа , ни єдиномъ же
 внѣ оудѣ иномъ помыслѣ поглѣдѣи
 цѣ , или прилѣжащѣ , или при повелѣ
 ваемъ , но втой чѣгъ имѣнію ѿ лица къ
 лицуу приходѣщѣ , внрѣчь ѿтворѣщагш
 даръ , къ приѣмлющемъ даръ , кромѣ ко
 его либо и звѣта и ѿлѣта : ѿн же
 соуть ѿ емлемы дѣми , и различными
 образы , и лѣты оубодемн , іакже
 даи повелитъ и оутвердитъ . По сме
 рти оубо даръ естъ , егда кто хощетъ
 себе паче имѣти , въ земшагш даръ ,
 въ земшагш же больши своего наслѣдни
 ка . **Трѣе** соуть образи , еже въ ви
 нѣ соущимъ смертнѣи , даати даръ .
 єдинъ оубо первын , егда ни коемоу же
 соущѣ страхѣ дѣтел , токмо єдина
 гш дѣла члнїа естествоныа смерти :
 вторын же совѣщающіихъ ради на нѣ
 внѣ оудѣ , и не приѣмлюща смерти дѣлѣ
 ва , и наемъ дарѣ , въземшемъ не
 имѣти власти , дондеже даровавыи оу
 мретъ , іакш се , или вѣды рабонникъ ,
 или ратникъ , или иотпленїа морскагш ,

г

д

или мѣстѣ совѣщающихся нани болел ,
 но и недоуга , или мужа сильна , или
 старости болел , такова бо велѣ бѣдоу
 нагтолицѣ знаменаютъ . **А**ще дарѣ по
 елюти имѣніе , и прежде даже не буда
 дати ти , азъ оумру , не будеть твое .
Аще подвластїю отчю сынъ , повелѣ
 ніемъ и совѣтомъ отчимъ дати даръ ,
 минтел самъ отецъ далъ есть . и аще
 кто твое ничто совѣтомъ твоимъ да
 руетъ кому искѣ свое , ты самъ сїе да въ
 минтел . **Г**лань , гї . **В**о обращенїи да
 ровъ . **А**ще кто не имать сына , бес
 есе имѣніе , или часть шнегѣ шобно
 вководитъ , рекуше въ дары раздаеть .
 имать же потомъ дѣти , бесъ да шиме
 тел даръ , и пакн велѣ да обратител
 къ давшемъ ѿ , да имать пакн власть ,
 и какоже хоцетъ да оуправитъ такоба .
Не совершенни возрето , ни безоумныи
 не можеть дарѣ дати , таковыи бо
 совѣтъ ничтоже есть . **А**ще кто во
 зме даръ не благодаренъ минтел к давшѣ
 мѣ левтїю , на него сотворла дсгажденїе ,
 или роуцѣ не праведнѣ воложитъ нани ,

или паксвртїю великою шбложитъ его ш
 своего совѣта , или наживотъ его со
 вѣщаетъ , или еже въ дарѣ прибытка ,
 аще писанїемъ , или неписанїемъ бывша
 гѣ не исполнитъ , едина бо ш ихъ винъ ,
 аще на вѣднїи поставлена гавѣ покажет
 ел , да обратител бывшии даробе къ да
 вшемъ . **Г**лань , дї , **В**о продажїи , и ш
 кѣпленїи , глава , а . **П**родаїе и кѣпленїе
 сотавлетел , егда ш ценѣ продающа
 гѣ , и кѣпоущагѣ ш обою совѣдъ совѣ
 щавлетел : **О**въ оубѣ положенїе сотворитъ
 цѣна , сїе же продаеть продаемое : не
 токмо же , но аще и единъ ш сїю , или
 положенїю цѣнѣ возметъ , или прода
 ное имѣніе прїемлетъ , шнемъ же прода
 нїю неразршнмъ призвти , и такѣ
 продаїю твердѣ быти . **А** еже въ залога
 мѣето проданое , шблченїе есть и по
 казанїе продаїю и кѣпленїю , сотавле
 нїа , а не само сотавленїе : такоба же
 ш продажїи , и ш кѣпленїи глаголе , аще
 безна писанїа бывлетъ . ш бывающемъ же
 съ написанїемъ не инакѣ совершенъ прежде
 быти глаголемъ продаїю и кѣпленїю ,

аще и образъ проданіа не напишутъ, или
 самоу продающаго рѣкою, или ѿ иного
 оубо напишутъ, и подпишутъ же прода
 ли: и аще же совѣщаніемъ вывлетъ, и ко
 нчаніе повелѣдетъ, прежде реченному по
 писаніа образъ, а еже залогомъ бывше,
 и въ погребеніемъ совѣтѣ лежащемъ,
 разрѣшаемъ проданію: аще оубо кѣпни
 разрѣшетъ и ѿходитъ, погублетъ за
 логъ. аще же продакин, оубо оубо ѿ дати
 поноужденъ естъ, еже естъ самое то да
 кое емоу, и дрѣгое такожде. **Н**икто
 ѿ порученна емоу власти кѣпни, ничто
 же не можетъ, ни движимаго, ни недви
 жимаго, ни глумъ ни инѣмъ кимъ: но
 вещи также купитъ ѿпадетъ, и в данна
 ѿнегѣ цѣны не возметъ: еіе же держитъ
 ел и нацѣковны притавнищѣхъ, аще
 не ѿ людскихъ купитъ. **И** ѿ проданіа же
 и кѣпленіа, кѣмъ либо вещи, повелѣнн
 ми образъ, писаніемъ и неписаніемъ, про
 даніа и кѣпленіа, вѣда проданіа ве
 щин, вѣтъ члѣ на кѣпнишаго зрѣтъ,
 аще и вѣче еше вещь не продана боудетъ:
 но аще рѣвъ естъ проданн и оумретъ,

или часть вредител ѿ тѣлесі егѣ, нга,
 или рѣка, или око. и аще дворъ проданъ
 боудетъ весь, и часть ѿнегѣ огнемъ зго
 ритъ, или нѣва поуждену наводненіа рѣ
 чнаго ѿнюдъ, или часть ел погубнетъ.
 аще же множествомъ воды, или древо
 многимъ ѿ вѣтра падшимъ на нѣ, мень
 ши и горши боудетъ нѣва, ѿ нихъ вѣхъ
 пакостъ на кѣпнишаго зрѣтъ: по крестоу
 оубо вѣждѣ, такъ кромѣ летн, или лѣ
 ности, ѿвѣщи, аще прилѣжитъ прода
 ной вещи таково, вепечали естъ прода
 вни. **И** аже оубо ѿ прилѣжѣ оумаленіе,
 рѣкше погубель проданѣи вещи, та на кѣ
 пца вѣходитъ. такожде и аще что при
 боудетъ при вѣрѣтеніе к проданѣи вещи,
 кѣпнишемъ польза етъ: тѣмъ же аще и
 наводненіемъ, или проліаніемъ рѣки, боль
 ши боудетъ нѣва, по вѣрѣтеніа проданіа
 при вѣткѣ, кѣпниши наладител. **П**рода
 ніе и ѿ толѣ оубо рѣкше вѣтъ члѣ, кѣнѣ
 коего кѣтомъ повелѣніа, или ѿнмліа,
 и вѣмене ѿжданіа, скончативѣ можетъ,
 такъ да егда дати вѣе, да возмешн еіе,
 или оно, вывлетъ пакн ѿ лѣто. такъ же еіе,

всего раба испитанъ за единъ мѣсець, и
 аще боудеть ти оугоденъ, да имашь его
 на десяти златникъ. **А**ще побелю рабю
 моему предѣлы показати проданыя нибы:
 онъ же вещь покажетъ лестию, или невѣдѣ
 ніемъ, не оуоудитъ мене таковое: еіе же
 да держителъ и оупроданіи пажитехъ праз
 дныхъ. **Н**еспелѣдветъ проданому рабю,
 оубоное емоу имѣніе: тѣмъ же аще рабъ оу
 крадетъ что оубоного своего, и принде
 къ купившему, и елико же по проданіи егво
 приоудеть ко оубоному егво имѣнію, о
 дается продавшему, рекше лихвы, и иже
 оудѣлъ оубоного имѣніа раба.

И приставникъ не можетъ оуверити оубо
 ніа купити что, тожде и оуподоныхъ
 приставницѣхъ, и оупервыхъ.

Аще въ проданіемъ дворѣ, сокровенное оубо
 гво злато по велѣзнь оубтало боудеть, и
 оубрлицетелъ внемъ, да возметъ е дребніи
 господинъ. **И**же видитъ продаемое оубо
 гво свое емоу икучто, и не глаголетъ проти
 вѣ, самъ мнителъ продавъ еіе. **Т**оже и
 еце приложити закономъ праведнымъ, да
 иже аще кто продаеть раба, и вѣдди егво

в
и
и
и
и
и

аще тать есть, или неистовъ, или вѣ
 венъ, да повѣсть оубоному къ оубоному: аще
 бо егво не сотворитъ, тои оубо поиметь
 своего раба, цѣнѣ же да возвратитъ егво
 бо къ купившему: и гтл заемъ, аще и никакъ
 пакостъ сотворилъ етъ, рабъ тои въ домъ
 къ купившаго и. **Г**лавъ, иі, оубо оубо
 глави, а. **Н**авожденію на мѣстехъ оубо
 и великіа цѣркви цѣрквицаго града, и си
 рыхъ кормительницѣ, и оубоныхъ жилищъ
 быти повелѣваемъ, при томъ самомъ ли
 цѣ, рекше причеловѣцѣ, иже хоцетъ
 приѣти, и приною двои оубоного на оубо
 къ. **Ч**етнаа мѣста не имѣща оубо
 иполнити людскіа дани, добрѣ и села
 продають, еирѣчь, іакъ и гтл заемъ оубо
 цѣв проданію оубо митрополита, тоу оубо
 митрополитомъ, и епископомъ, и приче
 тникомъ подлежащимъ ежертвеннымъ еубо
 лѣемъ, и аще не имѣтѣ ино имѣніе.
 оубоного же дати людскіа дани возмогутъ,
 да оуботвердителъ селоу проданіе предѣ
 и да даретъ въ людскоу дани цѣна прода
 наго, и написаніа цѣны. **А**ще проетин
 человѣцѣ долгъ имѣтъ, на иѣскои цѣркви,

и
и
и
и
и
и

поноуждени боудуть взати за долгъ не движимое имѣніе, рекше село.

Пветал мѣста цркви константина града, беспрестани да насаждають, на третіей чаети еже взимають ѿ твердыхъ домовъ того стажаніа, или наполовинѣ мзды, иже хощеть взимати, по исправленіи насадибы винограда, или дома.

Нанмованіа же ѿ прержереченныхъ чтиныхъ домовъ, двѣма образома бывати праща емъ, или докончаніа жнбота насадибшаго, или заколикш лѣтъ, аще совѣщанциимъ годѣ боудеть: а въ же етъ да не прендуть, тридесать лѣтъ времени.

Икономомъ, и еиротамъ кормителемъ, и прочимъ честиныхъ домовъ правителемъ, и вѣбмъ оубо памлатопицемъ, и снхъ родителемъ же идѣтемъ, иже боуть по роду ихъ, или брачными имѣніи совокупаши примемъ, ѿрицдемъ оубо насаженіе и нанмованіе, еирѣчь пріиманіе, и вещи, и чѣмъ честинымъ домоу приходнымъ, или собою, или инѣми написанымъ, задѣлицы не пріимати. да вѣдють оубо, аще таково боудеть, и что не твердо етъ,

и ѿпадетъ оубо насадибы, и нанмовабы, насаженныа и нанмованныа вещи: и кономомъ же и памлатопицемъ, и правителемъ, толкш въ дати приложити къ честиному дому, елики же цѣны и насадибы лишены быеть.

Грань, 61, ѿдолзѣ, и ѿзалозѣ, глава, А.

Иже кромѣ залога взати плодове, рекше пшеницѣ, или ино что, расчитаютъ въ долгъ. и аще доколи боудуть на искѣплѣніе долгу, разрешаетъ наемъ, и ѿдаеть въ залогъ. аще же и множаніи боуть долгу плодове, ѿдають ѿбианіе.

Рабіе стажаніе, и нанмы ѿ порѣчныхъ домовъ, въ долгъ вмѣняють, и аще множаніе етъ совираемое, разрешаетъ наемъ.

Плодове нивы расчитаютъ въ долгъ, не токмо иже взатъ должникъ, но ни ихъ же невозможеть взати: аще же взатъ нивѣ, соудителѣ ѿтомъ. и же совѣщавати должнику внигда пріидеть ерокъ, оубо негоже взалъ етъ проданъ быти залогъ, да не погубитъ чѣмъ залогомъ нанма. егдаже наименшии продасть должника, тогда повиненъ етъ должникъ совѣщавши,

и предъ многими гражданы соудител .
Аще займодавецъ не посвоеи винѣ погубитъ
 залогъ , не соудител : подобаетъ же емоу
 показати , какъ погубилъ есть , прикажи въ
 шлагоу , да не введетъ вѣдѣдоу должникъ ,
 номожетъ по прилоучаю погубивши вещь
 проити тогоже , имъ же емоу долженъ
 есть . Аще же междуо совѣщавшии
 будетъ годъ , да погубель залога своко
 дитъ долгу , таковое имать твердость .
Должникъ иже дома или нивы до времени
 держати возметъ , запакуетъ порѣщаемыхъ
 деревъ , и разрѣшаемыхъ домовъ быкъ
 шее ш него , наоудъ прити понужденъ
 будетъ : и аще лестю , или грѣхомъ ,
 вещь иже притъ , горшѣ ю сотворитъ ,
 и того ради единакъ есть , да такобыи
 домъ , или село ветронтъ пакы , иакоже
 бѣ въ время егда притъ . Аще же на по
 требѣ должникъ и на оустроеніе селоу , и
 ли домѣ , и задалъ будетъ что , иста за
 ти того не возъверанител . **П**оложеныхъ
 вещей въ залозѣ , възыскантъ лицемъ
 должницы : не подобаетъ же должнику
 кромѣ совѣщанаго и началнаго совѣщанія ,

ш имати имѣніа должника , еже есть
 продатьи виною залога , держимое имъ
 имѣніе . **З**аймодавецъ , и сегш нагаданнѣ ,
 не имать долга времени прихода , иакоже
 не шдати залога , по исполненіи долгу , еже
 есть по тридесатихъ лѣтѣхъ . **Г**днъ при
 етаникъ раба своего над имѣніемъ и чинимъ ,
 тогда пріемлетъ того въ заемъ даюца ,
 егда побелитъ емоу въ заемъ даити и възи
 мати . Аще же не покажетъ ея побелѣвыи ,
 тогда възыскантъ шобнаго имѣніа раба
 того , и исполнема по перкомѣ словеси
 имѣнію господина , по второмѣ же словеси
 исполнител займодавецъ . **А**ще кто
 въ заемъ даитъ комѣ , или порѣчника ,
 или иповѣтника , или совѣтника ,
 шнемъ пріиметъ , то не прежде въкорѣ
 на иповѣтника , или на порѣчникаго
 ва , или на совѣтника да нападетъ : ни
 же оубо иерегъ ш должницѣ , шмъ да
 етѣжлетъ : но да нападетъ первое на въ
 земшаго залато , ш заемѣ годѣлавашаго .
 и аще оубо ш того возметъ , и онѣхъ да ш
 етоупитъ . Аще же не возможетъ ш долги
 ка взати , или части , или половины ,

или вего , и еликоже лице невозможеть
 ш негво взати , и потомъ и на поручника ,
 или на советника , или на сповѣтника ,
 да находитъ , и ш того прочее да возметъ .
 и лице прилчаетъ вси пришедши емоу ,
 и займобавши и поручившиа , и сповѣсти
 быи же и советавши , прежде речеи симъ
 всемъ образо да сохраниетъ . Аще поручни
 или советникъ , или сповѣтникъ тоу боу
 деть , займобавшемъ же тоу быти неприя
 чителъ , да покажетъ займодавецъ , поручни
 ка , или советника , или сповѣтника ед
 дн , и ш ей бещи соудитъ еддн , и даеть
 время поручникъ , такожде рещи , и совет
 никъ и сповѣтникъ , хотѣшимъ ити
 и нагво должника привесть и поставити ,
 понеже онъ первѣе да приметъ соудъ . си
 мже на прочее хранителъ имъ помощь ,
 и помогаетъ еже поручникъ и советникъ ,
 и сповѣтникъ , аще предъ ставлтъ , по
 неже поручишаа , якоже егда томъ
 приведенъ бывшъ , тогда повлаченнѣ
 и забавителъ , стужаемымъ зань . Аще
 ли оуреченое время ш всемъ прѣдетъ ,
 тогда поручникъ , или и сповѣтникъ ,

или советникъ приведеши на соудъ , и до
 лгъ не прѣтетъ занюже поручишаа , и заню
 же сповѣстиша , и написаша , и совети
 нѣ наса прѣшла ш займодавецъ , но разав
 члеме другъ ш друга , наведиши вопро
 шени боудтъ . ни прѣдетъ же на имѣ
 ние должника займодавецъ , прежде даже
 не исповѣдано боудетъ предъ послухи со
 глашеніе на сповѣтники , и на поручни
 ки и на советники , и такво на имѣние
 прѣти ш того должника . Аще ш друга
 гво держимъ ееть , и ш оставшгво тамо
 вземлетъ . аще ли ш тоудъ не исполнитъ
 своего , ш тоудъ да прѣдетъ на имѣние по
 ручникъ , и сповѣтникъ и советникъ .
 ту акже ееть рещи , аще и на каа порученнѣ
 имѣнтъ , во всехъ таковыхъ повинныхъ ,
 и вдомовныхъ , и на имѣхъ , и положеныхъ
 на обавденіе , на ш того шво должника ,
 и на воуше егво имѣние , аще ееть егво :
 аще ли же и на время взалъ боудитъ суко
 гво аще и швое взати хоцетъ , вси
 емоу даемъ власть , прежде камъ рече
 ныи поуть и чинъ ш инѣхъ , ш инѣхъ же
 и шнива законъ положивше . и не ше токмо

ЛѢ **Л**Ѣ
 ѿ займодавцѣхъ рекѡхомъ , но и ѿце кто
 коупитъ ѿ нѣкого что . **А**ще кто займѣ
 дастъ злато , надѣла на гдѣво вземан
 цагѡ : онъ же на ѡданіе оубѡ злата не
 имать , имѣніе же недвижимо имать ,
 рекше села , или виноградъ и домы : зан
 модавецъ же належитъ и вѣчески злата про
 ситъ : онъ же не имать нарѡчна , и ни кто
 же емоу не дастъ , дабы займодавецъ ѡ
 далъ . Займодавецъ же хотѣицѣ , и недви
 жимое имѣніе взати въ злата мѣсто ,
 занеже ни ктоже купилъ недвижимо , и та
 кобыа вѣщи приидѣтъ займодавецъ мно
 жиею молвою творѣицѣ , такѡ повинна
 ми соуть должника могоу стѣжаніа ,
 и такѡ во ѿце хотѣицѣ коупилъ приидѣ
 ти , тогда въ богатѣмъ семъ градѣ ,
 рекше въ црѣ градѣ , преславнѣи наше
 го житіа волаге , надъ кѣмъ до пра
 вленіемъ оучинены ѡ закона и ѡ насъ ,
 во областехъ же и в мѣстехъ ѡбладанце ,
 да сложатъ и звѣстидю цѣнѣ выванцию ,
 на стѣжаніи должника въдати равнѡ ,
 противъ златѣ стѣжаніа недвижимое зан
 модавцемъ , етакѡвымъ оутверженіемъ ,

онимъ же ѿце должникѣ дати возможетъ ,
 даемымъ же недвижимымъ вѣщамъ задѡ
 лгѣ , займодавецъ да и зберетъ , еже хо
 щетъ . ибо не праведно боудетъ , дабы
 шѣ оубѡ злато , взати же злата не
 возмогши , но понѣжди стѣжаніе при
 дати недвижимое , не взати лучшаго
 ѡвѣхъ , должника стѣжаніи , но еже той
 ливитъ , да возметъ : и то зѣво да
 имать за оутѣшеніе , такѡ ѿце и злата
 не взатъ , но кто го мѣсто ливимое
 емоу стѣжа . **И**же своего на писаніа ,
 или бывшаго на немъ сложеніа ѡ мѣце
 телъ , ѡбличенъ бывъ , оубоувице да
 бдетъ . **А**ще же въ той часъ , егда за
 претѣа , и ѡ предложѣніа клятвы , пакн
 истиннѣ савитъ , оубѣжитъ ѡ сѣденіа ,
 еже вдати оубоувице : до истинны же
 исповѣдавъ , въ дастъ и зданіе сѣдака
 твою сѣперника . **З**апрѣщѣемъ да дол
 жникѣ , не вѣститѣа , ѿце потѡмъ
 принесетъ сложеніа показаніе , но ве
 го и стѣжитѣа . **А**ще и многимъ прежде
 насъ годѣ бытъ , прѣдѣтно быти ли
 хвалѣ стѣжаніа , единаче займодавецъ

61

62

63

УЛИ

жестокѣи же и безуміемъ , но мы оубо
 такъ не достойны еѣмъ нашего хр҃тіанскаго
 житіа , шмѣтна быти развѣдхомъ ,
 иже вжественнымъ закономъ возбранѣна
 соуть . тѣмъ же повелѣваетъ наша ти
 хость ни что же никакоже , ни во еднѣи
 же винѣ лихвы взати , да немилостива
 законъ хранити , законъ бж҃и престопа
 емъ . но аще кто еликоже ни что возмѣ
 вдолгъ вмѣнителъ . **Гл҃авѣ , 31 . шн҃анми
 ваніихъ , глава , 1 .** Аще совѣщано боу
 деть инаимѣнцымъ домъ , безвредѣ имѣ
 ти внемъ огнь , и приключителъ быти за
 жженію , и погоритъ , не повиненъ естъ
 наймобавыи . аще ли лѣнотію егѡ при
 ключителъ , повиненъ . **И** наймобавыи нае
 мника пастѣ стадо , не взыщеть шнегѡ
 ни что же . аще ли покажетелъ такъ кромѣ лѣ
 стѣ егѡ разбойницы шаша ѡ , вземлетъ
 мздоу , еже за прочее время лѣта длѣ
 естъ емоу . **П**астырь , и швецъ , и бѣлани
 ризы , лѣнотѣ ради и не доумѣнѣл , по
 винни соуть едоу . **А**ще кто совѣщаетъ
 не имамъ огнь , имать же той , пови
 ненъ естъ , аще и поприлѣчу пожаръ боуде .

Аще совѣщаетъ наймобавыи не имѣти въ
 домъ вѣна , и начнетъ держати , и по
 томъ рѣзъ егѡ , или странныи кто впе
 ветъ огнь , и шторѡ запалителъ домъ , по
 виненъ естъ . **А**ще кормчѣи немоги вни
 ти въ пригатице , преложитъ времена въ ко
 рабль чин , и иштопителъ той корабль ,
 повиненъ естъ кормчѣи пѣрвыи , аще без
 боли господѣи времена преложилъ боудетъ ,
 или нево время , или боутелъ корабль .
Аще же не небреженіемъ сотворителъ , не
 повиненъ естъ . **А**ще корабль иштопи
 телъ , понеже не имаше правителъ , пови
 ненъ естъ соущымъ въ кораблѣ кормителъ .
Корабль иштопнвшелъ , кормчѣи шдѣетъ
 наймы ихъ же взатъ напрежнню потре
 бѣ , такъ не превезалъ и дѣже хотѣхъ .
Аще возметъ кто камень , да оустро
 итъ , или пробертитъ , или издѣлетъ
 внемъ , и сокрѣшителъ : аще оубо не оумѣ
 ніемъ мдрецѣл , повиненъ естъ . аще же
 виною бѣщи , не повиненъ естъ . аще ли невѣ
 дѣи воспрѣдтъ , рекше , аще шѡвѣщавелъ
 не сокрѣшити , и сокрѣшитъ , повиненъ .
Аще мышамѣи илденѡ боуде даное бѣлѣти ,

ВОЗДВИЗЕМЪ , ИЛИ НОСИМЪ , НЕ ПОВИНЕНЪ
 ЕСТЬ МАСТЕРЪ , АЩЕ НЕ ШЛЯНУТИ СВОЕД : НО
 Ш ПОМОГАЮЩИХЪ ЕМОУ АНШАНТЕА НАИМА ,
 АЩЕ НЕБРЕЖЕНІЕМЪ ЕЕ СОТВОРИША . АЩЕЖЕ
 БЕА БЫША , ТАКЕ ПРИЛЪЖИШ ТВОРАЦІА ,
 НЕ ПОВИНИ СОУТЬ : ТАКОЖЕ И ШКОРЧАЗЪХЪ ,
 И ШДРЕВЪХЪ , И ШННЪХЪ ВЕЩЕХЪ . НАИМОВА
 БЫИ КОНЬ НОСИТИ ЧТО ЛИБО ТАВЪ ЕСТЬ ,
 АЩЕ НАЛОЖИТЬ ТЯЖУАНШЕЕ , И ВРЕДИТЬ ЕГО ,
 ПОВИНЕНЪ ЕСТЬ , ТАКОЖЕ КТО ИНО ИЧУТО ,
 АЩЕ ВРЕДИТЬ ЕГО . АЩЕ БОЗМЕТЪ КТО
 МЗДОУ , НА ВОХРАНЕНІЕ ИМЪНІА , ВЪДОУ ПРИ
 ИМЕТЪ , АЩЕ НЕ ВОХРАНИТЬ ЕГО . ВИДА РАБА
 ДАЮЩА ЕМОУ МЗДОУ , ДА ВОХРАНИТЬ ИМЪНІЕ ,
 ПОВИНЕНЪ ТАКШ ТАТЬ . АЩЕ НАИМОВАБЫИ
 ЕА ИШОВЪЕТЪ , БИНОУ ДАТИ НАИМШЕМА .
 И АЩЕ ЕГО ИЗЖЕНЕТЪ , ПРЕЖДЕ ИШОНІА
 ПАТИ ЛЪТЪ , БЕЗПАКОСТИ ЕГО СОТВОРИТИ ,
 НЕВЗЕМЪША НАИМА ПРЕЖДЕ , АЩЕ И НИ
 ПОТРЕБИШ ДЪЛАЕТЪ ЗЕМЛЮ . АЩЕ БЕЗЪ
 БИНЫ ШСТАВИТЬ НИВЪ НАИМОВАБЫИ , ПРЕ
 ЖДЕ ИШОНІА ВРЕМЕНЕ , ДА ВЪ ДАИТЬ БЕ
 ГШ ЛЪТА НАЕМЪ . ЖИВОУЩИМЪ ВЪ НАЕ
 МИЕМЪ ДОМЪ , НА МНОЗЪ ВРЕМЕНИ , ЕЖЕ
 ЕСТЬ , ЗА ДВА ЛЪТА НЕ ИВАДИЩИМЪ ВЪ

КА
 КБ
 КГ
 КД
 КЕ
 КЗ

ДОМЪЖЕ ТРЕБНИЦЪ ПРОСТРІЕНІА , ПОДОВАЕТЪ
 ИМЪЖЕ ЕСТЬ ПРИХОДЕНЪ , ШВРЕСТИ , И ПРИ
 ЛЮДЪКНХЪ ЧЕЛОВЪЦЪХЪ ПРЕПНАТИ СОУЩАА
 БИЕМЪ . АЩЕ БЫВШЕ ДЪЛО ШТРОУСА ПО
 ДВИГНЕТА , НАИМОВАБШЕМА ЕСТЬ ВЪДА .
 АЩЕ ПРЕЖДЕ ИШОВШЕНІА СОТВОРИТЬ ВОДО
 ТЕЧЪ , АЩЕ ОУЕШ БИНОУ ЗЕМЛИ , НАИМОВА
 БЫИ ШЩЕТИТЬА . АЩЕЖЕ ОУМАЛЕНІЕМЪ ДЪ
 ЛА , НАЕМНИКЪ ШЩЕТИТЬА . **Грань , ни ,**
шпокладежи . ПОКЛАДЕЖЪ ЕСТЬ , ЕЖЕ НАСО
 ХРАНЕНІЕ КОМЪ ДАЕМОЕ . ИЖЕ МАТЕЖА РАДИ ,
 ИЛИ ПОЖАРА , ИЛИ ПАДЕНІА , ИЛИ ИШОПЛЕ
 НІА , ПОЛАГАЕМИ ПОКЛАДЕЖИ , ИЩЕ ИМЪ
 ИТЬ , ПО ВЗЕМАНШЕМА ШГОУБИЦЮ НАЕМЪ
 ПОДОВАЕТЪ , ПОНАЕЛЪДНИКОМЪЖЕ ЛЕСТІЮ ОУЕШ
 ПОЛОЖЪШАГО ШГОУБИЦЮ , ШСВОЕГОЖЕ ЕДИ
 НО ШГОУБЪ : ШПРОЧНХЪЖЕ ПОКЛАДЕЖЪХЪ ,
 ЕДИНО ШГОУБИЦЮ НАЕМЪ ДАЕТА .
 АЩЕ ПРИЕМЪ ПОКЛАДЕЖЪ , АЩЕ И ШНАСЛЪ
 ДНИКЪ ЕГШ ПОЗБАНЪ БОУДЕТЬ НАСОУДЪ ,
 И ШЕСТЕСТВОМЪ ВЕЩЬ ПРЕЖДЕ ШДА ПОГИБНЕТЪ ,
 РЕКШЕ РАБЪ ВЪШЕ И ОУМРЕ , ШВОЖДАЕТСА
 ШИШТАЗАНІА , АЩЕ И К ПОЗБАВШЕМА ЕГО
 НАСОУДЪ ПРЕСТАВЛЕННИ БОУДЕТЬ . ПОЛО
 ЖЕННАГО ПОКЛАДЕЖЪ , И ПЛОДОВЕ И ЛНХЪВЪ ,

КЗ
 КИ
 ЛБ
 Г
 Д

УМА

и велика вещь взыскается . **П**оложивши м^о
 жетъ в той часъ подвигнѣти ѿ покладажи
 прибѣгѣти . и аще не ѿдастъ пріемши , а есть
 сотворитъ , аще не инакъ есть , или в заклуче
 нѣ мѣстѣ , тогда невозможъ ѿключити ,
 или не изыде ѿ дѣти покладажа . **А**ще и рабъ
 мой , аще и вѣрно работаетъ ми положитъ
 приходное мнѣ , азъ и мамъ прикупъ , иже
 ѿ покладажи . **В**наслѣдіе написаннаго раба ,
 наслѣдникъ ищетъ покладажа . **А**ще живъ
 есть положивши рабъ , аще оумре , или сво
 божденъ бысть , или проданъ бысть , гдѣ
 взыскается покладажа егѡ , а не самъ сво
 боденныи , ни новыи господинъ егѡ : в на
 чалѣ бо свѣщаніа , всемъ внимати подо
 басть . **Р**абъ твой положи оумене злата
 и мѣнѣ , да дамъ тебѣ , и сводиши егѡ :
 аще оубо давъ побѣда послѣдующимъ егѡ ,
 не повиненъ есмь . **А**ще же оубо какъ сво
 бдахъ , повиненъ есмь вдати какъ в покла
 дажь : ибо какъ своа вдавъ , не минтѣя ѿ
 дати покладажъ . **А**ще не прилепитъ кто
 ѿ покладажѣ , какъ ѿ своимъ , а есть сотво
 ритъ . **А**ще нашествіемъ разбойникъ покла
 дажъ пріемши погубитъ положенна оунегѡ ,

не пріимѣтъ вѣдѣи наслѣдникъ егѡ поги
 бели ради : пріемшицаго бо покладажъ , а е
 сть токма и некреженіе , и не прилежаніе по
 винна творѣи , аще не мѣтѣ и дрого свѣщанъ
 боудѣ . **А**ще же надѣжѣ и зѣтомъ винны ,
 или иномъ приклученемъ наплетію , и мѣтѣ
 положеное и мѣнѣ наслѣдникъ , или а есть
 и мѣтѣ еіе запрѣвѣа не ѿдастъ , повиненъ
 есть и прикупъ дати покладажа . **П**оручивши
 еа запрѣмшицаго покладажъ , повиненъ есть ,
 аще а есть пріемши не сотвори . и мѣтѣ же
 и мѣнѣа что оубо какъ не итовъ есть , или
 иротѣ , или безвозраста есть , или безпріе
 мника есть оумерѣ , иудимъ бывасть
 ѿ дати поручникъ , какъ не подобно на учивъ
 покладажъ дати . **И**же ѿ оубо , рекше ,
 ѿ полагающаго и в земанцаго , или разрѣ
 шеніа грамоты , или ина некаа сложеніа ,
 ѿ покладажи вземъ потребѣ , и мѣтѣ храни
 ти свѣщаннаа , и ми же покладажъ в залъ
 есть . **В**ъ земли и мѣнѣ в покладажъ , и
 предавъ е съписаніемъ дрогому некоему ,
 не добръ ѿрицаетѣя ихъ же взлтъ , аще
 не прежде принесетъ хартію на показаніе ,
 какъ дрогому еіе предалъ есть .

Грань , **д**ѣ , **ш**оставаѣніи **о**бщины .
составаѣтца **о**бщина , или дондеже жи
 ви соуть **о**бщившіица , или до времени ,
 или **ш** времени , или **ш** прѣлѣтѣ . **в**ъ соста
 ваѣніи **о**бщины ничтоже не подобаетъ **ш** ри
 цаіи **с**овѣщати . по **с**тветвоуже **о**бщины
 иже **б**е времени **ш** рицаіа , повиненъ **с**еть .
аще **с**авѣ **в**сего и мѣніа **б**оудетъ **н**аслѣдіе ,
 и **ш**оставаѣніе и дарове , и **в**есь **п**рибытокъ , за
нстоцианіе **в**даетца . **а**ще **с**овѣщаетца **о**б
 щинѣ **б**ыти , **я**коже **п**одобно **п**риходѣщемѣ
 къ **ѣ**диному **ш** наіъ **п**олвѣдномѣ **н**аслѣдію ,
 не **ш**томъ иже **м**нитца **ш** **з**авѣта **г**лацие ,
 но **ш** **з**аконныхъ . **с**оставаѣтца **о**бщина
дѣломъ и **с**ловомъ и **в**ѣстникомъ , и **р**азъ
рѣшаетца **ш** **р**еченіемъ **с**мерти , и **о**убоже
ствомъ . **с**оставаѣтжеца и **ш** **в**ѣдомъ и
мѣніи , и **ш** **к**упленіи , **ш** **м**нозѣхъ **в**ещехъ ,
 и **ш** **ѣ**диной , и **м**еждѣ **р**авными **о**бщинѣ
 и **м**оуцими , и **о**убожишими : **я**ко **н**ад **в**сѣ
ми и **м**ѣніи **п**роуче , **б**о и **м**ѣніи **т**щаніа **р**а
ди **п**ротивѣ **к**ождо **д**а **в**носитъ . **а**ще **п**росто
боудетъ **о**бщеніе , и **н**еречетца **п**рикомъ
мнитца **с**оставаѣно , **ѣ**же **с**еть **ш** **н**звѣнано
богатствѣ и **п**рибытцѣ , **ш** **п**роданіа и **к**упленіа ,

наимованіа и **ш** **к**упленіа **с**оставаѣтца :
прибытокъ **б**о **с**еть иже **ш** **с**трады **н**ѣкомѣ
прибоудетъ : **н**аслѣдіе же и **ш**оставаѣніе , и **д**а
рованіе и **д**арове , **б**о **ш** **о**бдержаніе **н**е **в**мѣни
тца : **д**арове **б**о **я**коже **м**зда **н**ѣкоего **в**мѣ
нлициа **п**рибывантца **н**амъ . **а**ще **с**овѣща
нтца **д**о **к**ончаніа **р**еченнаго **в**ремени , **н**е **р**арѣ
шити **о**бщины , **п**одобно же **в**иною **р**азрѣ
шаетца . **ч**то **б**о , **я**ко **в**опрѣлѣтѣ **ш** **н**емже
составаѣнъ **н**е **б**оудѣ , или **д**осадитца , или
пакостникъ **с**еть **о**бщикъ , или **н**ѣсть **п**ри
плодіа **б**о и **м**ѣніи , и **м**же **с**оставаѣнъ **о**бщи
на . **а**ще **ш** **р**екоуѣца **ш**оставаѣшаго **м**а **о**бщни
ка , **ѣ**ликоже **о**убѣ **п**риглагола , **д**ондеже **н**е
оубѣетъ **о**бщѣ **в**ыбаѣ . **а**ще же **о**убѣетъ , **п**агуба
бо **т**окма **н**амъ **з**ритъ , **п**рибытокъ же
общикѣ **т**амъ **ѣ**диному **с**еть , **и**же **ш** **с**вое
го **н**е **в**реженіа **п**рикланяющецца , **д**а **р**азвѣ
общикъ , **а**ще и **в**омногихъ **д**ругихъ **п**олзѣ
сотворила **с**еть . **с**оставаѣшіица **д**олзи ,
коврема **о**бщеніа . **ш** **о**бщины **д**аетца , и
аще **п**режде **с**ложеніа **д**олга . **ѣ**диначе **б**о **с**еть
ш **ѣ**мно **о**бщеніе **р**азрѣшитца **ш** **с**ложеніи
другѣ **д**руга **о**утвержатца . **а**ще **з**лато **з**ен
раемо **о**бщинѣ и **м**ѣніемъ , и **п**огинетъ **м**оѣ .

или втроеиѣ вѣннѣиѣ , вѣдано бывѣ церк
кви , или ѿ ато . болѣе же разрѣшаша ,
егда ѿ рекоутѣ , или ѿ собно кождо вѣѣ на
чнетъ коуплю дѣати . житіемъ же разрѣша
ста , егда или во прошеніемъ , или вѣднѣиѣ
нзмѣненіе , или винноу обциеніа . ико ѿ ра
зрѣшеніи общины , позывал на соудъ ѿ ре
чѣста . **А**ще ѿпроданіи , или ѿнаимѣ воста
ента община , и по смерти едина быван
ща тцѣта , или прѣбитокъ , **О**бщѣ естѣ .
Б **В** ацши си вѣзрѣто , двадесѣте пати лѣ ,
аще разрѣшиѣтъ общинѣ колѣ , аще и долѣ
жна емоу дарѣтъ кромѣ когѣ ѿ иманіа ,
не можетъ потѣмъ глати , **А**кѣ надѣла
быти тебѣ на слѣдникѣ разрѣшихъ , или
дарѣвахъ . **И** же ѿ единой винѣ кто позы
вал на соудъ , и пакѣ разрѣшал , аще и гавѣ
на вѣдѣ , ничтѣ же болѣ не итѣже , ни прило
житъ такѣвѣ ради винѣ : **О**бачѣ твердыи
иматъ **А**же ѿ ииѣхъ винѣ подобныа емоу
на того , кнѣмоу же разрѣши соудъ . что во ,
какѣ ѿпокладежѣ разрѣшиаѣ боудѣтъ ,
имѣша же ѿ займѣ позвати егѣ на соудъ .
Г **Г** раиь , **К** а , ѿ завѣтѣ наслѣдникѣмъ .
З авѣтъ естѣ праведныи совѣтъ , имѣ же

кто хощетъ по смерти егѣ быти .
З авѣтъ завѣщавани , долѣнѣ естѣ оумѣ
имѣти здравѣ , а не тѣло . **О** трѣкъ и по
линь вѣзрѣтомъ чѣтыре надесѣте лѣтъ ,
да завѣщаваѣ . женѣ же дванадесѣте лѣтъ .
З авѣти ѿтрѣхъ законѣвѣ составленіе имѣ
ютъ , ѿ граицаго , и ѿ заповѣдей , и ѿ вѣдѣи
ѿ граицаго оумѣ вѣкоднѣиѣ и же пришедши
вѣдѣтелемъ , имѣ же сочѣтанно завѣтъ
и полинѣиѣ , ѿ заповѣдѣи же , завѣщава
нѣцаго , и вѣдѣтель надѣнѣиѣ . ѿ вѣдѣи
же печѣти , вѣдѣтель числа . **В** елѣ же тако
вал ѿ вѣдѣнѣиѣ , занѣ же слодѣнѣиѣ вѣлѣ
когѣ и зѣвѣти завѣтомъ твореніа , и вѣлѣ
кѣ имѣ ѿчѣитѣиѣ прѣлѣти , приложена
соутѣ : **А** коже завѣщѣвѣиѣмъ вѣоѣмъ рѣкомъ
на писано , наслѣдника имѣ показати ,
какѣ онѣиѣцѣ наслѣдника сотвориѣтъ . **В** егѣ
же емоу не сотвориѣтъ , ноужда естѣ вѣдѣ
телемъ , наслѣдника показати имѣ .
П онеже рѣхомъ вѣдѣтелемъ , подобаѣтъ
печѣти наложити , долѣнѣ естѣ вѣдѣти ,
какѣ еднѣиѣмъ перѣтнемъ можетъ запеча
таѣтѣиѣ завѣтъ . **А** кѣ вѣнощи запеча
таѣтѣиѣ , и подѣписѣтѣиѣ завѣтъ .

Б
Г

А

Г

С

умѣ

НЕХОТЯ

или такое же что и в других, также по
 доброй воле бывшее, и другие в сово
 ренности, как закон конечно его пове
 ление, еже подобает держати. Секо лю
 бимъ емоу творити, се иже на знаменъ
 нцихъ, предъ седмью, или предъ пяти свидѣ
 тели, какъ в сово ренности такое же вѣщаніе,
 не хощетъ его держати к томъ, но ино
 е в сово ренности, и такоба и в сово ренности
 завѣтъ, да в сово ренности вѣдъ завѣтъ и
 мѣщаніемъ сложена, или писаніемъ сово рен
 шенымъ вѣтъ какъ писанымъ вѣтъ томъ,
 или не писанымъ мнѣ емоу скончати,
 первымъ не тверды быти в втораго его и в
 вѣщаніи бывшаго. **Прежде** бывши за
 вѣтъ превращаетъ в послѣднъ бывающаго,
 сово ренна воуца, аще и писанъ боудетъ
 первымъ. **Аще** покажетъ вѣщаніи за
 вѣтъ разгнѣваема, и множайшиа наслѣ
 дники наречетъ, ни нареченіи в него, не
 наслѣдуютъ его. **Аще** оубо вѣщаніи не
 воуощетъ показати писанъ в хартий свидѣ
 теле, или разгнѣнъ до написаніи, или запе
 чатаѣнныа в него, да принесе к свидѣтеле

Г
 Д
 И

да не подѣишутъ, но тогда глетъ к свидѣте
 лемъ своимъ быти завѣтъ, егда проче ко
 едно время подѣишутъ, и запечатлѣнъ,
 и да держатъ твердо, не токмо седма,
 но и пять прѣмлемъ послухъ въ, писаннаго
 завѣта и не писаннаго, вѣтъ его и вѣтъ на
 прѣставляетъ. **Аще** кто набрани оубо вѣнъ
 бывъ, и градыи пѣтемъ и к смерти приели
 жителъ, такобыи не токмо прѣ тремъ послѣ
 хи можетъ завѣтъ творити, но и предъ
 двѣма вѣрѣтанцимаа лицема, и приклучъ
 шимаа ради напачи можетъ вѣтъ
 и вѣтъ прѣдѣставити.
**Грань, кв, в завѣтъ оубо вѣнъ подѣва
 стіи родителъ своихъ.** **Во** вѣнъ и мѣнъ
 воуцихъ подѣва стіи дѣтѣи и вѣдѣтѣ,
 тѣмъ же во вѣнъ и мѣнъ, ово дѣво и мѣ
 етъ в вѣнъ вѣжаниа, овоже в роди
 тель. **И** вѣнъ оубо етъ и мѣ и мѣнъ, ели
 коже во вѣнъ кто в вѣнъ хитрости, или
 в вѣнъ вѣнъ, или в вѣнъ ко вѣнъ лево,
 или в вѣнъ вѣжѣ. **Родително** же, еже
 и мѣ в родителъ, в вѣнъ ради и потребности
 в дано етъ, или в данаго и мѣ в вѣнъ вѣжѣ.
Многа же разнѣи оубо в родителъскомъ,

Б
 С
 А
 Б
 Г
 И
 Д

умз

и ѡбоену итажанномъ имѣнїи . и первое
 оуево е , иакъ ѡбоени итажаннѣмъ имѣ
 нїи и подъвластїи оуце забѣцлвѣнтъ ,
 ѡродителствѣмъ же немогутъ . Второе
 разлїе е , аще негодѣа оуцъ илюуцаго
 подъвластїи егѡ сына , иже оуево ѡ да
 нїа егѡ итажаное имѣнїе егѡ возметъ :
 оубо же итажаннаго емоу никакоже .
 Третье разлїе , аще многимъ долженъ
 сын икто , подъиметъ проданїе ѡвиныхъ
 занмодѣвца , иже оуево ѡ данїа родн
 тель , итажаное имѣнїе отрока продае
 тся снмъ , сѡе же оубо итажаное емоу
 никакоже . Четвертое разлїе ,
 аще многимъ оуцимъ дѣтемъ , оуцъ
 оумретъ , приключитъ жеа единомъ ѡ нихъ
 ѡданїа родителъ притажанное , и оубо
 енѡ итажанное своѣ имѣнїе : еже оуево
 ѡданїа родителъ , итажанное оуце
 да боудетъ брѣмъ , иже некогода подъ
 властїю бывшимъ дѣтемъ . ѡубо же
 притажанное емоу , томъ единомъ
 итажавшемъ е . Иже ѡданїаго ѡше
 ствїа , и зїмнѣго илѣтнѣго пѣтешѣ
 ствїа , еже есть ѡпѣтешѣствованїа ,

рѣкше ѡбоинническаго пѣтїи прѣкїванїа
 свїа ѡубоена , дѣтемъ оуцимъ подъвла
 стїи свїа ѡубоена оуце итажанїа , и мо
 гутъ ѡвиныхъ забѣцлвѣти . аще бо бѣаша
 ихъ родителї ихъ что , тогда должи
 оуце оуцин подъвластїи доволно вѣл
 ти имъ , и ѡпрочемъ забѣцлвѣти . тако
 же , иже ѡнидѣ ѡвѣлкого сына , и ѡвѣл
 кїа хїтрости притажаннаа имнѣ ѡубоена
 имъ оуце . Грѣнь , къ , ѡ забѣтѣ сво
 бождѣныхъ . Сродствѣ имѣ есть родъ
 ное , раздѣлѣтелѣ на вѣходѣще , и на
 нїходѣще , и налюуце ѡстранїи : но сїа
 тнѣсѣтѣа ѡвѣлгородныхъ смотрѣтелѣ .
 ѡвѣбождѣныхъ же рабѣхъ вѣходѣщихъ
 не оубѣдѣша дѣвнїи , како бо иже
 некогода вѣработѣ родившїица , нн оу
 цинхъ ѡстранїи имѣтъ , ѡонѣхъ бо сн
 ражантѣа , токмѡ бо имѣнтъ ехѣходѣ
 щихъ сродствѣо : еже есть зачѣншихъ
 имъ дѣтѣн ибноучатъ , и иже погнхъ .
 тѣмъ же аще вѣбождѣннїи не забѣцлвѣ
 оумретъ : аще бо боудетъ емоу и зачѣлѣа
 дѣтнїцѣ , или вѣбождѣнїи , или прѣжде
 вѣбождѣнїа , и вѣбождѣнъ бывъ снмъ ,

или прежде скобожденїа , или поскобожденїи
 егѡ скобожденъ бывъ , тогда принесетъ
 въ наследїе : есмоуже не соущїи , гднѡ законъ
 пожелѣвае . ащеже завѣщевали , инутоже
 не оставя гднѡ бездѣтѣи сын , или имын
 дѣти , или вноучата , безнаследїа же ихъ
 сотворишь скончаша , и тїи дѣти невозмо
 гутъ превратити завѣта : тогда гднѡ тре
 тїю часть вземъ , якоже даръ шотогѡ не
 поудителъ егѡ положити . **Н**епокиже го
 сподинъ и госпожа , и шнихъ съходацин по
 законамъ призываемн бывантъ , на скобо
 жденаго наследїе пореченномъ , но и соущїи
 шотранїи ихъ , даже и допѣтагѡ степенїе .

Г ащеже того гднѡ и гжи , или двою гднѡ ,
 или гжи множашїи боудутъ дѣти , бли
 жнїи постепенїи да призовутъ на скобожде
 нагѡ имѣнїе . ащеже оудїнаго господина
 боудутъ двоѡ дѣтѣи , оудрѣгаго же троѡ ,
 напѣть частїи да раздѣлителъ наследїе .
 тѡкоже и шедїихъ шотранъ .

Г рѡнь , **кд** , ш завѣтъ епкпѡ и мнїхъ .
 елика же имѣаше епкпѡ прежде епкпѣтва
 раздѣлетъ и продаетъ , якоже хоцетъ ,
 непокиже се , но и завѣщавлетъ шнихъ :

еликаже стѣжетъ , по повѣщенїи епн
 епкпѣва , црквн егѡ приходна шутъ ,
 ни завѣщавати шнихъ можетъ , аще
 оубѡ не шродителъ , или шотрыевъ ,
 или шратїи егѡ кнемоу прїдоша .

Л отли внїти въ монастырь , рекше поври
 цина , да завѣщлетъ швоемъ имѣнїи ,
 прежде входа егѡ въ монастырь велъ : поне
 же вземлетъ монастырь велъ , яже шутъ
 егѡ , аще и негѡвѣ речетъ въ негѡи ѡ , и
 ктомѡ не боудетъ , ни по едннѡмѡ образѡ
 господинъ швоемоу . **И** мын дѣти повригин
 ва , можетъ и до повриженїи богатѣтво
 шое раздѣлїти дѣтемъ шонимъ , бохранлѡ
 шевѣ едннѡ часть , яже и монастырѣви
 взѣти подобна естѣ . ащеже не завѣ
 щавїи оумретъ , тогда дѣти егѡ бо
 змѡтъ не завѣщанное , рекше шимѡтъ
 швою часть , прочееже дадутъ монасты
 рѣви . **И** же ш монастырѡ преходѡ воинъ
 монастырь , шпадетъ шоегѡ имѣнїа ,
 и не прїѡтенъ былетъ .

Г рѡнь , **кѡ** , ш превращенїи завѣта .
 завѣтомъ трїѡ странїи стѣжетъ , яко
 же се , растерзанїе : и не оутверженїе :

и не совершеніе , но и терзани оубо сѹтъ
 забѣти , или аще ѿ нѣдѣ разторгнѹтсѹ ,
 или ѿ чл҃вчн . ѿ нѣдѣ оубо разтерзаніе по
 шестн образохъ естъ . и первын образъ
 естъ , егда нѣкто по сотвореніи забѣта
 въ сынотвореніе нѣкого прїиметъ , по кѣмоу
 лнко образѹ сынотвореніа . **Вторын** обра
 егда по сотвореніи забѣта , или по смерь
 ти забѣцавшемѹ родител҃ сынъ , или
 ѿ рабыни сына егѡ ѹмершагѡ вноукѹ ,
 аще и повелѣнными наслѣдники предъ ле
 жатъ въ забѣтѣ , но иице да боудѹтъ
 безъ наслѣдіа , аще и дѣры прїаша , оубо
 че раждѣнціи еѹ при забѣцавшемѹ и зверъ
 гѹтъ . **Третін** образъ естъ , егда тво
 реныи сынъ подъ властїю оубо сынъ , не по
 маиовенѹ боудетъ въ забѣтѣ . **Четверъ**
 тыи образъ , егда вторын боудетъ за
 вѣтъ по законѹ , и аще бытъ кто прїиметъ
 наслѣднї , наслѣднї . аще же не бытъ , не на
 слѣднї , быванціи еѹ во наслѣдннн . **Пятын**
 образъ естъ , егда вторын забѣтъ по
 закономѹ бывъ , наслѣдника и ногѡ надъ
 повелѣнными и мѣнїемѹ поглабитъ , не и з
 вѣстоуа оубо оубо въ первомѹ забѣтѣ .

Шестын естъ образъ , егда боина сынъ
 бодробѣ материи заченѹ ѿ негѡ , вне
 гда творѣше забѣтъ не познанѹ бытъ .
 аще бо разѹмѣвъ егѡ , ѹмолѹ , не разъ
 днрлетѹ забѣтъ . **И ѿ еже ѿ чл҃вчн двѣ**
мѹ образима . **Первыи** образъ естъ ,
 егда вторын забѣтъ , оубо оубо оубо
 въ первѣмѹ , и звѣстномѹ быти повелѣ
 блетъ , доволна бо емоу ѿстабленаа ,
 аще не творитъ раздѣленїа . **Вторын** обра
 егда нѣкто подъ властїю дщерь и мѹи ,
 или вноукѹ , не напнсаже ихъ въ наслѣ
 діе , тогда оубо забѣтъ не разднрлетѹ
 до конца , тїи же въ наслѣдіе въ ходятъ .
 и аще оубо естъ напнсаи наслѣдіе внѣ
 шнимѹ , еже естъ не оубо оубо ѿ родъ
 ства , половинѹ свои прїемлетъ . аще
 же своимѹ напнсаи , равнѡ быи .
И твѣрднже и ѿ мѣщннн забѣти , че
тырми образы бывантѹ .
Первыи оубо образъ естъ , егда забѣ
 цаын на смерть ѿвѣденѹ боудетъ , или
 и зъ гнѣнѹ боудетъ , или самобластннѹ
 сынъ въ сынотвореніе себе и ного въ нѣболн
 прїемлетъ , или подъ властїю сынъ .

Второй образъ есть , егда второму законному , написанъ бывшъ завѣтъ , тогда первый оубо разранъ будетъ : второй же ѿнметъ внионъ бывшихъ наследниковъ ; еже есть егда ѿрекуютъ наслѣдѣ , или егда прежде завѣщавшаго скончавша , или егда по скончаніи завѣщавшаго прежде даже не взяша наслѣдѣ скончавша , или егда ѿ ѿмѣти емъ написана завѣти , и ѿмѣти изъ немоще , понеже ѿнманцаго не бысть .

Третий же образъ есть , егда кто распримѣлъ еникимъ , царь наследника сотворитъ писаніемъ , или безписаніемъ , или аще инакъ какъ , по законномъ не наследитъ его царь : аще бо и законномъ царь не повинуютъ , но по законномъ житіе жи воутъ .

Четвертый образъ есть , егда ѿ печатлѣвыи завѣтъ , ѿтавнтъ его такъ , или речетъ , какъ нехощъ затвердити его , аже бо по законъ бываиша , законномъ преврати подобаетъ .

Невершеніи же завѣти по пяти образъ разумѣваемыи суть .

Первый оубо образъ есть , егда не понашемъ

законоположеніи боудеть завѣтъ , не оущимъ едми , или пяти свидѣтелемъ .

Вторый образъ , егда пришедшии свидѣтели , не вси подписаши .

Третий образъ есть , егда вси подписаши , не вси же запечатлѣши .

Четвертый образъ есть , егда завѣщавшии своею рѣкою , наследника имени не написавъ , ни помануеже предъ свидѣтели .

Пятый же образъ есть , егда само властнаго , или оущаго подвластїи сына , или вноука , ѿ оущихъ подвластїи дѣтей скончавшихъ имени некто ихъ , ни наследникъ ни не наследникъ написъ , аще и прилчнтъ имъ прежде скончавша , повила ради глаицаго , аже и первая завѣтъ , писаніемъ не составна суть , ѿ прилагавшихъ потомъ крепости прїати немогутъ .

Краиъ , къ , ѿ разрешеніи оущихъ подвластїи .

Разумѣхомъ какъ власть имамъ на релѣхъ нашихъ , еже оубо родомъ , еже и твореніемъ . или еже раземотримъ , кимъ образомъ разрешаетъ сынъ подвластїи : но оу релѣхъ оубо оубемъ въ се боженіемъ грани , ѿдѣтехъ же здѣ разрешаетъ , когда не быти имъ подвластїи ,

разрѣшается дѣтицаѣ въ власти смерь
тїю оуен , не всегдаже . аще же оуен
оуцъ есть скончавша , безматеря дѣ
ти самовластни боудуть : скончавшѣ
же дѣдѣ , не безматери вноуцы само
властни бывають : подвластѣ бо смо
трїти дѣднїи смерти . и аще оберлице
тѣмъ среднє лице , еже есть сынъ сын
подвластїю оуен , вноуцы не бывають
самовластни . скончавшѣ же дѣдѣ ,
приучитѣ имѣ быти подвластїю сво
егѣ оуа . аще же оуцъ ихъ , или прежде
оуа своегѣ умре , или бытїа под
властїю егѣ свободна , тогда вноуцы
самовластни бывають , понеже непри
лагаются подвластѣ иномѣ .

Б аще кто вѣдженъ боудеть насмерть ,
коупишѣ со вѣдженїемъ бывають дѣти
самовластни . аще боудеть патрикинъ ,
еще сынъ подвластїю оуен , коупишѣ
егда прїиметь свершенїе патричества ,
подвластїю оуа своегѣ быти избави
тѣмъ . **Д** ому оуи приключена быти
плененїю , между же тѣмъ шиметь
са , еже быти ми подвластїю егѣ .

и аще оуенъ возвратитѣ оуенъ , боудѣ
емоу подвластїю егѣ . аще же сконча
тѣмъ , боудѣ самовластнѣ . взыщемъ
же шкотоурагѣмъ лета мнїтїи мнѣ быти
подвластїю избавитѣмъ шенъ двои ,
штоголи времени егда имѣ бытѣ , или
шнелѣже оумре братныхъ , есть бо ш
индѣ егѣмъ нѣкое различїе . положи оуенъ
нѣкому имѣти два дѣтица , и двѣтѣ
сацинъ златникъ богатства , имѣ же бы
ти шратныхъ . шенъ же единъ еше потѣ
щалинѣ , и вземъ два златника шоча
богатства шбонхъ дѣлѣ и страды , воз
може коуплю творити , и тѣмъ зла
тникъ приобрѣсти . другїи же лѣнинѣ
сынъ , нѣтѣ же прїтѣжѣ . по нѣколи же
же времени возвѣщено бытѣ има , шкѣ
братныхъ скончавъ оуцъ ен , бохотѣста
раздѣлити оуенъ имѣнїе : и лѣнинѣ оуенъ
глаголаше , нынѣ егда вонитнѣ оуцъ
оумре быхома самовластна : и елико же
тѣмъ етѣжѣ потѣщалинѣ , нѣсть ли оуа
наю , и подвластѣ нама тритѣмъ раз
дѣлїти златникъ , еже есть взѣти ко
моуждо тѣмъ и пять ютѣ златникъ .

ПОТЩАЛНЬВИН ЖЕ ГЛАГОЛАСЕ, ШТОГО ВРЕ
МЕНЕ, ШНЕЛИЖЕ ПРИКЛЮЧИЛЪ СЯ БЫТИ
ОЦЪ НАЮ, И БЫТИ НАМА САМОБЛАСТНЫМА,
МНИТЪБОСА НЕВОЗЪВРАТИВЕА, И БТО ВРЕ
МА ОУМРЕ, ВНЕЖЕ СЯТЪ БЫТЬ, НЕ САМО
БЛАСТЕНЪ АН ОУЕШО СЫН. И ЕЛИКАЖЕ АЩЕ
ПРИТЯЖАХЪ СЕБЕ, А НЕ ИНОМУ ПРИШЕРЕ
ТОУХЪ, И ПАЧЕ ТАКОВЫА ДА ПОСЛУШАЕМЪ
БОЛИ. **Х**ОТЛИ САМОБЛАСТНА СЫНА СВОЕГО
СОТВОРИТИ, ДА ПРИСТОУПИТЪ КЪ ПОДОБНО
МУ СЪДЪИ, ГЛАГОЛА ЕМОУ, ЯКШ ЕГО
СЫНА МОЕГО ТВОРИ САМОБЛАСТНА, И ШПЪ
ЩАН ШМОЕА РЪКИ. ЯКОЖЕ АЩЕ ПРИЛЪ
ЧИТЕА ОТРОКЪ БЕСЧАДНЪ СЮЩЪ ЗАБЪЩАТИ,
ТВЕРДО БЫТИ ТОГО ЗАБЪТЪ, ЗАКО
НИЮ ЧЛЕТЪ ОЦА ХРАИЦЮ.

МОЖЕТЪ ОУЕШО НИКТО СЫНА СОТВОРИТИ
САМОБЛАСТНА, ВНОУКАЖЕ ДЕРЖАТИ ПОДЪ
БЛАСТЮ. ПРОТИВНОЖЕ СЕМОУ, ВНОУКА
СОТВОРИТИ САМОБЛАСТНА, ДЕРЖАТИ ЖЕ
ПОДЪ БЛАСТЮ СЫНА: ТАКОЖДЕ И ШПРАВНЪ
ЦЪХЪ. **И**МАШЕ НИКТО СЫНА ПОДЪ БЛА
СТЮ Ш, ИЖЕ ИМАШЕ ЖЕНОУ НЕПРАЗЪ
ДНЪ, СЫНА СОТВОРИ САМОБЛАСТНА, ИЛИ
ИНОМУ ЕШО ВЪ СЫНОТВОРЕНЕ ВЪ ДАТЪ,

РОДИСА ПОТОМУ ВНОУКЪ, ПОВЕЛЪВАЕМЪ
ПОДЪ БЛАСТЮ ЕМОУ БЫТИ ДЪДНЕЮ, ПОНЕ
ЖЕ РАЗЕМОТРАЕМЪ ВЪ ЗАКОННЫХЪ БРАЦЪХЪ
ВРЕМЕНЕ ЗАЧАТИА. ЕГДАЖЕ ОУЕШО ЗАЧАТИЕ
БЫТЬ, ПОДЪ БЛАСТЮ БЛШЕ СЫНЪ, ИЖЕ
СЕГО ВЪ СЪЛБИИ. **Т**ОРГОВНОЕ ЕПАРШЕРТВО
И ВОСВОДСТВО, И ЕПИСКОПИА РАЗРЪШАЕТЪ,
СОУЩЫА ПОДЪ БЛАСТЮ ОЧЕЮ.

ГРАНЬ, КЗ, ШВИДЪТЕЛЕХЪ. ДОГО
БЪРНИ ДА БОУДЪТЪ СВИДЪТЕЛИ, АЩЕ НЕ
НИЦЫИ ШВЕДАЩИХЪ, НЕ ШХУДЫХЪ ЖЕ,
НИЖЕ ШНОДЪ НЕЗНАЕМИ. **Н**ЕЗНАЕМИ СВИ
ДЪТЕЛИ, МОУЧЕНИ ДА БОУДЪТЪ, АЩЕ
ПРИЛЪЧИТЕА. **С**ВИДЪТЕЛЪСТВОЩИИ ШДО
ЛЗЪХЪ НА ПИСАНЫХЪ, ДА РЕКОУТЪ, ЯКШ СЛО
ЖЕНЕ ПРИИХЪ БЫТЬ, И НЕ КРОМЪ ОНЪХЪ
ЗАКОННЫХЪ СВИДЪТЕЛЕИ НАЕ ТОКШО ПРИ
ЗВАНЪМЪ, ЯВЪ, ЯКШ ЧИСЛОМУ ПЛЪТЪ
СОУТЬ. **Е**ГДА СВИДЪТЕЛИ СЪМИ СЕБЕ ПРО
ТИВАТЕА, ИЛИ НИЕМЪ СВИДЪТЕЛЕМЪ,
ИЛИ ЛЕСТИШО СВИДЪТЕЛЪСТВОИТЪ, ТОГДА
ДА ПРИИМЕТЪ СЪДЪА, ДОГТОВЪРЕНШЫА
ШНИХЪ, И ДАМОУЧИТЪ ЗАЗОРНЫА, АЩЕ
ХИТРОСТИА ЯВЛТЕА СЛЪ ДЪИЩЕ.
МОЩНО ЕСТЬ ШГРАДА ВОГРАДЪ СЪДЪАМЪ

ВОЗВѢЩЕНІЕМЪ ПОСЫЛАТИ ѿ СВИДѢТЕЛЬСТВѢ .
 ВОДѢЛОВАНЦИМЪ ЖЕ ПО ЗАКОНАМЪ БО ОБЛА
 ВТЕХЪ ОУБѢ ѿ КИЛЪЗЪ , ВЪ КОНСТАНТИНѢ
 ЖЕ ГРАДѢ , ѿ ЖЕЛѢТЪ БЫХЪ СЪДѢНЪ , РЕ
 КШЕ ѿ ЦРКОВНЫХЪ . ѿ ГРЕХОВНЫХЪ ВИ
 НАХЪ НОУЖДА ЕСТЬ ВЪЛЧЕСКИ ПРИВЕРТИ
 СВИДѢТЕЛИ , А НЕ ГЛАГОЛЫ ИХЪ .

ВЪ СВИДѢТЕЛЕХЪ ВЪЗЫСКАЮТЪ СНА , И
 ВѢРЪ , И ОБЫЧАИ И ТВѢРДОСТИ : ТѢМЪ ЖЕ
 НЕ ОУСЛЫШАНИ БОУДУТЪ ПРОТІВѢЩЕНІА ,
 ИЖЕ ВО СВИДѢТЕЛЬСТВѢ РЕЧЕНЫМЪ ѿ НИХЪ .

ѿ КОЕМЪ ЖДО СВИДѢТЕЛѢ ДОЛЖИМЪ ЕСТЬ ИЗЫ
 СКИБАТИ , КОТОРЫИ ЧЕСТИНЪ И НЕ ПОРОЧЕНЪ
 ЕСТЬ , ИЛИ КОТОРЫИ БЕСЧЕСТЪ И ПОРОЧЕНЪ , ИЛИ
 БОГАТЪ ИЛИ ОУБОГЪ , ТАКОЖЕ ПРИКЪТКА РАДИ ,
 ИЛИ ЧТО СОГРЕШИТИ , ИЛИ ДРУГЪ ПРИВЕДШЕ
 МУ ЕГО , ИЛИ БРАГЪ КОМУ НА НЕГОЖЕ ПРИВЕ
 ДЕНЪ . ЕГДАЖЕ ЗАЗОРА КРАМѢ БОУДЕТЪ , ТОГДА
 СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ . ѿ СЕМЪ ЖЕ И РАЗЪЖДАЕТЪ
 СЪДѢНЪ , АЩЕ ЕДИНАКИ РЕЧЪИ ПРИНЕСУТЪ , И
 АЩЕ ПРОТІВЪ ВОПРОШАНІЮ ПОСЛОУШИНО ѿ ВѢЩА
 ВАЮТЪ , И КОТОРАА ЗНАМЕНІА ПОДОВАЕТЪ ПРИ
 ИМАТИ . **С** ВИДѢТЕЛЕМЪ , А НЕ ГЛАГОЛЪ
 ИХЪ ВѢРОВАТИ , СЪМНИ БО ВЪ АЩЕ ВОПРО
 ШАЕМНИ ВЫВАЮТЪ ѿ СЪДѢНЪ , ѿ ВИНѢХЪ .

И НЕ ПОКАЗУА ПРЕДЛОЖЕНАГО ѿ НЕГѢ , ВЪ
 ТОНЕНІЕ ПОСЫЛАЕТЪ . **И** НО ЕСТЬ ГДѢТВО
 ПРИШЕДШИХЪ СВИДѢТЕЛЪ , ИЛИ ПОЧИТАЕ
 МАХЪ ѿ СВИДѢТЕЛЬСТВѢ ВПИСАНЫХЪ . ХО
 ТЯИ ОУДЕРЖАТИ ОУБѢ СВИДѢТЕЛЕИ , ПО
 ТРЕБНОЕ ИМЪ ВОЗДАНІЕ НЕ ВЪДАЕТЪ .

О ТЕЦЪ И СЫНЪ ПОДЪВЛАСТІЮ СЫНЪ , И ДЪА
 БРАТА ПОДЪВЛАСТІЮ СЮЩА ОТЧЕЮ , МО
 ГУТЪ СВИДѢТЕЛЬСТВОВАТИ ѿ ВѢЩИ , НЕ ВРЕ
 ЖДАЕТЪ БО ѿ ЕДИНАГО ДОМУ МНОГИМЪ ѿ
 ЧИЖЕНЪ ВѢЩИ СВИДѢТЕЛЬСТВОВАТИ . АЩЕ
 ТАКОВА ЕСТЬ ВѢЩЬ , ТАКОЖЕ ПРИМАТИ СВИ
 ДѢТЕЛЬСТВУЮЩА ЛОВЦА , ИЛИ ПОДОБНАА
 ЕМОУ , БЕЗМОУКЪ НЕ ВѢРОВАТИ ЕМОУ .

А ЩЕ БИ СВИДѢТЕЛИ ЕДИНАЦИ ЧЕСТИНЪ И
 ОУМОМЪ БОУДУТЪ , И НАУЧУТЪ ПРОТІВЪТИ
 СЪ ДРУГЪ ДРУГЪ , НЕ ВЪСМНИ БОЛШЕИ ЧА
 СТИ ВѢРОВАТИ , НО ПРИЛЪЧАЮЩЕМЪ СЪ
 СТВОМЪ ВѢЩИ : И РАЗЪМОТРИТИ , ИЛИ
 ВИНЮ БРАЖДЪ , ИЛИ ДРУЖБЫ ЛИШЕНИ
 ЕМЪ , ИЗВѢСТОУЮЩИМЪ ѿ ДЪШИ , И ѿ
 ЗНАМЕНІА ПРЪДЪ СЪДѢНЪ . НЕ МНОЖЕТЪ ПО
 ДОВАЕТЪ ВѢРОВАТИ , НО ВѢРЪ И БЕЗЪ СЛО
 ВІЮ ОБОНЪ СЪПЕРНИКЪ . **К** ОЖДО ПОЗЫ
 ВАА НА ОУДЪ СЪПЕРНИКА , ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ

Г

Д

Б

Г

Д

УНД

оустроити себѣ свободоу шибрегѣи нмѣнїа .
 или аще имавлетя , се сею быти мо
 егѣ гдѣства , нѣсть долженъ начати
 глаголати , аще имавлетя , се сею
 быти шибрегѣи гдѣствїа . аще бо ви
 дѣтъ вѣдѣнїе такѣ глагола , речетъ
 емоу шибрегѣи егѣ прежде , оушѣ мїе
 етъ сею : аще же мое нѣсть сею ,
 якоже ты глѣши , не тогѣ ради твое ,
 но иногѣ етъ , не шибрегѣи еже не мїе ,
 оуже нѣтвое етъ . аще же ни мїе ни твое
 етъ сею , долженъ есмь препрѣтити
 на вѣдѣнїи , правна ради глаголацагѣ ,
 бравнѣ винѣ лѣтче етъ шѣтъ быти
 погнѣнїемъ . **Прежде** привѣдѣ свидѣтель
 на еднѣи при , аще послѣде во дрѣ
 зѣи при на нѣ привѣдени боудѣтъ тїи же ,
 да не имать влѣсти шибрегѣи нхѣ , рїкѣ ,
 якѣ хѣдѣи оутѣ , или ино что тако
 бое . аще же оушѣ покажетъ междуу тѣ
 ми , или браждѣи бывшѣи кнѣмоу , не
 прїлѣтны , законѣ творѣщѣи зазорны сви
 дѣтели , или множицею шибрегѣи глѣтъ
 шибрегѣи в мнѣшѣдшѣи свидѣтельствѣ ,
 подобѣтъ емоу шибрегѣи свидѣтель , а

61

аще ли можетъ , и ложна глаголемѣ
 шибрегѣи показати , нѣто да сотворитъ .
И же третїицею привѣдѣ свидѣтели , кто
 мѣ не привѣдѣтъ по преданїи шибрегѣи ,
 аще ли не вїдѣтъ , ни же побѣдова самѣ
 сею , или сею мѣ в глаголацѣи свидѣ
 тельствѣ , тогда можетъ прежде предѣ
 нїа шибрегѣи и четвѣртою свидѣтельство
 привѣсти , клѣнїемѣ якѣ не знаѣи ви
 нїетъ свидѣтель привѣденїа .
Двадѣать беретъ , на вѣлѣкѣ дѣнѣ да
 в мѣнѣствѣ ходити , должнѣ оушѣемъ
 прѣстѣвѣ шибрегѣи на рѣченѣи днѣ бо нѣже не повѣ
 да , нѣ бо нѣже подобѣтъ емоу прѣстѣвѣ
 на вѣдѣнїи . **С**видѣтельство шибрегѣи мнѣмо хѣдѣ
 цагѣ , вѣбѣнѣцагѣ вѣздѣ нѣ вѣлѣкѣи , ни
 еднѣемъ же словѣмъ держати хѣщѣемъ , и
 такобаѣи сотѣвѣлѣти свидѣтельство , яко
 же нѣнѣи ради нѣкїа потреби прїлѣчїтѣ
 ва оушѣлѣшїтѣ , емоу глаголацѣи вѣзѣ
 ти оногѣ златѣ , или долѣгѣ нѣкакѣ :
 такобаѣи бо нѣ вѣ намѣ зазорна оутѣ ,
 и ни еднѣаго же достѣнна словѣе .
И же еднѣицею и двѣицею привѣдѣ свидѣтели ,
 аще шибрегѣи речетѣи и разѣсмѣотрїтѣ шибрегѣи

61

31

61

61

унѣ

радн , и ѿставленіа свидѣтель , и ѿ
 вѣсть свидѣтельства , не можетъ ни
 цркнмъ писаніемъ ииѣхъ привести сви
 дѣтель . **И** же ѿгрѣѣ нѣкого ѿкаже
 тавъ , не можетъ свидѣтельствовати
 нанъ , развѣ аще боудеть подобна би
 на . аще ли ни , возвернѣтѣ . **Х**одъ
 танствобавъ между нѣкими ѿбещи ,
 не свидѣтельствуетъ имъ вѣтѣ вниѣ ,
 еи рѣчь предъ ииѣмъ судію , аще оуко
 не собѣщаста ѿба ѿперника свидѣтель
 ствобати емоу . **О**убо зин не свидѣтель
 ствѣтъ . оубо гъ же есть , иже имать
 патьдесятъ златникъ богатства .
И не свидѣтельствуетъ мѣнши сынъ възра
 стомъ двадцать лѣтъ , ни иже на суд
 стѣмъ судиши ѿсужденнн , и не ипра
 вьса , и блудскоу темницѣ вверженнн ;
 ни иже ѿблнченъ боудеть вземъ злато ,
 и тогѡ ради свидѣтельствовати хотѣ ,
 или не свидѣтельствовати .
И не свидѣтельствуетъ свбожденнн , на
 свбоднбшаго егѡ , ни на сына егѡ .
И есть двѣобѣренъ свидѣтель , по
 вѣдѣвати мѡгнн ѿ свидѣтельствѣ .

к
 ка
 ке
 кг
 кд
 ке
 кж
 кз

Осужденнн ѡпрелнводѣннн , не свидѣ
 тельствуетъ . **С**ынъ отцоу , и отцу сы
 ноу не свидѣтельствуетъ ни въ коеи ли бо бе
 щн своѣи . **Р**абъ не свидѣтельствуетъ же
 на нѣкого оубо свидѣтельствовавъ , не
 свидѣтельствуетъ пакн нанъ . **С**обещѣ до
 бавъ и свбокупнвъ ѡбннѣ , не свидѣтель
 ствѣтъ ѡнѣи . **Н**икто же не гъ зачѣтъ
 свидѣтельство на себе привести , но подѡка
 стъ къ пзѣбашемъ на оудъ , икоже хо
 щетъ состваннн своѣ прѡвословіе . **В**озвѣра
 нлетѣа въ завѣтѣ сынъ свидѣтельствова
 ти , иже въ завѣтѣ нѣкого подъ писавъ ,
 и не ѡрицѣа свидѣтельствовати то , ни
 ноуднмъ етъ ѡ законѣ свидѣтельствова
 ти . **В**озвѣрнѣтѣ жеа и бдрѣзѣмъ завѣ
 тѣ свидѣтельствовати , но и завѣщавѣ
 ти , и ѡдрѣгѣа завѣта прѣшѣрѣти .
Возвѣрнѣтѣ жеа свидѣтельствовати , не со
 вѣршеннн възрастомъ , и рабъ , и глаухъ ,
 и нѣмъ , и бѣсенъ , и блудникъ , и сынъ по
 властнн сынъ , егда оцъ егѡ ѡ иногѡ на
 пишѣтъ на слѣдникъ . **И** подъ властнн сынъ
 завѣщавѣннн не свидѣтельствуетъ , ѡ пи
 санѣмъ завѣтѣ на слѣдника .

кз
 кн
 ка
 кб
 кв
 кг
 кд
 ке
 кж
 кз

іакъ възвѣтъ оубо и наследника , и под
наследника , достоинъ естъ писати , и
дѣлѣ свободеніа , и составное и подъ со
ставное . въ недостаткаже на полненіи ,
ни наследника , ни подънаследника , ни
составнаго , ни несоставнаго . Составно
есть , первое положеніе наследіа , еже
есть , иже перваго степене наследникъ .

Г
А

Подъсоставленіе же естъ , шнеполученіа
перваго наследника наследіа , на друга
го предложеніе , разлученіемъ наследіа
дающаго , іакже се речеть нѣкто ,
да будетъ ми оицеца наследникъ .
Аще ли же ни , да будетъ ми оицъ .

Грань , а , шнаследникѣхъ .

А

Наследники , или составнии , или под
составницы глаголютъ . аще же подъ
составно естъ , или прѣсто естъ ,
іакже се рещи : аще не наследитъ
мене оицеца , да будетъ ми оицеца на
следникъ , или оубо естъ іакже
се , аще наследивъ , аще же не насле
дивъ оицеца не дошедъ возрѣта оумѣ
реть , да будетъ наследникъ оицеца .

Б

Сходъции , аще будетъ мужескъ полъ ,

или женескъ , честиѣише соуть швохо
дѣщихъ , и соущихъ шстраны .

Аще единъ шсынѣкъ наследитъ своего
родителя , поручаетъ своему дѣду храни
ніе бывшихъ емоу . Аще дѣдъ оумретъ
присвиѣ и привоуцѣ , шиногъ сына
внидѣтъ вноуцы влице своего родителя ,
и коупно емоу , еже естъ со своимъ
отрымъ наследитъ его , вземлице еже
хотѣлице взимати , аще бы былъ оицъ ихъ ,
аще мужескъ полъ соуть , или женескъ .

Г
А

Аще самовластнии соуть , аще же и подъ
властію съходѣщимъ не соущимъ , призы
ваемъ бывають въ наследіе воходѣции
прежде вѣхъ соущихъ шстраны , кроме
иже штѣхъже родителя родившаго брата .
вѣдомже естъ , іакъ воходѣции честиѣи
ши естъ , ближнии степенемъ , не прибли
жѣнцѣаго , аще и женескъ полъ лице боу
детъ . аще бо соуть вси тогоже степене ,
коупно призывають въ наследіе .

Б

Не при
шла брата и сестры воходѣции коупно ,
призывають поравнѣ въ наследіе , и не
дають родителямъ своимъ брата гдѣства ,
на прилѣченіе имъ части шнаследіа

Б

З БРАТА СВОЕГО , АЩЕ И ПОДБЛАГІТІИ ОУЕЮ , АЩЕ
 И САМОБЛАГІТЕНЪ БЛШЕ . **В** ОУХОДЛЦИМЪ ПО
 РОДЪ СЮЦЦИМЪ ОУСКОУАВШАГОСЯ , И БРАТІИ
 ПРИСНІИ , И ДІТЕМЪ БРАТА ПРИСНАГШУ ПРІ
 ЖДЕ СКОУАВШАГОСЯ , ВІИ ПРИЗЫВАЮТЪСЯ
 НА ПРІАТІЕ НАСЛІДІА ЕГО , АЩЕ И ЖЕНІКЪ
 ПОЛЪ , АЩЕ И МОУЖЕНІКЪ СЮТЬ : НЕО БРАТІИ
 ДІТИ ВЪХОДЛТЪ ВО ОЦА СВОЕГО МІСТО ,
 И ВЗІМАЮТЪ ЕЖЕ ХОТІШЕ ИМІТИ ОЦЪ ИХЪ ,
 АЩЕ БЫ БІАЛЪ ЖІВЪ . **И** ЖЕ ШОТІХЪ РОДИТЕЛЪ ,
 РЕКШЕ ШЕДИНАГО ОЦА И МАТЕРЕ РОЖДШАСЯ
 СЯ БРАТІА , ПЕРВІИ ИМІЮТЪ ЧІНЪ , ЕЖЕ
 НАСЛІДИТИ СВОЕГО БРАТА ИНОИ БРАТІИ ПРІДЪ
 ЛЕЖАЩІИ , ИЖЕ НЕ СЮТЬ ШЕДИНОГО ОЦА
 И МАТЕРЕ . ОБАЧЕ АЩЕ СЮТЬ ДІТИ ИНОГО
 БРАТА ИХЪ , ИЖЕ ШЕДИНОГО ОЦА И МАТЕРЕ ,
 И ТІИ КОУПНО ПРИЗЫВАЮТЪСЯ , ЕЖЕ СІТЬ
 БРАТІА , И ДІТИ ПРИСНАГШУ БРАТА , И ПОТОМУ
 СКОУАВАЮЩАГОСЯ БРАТА ИХЪ , ШІИХЪ ЖЕ
 СТРІА БРАТІА ТАКОВАА , СІРІЧЪ , ТОГДА
 ШЕДИНОГО РОДИТЕЛЪ РОЖДШАСЯ БРА
 ТІА НАСЛІДЮТЪ ОУМЕРШАГО БРАТА .
А ЩЕ КТО СКОУАВШЕА , ИМІИ БРАТА ШЕДИ
 АНІИ РОДИТЕЛЮ И СІНА ИМІИ , ШЕДИНОГО
 ИЖЕ ШЕДИНОГО ОЦА И ШЕДИНОГО МАТЕРЕ ,

ТОГДА БРАТА ЧАДА ПРІЖДЕ ШЕДИНОГО БРАТА ПОУИ
 ТАИТЕА В НАСЛІДІЕ ЕГО , ИНО ШТОИЖЕ РО
 ДИТЕАЮ СТРІЕБЕ ЧІСТІБІШЕ СЮТЬ , СЮЦЦИХЪ
 ШЕДИНОГО РОДИТЕАЮ БРАТІИ ДІТИ , ВІДО
 МОЖЕ СІТЬ , ІАКШ АЩЕ БРАТІА ПРИСНАА НЕ
 СЮДЮТЪ , НИ ДІТИ ТАКОВИХЪ БРАТІИ , ТО
 ГДА ИЖЕ ШЕДИНОГО РОДИТЕАЮ , БРАТІА НА
 СЛІДЮТЪ , ИЖЕ ШЕДИНАГО РОДИТЕАЮ СЮ
 ЦІАГО ИМЪ БРАТА . **А** ЩЕ БРАТА НЕ СЮДЕТЪ ,
 НИЖЕ БРАТІА ДІТИЦА , ТО ПРОЧІИ ШЕДИНОГО
 РОДИТЕАЮ ПРИЗЫВАЮТЪ В НАСЛІДІЕ , ИЖЕ СТЕ
 ПЕНЕМЪ ОУЖЕ БЛІЖШЕ , АЩЕ И МНОЗИ ШЕДИ
 ЦІТЕА ТОГО СТЕПЕНЕ СЮЩЕ , РАВНО ВІИ НА
 СЛІДЮТЪ . **А** ЩЕ ОТЕЦЪ ВІЕНО ДІТЬ СВОИ
 ДІЩЕРИ , СОВІЩАЮТЪ ДОБОЛНЪ БІТИ ДНО
 МЪ ЗАНІ БІЕНЪ , И НЕ ИМІТИ СІ ЧАСТИ ШЕ
 НАСЛІДІА ЕГО , НЕ ТВЕРДО СІЕ СОВІЩАІЕ .
 НЕ ВОЗБРАНИТЕОСЯ НАСЛІДИТИ ДІЩЕРИ БЕЗ ЗАВІ
 ТА СМІУ ШМІРАЦІУ СЮЦЦИ ПОБЛАСТІИ СТА
 РІИШІХЪ СВОИХЪ БРАТІИ ВІЕНО БІЧІЛО БІО
 СЛІИ . **П** РІЖДЕ БРАЧІИ ДІТЬ , ІАКОЖЕ ВІ
 МО ПОДОБАЮТЪ БІЧІЛО БІОІТИ БЕЗ ЗАВІТА
 СКОУАВШЕА ДАВШЕА ЕГО , АЩЕ МАТИ
 ЕГО , АЩЕ ОТЕЦЪ , ИЛИ ИБІКТО ШЕДИНОГО
 ДІЩЕРИ ПО РОДЪ , ИЛИ КО ОЦУ , ИЛИ К МАТЕРИ .

тѣмъ погрѣшенію ѿкажетана бысть, ꙗко
 же ѿбѣ и сорѣвнѣ, ѿтакоебѣмъ бывше
 рабѣ, вѣскогѣ ѡутверженіа кромѣ сѣтъ.
кг **М**ати ложно вѣшавши вонна гна вѣсго ико
 нчавшага, наслѣдника иного на пня, вѣ
 млетъ наслѣдїе сынъ, и дастъ дары сво
 жденіа. **Грань, ла, ѡ ѡутрѣшеніи.**
а **О**утрѣдетя меншии вѣще, ꙗко, лѣтъ,
 бозрастомъ на проданіе нхъ залогѣвъ ѿ вѣ
 нхъ занмодавецъ, токмо ѡце нхъ за
 логи оцъ занмодавецѣмъ далъ боудеть,
б а не той самъ. **н**е бо вѣхъ кнѣи оутра
 дитя, но бнхъ же ѿ себѣ, или ѿ дрѣ
 гнхъ позываѣми, или не стажавши,
 или помѣннии сотворишага.
г **н**е совершенаго бозрастомъ, не движимое
 имѣніе, рекше село, или ино нѣчто
 таково добрѣ продастя своего ради до
 лгѣ, или оца ради долга, или людака
 го, ꙗвѣ же сѣтъ, ꙗко прѣд ѣнемъ вѣ
 сть вѣдїа ѡреченїа. **д**обрѣ бозвраща
 ютъ не совершенїи бозрастомъ, ꙗже пре
 жде прѣлестїю слѣб продаша прѣставнцы
 нхъ. **и**годно нѣкомѣ встроенїе,
с на наслѣдники егѣ. **ѡ**це и речеть себе

больша меншии попрелести, нименшии не
 ѡутрѣнѣ боудеть. **з** **м**нїи сын реченаго вре
 мене помиляніа бозраста проивѣ, можетъ
 превратити еже слѣб продалъ боудеть, пре
 жде икончанїа единаго лѣта по двадцати
 и пяти лѣтъ. такожде и еже слѣб кѣпнѣ
 боудеть, или измѣннѣ, можетъ бозбра
 тити проданое, и бзимати пакн цѣнѣ, пре
 жде икончанїа реченаго времени, сеи же при
 бытокъ и наслѣдникѣмъ егѣ приходитъ.
 ѡце же дарѣтъ не совершеныи бозрастомъ
 нѣчто комѣ ѿ своего имѣнїа, можетъ по
 прѣшестѣи, ꙗко, лѣтъ преже икончанїа че
 тырехъ лѣтъ, рачетенїемъ наемъ сотвори
 ти и взати свое имѣнїе. **Грань, лѣ, ѡ ра**
зѣленїи. **р**аздѣленїе сѣтъ, на четверо дѣс
 дѣтен, третїа часть чистаго имѣнїа.
 множайшимъ же вѣщнмъ дѣтемъ помѣн
 на, вѣтѣи бо дѣже реченїю третїю часть, или
 в половинѣ вхѣдѣтъ, и елнцѣмъ же ѡце
 повелѣно боудеть к раздѣленїю и прочимъ
 имѣнїемъ, по конѣчномъ повелѣнїю наслѣ
 двнцѣаго. **п**одобаетъ дары дати до ѡбмї
 ѡнгїи. и бо четверо ѡнгїи сѣтъ, се же сѣтъ
 третїа часть имѣнїа наслѣдникѣмъ хранити.

ГРАДЪБЛЕНІЕ ПОДОВАТЪ ѿ ДЪЛНТИ ДОЛГИ СКО
 НЧАВШАГОСЯ , И ЕЖЕ НА ПОГРЕВЕНІЕ ИЗДАДНІЕ ,
 И ЦЕННІ СВОЕЖДЕНІА РАВЪ , И ПРОЧЕЕ ѿСТА
 ВШАГО ИМЪНІА СМОТРИТИ КОЛИКО ЕСТЬ ,
 И БО МНИТЕЛ БЫТИ ЧИТОЕ ИМЪНІЕ , И ЧТО
 ГѸ ТРЕТІЮ ЧАСТЬ ДА ВОЗМЪТЪ ДЪТІ . **И**ЩЕ
 ДАРЪ БЕЗМЪРЕНЪ НЪКОМУ , ИЛИ НЪКИМУ ѿ
 ДЪТЕИ ОЦЪ СОТВОРИТЪ , НОУЖДА ЕСТЬ БРА
 ЗДЪБЛЕНІИ ЖРЕБІА , ТОЛИКОЖДЕ ѿ ДЪТЕИ
 КОМУЖДА ХРАНИТИ , ЕЖЕ ѿ ЗАКОНА ЧАСТЬ ,
 ЕЛИКОЖЕ БЛШЕ ПРЖДЕ ДАРА , ИМЪЖЕ ОЦЪ
 ДЪТІ ПОУЧЕНІ СОТВОРИ . ТАКО БО ДЖЕ И ѿ
 ДАРЪХЪ КТОМУ НЕ БОЗВЪЩАНТЪ НИ ЖАЛАТЪ ,
 ИМОУЩЕ ѿ ВСЕМЪ ОТЧЕ ИМЪНІЕ , ЕЖЕ ѿ ЗА
 КОНА . ПО ТОЛИКУЖЕ ПРИКЛЮЩИ ТОИ МЪ
 РЪ , ПО ЕЛИКУЖЕ ИМЪНІЕ ИМАЩЕ ОТЧЕ ,
 ПРЖДЕ ЕГДА НЕ ИСТОЦАНО ЕБЛШЕ ДАРМИ ,
 НЕ МОГЪЩИМУ ДАРМИ ПОУЧЕНІМУ ДЪТЕМУ
 ГЛАТИ , ДОБЛЪТИ ОУБЕ БЕЗМЪРНЫМИ ТЪМИ
 ДАРМИ , МИЪТНЖЕЛ ѿ СТЪПИТИ ОТЕЧЕНСАГО
 ЖРЕБІА : НЕ НОУДНОМУ БО , АЩЕ ДОБЛЪЕТЪ
 ДАРМИ , ПРІАТИ ЖРЕБІИ НАСЛЪДІА , НОУЖИЖЕ
 ИМОУЩИ , ВЪЕМИ ОБРАЗЫ ЕРАВНАТИЕЛ БРАТИИ ,
 ЕЖЕ ѿ ТОЛЪ ПРХОДАЩЕИ МЪРОИ , ЕЖЕ ИКО
 ЖЕ РЪХШМЪ , ИКОЖЕ МНЪША ИМЪ ИМЪТИ

ЕЖЕ ѿ ЗАКОНА ТЪМУ ДОЛЖНОЕ , БЫВШАГО РА
 ДИ Б ДАРЪХЪ БЕЗМЪРІА , И ДЪЖЕ ПОДОБИШЪ ЕСТЬ
 ОЦЪ ѿ МЪРАХЪ МОУДРЕТВЪЩИХЪ ѿ ВСЪХЪ ЧАДЪ
 ЕГѸ , И ПАЧЕ ѿ НЕГѸ ЛЮБИМЫМУ ДАРОВАТИ ИБ
 ЧТО МНОЖАЕ , И ПРОУИХЪ ДЪТЕИ НЕ БРЕДНИТИ БЫ
 ВШАГО РАДИ ѿ НЕМУ БЕЗМЪРІА , И НАШЕГО НЕ
 ПРЕТЪПИТИ СМОТРЕНІА . ТАКОВАА ОУБЕ РЕКО
 ХШМЪ ѿ ДЪТЕХЪ , ИЖЕ БЛОДАРНІ БУТЪ РОДИ
 ТЕЛЕМУ , А НЕ ѿ НЕ РАЗОУМНЫХЪ , ИМЪЖЕ ОЦЪ
 ПРАВЕДНО ЖЕ И ЗАКОННО НЕ БЛОДАРІЕ НАВОДИТЪ .
 АЩЕ БО ЕЕ ТАКУ НЪКТО ИМЫИ ИБИТЕЛ , И
 ПОКАЖУТЕЛ НЕ БЛОДАРЕНІА БИНЫ , ДА БУ
 ДЕТЪ ИЖЕ Б ЗАКОНЪ ПИСАНА , ѿ НЕ БЛОДА
 РНЫХЪ ТЪЕРДА , И НИЧТО ЖЕ ѿ ЕГѸ НАШЕГО
 ЗАКОПОМОЖЕНІА , ДА НЕ ОУМАЛИТЕЛ .

ГРАНЬ , ЛГ , ѿ ѿМЪЩЕМЫХЪ ѿ НАСЛЪДІА .

ИЩЕ КТО НАВОЛ РОДИТЕЛ РОУЦЪ БОЗЛОЖИТЪ ,
 ИЛИ ТЛЖКО И НЕ ЛЪПОТНШ СИМУ ДОРАЖДЕНІЕ
 НА НЕБЕТЪ , ИЛИ ѿ ГРЪХОВНЫХЪ БИНАХЪ ѿКЛЕВѸ
 ЦЕТЪ ИХЪ , ИЖЕ БУТЪ НА ЦРЪ , ИЛИ НА ГРАДЪ ,
 ИЛИ Е ЧАРОДЪИ ЖИВЕТЪ , ИЛИ НА ЖИВОТЪ БО
 ИХЪ РОДИТЕЛ , ЧАРОДЪЛНІЕМЪ , ИЛИ ИНЪЕМЪ
 ОБРАЗѸМЪ СОВЪЩАТИ ПОКУЩИТЕЛ , ТАКОВО
 МУ ѿ ВЕРЖИВЪ БЫТИ НАСЛЪДІА ПОВЕЛЪБАЕМЪ .
ИЩЕ БО СВОЕИ МАЧЕХИ , ИЛИ БО ОЦА СВОЕГѸ

Г наложницею смѣнител , ѿвѣрженъ естъ на
 слѣдїа . **А**ще клеветникъ на родителъ
 своѣхъ той боудеть , и своимъ и звѣщенїемъ
Аще въ колѣзни долговременнѣи слѣжащимъ ,
 или въ старость , или въ немощь достигшимъ
 имъ , не берегутъ ѿ нихъ попеченїи дѣти
 и по зываемн ѿродителъ своихъ , не вохотѣ
 ша прилѣжанїа сподобити ихъ .
Еще прикачнтелъ реченымъ родителемъ ,
 въ темницѣ блуженымъ быти и затворенымъ ,
 дѣти же могъци ѿ не забвѣщанїа своихъ
 прїагїе прїнати и прогнеше , и рече такъ
 ни единъ ѿ нихъ не вехошеть на свое порѣ
 ченїи того прїагїи , или ѿ человекѣ или
 ѿ долзѣ , за елико же подобенъ быти вопро
 шаемыи абладетелъ , еже оубо еже въ порѣ
 ченїе повелѣваемъ въ мужикѣмъ полѣ , и
 токмо подобнїемъ тѣхъ хошемъ .
Сще ѿблченъ боудеть нѣкто ѿ дѣтей ,
 какъ возвранїи своимъ родителемъ сотвори
 ти звѣтъ : и какоже аще оубо потомъ со
 творити звѣтъ возмогутъ , власть имъ
 естъ за такоуи виноу , отрока безнаслѣдїа
 сотворити . **А**ще же въ томъ возвраненїи ,

беззавѣта нѣкїи ѿродителъ оумретъ , и
 инїи аще ѿ не забвѣщанїа воумершаго
 въ наслѣдїе внидуть , или злѣтнцемъ за
 вѣтъ быкъ , возвранивши , или иними при
 зываемн : аще же ихъ же наслѣдникн имѣ
 ти хотѣхъ , аще пакостъ нѣкѣи ѿвозвра
 ненїа звѣтъ претерпѣше , то покажутъ ,
 и такъ безнаслѣдїа емоу быти .
Нетокможе , но и аще безволи родителъ
 своихъ , сынъ въ глѣмцѣ воутетелъ , и въ та
 коуи хитрости пребоудеть , аще и не
 прилѣчателъ родителн ихъ такоуи хитро
 сти соуще . **А**ще нѣкоемъ ѿ реченныхъ роди
 телъ хотѣщѣ свои дщери , или вноукѣ мѣ
 жени въдати , и вѣна по снагѣ своего имѣ
 нїа въдати поней , она же не вехошеть го
 вѣщати ѿ томъ , но еамное житїе жи
 ти и збереть , безнаслѣдїа етъ .
Аще кто ѿ реченныхъ родителн оумъ погв
 битъ , или возвѣнѣетъ , и дѣти егѣ , или
 нѣщїи ѿ нихъ , или дѣтемъ оунегѣ не соу
 щимъ , инїи родницн егѣ , еже ѿ не забвѣ
 щанїа въ наслѣдїе егѣ призываемн , работы
 и попеченїа , и подобнаго емоу не вдадутъ :
 и аще оубо ѿ такоуаго и збавителъ недуга ,

БЛАГЪ ЕМОУ ЕСТЬ КОТОРАГО ХОЩЕТЪ ДѢТИ
 ЦА , ИЛИ ДѢТИ , ИЛИ ВРОДНИКИ НЕ БРЕГШЫА
 ШНЕМЪ , БЛАГОДАРНЫА , ИЛИ НЕ БЛАГОДАРНЫА
 БО СЛОЕМЪ НА ПИСАТИ ЗАВѢТѢ . АЩЕ ЖЕ ВНЕ
 ДОУЗѢ НЕ ИСТОВЪТА ЕГО , ОДЕРЖИМА ШВИТѢ
 ШИНХЪ НИКТО ВИДИТЪ , ШВОНХЪ НЕ БРЕГО
 МА ДѢТЕН , ИЛИ ШВРОДНИКЪ , ИЛИ ШВННѢХЪ
 НА ПИСАНЫХЪ ШНЕГО НАСЛѢДНИКЪ , И МИЛОСТИ
 РАДИ ВЪХОЩЕТЪ ПОПЕЩЕНА ШНЕМЪ , ВДА
 ЕМУ ЕМОУ БЛАГЪ СВИДѢТЕЛЬСТВА РАДИ , ИЖЕ
 Ш НЕ ЗАВѢЩАНІА , ИЛИ Ш ЗАВѢТА ОУЖЕ БЫ
 ВШАГО В НАСЛѢДІЕ , НЕ ИСТОВАГО ПРИЗЫВАЕ
 МЫМЪ , ПИСАНІЕМЪ В ДАТИ , ТАКОЖЕ ПОТЦА
 ТИНА ИМЪ И ПЕЩИНЕА ШНЕМЪ . АЩЕ ЖЕ И
 ПОТАКОВѢМЪ СВИДѢТЕЛЬСТѢ , НЕ БРЕЩИ
 ЕГО НАЧНѢТЪ , И ВИНѢШНИИ ЧЕЛОВѢКЪ , РЕ
 КШЕ НЕ Ш РОДА ЕГО ВЪ СВОИ ДОМУ НЕ ИСТОВА
 ГО ПРИИМЪ , И ИЗДАНИЕМЪ СЛОЕГО ИМѢНІА ,
 ДАЖЕ ДО КОНЧАНІА ЕГО ПОПЕЩЕНА ШНЕМЪ
 ИВНТЕА , И НИЦЕ ПОРАБОТАВШЕМЪ , И ПРИЛѢ
 ЖАНІЕМЪ НЕ ИСТОВОМУ СОТВОРШЕМЪ , АЩЕ И ПА
 ЧЕ ВИНѢШНИИ КОУДЕТЪ , В ПРИМТІЕ ТОГО НАСЛѢ
 ДІА ПРИИТИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ , ПРЕВРАЩАЕМЪ
 ТѢХЪ СОСТАВЛЕНІИ , ТАКОЖЕ НЕ ДОСТОИИ БЫ
 ША , НЕ ИСТОВОМУ ПОПЕЩЕНІЕ СОТВОРИТИ

НЕ БРЕГШЕ ТАКОЖЕ РѢХОМАЪ , ТАКШ ОУБШ ТАКО
 ЖЕ ПРОЧЕЕ ЗАВѢТА ГЛАВНЪИ , КОТОИИ ДА
 ПРЕБЫВАЮТЪ КРЕПОСТИ . И АЩЕ ЕДИННОМУ Ш
 ПРЕДЕРЕЧЕННЫХЪ РОДИТЕАЮ В ПЛѢНѢ ДЕРЖИ
 МУ БЫТИ ПРИКАУЧИТЕА , И СЕГО ДѢТИ , ИЛИ
 ВИ , ИЛИ ЕДИНЪ НЕ ПОТЩИТЕА ИКЪПНИТИ
 ЕГО , И АЩЕ БОЗМОЖИТЪ САМУ ПЛѢНЕНІА
 БѢДѢ ИЗВѢСТИТИ , ВЪ ЕГО БЛАГТИ БЫТИ
 ПОВЕЛѢВАЕМЪ КОТОРАГО ХОЩЕТЪ , ТАКОЖЕА
 РАДИ НЕ БЛАГОДАРНЫА ВНИИ , ВЪ СВОИ ЗА
 ВѢТЪ НА ПИСАТИ , ИЛИ НИ . АЩЕ ЖЕ НЕ БРЕЖЕ
 НИЕМЪ , И НЕ РАДѢНИЕМЪ ДѢТЕН , НЕ СВОБДИ
 ТИА , НО В ПЛѢНЕНІИ ИКОНЧАТЕА , ТѢМЪ
 ПРИМТІЕ НАСЛѢДІА ЕГО , ПРИИТИ НЕ ПОВЕЛѢ
 ВАЕМЪ , ИЖЕ НЕ ПОТЩАШАА ПОПЕЩЕНА Ш
 ИЗБАВЛЕНІИ ЕГО , НО ВЪЕМЪ ДѢТЕМЪ Ш
 ЕЕМЪ НЕ БРЕГШИМЪ , ВЪ ШТАВАДЕМОЕ ИМѢ
 НИЕ ЕГО ЦРКВИ ГРАДА ТОГО , ШНЕГО ЖЕ
 ЕСТЬ , ДА БДАТЪ ПРЕПИСАНІИ ТАВѢ , ПРЕДЪ ЛЮД
 ЕТѢМЪ СВИДѢНИИ БЫВАНЦѢ , ТАКОЖЕ НИ ЧЕ
 МУ ЖЕ ШТАКОВАГО ИМѢНІА ПОГНЕВЪТИ
 ПОНЕЖЕ ВЪ ЕЖЕ ШТОЛѢ ВЪ ЦРКОВѢ ПРИИ
 ДЕТЪ , И ПЛѢННИКОМУ НА ИЗБАВЛЕНІЕ ИЗДА
 ВТЕА . НО ТАКОВАА ОУБШ , ЕЛИКОЖЕ Ш ЛИЦѢХЪ
 РЕЧЕНА БЫША , ИХЪ ЖЕ БЕЗНАСЛѢДІА ТВОРИТИ

ЛГ

ЕГОЖЕ

ТАКШ

УДА

не подобно есть, аще приаучителъ не благо
даренію написанъ, и явленъ быти. аще
же онъ иже въ плѣненіи есть дѣтєи не
имать, и нѣмъ все егѡ наслѣдіе ѡ не
завѣщаніа призываемымъ, и иже быти
его не тѣшачимъ, той же въ плѣненіи
искончѣтелъ, ни единомъ же ѡ не брегшихъ
всегѡ наслѣдіе внити, аще и прежде плѣ
неніа завѣтъ ѡ негѡ приаучителъ быти,
или помановеніа лица написа наслѣдни
ки. **Но** и здѣе соображеное наслѣдникомъ
ѡемлетъ, и прочимъ завѣта главамъ,
всвоеи пребывающимъ крѣпости, имѣ
ніа таковыхъ лицъ, по томъ же образѣ
црквамъ градъвъ, ѡ нихъ же оуть, да
вдадутъ, и невоинныа которыа либо
винны, но во ижебленіе плѣнникомъ да
издадутъ, да якоже оубо онѣ ѡ сво
ихъ не ижеблѣшиа, ѡ ижехъ ижебле
ніи по пещиа, и тѣмъ дшамъ тако
бымъ благочестнымъ дѣланіемъ, тако
же льготѣ творити. **Семю** иже товмъ
сохранѣемъ, аще ино внѣшнее лице, ре
кше не ѡ рода егѡ, и прежде плѣненіа
наслѣдника напишетъ, и той вѣдѣи все

бѣ

гѣ

ѡ иногѡ написана оуца наслѣдника, иже
быти сего ѡ плѣненіа не брегетъ, таковыи же
кѣзнь на тѣхъ держати повелѣваемъ, иже
оумое надеять лѣто, всего возмѣта
исполниша. **В** таковыхъ же винахъ, егда
за ижебленіе плѣненыхъ, потребно есть
имѣніе даати, аще кто всего имѣніа
не имать, аще прежде реченнаго есть во
змѣта, рекуше, ни, лѣтъ, влѣтъ да имать
даати иже зимати, и вѣзѣмъ злато и имѣ
ніа движимаа же, и не движимаа полага
ти вѣ злогѣ, аще вѣдѣ имать: аще же иже
плѣнѣ держимаго, понеже за ижебленіе
плѣнныхъ хотѣше се вѣдати, или иже да
ти показующимъ таковыа премѣненіа,
яко ѡ лица самовластнаго, и совершеннаго
возрастѡмъ оуца, бывающа ижеблетна
быти повелѣваемъ: и ни единомъ же е таковыа
ли лица, ѡ помановенныхъ винахъ, яко
же рѣхомъ совѣщавшимъ, ѡ премѣненіи
разсуденіа бывающъ, потребъ имѣ
щъ, иже ѡ плѣна возвращеніемъ, тако
ваа премѣненіа ижебленіа ижеблетна имѣ
ти, и еми яко своимъ долги пещиа.
Аще кто ѡ помановенныхъ реченныхъ

дѣ

и

сын, почитать своего дѣтица, или дѣти
 яко не воуть соборныхъ цркви вѣры, ни
 бо стѣи же цркви не причацають, вни
 же вни преблженни патрїархи, единодѣшно,
 и во единенїемъ правобѣрнѣ вѣрѣ проповѣ
 даша, и стѣхъ седмь соборѣ: иже внискѣ
 первыи: и в константинѣ градѣ первое вторыи
 и во ефесѣ третїи: в халкидонѣ четвѣртии
 иже в константинѣ градѣ второе пятый:
 такожде пакы в константинѣ же градѣ тре
 тїе шестыи, и иже внискѣ второе седмыи,
 еїа шлобы зати, рекше помнати нацнша.
 и аще преблжють дѣти в такомъ не вѣрїи
 даемъ родителемъ ихъ влгть, за таковои
 паче вноу, не благодарныхъ и шверженыхъ
 наслѣдїа, во своемъ пнїати забѣтѣ, и се
 оуко ш не благодарныхъ внахъ оу законнхъ.
СИ Родное же промысленїе дѣтемъ, правобѣ
 рнымъ поданце, побелкаемъ цѣлымъ со
 хрнлемымъ закономъ, к преложенымъ
 еретикомъ, и ш несторїанцѣхъ, и ш безгла
 вныхъ, такожде іаковитѣхъ, и единобо
 лныхъ, и ш иконоборцѣхъ, и елики же
 иныа ереси воуть, ш соборныхъ апостольскїа
 цркви проклинаемїи, и в такомъхъ ш блтїа

нѣцїи преблжюще, такоба ш ихъ вѣхъ
 безпретвпленїа хранити: якоже аще ро
 дители когда шершцѣтїа ш ихъ во еди
 ной соутенныхъ ереси, или в дрѣзѣи нѣ
 коей, шмъ прелжнѣ шдержимїи, и
 тогш ради ш ощенїа соборныхъ цркви
 шлчєнїи, не подобаетъ шмъ и нѣхъ наслѣ
 дники себѣ сортаблти, но тогш дѣти
 правобѣрныхъ, и соборнѣи цркви прїшцїа
 ющымъ. аще ли дѣти не воудѣтѣ, иже
 ш мѣжекаго полѣ и женска, родники
 правобѣрныхъ швѣ, иже соборнѣи цркви
 прїшцїающымъ, творити наслѣдники.
 аще же братїа, иже шлчєнїи ш наслѣ
 дїа превратїа, и подобнѣи шмъ члгть
 шмѣнїа во образѣ, внемже шершцѣтїа,
 по времени внемже шлчєтїа, шмъ блдл
 ти, и ни единого же стѣженїа, или набе
 дѣнїа ш прїшверѣтїнїи, или ш правленїи
 еже мїждѣ трѣмъ временемъ, правобѣ
 рнымъ не подѣлти, иже прежде реченнїа
 шмѣнїа державшимъ, понеже таковое
 шмѣнїе иже ш члгти братїи не прїшцїаю
 щїа цркви, правобѣрнїи стлжаша, и
 яко проданїе такомъхъ во зернлемъ такш

е пришедшихъ бременъ прѣвербѣтениа или пра
 вленіа, никакоже ѿ нихъ ѿмнже держима ел
 хѸ, ни истазати ни взыкати повелѣваемъ,
 аще ли и до конца жизни своеа, вѣтковѣн
 прелеети не прѣвещанцинеа преоудѣтъ, то
 гда правобѣрнѣн брати, или наслѣдникомъ
 ихъ плотское господство, вѣтковыхъ етл
 жаніи имѣти повелѣваемъ. аще же оубо
 вел дѣти разбращеніи, и ѿщеніа соборнаа
 цркви чинди ѿблщѣтел, и инже ближнн
 родницы, ѿ ѿщеніа правобѣрнѣн вѣрѣ
 чтоуце, ѿщеницы соборнаа цркви боудѣтъ,
 родители же тогда образъ причетникъ има
 хѸ ихъ, цркви града тогѡ и дѣже жилище
 имахѸ, етлжаніа ихъ повелѣваемъ взы
 ти. такоже и си црковницы, прже
 кончаніа единаго лѣта, и прежданіа
 такovýchъ лицъ, имѣніа ѿ лти ѿблѣнл
 тел, и покажѣтел си дѣти, еретическихъ
 четнѣиши боутъ, и тѣхъ да прїимѣтъ на
 слѣдіа. аще же и дѣти и ближнн родницы
 ѿ ѿщеніа правобѣрнѣн вѣрѣ итрани бо
 дѣтъ, тогѡ имѣніа господство внаше
 кровице да возметел. аще ли миртн чло
 вѣцы боудѣтъ, безникогоже разѣждѣніа

тѣхъ господство в цркое наше ѿбоное ро
 кровице такоже да внидетъ, еѡ же держа
 ти повелѣваемъ, аще и беззавѣта таковаа
 лица кончантел, и навел на прочаа ерети
 ки, бо иныхъ заповѣдѣхъ оузаконенн, и
 на неоторѣны, и на безглавныа, и на инн
 вел не прѣвещанцинеа соборнѣн цркви,
 иней же пржеченн едмъ етѣхъ соборсѡвъ,
 и патриарх поминантел, и натѣхъ наслѣдн
 комъ такоже хранимел. аще бо ѿ мирскихъ
 винахъ печемел, колми паче ѿ паснн дѣ
 шамъ промысленинѣише попеченіе подбавѣ
 вноити. аще оубо вел реченнаа не благода
 рнаа бина, аще же аблѣнел ѿ нихъ, или
 аще единѡ которѡ лнео родители напишѣтъ
 боубомъ завѣтѣ, и пишемн наслѣдницы
 именованн бинъ, или единѡ ѿ нихъ иоти
 нѡ быти покажѣтъ, завѣтѣ своѡ крѣпость
 имѣти повелѣваемъ. аще же еѡ не сохра
 нлтел, ни единомѡ же быти разѣждѣнію
 безнаслѣдіа на пнеанымъ, но помалѡ в со
 етвленіе наслѣдникъ пакн прїити, наслѣ
 дникъ завѣтѣ разрѣшлелъ внаслѣдіе ро
 дител, дѣтемъ, иже ѿ не завѣщаніа, на
 равнѡ чаетъ прїити, ѡкѡ да не ѿблѣнлтъ

БЕЗДѢ ПОВЕЛѢВАЕМЪ ХРАНИТИ, ГАКЖЕ Ш НЕ НУТО
 ВЛЦИНХА РОДИТЕЛЕХЪ ВЪШЕ ОУ ЗАКОНИХОМУ .
КД **В**ЕНМУЖЕ ПОВЕЛѢВАЕМЪ, И ПАКНИИА НАПАСТА
 ПРИЛАГАЕМЪ, ВНИИЖЕ АЦЕ ДѢТЕМУ ПРИАЧИ
 ТЕА ДЕРЖИМЫМУ БЫТИ, И РОДИТЕА СВОНХЪ
 НЕ РАДѢТВОМУ, ИЛИ НЕ БРЕЖЕНІЕМЪ НЕ ИЗБАВЛЕ
 НЫМУ ПРИАЧИТЕА ИМУ СКОЧАТИА, НИКАКЖЕ
 ЖЕ ИМУ РОДИТЕЛЕМУ, В ПРНТАЖАНІЕ ДѢТЕИ
 БНИТИ, ШНИХЪЖЕ ДѢТИ ЗАВѢЩАВАТИ
 МОУТЪ: НО ВЕА И В СЕИ ГЛАВНІИЗНѢ, ДА ХРА
 НАТІА ГАКЖЕ И Ш РОДИТЕЛЕХЪ И Ш РОДНИЦЕХЪ,
 ИЖЕ Ш НЕ ЗАВѢЩАНІА В ТАКОВИХЪ АЦЕ В НА
 РАДѢДІЕ ПРИЗЫВАЕМЫХЪ, ИЛИ Ш ВНѢШНИХЪ
 ПИШЕМЫХЪ НАРАДНИЦЕХЪ ВЪШЕ ОУСТАВИ
КЕ **Х**ОМУ. АЩЕ КТО Ш ПОМАНОВЕНЫХЪ ДѢТЕИ
 ПРАВОВѢРЕНЪ СЫН, ПОЧКЕТЪ СВОГО ОЦА
 ИЛИ МАТЕРЬ, ИЛИ ОВОЮ, ГАКЖЕ И БѢТЬ ПРА
 ВОВѢРНА ТАКОВАА, ШНИХЪ АЦЕ ДЕРЖА
 ТИ, ГАКЖЕ И ВЪШЕ Ш РОДИТЕЛЕХЪ ОУ ЗАКО
 НИХОМУ: АЩЕ ТАКОВАА ОУШЕ ВИНЪ, ИЛИ
 ГАВАННЫА ШНИХЪ, ИЛИ ЕДИНЪ ДѢТИ БО СВО
 ИХЪ ПИШУТЪ ЗАВѢТѢХЪ, И ПИШЕМІИ ШНИХЪ
 НАРАДНИЦА, ИЛИ ВІЕ ГАВАТЪ, ИЛИ ЕДИНЪ
 ШНИХЪ ИСТИННЪ ПОКАЖУТЪ, ЗАВѢТЪ БО
 СВОИ КРѢПОТИ ПРЕБЫВАТИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ.

АЩЕЖЕ ТАКОВАА НЕ СОХРАНАТІА, НИ ЕДИННА
 ЖЕ СИЛА ТАКОВОМУ ЗАВѢТЪ ТОГДА В СОРТА
 БЛЕНІЕ НАРАДНИКЪ, ИМУБТИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ,
 НО РАЗРУШАЕМЪ ЗАВѢТЪ, И ИЖЕ Ш НЕ ЗАВѢЩА
 НИА В СКОЧАВШАГОА НАРАДІЕ ПРИЗЫВАЕМЫМУ
 ТОГШ ИМУБТИЕМЪ, ДА АЧИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ ДА
 РА, ИРѢТЪ ИЖЕ ВѢРОЮ Ш НЕГШ ДАРОВА **ШВѢЩА**
 НИА И СВОБЖДЕНІА, ДА АЧІА ПРИСТАВНИКОМУ, **НИМУ**
 И ИНЫА ГЛАВНІИЗНА, ГАКЖЕ ВЪШЕ РЕЧЕНО
 ЕСТЬ, СВОЮ ДА ИМУБТИ КРѢПОТЪ. АЩЕЖЕ
 ЧТО Ш ДАРѢХЪ, ИЛИ ВѢРОЮ КОЮ Ш НЕГШ
 ДАНЫМУ, ИЛИ СВОБЖДЕНІЕМЪ, ИЛИ ИИТѢ
 МИ КОТОРЫМИ АНКО ГЛАВНІИЗНАМИ, И ИИТѢ
 МИ ЗАКОНЫ ШЕРЦІУТЕА, СЕАМУ ПОВЕЛѢНІЮ
 ПРОТІВНО, ТОМУ ДЕРЖАТИА НИ ПОКОЕМЪ
 ЖЕ ОБРАЗЪ ПОВЕЛѢВАЕМЪ. **КВ** **И**ІЕ ОУШЕ Ш
 ШМЕЩЕМЫХЪ Ш НАРАДІА КАЗНИ, ЕЖЕ НЕ ВЛА
 ГОДАРТВЕННЫХЪ ВІНАХЪ, НА ПРЕЖДЕ РЕЧЕННАА
 АЦА ОУ ЗАКОННА БЫША. АЩЕЖЕ ИБЦІИ
 ВО ИИТѢХЪ ПРЕРѢШЕНІИХЪ ПОМИНАТІА, ТА
 КОВАА СОТВОРИМУ, И ИНЫА ПО АЧІИ КА
 ЗНИ, ЕЖЕ ЗАКОНЫ ПОВЕЛѢВАЮТЪ. **КЗ** **С**ІАЖЕ
 ОУ ЗАКОНИХОМУ, ДА И РОДИТЕА И ДѢТИ Ш
 ОУЩАГО В ЗАВѢТѢ ПОРУГАНІА СВОБОДИМУ.
 АЩЕЖЕ ИБЦІИ НАРАДНИЦА НАРЕКОУТЕА.

аще и имѣніе^м добавѣти повелѣни бѣудутъ,
 всѣмъ оубо законъ не превращати повелѣ
 блемъ. аще же оубо менше законныя части
 оставител имъ, се по и^нб^мъ нашимъ за
 кономъ, ѿнаслѣдникъ да не полнител. Ели
 но бо еста наша ти хостя попученіе,
 еже поруганіе ѿметлемыхъ ѿнаслѣдл
 родител и дѣтей ѿ мати. смотрити бо
 должни буть родител, аки и сами дѣ
 тьми были буть, и такова же ѿ своихъ ро
 дител имѣши: и подобно томъ и нынѣ
 соущи сынше тцател родителемъ, по
 мысли оубо бр^вч^вати, понеже и сами же
 лантъ родител б^вти, и ѿ своихъ дѣтей
 почитаеми б^вти надѣнтел. **И** не нашь
 годѣ б^втъ, благоугодно же купно и радо
 стно, да еже совершенныи бозреть имыи,
 не можетъ родника своего ѿне завѣщаніа на
 слѣдити, ѿ него же позванъ б^втъ на ѿ
 мщеніе своей вещи, и не брже ѿ ней, кромѣ
 подобныя вины. **С**овершенныи бозрстомъ,
 бне совершеннымъ живыи, не можетъ ег^о ѿне
 завѣщаніа наслѣдити не пекіна имѣніемъ
 ег^о. **И** же родника имать, или глуха,
 или нѣма, или безумна, или нештоба,

ки

ка

л

аще не промышлетъ ни оуправлетъ имѣ
 ніа ихъ, не можетъ ихъ наслѣдити, та
 кова же и в^лп^лнницехъ.

Грань, дв, ѿкободеніихъ.
Лицемъ совершеніе, раздѣленіе еста двѣ: аки ѿ
 ѿчеловѣкъ, ѿн оубо кободени буть, ѿн
 же раби. и кободѣ же оубо ѿнеа же кобо
 дныхъ замышлено б^втъ имъ, сице предѣ
 лати подобаетъ. **С**вобода еста оудобство
 и пространство естествоное, кождо проца
 ници дѣлати акоже хощетъ, аще не за
 конъ или ножда бозвранитъ: ножда оубо,
 понеже егда хотѣш ми нѣчто сотворити,
 еже законъ не ѿречено еста, бозвранит ми
 нѣкто крѣпостіи болши нождѣ сотворитъ.
Законъ же, егда преценіемъ мѣкъ оупражнл
 етъ ма творити, еже хощѣ: творити бо
 что побол и по гиподыгѣ, влзнь не па
 коититъ. **Р**абота еста азъичкаго зако
 на оутавленіе, ѿнего же нѣкто повиненъ
 б^вбаетъ, чужаго гиподыгѣ, противно
 естествоному законѣ творити. иво еста
 етѣо вѣе кободно произыде, замышленіе
 же бранемъ, работѣ и зѣ шертѣ: бра
 ныи бо законъ, равномъ повелѣбаетъ б^вти

а

б

г

побѣжденнымъ наричи, и работати побѣди
 кшимъ и емшимъ ихъ. **Р**АБЫ РАЖДАЮТСЯ,
 ИЛИ БЫВАЮТЪ, РАЖДАЮТСЯ, ИЖЕ ШНАШУХЪ
 РАБИНЪ ПРИБЫВАНЦЕ НАМУ. БЫВАЮТЪ ЖЕ ИЖЕ
 ШНАШУХАГО ЗАКОНА, РЕКШЕ ШПАБНА РАБЫ
 НАМУ СЮЦИНМУ. И РАБКА СЮС ЧЕСТЬ, НИ
 ЕДИННОГО ЖЕ ПРИЕМАЕТЪ РАЗДѢЛЕНІА, НИ БУГА
 БО РЕЦИ ШНИХЪ, БЛЩШІИ, ИЛИ МЕНЬШІИ
 РАБЪ, ЕСТЬ СЮС НЕ ПРИБКОМА РАБОТА.
 ШСВОБДНЫХЪ ЖЕ МНОГА ШВРѢТАЕМЪ РАЗЛУЧА,
 ИЛИ СЮС БЛГОРОДНИ СЮТЪ, ИЛИ СВОБОЖДЕНІИ.
СВОБОДНИ НА ДБЕ РАЗДѢЛАНТЕА, НА БЛГОРО
 ДІЕ И НА СВОБОЖДЕНІЕ, БЛГОРОДНИИ ЖЕ ЕСТЬ,
 ИЖЕ ТОГДА КУПИШЕ РЕЖЕВТОМУ СВОБОДЪ БЫИ,
 И ЕЩЕ ИГА РАБОТНАГО НЕ ВКОНЧЪ. АЩЕ ЖЕ
 ШВОЖИТІА БЛГОРОДНЫХЪ РОДИТЕА, АЩЕ ЖЕ
 ШДБИ СВОБОЖДЕНІИ, АЩЕ И ЕДИННО ЛИЦЕ
 ЕСТЬ БЛГОРОДНО, ДРУГОЕ ЖЕ СВОБОЖДЕНІЕ.
АЩЕ ЖЕ КТО И ШСВОБДНЫА РОДИТЕА МТРЕ,
 РАБА ЖЕ ОТЦА, ТАКОЖДЕ БЛГОРОДЕНЪ ЕСТЬ,
 ИАКОЖЕ И ШСВОБДНЫА МТРЕ, И НЕ СВЛЕНА
 ОТЦА, ИРѢЧЪ ШБЛДА РОЖДЕА. НЕ ВРЕЖДА
 ВЪ БО ОТРАЧАТЕ БЛГОРОДИТКА, ЕЖЕ ШБЛДА
 БЫВШЕ ЗАЧАТІЕ, ДОБЛѢЕТЪ ЖЕ СВОБОДНѢ БЫТИ
 МАТЕРИ БО ВРЕМА РЖЕНІА, АЩЕ И ВЪ ЗАЧАТІА

ВРЕМА ВИДѢША Ю РАБОУ СЮЦИВЪ. **И** ПРОТИВНО
 ВЕМУ, АЩЕ СВОБДНА ЗАЧЕТА, ПОРАБОЩЕНА
 ЖЕ ПОНѢКОТОРЫМЪ БИНАМУ ЗАКОНЪ ЗНАЕМЫМУ
 РОДИТЪ, СВОБОДНО ЕСТЬ РОЖДШЕА, И БО ЗА
 ЧЕНШЕА НЕ ВРЕДИТЕА, ШНАПАТРИ ПРИСАЮЧЪ
 ШИНА МТРИ. **А**ЩЕ ИБКА РАБА СЮЦИ БО ВРЕ
 МА БНЕ ЖЕ ЗАЧАТЪ, ШРАБОТЫ СВОЕДИТЕА,
 МАЛУ ЖЕ ВРЕМЕНИ ПРШЕДШЪ, ПОРАБОЩЕНА БОУ
 ДЕТЪ, И ПОТОМУ РДИТЪ ПО ПОРАБОЩЕНІИ, ПОВСА
 БЛЕМУ СВОБОДНЪ БЫТИ РОЖДЕНОМУ: ДОБЛѢЕТЪ
 БО СЮЦЕМЪ БО ЧРЕВѢ, ЕЖЕ МЕЖДОУ ТѢМУ ВРЕ
 МЕНЕ СВОБДНА БЛШЕ МАТИ. **М**ОЖЕТЪ КТО СВО
 БОДИТИ РАБА СВОГО, ИЛИ БО РТХЪ ЦРКВАХЪ,
 ИЛИ ПРИКНАСѢ, ИЛИ ПРИДРВѢ, ИЛИ ПОВАНИ,
 ИЛИ ВЪ ЗАВѢТѢ, ИЛИ ИИЕМЪ ИБКИМЪ ЛИБО КО
 НЕЧНАМУ СОВѢТЪМУ. **З**АПВѢДЪ ПОВСАБЛАЕТЪ
 ШБЛАКОМУ СВОБОЖДЕНІИ БЫВАНЦЕМЪ ШВОИИ,
 ИЛИ ШЛЮДИКАГО ЧЕЛОВѢКА, АЩЕ ЖИВЪ СВОЕ
 ДИТЪ, АЩЕ КТО ПРИОЩЕМЪ ГДИЕ, АЩЕ
 ВКОНЧАБЛМА, АЩЕ ПОЛБИИ, АЩЕ ТРЕТИИ
 ЧАСТЬ, АЩЕ ЕЛИКУ ЖЕ КОГДА ЧАСТЬ ИМАТЬ
 ВЪ РАБѢ: АЩЕ ЖЕ ДВА, ИЛИ МНОЖАИШЕ СЮТЪ
 ОБЩИННИЦИ, НИУЖАВ ИМУ ИМАТИ СВОА
 ЧАСТИ ПРОДАТИ, ИЛИ НАСЛѢДНИКУ ЕГО.
 ПОДОБНО ЖЕ ЕСТЬ И ТИГО РАБА СВОБОЖДЕНІЕМЪ

писати на слѣдника, да самъ свою цѣнь дасть,
 да будетъ освобожденъ, и ни цѣнѣ не дае
 мѣ: о оубоже же егѡ имѣнїе вси общинцы
 да имѣнѣтъ по части господства, влаетъ имоу
 цѣь освобождѣшему свою часть, о оубоже имѣ
 нїа раба не ѡдати освобождѣмому, но сво
 божданцаго части пригоднѣ оуци, и то
 мѡ токмо освобождѣшему. аще ли рабъ слови
 положенїю ѡкоенъ либо вниѣ повиненъ боу
 деть, оуставлетъ князь время, и томѡ
 времени еше не кончавшѣа, истазанїе
 должнѣ етъ рабъ по лти и подати, аще
 чимѡ должнѣ етъ, и свободитѣа. да боу
 деть же цѣна раба, аще бехитрости етъ,
 к, златникъ, аще боудеть болїи десяти
 лѣтъ, аще же мнїи етъ, і, златникъ.
 аще же хитрости нѣкѡи свѣтъ, кромѣ грамма
 тическїа и брачевскїа, л, златникъ. аще ли
 грамматїи етъ, или брачь: грамматикѡ оубо
 цѣна, и, златникъ: брачевїи же, з. аще
 екопца боудеть раби, больше оуце і, лѣтъ,
 хитрости недмѣюще, цѣна же ихъ, и злат
 никъ. аще же хитрости нѣкѡи имѣютъ, о
 златникъ. аще же меньши боудѣтъ десяти
 лѣтъ, л, златни. аще общинцы ѡрекоутѣа

цѣнь взѣти, глаголюще ѡко и сами себе
 дити хоцѣмъ, вси купнш да освободятъ,
 ѡ оубоже имѣнїю освобождѣмаго раба, оу
 нихъ пребывающѡ по части господства. ча
 стемъ же освобождѣющаго берѣмъ свободитѣ
 лемъ, такожде подобно творити. **В**оухотѣ
 нѣкто рабѣ чуждѣи, и словѣца рагопди
 номъ еа, и нѣ челадинѣ бдати заню: госпо
 динѣ же оубо раба, или свободитѣ ю, или
 продасть ю похотѣвшемъ еи. поимъ же
 тоу рабоу, и зовокупляа еи, и дѣти имѡ
 ше еи, не бдасть же блгоразумнш еже за
 ню ѡбѣщаннаго челадина, тѣмъ же престоупля
 кудѣи, иже нѣкогда бывъ господинѣ раба,
 едѣа же прочнѡ напнѣвъ кнемоу заповѣда
 глагола, иже нѣкогда совѣщаль еи между
 собою и оубоже, его же рабоу на зовокупле
 нїе свѣтъ оучталъ еи, ѡко оубоже ти
 бѣ, и совѣщаль еи ѡко давдани тѣ
 заню челадина: должнѣ еи бѣдѣти,
 ѡко аще свободилъ еи ю, или иному пре
 далъ, и тои свободилъ ю, и превратити сво
 боженїа клѣсти не имашн: но токмо аще
 не прїде оубоже время, еже ѡ прелести
 нанма ѡбѣщаннаго, еже етъ два лѣта,

а

прижи
 вѣтъ

и вѣрѣ совѣщавшаго, рѣшиши прианіе и про
внѣти раздрати должнѣ еси, и взыскати
иже ѿ прелести дати тебѣ найма шѣщія
ннаго. аще ли оутѣе господство рабы
тоа шѣгало естъ, пристоупль ко кнзи оула
вти тоа іроднѣшнмнѣ ѿ неа дѣтми,
можши и воспріати, аще не двнгниа
ѿнѣи нѣкое взыканіе. **А**ще и здатъ
ѣко введнѣ своѣ рабоу господннѣ, мужъ
же свободнѣ сын вѣробавъ днщемѣ еи,
полтъ и, равнѣ ѿ вѣнѣ іложеніи бывшѣ
напнганіи, или не бывшѣ оуѣо: своѣ же
емоу болен дѣло ѡправльшѣ, не боудетъ пра
ведно таковома не соугавннѣа бракъ, но
молуащѣ свободнѣннѣ іпогалѣдовати: аще
же мужевн, аще женѣ таковоѣ что ѿго
споднна бѣудетъ, повелѣбаемъ вохнцн
тнѣа таковома, или таковоѣи во благо
дѣтво, и бракъ ѣкоже свободныхъ и ела
городныхъ быти. аще же, то ѡѣо него
чтаетъ брака ковождо лица господннѣ.
аще же бывше и похнтроствн ікрнѣтъ, да
погалѣжде внннѣ возложнть на сочѣтавш
аѣа, мнѣчимъ таковоѣ слодѣлннѣ, аще
ѣвѣ покажетъ, и ѿ ѣмннѣа господнѣо

ГОСПО
ЖИ

ѿ совѣщавшаго таковоѣ адкавѣтво, и да
бѣудетъ пакн еѣн бракъ: ѣкоже бы аще со
вѣщавъ и влаетъ и мнѣи, и той оуѣо ѿпа
датъ господѣтва, аѣе же тгда на благо
дѣе да вохннтнѣа работное лице, таково
мѣ ввѣанцѣ совершннѣю. аще же совѣщн
или слодѣннѣтва гднѣ: ѣвѣ же оуѣо естъ
ѣко и дѣтн ѿ таковохъ браковъ, вѣво
дннѣ же и блгородннѣ ввѣантѣ. **Р**авѣ ввоннѣтво вчннлѣмѣ, совѣщннѣмѣ
ввѣгѣ гднѣ, ввѣодѣ ввѣастѣ. **В**озвѣщнл
оуѣннѣтво ввѣмнѣу гднѣ, да прннметъ своѣ
ждннѣ, ѣкоже возмѣзднѣ. **В**ѣмнѣ нѣ
кѣи ѿдрѣвннѣхъ заповѣдѣн, повелѣбннѣннѣ
оуѣмнѣрамннѣхъ вѣззавѣтнѣа нмѣннѣ, нмѣ же
позаконнѣмѣ не ѿ не завѣщннѣа нагалѣдннѣкѣ,
вѣ црѣкѣ наше вокрѣовннѣе в нѣрнѣтн, вннѣ
же мнѣожннѣннѣ и рабѣвнѣа лица вхѣодатъ,
ѣкоже ѿтолѣ не разрѣшннѣа работннѣмѣ нѣ
нннѣхъ позннѣватнѣа. вѣгѣ радн наша тнхѣ
етъ, мнѣлнѣтнѣннѣмѣ же и жалѣтнѣннѣмѣ оѣко,
ѿѣмѣ повелѣбнѣтѣ, во вѣе рабѣкѣе лице прнхѣ
длнѣе ѿ не завѣщннѣа, в црѣкѣ наше вокрѣовн
ннѣе, во вѣѣхъ нашнѣхъ градѣхъ и в лнѣа, на вѣо
водѣ тгда в нѣкорѣ ѿпѣщнѣтнѣ же и вѣводнѣтнѣ,

Г
Д
Г

и гравкомъ по закономъ годѣвати имъ во все,
 аще токмо въ рабскихъ лицахъ все имѣніе
 будетъ. аще же кто такое законположе
 ніе презреть, да не получитъ освобожденія
 своихъ емоу гравкомъ. **Гравъ, аи, ѡ дарѣхъ**
даемыхъ въ завѣтъ, или въ животѣ, или
по смерти. Даровникъ, рекше въ землѣ
 дары, не могутъ части взяти, и другія
 части ѡрещена. **Стадо** ѡтѣвлено бывшѣ
 въ даръ, и прѣбывшѣ, рекше прѣдѣшѣ
 ел, въземлетъ даровникъ. аще же и оумлан
 тел, аще же и единно животно ѡтѣнетел,
 въземлетъ е даровникъ, аще и прѣтало бы
 ти стадо, рекше скончалел. **Идворъ** аще
 будетъ ѡтѣвленъ въ даръ, и погоритъ, възе
 млетъ даровникъ землѣ. **аще** кто село по
 приаучаю братіи своей ѡтѣвнелъ, поихъ ино
 му нѣкому тожде село въмѣнитъ въ даръ,
 вси коупни ѡшедшел дарпріемница село
 пріемлетъ. **Вмѣннхъ** ти въ даръ много ра
 ба во оубоимъ имѣніемъ егѡ, оустраивже
 ел по оубореніи завѣта, ѡсводинхъ раба
 того, или продахъ егѡ, или приаучел оумре
 ти емоу, не токмо нанемъ, но и на оубоимъ
 имѣніи егѡ, въмѣненіе дара и знемогутъ,

первоображеніемъ бо не цѣлымъ оуцимъ,
 оубавител не могутъ бывшѣ наннхъ.
аще кому часть имѣніа въмѣнена будетъ
 въ даръ, и оумметъ ѡ наслѣдническаго имѣ
 ніа, ѡпадетъ приходнаго емоу даровъ
 нитлзаніа, ѡнихъ же пріатъ имѣніе, ихъ
 бо части нѣтлзати не можетъ. **аще** часть
 богатства въ даръ въмѣнител, и збраніе на
 слѣдникъ имать, или часть ѡвещеніи имѣ
 ніа дати, или цѣнѣ ихъ: оскате же оубо не
 раздѣленъ берма цѣнѣ да вдатъ. **аще** мно
 ги и различны вещи имѣніа имѣи, въмѣ
 ннхъ тебѣ въ даръ, и единъ ѡнихъ, или влщ
 ши, и не явлѣ котора есть ѡнихъ, наслѣднн
 имать и збраніе. ѡнихъ же да не горше въ
 даетъ дарпріемцу, но ередне оуци цѣноу.
Гравъ, аи, ѡ прѣставннцѣхъ. Прѣставннн
 даимѣннхъ по гравкимъ законмъ свобо
 днн, иже не оубершеннаго ради бо зрета ѡ
 мцати себѣ, и оуправлати немогѣце.
аще имать прѣ прѣставннкомъ своимъ си
 рыи, ноуждѣ имать проити себѣ помощн
 ка. **и** нѣмомъ даетел прѣставнннхъ.
Свѣноки егѡ же оцѣ въ плѣненіи, прѣставнннхъ
 даетел, а не хранител имѣнію даетел.

возвративше бо отъ, бывають емоу
 сынъ пакн, какъ ни коли же плъненъ бы
 вшъ. **И**моушемъ престаивника недоужна
 или старца, дагемъ хранитель, иже и правн
 тель имънию паче етъ, и глаголемъи помо
 щникъ бѣды ради престаивникъ ѿкнѣзъ
 портаблаетъ. **С**пархъ и кнѣзъ, и емоу же
 побелѣно боудетъ епаршество правити,
 единаче кнѣзю змершъ, престаивники да
 ти могутъ. **В**оюды бѣ престаивники да
 нтъ, но токмо единамъ соущимъ ѿгра
 двъ ихъ, или ѿ соущихъ подними бѣлъ.
Честнѣиши соуть ѿженъ моужн въ пр
 стаивничество, совершени во зрѣтомъ соу
 ще, аще не мати токмо, или бѣла предле
 житъ, тѣ бо призываетъ въ престаивни
 чество, чѣтъ имоуше паче великогъ хотѣ
 щаго быти престаивника, и зѣтымъ соу
 щимъ токмо, иже въ зѣвѣтѣ ѿстабле
 нымъ. **Б**лижнн родникъ престаивникъ бы
 ваетъ. аще же мнози боудутъ тогожде стѣ
 пени, вси престаивники бывають. **Г**равъ,
 азъ, ѿ томъ еже какъ подбѣлетъ занмода
 щемъ потлзати наслѣдникъ скончавши
 хъ. **П**обелѣаемъ ѿнюдъ ни комъ же

не имѣти власти, или наслѣдникомъ сконча
 вшаго, или родителемъ, или дѣтемъ,
 или женѣ, или родникомъ, или инѣмъ по
 родъ егъ, или порѣчникомъ прежде дева
 ти днѣи прежданіа, бѣ же плакатнѣа обѣ
 чан имѣютъ не влагати въ виноу, ни потлза
 ти ихъ, или кимъ либо образомъ рѣжа
 ти имъ, или нѣкое воспоминаніе имъ прине
 сти, или наслѣднцѣ ихъ позывати, аще
 долга ради еходѣцаго ѿ оумершаго, или
 инѣа котораа либо вини, зрѣще ѿобнѣ
 на помолубеннаа лица. **А**ще же преже сконча
 нѣа девати днѣи, дерзнетъ кто нѣкое ѿ
 прежереченыхъ лицъ ѣти, или оухитри нѣкое
 непобѣданіе, или ѿбѣщаніе, или порѣче
 ніе ѿ негъ взлти, гѣмъ вѣмъ не тѣ
 рдымъ быти побелѣаемъ. **П**о прѣшертвѣи
 же девати днѣи, аще кто етакowymi
 лица мнитѣа нѣкаа потлзаніа имѣти,
 та по закономъ да во зѣвѣцѣтъ и соуди
 телъ, ни комъ же ѣвѣ разѣвжденію не бы
 ванцѣ потлзанцимъ ѿ таковаго прежданіа
 и ѿставленіа времени, или бо иной коей лю
 ко правдѣ ѿнюдъ. **Г**равъ, ли, ѿ зданіи
 новыхъ домовъ, и ѿ поимѣніи бѣтхихъ.

А и ѿнѣхъ вѣщехъ, **Н**ово дѣло творитъ
 нѣкто, или создати хотѣ, или разруши
 ти нѣчто, и предни образъ измѣнити.
Б раку зиждающъ добрѣ поручаетъ нѣчто,
 да не оумметъ ни приметъ мѣста: ракъ же
 другомъ зиждающъ поручити не можетъ.
Г аще многихъ нѣкихъ будетъ вещь, ѿнѣ
 же бываетъ дѣло, и аще единому то
 кмѣ побелѣно будетъ, право бываетъ по
 белѣнїе, и мнителъ ко великъ господемъ бы
 ти. аще же единъ ѿ господей по побелѣнїи
 признаетъ что, не поглазема бывають
 ѿ томъ дѣле и ни: не подвѣтитъ бо еже ѿ
 иного быти, тогѣ не радити и свершенїе
 вредити. **Д** побелѣваемъ, иже вѣтхїи дворъ
 ѿеноблѣмъ, древнагѣ образа да не премѣ
 нитъ, и не ѿимати вѣста, или прозора
 соудомъ, аще токмѣ таковыа работы
 не имать по обѣщанїи, или по вопроша
 нїи ѿтаблѣнїемъ побелѣванце, иакоже хо
 щетъ вѣтхїи премѣнити образъ: иео тако
 вѣи имѣи работъ, не возбранно иже хо
 щетъ да зиждетъ, аще и пакотъ тво
 ритъ соудомъ, понеже е по обѣщанїи,
 или по вопрошенїи побелѣно емоу быти:

егдаже двѣ двора будутъ противъ вѣтѣ,
 подкаютъ между има быти, вѣ, стопама,
 начинаемома ѿлежащегѣ зданїа на ѿнова
 нїи, даже и до вѣлъ высоты хранимома.
 емъ бо разетолнїи хранимъ, аѣтъ етъ
 комъждо на бесчлѣнїи высотѣ, вѣон домъ
 воздвигнѣти и оконца внемъ творити,
 и ми же принцати хоцетъ, новоздавни,
 аще же вѣтхїи дворъ ѿновити, или ѿ огня
 разрушенни. **В** емъ богатѣмъ градѣ,
 рекше вѣцрѣ градѣ, прозора соуднѣ
 двѣи надеелте стопѣ токмѣ, и етлаза
 нца не ѿимешн, аще право зритъ к мо
 ри етолъ во вѣемъ дворѣ, или ебдѣ внемъ,
 и не нудимъ ѿбратитиел на етранѣ, иако
 же вѣи видѣти море. аще же вѣцше двѣи
 надеелте стопѣ, между двѣма дворома
 будетъ разетолнїе, аѣтъ етъ не во зѣра
 ннѣ творити хотѣщемъ, и еуцїи на
 мори прозоръ соудѣ ѿнѣти.
А аще кто ѿ поварницы, или ѿ пекальницы,
 или ѿ ткалы, рекше ѿ стогны, или ѿ го
 лемѣхъ оулицы, оудѣ же челоуѣцы минуѣ
 ютъ, прозоръ на море имать, таковыи
 прозоръ, иже вноуѣтъ етѣ етолпѣ зижда,

высоки

БО ВЛАСТИ ЕМУ ЕСТЬ ВЪЗМѢРЫ СІА ВОЗВѢН
 ГНѢТИ, ИМЖЕ СЪЕШ ПОДНИМАЕ ОУЩИМА ДО
 МѢМЪ СОБѢДНИМА, НЕ ОУТАГУТИ РАБО
 ТОИ ТЯЖКОИ ПАЧЕ ЕЖЕ ПОНЕТИ ДОЛЖНИ
 БОУДУТЬ. **НЕ** ДОБЕРѢ НѢКТО ВОЗВРАЩАЕТЪ
 СОБѢДЪ СВОЕМОУ, ОУТВОРАЩИ БРАТА НА АНД
 ЕКИН ПУТЬ ВНОУТРѢ ПОКРОВА ХРАМИНЫ, ТЕ
 КОУЩАГШ РАДИ ДОЖДА, ИМЖЕ НЕ ВРЕЖДАЕТЪ
 ОУЛЦА, РЕКШЕ ЛЮДСКИН ПУТЬ. **АЩЕ** НѢТО
 ЧИНИКЪ О НЕГО ЖЕ НѢКТО ВЕДЕТЬ ВОДЪ ПРИОУХЪ
 ЗА НѢКОЛИКО ВРЕМЯ, И АБЕЕ КЪ СВОИМА
 ВОЗВРАЩАЕТЪ ЖИЛИМА, И ПАКИ ВОДА НА
 ЧИНАЕТЪ ТЕЩИ, ДА ОУСНОВИТЕЛ ЕМУ РАБО
 ТА, И ДА ОУСТРОИТЕЛ ЕМУ ВОДНОЕ ТЕЧЕ
 НІЕ, СКОЖЕ ВЪ И ПЕРВІЕ. **НИ** ПЕЩИ НИ ПО
 ВАРНИЦА ЧРЕЗЪ ЕДИНЪ ОБЩИИ ОУЩЕНЪ, НЕ
 МОЖЕТЪ НИКТО ЖЕ ТВОРИТИ, ИМЖЕ ОБЩИИ
 ОУЩЕНЪ ОГНЬ ВРЕЖДАЕТЪ. **АЩЕ** КТО СОТВОРИТЬ
 ОКОНЦЕ, О НЕГО ЖЕ ДЫМЪ НЕХОДА ПАКОУТЬ
 ТВОРИТЬ ПРЕВЫШЕ ЖИВУЩИМА, МОГУТЬ
 ПАКОУТЬ ПРИСЛАЩИИ ВОЗВРАЩАТИ ЕМУ ПО
 ЗАКОНШМА, НЕ ВОСПЩАТИ ЕМУ ДЫМА,
 ТОКМА НЕ НѢКИМ РАДИ ПОТРЕБЫ ОУСТАВАТИ
 ЕМУ ВОСПЩАТИ ДЫМЪ. **НО** И ПРОТІВНО
 ВЕМОУ, АЩЕ ИЖЕ НА ВЪШНИХЪ ПОКРОВѢХЪ

и

си

зи

ни

ЖИВУЩИИ ВОДЪ АИУТЬ, ИЛИ ГНОИ ВЪПАДЕТЬ.
 И ПАКОУТЬ ТВОРИТЬ, ВНИЖНИХЪ ЖИВУЩИМА,
 ВОЗВРАЩАТЕЛ ТВОРИТИ. ТОЛИКО БО АБЕЕ
 ЕСТЬ НѢКОМУ ТВОРИТИ ВОЗВРАЩАТЬ ДОМА,
 ИЛИ ИЖЕ ДРУГОМУ, ДА НЕ ПАКОУТИТЬ, РЕЖЕ
 И ОУСНОВНОМУ ГНОИ ОУДАТЕЛ.
АЩЕ ОУЩЕНА ТВОА НА МОИ ДВОРЪ ПРЕКЛОНИ
 ТЕЛ, АЩЕ И ПОЛЪИТОПЫ, НЕУЖДАТИ ТВО
 РИ, ДА ОУПРАВНИШИ Ю. **АЩЕ** ДРЕВО СОБѢДА
 МОЕГШ, ПОВРЕДѢ ДОМА ЕГШ ОУОА, БЕЛИКО
 ПРОСТРАИ КОРЕНІЕ, ОБНОВАНИА ДОМА МОЕГШ
 ВРЕДЪ ТВОРИТЬ, ПОВЕЛѢНИЕМЪ КИМЪЗА, ДА
 ПОНУЖДЕНЪ БОУДЕТЬ СОБѢДЪ МОИ ПОВЕЩИ Е.
АЩЕ КТО КЪ ЧИЖДЕИ ОУЩЕНѢ ПОНУЖДИ ОУО
 НИЦЕ ОУТВОРИТЬ, ПРИНОУЖДЕНЪ БОУДЕТЬ СВОИМА
 ИЗДАЛНИЕМЪ, ПО ДРЕВНЕМЪ ОБРАЗЪ ОУСТРОИ
 ТИ ОУЩЕНЪ. **НИ** КТО ЖЕ ОУЕШ МОЖЕТЪ ГНОМ
 ВАНЪ ЧИЖИА ОУЩЕНА ВЪПАТИ, ТОКМА
 АЩЕ НЕ РАБОТЫ ДѢЛА ТРЕБУЕТЪ ЕГО.
АЩЕ НѢКАА БОУДЕТЬ ПОТРЕБА ИЗМѢНИТИ
 ПОДЪЗЕМНИА ЧРЕПИНИА ТРЪБЫ, ИЖЕ ОУ ПО
 ХОДНИЦЫ, И КОЖДО ОУВЕОА ПОХОДНИЦЫ ГРА
 ДЫИ ДА ОУПРАВНИТЬ, ДОНДЕ ЖЕ ДОСТИГНЕТЬ
 ДО ДРУГАГШ СОБѢДА ПОХОДНИЦЫ.
ПОДЪ ЗЕМНИА ИСТРЕНЫ, РЕКШЕ ЧРЕПИНИА

и

к

ка

кв

кв

кв

кв

уон

трьбѣи , такъ подоваѣтъ ѡчищати и испра
 вляти , начинаѣ кождо ѡ своего мѣста
 дондеже аще достигнетъ другиъ господеи
 мѣста , рекше проходницъ поравнѣ , прежде
 реченыхъ и соущихъ долѣ и ходящихъ общины
 проходницъ . аще же и квозѣ вертограда
 и дѣтъ , таковыа подъ земныа трьбѣи ,
 господинѣ вертограда ископати на пившима
 ѡ того смрада земли , и ѡчищати ѡ того
 пакостѣ бывшима члвчю : подобнѣ и оуправл
 емѣ ѡ держацаго таковыи вертограда , смра
 да бонѣ и зметаемѣ ѡ того вертограда .
Ке Не воставаѣтеа таковыи образѣ работы ра
 ди , аки аще не лѣтъ ми бѣдетъ в домѣ
 моемѣ в побарницѣ огна възгнѣтити
 или огна възжичи и индѣти , или ел
 нити . тѣмже аще таковыа обѣщана
 бѣдѣтъ , по законѣ не крѣпка соутѣ .
Кс Елика обѣщаниа бѣдѣтъ противна , или
 законѣмѣ , или добрымѣ обѣчаемѣ ,
 нимѣ никаковдиже имѣти крѣпостѣ , ѡ
 извѣтнаго закона ѣтъ .
Кз Аще кто продадѣ домѣ , речѣтъ къ пл
 мѣ извѣтнѣ , аки работѣ ѡтлчѣнѣ
 ѣтъ домѣ , не ноудимѣ ѣтъ своодиаго

ѡ работѣ предати . тѣмже аще не работалѣ
 ѣтъ , можетъ работѣ нанѣ наложити :
 прежде оуѣо преданиа , или домѣ прода
 цаго работаетъ , или чуждемѣ домѣ .
 аще же аки продади оубенѣ речѣтъ , онѣ
 ница работаетъ домѣ , и ѡтавитѣ томѣ
 работѣ , вопрошаниа не иматѣ .
Кн Не лѣтъ никомѣ же дѣмѣ ѡ побарницѣ ,
 или ѡ пѣчи еаннѣ на согѣда пѣщати
 гнои , или вода проливати , се бо образѣ
 работы ѣтъ . **Кд** Аще должнѣ ти ѣтъ рабѣ ра
 ботѣ , еже не воздати ничтоже , и вознидѣ
 и прѣдѣтъ долго бремя , ѡ смлетѣ тѣбѣ
 еже на мнѣ работа бремене ради .
Кл Лѣтвицѣ близѣ общиа стѣны мого поста
 вити , никаже ко ѡнеа выбаѣтъ пакостѣ ,
 понеже ѡ лѣтѣ оудобенѣ ѣтъ . **Км** Аще должнѣ
 ми еси таковыи работѣ , акиже не лѣтъ ти
 ѣтъ на выготѣ въздвигнѣти своего домѣ ,
 да не пакостниши свѣтѣ моего домѣ , иже
 оконца соущими в моеи стѣнѣ в ходитѣ ко
 мнѣ : азы же нѣкиа ради работы на дѣлатѣ ,
 или на дѣдѣлатѣ лѣтъ , злѣихъ мѣа оконца ,
 или за здахѣ мѣ , рекше за градихѣ , и преви
 ша тѣмѣ образомѣ за реченое бремя , тогда

ПОГНЕАЕТЪ МОЕА РАБОТЫ ПРАВДА , ЕГДА ТЫ
 ВОЗВЫСИШИ ДОМЪ СВОИ , И ПРЕКЪЕШЬ НАВЪ
 ГОТЪ ВОЗДВИЖЕНЪ , ВРЕМЯ ДЕРЖАТИ ДЕСЯТЬ ,
 ИЛИ ДВАДЕСЯТЬ ЛЪТЪ : Е БО ТОГДА И ЛЪЗЪ
 РАБОТЫ НЕ ПОТРЕБОВАХЪ , ВНЕГДА ЗАГРАЖДЕ
 НИА ИМЪХЪ ОКОНЦА , И ТЫ СЕБЕ ОУСТРОИЛЪ
 ЕИ СВОЕЖДЕНІЕ ВОЗВЫСИТИ ДОМЪ , ИМЪЖЕ
 ПОГНЕЕ МНЪ РАБОТА . АЩЕЖЕ ОУЕШ МНЪ
 ЗАГРАЖДЕНА ИМОУЩЪ ОКОНЦА НА ТОЛКЪ ВРЕ
 МА , НИЧТОЖЕ ШТЕБЕ НЕ БЫЕШЪ НОВЕ . РЕ
 КШЕ , НЕ ВОЗВЫСИЛЪ ЕИ СВОЕШ ДОМЪ , ЦЪЛА
 МИ ЕШЪ РАБОТА . И АЩЕ ШТВОРИ ОКОНЦА ПО
 ДЕСЯТИ , ИЛИ ПО ДВАДЕСЯТИ ЛЪТЪ , ТЫЖЕ
 ВЪХОЩИШИ ВОЗВЫСИТИ ДОМЪ , МОГЪТИ ВОЗ
 БРАНИТИ ПРИБЫВШІА РАДИ ПРАВДЫ .
 АЩЕ ШПОУРЕТИТИ МНЪ РАБОТА , ЯКОЖЕ ЛЪТЪ МИ
 БУДЕТЪ МОИ ПРЕКЛАДЫ , НА ТВОИХЪ ПОЛЖИ
 ТИ ДОМОХЪ , И ТАКЪ ПРОБИВЪ ТВОЮ ШТЪНЪ
 ПОЛЖИХЪ МОИ ПРЕКЛАДЫ , ПОЕМЪЖЕ ИЗЪХЪ
 ЛЪ , И ЯКЪ ДЕСЯТЬ ЛЪТЪ ПРЕБЫВЪ НЕ ПОЛО
 ГАА МОИХЪ ПРЕКЛАДОВЪ , БЫВШИХЪ ЕКВА
 ЖНАХЪ . И АЩЕ ПРЕБЫША ЕКВАЖНИ ТАКЪ ,
 ШТВОРЕНИ ЯКОЖЕ БЛХЪ , ЯКЪ ЕГДА ИЗЪХЪ
 ШНИХЪ МОИ ПРЕКЛАДЫ , НИ ЕДИНОЖЕ ТИ ВРЕ
 МА ОУСТРОИТИ СВОЕЖДЕНІЕ . АЩЕЖЕ МНЪ

АБ

ПРЕКЛАДЫ ИЗЪМШЪ , ТЫ ЕКВАЖНИ ЗАГРА
 ДИ И ЗАЗДАА , И ПО ЗАЗДАНИИ ДЕСЯТЬ
 ЛЪТЪ , ИЛИ ДВАДЕСЯТЬ ПРЕНДЕ , ПРЕБЫ
 ВАЕШЪ ТИ СВОЕЖДЕНІЕ , ТАКОВОЮ БО ВИНЮ
 ВЪЗЛАЪ ЕИ ГОПОДСТВО ЕЕ ЗА ТОЛКЪ ВРЕ
 МА , ЗАЗДАНИИМИ ЕКВАЖНИ . АЩЕЖЕ ОУЕШ
 НИЧТОЖЕ СОТВОРИЛЪ ЕИ НОВЕ , НО ШТА
 ВЛАЪ ЕИ ЕЕ , ИМЪЖЕ ОБРАЗОМЪ БЛШЕ ,
 ЦЪЛО МИ ЕШЪ ВСЕГДА РАБОТЫ ПРАВЕДНОЕ .
 И ВОХОТЪВШЪ МИ , АЩЕ ПРИЛЖИТИ ПО
 ДЕСЯТИ , ИЛИ ПО ДВАДЕСЯТИ ЛЪТЪ , ПА
 КИ ПОЛЖИТИ ПРЕКЛАДЫ НА ТВОИИ ШТЪНЪ
 БТЪХЪЖЕ ЕКВАЖНАХЪ , НИЧТОЖЕ ПРОТИ
 ВИТИ МНЪ , ПОНЕЖЕ НЕ СОТВОРИЛЪ ЕИ СЕБЕ
 СВОЕЖДЕНІА ЗАЗДАНИЕМЪ . **К**РОВОМЪ ВЕДОУ
 ЦАГЪ ПЪТИ НИКОЛИЖЕ РАБОТА ВРЕМЕНЕ ПРЕ
 ТЕЧЕНІА ИМАТЪ , ПОНЕЖЕ ПОТРЕБОВАТИ НЕ
 ПОУБИТИ . **И**ЖЕ КТО БЕЗПОВЕЛЪНІА ЦРЕ
 БА ПОВАЛНАГО КЪ ЕПАРХЪ ГРАДСКОМЪ , МОГИ
 ШТОГИИ , ИЛИ ШТРАНЫ ИЪКІА ШНИХЪ ПРИ
 ГРАДИТЪ КЪ СВОИМЪ ДОМШМЪ , ИЛИ ПРИ
 КОСНЕТІА ПРИТВОРЪХЪ , НА СВОИ ПОТРЕБЪ
 ШЕМЪ , БЕЗЪВЛКОГЪ ШЕБТА , ДРЕВНАА
 ОУПРАВЛЕНІА ГРАДЪ ШДАЕТЪ . **А**ЩЕ БО
 ОБЩЮ БОДОУЧЪ , ИИЪ Ш ОБЩИНИКЪ ИЗДАЕТЪ

АГ

АД

АБ

УП

Единъ ѿноблѣа еѣ, и имать на друга
 своего виню, того единаго еже за
 обещанъ вещь потлазанѣа и тлаза бѣиша
 го и зданѣа, ѿ нихъ же и здаль еѣтъ.
аэ **А**ще кто не ѿпоучитъ ти на потребѣ чѣ
 рпанѣа, соущи во власти егѡ водѣ, ну
 димъ еѣтъ, не хотѣа работѣ пѣти ѿпѣти
 ти чѣбѣ, аще инакѡ не можеша требовати
аз почерпанѣа доыгортѣ. **Н**е лѣтъ еѣтъ нико
 мѣ же подѣ земныхъ трубѣа приидати, ре
 кше причитати ко общенъ стѣнѣ, и тѣмъ
ан бѣити водѣ. **В**ѣлика работа, и вѣлика потреба
 ѡ не потребованныхъ прешествѣемъ времени по
 гнаетъ ѡ тоу соущихъ, и оубо и не во
 вспомноувшихъ задевать лѣтъ: ѡ соущихъ
 же далече, задевать лѣтъ погнаетъ.
а.д. **И**же оубо добромъ вѣромъ купилъ земли
 голѣ, потомъ же оубѣдѣвъ еѣн, иакѡ чѣ
 жда еѣтъ, прощено оубо еѣмю еѣтъ то
 кмѡ мѣсто земли, нанемъ же создаль
м еѣтъ, держати безпакостѣа господина зе
 мли. **А**ще чѣжде бело, не вѣдѣи добромъ
 вѣромъ иѣкто купитъ, и сѣтъ или зи
 ждетъ внемъ, подобаетъ вѣдѣи, не яко
 же прилѣтитѣа такѡ ѡвѣждати, но лицѣ

или бинъ да смотритъ. лицѣ оубо еѣще:
 аще иѣтинныи гдѣнъ бело богатъ сын, и та
 коваа хотѣше творити и здати, или ѡра
 ти, и сѣлати бело, ѡвѣдѣти егѡ, и дати
 бѣише и зданѣе, и такѡ бело вѣлати,
 еже еѣтъ, еликомъ лучше бело бѣитъ, вѣто
 ликѡ и и зданѣе ѡвѣдѣти егѡ: ил оубо
 аще богатъ сын гдѣнъ бело, хотѣше тво
 рити таковаа, добромъ же вѣромъ долѣ
 етъ держащимъ бело безпакостѣа бело, ѡ вѣти
 бело иѣже сотвориъ еѣтъ, аще не господинъ
 бело готовъ еѣтъ дати держащимъ л,
 елика же хоцетъ вѣимати, по разрѣше
 нѣи созданѣа бѣци продаа. бинъ же еѣ
 це подобаетъ смотрити, по прилѣчанъ се
 ла господинъ, аще бѣкоупан и мѣетъ е,
 иѣже хотѣа продати, тогда бо не ѡста
 витѣа еѣмю, аще и оубо еѣтъ: единъ
 земли и дѣже созданѣе в дати зацѣнѣ,
 но аще и в чѣмъ лучше бѣитъ бело, и
 в томъ ѡвѣжденъ боудетъ. **А**ще кто
 слон вѣромъ бѣци иѣкѣа держа, или прода
 нѣемъ, или подарѣ, или инакѡ еѣл ѡ
 дѣтъ, мнѣжеа бѣити такобымъ бѣцемъ
 господинъ, се вѣдѣи, прежде скончанѣа

ма

упа

ДЕСЯТИ ЛѢТЪ , МЕЖДУ ТОУ СОУЩИМИ ЖИВЫИ ,
 И ПРЕЖДЕ ИСОНЧАНІА ДВАДЕСАТИ ЛѢТЪ , МЕ
 ЖДУ ДАЛЕЧЕ СОУЩИМИ , НЕ ЗАВЕНДѢТЕЛЬСТВУ
 ЕТЬ ПО ЗАКОНУМЪ КЪЩУ , ИЛИ В ДАРЪ ПРІ
 МАНЦЕМЪ , ИЛИ КЪТОМЪ ЖЕ ВЕЩИ ИНѢМЪ
 КИМЪ ЛИБО ОБРАЗОМЪ ПРИДУТЬ , ТАКОВЫМ
 ВЕЩИ ПРИМШЕМЪ ТВЕРДО ЕІА ИМѢТИ ПО
 ДЕСЯТИ ЛѢТЪ , ТАКЪ ЖЕ БУДУТЬ ШОУЩИХЪ
 ТОУ : ПО ДВОИЖЕ ДЕСЯТИ ЛѢТЪ ПРХОДА ,
 ШОШЕДШИХЪ ДАЛЕЧЕ . АЩЕ ЖЕ НЕ ВЪБЕТЬ ИСТИ
 ННЫИ ГДНЪ ПРОДАНЫХЪ ВЕЩЕЙ , ТАКЪ ВЕЩИ
 ЕМОУ ПРИХОДНИ БУДУТЬ , ТАКЪ БУДУТЬ ЕМОУ
 НЕПРОДАНИЕ , НЕ ИНАКЪ СЕМОУ ПРІ ПРЕНЪ БИ
 ТИ . РАЗВѢ АЩЕ НЕ ПРЕШЕСТВІЕМЪ ТРИДЕСАТИ
 ЛѢТЪ , НЕ МОГУЩЪ ГЛАГОЛАТИ ВЕЩИ СІМЪ
 ОБРАЗОМЪ ДЕРЖАЦЕМЪ , ТАКЪ ДОБРОЮ ВѢРЮ ДЕ
 РЖИТЬ , ИЖЕ НѢКОГДА ШДЕРЖАЦАГО СЛОЮ ВѢ
 РОЮ ПРІАТЬ . ШОШТАВЛЕНІИЖЕ ДЕСЯТИ ЛѢТЪ ,
 ЕІА ОУСТАВІТИ СМЫСЛИХОМЪ : ТАКЪЖЕ АЩЕ КО
 ГДА НѢКТО В РЕЧЕНЫХЪ ДЕСЯТИ ЛѢТЪ , ВРЕМЯ
 НЕ ШТАВЛЕНІИ , НА НѢКАМ ОУЕШО ЛѢТА ДОМА
 БЫИ , НА НѢКАМ ЖЕ ШХОДА ДАЛЕЧЕ , ИНѢХЪ
 ТОЛИКОЖДЕ ЕМОУ ЛѢТЪ , КЪ ДЕСЯТИ ЛѢТШМЪ
 ПРИЛОЖИТИ , ЕЛИКО ЖЕ ШТѢХЪ ЛѢТЪ ДЕСЯ
 ТИ , БО ШШЕСТІИ ПРИБЫЕТЬ .

ДВНЖИМАЛ ИМѢНІА , ЗА ТРИ ЛѢТА БЕЗЪВО
 ЗВѢЩЕНІА ДЕРЖИМА ГОСПОДСТВУЕМА БУДУТЬ .
 ИМЪ РАБОТУ ЕЖЕ НАПОЛТИ И ПАСТЫТИ В СЕ
 ЛѢ ТВОЕМЪ ОБЦЫ , МОЖЕТЪ ИМѢТИ РАБОТУ
 ТВОРАЩИ КНЕМЪ И КЪЩУ . ХОТЯИ БЛИЗЪ
 ЧИЖДАГО ГЪМНА СОЗДАТИ НѢЧТО , БНЕМЪ
 ЖЕ ПАКОУТЬ БУДУТЪ ГОСПОДИНЪ ЕГО , ВОЗБРАНИ
 ТІА ШНЕГО . ИЖЕ ИКВОЗѢ ЧИЖДЕ СЕЛО КО
 ДЪ ВЕДУЩЪ , ГОСПОДИНЪ СЕЛА ИМОУЩЪ НА
 ТОМУ СЕЛѢ РАБОТУ , ШЗАКОНІИ ВРЕМЕНЕМЪ ,
 БУДУТЪ БУДУТЪ ТРИ ЛѢТА . АЩЕ ЖЕ ПО ИСОНЧА
 НИИ ВРЕМЕНЕ ЕГО , ВОЗБРАНИТЬ ЕМОУ ГОСПО
 ДИНЪ СЕЛА БОДИТИ БОДУ , НЕ МОЖЕТЪ ИСТА
 ЗАТИ ЕГО , ИЖЕ ШВОДОТЧЕНІИ БЫВШЕМЪ
 ЕМОУ ИЗДАНИИ , НО И ТОИ ВОДОТЧЕИ ГОСПО
 ДИНЪ БЫВАЕТЪ , ИЖЕ ЗЕМЛИ ГОСПОДИНЪ , ДОНДЕ
 ЖЕ ЦѢЛА СТОИТЬ ВОДОТЧЕ . РАЗРУШИВШИЕ
 СЯ ЕИ ВЕЩИ , МОЖЕТЪ ДРЕВНИИ ГОСПОДИНЪ ПО
 ИМАТИ . АЩЕ НЕРВЫИ СОЗДАТЕЛЬ СЕЛОУ ИЛИ
 ДВОРУ , НЕ МОЖЕТЪ ВОЗБРАНИТИ ВОДНАГО
 ПРОХОДА , НИ ИЖЕ НЫНѢ КЪЩИ БЫИ НЕ МОЖЕТЪ
 ВОЗБРАНИТИ , ИЕО С ТАКОБОМЪ ПЛАЖЕРТИИ КЪЩИ
 БЫИ МИНТИА . ИЖИМАЛ МѢСТА СЕЛЪ МОЛЧІА
 НОУ РАБОТОУ , БЫШНИМЪ ДОЛЖНА БУДУТЬ , НА
 ПРІАТІЕ СВОИХЪ ИМЪ БОДУ ПРИБЫТОКУ ИМОУЩЕ

МП

МГ

МД

МЕ

МЭ

МЗ

УПБ

ѣ въ такое мѣсто тажести , вѣо мѣсть
ми вѣшнихъ мѣсть подъ имати . **ѣ**ще пати
 лѣтъ не требоватъ работы вѣла могоу ,
 продамъ ѣ другомъ , и причитаемъ та пати
 лѣтъ къ вѣшнемъ . да ѣще ни , то задръ
 гоу пати лѣтъ не требуетъ работы , ѡ
 падаетъ ѣл : вѣтажаніе во вѣовждиніа
ѣ работы томъ не тажемъ чрезъ свое зако
 нное время . ѣще же погвенти не требова
 ніа ради , до колни ѣсмы , ѣже не потребо
 вати токмоу чрезъ вѣе законное время не
 испитоваемъ , ѣще ѣдинъ , ѣще же мно
м.д. жанши вѣуть не требоваши . **ѣ**ще кто ли
 дикъ поуть , или зѣман ѡчуждагоу вѣла
 копаеть , предѣла да не прѣтѣпаетъ .
н **ѣ**ще стѣнъ хотѣ здати , копаеть ѡчуж
 дагоу предѣла , стопѣ ѣдинъ да ѡстабитъ .
 ѣще же домъ зиждетъ , шестъ стопѣ да ѡста
 битъ . ѣще же ровъ или ямъ копаеть , ѣли
 ка же вѣудеть глубина , толико же да ѡста
 битъ . ѣще же кладъзѣ копаеть , сажень да
 ѡстабитъ . ѣще же нѣбитъ тоу прѣжде кла
 дазѣ близъ вѣрденъ , и новагоу ради дѣ
 ла вѣднѣа : маеленъ же и моковницъ де
 вати стопѣ , ѡчуждагоу предѣла вадити ,

иначе дребеса пати стопѣ . **ѣ**ще близъ **на**
 вѣла твоегоу водоваждѣ имамъ , послѣдѣетъ
 молчалино такоуѣи работѣ , ѣл ѡновла
 ти стѣнѣ , кнѣнже волю ходити , мнѣже
 и мнѣмъ хитрецамъ , на ѡновленіе водо
 вѣжди , долженъ ми ѣси равтоднѣе ѡстави
 ти мѣста , ѣкоже подеснѣи , и полѣвѣи
 стѣнѣ ходити на стѣнѣ , и да нанемъ пола
 гаю переть и каменіе и калъ , иже ѡводотѣи
 вѣсходѣи , и вѣръ и пѣсокъ на поновленіе
 водоважди . **ѣ**ще продаю часть вѣла , и
 вѣвѣщаю ево зѣне вѣсти водѣ , и несо
 творшѣ ми водоважди , оу законное прѣи
 детъ время , цѣло ми ѣсть вѣвѣщаніе и
 ѡправданіе . ѣще же сотворишѣ , не потребова
 же , погиваетъ . работа водная , ѣще вѣще
 составитѣа , ѣкоже токмоу вѣжатѣа тре
 вовати ѣл , или во ѣдинъ мѣсець , или
 вѣцши лѣта , или вѣцши мѣа , вѣгоуѣи
 тѣа время требованіа , такожде и ѡпѣти .
 ѣще же вѣцше днѣ , или вѣцши часа , или
 ѣдинъ часъ , или ѣдинъ день , или ѣдинъ
 ночь , законнымъ временемъ погиваетъ ,
 ѣдина во ѣсть работа . **ѡ** предѣлахъ , и
 ѡположеніи предѣла вѣднѣа долга времени ,

ДА ИЖЕ ВИНЪ РАДИ , ВОИЗГНАНИЕ ПОКЫЛАЮТЪ
 СЧИТА **СА** , И ВОЗВОЕМЪ ДОМЪ ВРЕМЕНЕМЪ ШПНЮУ
 ЮТЪ . **НО** И РАБОТЫ ЦАРЕКИА НЕ ШТАБАМ
 ВЪ ЧИ **И**ЩИМЪ СОЧЕТАЕМЪ ВРЕМЯ , НО ЕЛИКОЖЕ ПРЕ
 ШПНЮУ **Б**ЫВАЮТЪ БМЪ БЪТЪ СЛОУЖЕБЫ ЦАРЕКИА СВОБОДНИ
ИЮТЪ ДОНДЕЖЕ АЩЕ БОБРАТЪТЪ . **Г**АДХИИ ,
 И БЪМЫИ , И БЪБЕНЫИ , И ПЛЪБНИКУ , НЕ ШПИ
 СОУЕТЪ ВРЕМЕНЕМЪ , ТОГДА БО ВРЕМЯ ИХЪ
 НАЧИНАЕТЪ ТЕЩИИ , ЕГДА ОБЪ ОУЕШ ВЪЗЫ
 ДЕТЪ Ш ПЛЪБНА , СИНЖЕ Ш СТРАТЕИ СВОБО
 ДАТЪ . **Г**РАНЬ , Л.Д. , **ШКАЗНЕХЪ** .
РАЗДРАЖАА НАБРАНЪ РАТНЫА , ИЛИ ПРДА
 БАА ПРТИВНЫМЪ СВОА , ГЛАБЫ ОУЕЧЕ
 НИЕМЪ МОУЧИТЪ . **И**ЖЕ СОТВОРИВШИ ЧАРО
 ДЪЛНИЕ , ИЛИ НАПОГЪБЛЕНИЕ ЧЕЛОВЪКЪ , ИЛИ
 ОУЕКЕ ИМЫИ , ИЛИ ПРДАВЪ , ИАКШ ОУЕИЦА
 ПОЗАКОНШМЪ МОУЧИТЪ . **А**ЩЕ ВЪ ИЩИ
 КРАДЪЦАГО ОУЕИТЪ НЪКТО , ТОГДА БЕЗЪ
 МОУКИ БЫВАЕТЪ , ПОНЕЖЕ НЕМОЖАШЕ БЕЗЪ
 БЪДЫ ПОЩАДИТИ ЕГО . **И**ЖЕ Ш ВИНХЪ
 БШН КЪ РАТНЫМЪ БЪГАНЦЕ , ИАКШ РАТНЫА
 ЛЪТЪ ЕИТЪ ОУЕИВАТИ БЕЗЪБЪДНО .
АЩЕ НЪКТО БЪДЫИ СВОБОДНА , КОУПИТЪ
 НЪКОГО , ИЛИ ПРДАЕТЪ ЕГО , ИЛИ ШДАИТЪ ,
 ИЛИ ВЪ ВЪНЪ ШДАЕТЪ , ИЛИ ПРМЪБИТЪ

ЕДИНАА Ш СИНХЪ ВИНХЪ ИАВЪШИНЕА , ТАКОВО
 МЪ ОУЕЧЕЧЕТЪ СЕА РОУЦЪ . **Г**ЛЕМИИ КРАМО
 ЛНИЦИ , ИЛИ МАТЕЖЪ ВАНДЕХЪ ТВОРАЦИИ ,
 АЩЕ ОУЕШ ПОМАНЕТЪ ИМЪ ВЛАСТЕЛЪ ШТАБИ
 ТИЕА Ш РЕГЪ И НЕ ПОСЛОУШАВШЕ , НО ВТАКОВЫ
 ЖЕ ПРЕБЫВАЮТЪ , ВО ИЗГНАНИЕ ПОКЫЛАЮТЪ .
 АЩЕ ЛИ МНОГИ МАТЕЖИ И БЕСЧИННА СОТВОРИ
 ША , И МНОЖИЦЕА ИАТИ БЫВШЕ , И ПРЕЖЕ МОУ
 ЧЕНИ БЫВШЕ , ВТАКОВЫХЪЖЕ ПРЕБЫША СЛЫХЪ
 ОБЫЧАЕХЪ , БЪЕНИ И ШТРИЖЕНИ , ШИЮДЪ
 ДА ИЗЖЕНОУТЪ . АЩЕЖЕ БОУДЕТЪ НЕ ПО
 МАНОУАЧ ИМЪ КИДЪ ШТОМЪ , ТОКМА ПА
 ЛИЦАМИ БЪЕНИ БЫВШЕ , ПЪЩЕНИ БОУДУТЪ .
ИЖЕ ПРНЕБЪШАГО ВО ШТОУЮ ЦРКОВЪ , НА
 СВОЕ ГОСПОДСТВО НАДЪЛЪА ИШТОРГНЕТЪ ,
 БЪЕНЪ БЫВЪ ШИЮДЪ , И ВО ИЗГНАНИА ПОКЫ
 ЛАЕТЪ . **П**ОБЕЛЪБЫИ КОМЪ ОУЕИТИ НЪ
 КОГО , ИАКШ ШИИЦА ШЕДЖДАЕТЪ .
НИСТОЖЕ ДА НЕПРОДАЕТЪ БАРВАРШМЪ , РЕ
 КШЕ ИНО ИАЗЫЧНИКШМЪ , ОУЕТРОЕНА ОРОУ
 ЖИА , ИЛИ НЕ ОУЕТРОЕНА , ИЛИ ЖЕЛЪЗА ,
 ПОНЕЖЕ ТАКОВЫИ ГЛАВНОЮ КАЗНИЮ МОУЧИ
 ТЪ . **И**ЖЕ НА СПАСЕНИЕ ЦРЕВО ТЩЕТНАА
 ПОУЧАЕТЪ , ОУЕИВАЕТЪ , ИДОМЪ ЕГЪ ДА
 РАХИТИТЪ . **О**УЕИВШИИ МАЛДЕНЦА ,

10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

ѣ
ѣ
ѣ
ѣ
ѣ
 оубици мѹцѣ повиненъ ѣсть , и менше
 двадесати пяти лѣтъ оубивъ , соудителю
 ѣкъ оубица . **Свѣдѣи** нѣкого обавника
 соуца , ѣмъ да предастъ вѣкъмъ людемъ .
 аще же которыи лючеловѣкъ ѣмъ сего ,
 не предастъ людемъ , конечнѹи прїиметъ
 мѹкъ . **Проказъ** творщсма въ жи
 тѣ , и помагашимъ ѣмоу , роуки да ѡ
 вѣкоутел , селаже тогѡ правитель ,
 внемже бытъ проказа , аще ратан , аще
 же рабъ , аще домобникъ , или торго
 вникъ помогъ боудетъ вътакое согрѣ
 шеніе , и томъ роуцѣ да ѡвѣкоутъ .
Клеветникъ таковѣи же страти повиненъ
 ѣсть . **Нарочитїи** разбойници намѣ
 стехъ , на нихже разбой творяхъ , по
 вѣшени да боудутъ . и подоблетъ , да ви
 дѣнїа ради оубоател начинашїи тако
 бал , и да боудетъ оутѣшенїе еродни
 комъ оубивеныхъ ѡнихъ . **Разбойника**
 лѣтъ ѣсть каждадо бивати безвѣ
 дно . **И** же къ ратнымъ своєю болю ѡ
 насъ приходаше , и наши совѣты возвѣ
 щающе имъ , навислицѣхъ повѣшано
 тел , или сожнглени быбактъ .

нї
ѣ
ѣ
ѣ
ѣ
ѣ
ѣ
ѣ
ѣ
 аще нѣкто вѣдын , рекше хотѣнїемъ
 домъ зажжетъ , или борохъ жита близъ
 домъ лежаще , и ѡвлученъ бывъ , огне
 ви преданъ боудетъ . аще же внѣ града
 таковое сотворитъ , да оубѣкоутъ ѣмоу
 роуцѣ . **Ратнїи** , иже ѡ насъ кнїимъ сами
 приходаше , мечемъ мѹчател .
Законенїемъ колшеви творити , рекше ,
 жертвами возбранено ѣсть : творити же
 такова , мечемъ мѹчател . **И** же на
 бредъ челоуѣкомъ вѣсы призывають ,
 аще не вневѣдѣнїи сїа творятъ , мечемъ
 мѹчател . **Раби** , или свободнїи возла
 ганше , и вбодацин свободныа , вѣсми
 и ѡтриглени боудутъ , и роуки да ѡвѣ
 коутъ имъ . **ѡ** рцаетъ заповѣдь ,
 оубъ роуцѣ ѡвѣцати . **а**ще вѣжавшого
 раба прїиметъ кто , да дастъ ѣго гднѣ
 ѣго едрѣгимъ таковымъ же , или два
 десать златникъ . елижды же аще при
 ѣмлетъ ѣго , толїжды возрастлетъ ѣго
 казнь . **На** вохитившемъ нѣкди вещь
 имѣнїа , ѡ пожара , или ѡ троуца , и паде
 нїа домовъ , или ѡ нечопленїа корабля ,
 или на прїемлющаго лѣстїю вещь имѣнїа .
 до скончанїа лѣта тогѡ воспоминавшѣ

предъсудѣлами господнѣмъ егѡ , четвери
 цю да возметел . полѣтъ же томъ , да
 возметел евоуенцемъ . **З**аплатъ лѣтъ
 оуѣтаетъ грѣхъ прелюбодѣл , но еи глаго
 лемъ ѡ согрѣшшихъ въ женоу хетѣнїемъ
 ел . **О**уѣтацин нечестивымъ повелѣнїемъ ,
 конечнѣи моуцѣ повинни соутъ .
Манихен же христїани бывше , потомъ
 манихенкамъ сотворашце , или таковыя
 ебѣдѣще , и не предающе ихъ княземъ ,
 конечнѣи моуцѣ повинни соутъ : и иже
 въ садохъ и въ воинствѣхъ , или въ сонъ
 мищехъ , соуще должни соутъ пещиелъ ,
 егда кто ѡнихъ есть таковъ . аще же
 оубѣдѣшии не предадутъ егѡ , аще и
 правобѣрни соутъ , конечнѣи моуцѣ подъ
 имѣтъ . **М**анихен и по смерти ѡбличаю
 тѣл , и аки никтоже ихъ не наслѣдитъ ,
 иже ѡ завѣта , или ѡ незавѣщанїа ,
 аще и еродници боудѣтъ правобѣрномъ ,
 развѣ дѣти , но въ ногаѣ имѣнїа
 ихъ въ наша ескровища , токмо дѣти
 ихъ правобѣрни соуще наслѣдѣтъ е ,
 таковыя же и ѡ донатїанѣхъ . **Т**ворди
 еллинскїа жертвы , или почитаѣ идолы ,

или кадалъ ихъ , или либанъ сожидалъ имъ ,
 конечнѣи повинне есть моуцѣ : такожде моу
 чателъ и помоганицин имъ , и свѣдѣцин ихъ ,
 и свѣжацин имъ , и жертва ихъ . **А**ще жидо
 винъ хетїана раба имѣи , и шербѣе егѡ ,
 да ѡсѣкоутъ емоу главоу . **А**ще жидовинъ
 или агаранинъ дерзнетъ развратити ѡ хетїа
 некіа вѣры христїанина , главнѣи повинне
 есть казни . **И**же е подобенъ егѡ кресте
 нїа , и еретичествѣ еллинствѣ , конѣ
 чнѣи моуцѣ повиненъ есть . **Ѳ**стоупаше
 правобѣрныа вѣры , и еретичи бывше ,
 или идолумъ пожерше , или пожрѣти комѣ
 ѡсѣщавшеса , не мѡгутъ завѣщавати ,
 ни дарѡвъ вѣдавати , ни ѡ завѣтаже ,
 ни ѡ незавѣщанїа взимати что мѡгутъ .
Оубившии боудѣшаго породѣ , или ехо
 дѣцаго , или еродника , огневи преданъ
 боудѣтъ . **Р**абъ ебѣдын , и помогалъ на
 боушциенїе гжи своеа , огнемъ да сожже
 тѣл . **О**гневи предаютелъ раби , иже на
 животъ гдѣи своихъ ѡсѣщавше . и тїи раби
 моучени да боудѣтъ , оубїенъ бывшѣ гднѣ ,
 и елицыже глаго егѡ слышавше , или бы
 вшии на нѣ свѣтъ почѣвше неустекошаса .

ли аще въ домѣ , или аще на пѣти , или
44 въ селѣ сѣе приключившесѣ . **И** же оучатъ
и барбары корабли стронти , главнѣи моуцѣ
 повинни оутѣ . **И** же нашедшаго на нѣ
 оубѣтѣ , внигда хошетъ самъ ѿнегѣ оубѣенъ
 быти , безвини етъ . **В**оухищанци
 женоу , или оорбченѣ , или вдовѣ , аще
 благородна етъ , ащеже раба , или свобо
 ждена , пачеже аще вѣовн боудѣтъ жени
 ѿвѣщенни , аще и свою кто оорбчени
 цѣ воухититъ : аще оубѣо оорбженѣ ,
 рекуше съ мечи , или оо дрекольми воухи
 щеніе сотворитъ , таковыи мечемъ моу
 читеѣ . помогающіи же емоу , или съ вѣ
 двции , и послужившии , или болѣю подѣ
 имше , или коѣ лнкопоспѣшеніе ввѣдше ,
 вѣи вѣени и ѿетрижени боудѣтъ , и носы
 да оурѣжѣтъ имъ . ащеже кремѣ коѣго лнко
 оорбженіа воухищеніе сотвориша , да оубѣкнѣ
 теѣ имъ роуцѣ . помогашии же таковымаъ
 на воухищеніе , и вѣдвции , и послужи
 вшии , или болѣю подѣимшии , или коимъ
 лнкопоспѣшеніемъ помогше , вѣени и ѿетри
 жени , боиъ ѿпредѣлѣ и згнани боудѣтъ ,
ма аще кто домочадецъ , или рабъ ѿвинѣ

ислѣвещетъ на господина своего , да оубѣ
 коутъ емоу главоу . и прабленѣ же бывшѣ
 належашемѣ ѿклеветанію , и свободенѣ вн
 нѣ нанесенѣ на свободнѣшаго и , или на на
 влѣдника егѣ , тоужде подѣиметъ моуцѣ ,
 ѿкоже раби и домочадцы . **И** же прелмѣо
 дѣѣ со своѣи женоу сплетшаѣ завѣтъ ,
 аще приключитѣ емоу оубѣти егѣ , не по
 виненъ етъ , ѿко оубѣица . ащеже кто
 подобно зазритъ , нѣкогого поемѣлти
 еѣ хотѣща цѣломѣдрію жени своѣѣ ,
 и во зѣвѣщеніа три писаніемъ полетѣ кне
 моу , и моуца свидѣтельства мѣженѣ досто
 вѣрныхъ , и потѣхъ трехъ писаней сви
 дѣтельства ѿвѣщѣтъ егѣ повѣсти дѣ
 ница со своѣи женоу , и аще оубѣо во своѣмъ ,
 или въ домѣ жени тѣѣ , или въ домѣ прелю
 бодѣѣ , или въ пиреніи , или въ мѣстѣхъ
 соущихъ предѣ градомъ , власть етъ моу
 жени своимѣ рѣкама такоѣо зѣити , ни
 коѣдѣже бѣдѣ того ради неволѣшѣѣ . аще
 же на иномъ мѣстѣ ѿвѣщѣтъ того со
 своѣи женоу вѣвѣдвциѣ , или въ
 цѣкви , да призоветъ три послѣхи до
 стовѣрны , и мнѣже показати бо зможетъ ,

какъ того шербите еженомъ своимъ , князи
 предати его швинахъ не тазанцемъ .
 томъ же истинною свѣдѣши потри писани
 свидѣтельства , съ таковою женою того
 шербитшала , таковаго же ш какъ шего
 токмо прелюбодѣнства винѣ повинна
 соуща моучити , ни единому иному не
 възискаемоу оуказанію . власть же естъ
 моужевн , какъ аще хоцетъ на свои женоу
 глаголати , и по закону виноу навести
 нани . **Ж**ена ш мужа съ своимъ рабомъ
 прелюби сотвориши , сама оубо бѣна
 и шотрижена , и нога оурѣзаніе прѣма
 летъ , и згонима же и ш града , внемъ
 же живеть , и вего швоего шпадаетъ
 имѣніа : рабъ же сотвориши енею прелю
 би , мечемъ моучител . **Ж**ена не имоу
 ци моужа , и со своимъ рабомъ имѣшан
 цинел , аще оубо не имоуци дѣтѣи се
 сотворитъ , бѣна и шотрижена боудеть .
 таковыи же рабъ бѣенъ и шотриженъ да прода
 стъел , и цѣна егѡ въ црское сокровище
 да внесетел . аще же имоуци дѣтѣи се
 творитъ , имѣніе ед по господьскому обра
 зу , дѣтемъ не и змѣнно да сохранител ,

мг
 мз
 мд

потребе единой оуней прелюбавши , и цѣ
 на же проданаго раба дѣтемъ да прихо
 дитъ . **П**релюбдѣи бѣенъ и шотриженъ ,
 и нога оурѣзаніе да прѣмастъ , ходати же
 и глави таковоу нечестіи бывше , бѣми
 и шотрижени бывше , шнидъ да и зженоу
 тел . **И** же судиннымъ судомъ , или про
 шеніемъ шперника кленетел въ цркви ,
 прѣтаго еуалла каламел : и аще потомъ
 кленетел и шблченъ боудеть , да оурѣжитъ
 емоу языкъ , такожде и швидѣтелехъ
 да сотворител . **Б**ратъ на брата великіа
 винѣ не можетъ дѣлѣти , понеже не
 оублшанъ боудеть , и и згнанію повиненъ
 естъ . **В**охищаніи землю чужѡ , или пре
 лагал еи предѣлы , оубо во бохищеніе
 шдастъ . **А**ще кромѣ судинна ш речіи
 шиметь кто и бкди бещь : аще оубо свое
 емоу естъ , да шпадетъ господство егѡ .
 аще ли чужде , да бдастъ гднъ егѡ то и што
 и цѣнъ егѡ . **П**отрековаши конѡ добре
 чена и бквогѡ мѣста : аще же преминетъ
 оуреченіе то мѣсто , и поприлоучаю боудетъ
 коню бредъ , или смертъ , то цена да бдастъ
 ел , и гдн коневн бесплѡуби да оустроитъ .

ме
 мз
 мз
 мн
 м.д.
 и
 чп.д.

аще ли оубо доураченнаго мѣста вредъ боу
детъ коню , или смертъ , потребовабыи бе
спасоети соблюдетъ : аще не токмо ш не
береженіа , или злодѣнствомъ конѣви
боудетъ сотвориатъ вредъ и смертъ .

на Затворибыи чуждѣ овецъ , или нѣкоторѣи
животинъ , и сквдотомъ пици оуморитъ ,
на или инако оубивъ , сдоуево ш дати шѣдъ
жартеа . **К**озамъ , или воламъ , или ко
немамъ , или вепремъ , или инѣмамъ нѣкимъ
съ шедшимемъ , аще оубо первое на шедъ
на дрѣвѣа , оубіенъ боудетъ шнихъ , или
проходенъ , безвинны естъ оубившаго гднъ .
аще же на шедъ первое оубіетъ , повиненъ
бывайтъ господнѣ оубившаго и , да или
животинъ ш дастъ господнѣ оубіенаго ,
или беспасоетно емоу сотворитъ .

на Иже бо станохъ и въ полкахъ на воинѣхъ
крадѣщн , или оубо оубжѣа оукрадетъ ,
соуроко повелѣваемъ бити его . аще же
подъдремника , рекше конѣа , или мѣца ,
или олаѣ , таковымаъ роуцѣ оубѣченѣ
на бывайтъ . Иже въ коемъ амбоградѣ кра
дѣщнмаъ , единою оубо се сотвориши , по
велѣваемъ , аще богати и вободни соутъ ,

давозвратише оукраденое , и сдоуенцемъ
толскожде дабдадѣтъ татьбоу претерпѣ
вшемъ . аще ли оубо зи соутъ се сотвориши ,
еіемн да и зженоутѣа . аще же не единою но
многаци втатѣѣ гати боудѣтъ , роуки имъ
да шѣкоутъ . **Т**атиба раба господнѣа бе
спадѣбы да сотворитъ шкраденіе подъ
емшаго , или аще не хоцетъ сего сотвори
ти , раба в совершеное швладаніе да предастъ
шкраденіе понесшемъ . **Ч**уждѣа стада шго
нлщн , и единою оубо се сотворише , еіемн
да боудѣтъ : второе же содѣлабше , шпре
дѣлъ да и зженоутѣа . аще же и третнцемъ
швращѣтѣа на таковое дерзнувшѣа , да
шѣкоутъ имъ роуцѣ : шѣѣ же естъ шко
и шгнаное имн стадо , оубо евого господнѣа
пакн да постаблѣтъ . **И**же мертвыаа вогро
бѣхъ свблѣчатъ , да шѣкоутѣа роуки имъ .
Иже бо олтаре или водни , или въ ноци
въходѣа , и шсоуцихъ внемъ свлщенныхъ
нѣчто оукрадаа , да шелѣпитѣа . аще же
внѣ олтара , шинѣа цркве оукрадетъ
что , еіенъ и шстриженъ , да и зженѣтъ
еа шпредѣлъ . **И**мѣа женоу , и шнед
блудъ твораа , двѣма надедѣтъ и змѣнома

на

на

на

на

на

на

да накажетсѣ , и не имѣи жены , и ѣ тако
 вѣи же грѣхъ впадал , шестію и змѣнѣ да
 накажетсѣ . **И**ще же оубо женоу имѣи , и
 собою рабомъ имѣшасѣ , познанъ бывшѣ
 дѣла , тои оубо еіенѣ да накажетсѣ ,
 мѣста же тогѣ князь воспріемѣ ракоу , во
 иноую область да продастѣ , и цѣна еѣ
 въ часть людскихъ сокровища да внесетсѣ .
Съ чуждею же рабомъ блѣдѣ творѣи , аще
 оубо естѣ богатъ , да вѣдѣстѣ за грѣхъ свои
 еднѣ рабыни тридесѣть шестѣ златникѣ :
 аще же оубогъ естѣ , да боудетѣ еіенѣ , и
 еликѣ можетѣ противѣ мѣри , тридесѣть
 шесті златникѣ да вѣдѣстѣ . **И**же ѣ чернорі
 зницами , или со ищенными дѣвами стоудѣ
 дѣнице , акъ невѣстѣ хѣтѣ цркви рѣганце
 еѣ , нога оурѣзаніе да пріимѣтѣ тѣи же
 и чернорізницы , или свѣщеннымъ дѣвы
 енимже растлѣшасѣ . **И**же свои кѣмоу
 именемъ брака поимѣтѣ , или инакъ плоть
 ики и плетаетсѣ енею , коупно обѣма нога
 да оурѣжютѣ , а вѣ же естѣ акъ первѣе
 распѣти тасѣ . аще же оубо ѣ мѣжа скоу
 момѣ се сотворитѣ , казнѣ оубо такоу же
 пріимѣтѣ , кѣимѣ же и еіена боудетѣ .

1 мѣ

1 мѣ

1 мѣ

1 мѣ

Иже прелюбодѣліе творѣиу свою женоу
 ѣ вѣдѣи , и ѣпѣщаетѣ еіи , еіенѣ да и зженѣ
 тел : прелюбодѣи же и прелюбодѣицѣ , нога
 да оурѣжѣтсѣ . **И**же ѣ дѣвою отроковицею
 имѣишасѣ , тоа оубо и зволнѣемѣ , не
 вѣдѣшимѣ же родителемѣ дѣла : оубѣданѣ
 же бывшѣ семоу , аще оубо хоцетѣ полти
 ю в женоу , и со вѣщаетѣ родителѣ , да боу
 детѣ сочѣтаніе . аще же еднѣ ѣ родителю ,
 еирѣчь отѣцѣ , или мати не восхоцетѣ :
 аще оубо естѣ богатъ растлѣвыи , растлѣ
 ниѣи ѣнегѣ отроковицѣ , да вѣдѣстѣ лигрѣ
 злата еднѣ , еже естѣ се , седмѣдесѣть
 двѣ златника . аще же оубо ѣбогъ боу
 детѣ , половинѣ имѣніа своего да вѣдѣстѣ
 еіи : аще ли ѣнидѣ боудетѣ оубогъ , еіенѣ
 и ѣетриженѣ , да и зженѣтсѣ . **Н**оуждѣ со
 творивѣ отроковицѣ , и растлѣвѣ ю , нога
 оурѣзаніе да по димѣтѣ , давѣ еіи третію
 часть имѣніа своего . **Р**астлѣвыи дѣвицѣ
 прежде возроста , еирѣчь прежде трѣхъ на
 десѣти лѣтъ времени , нога оурѣзаніе по д
 имѣтѣ , и половинѣ имѣніа своего да
 вѣдѣстѣ растлѣниѣи отроковицѣ . **И**же
 чѣждѣ обрученіцѣ растлѣтѣ , аще оубо

1 мѣ

1 мѣ

1 мѣ

1 мѣ

1 мѣ

подобаетъ едѣи нѣтъ зати, аще оубо не
вѣждѣтвомъ, или небреженіемъ вжешаго
огнь попалено бытъ. аще не соуде енаю
оудже прѣти пламени научдоуи нивъ,
ако небрегъ таковыи оубѣннѣа, оубоди
тел. аще же оубо онъ вел соуде, в не
завже вѣтръ припадѣ и огнь и пламень на
учдоуи нивъ, или на виноградъ пренесе,
неповиненъ естъ, иже огнь возже.

о.з. аще понѣкоемъ прилоучаю, домъ нѣчи
запалител, и оубо оуб огнь ешедъ прилежа
щима дома пожжетъ, неповиненъ естъ пре
жде запалившиа. **он.** аще свободенъ, или
рабъ понѣкоторой любовинѣ дастъ еліе
пѣти, аще жена мужевн, аще же мужъ
женѣ, аще же раба гжи, или рабъ гднъ,
и таковыа ради виннѣ впадетъ в болѣзнь,
иже еліе испіетъ, и прилучител емоу
оубо итещи и оумрети, сотворивши е,
о.д. мечемъ да оубѣчител. **и**же творятъ гла
големаа хранила, рекше оубзы, оубаниа
и пѣторы, мнѣща на любовь челоуѣ
комъ даати е, таковыи разграблени бы
вше, да и зженутел. **п.** творли оубѣнство
болен, когдаже аще естъ возраста,

мечемъ моукъ да прѣимлетъ. **с.** седми лѣтъ
отрокъ, или вѣннѣи, аще оубѣетъ кого,
неповиненъ естъ смерти. **а.** аще отецъ
оубаголетъ нѣкогого оубѣнствѣ дѣтица
свогю, и мѣнѣа клеветю еѣа воздвигъ,
не творятъ емоу бесчестіа. **и.** иже мечемъ
оубаритъ нѣкогого, аще оумретъ оубареннѣи,
мечемъ прѣимлетъ моукъ. аще же оубзвѣ
ннѣи не оумретъ, давшиа мзвѣ да оубѣ
чѣтел рѣка, понеже оубодъ поубѣши ме
чемъ дерзнуаъ естъ. **с.** еадѣ между
нѣкимъ бывши, аще прилучител комъ
оубѣнѣ быти, едѣи давидатъ соуды
и мнѣе сотворнѣа смертъ. и аще оубрѣдѣтъ
дрѣво дебелымъ, или каменіемъ белнкимъ,
или пханіемъ смертъ бывшѣ, се сотво
ршѣа роуцѣ да оубѣкоутъ. аще ли ле
гчѣннѣи казнѣи прилучител смерти
быти, бывше егю, да и зженутъ.
а. аще кто в еварѣ рѣкою оубаритъ нѣко
его, и оумретъ, да и зженетел.
а. аще кто своего раба ременемъ, или пали
цами бѣетъ, и оубегю прилучител емоу
оумрети, не оубодител господинъ егю ако
убѣнца. аще же безмѣры моучилъ егю

па

пв

пг

па

пв

пв

учг

боудеть, или отравленіемъ оубиатъ, или
прежегъ, іакъ разбой сотвориши мучи
тѣмъ. **Неволею оубиство сотвориши,**
да изгонитѣмъ.

Грань м, оураздѣленіи корысти.

Иже на противныи побѣдѣхъ поставиши,
корыстемъ нѣкимъ, іакже подобаетъ
оубѣтаниимъ, шестѣмъ частѣ токмо
ѡ иметѣмъ влудское сокровище, поравнѣн
частѣи: влудтели же и оубладеи прочѣ
вѣи, да раздѣлають, довлѣетъ бо во
лудомъ приложеніе рѣкамъ ихъ. ащеже
оубрацетѣмъ нѣциѣмъ ѡтѣхъ боларъ,
изрлданіе храбробавше, воєвода ѡпреже
реченныи частѣи людскаго сокровища
власть имать даати имъ по
честь, почесть же иже вѣра
ни оубрѣтаниимъ, и иже
востанохъ ѡстабшїимъ,
хранитель прїиметъ.

**Вначаша оубѣтѣ грани градскаго закона,
чигломъ м.**



**Леона црл преоудраго, и константина
вѣрнїи црл, главнїи оубѣтании оубрѣ
ченїа, и оубрацѣхъ, и ѡиныхъ разлі
чныхъ винахъ.**

Слава и творецъ вѣхъ бгъ нашъ, созда
вши члвчѣ, и поутѣ егѡ самовластїемъ:
законъ емоу по пррческомъ оученїю да въ
напомощь. вѣмъ емоу до родѣтелима же
и не навѣстнаа, тогѡ ради постави.
до родѣтелима оубѣхъ рещи, іакъ спасенїю
воуща ходатаа. оубаже ѡметати, іакъ
мощѣ повинна творитъ. и ничтоже храни
шимъ егѡ, или ѡметаниимъ ѡправда
нїа егѡ, оубо егѡ созданиа творимымъ,
солгано боудеть, бгъ провозвѣстивъ
оубѣ. егѡже словесѣ гїла создавши не
преложенїе, и немнмо идетъ кождо дѣ
ломъ возмѣрлїици дѣтоннаа, по еуалѣ
скомъ оученїю. понеже оубѣхъ державъ црл
ствїа прѣдчїивъ намъ, іакже изволи:
показанїе се вострахомъ кнемоу, возлю
бленїа нашегѡ сотвори, по петроу верхо
внагѡ апла старѣншїнствѣ, пасти намъ
повелѣ вѣрное стадо. ничемоу же прѣже егѡ

глава
н

б пѣ
ѣв

чд

быти болюшѣ едомъ и правдою, шнегѣ порѣ
ченымъ намъ правленіа, на възданіе развѣ
мѣмъ, іакѡ шнегѣ великіа неправды ра
зрѣшати содѣзы, и ноужныхъ соутаніи ра
зрѣшати развращеніе, и согрѣшаншихъ
стремленіа штергати, и такѡ наврагѣ побѣ
дами, шбеснаныа егѡ рѣки вѣнчати
намъ, шбелжатиагѡ вѣнца. многообразно
же и честнѣише и мирно намъ оустрѣити
црѣво, благоуданіе и житіе. чѣмъ тако
быми печальми оупражнаныа, и коудго
днымъ егѣ бо шбще полезныхъ шербте
ніе, не оусплемеи оумъ поставише,
правдѣ вѣрѣхъ земныхъ произволи,
іакѡ ходатанцѣ небеснымъ соущи. и
оштрѣшии великагѡ меча силою на не оуго
ждающихъ, на швостатныхъ соущи, бо
мнозѣхъ книгахъ шпрежецрѣтывавшихъ
законнаа написаныа быти развѣмѣише.
и ошѣмъ оубѣ не оудобѣ разоумнымъ внихъ
шдержимыи оумъ, ениаже шнидѣ неразоу
мныи паче вѣшнимъ, егѡхранимагѡ егѡ
и црѣкагѡ града нашегѡ, не вѣжамъ соущи,
призвавше славыа наша патрѣкиа, пресла
внагѡ оубѣ никитѣ патрѣкиа и кѣстерѣ,

и приименитла и нѣта и пнеца марина и ма
рѣа, и проѣа, ежѣи страхъ и мѣица, и вел
книги собрати повелѣхомъ кнаамъ, и вел
внихъ прилѣжnymi посѣщеніи разсмотрѣ
вше, и подобныхъ ради внихъ, іакѣ втѣхъ
книгахъ оуправленныхъ шнагѣ, повелѣныхъ
дѣлама оучааемъ вѣши, и слоуженыхъ ед
деи, и догѣоинныа грѣхѡвѣ, казни вѣихъ
книгахъ, швѣтвенѣже и чѣще воспрѣити
подобно и зволнхѡмъ, на благообраніе тако
вагѡ благочестнагѡ закона, и силы и повѣ
даніе, и догѣо развѣденіе вѣши, и благо
разрѣшеніе: и праведно согрѣшаннимъ
нехожденіе, и непреклонномъ на согрѣшеніе
прилѣжанимъ, оуставленіе и ишправленіе,
ошѣмъ же и преходити повелѣнѣ законныа
вел и челоуѣческіа страсти, побчаемъ коу
пни и молимъ шгребатиа, и шздравыа
сѡбѣсти приносити истинныа правды и
судьбы. и ни ница обидѣти, ни сила обид
дѣла шствалати не оутомлена, ни образѡ
же оубѣ и словомъ правдѣ пре оуднвалати
ел, и рѣвнѣ оумѣ, дѣломъ же не праведно
и лихоймное произволити іакѡ полезно, по
дѣемѣ еднѣмома шнихъ лихонмѣтѣвѣица:

исаїа е

и преспквати вървемъ , вѣхъ оустройти
 намъ древнее житіе , и шправданіа оупо
 блемъ . гдѣ и бѣхъ епѣв нашемъ ісѣ хрѣтѣмъ
 рекшѣ , не вѣдите на лица , но праведнын
 воудъ едните , великого даропрїиманїа , ш
 гребатнел праведно . писано бо есть , горе
 шправдающему нечестиваго даровъ ради ,
 и пѣти смиреннхъ оуклоняющемуся , и пра
 вдѣ правдиваго ш мещущѣ , и хже корень
 іакѣ переть боудеть , и цвѣтъ іакѣ прахъ
 взидеть , зане закона гдѣа исполннн
 не вѣхотѣша , мзда бо и дарове ш елѣплїю
 оун и моудры . тѣмъ тѣцѣмн ерамннмн
 шербтїнн , шставленїн шнюдъ творнн
 тцащесѣ , ш блгочестнвгѣ нашегѣ сакелїа
 и славнаго кдѣстѣра . пнцѣма же и вѣтѣмъ
 иже надъ едѣбннмн глабамн , е лоужащнмъ
 мзды и подажнн , іакѣкомъ оубѣ лицѣ
 ш едннмнхъ ннчтоже имъ прїнматн ш
 ннудъ , да не шпрроку глемѣе на насѣ еъвоу
 дѣтел , продаша на ребрѣ праведнаго .
 и хощемъ ш ендѣ ежїа бнтн прн тлза
 нїа , запѣвдн егѣ престоупннцы бѣвшѣ .
**Зачїтѣмъ а ш еовѣщанїн шербтїнн , и шраннѣ
 шнїн , и шнрїа шербтїнн и рѣкннцѣмѣ .**

гла д

а

Е ш еовѣщанїа шербтїнїе хрнстїанско , на
 первомъ во зрѣтѣ ш еднннадесѣте лѣтѣ ,
 и бѣше , шербтїаемнхъ б гожнїемъ , и родн
 телсн и блнжннкѣ нхъ ш еовѣщанїемъ : аще
 ш бокѣплнщесѣ законнѣ ш бокѣплнтелѣ
 и не боудеть ш во збраненнхъ , рекше шерб
 чнїемъ , шнрѣчѣ зарѣчнїемъ , илн на ка за
 нїемъ . аще лн и зволнтїа , да щемъ вѣно
 во збращатн , и не ш бокѣпннн , по гвннѣ
 вѣно . аще лн евої отроковнцѣ и вѣхощѣ
 во збратннн , и не ш бокѣпннн , да во здастѣ
 едвоуѣо вѣно , рекше тѣо вѣно . и дрѣгоѣ
 толнкоже . **А** щелн пнсанїемъ оурѣднтїа
 ктѣо , и вѣхощѣтѣ во братннн , по на пнсанїю
 егѣво во здастѣ дѣвнцѣ . аще лн частѣ отро
 ковнцѣ , рѣзѣвѣ вннн и законѣ ека за емѣн
 и скоуентѣ во братннн , тѣже чнло еже онѣ
 на пнсанїемъ и повѣда , да дастѣ шербтїно
 мѣ , ебѣвшнмъ шнегѣ и повѣданїемъ , да
 и змѣннтїа . **А** щелн ктѣо шербтїнѣ отро
 ковнцѣ , и равнѣо ненавнннн радн , илн обра
 за радн когѣомѣо , шлаглетѣ сотворннн
 бракъ подвоу лѣтѣ , подѣлетѣ отроковнцѣ
 ждѣтн егѣо , и повемъ да повѣдшесѣвоуѣтѣ
 емоу частѣ отроковнца сотворннн бракъ .

б

г

и аще невохощеть, то оуже лѣтъ отрок
внцѣ сочтати и дѣже аще хощеть
держати таже в злѣ шъ роученика своего

Шероухъ и малыухъ шербанцихъ,
и раскисащемъ. Аще ли боудуть дѣти,
и немощныхъ родители, или отрокъ,
или дѣвица совѣщаніемъ нѣкихъ сотво
риша шербаніе, и поглѣди шложиша до
пятинадесяте лѣтъ, лѣтъ етъ разлучи
ти безтщети, такъ шриамъ имъ соу
щимъ и неразшумѣющимъ полезныхъ имъ.
Аще ли въвозрастѣ приндуть, такъ шмы
слъ имоуще, и еже аще сотворатъ,
нѣтъ имъ лѣтъ к томъ возвратити.

Зачатки вторыи шербанцихъ повелѣныхъ
и возвращенныхъ первомъ и второмъ написа
номъ, и шрешеніихъ ихъ. главы,

А. Совѣщаетъ бракъ христіанскъ,
или написаны, или не написаны, ме
жю мужемъ и женою, такъ быти ови
въвозрастѣ къ сочтанію, шербаніа:
мужевн оубо шпятинадесяте лѣтъ,
женѣже штрехъ надесяте лѣтъ, оубо
хотѣема совѣщаніемъ родителю.

Шо возвращеніи брачнѣмъ совшпленіа.

Возвращено же быеть елико ихъ ш етѣго
и спасенаго крещеніа, другъ къ другъ при
мѣниша, рекше коумъ къ своей дщери,
и томъ матери. такоже и тогъ сынъ ко дщери
и тогъ. и елико ш кровѣ родства знаю
телъ, шрѣчь родители к чадомъ, братѣ
к сестрамъ, и шхъ чадъ, нарицаемѣи братъ
чада ражашчине шнихъ токмо дѣти. и
елико ш крещеніа знаемѣи оужикѣ, ошми,
правншцы: тѣеть к снохѣ: правншкъ к ма
чухѣ: братъ къ штровн, рекше к женѣ бра
тнѣ. такоже и ошецъ и сынъ, къ матери
и к дщери: два брата къ двѣма сестрама,
и к шмъ шемъ лицемъ, ни шербаніе да не
сказбеть.

Шовѣщаніи брака написана
го. **Н**аписаныи бракъ сошвлень етъ,
написанымъ шришроннымъ образомъ, ш
трехъ достовѣрныхъ послухъ, по шзаконе
ныхъ нынѣ ш насъ благошгивно, такъ женѣ
шповѣдати мужа совершено, еже шришрол
своенѣ и неовлазнено, и несквернено ел со
храненіе и шблденіе, и шсолнчество, такъ
же достошнш шнегъ шовозвращеніемъ, шда
нъ емоу написаномъ шнегъ шповелѣномъ
емоу образѣ шбезчадства чаетъ четвѣртю

трѣмъ мѣсѣмъ такъ совѣщавашимъ между
 ѣ или приходимъ, двѣма оубо пишѣ
 цима приетроа точно равне. третѣмъ
 же ѡмѣжа къ женѣ ѡлаганцѣ, и нево
 прошати, или написати ѡмѣжа равномѣ
 рнаго емоу приносима приетроа, преже
 брачнаго дара. **Ѡнаслѣдн хотѣшимъ,
 ѣднимъ ѡнихъ бездѣтѣи оумирающѣ.**
 Аще ли кланчтѣл женѣ бездѣтѣи преже моу
 жа оумрети, четвѣртѣи частѣ точнѣ ѡ всегѣ
 мѣкоже речено естъ, исповѣданаго ѡнегѣ
 приетроа, въ своемъ прѣшверѣтѣннѣи оудержа
 ти емоу, и прочее полчетвѣртѣи частѣ та
 коваго приетроа, кънаслѣдникомъ въдати
 конечнаго едѣ ѡсѣщаннѣа, или кънеосѣща
 ннымъ нарицаемымъ едѣ наслѣдникомъ
 ѡдати. Аще ли мужъ, преже своелъ женѣ
 бездѣтѣнъ оумретъ, такоже наосвершенне
 оустроеннѣе, исповѣданаго емоу приетроа
 четвѣртѣи частѣ, прѣмѣи частѣ таковаго
 приетроа, ѡ ѡстабльшихъ мужнѣи вел
 кихъ вещехъ, воимѣа на прѣшверѣтѣннѣе своѣ,
 воспринмати еи, и ижебывѣющее мужне
 все имѣннѣе, или наслѣдникомъ ѡконечнаго
 осѣщаннѣа, или не осѣщанымъ прѣдетъ

ѡнегѣ

**Ѡнаслѣдн ѣднимъ еи оумирающѣ дѣтѣ
 оуцѣмъ, и ѡсѣщаннѣхъ во второе сово
 кѣплѣннѣе.** Аще ли дѣтѣмъ оуцѣмъ,
 преже своелъ женѣ моужъ оумретъ, и же
 нѣ, рекше тѣхъ матери еодержателю,
 приетроа же едѣ и мужнѣа имѣннѣа всегѣ
 быти, и все все домѣ еотворити. пе
 чаль же, людское мѣсѣ естроеннѣе, написа
 ннѣе тѣрѣщѣе, рекше своего же и ѡста
 блящаго едѣ мужѣа едѣ мѣже велико имѣ
 лше богатѣтво, сължащнѣи на таковоѣмъ
 написаннѣи, и приетроеннѣхъ едѣ вещехъ.
 аще ли оуцѣ еи внѣ приетроа, должнѣе
 оуцѣи еи внѣшннѣи приетроа показати
 дѣла осѣщаннѣи, такъ едѣ внесѣ въ
 домѣ моужѣа своегѣ, и мѣвлѣнтѣа поѣме
 ртѣи егѣ, такъ немогѣщимъ едѣ ча
 домѣ противитѣлѣ еи, или въискати
 оунелѣ отчи ѡстаннѣи: противѣ оубо все
 чѣстѣ и погубшаннѣе, по ежѣи заповѣдн
 такъ матери приносити еи, мѣсѣ должнѣи
 оуцѣе, такъже подобѣетъ родителѣмъ чада
 казати же, и брачнѣи ризами оукараша
 ти, и приетроа полти такъже хоцѣетъ.
 аще ли кланчтѣл еи бо ино оучѣтаннѣе прѣити,

ѡнѣ

и лѣтъ естъ чадомъ едѣмъ въ пѣтии едѣмъ,
и вѣдѣмъ отчи имъ вещи безъ ѡмѣдлѣнїа
прїимати. прїивендѣмъ же прїитрою ѡнегѣ
ко отцю ихъ, тоу ю споданю ѡнегѣ
прїитрою едѣмъ, возвращенїемъ въ дарѣ
подавшѣмъ ѡставити еи. аще ли дѣ
темъ соущемъ, жена прежде мужа
своего умретъ, рекше отцю чадомъ
содержательникѣ прїитроенїа, и вѣго едѣмъ
имѣнїа быти, яко подвластїю ихъ
соущимъ, и томѣмъ вѣмъ печаль, домѣ
строенїе, не могущимъ чадомъ прїитви
ти емоу, или взыскати ѡнегѣ ма
терне наслѣдїе: но противѣ томѣмъ оубо
и вѣжѣмъ чести и погладшанїе, якоже по
добаетъ родителема, творщимъ емоу
по писанїемъ, дѣломъ и словомъ, чти
отца твоего и матеря твою, да прїи
детъ ти мѣтва ѡнеи. мѣтва бо отча
оутвержаетъ домъ, клѣтва же матерна
некореняетъ до ѡнованїа. тѣма бо по
роженїи быша, и что има воздаѣта,
якоже они имъ. вѣмъ бо и звѣстоуа,
и павелъ апѣлъ рече, чада по слоушанїю
родителъ вашнхъ, то бо естъ праведно.

ѢФѣ вѣмъ

внрѣ г

и родителн не раздражайте чадѣмъ вашнхъ,
но воспитывайте ѣмъ въ наказанїи и оученїи
гднн. аще ли ключителъ емоу прїити воино
сочетанїе, и чадомъ егѣмъ не возрѣстшимъ,
не разрѣшенн оубо негѣ матерни ихъ хранити
вещи. аще ли в законнѣмъ возрѣстѣ вїи боу
дѣтъ, и ходятъ бѣмъ смотренїа, такъ вѣмъ
ихъ продаѣти вещи. аще ли вѣхощетъ ѣмъ
малѣженѣмъ, или мужѣмъ или женѣмъ безъ втора
го брака ѡ своихъ чадѣмъ ѡнѣмъ не имоущнхъ
возрѣста, и бѣтъ имъ лѣтъ того сотвори
ти: но творити тѣхъ печаль же и прилѣжа
нїе, якоже рече апѣлъ. яко вдовнцѣ имоу
щнмъ чада, или вноучатѣ, да навѣкнѣтъ
первїе свои домѣмъ благочестити, се бо естъ
прїитно, и предѣмъ бгомъ. аще ли соутъ вѣ
возрѣстѣ, и соутъ совершени вѣмъ житїе
прїидоша, и могѣтъ свое строенїе тво
рити, и хощетъ кто ѡ родителъ ѡнѣмъ
ѡннхъ, то лѣтъ естъ такомѣмъ лицу соуде
ржанїемъ вещи единаго дѣтища члѣтъ
прїити, противѣ чнелюу чадѣмъ.
**ѡ вѣрѣхъ не написаны. и что подѣлетъ
наслѣднн не имоущнмъ женѣмъ. аще ли по
тѣмнотѣ, или смнренїе не воможетъ кто,**

женнѣмъ

а ти едѣмъ

Ѣ

Ѣ

ДОБРѢ ПРІАТНѢ , И НАПИСАННО СОСТАВИТИ
 БРАКА , ТО И НЕ НАПИСАННО ДА СОВѢЩАЕТСЯ ЖЕ
 НИТВА , НЕ АДКАВНО , СОВѢТОМЪ СОВОКЪПЛА
 ЮЩИХЪ ЛНЦЪ РОДИТЕЛЕВЪ . ИЛИ ВЪ ЦРКВИ
 БЛГКЕНІА РАДИ , ИЛИ ПРѢДЪ ДРУГИ ПАТЪМИ
 ПОВЕЛѢНО БЫТЬ : НО И КАКШ ЛИБО ПОИМАА
 ЖЕНОУ СВОБОДНУ , И ПОРЪЧАА ДОМЪ СВОЕШ
 СТРОЕНІЕ , И ПРИМѢНИВША ЕИ ПЛОТІЮ НЕ НА
 ПИСАНО , И СОВОКЪПНІЕМЪ КНЕН БРАКОМЪ :
 И АЩЕ НЕ ДѢТО ТВОРЕНІА ШНЕЛ ИСКЪШЕНІЕ
 ПРИИМЪ , ИЖДЕНІТЪ И Ш СОВОКЪПЛЕНІА ,
 ИЖЕ КЪ СЕБѢ БѢВНЫІ , ЗАКОНА НЕ ОУКЪДЕ
 НѢ ЕИ , ТО ДАТИ ЕИ НАДОТРОЕНІЕ Б ПРАВД
 ПРИНЕСЕНІА ШНЕЛ ВЕЩИ , ЧЕТВЕРТЮ ЧАСТЬ
 Ш ИМѢНІА ЕГШ . АЩЕ ЛИ КТО СОВОКЪПНІЕ
 СЛ СОВОБОГІЮ ЖЕНОЮ ЗАКОННЫМЪ БРАКОМЪ ,
 И ОУМРЕТЪ МОУЖЪ БЕЗ ДѢТЕН , ЗАВѢТА
 ПРІАТИ ЖЕНѢ Ш МОУЖНА ОБТАНКА ЗАВЕЧА
 ДІЕ , ЧЕТВЕРТЮ ЧАСТЬ , ПОСИЛѢ МОУЖА ,
 ІАКШ АНТРЪ ДѢЛАТЬ . И ПРОЧАА ПРІАТИ
 ІАКШ НЕ СОВѢЩАННОМЪ ЕГШ НАСЛѢДНИКШМ ,
 ИЛИ НЕ СООУЩИМЪ НАСЛѢДНИКШМЪ , ИЛИ ЧАСТЬ
 ЛЮДЕБОУЮ . **Ш** ВТОРОЙ ЖЕНИТВѢ , ДѢТѢ
 СООУЩЕМА , ИЛИ НЕ СООУЩЕМА . ВТОРАА ЖЕНИ
 ТВА СОВѢЩАЕТСЯ , ПО ОБРАЗЪ ІАВЛЕНІЕМЪ

3

ВЫШЕ . АЩЕ ЛИ ДѢТИ СΟΥТЬ , ВТОРОЕ ШЖЕ
 НИВШЕМЪ ОЦОУ , НЕ ЛѢТЬ ЕМОУ ЕСТЬ ВТО
 РОИ ЖЕНѢ ВДАТИ И ЕДИНАГШ ДѢТЪТЕ ЧАСТЬ ,
 Ш ПЕРВАГШ БРАКА СВОЕШ ИМѢНІА , ПОКАКО
 МЪ ОУЕШ ЧИСТОЛЮБИЮ . ТАКОЖЕ ЕЕ ХРАНИТИ
 И НАПОВЕЛГАНЦІА ВТОРОЕ , ІАКЪ ПОВЕЛГАНЦІА
 ВТОРОЕ ЖЕНѢ Ш ВРЕМЕНЕ ОУМЕРТВІА , ПЕРВШ
 ХРАНИЦИ ЕИ ДВАНДЕСАТЬ ЛѢТЪ . АЩЕ ЛИ
 ПРѢЖДЕ ВТОРАГШ НАДЕСАТЬ ЛѢТА , ВТОРОЕ
 ПОВЕЛГНЕТЪ , БЕСЧАСТНА БОУДЕ , НИЧТОЖЕ Ш
 ПЕРВАГШ МОУЖА ПРИШЕРѢТАЮЩИ , ПО КАКОМЪ
 ЛИБО ОБРАЗЪ . ХРАНИЦИЖЕ ЕИ ІАКОЖЕ РЕЧЕ
 НО ЕСТЬ ЗАПОВѢДАНІЕ , ЛѢТЬ ПРИМАТИ ЕИ
 СВОЮ ПРИСТРОЮ І ПОДОБНЫМЪ ВОЗВРАЩЕНІЕМЪ
 ПРИСТРОЕНІА ЕА . ТАКОЖЕ И МОУЖЕВИ ВО
 ИНО СОВОКЪПЛЕНІЕ ПРИХОДАЩЪ , НИЧТОЖЕ Ш
 ПЕРВІА ЕМОУ ЖЕНѢ ПРІАТИ . АЩЕ ЛИ СΟΥТЬ
 БЕЗ ВОЗРАСТА ДѢТИ , ТѢХЪ ВЕЩИ ХРАНИТИ
 ЕМОУ , ДОНДЕЖЕ СОВЕРШЕНИ БОУДУТЪ . АЩЕ
 ЛИ СІИ СОВЕРШЕНИ БОУДУТЪ ПОДАТИ ИМЪ Ш
 ТОЛѢ ОУЖЕ МАТЕРНИ ИХЪ СОВЕРШЕНІА ВЕ
 ЩИ . АЩЕ ЛИ ЧАДА БОУДУТЪ Ш ВТОРЫА ЖЕ
 НІА , И КАКШНІЕМЪ ЕМОУ ОУМРЕТИ , ЛѢТЬ
 ЕСТЬ И ПЕРВЫМЪ ЧАДАМЪ И ВТОРЫМЪ СВОЕ
 ГО НАСЛѢДИТИ ОЦА , ТАКОЖЕ И МАТЕРЕ .

ФЛ

Зрѣ

какимъ либо образомъ наживотъ едѣ ,
или свѣдѣннѣхъ помышляющихъ на
нѣ , и не возвѣститъ ей : и аще вре
денъ естъ . аще ли исключителъ едннмъ
шнхъ по брацѣ , или прежде брака , едѣ
вомъ шбладанѣ быти , ш такыма оуко
вны не разлучителъ ш себе . безвны
ш такыма се казаетелъ въ брацѣ соу
вхъ не возможна разлучити по пра
нномъ , аже едѣ совкупнѣ , челоуѣкъ
да не разлучитъ .

**Зачатокъ третнѣ , ш написаннѣ прнстрѣ ,
и непобѣднѣмъ и шправеднѣ прнстрѣ .
имѣа главу , двѣ .** И повѣдалъ напи
саннѣмъ , или не написаннѣмъ прѣати прн
стрѣ , и не исполнѣа едѣ , болѣ сын
двоудевате и пати лѣтъ , прнмлати
мгѣщема роднтелема , отроковица шѣ
цлемъ совершити . аще ли едѣ не со
вершитъ , и не врежетъ еихъ исполни
ти , повинутнѣа емоу члсти женствѣн
поилѣ шнхъ непобѣднѣхъ . мнн
же сын по исполненнѣ двадевати и пати
лѣтъ , и ннѣмъ пати лѣтѣ , можетъ

взыскати шѣщаннѣа еи прнстрѣн .
по непобѣданнѣ едѣ кончавшася по со
вершенномъ лѣтѣ , запобѣданномъ прѣ
оуствленномъ , аще ли нн , то не лѣтъ
емоу естъ двнгатн безмѣздѣа такова
прнстрѣа , но повинутнѣа члсти женѣ
ствѣн , аже речено естъ .

**Иакоже не повиннѣ быти прнстрѣннѣа же
нѣа въ напастнѣ , мужнн или третнѣ .**

Женѣ прннесла прнстрѣннѣа мужевн сво
емоу , аще исключителъ ш напастнѣ нѣко
едѣ мужевн бпастнѣ втцетоу , или въ
долгѣ людскнѣ , ли какимъ либо лицемъ ,
и оумретъ , не лѣтъ естъ ни людскомъ
ни нномъ лицу нантн на домъ едѣ и
взлти что , дондеже женѣа свою еи
прнстрѣн совершитъ . потомъ же себе
ршеннѣа и збыточествднцѣа , по едннн
члсти занмодавцы да раздѣлнть .

**Зачатокъ четвртнѣ ш послѣщнѣа :
и шѣщаннѣа написанномъ прѣагш прн
стрѣннѣа , имѣа главу четвѣре .**

Женѣ писаное прѣто прнстрѣннѣа шѣща
ваетъ , едѣа кто совершена лѣта имѣа ,

пре патию, или пред четырьми послухи,
 подасть кому ѿ своихъ еи вещей, пяти
 оубо послухомъ въ мѣстѣ совѣщаемыя,
 и ѿверѣтаемымъ челоуѣкомъ, тремъ же
 мужемъ въ мѣстѣ заветѣныя и не
 ѿверѣтаемыя мѣры. **Ѿ превращеніи вел-**
икаго дара. Написаніемъ протыи даръ
 совѣщаваетъ, егда ѿ илющаго собе
 ршеннаго возретоу совѣщаваетъ напи-
 саніе, и по преждереченномъ образѣ,
 предпатию, или тремъ послухи на то
 призваннымъ, написаніемъ поволушество-
 вано боудеть, и ѿпущено боудеть.
 Аще ли кто сотворитъ даръ на пріиміе,
 поумертвѣи егѡ, дарованныя емоу ве-
 щии, и ѡтолѣ токмо уже возподаетъ
 етъ еи таковыи даръ написаныи, пред-
 патию, или тремъ послухи даывають
 по преждереченномъ образѣ.

Ѿ дарѣ къ члннѣ смѣрти бывающемъ.
 Иже члннѣ ради смѣрти даръ, рекше
 поумертвѣи даровавшаго, совѣщанное
 оубо имѣла бывають, ѡкоже и выше ѡбле-
 нѡ естъ. даровавшаго же ради пред-
 патию, или тремъ послухи написаніе

неполнѡщеемъ. Аще ли кто дарѡли пове-
 литъ написаніемъ в томъ дарѣ своемъ не
 раскѡлтиемъ, ли бо збратити таковаго да-
 ра. но томъ быти и звѣщенѡ токмо, да
 в данѡ боудеть по повелѣнію егѡ, и въ ре-
 ченіи и написаніи егѡ. **Ѿ превращеніи да-**
ра великаго. Великъ даръ возвращаетъ
 ел вел ради винѣ, аще даръ пріемыи не
 возблагодѣетъ, ко ѡдаровавшемъ ѡвра-
 щетъ: аще ѡтрад рѡганіа наведеть:
 или великъ тщетоу нанесеть нанѣ, или
 вѣетъ, или помыслитъ какимъ либо ѡбра-
 зомъ наживѡтъ егѡ: или совѣщаннѡхъ
 нанѡхъ же даръ написанъ, или не написанъ
 бытъ, не исполнитъ. Единомъ бо ѡ та-
 ковыа винѣ и науднши ѡкоже речено
 бытъ ѡбленѡ возвращаетъ. **Зачѡтокъ,**
плати, ѡзавѣщаніи, имѣла главу,
ѿ ѡвозвращеннѡхъ лицъ завѣщаетъ.
 Возбранѡтѣа завѣты творити иже ѡ
 недоуга въ подвиженіи соуще, мужеска
 полѡ оубо ниже соуще плати надевалте
 лѣтъ: женеска же полѡ ниже трѣхъ надевал-
 те лѣтъ соущи, иже бынѡ вѣлцихѣа,
 и в платненіи соущихъ, и по бластѣи, кромѣ

саморуганнѣхъ вещей своихъ . и елико
же ѿ родителю поданна имъ во имѣ при
стрѣл , не лѣтъ имъ завѣщати , и иже
ѣще ѿ родства гложу хъ и нѣмъ . ѣще ли ѿ
нѣкѣмъ немощи въ такыи недуги впада
юще , книги вѣдуще , и написующе своєю рѣ
кою , да завѣщантъ . **Ѿвѣщаніи завѣ**
ѣта написана быша . Написанъ выбаетъ за
вѣтъ , во единомъ и то же время ѿ седми
достоверныхъ погловъ , на то призваніи
и въ томъ на то написанымъ , и знамена
ющіи завѣщанцемъ хотѣшъ , и своимъ
написаніемъ , своєю рѣкою , Христова имѣ на
вѣдника въ томъ на знаменовати , не гвал
нущъ погловомъ ѣще хоцетъ во ображе
на свѣдѣ . **Ѿвѣщаніи завѣта не на**
писанаго . Не написанъ завѣщаваетъ за
вѣтъ , егда седми погловъ въ купѣ шерб
танцима , завѣтъ творитъ , творитъ
свои завѣтъ . **Ѿнѣкъ погловъ , на завѣ**
томъ шербтанцима . ѣще кто на комъ
либо мѣстѣ завѣщаетъ писаніемъ , или не
написаніемъ , седми насѣ не шербтанцима
погловъ , то и прѣплатію завѣщаетъ иже
ѿ себѣ . ѣще ли прѣтрѣми шербтанца ,

не тѣрѣвъ завѣщанцемъ быти завѣтъ .
Ѿне на глѣдѣннѣхъ дѣтѣхъ , ѿ неклѣ
нѣа , ѣще и по завѣтъ рождшѣа чадо .
и ѿ иномъ лицѣ склѣченіа ради на глѣдѣ
ннѣхъ . Завѣтъ же речено бытъ ѿ
нѣдѣ выбающъ : ѣще родителѣ своѣ имѣ
ютъ прина чадѣ , и единомъ ѿ нихъ шѣта
вѣтъ безпѣмлати , да разсѣудатъ по глѣ
ен тѣа . и ѣще многады шербтанца
шѣкорнѣше родителѣ , или ино что на оу
страшеніе еѣ показаше , да прѣсѣбаетъ
недѣжно родителю оустановка . ѣще ли
по роугвореніи завѣта родителѣ имѣ чадо ,
рождшѣа емоу единомъ , прощеніе
оушѣ и вѣгвеніе , въ такыимъ завѣтомъ
да держатъ силѣ . рождшѣежеа да вни
детъ і прочемъ братіемъ и да на глѣдѣтъ .
Ѿиномъ лицѣ ѿ склѣченіа на глѣдѣннѣхъ .
ѣще ли кто имѣа единомъ чадо приное ,
и нѣчто родителѣма шѣтворитъ , и на глѣ
ротѣ не промыслена ѣ шѣтавитъ , при
детъ же то же лицѣ пакы , и поеложитъ имѣ ,
и глѣкъ ѿ тогѣ блѣгпріимша , и вѣхоцѣ
та на глѣдника шѣтавити еѣ своихъ имѣ
ннѣ здравѣ быти еѣ шѣщанію .

В КОЕМОДО НАСЛѢДНИЦѢ, И ОСТАВЛЕННИ
 ЦѢХЪ, И ШЛАГАНІЕ ТВОРАЩИ. **В**ѢСЬ НАСЛѢ
 ДНИКЪ, ИЛИ Ш НАПИСАНАГО, ИЛИ Ш НЕПИСА
 ЕАННАГО ШТАБА, ТЛЖИ И ШЛАГАНІЕ ЗА
 ЛѢТО ТВОРАИ, И ИЖЕ Ш ОВѢТѢ НЕ ТВО
 РА, АЩЕ ЛИ ЧАДА ИЛИ ВНОУЧАТА ОУМЕРШАГО
 ЕСТЬ, ДОЛЖИЮ ИМЪ ЗАКОННЮ ЧАСТЬ
 ПРИАТИ. АЩЕ ЛИ ЗАКОННА ЧАСТЬ, ТАКШ
 И ДОУТВѢРО ДѢТЕН, ТРЕТІЮ ЧАСТЬ ЗАДНИ
 ЦЫ. Ш ПАТИЖЕ И ВЫШЕ, ПОЛЪ. АЩЕ ЛИ
 ИНЫ КТО ШЖИКА ЕСТЬ ЗАВѢТШЦАГО,
 ШНЮДЪ ДА Ш ПАДЕТЬ Ш НАСЛѢДІА, СИМЪ
 ЖЕ КО ШТАБЛЕННЫМЪ ЕГО НАСЛѢДНИКШ ЕГО
 ИЛИ КО ИНЫМЪ ОУЖИКОМЪ ПРЕНТИ. АЩЕ ЛИ
 ЧИЖЕ ЛИЦЕ ЕСТЬ НАСЛѢДНИКЪ, ТАКОВАГО
 ШТАБА НЕ ОВЕРШАА, И ВЕЛКАГО ШВЕДЕРЖА
 НИА, ДА БОУДЕТЬ ЧИЖЪ. **Ш ЗАВѢЩАЩИ**
НАРАТИ, ИЛИ НА ПЪТИ, ВНЕГДА ОУМРЕТИ.
АЩЕ КТО НАРАТИ ОУТАЗВЕНЪ, ИЛИ НА ПЪ
 ТИ, И ХОТЪ КЪ СМЕРТИ ПРИБЛИЖИТИСЯ, И
 ИЖЕ Ш СЕБѢ ХОЩЕТЪ ОУСТАВЪ СОТВОРИТИ,
 НА ОБѢМА ЖЕ СИМА, ЗАДНИЧНИКЪ, ИЛИ ИНЫ
 КТО НЕ ШЕРЛЩЕТА СВѢДЫИ КНИГЪ, ПРѢД
 СЕДЪМІЮ, ИЛИ ПРѢД ПАТІЮ, ИЛИ ПРѢД ТРЕ
 МИ ПОСЛАХИ, СВОИ ДА СОТВОРИТЬ СОВѢТЪ,

ШТАВШАГО
 НАСЛѢДІА
 Ш ОСТАВША
 ГО НАСЛѢ
 ДІА

ШТАВШИИ
 НАСЛѢДНИКЪ
 31

ПОНЕЖЕ АЩЕ И ДВА ШЕРЛЩЕТАА, СЕИ
 ТАКШ ТАКШ ПОСЛАХА ИСКУШАЕМА ПРѢД
 ПРИАТИА. **ЗАЧАТОКЪ ШЕРТЫИ, Ш ОНИ**
ОКИХЪ Ш ОЕБЪ ШТАЖАНЫХЪ ВЕЩЕХЪ, НАНЕ
ЖЕ ЗАВѢЩАТИ КТО МОЖИТЬ, АЩЕ И ВЪЗ
ЕРАНЕНО ЕСТЬ: И ШКАРИЦѢХЪ, И ХАЛЪ
ЛАРИИ, И Ш ИНЫХЪ БОНИТВАШЦИХЪ.
БОНИТВЕННОЕ ИЖЕ БОНИ ПОДВЛАСТИИ ОУ
 ЩЕ, ОУЦЮЖЕ И ДѢДЪ Ш БОНИКАГО ИХЪ
 ЧИНА ШТАЖУТЬ, НАНЕЖЕ ЗАВѢЩАТИ МО
 ГУТЬ ПРЕВЫВАЮЩЕ, ТАКШ ТАКШ СОВАДЕ
 НИЕМЪ ПРѢДЕ ВОСПОМАНОВЕННЫМЪ Ш СОВАРШЕ
 НАХЪ ЗАВѢТЕХЪ, И ШГОТОВАЮЩЕЖЕА СО
 ВѢЩАНИЕМЪ ИХЪ, ТАКОВѢИ Ш ОВЕРТА
 ЖЕНИИ ВЕЩИ, НЕМОЩИ НАСЛѢДНИКОМЪ
 ЕА ШНЕА ЧЕТВЕРТЫА ИМЪ ЧАСТИ БЫ
 ТИ, И ТАКОВѢИ ДАВАТИ ОУРОКЪ, ЛИ СОВѢ
 ЩАНИЕМЪ ИХЪ ШНЮДЪ ШТАВЛАТИ. ПО
 ОУМЕРТВІИЖЕ ТѢХЪ РОДИТЕЛЪ, НЕ ТАКШ
 ШНИХЪ ПРИНОСИТИ, НО И ШРАДНО И Ш
 СОВѢ ШКАЗАНИИ ТОКМШ ШКАЗАТИ ЛИЦЕМЪ.
 АЩЕ ЛИ ШТАНЕТА БРАТА ПОДМЕРТВІИ РО
 ДИТЕЛЮ, И ЕДИНЪ ШНЕИ БОНИТВАШЕТЪ,
 А ДРУГИИ ПРЕВЫКАЕТЪ ВЪ ДОМЪ, АЩЕ СО
 ВѢЩАНИА СОТВОРИТА МЕЖДУ СВОИ,

Аще ли пѣтеръ и вѣщше, полчасти своѣд.
 аще ли дѣтей не имѣтъ, соуть же имъ ро
 дители, реченнѣю третью часть да шста
 влають, прочию же мѣрѣ, того же дѣла,
 якоже годѣ имъ да вѣщшантъ, оуроки
 по властїю соуть, елика ш родителъ своихъ
 на оутварь и честь даны быша имъ, яже
 яко родители еказѣютъ, и посмерти ро
 дителъ съ прочимъ ихъ наследіемъ смѣснати
 еж и раздѣлѣти еж, якоже ш имѣнїа или
 ш вещи оуи, пригжанїе сынови оуимъ на
 елѣдіемъ заповѣдантелъ, и то вѣщшантъ
 еж на матернихъ имъ вещей, или ш потѣ
 или ш крове, и наследію приведѣнъ на нѣ.
 вѣщшантъ оубо не вѣщшавантелъ прїдти ихъ,
 токъш имѣтъ, и моушымъ повластїю ш гдѣ.
 такъш вещи хранити имъ. **Зачѣтокъ,**
З, имѣа главъ, четире, ш родителѣ ите
пни, ш не забѣтѣщихъ естѣтвнихъ на
а наследнцѣхъ наследїи. Аще кто безза
 вѣщанїа оумретъ, и боудѣтъ емоу ча
 да или внѣчатѣ, еи да наследѣютъ.
 аще ли есть оумершемъ оцѣ, или мати,
 дѣдѣ, или баба, или прочїи, еи наследѣ
 бати немоудѣтъ, чадо и внѣчатамъ соущимъ.

Аще ли не боудѣтъ чадо или внѣчатѣ, есть же
 имъ отецъ, дѣдѣ, баба, или ближнїи прочїи,
 да наследѣютъ. **Шладѣхъ соущихъ под**
властїю, бездѣтѣи безвѣщанїа оумираю
щихъ наследїи. Аще сынъ или дщи, роди
 телема соущема живема оумрѣтъ, безчадна
 и беззавѣщанїа, братїи или сестрамъ еди
 наго отца, не единомъ же матерѣ имоушѣ,
 тѣхъ наследїе к родителемъ обратити, и не
 лѣтъ есть братїи глаголати что. аще ли
 родителю не боудѣтъ, есть же дѣдѣ или ба
 ба, коушнѣ единаго отца и единомъ матерѣ,
 братїа даю наследѣютъ. аще ли ни дѣда
 ни бабы, и единого отца, и единомъ матерѣ,
 братїа не боудѣтъ оумершемъ, и тогда ш
 иногъ рода братїа на наследїе да настоупѣ.
 аще ли якоже речено есть не боудѣтъ братїи,
 соуть же ближнїица ближнїи, да наследѣютъ.
 аще ли ни ближнїицъ боудѣтъ, есть же жена
 оумершаго, полчасти ш всегъ имѣнїа егъ
 да наследѣитъ, а инаа аптльскаа црковъ, и
 ниции да прїимѣтъ. аще ли ниженѣ боудѣтъ
 оумершемъ, и тогда все имѣнїе егъ, или
 аптльскаа црковъ, или црковое сокровище,
 или людскїи соньмъ да прїимѣтъ.

Ѡнаслѣднѣи, и ѡдолзѣхъ прежде бывшихъ
свѣдѣніемъ наслѣдникъ, или ѡвзыскан
шихъ послѣднѣи. **Ѡ**ще кто ѡумираѣ ѡста
внѣ наслѣднѣи по себѣ, съ достоиннымъ ѡбъ
ѡвѣдѣніемъ се да дадутъ комъ, и не
лѣтъ сѣтъ наслѣдникъ, на ино ѡставленне
послѣднѣе наслѣднѣи ѡвѣдати, но ѡста
внѣи понаслѣдникъ. **Ѡ**щели наслѣдникъ
свѣтъ, ѡкъ ѡставленнаго сѣмѣи имѣніа
имать, и вѣде, **Ѡ**ще долгомъ прежде быти,
предъ доверенными послѣднѣи таково на
писати имѣніе, и да ѡвѣтъ тогѣ сѣла.
и первѣе ѡкъ исполнѣтѣа должницы, и по
томъ и збывающесѣа да имать ѡкъ наслѣ
дникъ. **Ѡ**щели самовластно ѡкъже какою
находѣ, тогѣже прикоснетѣа имѣніа, и
ѡвѣтъ почасти нѣчто ѡдолга ѡдавъ,
да повиненъ боудетъ и проче наполнѣти,
ѡкъ достоиннымъ написаніемъ такобагѣ имѣ
ніа, неказавъ ѡставленіа. **Ѡ**щели послѣ
днѣи возникъ, послѣховъ ради, или каѣтвомъ
ѡкрѣтшесѣа имѣніе, и пришѣдше кне
моу, предѣтавити сѣмѣи ѡуногѣ, и да ѡвѣ
щлетѣа едолжникѣи своимѣи, ничтоже боле
ѡнихъ взѣти ѡреченнагѣ сѣмѣи.

Ѡнаслѣдникѣхъ, и ѡиже завѣтъ скрѣпаю
щнѣи, и ѡостанцѣхъ комъ ѡставленне ѡмо
тащнѣа. **Ѡ**ще причастникъ, или на
слѣдникъ ѡвѣтъ, скрѣпаѣ ѡставленнѣи
сѣмѣи завѣтъ, и послѣднѣе ѡвѣщлетѣа
ѡуногѣ, и да ѡпадѣтъ причастникъ ѡкъ
ѡпричастнѣа, наслѣдникъ же ѡ ѡставшѣ
гѣ наслѣднѣи. **Ѡ**щели кто ѡмираѣ, сѣемѣи
наслѣдникъ бѣнаписаніа, или бѣпослѣдѣа сѣе
ѡстави наслѣднѣи, и сѣе ѡномъ ѡустроеніе,
и **Ѡ**ще кто возникне тяжѣ, повѣдаѣ взѣ
тнѣи, сѣмѣи же ѡставленнѣи быти ѡушершагѣ,
поставнѣе послѣднѣи, или инакъ какъ ити
ннѣ гламы ѡнегѣ, неможетъ имѣти, да
бѣдѣтъ слово наслѣдника, ѡпадѣтъ же
законнагѣ наслѣднѣи некаченіа ради. **Ѡ**бѣ
ти ѡкъ **Ѡ**ще сѣе родитѣа вѣтъ, и **Ѡ**ще
тѣжкѣ рѣгѣтѣа имъ, или **Ѡ**ще впрегрѣ
шеніи глаголетъ нанѣ, или ѡклеветантѣа:
или **Ѡ**ще сѣе, ѡкъ потворникѣи кто ѡнихъ
подаѣтъ, и **Ѡ**ще помысѣа какимъ либо ѡбра
зо на животѣ ѡца нѣхъ, или **Ѡ**ще примѣѣ
сѣа кженѣ ѡца сѣегѣ, или **Ѡ**ще породитѣа
непорѣчатѣа: или моужеска полѣ дѣти, **Ѡ**ще
повелѣни бывше женитѣа не послушантѣа:

а дщери нехощетъ по законѹ съчтати еѹ, хо
тѣщема родителема, бѣсрамнѣ пребывати
научетъ. или ѣще ѿ оубожавшема родите
лема, нехотѣтъ дѣти заступити еѹ.
**Зачагокъ, и имѣа главоу единѹ. ѿн
рихъ ѿставлены, и ѿтѣхъ старѣишиннѣ.**
А ѣще ѿнѣкѣихъ вриотъ ѿставлены боудетъ
младенець, томѹ наследіе послѣднее. ѣще
оубо родители ихъ оумирающе, написаніемъ
старѣишины еимъ ѿтавлѣтъ, да сохранено
боудетъ тѣхъ хотѣніе. ѣще ли нѣ, благо
честивѣи доми тѣхъ старѣишиннѣство да
имѣтъ въ бгохранимомъ еемъ градѣ: си
ри кормленіе: и прочіи благочестивѣи доми,
знаемыѣ цркви: въ епархіяхъ же, еписпи,
и митри, и цркви, дондеже кгодинѣ брака
постигающе наследники въ чинѣтѣма. ѣще
ли и кбракѹ принти еи не воехотѣтъ, до к
лѣтъ тѣмъ благочестивѣи домомъ и митре
и цркви, таковыѣ ѿтанки хранити, и по
еемъ нескѣднѣ реченымъ наследникѹ ѿда
вати. неѹгодно бо еѣтъ бгѹ, ѣкоже и до
ннѣ старѣишиннѣ предлагати, вриотинамъ
же ѣстѣма, ѿннѣхъ проекти: тѣнбо
благочестивѣи домове, и бжѣи цркви, иже

и чужыѣ заступяюще, и странныѣ ѣко
евоѣ, и заповѣдь бжѣю прѣемлюще, и подѣ
имлюще болѣ паче еиримъ да вохранѣтъ, и
внхъ оустроеніе во время свое да сотворѣтъ
и цѣло да ѿдадоутъ. **Зачагокъ, и
имѣа главы три. ѿсвобоженіи написаномъ
и ѿненаписаномъ.** **А** олгаетеѣма рабоу свобо
женіе, внигда ѿсвоегѹ господина, предѣ
людьми или въ цркви, или приплати другъ
нато призваныхъ. ѣще ли и плати не ѿверѣ
тлющимъ еѣ, и дотрѣхъ, написоуищемъ еѣ
и полагаищемъ еѣ придѣлнѣи, въсвояннѣ
свое вѣдѣніе или посланіе господина своегѹ,
плати послѣхомъ или тремъ, ѣкоже речено
быетъ въспсаніе нато имоуще, и на забѣ
тѣ написано рабоу подаѣтъ еѣ. но егда
хотѣніемъ оумершагѹ ѿидетъ ѿнаслѣдни
ка рабѣ, на глабѣ носикъ платъ оумершагѹ,
во слѣдетъ погребенію. или ѣще господинъ
подлежащаго емоу раба, късвободномѹ еѣ
прѣже лицѹ, или пакн ѣще господинъ
егѹ или госпожа егѹ, или чада егѹ,
свѣдѣніемъ и повелѣніемъ родитель ѿста
гѹ испсенагѹ крщеніѣ принѣтъ: или ѣще
свѣданіемъ и хотѣніемъ господина своегѹ,

кларикъ, или мнихъ боудеть, прежде рече
 нныа, или же евобоженныа, шестѣ оуже или
 подзаповѣдью, шгдѣ бывантъ. и аще ли
 кто штѣхъ образъ, евобоженіемъ почтенъ
 бывъ, вработѣ шдержимъ бывають, да при
 идетъ къ штѣи ежѣи цркви, и кподобнымъ
 княземъ, и предѣтѣми положенаго нанѣмъ
 евобоженіа да покажетъ, и того да нагла
 дитъа. **Глава вторая, швободныхъ
 плѣненыхъ шврагъ шнекупленіи.** Иже
 шврагъ евободнаго инекупла плѣнена, и
 въевоемъ портабала его демъ, аще мо
 жеть оуреченіи цѣнъ между има ипол
 нити, да шпущенъ боудеть евободенъ.
 аще ли неможетъ, даймать его занаимни
 ка, дондеже иполнитъа, еже оуречено
 быеть, заповѣдалъ швѣ шкш шпогдхъ
 должномъ накоеждо лѣто, замздоу куп
 пленомъ промышлати. **Глава третѣя
 шпорокшценіи евободнаго.** Евобоженіи
 бывше раби, аще воинствѣнше соуть, не
 заблгодать шакшыхъ пакш поравоцати, аще
 негосподинъ ихъ рекшъ, шкш евободнаа
 тѣхъ дѣти бѣють, или шнѣкш гор
 дыни ибцын востанѣтъ, или шнѣдѣ

евобою

г

малъ ибикакш виной прираженіа илмъ пода
 дѣтъ, или шцетлѣтъ, или помышлатѣтъ
 нанѣ, или шнихъ, прикнлзѣхъ, или приѣ
 дѣхъ покажетъа, шкоже ееть речено.
**Зачѣтокъ, і, илѣли главѣ дѣѣ. шпро
 дѣнн ишкупленн писаномъ инеписаномъ.**
**Инеписаніемъ инеписаніемъ, продажнѣ ику
 пленіе, кшцѣмъ либо вѣдѣніемъ, и вѣщю
 ценѣ еовтаблѣмъ, еовѣщевлѣтѣа нелетно
 коуплю творѣщихъ еовѣщаніемъ: вшегда
 оубо ценѣ продашцемъ, вѣдѣніе же кшпл
 щемъ дѣтѣа, шковое проданіе шравка
 нѣа единаго шней невозвращати подобають
 кшплщемъ. прежде же ехоженіа, ишпытанію
 быти, и ишзѣтвовать, и шакш коуплю твори
 ти. и аще вшправдѣ шкупленн шврацетѣа
 проданаа вещь евободна, или нештова, за
 се ивоздѣтъ. **Шоврѣченн шкшомъ либо
 еовокупленн дѣемыхъ.** аще шврѣченіе шка
 комъ либо еовѣщанн, подано боудеть, шкш
 неговршенъ соущъ еовѣщанн нешѣжествомъ
 дѣвшаго, вшшврѣченіе боудеть шрнмъ
 шемъ, швозвращеніа оубо шрнмъшгаго,
 шврѣченіе давоздѣтъа, и воинѣмъ толи
 цѣмъ же воздѣшмъ.**

ти

лат

Зачтѣхъ, аи, имѣхъ главы три. **Въ займѣ**
бѣжкомъ писанѣмъ и ненаписанѣмъ, на
земли и на морѣ дѣлѣмъ, и **въ заклатѣ**
погнѣшемъ. **Аще** кто написанѣмъ, или
 ненаписанѣмъ Злато, или серебро, или ино
 каково любо, на земли и на мори займетъ,
 по вѣрженію и по вѣтавѣ между има да бо
 прѣиметъ бѣ долгу дабыи свое, не имоущѣ
 болю займадѣшемъ вражнаго нападеніа,
 или нечопленіа морскаго, или инѣ каковѣ
 любо виноу набо збращеніе, или наподаніе
 возлагати на займашаго. **Аще** ли займава
 быи залогъ боудетъ положнаъ, и той по
 еконтаніи долга, не ѡскоудноу прѣимлетъ
 борболен, немогущѣ таковыа держащемъ
 залогн глаголати что на займашика, или
 ѡкоу погубеніа, или инѣ каковѣ прино
 вѣти виноу, аще не давитъ когда каковѣ,
 ѡкоу въ правдѣ нашедъшѣ напастъ, и нѣ
 своимн погнѣвѣти чужимъ, ѡкоже речено
 ѡ томъ, и исполнити повелѣхами. **Аще** же
 кто въ займѣ возметъ, и по воемоу и по
 вѣданію ѡпрѣставленіа, займадѣцѣво
 не исполнитъ. **Займадѣецъ** же повелитъ
 должное емоу ѡдати, и аще подвѣи,

или потребѣхъ повелѣніи, и по воемоу вѣхъ
 не хотѣти начнетъ должнии, долгъ ѡда
 ти влаетъ да имать держан залогн, прѣдъ
 избѣтными людьми, и нецѣлѣти написа
 ніемъ, или по воемоу, и знаменавшимъ
 еѣмъ продати, и ѡцѣны должнаа емоу
 держати, и достойное и избывѣющее дол
 жномъ ѡставити. **Аще** ли залогъ прѣ
 бедное не ѡстанетъ, а полнаго вѣзданіа,
 еже вѣдати долга займадѣцѣ, тогда
 недостаточное займадѣецъ, аще залогъ
 возметъ, или чада поиметъ своихъ дол
 жникоу, или в работное елѣженіе наиметъ,
 да ѡпадетъ долга: и ино толикоу колече
 стѣво, держаномъ, или родителемъ егѣ
 бѣдетъ. **ѡ томъ, ѡкоу непобиннѣ бы
 ти жинѣ ѡдолзѣ мужикѣ, аще не порѣ
 читѣ.** **Аще** кто имѣа женоу, возметъ
 въ займѣ ѡнѣкоего, и аще неможетъ еихъ
 творити вѣзданіа, непобинна боудетъ
 жена егѣ ѡпрѣстроа своего подати займо
 дѣцѣ, аще не ѡбращетъ болю бѣ тако
 вѣ долзѣ порѣчившиа помѣжѣ своимъ.
**ѡ вѣтавѣ ѡещеніа на писанаго и не напи
 наго и ѡ залозѣ.** **ѡ**ставляетъ ѡещеніе

написаннымъ и не написаннымъ, между двѣ
ма и между большими, вегда каждое е
равнымъ, или ѿ гавъ положеніе, еко собра
ти часть: или кинхъ оубо положеніе: др
гомъ же, или другимъ евоа трѣдѣ евоуше
ніемъ познаваемымъ. Превывающе же
има прѣобрѣтеніе, по ѿлтію, гавъ гаво
побрѣдѣ поередѣ главъ гавъ раздѣлти,
аще еключител на такобѣмъ ѿбѣщаніи по
ложеніа, прѣжде быти тцетѣ коеждо
ѿбщника, по ѿбрѣтенію части ед позна
ти. **Зачѣтокъ, вѣ, имѣа главоу едн
нѣ ѿбѣжкомъ зложѣ.** Аще кѣа либо
винны заложеніе положитъ оубо, и еклю
читъ ед прѣмшемъ ед ѿбрѣтѣа, взм
ексаемѣи главѣ евоуево да во здаетъ ед по
ложившемъ емоу. аще ли прѣсачитъ ед на
партіи нѣкоей, или ѿкраденію нанти нани,
и ево евоими егѣ погнѣнѣти, и ед да ео
еждѣтъ е послѣхи, и не повинно тако
вое заложеніе имоуцемъ да вѣмѣнѣтъ,
гаво неволен ед погнѣн. **Зачѣтокъ,
гѣ, имѣа главоу едннѣ ѿнаимѣ написаннѣ,
или не написаннѣмъ.** Наимобаніа напис
наа и не написанаа, прѣнарочитѣ лѣтны

ѿбѣщаннымъ еодѣлнѣмъ, и ед да бѣвакт
вѣшше дадежте девѣти лѣтѣ не ѿдаема,
или ѿчѣсти лѣдкѣа, или ѿцѣрѣкагѣа домѣ,
или ѿ елгочестнѣвагѣа мѣста, ѿпрѣтѣжаніа,
ѿбѣри, ѿсѣлѣ, или ѿпрочихъ такобѣа ѿда
ніа быша, и прѣтивѣ ѿбѣщанца ѿгѣтагѣа
неповѣданомъ, лѣтныхъ наймное емогреніе
ѿнегѣ ѿдавши части, или прѣложеніе немо
гѣще: ѿдавшигѣа же, или ѿвзѣтагѣа по
наймоу, мнѣе лѣтѣ прѣдлагѣти, аще ѿе
ѿбѣщаніа ѿтомъ и менно ѿложившаа.
**Зчѣло, дѣ, имѣа глави, д. ѿпослѣ
сѣхъ вѣрныхъ и не вѣрныхъ, и ѿнедоа
жныхъ вѣспрѣлтіи, и ѿпрѣвѣвѣнцнхъ по
сѣвѣхъ далече.** Послѣен имѣнше, или
елнѣ боннѣтѣвѣ, или начинаніе, или коуплю,
прѣлти еоутѣ. аще ли ѿбрѣщѣтѣа послѣен
незнаемн, и неключимѣа боудѣтѣ ѿпослѣше
етѣе ихъ, да прѣвѣлѣтѣ едннѣ, и моукама
да прѣндѣтѣ кннмѣ, гаво да истинное непра
вленіе ѿбрѣщѣтѣ. родителн и чѣда, аще и
догѣтонное глаголюще, да не прѣлти боудѣтѣ,
ни погѣподнѣнѣ ни нагѣподннѣа рабѣ, но
евобоженннѣ да послѣшѣетѣвоуеутѣ, да не нѣу
днтѣа кто на ед прѣводити послѣхи.

послѣ же предѣлами на послѣшество при
 водими, первое оубо безклятва предѣла,
 или претрени разсмотрени, также шобѣсти
 боуть, да глаголютъ: и аще шобѣсти
 шобѣсти глаголюще что, тогда да клену
 тся, пребываяще далече боушествовнхъ би
 нахъ помѣстомъ, и даненудими боудуть
 приходни, но по повелѣннымъ кннмъ да
 приндуть, и шобѣсти есеи да послѣшествоу
 ютъ. аще ли кто послѣха въ свой вещь приве
 деть, того же самого послѣха ино лице бо
 инои глабѣ нань да приведоуть, такобаго на
 онаго шобѣсти приведена ненаписати, аще не
 шобѣсти оубо какъ бражда некал конечнѣ
 послѣдова между има, или шобѣстиемъ,
 или дажнѣмъ нападѣвъ вещи, послѣшествоу
 шемъ бытъ. **Штомъ, еже шобѣ**
шаніа, паче же шобѣтанцнхъ едн,
и потомъ нань при приносѣннмъ, какъ
въ слоухъ свидѣтельства не принмати.
а аще нецыи шобѣшаніа, паче же и ш
 инѣхъ шобѣтанцнхъ едн прѣемлице
 на шобѣтѣ не пребоудуть, но пакн на ино
 боухотѣтъ еднице шити, прѣжде пригласѣ
 ихъ, сотворшихъ послѣхъ не прешидѣти.

аще ли приключите тѣмъ же послѣхомъ
 оумрети, тѣхъ глабѣ первѣшнмъ ед
 діамъ клятвою шобѣ творити. и какъ
 аще в прѣжде бывшемъ глабѣ не пребывъ,
 шобѣднхъ едн шобѣтанцнхъ прѣпритъ,
 да боудеть не повиненъ. аще ли пакн ш
 инѣхъ шобѣтанцнхъ праведнѣ влчѣ едперника
 боегъ, еже в правдѣ шобѣшнхъ ед
 дн, заповѣданое да подаеть пребывшемъ.
 аще ли между има, даеть сокрѣшеніе
 ихъ, или ино да потрѣбитъ нехожденіе, како
 же едн рамьліи. послѣ же слоухъ да не
 послѣшествоу глаголюще, какъ слышахо ш
 некоегъ, должнаго же мнлице низложити,
 аще и табларіи боудуть послѣшествоуше,
 послѣшаніа ради да не вѣрѣю и табларіамъ,
 аще ли же занмобавн кннги вѣднн, и си
 ленъ быи бо шобѣданн, долгъ написати,
 боею рѣкомъ ненаписеть, прѣбогрѣшенн
 великого шобѣлоушавшаго, како же шобѣнѣ къ
 едн да приндуть послѣ. **Шприведенн**
послѣхъ. послѣ елицѣмъ же боуть чи
 еломъ дочетыре тоцию на приенѣ да приводи
 а, когждо приведенн едннъ день прѣемлю
 ца. аще ли прѣжде четвѣртаго приведенн

шречетелъ приводанъ, и поелъшествованна
 ѿдана боудеть, поемъ не приводити емоу
 иного поелъха, но пребывати вродъланъ
 глагъхъ. **Шметанцихъ своихъ рѣко-**
д **пиганъ, и положеніа количествъ.** Иже ево
 егѡ рѣкопиганіа долги спигави шметан
 ва, аще и ево еи пимена волгалъ, шме
 тглетъ положеніа количествъ, акако шсе
 лѣ приноудити, и штавленіе творити до
 лжныхъ, епоказаніемъ истинны, и евоу
 бымъ количествомъ, шбергинеа долга,
 шберженъ боудеть. **Зачало, еи, имѣа**
главѣ единѣ, шразрѣшеніи бывающемъ
и разоранцемъ. Разрѣшеніе написаніемъ
 прегрѣми поелъхи да бываеть. аще кто со
 вершеннахъ лѣтъ, разрѣшеніе сотворитъ
 ккомъ, и не совершеніемъ равнѡ лѣтъ, пре
 шендѣнъ боудеть, или инѣ виноу какоу,
 либо на вре пріемъ, и в совершеніе двадцате
 пяти лѣтъ постигаа, разумѣеть пребы
 ванціи емоу вредъ, влаеть емоу етъ пре
 еудѣлми двизати, акаже швинѣ и непра
 вдѣ явлемѣ, да сохранено боуде тѣмъ не
 праведное. ащели шнеправдѣ показати немо
 же, и звѣститъ быти таковоу разрѣшенію.

аще ли кто болѣи двадцати пяти лѣтъ еви
 втраха ради власти рѣкою, или лѣстїю пока
 комъ либо обичаю шрѣщетелъ сотворивъ ра
 рѣшеніе, и еіе припоелушавшихъ яви
 телъ, таковое разрѣшеніе разълати, и ш
 именъ еже нанѣ да взыскана боуде глава,
Зачало, еи, имѣа главѣ, мѣ, шраз
дѣленіи користи. И еходѣшимъ навраги
 нараѣ, хранитиелъ подобаетъ швеликогѡ
 лѣкава глава и бѣщи, и къ единому егѡ
 оумъ евои имѣти и молеу, и советомъ
 творити еранъ. помощь во шѣга подде
 тѣа ерѣамъ советливимъ. немножестѡ
 бо еили побѣда ерани, но шѣга крѣпо
 етъ. Бгѡ же поданцѣ крѣпостъ, шестоу
 чаетъ достонтъ взымати князю: а про
 чее вѣе чигло взымати вѣемъ людемъ,
 и вравнѣю часть раздѣлѣти вѣемъ людемъ
 великагѡ и малагѡ, довлѣеть оубѡ по
 лководцемъ часть княжа, и прибытокъ
 оброкѣ людемѡмъ имъ. **Аще же швра**
щѣтелъ нещїи шни дерзнувше, или кме
тищѣ, или шпротыхъ людеи, подвигъ
и храбрѣтво еодѣавше, и швѣтланѣа
князю, или ввѡда, втѡ времѣ шреченнагѡ

Зри

Б

ФЕ

оубоика княжа да подаетъ якоже липо
 и да поемлетъ ихъ почастн, еже шербетлю
 щимъ на брани киклетъ, и часть шербанъ
 ций нартанюу. тако бо и глаго, и писано
 и предано ш пррца дѣла. **А**ще кто со инѣ
 ми кленетъ на хртїанское житїе разрше
 нїе творити, такобаго оубо подоваше втот
 часъ оумертвити, яко всемоу разршенїю
 подчиншвел: но да не нѣцїи враждою мно
 гажды соуще к инѣмъ вепри оубїю, шербетъ
 позлѣдїи приносѣще, яко на цртво гла,
 подоваетъ такобаго на мѣстѣ подтвердою
 втражею влнети, и црѣви шнѣ возвѣстити
 и якоже проче той изволитъ, и совѣ
 щаетъ творити, да творѣтъ шнемъ.
Шбоехъ волны. **О**убивали волю, вка
 ковѣ оубо возрѣтѣ ееть, мечемъ да оуби
 енъ боуде. **Ш**оударивше кого мечемъ.
Иже оударн кого мечемъ, мечемъ да оубїен
 боуде. аще ли не оумретъ оубїзвенн, да
 оубѣкнѣ роуцѣ оударившемъ, илже шнѣдъ
 оударити дерзною. **Ш**оубивающе своего раба.
Аще кто своего раба ременїемъ, или же злїе
 вѣетъ и оумре, не шѣженъ боуде гднѣ
 егѣ, яко мѣжеоубица. аще ли вепчлѣ

Г

Д

Е

С

моуинаъ боудетъ, или селїемъ поубїи,
 или плакаемъ, яко оубїенство сотворилъ,
 да моуенъ боудетъ. **Ш**оубивающе
Шоубивающе к распрїи. **А**ще распрїи между
 нѣкими бывающи, и приключителъ смертъ
 прїати, да разоудѣ повелен, и да храни
 илже смертъ содѣжма бысть, и аще шерб
 щѣтъ древо, или каменїе вели, или пѣл
 нїе смертъ бысть творѣцаго, то роуцѣ
 емоу да оубѣкнѣтъ. аще ли лѣжаншнми
 нѣкими приключителъ быти смерти, бити
 того и заточити. **Ш**оубивающе ш оударѣ
Шилъ роуцѣмъ бывающаго. **И**же в распрїи
 роукою бїл, и оубивал, вїенъ да боудетъ
 и заточенъ, яко неколем оубївали.
Шопрелюбоудѣ и шопрелюбоудѣица. **И**же к же
 нѣ мѣжатнцѣ прелюбы творѣ, да шкорнен
 боуде самѣ и прелюбоудѣица, яко ш того
 шлѣченїю бывшѣ, и пагубѣ дѣтїей прихо
 дѣщѣ, и гдню словѣ не сохраниемъ оубѣ
 щемъ, яко вѣтъ в плоть єдинѣ слѣкнї.
 по шкорненїи же прелюбоудѣицѣ взиимати єи
 швой прирѣтѣ, илже принесѣ к моужѣ всемоу
 иного же нитго же. прелюбоудѣицѣ же
 ш воедженїи нешлѣчителъ, аще и шкорнен
 ееть. **Ф**ѣ

З

И

Ф

Фѣ

всѣмъ же ѡпасеніе, еже ѡпреободѣл
 нн да възвекана бѹде глаба, да согандѹ
 тже воладѣи ѡглаголавшыа такобыа вини
 и аще оубо естъ збои мѹжъ, или мати
 ел, или братѣа, или сестры ѡглаголали,
 вѣрнѣиши вина възвеканіа вывлет. аще
 ли чюжн соутъ ѡглаголации, двѣтѣишо
 и правлѣти лица, коегѡ житіа соутъ,
 и сіа оутвержати и ѡдати и показаніе.
 и аще покажю преободѣнство, да ѡкорне
 на бѹдѹтъ преободѣнникъ и преободѣн
 ца. аще ли непокажю, но враждѣ радн
 ѡглаголаніе сотвориша, тоуже страсть
 ѡкоже и леободѣнница да претерпѣтъ.

Ѳ ѡтворшеи нужди дѣвнцѣ. Иже сотвори
 нуждѣ дѣвнцѣ, растлибѣ и, да ѡкорнен
 бѹде.

Ѳ растлибѣи чюждѣ обрученицѣ. аще не
 и зволеніе отрокѡвнцы се выетъ, да ѡко
 рненъ бѹде.

Ѳ вохнѣише черницѣ, или
 дѣвнцѣ жителнѣ. Вохнѣиша черноризи
 цѣ, или дѣвнцѣ жителнѣ, ѡ коегѡ лео
 мѣста, аще растлибѣ и, да ѡкорненъ
 бѹдетъ. еходлѣижеа в таковое рѣхи
 щеніе, да заточени бѹдѹтъ.

Ѳ поимѣицихѣ в родствѣ. Поимѣицихѣ
 беродствѣ, чада за родителѣа, и родителѣа
 за чада, или сестры за братѣа, мѣче да зѣбѣ
 чени бѹдѣ. Срастлѣвациижеа ко иномѣ
 родствѣ, еирѣчь, отецъ съ виновнею женою,
 или сынъ съ женою отчею, рекше, с мачехою,
 и ѡчимъ сплѣтчицею, или бра с женою брата сво
 его, или стрын с сестричною, или сестричнцѣ
 рѣсткою, да ѡкорнени бѹдѣ: такоже и зѣбѣ
 ма сестрама, вѣдѣи смѣненеа.

Ѳ жена май
 садци на своа чревоа. аще жена блѹдѣ со
 твори, и бѹде непрадна, и раскази свое чрево,
 ѡкоже и зѣрци, бѣена и заточена да бѹдетъ.

Ѳ растлѣвшемѣ дѣвнцѣ крѣдованіа радн.

Примѣи вынеа к дѣвнцѣ, и зволеніе дѣвн
 цы, не вѣдѣи емѣже родителю ел, послѣ
 днже сима оубѣдѣвшема, и аще хоце полѣти
 ю, хоцетѣже и родителѣа ел, да бѹде совокѣ
 пленіе. аще ли едина часть ѡнихъ нехоцетъ,
 и аще естъ богатъ растлибѣи, да вдастѣ
 растлѣннѣи отрокѡвнцѣ антрѣа злата единѣ.
 аще ли естъ небога, бѣенъ и заточенъ да бѹде.

Ѳ женаты и ѡ неженаты блѹдащи. И мѣли
 женоу и блѹдали, да бѣенъ бѹде, на наказаніи
 и змѣнѣ дванадесѣтъ, или бога, или оубога
 естъ, Ѳз

Ѳ

Ѳ

Ѳ

Ѳ

не имѣли жены и владѣн, да вѣнчъ боудеть
 31 и змѣнчъ шестъ. **ШЕЛАДЦИ РЪ СВОИМИ РАБЫ**
НАМИ. Имѣли женоу, и себою смѣшавъ
 рабиню, и оубѣданъ дѣла бывающъ, сѣмъ
 мѣстнаго князя полти шнего, и за епархїю
 продати, ценѣ ел приносимѣ близкое ескровище.
 41 **ШЕЛАДЦИ СЮЖЕН РАБИНОУ.** Владѣн счужен
 рабиню чѣстнъ сын, да подаетъ штакоемъ
 лнео дѣле господнѣ рабини, лс, златникъ.
 сын же хѣдъ, да вѣнчъ боуде, и елико можетъ
 помѣрѣ тридцати и шестн златн да бдайтъ.
 42 **ШЕЛЕТНИЦЪ.** Шелетницѣ вней же вникъ,
 аще шклевещѣ кого, да шедженн боудѣ тоуже
 43 **ШЕЛЕТНИЦЪ И ШЕЛЕТНИЦЪ И ШЕЛЕТНИЦЪ.** Шелетницѣ,
 44 **ШЕЛЕТНИЦЪ.** Шелетницѣ, чаротворцы, навредѣ че
 ловѣчѣ призывающе ебѣмъ, мечѣ да оубѣченн
 боудѣ. творцїи хранилица, еже мнѣти на
 пользѣ члкъ, своего ради ерамнаго прѣшербѣ
 тенїа, шблнчлми, да заточенн боудѣтъ.
 шербѣтлнжесл или шбокоденъ, или работенъ,
 внноу лнеокакоу дльзѣ комѣ пнги: или жена
 моужевн, или моужѣ женѣ, или раба госпожи,
 и тоу ради винн в немоуцѣ в падетъ и прѣемн
 пнгиѣ, и приключител емоу нестѣнн и оумре
 ти, мечемъ да оубѣченъ боудеть.

ШЕЛАДЦИ СВОИМИ РАБЫ НАМИ. Владѣн емо
 налетѣрницю, шкво црковѣ вжїю оуборлѣ, да
 шербѣзанъ боудеть, понеже прелюбодѣлнѣ
 годѣл, и црковѣ сотворивъ чюждѣ, шквокомѣ
 же и нато хранимѣ сотворенїю. **ШЕЛАДЦЕ**
МАТЕРИНОУ. Иже счужен матерїю, или со
 дщерию ел, плоти бѣдал смѣшавтел, да
 шербѣзанъ боуде, тоуже казнию и шовлазни
 бшлжл шнмъ. **ШЕЛЕТНИЦЪ Дѣл ЖЕНѣ.**
 Имѣли дѣл женѣ, да вѣнчъ боуде: и зго
 нлеме чужей женѣ, и ерождшнмнел шнед
 чады. **ШЕЛЕТНИЦЪ.** Шелетницѣ и прнѣл
 данїа творл и оубнвал, нанемже мѣстѣ штѣ
 боуде, да вортокнѣ его надрево. **ШЕЛЕТНИЦЪ.**
 Иже ш чюжїа чредѣ, шкакїа лнео шгнанїа
 творн: аще оубѣ в первы сотворнѣ, да вѣнчъ
 боуде, второе же в заточенїе да пѣщенъ боуде:
 третїе, да оубѣкнѣ емоу роуцѣ. должное
 же шѣлѣ, шкво оубнаноу и, оубѣн да поштлви
 господен. **ШЕЛЕТНИЦЪ НАХОЖЕНїА, И ШЛОГИ**
ПРЕМАЛЦИ. Имѣли вѣщѣ ескѣмъ лнеоїево
 вѣщлвлнел прѣже, но шквое швѣтѣ, или
 вллетїю, или кон наенлїе рѣкѣ наложи, и
 вшмлетѣ же что лнео: аще по штнннѣ ево
 его шца се сотворн, да шпадѣ евоел вѣщн,
 фн

да оубиждѣ емоу роуцѣ . **Ѡ рабѣ татнѣ .**
 Татибагѣ раба гднѣ , аще хошетъ имѣти
 его раба , безтщѣтно да сотвори оукраденю .
 не хотѣиже имѣти раба того , да ѡдастъ
 совершенно господнѣ , пострадавшемѣ ѡкра
 деніе . **Ѡ манихее и ѡ монтанѣ .** Манихее
 и монтане , мечемъ да порѣкаемъ бывающе .
Ѡ зѣтѣхъ блудѣхъ своихъ кѣмъ . Иже бже
 нитѣхъ приводи , еже мнѣти ѡ старѣхъ крѣ
 нѣхъ , по ѡгнаніи еи ѡ себѣ , в прелюбодѣнствѣ
 ю и казнѣ благи а , рекше того самого и тѣхъ
 ѡверѣзати . **Ѡ прѣвѣщанихъ съ своихъ кѣмъ .**
 Аще кто смѣжатию женою , кѣмъ же своимъ ,
 блудѣ творѣ , и той ѡверѣзаніемъ нова ѡвѣ
 дити , и ѡкѣ да вѣна боудѣта . Ѡ смѣхъ же
 мнѣхъ соутѣицѣхъ братѣхъ чада , и сиѣхъ чада ,
 токмо , или заотца , или за сына , мате
 ре и дщере , или за два брата , двѣ сестре
 ницѣ , ко ѡлѣченію да вѣни боудѣтъ .
Ѡ ѡкѣпницѣхъ . Ѡкѣпници что , да
 ѡверѣкаютъ имъ роуцѣ . **Ѡ ѡверѣшихъ .**
Ѡ братнѣхъ гатнѣ , и непорочнѣхъ хрѣтѣлнѣ
 екіа вѣрѣ ѡверѣшесѣ , ѡвращающеже во
 градѣ , в цркви да пощѣаеми боудѣ . **Ѡ прѣтѣ**
пѣици . Иже вѣдѣ жены прелюбодѣнство

свѣдѣни , и оутѣн , вѣеме и заточенѣ да боу
 детъ . прелюбодѣнца же , и прелюбодѣнникѣ
 да ѡверѣзана боудѣта . **Ѡ благовѣщѣхъ ѡгнѣ .**
Ѡ чюжѣхъ лѣсѣ , или порѣкаѣхъ ѡнегѣ дребѣа .
 Вметѣици ѡгнѣ чюжѣхъ лѣсѣ , или порѣкаѣхъ
 ѡнегѣ дребѣа , вѣдгоуеное да ѡвѣженѣ боудѣ .
Ѡ затворѣхъ чюжѣхъ ѡвѣ , и гладо и зморнѣхъ .
 Затворѣи чюжѣхъ ѡвѣ , и гладо и змори
 или инакѣ погуби , вѣдгоуеное да ѡвѣже боудѣ .
Ѡ колѣхъ и ѡ зѣхъ ѡвѣнѣицихъ . Аще волоке
 или ѡвѣнѣ снѣдѣтѣ , аще перѣи проводенѣ
 боудѣ , или оутолченѣ , не вѣщѣае господнѣ
 оубишѣагѣ . аще ли нанегоже нанѣ и оумретѣ
 в спѣщѣае гднѣ оубишѣагѣ , и аще ѡдѣ животи
 нѣ оубишѣагѣ гднѣ , емоу же боудѣ оубѣеное ,
 или безтщѣтно вѣженое емоу да творитѣ .
Ѡ помѣшѣхъ ѡнѣкѣгѣхъ конѣ . Аще кто помѣ
 конѣ до наречѣнаго мѣста , плече же речѣнаго мѣ
 ста того ѡ вѣдѣ , или поглѣ гѣкѣ в правдѣ бы
 вающѣи нанѣ вѣдѣ , или смертѣ , помѣшемѣ
 влѣстнѣа , и вѣтщѣтно оубѣтронти гднѣ конѣ .
Црѣль Лезіа Комнина , ѡ новѣхъ Заповѣдѣхъ .
 Аще и повѣдаѣ раби , гѣкѣ свободни боутѣ
 поставленомѣ прѣтивѣ и поглѣхъ недержатнѣа ,
 ни мѣста же ѡнѣдѣ имѣти емоу ѡ когѣмъ лебо ,

ли градскихъ ли церковныхъ судица, но по бла
 чини едины грамоты показаніа ноевти. и
 аще раби погуби имѣ, законѣ пріятны и не
 предложны клеветами, погубѣхѣ кленшимъ,
 прѣдъ рабѣшнѣмъ. но ни противъ погубѣхѣ го
 сподіе и ниѣ да не поставѣ, да не мнози
 въпрѣдъ неравнѣ соущи, пакости повинна бѣуде
 хѣждѣши. но якоже ѡ величїи, великаго црѣ
 великаго законѣ положеніе, немоцнѣи и немоцнѣи
 погубѣхѣ, и на нѣи противъ погубѣхѣ и, ниѣ по
 ставити не повелѣ, такѣ и здѣ, аще рабѣмъ
 прѣже судѣ оумершнѣ, гдѣномъ естѣ ѡ погубѣхѣ
 крѣпостѣ, едины держитѣ ѡнихѣ погубѣхѣ
 клѣтва. противъ же тѣ постави невоѣ погубѣ
 хи величїи возбранено повлачимымъ рабѣмъ:
 едины соущи въ законѣ евобоженїа, въ работѣ
 влекоущи и. погубѣхѣ же поставѣ хѣждѣши
 и немоцнѣи си, заповѣдѣ дарѣтеъ помощь,
 а несплнѣи радѣи и крѣпчаниши и зложена естѣ,
чтоже Алезія Комнина. Подобѣе величїи
 етѣи твои, гавѣ еїа положити бездѣ, и
 вѣтѣ црѣвамъ, гакѣ тѣхѣ старѣишннѣ такѣ
 ѡ евобоженїи и несплнѣи, противъ рабѣки погубѣхѣ,
 гдѣномъ и евои погубѣхѣ поставити непрощан
 це. и вѣтѣ да гавѣ тѣмъ едѣи подни предѣло,



**ѡ тайнѣ супружества, и естѣ закон
 ннаго брака**

Супружества, или законнаго брака та
 йна ѡ хрѣта ега оуставлена естѣ, бо
 оумноженіе рода теловѣческаго, и въ во
 спитаніе чадеъ къ славе бжїей, и не разрѣ
 шимыи содѣланеи и дружества, и въ
 заимнѣи помощь, и въ еже ѡ грѣшнѣмъ
 грѣхѣ амбодѣлнїа. Вещѣ еїа тайны,
 естѣ мужѣ и женѣ, въ приобщенїе брака
 честноу кромѣ великаго преплѣтѣа правнана
 го совѣдпнїи и зволнїи. форма,
 естѣ образѣ, или совершенїе ел, соутѣ
 словеса совѣдпнїи, и зволнїе ихѣ
 внѣтренее, прѣ іереомъ и зѣщлїица,
 да оубѣ честноу и безъ великаго преплѣтѣа
 правнанаго тайна брака івершнѣтѣ, парѣ
 хїлннѣи іерей еїа тощнѣ велкѣ даго
 хранитѣ. Вѣтѣ прїимѣ ѡ хотлїи хѣ

гла
на

прихо
вкн
фка

бракъ сочтатися, въ первыѣхъ доуѣвѣсть,
кто и каковыя соуть: и аще нѣсть между
има препатіе кое правнано, сестъ, аще се
бѣ в родствѣ духовномъ, сестъ в кѣмоб
ствѣ, или плочкомъ родствѣ несутъ
приближними. аще своимъ волны произво
леніемъ, а непринуждени шродителси и ро
дникъ, или ш господи свои, и аще четниш
подостолнию тайны едъ четатнел хотл:
аще бо зреть подобныи имѣтъ: вноша
оубо поне да имать аѣтъ пѣтъ надеждъ,
дѣвица же дванадеждъ: и оѣа да оумѣ
та неповѣданіе вѣры, еирѣчъ, вѣрѣи
во единого вѣа, и молитвѣ гдню, сестъ
оубо нашъ: еце дѣо: и десятигловіе,
еже сѣтъ, десяти бжїихъ заповѣди.
Да вѣсть оубо и зѣвѣтнш, и ш досто
вѣрныхъ оучителси да навѣкнетъ іерей,
кадъ соуть препатіа къ составленію зако
ннаго брака, и кадъ съчетаныи разво
днѣ, и кадъ соуть родства степенн,
еще тѣлеснаго, іакъ же и духовнаго,
іакъ ш оѣаго крещеніа: такожде кадъ
соуть ш брачнаго союза, сестъ сватства
да навѣкнетъ оубо въ первыѣхъ добрѣ

вѣд правна іакъ ш законныхъ брацѣхъ,
и оубавы стѣа іакъ ш ихъ, и зрѣднѣ
же іакъ сохора стѣа велѣнскіа и помѣ
стныа оубѣташиа, и хранити повелѣша:
и да тѣнѣа еже въ парохіи егѣ, шпа
енш и свершенно вѣд хранимы быти.
И зрѣднѣ же да вѣсть іерей, іакъ ш
супружества между вохнщанцимъ и вохн
щенію, егда сама вохнщеннаа въ бла
сти вохнщившаго и пребываетъ, тако
жде и потаеннаа, и вѣд прочаа супруже
ства, іакъ не съ благоловеніемъ црковнымъ
и чиннымъ ш своегои партыра, сестъ,
ш еписпа, или ш тоа парохіи ещенника,
вѣнчаніемъ придвоухъ или тріехъ поне
свидѣтелси свершаемаа, по сорномъ
оубѣтавленію, и рѣхъ оубо оубенію, не за
конна, паче же беззаконна и ничтоже
соуть

Партырь же свойственныи сѣтъ, іакъ же
вѣнчани и благоловени быти имѣтъ ново
брачнн, ещенникъ, въ егоже парохіи
женикъ сѣтъ. Но оубо в нѣкїихъ странахъ
въ егоже невѣста поемлетъ, аще не оѣа
ш единаа соуть парохіи, сѣн вѣнчатъ:

прхо
дѣ

фкв

по древнемъ оубо всемъ каковыи гдѣ оубо
чашъ въ держителѣ , инце да выбарятъ .

Да ѡпаснѡ блудеть іерей , еже не оудобѣ
вспраженіе брака вѣнчати вѣрѡновъ
и пришельцевъ , и не имѡущихъ своеѡ еи
ѡвѣдлости : ниже тѣхъ , иже преже вѣд
прѡужествѣ пожиша , таже соуть , бои
всѣхъ жены , или павненныхъ , и стран
ствѡщихъ , развѣ аще первѣи ѡпасное
ѡнѡхъ вѣхъ сотворивъ испытаніе , и ско
емѡчен павтырю вещь и звѣстивъ , и ѡне
гѡ благословеніе вземъ къ еже инцевоѡ
спраженіе вѣнчати и благословити .

Прежде даже ѡбрѡченіе и вѣнчаніе боуде ,
прихо^д долженъ естъ парахіланыи священникъ три
скіи^и жды въ праздничныи дни по себѣ идоу
щамъ , ѡ хотѡщихъ женитиѡ , въ цркви
по бжественои литургии по ѡпоустѣ воз
вѣстити людемъ .

Ащеже иноша и дѣвица , не единого
соуть прихода , и звѣщеніе во оубоихъ при
ходѣхъ да боудеть . еже трижды іерей
сотворивъ , аще ни единое правное препл
тѣе къ спраженію ихъ ѡбращетѡ , да вѣ
нчѡе ихъ не возбраннѡ : аще же законне

какоо преплѣтѣе боудеть , никако же да дерѣ
знетъ благословити ихъ . аще же когда
извѣстное приключитѡ быти испишваніе
смерть , подонзреніе , или ина какова ба
жнаѡ вина , разсѡжденію еписковъ сѣд да
подлежитъ . аще како ѡ забвѣти и лѡка
вѣтѡа и тѣхъ лицъ преплѣто быти можетъ
въпрѡжество , аще многа и звѣщеніѡ
предварилъ быша , благословеніемъ и и зо
леніемъ епископа своегѡ , или единое
и звѣщеніе да боудеть , или поне придо
ихъ или трѣхъ свидѣтелехъ , іерей да
ѡбрѡчитъ , или и вѣнчатъ : посемъ
же преже совершеніѡ въпрѡжества , еи
естъ совокупленіѡ тѣлеснагѡ и брака ,
и звѣщеніѡ въ цркви да совершатѡ , да
аще соуть преплѣтѡ каковаѡ оудобѣе
ѡкровены боудѣтъ : развѣ точію аще
епископъ инако быти разоудитъ . къ
совершенію же и звѣщеніѡ , іерей ника
коже да пристоупитъ , донелѣ же и звѣ
стнѡ и звѣщенъ боудеть ѡвономъ со
изволеніѡ оубоихъ въ въпрѡжество совокуп
питиѡ хотѡщихъ : и сегѡ ради самъ
себѡ оубоихъ добрѣ да вопрошитъ .

и ѿнихъ ѿимъ да извѣстителъ . аще въ
двоухъ мѣщцѣхъ по совершеніи извѣще
ніи , не вѣнчаникъ боудуть , извѣще
ніа да повторятъ , развѣ аще епископъ
иначе повелитъ .

Да накажетъ же іерей ѿверчившихъ , да
прежде вѣнчаніа и благоговеніа церковнаго ,
въ единомъ домѣ не пребываютъ , ниже
тѣлеснѣ совокупляются . вѣнчаніе же и
брачное благоговеніе , ни ѿкаго прѣлти
имъ довтоитъ , точіи ѿ великаго свѣгъ
приходкаго священника , или ѿ инаго
священника , повелѣніе ѿ него и моуцаро ,
аще ѿ единого боуть прихода . вѣнча
нію и благоговенію въпрѣкѣства , въ церкви
довтоитъ свѣщатиелъ предъ людьми .

Зрѣ

Прежде вѣнчаніа и благоговеніа брачнаго ,
да накажетъ іерей , и повелитъ женихоу
и невѣстѣ , исповѣда сотворити всѣхъ
грѣховъъ своихъ . и аще моцно естъ
приготовлѣти себе постомъ и молитвами
и къ етому причащенію : и еже къ таи
нѣ въпрѣкѣства етолѣпнио и блочестнио ,
іакоже подобаетъ хрѣтіаномъ притѣпити .

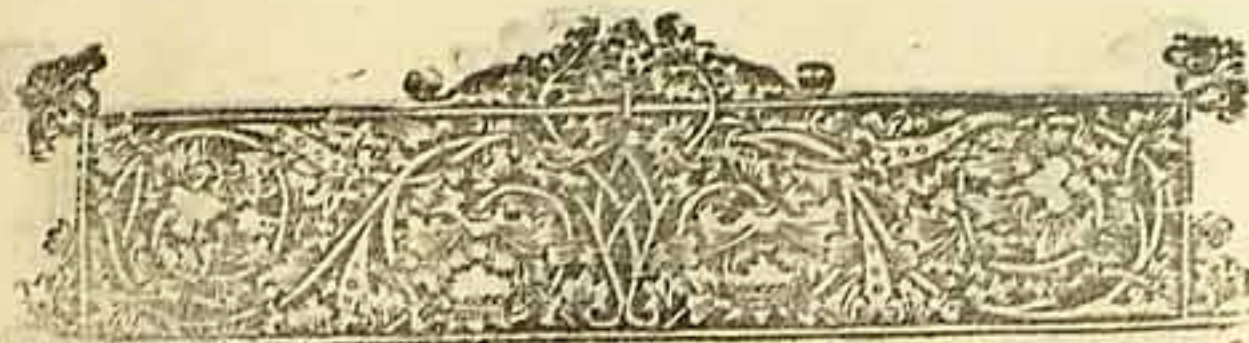
Да не дерзнетъ никакоже іерей подправиль
нои казнію , и подгрѣхомъ смертнымъ ,
никоже вѣнчати по обѣдѣ , ниже вечеръ ,
но поранѣ ничтоже іадшихъ , ниже пи
вшихъ : аеіе по вѣтвенной литургии , или
поне початѣхъ , предъ оуготовленіихъ , и
оуже иповѣданныхъ оуци , да вѣнчатъ .
Въ конецъ же , да вѣсть іерей , и добръ
памятитъ вѣсть , іако ѿ дня 11 ноেমберіа
мѣа , вѣсть ѿ дня етарго апла філіппа ,
даже до 3 го дня іанваріа мѣа : вѣсть ,
до праздника Крѣовленіа : и ѿ мартонѣвѣ
ныа или великаго поста , даже до асо
минѣ или : и ѿ или всѣхъ етархъ , да
же до дня , 14 го , мѣа іюня : вѣ
сть , до праздника етархъ апла Петра
и Павла : и ѿ перваго дня аевѣота , до
11 , дня , тогоже мѣа , вѣсть , до
впеніа Престыа Крѣа , вѣнчаніа и блго
словеніа брачнаа ѿ церкви запрещена и оуде
ржана боуть : да никтоже оубо ѿ іерей
дерзнетъ въ іа дни кого въпрѣкѣство вѣ
нчати , подлѣтѣю правильною казнію ,
пачеже подъ изверженіемъ , ниже да со
изболитъ , или блгословитъ переносниа ,

и пирь братныа творити въ тыхъ дни .
Кракъ же и оучрежденіе нанемъ , соблакон
тихотію и подобающе хртїаномъ чтно
втію въ славу бжїю да быкаеть , нико
злогласованіемъ діавольскимъ , ни пажб
ни и пїднестыи , ꙗже хртїаномъ шр
чена оуть :

Свпрѹжество во , или законныи бракъ .
Есть вещь стѣл . тѣмже и то шр
ршати доитонтъ .

Сѣлъ велъ предъположенна оученїа ш прѣ
внлъ етїноныхъ оцъ , и ихъ оученїи
сверланна , кїждо парахїлльнн
вїценникъ велкѡ со шпаренїемъ
велкнмъ хранити до
лженъ етъ .

прхѡ
вкїи



Сродство влѣтїю раздѣлїтїа : понї
же протѣлїтїа , или шкрѡс : шдво
родныхъ : штреродныхъ . шстѣлѡ кр
щенїа : шшрїнобленїа .

Еже шкрѡс , Запрещаетѣ даже до се
дмѣлѡ степене , и разрешаетѣ во
ошомъ .

Еже шдвородныхъ , въ нѣкїихъ запрещѣ
етѣл въ седмомъ , и разрешаетѣ въ ше
стомъ . въ нѣкїихъ же разрешаетѣ въ
седмомъ , и запрещѣетѣ въ шестомъ .

Еже штреродныхъ , шє въ первомъ то
чїи степенн запрещѣетѣ по законѣ ,
обычай оубѡ запрещѣетѣ и проче .

Еже шстѣлѡ крщенїа , шє даже до се
дмѣлѡ степене запрещѣетѣ шцркѡе , и
разрѣшаетѣ во ошомъ .

Подобнѣ и шє , еже шшрїнобленїа шр
дѣлѡ запрещѣетѣ даже до седмѣлѡ стипе
не , ꙗкоже и шстѣлѡ крщенїа оушрїе
въ ннзходѣщихъ точїи .

флє



ГЛВІЗНА ШРОДИТІК ІЖЕ ШКРОВІ.
Степени породѣвъ разѣвждантѣа ице :
 іакже оѣецъ и сынъ , єдинъ єста сте
 пекъ , оѣецъ во родѣ сына , и єста
 єдинко родѣтво . Братѣа же єанкш ихъ
 аще бѣдѣтъ , вторагш степенѣ между
 вобѣа бѣдѣтъ . нѣво євоємждо родѣтѣвѣ
 двѣ тоѣю прѣемлетѣа . Мужъ и жина
 не воставлѣнтѣ разнѣхъ степенѣа , но
 бѣдѣтъ вєгда єдинъ и тоѣжде степенѣ ,
 понеже другъ друга не раждѣтѣ , нѣже
 ш єдинагш оѣца рождѣни бѣдѣтъ .

Внимай доєрѣ єїа разѣказаніа .
Никтоже можѣтъ євоѣ вєстрѣу вѣ жиноѣ
 вѣтѣ полѣти , понеже єста вторагш сте
 пенѣ . вѣстѣ : Петръ родѣ Гєсѣргіа ,
 и марію : вѣ двѣ рождѣніа , и двѣ сте
 пенѣ . вѣн оѣвєш єгш рѣди полѣти вѣ
 не можѣта .

ГЛВІ НІ

Оѣцъ
 Петръ
 Гєсѣргіи братѣа родѣніи Маріи

Степени двѣ неєвѣлѣтѣ .

Никтоже можѣтъ дѣєрѣ братѣа євоєгш
 родѣнагш вѣ жиноѣ вѣтѣ полѣти , понеже
 бѣдѣтъ третѣагш степенѣ . вѣстѣ :
 петръ родѣ гєсѣргіа и ієсѣанна , и бѣдѣтъ
 двѣ рождѣніа : ієсѣаннѣ родѣ маріинѣ ,
 вѣ третѣе рождѣніє , и третѣи степенѣ .
 маріина оѣвєш гєсѣргієвѣ єста братѣанноѣ ,
 гєсѣргіи же маріинѣ стрѣи , вѣгш рѣди
 полѣтѣа неможѣта .

Оѣцъ

Петръ

Гєсѣргіи братѣа родѣніи Ієсѣаннѣ
 родѣ
 Маріинѣ

Степени третѣи неєвѣлѣтѣ .

Фкс

ЧИНЪ ѠБРАЦЕХЪ

въ ставлѣютъ шестыи степенъ , и се
гѡ ради полтиѣ неможета .

Гесѡргѣа ^{Пѣтръ} братѣа родни ^{Ісѡанъ}
 Атомѣ а стрѣинни братѣа Марѣю
 Димитрѣа б стрѣинни братѣа Аннѣ
 степенъ шестыи небыѣаетъ .

Никтоже можеть полти себѣ въ женоу
 втораа стрѣиннаа сестрѣ дщере , по
 неже есть емоу въведомъ степенѣ .
 братѣа бо родни во второмъ себѣ соуть
 степенѣ : рожденіи же ѡнихъ , въ че
 твертомъ соуть степенѣ : ѡнихъ ро
 жденіи , въ еть , втораа стрѣиннаа
 братѣа , шестаго соуть степенѣ .
 дщере же единаго втораго стрѣиннаго бра
 та есть седмаго степенѣ , и сегѡ
 ради димитрѣи дщери втораа своѣа
 стрѣиннаа сестрѣ Аннѣ , полти не
 можеть .

глава , гѣа .

Гесѡргѣи ^{Пѣтръ} братѣа родни ^{Ісѡанъ}
 Атомѣ первѣи стрѣинни братѣа Марѣю
 Димитрѣа втораи стрѣинни братѣа Аннѣ
 степенъ седмыи небыѣаетъ .

Можеть кѣждо полти себѣ въ женоу
 третѣи стрѣиннаа сестрѣ , понеже есть
 во омомъ степенѣ : понеже втораа стрѣ
 инаа братѣа въ шестомъ соуть степенѣ
 третѣи же во омомъ , и сегѡ ради мо
 гутъ полти себѣ въ супружество .

Гесѡргѣа ^{Пѣтръ} братѣа родни ^{Ісѡанъ}
 Атомѣ а братѣа стрѣинни Марѣю
 Димитрѣа б стрѣинни братѣа Аннѣ
 Алексѣа г стрѣинни братѣа Атеодѡрѣ

степенъ омыи быѣаетъ .

фѣи

чинъ ѡбращѣхъ

Можетъ кинждо полти себѣ въ женоу бноу
къ второй странной ветви своен по
неже подобне етъ омаго степене . нво
вторые странни брати , соуть шестаго
степене , вноука же етъ во омомъ степени .

Петръ

Гесергн родни брати Исаниъ

Атомъ первн странни бра Мариа

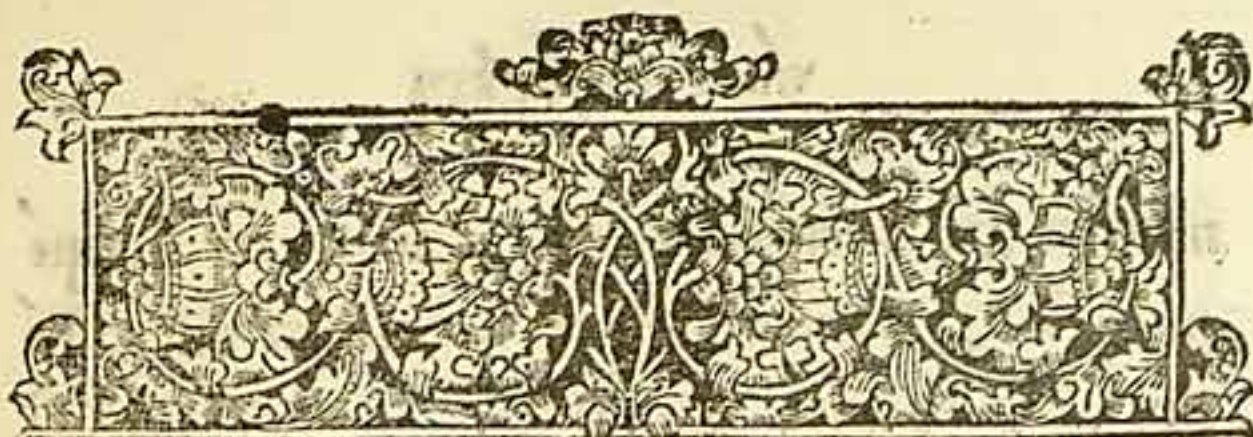
Димитриа вторые странни бра Аннъ

Аодсръ

Анастасио

Степень омын быбаетъ .

Доблѣнтъ ея ѡродетвѣ еже ѡкрве .



**Глизна ѡродетвѣ мже ѡдвѣродныхъ ,
и етъ , иходлшл ѡродетвѣ мюжа
и ѡродетвѣ жны**

16

Никтоже можетъ полти себѣ въ женоу
матерь и дщерь , аще полтѣ етъ женоу
имощи дщерь . по смерти жны своел
матере тол дщери , дщерь полти немо
жетъ , ниже аще дщерь полтѣ оубвкел
жны . по смерти жны своел матерь оуме
ршиа жны своел полти въ женоу себѣ не
можетъ , понеже мати и дщерь единаго
етъ степене , мюжъ же и жна нчво
ратъ степене .

Петръ полтѣ въ женоу Марин

По смерти же марин неможетъ дщерь
ея полти .

Иринъ

Первын степень небыбаетъ .

Никтоже можетъ полти въ женоу себѣ
внучкѣ жны своел , еетъ бабкѣ и вноукѣ ,

Фис. А.

ЧИНЪ ОБРАЩЕХЪ

ПОНЕЖЕ ДВА СТЕПЕНИ СΟΥТЬ . МАТИ БО И ДЩЕ
РЬ , А , СТЕПЕНЬ ЕСТЬ . БНУКА ЖЕ , И
ЕСТЬ , ДЩЕРЬ ДЩЕРЕ ЕСТЬ , ДВА ЕСТЬ
СТЕПЕНИ ;

МОУЖЪ ЖЕНА
ПЕТРЪ МАРІА

ИРИИ

АННЪ

ВТОРЫИ СТЕПЕНЬ НЕ БЫВАЕТЪ .

НИКТОЖЕ МОЖЕТЪ ПОЛТИ ВЪ ЖЕНОУ ПРАВН
КЪ ЖЕНЫ СВОЕА , СЕСТЬ БАБКЪ И ПРАВН
КЪ ЕСТЬ , ПОНЕЖЕ СΟΥТЬ ТРЕТІАГО СТЕПЕНЕ .

МОУЖЪ ЖЕНА
ПЕТРЪ МАРІА

ИРИИ

АННЪ

АНАСТАСІИ

ТРЕТІИ СТЕПЕНЬ НЕ БЫВАЕТЪ ;

ГЛАВА , НА .

НИКТОЖЕ МОЖЕТЪ ПОЛТИ СЕБѢ ВЪ ЖЕ
НОУ ПРАПРАВННЪЖЕ ЖЕНЫ СВОЕА , СЕСТЬ БА
БКЪ , И ПРАПРАВННЪЖЕ , ПОНЕЖЕ СΟΥТЬ ЧЕ
ТЫРЕ СТЕПЕНИ .

МОУЖЪ ЖЕНА
ПЕТРЪ МАРІА

ИРИИ

АННЪ

АНАСТАСІИ

ЕЛЕНЪ

СТЕПЕНЬ ЧЕТВЕРТЫИ НЕ БЫВАЕТЪ .

НИКТОЖЕ МОЖЕТЪ ПОЛТИ СЕБѢ ВЪ ЖЕНОУ
ДВѢ СЕСТРЫ , ПОНЕЖЕ ВТОРАГО СΟΥТЬ
СТЕПЕНЕ .

МОУЖЪ ЖЕНА
ПЕТРЪ МАРІА РОДНИИ СЕСТРЫ АНЕСДОРА
ВТОРЫИ СТЕПЕНЬ НЕ БЫВАЕТЪ .

НИКТОЖЕ МОЖЕТЪ ПОЛТИ СЕБѢ ВЪ ЖЕНОУ
СЕСТРЕНИЦЪ ЖЕНЫ СВОЕА ,

ещѣ инакъ .

Петръ полагъ есть себѣ въ жены двѣ
вторыя стрѣйныя сестры , вторыи оубо
бракъ есть сѣлаъ беззаконныи , и вѣд
къ беззаконныи , иже и разлучи и ра
зрѣши : какъ бо можетъ бывши иногда
моужъ единыа вторыа стрѣйныа се
стры , и швагеръ вторыа , да нынѣ боу
детъ моужъ едъ , по бнигда ѡ первыа
разрѣшителъ , или смѣртию , или разрѣ
шеніемъ церковнымъ .

шоурни

ѡ разидженіа етѣишаго патрїарха
антїохїискаго гдѣна балвасона , аще
можетъ единыа полти себѣ въ жену
двѣ вторыа стрѣйныа сестры , на ко
ницѣ галголетъ .

Вѣмъ законниа и праведниа евангелїа церк
вномъ запрещенно быти , единому моужу
полти себѣ въ жены двѣ вторыа стрѣй
ныа сестры исопротївннн . Аще же что
еицево прикажнтелъ быти , кромѣ вѣд
когъ законѣнїа да разлучатъсѣ , и еп
темїен да и праватѣ .

Единъ моужъ полти себѣ въ жену можетъ
дщерь вторыа стрѣйныа сестры жены свѣдъ ,

поиже есть седмьмаго степене .

моужъ жена

Петръ Марїа въ стрѣйныя сестры . Феодора

Аниъ

Седмьи степень вываертъ .

Поиже оубо предъ воспламоухомъ три теткн .
Белїкаа же тетка глетелъ сестра дѣднаа или
бабина . маллаа оубо тетка , глетелъ стрѣй
наа перваа сестра отца , или матерна .

ещѣ инакъ .

Стрѣй тронично прѣмлетелъ , или проетѣ
глетелъ стрѣй , братъ отчїи , или мате
рїи , иже есть третїаго степене къ сво
емоу братаничу . или великїи стрѣй , иже
есть братъ дѣдовъ , или бабинъ , иже
есть четвѣртаго степене къ свїнъ , вноуку
братанка своегъ . или малыи стрѣй , како
же есть первыи стрѣичныи братъ отца или
матере моеа , и сеиъ есть пятаго степене
ко мнѣ .

Отецъ и свїнъ непомлнть въ бракъ матеръ

и дщери , понеже сѡуть двѣ степенн .

Петръ	Марѣя	
Иѡанна	Теодоръ	и нѣмѡуже

Вторѡи степенъ не выбѣлетъ .

Оцъ и сынъ , не поемлютъ въ бракъ блѣв и вноуки ѡдъ , понеже сѡуть третїаго степенѣ .

Петръ	Марѣя	
Иѡанна	Теодоръ	и нѡго мѡужа
	Аннѣ	

Третїи степенъ не выбѣлетъ .

Отецъ и сынъ не поемлютъ себѣ въ бракъ блѣв и правнѡки ѡдъ , понеже сѡуть четвѣ ртаго степенѣ .

Петръ	Марѣя	
Иѡанна	Теодоръ	
	Аннѣ	
	Иринѣ	

Четвѣртыи степенъ не выбѣлетъ .

Отецъ и сынъ не поемлютъ правнѡки и пра правнѡки , понеже сѡуть пѣтаго степенѣ .

Петръ	Марѣя
Иѡанна	Теодоръ

Аннѣ

Иринѣ

Еленѣ

Пѣтыи степенъ не выбѣлетъ .

Отецъ и сынъ двѣ роднѣе сестры не поемлетъ себѣ въ бракъ .

Оцъ		
Петръ	Марѣя	сѡ сестры Теодора

Иѡанна	
--------	--

Третїи степенъ не выбѣлетъ .

Отецъ и сынъ не можѣт теткѣ престоун и вноуки ѡдъ полти .

Пётръ Мária родныя сестры. Теодора

Иванна Ириня

Степень четвёртый не вывлетъ .

Отецъ и сынъ не можетъ полти себѣ въ бракъ двѣ первыя странныя сестры .

а странныя сестры
Пётръ Мária Анна

Иванна

Степень пятый не вывлетъ .

Отецъ же и сынъ полти себѣ въ бракъ можетъ меньшюю тетку и вноуку .

а странныя сестры
Пётръ Мária Анна

Иванна

Ириня

Степень шестой вывлетъ .

Отецъ и сынъ не поемлетъ себѣ въ бракъ двѣ вторыя сестры странныя .

Пётръ Мária сестры странныя Елена

Иванна

Степень седьмой не вывлетъ .

Бонтпливость . Вопросъ .
Чего ради протихомъ Отецъ и сыновъ полти въ бракъ малую тетку и вноуку .
двѣ же вторыя странныя сестры не про
цѣлмъ .

Понеже Отецъ и сынъ поемлице въ бракъ малую тетку и вноуку , соуть еще въ мѣсте отца и сына : двоухъ же вторыхъ странныхъ сестръ полти творятъ отца и сына шваграмъ , и въ первомъ оубо нели ваютъ имена : а и дѣже имена свбаву телъ , бракъ не свтаблаетъ .

Отецъ и сынъ не поемлютъ великую тетку и вноуку .

Пётръ Мária ро сестры Теодора

Иванна

Ириня

Анна

Степень пятый не вывлетъ .

сѣмнѣ
нѣ

шѣрьд
ми

Дѣдъ ѿвнѹкъ не мѹжетъ полѣти себѣ въ
бракѣ мѣтеръ ѿдщѣрь еѣ

	Оцъ	мѣти
	Петръ	Маріа
онъ	родн	родн
	Іоанна	Іринѣ дщѣрь

Вноу Георгіа

Степѣнь третїи не бываѣтъ .

Дѣдъ ѿвнѹкъ не поѣмлетъ въ бракѣ
блѣв ѿвнѹкъ .

Петръ Маріа

Іоанна Іринѣ

Георгіа Іаннѣ

Степѣнь четвѣртын не бываѣтъ .

Дѣдъ ѿвнѹкъ не мѹжетъ полѣти въ
бракѣ прѣблѣв ѿпрѣвнѹкъ еѣ .

Петръ Маріа

Іоанна Іринѣ

Георгіа Іаннѣ

Степѣнь пѣтын не бываѣтъ .

Нижѣ дѣдъ ѿвнѹкъ мѹжетъ дѣѣ се
отрѣди полѣти себѣ въ бракѣ

Петръ Маріа рѣ се Теодѡра

Іоанна

Георгіа

Степѣнь четвѣртын не бываѣтъ .

Нижѣ дѣдъ ѿвнѹкъ теткѣ прѣстоѹю ѿсе
отрѣнищѣ еѣ въ бракѣ себѣ полѣти мѹгѣтъ .

Петръ Маріа рѣ се Теодѡра

Іоанна Іринѣ

Георгіа

Степѣнь пѣтын не бываѣтъ .

Дѣдъ оубо и вноуки, поемлютъ себѣ въ
срѣдѣ великую тетку и вноуку еѣ .

Петръ Мѣрїа ро сестры ѿтеодора

Іоанна Ирїна

Георгіа Степень шестыи вывѣтъ .

Дѣдъ и вноуки поемлютъ малыи тетку
и вноуку .

Петръ Мѣрїа а стрыи се ѿтеодора

Іоанна Аннѣ

Георгіа Степень седмыи вывѣтъ .

Дѣдъ и вноуки не поемлютъ двоухъ первы
стрынныхъ сестры въ бракъ себѣ .

Петръ Мѣрїа а стрыи сестры ѿтеодора

Іоанна

Георгіа

Степень шестыи не вывѣтъ да не боудтъ
себѣ шурѣ .

Прѣдѣдъ и правнукъ , двѣ первыи стрын
ныи сестры не поемлютъ , да и тыи не
боудтъ себѣ шурѣ .

шурѣ

Петръ Мѣрїа а стрын се ѿтеодора

Іоанна

Георгіа

ѿтеодора Степень седмыи не вывѣтъ .

Прѣдѣдъ и правнукъ поемлютъ тетку про
стоую и вноуку еѣ .

Петръ Мѣрїа родныи се Ирїна

Іоанна Аннѣ

Георгіа

ѿтомъ Степень шестыи вывѣтъ .

Два брата двѣ сестры непоемлю .
Петръ ро братъ Пѣвелъ мѣрїа ро се елена

Степень четвѣртыи не вывѣтъ .

Два брата простоу тѣткѣ и сестрѣницѣ
не поэмалютъ .

Петръ рѡ брѣ Пѣвелъ мѣрїа рѡ сестра Еленѣ

Аннѣ

Степѣнъ пѣтѣи небыблетъ .

Два брата двѣ пѣрвые стрѣнныя сестры
не поэмалютъ .

Петръ рѡ брѣ Пѣвелъ мѣрїа ѣ стрѣнныя сѣ де
одога

Степѣнъ шестѣи небыблетъ .

Два брата малди тѣткѣ и сестрѣницѣ по
эмалютъ .

Петръ рѡ брѣ Пѣвелъ мѣрїа ѣ стрѣнныя сѣ де
одога

Аннѣ

Степѣнъ седмѣи быблетъ .

Два брата , двѣ вторыя стрѣнныя сѣ
стрѣи поэмалютъ .

Петръ рѡ брѣ Пѣвелъ мѣрїа ѣ стрѣи сѣ ирїна

Степѣнъ ѡсмыи быблетъ .

Два брата мѣтерѣ и дцѣрѣ не поэмалютъ

Петръ рѡ брѣ Пѣвелъ мѣрїа
Елена

Степѣнъ третѣи небыблетъ .

Два брата не поэмалютъ бѣвѣ и вноуѣкѣ .

Петръ рѡ брѣ Пѣвелъ мѣрїа
Ирїнѣ
Аннѣ

Степѣнъ четвѣртѣи небыблетъ .

Два брата не поэмалютъ прѣблѣвѣ и прѣблѣнѣкѣ .

Петръ рѡ брѣ Пѣвелъ мѣрїа

Ирїнѣ
Аннѣ
Еленѣ

Степѣнъ пѣтѣи небыблетъ .

ДѢВЯТЬ БРАТА НЕ ПОЕМЛЕТА БЕЛИКОВИ ТЕТКЪ,
И ВНОУКЪ.

ПЕТРЪ РО БРА ПАВЕЛЪ МАРІА РО СЕ ЕЛЕНА

ТЕОДОРА

ИРИНА

СТЕПЕНЬ ШЕСТЫИ НЕ БЫВАЕТЪ.

СТРЫИ И БРАТАНИЧЬ, ПОЕМЛЕТА ТЕТКЪ
И СЕСТРЕНИЦЪ.

ПЕТРЪ РО БРА ПАВЕЛЪ МАРІА РО СЕ ИРИНА

ИРИНА

ЕЛЕНА

СТЕПЕНЬ ШЕСТЫИ БЫВАЕТЪ.

АЩЕЖЕ СТРЫИ ПОЕМЛЕТЪ СЕСТРЕНИЦЪ, БРАТА
НИЧЬ НЕ ПОЕМЛЕТЪ ТЕТКЪ, ГЛНТІА РАДИ
ИМЕНЪ.

ПЕТРЪ РО БРА ПАВЕЛЪ МАРІА РО СЕ ИРИНА
ИРИНА ЕЛЕНА

СТЕПЕНЬ ШЕСТЫИ НЕ БЫВАЕТЪ.

СТРЫИ И БРАТАНИЧЬ, ДВѢ ПЕРВЫА СТРЫИ
НЫА СЕСТРЫ, КРОМѢ БЕЛИКОВО ПРЕРАТІА
ПОЕМЛЕТА.

ПЕТРЪ РО БРА ПАВЕ : МАРІА СТРЫИ СЕ ТЕОДО
РА

ИРИНА

СТЕПЕНЬ СЕДМЫИ БЫВАЕТЪ.

СІА ДОБЛЕЮТЪ ѿ РОДЕТВѢ, ЕЖЕ ѿДВОУХЪ
РОДЕТВАХЪ.



В родитѣхъ вътрехъ родитѣхъ неходаше .
 рцемъ оубо въ онимъ родитѣхъ , еже
 восплачетъ вътрехъ родитѣхъ . еи воспла
 чаетъ вътрехъ родитѣхъ , гаже соуть еи ,
 гаже въ притчи , инъ родъ емъ азъ ,
 и инъ моа жена , и братъ еа : и инъ же
 на брата жены моа . аще оубо смретъ
 моа жена , немогъ полти себѣ въженоу
 сестроу жены брата жены моа , еи етъ :
 Петръ поллъ етъ себѣ женоу марію
 имѣвшю брата георгіа , иже нарица
 телъ швагеръ петровъ , еи георгіи
 имѣлъ етъ женоу деодору , имѣвшю
 сестроу аннѣ , и еи етъ сваха георгіе
 ва , иже етъ шуринъ петровъ . оуме
 рши же маріи женѣ петровѣи , петръ
 полти себѣ въженоу оню аннѣ немо
 жетъ .

шуринъ

Петръ маріа бра ро . георгіи деодору се ро
 аннѣ

Степень четвертын небываетъ .

женоу же швагра моего немогъ азъ полти , шуринъ
 и братъ мой родный непомлетъ ю .
 Петръ марію бра роныи . георгіи аннѣ

Степень вторын небываетъ .

Женоу павела моего азъ се непомлю . павелъ
 Петръ марію еи швагра
 мужа

иоанна

анна

Степень первын небываетъ .

Братъ мой родный непомлетъ женѣ павелъ
 ника моего .
 Павелъ родный братъ Петръ марію

иоанна аннѣ

Степень третин небываетъ .

МАЧЕХА НЕ МОЖЕТЪ ПОЛТИ СЕБѢ ВЪ МОУЖА ПА
ТЧЕРНИЦЫ СВОЕЙ БЫВШАГО МОУЖА .
Ирина Георгіа иже иишеш женом преже
родн

АГОДСОРЪ

ИСОАННЪ

СТЕПЕНЬ ПЕРВЫН НЕБЫВАЕТЪ .

ОУМЕРШЕН МОЕЙ ЖЕНѢ НЕМОГЪ ПОЛТИ СЕБѢ
ВЪ ЖЕНОУ БЫВШЮ ИНОГДА ЖЕНОУ СТРАШ
ЖЕНЫ МОЕА ОУМЕРШІА .

ИСОАННЪ БРАТЪ РО МОУЖЪ ЖЕНА
Георгіи Анна

МЪЖЪ ЖЕНА

Петръ Марію

СТЕПЕНЬ ТРЕТІН НЕБЫВАЕТЪ .

ОУМЕРШЕН МОЕЙ ЖЕНѢ , НЕМОГЪ ПОЛТИ БЖЕНЪ
СЕБѢ ПАТЧЕРНИЦЪ ШДРНА МОЕГЪ .

МОУЖЪ ЖЕНА

Петръ Маріа бра ро : георгіи Анна

и ииѣмъ мѣже

Ирина

СТЕПЕНЬ ТРЕТІН НЕБЫВАЕТЪ .

ГЛАБА , НА

ИМАМЪ СЕСТРЫ МОЕА МОУЖА , МИѢЖЕ ЗА
ТА , НЕ ПОЕМАЮ ВЪ ЖЕНОУ СЕБѢ БРАТА ЕГЪ
ЖЕНОУ
Петръ ро : бра : Ирина георгіа ро бра : іоа марію

СТЕПЕНЬ ЧЕТВЕРТЫН НЕБЫВАЕТЪ .

МОУЖЪ ДЩЕЕ МОЕА ИМАЕЪ БЛШЕ ОУБРАТА
СВОЕГЪ ЖЕНОУ , ВІЕЕТЪ БРАТНИ : ИИЖЕ АЗЪ
ВЪ ЖЕНОУ СЕБѢ ПОЛТИ НЕМОГЪ .
Петръ

ЖЕНА МОУЖЪ МОУЖЪ ЖЕНА
Иринѣ георгіи бра ро : ИСОАННЪ МАРИА

СТЕПЕНЬ ТРЕТІН НЕБЫВАЕТЪ .

ПЛАМАННИЦЪ РОДНОУЮ ЖЕНУ БРАТА ЗАТА МОЕ
ГЪ КРОМѢ ВЕЛКАГО ПРЕПАТІА ПОЛТИ МОГЪ .
ОЦЪ

Петръ

ДЩЕЕ МЪ МЪ ЖЕНА
Иринѣ георгіи бра ро ИСОАННЪ МАРИА ро се : Анна
дщере ПЕЛАГИА

ФМ

чинъ ѿродитѣхъ

Степѣнь шестыи быблетъ .

Шоуринъ мой егже азъ сестроу полхъ
можетъ полти брата мегѡ ронгѡ жини
родноуи племѣнницѡ .

Георгѣи имѣлъ сестроу марію . оумаріи
моужъ петръ . оупетра родныи братъ
гавелъ . оугавла жена анна . оуанны сестра
роднаа деодора . оудеодоры дщери ирина .

Степѣнь седмыи быблетъ .

Шоуринъ излъ двѣ сестрѣ родныа пол
ти сибѣ въ жини не могѣтъ .
Перъ рѡ бра . Маріа георгѣи ирина рѡ се: Анна

Степѣнь четвѣртыи небыблетъ .

Сѣмъ довлѣнтъ ѡтрѣхъ родитѣхъ .



шродетьсѣ еже ш етѣгѣ крщеніа .

Тое крщеніе есть , бжтвеное рожденіе ,
 и дшн шновленіе . иже оубѣ аще крщенъ
 боудетьсѣ конма оца , и сна , и етѣгѣ
 аха * в три погруженіа * , иакоже етѣн
 а поствли набуаютьсѣ , шчищенъ в рѣхъ
 грѣхѣвѣ , и плотьскнхъ помыслъ : нехо
 да шспасителныа бани , а бѣе воспріемлемъ
 ш единагѣ вѣрнагѣ человекѣ , иже дол
 женъ естѣ къ блгочестію наставлѣти егѣ ,
 и естѣ свидѣтель крщеніа егѣ : и еце
 быи человекѣ на рнцѣстѣа воспріемникѣ ,
 * и оцѣ дхѣвныи крщеннагѣ , и колшн
 естѣ , неже ли оцѣ роднвыи егѣ поплоти :
 овѣ оубѣ къ плотьскнмъ влоужитѣ емоу ,
 еиже къ дхѣвнымъ . поведетѣвнцѣ же дхѣ
 ви етѣомѣ , оцѣ дхѣвныи крщеннагѣ выба
 етѣ братѣ плотькомѣ егѣ оцѣ , и оубѣ
 шнмѣ в вѣторѣмѣ степенн : еъ выноже егѣже
 воспріааъ естѣ , вѣ первомѣ степенн естѣ ,
 и елико нхъ шнегѣ воспріемлемн оубѣ ,

* прѣ
 етѣхъ
 аплѣ и

*** крщннн оцѣ колшн естѣ по дхѣ , неже ли
 родннн поплоти .**

етѣгѣ крщеніа , глаба , на

в первомѣ степенн чнслѣстѣ шнмѣ . елици
 же оубѣ шнегѣ не оубѣ воспріемлемн ,
 в третіемѣ степенн шнмѣ , иакоже сынове
 брата егѣ , и сынове воспріемника етѣмн
 иже оубѣ воспріемлемн шнегѣ , оубѣ во
 вѣторѣмѣ степенн другѣ къ другѣ : по
 неже едннѣже оцѣ родн нхъ , шхъ оубѣ
 тѣлнмѣ , обѣхъ же дхѣвнѣ . елицихъ
 же невоспріааъ , оубѣ в четвѣртѣмѣ сте
 пенн ко онѣхъ , по неже оубѣ сынове двоу
 братн . шце вн оубѣ ннзходлщнн запре
 щаютѣа даже до седмагѣ степенн , и во
 оимѣмѣ разрѣшаютѣа . аще ииѣцын
 инако раздѣлѣютѣ , правнла ради еже
 едержитѣа в шестѣи дѣмѣ , в двѣтѣи
 глабѣ , плѣтыа тнглѣ , кннзѣ , нн ,
 в аснлнкѣнѣ . еже неклѣа тоуи раздѣлѣетѣ
 и мѣна : шце толкѣа : болше естѣ дхѣ
 вное , неже ли плотьское еродетво , егѣ
 ради ннктоже можетѣа полѣти себѣ вѣ
 женѣ оубѣ , иже ш етѣгѣ крщеніа воспріааъ ,
 ннже матѣрѣ еднн дщѣрѣ , ннже шнѣ
 егѣ . шце канѣнѣ : егѣ ради даже
 до шхъ тоуи и мѣнѣа заклѣаютѣа , еіе
 дхѣвное еродетво неѣцын . къ чѣсомѣ

Ѡвѣщантѣ первѣи , ѡкѡ ихъ тоѡи законѣ
числнтѣ . не да Ѡлабчнтѣ прочѣихъ ни зѡ
дѡцихъ да же до степене седмѡгѡ , но да
покажетѣ се родство не прѡтѡзѡтѡи и
кѣ вѡсходѡцимъ , и побѡчнѡмъ : прила
глетѣ бо законѣ по онѣхъ и мѡнахъ , и
цебѡ слѡвѣи , сегѡ ради прѡщѣнѡ естѣ ко
ждѡ хотѡщѣмъ полти себѣ вѣженѡу кромѣ
вѡлѡкогѡ прѡпѡтѡи сестрѡу коумѡ свѡегѡ .

И ѡкѡ кѣ семѡу ѡ стѡмъ крѣщенѣи .

Родства прѡтѡзѡнѡцѡи ѡ стѡгѡ крѣ
щенѣи ѡ вѡиновленѣи , сѡуть вѣдѣ рѡвна ,
и ни вѣсѡмъ рѡзньствѣи имѡтѣ . Ѡбо бо
вѣ ѡ семѡмъ стѡпени рѡзрѣшѡетѡи , ѡко
же и ѡнаѡ ѡже сѡуть ѡ крѡве . стѡпени
же сматрѡнѡце ѡбрѣтѡетѡи нѣкое не ѡдѡбѣ
ство : е же и стѡлковѡти и и зѡмнѣти по
дѡлетѣ . В родствѣ ѡ крѡве бо ѡтѣцѡ
кѡвѣмъ братѣмъ , и естѣ кѣ свѡимъ и
ишѡмъ , естѣ первѡгѡ стѡпене . Дѡ
внѣи же ѡцѣ кѣ вѡнѡи егѡже вѡспрѡитѣ
ѡ стѡиѡ кѡпѣли , или кѡ онѡмъ егѡже
вѣ свѡна мѣетѡ прѡитѣ , естѣ первѡгѡ
стѡпене : кѣ братѣмъ же егѡ , естѣ тре
тѣгѡ , и бо не сѡуть емѡ и тѣи чѡдѡ .

Зрѣ

и бо ии имѡтѣ и нѡгѡ ѡтѡцѡ рѡждѡшагѡ
ихъ . Дѡвнѣи сѡубѡ ѡцѣ кѡи мѡужѣ бо
спрѡитѣ естѣ первѡгѡ стѡпене : ии же дѡ
внѣи естѣ кѡплѡтѣкѣмъ свѡимъ братѣмъ ,
естѣ , вторѡгѡ стѡпене : ии же дѡвнѣи
ѡцѣ , (ѡкоже речѣи) , кѣ плѡтѣкѣмъ бра
тѣмъ иѡ свѡегѡ дѡвнѡгѡ естѣ , тре
тѣгѡ стѡпене : кѣ ѡтѡцѡже плѡтѣкѡмъ
свѡна свѡегѡ дѡвнѡгѡ естѣ вторѡгѡ стѡ
пене , по не же вѡрѡтѡ емѡу вѡмѣнѡетѡи .
свѡнѣ же кѣ свѡихъ естѣ первѡгѡ стѡпене .
Плѡтѣтѣи же свѡнѡе ѡца дѡвнѡгѡ , кѣ
дѡвнѡмъ свѡемѡу братѣ , сѡуть вторѡгѡ
стѡпене , кѣ ѡтѡцѡже егѡ третѣгѡ
стѡпене , сегѡже ради не прѡщѣнѡ естѣ
свѡнѡи вѡспрѣмѡнѡцѡгѡ , полти вѣженѡу
сестрѡу плѡтѣкѡу поспрѣмѡлѡмѡгѡ , по
не же естѣ четѡвертѡгѡ стѡпене , ни же
сестрѡу братѡ вѡспрѣмѡнѡцѡгѡ , по не же
вѡмѣнѡно бѡ бѡло ѡкѡ поемлетѣ вѡнѡкѣ
свѡю . но ѡбо се вѡбѡлетѣ повѣи епѡрхѣи
кѡнѡстѡнтѣнѡполѡкѡи , естѣ бо
плѡтѡгѡ стѡпене : вѣ бо
лѡгарѡкѡи же земѡи
вѣ держитѣи .

ПРАВИЛО , **ИГ** , **СТАГ** **ВІСЛЕНСКАГ** **СОБОРА**
ШЕСТАГ . ПОНЕЖЕ БОЛШЕ ЕСТЬ ДХОВНОЕ
ВРОДСТВО , НЕЖЕЛИ СОВОКУПЛЕНІЕ ПЛЪТНОЕ .
ОУВНДѢХОМЪ ОУКЪ ТАКЪ ВНѢКІИХЪ МѢСТЕХЪ
ИЦІИ ИЖЕ ВОСПРІАША СЫНЫ ШСТАГ И СПА
ВИТЕЛНАГ КРЕЩЕНІА , СЪ ЧЕТАБАНТЕА ВЪ
БРАКЪ СЪ МАТЕРІАМИ ИХЪ , ОУЖЕ ШБДВѢ
ВШИХЪ , ПОВЕЛѢВАЕМЪ , ДА НЕКТОМЪ СИЦЕВО
ЧТО БЫБАЕТЪ . АЦЕ ЖЕ КОТОРИИ ПОСЕМЪ ПРА
ВИЛѢ ШБЛНЧЕНИ БОУДУТЪ СІЕ ТВОРИТИ , ВЪ
ПЕРВЫХЪ ОУКЪ СИЦЕВИИ ДА РАЗАДУЧТЕА ШИ
ЦЕВАГ ШПРОУЖЕСТВА , ПОСЕМЪ ПОДЛЕЖАТЪ
СПИТЕМІИ СЛАДНИКШВЪ .

ДѢИСТВО ШБОРНОЕ .

ЗНАМЕНАН : ТАКЪ ВЪ СЮКРОВИЦИ СТОИ КНИГО
ХРАНИТЕЛНИЦИ НАПИСАНО БѢ НАЧЕРТАНІЕ СИ
ЦЕВО Ш СЛОВА ДО СЛОВА . МЦА МАІА , ЗІ , ДНѢ
ЛВНЫ . ИНДИКТА СІ . СЪДАЦІА НА ПЕРВОМЪ
МѢСТѢ ПАТРИАРХЪ НИКОЛАИ СЪТѢИШЕМЪ И ВІС
ЛЕНКОМЪ ВЪ ДОМАИТѢ , СО СЪДАЦІИМЪ СНА
ТОРОМЪ БЛГОРОДНЫМЪ , И ГРАЖДАНСКИМЪ СЪ
ДАМЪ , ИМРІС : И БЛГОЧЕСТИВЫМЪ МИТРО
ПОЛИТО , ИМРІС . ЧЕСТНЫИ И ПРЕЧЕСТНЫИ ГРИГО
РИИ ЖЕРДВЪ ПРИНЕСЕ ИЖКОЕ ПИСАНІЕ . ВЪ ИНИГѢ
ШНИИ ШБОРЪ , СІЕЕТЪ , ВЪ СЪБѢ ИМОУЩЕ .

МАРІА ИМАВШИ СНА НАРЕЧЕННАГО КОНСТА
ТИНА , ВОСПРІАЛА ЕСТЬ ШСТАГ КРЕЩЕНІА
ИРИИ . КОНСТАТИИИ , ДЕОДСОРА , ИРИИ
ЖЕ РОДИ ДЕОДСОРЪ . И ПОСЕМЪ ДЕОДСОРА РОДИ
ЛНИИ . ДЕОДСОРЪ ЖЕ ХОТѢ ЗАКОННЫМЪ СЪ
ПРОУЖЕСТВОМЪ СПРАЦІИИ СЪ ЛНИИ , ВОПРО
ШАЕТЪ , АЦЕ ДОСТОИТЪ СІЕ ТВОРИТИ , ПРО
ЧТЕНО ЖЕ ЕСТЬ ПРЕБОРОМЪ , ПАТЪДЕИМЪ
ТРЕТИИМЪ ПРАВИЛОМЪ , ИЖЕ ВЪТРОУЛЛѢ БЫ
ВШАГ ШТАГ И ВІСЛЕНСКАГ СОБОРА ШСТА
Г , И ШЕСТОЕ ДѢМА ДЕСАТЫА ГЛАВЫ , НАЧАЛО
ПАТЫА ТИТАА , КНИГИ , КИ , СЖЕ СИЦЕА
ИМАТЪ ШЧАСТИ . ИЖЕ КОТОРИИ ВОСПРІИМАЕТЪ
ШСТАГ КРЕЩЕНІА , НЕ МОЖЕТЪ Ю ПОСЕМЪ
ПОДТИ СЕБѢ ВЪ ЖЕНОУ , ПОНЕЖЕ ОУЖЕ ЕСТЬ
СМОУ ДЦЕРЬ , НИЖЕ МАТЕРЬ СЛ ИЛИ ДЦЕРЬ ,
НИЖЕ СЫНЪ СГШ . НИЧТОЖЕ БО МОЖЕТЪ ИНОЕ
ДХОВНОЕ РАЗПОЛОЖЕНІЕ , ИЛИ ЗАВѢЩАНІЕ ,
И ПРАВЕДНОЕ ПРЕПЪТІЕ СЪПРОУЖЕСТВА , ТАКОЖЕ
СИЦЕВИИ СОЮЗЪ , ИМЪ ЖЕ ПОСРЕДЕТЪВЮЩЕ СЪ
ДОУШИ ИХЪ СПРАГАНТЕА . ИИЗРЕЧЕННО ЕСТЬ
РЕЧЕННОЕ СЪПРОУЖЕСТВО НЕ ПРОЩЕНО БЫТИ ,
ПОНЕЖЕ ШНОСИТЕА ВПАТЫИ СТЕПЕНЬ . И ПО
ШБДЕРЖАНІЮ СЕГШ ПРАВИЛА , ДХОВНОЕ ВРОД
СТВО ПРЕВОХОДИТЪ , СІТЕСТВАНАГ

НАЧАЛО

Ф

НАУЛО

въ свпроужертво въ матерѣми своихъ инѡвъ ,
ихъ же воспрѣмша шѡтагѡ крещенїа , и
поразлченїи шѡнцевѡгѡ сла благетъ ихъ
въ епитемїи блдникѡвъ . Последне же
дема , десятѡ глабнзны , пѡтыи ти
тлы , книги , ки , ванликонъ , иеть :
цѡрѡкнхъ , болшю истазѡуетъ епитемїю .
понеже оуево и предреченныи канонъ , и за
конъ прикеденныи и звѣтвѡуютъ болше
быти дхѡвное шродство , нежели тѣлесное
совоклпленїе . сегѡ ради сотворено ееть
пизанїе вѡборное , вѡврѡма стѣншагѡ па
трїарха гдѡна никѡлаѡ , мѡца маїа , индї
кта , еї . навопроъ онагѡ прѡчїстнагѡ
грїгорїа зѡра шпредѣлающе тѣмнжде пре
дѣлы стлгнѡтнѡ , и разширѡтнѡ дхѡ
вномъ шродствѡ , сотавленомъ шкѡтр
ства , и оуыновленїа , и мнже шпредѣлаю
тѡ и тѣлеснаѡ шродства .

къмов
ства

**ШОИМА ГЛАБНЗНЫ , СТИХІИ ВТОРЫИ ,
ГДѡНА МАТДЕѡ БЛАСТАРИА .**

Понеже по канонѡ и законѡ , болше ееть
дхѡвное , нежели тѣлесное шродство . сегѡ
ради иѡции и звѣтвѡуютъ должнымъ
быти шцевымъ шродствомъ вѡзанїи ,

хранити запреценныѡ степенїи даже до
оимѡгѡ повѡмоу , ѡкоже и вѡродствѣ
крѡве . шмногихъ же ие неѡистѡ и звѣтвѡ
ваннѡ , но тоѡю препинати онаѡ лица
ѡже въ предреченнѡ законѣ шдержатѡ
оутвердиша . еце инакѡ . шродство ш
стагѡ крещенїа совандлетѡ междѡ оѡѡма
дѡма кѡтѡрама , и низходѡщїи шнихъ ,
анемеждѡ прѡчїихъ шродствѡ , иеть , ме
ждѡ восходѡщїихъ , и повѡчнѡ , иеть ,
отцы дѣды , прѡдѣды , братїи , стѡла ,
и братанїчѡвъ , ѡкоже иѡции мнѡтъ .
Междѡ дѡѡма во онѡѡма лицама дхѡ
ствѡи шредѡтвѡва , а неплѡть , и сегѡ
ради шцево ееть шродство дхѡвное , а не
тѣлесное . шнове оуево кѡтѡрѡвъ , аще
и шѡ единагѡ и тогожде воспрѣмника соутѡ
крѡшены , и ли нї , запрецѡнтѡ штетати
еѡ въ свпроужертво , аще моужескагѡ полѡ
воутѡ , аще женѡка , даже до седмагѡ
степене низходѡще , и прощѡнтѡ въ
оимѡмъ . и сегѡ ради прѡценѡ ееть коѡ
мѡждѡ хотѡщемъ полти въ женѡу кѡ
тра швѡгѡ женѡу . Изнаменан дѡврѣ ,
ѡкѡ лица соуцѡла шѡѡкѡ , не препинатѡ

воспрѣ
мников

коула

чїнъ шїродетвахъ

къ сѣпроужествѣ крещенїемъ . Нїе нзвѣ
ствоуи ш десѣтаго швѣта , етѣишаго
нраклїнсаго Гдѣна Никїты , нже сотвори
къ четномѣ епкпѣ Гдѣнѣ Константїнѣ ,
нже инцевын єсть . Некѣлѣ жена вдова ,
нменемъ деодсѣра нмѣ сестроу марїю ,
нже роди двѣ сна мужескаго полѣ ,
Геѣргїа , н димїтрїа : воспрїлѣ же єсть
деодсѣра ш етаго крещенїа константїна
воина . Нннѣ же сестра вдовицы оныа
марїа , хоцетъ полти бженоу дцерь ко
нстантїновѣ , єдннмѣ ш сынѣмъ вонхъ ,
достонтъ ли , нли нї

швѣтъ єсть инцевын .

Незапрещенно марїи дцерь константїновѣ
єгоже сестра єн деодсѣра воспрїлѣ
єсть ш етаго крещенїа) спрѣци
сыновн своему , н быти
инцевомѣ сѣпроуже
ствѣ .

етаго крещенїа , глабѣ , на

деодсѣра родныє сестрѣ марїа
крестнѣ

константїна геѣргїа димїтрїа
роднѣ

нннѣ
степень пѣтын выбаєтъ .

вннннѣ добрѣ начертанїамъ етаго кре
щенїа . зрнѣ

роднѣ захарїа
крестнѣ

геѣргїа нрїнѣ
степень вторїи не выбаєтъ .

роднѣ захарїа
крестнѣ

геѣргїа нрїнѣ

нннѣ

степень третїи не выбаєтъ

нн

фмз

чинъ ѿ родствахъ

роднъ Захарїа
крестнъ

Георгїа
крестнъ
а стрѣинныя

Димїтріа Братъ Яннъ
Степень четвертый не бываеъ .

роднъ Захарїа
крестнъ

Георгїа Антонїа
а братїа стрѣинныя .
Димїтріа Николѣ

Еленъ
Степень пятый не бываеъ

роднъ Захарїа
крестнъ

Георгїа ро бра Антонїа

Димїтріа а стрѣин бра Николѣ

Захарїю б стрѣиннїи бра Яннъ
Степень шестой не бываеъ

стаго крестїиѣ , глава , на

роднъ Захарїа
крестнъ

Георгїа ро бра Антонїа

Димїтріа а стрѣин братъ . Яннъ

Васїліа б стрѣин братъ . Деодоръ

Николѣ

Степень седьмой не бываеъ

роднъ Захарїа
крестнъ

Георгїа ро бра Антонїа

Димїтріа а стрѣин бра Николѣ

Васїліа б стрѣиннїи бра Яннъ

Захарїа г стрѣин бра . Марїа

Степень оубмынъ бываеъ

Будеть, вменено будетъ якоже бы не
было сотворено. священникъ же казнимъ
будеть, и супружество будетъ между
ими, и в лицахъ также будутъ приелижнш, и
подобны в дальнихъ. аще же будетъ онъ
тогда же иже сотворены естъ братъ, аще
супружество сотворено естъ, аще не запре
щаетъ. аще же таннымъ растаеніемъ
составлено естъ, должны будутъ епитиміи
подлежатъ, молитвы ради также выстъ без
гдѣ братѣмъ быша: но бешо супружество
не возбраняетъ.

Ш **ЧЕТВЕРТЫЯ КНИГА, Э Л, ТИТАЛ, КОНИА
ИТИНА ГАРМИНОУЛА.**

О образъ братотвореніа, вменаетъ якоже
и не быти емоу сотворену, и куд супружество
не препинаетъ, но положеніе не подражаетъ
естества, никтоже не рождаетъ себе брата.

ЕЩЕ ИНАКШ.

О образъ или служба братотвореніа, ни
бо чтоже вменаетъ в церкви: тгш ради
свщенника творящаго ей шлчтемъ на вре
мя шщеннодѣнствіа. и ихъ же онъ име
новѣ братію, приеяземъ в супружество.
глетъ бо законъ, не можетъ кто родити

самъ себе брата, сына же можетъ. **ДО**
влѣнть ей шратотвореніи.

Ш **Супружества Ошце.**

Законъ и зветъ боудеть, ашкш в супруже
ствѣ, не точіи взыскати подобаетъ аще
прощенш естъ, но бешо и аще естъ четтш.
бо онѣхъ оуешо родствухъ также забодаетъ
шкросе, и шртгш крщеніа, и шоушо
вленіа, должны есмь взыскати степені.
в ихъ оуешо также превоходатъ степені се
дмш, прощени вывантъ: бо обѣхъ же
также будутъ шдвоухъ или трехъ родствухъ,
должны есмь хранити также рѣшшкъ къ пре
платіи, или также имѣтъ елнтіа, еіетъ,
елнвантъ имена родства между собой. бо
обѣхъ оуешо супружествухъ также будутъ внѣ
родства взыскати подобаетъ четтш: бо
лѣ оуешо и змншце дѣло глемъ: ашкш
аще супружество предложено шдбородныхъ,
и бо держатнелъ будеть вноутрь швтагш сте
пені, кромѣ влжкш и ногш испитаніа за
прощенш естъ. аще же штреродныхъ,
превышаетъ четтертын степені, прощенш
выблетъ.

ѿ книги о мѣл стихи , второй , гдѣ на ма
тѣл , ѿ титла шитла , четвертла
книги константина гарменопла , ѿвпроу
жествахъ запрещенныхъ , аще и не посредств
ствъ родство . **И**ногда и кромѣ великог
родства , обѣхъ ради ихъ же предѣхъомъ
винъ , запрещаетъ вѣпроество , еѣ еѣтъ .
Быбли ѿбоганыи , гакъ прелеодѣнствова
нѣкѣю женоу , аще и не гѣтъ приказано бы
тъ еѣ , не можетъ же полти и вѣпроежни
цѣ еѣтъ . **И**же рабѣ или наймитѣ женоу
господина своего , по смерти егѣ , даетъ
ко подзорѣ , гакъ прелеодѣнствова еѣю
ещѣ живѣ емоу оуцѣ .
Иже рабѣ поемлетъ вѣпроество госпо
жи своей , да не дадутъ подзорѣ прежде
бышаго прелеодѣнла .
Бдашала бракъ беззаконно , можетъ
свободити себе ѿпроенла онаго , и за
инаго мужа законнаго полагати . подо
енѣ же аще мужѣ оудетъ .
Чада раждашала ѿ запрещенныхъ вѣпроу
жествахъ , ниже нма прелеодѣнство до
стойни оутѣ имѣти , ниже наслѣдники
оутѣ имѣни отецѣ своихъ .

Никто же можетъ полти себе в женоу
дщерь в жены своей , иже ѿлвчи ѿ себе
и по развченіи она роди и оинѣмъ моу
желъ . **Н**икто же можетъ полти оброчни
цѣ оца своего и брата своего роднаго
аще и не евершено еѣ вѣпроество .
Иниднѣ отецѣ можетъ полти в женоу се
еѣ дщерь свою , иже ѿ леодѣнла роди .
Никто же поемлетъ сестроу свою , ѿ лео
дѣнла рожденю .
Братѣ и сестра не считаваютъ вѣпрое
ства , аще и ѿ разныхъ рождени оутѣ
еѣтъ , ѿ единого оца , и двоухъ ма
терей : или ѿ единого матери , ѿ двоухъ
же оцевѣ , понеже оутѣ втораго еѣ
пене .
Сликѣ ихъ крещени оутѣ ѿ единого
и тогожде воспріемника , аще оудѣтъ и
разныхъ оцевѣ чада , не могутъ же оуе
двоухъ друга вѣпроество полти .
Иже бы аще она своего естественного , ѿ
еѣго крещени воспріла , развчаетъ
ѿ своей емоу жены , понеже сотвори и
себѣ дховнѣ сестроу .

Зрѣ

ѡбозвращенныхъ брацѣхъ

Щенникъ невоуцѣ иномъ щенникѣ крща
етъ свое си чадо, ꙗко щенникъ, и неразв
часть со своею емоу женою: понеже ины
кто воспрѣлъ етъ чадо егѡ ѡстагѡ крще
нѣа: вси же щенникъ никоже забодитъ
вродство дховне ѡбегѡ, ꙗкоже проче ни
едино вродство, въ иныи чадѣи своеѣ пар
хѣи нхъ же крщаетъ, ѡнхъ можетъ егѡ
же вохощетъ полти своимъ еиѡмъ въ же
ны и дщерема въ мужы. **Впрощъ.**

Нѣкии члкъ оутверди ѡбръченіемъ въпроу
итво, еже имѣаше забодити въ нѣкою
женою: оумре же прежде даже вѣнчанъ бы
етъ, и прежде даже не снитна има, до
итонган братъ егѡ онѣи женоу полти.

**ѡбрътъ стагѡ патриарха антисохинскагѡ
гдѣа деодора валамсона**

Добро не есть добро, аще не добръ согта
бленю воудетъ. аще оубо обръченіе согта
внѣа починѣ, егѡже согтави но келла въ
тлѣншагѡ црѣа гдѣа алексѣа комнина,
со обръченіемъ, вѣетъ стѣими млчбамъ:
имѣиши женѣ, би, лѣтъ, мужъ же,
ди, исполнь, не можетъ полти и въпроу
жницѣ братъ егѡ: сице бо совершенно

Запо
вѣдь

глава на

ѡбръченіе етъ, во всемъ равнѡ вѣнчанію,
и совершенномъ въпроуитѣ. аще же со
творенѡ етъ инако, вѣетъ, по обръченію
иже нынѣ содержатъ по вѣемъ странамъ
полнощнымъ и вѣточнымъ, ꙗко
слашимъ, вѣетъ, кромѣ мо
литѣ, невоуцѣ мужъ, мо
жетъ оубо тогда впрощи
ва законно братъ
егѡ вней.

Книгѣ вѣлава вѣи.



**ГЛА
НЕ** **ШЕ** **БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦЕХЪ, ИРЪЧЕ ШКО
КОМЪШИНЪ**

Иже на пагубу хрстову стадоу нынѣ а ми
ръе проаришоша, и инниа ещеннаго архієпи
скопа константина града, и соудяго инимъ
вѣаго вбора, еже ежѣмъ благодатию нѣтъ пра
вилно и законно, **С**и беззаконнии браца,
яко оубо попалище влученка, вео
рчимъ едомъ возвернени быша, и поги
боша, въ ка февралѣ мѣца, в лѣта,
сфдѣ. **Р**азмотривши же и побелѣвшиа
ѣа е патриархомъ митрополити, еи соуть:
Іоаннъ ираклинскіи: Іоаннъ акирскіи:
Леоуъ гардинскіи: Стефанъ никомидіи
скіи: Даніилъ халкидонскіи: Теодоръ
мелитинскіи: Іоаннъ тіанскіи: Петръ
гангрскіи: Іоаннъ паринскіи: Васили
и конинскіи: Теофилактъ антїохинскіи:
Іоаннъ викаинскіи: Теодоръ ади
неискіи: Стилїанъ ларинскіи: Гесоргіи
трайнопольскіи: Леоуъ катанскіи:

Никола неопатрскіи: Стефанъ котланскіи:
Леоуъ берскіи: Василии помпѣпольскіи. И
архієписки же еи соуть: Филипъ паринскіи:
Леоуъ кувельскіи. Теодоръ тронскіи:
Константинъ куфскіи: Іоаннъ дересен
скіи: Іоаннъ лебкаринскіи: Константинъ
вгоуанскіи.

Себорнии свиткиъ **ШЕ** **БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦЕХЪ,**
иннии мѣти ежѣмъ архієпискѣ константи
на града новаго рима, и веленикіи патриархѣ,
и браць чистенъ, и многихъ двтоннѣ гра
дшѣ, иже врадѣ, рѣкше оуцемъ недоуѣ
вприврещенѣ на люди приходѣцѣ, преже
входа свое шрѣваж, и кѣшеніа недоуѣ
прїати не шрѣважеть, житіе же полагаеть
не болѣзнено, тѣмъ же тѣлесѣмъ здравіе
безвѣдану сотворѣеть. понеже еднимъ
вшедшѣ недоуѣ вноуѣ, и тѣлесѣ огне
нымъ образомъ поладѣцѣ: едѣ кто
можетъ оуѣтавити, и шгнати его хитро
вти и ноужден, швѣдѣ швѣтавлѣци ко
ровтїю страсти, еице и дѣшамъ браць,
такоже вемоуъ шдобнѣ противитѣ, иже
влученки противѣ станитѣ, преже бнѣтїа
недоуѣ, преже хранительна и славительна

Ѡ
БЕ
ДШЕ

погрѣше, ꙗкоже да и мамы безпретканиа
житіе, дотоннѡ збаниа во велико вре
мѡ жизнь показуице. и понеже корень
и ѡснованіе родѡ, и нашегѡ естества
втронтели, чистенъ бракъ оубѣдѣше соу
щїи, да чистыи иже ѡнегѡ корень, к томѡ
искверны не имать, и некими краплами
порока не ѡсквернѡтѡ, бѣдно бо естъ
во пшеници вѣлти плевелы, велчезкими
прилоги словесѡ, и казанїи оутвердиша,
далече ѡ законнагѡ брака беззаконныи ѡста
влѡице, того же ѡмещѡице, по той же
оуже естественнѡи ноужн сочтанїемѡ, жи
тїе возлюблѡшихъ оутѣшѡице соуть ѡ
вемѡ, и наказуице еице, ѡлчѡитнѡ еихъ
побѡице, и ѡвонхъ ервертїи ѡбраца
тиа ѡнидѡ. древле оубѡ израилю печатѡ
ежїи прїемшѡ, ѡвертѡзанїе, жилищѡ когѡ
ждо колѣна ѡбрацѡе возвѣщѡено елше,
возбранѡищѡ законодавцѡ, соиноплеме
нники сочтанїе, ꙗкоже се смѣшенїе:
родѡ же к своему родѡ прибоенїе побелѡ
вѡищѡ брачныи поуть боухѡдѡ ерплѡтѡемѡ,
невозбранѡнѡ елше, и ꙗкоже лѡдїе
ежїи ирдни вѡхѡмѡ елгоболѡнїемѡ нарѡ

вопрїемшаго, и приконѡшаго к себѡ вел
лѡзїи, и рѡкама радостнѡ по пророческѡ
мѡ глагѡлѡ воплескахомѡ, и вей новыи вѡ
хомѡ израиля, вел бо смиренныи, велхѡ
во едино собоудпи, и вел совирад наїе,
еже лѡвѡ ради к себѡ и другѡ к другѡ
хотѡ, соединенїа вѡнутреннѡ двери
бракѡ, и еже перодетѡв заграднѡ поуть,
внѣшнѡ вел ѡверзе прохѡженїа, ел
дѡщи на лицѡ вел земли. и оуже к се
мѡу бракѡ прїити хотѡщимѡ веленнѡ
вел ѡверзеа, ꙗкоже кѡ родетѡв бедѡ
щїи поуть, велми ежестѡвными законѡ
преплѡтѡнѡ естъ и заградѡнѡ: беззакѡ
нныа оубѡ браки, законѡ направше,
ѡбы оубѡ именьнѡи ѡбѡтѡвными разлѡчнѡша:
ѡбы же нечистѡты именьнѡмѡ нарекоша, до
брѡ ѡставиша, и молчѡнїемѡ прѡдоша,
ѡчистѡтѡ велчезки пекоущѡемѡ на долзѡ
и повелднн, лѡзїка ѡсквернїти не хо
тѡше. и мже велнїсїи аїлѡ павѡлѡ помо
гал рече, блѡудѡ и нечистѡта никаѡже
да именуѡтѡ в барѡ: но ꙗкоже подѡелѡтѡ
стѡмѡ. нечистѡты именьнѡ, велкѡ беза
конныи бракъ, есквернѡтворенїе именуѡл,

ѡд

Фне

и да не ѡниудъ молчаніемъ смелолубнымъ
всѣхъ боудеть власть : но е тѣмъ побелѣ
ніемъ , и законъ не ѡставалетъ ѡдобъ
наказати . но что рече въ брацѣхъ , не
побелѣннаго , но благолѣпнаго подобаетъ
смотреть : такожде и ѡбеззаконнѣхъ есте
ствѣ , и ѡвиудъ безгрѣшнѣмъ , ежтве
ни оцы правны , и законодавцы зако
ны оутвердиша . к нашей же брани бо ѡрѣ
живиша хрѣствѣ , и к непроповѣданомъ
разрѣшенію , адушамъ не оудобъ побѣди
мыи , и ноужныи противникъ , и со инѣ
ми и миже множицею нашедъ , и во
обще и ѡсобнѣ , чести раскопала бранию
беззакондіе принесе , и се оутанва въ ве
дѣ , іакъ многимъ нивчто же полагати
братома двѣма бракомъ , соущема себѣ
двоу братома чадѣ помати , еже іавѣ
и невозеранно , и священнословіемъ твори
ти . или двѣма иѣкима сестрама , бра
тѣ чадомъ двѣма , такожде іакъ зако
ннымъ бракомъ съчетоватиша . или стѣ
сви , и сестрициѣ , двѣма сестрама соборѣ
платиша . или братома двѣма противно
семоу , теткѣ и сестрициѣ помати . или

братѣ чадомъ двѣма , теткѣ и сестрициѣ ,
или стѣсви , и сестрициѣ двою братѣ чадѣ .
вицебое же сло на чести бранию наше , рѣ
глава естествоу талшеша . Сего ради сми
реніе наше ѡбеззаконныхъ брацѣхъ побо
лѣвъ , со священнымъ соборомъ , еглицевыхъ
митрополитовъ , и архієписковъ раземо
трихъ , и тлготы преценіа соуднаго ѡбол
вѣ , иже претитъ оучителемъ , иже не воз
вѣщуютъ люде градоуцаго ордѣжѣ , по
зна и икѣи , лоушѣ быти , еже ищѣ
леніе иѣкое примыслити такокомъ слоу .
да иже оуево іати быша въ такихъ , іакъ
ищѣленіе своего грѣха , ѡ реченіе имѣютъ :
инѣмъ же сохраненіе боудеть , еже неотво
рнати таковаго . ѡ инѣ побелѣвае істомъ ,
да никтоже ѡниудъ такое ѡскабно ѡбра
цѣхъ дерзне сотворити , и неправедное ѡ
соущихъ ѡ единымъ кроке , іакже ѡскабно
и іакже соущимъ ѡ единымъ кроке не прѣбе
дно . и нагамое бо естество ѡниудъ боитъ
смѣшанцевѣ въ совоу , ѡскаѣ кто да на
бунтѣ и раземотритъ іанѣе . Сщении
бо великии базилии , иже главении дховнѣи
и еглицевыи глаго , испытова вице , ѡиѣкое

Зри

БЕЗЗАКОННЫМЪ БРАЦЕ БЕРЕДЪЛЪ, КРАТКО
 ПОЗНАНИЕ ДАДЕ, ВНЕМЪ ЖЕ БЕЗЗАКОННЫМЪ
 БРАКИ, ОУДОБЪ О ЗАКОННЫХЪ О ЛУЧАЕТЪ
 ГЛАГОЛЪ, ВНИХЪ ЖЕ РОДОТВО СМѢШАЕТСЯ,
 Б ТАКОБЫХЪ БРАКЪ БЕЗЗАКОНЕНЪ. КАКШ ОУЕШ
 НАСЕМЪ БРАЦЕ ИМЕНА НАРЧЕТЪ КТО БРАТІА,
 ПОВЕМОУ ОУЕШ ИСТОБОМЪ И БРАТІА И ВОЛ
 КИ НАРЧЕТАЕЛЪ, ТАКОЖЕ И СОУЕТАВШИМАЕЛЪ
 СНИМА ЖЕНѢ, БРАТЪ ЧАДѢ ЖЕ КОУПИШЪ, И
 МАТРОБЕННИЦА, ШНИХЪ ЖЕ РАЖДАЮЩЕМА ДѢ
 ТИ, КОТОРЫМЪ РОДОТВОМЪ НАРЕКОУТЪ: О
 БРАТЪ ОУЕШ ВТОРАГО СТЕПЕНЕ, СНИМЪ ПОДО
 БНО ЕСТЬ НАРЧЕНИЕ БРАТЪ ЧАДОМЪ ИМЕНОВАТИ
 ЕЛЪ, О МАТЕРЕ ЖЕ ТРЕТИМЪ СТЕПЕНЕМЪ,
 ПАЧЕ ЕСТЬ ПОДОБНО ВТОРЫМЪ БРАТЪ ЧАДА ИМЕ
 НОВАТИ СИХЪ ПРАВЕДНѢ, И ИМЕНЪ НЕ ПОДО
 БНОЕ СМѢШЕНИЕ БЕЗЗАКОННАГО БРАКА, ЗА
 КОНОПРЕСТУПЛЕНИЕ ТАВЛАЕТЪ ТАКИЕ ПО ГЛАГО
 ЛЪ, ИЖЕ ВО СТЫХЪ ОЦА НАШЕГО ВАНИЛА.
 Но единаче страсти помогалъ нѣкто, во
 ставъ речетъ, такоже бопршл, что ради
 сего, ни которын же пнелнны законъ не
 возбранн, именемъ нарекуъ братін глаго
 лл, братъ чадъ выбающнхъ, на общеніе
 брака понматн, и что оуе радн по обычаю

ТВОРИМОМЪ, ТОЛИКО ВРЕМЯ НА ПОМОЩЕ ПРИ
 ЕМЪ ПРОТНВШНЕМЪ ИЗВНТІЕМЪ СЛОВЕШЪ, И ЛЮ
 ТОЕТИО СЛОУХА ШКРАДАЛЪ, И БЕСЦА ОУХИЩРАЛЪ,
 И ПОВИНО ТВОРА, ИЖЕ ЗАКОНОМЪ НЕ ПОВИ
 ННОЕ, НО НЕ ЛЪЗЪ ОУЕШ, АХОМЪ ЖЕ СЫН ГРѢХЪ
 ШЕЛЧАЛЪ, ДРЕВЛЕ ШЕЕМЪ ЗАКОНЪ ПОЛОЖИ
 ВАНИА, ЕГО ЖЕ ЗАКОНЪ И ЛЪЗЫКЪ ЦРКІИ,
 И ГЛАГОЛЪ ВѢЩАНІА, БОПНВАННЫМЪ ВСКРИЖА
 ЛИ ПЕРТОМЪ ВО ШЕРАЖЕННЫМЪ ВЖІИМЪ БЛХЪ:
 И ПРАЖЕ ИНОГО ЗАКОНОДАВЦА, ВЪ СНИХЪ НЕ
 ВЪЕМЪ, АЩЕ ЦѢЛОМЪ ДРЕТЕВЕТЪ ТАКОВЫН,
 ТАКОЖЕ ПОДОВАЕТЪ ЦѢЛОМЪ ДРЕТЕВОВАТИ. АЩЕ
 ЖЕ ДАМЕ НИКОЕИ ЖЕ НАПИСАНѢ БЫТИ ПАМА
 ТИ, НИ О ЕДИНАГО ЖЕ СТЫХЪ ОЦЪ Ш СЕИ БЕ
 ЦИ, НИ ТАКО НЕ ПОДОБИШ ВОЕХОТѢТИ ДБИ
 ГИВТИ БОЛѢЗНЬ СІЮ ЦРКВИ, ИЖЕ НЕ ШЕДѢ
 ПРАЦНИМА БМѢНИМА. ИЕО О ЦѢЛОМЪ ДРОИ
 ЗАКОНЪ ПОЛОЖИВШІИ, ЖЕНЪ ЖЕ ПРЕЛЮБОДѢ
 ЛНІЕ, И НОУЖДА ДѢВНИЦЪ ОУМЪ ЧИВШЕ, НЕ ПО
 ЛОЖИША, АЩЕ ОТЕЦЪ ТАБИТЕЛ ДЩЕРИ НОУ
 ЖДА СОТВОРИВЪ, ТАКО ПОДОВАЕТЪ СОТВОРИ
 ТИ, ТАКО НЕ ОУДОБЪ ТАКОВА ДЕРЗНОВЕНІА:
 АЩЕ ОУЕШ И СОТВОРИТЕЛ НѢЧТО ТАКѢ, ШНИХЪ
 ЖЕ ТАКО СОУДЪ ПО ИМЕТЪ МЕНЬШИ ГРѢХШМЪ
 МОУЧНЫМАМЪ СОУЩНАМЪ: ТАКО АЩЕ ОУЕШ СЕ

ЗАКОНЪ НЕ ВОБРАНЕНО ЕСТЬ, ОУДОБА КТО ДА
СОТВОРИТЬ СЕБЕ, ИЛИ ДЕРЗНОУВЪ СОТВОРИТИ,
НЕ ИМАТЬ ѿ СЕМЪ ПИСАНІА: НЕРЕЧЕТЪ СЕГО ЦРЬЛО
МОУДРЪ НИКТО, ЯКОЖЕ ТОМУ МОЛЧАНІЕ ѿСТА
БЛЕНЪ: НЕ ДАЕТЪ ОУБѢСЪ МѢСТА МОЛЧАНІЕ, ДЕР
ЗНОВЕННО РЪГАТИ СЯ ЕСТЬ ТВОЮ, ТАКОЖЕ НИ
СЕГО ЕДИНАУЕ ѿСТАВЛЕНАГО, АЩЕ ГДѢ И ѿ
СТАЛО ЕСТЬ, БЛАСТИ НЕ ИМАТЬ НИКТО ЖЕ НЕ
ВОЗВРАТНО ТВОРИТИ, И ПАЧЕ ХРТИАНО СОВУЩІИ
НАМЪ И ДОКОНЦА ВЪДЪЩІИ: ЯКО ПЕРЕХОДИТЬ
ОБРАЗЪ СЕИ ПО АПѢ ПАВѢ, ДА ИМОУЩІИ ЖЕ
НЫ, ЯКО НЕ ИМОУЩІИ БОУДУТЬ. И ЯКО НЕ
ѿСТАВЛЕНЪ ЕСТЬ, НО ИМНѢ РЕЧЕ ВОЗВРАНЕНО
БЫТЬ. НЕПОВЕЛѢНАГО БО ВО БРАЦЕХЪ РЕЧЕ,
ПОДОБЛЕТЪ СМОТРИТИ, НО БЛАГОЛѢПНАГО, И
ЩЕННЫИ ОУБѢСЪ ВЕЛИКІИ БЛЖІИ, ЯКОЖЕ РЪХО
ВНИХЪ ЖЕ РЕЧЕ СРОДНИИ СМѢШАЮТЕ СЯ ИМЕНА,
ВЪ СЕИХЪ БРАКЪ БЕЗЗАКОНЕНЪ. ЯКОЖЕ БО ИЖЕ
БРАКОМЪ СОВОКУПЛЯЮЩЕСЯ, СОЕДИНЕНІЕ НЕ
ВЪЕТЕ ѿНЮДЪ РАЗЛЪЧЕНІА, НО ОБАЧЕ ПЛОТЬ
ЕДИНА ЗНАЕТ СЯ, БОУДЕТА БО РЕЧЕ ВЪ ПЛОТЬ
ЕДИНЪ. ТАКОЖЕ И ПОРОДЪ БЛИЖНИИ ДРОУГЪ
ДРОУГЪ ПОВЕЛѢДУЩЕ, ВЕРОДЕТВА МѢСТО СОВО
КУПЛЯЮТЕ СЯ И БО ЕДИНО СЧЕТАЮТЕ СЯ, ВЕРОД
СТВО КРОБИ СВОЕНІЕ, ЯКО НУЖДИ БЫТИ,

А КО РЛН

БЫ Г

СИМА СТЫДѢТИ СЯ И БОЛТИ СЯ ДРОУГЪ КЪ ДРОУ
ГЪ ГРѢХОВНАГО И БРАЧНАГО СМѢШЕНІА И ПЛЕ
ТАНІА, НЕ ПОДОБНО ЕСТЬ ВХОДИТИ КО ВРАКО
МУ БЛИЖНЕМУ, ПЛОТИ СВОЕ СМѢШЕНІА РА
ДИ И СМѢШЕНІА РОДЪ. ГДѢ ОУБѢСЪ НИБѢ, ИЖЕ
ѿ ВЕРУДЪ ЯКО БЕЗЗАКОННО ПРАВИЛА И ЗАКО
НЫ ѿВЕРЖЕННОЕ, НИБѢ ѿСТАВЛЕНО БЫТЬ,
ЯКОЖЕ ТОГѢ РАДИ МНѢТИ НЕ ПОВИННО: ѿ ВРЕ
МЕНИ ЖЕ ПОМОГАЮЩІИ СТРАСТИ, СЕ ОУДОБНО
ЕСТЬ РЕЧИ, ЯКОЖЕ СТЫДОУДѢЖІЕ ТВОРИЩІИ
И СКВЕРНО ИМОУЩІИМЪ ЖИТИЕ, НИ ЕДИНА ЖЕ НИ
КАКЪ ЖЕ ѿНЮДЪ НИБѢТЬ, И ѿ ВРЕМЕНЕ ПОМОЩИ.
ОУБѢСЪ НИ ПРЕЛЮБДѢЕ НИ ТАЧЕ СЯ, ИЛИ СТЫ
НЫ ПОДКОПОВАЮЩІИМЪ, ИЛИ ИНАКО КАКО ѿБІ
ДЦІИМЪ, АЩЕ ВТОМУ СЛѢ ЯТИ БОУДУТЬ,
НЕ ДОБЛѢЕТЪ ИМЪ КО СПАСЕНІЮ, ИЖЕ ѿ ВРЕМЕ
НЕ ДОЛГА, ТАКОВА СЯ ТВОРИЩІИ ИМѢТИ ПОКАЗА
НІА, АЩЕ НИГДѢ НЕ БОЛЬШЪ НАВЕДЕТЬ НАНѢ
МОУКЪ, И КО ИСТА ЗАНІЮ БИИТЬ, ѿНИХЪ ЖЕ ДЕР
ЗНОУША НИБѢ, И ѿНИХЪ ЖЕ В ДРЕВНЕЕ ВРЕМЯ
СОГРѢШИША СЯ БЛЖІА: НО ЯКОЖЕ ЧЕСТИБѢ ѿ
ВЕРЧЕСТНАГО ПЕРВѢ ЕСТЬ, И НЕ ПОДОБНО ЕСТЬ
ВТОРОЕ НЕПОЛУЧЕНІЕ: И ИМѢНІЕ ПРНѢ, ЛОУЧЕ
ЕСТЬ ЛИШЕНІА. И ЕЖЕ ЦРЬЛОМЪ ДРЕВТВОВАТИ
ѿ БРАЦЕ ОУБѢСЪ ЕСТЬ, НЕЖЕЛИ НА БЕЗЗАКОННА

Ѣ

ФНН

О БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦЕХЪ

ДЕРЗАТИ ВРЕМЕНЕ ОУТВЕРЖЕННА . КОТОРЫИ
 ОУБШ ИМАТЬ ЧАСТЬ ПОМОЩИ СЛОВЕ , ДОЛГИМЪ
 ВРЕМЕНЕМЪ ИБКИМЪ И НЕПРЕВЪКОМЫМЪ ПРИ
 ВЕРГЪМ НА ПАГЪЕВЪ ДУШАМЪ , КОТОРЫИ ЖЕ
 ДРУГІА РЕЧЕТЪ КТО БЕЗЗАКОННА БРАКИ , БОУ
 ЩИА ОСТАВИТЬ , О БОЕХОДЦИ ОУБШ И ОЕХО
 ДЦИ ТАКЪ БЕЗКОНЕЧНО , ТАКОЖЕ ЗАКОНЪ РЕ
 ЧЕ , БРАЦЫ ВОЗВРАНИ БОУТЬ . О БОУЩИХЪ ЖЕ
 О СТРАНЫ , БРАТІА БРАТЪ ЧАДЪ , И ИЖЕ О НИХЪ
 КТОМЪ РАЖАЮЩИИ ДЪТИ , НЕ СТЕПЕНЬ ЛИ
 ОУБШ ИБКИИ СМЪШЕНІЕМЪ КРОВЕ , ИЖЕ К СЕБЪ
 СПЛЕТАЛА , ОННДЪ НА ОБЩЕНІЕ БРАКА ДЪТ
 МЪ БРАТМА , ИЛИ ДВЪМА СЕСТРАМА СМЪШЕН
 ЕМЪ , ПРЕЖДЕ РАЗРЪШИТИЕА ИМЪ О КРОВЕ СВЯ
 ШНА ПЛЕНІА ПЛЪНИЦЫ . КИМЪ ЖЕ И ОНО
 ЕСТЬ РЕЧІИ , ТАКЪ О ВЕЛИКОМЪ ДЪЛЪ , И О
 ВЕЩИ ЕДЖЕ ПРАТИ , ТАКЪ НЕ ДОУТОННОЕ
 Б ДЪЛО ИХОДА ПОВИННОЕ , ПОХВАЛЕНІИ ЧЕСТИ
 НЕ ТВОРАЩЕЕ СЕГЪ ИМАТЬ . ВИНУ ЖЕ НАБОДИТ
 НАХОТЩАА ТВОРИТИ , ДА НЕ ИМАТЬ ОУБШ
 МЪСТА ГЛАГОЛАТИ , ТАКЪ ТАКОВЫИ БРАКЪ НЕ
 ПОВИНЕНЪ : НЕ ТОКМО БО НЕ ПОВИНЕНЪ , НО АЩЕ
 ГДЪ ИБКИИ НЕ ПЫТАЕТЪ СМОТРА , ВСЪМЪ
 ІАЗВА ГРЪХА БОЛЬШАА , И СЛО О ИНИБЪХЪ ПА
 ГЪЕНЪЕ , И МНЪ МАТЕЖА ДАНЕТВОРИТЬ ,

ГЛАВА , ИБ

ПРЕЖДЕДАЖЕ НЕ ОУБЛЪШИТЪ КТО . МЕНЬШИХЪ
 НЕ ПРАВДЪ , БОЛЬШИ КОРАБЛИ БЫВАЮТЪ ,
 РЕКШЕ МЕНЬШИХЪ ГРЪХОВЪ , ТЛЖУАИША БРЕ
 МЕНА БЫВАЮТЪ . И ОУБІИТВО БОЛЬШЕ
 ЕСТЬ СЛЫА ІАРОУТИ . ВСЕГДА ЖЕ ИБКИИ И
 ОУДОЕВЪ СЕЮ СТРАСТІЮ ДЕРЖИМЪ , ОБАЧЕ ИБ
 ГДЪ И ОУДАРИТЪ , И ПОТОМЪ НА ПРЕДЪИДОУ
 ЦЪ ВРЕМЕНИ , И НА ОУБІИТВО , ОДОЕВЪ ВЪ
 МЪСТІИТЕА : И ЕЖЕ НАВЕА ВЪЗРАТИ ОКОМЪ
 О СТЕПЕНА НЕ ВОЗВРАНИ ОУБШ , АЩЕ ЖЕ
 КТО ЗРЪНИЮ НЕ НАЛОЖИТЪ БРАЗДЫ , ОБАЧЕ
 ИБЧТО О НЕ ПОДОБНЫХЪ , ПЕРВІЕ ВИДЪЕВЪ
 ОУДИВИТЕА , И ТАКЪ ОДИВЛЕА ПОХОЩЕТЪ
 И НАПРЕДЪИДОУЦЪ ВРЕМЕНИ , ПРАВИТЕА О
 ПАДЪ ПОМЫСЛА И СТРАСТІЮ ІАТЪ БОУДЕ : ВИДИ
 ШИЛИ КАКЪ МАЛІИ ГРЪБИ , ПОВИНИ БЫВА
 ЮТЪ ВЕЛИКИМЪ ПРИНШ : И МАЛОЕ НЕБРЕЖЕ
 НІЕ , ВЕЛИКИМЪ БЪДАМЪ ХОДАТЛІИТВЕНО БЫ
 ВАЕТЪ , И ДВЕРЬ ПАГЪЕНЪИШИМЪ СЛОМЪ ,
 ИЖЕ О НИХЪ НАЧАЛО : И СЦЕБЫХЪ РАДИ ПАЧЕ
 ИНИБЪХЪ , НА СІЕ БОУДЪ НАБОДИТЕА : ОНИХЪ ЖЕ И
 ХРАНИТИЕА ПОДОБАЕТЪ , ПАЧЕ ВЕЛИКИ ГРЪХОВЪ
 ГДЪ ИБКИИ ГЛАГЪ ПОВЕЛЪВАЕТЪ , РЕЧЕНО БО БЫТЪ
 РЕЧЕ : ВЛЪДА НЕ СОТВОРИШИ И НЕ ОУБІЕШИ , АЗЪ
 ЖЕ ГЛЮ ВАМЪ , НИ ВНАЧАЛЪ ПРАНИВАТИЕА ,

МА ВІ

Ф.А.

Иже оубо двои братъ чада, поимше два
 брата, единою оудницею оубовлена чаша,
 и на поуть бедоущи впогисель, настоупав
 ше нбгдѣ, и к большимъ сломъ погито
 вѣ в мѣстнотама. меньшему же брату оу
 шибчену бывшу, обанденіе нѣкомъ о ве
 ликихъ боудеть: иже болю оубо вродѣ
 творимыхъ, оубожденіе горко и вѣнцемъ
 достонно. Оіе оубо испитовам нѣкто бо
 златъ крайшесел нѣтлазла, не безотрасти
 обращетъ на таковыа браки наскочуще:
 нѣкимже аки желѣзы втрасти вблзае
 ми оужницы валающеа преднимн, или
 оубо славою рода, или гордостъ сана, или бо
 гатство моужа, или доброты свѣтлостъ,
 иже побегъ земли побелѣнныи, и никако
 го же порока приносещи оу разивше бракъ,
 и къ беззаконномъ оуклонишама: сихъ ра
 ди градеть рече, гнѣвъ бжн на сыны про
 тивныа, ихъ ради мнози немоцини и
 впасть мнози, ихъ ради болзни втрашнн,
 и троуен колеблице оубованіа земли, и гра
 домъ и терзающе зданіа: сдохоты грознь,
 не доугомъ на тѣлеса на паданіа, и проти
 вны востаніа: конечное, глады, пагубы,

м п

бозрасть великъ пождающе, и ни оубоудѣ
 же оутѣшеніа приемлюще. вимъ вчеловѣ
 цѣ на пагубѣхъ носимема, смиреніе наше
 коупно, съ вкоршамъ вѣде вголенныи ми
 триполитъ, и архіепіскупъ оубавити хотѣше
 на мнозѣ, вквернаго и неупаго и веече
 стнаго брака и зрѣдныа люди хртовы и з
 вавлающе, повелѣхомъ к томъ таковымъ
 бракомъ мѣста не имѣти, въ хртіанѣхъ
 прочее, и ни оубоко же николи же вемоу сотво
 ритиел: насазоумтъ же вѣхъ оубо, и
 еже прѣаго дха властн оубеки и вачеки по
 велѣваютъ, какъ никомъ же оубехъ оуби
 нѣ, аще и в силныхъ есть, или кто во
 властѣхъ и богатствомъ великъ, аще и о
 многи и оупротыихъ людей боудеть к тако
 вомъ браку не прити. аще же кто оубе
 лѣ побелѣннаа еім ни кочто же положи
 и к таковомъ себе привержетъ бракъ, или
 чада оуба длетъ, сен оубо цркве оуберженъ боу
 деть вел дни живота егво, и непріятенъ
 боудеть въ покалніе, преждедаже не раето
 ргнетъ брака, аще боудеть и дѣти сотво
 рилъ. таковомъ же браку млтвѣхъ сотворивъ
 презвитеръ, конечно и зверженъ боудеть:

Зрн

Зрн

Фз

того ради и повелѣна еѣ изложити
и запечатѣна въ книгохранильницѣ, еже
слова и мудрости, рекше во вѣки софій,
на воспоминаніе бывающа положена быша,
мѣца февраля, въ ка, индикта дежтаго,
въ аѣто, **ѲФ**. **Того же мѣсяца**. Выхо-
дѣ некто законъ брака жителницѣ пол-
ти, дщерь втораго брата чада своего, **ѡвѣ**
ѣтъ **ѡвѣ** седмаго степене, воушѣ емоу по-
родетвѣ полти и зболи. аще бо хоушешн не-
чети степени, еице рцы. мене ради павелъ,
и павла марко, марка же петръ, се три ро-
жденіи, три степени сотвориша. той же
петръ ради **ѡвѣ**, брата маркова: **ѡвѣ**
же ради мат. деа, перваго братѣ чада, павла
оушѣ моему: мат. деа же ради леонта втора-
го братѣ чада моего: леонтова же дщи ма-
рїа. юже хоушѣ полти, и ѣтъ ми седма-
го степене. прежде бо воутохомъ три. по-
трехъ же повелѣдобавше дрѣзи, четыре, ра-
внучисленн реченымъ рожденіемъ. три же
и четыре, седмь степени. пакн петръ хо-
ушѣ полти себе женоу марїю, дщерь воу-
шѣ деодотїинѣ, перваѣ братѣ чада, део-
фанѣи, поимшаго ирїинѣ сестроу петровѣ,

ѡвѣ ѣтъ **ѡвѣ** марїа, седмаго ѣтъ ете-
пене петрови, не породетвѣ оушѣ, но по-
близочетвѣ: близочетво же ѣтъ, **ѡвѣ**
закономъ мнїтѣм, прибоеніе лицѣ, ѡ
браковѣ намъ совоушѣ плащевѣм, еже ѣтъ
сватоветво, родетва крїмѣ: близочетво
же оушѣ, рекше сватоветво, велики мень-
ши ѣтъ родетва: тамо бо ѡ крѣе ѣтъ
прибоеніе, здѣ же полоучаю, рекше ѡ бра-
ка. **ѡвѣ** аще и чнеломъ рабни воушѣ обоу
лицѣу степени, седмаго бо степене, ирей и
онѣ, но приближеніемъ велики раздѣлае-
таѣм. не по родетвѣ оушѣи степене на
обценіе брака прїемлетъ законъ, по род-
етвѣ же седмаго степене, никъ повелѣ-
нымъ причтаетъ бракомъ, ни кво зване-
нымъ прилагаетъ. правѣ аще некто сотво-
ритъ, сего же стѣдѣм ѡ близочетва,
рекше ѡ сватетва, седмомъ степени поим-
тнѣм повелѣваѣм, **ѡвѣ** и по родетвѣ оушѣ
равно могѣшѣ, **ѡвѣ** се чнеломъ не-
достигшѣ, наполняемъ ѡ родетва и зоби-
лнѣ. и превлженнаго бо патрїарха еириинѣ
свнтокъ боураненїа до сего проишѣдѣ, да-
дѣа перваѣ братѣ чада, со двѣма сестреницама

необокѣплаетелъ . до толѣ слово свѣтави ,
 и напредъ не поиде , непороченъ оубо етъ
 ей бракъ : и никакже , какъ ѿ свѣтика не воз
 вранено етъ . **Писаніе патрїарха , и зложено
 ѿ сѣланиа кингохранителъ , и ѿнополита
 ѿ повелѣша въторю братѣ чада воедъ мате
 ре . и ѿподоникѣмъ дати емоу запрещенїи .**
**Вѣдомъ боудн и еіе ѿ ещѣаго поучебон пре
 дѣла хрисополскаго , сынъ егѣлече . повѣ
 да намъ еіе нѣкто , какъ брачннмъ елже
 нїемъ епражесл во анноу , во вторю братѣ
 чаду , деодотїи матерѣ воедъ , многи пре
 жде его вѣнчавел енею , и вопрош , аще
 такобъ бракъ повелѣнъ етъ , или нї . ноу
 вѣдѣ оубо , какъ иже закономъ брака , вто
 рѣи братѣ чадѣ матерѣ воедъ еочетавелъ ,
 не распѣцаетел воевою женоу , аще истинноу
 такобви бракъ предваривъ сотворителъ : за
 прещенїе же налагаетел насамого и наобо
 коупльшднел енимъ : тѣмже и пишдше
 еказаемъ твоемоу великомѣ ещенотѣв ,
 да испытаешн , аще такъ имать еродетѣл
 етепенъ , какоже тои неповѣда , и аще пре
 жде сотворнел бракъ , и аще оубо такъ имоу
 цѣ истиннѣ , не премѣннѣ ѿвращешн ,**

ѿтави оубо ежнїе бо образѣ , рекше
 неразлучно : запрещенїе же наложнши ,
 насамого же и наобокоупльшднел енимъ ,
 какъ да полна двѣ лѣта не лѣтъ мѣтъ , въ
 ередѣ же и въ пактїи и вина не кѣшамтъ :
 етѣаго же общенїа токамъ въ гдѣскїа праз
 днннн , да причащаетелъ , да вѣсн же
 какъ такобви бракъ преждедаже не еудетъ ,
 не повелѣветелъ , побытїи же егѣо не раз
 лѣчателъ , запрещенїю же повиненъ етъ .
 Обаче забндѣ еельтѣвн вѣемъ , иже под
 тобою лѣдемъ , да егда хоцетъ пронзы
 ти еложенїе брака , распрїю нѣкѣю ѿннѣ
 имѣл , нитѣкоже етѣвсегѣ повелѣнїа ,
 нн что же да не творѣтъ , но да возвѣща
 ютъ ѿ такобѣи вннѣ твоемоу егѣлечею :
 и такъ или ты исправнннн вопрошенїе ,
 или аще прѣтелъ , к намъ возвѣстнши ,
 и ѿ толѣ да имать разрѣшенїе . Подоба
 етъ же вѣдѣти , какъ понеже дрѣугѣ къ
 дрѣугѣ , какоже се , еедмѣ етепенъ раздѣлѣ
 елемн ѿ блнзочестѣа имоуше , рекше ѿ
 елатетѣа евокоупльшднел бракомъ : тако
 вѣа же запрещенїа подобаетъ и на тѣхъ
 держати , иже вѣемъ едѣкѣ речена быша ,

ЕДИНО ДѢШ ТОКМѠ ЛѢТО ДА НЕ ИДАТЪ
 МЛѢЗ . **Ѡ** И БИКОЕМЪ ВОЧЕТАШЕМАЪ СВОЕМОУ
 СЫНЪ ДЩЕРЬ , И БИКОЕШ ПОДВЛАСТІЮ СЮЩА
 БЕЗБОЛИ ОУЦА ЕА . **П**ЕТРЪ , ЕМОУЖЕ ПРО
 ЗВИЩЕ БОМБИЛА , Ѡ ЕЛЛАДЕ СЫН РОДОМЪ ,
 ЧАДО Ѡ ГДѢ , Ѡ БРАЦѢ ЗАКОНѠ НЕПРІАТНИКѢ ,
 НАШЕМО ВОЗВѢСТИ СМІРЕНІЮ , МНѢ ВО РЕЧЕ
 ВО ѠШЕШТВІИ СЮЩЪ , НИКИТА ОНЪ , ЕМОУ
 ЖЕ ПОРЕКЛО ХАЛКОКЪ ПЕЦЪ , ЖЕНОУ МОЮ КАЛІЮ И
 ДЩЕРЬМИЦЪ ІЕСОНТОМЪ Б ДОМЪ СВОИ ПО
 ИМЪ СПРАЖЕ , И ВѢНЧА И СЪ СЫНОМЪ АНДИ
 МА ПРОТОСПАФРІА , ЕІА ПРОСТИРАЖ ПРОСИТЪ
 РАЗРѢШИТИ ТАКОВОЕ БЕЗЗАКОННОЕ СОЖИТІЕ .
 СЕГѠ РАДИ ПИШЮ БЛАГОЛОВІИ ТВОЕМОУ , И КА
 ТИ ВИНЪ СЕА ПРИЛѢЖНО , АЩЕ И БЕЗБОЛИ
 ПРИПАДШАГО КНИМЪ , ДЩЕРЬ ЕГѠ БРАКОМАЪ
 ПОЛТЪ НИКТО , И НИ ПЕРВІЕ ЖЕНА ПОСЛѢДИ
 НЕ ѠВРАЩЕТЕА СОВѢЩАВЪ НАЛОЖЕНІЕ БРА
 КА , НО ПРИНШ НЕГОДДА СЕГѠ ИВЛАДЕТЕА ,
 РАТОРНИВТИ ЕГѠ ПОДВЛАСТІЮ ЕГѠ СЮЩЪ
 ДЩЕРЬ , Ѡ СОВОКОУПЪШАГОА ЗДѢ СНИ .
 ТАКОВЫМАЪ ОБРАЗѠМЪ БЫВАЮЩАГО СОЖИТІА
 НЕ НАВИДАТЪ ЗАКОНИ , И ѠВРАЩАЮТЕА , И
 ВЪ БРАКИ НЕ ВМѢНАЮТЪ , ЯКОЖЕ И БЛГОРА
 ЗУМІЕ ТВОЕ СВѢСТЬ , ДАЛЕЧЕ ѠЖИТІА ,

И СЩЕННАА ПРАВНАА ѠГОНАТЪ : ИБО ИЖЕ
 ВЪ БЖЕСТВЕННЫХЪ ВЕЛИКІИ БАЕНІИ , НИ
 ЧИМЪЖЕ РАЗНШ ѠВЛАДА , ТАКОВЫА БРАКИ
 НАРЕЧЕ . ЗАКОНЪ ОУБѠ ГЛАГОЛЕТЪ , НЕБЫ
 ВАЕТЪ БРАКЪ , АЩЕ НЕ СОВѢЩАЮТЕА РОДИТЕ
 ЛИ СОВОКОУПЪШЕМА , ИМОУЩІИ ДѢТИ СВОА
 ПОВЛАСТІЮ . ИМНОЖИЦЮ ЯВѢ ЕСТЬ , ИЖЕ
 БЕЗБОЛИ РОДИТЕЛЬ ИМОУЩИХЪ И БИКИА ПОД
 ВЛАСТІЮ , ИМОУЩІИ БРАКЪ НИВОЧТОЖЕ К МѢ
 ИДЕМЪ . ВЕЛИКІИЖЕ БАЕНІИ , ОВОГДА ОУБѠ
 ДѢВІЦЫ НАРЕЧЕ , ИЖЕ БЕЗБОЛИ РОДИТЕЛЬ
 БЛОУДЪ ТВОРАЩІИ ПОСЛАЮТЪ , СМІРШИМЪЖЕ
 ЕА РОДИТЕЛЕМАЪ , МНИТЪ ИЩЕБЛЕНІЕ ПРИ
 МАТИ БЫВШЕМО , НЕ АБІЕЖЕ К СТОМУ ѠЩЕ
 НИЮ ОУСТРАДЮТЕА , НО ЗАПРЕЩЕНІЕ ПРИЕ
 МЛЮТЪ ЗАТРИ ЛѢТА . ОВОГДАЖЕ ГЛАГО
 ЛЕТЪ , ЯКО ИЖЕ СВѢНЕ ГОСПОДЕИ БЫВАЮЩІИ КРОМѢ
 БРАЦЫ , БЛАДОТВОРЕНІА СЮТЪ : ЯКОЖЕ АЩЕ
 ПОВЕЛАТЪ ГОСПОДІЕ СОЖИТІЮ БЫВАТИ , ТОГДА
 ПРИЕМЛЕТЪ БРАКЪ ИЗВѢЩЕНІЕ . ДОБРОЖЕ ЕСТЬ
 И ОНО ПОМЛНОУТИ ТВОЕИ ПРЕМОУДРОСТИ ,
 ЯКО ЗАКОНЪ ЕСТЬ ПОВЕЛѢВААИ . АЩЕ
 ЗАТРИ ЛѢТА ОУЦЪ НЕ ВѢДОМЪ ВОУДЕТЪ ГДѢ
 ПРЕКЫВАЕТЪ , ИЛИ ЖИВЪ ЕСТЬ , ИЛИ МЕ
 РТВЪ , МОУТЪ СВОЮ СЩЕСТВОУ ЕГѠ ДѢТИ ,

рѣкше мужескъ полъ и женескъ женити ,
или полагати . аще же прежде трехъ лѣтъ
дѣти плѣнѣнаго , или ѡшедшаго нѣгда
послѣдствъ , и мѣкъ ѣсть аще боудеть го
дѣ отцоу лице , снмже сокоудпнел бра
комъ , твердъ бывають бракъ . и егда
когда ѡпетрѣ еице боудеть , и ѡшедъ не
вѣдомъ боудеть , гдѣ пребываетъ , или
живъ боудеть , или мертвъ . и аще оубо
придѣчнтел еице вѣн быти вѣщи , поимѣ
закона подобаетъ исправити вопрошеніе .
не оутѣножесл ѣсть ѡ твоего многаго
дченіа , ни оно в законѣ глѣше , аще
нѣкомъ ѡ родител хотѣщъ свою дщерь
или вноукъ мужевн бдати , и вѣно поим
лѣ своего имѣніа бдати поим , онаже
неговѣщаетъ ѡ томъ , но ерамное житіе
изволитъ , лѣтъ ѣсть отцоу безна
слѣдіа еію сотворити . аще же двадесѣте
пѣти лѣтъ дщи возростомъ боудеть , и
родители законѣтъ еію мужевн сочетати ,
единаче ѡего аще придѣчнтел еи во
своѣ тѣло согрѣшити , еіе в ерамотѣ еи
не вѣмѣнител , понеже не едъ виною ,
но родител еіе вѣдаетел согрѣшиш ,

Подобаетъ оубо смотрити , егда и петрова
дщи вѣщнши двадесѣте пѣти лѣтъ едн
наче была , тогда бо аще что иезволи
отца своего сотворила , не ѡсудител .
аще же ничтоже таково не прискѣнител ,
но повремену законъ повластїю соущи пе
трова дщи , безволи отца своего поимже ,
не токму сокоудпнелшаго подобаетъ разъ
лѣчнти сопрѣженїа твоему благолюбїю ,
но ипомогшиа насїю блжннши ввиноу : и
вѣнчати дерзнувшѣго презвитера , мѣ
ста того епископъ предати , да прїиметъ
виноу дерзновенїа догтоннъ , аще и нѣкое
имѣніе , ѣкоже преждереченнн петръ по
вѣда ѡ домъ егѡ сокоудпнелшаго еодщерию
егѡ в домъ принесено бысть , и то вѣ
ти и поставити оунегѡ . подобаетъ бо и за
растлѣніе цѣны истазати , по законно
му писанїю , и къ растлѣнїю дѣвицѣ члсти
приложити . **Ѡтѣхъ же возвращенныхъ бра
тцѣхъ .** Превѣдѣщъ алезїю пресѡщенномъ
и вселенскомъ патрїархѣ , на деснѣи странѣ
црковныхъ полатѣ : вѣдѣщнмъ снмѣ
бголюбнвымъ митрополитомъ , ниснѣтъ
анкїрскомъ , константинѣ патрїаркомъ ,

вратѣ

фѣг

лаврентію дирахінскомъ , коністантинъ хоні
скомъ , предъята ісѣаннъ кѣвникѣларін ,
иже ѿ европки сынъ родомъ , и еіе предлагаше
вопрошеніе : гесѣргіи , никола , два брата
гесѣргіева же дщи деодѣтіа : николина
же елена : и пакн деодѣтінкѣ сынъ дими
трін : еленинъ же василін , димитріева же
дщи деодѣтіа сочетаемъ бракомъ съ васи
ліемъ , и вопрошаше , аще законенъ естъ
бракъ , или нѣ , понеже оубо василін седма
го степене естъ деодѣтін : законъ же
повелѣваетъ омаго степене , другъ ко
другъ сочтовати , ѿрицаетъ же соущимъ
шестого степене : седмаго же степене соу
щимъ , никакоже не повелѣваетъ , ни ѿме
таетъ . и сегѣ ради многаци подобнымъ
томъ распрѣмъ подвигшимъ , оустроено
бысть ѿтаковомъ брацѣ , прежде оубо
даже не боудетъ , не повелѣвати творити
его . аще ли боуде побѣтін , неразлучити
его , запрещеніе же налагати навокоупль
шима такъ : повелѣноже бысть тожде
пакн творити : и грамотѣ владычнн ѿтако
вѣн винѣ бывши , клеонѣ еголненвомъ
митрополитѣ , адниніекѣ и синькелѣ .

ВННІА ГЛАВА . МНОЖИЦЕЮ НАМЪ НАИДЕ ,
и мѣжемъ ѿнѣмъ днвнтисѣмъ , что раз
мѣванце , икѣл законы вѣтѣвеныѣ , или
человѣческіѣ исполнѣюще , соущаѣ въ бра
цѣ ни единагоже возбраненіѣ догонна , па
че же ѿнодѣ распрн немощіѣмъ , ѿ долгач
такъ и частачъ положиша вопрошеніѣ :
невѣдѣніемъ растѣльши такѣвѣн жалѣ
сти и теплотѣ , ѿкоже дѣти : и простѣ
реци , двонхъ родителѣ , никакоже при
ѿбѣщанцаѣмъ другъ ко другѣ родствомъ
ещеннолюбіемъ , рекше свѣнчаніемъ сово
коупльшима оубо и дѣти сотвориша ,
разлучити покѣншаѣмъ , и расѣоргниѣти
сожитѣтво . повелѣніемъ еіе сотворише двою
митрополитѣ , иже паче подобаетъ и з
вещи коупни ѿгана , ѿкъ такъ безза
конно повелѣша . да ѿвѣ оубо боудетъ
глемое ихъ самаѣ глаголемыхъ еродникъ
предложимъ именѣ . димитрін рѣша и
ісѣанъ два брата . и пакн другачъ родѣ
маріѣ , и никола , братѣ , сестра : соче
таемъ законнымъ бракомъ , маріѣ со
ісѣаннѣмъ . еима же совокупльшимаѣмъ ,
маріинъ братѣ никола , по законномъ

ИЗВѢЩЕНІЮ ДИМИТРИА ШИЮДЪ НИКАКОЖЕ
НАРЕЧЕТЪ СВАТОМУ , ТАКЪ ЗАКОНЪ ТОКМУ
ОНЫ СВАТЫ ВЪДЪЩЕ , СОЧЕТАВШЕЯ РОДИ
ТЕЛЮ , КЪ НИМЪЖЕ И ВОСХОДЦАМЪ ШИХЪ :
АЩЕ КТО НЕ ОБЫЧАЮ ПОСЛАДЪА , СВАТѢТВА
ИМЕНЕМЪ И ЕГО ХОЩЕТЪ ВОЗБАТИ : СИ
ЦЕ ЖЕ СРОДНЫХЪ НЕ ДОУМѢЮЩИХЪ ИМЕНЪ ,
ИЖЕ ШИХЪ РОЖДЕННЫМЪ : РОДИЖЕ ДИМИ
ТРИИ ОУБЪА МАРІЮ : НИКОЛАЖЕ ПЛАТОНА ,
КАКЪ ДЪВЪ СЕЮ НАРЕЧЕТЪ КТО БРАТЪ , ИЛИ
ЧАДА ПЕРВАЯ ДРОУГЪ КОДРЪВЪ , НО ИЛИ ВТО
РАЯ БРАТЪ ЧАДА : ИБО РОДИТЕЛИ ЕА , НИ
БРАТІА , НИ БРАТЪ ЧАДА , НО ОБОГЪ ДЪВЪ
СТРЪА , ОБОГОЖЕ СЕСТРИЦА РѢША : НО Ш
ИЮДЪ КТО НЕ ИМАТЪ НАРЕЧЕНІА НИКОЕГЪ СРОД
СТВА СИМЪ ТВОРИТИ , ИЛИ ПРИЧЕТАТИ .
ДА НЕ ОУДЪТЪЖЕ АКИ ПЕЫ , ИЛИ КОСЛЫ И
ЕЛЕНИ ТВОРЦІХЪ ДНІА , ИХЪЖЕ СЪТЕСТВО
ШЕРОДЕТВА НА РЕЧЕНІА НЕ РАЗУМѢТИ Ш
ИЮДЪ , И НИПРОСТОЖЕ ШИЮДЪ НЕ ПРИЛОЖИ
ША ИМЪ ИМЕНЪ СИХЪ : ПРОСЪТОРЕНІИ ДѢ
ТЪИ РАЗЛЪЧИТИЖЕ ДРОУГЪ ШЕДРЪА ПОКЪВЕИ
ШАА И РАЗРѢШИТИ . ТАКЪ ВОЗБРАНЕНЕ СО
ЖИТЕСТВО , НЕ ШЕВЕРЖЕНІЕМЪ ЗАКОНАЖЕ И
ПРАВИЛЪ , САМИ ПОЛАГАЮТЪ ТОКМУ ЗАКОНЪ ,

НО ИЖЕ ВЕЛИКОМЪ , И МУЧИТЕЛЬСТВОМЪ .
СИМЪЖЕ АЩЕ НИКОТО РЕЧЕТЪ , И МАНИХЕЙСКОЙ
ЕРЕСИ ПРИКАСАЮЩИХЪ , ИЖЕ ЗАКОННЫА БРА
КИ , БЕЗЪАКОННО РАСТЕРЗАЮТЪ , ГИДШАКЦЕ
СА ИХЪ : И ПОНЕЖЕ ТОГЪ СЛА СЕ ОБОЕ СЪТЪ ,
ЕЖЕ ПРОЦАТИ БРАКИ ВОЗБРАНЕННЫА , И ВОЗБРА
НАТИ НЕ ВОЗБРАНЕННЫА , ЕЖЕ И НИНѢ ВМА
ЛѢ НЕСОТВОРИЕА ВЪЕ ПОДОБНОЕ ТВОРИТИ , И ГЛА
ТИ ПРЕДУДЪАЩИМЪА , АЩЕ НЕВЪ СЪБЛЪ
ХРАНИТЕЛЬНОЖЕ И РАЗУМНОЕ , ПРОЗОРЛИВАГЪ
ОЦА НАШЕГЪ И ОЩАГО БЛЪВЪ , ИМНИЖЕ СОУДЪ
БЖІИ ТАВѢ ВЪЕЛЕНСКИ ЦРКВАМЪ НА ШЕВЕРЖЕНІЕ
СЦЕННЫХЪ ЗАКОНЪ И ПРАВИЛЪ , ЕГО ПОСТАВИ
СОБОРНОМУ СМОТРЕНІЮ ВЪЩЕ ИЗВЕСТИ : НО
ВТРЪИ РѢША ЗДѢ , ТЕТКЪ ПОИМАА ШЕВРѢ
ТАТЕА , И СЕСТРИЦА СЕСТРИЦЪ : ШТОЛѢ
ВО НЕ ДОУМѢЛИТИЕА ПОСЛАШАТЕЛЕА , ИЛИ
СЪДІАМЪ МНАТЪ : АЩЕ БО И БЕСЪДОВНОЮ
ХИТРОСТІЮ , И ПРЕМОУДРОСТІЮ СЛОВЕСЕ , ИЛИ
ПРОСТЪ РЕЦІИ , ОУСТАВОМЪЖЕ И ГАДАНІЕМЪ ,
ИЖЕ ШТѢХЪ РАЗРѢШИМЪ СОУЩЕ , ВЪБІТЕ
ЛИ ГЛАТИ НЕВѢМЪ ШЕМЪ , ОБАЧЕ И СЪБЛЪ
ПРЕМОУДРИИ ТЦАЩЕА . ВТРЪИ БО ПОЛЪТИ
ТЕТКЪ ІСЛАНИЪ , РЕКШЕ МАРІЮ , ИЖЕ ПО ИСТИ
НИѢ ПЛАТОНОВЪ ТЕТКЪ , ТАКЪ БРАТА ЕА

дѣтица соуща, еже и оунасъ заѣ безъ грѣшно естъ. но и сестричницъ сестричнѣ рекше мариннѣ братѣ поплоти, сестричнѣ же чю поплѣ: аще оубо самѣ марію, конечно сло, ака и правнлы бжтвеннымъ возбранено, ево бо братѣ чадо приимаетъ, и намного паче кверно шверженю, и велкогъ мученіа доетонно. аще же ісванновѣ братани приимаетъ сочетаваго е марію, никотороеже сего не возбранлетъ правило.

Шоттиніи стипінені. Сближеніе имѣ естъ родное: раздѣлаетеѣ на трое, на воеходѣще, и нисходѣще, и шверды: воеходѣщій соуть, иже наръ рождышіи: ака се, отецъ: мати: дѣдъ: баба: и си хъ вышше. Сходѣщій же, иже шнаръ рождышіеѣ: сынѣ, и дщи, и сынше си хъ нижнихъ. шверды же ни наръ рождышіи, ни шнаръ рожденіи, то гоже рода и корене, на мѣ пришециша еѣ: братѣ: сестра: тетика, нетин: сестрична, братѣ чада: братна дщи, и шнихъ нисходѣщій. кинждо чинѣ родетва: елико рожденен, толикъ и степенен. подоблетъ во четри роды, на взыскаемое лице, въ ево чинѣ е чина степенн, акаже се, азъ родихъ сына.

сынѣ вноуса, се два рода, два степенне го вершнета. и такъ проче и направнчата, и шправнчатѣ такоже и на воеходѣщій: мене роди отецъ, отца дѣдъ, се два рода, два степенне: тоже и на матери, и на бабѣ, и на вѣхъ воеходѣщихъ мужекагъ пола и женекагъ. а еже на странѣ, по тѣхъ: мене роди отецъ, отца дѣдъ, се два рожденіа. то же дѣдъ роди отца моего брата, се три роды. си же и к братѣ: мене роди отецъ, и брата моего, се два рода, и два степенне, сице и на прочихъ. се мѣ внемла правилѣ, можши повтигнѣти правъ степенн. Приходнтъ же и приелиже нѣмѣ лицѣ, шврака на мѣ ево етво еоста влено, е родетва покрове кромѣ, еже естъ сватство, акаже се, тевѣ, тевѣ, шоринѣ, еевѣ, и тѣхъ близоцы. Возбранено же естъ и шстагъ крещеніа, еоднншіи еѣ межю собою, еирѣчь воеприемн дщери, и штаковыѣ дщери, и тоѣ матери, и сына и дщери еѣ, и земшалеѣ шстагъ крещеніа, и по си хъ сынше и дщери ею, братіа соуть по дѣховномѣ едзѣ. иже бо покрове родетвѣ межю собою знател, еирѣчь родителн к чадо, братіа к сестрамѣ,

ѿ беззаконныхъ брацѣхъ

и ѿтѣхъ ражанищине дѣти, и ѿ женитвы
казаемы близцы: отцы вноукѣ: **тети** кинорѣ: правдикъ кмачехѣ: братѣ
къ братнѣ женѣ, рекше къ енорѣ: тако
же и оцѣ, и сынѣ къ матери, и дщери: двѣ
брата къ двѣма сестрама, ко вѣмъ тѣмъ
обрученію не вывати. **Оуставъ ѿ брацѣхъ.**
Такъ есть право, оу не поманіа. двѣ
брата, то двѣ колѣна. дѣти твои, четыре
колѣна. вноуцы твои, то шестое колѣно,
дотолѣ незѣ поматнеа. правдицы же
твои, то ти есть седмое колѣно, и осмое,
то уже достонно поматнеа. иже боудеть
единыа етрани вноукѣ, а другія пра
вника, то ти седмое и шестымъ колѣномъ,
недостонно поматнеа, но токмо се
дмое соосмымъ помаетеа. **Никола**, ганѣ
двѣ брата. **деодоръ** и **прокопін**, сынове
твои. и пакн ѿ иногъ рода **деодоръ**,
ислани брата. **елена** и **маріа** дѣти твои,
достонно помати, **деодоръ** и **прокопи**
емъ, **еленъ** и **марію**. **Никола**, ганѣ,
брата, **иноба** дочи **софїа**. а ѿ иногъ
рода **марда**, **анна**, сестры. **анна** роди
іаксва, то **никола** пометъ **марда**,

іаксва софїю. **Двои** братѣ чадома, не
достонтъ помати двою сестроу: ни се
стры и **збратанамъ**, двою сестроу помати,
ни двѣма братома, **тетки** съ сестричною.
Син бракъ ѿложенъ сенинемъ **патрїархомъ**.

Никола и **басилїи**, брата. **деодорїа**, и **ма**
бра, дщери твои. **гесоргїи**, и **андрей**,
вноука твою. **шестъ** етепенїи. и пакн
ѿ иногъ рода: **елена**, **христи**
на, сестры. **гесоргїи** пометъ
елена, а **андрей** **хри**
стинъ.



ИЗЛОЖЕНІЕ, РЕКШЕ ВОПОМИНАНІЕ БЫВШАГО
ЦРКОВНАГО СОЕДИНЕНІА, ПРИКОНСТАНТИНѢ
И РОМАНѢ. ОБОМЪ ОУБЪ ЦРЬСТВУЮЩЪ.
ОБОМЪЖЕ ТОГДА ЦРЬВЪ ОУБЪ СЯНОМЪ ПОУЧЕ
НЪ ОУЩЪ. ГЛАВА, НГ.

РДЪ НАШЪ СЪ ХРТОСЪ БГЪ, СВОИМЪ ОУЧЕНИКЪ
И АПЛОМЪ, И ЕЛИЦЫЖЕ ПОУЧЕХЪ ДОСТОИИ
БЫША НАСЛѢДІА ЕГЪ, ИЗРАДЕНЪ НѢКІИ
ЖРЕБИИ, МИРЪ ШТАВНЪ, СЕ ПОЗНАНІЕ ДАРО
БА, СВОИМЪ КИМОУ ПРИВОНЕНІЕ, ДАСОБЪЗЕМЪ
МИРА СЪА ЗЕМНЪ, ДХОВНАГО НЕРАТОРГНУТЬ
СОЕДИНЕНІА. ПЕРВѢЕ СЯМЪ СВОИМЪ ПОКАЗА
НІЕМЪ ПОКАЗАВЪ НАМЪ, ЕЖЕ ИМАТЬ ШМИРѢ
ИЗВОЛЕНІЕ, ЕГОЖЕ РАДИ ШПРЕВЫШЕ ВЕЛКІА
ВЫСОТЫ СЫИ, КНАШЕМЪ ОУННУЖЕНІЮ СИНДЕ,
И ПРИБЛИЖНО НА ПЛОТИ И КРОВИ ПРШЕЩЕНІА,
ДА ДРОУГЪ Ш ДРУГА РАЗДѢЛШЫДЕА БСОЕДИНЕНІЕ
ОУТРОНУТЬ, И ПОТОМУЖЕ И ТОГЪ ОУЧЕ
НІЮ НАКАЗАНЫМЪ ТАКОВОЕ ШТАВН ДОСТОЛ
НІЕ, ЕЖЕ СМИРНІТНІА МЕЖДЪ СЕБОЮ. И
СЕ НЕТОКМЪ, НО И ДРУГІА ВМИРЪ БВОДИ
ТИ, ШТАЗАНІА ИМЕУЩЫА МЕЖДУ СЕБОЮ.

НО ТАКОВѢИ ОУБЪ ОУЩЕЙ ВѢЩИ, ИСКОНН
И ДОНЫНѢ НЕ ПРЕСТАЕТЪ, ЛДКАВАГО МАТЕ
ЖНАА СЛОБА, НАЩЕМНЫА И БГОГЛАНЫА
АПОСТОЛЫ И ОУЧЕНИКИ ЕГЪ, ПРЕДАНЫА ИМЪ
СПАСЕНЫА ЕГЪ ЗАПОВѢДИ, ХОТЯЩЫА ИПО
ЛНИТИ. ВЪ НАЧАЛО ШБЪ ЕУАЛЫКІА ПРО
ПОВѢДИ, НЕ ТРЕБОВАХЪ ТВЕРДАГО ЗАКОНО
ПОЛОЖЕНІА, ИЛИ ЗАПРЕЩЕНІА, НО ТОЧІЮ
ЕЖЕ ПРИВОДИТИ НА КРЕЩЕНІЕ: ПО КРЕЩЕНІИ
ЖЕ И ПО ИПОЛНЕНІИ ВѢРЫ, ДЕРЗНОВЕНІЕ
ВОПРІЕМШЕ, ВЕДЪ СОВЕРШАХЪ ЕЛНКА ПОДО
БАШЕ, ЯКЪ СОВАСТІЮ ВЛНІА ЗАПОВѢДИ
СОВЕРШИША. ТОГДА ОУБЪ ШЕ НОВАНІЕМЪ ТВЕ
РДЫМЪ, ШТОЮ ЦРКОВЬ ШГРАДІША, ЗАПРЕ
ЩЕНІАЖЕ И ШЛВЧЕНІА СЕБОРНЫА ЦРКВЕ,
БЕСУИНЫМЪ И НЕПОКОРНЫМЪ ПОВѢТВЕНОМЪ
ЗАКОНЪ ПОЛОЖИША: НѢКІАЖЕ И ДОСМЕРТИ
ШЕДІША, ЯКОВЕ ВДѢЛНІИХЪ ВЕРХОВНЫИ
АПОСТОЛЪ ПЕТРЪ, АНАНІЮ И СЕЛПФІРЪ: И ВЕЛЕ
ГЛАСНЫИ АПОСТОЛЪ ПАВЕЛЪ СЪДНВЪ СЕБЛЪ
ДНВШАГО ВЪКОРИНДѢ, ТАКОВАГО, РЕЧЕ,
ПРЕДАТИ САТАНѢ, ВОИЗМОЖЕНІЕ ПЛОТИ.
ВНЖДЪ ОУБЪ, КОЛИКО ПОУЩАНІЕ, И ПОСПѢ
ШЕНІЕ ИМѢАХЪ ШИСПРАВЛЕНІИ ВѢРНЫХЪ,

Зри

ДѢЛ
ГІ

А КО
РЪ
Зри

Ф

паче же ѿ соединеніи вѣхъ цркви .
 аще оубо кто ихъ когда хоташе разрѣ-
 шити тѣлеснаго житія , то прежде
 молитвъ теплоу соглезамн воспѣвахъ къ
 гдѣ , ѿутверженіи вѣры , и ѿнепозыбаніи
 цркви , да не нѣкакш расколы и раздраніа
 боудутъ востѣи соборнѣи цркви , еже
 и быеть послѣде , ѿнасъ самѣхъ еще
 нникъ . Снмъ оубо стѣи вселенстѣи собо-
 ри , и помѣстнѣи егоносивыхъ оца послѣд-
 втвѣице , законнаа првила и зложиша
 стѣи цркви на оутверженіе , якш стѣна
 ми нѣкоторыми чудновидными , тоу
 ѿградивше , вѣрныа , да хоташѣи евоа по-
 хоти евершити сломыеленіи , и непокорн-
 вѣи крамолницы , не сѣла ѿмъ оудобъ
 боудеть , вѣходити же , или исходити .
 ꙗко бо самъ дверникъ есть главыи , азъ
 емь дверь : мноу аще кто внидетъ ии зы-
 детъ , и пажитъ ѿбращетъ . и пакн , не
 входи дверми в дворъ оуби , но прелаз
 ии дѣ , тои татъ есть и разбойникъ :
 а иже входи дверми , пастырь есть оуба :
 и семоу дверникъ рече , ѿберзаетъ дверн ,
 * татъ есть и разбойникъ , не ѿписаніа глаи

Зрѣ

ісѡ
 ас

и оуба глазъ егѡ слыша , и понемандѣтъ ,
 и пакн , азъ емь пастырь добрый , па-
 стырь бо добрый полагаетъ доушу свою за
 овца : снце оубо еписпи пасоущѣи пастырь
 хртоу , должны еуть великими образы
 подобити хртоу . и аплъ бо рече , братіе
 мнѣ подобни бывайте , якоже и азъ хртоу .
 и пакн , иже еписпствѣ хотеть , добръ
 дѣлъ желаетъ : подобаетъ же еписпъ быти
 непрочнѣ трезвенѣ , и чистѣ плотію :
 поитникъ , рекше трезвенѣ , воздержали
 вѣ , не винопитѣ , не пакостникъ , не
 еварникъ , не еревролицѣ , праведнѣ ,
 прпнѣ , оучителнѣ , не словеса тоу
 а дѣла подобными ѿложнѣ , но паче
 дѣла блгими явити . к томѣ же и оучити ,
 якоже рече , егѡ глаголюи емилиеть аска
 первѣе начатъ и творити , потомже оучи-
 ти . и пакн , такш да просвѣтити е свѣтъ
 вашъ прѣчеловѣки , якш да видѣще дѣла
 ваша добраа , проглаватъ оца вашего ,
 иже есть на небесѣхъ . дѣла бо добраа
 многаши и непокорныа и слабыа бо
 змогоша оумѣдрити , и бразѣмъ исти-
 нныи привестн . егѡ ради подобаетъ

а ко
 гла
 а ти
 снѣ

Зрѣ
 дѣла

ла а

фѣд

Зрѣ **Е**пископъ прежде всего чистъ быти тѣломъ ,
 потомъ оучителнъ , кроткѣ , долготерпѣ
 ливъ , а не наглодушнъ , или сварливъ .
 Обаче естъ похвала и сваритиелъ ѿ цркви
 вныхъ вѣщехъ , на утверженіе имъ , и
 еже обиды ради , вдовицъ и сиротъ ,
 и втемницъ безъ правды ѿсужаемыхъ :
 тѣхъ ради оубо винъ подобаетъ и доушю
 свою положить . Таковин оубо не сварли
 ви , но паче похвални и премудри . И вѣ
 стѣемъ оубо мѡнсеа , егѡже ввидѣтель
 ствѣхъ книги , кротка свѣлѡ : шербѣтѣ
 емъ же егѡ мнозици и гнѣванцаемъ на людн
 и претѣща велми . Тако же и давидъ безъ
 злобнаго , и илїи огненнаго пророка ,
 трнѣта жрецъ безъ законныхъ заклавша ,
 и двѣ пѣтьдесятника огнемъ сожегша .
 И вновѣмъ же законѣ петра и павла , ового
 ананїю и сапфирѡ оуморивша , такоже и бы
 ше рекохомъ : овогоже кѣтимо дѣсви пи
 шуща , такъ александръ ковачъ многими
 сла сотвори , да бо здаетъ емоу рече гдѣ .
 И къ кориндѣсомъ , палицею ли рече , прїи
 доу квамъ , или любовїю . Чтоже мно
 ги приводимъ , и самогѡ гдѣ бга нашего

Зрѣ

и хѡ лѣ

г цр и

дѣл г

б ти

сч д

а ко рлв

иа хрѣта видимъ вичемъ и згонѣца то
 ржники и з цркви , и на іудѣсѡвъ согнѣ
 вомъ взирающа , и петроу претѣща , еице
 рекша , сатанѡ иди замноу , такъ немѣ
 елиши , такъ соуть вѣлѣ , но такъ соуть
 челоуѣческа . такъ оубо естъ мерзко ,
 и не навѣрно бгѣ , еже члководгѡдїа ради
 претѣпати законъ егѡ . рече бо прїкѣ ,
 такъ бгѣ разъ сыплетъ кости члководни
 комъ . И павелъ велми рече , аще быхъ
 члкомъ оубо ждѣ , не быхъ рабъ хрѣтоу былъ .
 И петръ в дѣланїихъ рече , праведнѡ естъ по
 елѣшати бга , нежели члкъ . да иже вѣтѣ
 ныхъ ради заповѣдей , да же и до смерти
 встоити подобаетъ : таковин оубо востити
 нѣ блженн , и треблженн соуть . И же ли
 не самогѡ тогѡ ради вѣтѣнагѡ желанїа ,
 и спасенїа ради и пользы многихъ доушъ ,
 и исполненїа ради вѣтѣныхъ заповѣдей ,
 но покол ради иереброуменїа ихъ ради
 боли , или ѿ престола на пртолѣ прехо
 дяще сами ѡ себѣ , кромѣ совершена
 гѡ собора , или помздѣ ввходяще ,
 или продающе , таковин в жреви окалннѡ
 мѡ іудѣ предавшемъ гдѣ , ѡлѣченн соуть ,

ма зн

уало

нѣ

га рч д

дѣл л

зрѣ

Зрѣ

и крѣпнѣшимъ его юдѣемъ, или аще во
житницы евоѣ пѣщанце тогѡ ради сана :
И аще кто ѡ таковыхъ боудеть вшелъ на
прѣтолъ етльства, и збрѣши ѡ повелѣ
ваемъ, и в степени в немже блхѣ прежде,
в томъ да пребываютъ. аще ли непокоря
тѣя, тогда боудуть прокляти, и ѡ лѣ
чени етѣагѡ Общеніа прѣтѣагѡ тѣла и кро
ве хрѣтѡвы и помощники ихъ. не довтои
иш бо етъ давати етѣагѡ промъ, но етѣагѡ
етѣамъ дадите рече, иже дѣломъ и сло
вомъ ети боуть, чисти, непорочни, миро
стивни, воздержаливи, в молитвахъ день
и ноць непрестанно молѣшесѣ за црѣлѣ и
люди, и оучители, ѡмѣльи и зѣбуть
вѣдѣющимъ и толкующимъ : такоже и
ежтвеное еѡиліе, и апльикал поганіа, и за
коннаа правнаа, не простѡ токмо чести,
но и разумъ ихъ вѣдѣти. такови оубо
и инѣхъ могутъ вразумъ привести, и
еретикѡмъ оубѣта заградити. Оубо оубо
и ѡпразднѣхъ епѣкѣхъ, смотрити лѣпѡ
етъ. аще оубо кто таковыхъ евоѣ
црковѣ ѡтѣавитъ нищегѣ ради, или пни
ніемъ ѡ реклѣсѣ, или Обидѣ ради нѣбихъ

прилѣчѣшихѣа, ѡ злодѣнствѣхъ и боу
ихъ властелѣи страны тоѣ : или поствѣле
нымъ бывшимъ, и потомъ реклѣвши
мѣа тамѡ ити : таковыхъ не токмо не
помилѡвати, но аще не поглѡшатъ тамѡ
ити, и дѣже поствѣлени быша, и и зберѣ
ти повелѣваемъ, и ѡ Общеніа ѡлѣчати,
но иже поствѣленъ бывъ и повланъ два
жды, или трижды епрещеніемъ, и не при
лѣтъ людьми страны тоѣ, или ѡ еретикѣхъ
изгнанъ бытъ, или барбарѣкагѡ ради на
хожденіа, или царѣства иногѡ прѣлѣа,
таковыхъ возводити на прѣтолъ, в до
ствѣнціа црковѣ повелѣваемъ. аще ли
ѡтѣхъ ѡбращѣтелѣ нѣцыи, томліне
и мѣченіе по емше, влзаніа и темницы,
и поведемъ томъ етраданіи, цѣло исповѣ
даніе евоѣ боудуть сохранише, и вѣрѣ
правѣ показавше ктѣемъ, ѡ нихъ же поствѣ
лени быша, и ежтвеннаа книги доверѣ
вѣдѣше, словомъ же и дѣломъ и жи
тїемъ цѣломѣдрени, таковыхъ на боль
шій и лоучшій степень возводити по
лѣваемъ : благодареніа же и чести подати
имъ многи, да и прочіи ѡкрестъ боуции,

твѣрждаше въ брѣю боудѣтъ, на сохраненіе
нашегѡ црѣства, ꙗкоже и кардагенскагѡ
вѡбора правило въ толкованіи седмьдесятъ
первагѡ повелѣваетъ, Сице оубо имѡ по
слѣдующе стѣхъ апла преданію, и егѡнои
вѣхъ оцъ, твѣрждаша запрещеніа поло
жихомъ стѣи и апла стѣи цркви, ꙗко да
грозимъ и худимъ, не оудобъ имъ боу
детъ вѡходити на прѣтолъ первостѣства.
Иже ли чрезъ вѣтвеныхъ повелѣніи возво
датъ такобыа, да слышатъ ираю велегла
внагѡ вѣщанца кнѡмъ ѡ лица бжѡа: азъ
рече, предаму вы во оружіе, и вси заколе
ніемъ падете, и чада ваша вгладъ и в плѣнъ
предаму: ꙗко звахъ васъ, и не ѡзвѣсте
ем: и глахъ, и ѡслоушаетеа: повелѣніа
моа ѡринѣте, и сотворите слоѡ предо
мною: иже не хотѣхъ азъ, вы возлюбѡ
ете. Сего ради такъ глетъ гдѡ, се работан
ци мѡи, ꙗсти и пити имѡтъ, вы же вѣзлче
те и вѣжаждете. се творѡщѡи волю мою,
возрадытеа съ блѡ в веселіи сердца, вы же
восплачетеа и возрыдаете съ болѣзнію сер
дца, ꙗко ѡтѡбните законъ мой, и испо
лните волю вашу: такъ оубо апла естъ

и҃аїа
ѡе

правовлабнымъ црѣмъ, и священникомъ непо
лнати вѣтвенна преданіа безвѣлазна.
Иже бо ино что, иже величїе бжѡе вѣ
рнымъ бываетъ, ꙗкоже правила црковна
крѣпкѡ держати. Егда оубо стѣа иже
ственна цркви безпакости и нематѣжкѡ
в мирѣ бывають, тогда намъ вѣа блга
етренна ѡ бга бывають подаема, миръ
и оумноженіе плодѡмъ, и брагѡмъ ѡдолѣ
ніе, ꙗкоже в лебѡицѣ пишетеа. рече
гдѡ, к монесѡви, ꙗще по заповѣдемъ
моимъ ходите и повелѣніа моа храните,
дамъ вамъ дождъ вѡвремя своѡ, и земля
дастъ плодъ своѡ, ꙗкоже и древо поле
ное дастъ овошь своѡ, и дамъ миръ зе
мли вашей, и рать не прондетъ екво зѣ нѡ.
ꙗще ли прондетъ, то падоутъ предъ вами
смертїю. и призрю на вы, и блголюблю
вы, и поставлю стѣна мою в васъ, еже
естъ нынѣшнѡа цркви: и боудъ вамъ
бгъ, и вы боудете ми люди и зрачны.
ꙗще ли ѡслоушаетеа, рече, заповѣдеи
моихъ, то набеоу на васъ мечъ,

Зрѡ

*

*

*

кѡ

и҃е

Зрѡ

*

Зрѡ: Егда стѣа цркви безматѣжа в ми
рѣ бывають, тогда вѣа блга ѡ бга бѣа
итъ подаема.

фѡв

ѿ мѣщанщѣ еудѣи мѡлѣ , и вѣгнѣте во градѣ
 баша , и послѣ глѣдѣ и смѣрть навѣи , и снѣте
 плоть кождо искреннаго своего , и предаѣте
 башѣ в роуцѣ враговѣ башѣи , и ѡпѣтѡшиѡ
 еѣла мѡлѣ башѣ ради , и троудѣ башѣ и нѣи
 снѣдѣтѣ : Видиши ли иакѡ преслѡшаніѡ
 ради бжтвеннѣи книгѣ , велѣ слѡл приходѣ
 нанѣ . Да ище оуѣко вѣстѣемѣ законѣ
 толникѣ казни , толникѣ запрещеніѡ , то
 колми паче в благодѣти трѣбѣ намѣ еѣтъ смо
 треніе велико имѣти . Побелѣхомѣ во
 сегѡ ради навѣсѡтѣ еѣльѣтва добрѣ могѣ
 щѣи икрѣпкѣи во зводити , не тѣло крѣ
 пкнхѣ , но дѡшѣю и разумомѣ , могѣщнхѣ
 на пажитѣ ѡбращѣти доушы словеснѣи ѡбѣцѣ ,
 и пѣтѣвѣ хрѣтовѣ , иже порѡчени быша ѡ еѣ
 пѣтѣвѣти , подѣбнѣю цркви еѣлѣ бжтвеннѣхѣ
 таннѣ , и затворити во ѡградѣ бжтвеннѣхѣ
 заповѣдѣи , иакѡ да немощно боудѣтѣ свѣ
 рѣмѣ входить . Ище во кто хромѣи и слѣ
 пыѡ прѣтѡблѣдѣтѣ , еѣже еѣтъ грѡщѣи и не
 книжныѡ , то ѡбѡ боудѣтѣ свѣрѣмѣ вхо
 дити , и во ехнѣцѣи пѣтѣвѣ хрѣтовѣ , и еѣще
 нное црковное смѡщѣати исполненіе ,

Зрѣ *

Зрѣ

Зрѣ

преслѡшаніѡ ради заповѣдѣи гдѣннѣхѣ , велѣ
 слѡл приходѣтѣ нанѣ .

нынѣ оуѣко еицевоу , нынѣже инаковѣ во з
 дѣизѡище бннѡу : но онѣ оуѣко такѡвѣ ,
 мирѣже бнннѣи оучитѣлѣ хрѣтовѣ еѣтъ нашѣ
 рекинѣ , братѣмѣ лѡбѡвымѣ не оудѡлѣти цркви
 еѣгѡ , прѣнѣво соблазны на лѡкѡбѡгѡ паче
 главоу ѡбращѣлѣ , мирѣ црковнѣи соблѡдѣтѣ
 не вренѣ . такѡвѣ еѣи мирѣ нашѣ хрѣтовѣ
 еѣтъ оуѣцѣ и архіерѣи , и пѣтѣвѣ иѣтиннѣи
 еѣщеннѣмѣ чадѡмѣ , прѣчѣлѣ невѣсты
 еѣгѡ цркви , дрѡугѣ ѡ дрѡга рѡсторгшнмѣ ,
 еѣкѡмѣ смѡтреніемѣ и благодѣтѣю , со еѣдинѣ
 ніе сотвори , и вѣ прѣчѣлѣ иѣдра мѣри пакн
 вѣвѣдѣ и вѣдѣвѣ : тои оуѣко радѡбатнѣлѣ
 ѡ совѡкѡплѣнѣи чадѣ , еѣвѣже еѣдинѣмѣи
 оуѣтѣи , и еѣдинѣмѣи еѣрдѣемѣи прѣносѣти
 славное возношеніе : вѣемѣже еѣлико и хѣ
 къ малѣтѣжнѡмѣ еѣбѡвѣкомѣ возношенію и
 и зѡленію не прѣклѡнѣннѣмѣ , но мирѣ
 бнннѡгѡ заповѣдѣ чѣоуѣннѣмѣ , благодѣреніе
 прѣносѣти . но вѣлѣтѣхѣ оуѣко вѣше собла
 знѡмѣ и зѡвѣтѣи , иакѡ вѣже быша , ико
 емѣждѡ подѡвнженію слѡл , прѣмѡудрѣмѣ црко
 внѣмѣ еѣтронѣтелѣмѣ , подѡбное ѡвѣрѣтѣлѣ
 тѣлѣ врачеваніе . нынѣже прѣислѡчнѣлѣ еѣмоу
 смѡщѣенію быти цркви ѡбннѣи брѡчнѣлѣ ,

ма 33

Зрѣ

фог

ПОНЕЖЕ НЕ БЫТЬ БРАКСОМЪ СВОБОДНЫМЪ Ш
 ПОДОКА, НА ВОЗВРАЩЕНІЕ ТОГѠ СЩЕННЫИ СОУДЪ
 ЦРКОВНЫИ ПРИНОСИТЬ РАЗУМЪ, ЕЖЕ КЪ
 ТОМЪ НЕ ОБРѢТАТИ МѢСТА НЕХОДИТИ СЕМОУ:
 ТАКО БО ИНЫИ И ПОСЛѢДѢ ОДЕРЖАЩИХЪ
 СЕБЛАЗНЪ ИЗБАВНТИЕЛ ВОЗМОГУТЬ. ЕЛИКО
 ЖЕ ИХЪ БЕЗСТОУДА РЕВНОСТИ, ВЪ МИРА МѢ
 СТѠ ХРТОВА НЕВОЗЛЮБИША, ИЗВѢТЪ ОУЕШ
 ПОГИБШЪ, ШНЕГОЖЕ ПРОРАТОША СЕБЛАЗНЫ,
 ЕЖЕ СМИРНТИЕЛ ЛЮБИЩИМЪ МИРЪ, НИ ЕДИ
 НАГОЖЕ ИМѢТЬ ВОЗВРАЩАЮЩАГО ИЗВѢТА:
 ИБО ВЕЩЕИ ВЕЩИ, ЕЩЕ ИМАТЬ ГРѢХОВНѢИ
 ВНИИ СЛЫХЪ БЫТИИ ПРОГНАНѢИ БЫВШИ,
 НА ДРЕВНЕЕ БЛГОУСТІЕ ОУСТРАНИТЕЛ, ИЖЕ
 ТОГДА ШТОГѠ ПРИМШЕ ЛЮКАВОЕ ЖИТИЕ:
 ТАКО ИТѢЛЕСМЪ НЕДОУГЪ ПРИБЫВШЕМЪ,
 ВНИНОМЪ СЕМОУ ШШЕДШЪ, ЗДРАВІЕ ПРИХО
 ДИТЬ: И МОРИ ШВѢТРЪ НОУЖНЫ ВОЗМУЩАЮ
 ЦВЕЛ, БУРИ ПРЕСТАВШИ, ТИХОЕ ОУСТАВЛЕ
 НИЕ БЫВАЕТЪ. СЕГѠ РАДИ ВО ОЩЕ СОБРАШЕ
 СЛ, АРХІЕРЕНЖЕ И ПРЕЗВИТЕРИ, ЕЛИЦИЖЕ
 НЕ СЕБѢ, ШСТАВЛЮ БО РЕЦИИ ИНЫМЪ ОУГОДИТИ
 ВОЗЛЮБИША, НО ЦРКОВНЫИ МИРЪ, ПАЧЕ МА
 ТРЕЖА ПОЧЕТШЕ СВЕДДЕМЪ, ПОНЕЖЕ Ш БРА
 ЧНЫХЪ ВНИИ СЕБЛАЗНЫ БЫТИЕ ПРИДША,

Зри

А

ЕИ ПОДОВАЕТЪ ОЧИСТИТИ И ОУТВЕРДИТИ,
 И НИКОМУЖЕ КЪ ТОМУ ГРѢХЪ РАДИ ВЪ ЖИТИЕ
 ПРИХОДОМУ, НИ ЦРКВИ СМЪЩАТИ, НИ ЖИ
 ЗНИ ТАКО ЖИТИ ИЗБОЛШИМУ, ШВЪДЖЕНЫ
 И ШЧАЛНЫ СОТВОРИТИ: И ПРОЧЕЕ ШРИЩАЕМЪ
 ОЩЕ БОЛЕИ ИВДОМУ, ШНЫИШНАГО
 ЛѢТА, ЕЖЕ ЕСТЬ ШЕСТЬТЫЛЦЪ ЧЕТЫРЕ
 СТА ДВАДЕСЯТЬ ОМАГО, ИИДИКТА ОМА
 ГО, ЧЕТВЕРТОМУ БРАКЪ НИКАКОЖЕ ДЕРЗНОВЕ
 НИИ ИМѢТИ, НО БЫТИ ШВЕРЖЕНЪ ШИИДЪ:
 ИЛИЕ КТО НА ТАКОВОЕ ПРИИТИ СОЖИТИЕ ИЗВО
 ЛНТЬ, ВЕЛИКАГО ЛИШЕНЪ БОУДЕТЬ ЦРКОВНА
 ГО СОВОРА, И ТОГѠ ИЖЕ ВО ШТОИИ ЦРКОВЬ
 ВХОДА ЧИЖДА, ДОНДЕЖЕ ИЩЕ ПРЕБЫВАЕТЪ
 ВЪ СОЖИТИИ. СЕБО И БЫВШИМЪ ПРЕЖДЕ
 НАСЪ ШТИМЪ ОЩЕМЪ ГОДѢ БЫТИ. МАЖЕ
 БОЛЮ ШВЛЕНИИШЪ ТВОРИЦЕ, ТАКО ЧИЖДА
 ХРИСТИАНСКАГО ЖИТИИ СЕГО ШМЕЩЕМЪ:
 НО ЕЩЕ ОУЕШ ШЧЕТВЕРТОМУ БРАЦѢ.
 АИЖЕ ШИИГЪХЪ БРАЦѢХЪ БЛГОШБРАЗИТЕ
 ОУСТАВНТИЕЛ, И ХРИСТИАНСКОМУ ЖИТИИ НЕ
 ИМѢТИ НЕДОСТОИНАГО ПРОИХОЖДЕНІА.
 А Ш ТРЕТИЕМЪ БРАЦѢ ПОВЕЛѢВАЕМЪ,
 ТАКО НЕ ПРОШТѠ, НИ ТАКОЖЕ ПРИЛЮЧИ
 ТЕЛ ТВОРИТИ ТОГО, ИБО ИЩЕ И ПРОЩЕНЪ

Зри

А бракъ
 до конца
 шверже

БЫТЬ ОЦЫ, но ОБАЧЕ ТАКЖЕ ИСКВЕРНЕНІЕ,
 и ЕЩЕ ТОГДА ТАКОЖЕ НАИНѢ НЕКЫВШИ ВЕЩИ
 БЕЗЪТОУДНѢ, ни широкѡ распрострѣнѢ;
 но ТАКОЖЕ АЩЕ КТО ПАДШЕЕЛ БОУГЛѢ,
 множицею и прѣзритѢ лежащее искверненіе;
 наинѢ же ТАКЖЕ мѣсто взлѣтъ дерзнове
 ніе, и ТАКЖЕ ничтоже и ми безътоудно,
 ни искверненіе вѣнчалѣтъ, понеже про
 изыде вомножество, добръ годѢ бысть
 ѡчистити сѣ, ТАКЖЕ ИСКВЕРНЕНІЕ НЕ БОУГЛѢ
 повержено, но прѣтрѣно на дворѢ, ни
 какоже ѡставимѢ, но ѡчищаемѢ, и еже
 ѡтого ѡкарѣдіе ѡмещемѢ, и челоуѣчестѣи
 оубо повинующеея немощи, и подобнаго
 благоверзіа попеченіе творяще христіан
 стѣи жизни. и сѣ на строеженце хранити
 побелѣваемѢ: ТАКОЖЕ АЩЕ КТО четьредесѣ
 те лѣтъ сын, ни естества стылѣл, ни
 должнаго христіанстѣи благоутивѣи жизни
 попеченіе творѣ, но единымъ страстныа
 похоти рачитель бывѢ, къ третіемѢ при
 бержетѣ бракъ, семоу совѣдкимѢ и звѣ
 щеніемѢ, и соблюденіемѢ запчлѣтъ
 не причастнѢ быти стѣаго ѡщеніа,
 и никакоже ѡнемѢ въкратити време:

ИЖЕ БО ПОЧЕТЫРЕДЕСѣАТЕХЪ ЛѣТѢХЪ ИСКВЕРНѢ
 нію в хрѣтовѢ ЦРКВИ БЫТИ, и глаголю
 бивѢ, которое воздастѢ и звѣщеніе
 ѡжитіи своемѢ потщаніемѢ, и мже вре
 ма причащеніа стѣихъ даровѢ томѢ
 кратитѣл: но бѣво поподовленіи прѣчта
 го причащеніа, боудетѢ емоу не проше
 но бо ино време къ причащенію прѣчтѢ
 пити, но токмо во единое спасеное хрѣта
 ега нашего вокрѣнѣ, ѡ предѣ бывающа
 го ради воздержаніа постнаго, ели
 коу мощноу ѡчищеніа. еже рѣхомѢ,
 егда чада не боудѣтъ ѡпервыхъ браковѢ,
 иже почетыредесѣАТИЕМЪ ЛѣТѢ, тре
 тію полти и звольшимѢ женоу, поне
 же аще чада боудѣтъ, не прощенѢ естѢ и сѣи
 бракъ третіи: сѣло бо естѢ неправедно,
 сѣмѢ даровати безъ временнѢю похоть:
 дѣтемже, еже ѡпервыхъ браковѢ не
 промышлѣти, полезнаго и беспечалнаго
 и безмѣтежнаго, и еликаже видѣтъ
 челоуѣческое житіе постигати, ѡ много
 стѣменнаго чадотвореніа. И аще же кто
 тридесѣте лѣтъ сын, и чада и мѣи ѡ пе
 рваго брака, со третіемъ женоу сочтаетѣл,

и сѣи не прощенъ на четыре лѣта, обще
нїа стѣхъ даровъ не причастенъ будетъ :
понеже гавѣ есть, какъ ничегогоже ради ино
го, но ѿ не воздержанїа блжкомъ, и еже
равъ быти плотьстѣи похоти вожетѣ, кта
ковомъ бракѣ прїиде, и пополченїи же
стѣхъ тайнъ причащенїа, трици то
кмѣ блжтѣ причастителъ бжтвенныхъ да
ровъ : первое оубѣ, во спасеное хртѣ бга
нашего воскресїе : второеже, на оупенїе
пречтѣа нашеа блжцы вцы : третїеже,
в рождѣтвеннн днѣ хртѣ бга нашего, понеже
и втѣхъ праздницѣхъ вывалетъ постъ пре
жде, и гже ѿнегѣ польза. аще же дѣ
ти небыша, понеже дѣтен рожденїа же
лати, не беспомилванїа есть, но здѣ
имати сподобителъ таковыи бракѣ, и то
кмѣ иконн донынѣ на держащимъ оува
чателъ : еїа оубѣ ѿ третїемъ брацѣ,
но ни втораго же, ни перваго, без оутве
рженїа ѿставимъ, но италъ повелѣваемъ
такъ ѿставлати, какоже ни єдннмъ и
мѣти лѣкавннмъ вннн, или ѿ вохнщѣ
нїа, или ѿпрежде бывшаго танаго
смѣшенїа : но законнѣ ѿчищанїемъ

ѿтаковыхъ скверненїи, и блудннмъ нечисто
тѣ : аще оубѣ кто реченн прешндрѣвъ
законъ кбрачнмъ совокупленїю перкомъ,
или ко второмъ прїидетъ, сего хртѣова
цквн чнстѣа, и никогѣже порока имоущн,
или сквернн, снговымъ повинуетелъ негѣ
занїемъ, и прежде на причащенїе не прїиметъ
бжтвенныхъ тайнъ, дондеже повелѣное
врѣмѣ блудннкомъ и зѣвѣтнѣи и поа
нитъ, аще токмѣ житеннкое ноужное не
нїдетъ ѿхжденїе, еже есть дондеже
ведмоє скончателъ лѣто ѿ дерзновенн
же презвитерѣ чрезъ оузаконеное повелѣ
нїе, причащенїа бжтвеннаго нѣкого ѿ
енхъ сподобити, во своемъ степенн бѣдоу
прїиметъ, гавѣ есть, какъ сподобле
ннмъ бесповелѣнїа, законъ бжтвенна
го общенїа, пакн внѣ пришещеннхъ
стѣти, до скончанїа ведмаго лѣта ѿ
но снцевѣа оубѣ, какоже ивлѣно бытѣ
ѿрѣствовавшнхъ прежде сотворншагѣ :
нынѣ же оца иена истаго дха, бгѣо
вленїемъ, и блгодатїи пречнстѣа бгѣо
мѣре, и белнкаго архнстратїга молнтѣа
ми, иже прежде девагѣдесѣте лѣтѣ,

явленна ради винъ и збѣта, расторгше
ся, стигтелиже и мнѣхъ, въсѣе тихое
црство, бгобчнчннхъ нашихъ црехъ,
басилѣа и константина, иже собратаже
и роединнѣта, и единѣ соборнѣю апостоль
скѣю црковъ содѣласта. тѣмже должнѣ
ѣтъ, проповѣдатиже и величати ѿ,

такое бгольбезное и досто

славное дѣло

исполнѣ

шихъ

**Скончѣся съегомъ воспоминаніе родин
неніа .**



Главы црковныя, и впроеки правилныя, гла
нд
и ѿ бѣты стагѣ собора, бывшагѣ водни
прѣвѣщеннагѣ и вселенскѣагѣ патрїарха ни
коль константинѣ града, впрощеніе и
ислѣнна мнѣха, и молчѣлннскѣ, иже во
стѣнѣ горѣ, и соущнхъ сннмѣ чернорнзецѣ.
впроекѣ, ѿ . **Ѿ**нашегѣ монастырѣ, бгѣ
честныи блко, братѣ нѣкто многнмѣ пре
же бгѣ повланѣ бѣтъ нашимѣ недостѣоннѣ
ствомѣ, ко стѣни вѣшей впроеити ѿнѣ
кнхъ възысканнхъ пнелнѣемѣ, иже соутѣ
намѣ потребна, иже возвратнвѣя, показѣ
намѣ воспомннаніе, ѣже сотворнхомѣ кѣ вѣ
шей стѣсти, и зшѣдшѣе раздѣленіе,
на дрѣзѣнн странѣ напнѣано и моущѣе ѣнце :
ѿкѣ неподобѣтъ разрѣшати поствѣ,
вѣредѣ, илн вѣ платокѣ, памлти ради
стагѣ, илн апла нѣкогѣ, но чокмѣ
въ гдѣскѣа прѣздннкн . **ѿ**кѣ не подобѣтъ
мнѣхомѣ вѣ ходнтн во стѣнѣ олтарѣ, илже
возвранѣно ѣтъ сщѣннѣ, иво мнѣхѣ четцѣ
чннѣ илмѣ . **ѿ**кѣ подобѣтъ поствннѣя

преданыя посты, рекше ереды и платокъ, и бѣтоу самѣю патьдесѣтницѣ, и бѣ два надежѣтѣ днѣи, кромѣ свѣтлыя велико денныя недѣли: и ѿакѣ не подобаѣтъ преклонѣти колѣна въ вѣсѣтѣ, и нехранити поста. и ѿакѣ ѿ начѣтка ѿвѣста, и депѣтѣтаго надежѣтѣ днѣ егѣо хранити постѣ. и симѣ же намѣ не доумѣицимѣ, и ли мнихѣ агѣти, и ли вамѣ соблѣзнителѣ мнихѣ. чѣмѣ же приахомѣ нынѣ, такожде ко ето ети вашѣи, ѿакѣ да ѿвѣмѣи ѿи хѣ и зѣвѣ стнѣе, еже бо разрѣшати постѣ, в ередѣ, и ли в платокѣ великихѣ аплѣ, и в на рочнѣихѣ стѣихѣ праздни шѣрѣтаемѣ в соборныхѣ оустѣвѣхѣ прѣнагѣо оца наше гѣо сабы, и наставника пѣтѣи харитѣо на, и вѣ стѣагѣо еѣфимѣа великагѣо, и вѣ стѣагѣо десѣдора етѣдинскагѣо, и вѣ стѣагѣо аданагѣа, и же во стѣи горѣ, и во и ныхѣ стѣихѣ многнхѣ оустѣвѣхѣ, и же не ѣтаено естѣ вашѣа еторѣи: такожде и вѣю патьдесѣтницѣ, и два надежѣтѣ днѣи. ѿи хѣ же и великѣи аданагѣи рече вице вѣнѣкѣихѣ прианѣихѣ егѣо: ѿакѣ не подобаѣтъ прѣстѣпати поста гѣна мнихѣ,

и ли прѣзвѣтерѣ, рекше ередѣ и платкѣ, аще кто не ѿудѣтъ недоумѣомѣ ѿтѣгѣнѣ, кромѣ патьдесѣтницѣ токѣо, и стѣихѣ етѣблѣнѣи, рекше дванадежѣте днѣи. **ѿвѣстѣ.** и пакѣ такожде ѿпостѣ гла голѣмѣ. етѣопрѣповѣдницѣ бо апѣстоли, бѣвѣмѣкѣ ередѣо и платокѣ, подобаѣтъ рѣша поститиелѣ великомѣ вѣрномѣ, то кѣо аще не болѣзнѣю возбранѣнѣ естѣ кто, а нерѣша вѣею, и ли во онѣ по ститиелѣ: в пѣмѣти же свѣтѣихѣ не ра зрѣшати поста, но ѿдѣлѣ оупражнѣ тнѣа повелѣша. **вопросы, б.** **Мнихѣ** вѣходити ли во стѣи олѣтарѣ, паче же не прѣемшѣ блѣгословѣнѣа ѿ еписѣопа, ѣмо тримѣ бо вѣтридежѣтѣ третѣемѣ правнѣлѣ шѣстѣагѣо ебора, и же вѣ троѣлѣ полѣ тнѣмѣ, еже не ѿстѣавлѣютѣ на амѣсѣнѣ пѣти, и ли чѣсти, не прѣемшѣ знаменѣа ѿ еписѣа комѣ: аще и мнихѣ, егѣо етворити не ѿстѣавлѣютѣ, болѣи паче ни вѣсѣлѣи олѣтарѣ вѣходити. Тако же и лѣодикѣискагѣо ебора, правнѣло етѣ, и ка, ѿсемѣ глѣетѣ, и никѣискагѣо вѣторѣе и четѣверѣтоѣ надежѣтѣ правнѣло, вѣторѣе

согравшагома іавѣ шчетцѣхъ и ѿмниѣхъ
глетъ . **ѿвѣ** . Иже оубо безъ рѣкопозже
нїа свѣдѣнїа на мѣснѣ чести , или пѣти ,
вездѣ возвращенїа сѣтъ : а еже во олтарѣ
входити мнихъ , токмо возжизателю
свѣщъ и кандла , не повиннъ емоу вы
вшдъ , ни коемоужде грѣху мнѣ
подобно сѣтъ возвратити , чести ради
мнишескаго образа . **вопросъ , третїи :**

а вник
5.20
17.

Ѿ поклоненїи же колѣна въ свѣстѣ , или
въ недѣлю , иже въ никен соборѣ , иже въ трѣ
лаѣ заповѣдета . снмиже и великїи
аднасин , сїце рече : никтоже тебе да
прельтитъ , шнудъ влїю колѣна поклоня
ти , или впастьдесятницѣ , а свѣстѣ
нерекоса . **ѿвѣтъ** . Тако имать иети
на , обаче мнози , понеже не бывають
посты въ свѣстѣ , и колѣна не покалїаютъ .

вопросъ , д . **Ѿ** постѣ иже левдета мца ,
доплатяго надееть днѣ , ѿбрѣтаемъ
суднїенїа въ соборѣ бывшемъ въ констан
тинѣ градѣ ѿвращѣхъ , и ѿ томъ памл
товати не додумѣвающе , молима , ра
зрѣшити на ѿстязанїа . **ѿвѣтъ** .
Каше постѣ въ то время , предложенъ быеть

сего ради , да не впадутъ въ азлическїа
посты бывающїа въ то время : обаче и сїце
мнози ѿ члкъ ѿчищенїа ради ѿ волѣзни
постытеа . **вопросъ , і .** **С**тѣми молима
разрѣшити и сїа , иже въ новѣи кесарїи вы
вшїи стїи соборѣ , въ девятомъ правилѣ :
и великїи базилиї въ посланїи егѣ , еже ко
амфилохїю въ третїемъ правилѣ глетъ : оубо
оубо ѿпрежде поставленїа согрѣшшїи пре
звитерѣхъ , оубже ѿ діаконѣхъ , по поста
вленїи блудѣ сотворшїи : аще оубо ѿбра
щетеа кто много , или мало прежде поста
вленїа согрѣшнѣхъ , и по поставленїи тожде
сотворнѣхъ , подобаетъ ли снмъ токмо до
болномъ быти ѿставленїемъ слоужеи , или
при ѿщатнїа стїхъ даровъ и млтвѣ .
ѿвѣтъ . Первое и девятое , еже въ новѣи
кесарїи собора правило , разрѣшають сїе
недоумѣнїе , на показнїе мѣстѣ поста
влїа , такъ согрѣшшяго . и великаго же
базилїа третїе правило , не токмо на ѿвы
чнѣмъ поставлають , но и ѿверженїа въз
икають . **вопросъ , с .** **А**ще подобаетъ въ
сноушесемъ еа причащатнїа стїхъ даровъ с
иже стїи тимодѣи въ прошенїихъ рече

иному инако : и ети апл инако : и
 понихъ бывши инако , да скажете намъ
 оубо лоушсе . **Шкѣтъ** . Аще шчерныа
 крѣчны , стѣжаемъ етъ нѣкто , яко же
 мнѣти сего бѣнуица , неوبرантелъ емѣ .
 аще же конити бѣнтелъ , никакоже ети
 даршвѣ не сподобителъ , якѣ никоже овице
 нѣ свѣтъ котмѣ . **Вопросъ** . Аще подоба
 етъ приносима въ црковь , якоже про днрѣ
 и вино бѣоблюденіа мѣти презвитерѣ , и дѣ
 же хощетъ , якоже овицѣ хлѣбѣ мѣти сѣ по
 добноли етъ , или соблюденіемъ ищадѣнїе
 многымъ и малы . ащеже и зобилин бѣудѣтъ ,
 что подобаетъ имъ творити , бывають во
 множицею оунаѣ великіа про днрѣ , и раз
 дають сѣ презвитери , и дають хотѣши
 комѣждо . **Шкѣтъ** . Вонесеніе оубо про дн
 рѣ , радобленіе , рекше и знеаже агне възлѣт
 етъ , никакоже проетѣ мѣти , но въ црквѣ
 токмѣ , дондеже велъ изадѣна бѣудѣ . шви
 лныа же шнѣхъ , несмлекоу ни сырѣмъ
 ни рыбамѣ , но чинно шобнѣ да гадѣтъ .
Вопросъ , и . Аще припѣетъ господѣ
 екаго праздника на вечерѣ вѣредѣ , или
 вѣпѣтокѣ , подобаетъ ли разрѣшити постѣ

вечерѣ праздника ради ; **Шкѣтъ** . Неподо
 блетъ . **Вопросъ** . Аще кто пострижеться
 въ константинѣ градѣ , или и дѣ въ мирѣ
 и вѣдаеть оубѣтъ тамѣ , вреждаеть же
 ел дѣшевнымъ вредомъ , и вохощетъ шт
 ити вреда ради , раздѣмѣв же игоуменѣ
 свѣжетъ его , что подобаетъ творити бра
 тѣ швредѣ и шобѣзѣ ; **Шкѣтъ** . Подобаетъ
 емоу еказати вредѣ игоуменѣ . и аще
 етъ оубо шветвенѣ бѣда , штогоу да ш
 идетъ монастырѣ , и вѣгорѣ да идетъ , и
 ни како же шобѣзѣ да печетелъ . **Вопросъ** ,
 и . Игоуменѣ же монастырѣ кто оумрети
 хотѣ , поставитъ вѣ себѣ мѣстѣ игоумена
 единаго шбратѣи , написаніемъ дасть емоу
 заповѣдѣ оумираѣ , якѣ аще вохощетъ
 штѣвити игоуменѣство , и ещѣ живѣ еи ,
 да превываетъ бѣ овицѣи . и онѣ оубо ш
 детъ шенѣдѣ , еи же малѣ по игоуменѣ и своѣ
 немоуцѣ пораздѣмѣв , шречетелъ игоуменѣства ,
 и дасть дрѣгомѣ , чемоу подобаетъ бѣти
 шзаповѣди тол . **Шкѣтъ** . Безоуменъ еоѣ ,
 и сего ради нетвердѣ , и котомѣ не держитъ ,
 елзаныи же разрѣшителъ , престоуплѣ ко
 епкѣвѣ вѣбѣстѣи емоу виноу немоуци евоелъ .

вопросъ , 41 . И никто въ соущихъ брати
нами , прежде едѣ въ мирѣ многихъ по
милости воспріемъ , и рѣчь дѣти дѣховныа
пріимаше въ казаніе , паче ничтоже въ дѣи
въ правнныа заповѣдей : презвитеры же и
мнѣхи , падшыа съ женами пріемъ , и
иныхъ тяжкѣ грѣхѣ прощаше всемъ , ни
чтоже шюдѣ творѣ , ни запрещеніа на
лагалъ , всемъ же оубо тѣмъ оумершимъ ,
тои вшедѣ въ горѣ , и бжтвеннаа правнаа
испытывалъ и почиталъ , и развѣмъ свою пре
лесть . да вѣдомо боудеть намъ и штомъ ,
и что подобаетъ творити всемъ . **швѣтъ .**

ма
од

Ище во единѣи дши равенъ быти , все
мирѣ не можетъ , и еблазневѣи единаго
шмалыхъ въ море въ берженѣ бывають , мно
же паче , иже многи доушы въ погивелѣи
погрѣзѣнъ своимъ не вѣжертвомъ , и прель
стиа : обаче да не всема шчаестѣ , да
всѣ дни живота всегѣ , шоумершихъ ча
дѣхъ дѣховныа , шкѣ же рече , млтвы и мо
леніа бынѣ да приносятъ къ бгѣ , и да про
сятъ , да проститъ емоу бгѣ , великое
еѣ и тяжкѣе согрѣшеніе . **вопросъ , 42 .**
Загрѣхъ и зверженѣ соущѣ презвитерѣ ,

или своѣю волю етлѣтѣ шетавльшѣ , ш
блнченѣ бывшѣ швоемъ совѣсти , шще по
добаетъ гаголати , благословенѣ бгѣ нашѣ ,
и бжѣ оущѣдринѣ и благословинѣ , и хртѣ
истиннѣи бгѣ нашѣ , или кадити кади
лицѣю , невоущѣ иномѣ презвитерѣ , или
входити , или причащатиа вънутрѣ стагѣ
олтарѣ . **швѣтъ .** Никако же : намѣстѣна

шпротыхъ людеи поставленѣ боудеть .
вопросъ , 43 . Шще молима шдѣтѣи ва
шей , шще подобаетъ презвитерѣ волю ,
или не волю етлѣтѣ шетавльшѣ , и вмо
лчаніи вохотѣвшѣ едѣти дѣховнаа чада
пріимати . **швѣтъ .** Шще во волю , или не
волю шгѣдѣи шелоужбы , како еже шгѣдѣи
чеести и сана , тѣ же шилою на дрѣвнихъ пакѣи ,
власть пріиметь , и паче шще къ молчанію
оуклонѣнѣ , шнимъ же помысли боритѣи и
емѣщающе не почивають , шнованіе во молча
ніи , печали шложеніе и тишина оумѣ ,

вопросъ , 44 . Шще подобаетъ дѣховныа дѣти
пріимати , не презвитерѣ соущѣ . **швѣтъ .**
И всема оубо еѣ рече , шкѣ онѣ доетѣи
еѣ пріимати и влзати дѣти дѣховныа ,
и разрѣшати , иже ш дѣховныа благодати

власть прѣдша , иже соуть перво епкпи
 и потомъ презвитери , ѿ епкпъ повелѣніе
 ѿ семъ прѣимше . еино иже въ бѣтнѣиши прави
 тели и крѣзѣжденію помыславъ прехитри
 ими бо исповѣданіа ради , ѿставленіе грѣ
 ховъ бывають : а емоу же нѣтъ достоинств
 ѿтавлати , вотще ѿнюдъ къ таковомъ
 исповѣданіе , рече же и великн багнлн въ
 на , главѣ , мнишекихъ книгъ , такъ ну
 жда етъ иже поручено строеніе члннъ
 бжнн , ктѣмъ и исповѣдати грѣхн : тако бо
 рече , иже древле кающеа , кѣтѣмъ ѿвѣ
 таютъ твоему . пише бо во евалнн , такъ
 кртан ісѣанн исповѣдахъ грѣхн евоа .
вопро . ii . Что етъ иже въ отнахъ
 ѿквернати . **ѿвѣтъ .** Ннзреченно
 етъ се , и тогѡ ради писаніемъ положити
 не можемъ , такъ же и великн багнлн , и про
 чнн : оузреть же се , иже чада дховнаа
 прѣемлютъ и разеудаютъ . **вопро . iii .**
 А еже глетъ великн багнлн въ малыхъ запре
 шеніахъ егѡ , такъ да боудеть безъ блго
 словеніа помѣръ согрѣшеніа . **ѿвѣтъ .**
 Иже лишнѣ быти , нѣкоемъ даемаго
 благословеніа въ црквн , рекше анадоры ,

вопрос . 31 . Возбраненымъ ѿ причаще
 ннѣ сватыхъ даровъ , аще подобаетъ
 ѣсти возношеніа предъ ироу . **ѿвѣтъ .**
 ѿвѣтаемъ въ книгахъ егѡ дѡдѡра
 енкѡста , таковымъ се возбранено .
вопрос . ii . Аще подобаетъ прѣимати ѿ
 не исполнвшнхъ покаяніа времени , про
 едирѣ , илн ина приношеніа . **ѿвѣтъ .**
 ѿвѣтъ ничтоже нерекоща етн оци ,
 и не подобаетъ намъ ѡтжгчати илн време
 ни , и паче егда правнльное запреценіе блго
 послѡшно прѣемлютъ и исполняютъ . аще
 же непокарнтелъ къ запреценію , тогда
 понеже поогрѣшеннн , непокореніе безъстоу
 діа имѣютъ , ни про едирѣ ни ино приноше
 ннѣ ихъ не прѣиметъ , дондеже аще пови
 нателъ црквномъ преданію . **вопро . di .**
 Аще подобаетъ , иже климентѡ писаныа
 книги аплькнѡ осмеры почитати и хранн
 ти , таковыи егѡ ннфонта житіе .
ѿвѣтъ . И , понеже въ разлчнхъ мѣ
 стѣхъ , рабращено етъ егѡ ннфонта жи
 тіе , и непрѣломъ егѡ , такъ не предано
 бытъ . етѣхъ же славыхъ и всехвалныхъ
 апль заповѣдн , климентѡмъ исписаныа ,

ПОДОБАЕТЪ ЧЕРТИ , НО НЕПРЕДЪВЕРЬМИ МНО
ГИХЪ РАДИ НЕМОЩИ , РЕКШЕ НЕРАЗУМІА .
ВПРОСЪ , К . ПОДОБАЕТЪЛИ ПРАВИЛА , ІСОА
НИА ПОСТНИКА ПРАВИТИ НѢКІА . **ѠВѢТЬ .**

ТАКОВАА ПРАВИЛА , МНОГОЕ СХОЖДЕНІЕ
ПРІИМШЕ , МНОГИХЪ ПОГУБИША . ТѢМЪ
ОУБО ИЖЕ ВЪ РАЗУМѢ СОУЩИМЪ
ДОБРА СОУЩА , И ѠТОГО
СОГРЕШАЮЩІИ , ДА
ИСПРАВЛѢА



ѠВѢТИ ПРЕБЛЖЕННАГО МИТРОПОЛИТА НИ
КИТА И РАКЛИНСКАГО , ПРЕЛОЖЕННЫМЪ ЕМОУ
ВОПРОШЕНІЕМЪ , Ѡ КОНСТАНТИНА ПАМФІЛІИ
СКАГО , **ВПРОСЪ , А .** БЛАГО МОИ СЪТІИ ,
ДѢВЦА НѢКАА ВЪЗАТЬ МОУЖА ЗАКОННЫМЪ
БРАКОМЪ , НАНЕМЪ ЖЕ И МОЛИТВЫ ѠВЕРЧЕ
НІА СОТВОРИШАА , И ВЪВЪЧАНІЕ ВЪСѢТЬ
И ПОТОМЪ МОУЖЪ ѠИДЕ НА ИНОУ СТРАНОУ ,
И ТАМЪ ПРИАТЬ НАЛОЖНИЦУ СЕБѢ , ІАКО
ЖЕ ДѢВЦА РЕЧЕ , И ТА ѠЖИДАЕТЪ МОУ
ЖНА ПРИШЕСТВІА , ТРИ ЛѢТА , И СІА
НАИЧѢ ПОНЪЖДИ ИЩЕТЪ ПОЛТИ ИНОГО
МОУЖА , И ТОГО РАДИ ИЩОУ РАЗРѢШЕНІА
ѠТВОЕА СТОИТИ , **ѠВѢТЬ .** ТАКОВЫИ
ОУБЕ Ѡ НАЛОЖНИЦА ДА ѠСТОУПИТЬ , ѠЖЕ
НИЖЕ СВОЕА , ДА НЕРАЗЛУЧИТЕА : НО
И ТА КЪ ДРУГОМУ БРАКУ ДА НЕПРІИДЕТЬ :
СВОБОДНА БО ЕСТЬ , ІАКО ЖЕ РЕЧЕ АПЛЪ ,
ОУМЕРШУ МОУЖЕВИ ЕА , ЖИВУ ЖЕ СОУ
ЩУ , НИКАКО ЖЕ **ВПРОСЪ , Б .** ИЩЕ
И СЕГО ВОПРОШАЮ , ДѢВЦА НѢКАА ПО
ЛТИ МОУЖА , И БЫША МОЛИТВЫ ѠВЕРЧЕНІА ,

ГЛА,
НЕ .

М
И
У
Д

Ф
И

и вкнчаниа безъ совокупленія : и потомъ
 падеа женихъ совокупя тещею , и сотвори
 ю чребаѣтѣ , ищюу разрешити еѣ
ѡвѣтъ . **Ѱ**сей винѣ прежде ѡвѣтъ
 дахомъ боголюбѣю твоему , писаніемъ во
 прошеніе ѡ сестрициа твоегѡ , іоанна
 пріемши : и нынѣ подлежащее намъ ѡ
 вѣщаемъ , ѡакѡ мужъ свою женоу имѣ
 ти прощенъ боудетъ , ѡ тещинже да оуда
 литеа злагѡ ради обычаа , да не пакн тою
 ѡвлченъ боудетъ . **впросъ , г .** Жена
 нѣкѡ вдова дѣтица рождыши , прінде
 в домъ презвитера нѣкоегѡ , глаголюци
 емоу , твой еѣ дѣтица , егѡже и пове
 рже в домъ презвитера . женаже пѡцѣна
 вывши , да ѡвѣтъ вещь : презвитерѣ
 же ѡметаящѣа , оной же недоумѣючи
 ѡвѣти , чемоу подобаетъ выти , не до
 умѣнію соущѣ , ѡмѡленіи дѣла да сотво
 ритъ , клеветоу жена , и вѣдоу пріиме
 тъ совокупемъ степеніи презвитерѣ . и не
 ѡакѡже глаголютъ нѣцин , ѡакѡ та про
 цѣна еѣтъ , и да разрешитѣа , и се за
 стѡплениемъ твоимъ , ѡакѡ рабѣ твой
 писахъ , **ѡвѣтъ .** Грѣховнѣи едѡи

ни ѡклеветаніемъ ни клѡтвомъ разрешан
 тѣа , но глаголы свидѣтель непорочныхъ
 клѡтвомъ оубѣрающихъ ѡвлаетѣа дѣло :
 владнициже ни какоже послушати , но
 ѡставити презвитера вѣжн едѣ , и тои
 сотворитъ мѣсть вѣкорѣ . **впросъ .** **с**тъи
 мой блѡко подобаетъ ли нехумникѣ презвитерѣ ,
 пострини другѡго и сотворити великаго ехи
 мника , или ни , прошию и семоу ѡвѣтъ
 разрешенія . **ѡвѣтъ .** **с**гоже не имать
 кто , не можетъ ни комѣже дати и мала
 гѡ образа презвитерѣ , какоже бдастъ
 комѣ великин образѣ . **впросъ .** **н**еще
 семоу прошию разрешенія , аще презви
 терѣ вѣлѣцѣ , имѣвъ женоу в житіи , и
 потомъ боудетъ мнихъ и великин ехи
 мникъ , подобаетъ ли емоу елѡжити :
 или аще не имѣвъ жены боудетъ мнихъ ,
 и потомъ презвитерѣ , и потомъ пострин
 жетѣа въ великин образѣ , рекуше вѣхн
 мѣ , подобаетъ ли емоу елѡжити , мо
 люа и ѡсемъ . **ѡвѣтъ .** **Ѱ**епіскѡпѣхъ пра
 вилѡ и зложѣно еѣтъ , да егда возмѡтъ на
 себе мншекин обра , ктомо да не дѣнѣтъ
 ютъ егѡлькихъ , но ѡтавляютъ епіскію ,



а , ни , *
 ѡг . ,
 бни лѡ .
 фпд

такъ своею волею съвѣстѣ мѣста вѣлѣства,
 смиренїа ѿбра изболнша : тако же презви-
 теромъ и дїаконѣ поправнаѣ второмъ сѣстѣ
 да держитея, еже в константинѣ градѣ
 в преименитѣи цркви стѣмъ со дн собранша
 гоемъ стѣмъ вѣора, иже и вѣдмыи соборѣ
 стверди. **впрѣсѣ.** Всѣми и всего вопрошаю,
 и бжкѣмъ мнѣмъ соущѣ и презвитерѣ, подо-
 баетъ ли оубо ѿ ходити на страну постри-
 зати инога мнѣа, не соущимъ дрѣгимъ
 мнѣомъ повѣдѣющимъ емоу. **ѿвѣтъ.**
Правило повелѣваетъ безъ свидѣтельства
 никогоже пострици. аще ли, то и зѣре-
 ци постригшаго. а еже повѣдѣвати хотѣ-
 щемъ пострици кого, и дрѣгимъ мнѣомъ
 ѿтомъ ничтоже ни малѣо неписано естъ.
 обаче же ноужда естъ, еже сотворити и дрѣ-
 гимъ прїнті, бывающаго потомъ ради ра-
 прѣнїа, аще бо естнѣ бысть постриженїе,
 или небыть, видѣво и бжкѣа, не слоу-
 хомъ, но и иже шенїемъ навѣкъ, такъ и
 постригшемъ, ѿвергошамъ постриженїа,
 и такъ миретн члцы пребывахѣ, и не вѣкто
 ѿблнчал ихъ. **впрѣсѣ.** аще дѣтнщѣ дхо-
 вныи и бжкѣмъ мнѣа хочетъ пострициея,

подобаетъ ли ѿ инога мнѣа, постри-
 цнѣа емоу, безъ вѣдѣнїа своего дхоуна
 гѣа оца, и аще боудеть постризанн
 его презвитерѣ ѿ инога предѣла, безъ
 велика ноужды. **ѿвѣтъ.** ѿхотѣщемъ
 еа пострици времѣа въ правнѣхъ сѣстѣае
 но естъ, понеже постриженїе бываесть :
 и бжкѣа же ноужди прїнті дхоуномъ оцѣ,
 аще негѣа предѣла боудеть постризанн.
 ѿвергошемъ оубо ѿ стѣхъ, многи на-
 чужден стѣнѣ и чрезмноги предѣла стѣи
 ѿбразѣ прїнмѣшамъ, ни соеднѣмъ же еихъ
 небыть дхоуныи оцѣ. **впрѣсѣ.** и бжкѣа
 хотѣа быти презвитерѣ, къ дхоуномъ
 егѣ оцѣ, и повѣданїе сотвори ѿ сво-
 ихъ дѣшевныхъ егѣ согрѣшенїихъ,
 и потомъ егѣ дхоуныи оцѣ пришедъ сви-
 дѣтельствова, достоинѣ быти дхоуно-
 мъ егѣ чадѣ, поставитнѣа презвите-
 ромъ, еже и бысть. времени же мину-
 вшѣ, пакн прїстѣпн поставленнн къ дхо-
 вномъ своему оцѣ, гла, отче забы-
 тливъ быхъ и зрещн тѣбѣ и дрѣгое пре-
 грѣшенїе, еже и возвернѣше семоу быти
 презвитеромъ, вопрошаю же и ѿсеамъ,

подобаетъ ли емоу елжити, или ни.
Шестыи. Иже прежде оумолачавъ, бо вра
 ндѣщее емоу согрѣшеніе, и сего ради
 поставленъ бысть презвитеромъ, по си хъ
 же познанъ бысть, да и збержетъ, и
 никаа же емоу польза ѿ бышаго вне
 вѣдѣніи поставленіа. **вопросъ.** Нѣкто
 полтъ женоу вторю, имѣвши же той
 перваго мужа, родитя же и ея мужеск
 полъ, добръ наказана ѿней, и на чѣна
 стымъ вѣтвеннымъ книгамъ, ищетъ
 оубо таковыи отрокъ, да боудеть пре
 звитеръ. **Шестыи.** Иже ѿ двоженецъ,
 или ѿ трженецъ, или ѿ многихъ бра
 ковъ родившійся, аще свое житіе до
 бръ и зведетъ, не возбранител емоу бы
 ти презвитеромъ, не ѿвѣждаетъ бо еа ро
 дителю ради. **вопросъ.** Причетникъ нѣ
 кто книгохранитель црковныи, написана
 оубо в хартиахъ ѿправданіа цркви мо
 еа, той преписавъ, друга же бума
 взатъ, се сотворивъ хошетъ ѿкоже по
 добно естъ на цркви мою имѣти нѣчто:
 обогда оубо исповѣданю книмъ согрѣше
 ніа: обогдаже оубо, и проши рѣшеніа,

емъ вѣемъ стын влко мой написанымъ
 рѣшеніемъ стыни твоеа. **Шестыи.**
Книгохранитель и причетникъ цркви твоеа,
 аще варилъ естъ преднѣкыми исповѣдати,
 ѿко взатъ ѿправданіа црковнаа, друг
 га же и преписавъ, подобаше исповѣданіе
 егѡ оутвердити писаніемъ, или гласомъ
 свидѣтель слышавшихъ, и понѣжденъ бы
 былъ, аще ѿдати, еже взатъ, ѿко
 самъ на еа свидѣтельствова, аще оубо
 се бысть, аще же и не бысть: понеже еко
 ро поащѣ хошетъ быи, братіа и еписпи
 мой, во ираклиу прити: обо део да
 илѣтніи правилныи исполнимъ соборъ,
 обоже да и оудове и званіа еписпомъ ѿ
 вдовѣвшихъ цркви боудутъ, да прійдетъ
 и твои книгохранитель, и ѿже на нѣ прѣло
 жатъ еа по редѣ, и поразумѣ вѣхъ по
 добно де тронтеа: обаче лоуше бы емоу,
 да самъ ѿоеню возвратитъ ктебѣ в харти
 ахъ писанаа ѿправданіа, и полдчитъ ми
 лостъ, нежели ввесь соборъ пришеде и по
 врамленъ боудеть предъ вѣми, паче же
 и вѣдоу прійметъ въ евои степенъ. вниждѣ
 оубо егѡ кроука, и челоуѣколюбѣзна,

ШЕДЕТЬ ННКТЫ НРАКЛНКАГШ , ГАЛБА , НБ

И ЕДИНАЧЕ СОТВОРИТИ ПОДОБНОЕ , И ПОВЕЛѢ
ДВНЦАГШ ЕМОУ ИЗЕЛВНТНЕМ БЕЗЧУСТІА .

ЩЕЖЕ ЕГО НЕ БОУХОЩЕТЪ СОТВОРИТИ ,

ДА ПРИИДЕТЪ СТОКОЮ , И ПОВЕЛѢ

ННОЕ СЩЕННЫМИ ПРАВИЛИ

ДА СОТВОРИТЪ .

СОБЕРШИШАСЯ ВОПРОСИ И ШЕДЕТЫ ШЕЗЪК .



СТАГШ МЕСОДІА ПАТРИАРХА КОНСТАНТИНА
ГРАДА , ЗАВѢЩАНІЕ Ш ШЕРГШНХЪМ И Ш
ШШЕРНШНХЪМ РАЗЛНЧНЫМИ ОБРАЗЫ И БО

Ш ЗРЕТОМЪ . ГАЛБА , НБ

ЩЕ ОУБШ ОТРОЧА ИТО ВШЕТЪ , И ШВЕРЖЕТЪ

ЕА , ИЛИ БОЛЪНІЮ , ИЛИ НЕВѢЖЕСТВОМЪ

И НЕ НАУЧЕНІЕМЪ , ТАКОВЫИ ШЧНТНТЕЛНЫМ

МЛТВЫ , ЗА ЕДМЪ ДНШ ДАПРЕМЛЕТЪ ,

И БО ШЕМЫИ ДЕНЬ ДА ШМЫЕТЪМ ШБЛНН ,

И ЛЕНТІЕМЪ ПРЕПОДРАВЪМ , ДА ПОМАЖЕТЪМ

МИРОМЪ , ИАКОЖЕ ОБЫЧАИ ИМДТЪ КРЕЩАЕ

МІИ МАЗАТНЕМ , И ДА ШБЛЕЧЕТЪМ БРИЗЫ

НОВЫ ПОЧННШ ПРОЕВѢЩАЕМЫХЪ . ИЩЕЛИ ИНО

ШН БОУТЪ , ИЛИ ПРЕЗБИТЕРИ , ИЛИ СТАРЦЫ

БОЗРАСТОМЪ , ИЩЕ ОУБШ ШМОУКЪ ШВЕРГО

ШЛА , ДА ПОЛДЧАТЪ ЧЛКОЛНБІЕ : ОБАЧЕ ДА

ПОСТАТЪМ ШЕСТЬ ЛѢТЪ , ОУПРАЖНАЩЕМ

БМОЛНТВАХЪ , И ТВОРАЩЕ КОЛѢНОПОКЛО

НІА , И ПРИЛѢЖНАМ МОЛЕНІА . ПРИЕЛИЖАЮ

ЩДЖЕА ИСПОЛНЕНІЮ ЛѢТЪ ЗАШЕМ ДНШ

ДА ПРЕМЛЮТЪ ШЧНТНТЕЛНЫМ МОЛНТВЫ ,

Ш ШВЕРѢТАНЦНХЪМ ВСѢХЪ ШМОЛЩНМЪМ

ШНЕМЪ ШЕРЕОМЪ , ДА ГЛАГОЛЮТЪ ПРИЛѢЖНО

АНКН , БО
ПРА , Ш

ѣтаго ме додіа ѡзапрещеніа ѡглашенны

гди помилуй, ето, ꙗкоже выше заповѣда
хомъ, да ѹмывантѣся и помазуютѣся ми
ромъ, попредъреченномъ забѣщанію; и слоу
жебѣ бывши, да сподобятѣся стѣмъ тайнамъ,
оупражняющея въ цркви, ꙗкоже и проевѣ
щаміи въ слоужебѣ оумъ днѣи. Аще ли нѣ
цыи ѡпронзволеніа сами приндоша ко ѡвер
женію, такоби страшно бѣ правило имѹтъ
но мрдїа ради задежатъ лѣтъ да постѣтъ
ся, оудалющея мѣсоденіа, и сыра и
ѣнцы и вина, творѣще и колѣнопоклоненіа
аще ѣни соутъ и крѣпцы, наконждо дѣнь
ето, и гди помилуй двѣстѣ, съверши
шемъ жеа деа тымъ лѣтомъ, прежде оумихъ
днѣи да прїемлютъ ѡчнотнтельныа мѣтвы
и прочее ꙗкоже предъчиннеа да быбаютъ на
нихъ, или моужіе соутъ, или жены, точїю
совершени возростомъ. и сїа оубо бѣ ѡ
обрацающихся и собокуплнющихся ко
борнѣи цркви, по подобію вчнннхомъ здѣ.
Подобаетъ вѣдати, ꙗко внигда не изъверѣ
ети намъ ѡнидъ сїи книгѹ боогрѣшенїихъ,
забѣщанїа же и различїа, но паче снхъ поль
зѹ ѡ малы вины вземъше, въспомина
нїе же, и възысканїе прїнтіи воехотѣхомъ.

анкн, со
пра, а

глава, но

ꙗко да ѡверѣхъ прежде и зложеныхъ ѡ бе
ремъ плоды, ѡтако выхъ оубо книгѹ въ
кратцѣ ноуждна нѣкла и збавше, на ко
нцѣ сѣа книги положихомъ. и бо согрѣше
нїи различїа, плотьскнхъ же и дхобныхъ
не мала соутъ, ꙗкоже и бжтвенїи оцы ска
зуютъ, ꙗбжтвеннше же великїи бавлїи,
и иже понемъ правила и зложншїи. тако
же оубо и постннковъ глемн номоканонъ
глетъ бо тамъ, ꙗко вопрїемлн и по
вѣдь, долженъ ееть зрѣти, и ѣности,
и старости силѹ, и немоць, и мѣсто раз
личїе, и образѹ, имъ же быеть слоѹ,
и аще ѡ подченїа, или ѡ слоучаа быеть; или
аще ѡ вина, и бытости быеть, или не такъ:
или по повелѣнїю боужни, или власти, или
оубо жества, и елика си подобна, и тѣа зо
вати долженъ ееть вопрїемлн челоѹка
и чаетъ и мѣсто, и ноуждѹ и ѡглаѹ, и такъ
запрещати. такоже и сокрѹшенїе, и ерамъ
и сѣтованїе, и прїетрашное и вѣрное и тѣер
доѹ вѣра, и слабое, и млостына, подобнѣ
и не вѣждѣтвенное, и разоумное, богата и
оубога, раба, и свободна, слава и не слава,
и иже ѡбоннъ, и прїемлнцаго стѣи образѹ,

ѡи

и того, иже лѣе оумирающаго. такожде
и нерадивое и беззетное, и немирное,
сїа вѣа должны сїть испытовати бо
прїемлани, и такъ запрещати. аще же
и сїа единою сотворше соуть, или дваци,
или трици, и вноутрь соуще тридесати
лѣтъ, тогоже бо зрета, вѣакогъ мило
ванїа соуть достонни, аще и сѣла ѿ
меньшихъ соуть, испытовати же должны
сїть и се, множицекли согрѣши, или и
достарости енимъ бо зрете: и елика оубо
чрезъ естество соуть, рекше больная
оубиїтѣа, прелюбодѣїтѣа, дѣтѣкаа
желанїа, мѣжеложѣтѣа, ектоложѣтѣа,
птицеложѣтѣа, кровомѣїа, маллаже
и великаа: такожде и кѣмнїама, или
сѣмнїама иже прїаша чада впадоуть, и
елика такобаа, или большаа соуть,
равнѣ имѣтъ запрещенїа: бываеъ бо
непричащенїа ѿлѣченїе, до шестї лѣтъ,
или седмї, или осмї, или девяти,
или десяти протазатнїа. еликаже по
естествоу соуть, рекше, не больная
оубиїтѣа, и блудове, и калѣбопрестѣ
пленїа, и елика такобаа бываеъ

долѣтъ единаго, или двоухъ, или трехъ.
и аще малаго образа соуть иноцы, или
инокини владѣше, такъ владнїцы соу
дѣтъ вѣа. аще ли великаго образа, такъ
прелюбодѣїи. в запрещенїи же ихъ вѣхъ
время, на рѣтво хрѣтово, и вгожленїе,
и три дни пасхи, в великїи четвертокъ,
и в великѣю сѣсѣтъ, и в великѣю недѣлю,
и в памѣть сѣихъ аплѣ, в мѣстѣа причаще
нїа вкѣшати ѿщєнныа воды стаго вго
явленїа, и такъ разрешати, инокомъ
оубо на вѣрѣ и аїа, миретїи же на ма
го. предрекохомъ бо, такъ во исповѣдан
цихъ вѣа сїть, и на вопрїемланихъ, лѣе
кое и тѣакое запрещенїемъ данїе. исповѣ
данїаго бо еа не вѣмѣннаа вѣра, и ѿ ихъ
же имѣтъ поданїе: еже блженныи аплѣ
плодъ вѣры глаголетъ, и прїемланиаго непо
вѣданїаго блгосочетанное разѣжденїе, и ра
зумъ, и милостивное сужденїе, вѣа
легка творїтъ вѣа, и ѿнѣди и ѿпнїїи
и ѿмолїтѣѣ и причащенїа. паче же аще
сладчїтѣаа исповѣданїа, да или прежде
исповѣданїа ѿсѣкаа боудетъ не согрѣша
ти, или ѿсѣцѣтѣа поне по исповѣдан

ѠГРЕШНІ . МНОЗНЕ БО СЮТЪ ИЖЕ НЕПОВѢДАЮТЪ
 СЯ ИСКУСѢАТЪ , НО ОБАЧЕ , ИЛИ СТЕПЕВѠМЪ ,
 ИЛИ СЛОУРАВІЕМЪ , ИЛИ СЛЫМЪ ОБЫЧАЕМЪ ПАКИ
 СОГРЕШАЮТЪ И ВПАДАЮТЪ ВЪ ГРЕХИ , ТАКОВІИ
 ОУБЕ ВРЕГДА ДА НЕПОВѢДАЮТЪ , ЕЛИЖДА АЩЕ
 ВПАДУТЪ , АЩЕ И ЗАПРЕЩЕНІА СВОА СОВЕР
 ШАТЪ , ЕЛИКА ПРѢША ѠБЕЗЗАВШАГѠ ИХЪ ,
 ПРИЧАЩАТИЖЕА НИКОГДАЖЕ . АЩЕЛИ ВЕЛИКО
 МНЛВНІИХЪ , ДА ПРИЧАЩАТЪ ИХЪ : ОБАЧЕ БОЛШЕ
 ДА ХРАНАТЪА ѠПРЕЧТАГѠ ПРИЧАЩЕНІА , ДОИ
 ДЕЖЕ ѠГРЕКОУТЪ НЕСОГРЕШАТИ , МИЛОСТИ БО
 И РЕГѠ РАДИ СПОДОБАТЪА . ЕЛЬМАЖЕ СЮТЪ
 ИБЦЫИ НОУЖДЕЮ СТЕПЕВА , НИ ВВЕЛИКИИ
 ПОУТЪ ОУДЕРЖАТИ СЕБЕ ѠГРЕХА МОГУЩЕ , И
 ТИИЖЕ МНОГАЖДА ИЖЕНЫ ИМОУЩЕ , ПОДОБАЕТЪ
 ПОЕЖЕ ИСПОЛНИТИ ИМЪ СВОА ЗАПРЕЩЕНІА ,
 АЩЕ МИМѠ ИДУТЪ ЛѢТА МНОГА , И НЕИМАТЪ
 КАКѠ ПРИЧАЩАТИА , ЗАЕЖЕ ПРИНѠ ТѢМЪ
 ВПАДАТИ ВЪ ГРЕХИ , ДЕРЖАТИ ПОНЕ СТЫИИ
 ПОУТЪ ВЕРЪ , ЕЖЕ НЕСОГРЕШАТИ , И СО
 СТРАХОМЪ И ТРЕПЕТОМЪ ТРИДНИ ПАСХИ , ДА
 ПРИЧАЩАТЪА , СЕЖЕ ПОНЕМОЩИ , ЕЖЕ НИ
 КОЛИЖЕ ТѢМЪ ѠПЛОТЪСКИА СКВЕРНЫ ОУДЕРЖА
 ТИА МОЩИ , А НЕПОИНОМЪ ГЛАГОЛЕМЪ БЫ
 ТИ РАЗЛІЧІЮ . АЩЕЛИ ВМАЛАКИИ ВПАДУТЪ

ТАКОВІИ ВВЕЛИКИИ ПОУТЪ НИКАКОЖЕ ДА НЕПРИЧА
 ЩАЮТЪА . ТАКОЖЕ ИИНОЦЫ , ИЛИ ИИИИ ПОДБИ
 ЖНИЦЫ , АЩЕ ВТО ВПАДУТЪ ВЪ ЧЕТЫРЕДЕСА
 ТНИЦѠ , ДА СОХРАНАЮТЪА ѠПРИЧАЩЕНІА : ОКА
 ЛНАЖЕ БО СІА ИВЕСДРЖИТЕЛЬНАА , И НЕУДОБЪ
 ѠТОРЖЕНАА СТРАСТЬ , АЩЕ И ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ
 ДНЕИ ТОУЮ СТЫИИ ОЦЫ ПОВЕЛѢНО БЫТИ НЕ
 ПРИЧАЩАТИА ВПАДАЮЩИМЪ БИА , НО БИИИИА
 ВЛѢТѢ , А НЕВОУТЪИ ЧЕТЫРЕДЕСАТНИЦѠ ДНЕИ .
 НАЛИТЪОГИИЖЕ ЗАПРЕЩЕНІАМЪ ВЕРЕМЪ , И НЕ
 ПРИЧАЩАЮЩИМЪА , ПОВОЗГЛАШЕНІИ ѠГЛА
 ШЕННЫХЪ , ИХОДИТИ ИЗЪ ЦРКВЕ , И СТОАТИ
 ВПАПЕРТѢ : НА ОУГРЕНАХЪЖЕ , И ВЕЧЕРНАХЪ
 И ПРОЧНХЪ , НЕВОЗЕРАНЕНЪ ИМЪ БЫТИ ПОВСЕ
 МОУ ВХОДУ ЦРКОВНОМУ , КАКѠ ИГДѢ ХОЩЕТЪ
 СТОАТИ ВНЕМЪ . НО СІА ОУБЕ ВПРЕДУРЧЕ
 НИЕМЪ ПОУТНИКОВѢ НИМИКАНОНѢ ВЗАКОНИ
 ШАА . ѠЕЖЕ ИХОДИТИЖЕ ИЗЪ ЦРКВЕ ЗАПРЕ
 ЩЕННЫМЪ , НЕТОУЮ ТАМѠ ВЗАКОННЕА ЕНЦЕ :
 НО ИВЕЛИКИИ ВАСИЛИИ ВЪ ТРИ ЧИНЫ ѠЛВЧЕНІА
 ПОВЕЛѢВАЕТЪ ТВОРИТИ , ЕЖЕ СТОАТИ ВНЕ
 ЦРКВЕ ВПРИПАДАЮЩИХЪ ЧИНОУ : ИЕЖЕ СТОАТИ
 ВПАПЕРТѢ ЦРКОВНЕМЪ , И ПОСЛОУШАТИ ЕЖЕ
 СТВЕНАА ПИСАНІА : ИЕЖЕ СТОАТИ ВНОУТРА
 ЦРКВЕ ДОВОЗГЛАШЕНІА ѠГЛАШЕННЫХЪ .

ЗІИ

ФІ

ѢТАГО МЕ ДОДІА ѠЗАПРЕЩЕНІА ѠГЛАШЕННЫ

Ѣже не ходити не прѣобщеніи, рекше, Ѡглаше
нымъ, дѣвы Ѡны Ѡпитателницы ихъ ви
дими блхъ, изгроба и изцркви неходяще,
дондеже пакн, Ѡиже востыхъ венедикта,
не прѣобщенію прѣша прощеніе, и Ѡтолѣ
неітомъ Ѡгроба изцркви неходяще видѣ
хъ. Правило же великаго василіа, мѣ
жемъ повелѣваетъ не ходити, а неженамъ;
но тоуію причащеніе тѣмъ оудержавантъ,
Глетъ бо, тридесать четвертое правило ве
ликаго василіа, іакъ прелеводѣльшю,
и не повѣдающю блогоубѣннѣства ради,
или какъ любо Ѡбличаемъ, в народѣ іа бл
ти возбраніша Ѡцы наши, да не мерти
виноу подамы Ѡбличенымъ. стоати же
тѣмъ без причащеніа повелѣша, донде
же не полнѣтъ время поканіа. и сіе
оубо правило Ѡженахъ заповѣдуетъ, а
не иныа ради вины. мѣжемъ же іакже
прежде речеа, Ѡпаснѣ правило даетъ,
енимъ Ѡцркви не ходити, и починѣ Ѡбли
чатнеа. предъреченныа же дѣвы, благо
словнѣ бжественаа правила, и мертвѣа
воуща поелушаша, неітомъ бо блхъ Ѡ
вины, еше жнбыхъ женъ Ѡны оудержаны.

ГЛАВА, НѢ

и Ѡиныхъ оубо нами добольно написано бысть.
Принеси оубо ми здѣ пакн предъреченныа
книгъ поитниковъ предложимъ, іа блжнцу
какъ внигѣшнемъ родѣ, многоаго ради
нерадѣніа, и слаботи нашеа совѣщѣмъ
Ѡпаснымъ разсудженіемъ еходяци, или
паче рещи подкрадаа немоци наша. да
никтоже оубо возлюбленни чюднѣа, Ѡ
сѣлѣ еходныхъ запреценныхъ книги еа:
непрѣобое внихъ еходитъ, но іа прилогомъ,
внегда глаголетъ. Аще ли не дообѣ Ѡто
рженѣ имѣтъ своихъ обычаи, и еже по
евалію житіе не прѣемантъ, никоже
намъ книмъ слово. мѣ оубо владѣхъ
непокорныхъ и прерѣкающихъ на чинѣомъ
еа глаголати, еже спасааи спаси свою
доуши. невохощемъ оубо согрѣхн
чиждими погнѣнѣти: но оубо вѣшеша
тѣжикаго еда, и страшныи день предъ
оуима имоуше, іакобыми погнѣнѣти не
изволимъ, но забндѣтельствовати день
и ноць, в народѣ и Ѡбоѣ должни есмы:
во Ѡбодити жеа лѣкабствомъ ихъ невохо
щемъ: прилѣжати же паче прѣверѣ
ети ихъ, и изати Ѡрѣти лѣкабаго.

Зрѣ

Фѣ

ѣщеже се невозможемъ, потщимъся поне
 своа доуши ѡвѣчнаго ѡсужденія спастн.
 и еіа оубо въпредъреченнѣи книзѣ глаго
 летъ. Пріемлетъже и великаго вавиліа
 іероставленію, ѡнегѡ реченнымъ, и тако
 безгласныа вины ѡрекъ ѡбѣщатъ. да
 никтоже оубо возметъ, или и занесетъ
 слово наго ѡвѣд книги, и ѡтвѣтитъ проча,
 и оудержитъ оно вѣркомъ своєю неразумнѣ.
 внигда запрещеніа оубо, іакъ свѣло
 еходна пріимати, и истинноеже поканіе,
 и заповѣди гдѣи непріимати: іакже
 и великіи вавиліи вправилѣхъ своихъ рече.
 іакъ, ннео ѣще что ѡвѣщамъ пома
 ганцеа нашимъ еластемъ, и въ работы
 законныа себе подложимъ. ѣще лиже
 что іавителъ тѣжко ѡзаконныхъ, тогда
 къ еже ѡхрѣтѣ свокоу потечемъ. и не
 пакн тѣонже великіи вавиліи наконецъ пра
 вилъ своихъ, такожде, іакже и предърече
 ннаа книга поетникова ѡрече, іакже и по за
 ди речеа. Подобнѣ и етѣи ісаіа оучитъ
 емъ послѣдѣнціа глаголетъ еице, да не
 нерадиши ѡзаповѣдехъ ежінхъ, занеже
 ни перваа твоа согрѣшеніа простатъа.

добрѣ оубо и елголюбнѣ, и поразумѣ прѣ
 жнихъ оучителен, и великихъ оцъ, въ пре
 реченнѣи книзѣ поетниковѣ, ѡбрътаю
 тел оуправлена запрещеніа, различныхъ
 согрѣшеніи. ѡбѣщанеа грѣхъ кто, и
 не творѣ егѡ, и тако вшедъ подъ иго
 хрѣтово, и заповѣди егѡ исполниа, коу
 потребу имать великихъ запрещеніи, самъ
 весь распатъ сын, соотрастѣми и похотѣ
 ми, по ежтвеномъ апла. Подобнѣ и
 етѣи и елакъ глетъ. іакъ не егда еодѣ
 емъ грѣхъ, бываемъ грѣшнн, но егда
 не возненавидимъ грѣха, и не расклемъа
 ѡнемъ. И ежтвеннн оубо иже во етѣихъ
 ісѡаннъ златѡустъ, въ толкованіи къ ко
 риндомъ посланіи глетъ, іакъ еблжн
 согрѣшнвшаго, дондеже оумолитъ ега,
 не ѡтвѣти егѡ разрѣшена, да не множа
 еблжетъа ежінмъ гнѣвомъ: ѣще ѣзъ
 еблжѣ, егѣ ктоу не еблжетъ: ѣще
 ѣзъ не еблжѣ, нерѣшнмыа того ждоутъ
 оуба. ѣще бо еыхомъ себе ебдннн,
 не еыхомъ оубо ѡсуждени еыли, да
 никтоже ебробѣта еыти, нещюуетъ се.
 и еечеловѣчества, но конечныа кротостн.

га, ега

а ко,
 рма

фѣ

и и зрѣднѣгѡ брачеванїа , и многа блго
 дательства , но довольнѡ сотвориша брѣмѣ
 въ показанїи рече . колїкѡ рцѣи ми , а бѣго
 и двѣ и три ещѣ , но негдѣ ищѡу брѣмѣ ,
 но дши и направленїе . се оубѡ покажи ,
 аще оумлишасѣ , аще приложишасѣ , и
 все бытъ : а кѡ аще несе боудеть , ни
 каже польза бремене : нѣбо множицею
 ли ѡбязана бытъ ѡзва ищемъ , но аще
 оубѣ что ѡбязанїе . аще оубѡ оубѣ
 и бмало брѣмѣ по пѣтинадесѣте лѣтѣхъ ,
 и ещѣ да належитъ . и оуставъ сїи боуди
 на разрѣшенїе , ѡбязаномъ прибѣтокъ .
 и здѣ оубѡ сїѣ и вездѣ въ писанїихъ сего
 великаго свѣтїльника , и вѣхъ прочїихъ
 оцъ , и оучителсїи , соборнаѣ и апостолскїѣ
 цркви , сїи оуставъ разрѣшенїѣ ѡвѣхъ
 и вѣтвѣныхъ тайнахъ , намъ ѡбращеши
 преданъ . и бѣмъ же сѣмъ вѣхъ сїихъ сїи
 санїемъ послѣдующи предъ реченнаѣ книга
 повтнїкова , по завѣщанїи запрещенїемъ
 пишеть сїце , а кѡ сего сочтанїѣ по
 мощь дастъ намъ : великїи бѣнїи рекъ ,
 а кѡ сїѣ все пишеть , но а кѡ плодомъ
 и кѡ шачнѣмъ покажнїѣ , не вездѣ бремене

судимъ такобаго , но образъ покажнїѣ
 бннїемъ . блгѣ же имѣтъ въ брѣнїи ѡ
 ежїѣ чѣколѣїѣ , рѣшнїи же и блзѣти ,
 и ли чѣколѣїѣ бннїи бывати , на премного
 согрѣшнїѣшаго , бо еже оумалнїи брѣмѣ за
 прещенїемъ , а кѡ въ писанїи сїи оубѣ
 намъ повѣсти , еже съ велїю болзнїи
 и повѣднїѣмъ , въ корѣ чѣколѣїѣ ежїи
 повнїзати . и сїѣ оубѡ кнїга повтнїко
 ва и сїѣ глаголетъ . и нѣмъ же образомъ
 ѡ прѣтїхъ тайнахъ пишеть , а кѡ оубѡ
 нѣкогождо сїихъ , аще каде бннїе прѣтїѣ
 ѡвѣщѣетъ , и тѣ а бѣго ѡемъ ѡ нїи .
 аще мало такоже , подобнѣ , аще мно
 жество пѣклоновъ творнїѣ , такоже .
 аще сѣра и сїи оудалнїѣ ѡвѣщѣетъ ,
 покоимъждо сїихъ ѡ емлн . паче аще прїи
 деть по стрнїнѣ , и сокращено прощенїе
 даждѣ образа радн , занеже хоцетъ даже
 до смѣрти трѣднїѣмъ . до здѣ все прѣ
 гдѣ на писанїихъ , свнѣдѣтельствѣ мѣи при
 емше , въ кратцѣ къ вашнїи ползѣ въ на
 отѣщнїемъ сочтанїи сннїихомъ . про
 стѣмъ же въ прѣдъ написанїихъ оубѣснїихъ
 кнїгахъ трѣдоумѣзно , и по послѣдованїю

Зрї

Фѣд

ѿбращаетъ , ꙗже ѿ начала , даже до конца
 ѿ онѣхъ сложена въ настоѣщій книзѣ ,
 ꙗже которождо ѿ написаніѣ прочитаѣ ,
 слава воздастъ еѣ , давшемѣ благодать
 нае оубрѣдильшемѣ , мѣтвѣми прѣчѣмъ
 дѣи мѣре нае , ꙗже еѣмъ трѣдолнѣе
 стѣобавшихъ во имѣ оца и сѣна и ста
 го дха . Еможе подобаетъ
 слава , честь , и поклоненіе
 вѣки вѣкомъ
 аминь .

; • ;
 ;



Правдо іеремъ , ꙗки не величїѣ во
вѣдѣ іеремъ рече , аи неразумїемъ ,
или гордостїи , или зѣнотїи
 Стихарь естѣ правда , а фелонь иети
 ина : и прїде правда съ несе , и о бле
 чее вонитнѣ , слово бжїе ѿблечеѣ
 въ плоть , и неразлучно пребаветъ .
 Тѣже брате изболнвыи санъ іеремїи , не
 разлучїи стихарь і фелонемъ , ꙗки хрѣта
 водвои естествоу . Слѣши гда рекша оучи
 никомъ , шедше наоучите вѣдѣ мзвїки
 крѣтлїце ѣ во имѣ оца и сѣна и стаго дха ,
 оучаще ѣ благоти вѣдѣ , елика заповѣдахъ
 вамъ . и пакн рече , такъ намъ естѣ
 лѣпо исполнїти вѣдѣ правду . Внїда
 како ти рече благоти вѣдѣ и исполнїти . Па
 велъ рече , ѿблечеѣ во вѣдѣ ордїѣмъ
 бжїѣмъ , ꙗкѣмъ избранныи бжїи : и дѣдѣ
 рече , іеремъ твои ѿблечеѣ вѣдѣ правду .
 и во оцѣ твоихъ мѣстѣ , вѣдѣ вѣнѣ
 твои , и поставшии ѣ князи повѣи

ГА
 ИЗ
 РИЗЫ

+
 МА
 РСИ

+
 МА
 Б

ЕФЕ
 ВАГ
 КО ГИИ
 УЛО
 РА
 УЛО МД
 ФЧЕ

Земли . бо аѡраімова оубо чада мѣстѡ ,
аплѣ поствѣн : бо аплѣже мѣстѡ , стѣла
оцы , архієписпы и ієрѣи .

Правило стѣгѡ Ісѡнна мѣтѣкаго к поповѣмъ .

то и в
жити
его

Иже пакы некто ієрѣи ѡ цркѣ Ісѡнна
мѣтѣкаго , начатѣ сѣбѣ жити вечерню бѣ
стихарѣ , видѣвѣже ісѡнна мѣтѣкаго
повѣлѣ и зрѣти его , и иноумъ ієрѣи по
велѣ сѣбѣ жити вечерни : и неколкокѡ днѣи
прѣбывѣ не сѣбѣжа . и призѣа архієписпы
рече ємоу , чадо вѣдѣнїемъ ли се сотво
ри , или невѣдѣнїемъ , или лѣнотѣи ,
или велчѣемъ , и рече попу , вѣко не
вѣдѣнїемъ се сотвори хъ , и рече ісѡнна
лече бы вѣдаѣ се сотвори хъ , или велчѣ
емъ , или лѣнотѣи , то ѡиудѣ бы хъ
тѣ и зѣргѣ и непопобѣтѣ : но да прѣитѣ
тѣ бѣ , и сѣбѣжѣ іакѡ ієрѣи хрѣтовѣ ,
въ стихарѣ и вѣ фелѣнѣ , навѣчѣри хъ и
на оутренѣхъ , и крѣтѣи новѣ : іакѡ
сѡблзнилѣ єси ѡлагѣши начало ієрѣи
стѣва . поствѣленѣ єси , прѣжде діакѡномъ
вѣ стихарѣ , и потомъ фелѣнѣ возложѣ
нѣ , іакѡ глаѣи не храниши , и поко
ницѣмъ держиши , начало ієрѣитѣва ѡверѣ

діакѡнитѣво , и вѣсѣго прѣчѣтѣ єще нинѣшнѣсѣкаго
иже ѡ хрѣтѣ , и раздѣлиши ризѣ ѡ ри
зѣ , іакѡ онѣ первѣи слодѣи ризѣ раз
дѣа . и иудѣитѣи бо воини раздѣлиша стихарѣ
гдѣи . слыши гдѣ глаголющи , азѣ єсмь
начало иконѣцѣ . и пакы рече , и испытѣйте
писанїа , іакѡ вѣтѣхъ имѣте ѡбѣщѣти
животѣ вѣчнѣи , и тѣ соутѣ ѡ мнѣ по
сѣбѣ стѣвоуица , и рече попу , вѣко , видѣ хъ
болшїа попы іакѡ творѣца . и рече
ісѡнна , и азѣ бѣво вѣемъ , іакѡ вы тво
ри тѣ богѣтѣмъ и велчѣемъ попы болшнми
тѣи же оубѣ хѣуждѣшии соутѣ . а меншїи
вѣ вѣцѣ єемъ , и работѣи гдѣи со
страхомъ , вѣ боудѣемъ вѣцѣ вышшїи бо
дѣтѣ . слыши гдѣ глаголющи , не прѣи
дохъ да ми погѣоужатѣ , но да по
сѣбѣжѣ . и кто вѣбѣрѣ хотѣи
быти болшїи вѣ црѣвїи неиѣемъ ,
да боудѣтѣ вѣвѣхъ мнѣи , и
вѣемъ сѣбѣга . и то рече ,
ѡпѣтѣи и смѣромъ .

апокали
п , ісѡ
н

меншїи
болшїи
ма мз

• • •
•

фѣс



ГЛА
НИ

С таго инкифора константина града ино
вѣдника , и иже зинамъ и таихъ оуцъ , пра
внѣмъ ѿ церковныхъ чиненіихъ

Аще поне въ дѣвнѣю ѿпретѣл антимиса , не
ѿлагаетъ священнаа , ниже икверненъ бы
ваетъ . **Д**воеженецъ не вѣнчается , но
и запрещеніе пріемлетъ , не причастити
вѣдѣи таинъ два лѣта : троюженецъ же пять
лѣтъ . **И**же понужди на мало времѣ ,
в паперти црковнѣи , прелѣгованіе вѣторъ ,
не ѿсудается , аще ли же коунитъ , то
оубо съ запрещеніемъ и згнанъ боудеть :
храмъ же коупримаетъ своа ин

Аще достигнетъ благовѣщеніе въ великѣи че
твертокъ , или въ великѣи пяттокъ , не со
грѣшаймъ вина тогда пити и магло ѣсти .

Имаблн молитвъ игоуменикѣ , презвитерѣ
сын хиротонисуетъ , четца и подіакона
бо всеніи ѿвители . **А**ще кто въ блудѣ по
живетъ лѣтъ , к , или вѣщше , таже іапи
тѣл дѣла творѣ добродѣтели , не подобаетъ
того хиротонисовати , священное бо нескверно
быти подобаетъ . **П**одобаетъ поддвати

3

бжтвеннаго приращенія болющимъ , и по вне
гда въвѣсти томъ брашенъ .

Не согрѣшаетъ кто ѿ тріехъ члцѣхъ , едн
нѣ прокопивоуа продируу , или едино бжи
зѣл кадило . **И**акъ не подобаетъ кромѣ
оукропа елѣжѣв принести презвитерѣ , са
зѣбе аще повелитъ напастн , и аще никако
же ѿвертаетъ оукропъ . **Ѿ**лжнѣшаго ино
ка ѿбра , и паки ѿвратившаа , подобаетъ
пикн ѿвѣщн того воинчское одѣланіе , кромѣ
иныхъ чиненъ мѣтъ . **Н**еподобаетъ иноки
намъ вхѣднни вѣтъин ѿлтѣрѣ , ни бжнгатн
свѣщн и кадило , и оукрашати и помѣгати .

Не подобаетъ инокомъ , и инокинамъ вбелн
кѣи чтыредесятницѣ дѣла земнаа проходи
ти , и оузрокомъ еихъ на вино разрѣшати и
магло , іа бо чревоуѣсѣл боутъ оухищреніа .

За тріехъ ради винъ прощено естъ инокъ ѿво
ел ѿходити ѿвители : аще боуде наглавнн
еретикъ : аще вхѣдъ женскѣи во ѿвители бы
ваетъ : и аще дѣти мирскѣи бо ѿвѣжн
оучатъ : безмѣтно бо естъ такоуимъ во
ѿвители творити . **А**ще разлитѣл ино
кннѣ ѿбарварѣ , или ѿвечинныхъ мѣжѣи ,
и вѣше прѣже вгѣжнтіе ел непорочно ,

в

ж

и

л

м

н

о

п

фчз

на мѣ , днѣи запрещеніе пріемлетъ . аще ли
же первое еѣ житіе шквернено бѣше , еже
прембодѣнства запрещеніе пріемлетъ .

Еи **И**ночужимъ шболкѣмъ образомъ страхомъ
боннѣства , или инѣимъ нѣкимъ коварствомъ ,
ѣакоже нѣкако поимѣлѣлѣ , и сего по
прещенію ноужди , и лицемѣрѣмъ шложнѣмъ ,
на чѣтыредѣлатъ днѣи запрещеніе пріемлетъ ,
и такѣмъ ко еѣтомъ притѣплетъ приовщенію .

Ви **Ѣ**акош неподобаетъ игоумѣнѣмъ кѣколѣмъ соуче
ннѣмъ енаѣти , и тогѣмъ шгонити .

Зи **Ѣ**ще кто немошнѣмъ бѣдетъ , и взыскоу
етъ пострѣннѣмъ , подобаетъ дѣлати не ра
зложнѣмъ , и не бо зѣрнѣти бѣгодѣти .

Ии **Ѣ**акош неподобаетъ сложѣмъ совершити , пре
звѣтерѣмъ инокѣмъ кромѣмъ мантїи .

Ии **И**же не явлѣннѣмъ согрѣшенїемъ ишповѣданнѣмъ
мѣмъ , шпрѣчѣшенїемъ шлѣчѣти подобаетъ при
емлѣннѣмъ шнѣхъ ишповѣданїе : въ црковѣ
же тѣмъ бѣходити невобранѣти , ниже
шблѣчѣти , ѣаже шнѣхъ , но кротѣмъ шнѣхъ
нака зовати , покаднїиже шнѣхъ прѣлѣжати ,
и мѣтѣмъ оуѣтролѣти шнѣмъ прѣслѣднѣмъ запре
щенїемъ , и прѣмѣмъ ко еѣждѣмъ проишволенїю .

Ки **П**реамбодѣи , и шкотоложѣмъ , и мѣжеоу
бѣнѣмъ , и такѣмъ , аще шнѣмъ шбѣе ишпо
бѣдѣмъ бѣзаконїе , не явлѣно многнѣмъ
оуѣше , прѣчѣшенїемъ оуѣш вобранѣннѣмъ , и
запрещенїе пріемлетъ . въ црковѣже бѣходѣт
стоѣти до шглашеннѣхъ мѣтѣмъ . аще лиже
явлѣннѣмъ ѣаже шнѣхъ бѣудѣтѣ согрѣшенїемъ ,
тогда прочѣе по црковнѣмъ оуѣтабѣмъ ишпо
лнѣтѣ запрещенїе .

Ка **Ѣ**ще инокѣмъ еѣнѣмъ шложнѣмъ образѣмъ , и мѣже
ѣетъ ижемоу поимѣтѣ , подобаетъ не шбра
цѣннѣмъ такобѣго днѣфѣмѣмъ прѣдѣти ,
и бѣзѣболи воиночѣкѣмъ шблѣннѣмъ , и въ мона
шѣннѣмъ затворнѣти .

Кв **Н**еподобаетъ оуѣш иѣдннѣмъ шблѣднѣмъ шго хи
ротѣннѣмъ . рѣче бо великнѣмъ блнѣннѣмъ ,
аще и мѣртѣмъ вошкрѣшлетъ , такобѣи
шѣенннѣмъ не бѣдетъ .

Кг **Ѣ**плѣмъ глаш , аще кнѣмъ брѣтѣмъ именовѣмъ блѣ
дннѣмъ , еѣтакѣмъ ниже ѣети . не еѣгоже
онѣнѣмъ , или онѣнѣмъ вѣетѣмъ блѣдѣннѣмъ
глаш мнѣтѣмъ , но именовѣмаго , рѣкше бѣтѣ
мнѣмъ бѣдомаго , ѣакош блѣдннѣмъ еѣтѣ , и бѣ
стоуднѣмъ согрѣшлетъ . бѣстоуднѣмъ согрѣшлѣ
ннѣмъ , множанше тѣмленїе прѣвлѣннѣмъ наѣмъ .

вопроті іщєнники : законъ глеть , аще
мѣла еѣа въ ризѣ брашна котораго , или пи
ва , или соуда когноушдѣа , аще ѡвѣтитъ
приближившесѣа . Онѣмаже ѡ рѣкши . ко
проті ихъ пакн рече , аще и не чистота ѡ снхъ
которама приговосъплышнѣа , еда аще при
частнѣа скверны . Онѣже рѣша причастити
сѣа , и не пребывати чистѡ прѣшєненіѣ , не
тожеже , но и рѣкама нашина , овогда
оуѣво еѣа похвѣтаѣ , и дары бѣги приноси
и ещє нѣн причащєма : овогдаже иже въ нѣзъ
ѡчищєма скверны , и въгноеніѣ снхъ вѣла
ци вѣлаемъ : но иже гакѡ еѣа , иже
гакѡ ѡскверненѣа сѣе вѣннѣма . Овоиъ бо
качества не причастнѣе сѣма . Се и ѡ еже
ѡ сребрѣ и мѣди , вѣлѣженіѣ наше соудѣхъ
вѣннѣетѣа сѣ , и ордѣн мѣди бѣтелны
и ещє же и иже на великъ день работаемъ
новѣа же вѣа иже въ житіѣ нашєма потреба
вѣлѣа , и пачє аще ещє вѣщи тѣхъ боудѣ
не оудовѣ еѣа жателны , развѣ аще гдѣ сѣблє
ннѣ и народнѣ црква вѣимъ боложншаа и
ѡ сѣдѣ ещєнна и еѣа бѣша . аще иже и дама
неклн ещєннѣ причаститнѣа ордѣа , подѣа
телнаа и измѣнителнаа огиа снла и дѣннѣво ,

можетъ ѡ ещєннѣа измѣннѣти причащєннѣа и
прѣложити . понеже оуѣво и законъ нѣтоѣн
прѣдѣлнѣа , но и развѣрнѣа повѣлѣа
етъ ещєннѣма соудомъ , къ संबождєннѣ
плѣнєннѣхъ , и великъ развѣрєнѣо бѣшєе
огиа संबождєннѣма нѣтощєвѣтѣа ѡ сѣблє
вѣа и еѣоти , гакѡже рѣши , да плѣнєннѣма
водѣлаетъ и зѣвлєннѣ .

ѡ приносимыхъ оубошнхъ .

Гакѡ подобѣтъ свѣтлннѣи въ житіѣ въ
црквахъ , и на оумєршнхъ грѣбѣхъ прино
сити кадило . речекоа нѣгдѣ великимъ
а данаѣемъ , гакѡ аще гдѣ лѣво , иже
въ блѣгѣннѣи скончѣвнѣа и положєнъ еѣа ,
не ѡлагѣа мѣла и свѣщнѣа нѣгрѣвѣе въ житіѣ ,
блѣгпрѣдѣна бо сѣа еѣомъ . свѣща оуѣво
и мѣло вѣсѣожєннѣе еѣа , вѣзкрѣвнаа
же жєртѣа и зѣва . блѣгодарєннѣеже кнн
цима , приложєннѣе вѣлѣаго блѣаго боудѣ
ннѣа . много бо иже въ вѣтѣхомъ законо
положєннѣи , и ѡ нарѣ бѣвати прѣдѣшѣа
єанка оуѣво применъ дѣбелѣннѣи и зѣгѣо
ша . и бѣовн оуѣво ѡ двѣо вѣщнѣ свѣтѣ
приноснѣа , гакѡ оуѣ свѣтовѣма ,
иже въ свѣтѣ живѣущѣ не прѣстоупномъ ,

Е

Х

И ѿдѣланцемъ въ вѣдомъ ꙗко ризю
 вѣдѣмъ ꙗко жреби, въ наслѣдіе пріемши
 свѣтъ, ꙗкоже рече премудрин, свѣтъ
 ꙗкоже праведнымъ вегда, и свѣтъ вогдѣ праведно
 мѣ: оумершнымъ же ꙗко жертва, кадиложе
 ѿ блговоніа вѣщи, гложенное, нашо ꙗко
 же во образѣ жнвопиоуетъ млтвѣ, ꙗкоже
 ꙗкоже пишетъ: дажъ исправитъ млтва моѣ, ꙗко
 кадило. маиложе иже ѿ маелниъ токъмо во
 вѣл пріимати вѣтхомъ свѣдѣтельствуетъ
 законъ, понеже ꙗже оубо инаѣ содрѣ
 зѣми бнды смѣшанна, къ маелниномъ
 прилагаетъ бѣгѣю. маелницаже наеѣ бмагѣи
 бшнѣ, маило икаплетъ.

С и подобаетъ въ цркви ѿщѣнной, и дѣже
 мѣникъ окробоицѣтвобавшѣа моци, оумѣ
 ршихъ тѣлесѣ погребати. вгѣ радн и за
 конъ глетъ, да никтоже въ цркви мертве
 ца погребаетъ рече. въ млтвеныхъ же хра
 мѣхъ ѿщѣніа непріемшихъ, лѣтъ еѣтъ
 погребати.

З иже по внигда прнчатиѣ ѿщѣнны, ѿпнтіемъ
 и зблѣбѣа, множанше запріеніе пріемле,
 нежели же ѿ прнхожденіа немоци ѿблѣбѣ
 а, понеже вѣ дѣло еѣтъ ѿтабленіа.

Аще свѣтитъ пролѣтнѣ ѿ ѿщѣнныхъ.
Хще свѣтитъ пролѣтнѣ на землѣ ѿ вѣдѣ
 чашн, илѣ ѿ вѣгѣа блвдца пѣсти части
 нѣкоѣ: аще оубо ѿ не верженіа держаща
 го свѣтитъ, множанше таковыи моу
 ченъ боудетъ, и празднованіемъ днѣи
 ищѣлнѣа, и не болно согрѣшеніе прѣви
 лнѣ цѣлнѣа, да небо змнитъ прѣобрѣ
 тѣти лѣкавыи, доврико зненѣ подѣка
 даѣ ѿщѣнодѣннѣвнцѣаго не зазорне.
 и вѣдѣ оубо со вѣлкимъ говѣннѣмъ соберѣ
 тѣа: мѣсто же нанеже падоша
 ѿгнѣмъ и вѣдон и змѣннѣа. ма
 лѣиши же молнѣа, иже прѣжде
 хрѣвнмнѣа пѣни поползѣа
 въ вѣ, нежели иже по
 ѿщѣннѣ и совершеннѣ
 бжѣствнхъ
 тѣннѣ.

• • •
 •

и

х



ГЛА
100

Шхротонинъ, ерѣчь, шрѣкоположеніи
итальскому, на новопоставленіи іеренъ, бы
писано и зъ правнѣхъ стѣхъ апла, и стѣхъ
оцъ. **Е**гда шстоитъ новошченныи попъ
шронъ свои штворныи цркви, тогда нака
завъ его италъ, и шрѣчь емоу шнгокы
иен, положитъ бо шатарѣ, на шртолѣ,
и клантъ емоу взати шпрѣгомъ вѣдѣніи
иго памлатъ, шценнаго шркоположеніи
и наказаніи.

Етѣбѣ чѣдо гдѣ порѣчи шценіе, и слоу
жѣвъ штрашныи тайны, шркоположеніемъ
могш шмиреніи, и пошдшертвомаъ ра
зшумныхъ силъ его, виажѣ желантѣ
и сами тин англи приникшѣти. дѣло же
твое боуди, еже оучитиелъ законъ гдни
дѣнь и ношъ, и шповѣдемъ прѣхвалныхъ
апла, и виленки седми соборъ пошдшедоел
ти, и помѣстныи стѣхъ оцъ правнѣш. со
штавленіе бо штабѣтѣ, ежѣи писаніи, штѣи
и на шхитротъ, еже чѣртш почитати ѿ,
и такш бо зможнии шити шѣе, и прочѣхъ.

стѣбо и на стѣхъ пошвѣстѣ, соудѣ разоу
менъ, и бразоумныхъ гдвеннахъ шѣрѣ
тастѣл. прѣкъ рече, рабъ твои еимъ азъ
шпѣе, бразуми ма, и оувѣмъ правдѣ
твои, и бо зрадшнѣ шеловѣшѣхъ твоихъ,
и акш шѣрѣтади корыстѣ многѣ, патѣ тѣи
шлицѣ шлата и шребра. **И**рече прѣкомъ егъ,
дѣхъ законъ мой вѣрѣе твое, и шеловѣи
мои бо шѣта твои, и глѣши шкоже ти за
повѣдахъ. **С**е и зѣратѣ егъ шѣратин
твоеи, и поштавнѣтѣ прѣка влшдѣхъ свои.
Не шѣвѣе бо кто чѣртѣ прѣемлетъ, но на
рѣченныи шѣга. и штвори волю пошдшешаго
тѣ, да боудѣши правѣ еуагѣи ежѣи штѣи
иное слово, а не прѣвращаи пошотѣніи шѣца
швогш на шлотное. прѣемли пошдшештво
шправнѣхъ стѣхъ аптѣла, и стѣхъ оцъ
седми соборшвѣ, и помѣстныхъ дѣвѣти,
и прочѣхъ ежѣтѣвныхъ писаніи. и да не боу
дѣши лжнѣ пошдшѣхъ егѣи, еже ти чрѣзъ
волю его шценнаи крастѣ. **С**е прѣмѣлѣ
ешѣи шѣшнѣго промышла не токш шѣе
ползѣвати, но и ближнимъ в показаніи дѣла
и шлы. дѣла бо и вѣрѣ шѣвршѣи. дошженъ
ешѣи показати добрѣ шравѣи штѣлѣкаго подобѣи,

УЛО
рнѣ

вѣжати либѡвь , крѡтѡсть , цѣлѡмѡ
дріе , пощеніе , трезвеніе , оудержаніе
вѣхъ властенъ , не боуди кощеникъ ,
ни игрецъ , ни брамоглобникъ , ни боунъ ,
ни гордъ , ни беличакъ , ни гнѣблнвъ ,
ни гартъ , ни направиенъ , ни безетоуденъ ,
ни пѣлица ни складъ пиробныхъ творѣ ,
но и ниѣмъ возернѣи . ниже боуди рѣзо
дѣхъ имецъ . наклады не емѣи , да не боудешн
мѡтѣжннкъ , ни ропотннкъ , ни порѣчѣ
сѣ , ни бѣи вѣрна согрѣшѣнца , ни не
вѣрна ѡбѣдѣнца . а боима рѣкама нико
гоже оудари . ни лѡвы твори , ни за
калаи живѡтнѣгѡ брашна . и питѣи не
прѣимѣи безвремене , но в подѡбнѡ времѣ
вѣ законѣ и вѣлабѣ бжїю . аще боудѣтъ
набрацѣ , ли в пирѡу позѡры , ѡ ходи
преже видѣнїѣ . на бракъ не ходи идѣже
мѡужъ женоу поимѣтъ пѣщеннцѣ , или
жена замѡжа идѣтъ безвнны , или вѣ
пѣмѣни поимѣтѣи . незванъ не ходи
в пирѣ и на обѣдѣ . одежи нови долѣ
доглезна , ни ѡ пѣтринѣ ни ѡ оутварѣи
мирскнхъ . ни почитѣи возернѣннхъ
кннѣгъ , или догелѣ челоу на чнлѣи еи ,

не вѣдомаѣ глобеса , чары , или аѣчѣи ,
кѡби , или игры , днбы творѣ , бѣни ,
зѣлѡмыхъ . лѣннн и шахматы имѣти ,
дѣлѣ ѡтанѣши . коннагѡ рнстанїѣ не
Зрї , домѣ бои и правдоу стрѡи не томи
телно . ни цнхъ на бои работѣ ѡзлѡбѣ
не оуди . чада боѡ наказуи , и оучи
своемоу пѣти . боуди кромѣ великогѡ за
Зѡра : горе томѣ имѣже соблазнѣ прихѡ
днтѣ . теци пѣтемѣ заповѣдѣи бжїихъ ,
не оутѣ бо тѣжнн заповѣдн бжїи , но
изѡленїѣ наша сѣлѣ . вннмѣи оученїю .
боуди терпѣлнвъ вѣ молнत्वѣ , пои разу
мнѡ ѡ брѣа по снлѣ . имѣи оусердїе ко
ѡлтѣрн бжїю безлѣнннн . во ѡлтѣрѣ вѣ
ходн со ѡпасенїемѣ , в чнствѣ совѣети ,
а прѡстѣмѣ возернѣи . ѡлтѣрѣ токъмѡ
попѡмѣ и дѣлѡконѡмѣ , а четцѣмѣ и пѣ
вцѣмѣ пред ѡлтѣрїе , прѣимшнмѣ рѣкопо
ложенїе ѡ епнскопа , вѣрхѣ пострнженѣ
но аще краткнн дѣлѡнѣ . четнн чтенїѣ
и апѣлѣ , пѣти прокнмннн , и бѣгѣ гдѣ .
а прѡстѣмѣ ни пѣти ннчѣстн . пономѣрѣ
бн вѣлаѣ и зѣранѣ чнствѣ , не повиненѣ ни
вѣкобждѡ грѣсѣ сѣлѡгѡбѣнїемѣ епнпа

Зрї

ХГ

носѡ ещѣнное знаменіе . а къ всѡдомъ ещѣ
 ннымъ неприкасаетѡ слѡгн , никадѡтъ ,
 да бѡдетъ ето етѣи цркви . во олтарѣ
 не носн кѡтнн ни пнба црковѣ держн чнстѡ
 безпороха и паучнны , паче же олтарѣ .
 книги бетхїа и нїкѡны пострѡванн . на
 трапезѣ не положн нчегѡ , развѣ еѡліа ,
 и таннѣ . бонѣ же дѣнь служнтнчн мо
 лбы не творн , ни препнрѡнѡ , ни етѡни
 враждѡ имѣѡ накого , да не прѡженѣшн
 оутѣшитѡ дѡа . въ етѡрѡѣ и трепетѣ
 предѡтѡн олтарю , не мыслн земныхъ ,
 ни ѡзрѡнѡ назадь , но къ едннѡмѡ прѣ
 лежащемѡ црю , и етѡлщнмъ ѡкертѣ егѡ
 вїамъ , да не вгѡдїа ради челоѡекѡ по
 тщншнѡ скратнтн молитвы : такобы
 ко разѡсплетъ кѡтн челоѡекѡ вгѡдннѡ
 етѣ , по прорѡкѡ . во ѡлѡченнмы не служн ,
 ни оутѣднѡ ни оѡбѡнѡ ннкого же чѡка
 нагрѣхъ себѣ . имѡ же правнла не повелѣ
 вѡнтѣ , не даѡнн прнчѡтїа , ни подѡрѡ ни
 пострѡетн , ни полнѡвн . Помнн заповѣдѣ
 блчнн , и стѡхъ егѡ аплѣ , не даднтѣ рече
 етѡла ѡмѡ , ни енсерѣ вѡшнхъ не мѡщнтѣ
 прѣвннїамн . блднтѣ ѡы и ѡже поїхъ ,

ѡло, нѡ

мѡ, дѡ

ѡ

да не ннмн ѡѡѡдншнѡ . да не тѡѡгѡ ради
 не брѣженїа мѡшѣ нлн ннѡ что прнѡѡне
 тѡа бжѣствннхъ таннѣ . да не нсплѣне
 вѣетѣ , и ннже ѡдымѣетѣ , ннже прн
 лѡто бѡдетъ ѡ не вѡщнннхъ рѡкѣ . Вѣ
 цркви не даѡнн повѣствѡвати ѡѡетннхъ ,
 и тщѡслѡбннхъ бегѣдѣ , по златѡвїтѣ іѡа
 ннѡ , ѡкоже надѣлнїа бѡ бегѣдахъ ,
 глаголетѣ : безчннннщннхъ въ цркви ѡкѡ
 гѡвнтѡленн и слѡдѣвѣ , и тѡмѡмн нпѡ
 лнннхъ слѡхъ , и зѣ цркви нзгѡнѡтн по
 дѡѡше . ѡѡтѡвн мѡтѡвѣ , и ѡнѡмѡ за
 прѣтн , тѡкѡ вѡзѡжемѣ ползѡвати .
 и не прннѣнн прнносѡ въ бжїн жѡртѡвннѡкъ ѡ
 не вѣрннхъ , нн ѡ ерѣтнѡкъ , нн ѡ вѡлѡдннѡкъ
 нн прѡлѡбѡдѣнн , нн ѡ тѡтѣнн нн рѡѡнннѡкъ
 нн грѡвнтѡель , нн ѡ вѡлѡстѡелѣнн не мнѡлѡсѡр
 дѡхъ : нн ѡ корѡемннѡка нн ѡ рѣзннмѡца ,
 нн ѡ рѡтннѡка нн ѡ клеѡвтннѡка , нн ѡ по
 клеѡпннѡка , и ѡ лѡжнѡкѡ погѡлѡха , нн ѡ
 вѡлѡѡа , и по тѡвѡрннѡка , нн ѡ нгрѣѡа и слѡ
 вннѡка , нлн тѡмѡлщнѡ чѡлѡдѣ свїѡ гладо
 и рѡнамн . Нїкто бѡдетѣ ѡ тѡкѡвннхъ ,
 а не покѡнтѡ , не еѡмнн оѡннхъ прнносѡ . про
 еднрѡ прннѣнн ѡ вѡннхъ дѡхѡвннхъ дѣтѣнн ,

Зрн

нрѡ, ѡѡ
 ка

Зрн

ѡ

Зрѣ
 вѣдала житіа ихъ . а дѣховима дѣти
 оучи и неправдан по стѣхъ оцѣ правило ,
 и помѣрѣ грѣхѡвъ заприцаи , и епитеміи
 даван . не покорника же и в грѣхи впаданца ,
 и ѡ цркве ѡлчи , и ѡ себе ѡ жени , донде
 же ѡбратитса к тебѣ . а ѡ иногѡ по па
 ѡ гнаннаго не пріемли . пріиметъ ли та
 коваго кто , мнѣ возвѣсти . а оубо ихъ
 иротъ , или болитъ кто , или оумретъ ,
 или родитъ жена , слышавъ , и и звачъ
 иди , и шедшагѡ насъ ради съ небесъ .
 боуди стражъ дѣнь и ноць съ крещеніемъ
 и покаяніемъ и причастіемъ , и твори до
 стоиное правило съ любовію тихо и не борзѣ
 са . младенецъ не разумѣетъ , а мер
 твецъ неуметъ . ты же поставленъ еси
 живымъ на наказаніе . младенца крѣпкъ
 и блжкаго челоука , причастіе дай , а ме
 ртвѣ немози дати . аще ли кого и згуб
 биши лѣностію и нерадѣніемъ , мѡжа ихъ
 натѣбѣ взыскана боудѣ . а кней же цркви
 поставленъ еси , не ѡтави едѣ бовѣд
 дни живота твоегѡ , развѣ великіа неужн ,
 и то повѣстѣ еписпа твоегѡ гдѣ та благо
 словитъ . а вчужемъ предѣлаб несажи ,

іезе
 аг

Зрѣ

невоземъ ѡ еписпа твоегѡ грамоты . безъ
 боли егѡ нетвори ни чтоже . имѣи еписпа
 твоегѡ якѡ ега , и боли егѡ во все твори ,
 любовь к нему и ко жнѣ . якѡ апостѡли
 хотоу . на соборъ приходи , и на исправленіе
 црковныхъ вещей , на пріятіе истиннагѡ
 разума , да можеша дати благодать на со
 зданіе послушаниимъ тебе , и ависа во
 всемъ по имени твоему свѣтъ мирѡ .
 имена бо твоя многа , и блжка по гдн
 словен , и стѣхъ егѡ , свѣтъ мирѡ .
 воля , земли , брачѣ болныхъ . божѣ слѣ
 пыхъ . наставникъ , заведѣющимъ ,
 оучитель и свѣтланникъ . око тѣла цркви
 вномѡ . поуть и двѣрникъ . каячаръ , и дѣ
 латель , и стротель . купецъ , гостин
 никъ . стражъ , и партѣхъ . воевода , и
 судѣа , и бластель , чиститель и жрець ,
 и холмъ высокъ . таниѣ домъ . столпъ
 премоудрости . оцѣта бжѣа . дади мирѡ
 мирови , англѣ гднѣ . труба небснаа .
 оцѣ братиіи своен . бгѡ иудитель . мирѡ
 молитвенникъ . подражатель гднѣ , и амаль
 ескн подобникъ . кормникъ и источникъ .
 водѣ неюущи во источникѣ , не имать

имѣна
 м
 попо

Хѣ

Зрѣ нарицаніа истоуникѣ . и дѣла не имамъ
 іерей , не можетъ нарицаніа іерей . не слово
 бо , но дѣломъ мзды дантѣа . вѣсть
 бо бгъ колико велики можемъ , и лѣна
 щеса не дѣлаемъ . Отроковица не соблюдши
 дѣвства , ѡкверни тѣло , и дша не со
 храниши завѣта , ѡкверни дхъ . во
 слѣдуетъ ненависть и оукоръ , и раны , и
 ѡлбченіа . Се тебѣ сыне и брате написахъ
 ѡ стыхъ оцъ писаніе , и правила стыхъ
 аплъ , и богоуиныхъ оцъ и зложившихъ
 саны црковныа , поборнемъ образъ . аще
 ела сохраниши , живъ будеши , и блженъ
 бовѣки . аще ли престоупиши , или во ови
 двъ даси , азъ ѡсемъ дѣла не имамъ ,
 ты самъ оузиши вденъ испытаніа , и
 мѣсть догоннви приимеши . доелѣ слово
 мие ктебѣ , еже ти буди хранити и оучити .
**Благословеніе ѡ поустное ѡстал ко іерей
 и наказаніе .**

Кгъ же единъ прнодциныи вѣхъ творецъ ,
 оустронтъта ввелико дѣло благо неовра
 тна . око веленіи , оума чистотою .
 вѣтъ видца , да и ксвѣтъ направла
 ши подблстныа . бгъ оцъ великѡ

оугождати изболн , ходатаиствомъ воз
 лжелнагѡ отрока егѡ іса . и црковныи
 миръ безматежа да оукрепитеа тобою .
 и словоныи вредъ гдѣ вмѣстилеа боудѣ ,
 акн плѣбелъ въ зрѣлѡю пшеницѡ , илюю
 оутѣшителеа да икоренитеа , и чиста гави
 телѡ црковнаа ина : ѡпремилоствемъ
 трце , велныи баржи влюбн свои , да при
 тлгнемъ ккыотѣ цѣлости , и преселиши
 ны ѡиамъ в ела будущагѡ
 вѣка , аминь ;



**Ѡ вѣты правныа тимидѣа стѣншагѡ
 архіепкпа александринскагѡ . Впротъ .**
 По что ѡбращающыа еретики ккборнѣи
 цркви , непокрещаемъ . **Ѡ вѣтъ .** аще бы
 се было , небыла чакъ екорѡ ѡбращааъ
 ѡ ерси покрещеніа стидла , обаче и воз
 ложеніемъ рѣкоу презвитерскѡ и молитвою ,
 вѣсть приходити дхъ стын , якоже видѣ
 тельствѡ дѣлнѡ стыхъ аплъ . **впротъ .**
 аще кто постѣа за еже причащатсеа ,

гаа
іа

дѣла
а

хс

и мѣла оуѣта своа : или пакѣ вѣани и по
глонетъ вода , нехотѣ же оубо , до
лженъ ли естъ причаститица , или ни
ѡвѣтъ . **Ѣ**и ; занеже ѡвѣтъ дѣволѣ ви
ноу , еже возбранити емоу ѡпрчащеніа ,
се емоу творитъ . егѡ ради оци не въз
браняютъ , и воинѣ соблазньшагося при
чащатица : обаче ктѣиѣ прстѣпанце ,
соотрахомъ и трепетомъ прстѣпаема ,
іакѡже кровотоучица іхрѣтовн . **вопрѡсъ** .
Ѣще слѣдитѣ егѣмъ дарѡмъ нѣкакѡ
іказитица , и немоуно впрчащеніи егѣ
дѣннмаъ быти , какѡ подобаетъ имъ сотво
рити , ежеци ли ихъ , или вѣкъ в вѣрнѣти ;
ѡвѣтъ . **П**одобаетъ промышленіе много
творити , іакѡ да не іказѣна бѡдѣтъ .
Ѣще же слѣдитѣ ѡневрѣженіа емоу быти ,
ниже ежеци подобаетъ еѣ , ни вметати
вѣкѡу , но съладцѣмъ виномъ ратѡ
рати и егѣдати . **вопрѡсъ** . **П**онеже слы
шимъ слово бжѣе , не творимъ же дѣла ,
бо ѡвѣдѣніе ли оубо намъ бѡдетъ еѣ
ѡвѣтъ . **Ѣ**ще и не творимъ , но обаче нево
можнѡ естъ , еже некорѣти себе , іакѡ
слышимъ и нетвори . еже бо оукорити себе ,

часть естъ спасеніа . **вопрѡсъ** .
Ѣкотороу бо зрѣта соудитѣ ѡ еѣ че
ловѣческа согрѣшеніа . **ѡвѣтъ** .
Многа и ѡсемъ разнѣа соутѣ ѡ еѣ ,
протнѣво разѡмъ и мѣла , соудитѣ
кождо : ови ѡ бѣ , лѣтъ , ови же и
боше . **вопрѡсъ** . **П**одобаетъ ли воинѣ
соблазньшемѣа причаститица , или ни .
ѡвѣтъ . **Н**ещѡу іакѡ поредѣ мира жи
воуциѣ , не ѡвѣжѣютѣ ѡ егѡ , Ѣще про
чал сохранѣтъ . **вопрѡсъ** . **Ѣ**ще воинѣ со
блазньша кто ѡпрѡтъихъ лѣдѣи , бо
прѡтъѣ причѣтнѣа , долженъ ли естъ
повелѣти емоу причаститица . **ѡвѣтъ** .
Ѣще подлежатъ похоти женѣтѣи , не до
лженъ естъ . Ѣще ли сатѣна ікѣдѣтъ
еѣ , іакѡ давинѣ ради еѣ ѡчѣждѣтъ
ѡпрчащеніа еѣтѣвнѣхъ тѣннѣ , долженъ
естъ причаститица , занеже не престѣа и
кѣдѣаши бо оно брѣмѣ , вѣе же долженъ
естъ причаститица на падаѣ нанѣ .
инѣново . **Ѣ**ил оубо ѡсоуцихъ вѣмнѣ
прѡтъихъ лѣдѣхъ в законнѣа , и гла
голѣ нѣікѣи ѡнѣхъ іказѡютъ . вѣ старѣ
ікнѣхъ же словѣхъ глаголетѣа ище :

иже какъ въмъ либо образомъ падши божи
въ мечтаніе нечестіе , да не причащаетъ
бденъ онъ . аще ли ни чтоже видѣвъ
будеть истеченіе плоти егво , не имать
грѣха во емъ . аще ли не бѣжалъ меншала
согрѣшнмъ , или влоухомъ , или окомъ ,
или тцеславіемъ , или гартію , или ино
что таковыхъ , и оукоряюще себе , и испокѣ
данщелъ егво , да причастимелъ тѣла и крове
гда іса хрта ега нашего , кѣрвнще ,
іакво во шчищеніе таковыхъ согрѣшеніи ,
причащеніе стыхъ таниъ быбасть .

Въเสมอуже да прочиташн , стагво дісони
вѣл архієписпа александрьскагво , правило
г , д . Нѣтагво тимодѣл архієписпа ала
ндрьскагво , правила , е , а , б , в , г .

Вспроуз стагво дарно дѣл . аще бывши но
щномъ мечтанію , буде злоутра стое при
чащеніе , что подобаетъ творити . **швѣтъ .**

Прнестоупимъ іакво оумзвени , и не іакво пре
шеидаше , но іакво требвнще браца и нецѣ
литъ на ищѣлибви іакво и кроветочнвн : и
во лювнмъ многво , іакво дѣлнмъ речетъ ,
штаблнтелъ вѣмъ мнози башн грѣсн .
и егда хоцешн причаститнелъ , глн се ,

да не оудетъ ми вѣко стѣл ил во швѣждѣ
ннѣ , но во шчищеніе дши и тѣлѣ и доухѣ ,
и тогда прнстѣпн сострахомъ : и человекво
любнвн вѣка нашъ и бгъ , сотворити имать
знами мѣть свою . **вспроуз .**

Добро ли оубо есть исповѣдати комъ ш
брѣтн шмечтаніи , и сотворити емоу ме
таніе , и рецн , да молнтелъ шмнѣ . **швѣтъ .**

Добро оубо есть глаголати , но могвшемъ
вѣлшати , а не ииѣшнмъ . сотворнвъ же
кто мечтаніе , долженъ есть проити
молнтнелъ шнѣмъ . писаніе бо глетъ ,
и исповѣдайте другъ другъ грѣхн башн , іакво , нз
и молнтѣ другъ за друга . егда оубо
вѣлнтелъ иквшеніе врани ел , творити
подобаетъ едмнжды , поседмн колѣно
поклоненіи , шрѣчь , мѣ , поклоншвѣ :
глагола по еднномъ , согрѣшнхъ гдн
протнмѣ за нмѣ твое стое . аще ли пре
лжнть болѣзнь , или недѣла будетъ ,
егда нѣетъ времѣ творити поклони ,
глн слово се , о , кратъ вѣетъ , мѣ , ти ,
поклонъ . и ел оубо оуекла , или кми
рѣшомъ , или ко инокомъ , или къ со
вршеннн , или къ новоначалнн речена быша ,

не имамъ глаголюти, иже кинимъ оубо челоуекъ
воимъ бесѣдуютъ, и какоже вѣдаютъ, такъ
какъ иже и повѣдаютъ. **Великѣи** оубо ба
внлн, какъ великѣи оучитель сын, впо
стническихъ егѡ словесехъ рече иже
вопросъ. **Аще** обычнымъ по естествоу бы
вши комъ, подобаетъ ли дерзати кпричаще
нию стыхъ тлннъ, или мнмъ ходити.
ѡвѣ. **Дочша** естества и обычая показа
аплъ быти, иже въ крщеніи погрѣшавшаго
хрѡу: **овога** оубо рекъ во еже ѡводнѣмъ
крщеніи мѣстѣ полежащихъ, се вѣ
даще какъ вѣтхн нашъ члкъ расплѣта,
да оупрадитъ тѣло грѣховное, нектому
работати намъ грѣхѡу: **овогаже** забѣца
оумертвите оуды ваша соущыа на земли,
влоудъ, нечистотъ, страсть, похоть словю,
и лихонманіе, еже естъ идолозлуженіе, иже
радн глде гнѣвъ бжн насыны непокоривыа:
овогаже оутавъ и зложивъ, внегода реши,
овиже хрѡу ісѡ плоть расплѣша со страстьми
и похотми. **азже** позна какъ еѡ исправиша
ва блгодатю хрѡвою, и блмужехъ и вжена
вѣрн еже вгда прилѣжном. **азже** в нечи
вотѣ оущѡ комъ приближатнл стымъ.

м
рн, 4а

ко, инз

гл, гі

и ѡвѣтхавъ забѣта страшенъ оубо духомъ
оу, аще болн стлнща заѣ страшнѣше
такъ, какъ накажетъ насъ аплъ рече, гдн
и пѡл недостоннѣ тѣло и кровь гдн,
оудъ себѣ гаетъ и пѣтъ. **ещеже** да прочи
таешн великаго аданіа архіепкпа александ
ндрыкаго ѡ двѡ посланіи ко аммонѡ мни
хъ, ѡвблжннцнхъ вѣнщн.
стгѡ и великаго велиа запрѣщеніе ннкоу.
аще кто здравъ сын тѣломъ, аѣннтел
на млтвѡ, или ѡнзвченіи шамѡвъ, не
пщѡмъ вны ѡгрѣбѣ, да ѡлчнтел или едннѡ
аще кто ѡблчлеме естъ ѡогрѣшеннхъ
ѡнѡвн, и не пріемлетъ ѡблчченіа, со
вѣкимъ блгоговѣннствѡ моллѡ и прол
ѡннхъ согрѣшн, таковн да ѡлчнтел
седмнцѡ едннѡ. **аще** кто познаетъ нѣко
торавъ согрѣшеніе, и не испрактъ егѡ,
или ѡблчл невѡсмирѣнн ѡхртѣ, но согнѣ
вомъ, какъ поношл паче брата повнннаго
грѣхѡу, неже ли братѡу, таковн да ѡлчн
тел и со ѡблчлеме ѡогрѣшенн седмнцѡ
двѣ, пннеже какъ братѡ, а не какъ братѡ
ѡблчлѣ етъ. **аще** кто дослждаетъ или
вопрекн глаголетъ, повелѣвлемъ ѡ брата,

а ко
рмд

гл, зб

б

г

д

лв

ѣже противъ силѣ , и не по злоушасть совѣдѣ
кою шхрѣ радостю , ѣкш и збѣтѣмъ себе
подобнѣ , да шлвчнтѣ седмнцѣ единѣ .

Ѥще кто празнословн и бладословнтѣ , не
хранѣ боотрахомѣ и трепетомѣ оученіѣ аплѣ
всаго и еуалѣсаго , и тои да шлвчнтѣ
седмнцѣ единѣ . **Ѥ**ще кто развѣе , еже
ей , и еже ни , и ноу кленетѣ клѣтви ,
и тои подобнѣ да шлвчнтѣ седмнцѣ единѣ .

Ѥще кто познатѣ братнѣ согрѣшеніѣ ,
и по еже преминути поношасть , ѣкш шели
члѣн , тои ѣкш безмилостивѣ и шелогѣ
радвѣтел , да шлвчнтѣ седмнцѣ единѣ .

Ѥще кто познатѣ чіе согрѣшеніе , и зрнтѣ
егш безчинно ходѣща , а не сокровѣннѣмѣ
срца , и многими слезами слабѣща бѣа .
да молнтѣ шнро , и покажетѣ дѣло покал
ніѣ . ѣще ли шмѣ бывающнмѣ , небрежѣтѣ
швбѣмѣ спасеніи , да шлвчнтѣ таковнн
шводроужіѣ вѣдчѣски . малѣ бо квѣтѣ вѣе
смѣшеніе квѣнтѣ , порѣкшемѣ штомѣ .

Ѥще кто неходнтѣ безнужныхъ требова
ніи шкнтѣлѣ безвремени , да шлвчнтѣ
таковнн : ѣкш да безмолѣтѣвнтѣ в домѣ
нозѣ егш , ѣкоже писано єсть .

Ѥще кто разнѣваствѣ тоуше , и не ѣвѣ
оумолнтѣ брата , егше шкореннѣ єсть ,
ѣкш да шлвчнтѣ емоу грѣхѣ , егше со
грѣшилѣ єсть кнѣмоу , и тои да шлвчнтѣ
седмнцѣ единѣ . **Ѥ**ще кто догаждѣнѣ

бывѣ шбратѣ , и молимѣ бывѣ шдрѣжннѣ ,
не прѣтнтѣ грѣха , помануѣтѣ глѣцаго ,
ѣще кто никого имѣтѣ порѣченіе , ѣкоже
хрѣтоу даровѣлѣ єсть , и тои подобнѣ да
шлвчнтѣ . **Ѥ**же развѣе ноужнаго требова
ніѣ , безвременнѣ ксѣдѣ прѣдлага прѣдно
словнтѣ , да шлвчнтѣ недѣлю единѣ .

Ѥже на дѣлѣ сѣвженіѣ , и ноужнѣ потре
бѣ шмѣн , ксѣдѣтѣ ближнемѣ єкнчѣ
нѣмѣ , да шлвчнтѣ недѣлю единѣ .

Ѥже застѣпнтѣ шблнчѣмаго шсогрѣшеніи ,
со шкдшеніемѣ правннн и штроитнн порѣче
ннѣмѣ , да шлвчнтѣ недѣли двѣ , ѣкш
застѣпѣлѣ . **Ѥ**же и зноу єтѣ прнходѣщнмн
ксѣдѣтѣ чѣз повелѣніе , штроеніе прнмѣ
шнхѣ вѣлагоу чннѣ , да шлвчнтѣ недѣ
лю единѣ . **Ѥ**же шбрѣшнтѣ рошца вѣсѣ
женіи , и вштроуднѣ дѣлѣ , да шлвчнтѣ
нѣлю единѣ . **Ѥ**противѣлѣ повелѣнію прнн
шнхѣ штроеніе , да шлвчнтѣ нѣлю единѣ .

И не бржеиіемъ кацѣмъ , или безмѣстїемъ ,
 не ѡкончавъ побелѣннаго , да ѡлвчїтея не
дѣлю єдинѡ . **И** же ѡиногѡ на ино дѣло
 преходѡ безъ побелѣнїа старѣишїны , да
ѡлвчїтїа недѣлю єдинѡ . **Н**амнзѡ ѡко
 ѣ левтїи , или ѡбразѡ лѡкабїмъ ѡкорелѡ
 блнжнѡго , да ѡлвчїтея недѣлю єдинѡ .
И же єпїтємїи прїтнѣтєя рѡпца , не разѡ
 мѣѡ своеѡ пользы на правленїи , тои во
 єдиномъ мѣстѡ , да ѡлвчїтея недѣлю
 двѣ . **А**ще кто не прїемъ блголюбенїа ,
 гѡтѣ безъ показанїа сын , да ѡлвчїтея .
Аще кто не взнмаетъ блголюбенїа нарѡдѣ
 своему , да бѡудетъ безъ блголюбенїа . **А**ще
 ли потребе ради недоспѣ , да ѡвѣщаѡтѣ .
Аще кто бѡудетъ безъ блголюбенїа ради нака
 занїа , и пресвѣдѣвъ не ѡвѣщаѡтѣ , и
 поїнметъ блголюбенїе , да ѡлвчїтея .
Аще кто что предложитъ на трапѣзахъ ,
 или себѣ , или иному , не побелѣвъ бѡвъ ,
 ѡначала ѡграднаго да бѡудетъ безъ блголюбє
 нїа . **А**ще кто на трапѣзѣ гѡдїи гѡдїи
 тѣя , да вѡстаетъ на молнтѣѡ даже до
 вѣчерни . **А**ще кто ѡстанетъ ѡ трапѣзѣ
 нерекъ бннїи , да прѡбѡудетъ еспїцин ,

даже до ѡтренѡгѡ вѡвѡбраженѡгѡ чаѡ .
Аще кто нзѡдетъ нзъ монастырѡ не прїимъ
 блголюбенїа , и не ѡлвченъ бѡвъ ѡнасто
 лѡтєлѡ ѡвѣтели тоѡ гѡмѡтѡн , да бѡудетъ
 еспрїчѡщенїа . **А**ще кто вѡвѣщаѡтѣ
 ѣ нѣкїимъ , єже ѡ нтїи ѡ монастырѡ , дрѡ
 гомѡ нѣкѡторомѡ наслѡ , да бѡутъ еспрїчѡ
 щенїа ѡѡа . **А**ще кто ѡвѣстѣ брѡта ѡтай
 ѡ нтїи хотѡца , и не вѡвѣстїтѣ архїмандри
 тѡ , или безмѡлвнїкомъ , да ѡлвчїтея
 ѡ вѡратѣтѡ , гѡкѡ гѡвѣстѣлѡ брѡтїи .
Аще кто стѡжетъ что ѡ монастырѣ , или
 бнѣ монастырѡ , да єсть еспрїчѡщенїа .
Аще кто даѡтѣ бнѣ что , или прїемлетъ чре
 вѡвѣтѡ настоѡцагѡ , да ѡлвчїтея ѡ вѡратѣ
 тѡ , гѡкѡ бѣчїнїи вѡждѡ . **А**ще кто даѡтѣ
 комѡ вѣтѡхѡ свои рїзѡ , или ѡвѡщѡ , или
 ино что бѣвѣденїа настоѡцагѡ , гѡкѡ єто
 тѡтѡцї и прѡзорнѡвѡ да бѡудитѣя , и да завѣща
 етѣя . **А**ще кто ѡвѡщѡтѣя крѡмѣ насто
 лѡцагѡ пншѡ кѡ комѡ , или прїемлѡ пншѡнїа
 ѡкогѡ , да бѡудетъ ѡлвченъ ѡвѡратѣтѡ .
Аще кто покѡлѡетъ комѡ блголюбенїе , или
 прїиметъ что когдѡ ѡкогѡ крѡмѣ настоѡца
 гѡ , да бѡудетъ безъ блголюбенїа .

ки

кд

л

ла

лв

лг

лд

лв

хлг

лз **А**ще кто ѡбращаетъ ношнѣ ѡбладѣла
лз енѣки, или мѣсто премѣнилъ чрезъ собѣта
лз настоѣщаго, да ѡлѣчитъ. **А**ще ѡбращаетъ
лз два екоупѣ частю приближающе
лз другъ другу, и заперещени бывше, не ра
лз забываютъ, да боудѣ ѡлѣченъ, дондеже
лз исправитъ. **А**ще кто ѡбращаетъ нѣки
лз ѡклеветоуа, или елыша нѣкиа клебе
лз щца, и не заперещаетъ имъ, или не звѣщае
лз начальствущимъ, сними да ѡлѣчитъ.
лз **А**ще кто возметъ ѡбрата что и оукрѣтитъ,
лз да боудетъ въ благословеніа. **А**ще кто ме
лз нѣтъ что и нѣкимъ, или даруетъ чрезъ
лз собѣта настоѣщаго, да ѡлѣчитъ ѡбрата
лз ства. **А**ще кто погубитъ что, и не ѡбратитъ
лз ѣ, не возвѣститъ настоѣщамъ, да естъ
лз ѡлѣченъ. **А**ще кто ѡ слѣженіа благовреме
лз ннѣ ѡстанетъ кромѣ оураженнѣ, на дѣло
лз же и благочиніе творящихъ, да боудетъ безъ
лз благословеніа. **А**ще кто имать ккомѣско
лз рубъ, и прешедши не премѣнитъ прежде
лз сложеніа, или галголетъ виноу начальствущимъ
лз щамъ, да боудетъ ѡлѣченъ.
лз **А**ще кто в день приношеніа, вобранлетъ нѣ
лз ѡ причащеніа, чрезъ собѣта настоѣщаго,

лз да естъ безъ причащеніа. **А**ще кто боверма
лз причащеніа скорѣ имѣа на брата, не дастъ
лз емоу миръ, да боудетъ ѡлѣченъ дондеже
лз исправитъ. **А**ще кто по причащеніи нехо
лз дитъ ѡ слѣженіа, дондеже вси пріймѣтъ
лз благословеніе, кромѣ ноужди человекеска,
лз ѡбоѣ да гаетъ. **А**ще кто боверма блгода
лз реніа, по трапезахъ безъ ноужди, прежде
лз даже исполнити неходитъ ѡ слѣженіа кромѣ
лз нмоуцихъ попеченіе, или борлетъ ѡ трапе
лз зы безъ собѣта настоѣщаго, да стонтъ на
лз молитвѣ даже до вечерни. **А**ще кто вечеръ
лз не допѣтитъ до оуѣ нашъ кромѣ ноужди
лз нѣкиа, да стонтъ на молитвѣ дондеже вси
лз сѣдутъ. **А**ще кто вечеръ по оуѣ нашъ
лз ѡбращаетъ безъ да енкимн, да ѡлѣчи
лз тѣа. **А**ще кто безъ да етъ къ приходяще
лз мѣ страннымъ, или екоемоу, не пожелѣтъ
лз емыѣ ѡ настоѣщаго, кромѣ во ѡбраженіа,
лз да боудетъ безъ благословеніа. **А**ще кто при
лз лѣчитъ безъ да етъ комѣ ѡ возвращающахъ
лз странныхъ, развѣ иже дати миръ кромѣ
лз во ѡбраженіахъ, да боудетъ безъ благосло
лз веніа. **А**ще кто ѡ пнганіи аксопрннрателнѣ
лз безъ да етъ, да боудетъ безъ благословеніа.

лз ме
лз ма
лз мз
лз ми
лз ма
лз н
лз на
лз хвѣ

ДѢИ ИБКАМ ПОБАРЯЕТЪ ПОЗАГОРЪЕМЪ ѠБЕЗ
 МЪБІТНЫХЪ , Ѡ ИЖЕ СОИКОУГОМЪ СМОТРАТИ
 И БОШЕРАЖАТИ БЪБРЕНЫХЪ , ДА ѠЛЪЧИТІА
 СО ОНОМЪ ПОНИИЖЕ ПОБАРЯЕТЪ , ИЛИ ЕДИНЪ .

ТѢИ ИБКАМ , ИЖЕ Ѡ БНІЕ ОУДЪ ПРИ ВХОДАЩИИ ,
 ПОБЕБЪДЪЕ ПРЪЖЕ ДАЖЕ НЕПОВЕЛЪНА БОУДЕ ѠИЖЕ ПО
 ПЕЧЕНІЕ ЗАПОВЪДНЫА СОВЕЛЪКОМЪ БАЛІТИИ , ДА Ѡ
 ЛЪЧИТІА ИЛИ ЕДИНЪ .

ЛѢИ ИБКАМ ѠБЕРЪТАЕТЪ
 ЕМЪ РОПЦЪЩИИ Ѡ ОУТЪБІЕНІИИ , ИЖЕ КЪ ПОТРЕ
 БЪ , ИЛИ БЪТРОДЪЕ ДЪЛАНЪЕМЪ , ДА ѠЛЪЧИТІА
 ИЛИ ЕДИНЪ .

БѢИ СОПРОТИВЛАНЦАМЪ ПОВЕЛЪ
 НИИ , БЪБРЕНЫМЪ КЪ ПОПЕЧЕНІИ , ДА ѠЛЪЧИ
 ТІА ИЛИ ЕДИНЪ .

ПѢИ ИЖЕ ПРЕШЕНДІТЕЛНЪЕ ,
 ІАКОЖЕ ІЕ , І БЕЗМОЛВІЕМЪ НЕИСПОЛНВШИ ЗА
 ПОВЪДАНІЕ , ДА ѠЛЪЧИТІА ИЛИ ЕДИНЪ .

ДѢИ ПОМИЗАВШАМЪ ОУИМА И ОБРАЗЪМЪ АДКАВЫМЪ ,
 ѠКОРЕЛАНЦИИ ИСКРЕННІА , ДА ѠЛЪЧИТІА ИЛИ
 ЕДИНЪ .

ЕѢИ ХОТЪЦАМЪ ОУКРАШАТИЕА , ПО
 ЕДИНОМЪ И ПО ВТОРЪЕМЪ НАКАЗАНІИ ПРЪДЪ НА
 ИТОЛЦИМЪ , ДА ѠЛЪЧИТІА .

ОѢИ ИЖЕ БЕЗЪСОВЪТА БЪБРЕНЫХЪ ПОПЕЧЕНІИ , КЪ
 МАТЕРИ , ИЛИ КЪ СЕСТРЪЕ ѠШЕДШИИ , ДА ѠЛЪЧИ
 ТІА ИЛИ ЕДИНЪ .

ЗѢИ ИЖЕ ПО ѠПЪЩЕНІИ СОВЕРА
 НИА БЪБЪДЪЩИИ ИБКОТОРЪИИ Ѡ ЖЕНЪ , ѠЛЪ
 ЧИТІА НЕДЪЛІИ ЕДИНЪ .

ИЖЕ Ѡ ДЪЛА ВЪ ДЪЛО ДРУГОЕ ПРХОДАЩИИ ,
 КРОМЪЕ ЗАПОВЪДАНІА ИМИЦИНХЪ ПОПЕЧЕНІЕ ,
 ДА ѠЛЪЧИТІА НЕДЪЛІИ ЕДИНЪ .

ИЦЕ ИБКОТОРАМЪ , ЗАПРЕЩЕНІЕ ѠЛОЖИТЪ ,
 ИЛИ СОПРОТИВЪ ГАЛГОЛІТЪ И РОПЦЕТЪ , НЕ
 ПОЗНАВАЮЩИИ СВОЮ ПОЛЪЗЪ БОИПРАВЕЛЪ
 НИИ , ДА ВЪ МЪБІТѠ ЕДИНЫА НЕДЪЕ
 ЛИ , НАДЪЕ ѠЛЪЧИТІА .

• • •
 ; ; ;

гла
же
фи
мс

ма
мз

Всѣмъ мѣрѣмъ ѿ новаго закона ѿ чернцѣхъ.
Тыже мнише, аще вѣрвѣши на неѣхъ жи
 знь прѣлти, пореченомъ, наше житіе на
 неѣхъ, держи заповѣди: якоже хрѣтоу
 воеходѣ бо іеранмъ оучникомъ глаше, хо
 чѣши быти бварѣ болѣн, да боудеть вѣхъ
 мнѣн, и вѣмъ слава: помни еже притво
 емъ пострженіи влѣша, се здѣ хрѣтоу
 невидимо стоить. бланѣ, комъ шѣще
 башнел. помысли, непачелн горы синай
 скѣл, страха ежѣл, огнемъ шквѣжнел тл
 вѣ тогда, и непачелн искржален шѣста
 твоегѣ словеса, вписана быша ежѣмъ сло
 вомъ, в плотныхъ твоегѣ сердца искржа
 лѣхъ, да не шквѣшиши ихъ хвдовѣремъ.
 но аще и не вѣлѣши е монесомъ чинотомъ,
 поне въздыханіемъ шгрѣхъ, якѣ гора
 кѣрнел. блжени оуѣш влхъ тогда бо ісѣу
 сомъ навннимъ едно мыслхъ. да и тѣл
 братѣ потщнел шѣрѣти моужа, дхъ
 хрѣтовъ и моуца оукраше на добродѣтели,
 и поелшертво доброе шѣвоегѣ житіа,
 пачеже вниго кѣгдѣ и моуца лнеова, и ко
 и гѣуменѣ поелшаніе, и кѣ братѣи вѣззл
 бѣе, и развѣмъ вѣдѣща ежѣбеныхъ пиғанн,

и тѣмъ наставлѣнца кѣгѣ, на неѣ и доу
 щемъ. томъ предаждѣ себе, аки халеѣ
 теоби, вѣю свою волю шѣкѣ, и боудѣши
 аки чинѣн сорѣдѣ воблѣдѣ, влиблѣмѣ
 вонѣ блгѣл, дондѣже шкнѣл боудѣши
 вѣлѣл тѣщи, пореченомъ егомъ, азъ
 и оуѣ прѣделѣ и обитѣлѣ вѣтѣлѣ сотво
 рѣла. **ѿписана мѣри.** аще ли при
 лѣпншнел аки ко авиронскѣмъ вонѣмъ,
 кѣмѣлѣннѣмъ тѣло свое мнѣшомъ, и рѣзѣ
 и змѣнѣннѣмъ, и и зѣвѣтомъ празднѣсѣ
 шѣоблѣн рѣзѣ и трапѣзѣ епнѣомъ тѣворѣ
 щнѣмъ, и тѣмъ налицѣ со шранцѣсѣ,
 и допозднаго преблѣннѣмъ, и ищѣща на д
 вѣтѣннѣннѣтѣлѣ вѣлѣти свою волю, а не бл
 радн, ни шползѣ шѣвѣтѣ тѣворѣща,
 гѣротнѣннѣ держѣща шѣпрѣгѣ, и вѣзѣтоудно
 на и гѣумена, и на иконома, и на
 келарѣ нападѣннѣ, аки коррѣн, и и нѣл
 едѣфаномъ на мнѣл и аарѣна, и мѣже боуѣ
 чрево по аплѣ, и глѣлѣ вѣстоудѣ ихъ:
 вѣхъ бо радн прѣходѣтѣ гнѣлѣ блжѣн, на
 бѣны не покорнѣлѣ, шѣрѣчѣ, на мѣрѣкѣл же
 и на инокѣ прѣвѣдѣннѣннѣ заповѣдн блжѣл.
 вѣлѣкѣ бо хрѣстѣлннѣ шѣтагѣ шѣрѣнѣл,

ѿвѣщающе сохрани ти три сѣдѣ , ѿкоже
 тамъ рече глаголетъ , ѿкоже ѿрцакелъ сата
 ны , и вѣхъ дѣла егѡ , и вѣгѡ стѣда
 егѡ . на мнѣхъ же иже совершениа ѿ
 мира оумерщениа , и расплатѡе житіа ѿвѣ
 щавшихъ храни ти , и въ погубленіи , и
 смреніи жити , а не икати боли своеа ,
 ни гнѣтиа . а ѿклеветѡуаи бо и вѣдѣ на
 етоуцаго , ѿклеветѡуѣтъ и соудитъ бга :
 иже соудѣ страшенъ естъ . иже бо ѡметѣ
 ница своа ѿвѣты , и ма же в монастырѣи
 сотворица , и не видатъ ѡнихъ пианна
 гѡ , азъ рече бо зи соудете , и еноке
 па вышнаго ви , быже аки человекѣи оуми
 раете , не токмо бо мертви соутъ такови
 душиаи , но и тѣлесѣи выша оумеран .
Аи замѡуѣа хрѣтоу . Аще не бы хрѣтоу
 по вѣдѣ дни своею жертьвѣ егѡ оуѣ , за
 грѣшники возноилъ , покалѣа нашегѡ
 ѡжидаа : оуаче аще и ѿвѣщаннаго намъ
 црѣвѣа ибнаго , влбоути не нагабадемъ ,
 лоучениа естъ , да бы тѣлеса наша е падши
 ни в пѣстѣи пали , нежели не ѡбгати грѣхо
 твореніа къ егѡлеткиамъ возвратитиа стѣ
 стемъ . аще бо етоудѣ кин творимъ ,

ѿло
 па

по вѣдѣ дни канциса члстѣхъ согрѣшеніи
 но и тѣхъ адекихъ приставникѣ не постра
 ждемъ мѣченіи .

ѿ арионовыхъ ризахъ , и ѿ кимно образѣ ,
и ѿ стѣхарѣ и полубѣ , и ѿ подирѣ , и
ѿ ефѡдѣ , и ѿ чѣгарокидѣти ризѣ , и
ѿ ометѣ и ѿ кидарѣ . По совершениа же
 вкниіи еготованѣ бывши жертьвѣ , и крѡви
 чной мѣцѣ ѡкназѣ приносимѣ егѡ древа
 нымъ маломъ и чистымъ саломъ поикан
 етомъ , и рече побѣдѣ правды егѡа , по
 велѣбаетъ егѡ ѡвещиелъ арионѡ совершѣмъ
 племенемъ чистѣхъ лебитѣ во щенныа рѣ
 зи , подѣтели двѡу егѡе тѣбу , а дамоа
 престѡпаеніа , и хрѣтоа боученіа : на
 мнищенкии прибода чинѣ . стѣхарѣ оуеѡ ѡ
 елѣра , по образѣ емаковныхъ лигѣ , и ми
 же ешинѣ покрѣ себе адамѣ . полубѣ же
 оумеманѣ , кожныа ризи , и аблаа мертво
 етъ . подирѣ же естъ престѡупныи адамѡвѣ
 грѣхѣ , ѡводнѣ еи возложѣ слатѣ : се
 же естъ ноужное израѣ изведеніе , аки
 вкопѣ оуздами поверзи . на перѣхѣ
 же положи ефѡдѣ , пали оутисано .

гла
 ѿ

дека
 слата

хнѣ

ѿло
оз

невозмо
ти

ад
нр

и двѣнадцать каменн ефодъ, оубо
 надеждѣ колѣнъ израильтанъ пророчество .
 четверокътиви же возложи ризъ, распро
 стертѣ надъ израильтанъ въ пустыни облака,
 и з негоже ихождаше манна на нѣ . распро
 стре бо рече облакъ въ покровъ нѣмъ : вниждѣ
 твоѣ маннше помани манны мантѣмъ, а
 мѣтлѣ на нѣ не возлагѣи . акидаръ иже на
 главномъ оушнѣкѣ, сеже естѣ стѣгъ дѣла
 оубиеніе . ометъ же естѣ, адамъ, иже
 е быотѣ раникѣмъ жизни, въ преподнѣи
 ада вниде мракъ, егоже образъ повелѣ
 гдѣ иереомъ, и левигомъ на нѣ вземши,
 и змолити оубицаго во адѣ . но пниже и
 ти сами патриарси и пророци ветхаго зако
 на, не сохраниша до конца бжѣмъ повелѣ
 нѣмъ, и въ законѣ егѣ не и зболиша хо
 дити, и ветхъ иже въ ветхѣмъ законѣ за
 творнша книги подъ грѣхомъ : шемъ бо рече
 гдѣ притченъ, ѿ падшемъ въ разбойни
 ки, и шнхъ одежды шенаженъ и изъ
 принмшъ, и полъ принѣти поверженъ
 мертвъ : иерей рече, и левижаннхъ ер
 ходѣмъ, и видѣвъ ранами бол
 ца, немоги егѣ ицѣлнги мнѣмъ иде .

того ради подобаетъ и томъ возгати иерей,
 бееъ образъ имоуцѣмъ ларсонъ, и не непо
 чинъ ларсоню глатнѣмъ, иже и зъ ада и з
 метъ падшаго ранами, на нѣмъ икотъ
 вземъ въ гостинннцѣмъ принсе .
**разумъ шложеніи оубо законъ, хрто
 м иерейнѣмъ, и оемза кннмнѣмъ .**
 Порушши апла павла глнца к галатомъ,
 погла егѣ ина своего рождышмѣ шженѣ,
 быбакца по закономъ . вниждѣ какъ поперѣ
 бомъ образъ шнѣнаго злата, кнннѣмъ ибѣ
 сотвирн, и поемъ собою жертвъ готобитъ .
 кнннѣмъ бо рече собращама на гдѣ и на хрто
 егѣ . въ крѣпнчнмъ мѣстѣмъ мѣкн, хвлоу
 нанѣ глголаша : въ магла мѣстѣмъ плавахъ на
 егѣе лице егѣ, и забало поланигѣма егѣ
 хъ : цѣною же кѣлнша егѣ ѿ юудѣмъ въ
 ерера по образъ егѣмъ шногѣмъ, шнмъ оера
 зомъ и мннхъ твореніемъ закона и добрыхъ
 дѣлъ, свое тѣло кнннѣмъ егѣмъ дѣмъ сотво
 рлетъ, и живъ жертвъ ибѣ гдѣмъ прино
 ситъ, ѿ чнста оумѣ, гакъ мѣкоу моли
 тѣмъ гдѣмъ принол : въ магла мѣстѣмъ, глзѣмъ .
 егѣмъ мѣстѣмъ, водуханіе шерца . поемъ
 смотрн и шболчнѣмъ хртова, да боудитъ

гл
из
га гд

ѿло
б

хд

іерей поповѣдѣніи бжїи , по свѣтѣ прроче
скнхъ глѣ : юванкоша єнго ризы єгѡ ,
и ѡблекоша и бризѣ червленѣ , се ѿрѡнѣ
втихашъ . За адамѡвѣ смковныи лицѣ
одѣланіе : тоже и чернѣть котманѣ , по
вовлеченіи своєѣ болн , ѡгнѣ бо пишеть ,
се красенѣ бо одѣжды своєи , и полѣже
крѣпныа смрти ѡдѣженіе , єнже адамѣ ѡ
вожи . Заньже свѣзанѣ воднѣ бысть по
писаніи полѣмѣ , но правдою и истинноу ѡ
бвиѣ въ ребра своѣ по образѣ . Схмныи рѣ
праздники полѣжъ , ѡ адамѣ и до ѿрѡна ,
и ѡ боу законѣ хрѣто совершенѣ . Ободи же
сѡуть прѣводнѣ на црѣвскіи санѣ , бѣдоша бо
єго кѣ пилатѣ свѣзана , глаголице распнн
и , ѿкѡ сєи реке црѣ творитѣ , и сѣже бысть
по члчествѣ , свѣзати црѣ ихъ поутѣ ,
да адамѡва и згнаніа поновнѣ , оудѣи
црѣмѣ предѣтѣ : тїи бо на своємѣ саноу
сїѣ ободи нѡлѣще сплѣнѣтѣ . Сѣже и ланихѡ
лнлави предано нѡвити , рекине плѣтѣцѣ ,
творѣще дѣломѣ погнѣшаніе . Єфѡдѣ же
єсть єгда хрѣтоу предѣ архіерей вѣта , и ре
кшѣ каѣфѣ , бы нѣвѣсте , єдинѡмѣ подо
вѣ оумрети залуди : се же глѣше , въ єфѡдѣ

Зрѣ , тогда закрывше платищѣ лице єгѡ ,
бїлхѣ глаголице , прорцѣ намѣ хрѣте , кто
єсть оудѣривши тѣ , въ єфѡдѣ бо зрѣше
прорцѣхѣ . поємоу образѣ и чернцоу , малѣ
переманѣтѣ , да не наперѣхѣ ни налицѣ ,
но заплѣма бѣтхїи законѣ держитѣ . За
кндарѣ же єгда победоша на расплѣтїе , во зло
жиша тѣрнѡвѣ вѣнѣцѣ на главоу єгѡ : сѣже
єсть мнїхѣ малѣхѣ блѣзѣ коуѣтѣ . четверо
сѣдѣна же ризѣ ѿрѡна , вывшаа на хѣ :
сѣже єсть єгда распенше , раздѣлѣнша ризы
єгѡ боини , и тѣмѣ четвероконачна мнра
покрыѣ . боини же , хрѣтови сѡуть мнїи ,
иже четвероконачнѣ мнтіи нѡлѣтѣ : мнтіѣ
бо покровѣ бжїи речѣтѣ , по образѣ распро
стертагѡ надѣ израилемѣ вѣвѣтѣннѣ облака .
мнїи же сѡуть , нѡвїи бжїи ѡтрѣкѣ израилѣ .
за поднѣрѣ же , вѣзѣмѣ нагѣ вєго мнра грѣхнѣ ,
на крѣтѣ пригвозднѣ . се єсть мнїшескїи кѣ
коль , повѣтхомѣ законѣ , адамѣ прѣстоу
пныи грѣхѣ : поновомѣ же , хрѣтова смнре
нїѣ образѣ . задѣшеніе же , іерейскагѡ но
воплѣдїѣ , по образѣ адамѡвѣ ѡ дреба во
вранѣнаго вїкѡуѣ , вїкѣшаєтѣ желѣе со дїкѣ
гомѣ . поємѣ образѣ и чернцоу вєднѣвннѣ

мѣ

посѣтъ держати , и ѡбвѣстѡ въздержаніе .
 за вѣсожегаемъ и же по законѣ іерей агнецъ ,
 иже по образѣ адамовы смерти , прободаютъ
 брѣбра , и жигаетъ аѡмъ стѣмъ , и зані
 тѣмъ кроде и воды . да и тѣмнише по
 жи своѡ боли , и гожи грѣхи и заніемъ
 теплыхъ слезъ . ометъ же еѣтъ адамъ ,
 еѡже вземъ хрѣтовъ на своѡ рами и зѣда
 на неѣ възбѣде . Вижде како ти хрѣтовъ
 вземлетъ на своѡ скотѣ , въ падшаго вѣз
 коиники , еѡже законъ и пррцы немоѡша
 иѣблти . поемъ образъ и еѡсѡпѡ ѡмфоръ
 носатъ нарамѣ , и доуши своѡ полагаютъ
 заповѣнныѡ и мѣ люди , взиманце ѡ оуѣ
 нѣмъ ѡ ада грѣховнаѡ . аще ли боудетъ
 мнихъ еѡсѡпѡмъ , подобаетъ еѡму снимати
 мантию , еѡда еѡлицѡ служитъ , еѡдинъ
 бо еѡфудъ , а не двѡ , и аaronъ и хрѣтовъ
 прѣд : немоѡно бо превлужетъ го адамѡмъ ,
 равнѡ наплещѡу носити вѣтхаѡ закона
 немоѡша бо възнеѡти лежащаѡ , но аѡки
 наполадшѡтѡ долѣ , значѣна имѣти .
 такожде и иѡуменѡмъ еѡлицѡмъ служа
 щимъ снимати мантию съ плещѡ

Сказаніе ѡмантии патріарховѣ , и митро
политовѣ , и архіеѡсѡповѣ , и что еѣтъ и
минованіе патріарховѣ , и митрополита , и
архіеѡсѡпа , и еѡсѡпа , и архімандрита , и
иѡумена , и прѡтопопа , и прѡтодіакѡна ,
и прѣзѡвитѣра , и діакѡна .
 Глѡтъ ѡ иже възыкоуѡщѡи трѣдолѡбенѣ ѡ
 ихъ , еѡже ѡмантии патріарховѣ , и митро
 политовѣ , и ли архіеѡсѡпа , и ли еѡсѡпа , и
 ѡпрѡчихъ зѣдѣ , іакѡ іакѡ наперѣбхѣ мни
 тѣл , двѣ икрижали ѡбразѣтѣ : иже рѣша
 еѡдинъ вѣтхаѡ закона , вторѡи же новаѡ
 а еѡже поредѣ тѣмноѡбразное мантии , и ли
 багробѣдное , и ли тѡмозѣное , и ли прѡ
 че ѡ таковыхъ мантии ѡбразѡвидны , на
 нихъ же иѡточницы вѣблѡ , іакѡ вѣбѣтъ
 еѣтъ же иѡдѡ и иѡдѡ , иже еѣтъ ѡ ѡвоѡ
 странѡу , вѡмѣтѡ ѡноѡ и ли вѡспрѣлѣтѣ ,
 и ѡплѡти тѡбѡлѡ лѡчи вѣтѡбеныѡ и ѡхѡждѡхъ :
 вѣ ѡбразѡуѣтѣ хрѣтовы плѡти , и рѣзы по
 доѣе , іакѡже рѣчѣл . и пѡки вѣрѣли
 вѡмѡ , рѣки ѡ чѣрѡ еѡѡ иѡтекуѣтъ воды
 жнѡбы . и понеже еѡсѡпѡ еѣтъ ѡбразѣтѣ вѣ
 вышнаѡѡ , и подобѣе вѣжѣе на неѣ носитѣ :
 и прѣвѣлѡчѡишаѡ радѡ ѡбразѡ гѡдѡ ,

глава
 ѡн

ісѡл
 ісѡ

хѡа

почитаема благоподобие, яко въ хрѣта
мѣсто почитаема естъ. Дрѣзѣ же исто
чницы глѣтъ быти, якоже спителево іа
хрѣта ученіе ѡвѣдѣ еіаицо, ирѣчь ѡ оуби
страноу, и яко исто чницы и занбаха
ѡвѣданіе вѣдѣ, жаждѣцимъ бжтвенна гла
вѣа: сице подобіе по ономъ хрѣтовъ оуба
зѣ лѣнѣ, и патриархъ и митрополитъ,
или архієпископъ, или епископъ, такоже бжтве
наа оученіа, ѡвѣдѣ и вѣгда простираѣти
и и занбаѣти, якоже исто чницы: бы бо естѣ
рече гдѣ вѣдѣтъ миръ, еже естъ должни
простираѣти миръ, бжтвенныхъ словесъ пи
саніи, и оученіи. Яце оубо кто вопроша
етъ та гла, что естъ патриархово имено
ваніе, и ѡвѣщаніе емоу, патри, толкоу
етѣа оцемъ. а еже, архъ, начало каза
зѣетѣа, яко быти патриархъ, еже вѣдѣ
етѣа оцемъ начало, малѣишимъ и вели
кимъ. Митрополита же именованіе чинъ
глѣтъ, мѣре градовомъ пребаніи градъ,
иже естъ такоже глава вѣемъ оцемъ, сти
телемъ и прѣвнымъ. Архієпископа же чинъ
казѣетѣа, архіи начало, а еже епископъ,
ирѣчь повѣстителемъ, стительемъ и прочимъ

МА АІ

верховнымъ и меншии начало и глава прѣхъ,
Яце оубо тебе кто вопрошаѣтъ, что естъ
епископъ, ѡвѣщаніе емоу: епископъ, обо
казѣетѣа холмъ вышачиин, и наемже
епископъ благоподобіе вышачиинъ степене соущиа
подвѣстѣи евои, повѣщаніа прѣнѣ, и пе
кинеа, яко пастырь ѡ стадѣ словесныхъ
оубецъ хрѣтовыхъ: яко же речеа апломъ,
тин бо вѣдѣтъ ѡ дшахъ башихъ, яко гла
во водати хотѣше. Оубо ѡвѣщаніа нѣ
кого, и инако казаніе, и естъ, и
глѣтъ. епископа оубо чинъ, иже ето
миро икончавѣа разѣма поклоннаго стѣла
прѣци, Яце ли кто вопрошаѣтъ та, что
есть архимандритъ, ѡвѣщаніе емоу, архіи,
казѣетѣа начало. иже мандритъ, и
рѣчь, пастырь, яко быти купно рѣци
начало пастырь, хрѣтова стада, Яце оубо
кто вопрошаѣтъ та, что игоуменъ нари
цаѣтъ, ѡвѣщаніе емоу, игоуменъ то
лкоуѣтъ, иже ѡ хрѣтѣ брати, ко впаде
ніи божде, наставникъ, и прѣдѣстѣтель
отеческии, на столѣтѣствѣа ератикимъ
дѣлаемъ вѣкупѣ. Яце ли кто вопроша
етъ та, что естъ протопопъ:

ЕВРЕО
ТАВ

ХІСВ

ѡбѣщаніи емоу, ꙗко протипоу, первыи поупъ, или іерей, или священникъ толкуюте тѣл, ꙗко быти первоуцѣнникъ, или первыи іерей разумѣваетея. Протодіаконъ же, первыи и вѣщшии ѡ нѣхъ казуются діаконѡвъ. Архидіаконъ же, такоже подобенъ прже реченнымъ, начало вѣмъ діаконѡ казуются. Презвитеръ же, ꙗже вразумѣ соущимъ провѣщамъ оумъ, и ложныи свои разумъ поубелла. Діаконъ же слобѣ имать, еже къ священнымъ подвигомъ повчалъ оумъ, и стравнымъ помысли ѡгонъ ѡибе.

ГЛА
24

Сѣгашо Анартагіа синанскаго, вопроши ѡ различныхъ винахъ. Вопросъ первыи ѡ причащеніи. Аще добро естъ всегда причащати, стыхъ и жнбтворѣщихъ танихъ ѡбѣтъ. ꙗко оуево вѣла жертва бгѣ приносима, во ѡпдщеніе грѣхѡвъ, ѡ бгѣ человекѡмъ оузаконена быти, ꙗвѣ то естъ, паче же безикверная бгѣ жертва. а понеже много намъ грѣбѣ, и презвѣнтіе и разсудженіе ѡ причащеніи стыхъ танихъ, блаженныи павлаъ кажетъ ны гла,

ꙗко недостоинѣ ꙗдыи тѣло гдѣне, и пѣл крове, в соудъ себе ꙗвѣ и пѣтъ. соутъ бо нѣщии, ꙗже и единнон лѣтомъ пріемантъ, ѡ дающе себе грѣхѡу, ꙗже и армены соуща вѣмъ, инии же пакн ча стѣе пріеманце хранѣтѣл, многажды ѡ многоъ соуль бо мѣща едѣ, еже при емантъ: а ꙗкоже малѡ ихъ, ꙗже досто инѡ стѣла тании пріемантъ, ꙗвѣ етъ. но етъ грѣхъ, ꙗже къ смертн, и етъ грѣхъ ꙗже къ покалнн. и етъ строуиъ, ꙗже коврачванн, и етъ инъ не ищѣ лентъ. инако бо гнѣшатѣл црѣ трудова таго рѣки, прикашащамъ тѣлѣи ногѣ црѣ, инако же пакн ѡ глѣдѣта ѡдержн ма. и ꙗкоже се принѣкоемъ соудѣ зданѣ, малѡ нѣкакѣ благѣ имоуцѣ, аще вложнши оуль огненъ, не вѣщантъ и поужетъ благѣ и ѡчищастъ. аще ли со едѣ имоуцѣ водѣ, и вѣ вѣржетѣл оуль, оугаетъ, ничеюже пользѣнцѣ ѡнигѡ соудѣ: такѡ и ѡпрѣлтин стыхъ танихъ, разумѣемъ и размыслимъ. ꙗко аще малы нѣкѣл и человекѣкѣл, и судѡеб прѡсти мыл грѣхи имамъ, ꙗко се лѣзкомъ,

А КО
рм. 4

ХІС

или влоухомъ . или окомъ крадомъ . или
 тщеславіемъ . или печалію . или горітїю .
 или чїмъ ѿ такобыхъ похвалнице себе . и
 исповѣданіемъ бгѣ . такъ стѣхъ таннѣ
 прїемлемъ . вѣрѣнїемъ такъ бо ѿчищенїе .
 такобыхъ нашихъ грѣхъ . прїятїе стѣхъ
 таннѣ быбаєтъ . аще ли же тѣжка нѣбеса
 и лѣкава плотька . и нечїста дѣемъ .
 и слопомнѣнїа ко некренемъ имамъ . до
 ндеже не поклемъ . къ бжєствєнымъ тай
 намъ не приближємъ . семоу бо ны и
 законнє прїемъ оучитъ . внигда дѣбдѣ
 хлѣбъ предложенїа въ домѣ бжїи . въ вѣ
 щїи о грѣхѣ вѣдѣ : иже прїятїа не
 даде имъ . авїафаръ старѣншина чїстїте
 лекъ . дондеже вопроша ихъ . аще чї
 стїи сѣтъ ѿ жєнъ . да понеже чєловѣци
 сѣще плѣтани и немощни бо мнозѣхъ сѣ
 ще грѣсѣхъ . не блудемъ себе ѿ плѣт
 наго грѣха . дарова намъ бгѣ различнє
 жєртвє бо ѿпѣщенїе грѣхѣвъ . иже
 аще приносимъ ємоу прощїантѣ намъ на
 прихѣженїе къ стѣмъ тайнамъ . и бо
 милостына жєртвє єсть ѿчищанїа грѣ
 хи . и пакн дрѣгоє писанїе глаголетъ :

ма ма
 ма г
 ад кв

такъ милостына мѣжа . прощїаєтъ грѣ
 хѣвъ многїхъ . єсть и дрѣга жєртвє єнє
 на бо ѿпѣщенїе грѣхѣвъ : глѣтъ бо прѣкѣ
 жєртвє бгѣ дхѣ сокровїнѣ . єрце сокровїнѣ
 но и смїрено бгѣ не ѿнїнїжитъ . да аще
 оубо єїа жєртвє бгѣ приносимъ . аще и грѣ
 хи кїа члѣскн имамъ . возможемъ состра
 хомъ ко стѣмъ тайнамъ прїнтї : такъ же
 и кровоточїва прїнде ко хрѣтоу плачущи и тре
 пещѣщи своєа ради кровнѣа нечїстѣты .
 и но бо помнїанїе имать . єже сострахомъ
 и исповѣданїемъ прїнтї . и ино мѣче
 нїе . єже бєстраха и небреженїемъ . такъ
 же и но да тогда грѣшенъ єан ѿвєзїтѣу
 дѣемъ тайнаго хлѣба прїатѣ . тѣмъ же и
 є хлѣбомъ рече вниде во нѣ лѣтїа . и оуча
 щѣ ны наказанїю . такъ иже є небреженїемъ
 прїчїантѣ стѣхъ таннѣ . не токма ѿ
 пѣщенїе грѣхѣвъ не дѣетѣ имъ . но и плаче
 на какаєтъ на нѣ дїаволѣ . мѣсто прїемла
 ѿнїхъ . небреженїа ихъ ради . прихо
 дящїи же въ бжїимъ страхомъ къ стѣмъ
 тайнамъ . не токма ѿщїантѣ . но
 и дїавола ѿсебє прогонятъ . и бо и въ
 нашемъ родѣ нѣкогда . данїалъ нѣкто

уло и

лоу аа

хсд

чародѣи и ѿтѣзавше, жидовиинъ сынъ,
 въ той самыи часъ, бонъже хотѣше оугнемаъ
 возженъ быти, возопи гла, ѿноужда
 ми, се ангелъ гднъ мочитъ ма, да ресоу
 хртѣаномъ, егоже нехотѣхъ рещи, та
 коу ми чага его николанже, возмогоса чарове
 мой, на чѣка повѣд дни комиканца. Извѣ
 щю же глѣ азъ, и ѿиныхъ истинныхъ по
 вѣсти: иго и иного нѣкого звѣдѣхомъ
 хрѣтода оубо дника въотѣзаніе е въсѣ, оче
 видно пришедша, и много оуко нѣкихъ
 ганихъ вопрошавша ихъ, иже напользу
 чѣкомъ ключаице, ѿнихъже есте си двѣ:
 вопроша бо ихъ, аще бо мѣте мѣтвы,
 еже есте оуе нашъ, и двѣдѣдѣтаго
 ѿалма, и енами бгъ развѣмѣнте гѣзыцы,
 ѿвѣщавшаже емоу глаголюще, іакѡ неврежда
 ютъ нарѣ таковыа молитвы. возхотѣвшѣ
 же емоу вопрошати ихъ, начала шертѣде
 елт седмаго ѿалма глаголюща, да возвернетъ
 бгъ и развѣдѣте брази егѡ, іакѡ токмо
 начало ѿалма нача, возопиша еѣни глаго
 люще, не глаи слова его. аще ли, то не
 ѿвѣщавше ти. іакомъ глаголаша, нѣсть
 оубо ина мѣтва развѣщавшаа вѣдъ нашѣ,

іакѡже молитва іаъ, такоже и питомъ вопро
 ша ихъ ежѣи чѣкъ, которыхъ вѣщѣи бо м
 тел ѿвѣхъ, іакѡ хртѣ хртѣаномъ
 преданы оутѣ, ониже рѣша емоу, по
 истинѣ имате трибещи, велими противѣл
 нищѣма имѣ, еднѣ ѿнихъ іаѣте: дрѣ
 гоу же нашихъ вѣщѣи ѿвѣщавте, вътре
 тѣи же мѣстѣма, знаменахъ же еамн
 прѣтѣами авѣлѣи, етоѣ прѣтѣиеніе, и
 чѣстнѣи крѣтъ, и етоѣ крѣциеніе. ѿтомъ
 же вопроша ихъ ежѣи чѣкъ глагола, ко
 тораго же ѿтрѣи тѣхъ болѣ еонтѣма,
 ониже ѿвѣщавша глаголюще, аще еѣте
 хранили чѣстѣ, егоже іаѣте, немогли
 еѣхомъ ѿнидѣ приближитѣма, ни побре
 дити хртѣанина.

Вопрошъ ѿ іудѣохъ, и елливѣхъ.
 аплъ глаголющѣ, іакѡ слава и чѣстѣ,
 и миръ великомъ дѣланцемъ благоѣ,
 іудѣови же первое и еллинѣ, гдѣ же
 пакн глаголющѣ, іакѡ, амниъ глаголю
 вѣмаъ, аще кто не родитѣма водоу и
 дѣхомъ, не внидетъ въ црѣво некое:
 что ѣсѡ должни есмы глаголати ѿ не
 крѣциенѣихъ, іудѣохъ же и еллинѣхъ.

м-
ри па

ісѡѣи

хѣе

многажды добродѣтели дѣлающихъ
ѡмѣтъ . И бо великому изъщѣ по истинѣ
 божиа ега , послушаша законъ и писаніа
 ежіа . послушаша же писаніа ежіа , вѣ
 руетъ словеса ежіа . сеже есть снѣ ежіа .
 глава же и миръ , рече апла имѣти дѣлающе
 мѣ блгоу юудейниѣ , и еллиниѣ , не в боу
 дѣще вѣщѣ . аще ли не в боудѣще вѣщѣ гла
 вимомъ имъ , и миръ имоуцимъ : то део
 вниѣшии вѣщѣ . аще еднини в боудѣще вѣ
 щѣ , не вѣрніи и не крещеніи истазани боу
 дѣтъ , какъ тоиже апла рече , не адоги
 теса , ни блвдници , ни прелюбдѣи , ни
 в себе согрѣшающіи , ни хоульници , ни
 пілници , ни хищници , цртваіа ежіа
 не наслѣдѣтъ : да аще хоульници , иже че
 ловѣкъ хоулаютъ , ѡвержени сѡуть цртваіа
 ежіа . колми паче , иже вѣрѣ хртова и
 ега хоулаще . слово бо крестное погнелю
 щимъ оуѣш оуродство есть : ѡнихъ же
 пакн глаголетъ , какъ враги кртва хртова
 ихъ же конешу паруба , не еликоли оуѣш
 ихъ не дѣлаютъ нѣкка дѣла блга , хртва
 иже кртва хоулаютъ , сынове паруба сѡуть
 и въ цртво не вхѡдѣтъ . мзду же свою

ри пв

а ко
 рд

а ко
 рсе
 Филл
 вме

воспріемлютъ еіемъ вѣщѣ , сеже есть
 вѣдѣство блгоу живеніе , многодѣство ,
 блгодѣнство , слава , радость , и про
 чая житеніа блга , и кротоу : соу
 дѣтвора ѡ праведныхъ мѣриахъ ежіихъ ,
 и возмѣрѣтел намъ дѣлама ѡнегѡ бл
 га , и приношима емоу пакн ѡнагѡ .
 и сгѡ ради глаголетъ егѡ къ богѡтоу ѡно
 мѣ , иже въ лазарѣ притчи , помани
 пакн воспріаа еіи блга твѡа въ живѡтѣ
 своемъ , такоже и лазарь гла . что же
 еіѣ воспріаа еіѣ , еіѣ еіѣ , и исполниа
 еіи блга дѣла своа , иже еіи содѣ
 лаа , и воспріаа еіи мзду ихъ богѡ
 ства ради , и блрѣници , и чрвѣници
 ради , и повиднебнагѡ ввѣліа ради : та
 коже и лазарь имаше нѣкка сла дѣла
 и недоуга ради и нищѣти и страіти воспріа
 зѣ мѣченіе ихъ . пакн богѡтин ѡ идеи
 тамѡ до конца ѡвѣденъ , лазарь же до
 конца правденъ : того бо ради не глаго
 летъ пріаа еіи , но воспріаа еіи блга
 своа , сеже есть исполниа еіи , иже тѣхъ
 ради и мзда . пакже вѣра еіѣ дѣла мертвѡ
 еіѣ , такъ и дѣла еіѣ вѣрѡ мертвѡ сѡуть .

а пв

хкс

Он

Вопросъ ѿ покаяніи . Глаголють нѣци
 ѿко то естъ покаяніе грѣха , еже ѿшла
 тнѣ и престати ѿ грѣха . **ѿвѣтъ .**
Не правъ смыслъ , иже се глаголютъ :
 ни аще бо кто сотворитъ дѣлатъ оубиствъ ,
 и престанетъ оубивати , то дже прощені
 оутъ и грѣшнѣ емоу ѡбвинствъ : ни аще кто
 многа лѣта блудъ творитъ , таже со
 старѣемъ престанетъ ѿ блуда , оуже ѿко
 покаяніа пріятъ естъ , да аще еже ѿко
 прощеніе грѣховъ бываетъ , еже пре
 стати ѿ грѣха , то не требѣ постъ , не
 требѣ милостыня , не требѣ плача , не тре
 бѣ ѡложеніе міра , и слотраданіа , и бедѣ
 ніа . оубоже ни покаяніе се благопри
 лѣтнѣ естъ . емоуже оучитъ ны дхъ стын
 глагола двдомъ , оуклонилъ ѡ слѣ и сотво
 рѣ добро . оуклонитнѣа оубо ѡ слѣ естъ ,
 еже престати ѿ грѣха . а еже сотворити
 доброе , то аще еси былъ вчера піани
 ца , днесъ буди постникъ . вчера еси
 въ чуждѣмъ едрощамъ блудъ творилъ ,
 днесъ воздержнѣа и ѡбвелъ . вчера еси
 чуждѣа рехициалъ , днесъ же раздѣа и
 вбоа : тобо естъ истинное покаяніе .

Уало
лр

Вопросъ ѿ гордини . Кин грѣхъ творитъ
 молитвы наши непріятны егъ . **ѿвѣтъ .**
Гордость и слопомнѣніе : пиано бо
 естъ , гдѣ гординѣ противителъ . и пакн
 гаетъ гдѣ , аминь гла бамъ , ѿко аще не
 ѡтгавитъ человекѡму согрѣшеніа ихъ ,
 ни оцъ вашъ немнѣ ѡтгавитъ вамъ прегрѣ
 шеніа ваша . смотри бо , ѿко ономъ до
 лжнику ѡ тмѣ талантъ молившѣа ,
 протн егѡ вѣа : тѣмже талантъ сла
 шн , великъ грѣхъ , вниже мѣаи , и
 разбон , и татѣа , и отраба , и клебе
 тѣ , и влѣженіа , и вѣа лѣкава . а по
 неже тои должникъ протн брата свогѡ ,
 р , пѣназѣ долга , вѣже естъ малѣхъ
 нѣкацѣхъ согрѣшеніихъ , еже согрѣши
 кнемоу искреннѣа , прогнѣваа оубо
 на него гдѣ , и предастъ и моуцѣ : и бо
 зможе едно слопомнѣніе погубити
 егѡ , паче тмѣ согрѣшеніа : ѿже прито
 чнѣ таланты речѣна быша .
Вопросъ ѿ смиренномудрїи . Какъ естъ
 смиренна мѣдрость , проциа человекѣа ѡ
 согрѣшеніа егѡ . **ѿвѣтъ .** Нѣци оубо
 глаголютъ , ѿко еже имѣти себе грѣшна ,

при г
ма оз

ТАКО БѢТЬ СМЕРНОУМІЕ . АЗЪ ЖЕ МНѢ
 ТАКО БЛАЖЕ , ИЖЕ ГРѢХЪ ТВОРИТЬ , ГРѢШНА
 ВЕБЕ ИМАТЬ : И ОУЖЕЛИ ПРОЩЕНІЕ ИМАТЬ
 ОУБѢ : ПОНЕЖЕ И БѢБИ , И ВАМЪ ТОИ ДІА
 ВОЛЪ , ВѢДАТЬ ТАКО АДКАВИ И ГРѢШНИ
 СЮТЬ , ПРѢМЖЕ ТАКО СВѢДУЩЕ , ТАКО
 ВЪ ДЕНЬ СУДНЫИ ВЪ ГЕЕНѢ ПОГИБНУТЬ , ЗВА
 ХЪ ХРІТОУ , ЧТО НАМЪ И ТѢБѢ ІСѢ ВНЕ БЖІИ
 ПРИШЕЛЪ СІИ ЗДѢ ПОГВѢТИ НАРЪ , РЕКШЕЖЕ
 ПРѢЖЕ ВРЕМЕНЕ ЗНАМЕНАХЪ , ТАКО ВЪ ДЕНЬ
 ВДА ПОГВѢТЪ А ХРІТОУ : ДАНЕ ОУБОЛИ СМІ
 РНОУМІЕ ИСТИННО БѢТЬ , ПРОЩАА ГРѢХИ ,
 ЕГДА ТАКЪ ОУБѢ ЖИВЫИ , И БЛАЖ ТВОРА
 ИМАТЬ СЕБЕ ГРѢШНА , И ЗЕМЛИ И ПЕПЕЛЪ ,
 ТАКОЖЕ РЕЧЕ АБРААМЪ . И ЧЕРВЪ , А НЕ ЧЛКЪ ,
 ТАКОЖЕ РЕЧЕ ОУБѢ ПРІКЪ , ИЖЕ ПО СРЦЪ БЖІИ
 БЫИ ТВОРА ВЕД ХОТѢНІА ЕГО : НО И ОУБѢХЪ
 БЛГНХЪ , ТАЖЕ ДѢЕТЪ ЧЛКЪ , ДА НЕ МНІТЬ
 ЧТО БЛГО ТВОРИТИ , НО И ПОВѢДАЕТЪ ЕГЪ ,
 ТАКО МНОГИМЪ СІИ ДОЛЖЕНЪ ЕМОУ , И ТАКО
 НИ ЧТОЖЕ ДОУТОИНА ПРИНОІА ЕМОУ ОУБѢХЪ
 БЛГНХЪ , ТАЖЕ СОТВОРИ ЕГЪ ОУБѢ : СЕ БѢТЬ
 ИСТИННО СМЕРНОУМІЕ , ЕЖЕ АБЕНТЪ ЕГЪ ,
 ПАЧЕ БЛАГО БЛА ДѢЛАНІА ЧЛКІКА . ОУБѢЖЕ
 РЕЧЕ ДѢДЪ , ЖЕРТВА ЕГЪ ДХЪ СОКРЪЩЕНЪ .

УЛО
И

ВЕРДЦА СОКРЪЩЕНА И СМЕРЕНА БГЪ НЕУНИЧ
 ЖИТЬ . **КОПРОУ ОУКАЛНІИ** . И БЦАИ
 МНОГАЖДА ОУБКАЩЕА ОУГРѢХА И КАЩЕ
 ВА , БѢТЬ ТАКО ПАКИ ПОПАЗАЩЕА , И
 ПАДАЩЕ ОУЧАЛѢЮТЬ СЕБЕ , ТАКО СЕ , ВЕБЪ
 ТРИУДЪ ПОКАЛНІА , ИЖЕ СЮТЬ СОТВОРИЛИ ПО
 ГВѢЛШЕ . **ОУКѢТЪ** . И ПОГИБЕ ОУБѢ
 ТРИУДЪ , ИЖЕ СОТВОРИ ВЪ ПОКАЛНІИ ЧЕЛО
 ВѢКЪ , И СЕГЪ РАДИ НЕ ЛѢПШ ЕМОУ БѢТЬ ОУ
 ЧАЛТИ СЕБЕ , НО ПАКИ ВОУТАТИ ПРОТНВЪ ВРА
 ГОУ БЛГНИИ ДѢЛЫ И ПОКАЛНІЕМЪ . ТАКО
 ЖЕ БО И ПРИБОУНѢХЪ ЦРКНХЪ , АБЕНТЪ ЦРЬ
 БОИНА СТОЛЦАГО И БОУЩАГОА СОБРАГИ ,
 ОУОГДА ОУБШ И ДѢЗВЛАЩАГО , ПАЧЕ БѢСАЩА
 ГО , И ОУБЖІЕ ПОМЕТАЩАГО . ТАКО И
 БГЪ ПАЧЕ СПОУТРАДАЕТЪ ДУШИ , СТОЛЦЕИ
 НЕ ОУБЛАЩЕИ , НО БОУЩЕИА СЪ БѢВЪ ,
 ПАЧЕ НЕ БОУЩАГОА , И СЕБЕ ОУЧАЛША ,
 И ПРОЧЕ БЕЗІТОУДНѢ ГРѢХЪ ТВОРАЩА . НЕ
 ТОЖДЕ БО ОУБЖДЕНІЕ ИМАТЬ , ИЖЕ ЕДИ
 НОН ЛѢТОМЪ СОГРѢШАА , ЕГОЖЕ ИЖЕ ЧАУТШ
 СОГРѢШАА : ТАКОЖЕ НЕ ТѢМЖЕ МЗДЪ ПРИ
 ИМАЕТЪ , ИЖЕ ВЕД ДНИ ТВОРИТЬ МИЛОУТА
 НИ , Е ТАЖЕ ИЖЕ ПОРѢДКЪ ТВОРИТЬ . АЩЕ
 ОУБШ И ТМІИ СОГРѢШИЛЪ СІИ , ТМІИ

и покаяніа , да пришедиши смерть ѿвращаетъ
 тѣ в покаяніи . **Вопросъ ѿ богатствъ .**
Какъ есть раздѣлѣти гдѣе слово глаголю
 щее , сотворите себѣ дружи ѿ мамоны не
 праведнаго , да егда скончателѣ , при
 имутъ вы в вѣчныа крове . **Ѿвѣтъ .**
Гдѣ повчалъ наръ , не белѣ ѿ не правды со
 брачїи имѣніа , и творити ѿ негѣо мило
 стынн , срѣчь , свѣдын , какъ весь миръ
 в не правдѣ ходитъ , и все спроста богаты
 ство богатыхъ бластелѣ , ѿ не правды и
 лихвы , и вохищенїи и дароприманїи и
 татѣевъ есть : тогѣо ради таковын глаго
 рече , да не вразумѣнїи слыхъ , хуждыше
 и зберетъ человекъ : добро бѣо и егѣо
 дно есть , глаголю же , еже ѿ правдыхъ
 и безгрѣшныхъ трудѣвъ и имѣнїи , ми
 лостынн творити : ѿ нихъ же творяхъ ,
 иже ѿ авраамѣ , и исаѣѣ , и іаковѣ ,
 еже есть ѿ земленаго стлжанїа , ѿ би
 коградъ и ѿ тѣадъ ѿ имѣнїа праведна , ѿ на
 ма , рекуше ѿ хитровн дѣлательскн , и прочн
 таковыхъ промыслъ . аще ли вадчатѣ ѿ
 не правды и екакіа въ парти намы въ богаты
 ство , лучше есть ѿ сла собранаа бѣлаа

раздѣлѣти , и не пакн іаже ѿ слыхъ в сла дѣ
 лнїа , и питанїа , и блвдотворенїа , и
 пїлннства , и вобтварн слѣты , и рнзы че
 рвлєны , и въ прочнхъ житєннхъ прелєствъ .
Вопросъ ѿ милостынн . аще кто не оуѣ
 рднѣ , но нбдѣ себѣ подлетъ , блготворенїа
 ли мздоу имать , или нн . **Ѿвѣтъ .**
Совершенѣа оуѣо жертва есть , не ѿ коренн
 нн ѿ ноуждн , тѣхѣо дабца любнтъ бгъ .
 Обачеже понеже слышнмъ гдѣ глагола , какъ
 ноуждно есть цртво неное , и ноуждннцѣ
 вохищнцѣ е , вѣрдемъ благодати егѣо ,
 какъ и вннхъ же ноуднмъ себѣ , мздоу при
 мемъ : и бо иже дѣвствѣомъ водержатѣл ,
 и вннѣ и малѣ и ннѣхъ водержащєл , ѿ собѣ
 ствѣннцн на землн , плѣжнцѣ , и ѿ рнцѣн
 щєл ноудатъ себѣ , и внн вн нбжденїа
 ради мздоу прїемлнтъ . **Вопросъ .**
Аще богрѣвѣхъ сотарѣвел члкъ , забѣца
 етъ в млтвѣ своєн забѣтъ междуу собою и
 бгомъ глѣ , какъ провн ма блко , іаже со
 грѣшнхъ доелѣ , и прочєе негодѣн дрѣвнн
 мнхъ грѣхъ , нн ѿвращѣл кннмъ , но и
 спѣлмєл и мени твоємоу . аще сн забѣтъ
 сотвѣрнѣвъ кѣбѣ члкъ , в малѣ днєхъ оумѣ ,

что трѣбѣ естъ помышлѣти ѡ немъ
 ѡбѣтѣ . Пріѣто бытъ покаяніе еіѡ
 ѡбѣта , и внемже ѡбрътѣла , в том же и
 бчненѣ бытъ , се естъ , въ спасеніе пріи
 деть покаяніа ради . еже бо покаятсѣ
 и ѡтвѣтити ѡ грѣхѣ , въ члцѣ естъ . а
 еже многолѣтнѣ быти , въ бзѣ естъ . да
 члцѣ оуѣѡ ѡбѣщаѣла , іакѡ члцѣ многа
 лѣта быти въ покаяніи : егда же провѣ
 дыи немощное и оудобѣ соблзненное , и
 оудобѣ прѣвратное наше къ грѣхоу , тогѡ
 ради сотвори то . и іакѡ же виднѣтъ члцѣ
 ѡбращаѣла въ покаяніе , и аеіе поимѣтъ
 и ѡ житіа , и спасѣтъ и , провѣдыи іакѡ
 егѣ , іакѡ аце бы прѣмѣднѣлъ въ мѣртѣ ,
 пакнебыла къ грѣхоу ѡбратнѣлъ .
Вопрошѣ ѡ знаменіихъ . Когдѣ ради
 бинѣ небывѣтъ днѣѣ многа знаменіа и
 чудеса в насѣ , іакѡ же прѣдрѣвнѣхъ мѣ
 жѣхъ бывахѣ . **ѡбѣтѣ .**
Іакѡ же оуѣѡ за оумноженіе беззаконіа ,
 іакѡ же рече гдѣ , и зедкнѣтъ любѣ мно
 гнѣхъ , іакѣ іакѡ внем и велѣ блга .
 о баче іакѡ же ѡ бжтвеннѣхъ писаней оучимн

есмѣ , знаменіа небывѣхъ ради бывѣтъ ,
 а не небывѣхъ ради : тѣм же оуѣѡ зна
 меніа хотѣшимъ видѣти ѡ хрѣта иуде
 ѡмъ , влѣши , что рече кннмъ , ѡ роде
 лѣкавыи и прѣлководѣннѣи , аце незнаме
 нѣи и чюдесѣ виднѣте , небывѣте . вних же
 и дѡмѣ се видѣти взыскавши , гла же ,
 іакѡ гвоздннѣи и рѣбра показуѣтъ гдѣ ,
 гла емоу , іакѡ видѣвъ ма вѣрова :
 блженн невидѣвшии и вѣробавше , се естъ ,
 иже поплоти хрѣта невидѣвши , ни знаме
 нѣи и чюдесѣ , неинѣ же видѣще . иже мно
 гѣмъ тѣхъ ради бывшнхъ знаменіи ,
 но ипаче нѣцѣи ѡбѣждаѣми соутѣ , видѣ
 ще оуѣѡ еіа , не вѣрѣвѣще же , ни крѣщаю
 щѣла , но въ словѣ прѣвѣдѣще . что
 бо рцы ми пользова фарѡна знаменіи
 ради монѣсѡвѣхъ таковѣхъ и толпѣхъ ,
 что же прѣвѣрѣте ізраиль , егда бо егѣ
 прѣ , и въ мори , и въ пдѣтынн , и
 въ сннѣитѣнн горѣ , и въ столпѣ огне
 нѣ и въ законѣ , и прѣмѣрѣ , и огни
 и вхрѣ , и трѣвѣхъ знаменіе видѣвъ ,
 не познѣ ли вѣхъ аеіе телецѣ сотвори ,

а ко
рнѣ

іоа
ѣе

хл

и поклонилъ : что же пакн тин же боуи аю
 дие при шербтоша , видѣвше потри лѣта
 хрѣта мертвецѣи воставашица , прокаже
 нныа шнщанца , и вѣлка ищѣленіа
 творѣца , не чародѣл ли егѡ нарѣкоша
 и швѣльзевуагѣ и згонѣца ебѣи : тѣ
 мже и гразевинникомъ , ѣкѡ слодѣл
 пропенше , смертнѡ швѣднша . и да вѣл
 шрѣабан , что поавзобаша , или по
 кажшаса аріанскн еи народѣ , вомно
 гихъ разлитныхъ црквиахъ нашихъ , ищѣ
 леніа и знаменіа и чюдеса видѣше быба
 ющиа : не токѡво бо непользобаша , но
 паче и швѣдншаса . и се швѣленіе творѣ
 гдѣ ш иудеехъ глѣше , ѣкѡ аще не
 быхъ пришель и глѣлѣ имѣ , грѣха не
 быша имѣан , ѣкоже болше швѣженіе
 многимъ знаменіа бывайтѣ .

ісѡл
 в

Вопрошъ , ѣкѡ невиннѣ слѣмѣ егѣ .

Ибѣци слышаше блговѣстїе глаголюще
 ѣкѡ вѣл шовомѣ егѡ быша , и без
 него небытѣ ни чтоже , ѣже бытѣ
 глаголютѣ , ѣкѡ вѣл въ мирѣ бы
 ванцѣл вѣци , и вѣлѣ печалѣ .

ісѡл
 а

ѣже творитѣ аріанскѣ народѣ , наамѣ вѣ
 рныамѣ по бжїю пошценію творитѣ .
швѣтѣ . **И**же такоба глаголюще , и
 смѣлаше , далече шовесе истиннаго боуѣ :
 ни прѣмодѣлнѣ оуѣш и таткѣи , и проуи
 грѣи , иже въ мирѣ швѣлѣтѣл , швѣл
 бывантѣ , но швѣзданнхъ рече блговѣ
 стникѣ , ѣкѡ вѣл шовомѣ бжїимѣ бы
 ша , и безнегѡ не бытѣ ни чтоже . тѣмѣ
 подобѣтѣ шпленѣ вѣдѣти , ѣкѡ не
 вѣлкѡ вѣл слѣл , ѣже людѣмѣ бжїимѣ
 творѣтѣ аріане , по бжїю пошценію тво
 рѣтѣ : не повелѣвайтѣ егѣ тѣмѣ шудити ,
 или шучити чловѣка вѣрна , да швѣ
 ржѣтѣл . ѣже и шовѣдати хрѣта , или
 крещеніа , или прїлѣтїа стѣхъ егѡ та
 инѣ : ниже пакн по повелѣнію бжїю , за
 калятѣ шужа правѣдна , ни чтоже шорѣ
 шнѣша : ни годно естѣ егѣ пошранциамѣ
 имѣ штоѣ егѡ тѣло и кровѣ , и шлоудѣ
 творѣщимѣ во штѣл стѣхъ : но шихъ
 вѣѣхъ радн слѣхъ , прїлѣти имѣтѣ шужѣ
 вѣчнѣи . и да не кто безоумныхъ шлѣ
 мнитѣ рѣци , ѣкѡ швѣогѡ шрдца егѣ
 глаголюмѣ и знаменѣмѣ , слышнмѣ шга

Хлѣ

двѣма прѣкома глаща , ѿ негоже писано
 естъ ѿ израилѣ , и халдѣехъ плѣньшии ѿ
 іакѡ азъ оубо предахъ вамъ люди мои въ
 малѣ , еже естъ , еже щадѣ , и челоуѣко
 любиѣ покажетъ ихъ : бже на неговте
 на нѣ помногѣ грѣмъ , старцы ѡтлачнѣте
 и бдоуице и сиротѣ не помилуйте . и ѿ
 пророки глагола бгъ халдѣемъ , ѡбѣща
 вѣ имъ навести гнѣвъ . не милосердѣ
 ради . еже ко израилю показаша . еще
 же естъ потреба , и притчу такоу приве
 сти : іакѡ се кто дѣлатель возжегъ огнь
 на себѣ своемъ , да поплантъ терніе , и раз
 горѣвѣ огнь пожжегъ е терніемъ и виногра
 ды : такѡ и ѡаріанѣхъ развѣемъ
 іакѡ не великѡ іакже творятъ людямъ ежимъ
 оубо дна оуть , еже ноужднѣ въ чинихомъ
 да неже безщадно они казнимъ еже на бга
 хоудатъ : мнимъ ежѣ повелѣніе оубо без
 членѣн казнѣ . **вопросъ**

Вин грѣхъ лютеишии , и не оудобъ ѡчи
 стимъ паче прочіихъ грѣховъ естъ .
ѡбѣтъ . **С**лѣи и продолжныи ѡбы
 чий . аще бо лѣта многа челоуѣкъ ѡбѣтуе
 ѡсквернѣтѣ , тогда к томѣ и не хотѣ

къ грѣху влекомъ естъ ѡдвѣнаго приклати
 ѡбѣчал : сегѡ ради блжени мужи .
 иже ѡ мира ѡшествѣ и долѣ леганіе , кро
 мѣ соуѣтнѣхъ плещевъ , въ пѣстынахъ
 оумыланша и изераша . наченше многыжды
 въ мало время понѣждыше , и пакы іакѡ
 ѡи на боу блѣботины грѣховныи возбра
 цахъ , развѣшанше пакы , іакже воз
 граднша , іакже поведѣ оуглѣи огненыхъ
 ходѣцаго единого бга естъ , еже сохра
 нити егѡ безбрѣдѣ , иквозѣ терніе и бо
 лѣцѣ проходѣцаго возлѣтити не іазвѣна .
 и приклатѣцаго бениахъ калныхъ гла
 сти нескверна : такоже и единыи ежѣ
 деннѣ естъ , иже сокметѣ кенденіа
 и нескверны . и безбрѣдѣ , оубо іакже и хо
 дѣцаго поведѣ прѣлѣти , и славы и пи
 таніа житѣйскаго соуѣтѣва видѣца ѡбра
 зы блвднѣски , слашѣца глаголы нечи
 сты , и ѡбычѣи пѣгвѣны рѣднѣицыи .
 и возжнѣицыи на блудѣ : не токмо не
 мощныи , но вѣхъ мнѣцихъ правѣ
 днымъ быти и воздѣржнѣицыи и цѣло
 умнымъ . III .

Вопросъ о прощениі . **Ѡ** куда оубоите
 члкъ , ꙗкѡ протнлѣ ѿ єсть бгъ грѣхѡвъ
 єгѡ . **Ѡвѣтъ .** Вматвѣ нашен єгда
 єдинн , никомѣже не видѣшѣ , ꙗли слы
 шакшѣ престоннѣ бгѣ , тогда раздмѣте
 дша ꙗкѡ вней єсть бгъ , ꙗ она въ вѣтѣ :
 седмѣ бо мѣстѣ єсть ꙗ разнѣтвѣ молитве
 ныхъ , ѡнихъже тн подѣтрахомѣ боутѣ ,
 ꙗ подмѣченіемѣ , ꙗ четьре же сплелмыхъ
 боутѣ ꙗ имоуцихъ члкъ въ црѣтнн єжн .
 Первое єгда оубо боудетѣ члкъ погрѣженѣ
 сластѣмн , ꙗкѡ ѡсужденнкѣ бездѣрзнове
 ннл повиненѣ смѣрті , престоннѣ въ матвѣ .
 Вторнн образѣ пакн єсть , єгда ꙗкѡ
 должнкѣ предѣтоннѣ ꙗ вѣдѣтѣ къ бгѣ
 члкъ . Трѣтнн образѣ єсть , разнѣтѣ
 ѡмнн паче двѡн , єгда ꙗкѡ рабѣ моли
 телѣ блцѣ : ѡбачѣ ꙗ рабѣ подѣтрахомѣ ꙗ ра
 нами єсть . Четвертнн образѣ , єгда
 ꙗкѡ нанмннкѣ боудетѣ бгѣ члкъ , свбодѣ
 работѣ , ꙗ члм мздѡу прѣмтн блчнл радн
 члколѣбнл . Пятнн образѣ болн четьрехъ
 єсть , єгда ꙗкѡ другѣ предѣтоннѣ бгѣ
 члкъ , ꙗ глетѣ кнемоу . Шестнн вышннн
 єгѡ , єгда ꙗкѡ єнѣ къ бгѣ дерзѣтѣ .

ѡзѣ бо рѣхѣ , бози єтѣ , ꙗ ѡнове блшнл
 гѡ вн . Седмнн же бгѣхѣ вышннн образѣ
 єсть , ꙗ на прѣжде спѣлннє братѡсѡтвореннл
 къ бгѣ , ꙗже вытѣ первенецѣ вѡмнозѣ
 братнн вѣрннхъ , ꙗкѡ бытн ꙗмѣ наслѣднн
 кѡмѣ єжнмѣ , ꙗкоже пѣделѣ боіетѣ .
 ꙗже оубо ꙗкѡ ѡсужденнкѣ ꙗ должнкѣ ,
 ꙗли рабѣ вѣ трепетѣ ранѣ , глголѣтѣ къ бгѣ
 моллѣл , не бытѣ свбодѣ свохъ грѣ
 хѡвъ , но ꙗдѣже дхѣ стнн прхѡднтѣ ,
 члѡу свбодѣ єсть согрѣшеннѣмѣ . Тако бо
 ꙗ самѣ гдѣ заповѣдѣ намѣ гла , ꙗкѡ лю
 еднмѣ заповѣдн молѣ вѡблѡдѣтѣ , ꙗ ѡзѣ
 вѡзвелѡ ꙗ , ꙗ ꙗвлѣл ємоу самѣ . ꙗкѡ
 ѡтнннѡє знаменнє прощеннл грѣхѡвъ хрнтіѡ
 нннѣ єсть , ꙗвлѣннє хрѣтѡво вывѡннѣє въ
 дшнн : блженн бо речѣ чнстнн срѣцѣмѣ ,
 ꙗкѡ тнн бгѣ оубрѣтѣ , томѣ слава во
 вѣкн . **Ѡтѣлѣ хрѣтѡвѣ , вопросѣ .**
Какѡ єсть раздмѣтн ѡтѣлѣ хрѣтѡвѣ , вн
 елцѣ на крѣтѣ , прнмашелн вѣтѣво бо
 лѣзнѣ . **Ѡвѣтъ .** ꙗкоже ли ꙗ црѣ ,
 єгда поустнтѣ слово своѣ напнелѣ на хартнн
 къ своємѣ рабоу , єгоже боудетѣ намѣ
 стннкѣ повѣлѣлѣ во ꙗномѣ градѣ ꙗ онѣ

УЛО
ПА

ІСО

МА І

ХЛЕ

НЕ ПОСЛАШАЕТЪ ТОГѠ СЛОВЕСѢ , МО ПРИКРЕСШЕ
 МЪ БЕСЧЕСТІЕ СОТВОРИТЪ , И ТО СЛОВО ВЗЕМЪ
 БЫЕРЖЕТЪ Е ВЪ КАЛЪ И ПОПРЕТЪ , И ТО ОУСЛЫ
 ШИТЪ ПОСЛАВЫИ ЦРЬ , КОЛЪМН ПЕЧАЛЕНЪ БОУ
 ДИТЪ И ГИБЕНЪ , АЩЕ И НЪСТЬ СЛМЪ БРЕДА
 ПРІЛАЪ НИЧЕВОЖЕ , НО ТОКМѠ ШЕНДЫ РАДИ :
 ТАКОЖЕ АЩЕ И ИКОНА СОТВОРЕНА БОУДЕТЪ ЦРН
 ПО ОБРАЗЪ ЕГѠ : И НИКТО ПРИШЕДЪ НАЧНЕТЪ
 РЪГАТИЕА ЕИ ПЛЕВАТИ НАНЮ , И БИТИ Ю КА
 МЕНІЕМЪ : КОМЪ ТО БЕСЧЕСТІЕ СОТВОРИТЪ ,
 ТОИЛИ ИКОНЪ , ИЛИ ТОМЪ , БИГОЖЕ ЕСТЬ
 ОБРАЗЪ СОТВОРЕНА . ТАКОЖДЕЖЕ МИ И
 ШТЪЛЪ ХРЪТОВЪ РАЗУМЪВЪИИ ,
 И ШЕЖИТВЪЕ .

; • ;
 ; ;



ТИМОДЕА ПРЕЗВИТЕРА БЕЛІКІА ЦРКВЕ , И
 СОУДОХРАНИТЕЛА , ПРЪТЪМЪ ВЪЦЫ БЪ ХАЛКОПРА
 ГІИ , ШРАЗЛИЧІИ ПРИХОДЪЩИХЪ ШЕРЕСІИ
 КЪ БЛАГОЧЕСТІВЪЕИ НАШІИ ВЪРЕ .

ПРИ ЧІНЫ ШЕРЪТЪАЕ ПРИХОДЪЩИ КЪ ШЪБІИ БЪЖІЕИ
 БОКОРНЪИ И АПЪЛЕТЪИ ЦРКВИ , БОЛМБЕЗІИМИ
 БО СЛАЖЕБНИЧЕ ІСЪАННЕ И ШЕ ВЕЪ МНЪ ЛИБЕНЪ
 ИШІИ : И ПЕРВЫИ ОУЕШ ЧІНЪ ЕСТЬ , ТРЕВЪЮ
 ШИХЪ ШТАГѠ КРЪЩЕНІА . ВТОРЫИЖЕ НЕКРЕЩАЕ
 МЫ ОУЕШ , НО ПОМАЗОУЕМЫ ШЪМЪМЪ МИРОМЪ .
 И ТРЕТІИ , НИ КРЕЩАЕМЫХЪЖЕ НИ ПОМАЗОУЕ
 МЫХЪ : НО ТОЧІЮ ПРОКЛІНАЮЩИХЪ СВОЮ И
 ВЕЛІКЪ ШРЕШЪ . И КРЕЩАЕМІИ ОУЕШ СЮТЪ
 ВІИ , ТАКЪ ДРОУТИ : МАКІОНІЕТЕ , РЕКШЕ
 АРТОТИРИТЕ : ВРЕТНИЦІИЦЫ , И АПОТАКТИТЕ :
 ВАЛЕНТИНИ , ИЖЕ И ВАСИЛИДЕ И ШРМЕН ЗОВО
 МІИ : НИКОЛАНТЕ : МОНТАНИТЕ , И ПЕРЪ
 ЗІАНЕ : МАНИХЕЕ . ШВНОМІАНЕ , РЕКШЕ НЕ
 ПОДОБІИИ . ПАВЛІАНИТЕ , ИЖЕ Ш ПАВЛА САМО
 СЪТЕКАГѠ . ФОТІАНИТЕ , ИЖЕ Ш ФОТІАНА
 ШПІКА ШРЕМКАГѠ , САБЕЛЛІАНЕ . СИМОНІАНЕ ,
 Ш СІМСѠНА БОЛХЪА : МЕНАНДРІАНЕ . ШВІСОНЕНІ
 КИРДІАНЕ , ИЖЕ Ш КИРИНФА : КАРПОКРАТІАНЕ ,

ГЛА
 10

ХЛА

ОА

иже ѡ карпократѣ . саторниане , иже ѡ ма
рика непреподовнаго , и иже ѡ апелѣа , и иже
ѡ деодота оумарѣ . елкаванте , иже ѡ
непота . и иже ѡ пелагѣа и келестина , ме
лхиседеките . помазоуемѣи же стѣи миромѣ
сѡуть сѣи : четверонадесѣтници , рекше
тетрадите . наватѣане , рекше саватѣане ,
арѣане , македонѣане : аполнарѣане : ни по
мазоуемѣи же ни крещаемѣи , но тоуѣи про
клинающѣи своѣмъ ереси сѡуть сѣи : мелетѣане :
раздорници , иже ѡ мелетѣа раздорника :
сѣи словлабни оубо не сѡуть , но проклинаю
своѣмъ раздорѣ . несторѣане , ебтихѣане ,
и тѣхѣхъ оещникѣ дѣскорѣ , и прочѣи , се
бирѣ и ѣаковѣ , и прочѣи безглавни . марки
оните , иже ѡ маркѣана трапезонтлина .
и меллѣане : невтхите , нендѣвѣаеде ,
евте , и лампетѣане , и аделфѣане ,
и тафѣане . Прилагающѣи же ко праволавѣю
и къ частѣи спасены еретикѣ , прѣемле поучи
неномѣ поелѣдованію же и оубычаю . арѣанѣ
оубо , и македонѣанѣ и саватѣанѣ , и нава
тѣанѣ глаголющѣи себе чистѣи , и лѣнивыѣ
и четверонадесѣтники , рекше тетрадите :
и аполнарѣаеде , прѣемле дающѣи записанѣа

и проклинающѣихъ великѣ ереси , немоудрѣ
ствѣущѣа , ѣакоже моудрѣствѣетѣ стѣа
вѣа соборнаѣа и апостольскаѣа црква ,
знаменѣемѣихъ , рекше помазоуемѣихъ
прежде свѣтымѣ миромѣ , чело , и
очи , и носдрѣ , и оубѣа и оуши : и
знаменѣюще тѣхѣхъ глаголемѣ , знаменѣе
дара стѣаго дѣа . ѡ приложившихъ же свѣ
и павлаианѣстѣи ереси , таже приѣбѣвшихъ
къ соборнѣи цркви , оубѣа и зложѣнѣ
бытѣ , еже покрещевати ихъ поведемоу .
сѣномѣанѣ оубо , иже воѣдино погрѣ
женѣе крещѣющѣи сѣа , и монганистѣи , иже
здѣ глемѣа фригѣанѣ : и савелѣанѣ ,
иже сѣи отечество славлѣщихъ , и ина
нѣкаѣа лютаѣа творѣщихъ , и велѣ иныѣа
ереси , понеже многи сѡуть : и паче же
здѣ , иже ѡ галатѣискѣа страны приходѣ
щѣа , велѣхъ иже ѡни хотѣши приложити
сѣа къ праволавѣю , ѣако еллины прѣемле ,
и въпервыи денѣ творимѣ сѣа хрѣтѣанѣ :
и во вторѣи ѡглашенѣи : таже въ третѣи за
клинаѣ ихъ , еже доунѣти трижды на лица
ихъ , и воуши : и тако ѡглашѣемѣ ихъ и тво
ри ковенѣти въ цркви , и слоушати писанѣа ,

и тогда тѣхъ крещаемъ . и манихейны
же , и оуалентіаны , и маркионисты ,
и шподобныхъ имъ ересеи приходящихъ ,
яко еллины приемлюще покрещиваемъ . и не
вторіаныже , и евтихіансты , и севи
рїаны , и иже шподобныхъ имъ ересеи : по
добаетъ имъ творити записанїа , и про
клинати свою ересь , и несторїа , и евти
хіа , и діокора , и севира , и прочїа на
чальники таковымъ ересемъ , иже тѣхъ
моудрѣтвѣдцыа , и вса иже прѣжде во
спомноутиа ереси : и такъ воспрїма
ти имъ етоє крещенїе . Снмъ предърече
нымъ вѣбмъ забѣщанїемъ согласуютъ
и прочїи етїи соборн , иже внижен пра
вило оимое , и девѣтое надежатъ .
и базила великаго правило , первое и
вѣдтое , и мз . и иже влодікин правило
седмое и оимое . втораго ввеленскаго
собора правило седмое и оимое . и градетин
законн еказуютъ еице , яко аще жи
довинъ заеже оубѣгнѣти осудженїа ,
или долга , вохощетъ хртїанинъ быти ,
неподобаетъ егѡ принмати , дондеже
неповиненъ явнѣтѣа , и долгъ шдастѣ .

пакнже повелѣваетъ еллины крещати ,
и чада ихъ безъ шлаганїа мала соуща ,
совершеннаже прѣнаучати писанїю по пра
виламъ , и пакн на два лѣта хощетъ со
вершенна съ самаряны шглашати . И иже
съ кипрїаномъ соборъ повелѣваетъ велика
го еретика крещати . и хотѣшимъ шере
си шбратитиеш , девѣть днѣи , или пять
надежатъ поститиеш , и оупражнѣтеш
на млтвѣ вечеръ и оутро , и оучити шилма
повелѣваемъ : и еїа оубо еи вїи та
кѡ забѣщавантѣ . Зримъ же нынѣ в вели
кихъ и соборныхъ црквахъ , рекше патрїа
рхїахъ и в митрополїахъ и прочнхъ , яко
армены , и яковитяны , и несторїаны ,
и прочїа безглабныа и подобныа имъ
шбращающыа в православию вѣрѣ ,
еже етвеннымъ миромъ помазуютъ , а не
крещантѣ , творѣтѣ же ихъ проклинати
начальникн и . ие во шбразнѣи нїѣ вниъ
ради благоловныхъ и ноужныхъ . И ецїи
же совершеннѣ крещантѣ армены , внноу
прїемлюще не швеликихъ црквѣи , но шло
ва ісѡанна митрополита никенскаго ,

Зрї

хлѣ

ТИМОДѢА ПРЕЗБИТЕРА ШПРИХОДЖИЦИХЪ

Иже пришесть къ Захаріи соборномъ великіа
арменіи, сице шнихъ рече, ѿко ннже
рѣкоположеніа имѣтъ, но чнжди сѣтъ
вѣжкогѡ рѣкопоставленіа. ѿвѣже сѣтъ
шндѣ, стын григоріи епископъ армені
скіи: и левонтіи вѣженниа архіепископъ
кезаріи каппадокійскіа, иже стѣгѡ гри
горіа поставннбыи еписпа, завѣтъ оутве
рженъ повредѣ ихъ сотвориѣ завѣщѣа і
арменійскомъ повремени епископѣ рѣкопо
ложеніе прїимати шцркве и ш архіереѣ
кезарійскагѡ, шнеже и самъ стын григо
рїи иперва шценннчество прїимтъ, ѿкоже
и въ книзѣ домна, и мѡченичества стѣгѡ
григоріа шнихъ вѣхъ шпаснѡ казѡуетъ.
тинже тмами въ ереси впадше, и ш сово
рныа цркве шчнжднбшеса, и шкезаріи
скіа цркве поставленіа не прїемлюще,
како не сѣтъ вѣжески не вѣжценннн и
вѣ рѣкопоставленіа: и иже шнихъ крещѣ
еміи, шндѣ іазычннцы некрещени: и
арменнн оубѡ крещѣннціи, шндѣ сви
дѣтельство въ земантъ и ина подобна
внѡмѣтъ, вѣжтвеннаго же мнра сподоблѣннціи

стѣхъ соборѡвѣ свидѣтельствѡмѣ непо
вѣдѣннѣ. мѣже іа вѣл разѡсмотрѣше,
должни есмѣ обѣчанѡ послѣдовати
нннѣ держѣннѣмѣ в мнтрополїахъ
и патріархїахъ

3



Прѣнагѡ ннкона, игоумна чѣрныа
горѣ, первыа кннги шшестѣдесѣтъ тѣс
тїагѡ глаѡа, и шпредислѡбіа вторїа
кннги, и зглашеніе швѣтвенныхъ правнѣ,
шбгоншннхъ сокорѡвѣ, и оубѣ стѣхъ
оубѣ, вѣвшнхъ, ѿко едннѣ дхъ стын
дѣннствова, вѣ помѣстннхъ же и вѣленнѣ
скнхъ соборѣхъ, и подѡбѣтъ даже и до ко
нчнны вѣка хрїтїаншмѣ вѣжтвенна тѣхъ
храннн правна, а не шпщевѣтн вннн
шгрѣѣхъ. и ѿко аще кто, иѣка ш
вѣжтвенныхъ правнѣ штѡщевати, и ли
вѡзвранѣтн начннѣтъ, повнннѣ сѣтъ по
ковѡмѣ правнѣ и запрѣченіе прїимати.

ГЛА
04

ХІЗ

Понеже бо ѿ предваршихъ лѣтъ , вѣтъкѣ
ныхъ писаній глаголи , ѿки оубо ѿнѣкѣи
инакѡ сказани быша : ѿнѣже ѿ невѣдѣ
нїа , неискитоующе еи истиннаа сказанїа :
а еже слышше вѣхъ , и ѿ пресвидѣнїа
и пресоретва дрѣзїи , и пакѣи ѿкѡ вачнѣ
смотрителнѣ творимы , или истиннѣе
рещи и оупражнѣми , и ѿ иныхъ разлї
чныхъ нравъ , ѿ вѣдѣ . и ихъ вѣхъ
ради , многа пакѡвѣтѣ привнїде житїи , и
бразличнѣа ереси , такожде и прелести
распрострѣа еи лютии недоугъ . Вовраче
ванїе же вѣхъ ихъ ѿ вѣтвѣнагѡ промѣ
сла , ѿкоже и выше рѣхѡмъ сотворена
быетъ , первѣе оубо вєкраснаа и великаа
книга , и вней сочтана быша кзаповѣдей
гднїхъ , и ихъ истиннаа сказанїа , ѿже
ѿ дха ст҃агѡ , ст҃ыми о҃цы и толкова
на быша : такоже и вѣтвѣнаа правнаа
ѿ ст҃ыхъ соборѡвъ : и инїи гла ст҃ыхъ о҃цѣ ,
и ѿтѣхъ самѣхъ гласки зако ѿкѡ да каждо
ѿ хотѣщихъ потребное вѣключимѣмъ чи
нѣ , и вонїмъ временемъ приплодитъ
пользѣ . послѣдїа же пакѣи ѿнѣхъ вѣхъ ,

попслѣдствѣющей прїтчи истазанїа
ѿнѣкѣи взыканїи , или вопрошенїа ради ,
в посланїахъ къ ащшемѡ развѣнїю и ѿпа
enomѡ , вей книзѣ и зѣвѣтнѡ , и по
тонкѡ положена быша ѿ вѣтвѣннѣхъ и
праведннѣхъ писанїи пакѣи , а не ѿ иногѡ ра
звѣма , или ѿ неправедна писанїа . ѿнѣ
дѣже и аще что инакѡ нѣкакѡ кромѣ
ихъ вѣхъ , моудрѣтвѣдетъ кто , или
глагола , или толкоуа , или паче исти
ннѣе рещи развѣоцїаа по прелести своегѡ
о҃ума , ѿкѡ мнѣ смотрителнѣ творѣ ,
немалѡ вѣдоу ради вѣхъ ихъ наслѣ при
влетѣтъ , ѿкоже вѣ предннѣхъ предложнѣхъ
покажетъ слово . и бо не ѿнѣкннѣхъ плоть
екое и моуцннѣхъ мѡдрѡванїе еїа положена
быша , ѿкоже предварннѣше рѣхѡмъ , но
ѿже ѿ вѣтвѣнагѡ дха гла , ст҃ыми же
ап҃лы , и вѣтвѣннѣми соборы , и вѣтѣми ст҃ы
ми о҃цы . и вегѡ ради первѣе речемъ зѣтѣ :
Глетъ бо вѣтвѣннѣи ап҃лѣ ѿннѣхъ , аще
кто вамъ благовѣтѣуетъ , паче еже
прїали е҃стѣ , анафема да боудетъ .
Пакѣи той же , ѿкѡ аще и мы , или
ан҃глѣ съ небесе благовѣтѣитъ вамъ .

паче еже прїаго . а на дѣла да бѣдетъ .
 зрїшиаи . ѿко не токмо апостоломъ ,
 но и томъ глаголюмъ ангелъ съ нбсе возъ
 бранлетъ , къ бл҃гшемъ мнѣ оупаствѣ
 и оутверженїю ; и здѣ оубо такъ .
 И пакн тоиже свл҃тѣи и поклоняемн
 ахъ въздохнѣ и на чн стѣмъ шестымъ
 соборомъ , и зодетъ свл҃тѣхъ вцпредн
 словїи божественныхъ правнлѣхъ сочтавъ
 вѣхъ соборъ , вкоемъ ждо клику пра
 внлѣхъ и зложнлѣхъ . И зболжесл и
 се свл҃томъ семоу соборъ , добрѣеже
 и спѣшибнше ѿко пребывати ѿ нынѣ
 твердѣ и и звѣстнѣ къ дѣшевному врачу
 банїю , и ищѣленїю страстїи , ѿ иже
 прежде насъ стѣхъ и блаженныхъ оуцъ
 прїаго , и оутверженое . и ещѣеже и пре
 данна намъ и менемъ стѣхъ и славныхъ
 апостолѣ правнла пе . и понеже вєихъ
 правнлѣхъ вчинено быетъ прїнмати намъ
 вѣхъ же свл҃тѣхъ апостолѣ , кли
 ментомъ , завѣщанна , внихъ же дре
 влѣ ѿ и звѣрныхъ на парѣхъ цркви ,
 лєстна и бѣка и страна бгочестїю
 приложена быша , бл҃гоулюбнѣи добротѣ .

бжественныхъ велѣнїи намъ погублѣннѣи ,
 таковыхъ завѣщанїи по подобїю шлженїе
 творимъ хр҃тїанскаго стада , къ созиданїю
 и оутверженїю , никакоже в мѣщанцѣ ере
 тическаго лжелюбесїа рожденїа , и при
 номъ аптальскомъ и совершеномъ оученїю
 прилаганце . Назнаменемъ же и проча
 бѣл оуцѣннл правнла , иже стѣми и блже
 нными оуцѣи нашими и зложена , впрѣчѣ
 иже вникен соврашнхел , тнї , стѣхъ
 и бгоносныхъ оуцъ : и иже во анкїрѣ :
 и ещѣеже вновѣи кесарїи : и вгангрѣ в
 такожде и во антїохїи впрѣчѣи : но и иже
 влѣдикїи фрїгїетѣи : ещѣеже , рн тн ,
 иже в вгохранимомъ градѣ цртѣмъ ешѣ
 дшнхел : и в , иже во ефѣетѣи митро
 полїи соврашнхел первїе : и иже в халки
 донѣ , шестїи сочѣ тридеслти , стѣхъ
 и блженныхъ оуцъ : такожде и в вкардїкїи :
 и соуцнхъ вкардїкїи : и ещѣеже пакн
 в вгохранимомъ царѣ градѣ , и шедшнхел ,
 прннектарїи цркаго егѣо града намѣстнн
 цѣ : и десѣфилѣ бывшемъ во александрїи
 архїєпїскѣ : но и десѣннїа бывшаго архї
 єпїска александрїнскаго великаго града :

петра еписпа и мѣника : григоріа еписпа бывшаго новыа кесаріи и чюдотворца : а да насіа великаго архієписпа александрінскаго : василіа архієписпа кесаріи каппадокійскіа : григоріа еписпа нискаго : григоріа еггелова : амфилохіа иконійскаго : тилодеа архієписпа александри великаго града : и генадіа патріарха бывшаго еггхранимаго цр҃каго града : киріла архієписпа александринскаго . и еще же и ѿкипріана бывшаго архієписпа африкійскіа страны и мѣника . и иже снмъ собора и зложеное правило еже в пререченныхъ намѣстникъ мѣстехъ тоу по преданіемъ обычаю оудержа : и ни единому же мощно быти провлена развращати правна , или ѿметати , или инаа паче лежащихъ пріимати правна , ложными написаньми ѿнѣкїихъ сложеная , иже истинѣ коремьствовати начинающихъ . аще ли кто ѿвращаетъ правило нѣкое ѿ пререченныхъ истоцаа , или возбранити начинаа , повиненъ боудеть потаковому правнѣ , якоже тои еказуетъ , запрещеніе пріемлаа , и отѣмъ , внемъ же согрѣшаютъ да оубрачатъа .

Иже сщ҃енническїи полубишии самъ , вѣдѣніа же и истравленіа правилныхъ завѣщаніи боуть коображеніа , іаже пріемлюще ерадостію егг оповѣстникомъ дѣдомъ всемъ къвлицѣ егг глаголюще , въвѣдти вѣдѣніи твоихъ наладихъ еа іакъ ѿвѣакомъ богатствѣ . и заповѣда правдѣ свидѣніа твоа . вѣвѣки вразумима и живъ боудѣ : и великїи пророцескїи глаголъ заповѣдуетъ намъ , хранити свидѣніа бж҃їа и жити внихъ , іавѣ іакъ недвижима и непоколебима пребываюца : іакъ же и еггвидецъ монсеи рече , кнїмъ же нѣсть приложити , и ѿнихъ нѣсть ѿити . и ежтвенн апостолъ петръ внихъ хваллаа вопіетъ , внаже желаютъ англіи пріинкнѣти . и аще англь блговѣститъ вамъ , паче еже прїдете , анадема да боудетъ . снмъ енце завидѣтельствованнн , намъ радѣ ющима ѿнихъ , іакже ѿвращетъ кто корысть многѣ , любезнѣ ежтвеннаа правна въ перѣхъ ѿвѣемлемъ , и совершено тѣхъ завѣщаніе , и не поколебнма ѡтвержаемъ , и и зложеныхъ

а пер
ни

гла
рѣд

хм

ѿ ѿщенихъ дхъовныхъ троуцъ всехвалныхъ
аплъ , и иже ѿщенихъ вселенскихъ соборъ ,
и поместныхъ собравшихъ ѿ иже
ни такъовыхъ заповѣданн и иже
и иже стыхъ оцъ нашихъ . ѿ еди
наго бо вси и тогожде стаго дха ѿ заре
ни бывше , повелѣша иже на ползу :
и иже оубо еи стин проклѣтн преда
ша , и мы проклѣмаемъ : и иже иже
верженн , и мы иже : и иже же
ѿлвченн , и мы ѿлвчѣемъ : и иже
же заперченн предаша , и мы такожде
предѣемъ . и моуше не ерекроубенъ нравъ ,
но доволни соущими , иже возъшедын
до третѣаго небесе и слышавъ неиреченна
глаголы , павелъ бжтвенн аплъ иже
воплетъ . Сеи стин седмыи соборъ зри
какъ и попренаписанѣмъ шестѣмъ свѣ
тѣмъ соборѣ , тои ипаче подѣтвержа
етъ оубо , ирѣчь , запечатлѣваетъ ,
вѣ стимъ вселенскімъ соборы , и преданн
вселенскімъ цркви . Понемже пакн въ поелѣ
днихъ временѣхъ , егда соборна црковь
воспримтъ и исправленн въ брн , и велика ересь
ѿщени иже введемъ ѿ соблаву , тогда соборъ

всѣи бытъ соединенн глаголемыи , во еже
бо съвершити вѣдъ заветѣнн , приносн
проклѣннн , и глаголетъ : Вѣдъ иже чрезъ
црковнаго преданн и оучительства и во
ображенн стыхъ , и припоматныхъ
оцъ , ново сотворена и содѣлана , или
поземъ содѣлнхъ хотѣла , а на дѣма .
И пакн поземъ глаголетъ , койже в небреже
ннѣ полагающимъ свѣщенна и бжтвенна
правила бжтвенныхъ оцъ нашихъ , иже
црковь оутверждають , и все хртїанское
жителство окрашають , и къ бжтвенномъ
наставають благоузннствѣ , а на дѣма .
Сеи стин соборъ всихъ двоихъ проклѣнн
ннхъ велико ѿражаетъ мнѣнн и соуечное
съпртнволюбнн : Поелѣдѣи же прежде
его стимъ соборѣ , тои соборъ стъ етъ .
непоелѣдѣи же прежде его стимъ собо
ромъ , не свѣтъ , но и кверненъ етъ ,
и ѿверженъ . Сѣмже вѣдъ пренаписана
иже иже иже стыхъ собо
ромъ : Иже кто ѿ оубодныхъ егнознымъ
оцѣмъ поклѣветъ что , не котомъ се
смотренн нарцѣемъ , но прѣстѣленн
преданн вѣлѣнн , и къ егъ нечестнн .

Зри

Евлогѣ
папы але
ксандръ
скаго
хма

НИКО
107

И сїа прѣвила , ꙗкоже предрекохомъ
подобнѣ и градѣти законнѣ , ꙗже глаголю
ꙗко еретикъ есть , и еретическимъ подле
житъ закономъ , ꙗже и малю что ѡклоня
лиа ѡ православнымъ вѣры . Перва же
заповѣдь , третїаго гранеа ѡ но
выхъ , еретикѣ глетъ всѣ не
соущыа приобщены .



Иже во црѣхъ небаго хрїстїанна бывша , ст҃аго
и блаженнаго , и авна апла : великаго црл конста
нтина . Повелѣнїе егѡ цркѡе содѣлано и дано
ст҃ѣи совоиѣи и апостольстѣи цркѡи
оимѡ ст҃ымъ и нерадѣлимъ трїцы : оца и бл҃га
и сѣна , и ст҃аго дха . црл кесарь флавіи конста
нтинъ . въ хр҃та іса единого тоа ст҃ымъ трїцы
спла и бл҃ги и бга нашего . вѣренъ , крѣтокъ ,
благодѣтель . алламнскїи : готфвскїи : сарматїи
скїи : германитскїи : британискїи : оуникїи .
благочестивъ : православѣ : повѣдїтель : и зѣлїи
тель : проповѣдатель : обличитель : славе и прѣныи
августъ . ст҃ѣишемъ , и блаженнѣишемъ оцѣ
оцѣвъ по небыа : православномъ и известрѣ епи
скопѣ и папѣ превъсочаншемъ : великаго града ри
ма : и вѣлѣтъ соущимъ понемъ пресмнискомъ ,
ст҃аемъ православныи иже на вѣдалици блаженнаго
петра даже до кончанїа вѣка вѣдѣцы . и иже
снїмъ благоговѣннѣишимъ и благочестивнѣишимъ
православнымъ соборнымъ еписпомъ : иже тои
снѣннѣи и ст҃ѣи цркѡи римскѡи , ради егѡ нашего
цркаго оуставленїа подлежащимъ . благодать ,
миръ , лнеобъ , веселїе , великодшїе , милость

114

ѿ вѣдѣтеле и вѣдежителе, всеианаго бга и
оца, и на хрта сна егво, игда егво дха, сокеѣ
ми вами. и гже и збавителе и спантеле нашимъ
гдемъ и хртомъ, иже естѣ снъ вышнлгво оца.
гди стыхъ аплхъ егво петра и павла, ходатаи
ствдкцв оцв нашемъ илнвстрв, краинемъ
етлю православному и соборному папѣ. преславное
еже онагъ цедротами егво бывша, свлв и авле
нною повѣстїю бжтвеннаго повелѣнїа ради, црв
вкнмъ силъ нашимъ писанїемъ, и вѣемъ еже по
нагъ. и поснхъ по цахомамъ предати в разумѣнїе
вѣемъ суцїи, еже по всеи вселенїи людемъ,
кротчанинаго нашего смиренїа и авленїа, и з
внотрѣ и шсамогво срца проавльшее и повѣда
нїе. Первое сѣво нашу вѣрв проавлем, гже пре
реченны и блаженнѣши паптарѣ оцемъ наши или
вѣтро соборны етле на учнхола, кобстроенїю мѣ
сан нашеа, и вѣе потомъ, тже и еже наны и зли
авшднел бжїю матъ вѣе вобѣщанци. вѣдати во
вѣемъ вамъ хоце гакже предварнвши сценнымъ
дѣлнымъ сѣтавомъ вамъ и зъавнхомъ. Мы
еми иже и долькїа слоужбы безгласны и глхнх
и рхкотворенны вѣсовикнхъ слдженїи и всегво сатл
нинкагво ствда шкочнвше, и кцѣлон вѣрѣ хрти
анскои православнои, гже естѣ свѣтъ истинный

и живо вѣчный пришедше: гакже на тои самей
и ввысокотворный и крайнїи оцъ и оутл нашъ
научи силвстрв. вѣега оца вѣдѣтеле и вѣе
держителе, и всеианаго творца нев и земли,
видимыже вѣем и невидимы. и во еа хрта сна
егво едннороднаго, гда нашего, и гже вл со
дѣтельствоваша. и вѣ дха егво истїнаго и
животворцаго, всеи твари повелѣ вѣровати.
мы оца и сна и егво дха такъ и повѣдем: иже
вбовершенѣ стѣи трѣѣ, и исполненїе бжтвѣ егво
быти, и едннїтва крѣпостн егво. вѣе оцъ, силѣ
вѣе снъ, вѣе дхъ стїи: три едннн соутѣ. три
оубо лица, но едннн силѣ: и едннн сѣщество,
и едннн бжтвѣ. совершнвшнмел оубо нбны си
ламъ, и вѣе земнымъ вѣе, члколнбны мановѣ
нїемъ егво и премростїю. первѣе шземнымъ перети
члка создавъ по образв и по подобїю всемъ: браи
стѣи сего положи пици. емѣже по завндѣ змін
слоначалный врагъ дїавола, горкн вкѣво шшрече
ннагво древа, и згнана швеелїа оногво сотвори.
оного бѣво и згнѣ, непретлетъ своимн гдобнїтнми
стрѣлами смертннми и доннѣ многоразлнчнн
ннн стрѣламъ. и гже швлѣкъ ш истїнагво пѣти
ро члческїи, коидольскомъ слдженїю прельети.
еже естѣ, твари, а неоздателью слджити.

силѣ

претвораетъ вѣхъ . ѿкъ да елика воможе свои
ми козньми запати , си вѣчнѣи моуцѣ преда
де моуцитиел : но бѣъ своего изданія непрезрѣ
бконецъ , благоустроѣи своего ради прѣмъ пославъ
стѣи своѣ прѣки прорнцати . и сегѣ ради живо
тнаго свѣта пришествіе гавлетъ ена своего ,
гда нашего и епа и бѣа іса хрта проповѣда . послѣ
днже бпослѣднѣа лѣта , послѣ того единородна
го своего ена и слова премоудрости , беднѣ неизрече
ннѣи милосердіа своего : нже сошедъ енаше нашего
ради спеніа , и родивеа ш дха стѣаго , и мрѣи
дѣи , слово плоть быти и велеиел внаеъ : не
шложн еже бѣ , но поіатъ еже неѣ . бѣъ сове
ршенъ , и члкъ соверше . ѿкъ бѣъ чюдеса совершаа ,
и ѿкъ члкъ члческіа страсти носѣ . сего словесми
члка и бѣа слова разумѣваемъ , оученіемъ нашего
оца еливетра високаго стѣа православноа .
ѿкъ бѣъ истиннѣ , и члкъ истиннѣ томѣ быти :
и никакоже порамышлати , или сомнѣтиел намъ
вѣрѣннѣи бонѣ . и и зѣра оубѣ , вѣ , аплавъ :
еимнже и безчисла людеи приведе . преденнже
паче естествоннѣи чюдеса прѣіа . исповѣдае
того гда нашего іса хрта , непѣлнвшѣаго зако
и прѣки , и поестрадавши , и распеншасѣ и погре
бѣиа бывшиа пописаннѣхъ , и втретїи день

и змертвѣхъ воскресша , и вознесшасѣ на неба ,
и гѣдша ш деннѣи оца , ш онѣдѣже пришеша . и на
ки прїити емоу славою многѣи и неизреченноу ,
и вострашноу грозѣи неказанноу шдннѣи живы
и мертвыи : егоже цртвїи неѣтъ конца . Сїа
есть наша православнаа вѣра блженнѣиши оцемъ
нашии еливетромъ намъ предана . научаіа же
оубѣ и вѣа люди , и разлнчнѣа іазыческіа родѣа
во вѣхъ страна іио вѣрѣи имѣти : и вѣрѣвати и
исповѣдовати и возвѣщати : и стѣиа трѣи и ме
нѣа прїимати крщенїа благодать . и гда нашѣа ш
іса хрта ш оцемъ и стѣиамъ дхомъ , и безконеч
ныиа вѣки цртвннѣи поклнатиел благовѣи
ннѣи ерцемъ , егоже блженнѣишии шцѣ нашѣ ели
ветрѣ вѣкорннѣи стѣа православыи исповѣдае и во
вѣщаетъ . Тожео самъ гда нашѣ и мене грѣ
шнаго помиловаеъ , послѣ стѣиа своѣа аплы повѣ
щаннѣи на , и вѣто своѣа свѣтлости нагѣ обли
ста , и тмаи и зѣавнѣ , конннѣиномѣ познанїи
прїити ш подобн . Понеже оубѣ крѣпкое обдержанїе
прѣказы наконнѣи на вѣю тѣла мнѣа плоть .
многѣи оубѣ вратѣмъ собирннѣиамъ , прилежанїе
ми бываше . и тѣхъ потцаннѣиамъ никакоже
полоучити здравїа можахъ , но вѣхъ ѿкоже и пре
же . Поннѣже прїидѣа комнѣа службннѣи

полатни идоликаго храма : подобаетъ глице въ
храмѣ богѣвъ нашѣ сотворити купелинцѣ , и ию
неповинныи младенецѣ кровию горлачю исполнити :
и вкнѣи измытиса тебѣ , и такѣ очищеніе возмо
жнѣи естъ полѣчити . по иже советованію ,
многи младенцы незлобныи повелѣвшѣ ми со
брати . и емоу бывшѣ . и хотѣши имѣ нечестивыи
ещи нотатце , стоудныи свѣщенникѣ , онѣ мла
денецѣ закалати , и тѣхъ кровми исполнити коу
пелѣ онѣ . слезыже матерей онѣи младенецѣ
наша крѣпость сматрѣла , на прѣи онѣи грозна
го идоликаго оутрашнѣа рыданіа . онѣ оубо
по милѣбавѣ , матерѣ повелѣ ѡдати чада ихѣ , по
бодѣ повелѣвшѣ имѣ дати : и дары подавшѣми
имѣ радостны онѣи въвождѣ и домы ѡела . томѣ
оубо днѣви мимошедшѣ , и иноиномѣ бемѣлѣи
миѣ пришедшѣ , и онѣ благопотребнѣи нашедшѣ
нама , прѣсташа ми стѣи апли петръ и павелъ :
глаголюще ми сице : понеже грѣхѣи невосхотѣла еси
сотворити , и пролила возгнѣшала еси непо
винныи кровии , ѡ хрѣта бга и спса нашего гда по
влана есма дати тебѣ советѣ и мже здравіе по
лѣчшии . послушай оубо нашего заповѣданіа
и сотвори еже ти повелѣваем . града егѣи еписѣ
псави стрѣ гоненіа твоего бѣгали , и проплетѣ

каменныхъ крѣпостѣи во своихъ клѣрики , в горѣ
сарептѣ : сего к себѣ призва , и оному указавшѣ
тебѣ , навѣкнеши истинному блѣгочію и право
славію догматѣ . и вкѣпѣли вниже триды по
грѣзневѣ , всю проказнѣи онѣ крѣпостѣ ѡженѣши
ѡ тебе . сеже ти полѣчвшѣ , вомѣздѣе возмѣри
своему спсѣ , и бо даждѣ славу спсѣтелю твоему ,
иже твоими повелѣнми елико повеи вселеннѣи
цркви ѡновлати и чествовати . тыже себе всегѣ
что ѡчнѣти , да всегѣи многобѣеи идоликаго ѡ
стоупиши , единому же истинному живѣму бгѣ ,
иже естъ единѣ бгѣ истинный , вѣрѣшии и покла
наешиса емоу , и тогѣи исполнѣши хотѣніа .
и воставѣвшѣ ѡна , повелѣніе стѣи аплѣ содѣлахъ .
по нека и призвавѣ и зрѣднаго и великолѣпнаго
оца соборнаго папѣ , иже нагѣ проивѣтившаго
вливѣстра : вѣдѣ емоу иже стѣи аплѣ повелѣнныа
ми гла гавихѣ . вопрошихѣ же егѣ , кто оубѣ
бози петръ и павелъ именовемѣи , глаше же онѣ ,
не по истинѣ тѣхъ бги именовати : аплы же спса
нашего и гда іса ха быти крѣпавшеа . пакси
начѣи вопрошати блженѣишаго папѣ , котѣриа
оубѣ гавленыи еихѣ стѣи аплѣ образы , такѣ да ѡ
писаніа и звѣстнѣи возможе развѣмѣти , елико
моцино онѣ быти , ѡ иже ѡкровеніа набухѣа .

тогда онъ высокою чести достоинный оцъ, вѣтвѣ
ныхъ сихъ аплъ образы принести своему архидіа
кону повелѣ . и хже видѣвъ лица, иже воснѣ
видѣхъ, и оузрѣвъ познахъ, и великимъ глазомъ
премощи князми и преветми тивѣщники и со
тники и бельможами и повѣдахъ сихъ онѣхъ
быти, иже воснѣ явльшихъ мнѣ . Ксимъ же
блженнѣишій еси оцъ нашъ еливестръ, иже
града римскаго еписпъ, время намъ заповѣдавъ
показаніа, во единомъ вретни одѣланъ быти,
и воутръ моеа латеринскіа полаты пребывати .
какъ да вѣдъ иже нами неподобнѣ еодѣданъ и не
праведно пожившаа, посто и бдѣніемъ, слезами
же и млтвами шблки бга и еспа нашегъ млтъ полъ
чимъ . се моуже бывшъ клирикомъ возложивши
намъ роуки свои : да же и до самогъ етла дошедшъ
ми, и тоу авіе шрекѣса сатанискаго етда и дѣла
егъ, и вѣхъ рѣкотворенны болвановъ . вѣрвати
же во единого бга оца вседержителя твора небъ и
земли, видимымъ же вѣмъ и невидимы . и во
единого гда іса хрта сна бжїа, единородного ш
оца рожденнаго преже вѣхъ вѣкъ : в послѣднѣа
же лѣта ш дха ета воплотившаа, и мрїи дѣви
вочлѣвшаа, своєю болєю предовѣми и повѣда .
и блгбнвшаа крпѣли : и тамъ ма трикратнымъ
погрѣженіемъ, спасительнаа она вода очисти .

внегда же внадрѣхъ крпѣльныхъ поставленъ быхъ,
роуки коиноувшдмнелъ и нбсе своиа очима видѣхъ :
шнелже чистъ вставъ великогъ еже шпроказы
обдержанїа себе познахъ очуцена . возведенъ же
ми бывшъ шчестнымъ крпѣли, бѣлыми ма
одеждами одѣлаша : седмочиниже етлгъ дха
печать подаде блженнагъ помазанїа мртїю .
и знаменїемъ чтнагъ крта мое чело на знаменавъ
рекъ . знаменлетъ та егъ вѣры своеа печатїю,
воина оца и сна и етлгъ дха : вѣе же соборъ
швѣща, аминь . приложїе же исе етль рекъ, миръ ти .
В первый же день поеже прїлтимн тиннъ ежестве
нагъ крещенїа, и поисцѣленїи еже шпроказы
моегъ тѣлесе, познахъ небыти егъ и номъ, равѣ
оца и сна и етлгъ дха, егоже блженный папа ели
вестръ вѣвѣщлетъ, трїцъ во единцѣ, и единцѣ
в трїцѣ : вїе же кози іазычестїи, иже и значала
вѣрова, бѣсове соуть, дѣла роуки чловѣченскїа,
явѣ показашаа . ксимъ же колникъ власть самыи
епитель на гдъ своему аплъ блженномъ петроу по
даде на нбси и на земли, явленнш на тон чтннїи
оцъ нашъ еливестръ иложи . внегда оногъ вѣрна
швѣтохъ в вопроѣ . и рече ты еси петръ камень
вѣры : и на се камени созиждѣ црковь мою, и врата
адова не шдолѣютъ еи . Разумѣйте вїанїи

оучителево тѣло : тамъ и языцы ѿ имени
хрѣтоу и исповѣданіа вѣру свою преклоняютъ :
и иже снхъ оучитель блжнныи аплъ павелъ
ѿ хрѣтѣ шю свою протлг мечемъ во главоу оубѣче
бысть : и вѣнцемъ мученикимъ оукрашенъ . тамъ
преклоненіа смиреніи сотворяютъ и неагш црл
и бга и спителъ нашегш иа хрѣта да поработаютъ
санѣ . и дѣже величественш и гордш земнагш црл
поработаша власти . тамъ да поработаш и неагш
црл властелиншомъ . и первымъ лика аплскагш
петроу и павлѣ : иже ради вѣдати хоцемъ вѣемъ ,
иже по всенъ вселеннѣи язычскимъ людемъ . какъ
мы вноутрь латеринскіа полаты нашеа . по креще
ніи храмъ воздвигшомъ самому спсѣ нашему и бгѣ
и блцѣ ісѣ хрѣтоу ѿ самыхъ основаніи и крестилни
цю . и знихъже основаніи , вѣ кошевъ земли
самъ обременивелъ своимъ рамены и знесохъ , равно
численнымъ , вѣ , аплшомъ . еже доитонтъ
щенимъ еію стою црковъ главоу и верхъ вѣемъ
повсенъ вселеннѣи црквамъ глатисл и вѣробати
и вобѣщати и чтити повелѣвае : какоже и инѣми
нашимъ цркми велѣнми оу законоположихомъ .
воздахомъ же и црковъ блженнымъ петроу и павлѣ
первы аплшомъ , иже серебромъ и златомъ доитонш
и обилш оукрашихомъ и дѣже и щенишша

тѣлесѣ ихъ положихомъ великою честію . рѣки
имъ ѿ илѣктра егѣже ни єдина вещь сила єсть
крѣпчаши сотворишомъ . крѣтъ же златомъ
чистѣишимъ и вносромъ драгимъ оукрашено со
творе , на коеиждо странѣ обонъ рѣкамъ положихомъ ,
златыми пригвоздивше гвоздми : иже црква
вѣемъ повеленнѣи многими свѣтилы и свѣщамы
оутрѣнхомъ содержаніа ради и крѣпости и свѣтло
стьми стлжаніа . земли же и села и винограды
и ѣзера и пошлныи сочетавшѣ дахомъ црквамъ .
и еже итвеннымъ повелѣніемъ и нашимъ цркмъ
положеніемъ оутѣвихомъ , на восточныхъ и на
западныхъ на полнощныхъ же и южныхъ стра
нахъ , во иудей же и во аѣи , и во фракіи и во елла
дѣ , во африкіи же и во итталіи и вразличныхъ
островы , нашегш имъ повелѣніа свобоженіе воз
вѣщала : и повсенъ вселеннѣи и дѣже православнѣи
црл и кнзи и властели понами ѿбладаютъ нашегш
свобоженіа и болю имъ оутвердивше дахомъ владѣ
ти стителе : и никаковомъ мнркомъ санѣ смѣ
ти прикованіа црковнымъ пошлнамъ : бгомъ
заклинаемъ , и наши повелѣніемъ оутверждаемъ :
непреложш и соблюдену быти , даже до скончаніа
вѣка егш . еже и абленно ѣбу , какъ рѣками блже
нишшаго оца нашего вилнвстрѣтл и тогш поне

нашемъ силвѣстрѣ, иже града нашего рима етлю
папѣ: и вѣмъ иже понемъ преѣмникъ хотѣши
быти наприходѣи въ кн: блженнѣиши етлемъ
ради чести и славы гда нашего іса ха, ввѣнцѣи
сеи соборнѣи апостѣи власти. аще кто ѿвелика
го нашего цртѣа вѣлможъ вохощѣ кѣлгоговѣнны
клирикъ причѣтатнѣа, никомѣже иже кѣмъ при
зыбаемъ загордость ѿрицатнѣа чина. ѿ законопо
лагемъ же иже вѣлкіа чести достонно оцѣу нашемъ
силвѣстрѣ краинемъ етлю, и вѣмъ егѣ иже поне
преѣмникъ етлемъ, преподѣланіемъ и вѣнцѣи иже ѿ
главы нашеа подахо емъ злато чѣнши, и ка
менемъ многоцѣнныма, и драгимъ биреро воста
блены. долженъ етъ ѿдѣватнѣа, и на главѣ но
сити на славу бжю, и на чѣсть блженнаго петра.
понеже той блженныи папа навѣнцѣи главнаго
постриженіа знаменіе сотвори. егѣ же ради чести
блженнаго петра имѣетъ, невохотѣе же ѿ злата
носити вѣнцѣу. мы же вѣнцѣу вѣнцѣи ісѣо лице
вѣлѣиши свѣтлое воскресеніе гдне на знаменавше
на цѣннѣиши егѣ главу своимъ рѣкама положи
хо, и вѣзды конѣ егѣ своимъ рѣкама держаще, че
сти ради блженнаго петра, конюшьскіа сано емъ
вѣе дахо. повелѣбаемъ же тогѣ чина но бычѣа вѣе
иже поне етлемъ вѣгда творити вползѣе свои,

поподобію цртѣа нашего. тѣмъ же ради егѣ по
стриженнаго знаменіа вѣрхобнаго етительскіа
главы, да немнигѣ кто сѣе постриженіе хѣдо
быти и вѣчѣтно: но и паче земнаго цртѣа санома
и славою и чѣстію и силою едѣ оукрашати подо
баетъ, еже и полѣта наша такоже предречѣа:
но и римъ градъ вѣе, и вѣа италіа и западныхъ
страны и предѣлы, и мѣста и грады и земли.
вемоу же множицею предреченномъ блженнѣише
мъ оцѣу нашемъ силвѣстрѣ соборномъ папѣ пре
длемъ и ѿстѣпаемъ емоу, и вѣмъ иже понемъ
быбаемымъ етительемъ, и повсеи вселеннѣи
идѣе же православноа наша вѣра ѿбдержитъ, и вла
даніе и соудъ держати имъ бжтвенымъ нашимъ
идѣельнымъ снмъ законоположеніемъ. повелѣ
баемъ пребывати намѣитникѣ етѣи римской
цркви: и подлежаще и пребывающе ѿдѣлаемъ
еи. ѿнюдѣ же еднѣхомъ нашемъ цртѣу и егѣ
слабѣе на восточныхъ страны преселитнѣа: вѣнцѣи
византін, краинѣише мѣсто, ѿнашемъ имени
вѣа создавше тамъ цртѣу нашемъ оутѣрднѣа.
идѣе же бо етительскаа власть, и хртїанскаго
блгочестїа глава, нѣнымъ црѣмъ сѣтавлена
блѣсть, недостонно етъ тамъ власть имѣти
земномъ црѣ. сїа оубѣ вѣа иже сѣнныма

НАШИМЪ СМЪ ПИСАНІЕМЪ И НИЧЕМИ БЖТВЕННЫМИ
СДЪИ ПОВЕЛѢНА ЖЕ И ОУКРѢПЛЕНА, ДАЖЕ ДОСКОНЧА
НИА МІРЪ, ІАЖЕ ПОВСЕИ ВСЕЛЕННѢИ ДАННЫАЖЕ
СГІТЕЛЕМЪ ЦРКОВНЫА ПОШЛНЫ, НЕПРИКОСНОВЕНА
И НЕПОКОЛѢВЛЕМА ПРЕБЫВАТИ ОУСТАВЛЕМЪ ВНАШИ
ЛѢТЕХЪ, И ПОНАЕЪ ВПРИХОДЦІА ЛѢТА НРОДЫ.
ЗАПОВѢДЕМЪ ПРАВОСЛАВНЫМЪ ЦРЕМЪ И КИЗЕМЪ,
И ВЕЪМЪ ЛЮДЕМЪ, ІАЖЕ ПОВСЕИ ВСЕЛЕННѢИ
ДАЖЕ И ДОСКОНЧАНИА МІРЪ: ШНОДЖЕ ПРЕДЖИ
ВЫМЪ БГОМЪ ІАЖЕ ПОВЕЛѢВШЕМЪ НАМЪ ЦРТВОВАТИ
И СТРАШНАГО СГЪ СДДА ПРЕЗВІДѢТЕЛЬСТВЕ
ЩЕННЫМЪ И БЖТВЕННЫ ПОВЕЛѢНІЕМЪ: И ЦРЬКИ
СМЪ НАШИМЪ ОУСТАВЛЕНІЕМЪ. ВЕЪМЪ НАШИМЪ
ПОНАЕЪ ПРЕМНИКШМЪ ЦРЕМЪ И ВЕЪМЪ СИЛНЫМЪ
И ВЕЪМЪ ТЫСЯЦНИКШМЪ, И ВЕЪМЪ СОТНИКШМЪ
И ВЕЪМЪ ВЕЛМОЖАМЪ РИМСКИМЪ, ВЕМОУ ПРО
СТРАНѢИШЕМЪ СНИКАНТЪ ПОЛАТЫ НАШЕГО ЦРТВА:
И ВЕЪМЪ ІАЖЕ ПОВСЕИ ВСЕЛЕННѢИ БЫВАЮЩИМЪ ПРАВО
СЛАВНЫМЪ ЦРЕМЪ И КИЗЕМЪ И ВЛАСТЕЛЕМЪ ПОНА,
И ВЕЪМЪ ІАЖЕ ПОВСЕИ ВСЕЛЕННѢИ ЛЮДЕМЪ: И ІАЖЕ
НИЧЕ СОУЩИМЪ ВІНХЪ ЛѢТЕ: И ПОТОМЪ ВО ВСА ЛѢТА
ВПРЕДИ БЫВАЮЩИ, И НАШЕМО ЦРТВЪ ПОЛЕЖАЩИ.
НИ ЕДИНОМУЖЕ СІ МОЩНО БОУДИ ПОНЧЕКОТОРОМУ ОБРА
ЗЪ ІАЖЕ НАМИ И ЦРКНМЪ НАШИ ЗАКОНОПОЛОЖЕНІЕ,
ЩЕННѢИШЕИ СГѢИ РИМСКОЙ ЦРКВИ: И ВЕЪМЪ

ИЖЕ ПОДНЕЮ СГІТЕЛЕ, ПО ВСЕИ ВСЕЛЕННѢИ БЫВАЕМАА
ДАНАА ПОУШИТИ ИЛИ ПРЕЧИНИТИ, ИЛИ КОТОРЫМ
ОБРАЗО ДОСАДИТИ. АЩЕЛИЖЕ КТО СИЛОЮ ИЛИ НЕВЪ
РІЕМЪ ИЛИ ГОРДОСТІЮ ПРЕ ОБИДНИКЪ БОУДЕ ШІНХЪ,
ВѢЧНЫМИ ДА ШБЛТЪ БОУДЕТЪ ШЕДЖЕНІИ: И ОНЧ
ДА ПОДПАДЕТЪ ТОМЛЕНІЕМЪ, И ОБРАЩЕ ТОГДА СЕБѢ
СОПРОТІВНЫ СГІХЪ БЖІНХЪ И НАЧАЛНЫХЪ АПШВЪ
ПЕТРА И ПАВЛА. И ВНАТОЩЕ ОУБШ ЖИТІИ И В БОУДУ
ЩЕМЪ. И ДА ВПРЕИПОДНЕМЪ АДѢ МОУЧИМЪ БОУДЕ
И ДА НЕЧЕЗНЕТЪ СОДІАВОЛОМЪ, И СО ВСЕМИ НЕЧЕСТИ
ВЫМИ. СЕГОЖЕ НАШЕГО ЦРКАГО ПОВЕЛѢНІА ПИСА
НІЕ СВОИМИ РКАМИ ОУКРѢПИВШЕ ЧТНОМУ ТѢЛЕСИ
НАЧАЛНАГО АПШМЪ БЛАЖЕННАГО ПЕТРА СВОИМИ РКА
МИ В РАКЪ ПОЛОЖИХОМУ. СМЪ БЖІЮ АПОСТОЛЪ ОБЪ
ЩАХОМЕА, НЕПОРУШИМА НАМИ СІА ВІА СОБЛЮДАТИ.
И НАМИ И ПОНАЕЪ ПРЕМНИКИ ЦРКНИ ЗДѢ И ПО ВСЕИ
ВСЕЛЕННѢИ ПРАВОСЛАВНЫ ЦРЕМЪЖЕ И КИЗЕМЪ, И ВЕЛ
МОЖАМЪ ВЛАДАЛНЫ СОБЛЮДАЕМА БЖТВЕННЫМИ ЗАПО
ВѢДЫМИ, И НАШИМИ ОУСТАВЫ ОУКРѢПИХОМЪ. И БЛАЖЕ
ННОМУ ОЦУ НАШЕМОУ ИЛИВЕСТРУ, СОБОРНОМУ ПАПѢ,
И СГЪ РАДИ ВЕЪМЪ СГЪ ПРЕМНИКШМЪ, СГІТЕ
ЛЕМЪ, ГДА НАШЕГО ІСА ХРТА БЛГОУРАВНО ПОУГ
ДАВШЕ, ВѢЧНО И БЛГОПОЛУЧНО СІХЪ ВОЗДАДНІЕ
ПРЕДАВШЕ. ТАКОЖДЕ И НИЧЕМЪ ЧЕТЫРЕМЪ ПАТРИ
АРШЕВИКИМЪ ПРЕСТОЛШМЪ КО СМОУЖДО ПРЕДѢЛ:

УТНЫ РАДИ АПЛЪ И ОУЧЕНИКЪ ХРГОВЫ . ВЪЗАНТИН
КОМУ , ЕГОЖЕ ВЪЗВОЕ НАМЪ ПРИИМНОВАХО , АНДРЕА
РАДИ АПЛА : ЯКОВО МНОГО ПОТРУДИШАСЯ КЪ БОРАЗЪ
МНО ТЪХЪ ПРИВЕСТИ , И ЦРКВИ ВОДРЪЗНИТИ ПРАВОСЛА
ВНЫ . ТАКОЖЕ И АЛЕКСАНДРИКОМУ , МАРКОВУ ПРЕСМ
НИКУ . И АНТИОХНИКОМУ , ЛЪКИНУ НАСТОЛНИКУ .
И ИЕРОСАЛИМКОМУ ЯКОВА БРАТА ГДНА . КОМУЖДО
КО СВОМУ ПРДЪЛЪ ПОДОКАНИЮ ЧЕСТЬ ПОДАЕМЪ :
И НАШИ ПОНАРЪ ПРЕСМНИЦЫ ДО ВЪКА . ТАКОЖЕ И ВЪ
ЦРКВАМ ХРГОВЫ , МИТРОПОЛИАМЪ : АРХИЕПИСКОПАМЪ
И ЕПИСКОПАМЪ : И ИЖЕ ПОИХЪ НАСТОЛНИКО ИХЪ ЧЕСТЬ
САМИ ДАЕМЪ : И НАШИ ПОНАРЪ ПРЕСМНИЦЫ : И ВЕЛИ
ЦЫН САТРАПЫ : ЯКОВО СЛЪЖИТЕЛЕ БЖИМЪ ПРЕСМНИКО
ХРГОВЫМЪ АПЛАМЪ . ИЩЕ ТВОРИТЕ И СОБЛЮДАТЕ :
ЯКОВО ДА НЕ ПРДРЕЧЕННОИ ТЛЮСТИ ПО ПАДЕТЕ : И СЛА
ВЫ БЖИА ЛИШЕНИ БУДЕТЕ . НО ДЕРЖИТЕ ПРДАНІЕ
ЯКОВО ПРІДЕТЕ . БГА БОИТЕСЯ , И ИЩЕННУ ЕГО
ЦРКВЪ И НАСТОЛТЕЛН ЕА УТИТЕ . ДА МАТЬ БЖИЮ
ПОЛУЧИТЕ , ВСЕМЪ ВЪЩЕ И ВБОУДЪЩЕ : И ИЖЕ СВЪ
ТА БУДЕТЕ . ЦРКОЕ ПОДПИАНІЕ ИЩЕ . БЖТВО
БАРЪ ДА СОБЛЮДЕТЬ ВО МНОГА ЛЪТА СТЪНИШІИ
БЛАЖЕННЪШИИ ОЦЫ . ДАДЕСЯ ВРІМЪ : ВДЕНЬ
ТРЕТИИ КАЛАНДЪ АПРИЛІЕВЫХЪ . ВЛКИ НАШЕГО
ФЛАВІА , КОНСТАНТИНА АБГВСТА . ГАЛІКАНОМУ
МОУ



ВРІМКО ШПАДІНІИ , КАКОВО ШІТЪПІИИ ШПЛАВО
САКНЫА ВЪРЪ , И ШІТЪА ВОИТОЧНЫА Ц КВИ .
ПРИЦРЪ КОНСТАНТИНЪ , И МТРЕ ЕГО ИРИНЪ ,
БЫСТЬ В РІМЪ ПАПА АНДРЕАНЪ . ИЖЕ БЫСТЬ НА
ВЕЛЕНКО СЕДМОМЪ СОВОРЪ , НАДТВЕРЖЕНІЕ ПОСЛО
НЕНІА УТНЫХЪ ИКОНЪ . ПО АНДРЕАНЪЖЕ БЫСТЬ
ВРІМЪ ПАПА ЛЕВЪ . СЕМОУЖЕ ЛВОУ ВЪЗВНДЪША
СОДНИЦЫ АНДРЕАНОВЫ , И ИЗГНАША ЕГО ШПРЕ
СТОЛА , И Ш ГРАДА РІМА . ПАПАЖЕ ЛЕВЪ , ПОСЛА
В ЦРЬ ГРАДЪ , КЪ ЦРЮ КОНСТАНТИНЪ И МТРЕ ЕГО ,
ПРОСЛА ШНИ ПОМОЩИ , И НЕШЕРЪТЕ . ПОНЕЖЕ ТОГДА
БЫСТЬ В ЦРЪ ГРАДЪ МАТЪЖЕ МЕЖДУ ЦРЕМЪ ,
И МТРЕЮ ЕГО . ЕЩЕЖЕ И НАХОЖДЕНІЕ БЫСТЬ ВОПРО
ТИВНЫХЪ НА ЦРЬ ГРАДЪ . ТОГОВО РАДИ ПАПА ПРІДЕ
ВО ФРАГИ КОФРАЖКОМУ РИГЪ КАРОУА . КАРОУА
ЖЕ ДАДЕ ЕМОУ ПОМОЩИ РОУКЪ ВЕЛИКЪ , И ПАКН
ОУСТРОДЕТЪ ПАПЪ ВО ГРАДЪ РІМЪ , И НАПРТОМЪ ПО
САЖДАЕТЪ . ПАПАЖЕ ЛЕВЪ СОВЪЩА ВО СТІТЕЛН И СЪ
КНЗН РІМЕННИИ , ДА ПОСТАВЛЪТЪ СВЪ ВРІМЪ
ЦРЯ БЛАГОЧЕСТИВА , ДА ЦРТВО ПАКН ШРІМА НАЧНЕА
ОБЕЖЕ БЛАГОДАТЬ ВОЗДАА КАРОУА . ПРИЗЫВАЕТЪ
ОУБВО ПАПА ЛЕВЪ КНЗА КАРОУА , И ГРЕЧЕСКИМЪ
ЗАКОНОМЪ ВЪНЧАЕТЪ ЕГО НА ЦРТВО ВЪ РІМЪ .

* ЛЕСОНЪ

* КНЗЮ

но примѣнивъ законы жидовскія , и невѣдѣмъ
которымъ оумисломъ , шглады даже и до ногъ
мѣромъ сего помаза . Снще оубо первыи сою
градоу раздрася , между матери и дщери
бниде мечь , раздѣляющь и ебкоуиць съ гаро
дѣвнцѣ стію орѣжню , и ноткѣ доброзрачнѣю , но
выи римъ црѣвдиции градъ , шбетхарѣо рима .
Кароуль же аще и шдѣда и шоца хртіанскаго
нарицашеса , и почитал хртовы законы ,
но приведе есобоу ещенники , и оучители и моу
циа вѣсѣ ересь таннѣ аполнаріевѣ , и маке
дѣоніевѣ , и еквировѣ , и дѣсакоровѣ , и орне
новѣ и еутиховѣ , и начаша развращати люди
гднѣ , и оучити евоимъ ересемъ , не точию
таннѣ , но и гавѣ , іакѣ шцарѣ помагѣемн ,
и глаголюще , іакѣ шоца и шина и ехо
дитъ дхъ стійн : и опрѣночнал елжити ,
и нынѣ многѣ ереси . Видѣвъ же папа левъ
погнеица люди ежіа , занеже въ еладостъ
принмахѣ оученіа ихъ . не и мѣиже въ римѣ
моудрыхъ оучителн , еже шгнати таковое
слое оученіе еретическое , вохотѣ послати
в црѣвдиции градъ мѣдоецѣвъ радн , и не
возможе , понеже тогда в црѣ градѣ иконо
борство бѣше ш деофила царѣ . Посылаетъ же

іакѣ ш стѣпнша шправославіа

папа во іеросалимѣ к патріархѣ дѣомѣ , да
послетъ моужы словесны , иже могѣции шблнчи
ти , и шгнати таковоу ересь . Патріархъ же
іеросалимскіи дѣома , и збра , и посла в римѣ ,
михана протосингела великіа цркви , и оубченикѣ
егѣ деофана , и деодѣора самократныхъ ,
и ісѣва . ониже градоуше , и зколиша и ти
въ црѣ градъ , и шблнчнги царѣ деофила
иконоборца , и оуискрѣпити люди ежіа шчтнхъ
иконахъ . и многѣ подвижашеса шблгочестіи
црѣ шблнчнше . Црѣ же деофила не терпѣ
шблнченіа стѣхъ михана и деофана , и део
дѣора , повелѣ ити ихъ и моучити , и кожи
тѣлесѣ ихъ , говажимн жилами и стн .
Стѣиже миханѣ , енимже и ісѣвъ в стѣхъ
моужахъ предаста стѣа евоѣ дшѣ гднѣ ,
в константинѣ градѣ . ещенныхъ же део
фана и деодѣора оуізѣн , и лица ихъ сожже
досамѣ вѣжден : еице выимъ образомъ . сотвори
во дѣкоу желѣзѣнѣ , и слова начертѣ и амвѣииски
ми стнхи сплетѣна и моуща еице . великомѣ
желѣнцемѣ прнтекати ко градѣ емоу , еирѣчи
іеросалимѣ , идѣже прѣчтѣннѣ нозѣ етѣша на
востаніе вселенныа , іавншаа чтиомѣ мѣстѣ
емоу соедн лѣкавіи словѣковныа прелести .

тако нарицаетъ етъи михаила и деофана,
и деодора. темже много не вѣрїе содѣлаше
екверна и слаа словестивы мѡдрованіемъ,
далече ѡгнашаа, тако ѡстоупницы, ирѣчь
ѡ іеросалима. ко градѣ же семоу державномѣ при
шедше, ирѣчь къ царю градѣ, не ѡсташа сла
го вѣнства. темже и написашаа лица ихъ
такъ слодѣмъ, и ѡсѣждантєа и ѡгонлантєа
ѡ судѣ. и посылаетъ ихъ въ заточеніе, и тамъ
деоdorfъ ко гдѣ ѡнде. вчачѣ же скончаниа
егѡ слышахѣа ангельскаа пѣніа, сними же и
тои под слышимъ бѣ. деофанъ же пребываетъ
во изгнаніи до смерти деофановы. Таковыа
оубо ради вны етъи михаилъ протосингелъ
етъи іеросалимскїа цркве, и оученики свои
ми, ни единъ ѡни не приде въ римъ. Папа
же лѣвъ видѣа люди бжїа погнающїа ѡ презере
ченнычъ еретиковъ карѡловыхъ, а помози
ни ѡкоудѣ не быеть емоу, и недоумѣвашєа
что сотвори ти. егѡ ради написа на дєсахъ испо
вѣданіе православныа вѣры, и постави на тѣ
нѣ в цркви, давходѣции глаголютъ исповѣда
юще сна ѡ оца рожденна, и стагѡ дха ѡ оца
неходѣца. еіє сотвори на оукрѣплєніє вѣрныа,
и на ѡбличєніє онѣхъ карѡловыхъ еретикъ,

По преставленіи же лєсоновѣ быеть папа вене
диктѣ. еи латынскїи родомъ, и оумѣтель
ѡ коймъ книгамъ греческимъ и латинскимъ, и
ѡ койми азъики написа исповѣданіє православныа
вѣры, еже есть вѣрѣи во єдинаго бга. и пове
лѣ вѣмъ христїаномъ глаголати, грєкомъ
же и латиномъ, на ѡбличєніє прежде речєнныа
єретикъ, и прелєсти ихъ не послѣшати. На
писаетъ папа вєнедиктѣ и четыре патрїархомъ,
црєградскомѣ, и александринскомѣ, и іеросалим
скомѣ, еже по скончаніи егѡ не приимати имє
папѣ в воспоминаніє в цркви, донде же исповѣ
дантєа писаніемъ како вѣрѣютъ, тако въ ко
рениа рече въ римѣ слаа єрєь, и вси идѣтъ
въ пагѣвѣ, раболѣпнѡ почитанце етагѡ дха,
глаголюще, тако ѡ оца и сна неходѣи. и ѡпрѣ
сноки слоужа, и ннаа слаа єретичєства сѣют.
По вєнедиктѣ же папѣ быеть первый папа андре
анъ. вторыи, лєсо. третїи етефанъ. четве
ртыи пахалъ. пятый еугенїи. шестый вале
итинъ. седмыи григорїи. омыи ергїи.
дєвятый лєсо. дєсятый иванъ ангельскїи ро.
а! вєнедиктѣ. вї никѡла патрїархъ. В црѣ
же градѣ тогда фѡтїи патрїархъ, иже быеть
въ црѣво ванила македонанина. гї андрєа.

четвертый надеждь ісѡл . пятый надеждь
 мартинъ . шестый надеждь андреанъ . седь
 мый надеждь стефанъ . снъ внъ благочестивъ ,
 и единомыслени четверемъ вселенскимъ патри
 архомъ . По стефанѣ же папѣ , влѣта лва
 црѣа препоудрагѡ сна базиліева , бысть в римѣ
 папа формо ѿгала пришедын , имыи в себѣ ересь
 аполнаріевъ , и македоніевъ , и оригеновъ , и
 иныхъ ереси сокробены ѿ онѣ кароуловы ерети .
 Благочестивыиже люди не вѣдуще внемъ ереси ,
 нарекоша его папою . Онъ же напнѣ исповѣда
 ніе православныа вѣры летию , и посла к четыре
 патриархѡ , творѣа благочестивъ . Егда же по
 ставнша его папою . Онъ же нача оучити тако
 быимъ ересемъ люди бжїа , глагола , дха стѣ
 гѡ ѡца и сна нходѣца . и опрѣноки побе
 лѣ служити , и рѣчь в прозфируу квасъ и соли
 не благати , по жидовскомъ законѣ . или тако
 же слочестивыи аполнаріи , мертвыи тѣломъ
 литургисати . Нашъ глаголъ , еже оубо что
 невокило , то и невоцало . а безсолн , и се
 безума есть . Ецеже и ино странно нѣкое
 оученіе проповѣдавъ , по римски глаголемо ,
 пвгогортрию , по рѣски же огнь чистителный .
 а в за сїе ѿ оригена ересеначалника . и на оулицѣ

на оудъ оучити по велѣ , такоже рече грѣшнымъ
 дшѡ ѿ чнцѣтнѣа огнемъ чистителнымъ ,
 и ѿ моуки вран преходити , и праведныхъ ликъ
 сподоблѣтнѣа . А забывъ гднъ еульскїи гла ,
 иже ѿ ницѣмъ лазарѣ , и ѿ богатомъ , авраа
 мовъ глаголъ свидѣтельствованъ , како про
 пастъ вѣчнѣа явлѣтъ , между праведныхъ и
 грѣшныхъ , и николиже преходимъ . и тако
 латыни внъ оудобно приша слоѣ оученіе
 формосово , и ѿ царьства греческагѡ , и ѿ че
 тырехъ патриархѡ ѿлучншаа . По первомъ же
 папѣ формосѣ , иже бысть ереси начальни , бы
 етъ вторын папа внифантинъ , третинъ рома , че
 четвертынъ стефѣл , пятынъ , деодѡ , шестынъ
 ісѡл , седмыи венедиктъ , осмыи лѣсѡ , девѣ
 тыи христофоръ , иже быша единомыслени
 папѣ формосѣ еретисоу . и к четверемъ патри
 архомъ пнѣша , и оуставъ положиша еицебъ ,
 како дхъ стѣи нходитъ ѡца и сна , и опрѣ
 сночнаа подоблетъ служити . и ныи слыа ере
 си , такоже проклѣтынъ формосѣ . А ѿ седма
 гѡ вселенскагѡ собора до папы христофора , лѣт
 двѣстѣ пѣтьдесятъ шесть . Патриархи же
 неприша ихъ на поставленіе на престолѣ .
 В царьство же базиліа болгарогубнтелѣ ,

*
60

бысть въ царѣ градѣ патріархъ ергіи . блѣто
шестытысяць патьсотъ патьдесятъ второе,
еи не та за писаніемъ папѣ римскаго по советѣ
трѣхъ патріархъ , ѿ бжественнаго писанія , аще
ѿвратителъ въ первое блгочестіе . Онъ же оутѣ
рдилъ на своей прелести быти , и не воухотѣ
ѿвратителъ . но ѿвергоша еи ѿ греческаго
цртва , и ѿчетырехъ патріархъ православія и
наса римъ воспріаша . и врази грекомъ до ко
нца быша , и всемъ православнымъ христїан
номъ гонители . и многы же ныи страны и гра
ды превратіша къ своей прелести . ѿ нихъ же
и еіе скажемъ . Писни , глаголеміи оугри ,
видѣша какъ пріаша азъцы соущи въ рѣкѣ
етое крещеніе , и ни доша три князи оугор
етин къ царю градѣ , провѣще етѣмъ крещенія ,
и крестішася , и пріидоша въ свою землю .
Архїеренже гречестин не оупѣша внити въ зе
млю ихъ , барбарскаго ради нашетїа на царь
градъ , еже наказати ихъ , и предати имъ
бжественное писаніе : понеже по азъкѣ своему
оугри кнїи не имѣахъ : и бліе единъ ѿни кнѣзь
именемъ етефанъ ѿиде ко гдѣ , многа добра
дѣла сотвориа . Видѣвше же латини и знемо
женіе греческое , и пришедше и зрима во угры ,

и прельетіша ихъ , и къ своей приложиша латин
ской ереси . Такоже и ближніа ихъ азъки
оуды , и пиды , и нѣмцы , и полѣне , и лѣхи ,
и чехи , и ныи азъки прилежащыа къ римѣ ,
и приложиша ихъ къ своей латинской прелести .
Ергіи же патріархъ , и прочїи патріархи вселеніи ,
папы римскаго не точїю въ цркви въпервыи непо
минахъ , но и звергоша ихъ и проклѣтїю преда
ша . Въ царствое же михаила педлагѣна , гре
ческаго царя бысть патріархъ въ царѣ градѣ ,
кѣръ ларїи , той такоже проклѣ латини сотво
ршихъ еа гавными еретикн , какъ безоумны и
несмыслены , и какъ не вѣдѣще развѣженїа :
но едемисленнымъ своимъ высокоуміемъ во гордѣ
вшеся , и многїа бжїа блгодати ѿ паше . По
томъ же петръ гдгнїи прїа престолъ римскїи .
и еи безаконный до конца ѿверже въ рѣ хртїан
скю , и вїю и тталїю возмѣти , и многы ереси
слаи нагѣлѣвъ . попѣ повелѣ поседми женъ имѣ
ти . а наложницъ елико ктѣ хоще , не остави
имъ грѣха . и во органы и втумпаны и в мѣн
кїи повелѣ въ цркви играти . и брадоу , и оуць , и
лоно , великомъ челоуѣкѣ , и жена постригати .
и беспитемей и беспоканїа процїати повелѣ , и
напреднаа лѣта грѣхн ѿпѣцїати по пѣтїи

Ѡмоу . Ѡцеже и инозарѣ , и ирѣчь стѣхъ по
 вѣднѣвое воспоминаніе , и празники инако
 премѣни . и вѣдѣотъ почитаніа пождѣовекн
 по пѣти . Ѡцеже и кровомѣшеніе , и ирѣчь
 въ бланжнѣмъ племѣни женитиел прощѣа .
 и вѣлѣко искверно , и сопы , и зѣдннхъ со
 сѣдъ иети . и ина оубо многа искверна на сѣа
 беззаконныи , расколы , и нечѣпыа оубѣвы ,
 на безшрѣзіе и оунитиженіе въ цркви хртѣвѣ
 оучни . Снхъ ради вѣхъ , и еже преже снхъ
 многихъ ересей , латини швержени быша
 Ѡ цркви и проклѣтїю предани . Влѣтаже црѣ
 константина манамаха , патрїархъ миханъ
 соборъ собрѣ советомъ црѣвымъ , и такоже папѣ
 римскаго и вѣхъ егѣ еретикъ проклѣтїю пре
 даде . и да боудѣ проклѣти и сѣзани . Папы
 же многажды Ѡлатинъ поставляюще царѣ
 вримѣ , и николиже никакоже вохотѣша црїе
 тїи повиоутнел Ѡмоу . Папа же советѣавъ
 римляны таковыи советъ , посладе во брита
 нию ко князю алманскомъ , и ирѣчь немецкомъ ,
 Ѡмирѣни . вѣбо британскїи островъ еце приве
 лицѣ црѣ константинѣ прїаши стѣе крїеніе .
 книгъ же оубе по своемуу языку не имоуше ,
 но латиньскимъ азыкомъ держѣхъ книги .

и всегда блхъ сн врази римлянѣмъ . Папа же
 смнривел снми , и оутвердивъ ихъ многи
 ми жертвѣми клѣтвами , еже всегда алма
 номъ имѣти миръ с римляны , и вѣробати
 едина вѣра , и тогѣ ради папа советѣавъ имъ
 во британїи царѣ поставити . ониже црѣскаго
 ради имени , и за еже имѣти имъ книги ла
 тиньскимъ азыкомъ , сотвориша миръ с ри
 мяны . Папа же велѣчески прельсти ихъ свои
 ми оученїи во вию свою ересь , и призѣвѣ вримъ
 князѣ ихъ советѣми воєводами , и постави
 егѣ царѣ . и написѣ законъ , да Ѡлатинъ
 поставлетел папа вримѣ . А во британїи
 царѣ Ѡалманъ , влѣетѣ грѣскаго царѣ . Ѡнѣме
 Такоже и поблшнмъ градѣмъ , влѣетѣ
 православныхъ чѣтырѣхъ патрїархъ , во л че
 тырѣ патрїархи постави , ихъ же наричутъ
 кардиналы . и такѣ совершениѣ и коне
 чнѣ оудѣлиша Ѡблагочестивѣмъ
 вѣрѣ , и врази быша грекѣмъ ,
 и православнѣи вѣрѣ , и
 стѣи соборнѣи
 цркви ;

Ѡнѣме



Ѡ ПИСАНІЕ КНИГѢ СЕИ , ГЛАГОЛѢИ КОРМЧЕИ ,
И СЛАВѢЗНЫМЪ ЧИТАТЕЛЕМЪ .

И КОЖЕ ВЪ КОРАБЛЕПЛАВАТЕЛНОМЪ ХУ
ДОЖЕСТВѢ , ЧЮВСТВЕНАГО МИ
РА , ПАЧЕ ИНѢХЪ ПЛАВАНЦИМЪ
НОУЖИЧЕИШЕ ЕСТЬ КОРМИЧЕСТВО ,
ИМЪЖЕ ВЪЩЕ И СПАСАЮТСА ПЛА
ВАНЦІИ , ѠКОРМЛЕНІЕМЪ ИЗЪЩЕ НАГО ХУ
ДОЖНИКА : СИЦЕ И ВЪ НАСТОЛЦЕМЪ МИРА СЕГО
МОРИ , ВЪ ХУДОЖЕСТВѢ КОРАБЛЕПЛАВАТЕЛНОМЪ ,
БЖЕСТВЕНАГО ПИСАНІА , ПАЧЕ ИНѢХЪ ПЛА
ВАНЦИМЪ ВЪ КОРАБЛИ , ГЛАГОЛЮЖЕ ВЪ ХРТОВѢ
ЦРКВИ НОУЖИЧЕИШЕ И ПОТРЕБИЧЕИШЕ ЕСТЬ
КОРМИЧЕСТВО , СІРЧЕ БЖТВЕННА ДОГМА
ТЫ : РЕКШЕ СТЫХЪ АПОСТВАХЪ , И СТЫХЪ
ОЦЪ СЕДМИ ВСЕЛЕНСКИХЪ СЕВОРЪ , И ДЕВЯТИ
ПОМѢСТНЫХЪ ПРѢДАНІА , ГЪЖЕ ЕСТЬ ПРѢДО
ЖЕНАА ПРАВИЛА ВСЕИ КНИЗѢ , ИМЪЖЕ КОУПИШ
НАСТАВЛАНТЕА И СПАСАЮТСА ВСИ ПЛАВАНЦІИ
ВЪ МОРИ ЖИТІА СЕГО , ѠКОРМЛЕНІЕМЪ ИСТИ
ННЫХЪ ХУДОЖНИКОВЪ , ГЛАГОЛЮЖЕ ПАСТЫРЕИ
И ОУЧИТЕЛИ , И ПРЕПЛАВАНТЪ ОУДОБНО И ЛЕГЦЕ
ПЪЧИНЫЖЕ И ЗАВЕРТЫ Ѡ НЕЧИСТЫХЪ ДУХОВЪ

ВОЗМУЩАЕМА , ИЖЕ ЕСТЬ ВЕЛИКА СТРА
СТИ БНАГЪ ВОЗДУШАЕМА ШНИХЪ , ДЪ
ШЕВНЫМЪ ЖЕ ВКОУПЪ ИТЪБЛЕНЫМЪ , И ПР
ВОДЯТЕМЪ ВПРИСТАНИЩА ТИХЛА И НЕБОУРНАМЪ ,
ВЪЧНАГО БЛЖЕНЬСТВА ГОРНАГО ИЕРОСАЛИМА .
СЕРГО РАДИ СІА БЖЕСТВЕНАА КНИГА , ПО
ШПАНОМЪ ЕМЪ ХУДОЖЕСТВЪ , И ПО ШЕРЪ
ТЛЕМОМЪ НАМИ ВНЕИ РАЗУМЪ , БЛЪПОТЪ ,
И ДОСТОИИО ПОЛУЧИ ИМЕНОВАНИЕ СІА КОРМУЛА .
ИЖЕ НЫНЪ НАКОНУНЪ ГЛАГОЛУ ВЪКА НЕ
МОГИ ПРЕЗИРАЕМЪ СІА И ПО ПИРАЕМЪ ВИДЪ
ТИ , ШИМОУЩИХЪ СЕРДЕЧНОЮ НИВЪ , ИЛИ
ПОУТЬ , ИЛИ КАМЕНЬ , ИЛИ ТЕРНИЕ , МЪ
ДРОКОРМНЫИ КОРМУИИ , И ВЕЛИКОРАЗУМНЫИ
ХИТРЕЦЪ , СО ДЕРЖАН ПРТОЛЪ ВЕЛИКА РЪСІИ ,
БЛАГОРОДНЫИ И БЛАГОЧЕСТИВЫИ ГАРЪ ЦРЬ И ВЕЛИ
КІИ КИЗЬ ЛЕЗІИ МИХАИЛОВИЧЪ , НО ВОХОТЪ
КЪ СВОЕМОУ ХИТРОМУ И МЪДРОКОРМНОМУ КОРМА
ЧЕСТВЪ ЦРТВІА СВОЕГО , КЛОУШЕМА И ИЗРА
ДИШИШЕМА ПРАКЛЕНІЮ НОВОМУ ИЗРАИЛИ , НЕ
ШЕГИПТА ВЪЖАЩЪ , НО ШАНТАГО ГРЪХА ,
И СІЕ ДХОВНОЕ КОРМНИЧЕСТВО ПРАДАТИ ,
ИЖЕ ВТОРЫИ МОШЕИ СО ААРОНСОМЪ , ГЛА
ГОЛУЖЕ СТЪИШИМЪ ВЕЛИКИМЪ ИСОИФОМЪ
ПАТРИАРХОМЪ МОСКОВСКИМЪ И ВСЕА РЪСІИ ,

ШЕГА ИСПРОВЪ , И НАЧЕРТАВЪ ПРЕЖЕ ПЕРТОМЪ
БЖИМЪ , НАКРИЖАЛЪХЪ СЕРДЦА СВОЕГО ,
ПОТОМЪ И ТИПОГРАДСТВОМЪ ИЗДАДЕ НА ШЕ
ЧЕНІЕ СЛОВО : ВИДА БО КОРАБЛЬ СІА , ГЛАГОЛУ
ЖЕ ХРТОВЪ ЦРКОВЬ , ЧТНОЮ ЕГО КРОВІЮ ИСКЪ ГАЛА 19
ПЛЕНЮ , ШКАЛТВИ ЗАКОННЫМЪ , ШБОЛНЪ
ВРАГА ЗАТАЧАЕМЪ , И НЕЩАДНЫМИ БОЛКИ БЕЗ
МИЛОСЕРДІА ПОЖИРАЕМЪ , ГЛУЖЕ ПРЕЖЕ ПАПИ
СТЫ , ИЖЕ ВОИСТИНЪ БОЛЦЫ ИМЕНУЮТЪСЯ ,
ИЖЕ МНО НАЗНАМЕНОВАТИ ШЕИХЪ И БЖТВЕНО
МУ ПАВЛУ , ИЖЕ БЕРЪДА ИНОГДА КЪ ЕФЕССКИМЪ
ПОПШМЪ СІА ГЛА : АЗЪ БО ВЪЕМЪ СЕ ИЖЕ ПО ДЪА МЪ
ШШЕСТВИИ МОЕМЪ ВИИДУТЪ БОЛЦЫ ТЛЖЦЫ
ВЪЛЪ , НЕЩАДЦЕ СТАДА , И ШВАГЪ САМЪХЪ
ВОСТАИДУТЪ МОУЖІЕ ГЛАГОЛУЩЕ РАЗВРАЩЕННАМЪ ,
ИЖЕ ШТОРГАТИ ОУЧЕНИКИ ВЪЛЪДЪ СЕБЕ , ТИ БО
РАЗВРАЩЕННАМЪ ВЪЩАЮЩЕ , МНОГИ ОУКЛОНИША
ВЪЛЪДЪ СЕБЕ , И ВСЕМА ШУЮЖДИШАСА ШЕГА ,
И ШЧЕТЫРЕ ВСЕЛЕННЫМЪ ПАТРИАРХЪ , ЗАЕЖЕ ІВ
ПРОТИБИТНАА ИМЪ БЖТВЕННЫМЪ ДОГМАТОМЪ ,
ПАЧЕЖЕ СТЫХЪ ОЦЪ СІМЪ ПРАВИЛОМЪ , И НЕ
ПРИЛОУЧЬШУСА ИМЪ ГЛАВІЗНЪ ПОГРЪШИТИ
ВЪВЪРЪ , НО ШВЕДЪРЖИШЕШЮ И ГЛАВОУ ПРОЧИХЪ
ПРАДАНИИ , ЕЖЕ И ШЕА ГЛАТИ ДХЪ ИХОДИ
ТИ , И ВЪТХИМИ И ОУПРАЖНЕННЫМИ ШХРТА

Опрѣсноки бескровныи жертвы совершати :
и многаи к себѣ шнхъ слава прозвѣша ,
шнхъ же мнѣ и многимъ оупитиел живѣу
щимъ швниа лнеодѣлнѣа , рекше шѣченнѣа
нхъ , ꙗкоже во апокалиψнѣе пнше бгословъ
апокалиψнѣе
31
шце гла . И прнде едннъ шседмн ангъ ,
нмоуцнхъ седмь флѣа : н гла мн , прндн
да покажн ти оудъ , лнеодѣнцы великнѣа сѣ
длщнѣа на водахъ многнхъ , шен же лнео
дѣлаша царн земнтн , н оупншася живѣу
щн на земан швниа лнеодѣлнѣа еѣа , гла
голю же прѣже свроматн н цѣсарѣ , Францоу
Зобе же , н испаннѣа , мннже ковноутиел ма
лѣншн чартн н нашнхъ , нже кшпоунтъ рѣко
положеннѣа на мздѣ : сего ради копоманнѣа
блѣсн пррческѣа , ꙗже нѣкогда н гдѣ нашъ
нъ хртоу рече , жалостъ домъ твсего шнѣ
вть ма , предложн сн напоженнѣа снѣ кормн
ческое художество , кннѣа сн гла , кормнѣа
лемъ црковнѣа , партнрѣ н оучнтелѣ блгнмъ
блѣтѣ снѣ волненнѣа : гла же гонлщн цркви ,
снхъ папнствѣа , н новн снмоннѣа : понѣже
н врачемъ доетонтъ сн прнлѣжаннѣа прнлагѣ
ти пластырь тамъ , н дѣже снѣа тѣлеснѣа
нзба : вонномъ же козвнзати оубжнѣа ,

внше
гла лѣ

м
н
10а 5

н шполчатнел крѣпкѣа тамъ , н дѣже снѣа
сопостатнѣа брань , снѣа н кормнчестѣа
художннкомъ нкоуство хнтрѣстн своѣа
показѣати , коврѣа шнмн н коурагѣа
протнвлѣннѣа . И повелѣ н напечатати ,
блѣсн н великолѣпнѣа пртыѣа едннѣа
н неразѣлнмнѣа трцы , оца н сна н стаго
дѣа : въ похвалѣ же н оуднвлѣннѣа цркви
своѣау величестѣа шрода въ родѣа , н въ
прѣвѣщеннѣа н наказаннѣа православнѣа
вѣрѣу щнмъ . Сего ради велѣа православнн
читателю , паче же цркви н слдженнѣа бжнн ,
блѣа чнствѣа своѣа шчнствѣа , н шблѣкѣа
во велѣа оубжнѣа бжнн , зрн н шбращаннѣа тамъ
шмноѣ око , шкоудъ дѣлоу рыкѣа ꙗкѣа
лѣвъ прнходнтъ нскн цркви бжнн рѣстѣ
рзати , шполчатнел крѣпкнѣа моужнствѣа ,
повннѣа подъ крѣпкнѣа роуцѣа бжнн ,
н нчтоже тѣа врднтн можѣа . зрн оубѣа
н внмнѣа прнлѣжнѣа сн , стражатѣа бо снѣа
поставнѣа блѣа цркви своѣа , ꙗкоже глѣа
прркъ , н тѣа снѣа члѣа , стражатѣа снѣа по
ставнѣа домъ израилѣвъ : н оублншншн
слово шѣетъ моухъ , н проповѣсн нмъ ш
менѣ . Егда рекоу грѣшннѣа , грѣшннѣа ,

ѣфѣ блѣ

ѣзѣ лѣ

хмд

и не боудеши глаголати грѣшникъ , ꙗкоже
внадѣтисѧ , и нечестивъ ꙗкоже ѡбрати
тисѧ емоу ѡпѣти егѡ , и живѣ быти
емоу , тои беззаконникъ беззаконїи
своѣмъ оумретъ , акрѡбе егѡ ѡрѣки
твоѧ взыцоу . аще ли проповѣси нече
стивъ поутъ егѡ , ꙗкѡ ѡбрати тисѧ ѡне
гѡ , и не ѡбрати тисѧ ѡпѣти свогѡ , тои
бнечестїи своѣмъ оумретъ , а ты доушию
свою избавиши . Тебѣ же еще пакѣ ѡсѡбѣ
моли православыи читателю , и повертѣни
че мой ѡ ѡбращающа , и ѡ ѡбращаю
ща молбамѣ и попеченїемъ житєнскимъ ,
аще наказанныи добрѣ , аще не наказа
нныи , почитанїи бжественнаѧ словеса либе
зны , стажїи полезныи , проходїи сло
весныи , разсудданїи дєсныи , слаждша бо
сѡуть паче меда , ꙗкоже бо бжественныи
прркъ глаголетъ , коль сладка гортани
моемоу словеса твоѧ , паче меда оустомъ
моимъ ; и возможешїи оубѣжати сѣти
самозаконныѧ прелести . мнози бо сѡуть
вѣсѡбєкїѧ козѣни , и прелестничїи ѡбєл
зны , оумалчанїи бо словеса своѧ паче елєѧ ,
и та сѡуть стрѣлы . Поминанїи хрѣтѡво слѡво ,

УЛО РНІ

УЛО НД

ѡже рече , мѡгїи ѡбѣстїти , да ѡбѣстїтѣ .
не єдино бо дарованїе дхѧ стѧгѡ вѣемъ дѧе
телъ , но помѣрѣ . ты же єлико може
ши ѡбѣщанїи , плѡтєкѣ же не высоко мѡдрѣ
ствѣи . Плѡтєкѡе бо мѡдрѡванїе смѣртѣ
єсть , а мѡдрѡванїе дхѡбноє живѡтѣ и
мирѣ . аще оубѡ сѡуть вѣ писанїяхъ сїхъ
и не оудѡбѣ разумна и бжєка ѡбѣщаема ,
ꙗже не наученымъ и не имѡущимъ чѡбєствїѧ
ѡбѣщана в разсудженїе добротѣ и слѡу , на
прѣтыканїе же и ѡбєлзнѣ , ты же паче прови
ѡдающагѡ вѣ вѣемъ премѡдрѡстѣ дхѡ
внѣи , и почитанїи прилѣжнѡ , ревнѡуѧ оуче
нїю , не глаи полєтѣ кого и тебѣ вѣ
внѡстѡбленїе твоѣ , ꙗкоже иногдѧ филиппа
єванѡмѡу євнѡухѡ . црѣковнагѡ блгочестїѧ
и преданїѧ безѡдмѣнїѧ крѣпкѡ держисѧ ,
и ꙗже внемъ добродѣтели наслѣдѣи . на
чѡложє бєи премѡдрѡсти , имѣи бѣи
вѣ срѣци стѡхъ гдєнѣ , и разсудмъ блгѣ
вѣемъ творѣщимъ и , внемъ же вѣл
зѡповѣдїи исполнїти можєши . Нетци
жє оучитєлемъ прѣжде быти , аще
дѣлѣ не имѣѧ , прѣжде бо самѣмъ тво
рїти , та же и инѣхъ оучити зѡповѣдано ,

МА СИ

ЕФІ СД

М
РН ЧС

М
ЕВРЕ ТІ

ІАКО Н

ДѢЛ К

БЕГДА

ІАКО НД

ХМ

МААГ ^А ИАКОЖЕ ОУЧИТЕЛЕМЪ НАЧАЛНИКЪ ГЛАГОЛА ,
 ИЖЕ КО АЩЕ СОТВОРИТЪ ПРЕЖДЕ , РЕЧЕ , И НА
 ОУЧИТЪ , СЕИ БЕЛІИ НА РЕЧЕТЕМЪ ВЪ ЦРТВІИ
 АЪ ДГ ИВНІЕМЪ : И БРАЧІЮ , ИЩЕЛІИ СЕБЕ . И ПАКИ :
 НЕ СЛЫШАТЕЛІЕ ЗАКОНЪ ПРАВЕДИИ ПРЕДЪ БОМЪ ,
 М ПА ИНО ТВОРЦІИ ЗАКОНА , СІИ ШПРАВДАМЪ . И ПАКИ ,
 ІАКО НА БЫВАЙТЕ ТВОРЦІИ ЗАКОНЪ , А НЕ ТОЧІИ СЛЫША
 АЪ НИ ТЕЛІЕ . И ИИДѢ : БЛЖЕНІИ СЛЫШАЦІИ СЛОВО
 БЖІЕ , И ХРАНЯЩЕ Е . ИИДѢЖЕ ОУКЛОНИЮ
 ЦЫМЪ Ш ЗАПОВѢДЕИ ГДІИХЪ ПРРКЪ И КЛА
 УЛО РИ ТВѢ ПРЕДѢТЪ ГЛА , ПРОКЛАТИ ОУКЛОНИЦІИ
 СА Ш ЗАПОВѢДЕИ ТВОИХЪ . И ПАКИ , ОУКЛО
 ИЛИЦЫМЪ БРАЗВРАЩЕНІЕ , ШВЕДЕТЪ ГДѢ
 УЛО РИ ДЪ СЪ ТВОРАЦІИМИ БЕЗЪ ЗАКОНІЕ , СІИ РѢЧЕ СЕВѢ
 РШИИМИ ПРИЧТЕТЪ . ІАКОЖЕ ПАКИ ИИИДѢ
 БОЛѢЗНА И ТѢЖА ШСОГРѢШАЮЩИХЪ , РЕЧЕ ,
 ВИДѢХЪ НЕРАЗУМѢВАНЦЫМЪ , ИИИТЛАХЪ ,
 ІАКШ СЛОВЕЦЪ ТВОИХЪ НЕ СОХРАНИША : ПАЧЕ
 ЖЕ ПИСАНІЕ ВѢДВЩИХЪ И НЕ ТВОРАЦІИХЪ , ВЛ
 ЦЕМЪ ШВѢЖЕНІЮ ПОДЪЛАГАЕТЪ , ІАКОЖЕ ПИ
 ШЕТЕМЪ : ВѢДВЦЕМЪ ОУШЕ ДОБРО ТВОРИТИ
 И НЕ ТВОРАЦЕМЪ , ГРѢХЪ ЕМОУ ЕСТЬ .
 ИИИЖЕ АЩЕ КТО ВѢЕТЪ , БОЛЮ ГДІИ СВЕРШУ ,
 И НЕ ТВОРИТЪ , СІЕНЪ БОУДЕТЪ МНОГО
 МААГ ЛЕ НЕЖЕЛИ НЕВѢДВЦІИ . И ШРАДНІЕ ОУШЕ БОУДЕТЪ

СПЕЦ РЕЧЕ СОДОМЛАНШМЪ ИГОМОРАНШМЪ ВЪ
 ДЕНЬ СЪДА , НЕЖЕЛИ НЕ ПРІЕМШИМЪ СЛОВА
 БЖІА . ПРІЕМШИМЪЖЕ ИИИСОХРАНИШИМЪ ,
 МНОЖАЕ ПАЧЕ , ИЛИ КАМЪ ШРАДА . ТѢМЪЖЕ
 БЕЗНЫИ ЧИТАТЕЛЮ СЛЫША СІА СЛОВА , БОУДИ
 ОУСЕРДЕНЪ НА ПОСЛЫШАНИЕ БЖТВЕННЫХЪ ПИСАНІИ ,
 И СІИХЪ ГЛАГОЛЫ , ІАКШ ВОДОЮ НАПАЛІИ СВОЮ
 ДОУШЮ . ВѢАКО КО ПИСАНІЕ БОГОДОХНОВЕННОЕ ,
 ПОЛЕЗНО ЕСТЬ КОУЧЕНІЮ , КО ШВЛНУЕНІЮ , КО
 ИИИПРАВЛЕНІЮ , КЪ НАКАЗАНИЮ ЕЖЕ ВЪ ПРАВДѢ ,
 ДА СОВЕРШЕНЪ БОУДЕТЪ ЧАКЪ БЖІИ , И НАВЕАКО
 ДѢЛО БЛГОУГОТОВАНЪ , И ТЩІИА ЕЛИКШ
 МОЩНО ПОСИХЪ ТВОРИТИ . СІИМЪ КО ОБРАЗІМЪ
 МНОГА ПОЖИВЕШИ ЛѢТА , И ПРИЛОЖАТЪ ТНЕМЪ
 ЛѢТА ЖИВОТЪ . ІАКОЖЕ И ПРРКЪ РЕЧЕ : КТО
 ЕСТЬ ЧЕЛОВѢКЪ , ХОТЛІИ ЖИВОТЪ , ИЛИ БЛИ
 ДНІИ ВИДѢТИ БЛАГИ , ОУДЕРЖИ АЗЫКЪ
 СВОИ ШСЛА , И ОУСТІИ СВОИ НЕ ГЛАГОЛАТИ
 ЛЕТИ . ОУКЛОНИША ШСЛА , И СОТВОРИ БЛГО .
 БЕЛІЕ ВОИСТИНѢ ШВРАЩЕНІЕ ИИИЗМѢНЕНІЕ ,
 ИИИВѢУЩИХЪ БЛГЪ ПРІШВРѢТЕНІЕ , АЩЕ КТО
 ОУКЛОНИТЕМЪ ШСЛАГШ ВЪ БЛГОЕ , ШНЕЧЕСТІА
 ВЪ БЛГОУЧЕСТІЕ , ШПРОГРѢШЕНІИ ВЪ ПОКАЖЕНІЕ .
 ШРЕМЪ БО ИИИМНОЖЕСТВО АНГЛЪ РАДВІТЕМЪ НА
 НЕИИ ШЕДИНОМЪ ВЪ ЗАКЛЮЦЕМЪ ШПОГИБЕЛИ

МА КГ

БТИ
СЗ

ПРИ А

УЛО
ЛГ

АЪ

ХМЪ

грѣхобныя , ѿмѣрти въ живѣтъ , ѿ тлѣ
нїа въ нетлѣнїе : ѿ многошерзныхъ и
различныхъ мѣкъ бесконечныхъ , въ не
изглаголаннѣи и прѣшъ прѣкыблѣмыа водво
ренїа радостн неныа . и хъже боуди вѣмъ
намъ полъчїти бѣгодатїи и чѣкобнѣмъ
гдѣ нашегѣо іса хрѣта . емоу же подобаетъ
вѣлка слава со оцѣмъ и со стѣмъ дхомъ ,
нынѣ и прѣшъ и вѣвѣки вѣкѣмъ .

аминь ⁜

Начатѣ же бысть печѣтати сїа бѣодохнѣ
ннѣа кнїга кормчѣа : грѣческнмъ ѣзы
комъ номоканонъ : словѣнскнмъ же законъ
прѣвнѣа , повелѣнїемъ бѣговѣрнагѣо и бѣго
роднагѣо гдѣа црѣа и великагѣо кнѣзѣа алексїа
миханловичѣа вѣсѣа рѣсїи самодѣрѣвца :
Посовѣтѣ же и по бѣгословенїю , вѣдхѣбнѣмъ
чїноу оца егѣо и бѣгомѣльца , великагѣо
гдѣа стѣншагѣо ісѣнфа патрїарха москѣвѣ
скагѣо и вѣсѣа рѣсїи , въ лѣто зрїи : мѣа
ноябрьѣа , въ 3 дѣнѣ , напамѣтѣ стѣхъ
мѣнїкѣ тридѣсѣти и трѣхъ , иже вѣмелѣтнѣ .
въ пѣтѣе лѣто црѣва гдѣа црѣа и велика
гѣо кнѣзѣа алексїа миханловичѣа вѣсѣа рѣсїи :

и во ѿмѣое лѣто патрїаршѣства оца егѣо
и бѣгомѣльца великагѣо гдѣа стѣншагѣо ісѣн
фа патрїарха москѣвскагѣо и вѣсѣа рѣсїи .
Собѣршенѣа же бысть того же лѣта мѣа іюльѣа
въ перѣвн дѣнѣ . Напамѣтѣ стѣхъ чѣдо
тѣборецѣ и бѣзѣрѣбрѣннїкѣ козѣмѣ и домїана .
въ пѣтѣе лѣто бѣгочѣстнѣвнѣа дѣрѣжабы црѣва
егѣо , гдѣа црѣа и великагѣо кнѣзѣа алексїа
миханловичѣа вѣсѣа рѣсїи . въ
слабѣ и хѣвалоу вѣсѣдѣрѣжн
тѣлю бѣу , и вѣсѣмъ
стѣмъ ,
аминь .



**Каталогъ по азбучѣ, ирѣчь ечигленіе
словъ и зрѣднѣишихъ вещей въ книзѣ
иѣи, глаголемѣи кормчѣи.**

Адѣма глѣциѣи ѿ бѣга въздана смѣртна, и
ноуждѣю естествомъ согрѣшивша, прокла
ти : листъ, рѣа : правило, рѣи.

Адѣмовъ грѣхъ навѣхъ и злѣмъ : листъ
рѣа : правило, рѣи.

Агнѣца на стѣхъ иконахъ бо образъ хрѣта
не писати, но поуческомъ образъ писати :
листъ, еѣ : правило, пѣ.

Архимандрита, илѣи игоумѣна не постепѣ
немъ и зенрати, но добрѣиша смѣломъ
воуца, и житіемъ цѣломъ дрѣна : листъ
тѣ : заповѣдь, оѣ.

Архимандритъ что : листъ, хѣб.

Архїепископъ что, тамъ же.

Авѣфаръ старѣишина чистителескъ :
листъ, хѣб.

Антимнѣ : листъ, фѣи.

Арменска ерѣвь, не вѣбати водѣ вѣино :
листъ, рѣз : правило, лѣ.

Арменн ббелнннн портъ вьръ ннннца гаддлтъ
по велъ свсоты : листъ, рче . правило, нс .

Ангеловцовъ ересь проклата етъ : листъ
од . правило, ле .

Акелдамомъ нарицаютъел продающн ещен
ство : листъ, роз .

Аще кто нзмонастырл прендетъ, нмнне
егв первын монастырь прнме : ли, тн .д .

Аще ншешенническгв рода недостоннъ кто
даневндетъ во ещенство : листъ, рпн .
правило, лг .

Аще кто начнетъ клеветати на нзбранныго
во епнпн, дапреложитъел поставленне егв :
листъ, тд . правило, ла .

Аще покладежъ дкого погннетъ, какв
неправнтъел : листъ, тже .

Аще оумирающе родители, шетаблтъ дщерь
свою хранити нбкоемъ : листъ, уд .

Зрн **А**пльскнмъ нотеческнмъ правномъ нзакон
нымъ блженнмъ, непрвратнымъ быти :
листъ, роз . правило, а .

Апостольское вбдалище, римскн пртолъ :
листъ, рс .

Авднне еретнцы во нуден павхъ творлтъ :
листъ, од . правило, лг .

Аполнарите : листъ, пн : правило, з .

Арнне епнганнемъ свою ересь проклнше,
ннннл, прлти, нмиромъ токмш пома
збнтел : листъ, пн, правило, з .

Б

Брака законнаго нехблнти : листъ, нз :
правило, первое .

Бракомъ собокбплшнмел не распшчатнел :
листъ, рпн : правило, рв .

Бракъ презвнтерекн оуннчнжалн, прокл
етъ : листъ, нн . правило, д .

Браци вокраненн : листъ, рче, правило, нд .

Брачнтнел въ еретнкн правовбрымъ воз
бранено етъ : листъ, е . правило, об .

Бракомъ безаконнымъ сочтавынел презвн
теръ ш слоужбы дапрестанетъ : листъ,
елд : правило, кз .

Бракомъ законнымъ моужъ въ женю го
четавшдел, на оутрн непрчшчатнел :
листъ, го : правило, е .

Бракъ свтбавшдел, аще едно лице
въ монастырь вндетъ, что сотворнтн :
листъ, тла : заповедь, па .

Бракъ како нзвбшчавлетел : листъ, уа :
грань, е .

Братъ і свѣтроу смѣнѣнѣмъ , ꙗко ѡбѣща
воудителъ : листъ , смг : правило , ѡз .
илистъ , сме : правило , ое .
Бавнемъ вказатель : листъ , кс : правило , д .
Бракъ второмуъ собоудпнѣмъ , и вътаннѣ
преже собоудпнѣмъ , блвдника запрещеніе
прійметъ : листъ , об : правило , а .
Бракъ беззаконнаго причетникъ не
вѣнчати : листъ , го , правило , і .
Бракъ іерей хотѣющимъ женитиелъ , како
ѡправлѣти : листъ , фкс .
Браци возбранени , ѡеродѣтѣл : листъ ,
чсі , ичзі , чд , чк , чка : грань , з .
Братню жену поемьн , первіе не пріятъ
воудетъ , аще преже не ѡпоучитъ ел :
листъ , слг : правило , кг .
Багодать вѣжѣмъ въкрещеніи , и первымъ
грѣхѡмъ даетъ прощеніе , и потомъ ѡ немъ
помощь : листъ , рза : правило , рби .
Брадъ не бити христіанѡмъ : листъ , тпи .
Безболи вѣхъ епископѡвъ и старѣишн
епископъ не творитъ ничтоже : листъ , д .
Безболи воуцаго в той ѡбласти еписпа , не
подобаетъ монастырѣмъ и цркви возидати ,
ни еписпа поставити : ли , че : правило , д .
или , рлд : правило , нс .

Безчинни въплѣ поущаго въ цркви не пріа
тенъ : листъ , е : правило , ое .
Безмоушенъ стыхъ мѣникъ цркви не стити :
листъ , еби , правило , и .
Бевѣдѣщаго не преецати въ словѣ : листъ , енз .
Бити еписпа не доетонтъ : листъ , екг , илистъ ,
енз : иже вѣтъ проклѣтъ етъ : тамже .
Били оца , или матеръ , смертїю оумретъ :
листъ , тзд .
Боголовіе ѡ хртѣ : листъ , год , игое .
Бгомилъская , вѣрѣчь мегаліанская ересь
слаа : листъ , ече .
Блвдникъ въ причетъ не пріятенъ : листъ ,
кс : правило , д .
Блвдникъ именуется , иже съвободною
блвдѣ творитъ : листъ , ѡз , правило , г .
Блвдницѣ не держати никомѣже в домѣ
своемъ . листъ , ке . правило , д , и листъ ,
ев , правило , пс . аще не престанетъ ѡ
блвдѣ тамже , правило , е .
Блвдницѣ поемьн не пріятенъ въ причетъ .
листъ , е , правило , иі .
Блвдлицемъ черныцѣ , по законѣ гракомѣ
носа оурубзати , а по црковномъ поетъ на ла
гати на еі , лѣтъ , листъ , тог .

Блоудъ сотворшемъ недовѣрѣнѣмъ вниѣти въ
пречеѣтъ . листъ , **Ѹ** . правило , **Ѹа** .

Блоудъ сотворивши въ беззаконныхъ еко
тъи . листъ , **мз** . правило , **Ѹі** , **иѸі** .

Блоудъ сотворивши прежде поставленіа во іе
ренство и діаконство , и по поставленіи и по
вѣстѣ грѣхъ , да не слоужитъ . листъ и д .
правило , **д** , **иі** .

Блоудъ сотворивши діаконъ , ѿчина и збер
жетъ , ѿ общеніа же не возбранитъ .
листъ , **Ѹкз** . правило , **г** .

Блоудъ сотворивши въ мужескимъ полумъ ,
и евокоѣтомъ , и прелюбодѣи , на еі , лѣтъ
запрещаетъ . листъ , **Ѹкз** . правило , **Ѹ** .

Блоудъ не бракъ естъ , ни бракъ начало ,
но грѣхъ и преступленіе закона ежѣмъ .
листъ , **Ѹд** . правило , **кз** .

Блудъ ради и етъ занъ быкъ , да и зберже
тъ . листъ , **Ѹв** . правило , **д** .

Блудъ и емаѣрїю , листъ , **тѸд** .
емаѣхонъ , листъ , **тѸже** .

Блудъ и евоноукама , листъ , **тѸже** .
въ сеетрою , **тамже** .
въ ететїкою , **тамже** .
въ енохонъ , **тамже** .

Блудъ и евокоѣтомъ побѣтхомъ законъ еме
рїю да оумре : емоужескимъ полумъ тамже .

ли то

Блудъ и евоноукама не ѿчнетитъ , не можетъ кре
щенъ быти : листъ , **Ѹд** , правило , **в** .

Блудъ и евоноукама въ причеѣтъ не прїаѣтенъ : листъ ,
кв . правило , **Ѹд** .

Блудъ и евоноукама волею , евоноукама запре
щеніе прїиметъ : листъ , **рѸс** , правило **Ѹ** .

Блудъ и евоноукама не причаѣтѣтъ дожде ѿчнети
тъ . листъ , **ке** . правило , **д** .

Блудъ и евоноукама нахоженіа воуциади ево
днѣмъ вѣщи , ли , **Ѹв** , правило , **д** .

Блудъ и евоноукама мѣникомъ памати не тво
рити , ни ѿбѣдовъ помертвѣхъ ни иногѣ
когѣмъ пира : листъ , **пг** . правило , **и** ,
и на , ни про дѣръ не приносити . кромѣ ево
есѣтъ и на , и благовѣщеніе ва дни . листъ ,
рѸд , правило , **нв** .

Блудъ и евоноукама и ередѣ и платки , во вѣ лѣ
то поутитѣтъ . листъ , **дї** . правило , **Ѹд** .

Блудъ и евоноукама или , и вѣднн платѣ есѣтнѣмъ
не доверѣтъ прекланѣти колѣна , и не тво
риѣти по зорницѣ : листъ , **м** . правило ,
к . и листъ , **рѸм** .

хн

Воходити на епископю, жнѣвъ едѣшъ епискѣ
неподобаетъ . листъ , ека : правило , сѣ .

Возбраненнымъ ѡприсяженіѣмъ ни провѣрѣ
дати : листъ , фпѣ : вопроуъ , зѣ .

Волхвобъ и екомороховъ вѣдомы не приводити :
листъ , рѣс : правило , жѣ .

Волхвъ ѡцркве и зрннетелъ : ли , п : пра , лѣс .

Волхвомъ вѣрѣнціи : ли , н : правило , кѣ .
и листъ , смѣ , правило , об , и смз листъ .

Волхвомъ дабыи себе бѣжити , ѣкѡ бѣица
судителъ : листъ смѣ . правило , об .

Волхвомъ и ѡбавникомъ ѡ ходящѣи на
ѡберженіе вѣры , законопрестоупни соуть :
листъ , еѣз , правило , б .

Волхвомъ быти причетникѣ не подобаетъ :
листъ , п : правило , лѣс .

Вохищали епискѣ празднии праздни цркви
бѣ , и збержетелъ : листъ жѣ , правило , сѣ .

Второпервыи соборъ чесо ради глетелъ : ли , ени .

Второгѡ крщеніѣ не бѣтъ истинно крѣтившемъ
елъ : ли , бѣ . пра , мз , и ли , рлѣс , пра , ми .

Воннѣвѣ ли епискѣ и власти держѣ мирскоуи :
листъ , кѣ , правило , пѣ .

Вонни приходящѣи кѣ благовѣрїю , данѡвѣдѣ :
листъ , кѣ , правило , и .

Вонни на брани оубивающе , затри лѣта не
причастаетелъ . листъ ел . правило , гѣ .

Воннѡвѣ жены . листъ , елѣс пра , лѣс .

Власть плетоуцїи и забивающїи , ѡлѣчатъ
елъ . листъ елѣс . правило , ѣс .

Властелемъ мирскимъ , епископѡвѣ , мни
ховѣ , и ещенныхъ дѣцѣ на судище не поу
дити приходити . листъ тѣка , заповѣдѣ
лѣс . и листъ , тѣс .

Врѣмалїѣ еллинскїи пра . ли , рѣз : пра , жѣ .

Вѣрнагѡ единагѡ на послѣшествѡ не прїима
ти . листъ , ка . правило , об .

Вѣрныи ѡще вѣса ѣмѣли . ли , еѣд . пра , гѣ .

Вѣрномъ со ѡглашеннымъ ни вѣдомъ молити
елъ . листъ , кѣи . правило , бѣ .

Вѣрнѣ мужѣ съ рабѡи , и ли женѣ вѣрнѣ
съ рабѡмъ смѣшанциелъ . ли тѡнже , пра , гѣ .

Вѣры ѡпадшїи мужѣ ради , и ли болѣи какѡ
запрещаетелъ . листъ , смѣс . правило , па .

Вѣно како бѣтвлетелъ и неправлетелъ
межи мужемъ и женоу . ли , ѣка , и ѣкѣ .

Вредныи судомъ конмъ , доетоннѣже , да
коудетъ епискѣ . листъ , ка . правило , оз .

Вроетъ причетникѣ ѣмѣнїѣ своегѡ не да
ти . листъ , рѣс . правило , е .

Грамоты презвитеръ не имѣли непріятенъ.
листъ, и . правило, лг .
Главизна еродства кровнаго : листъ, фке .
Главизна еродства двуроднаго : ли фкд .
Главизна еродства трероднаго : ли, фли .
Главизна еродства етого крщенія : ли, фма .
Главизна еродства сыновленія и брато
творенія : листъ, фми, и фма .
Градетин законъ оброченю дѣвницъ, вехица
ицаго, иродители еа, того воню встраню
зачочити повелѣваютъ . ли, елг, правило, и .
Градекин законъ, г, бракъ пріемле, правила
же шрицаютъ : листъ, ем : правило, и .
Градекин законъ, екопншаго себе, или иного,
различно мѣчатъ : листъ, тма .
Градетин законъ по советвднть ечимъ пра
виламъ : листъ, фнд .
Грань, еи, шдолгахъ, и шзалозѣхъ, еіестъ
шзакладѣ межю заимодавцы, и должникн,
и на слѣдники, ли, yle, yлс, yлз, yли .
Грѣшнн, не тогда вываемъ, егда еодѣемъ
грѣхъ, но егда, не воннавидн его, и не ра
екаемъ шнемъ : листъ, фчг .
Гіезин еребролюбїа ради проказнел, ли, епе .

Господннъ раба своего женити . листъ,
ке . правило, г .
Горе кѣпншемъ ещенство запнлзи .
листъ, гои .
Гордестъ и шлопомнѣнїе, млтвы наши не
пріятны еѣ творнтъ . листъ, хкз .
Гидшаа нел еборшвѣ бываицихъ впамяти
еты мѣникъ, проклѣ етъ . ли, нд . пра, дї .
Глоухъ и слѣпъ епкпъ не боуде . аще же едннѣ
окомъ слѣпъ, или наголенн вредъ имѣл, тои
боудетъ . листъ, ка . правило, оз, и он .
Гробны татенкако едннн и моучнтн, ли, тнз .
Гробныи татъ и водни пѣхн втемницѣ
затворлетел . листъ, тнд .
Гробныи татъ на і лѣтъ запретител . ли,
емг . правило, зг, и листъ, езд . пра, з .
Гроздіе вподобное время кжертвенникѣ прино
снтн . ли, а, и листъ, рпс . правило, кд .
Грѣвѣ ежнн не коснтъ на неовлѣднцнхъ
правилъ етѣхъ аплѣ, и егоносныхъ оцѣ .
листъ, ке, впрднеловн .

Дары оброченїа како еоставлѣти . ли, ѣз .
Дары межю моужемъ и женою, кнн твердн,
и кнн нетвердн . листъ, үке, и үкс .

Дѣла и три епископи поставляютъ епископа .
листъ а . и листъ , лг , правило , д .

Дѣла сестреницѣ , и племянницѣ поемшии ,
не токмо ещенническаго чина лишаеми , но
и градскими законныи мучимыи боуть . листъ ,
е , и смс , правило , он .

Дѣла епископа во единомъ градѣ недо
стоятъ быти , листъ , лс . правило , и .

Дѣла собора быста во антіохіи еретичи
пріавриліанѣ , и константинѣ етѣ вели
каго константина . листъ , жб .

Двоеженецъ надвалѣта ѿлучител . листъ ,
екс . правило , д . въ причетъ не пріають ,
листъ , ел . правило , вѣ .

Діокорова ересь , двѣма естествома
бжтвѣ и челоуѣчествѣ , по вобокъ плаенію
смѣенител , и бо едино сотворител ест
ство . листъ , чг .

Діакони епископы оуи , и чинаго олтарѣ .
листъ , епи .

Діакономъ седми подобаетъ быти , аще
и велии градъ естѣ : листъ , нс . прави
ло , еі , и листъ , рпв , правило , сі .

Діаконъ прежде , ке лѣтъ не бываецѣ . листъ ,
рпа , правило , ді . и листъ , ткв , заповѣдь , мго .

Діаконъ не приносити ни крестити кого : ли ,
а , правило , в , и листъ , лд , правило , иі .

Діаконъ не вѣсти аще презвитеръ не пове
литъ : листъ , оз : правило , іс .

Діаконна прежде , м , лѣтъ , не бываецѣ ,
листъ , чд , пра , еі , и ли , рпа , пра , ді .

Діаконна поемлаи на бракъ по градскомъ за
конъ мечемъ сѣклетел : ли , ти , за , е .

Донатіане еретичи ѿ доната наречени :
листъ , рле : правило , мз .

Дшн страданіе не ѿтѣлесѣ , но по естествоу ,
страже бо и кромѣ тѣлесѣ : ли , і . собора , д .

Дѣвицѣ вохищали и водни пахнѣ темни
цѣ затворител , листъ , тнд .

Дѣвицѣ не ѿбрѣченѣ поноужни релгиѣи
листъ , ді , правило , жз : и листъ , тжн .

Дѣвицѣ ѿбрѣченѣи вохитивыи первомъ
ѿдаецѣ , градскіиже законъ мучами муч
читъ : листъ , ме . правило , ді ,
и листъ , елв , и елг , правило , кв .

Дѣвицамъ ѿбѣщавшимел дѣвствобати
и живущимъ съ мучи , заирецие на л
гаетел блудника : листъ , мд .

Дѣвицѣ ѿбрѣченѣи кто и сестроу ел релгиѣи
и пакн ѿброучницѣ полтъ , ли , на . пра , ке .

Дѣвица ещеннѣю въ женоу поемаши, мечемъ
поубиаетсѣ, лиеть, тѣи. глава, кѣ.

Дѣвица ѡбѣщавша мѣ дѣвствовати, аще
въ падеть въ блѡудъ: лиеть, гла: правило, нѣ.

Дѣвица ноуждею растлѣна бывши, не по
вина ееть: лиеть, гла, правило, мѣ.

Дѣтице или моужь ѡглашенъ быеть,
аще причаститсѣ неразумѣмъ: лиеть,
сѣ, правило, а.

Дѣвицѣ ѡбрѣченнѣю аще растлѣтъ кто,
да побиетсѣ ѡба каменіемъ, моужь и
отрѣковница: лиеть, тѣи.

Дщи іерова сотворша блѡудъ поестхомъ
законъ огнемъ сожжетсѣ: лиеть, тѣ.

Дѣвицѣ самовластнѣ соущѣ менши,
ке лѣтъ, совѣщавшице родители на бракъ,
аще славчитсѣ въ купѣ двѣмъ ѡброученикомъ,
подобаетъ, да егѡ же и збереть жена, за того
ити еи, лиеть, ѣ, статіа, а.

Духовникоу должнѡ ееть зрѣти, и мнози
и старости, силѣ, и немоць, и мѣстѣ разли
чїе, и ѡбразѣ имже быеть слово: ли, фпн.

Дѣвствовати ѡбѣщавшиемъ, и ѡвергшице,
запрещеніе блѡдника прїимать: лиеть,
ми. правило, а.

Дѣвствовати, или воздержаніемъ, бракъ
же творѣ мерзостенъ, проклатъ ееть
лиеть, нѣ. правило, а.

Егда цркви безматѣжа въ мирѣ бывають,
тогда бѣмъ бѣгамъ ѡ бѣгѣ бывають: ли, фов.

Еретици глаголютьсѣ иже ѡверѣ бланнѣ
темъ: лиеть, ѡ, правило, лг.

Еретическіа дѣти, аще боудуть хртіане:
лиеть, ѹе. статіа, а.

Еретикъ, ниже единъ вѣрнн, на ѡклеве
таніе епископа непрїатенъ: лиеть, ка.

правило, ѡе. и лиеть, пз. правило, с.
и лиеть, рка. правило, н. и лиеть, рзи.

Еретици глѣмн чистн: ли, ле. пра, ле.

Еретикомъ въ црковѣ не входить: лиеть
ог. правило, с.

Ересь четыренадесѣтннн: ли, ог. пра, з.

Еретики и ѡвергшии мнѣ хрта немолн
тиемъ: лиеть, ѡ, правило, лг. и лиеть
рѣб. правило, а.

Еретики кротостн бевѣдовати: лиеть
рѣб. правило, ѡс.

Еретикомъ какѡ прїимати: лиеть, ге.
правило, ѹе.

Зрн

Хне

Ѡретикиа крщеніе неприѣтно : лиеть ,
всд . правило , а .

Ѡретикиа накончинѣ прїѣтъ дабоудеть со
испытаніемъ : лиеть , всс . правило , е .

Ѡдинъ епископъ поставляетъ презвитера
и прочїа причетники : лиеть , а .

Ѡретикиа есть аще и мало что склонили
сѧ ѡвѣрѣ : лиеть , хма .

Ѡллинскимъ бачнемъ и обычае послѣдѣли :
лиеть , кс . правило , вї . и лиеть , рѣз .
правило , жв .

Ѡпископъ подобаетъ быти въ словесѣхъ вже
ствены писанїи препоудрѣ : ли , ое . пра , вї .

Ѡпископъ иже мирскими челоуѣки и званъ
не епископъ есть , тамъ же , правило , гї .

Ѡпископъ и презвитеръ в домѣ проудрѣ
непринюти : лиеть , пд . правило , нз .

Ѡпископъ единомъ не вѣрнѣи ѡгрѣѣ на
причетника , аще запретъ : лиеть ,

рѣд . правило , рлг .

Ѡпископъ ѡгрѣховной винѣ судимъ , не
мнѣе ѡ вї , епископовъ : лиеть , рог .

Ѡпископъ воинномъ градѣ , в народѣ не
оучити : лиеть , рпд . правило , к .

Ѡпискпства етлю писаніемъ не ѡрицатиѣ ,

но аще довтоинъ есть , да слоужитъ . аще ли
шбаченъ бывъ ѡслахъ дѣлахъ в домѣ ,
да и збержетѣ . лиеть той же .

Ѡпископъ и презвитеръ безвинѣ ѡобщенїа
никого же не ѡвѣчати : ли , тїк . за , лд .

Ѡпискпъ епископъ не довтоитъ поставлѣти бе
повелѣнїа градскаго еписпа : ли , ме , пра , гї .

Ѡпископи еписпїи по образѣ , о , аплѣ : и мже
ни презвитера ни діакона не подобаетъ поста
влѣти . епископи же градсїи по образѣ , вї ,

аплѣ : лиеть , нс . правило , дї .

Ѡпископи еписпїи поставлѣитъ четцы и пѣ
вцы , и зачинатели : ли , жс : правило , і .

Ѡпискпъ поставленъ бывъ , и не прїѣтъ боу
детъ жителїи града того , бонъ же поставленъ
боудеть : лиеть , мн . правило , нї .

Ѡпископъ чужаго причетника еписпїи еписпа
егѡ не прїимати : ли , рѣ , правило , к : и ли ,

рїа , пра , д . и ли , рпѣ , пра , зї , и нї .

Ѡпископъ и презвитеръ неучаїи люди , и зберже
нїю подлужитъ : ли , д , и ли , рпг , пра , дї .

Ѡпископа два или три поставлѣитъ еписпа .
презвитера же и прочїа причетники едины :

ли , а , пра , а , и б . и ли , рлс . и ли , тлї .

Ѡпископъ , или попъ или діаконъ и зберженїи

дєрзѣмъ слѣжити : лицѣ , з . правило , кн .

Епископъ мирскихъ князь помощіи пріемлемъ
цркви : лицѣ , н . правило , л .

Должны соуть бѣгати вьсѣгда люди :

Епископъ ли , сї . правило , нн .

И презвитеръ не милостивъ бѣицеи соуть , ли ,
тери . зї . правило , нд .

Правлціи епителескѣи и воеводскѣи
благѣ , лицѣ , кс . правило , пг .

Епископъ и презвитеръ дважды не поста
вляти вь причетѣ . лицѣ , дї . пра , жн .

Зрѣ на покаяніе кающаго и оумалити и
оумножити епителію . лицѣ , лз . пра , бї .

Своею волею не переходити ѿ мѣстѣ и дѣже пе
рѣке поставлени быша . ли , ли . пра , еї . и ли
о . пра , ка . и ли , рми . пра , об .

Епископъ или презвитеръ , и діаконъ , и зберже
ныи аще не покоривъ начнетъ слѣжити : ли
жд . правило , д . или , ркс . правило , і .

Епископъ епитрополици боли не подобаетъ
ничгоже творити . ли , жс . пра , д .

Епископъ ни во иждѣ житіи двитонизъ етъ
причастити преходити ѿ града во градъ по
мздѣ . ли , рн . правило , б .

Епископъ повестрѣ свое и моущемъ разлѣчитимъ

емоу ѿ негѣ , потребу же еи давати : лицѣ ,
рїг . правило , ми .

Епископъ самомъ ѿ себе престола не возхити
ти : лицѣ , жн , правило , сї .

Епископъ и презвитеръ или діаконъ , аще и грае
и глѣмителъ , и ннѣ причетникъ , или мир
скн : лицѣ , бї , правило , мв , и мг .

Епископъ аще иколитъ кого и збержетелъ : ли , кс .

Епископъ во иждѣ облатѣ прише дѣи , и постави
быи еписпа , и збержетелъ : ли , жн , правило ,
гї . и ли , о , правил , кв . и ли . че , пра , е .

Епископъ и презвитеръ , или діаконъ молни
елъ еъ еретикн , лицѣ , бї , правило , мѣ .

Епископъ , и презвитеръ , и діаконъ самъ ѿ се
бѣ к цркви приходѣ , безповелѣніи митропо
лита : лицѣ , жз : правило , аї .

Еписпа на поставленіи ѿ нѣки не пріемлема мно
жанши соудѣ держителъ : ли , жд , пра , дї .

Епископъ или презвитеръ не крціали во иждѣ оца
и сна и стагѣ дѣа : ли , гї , пра , мд .

Епископи дваши блѣтѣ да собираютелъ :
лицѣ , і , правило , лз .

Не крцібыи в три погубженіи : ли , гї , пра , н .

Епископъ и презвитеръ и діаконъ не похвляли
еретическаго крещеніи : ли , бї , правило , мс .

Епискѣ оумирали, еписпа ввѣе мѣстѣ еро
дника Си по любви не можетъ поставити:
листвъ, о, и листвъ, ка, правило, оэ.

Епискѣ нѣкопоставленыи свое имѣніе шѣла
пре вѣсми да запишетъ, ли, аї, правило, м.

Епискѣ безъ правды и зберженомъ не возера
налетѣа к болюшемъ соборѣ притѣпити, и
ш тогѣ и прѣбителѣ: ли, эз, правило, бї.

Епискѣ подобаетъ написати имѣти свое имѣніе
посмерти и шѣла, а не тайти, ли оа, пра, ка.

Тамже, вѣдѣ прїиметъ ш собора епискѣ,
тамже правило, ке.

Зри **Е**пискомъ градскимъ посылати на зрѣтели
по еловмъ проходить и оучити христіанъ
благочестію: листвъ, пд, правило, нэ.

Епискѣ ш чужіа епископїи ела, ни иного
втажанїа какова по бою облатѣ не ш имѣ
ти: листвъ, ча, правило, и.

Еписпа, или презвитера, и діакона ш клебе
тажи, пороучное житіе имѣи, и еретикъ, не
прїиметъ: листвъ, рб, правило, ка, и ли, рке.

Епископи вѣщи причетникѣ не имѣти:
листвъ, рб, правило, кб.

Еписпа по смерти перваго еписпа не блѣще три

мѣщѣ шжидати, и поставити и. ли, рї, пра, ке.

Епископъ желани ш мала града въ болюшїи
прити, и до смерти не догонитъ ествъ прича
ствїа прїимти. ли, рз, правило, а.

Епископа мистїи челоуѣци не и збераютъ,
но митрополити и епископи. ли, рї. пра
вило, е. или, вї. правило, г.

Не поставити и дѣже не много чело
Еписпа вѣченъ боудетъ градѣ. ли, рї.
правило, з, каковъ поставити.

Епискѣ безъ бременнѣ к ш црю не ходити.
листвъ, рн, д. правило, рэ.

Епископѣ по званомъ ш двуглаш еписпа, не
ковнѣти на долзѣ, и не бѣити емоу в па
ствѣ егѣ. листвъ, рвї. правило, гї.

Епископѣ не ходити на соборѣ лѣности ради,
листвъ, рн. правило, оэ.

Епископѣ, еретикомъ, и еллинкомъ, аще
и еродници на вѣдѣ шѣтавлѣа, проклѣтъ
ствѣ. листвъ, рна. правило, пб.

Епискомъ двоумъ презвитера и діакона и з
вана не и зберѣти. ли, рэ. правило, рн.

Не меньше ш вї, епискѣ вѣдѣта, тамже.

Епископѣ не чан люди повѣдани, пауче же
в день недѣлныи, и зберѣтѣа. ли, рпг.

ПРАВНО , ДІ .

Епископъ ризами не ѿкрашати . лиеть ,
всї . правило , сї .

Епископъ противъщыя се ѿблнчати . ли , спг .

Епископъ не могущъ разрешити прѣщихъ
прнчѣтннхъ , свободно имъ и преградеи
блвти ити . лиеть , тлї , заповѣдь , бї .

Женоу не ѿпбщати крмѣ подобны вны . ли
гї . правило , ми . и ли , еки . правило , д .

Жены оуморднщицѣмъ боѿтроебѣ младенцы сме
ртнымъ быаемъ . ли , н . прѣ , ка . и ли , ег .
правило , ча . и ли , еке . правило , б .

Жена соутавшала двоумъ братомъ , бра
комъ . лиеть , нб . правило , б .

Женоу имоущю боувѣ крестити . лиеть ,
нд . правило , с .

Жены сотворщи прелюбдѣнство , мужъ
въ прнчѣтъ не прндеть . ли , нд . прѣ , и .

Жена ѿтавлшала мужа своего гнѣшанци
вѣ брака , проклѣта ееть . ли , ни . прѣ , бї .

Жена стрнгоуща блвн прклѣта ееть .
лиеть , нд . правило , еї .

Женамъ и мирскимъ людемъ боути олтарѣ
не ѿходити . лиеть , па . правило , мг .

Женамъ вмоужеско , амужемъ вженеско мена
стырѣ , неѿбнщевати : ли , рѣг . прѣ , мз .

Женами хртїаномъ вбнлхъ немнннмъ :
лиеть , ба . правило , оз .

Жены вохнщнщи на бракъ , прнчѣтнцы
избергдѣмъ , мнрѣтнже проклѣти соутѣ :
лиеть , ед . правило , чд .

Жена ѿкверншнла ѿного мужа , ѿпоусти
телѣ ѿ мужа своего : ли , елв . прѣ , ка .

Жена напбти родшца : ли , елс . прѣ , лг .

Жена прелюбн сотворшала втнннѣ : лиеть
елс , правило , лд .

Жена безвннн мужа своего ѿтавлшала :
лиеть , елд . правило , ле .

Жнвоуща съпрелюбдѣемъ , воувемъ жнтїи
своемъ прелюбн творитѣ : ли , ели . прѣ , лд .

Жена ѿтавлшала мужа на время , онъ же
нннн поиметь : лиеть , елд . правило , мс .

Жена изнавлела ѿнѣкогѣ , неовннна
ееть : лиеть , ем . правило , мд .

Жены ретлѣнны ѿбарварѣ : лиеть , елв .
правило , б .

Женоу имѣли вѣноущевѣ , нннн да не
поиметь : лиеть , го . правило , еї .

Женоу прелюбдѣнцѣ имоуща мужа , град
екн законъ мочитѣ : лиеть , тн .

Женоу аще оударитъ мужъ непразнѣ соу
щѣ, какшо оправдигься : листъ, тѣд.

Женѣ какшо мужа мнѣма оумѣрша ѡжди
ти, и зайного неходити : листъ, тѣд.
глава, г.

Женѣ мужа кинхъ ради винъ ѡпдцати :
листъ, тамъ же . и тѣд.

Женѣ оухватившии мужа в бои затаннѣ
оуды, ѡсѣщи роука : листъ, тѣд.

Жена блудъ сотворша в скотомъ, оубѣна
боудеть и в скотомъ : листъ, тѣд.

Женоу аще непразнѣ соущѣ оуразитъ мужъ
и изидеть изнед невоображенъ дѣтницѣ,
тщетоу да ѡщегитъ : листъ, тѣд.

Женоу поемьи брата своего, поветхомъ
законъ безчадъ да изомрѣтъ : ли, то.

Женоу аще кто пойметъ и дщѣрь ея, оба
воогни да сожгоуться : листъ, тои же .

Жена мужа, и мужъ жены, кинхъ ради
винъ распдцатъ : листъ, чкс . грань
аі . и листъ, чкс, чки, чкд, чл .

Женоу прелюби сотворшѣи в тайнѣ и непо
вѣдающею неподобаетъ ѡблудати и, еже
во ѡглашенными и зъцркви неходити : листъ
елс . правило, ад .

Жертва ѡчищающая грѣхи, милостыня
и смиреніе : листъ, хкг .

Жидовина хотѣщаго крестити долга ра
ди, некрестити, дондеже аще непобиненъ
свѣтитъ : листъ, тнг .

С

Селіе чѣмерь .

Свѣздочтець, ѡцркве и зринетъ :
листъ, п . правило, лс .

Слѣма бѣ невиненъ : листъ, хл, и хла .

Слово въпритвореніи благаго творѣи, сѣгоуеаго
томленіа достоннѣ естъ : листъ, сос .

Слѣе македоніеви ерси поставлѣни на
мздѣ воцненствѣ, творитъ . ли спс .

Слорѣчан оцѣ своему : листъ, тѣд .

З

Законныи бракъ что естъ : листъ, фка .

Законныи бракъ нехочити : листъ, и з .
правило, а .

Заклинающіи на сло, своего степенѣ ѡ
падоуть : листъ, ра . правило, иі .

Закони градети и правна поглаховъ дома
шинхъ ѡмещѣтъ : ли, рѣд . пра, рлв .

Завѣти родителемъ и инымъ какшо завѣ
щавати : листъ, умд, уме, умс,
умз, умн .

Завѣтъ какъ превращаетъ : ли, ѱм, ѱн,
Зажигали храмы, вражды ради, или грабле-
ниѣ имѣниѣ, поградекомъ вѣдоу, аще во
градѣ огнемъ съжигаетъ. аще ли въ
селѣ, мечемъ оубѣкаютъ и : ли, тод.

Зажигали храмы, по церковномъ законѣ,
впостѣ предаются, на бѣ, лѣтъ : ли, тоуже.

Злози шербченіѣ какъ составляются
и разрѣшаются : ли, ѱе, и ѱс .
статья, первая .

Завыбыи грѣхъ исповѣдати духовномъ оубъ
и бо іерейство вшедь, и звержетъ : ли, фпе .

Зрѣ **В**запрещеніи соуціи, и неисходяще изъ
церкве во время вегда реціи діаконъ, елико
оуглашеніи и зыдите, никогда шербченіѣ
грѣховъ своихъ полдчатъ : ли, фч .

Затри недѣли неприходли къ церкви, развѣ
ноужи ради, причетникъ и звержетъ, а мир-
скіи шлвчигетъ : ли, еб . правило, п .

Знаменіи и чудеса пошто нынѣ нѣсть :
ли, хс, д, и хл .

Злата ради поставлени въ причетъ проклатъ :
ли, ечг .

Заимодавцемъ какъ итлзвати на слѣ-
дники скончавшихъ долги : ли, тод,
и ѱе .

пѣ

Ина посланіѣ мирнаѣ, и ина ставилнаѣ,
мирнаѣ посланіѣ ницимъ переходящимъ ш
епископъ даются, ставилнаѣ же причетни-
комъ . ли, ѱз . правило, ли .

Игралицъ и боевъ впамяти стѣхъ оу церк-
квѣи не творити . ли, рм . правило, ж .

Истравибыи нивъ, или винограда друга
вбегъ . ли, тзз .

Иконы стѣл целобати . ли, ед . пра, д .

Идолы творящии . ли, ке . правило, з .

Идоломъ жрущии . ли, мб, и мг .
правило, д, е, с, и, д . и ли, ме .
правило, бѣ .

Има гдѣне паче вбегъ препочитати, навоуе же
не прѣимати . ли, тзг . глаба, г .

Иновѣрници в неѣденіи аще сотворятъ ме-
жи собою шербченіѣ, могутъ и разрѣшити
шербченіѣ . ли, ѱе . статья, г .

Иникъ, и деити лѣтъ кыбартъ . ли, рч,
правило, м .

Иникимъ и з монастырѣ безъ благоуобеніѣ
и гоуменіи не ишодити . ли, рчг . пра, мс .

Истеченіѣ нициное . ли, гз . правило, д .
естественно дѣло есть .

хѣд

Зрѣ

Коуденскимъ послѣдуютъ обличаемъ, аще то
кляво ѿ единого колѣна ещенническаго въ при
четъ приводатъ. ли, рпн. правило, лг.

Керовамъ мзды ради погнече. листъ, епд.
Керем никого же въ тайнѣ не въвчати. ли,
уаі. статья, кз.

Кнокъ трехъ ради винъ ѿ обители своей
ѿходитъ. листъ, фчз.

Какъ наймовати оукогъ къ какому потре
бѣ великия вещь. грама, зи. листъ, уан,
ула, ум.

Какъ снз ходити канцелярѣ. листъ, фч.

Какъ раздѣлѣти канцелярѣ ѿ грѣховъ, и па
ки въ таже въпадающихъ. листъ, хки.

Канцелярѣ ѿ грѣховъ принимать. листъ,
дг. правило, нб.

Канцелярѣ какъ не ходити изъ цркви. ли,
лз. правило, аг.

Казни градскаго закона, какъ налагати на
согрѣшавшихъ въ градскихъ винахъ. листъ,
упд, и ли, упе, упс, упз, упи, упд,
уч, уча, учв, учг.

Калканы въ кровю гнѣти не подобаетъ. листъ,

рчд. правило, жз.

Каланди, елліи соуть. ли, рчс: правило, жб.

Кархидонъ обелаетъ етъ и митрополіа адрн
кинска, листъ, рсг.

Какъ здати новыя дома, по градскомъ
суду, межъ вкон соудствдующимъ, и ка
кво бетхилъ ѿнобалти, и нынѣ вѣци
неправдати: листъ, уое, уос, уоз, уон,
уод, уп, упа, упе, упг, упд:

Кин ѿмещдтея ѿ наслѣдїа родителе: листъ,
уэв, уэс, уэд, уэе, уэс, уэз, уэи, уэд.

Кин грѣхъ мнѣншии прочихъ грѣховъ:
листъ, хла. и листъ, хлб.

Книги честны и етъ бетхагво и новагво забѣта
честн, ли, кд, прл, пе, и ли, езд, и эе, и эс.
еретическихъ не держати: ли, ебг, прл, д.

Книгъ бжтвнаго писанїа, не ѿдавати на ра
стерзанїе, и на ѿквертѣнїе продающимъ что,
аще не сами нестѣнотъ: ли, рчд, прл, жн.

Конхъ ради винъ мужъ женоу ѿпдцати:
листъ, тжа.

Константинь гра новыи римъ: ли, пс, прл, г.

Корчмамъ и коупламъ въ притворахъ цркви
бныхъ не быти: листъ, ел, правило, ос.

Кодикелоръ: листъ, унз.

хэв

Крмоу поемшемъ в жениу по законъ градско
мъ, нога има оуръзати: листъ, тог.
Кдан салтннкн иеребреннкн епомѣвы, и во
дни пасхи втемнищѣ затвораетея: ли, тнд.
Крадын во дне црковѣ, заточаетея на кнпа
нне рды: листъ, ти.
Крадын и з цркве палтернцен вобратитъ ли, к.
Крадщцаго во дне, аще кто дѣетъ, пови
ненъ естъ оумрети зань: листъ, тѣс.
Кленыи има гдне, смертн оумре: ли, тѣг.
Кленыиел понджн, на с, лѣтъ запрети
тел: листъ, смс, правило, пѣ.
Кленыиел во лжи, на і, лѣтъ запрети
тел: листъ, смг, правило, ѓд.
Клещан на епкпа не повинѣ заточител,
листъ, тд, и тмд.
Клещтннкъ швогѡ домъ погалхшвъ не
портаетел: листъ, рѣд, правило, рлв.
Клещтннкъ аще не портаети погалхшвъ, яко
же законъ бжн велитъ прѣати емоу тоу же
казнь, иже и на дрѡга совѣтова, ли, тоб.
Крещеніе, аще не втри погрѣженіа, некре
щеніе естъ: листъ, пн, правило, и.
Крещенаго шеретннкъ пакн крестити: листъ,
рмд, правило, ог.

Крещеніа в домобныхъ црквахъ не творити:
листъ, рѣс, правило, нд.
Крта на земли не пивати: ли, с, пра, ог.
Крестныи оцъ бо лши естъ по дхъ, неже
ли родныи по плоти, листъ, фма.
Крѡмѣшество естъ съ своею мтрн блудъ
творити, листъ, тѣд.

Личнѣ на ел не болагати, ли, рѣз, пра, рѣс.
Лихвъ в земли етъ: ли, бн, пра, мд, и ли
ли, и ли, рѣс, пра, зн, и ли, рп, пра, і.
Лихвъ пріемын іерей: ли, об, пра, д.
Лихвъ пріемлн дощентба: листъ, сл,
правило, дн.
Лихомство естъ вторн и долобженіа обра.
листъ, ѓд, правило, с.
Лихвы дѣлнжнлго сребра ради не прнматн:
листъ, тѣе, глава, дн.
Ложныхъ книгъ не почитати, листъ, зн,
правило, ѓ, и листъ, рѣс, и рѣн.
Ловн творцнн сошн шлчени соутъ:
листъ, кс, правило, гн.
Лудскаго едд оуцрл провлн не епкпъ:
листъ, рнд, правило, рд.
Лнеодѣница и лнеодѣщъ, з лѣ шлчати.

листвѣ, мѣ, правило, кѣ.

Многочисленіа, сирѣчь мѣдѣ ради по
втавленихъ, и црковъ ищера разбойни
ческа именованъ : листъ, чѣ.

Мантіа патрїархова что : листъ, хѣа.
Малыя грѣхи и мѣщимъ, яко се въ азѣ
цѣ, или во очесномъ зрѣніи, или въ тѣ
славѣ и грѣхѣ, и повѣданіемъ, не во
бранно причащанъ : листъ, хѣг.

Мамона неправды что есть : листъ, хѣи.

Мачехъ поеман на кѣ лѣтъ запрѣтитъ :
листъ, емѣ, правило, оѣ.

Македоніане и ливаніемъ своѣ и нынѣ ереси
прокашше, прїѣти, и мнрѣмъ токмо по ма
зѣнитъ : листъ, пн : правило, зѣ.

Манихейска ересь : ли, вѣд : правило, аѣ.

Милостыня и шнѣжи благопрїѣтна есть :
листъ, хѣа.

Зрѣ **М**итрополитъ не повинѣ не за прѣщати :
листъ, ре : правило, кѣ, и листъ, рѣг,
правило, сѣ : и листъ, ро, правило, рѣд.

Мирянь не въ скорѣ въ епископы поставл
ти : листъ, рѣв, правило, аѣ.

Мирянь не знаеме, не въ скорѣ пострѣзати

въ чернцы : листъ, тѣ.

Миряне аще и екопци соуть, женѣ чужихъ
да не держатъ оу себе : листъ, роѣ, прѣ, еѣ.

Монастырь еволю еписпа поставленъ, не разо
рѣмъ пребываетъ : Такоже и домъ мѣтѣ
нын : листъ, рѣв, правило, пѣ.

Мирянинъ тамомъ себе не причащати : листъ,
рѣе, правило, ни.

Миряномъ члѣкъ неучити : листъ, рѣн.
правило, зѣ.

Миряномъ челоуѣкъ во олтарѣ не входить,
листъ, рѣд, правило, зѣ.

Мужей дѣбѣтвобати и зволншихъ еписпа
и тѣ зобати, листъ, вѣв, правило, дѣ.

Моужъ не шлѣщати женоу кромѣ подобны
вны : листъ, вѣи, правило, аѣ.

Моужъ безвѣсти бывшѣ, аще идетъ жена
его замѣжъ, прѣлѣвѣ дѣетъ :
листъ, еѣ, правило, чѣ.

Моужъ женоу, и жена моужа дѣитъ :
листъ, кѣ, правило, вѣ.

Моужъ, рекъше кашу варди по рѣтѣ хѣѣ,
да шлѣщитъ : листъ, еѣ, правило, оѣ.

Моужа елоудъ творца, еволю жена

не ѿпоуститъ : лицъ , вѣ . правило , ка .
Моужъ въ женѣ по обѣщанію совѣдѣлати
вѣ , и наврема другъ другъ , не прикаса
тиса : лицъ , вѣ . правило , г .
и го . правило , вѣ .

Моужъ не подобаетъ въ домъ жены женѣ
входить , но женѣ въ мужень домъ по
млемѣ быти , лицъ , ѱ . статіа , с .

Мнихомъ на сло клятвѣми не обѣщавати
вѣ , лицъ , рпи , правило , ад .

Мнихомъ ѿ обѣщаніа не иждити , ли , че .

Мнихомъ и причетникомъ ѿ церковныхъ ви
нахъ , ѿ еписповъ судимомъ быти ,
лицъ , ти . правило , д .

Мнихъ ѿ чина своего въ оинство преходяи
проклатъ естъ , лицъ , чс . правило ,
з . и лицъ , ти .

Мниха на епископикѣи санъ не въкорѣ возве
сти , аще не проидетъ вѣ степеніи , лицъ ,
рѣ . правило , лі .

Мнихъ женѣи , или блудъ творяи ,
лицъ , рѣ . правило , ма .

Мнишескомъ образѣ хотяи подобитиса ,
затри аѣта долженъ естъ икѣитиса , ли ,
вд . правило , е . и ли , ти . заповѣдь , з .

Мнихъ аще не оуправитъ ѿ илѣнїи прѣже по
отриженїа : лицъ , вди . правило , и .

Многоженецѣи , или именуется . лицъ ,
вмс . правило , п .

Мъ въ брака не гнѣшатиса : лицъ , ги .
правило , на .

Мъ въ кроби не гнѣти : ли , ии , пра , аг .

Мъ оудалженѣи прѣвтеръ , и збержетиса
лицъ , мс . правило , ди .

Мъ въ цркви не новити : ли , вѣ , пра , чд .

Мъ оудѣщаго ѿвѣжани проклатъ : ли ,
и з . правило , в .

Мъ въ вѣнцѣхъ аще кто не гнѣтъ , погмѣ
шенъ естъ : лицъ , влд . правило , ки .

Мъ оудѣи и пѣи аще кто не гнѣтъ поиджи ,
бѣ законѣи не сотвориъ естъ : лицъ , смн .

Мзды наемникѣи добтрѣи не ѿлагати , ли , тзд .

Младенци аще не вѣдѣтъ , ниже имѣтъ
погмѣхъ , гакъ крещени соутъ , безвѣлко
гѣ прѣтѣканїа , да крестѣтиса . лицъ ,
вѣ . правило , пе .

Навѣдѣи ѿстаблѣнїе погмѣрти ѿ когѣ
цркви и ницима , гакъ ѿправлѣти .
лицъ , тна , и тнѣ .

Наслѣдникомъ како наследити родителей
имѣніе . листъ , ѱнз , ѱни , ѱнд , ѱѣ .

Намъвонъ безмалыхъ ризницъ , никтоже
да възидеть , и не прочитаетъ . листъ ,
ое , правило , еі .

Намъздѣ не поставлѣти въ причетъ церковныи:
ли , сми , правило , пд . ли , ен , и ли , впг .

Навѣстїи аще проклянутъ инѣхъ ереси и
свое , прѣлѣти соуть , и токмо миромъ по
мазвѣтѣмъ . листъ , ог , правило , з .
и листъ , пи , правило , з .

Навѣсти кто что шельщеть брата своего ,
не подаетъ ему то свое имѣніе . листъ ,
гзѣ , правило , с .

На епископство хотѣи произведенъ быти ,
да въздетъ безвѣликаго порока . листъ ,
тз . заповѣдь , б .

Зрѣ **Н**е шельщати согрѣшанцаго , равнѣ запрети
телъ съ согрѣшанцимъ . листъ , влд .
правило , оа .

Непрекывающїи въ цркви доповѣднїа моли
твы , ни причащающїеся , шельщени боу
дуть . листъ , г .

Не овѣщаванцѣ сынѣ , или дщери , под
областїю отчю боущемъ , не бываетъ шнихъ

Обрѣченїе , листъ , ѱд . статья , з .

Нищїи проходѣщи по градѣ и селомъ прова
ще мѣтѣни , бе епископихъ грамотъ да не
просятъ мѣтѣни , ли , чн . правило , ли .

Нищепитатели напѣназехъ да не поста
влятея , листъ , ич .

Новопришедшаго шсла житїа , и грѣцаже
и глашца не поставлѣти въ корѣ въ еписпы ,
листъ , кб . правило , п . и листъ , ла .
правило , б . и листъ , об . правило , г .

Нощномъ мечтанїи бывшѣ , достоятъ на
оутрїе причастїицея , аще кромѣ по
мысла , листъ , хз .

Нужен прїемше брашно и долъское , ш обще
нїа невозрачїея , миретїи же и рѣкопола
гантѣя , листъ , мв . правило , г .

Олтарю не потребна да не приноситея ,
листъ , а , и листъ , рѣ . правило , нз .

Овощенъ въ цркви не носити , точїю гродїе виногра
дїи въ цркви давноитѣя , листъ , а .

Оглашенїи два чина , ли , нг . правило , е .

Оглашенымъ и въ запрещенїи соущимъ и хо
дити и въ цркви во время внигда рещїи дїа
конѣ , еликъ шглашенїи и възидѣте .

Отецъ дщере соуциѣ повластїи егѡ , мо
жетъ разрѣшити обрѣченїе . листъ , ѡд .
Огна предомомъ не запалити и не пре
скакати . листъ , рѣн . правило , ѡе .
Обавницы и чародѣи оубицы соуть , ли ,
емг . правило , ѡе .
Обавникъ ѡ цркве и зрїнетѣ . листъ , п .
правило , лс .
Отравникъ и бодни пѣхн въ темницѣ за
творѣтѣ . листъ , тнд .
Отрокъ мѣнши 3 лѣтъ въ зрѣтомъ не
ѡбрѣчѣтѣ . листъ , ѡд . статья , 3 .
Отрока , дїти лѣтъ соуца въ послѣшество
не прїимати . листъ , рѣд . правило , рла .
Отроца ѡбергїнѣ хрта , листъ , фпз .
Обрѣченїю бывшѣ по рѣдѣ и бѣхнхъ , лице
едїно лице въ монастырь внидетъ . ли ,
тла , заповѣдь , па .
Обрѣченїю злакавъ кто , ѡба повинни
соуть каменномъ повинтїю . листъ , тжн .
Обрѣченїе что есть . ли , ѡд . статья , л .
Обрѣчїи быи дѣцѣ . ли , тойже , статья , л .
Обрѣченїю и бракъ не имѣти дальнѣгѡ раз
стоїнїа . листъ , тлд .
Обрѣченїе и бракъ , не смѣшати в дѣнѣ

или члѣкъ едїнѣ смѣшати . листъ , тм .
Онечестивыхъ не поможетъ млчїнѣ .
листъ , ки . правило , дї .
Отворивши ѡмѡ и не покрѣвѣ ю , какѡ
сѣдитѣ . ли , тѡс .
Облачїнѣ во одежи кромѣ ѡбщїагѡ обы
чаѣ , да ѡблчїтѣ . ли , рѣд . правило , оа .
Опрѣнокъ до конца ѡбержеѣ . ли , сѣс .
Опрѣноцы мѣртви соуть , хлѣбъ же ,
три жїва имѣетъ , дхъ , вода , и кровъ .
листъ , тѡд .

П

Правдѣ не соуци , смлчѣнїе немало в бѣсѣхъ
граїкнхъ и начальствѣмѣхъ бываѣ . ли , в .
Правила стѣхъ оцѣ во все хранити . ли , си .
Правила третїагѡ брака не прїемлютъ ли
стѣ , ем . правило , н .
Паблїкїанскїа ереси приходѣщи къ соборнѣи
цркви покрѣшаваетѣ пакн . ли , м . пра , дї .
Пѣхн дѣнь повѣд лѣта на соборѣ възвѣ
щати . листъ , рѣз . правило , на .
Пѣхн преданїе превращїли , мирскїи и зор
нетѣ , причѣтникъ же и звержѣтѣ . ли ,
ѡг . правило , л .
Пепѣзїнска ересь . ли , езд . правило , л .

Зрї

Презвѣтеръ и дѣаконъ жену свою не изго-
нати, кромѣ подобнаго вины. ли, б.

Презвѣтеръ непричащающаго, виноу подо-
баетъ галголати. лиетъ, б.

Презвѣтеръ и дѣаконъ, и въ какомъ приче-
тникъ не имѣти иншаго жены въ домѣ своемъ,
чтокмо мѣть, и сестрѣ, и теткѣ. ли, лб.
правило, г. и лиетъ, тки. Заповѣдь, оа.

Презвѣтери и дѣакони пожевшии идоламаъ,
лиетъ, мв. правило, а.

Презвѣтеръ и дѣаконъ црковь свою поставльши
и индѣ шедши, не достоятъ служити.
лиетъ, жд. правило, г.

Презвѣтера беставильнаго писаннаго не подо-
баетъ прѣимати, ли, и. правило, лг.

Продающаго что црковное. лиетъ,
мс. правило, е.

И дѣакони аще не къ цркви кои
поставлени, праздни священства
суть. лиетъ, че. правило, з.

Презвѣтери.

Кезъ епископаго вѣста, не разреша-
ютъ никогже. лиетъ, рка.
правило, з. и лиетъ, рад.

Црковныхъ кещенъ бѣ епископа да не
продаютъ. ли, рла. правило, лг.

Презвѣтеръ шлвчѣнни свогго епископа, и ко
иному пришедъ. лиетъ, и. правило, лб.

Презвѣтеръ шторгнувша епископа. ли, и.
правило, ла.

Презвѣтеръ сотвориши блудъ, или пре-
любодѣланіе. лиетъ, нв. правило, а.

Презвѣтеръ малко и медъ, и вина мѣстѣ
олавинъ приносати ко олтарю, кромѣ гродѣа
и маіла, и збержетъ. ли, а. правило, г.

Презвѣтеръ по поставленіи женивша, шслоу-
жбы престанетъ. лиетъ, нв. правило, а.
и лиетъ, ткс. Заповѣдь, мс.

Презвѣтеръ оудвиженца и лерцѣ не имѣти.
лиетъ, нд. правило, з.

Презвѣтеръ не бываеъ болѣзни ради кре-
стивыиша, аще не дѣятельства и скоудости
ради члкъ. лиетъ, не. правило, в.

Презвѣтеръ во олтарь преже епископа не винити,
ни рѣсти. ли, пг. правило, не. и въ домо-
вни цркви безповелѣніа епископа не служ-
жити. лиетъ, рпз. правило, ла.

Презвѣтеръ и дѣаконъ, и въ какомъ приче-
тникъ, въ мирскихъ домахъ по печеніа шѣбъ
не благаги, кромѣ аще повелитъ имъ
свои епископъ, въ вѣщамъ и шротамъ

ПРАВЛЕНІЕ ТВОРИТИ . АН , ЧД . ПРАВИЛО , Г .

ПРЕЗВИТЕРЪ ИЛИ ДІАКОНЪ ПРИШЕДШИ ВОИМЪ
ГРАДЪ НЕ ИМЫИ СТАВЛЕНЫА ГРАМОТЫ ШЕ ПИКА
СВОЕГО , НЕПРОЩЕНЪ ЕСТЬ СЛЪЖИТИ . АНЕТЪ ,
ЧД . ПРАВИЛО , ГІ .

ПРЕЗВИТЕРЪ АЩЕ И СКОПЕЦЪ ЕСТЬ , ЖЕНЪ ДА НЕ
ДЕРЖИ ВДОМЪ СВОЕМЪ , КРОМЪ НЕ ЗАЗОРНЫХЪ
ЛИЦЪ . АНЕТЪ , РОИ . ПРАВИЛО , Е .

ПРЕЗВИТЕРЪ ПРЕЖЕ А ТИ ЛЕТЪ НЕБЫВАЕТЪ .
АНЕТЪ , РПА . ПРАВИЛО , ДІ . ИЛИЕТЪ , ТКВ .
ЗАПОВЕДЬ , МГ .

Зрѣ **П**РЕЗВИТЕРЪ НЕ УЧАИ ЛЮДИ ПОВЕДЪ ДНИ БЖТВЕ
НЫМЪ ПИСАНІЕМЪ , ПАЧЕЖЕ ВЪ ИЛИ , ИЗВЕ
РЖЕТИА . АНЕТЪ , РПГ . ПРАВИЛО , ДІ .

ПРЕЧТЫМЪ ТАИНАМЪ ПРИЧАЩАИ ЛЮДИ ,
И АЩЕ ПОПРОСИТЪ МЪДНИЦЫ , ИЗВЕРЖЕТИА .
АНЕТЪ , РПА . ПРАВИЛО , КГ .

ПОЕМЫИ ЖЕНОУ ПРЕЖЕ ПОСТАВЛЕНІА , ВДО
ВНИЦЪ , ИЛИ СЛЪДНИЦЪ . ШЕМОУЖЕЫ ПРЕСТА
НЕТИ . АНЕТЪ , РПЕ . ПРАВИЛО , КС .

ПРЕЗВИТЕРЪ АЩЕ И СКОПИТЪ КОГО , ИЗВЕРЖЕТИА
АНЕТЪ , СК . ПРАВИЛО , И .

Зрѣ **П**РЕЗВИТЕРЪ ПОСТРИГШЕДЪ , НЕ ДОТРОИТЪ ШЕИ
СЪКОВАТИ . АНЕТЪ , СКВ . ПРАВИЛО , Б .

ПРЕЗВИТЕРЪ ПРОТНВАЩЫА ШЕЛИЧАТИ , АН , СПР

ПРЕЛЮБДЪИ ЕСТЬ , ИЖЕ ИНОМУ ОБРЪЧЕНЮ
ПОИМАЕТЪ , ЖИВЪ СЮЩЕ ОБРЪЧНИКЪ ЕА .
АНЕТЪ , СС . ПРАВИЛО , ЧИ .

ПРЕЛЮБИ СОТВОРИВЪ , ЕИ ЛЕТЪ БЕ ОБЩЕНІА
ВОУДЕТЪ . АНЕТЪ , СМБ . ПРАВИЛО , НИ .

ПРЕЛЮБДЪИ И ВОДНИ ПАХИ ВЪТЕМНИЦЕ ЗА
ТВОРАЕТСА . АНЕТЪ , ТИД .

ПРЕЛЮБИ СОТВОРИВШИ ИМУЖИИ ЖЕНОУ ,
ОБАЧЕ СМЕРТИЮ СЮМРЪТЪ , И ПРЕЛЮБДЪИ И ПРЕ
ЛЮБДЪИЦА . АНЕТЪ , ТЗА .

ПРЕЛЪШАИИ РАДИ ЗАПОВЕДЕИ ГДНИХЪ , ВЕА
СААА ПРИХОДАТЪ . АНЕТЪ , ФОР .

ПРЕЛЪСТНИКОВЪ , РЕКШЕ ИЖЕ ВЛАИИ ГЛАБИ
СВОЕА НЕСТРИГУТЪ , И ВЕРИЖНИКОВЪ , ШЕ ГРА
ДОВЪ ИЗГОИТИ . АН , РЧА . ПРАВИЛО , МБ .

ПРЕЖЕ БРАЧНЫИ ДАРЪ КАКШ ТВЕРДЪ БЫВАЕТЪ ,
И НЕ ТВЕРДЪ . АН , УБИ . ГРАНЬ , С . ИЛИЕТЪ ,
УГИ , УДИ , УЕИ , УСИ .

ПРЕДЪЛИ ДЕРЖИМИИ АЩЕ ВОПОМЪИТИА
ВНОУТРЕ , А ТИ ЛЕТЪ , РАПРО ИМЪЮТЪ .
АНЕТЪ , РПЕ . ПРАВИЛО , КЕ .

ПРЕДАИИА ПОСТАИ ХРАНИМИА ЦРКОВІЮ РАЗРЪ
ШАА , ПРОКЛА ЕСТЬ . АН , ИА . ПРАВИЛО , ИІ .

ПРИЧЕТНИКОМЪ СВЕМОУ ЕПИСУ ПОВИИВА
ТИА . АНЕТЪ , А .

Причетникъ аще шрѣжетъ себе дѣторо
днши оудъ, и збержетъ, ли, ѿ . мисекин
же шлвчнтел за г лѣта, и причетникъ
не вѣдетъ тамъ же .

Причетникшмъ по поставленіи неженити
са, листъ, з .

Причетникшмъ въ коремницѣ не грати,
листъ, еі . правило, нд .

Не доажати еписпъ, тамъ же, правило, не .
и презвитеръ и діаконъ, листъ, еі . пра
вило, нс . и савпомъ и глахомъ не позмѣ
хатиса, листъ, сі . правило, нз .

Причетника шлвченанаго шивогш еписпа,
и нъ еписпъ не можеть разрѣшити, листъ,
зе . правило, ѿ .

Причетникшмъ вѣмъ и черносшцамъ въ
рчемницѣ не входити, листъ, оз . пра
вило, кд . и листъ, рп . правило, д .

Причетницы вш и миретин члцы по звани
быкше к комъ на обѣдѣ, штавальшю гадъ
по обѣдѣ вѣдомы да не внолатъ, листъ,
он . правило, кз .

Причетникъ шивогш чина вбонство претъ
пивши проклатъ есть, ли, ѿс . правило, з .

Причетникшмъ между собою распрю и мочури

къ мирекимъ судіамъ оуда ради не приходити:
ли, ѿс . правило, д . и ли, ркг, пд, еі .

Въ причетничество хотѣщаго поставитиса,
и савзвати шжити егш . листъ, сог .
правило, д .

Причетникъ швергинеж хртя, гакш простецъ
приметъ, ли, иі . правило, зб .

Причетника, мниха, и черноризицъ на оудѣ
шкнхъ анбо винахъ е честію по зывати .
ли, ткз . заповѣдь, зе .

Причетникъ оударивши кого въ сарѣ, ли,
д . правило, ѿс .

Причетникъ въ неправилныхъ повлней въ поутѣ
не ходити, листъ, п . правило, м .

Причетникъ еднимъ водвию градъ не бити .
ли, ѿз . правило, і . причетникъ ризами
не оушрашатиса, ли, еі . правило, сі .

Причетникъ во шциши жену и збержетъ .
мирекин человекъ и помогшии емоу прокла
ти, листъ, рд . правило, кз .

Причетникшмъ црковнымъ бола дѣти долъ
жно есть оучити страхъ бжю и не давати имъ
боли, листъ, рлв . правило, ле .

Причетникъ поемали на бракъ двцъ шце
иню, и збержетъ, мирекин же шлвчнтел .

ЛѢТЪ . РОН . ПРАВИЛО . Д .

ПРИЧЕТНИКЪ ШЛАЧАЛИМЪ ВЪ НЕПОДОБНЫМЪ РИ
ЗЫ : ЛѢТЪ . РПЕ : ПРАВИЛО . КЗ .

ПРИЧЕТНИЦИ СОВѢЩАЮЩИЕ НА СЛО КЛАТВАМИ,
СТЕПЕНЕ СВОЕШО ШПАДОУ : ЛН . РПИ : ПРА . ЛД .

ПРИЧЕТНИКЪ ДВѢМА ЦРКВАМА НЕ ВЛАДѢТИ .
ЛѢТЪ . СЕИ . ПРАВИЛО . ЕИ .

ПРЕБИ ПРИБИ
ТЕРЪ ПРИЧЕТНИКЪ БЕЗЗАКОННЫМЪ БРАКЪ НЕ ВѢНЧАТИ .
ЛѢТЪ . ГО . ПРАВИЛО . ГИ .

ПРИЧЕТНИКОВЪ ВЪ ГРАДСИХЪ ВНАХЪ МѢСЦЕХЪ
ЦРЮ И БОДРШМЪ СЪДТИ : ЛѢТЪ . ТАИ .

ПРИЧАЩАТИЕ ЧЕТЫРЕЖДЫ БИЛИ : ВЪРѢДЪ .
БПЛОКЪ . ВЪСЪТЪ . И БИЛИ . ЛН . СНО .

ПОСЛАДЖЕ МЕРЮ ДАЮЩИМЪ . И МЕРЮ ПРИЕМЛЮ
ЩИМЪ . КАКШО ПРИЕМАТЕМЪ : ЛН . УМА . УМЪ .

ПОЖАРЫ ТВОРИ КАКШО СЪДТИ : ЛН . ТЪС .

ПОСТЪ ВЕЛИКІА ВЪСЪТЫ ДОПОЛНОЩИ : ЛѢТЪ .
ЕГ : ПРАВИЛО . ПД .

ПОКАЖИЕ НЕМАЛѢ ДНЕ ПРИМТО ЕСТЬ : ЛН . ХИС . Д .

ПОКАЖИЕ ИСТИННОЕ НЕТОКМЪ Ш ГРѢХА ПРЕГЛ
ТИ . НО ПРОТНВЪ ГРѢХОВЪ ТВОРИМЪХЪ . И ДО
ВРДѢТЕЛИ И СПРАВИТИ : ЛѢТЪ . ХИС .

ПОКАЖИЕ НЕШОМЪЩЕЪ ЕГЪ И СЛИБЕЪ ИСТИННО
КАЮЩИХЪ : ЛѢТЪ . КЗ .

ПОУДАШЪ ВЪНТЕЛЮ НЕ ИМАТИ : ЛѢТЪ . СБИ .

ПРАВИЛО . С .

ПОМЗДѢ ПОСТАВЛЕНОМЪ . И ПОСТАВЛЕНОМЪ
ДВА ЗАПРЕЩЕНІА . ЛН . З . И ГОРѢ МАКЕДО
НИЕВЫ ЕРЕИ . ЛН . ТД . ПРА . В . ЛН . РМЕ .

ЛН . РПА . ПРАВИЛО . КВ . ЛН . СAI . ПРА . Е .

ТАКОЖЕ И МИРСКИХЪ КНЗЕ ПОМОЩІИ КТО ПРИ
ИМАЕТЪ ЦРКВЪ . ЛѢТЪ . И . ПРАВИЛО . Л .

ПОДІАКОНЪ ПРЕЖЕ . К . ЛѢТЪ . НЕБЫБАЕТЪ .
ЛѢТЪ . РПА . ПРАВИЛО . ЕИ .

ПОБОЛНИКОВЪ ЦРКОВНЫ . НИ ЗАКАКИМЪ ВЕЩИ НА
СОУДЪ НЕ ПОБЛАЧАТИ . ЛН . ТКЗ . ЗАПОВѢ . ЗГ .

ПОСТРИГАНЩИХЪ ДѢТЕИ РОДИТЕЛЕМЪ ЧАСТИ НА
ВЛѢДІА НЕЛИШАТИ . ЛН . ТЛБ . ЗАПОВѢ . ПБ .

ПРОДАНИЕ И КУПЛЕНИЕ КАКШО СОСТАВЛТИ .
ЛѢТЪ . УЛБ . УЛГ .

ПЩЕНИЦЪ И ВДОБНЦЪ И РАКОУ . И ПЛАНЦЪ ПО
ЕМЫИ . ЕРЕИ НЕМОЖЕТЪ БЫТИ . ЛН . Е .

ПѢТЬ ДНЕИ БИЛИ ДѢЛАТИ ВЪСЪТЪЖЕ ИБЪ
ИЛИ КЪ ЦРКВИ СПРАЖНАТИЕ . ЛН . КЗ . ПРА . А .

ПЛѢКЕННЫМЪ Ш ВАРВАРЪ . НЕ ЗАПРЕЩАЕТЪ . АЩЕ
ИДОША ЧТО БИХЪ . ЛН . СЪБ . ПРАВИЛО . А .

РАКОЛНИЦИ ЧТО СЪУТЬ . ЛН . ВІСЕ . ПРА . А .

РАСТЛИВЫИ ЖЕНОУ СВОЮ ПРЕЖЕ БРАКА . ПРОЩЕНЪ
ЕСТЪ ИМАТИ Ю . ЗАПРЕЩЕНИЕЖЕ НА Д . ЛѢТА

принимать : листъ , влд . правило , ке .
Равтлѣніе жены по насилію неповинна естъ :
листъ , ем : правило , мд .
Равтлѣшимъ насиліемъ жены говѣины жи-
тїемъ , галбы оубѣкати : листъ , тлв .
заповѣдь , пѣ .
Рабонници и великіа прадники мучатъ :
листъ , тнд .
Родители и дѣти аще наслѣ глѣтъ , да
не глѣтъ имъ вѣры : листъ , тое .
Рабъ в причѣтъ не прѣдѣтенъ кромѣ боли госпо-
дскѣ : ли , кв . прѣ , пѣ . ли , ткѣ , запѣ , н .
Рабѣ наложница воуши оубѣрнаго гдѣна :
листъ , кв . правило .
Рабѣ наложницѣ имѣли вѣрныи : листъ ,
тамже правило , аі .
Рабѣ бѣган и звѣгомъ блговѣрїа гдѣна своего
превѣдѣти проклатъ естъ : листъ , ни .
правило .
Рабъ бѣвѣднїа гдѣна своего въ монастырь
не воудетъ прѣдѣтъ : листъ , че . прѣ , д .
Рабѣ и знаиавема шгдѣна безвнны естъ :
листъ , ем . правило , мд .
Рави приѣбѣгающїи въ цркви испытѣми да
бывають : листъ , вчд . правило , с .

Рабъ приѣбѣгн въ монастырь винны своего ра-
ди , и прѣже трею лѣтъ възысканъ шгдѣна ,
паки шдѣтѣж емоу : ли , тд : и ли , тнд .
Рабъ пришедъ въ причѣтъ , и оставль цркви
паки пристѣупитъ въ мирское житїе , гдѣнъ сво-
емоу предастѣа : ли , ткѣ . заповѣдь , н .
Ризы оубѣлижнѣго въ залозѣ доутрѣа не
держати . листъ , тѣе .
Ризное оубѣрашенїе женикомъ оубѣрашенїю
естъ равно : листъ , инн .
Ризы худы носли не истиннаго ради смаре-
нїа проклатъ естъ : ли , ни , правило , і .
Радникомъ и совѣтникѣмъ въ причѣтъ не по-
ставадѣтѣа : ли , ткѣ . заповѣдь , мз .

Сѣдмь мѣстѣ различїи млтвеннїи : ли , хлв .
Смирномѣдрїе что естъ : листъ , хкз .
Свидѣтели каковы бывають : листъ ,
унг , унд , уне , унс .
Соборъ иже прикипрїанѣ повелѣвають вел-
кого еретника крѣцати : листъ , хлс .
Соборъ бывати подобаетъ повелѣ лѣта в
листъ , ебї : правило , еі .
Свидѣтели ш слуха не свидѣтельствуютъ :
листъ , тое : глаба , ка .

Соблачати мѣртвыя богровѣхъ , продаѣтъ
сѧ : лиетъ , тѡс .

Сотавленіе общины , ли , ѹмѣ , и ѹмѣ .

Свѣдѣ сщенихъ подіаконѣ рѣкати не лѣтъ
касати сѧ , ли , оз : правило , ка . ни ѡдверѣи
црковныхъ ѡтѣпати , ни ѡрарѣ носити
тамъ же , правило кѣ .

Свѣды сщениа продаѣти на икѡупленіе
плѣнникѣ : лиетъ , тѣб .

Со іудѣи не прѣобати стѣи днѣ плѣхи : ли , б .

Со ѡлѣченіемъ не молити сѧ : лиетъ , г .

Свѣщаніа обрѣченіа : лиетъ , ѹд .

Сблзливисѧ во инѣ ѡ помисла клоудна
гѡ , да не причаститѣ сѧ : ли , іо , прѣ , м .

Сщениство кѡпоули каіафа хрѣтобѣица ѡврѣ
таетѣ сѧ : лиетъ , епн .

Сщениство продаѣи и кѡпоули на сребрѣ
анадѣмѣ подлежатъ : лиетъ , еп .

Сщениства ради мзды , ни предхиротоніемъ
ни во время хиротоніи , ни похиротоніи взи
мати : лиетъ , іо , д .

Сщениство продаѣи , и юдѣ подобни
сѡуть : лиетъ , іоз .

Сщениство полѣчившии сребромъ , не въ
щени сѡуть : лиетъ , іон .

Сщеникѡ и причѣтникѡ , и мирскѣ ескладѣ
баламъ пирѡвѣ не творити . ли , пг : прѣ , нд .

Сщеникѡмъ и брѣмъ причѣтникѡмъ
идѣже аще научитъ глаѡмы творити , ѡтоу
дѡ не ходити : лиетъ , пг : правило , нг .
и лиетъ , рпѣ , правило , кд .

Сщеникѣ сельскѣи да не слоужитъ въ градѣ
икѡи цркви , аще тоу епискѡу и презвитерн
бѣи . лиетъ , не : правило , гн .

Сщеникѡмъ и діаконѡмъ мирскѣхъ попе
ченіи насѧ не прѣимати . лиетъ , в : и ли ,
кѣ . правило , па .

Въ сщениство на пѣнѣ зехъ поставлѣицимъ
сѧ , дхъ стѣи не приходитъ . ли , іо , д .

Сщениство и црство аще беспорока боудетъ во
вѣмъ , то все добро челоувѣчестѣи жизни
всѣмъ дѡдетъ . лиетъ , тѣс , и тѣз .

Стѣлю вѣрнаго и невѣрнаго не лѣтъ сѣтъ бѣ
ти , развѣ аще безаконно видитъ творѣца
кого кѡстѣи цркви . ли , з : и ли , ес .
прѣ , д : и ли , тѣка : заповѣдь , м .

Стѣлемъ ерамнагѡ ради прѣбытка по воѣи
отрѣтитѣи боли , не запрѣцати ни ѡлѣчати
подѡучныхъ емоу . лиетъ , бн : прѣ , д .

Стѣлемъ поѣдловъ не имати . лиетъ , бн .

ПРАВНО , С .
СТАН , И БГОНОСНЫМИ ОЦЫ ОУТВЕРЖЕНА Ш
НЮДЪ НЕ ПОДВИЗАТИ . ЛИСТЪ , БОД .
СТРАСТНОЮ ИЛИ , И СТЫА ПЛЕХИ НЕ ДѢЛАТИ .
ЛИСТЪ , КЗ : ПРАВНО , Б .
СВОБОЖДАТИ И ПОРАВОЦАТИ РАБЫ КАКШ ПОДОБА
ЕТЪ . ЛИСТЪ , УО , УОА , УОВ , УОР .
СКОТОЛОЖНИКЪ . ЛИСТЪ , КС , ПРА , Д .
СКОМОРОХЪ , ТАМЪ ЖЕ .
СКОТЪ АЩЕ КТО ДАЕТЪ КОМУ НА ОБЛАНДЕНІЕ ,
И ПОГИБЕТЪ , КАКШ ПРИЕМЫИ ИСПРАВИТСА .
ЛИСТЪ , ТЖЕ , ГЛАВА , ГІ .
СКОТИНЪ Ш БЛИЖИМШ ИСПРОСИВШИ И ПОГУБИ ,
КАКШ ШПРАВДАЕТСА . ЛИ , ТОИЖЕ , ГЛА , ДІ .
СКОПЕЦЪ ШЩЕННИКЪ БЫВАЕТЪ , АЩЕ НЕ САМЕА
СКОПИТЪ . ЛИ , С , ИЛИ , ЛА . ПРАВНО , А .
СРОДЕТВО ДХОВНОЕ , БОЛЬШЕ ТѢЛЕСНАГО СРОД
СТВА . ЛИСТЪ , РЧД : ПРАВНО , НГ .
СРОДЕТВО НАПАТРО РАЗДѢЛАЕТСА , НА КРО
ВНОЕ . ДВОРОДНОЕ , ТРЕРОДНОЕ , КРЕСТИТЕЛНОЕ ,
И ОУСЫНОВИТЕЛНОЕ . ЛИСТЪ , ФКЕ .
СУБСОТЪ ИЛИ И ПРАЗДНИКИ НЕ ПОСТИТИ .
ЛИСТЪ , ДІ : ПРА , НГ . ИЛИ , НІ : ПРАВНО ,
ЖД . ИЛИСТЪ , НД . ПРАВНО , ЗІ .
ВЗУБОТЪ НЕ ПРАЗДНОВАТИ , НО ДѢЛАТИ .

ЛИСТЪ , ОН , ПРАВНО , КД .
СУБСОТЪ ВЪВЕЛИКИИ ПОСТЪ НЕ ПОСТИТИ
ЛИСТЪ , РЧЕ , ПРАВНО , НЕ :
ВЕУСОТЪ ИЛИ ИЖЕНАМЪ НЕ ПРИКАСАТИСА :
ЛИСТЪ , БО : ПРАВНО , ГІ .
СОУДЪ НЕДОБРЪ БЫВШЪ ПРЕВЖДАЕТСА :
ЛИСТЪ , ТКД , ЗАПОВѢДЪ , НД .
СЛОУЖЕБЫ БЕЗВИНА И БЕЗВОДЫ НЕ СОВЕРШАТИСА
ЛИСТЪ , РПЗ : ПРАВНО , ЛБ .
СУБЕСТРОИ ИНОРОДНОЮ СМѢНВЫНЕСА , НА
БІ , ЛѢТЪ ЗАПРЕТИТЕСА : ЛИСТЪ ,
ВМГ : ПРАВНО , ЖЗ .
СУПРЕСТОЛА НАПРЕСТОЛЪ БЕПОЗВАНІА ЕПКОШ
НЕ ПРХОДИТИ : ЛИСТЪ , Г .
СУЖИДЫ НЕ ПОСТИТИСА НИ ПРАЗДНОВАТИ :
ЛИСТЪ , ДІ : ПРАВНО , О :
СМЫВАЛИ ЧЛКИ : ЛИСТЪ , КС , ПРАВНО , Д .
СЫНЪ БЕБОЛИ ОТЧИ НЕЖЕНИТИСА : ЛИСТЪ ,
ЕЛИ , ПРАВНО , МБ .

ТАТЬ ЕСТЬ И РАБОИНИКЪ НЕ ШПИСАНИА ГЛАН :
ЛИСТЪ , ФЖИ .
ТАТЬ ПОКАЛВЕСА , ЛѢТО ШЛДЧНЕСА : ЛИ , СМБ , ПРА , ЖА .
ТАТИ ЦРКОВНИИ , КАКШ ВЪДАТЕСА : ЛИ , ТНГ .
ТАТЬБЫ ДВА ОБРАЗА , ЛИСТЪ , ТНЗ .

Тать впокопаніи зачатіи ея, и браненъ
бывъ оумретъ, не повиненъ естъ бивши
его . листъ, тѣс .

Тридесати лѣтъ презвитеръ бываетъ
листъ, не, правило, аі . и ли, рпа, пра, ді .

Три чины неприобщающіи ея соборной цркви
еретики, расколници, и по црковники .
листъ, ека .

Тричастное дши, словесное похотное, и
исотное . листъ, еѣ, не з, пра, а .

Три вещи хртіанъ сѣла прогнвлетъ
дѣволъ, крщеніе, крть навъи носимыи :
этое причастіе, еже боле вего аще подо
стоннеть прѣмлетъ кто . листъ, хке .

Троеженцы . листъ, нг, правило, г, на
пять лѣтъ шлвчаетъ . ли, екс, пра, а .

Творди зажженіа рагрвленіа дѣла и мѣ
ни, огню да предасть . листъ, тні .

Тѣло хртово бестрастно бѣлаше на крть .
листъ, хлг .

Уставыи грѣхъ пришедыи во шченство,
и послѣди внемъ шланчигъ : листъ,
лс, правило, а .

Уман црковь преобидѣти, проклатъ

есть . листъ, ни, правило, е .

Уалентіанска ересь . ли, еке, пра, а .
Ударивши кого до смерти, аще самъ начен
оубица естъ . ли, ели, правило, мг .

Ударивши въ скаръ кого не до смерти, на
цельбѣ да подасть оураненому . ли, то .

Угнама шкверненіе . ли, ема, пра, о .
Убивши раба, и аще въ корѣ умретъ шрѣ

Уки егѡ, бѣенію повиненъ естъ . ли, той .
Убица и мѣчитель и водни паехи въ те

Умницѣ затворителъ . листъ, тнд .
Убивши или оудавивши самъ себе, не прощенъ

есть, и приношеніе за нь не принесетъ .
листъ, бо, правило, ді .

Убитво болное и неболное сотворивши .
листъ, и, правило, кв . и кг . и листъ,

екз . правило, и . и листъ, ема . правило
нс, и нз . и листъ, ези, правило,

а, и листъ, то .
Убитво неболное сотворивши, і, лѣтъ,

каетъ . листъ, ека . правило, аі .
Учитель аще некоушенъ и мирскіи человекъ

да учитъ . листъ, кс, правило, еі .
Учителъ безстыдливъ, и оучити безъ

забвети . листъ, енз .

оу ченіе скриваѣи , подобенъ естъ сльимъ
женамъ , раждающимъ младенца съчужими
моужы , тамъ же .

оу читель намздаѣ оученіе шдаваѣ , шгоу
днтел . лнстѣ , еѣг .

оу рнстаніе творщійи на колесницѣ , нліи пѣ
щійи на позорищахъ . лн , кѣ , пра , с .

оу богійи братъ аще продастѣѣ комѣ , да
неработаетъ емоу работы рабійи , но іакѣ
наемникъ и наелникъ воудетъ емоу .
лнстѣ , тѣс .

оу золникъ . лнстѣ , кѣс , правило , а .
шцркве и згонитѣѣ . лн , п , пра , лс .

оу вѣганщыѣ плѣнники нѣжден держашійи
не вѣрни и нечестивы соутѣ . лнстѣ ,
ѣг , правило , а .

Фотініане , аще прокленутъ иныхъ ереси
и свою , пріѣти соутѣ , и токѣмъ миромъ
помазѣютѣѣ . лн , ог , правило , з .

Фриги шмшнтана и прнскллы на дчншаѣѣ
ереси . лн , од , пра , и .

Ходатайствѣѣи комѣ в ещенство помазѣѣѣ
аще мрскійи , нліи мнн , проклатъ да боудѣ .
лн , сон .

Хащцарн еретици , иже мелхите нарицаю
тѣѣ , токѣмъ вѣкртѣ вѣрѣитѣѣ . лн , еѣе .

Хртѣ , шбергнел бовел дни житіѣѣ своего
да каѣтѣѣѣ , и бо иходѣѣ житіѣѣ причастн
тѣѣ . лнстѣ , еме , правило , ог .

и лнстѣ , ѣз , правило , а .
Хртѣ шбергшнмел бовремѣ гоненіѣѣ , ка
кѣ каѣтнел . лн , ѣз , и ѣза , и ѣд .

Хотѣи портавленъ быти боѣпкпы , долже
вѣе вѣтѣвеное писаніе знати . лн , ѣд , пра , б .

Хртѣѣннѣѣѣ еретики немолчнел . лн , нн
пра , ѣе . Ии масла и кадила и свѣщійи кннмъ
вѣѣ празникѣѣ ихъ вѣѣ цркѣѣ не приносн
лнстѣ , дн . правило , оа . и лнстѣ , п .
правило , лз .

Хртѣѣншомъ еретики не вѣтѣтнел ни бра
чннел . лнстѣ , од , правило , г .
и лнстѣ , он . правило , ла . и лнстѣ ,
ркс , и рксз , и е . правило , об .

Хртѣѣннѣѣѣ мытнел ерѣженамн бѣзаконно
естѣ . лнстѣ , он , правило , л .

Хртѣѣншомъ набрацѣѣ не плакати ни плаѣѣ
ти . лнстѣ , пг , правило , нв .

Хртѣѣннѣѣѣ ерѣжидѣ неприѣщатнел , ни
цѣѣлннел шнн , иже мытнел еннмн бѣанн ,

Зрн

Хос

листвъ, рп, правило, лѣ.
Хртіаномъ играти неподобаетъ, ни позо
рищъ гладати. ли, рѣд, правило, н.
Хрестіанннъ сын, дѣлъ добры неимѣ
ли, рѣгаетеж хрстоу. листвъ, елѣ,
правило, мѣ.

Отцы зачѣ неумираю. ли, тѣд, гла, ѣ.
Вергъшагож хрста, в священниество не
пріяти. листвъ, лѣ, правило, г.

Вергъшінеж хрста безноужди. листвъ,
тойже, правило, лѣ. и ли, фпз.

Многихъ браковъ родившінеж, аще
свое житіе добрѣ изведутъ, невобрані
тел имъ быти презвитеромъ. ли, фпе.

Враколника и ѿ поцрковника крещеніе
пріятно. листвъ, елѣ, правило, л.

Чюжѣго предѣла неоставляти в при
четъ. листвъ, лѣ.

Пожара оунесын, и ѿблченъ бывъ,
векорѣ омерицею возвратитъ, четвери
цею ѿнегоже оукраде, и четверицею в людъ
екое сокровище. ли, тнз, глава, кз.

Мира приходщи в мнтырь, не векорѣ
постризати в чернцы, но первѣе претерпѣ
вше,

г, лѣта. листвъ, тнѣ.
Вкѣпѣющимъ что, ѿбѣкаютъ роуцѣ. зрн
листвъ, фѣл.

Вкорчемника, ѿрѣзонца же, иере
ероубца, и томашаго челлдь свою
гладомъ, приносѣ къ бжю жертвеникѣ
не пріимати. листвъ, хѣ.

Влченіи етѣго причащеніа, и въповелѣ
днемъ издыханіи соущи, да причастл
тел: ѿздравѣвше же пакн вѣкающихся
ел да боудѣтъ. ли, лз, правило, г.

Влицѣ еѣдаго востати, и лице еѣго
почтити. листвъ, тѣд, глава, л.

Влченіи дѣцы, по смерти ѿ гробѣ нехо
жахѣ изъ цркви, егда дѣаконѣ возгла
шающѣ, еликѣ ѿглашеніи изыдѣте.
листвъ, фѣл.

Црковнаго имѣніа еписпи родникомъ
да не даютъ. листвъ, г.

Црковное богатство, нищихъ богатство.
листвъ, зѣ, правило, нѣ.

Цркви данаго воеда, или завѣсы и проча
го неподобаетъ в зимати, или продаати ѿ
цркви. листвъ, к, прѣ, ог, и ли, елѣ, прѣ, вѣ.

Цркве кромѣ соборныа собираніа и не радѣ
шней, проклатъ есть: листъ, ии, пра, с.

Црковнаа плодоношеніа прїимати, или
дади бнѣ цркве, бѣволи еписпа, или при
вѣдѣннѣ, проклатъ есть, листъ, тоиже.
правило, зѣ, и и.

Црковныхъ ради потребъ двѣши влѣте бы
вати соборѣ, листъ, о. правило, к.

Въцрквахъ трапезы брашенны не поставлѣ
ти, и не пировати: листъ, он. пра, ки.

Црковныхъ велъ и виноградовъ оу монасты
рехъ не шїмлати: листъ, рг. пра, кд.

Црковнымъ причетникомъ во время слоуж
бы народѣ не поклонятиса: листъ, ркс,
правило, зѣ.

Црковныхъ вещей не продавати. листъ,
ркс. правило, ке.

Въцрквѣ трапезѣ и пировѣ не творити: ли,
рд. правило, мв.

Въцрквѣ нерѣкоположеннымъ ничестїи не пѣти
ли, рпи. правило, лг. и ли, едї, пра, дї.

Зрї **Ц**рквенъ не продавати ни покѣпати: ли,
тоиже. правило, гї.

Црковь многа имать и шїнепнелнаго преда
нїа: листъ, см.д., правило, ч.

Црковныи тѣтъ камнїемъ побиваетса.
листъ, ед.д., правило, и.

Црквенъ не создати, ни монастырїи, аще
кто не имѣетъ чїмъ стронти ел, и пищу
подавати пребывающїи внїи, листъ, тзї.
заповѣдь, кз.

Црковныхъ вещей градскимъ влѣтелемъ
не оуправлати, но по стѣлымъ правиломъ
епископомъ оуправлати и судити. листъ,
ткс: заповѣдь, нс.

Въцрквѣ во время литургии смѣтившаго,
мече оубїкати. ли, ткс. заповѣдь, од.

Црковнаго тѣта мѣка шї разнїиа лицъ,
и шї грѣха и времени, и шї возраста и естества
судитса. листъ, тнв: и листъ, тнг.

Црковныи тѣтъ ношнїи, звѣремъ пре
дастса. листъ, тнг.

Црїо доаждади, или кидзї. листъ, кг:
правило, пд: и листъ, тни.

Црїи благочестїивїи, должни рѣкѣ помощи,
црквамъ дади, и шї еретикъ и есчїиныхъ
человѣкъ тѣмъ шї оборонати. листъ, рне.

Чада своѣ шї ставлѣди, и недопитѣди и дово
рета, но и звѣто воздержанїа не берїи шїи

прокалтъ естъ . лиетъ , нд : правило , ги .
такоже и отцовъ члда , правило , ди .
Члдь родителемъ , постригшима ѿ мона
стырѣи не ѿторгати . лиетъ , тлв : запо
вѣдь , пг : и лиетъ , тни .
Чародѣи . лиетъ , кс : пра , д , ѿ цркви
и зринетел : лиетъ , п : правило , лс .
Чародѣици и отравници . какъ испытовлю
телъ и моучател : лиетъ , тнс .
Четвероженцы . лиетъ , нг : правило , г .
Четвертымъ бракомъ ѿженбынемъ , больши
блвдникл вогрѣшлетъ , тамже .
Четвертокъ великимъ не разрѣшати , но соухо
гати . лиетъ , нв : правило , ма .
Четыре мѣста запрещениемъ . ли , сна .
Четвертымъ бракъ до конца ѿверже . ли , фод .
Чтець аще женоу ѿрѣчишь , и прѣже бракъ
разтливъ ю . ли , смд : правило , за .
Чтець меньше пятнадцате лѣтъ не бы
ваетъ . лиетъ , тив .
Что естъ оуставъ бракъ , и какъ совѣщавле
телъ . лиетъ , ѳи , ѳд , ѳи , ѳи .
Что естъ свобода , и что работа . ли , ѳо .
Черноризецъ и черноризиць не ѿставляти мо
настырл свогъ , и коннъ не переходити : ли ,

зѣ : правило , ка .
Въ чернцы не постригати безъ пріемника :
лиетъ , ѳи : правило , б .
Четырнадцатницы аще прикленутъ иныхъ
ересн и кою , пріати соуть , и токло ми
ромъ помазуютел : лиетъ , ог , правило ,
з . и лиетъ , пи : правило , з .

Ш

Шпильманомъ не быти , ни позорницъ зрѣ
ти , ни на любви не упражнител : ли , рѣд .

Щ

Щедроты ежл на вгѣхъ дѣлѣхъ егъ .

Ѳ

Ѳиоша ѿ бергинеа хрта : лиетъ , фпз .

Ѳ

Ѳростію на грѣхъ гритиел : лиетъ , енс . Зри

Ѳети спогаными въ прѣзники ихъ не по
доблетъ : лиетъ , ма , правило , з .

Ѳ

Ѳѿвергшихел хрта во время гоненіа и
пакн каюцихел : лиетъ , ѳз , иѳл .

Ѳразрѣшеніи соуци подвластію . ли , ѳил .

Ѳсовѣщаніи ѿрѣченіа . лиетъ , ѳз .

Ѳбратѣхъ повелѣныхъ и во збраненыхъ .
лиетъ , ѳз , ѳи .

Ѡрабѣннѣи брака , винѣ ради моужа ,
или жены , листъ , фл , фв .

Ѡпрѣбывающемъ съ своею кѣмою : ли , фд .

Ѡклеветани настоѣтеля , ѡклеветаетъ
бга , листъ , хси .

Ѡснодоха , вѣрѣчи страннопѣимца , напѣ
назѣхъ не поставлѣти : листъ , гн .

Ѡламѣвъ чижихъ въ цркви не глаголати ,
листъ , пд . правило , ни .

Ѡломъ , ѡз , на прогнаніе вѣшомъ сѣлѣ
потребенъ : листъ , хид .

Ѡмъ вѣсра не метати : листъ , вѣв .

W 2059

54

